HNA

Hessische Allgemeine

1 P 3713 A

Heute mit 16 Seiten Grundstücksmarkt

Ruf (05 61) 203-00 · Anzeigen 203-03
Vertrieb 203-07

NR. 281 | SAMSTAG, 2. DEZEMBER 1995 | PREIS 1,60 DM

HEUTE

Höhere Rentenbeiträge

Auch die Landwirte müssen im kommenden Jahr für ihre Sozialversicherungen tiefer in die Tasche greifen. Das teilten die Bundesverbände der landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger mit. WIRTSCHAFT S. 6

Hugh Grant als Vater



In „Neun Monate", Chris Columbus' US-Remake eines französischen Films, spielt Top-Star Hugh Grant (Foto) einen werdenden Vater, der an der Seite der glücklich schwangeren Rebecca (Julianne Moore) erst widerstrebend die Freuden der bevorstehenden Elternschaft erlernt. Eine brav inszenierte Komödie. KULTUR

Haftstrafen im UB Plasma-Prozeß

Im Koblenzer UB Plasma-Prozeß um die nicht fachgerechte Herstellung von Blutplasma sind am Freitag drei Männer wegen Fahrlässigkeit zu Haftstrafen zwischen drei und vier Jahren verurteilt worden. BLICK IN DIE ZEIT S.32

Werder verliert auch gegen Köln

Der Vizemeister in Abstiegsgefahr: Beim Fußball-Bundesligisten Werder Bremen spitzt sich die Krise nach dem 0:1 gegen den 1. FC Köln zu. Außerdem: Borussia Dortmund – 1860 München 3:1 und Bayer Leverkusen SC Freiburg 0:1. SPORT

Huskies gehen an der Spree unter

Mit der höchsten Saison-Niederlage im Gepäck traten die Kassel Huskies gestern abend die Rückreise aus Berlin an. Bei den Preussen Devils gab es ein ernüchterndes 2:10. SPORT



Schauspieler warben um Verständnis für Aids-Kranke

Am gestrigen Welt-Aids-Tag haben zahlreiche Prominente Geld zur Bekämpfung der Immunschwäche gesammelt. Sie warben – wie hier in Berlin die Schauspieler Otto Sander und Evelyn Künneke – um Verständnis für die Infizierten und Kranken. Die Kampagne wird symbolisiert durch rote Schleifen, Schirmherr ist Bundespräsident Herzog. (Foto: dpa)

SEITE 2

ARBEITSLOSENGELD

DGB: Bonn plant Kürzung

DÜSSELDORF ■ Die Bundesregierung plant offenbar auch Kürzungen beim Arbeitslosengeld, nicht nur bei der Arbeitslosenhilfe. Dem Deutschen Gewerkschaftsbund (DGB) liege ein entsprechender Vorentwurf des Bundesarbeitsministeriums vor, sagte die stellvertretende DGB-Vorsitzende Engelen-Kefer in Düsseldorf. Er sehe bei Arbeitslosen im Alter von 49 Jahren eine Kürzung der Zahlungen um 14 Monate und bei 54jährigen um neun Monate vor. Damit werde der finanzielle Abstieg zu Arbeitslosenhilfe und schließlich zur Sozialhilfe für ältere Arbeitnehmer enorm beschleunigt, sagte Engelen-Kefer. Bereits heute sei jeder achte ältere Langzeitarbeitslose auf Sozialhilfe angewiesen.

Nach einem Bericht der „Bild"-Zeitung will Arbeitsminister Blüm die nach Alter gestaffelte Höchstbezugsdauer des Arbeitslosengeldes von maximal 32 auf höchstens 24 Monate verringern. Ein Sprecher Blüms erklärte, es werde ein Gesamtpaket vorgelegt, wenn es fertig sei. Zu einzelnen Punkten wolle man zuvor nicht Stellung nehmen. *(AP)*

Asylstreit: Wiesbadener OB droht mit Klage

WIESBADEN ■ Der Streit zwischen dem Land Hessen und den Kreisen und Kommunen wegen Plänen der Regierung, Kosten für die Unterbringung von Asylbewerbern zu verlagern, eskaliert. Der Wiesbadener Oberbürgermeister Exner (SPD) hält einen Gang zum Gericht für „unausweichlich", wenn die Landesregierung ihre Haltung „nicht sofort ändert". Die Absicht, Kosten pauschal zu erstatten, bedeute eine zusätzliche Belastung der Kommunen, deren Haushalte schon angegriffen seien, sagte Exner.

Die Landesregierung will ihre Ausgaben für die Unterbringung von Asylbewerbern sowie für sogenannte Kontingentsflüchtlinge senken. Sie erwartet Einsparungen von 300 Millionen Mark pro Jahr. *(dpa)*

HESSEN SEITE 5

Jagoda erwartet fast vier Millionen Arbeitslose

FRANKFURT ■ Dem Arbeitsmarkt steht nach Einschätzung des Präsidenten der Bundesanstalt für Arbeit, Bernhard Jagoda, ein harter Winter bevor. In einem Zeitungsgespräch sagte er, in den kommenden Monaten dürfte die Zahl der Arbeitslosen auf etwa 3,85 Millionen steigen und damit den Höchststand des vergangenen Winters wieder erreichen. Bei besonders schlechten Witterungsverhältnissen könne - wie erstmals im Januar 1994 - sogar die Marke von vier Millionen wieder überschritten werden.

Jagoda hält die verhaltenen Prognosen dieses Herbstes für realistisch. Dennoch werde die Arbeitsverwaltung alles tun, um die Vorhersagen positiv zu verändern. Auch 1994 sei die Entwicklung besser verlaufen als erwartet. *(AP)*

KULTUSMINISTER-BESCHLUSS

Abitur nach zwölf Jahren möglich

Die Kultusminister haben sich auf eine neue Hochschulreifeprüfung geeinigt. Sie kann künftig überall schon nach zwölf Schuljahren erworben werden. Außerdem gab es grünes Licht für die Rechtschreibreform.

MAINZ ■ Die Kultusminister der Länder haben sich gestern in Mainz auf das neue deutsche Abitur geeinigt. Das Fachwissen in Deutsch, Mathematik und Fremdsprache soll gestärkt, gleichzeitig aber auch die Schule für moderne Lernformen geöffnet werden. Das Abitur kann jetzt in allen Bundesländern bereits nach zwölf Jahren gemacht werden, wenn von der fünften Klasse an insgesamt mindestens 265 Wochenstunden Unterricht bis zur Reifeprüfung erteilt worden sind. Bei einem Abitur nach zwölf Jahren würde dies rund 33 Stunden Unterricht wöchentlich bedeuten, bei dem „normalen Weg" zum Abitur nach 13 Jahren dagegen rund 29,5. Zur Zeit wird das Abitur in Thüringen, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Mecklenburg-Vorpommern nach zwölf Jahren vergeben.

Die Neuregelung sieht im Einzelnen vor: Deutsch, Mathematik und Fremdsprache sollen in den letzten beiden Jahren vor dem Abitur durchgehend belegt und auch in die Wertung eingebracht werden. Gleichzeitig können Kenntnisse aus diesen drei Gebieten, die sich die Schüler in neuen Lernformen angeeignet haben – zum Beispiel in fachübergreifendem Unterricht oder in Projekten – mit bis zu vier Kursen angerechnet werden.

Die Abiturprüfung umfaßt weiter vier Fächer. Im sprachlich-künstlerischem Aufgabenfeld muß Deutsch oder eine Fremdsprache Abiturprüfungsfach sein. Anstelle des von Bayern gewünschten fünften Prüfungfachs können die Länder ihren Schülern die Möglichkeit einräumen, auch besondere Leistungen aus Schülerwettbewerben („Jugend forscht") oder anderen Facharbeiten in die Abiturprüfung einzubringen.

Die Kultusminister beschlossen zudem, die Rechtschreibreform zum 1. August 1998 in Kraft zu setzen. Die Reform soll die Regeln stark vereinfachen. Aus den bisher 212 Rechtschreibregeln werden künftig 112, von 52 Kommaregeln bleiben nur noch neun übrig. Verzichtet wurde auf die Eindeutschung von Fremdwörtern wie Katastrophe oder Alphabet.

Übergangsfrist bis 2005

Die Ministerpräsidenten, die vor allem die vorgesehene Schreibweise von Fremdwörtern kritisiert hatten, werden den Beschluß der Kultusministerkonferenz nach einem Gespräch mit Bundeskanzler Kohl voraussichtlich am 14. Dezember absegnen. Mit Österreich und der Schweiz ist er schon abgestimmt. Die Übergangsfrist dauert von 1998 bis 2005, so daß Schulbücher nicht wegen der Reform neu gedruckt werden müssen. *(dpa/AP)*

ZUM TAGE

ZUM TAGE

Liberale Lösung

Manchmal hat es sein Gutes, wenn sich Politiker auf eine Linie nicht einigen können, sich trotzdem zur Gemeinsamkeit verpflichtet sehen. Dann wird ein Beschluß gefaßt, der – wie im Fall der Abitur-Bedingungen – vieles erlaubt und wenig verbietet. Eine liberale Lösung, werden diejenigen sagen, die ihre Positionen nicht aufgeben mußten. Ein Mißerfolg hingegen für jene, die ihre Grundsätze nicht bundesweit durchsetzen konnten.

Faßbar wird die Unfähigkeit zur Eindeutigkeit in der Frage der Schulzeitlänge bis zum Abitur: Indem die 13 Jahren als Grundlinie bleiben, die 12 Jahre aber über die Jahrtausendwende hinaus geduldet werden, wird es zu einer Art Geburtsort-Lotterie, wie lange und konzentriert die Schulbank gedrückt werden muß.

Von einem wirklich offenen Denken zeugen die Grundsätze zur inhaltlichen Festlegung der Abitur-Anforderungen. Deutsch, Mathematik und eine Fremdsprache für alle Oberstufenschüler zur Pflicht zu machen, ist sinnvoll. Gleichwohl könnte diese Bedingungen möglichen Kritikern nach Verschulung schmecken. Doch da auf der anderen Seite das Angebot steht, Ergebnisse aus Projektarbeit und fachübergreifendem Unterricht in das Abitur einzubringen, kann der erzielte Kompromiß nicht als ein Schritt zurück gewertet werden. Das Oberstufensystem wird nicht begraben. Es könnte sogar neue Impulse erhalten.

Dirk Schwarze

Umweltminister der Länder lehnen Dosengroschen ab

MAGDEBURG ■ Die Landes-Umweltminister haben sich auf ihrer Konferenz in Magdeburg nicht auf die Einführung eines generellen Pfandes für Getränkedosen einigen können. Bei Unterschreiten der in der Verpackungsverordnung festgelegten Mehrwegquote von 72 Prozent sei aber ein Zwangspfand von 50 Pfennig auf Getränkedosen unausweichlich, heißt es im einstimmigen Beschluß.

Die von Herstellern und Handel geplante Preiserhöhung um zehn Pfennig pro Büchse lehnten die Minister als falsches Signal ab. Sie forderten das Bundesumweltministerium auf, alle Maßnahmen zur Stützung der Mehrwegsysteme zu ergreifen, um die Verschmutzung der Umwelt mit Wegwerfverpakkungen einzudämmen. *(dpa)*

WIRTSCHAFT SEITE 6

Erfurt: SPD-Chef schließt Koalition mit PDS aus

ERFURT ■ Thüringens Ministerpräsident Bernhard Vogel (CDU) und sein Stellvertreter Gerd Schuchardt (SPD) haben gestern in Erfurt eine überwiegend positive Bilanz ihrer einjährigen Zusammenarbeit in der großen Koalition gezogen. Die Position Thüringens sei in dieser Zeit auf fast allen Gebieten verbessert worden, sagte Vogel.

Schuchardt erklärte, es sei das „Optimum eines Kompromisses" gefunden worden. Eine mögliche Koalition der SPD mit der PDS schloß er aus. Das Bündnis mit der CDU bezeichnete er als stabil. „Es gibt niemanden in der SPD, der diese Koalition anzweifelt", sagte der Landesvorsitzende der Sozialdemokraten, der im nächsten Jahr nicht mehr für dieses Amt kandidiert. *(AP)*

BOTSCHAFTER-TREFFEN

Spanier Solana wird Nato-Generalsekretär

BRÜSSEL ■ Nach einer bisher einmaligen Konfrontation zwischen den USA und den europäischen Verbündeten bei der Suche nach einem neuen Nato-Generalsekretär hat sich die Allianz auf den spanischen Außenminister Javier Solana geeinigt. Die 16 Botschafter der Allianz sprachen sich in Brüssel für den 53jährigen aus, der am Dienstag von den Nato-Außenministern bei ihrer Tagung formell ernannt werden muß.

Der dänische Ex-Außenminister Ellemann-Jensen machte zuvor den Weg für Solana frei und zog seine Bewerbung zurück. Wichtigster Grund für seinen Mißerfolg sei der „starke französische Widerstand gegen einen dänischen Kandidaten" gewesen. Dänemark hatte scharf gegendie französischen Atomtestversuche protestiert.

Der Posten war vakant, seit



Erster Spanier an der Spitze der Nato: Javier Solana

der Belgier Claes am 20. Oktober wegen einer Korruptionsaffäre zurückgetreten war. Der niederländische Ex-Premier Lubbers hatte keine Mehrheit gefunden. *(dpa)*

KOMMENTAR, SEITE 4

NAMEN UND NACHRICHTEN

NGG fordert 5,5 Prozent mehr

Die Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten (NGG) fordert in der Tarifrunde 1996 eine Erhöhung der Einkommen um 5,5 Prozent. Der NGG-Hauptvorstand erklärte, die Laufzeit der Tarifverträge solle für die rund 550 000 Beschäftigten in der Nahrungs- und Genußmittelindustrie sowie die 600 000 im Gastgewerbe auf zwölf Monate begrenzt bleiben.

Ehrendoktor für Gerster



Der CDU-Landesvorsitzende von Rheinland-Pfalz, Johannes Gerster (Foto), ist in Berlin mit der Ehrendoktorwürde für Philosophie der israelischen Ben-Gurion-Universität ausgezeichnet worden. Israels Botschafter Avraham Primor würdigte den langjährigen Vizepräsidenten der Deutsch-Israelischen Gesellschaft als Mann, der die Annäherung beider Länder zur Sache des Verstandes und des Herzens gemacht habe.

30 Prozent mehr Einbürgerungen

Im vergangenen Jahr sind 259 200 Menschen in Deutschland eingebürgert worden. Das waren 30 Prozent mehr als 1993, teilte das Statistische Bundesamt mit. Der Großteil der neuen deutschen Staatsbürger seien Aussiedler, die einen Rechtsanspruch auf Einbürgerung haben. Unter den Eingebürgerten waren außerdem 61 700 Ausländer.

Hoher Sieg für Partei Mubaraks



Zwei Tage nach der Parlamentswahl in Ägypten zeichnet sich ein erdrutschartiger Sieg der Nationaldemokratischen Partei (NDP) von Staatspräsident Husni Mubarak (Foto) ab. Wie Innenminister Hassan el Alfi erklärte, entfielen von den bis Freitag abend vergebenen 136 Sitzen 123 auf die NDP. Die übrigen 13 Mandate gingen an unabhängige und oppositionelle Bewerber. Kommende Woche gibt es in 294 Stimmbezirken noch Stichwahlen.

Für Reise nach Nordkorea verurteilt

Die 79jährige Witwe eines regierungskritischen südkoreanischen Pfarrers ist in Seoul wegen verbotener Kontakte nach Nordkorea zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden. Die Strafe wurde wegen des Alters der Frau jedoch ausgesetzt. Die Witwe war Ende Juni ohne Erlaubnis der Behörden über China nach Nordkorea gereist und hatte in Pjöngjang am Denkmal des 1994 gestorbenen nordkoreanischen Staatsgründers Kim Il Sung einen Kranz niedergelegt.

Zitat

„Ulrich Wickert ist inzwischen auch geoutet."
Ulla Burchardt, SPD-Bundestagsabgeordnete, zur Kritik von gut verdienenden Journalisten und Professoren an der Erhöhung der Diäten

WELT-AIDS-TAG

WHO: Rechte der Kranken schützen

Mehr Geld für die von der Immunschwäche betroffenen Entwicklungsländer und den Schutz der Rechte von Aidskranken – das forderten Organisationen und Experten am Welt-Aids-Tag.

HAMBURG ■ Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) hat eindringlich dazu aufgerufen, den Kampf gegen die Immunschwächekrankheit Aids zu verstärken. WHO-Generaldirektor Hiroshi Nakajima sagte in Genf, wenn Aids erfolgreich bekämpft werden soll, müßten die Rechte der Betroffenen unbedingt geschützt werden.

Die Hilfsorganisation International HIV/Aids Alliance warf den Industrieländern vor, die Augen vor der Explosion der Epidemie in der dritten Welt zu verschließen. Mehr als 90 Prozent der Aidskranken lebten in Entwicklungsländern, aber nur acht Prozent der Mittel zur Bekämpfung von HIV und Aids erreichten diese Regionen. Das Hilfsprogramm der Vereinten Nationen sei für das nächste Jahr gekürzt worden.

In Straßburg forderten Demonstranten ein verstärktes Engagement Europas im Kampf gegen Aids. Bei Aktionen auf der Europa-Brücke über den Rhein und vor dem Sitz von Europa-Parlament und Europarat verlangten Mitglieder der Organisation „Act-Up" auch eine stärkere Unterstützung der Entwicklungsländer bei der Bekämpfung der Immunschwächekrankheit. Die französische Regierung wurde aufgefordert, die vor Jahresfrist bei dem Aids-Gipfel in Paris zugesagten 100 Millionen Franc (29 Millionen Mark) endlich freizugeben.

Der UN-Hockommissar für Menschenrechte, Jose Ayala Lasso, rief in Genf alle Staaten auf, ihre Gesetzeswerke sowie ihre Politik zu überprüfen und alles dafür zu tun, daß die Menschenrechte respektiert und weder HIV-Infizierte noch Aidskranke diskriminiert werden.

Trotz des Kampfes gegen die Epidemie ist Aids in weiten Teilen der Welt auf dem Vormarsch. Bis zum Jahr 2000 können nach Schätzungen der WHO bis zu 40 Millionen Menschen das HI-Virus in sich tragen. Schon heute sind weltweit 15 Millionen Menschen infiziert, bei weiteren mehr als 4,5 Millionen Frauen, Männern und Kindern ist die Krankheit bereits ausgebrochen.

Vor Panik gewarnt

Vor Panik gegenüber neu auftretenden Aids-Viren warnte unterdessen ein Experte des UN-Aids-Programms. Es sei noch nicht wissenschaftlich untermauert, daß der Subtyp E ansteckender sei als andere HIV-Varianten. Ihm zufolge sind etwa zehn Subtypen von HIV bekannt. Die E-Variante sei bisher in Zentralafrika und vor allem in Thailand aufgetreten, wo die Epidemie derzeit rasend schnell um sich greife. Doch lasse dies nicht den Schluß zu, daß sich das Virus auch entsprechend schnell in Deutschland ausbreite. *(dpa)*

NEUWAHL-SPEKULATIONEN

Schäuble sieht Chance für absolute Mehrheit

BONN ■ Die Bonner Spekulationen um Neuwahlen haben neue Nahrung erhalten. Erstmals meldete sich gestern auch CDU/CSU-Fraktionschef Schäuble öffentlich zu Wort und schloß Neuwahlen nicht aus.

Schäuble sagte, die Union strebe zwar keinen vorgezogenen Wahltermin an, sondern wolle „eine stabile und erfolgreiche Koalition mit der FDP". Allerdings bestünden knappe Mehrheitsverhältnisse im Bundestag. „Da gibt es jetzt eine Diskussion: Was wäre wenn... Was wäre, wenn zum Beispiel die FDP von der Fahne ginge? Nicht mal die FDP als ganzes, sondern vielleicht nur ein paar Kollegen." Es sei ganz offensichtlich, daß dann niemand in der Union eine große Koalition mit den Sozialdemokraten wünsche.

Für den Fall von Neuwahlen hält Schäuble eine absolute Unionsmehrheit für möglich. „Ich würde das nicht ausschließen, wenn wir dazu gezwungen sein sollten."

CSU-Generalsekretär Protzner sagte, die Union scheue Neuwahlen nicht. Die Bonner Koalition sei weiterhin arbeitsfähig, aber das Klima in der Koalition sei rauher geworden. CDU-Generalsekretär Hintze betonte dagegen gestern abend in den „Tagesthemen", es werde keine Neuwahlen geben.

FDP-Chef Gerhardt nannte die Überlegungen in der Union „außergewöhnlich". Generalsekretär Westerwelle sprach von einer „Gespensterdiskussion".

Der FDP-Politiker Graf Lambsdorff kritisierte Kanzler Kohl. Er sagte, er vermisse eine klare Linie zur Bewältigung der Konjunkturkrise. „Mir scheint, daß es an der notwendigen Führung fehlt". *(dpa/AP)*

DIÄTEN-DEBATTE

Süssmuth: Nullrunden nicht honoriert

BONN ■ Die künftige Höhe der Diäten ist auch im Bundestag umstritten. Gleichwohl wird mit einer Aufstockung der Abgeordnetenbezüge um 25 Prozent gerechnet, wenn das Parlament Ende nächster Woche einen entsprechenden Gesetzentwurf von CDU/CSU und SPD endgültig beschließt.

Schon in der ersten Beratung äußerte Bundestagspräsidentin Rita Süssmuth gestern die Hoffnung, die langwierige öffentliche Debatte damit abschließen zu können.

„Besser informieren"

Süssmuth erklärte in der Aussprache: „Wir stellen uns der öffentlichen Kritik." Sie lehnte allerdings den ständigen Vergleich mit Renten- und Sozialhilfeempfängern ab. Die Abgeordneten sollten die Bürger besser über ihre Arbeit im Wahlkreis aufklären. Neun „Null-Runden" seien in der Öffentlichkeit nicht honoriert worden. „Hätten wir uns 1977 allein den Rentenanpassungen bis heute angeschlossen, läge die Entschädigung jetzt bei 13 657 Mark."

Nach den Vorstellungen von Union und Sozialdemokraten sollen die Diäten bis 1998 in vier Stufen von derzeit 10 366 Mark auf 12 875 Mark steigen. Rückwirkend zum 1. Oktober ist in einem ersten Schritt bereits eine Verbesserung auf 11 300 Mark vorgesehen.

Die Grünen wollen dagegen nur eine Erhöhung von 2,4 Prozent zum 1. Januar 1996, um die Abgeordneten an der allgemeinen Einkommensentwicklung teilhaben zu lassen. Die FDP verlangt zu Beginn 1996 eine Verbesserung auf 11 200 Mark und zum 1. Juli 1997 auf 12.000 Mark. *(dpa)*

IG Metall: Behinderte werden weiter ausgegrenzt

FRANKFURT ■ Trotz des neuen Diskriminierungsverbots im Grundgesetz werden Behinderte nach Darstellung der IG Metall vor allem bei der Arbeit ausgegrenzt. Zum Welttag der Behinderten an diesem Sonntag teilte die Gewerkschaft mit, der dramatische Stellenabbau habe bei den Behinderten die Arbeitslosigkeit auf Höchststände getrieben. Im Oktober seien 174 000 Behinderte arbeitslos gemeldet gewesen. An der tatsächlichen Situation der 6,4 Millionen Behinderten in Deutschland habe sich auch nach der Grundgesetzänderung nichts verändert.

Hessens Sozialministerin Stolterfoht forderte, den 1994 eingeführten Verfassungsartikel mit Leben zu erfüllen. *(AP)*

Kohl will Leistungseliten fördern

COTTBUS ■ Bundeskanzler Kohl hat sich für die Förderung von Leistungseliten ausgesprochen. Die Begabtenförderung sei ein Schwerpunkt der Bildungspolitik der Bundesregierung, sagte Kohl gestern beim Deutschen Handwerkstag in Cottbus. Zu lange habe man in Deutschland daran geglaubt, daß eine Demokratie keine Eliten vertrage.

Deutschland benötige eine neue Kultur der Selbständigkeit, betonte der Kanzler. Die Erfahrungen der 50er Jahre hätten gezeigt, daß der Schlüssel für zusätzliche Arbeitsplätze vor allem beim selbständigen Mittelstand liege. Eine neue Gründerwelle könne den Arbeitsmarkt entlasten. *(AP)*

MONTREAL-ABKOMMEN

Internationale Ozonkonferenz droht zu scheitern

WIEN ■ Die für kommende Woche in Wien anberaumte Ministerkonferenz des Montreal-Abkommens zur Verringerung ozonschädigender Substanzen droht zu scheitern. Das berichteten gestern Teilnehmer der Vorbereitungskonferenz auf Beamtenebene in der österreichischen Hauptstadt. „In den entscheidenden Fragen hat es keine wesentlichen Annäherungen gegeben", berichtete Wolfgang Gierke von der deutschen Delegation.

Von kommenden Dienstag an wollten die Umweltminister jener mehr als 70 Länder, die 1987 in Montreal einen schrittweisen Ausstieg aus der Produktion der Ozonkiller beschlossen hatten, in einem dreitägigen Treffen weitergehende Maßnahmen und schärfere Kontrollen vereinbaren.

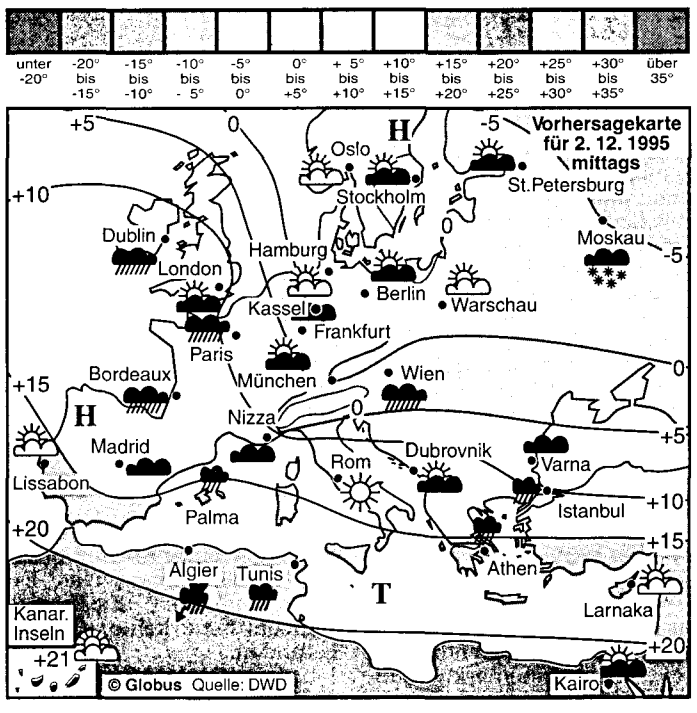
Umstritten seien alle drei zentralen Punkte, über die die Konferenz verhandeln wollte, sagte Gierke. So sei für die USA das von der EU vorgeschlagene Verbot von teilhalogenierten Fluorchlorkohlenwasserstoffen (HFCKWs) bis 2015 nicht annehmbar. Washington beharre auf die im Montrealer Protokoll vereinbarte Frist bis 2030. Die Entwicklungsländer sperren sich generell gegen ein Verbot der HFCKWs.

Mit großer Wahrscheinlichkeit verwässert wird nach den Worten Gierkes jener Paragraph des Abkommens, wonach die Entwicklungsländer 2006 auch aus der Produktion der wesentlich gefährlicheren vollhalogenierten Fluorchlorkohlenwasserstoffe (FCKWs) aussteigen müssen. Es müsse mit einer Fristverlängerung gerechnet werden.

Unklar sei auch die Finanzierung der Ausstiegsszenarien. Während die Entwicklungsstaaten weitere Geldmittel für die Erprobung möglicher Alternativen fordern, will der Westen keine verbindliche Zusage machen.

Zuvor hatte Bundesumweltministerin Merkel (CDU) ihre Amtskollegen aufgefordert, dem endgültigen Ausstieg aus der FCKW-Produktion zuzustimmen. Es bestehe keine Notwendigkeit mehr, daß die Länder der Dritten Welt die ihnen eingeräumten Fristen voll ausschöpfen. Es stünden ausreichend Ersatzstoffe zur Verfügung. *(dpa)*

WETTERLAGE



WETTERPROGNOSE

Bewölkt und kalt

Wetterlage: Am Rande eines von Skandinavien bis zur Ukraine reichenden Hochdruckgebietes fließt weiterhin Kaltluft nach Deutschland ein.

Vorhersage: Heute bedeckt, im Bergland teils anhaltend Nebel, nur in Lagen oberhalb 700 Meter gebietsweise sonnig. Höchsttemperaturen null bis zwei, im Bergland um minus zwei Grad. Nachts weiterhin stark bewölkt.

Hessen: Stark bewölkt und kalt.
Niedersachsen: Teils heiter, teils trüb.
Thüringen: Kalt, niederschlagsfrei.
Weitere Aussichten: Teils neblig-trüb, teils heiter. Niederschlagsfrei, leichter Temperaturrückgang und Übergang zu Frostwetter.
SA 8.05, SU 16.17, MA 14.09, MU 2.59.

DAS WETTER GESTERN UM 14.00 UHR IN...

Amsterdam	bedeckt	3	Las Palmas	wk.	21	Oslo	Schneefall	-6
Athen	bedeckt	17	Lissabon	l.bew	13	Paris	wolkig	6
Barcelona	st.bew.	14	London	bedeckt	9	Prag	bedeckt	-2
Berlin	l.bewölkt	-2	Malaga	l.bew.	17	Rom	wolkenlos	15
Bozen	wolkenlos	7	Mallorca	l.bew	17	Stockholm	l.bew.	-1
Hamburg	wolkig	-2	Moskau	Schnee	-3	Tel Aviv	wolkenl	23
Istanbul	bedeckt	10	München	Sprühr	-1	Tunis	wolkig	18
Kassel	bedeckt	-1	New York	wolk.	2	Venedig	st.bew.	9
Kopenhagen	l.bew.	5	Nizza	l.bew.	13	Wien	bedeckt	2

IMPRESSUM

HNA MA

Hessische/Niedersächsische Allgemeine · Mitteldeutsche Allgemeine

unabhängig — Zeitung für Deutschlands Mitte — nicht parteigebunden

Herausgeber
Rainer Dierichs, Dr. Dietrich Batz

Chefredakteur
Peter M. Zitzmann

Stellv. Chefredakteur
Rainer Merforth

Verantwortliche Redakteure
Chef vom Dienst: Rainer Merforth. Politik: Jürgen Nolte. Blick in die Zeit: Jochen Prater. Wirtschaft und Sozialpolitik: Jan Schlüter. Kultur: Dirk Schwarze. Reise: Thomas Wessel. Sport: Rolf Wiesemann. Kassel Stadt und Land: Horst Seidenfaden. Koordination: Helmut Lehnart. Hessen/Niedersachsen: Ulrich Brehme. Chefreporter: Karl-Hermann Huhn, Frank Thonicke. Sonntagszeit/Sonderthemen: Peter Ochs.

Redaktion Bonn: Sylvia Griffin.
Redaktion Wiesbaden: Michael Scheerer.
Redaktion Hannover: Harald Birkenbeul.
Redaktion Erfurt: Inge Thaetner.

Verlagsleitung
Dr. Dietrich Batz, Rainer Dierichs.
Anzeigenleiter: Horst Prehm.
Vertriebsleiter: Gerd Lühring.

Verlag Dierichs GmbH & Co KG, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel, Postf. 10 10 09, 34010 Kassel, Ruf 05 61 / 203-00. Tel. Anzeigenannahme 05 61 / 203-03. Anzeigenannahme Fax 05 61 / 203 21 62. Vertrieb Fax 05 61 / 203-22 61. Redaktion Fax 05 61 / 203-24 06. Postgirokonto 155132-608 Frankfurt/M. Anzeigenpreisliste Nr. 36. Monatlicher Abonnementspreis DM 33,– inkl. Zustellung und 7 % MwSt. (Postbezugspreis 37,– DM).

Die Beendigung des Abonnements ist nur mit schriftlicher Kündigungserklärung unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zum Monatsende möglich; die Frist läuft ab Zugang der schriftlichen Kündigungserklärung.

Auflage werktags über 318 000 Exemplare in Tarifgemeinschaft mit „Hersfelder Zeitung", „Werra-Rundschau", Eschwege, „Harzkurier", Herzberg.

Herstellung:
Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG., Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel.

Zur Herstellung unserer Zeitung wird altpapierhaltiges Zeitungsdruckpapier verwendet. Es ist chlorfrei, umweltfreundlich und recyclingfähig.

KERNKRAFTWERK

Einigung: Ukraine schließt Tschernobyl im Jahr 2000

WIEN/KIEW ■ Das 1986 teilweise explodierte ukrainische Kernkraftwerk Tschernobyl soll im Jahr 2000 stillgelegt werden. Darauf hat sich die Regierung der Ukraine mit den sieben wichtigsten Industrieländern (G-7) und der Europäischen Union (EU) in Wien im Prinzip geeinigt. Ein entsprechendes Abkommen solle noch im Dezember unterzeichnet werden, sagte der ukrainische Umweltminister Juri Kostenko. Wichtige bisherige Streitpunkte, wie die Höhe der finanziellen Entschädigung des Auslandes an Kiew, sind aber weiter unklar.

Bis zur Jahrtausendwende soll das Ausland nach dieser Vereinbarung das Sicherheitssystem des Kernkraftblocks drei in Tschernobyl modernisieren. Auch die bröckelnde Betonhülle um den explodierten Reaktor vier soll mit Hilfe des Westens verbessert werden. Die von der Ukraine dafür veranschlagten Kosten wurden jedoch von westlicher Seite als „utopisch" bezeichnet.

Die Industrieländer haben der Ukraine in dem Abkommen knapp 500 Millionen Dollar nicht rückzahlbarer Finanzhilfen in Aussicht gestellt, verlautete aus Verhandlungskreisen. Daneben sollen 1,8 Milliarden Dollar an zinsgünstigen Krediten bereitgestellt werden. Kiew hatte zuletzt eine Summe von wenigstens vier Milliarden Dollar gefordert.

(dpa/AP)

NORDIRLAND

Clinton ruft erneut zu Friedensschluß auf

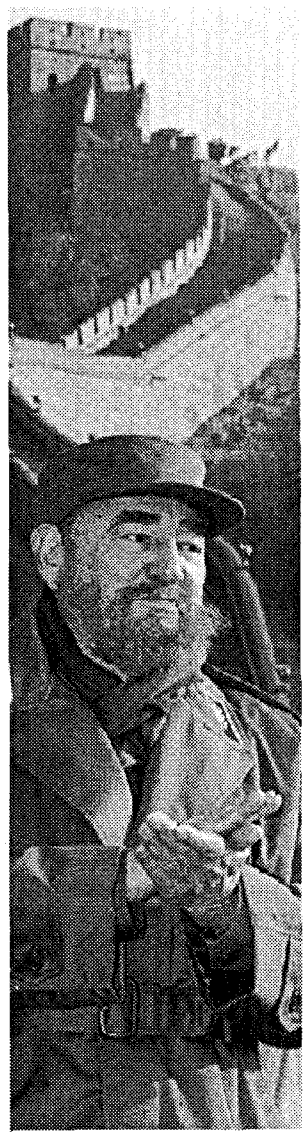
DUBLIN ■ US-Präsident Clinton hat gestern bei seinem Besuch in Dublin eindringlich zu einem Friedensschluß zwischen Katholiken und Protestanten in Nordirland aufgerufen. Im irischen Parlament sagte Clinton, die Allparteiengespräche seien eine Chance zum Erfolg. Nach einem Fototermin mit dem irischen Regierungschef John Bruton erklärte er vor der Presse: „Die vergangenen 15 Monate seit Inkrafttreten des Waffenstillstandes haben uns gelehrt, daß die Menschen Frieden wollen."

Der amerikanische Präsident kam aus Belfast, wo er die Nacht im Europa-Hotel verbrachte, auf das vor dem Waffenstillstand drei Dutzend Bombenanschläge verübt wurden.

Ministerpräsident Bruton lobte Clintons „ungeheure moralische Autorität", die dem Friedensprozeß in Nordirland zugute komme. Der US-Präsident hat Vorfahren, die aus Irland in die Vereinigten Staaten auswanderten.

Einig über Kommission

Unterdessen einigten sich die Regierungen Irlands und Großbritanniens auf die Zusammensetzung der internationalen Kommission, die die Entwaffnung der Irisch-Republikanische Armee (IRA) und der protestantischen Untergrundgruppen überwachen soll. *(AP)*



Fidel friert

Eisige Minustemperaturen empfingen Kubas Präsidenten Fidel Castro gestern an der Chinesischen Mauer. Zu kalt für den Mann aus der Karibik, der derzeit eine mehrtägige Chinareise absolviert.

(Foto: dpa)

STREIKS IN FRANKREICH

Regierung bleibt hart

Ungeachtet der zweiten Streikwoche im öffentlichen Dienst flog Frankreichs Präsident Chirac zu einem Gipeltreffen ins Ausland. Die Gewerkschaften kündigten weitere Aktionen an.

PARIS ■ Die Streikbewegung in Frankreich findet immer mehr Zulauf. Während die Eisenbahner am Freitag die zweite Woche ihres Ausstandes begannen, kündigten die Gewerkschaften für Anfang nächster Woche an, den gesamten öffentlichen Dienst in die Aktionen einzubeziehen. Zuvor war ein Treffen mit Verkehrsminister Bernard Pons ergebnislos verlaufen.

Regierungssprecher Lamassoure warnte die Streikenden, die erreichte wirtschaftliche Besserung zu gefährden.

„Jetzt oder nie" müsse die von den Gewerkschaften bekämpfte Sanierung der Sozialversicherung erfolgen, betonte Industrieminister Borotra. Unterstützung erhielt die Regierung dabei vom Vorsitzenden des Internationalen Währungsfonds, Camdessus. Er riet Premierminister Juppe, nicht von seinem Sparkurs abzuweichen.

Staatschef Jacques Chirac flog unterdessenin den westafrikanischen Staat Benin, wo am Wochenende ein Gipfeltreffen der französischsprachigen Länder stattfindet.

Zu Beginn der zweiten Streikwoche stauten sich auf den Straßen um Paris die Autos erneut auf über 340 Kilometern Länge. Die U-Bahnen und Vorortzüge fuhren nicht. Pendler versuchten erneut per Anhalter, zu Fuß oder mit Rollschuhen zur Arbeit zu kommen. Züge im übrigen Frankreich verkehrten kaum.

Erstmals war auch der Flugverkehr betroffen, nachdem Bodenpersonal am Flughafen Orly zwei Landebahnen besetzte. Die Gewerkschaft FO hat sämtliche Flughafen-Beschäftigten in Paris zu Arbeitsniederlegungen aufgerufen.

Zugleich gab es jedoch Meinungsverschiedenheiten unter den Gewerkschaften, inwieweit Kompromisse in der Kraftprobe mit der Regierung über den Abbau des Sozialstaates möglich erscheinen. Während die linksgerichteten FO und CGT für eine Fortsetzung des umfassenden Ausstandes eintraten, zeigte sich der gemäßigte Verband CFDT, die drittgrößte Gewerkschaft Frankreichs, zufrieden mit angekündigten Zugeständnissen der Regierung. Die Gewerkschaften der Eisenbahner forderten die Regierung auf, einen Vermittler zu benennen. *(dpa/AP)*

KOMMENTAR SEITE 4

BOSNIEN-VORAUSKOMMANDO

Nato schickt 2600 Spezialisten

BRÜSSEL ■ Spezialeinheiten der Nato werden von kommender Woche an die Ankunft der rund 60 000 Soldaten starken internationalen Friedenstruppe in Bosnien vorbereiten. Eine entsprechende Entscheidunng traf gestern der Nato-Rat in Brüssel. „Das sind keine Kampfeinheiten, sondern 2600 Spezialisten", erläuterte ein hoher Nato-Beamter. „Wir sind zuversichtlich, daß die Infrastruktur bis zur Unterzeichnung des Friedensabkommens am 14. Dezember in Paris steht."

Nach Angaben der Nato werden heute vom britischen Stützpunkt Rheindahlen in Mönchengladbach rund 200 Soldaten abrücken. Der Rest, zumeist Franzosen und Amerikaner, habe bis zum Sonntag Zeit, sich an den Einsatzort zu begeben.

Jeweils 1300 dieser Spezialisten sollen im bosnischen Sarajevo und im kroatischen Zagreb beginnen, Quartier zu machen, Kommunikations- und Transportwege zu sichern sowie die Versorgung zu organisieren.

Wieder Schüsse

In Sarajevo stiegen unterdessen die Spannungen in den serbischen Vierteln, die mit dem Friedensschluß in Paris an die bosnische Regierung zurückfallen. Ein Zivilist wurde durch die Kugel eines serbischen Scharfschützen verletzt. Der 51jährige Mann wurde während einer Fahrt in der Straßenbahn getroffen und leicht verletzt. Er ist das dritte Opfer von serbischen Scharfschützen in der bosnischen Hauptstadt seit dem Inkrafttreten des landesweiten Waffenstillstandes am 12. Oktober.

Die Bewohner von Mostar haben sich gestern erstmals nach über zweieinhalb Jahren wieder frei zwischen moslemisch und kroatisch kontrollierten Stadtteilen bewegen können. *(dpa/AP)*

SEITE 4

Türkischer Autor Yasar Kemal freigesprochen

ANKARA ■ Der türkische Schriftsteller Yasar Kemal ist gestern vom Staatssicherheitsgericht in Istanbul vom Vorwurf der Separatismuspropaganda freigesprochen worden. Die Anklage basierte auf einem im vergangenen Januar im Nachrichtenmagazin „Der Spiegel" veröffentlichten Artikel Kemals. Darin hatte er der Türkei unter dem Titel „Feldzug der Lügen" vorgeworfen, seit ihrer Gründung vor 72 Jahren den Kurden alle demokratischen Freiheiten und kulturellen Rechte verweigert und sie teilweise blutig unterdrückt zu haben.

Das türkische Parlament hatte im Oktober auf Druck der EU den Artikel über die Freiheit der Meinungsäußerung im Anti-Terror-Gesetz abgemildert. *(dpa//AP)*

Bundestag fordert Importverbot für Nigeria-Erdöl

BONN ■ Der Bundestag hat die Bundesregierung gestern einstimmig aufgefordert, auf schärfere Sanktionen gegen Nigeria und seine Militärdiktatur hinzuwirken. In einer Entschließung von CDU/CSU, FDP, SPD und Bündnis 90/Die Grünen wurde ein Importverbot für Erdöl aus diesem afrikanischen Land und die Sperre der Auslandskonten von Angehörigen des Regimes verlangt.

Die Sanktionen, die nach der Hinrichtung des Menschenrechtlers Ken Saro-Wiwa und acht weiterer Vertreter des Ogoni-Volkes verhängt wurden, reichen nach Meinung des Bundestages nicht aus. Sprecher aller Parteien verurteilten das „menschenverachtende und barbarische Verhalten" des Regimes unter Führung des Generals Abacha. *(dpa)*

BOSNIEN-EINSATZ

Rühe: Notfalls mehr deutsche Soldaten

Grünes Licht für den deutschen Bosnien-Einsatz haben die Bundestagsausschüsse gegeben. Volker Rühe behält sich vor, auch mehr als 4000 Soldaten nach Bosnien zu schicken.

BONN ■ Die Bundestagsausschüsse für Auswärtiges und Verteidigung haben gestern dem Antrag der Regierung zur Entsendung von Soldaten nach Bosnien zugestimmt. Der Bundestag wird darüber am Mittwoch nächster Woche entscheiden. Dabei wird mit einer breiten Zustimmung gerechnet.

Bei der Unterrichtung der Ausschüsse deutete Verteidigungsminister Rühe (CDU) an, notfalls würden mehr als die eingeplanten 4000 Soldaten nach Bosnien geschickt. Er halte sich die Möglichkeit offen, Sicherungskräfte für die deutschen Einheiten „angemessen zu verstärken, wenn es die Lage erfordert", sagte er. Es würde sich aber höchstens um „einige hundert" Soldaten handeln.

Rühe erläuterte in beiden Ausschüssen die geplanten militärischen Aspekte. Nach seinen Worten wird das Hauptkontingent der deutschen Heereskräfte – Sanitäter, Pioniere, Fernmeldespezialisten, Transportkräfte – durch Gebirgs- und Fallschirmjäger sowie durch Panzeraufklärer mit Panzerwagen vom Typ „Luchs" und „Fuchs" geschützt. Es werde mit Banden-Überfällen gerechnet. Hauptaufgabe der deutschen Soldaten sei die Unterstützung und Versorgung. Die Aufklärungs- und ECR-Tornado blieben im Einsatz.

Eine Übersicht über den Zeitplan gab Außenminister Kinkel (FDP) im Auswärtigen Ausschuß. Dabei warnte er dringend davor, bei der Umsetzung des Friedensabkommens eine Lücke entstehen zu lassen.

Kinkel sagte, daß bei der Londoner Konferenz zur Umsetzung des Friedensabkommens ein Lenkungsausschuß eingesetzt werden solle. Kandidat für das Amt des Vorsitzenden sei der bisherige EU-Unterhändler für Bosnien, Carl Bildt. „Zweiter Mann" mit Sitz in Bosnien soll nach Kinkels Worten ein Deutscher werden, wofür es breite Unterstützung gebe.

Der Haushaltsausschuß des Bundestages bewilligte am Freitag zusätzliche 700 Millionen Mark für den Bundeswehreinsatz in Bosnien. Davon sollen 400 Millionen durch Umschichtungen im Verteidigungsetat freigemacht werden.

Parteitag der Grünen

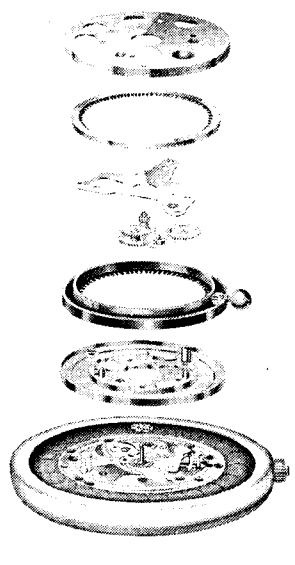
Die Grünen, die gestern in den Ausschüssen bei ihrer Ablehnung blieben, wollen heute auf ihrem Bremer Parteitag über das Thema diskutieren. Den Delegierten liegen mehrere Anträge vor, die von einer rein pazifistischen Haltung bis hin zur Befürwortung von Militäreinsätzen im Fall von Völkermord reichen. Zum Auftakt des Parteitags gestern abend appellierte Vorstandssprecher Trittin an seine Partei, trotz aller Gegensätze die Gemeinsamkeiten nicht zu übersehen. „Es wird keine Schlammschlacht geben", sagte er. *(dpa/AP)*

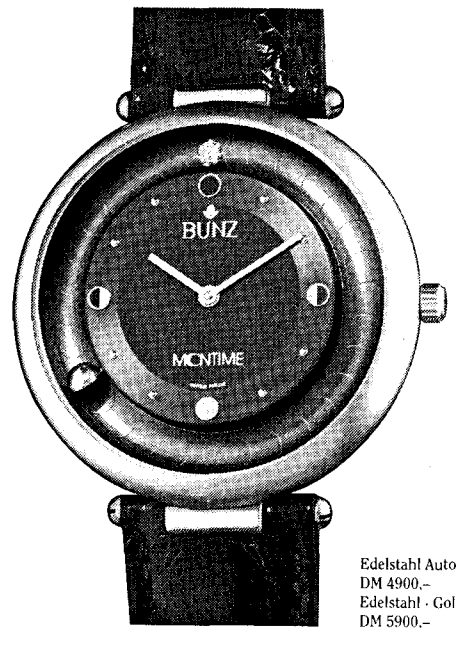
Lernen Sie unsere besten Seiten kennen ...

z.B. unsere Katalogseite 33:

BUNZ®
»MONTIME«

Bewegung im Raum – Rhythmus der Zeit. Der Mond umkreist mit der Genauigkeit seiner Lunationsphase von 29,5305 Tagen die Erde und dreht sich entsprechend um seine eigene Achse. Vollplastisch zeigt er in dieser räumlichen Bahn die Mondzeit des Tages. Diese Faszination entsteht durch eine epizyklische Mechanik am Automatikwerk; eine mikrotechnische Meisterleistung von astronomischer Genauigkeit.





Edelstahl Automatik
DM 4900.–
Edelstahl · Gold · Brillant
DM 5900.–

Melsunger Gold-& Platinschmiede Uhrmacherei

Kasseler Straße 28
34212 Melsungen
Tel. (05661) 2617

Ich möchte gern noch mehr Seiten aus dem Katalog kennenlernen. Bitte senden Sie mir ein persönliches Exemplar (Adresse bitte auf Coupon eintragen und auf Postkarte kleben – oder fordern Sie Ihr Exemplar einfach telefonisch an).



KOMMENTARE

Ohne Widerspruch

Seit mehr als einem Monat steht der Stuhl des Nato-Generalsekretärs leer. Nun scheint ein Nachfolger des spektakulär ausgeschiedenen Willy Claes gefunden. Spaniens Außenminister Solana hat gute Aussichten, zumal er die Gunst des großen amerikanischen Bruders genießt.

Ihn als zweite Wahl zu bezeichnen, könnte herablassend erscheinen. Außerdem trifft es insofern nicht zu, als es gar keine erste Wahl gab. Wer genannt wurde oder sich selbst ins große Gespräch brachte, erntete ebenso Vorbehalte wie Zustimmung. Eine Kandidatur des Niederländers Lubbers scheiterte an der Ungeschicklichkeit der Europäer, die es ohne Washington aushandeln wollten. Der deutsche Verteidigungsminister Volker Rühe hat in weiser Bescheidung frühzeitig abgewinkt. Ein zweiter Deutscher – und so kurz nach Manfred Wörner – an der politischen Spitze der Allianz, das hätte nur unruhige Geister geweckt.

Hingegen dürfte die Wahl Solanas ohne Erregung über die Bühne gehen. Da er Widerspruch nicht herausfordert, fällt es leicht, sich auf ihn zu einigen. Mit dem Schönheitsfehler, daß Spanien militärisch nicht voll integriert ist, läßt sich leben. Dem Generalsekretär fallen ohnehin andere Aufgaben zu. Dabei ist Solanas besonnene und Übereinstimmung suchende Art sicher hilfreich.

Die Nato muß in bewegter Zeit ihren Kurs neu bestimmen. Beim Einsatz in Bosnien wird sie auf eine Bewährungsprobe mit ungewissem Ausgang gestellt. Zugleich strebt sie eine Erweiterung nach Osten an, was wiederum Moskaus Widerspruch weckt. Auf alle diese Fragen ist noch keine Antwort gefunden. Den Feind, gegen den sich die Nato einst wappnete, gibt es nicht mehr, jedenfalls nicht in dieser Eindeutigkeit. Grenzen wie jetzt auf dem Balkan werden überschritten. Eine neue Leitlinie zu suchen, wird nicht zuletzt Solanas Sache sein. *Alfred Brugger*

In der Europa-Falle

Die Streiks und sozialen Unruhen, die in Frankreich um sich greifen, sind nicht nur ein französisches Problem, sondern in hohem Maße ein europäisches. Einerseits, weil der Versuch der Regierung Juppé, Frankreich durch eisernes Sparen „für Europa fit" zu machen, zum Ausbruch der Unruhen beigetragen hat; andererseits, weil Europa durch diese Unruhen Schaden nimmt. Das Interesse an der Europäischen Union mit ihren weitgesteckten Zielen sinkt in Frankreich auf einen Tiefpunkt. Aber Europa, das hat die Bundesregierung in Bonn oft betont, kann nur von Deutschland und Frankreich gemeinsam vorangebracht werden.

Die sozialen Unruhen, die jetzt auch zu Gewalttaten führen und die zum Verhängnis der Regierung Juppé werden können, haben vor allem drei Ursachen:

Erstens, daß sich über die Jahre Sozialleistungen herausgebildet haben, die von Wirtschaft und Staat als unerträglich empfunden werden; zweitens, daß Jaques Chirac im Wahlkampf allen alles versprochen hat, mehr Arbeit und weniger Steuern, und als Staatspräsident nichts davon halten kann.

Drittens, daß die Regierung Juppé es gleichzeitig mit Gewerkschaften, Rentnern, Studenten und anderen Gruppen verdirbt, weil sie bei allen ruckweise einspart.

Durch den Sozialabbau soll das Maß an Haushaltsdisziplin erreicht werden ohne das Frankreich nicht zur gemeinsamen Europa-Währung zugelassen würde. Aber durch die Lähmung der Wirtschaft gerät wiederum der Franc in Gefahr, ein anderes Kriterium des Maastricht-Vertrages. Eine Fallenkonstruktion. Und ein krisengeschütteltes Frankreich kann kein guter Partner in Europa sein. Das sollten sich Bundeskanzler Kohl und Finanzminister Waigel vor Augen halten, die allen ständig die Maastricht-Kriterien unter die Nase reiben und so dazu beitragen, daß die Fallen zuschnappen. *Rolf Breitenstein*

PRESSE-ECHO

Zum bevorstehenden Bosnien-Einsatz der Bundeswehr schreibt die Ludwigshafener

DIE RHEINPFALZ

Die Bundestagsdebatte über die Beteiligung deutscher Soldaten am Bosnien-Einsatz der Nato hat eindrucksvoll demonstriert, das der lange vermißte Konsens über internationale Friedensmissionen der Bundeswehr naherückt. Weder die Koalition noch die Opposition haben der Versuchung nachgegeben, das brisante Thema wie bei früheren Gelegenheiten zum Gegenstand unfruchtbarer Polemik zu machen. Das war gut so.

Niemand nimmt diesen Einsatz auf die leichte Schulter, meint die

Kölnische Rundschau

Besonders wichtig dabei ist, daß die Soldaten und ihre Familien wissen: Der Einsatz dient dem Frieden und wird vom Parlament, also den großen Parteien des Landes gemeinsam getragen... Immerhin sollte sich inzwischen bis in die letzten Ecken der Republik herumgesprochen haben, daß Deutschland keinen bewaffneten Einsatz plant, nichts besetzen will, sondern den Menschenrechten in einem geschundenen Land wieder zur Geltung verhelfen will.

Weiter die Freiburger

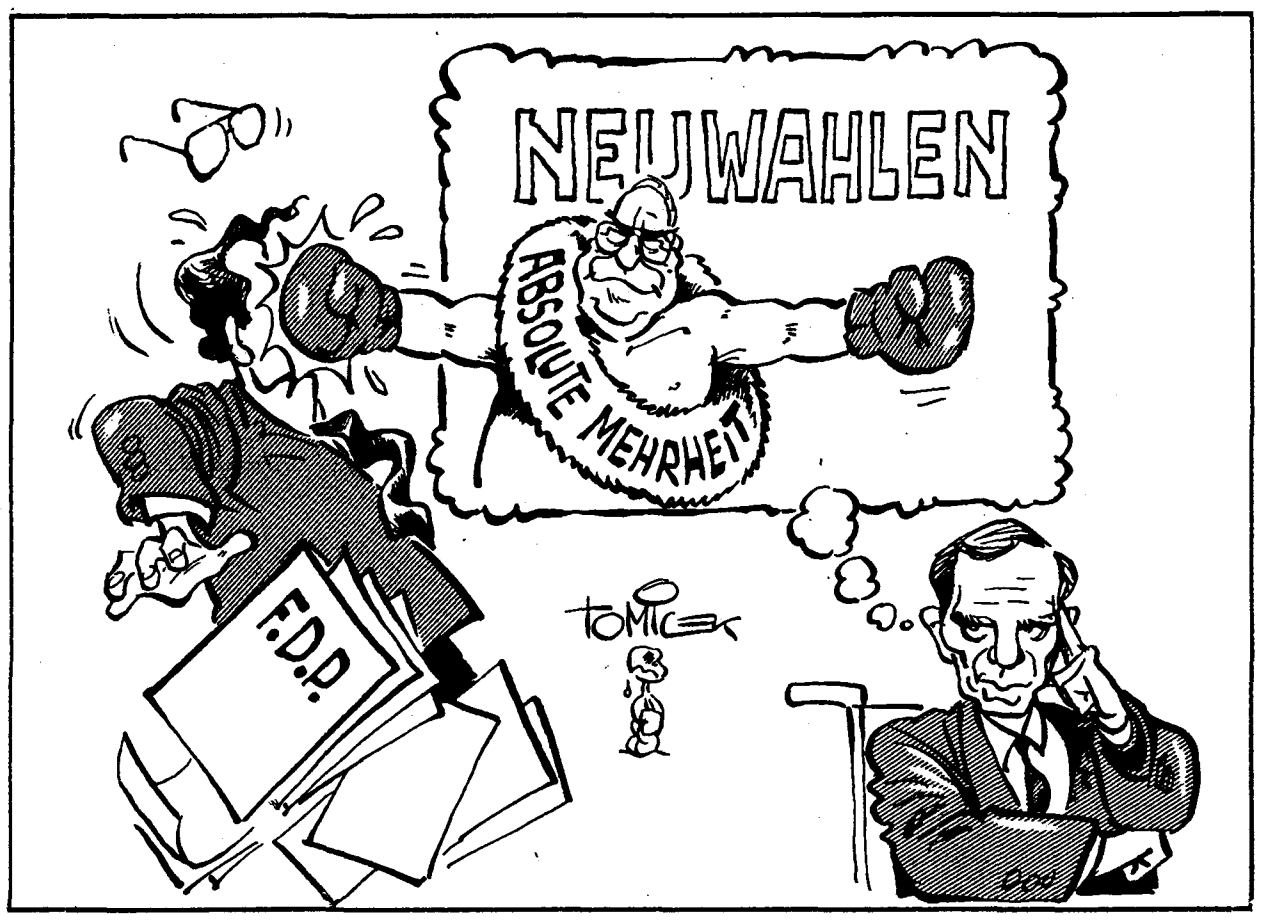
Badische Zeitung

Deutschland ist jetzt also ein normaler Partner für seine Verbündeten. Manche bewerten es als Vertrauensbeweis, daß Deutschland mit der Federführung für die Abrüstungsverhandlungen betraut wurde, die noch vor Weihnachten auf dem Petersberg bei Bonn beginnen sollen. Doch der Erfolg dieser Abrüstungsverhandlungen steht in den Sternen.

Schließlich die Düsseldorfer

RHEINISCHE POST

Was Bosnien dringend benötigt, ist humanitäre Hilfe. Unterstützung beim Wiederaufbau des Landes und militärische Friedenssicherung. Ohne letzteres wäre alles nichts. Auch die SPD-Abgeordneten leugnen dies nicht. Aber ihre Haltung wirkt schwankend.



Nur mal laut gedacht... (Karikatur: Tomicek)

SARAJEVO

Paris in schwieriger Lage

Frankreich will mehr Garantien für die Serben in Sarajevo. Hintergrund könnte ein möglicher Erpressungsversuch von Karadzic im Zusammenhang mit zwei vermißten Piloten sein.

VON EMIL BÖLTE

Befürchtungen des französischen UNO-Befehlshabers in Sarajevo und hintergründige Botschaften des bosnisch-serbischen „Präsidenten" Karadzic bringen Paris in eine schwierige Lage mit Washington. Staatspräsident Jacques Chirac hat bisher vergeblich zusätzliche Garantien für die Serben in vier Vororten und einem zentralen Viertel Sarajevos bei US-Präsident Bill Clinton angemahnt.

Zu den Gründen für die französische Aktivität gehört ein möglicher Erpressungsversuch Karadzics. Über den italienischen Schriftsteller Daniel Salvator Schiffer ließ der als Kriegsverbrecher gesuchte Karadzic Paris wissen, daß er eine „unkontrollierte" Organisation wahrscheinlich von der Notwendigkeit der Freisetzung der beiden französischen Nato-Piloten überzeugen könne. Bedingung: Chirac müsse eine Neuverhandlung des Statuts für Sarajevo mit einer Garantie für die serbischen Teile der bosnischen Stadt unterstützen.

Abschuß am 30. August

Die Gesprächigkeit von General Jean-Rene Bachelet steht offenbar auch im Zusammenhang mit den monatelangen Bemühungen um die Herausgabe der am 30. August über Pale abgeschossenen Flieger Chiffot und Souvignet. Der General übernimmt in den nächsten Tagen den Befehl über eine der beiden Brigaden, die bei dem kommenden Nato-Friedenseinsatz in Sarajevo und Mostar eingesetzt werden.

Scharfe Kritik an USA

In mehreren Interviews kritisierte Bachelet die amerikanischen Unterhändler von Dayton scharf. Sie hätten nicht auf französischen Rat gehört, und nun müßten französische Soldaten mit der schwierigsten Aufgabe der nächsten Monate fertig werden. Der General warnte, entweder werde es zu Straßenkämpfen mit den Serben in ihren Vierteln oder zu einer Massenflucht der Einwohner kommen, die nichts als „verbrannte Erde" zurücklassen würden. „Die Amerikaner haben den Eindruck, die serbische Armee könnte sich einfach zurückziehen. Es handelt sich aber nicht um eine Armee im klassischen Sinne, sondern um eine Territorialverteidigung nach dem Konzept Titos: Alle Männer tragen Waffen, und ihre Familien wohnen in der Nähe. Gehen die Soldaten, gehen auch die Zivilisten."

Verfahren beantragt

Die letzte Nachricht mit Foto von den französischen Gefangenen ist der Illustrierten Paris-Match im September zugegangen. Jean-Louis Chiffot, der über den Mangel an Unterstützung durch die Nato empörte Vater des vermißten Piloten Hauptmann Chiffot, hat gestern die Eröffnung eines juristischen Verfahrens wegen Entführung beim Staatsanwalt in Nancy beantragt. Außenminister Herve de Charette forderte einen Tag nach den Ehefrauen die Freilassung der beiden Offiziere vor der Unterzeichung des Friedensvertrages für Bosnien am 14. Dezember in Paris.

JAVIER SOLANA

Ein Mann des Dialogs wird Nato-Chef

Von Haus aus Physik-Professor, begann der Spanier Solana seine politische Karriere als Kultusminister und Regierungssprecher. Jetzt wird er Generalsekretär der westlichen Militärallianz.

VON GISELA MACKENSEN

Mit Außenminister Javier Solana Madariaga tritt erstmals ein Spanier an die Spitze einer wichtigen westlichen Organisation. Der 53jährige Madrider Physik-Professor ist seit 1992 Spaniens Chef-Diplomat und engster Vertrauter von Ministerpräsident Felipe Gonzalez. Er war auch seit längerem als dessen Nachfolger als Spitzenkandidat der Sozialistischen Arbeiterpartei Spaniens (PSOE) bei den Parlamentswahlen im März im Gespräch.

Solana entspricht so gar nicht dem Klischee des temperamentvollen Spaniers. Vielmehr ist er für seine besonnene Art bekannt. Seine Anhänger rühmen ferner seine außergewöhnliche Fähigkeit zum Dialog und zum Konsens.

Lob aus den USA

Schmeichelhafte Töne kommen auch von jenseits des Atlantiks, wo US-Außenminister Warren Christopher darauf hinwies, wie sehr er den künftigen Nato-Generalsekretär schätze. Die Tatsache, daß Spanien nicht der integrierten Nato-Kommandostruktur angehört, überging Washington mit dem Hinweis, das Land sei ein „wertvoller Verbündeter".

Der aus einer großbürgerlichen Familie stammende Solana begann seine Kabinettskarriere als Kultusminister. Ab 1985 übernahm er zusätzlich das Amt des Regierungssprechers, bis er 1988 ins Ressort Erziehung und Wissenschaft wechselte.

Gegnerschaft zu Franco

In die während der Franco-Diktatur (1939 bis 1975) verbotene PSOE war der Minister bereits 1964 eingetreten. Seine Gegnerschaft zum Regime brachte ihm den zeitweisen Ausschluß aus der Universität ein. Nach seinem Physik-Diplom vervollständigte Solana seine Studien von 1966 bis 1971 in den USA. Er spricht sehr gut englisch und französisch. *(dpa)*

PDS-BEZIRKSBÜRGERMEISTER

Ostberliner Spiegelbild

Erstmals stellt die PDS in einem Ostberliner Stadtbezirk den Bürgermeister. In der einstigen Stasi-Hochburg Lichtenberg haben sich Nostalgie und Trotz eingenistet.

VON PAUL F. DUWE

Den Anfang machte der Bezirk Lichtenberg. Dort ist es der PDS zum ersten Mal gelungen, in einem Ostberliner Stadtbezirk einen Bürgermeister zu stellen. Die Bezirksverordnetenversammlung Lichtenberg wählte am Donnerstag abend den bisherigen PDS-Wirtschaftsstadtrat Wolfram Friedersdorff mit 25 von 43 abgegebenen Stimmen zum neuen Bezirkschef.

Lichtenberg ist eine Großstadt mit 170 000 Einwohnern. Der Bezirk war früher berühmt-berüchtigt für den Sitz der Stasi-Zentrale. Wer dort wohnen wollte, mußte sich in der Regel durch eine besondere Nähe zum Mielke-Ministerium auszeichnen. Er hatte entweder linientreu zu sein, oder war gar Mitarbeiter. Wer nicht zu diesen Kategorien zählte, mied den Bezirk Lichtenberg so gut es ging.

43 Prozent der Stimmen

In der einstigen Stasi-Hochburg erhielt die PDS bei den Berliner Wahlen im Oktober 43 Prozent der Stimmen. Man muß kein Prophet sein, um herauszufinden, aus welchem Spektrum dieses Ergebnis geschnitzt ist. Ähnliche Verhältnisse herrschen in Hellersdorf, Hohenschönhausen oder Marzahn, wo die Stützen des alten Honecker-Regimes mit Wohnraum versorgt wurden. Nostalgie und Trotz haben sich in den Hochhausgebieten eingenistet. Die üppigen Fördermilliarden in der Plattensanierung haben diese Haltung ebensowenig gebrochen wie die Anlage eines Freizeitparks in Marzahn.

Ein Spagat

So gesehen, sind PDS-Bezirksbürgermeister in Ostberliner Wohngebieten keine Katastrophe, sondern nur das Spiegelbild aktueller Befindlichkeiten. Es wird jetzt interessant sein, zu beobachten, wie die Genossen mit dem Spagat zwischen real-existierendem Kapitalismus und Fundamentalopposition zurecht kommen. Was die PDS wirklich will, hat sie noch nicht verraten, wahrscheinlich weiß sie es gar nicht. Auf jeden Fall kann man mal auf den Putz hauen und die Bonner zur Weißglut bringen.

Daß die PDS im Berliner Osten jetzt sogar mit Bezirksbürgermeistern auftrumpft, hat auch viel mit dem Absturz der SPD in den neuen Ländern generell zu tun. Die stark westlich geprägte Sozialdemokratie hat es nicht verstanden, den Allerweltsverheißungen der PDS mit praktischer Politik zu begegnen und für jeden erkennbare Trennlinien zu markieren. Der Schmusekurs, den Oskar Lafontaine jetzt einschlagen will, kann sich nach Ansicht ostdeutscher SPD-Abgeordneter noch als sehr fatal erweisen. Letztlich nütze eine solche Aufwertung nur der PDS, während die SPD innerlich weiter zerrissen werde, so die vielfach geäußerte Meinung.

BÜRGERMEISTER

Stöhr seit 35 Jahren im Amt

MALSFELD ■ Als er am 1. Dezember 1960 auf dem Bürgermeister-Stuhl in Malsfeld (Schwalm-Eder-Kreis) Platz nahm, war Kurt Stöhr mit 26 Jahren der jüngste Bürgermeister in Hessen. Heute, nach 35 Amtsjahren, ist der 61jährige der dienstälteste Verwaltungschef im Land. In Anerkennung seiner Verdienste um die heute knapp 4500 Einwohner zählende Großgemeinde Malsfeld erhielt Stöhr gestern die Ehrenurkunde des Landes Hessen und des Hessischen Städte- und Gemeindebundes überreicht. Verschiedene Redner hoben den Anteil Stöhrs an der Entwicklung Malsfelds zu einer Gemeinde mit intakter Infrastruktur und hohem Wohnwert hervor.



Dienstältester Bürgermeister in Hessen: Kurt Stöhr

Im April 1998 läuft die Amtszeit Stöhrs aus. Nach dann fast 38 Bürgermeisterjahren wird er in den Ruhestand gehen. *(tom)*



Von Trümmern übersät war die A 44 nach dem Unfall zwischen Diemelstadt und Warburg. (Foto: Herzog)

Unfall: Lkw-Fahrer in Lebensgefahr

Schwer verletzt wurde der Fahrer eines Sattelzuges bei einem Unfall, der sich gestern gegen 6.40 Uhr auf der Autobahn A 44 zwischen den Abfahrten Diemelstadt und Warburg ereignete. Aus bisher ungeklärter Ursache, so ein Sprecher der Autobahnpolizei, sei der Lkw ins Schleudern geraten und quer zur Fahrbahn auf die Mittelleitplanke gestürzt. Der Fahrer wurde mit schweren Verletzungen in die Uni-Klinik Göttingen eingeliefert. Nach Polizeiangaben schwebt er in Lebensgefahr. Der Lkw war in Richtung Kassel unterwegs. Er hatte Bandstahlringe geladen. Den Sachschaden bezifferte die Polizei auf 210 000 Mark. Durch den umgestürzten Sattelzug sei es zu zwei weiteren Auffahrunfällen gekommen.

(hoh)

ASYLBEWERBER

Streit um Landespläne wird schärfer

Als „unerträgliche Belastung" bezeichnete Wiesbadens Oberbürgermeister Exner Pläne des Landes, Kosten für die Unterbringung von Asylbewerbern zu verlagern. Exner drohte mit einer Klage.

WIESBADEN ■ Die von der Landesregierung angestrebte Änderung der Unterbringungskosten für Asylsuchende lehnt der Wiesbadener Oberbürgermeister Achim Exner (SPD) als „unerträgliche Belastung für die Kommunen" ab. „Wenn die Landesregierung nicht sofort ihre Haltung ändert, wird der Gang zum Gericht unausweichlich", erklärte Exner am Freitag in Wiesbaden. Er kritisierte besonders die Grünen, deren Umgang mit dem Thema Asyl sich auf „Lippenbekenntnisse" reduziere.

Nach einem Beschluß des Kabinetts soll die Möglichkeit geprüft werden, Kosten pauschal zu erstatten. Mit den Kommunen soll dann darüber diskutiert werden. Der Landesregierung geht es darum, die Kosten für die Unterbringung von Asylberechtigten und -bewerbern sowie für sogenannte Kontingentsflüchtlinge zu senken. Erwartet werden Einsparungen von 300 Millionen Mark pro Jahr.

„Es ist schon skandalös genug, daß sich das Land um die Übernahme der Kosten für die Bürgerkriegsflüchtlinge drückt", sagte Exner. Die Absicht, eine pauschalisierte Kostenerstattung einzuführen, bedeute eine zusätzliche Belastung der Kommunen, deren Haushalte schon defizitär seien. Als „Frechheit" bewertete Exner, daß die kommunalen Spitzenverbände mit einer Frist von nur vier Tagen zu einer Erörterung und Stellungnahme gebeten werden. An einer sachgerechten Diskussion sei der Landesregierung offensichtlich nicht gelegen. Bei Einsparungen von 300 Millionen Mark müßte Wiesbaden zusätzliche Sozialhilfekosten von 23,3 Millionen Mark pro Jahr tragen.

Der Chef der Grünen-Fraktion im Landtag, Fritz Hertle, hatte eine Reform der Flüchtlingsverwaltung angemahnt. Es dürfe nicht so weiterlaufen, daß sich Menschen bei der Unterbringung von Flüchtlingen oder Asylbewerbern eine goldene Nase verdienen, hatte Hertle erklärt. Eine Studie habe zudem ergeben, daß die Kosten für die Unterbringung in Hessen im Vergleich zu anderen Bundesländern unverantwortlich hoch seien.

Nach dem Schwalm-Eder-Kreis lehnt nun auch der Landkreis Limburg-Weilburg die vom Land geplante Unterbringung von Asylbewerbern auf Kosten der Landkreise ab. Das erklärte der Erste Kreisbeigeordnete Winfried Seif (CDU) am Freitag in Limburg.

Die finanzielle Situation aller hessischen Landkreise ist laut Seif bereits dramatisch. „Die geplante Lastenverschiebung vom Land auf die Kreise bedeutet daher eine unverantwortliche finanzielle Strangulierung der Kreisebene", sagte Seif.

(lhe)

13 Meter hohe Pyramide auf Weihnachtsmarkt

ROTENBURG ■ Kandierte Äpfel, Glühwein, gebrannte Mandeln und der Duft von Kräuterbonbons sowie viele kleine Geschenkideen an insgesamt 35 Holzbuden laden ab heute wieder zum Rotenburger Weihnachtsmarkt ein. Außerdem lockt die mit 13,13 Metern höchste Weihnachtspyramide Deutschlands die Besucher aus nah und fern in die Fuldastadt.

Für die Stadt ist der gemütliche Markt rund um Jakobikirche und Marktplatz auch immer Magnet für den Fremdenverkehr. So hat sie unter anderem Busunternehmen im Umkreis von etwa 150 Kilometer angeschrieben und auf ihre winterliche Attraktion aufmerksam gemacht.

Geöffnet ist der Markt von Montag bis Freitag von 14 bis 18.30 Uhr, samstags von 13 bis 19.30 Uhr und sonntags von 12 bis 19.30 Uhr.

In der Jakobikirche kann täglich von 17 bis 18.30 Uhr eine Krippenausstellung besichtigt werden. Der Markt dauert bis zum 17. Dezember. *(sok)*

Stolterfoht fordert Verdoppelung der Ausgleichsabgabe

WIESBADEN ■ Trotz des im Grundgesetz verankerten Diskriminierungsverbotes sind Behinderte nach Darstellung von Sozialministerin Stolterfoht (SPD) nach wie vor im Erwerbsleben und bei ihrer Teilnahme am öffentlichen und gesellschaftlichen Leben diskriminiert. Daher seien dringend Arbeitsplätze notwendig, mit denen die gesetzlich vorgeschriebene Beschäftigungsquote von sechs Prozent Behinderten erfüllt werden könne.

Außerdem müsse die Ausgleichsabgabe für fehlende Arbeitsplätze für Behinderte von derzeit 200 auf 400 Mark angehoben werden, verlangte Stolterfoht. Sie verwies auf ein Projekt ihres Ministeriums und der Universität Frankfurt: Seit 1991 gebe es in Frankfurt, Marburg und Kassel Eingliederungs-Beratungsstellen, die junge Schulabgänger mit Behinderungen individuell betreuten. Bisher hätten 230 Jugendliche davon profitiert. Das Land habe 2,5 Millionen Mark dazu aufgewendet. *(lhe)*

HESSEN HEUTE AUCH AUF SEITE 7

JUBILÄUMSBAND

Buch gibt Einblick in nordhessische Geschichte

KASSEL ■ Zum 100. Mal ist jetzt in Kassel die „Zeitschrift des Vereins für hessische Geschichte und Landeskunde", ein thematisch vielfarbiger, mit 360 Seiten besonders umfangreicher Jubiläumsband, erschienen. Dr. Hans Jürgen Kahlfuß (Kassel), Vorsitzender des rund 2700 Mitglieder zählenden Geschichtsvereins mit seinen 18 nordhessischen Zweigvereinen, stellte das Werk vor, das nun auch im Buchhandel, in der Gesamthochschulbibliothek Kassel sowie in den Stadtmuseen von Hofgeismar und Kassel erhältlich ist.

Im Mittelpunkt des Jubiläumsbandes Nr. 100 der „ZHG", wie die Zeitschrift von den Geschichtsfreunden seit Jahrzehnten genannt wird, stehen zwei farbig reich illustrierte Beiträge. Karl-Hermann Wegner (Kassel) interpretiert ein historisches Gemälde von Eduard Brauer, das neu zum Bestand des von ihm geleiteten Stadtmuseums Kassel gehört, und erschließt so „gemalte Geschichte". Reizvolle Aquarelle und Buntstiftzeichnungen von Johann Ludwig Knatz zieren ein Reisetagebuch durch die Rhön, das 1856 der Freiherrlich Schenksche Samtrentmeister Bezzenberger verfaßte.

Weitere Kasseler Themen behandeln Jochen Lengemann mit Biographien der Vorsteher des Bürgerausschusses und der Stadtverordnetenversammlung in Kassel von 1835-1995, Dr. Jans-Jürgen Kahlfuß zur Stiftung Murhard und der Berliner Archivdirektor Dr. Stefan Hartmann über preußische Quellen zum Kasseler Schulwesen.

Die Herrschaft Salmünster, Ärzte in Homberg, barocke Grabsteine bei Marburg, die Auswanderung aus Hessen, Arbeiter- und Soldatenräte sowie das Ende der Weimarer Zeit in einem Hofgeismarer Dorf gehören außerdem zu den interessanten Einblicken in nordhessische Geschichte, die der Verein für hessische Geschichte und Landeskunde neben 60 Buchbesprechungen mit seinem Jubiläumsband bietet.

(zve)

Typisch Fielmann:
Frohes Fest, kleine Preise.



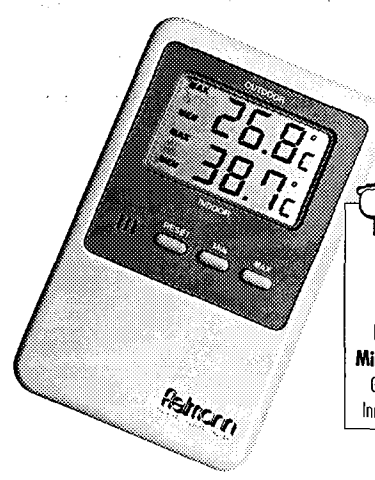
17,95
Musik zum Träumen:
Bee Gees-Klassiker CD*
Interpretiert von den Münchner Philharmonikern.



14,95
Auf die Plätze, fertig, los!
Digitalstoppuhr*
Mit Zeit-Datum-Funktion.
Inkl. Umhängeband.

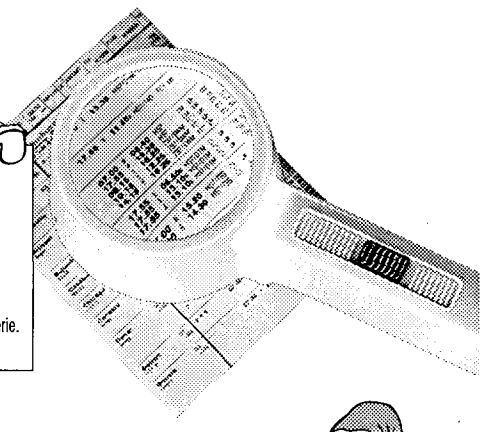
12,95
Im Scheckkartenformat:
Reisewecker*
Superflach, leicht zu bedienen. Inkl. Batterien.





19,95
Für drinnen und draußen:
Mini-Maxi-Thermometer*
Gleichzeitige Messung von Innen- und Außentemperatur.

4,95
Vergrößert 3fach:
Leuchtlupe*
inkl. Glühbirne und Batterie.
1 Jahr Garantie.



49,95
Beste Aussichten:
Fernglas Typ 10x25*
gummiarmiert, mit praktischer Tragetasche. 1 Jahr Garantie.



* Solange der Vorrat reicht.

fielmann

AGRAR-SOZIALVERSICHERUNGEN

Höhere Rentenbeiträge

KASSEL ■ Auch die Landwirte müssen im kommenden Jahr für ihre Sozialversicherungen tiefer in die Tasche greifen. Während es in dem vergleichsweise statischen Krankenversicherungssystem der Landwirte nur moderate Erhöhungen geben wird, steigen die gesetzlich festgelegten Einheitsbeiträge ab Anfang 1996 im Westen von monatlich 291 DM auf 311 DM und im Osten von 237 DM auf 265 DM. Viele Mitglieder erhalten aber staatliche Beitragszuschüsse. Das teilte Klaus Alte, der Vorstandsvorsitzende der Bundesverbände der landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger (Kassel), am Freitag mit.

Von der neu eingerichteten landwirtschaftlichen Pflegekasse erhalten mittlerweile rund 40 000 Pflegebedürftige Leistungen. Da es in der Landwirtschaft aufgrund des Strukturwandels überdurchschnittlich viele Leistungsempfänger gibt, überschreiten die Ausgaben der Pflegekasse mit rund 165 Millionen DM (per Ende September) deutlich die Beitragseingänge von 98,5 Mio. DM. Auch in der Alterskasse sind die Landwirte in der Entwicklung der übrigen Bevölkerung voraus: Heute kommt bereits auf einen aktiven Landwirt ein Ruheständler.

Im zu Ende gehenden Kalenderjahr verzeichnen die vier Zweige des berufsständischen Sozialversicherungssystems (Unfall-, Kranken- und Pflegeversicherung sowie Alterssicherung) Gesamtausgaben von etwa 12,5 Milliarden DM. 1996 werden laut Alte rund 13 Mrd. DM erwartet. Aus dem Agrarhaushalt des Bundes werden 1995 sieben und 1996 voraussichtlich 7,5 Mrd. DM beigesteuert. *(jas)*

Währungstrubel kostet Ford bis zu 300 Mio. DM

KÖLN ■ Die Währungsverschiebungen drücken 1995 mit bis zu 300 Millionen DM auf den Gewinn des Kölner Autoherstellers Ford. „Durch die Währungsturbulenzen haben wir erhebliche Schwierigkeiten im Ausland", sagte der Vorstandschef der Ford-Werke AG, Albert Caspers.

1994 hatte Ford Deutschland nach zwei Verlustjahren einen Überschuß von 676 Millionen DM ausgewiesen. Der Umsatz stieg in den ersten zehn Monaten im Vorjahresvergleich um gut sieben Prozent auf 20,9 Milliarden DM. *(dpa)*

Anzeige

Sieback Die Vordenker!
Werbeagentur & Produktion
Hier ist Ihr Erfolg! ▸ 0561/96 99 00

Hohe Geldbuße für Kursmakler wegen Insidergeschäft

FRANKFURT ■ Wegen verbotenen Insiderhandels muß ein entlassener Kursmakler der Frankfurter Börse 150 000 DM Strafe zahlen. Ein weiteres Bußgeld von 540 000 DM wurde ein Jahr auf Bewährung ausgesetzt, bestätigten die Staatsanwaltschaft Frankfurt und das Bundesaufsichtsamt für den Wertpapierhandel am Freitag. Der 62jährige Makler hatte den Mitteilungen zufolge in 12 Fällen sein priviligiertes Wissen über die Höhe von Aktienkursen zum Nutzen Dritter eingesetzt, die dabei Gewinne zwischen 1300 und 13 000 DM einstrichen.

Die Verwendung von Insiderwissen zum eigenen oder fremden Vorteil kann mit Haft bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe geahndet werden. Der erste Strafbefehl erging im August gegen einen Börsenmitarbeiter. *(dpa/AP)*

KURZ NOTIERT

Fleischverbrauch sinkt. Die Fleischproduktion in Deutschland ist in den ersten neun Monaten um 1,8 Prozent auf 3,7 Mio. Tonnen zurückgegangen. Der Verbrauch an Rindfleisch sank sogar um sechs Prozent. *(dpa/AP)*

IBM streicht weiter Stellen. IBM Deutschland wird entgegen früherer Ankündigungen 1996 weitere 1000 bis 1200 Stellen streichen. Der Computerhersteller beschäftigt in Deutschland 21 900 Mitarbeiter. *(dpa)*

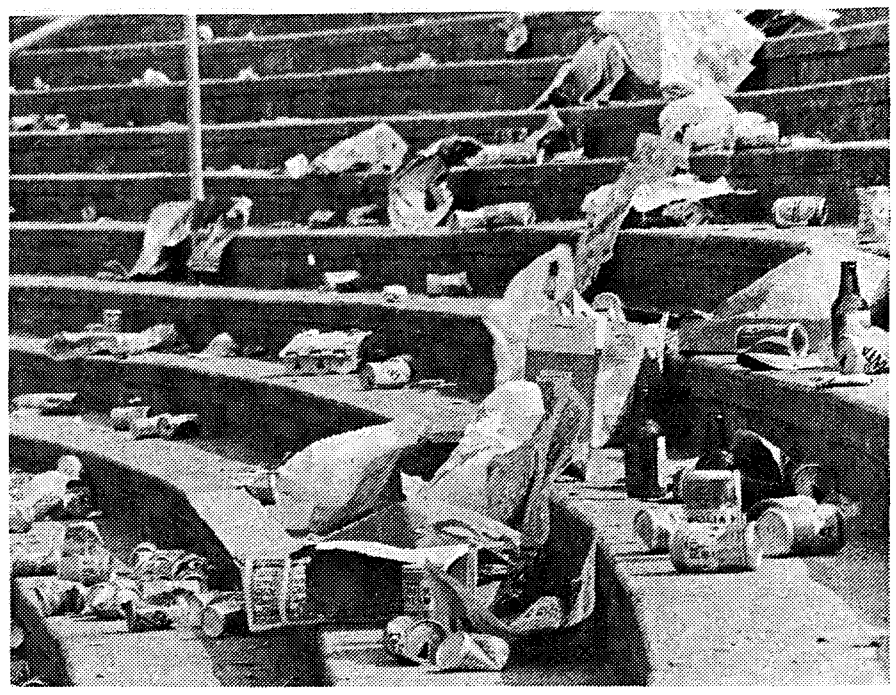
HEIZÖLPREISE

Am 1. Dezember ermittelte der Erdöl-Informationsdienst beim Heizölhandel folgende unverbindliche Notierungen für Lieferungen von 3 000 Liter frei Verwendertank (alles in DM je 100 l incl. 15 Prozent MWSt., in Klammern Preise der Vorwoche):
BERLIN 45,60-49,10(45,50-49,00) **HAMBURG** 41,40-44,40(40,80-43,70 **HANNOVER** 45,20-47,70(45,20-47,70) **DÜSSELDORF** 42,20-45,60(42,10-45,40) **FRANKFURT** 43,20-44,50(43,20-44,30) **KARLSRUHE** 42,50-45,30(42,30-45,10) **STUTTGART** 44,50-46,90(44,30-46,90) **MÜNCHEN** 43,10-47,00(43,50-45,90) **KASSEL** 43,00-43,50(43,00-43,50)

GETRÄNKEDOSEN

„Notgroschen" für den Mehrweg

Mit einem Dosengroschen wollten Handel und Industrie das kippelnde Mehrwegsystem stützen und damit einem Zwangspfand entgehen. Doch der Schnellschuß ging nach hinten los.



Ex und hopp: Der Dosenflut wollen die Hersteller mit einem Preisaufschlag begegnen. 400 Millionen Mark soll der Notgroschen einbringen.

VON BARBARA WILL

Bei Herstellern und Handel schien der Groschen gefallen: Getränkedosen sollen zehn Pfennig teurer werden, die Mehrwegpackungen dadurch wieder attraktiver, vereinbarten sie in einem gemeinsamen „Sofortmaßnahmenprogramm zur Stützung der Mehrwegquote". Dank ernteten sie damit nicht: „Abfallpolitischer Flop", kritisierte die SPD, „falsches Signal" erklärten die Umweltminister der Länder, „Büchse der Pandora" kommentierte das Bundeskartellamt. In den Augen der Wettbewerbshüter ist die Vereinbarung eine verbotene Preisabsprache und damit nichtig. Drohendes Bußgeld: Eine Million Mark plus das Dreifache des Mehrerlöses aus den Dosenpfennigen.

Rohrkrepierer

Der Schnellschuß, der vorerst zum Rohrkrepierer wurde, zeigt die Angst der Branche vor einem Paragraphen der Verpackungsverordnung: Sinkt danach der Anteil der Mehrwegbehälter an Getränkeverpackungen unter 72 Prozent, wird ein Pfand von 50 Pfennig bis einer Mark auf die gesamte Einwegware fällig, in denen Trinkbares schwappt. Nach einem Rückgang um fast einen Prozentpunkt kippelte die Mehrwegquote 1994 bei riskanten 72,65 Prozent – doch am Pfand haben Handel und Industrie kein Interesse. Dosen- und Tütenhalden in den Läden, Etablierung eines Pfandsystems, Entsorgung und Abfuhr des Leerguts – all das kostet Geld, wieviel genau, hat allerdings noch niemand ausgerechnet.

Preiserhöhung

Mittels Preiserhöhung das eigene Produkt unattraktiver zu machen scheint zwar absurd, entbehrt aber nicht der Logik. „Sinn der Sache ist es, den Verbraucher wieder zur Mehrwegverpackung zu bringen", erklärt die Bundesvereinigung der Deutschen Ernährungsindustrie (BVE), neben dem Hauptverband des Deutschen Einzelhandels (HDE) einer der Partner der „Notgroschen-Vereinbarung". Immerhin wurden nach Zahlen des Umweltbundesamtes im vergangenen Jahr 13,7 Prozent der kohlensäurehaltigen Erfrischungsgetränke und 14,7 Prozent des Biers in Dosen unters Volk gebracht. 400 Millionen DM soll der Groschenaufschlag einbringen. Das Geld soll unter anderem für Ökobilanzen und die Bekämpfung des wilden Ex-und-hopp ausgegeben werden.

Würde hingegen das mit Zwangspfand belegte Leergut zurückgereicht, sei es nicht weiter sinnvoll, für den „Grünen Punkt" des Dualen Systems zu zahlen. Diesem entgingen dadurch etwa 800 Millionen DM Gebühren.

Gewissermaßen als Gegenleistung für den „Notgroschen" wollen Handel und Industrie das Zwangspfand in der Verpackungsverordnung „durch einen praxisnäheren Rahmen ersetzt" sehen. „Unverhohlen geforderter Kuhhandel" schimpft die Arbeitsgemeinschaft der Verbraucherverbände und wittert ein „anrüchiges Tauschgeschäft". Umweltministerin Merkel wäre schlecht beraten, wenn sie den Vorstoß der Getränke-Industrie und des Handels unterstütze, warnen die Verbraucherschützer.

Die Ministerin hat in dem ganzen Gezerre inzwischen den „prinzipiellen Konflikt zwischen der reinen Lehre des Kartellrechts und ökologischen Bemühungen" entdeckt.

Zwangspfand kein geeignetes Mittel

Wie ein Damoklesschwert schwebt das Zwangspfand über der Getränke-Industrie. Die Umweltminister der Länder wollen das nicht ändern, wie sie gestern auf ihrer Konferenz in Magdeburg entschieden. Damit bringen sie sich aber selbst ins Schußfeld, denn Getränkehersteller und Handel wollen den Spieß nun umdrehen:

Wenn wir für Dosen 50 Pfennig Pfand erheben müssen, dann steigen wir aus dem Dualen System aus, drohen sie. Ansonsten müßte die Getränke-Industrie noch eine Logistik für das Abholen und Sortieren der Dosen aufbauen und doppelt zahlen. Wenn sie aber ihre Lizenzgebühren zurückzöge, die 20 Prozent der Gesamteinnahmen von vier Milliarden Mark des Dualen Systems ausmachen, würde das Duale System „über die Wupper gehen", wie Gunnar Sohn vom Grünen Punkt bestätigt. Dann würde aber auch alles andere, das den Grünen Punkt trägt, nicht mehr recycelt werden. Das erklärt wohl auch das seltsame Bündnis, das Umweltministerin Merkel mit Getränke-Industrie und Handel eingegangen ist.

Mehrwegquote gefährdet

Auch aus Köln kommt der Getränke-Industrie in Gestalt einer Studie des Finanzwissenschaftlichen Forschungsinstituts der Universität ein Retter zu Hilfe. Die Wissenschaftler behaupten, daß das Pflichtpfand die Mehrwegquote vermutlich drücken würde, weil dann zwei Pfandsysteme (für Mehrweg und Dosen) parallel laufen. Dabei würde aber Einweg das Rennen machen, weil der Handel den doppelten Aufwand scheut und der Verbraucher keinen Unterschied mehr sehen wird. Und die Industrie spare, so der Coca-Cola Konzern, die aufwendige Säuberung der Flaschen und entgehe der Produkthaftung bei etwaigen Fabrikationsfehlern, die Flaschen explodieren lassen.

Das Zwangspfand ist demnach kein geeignetes Mittel, um Mehrweg zu fördern. Die Getränkehersteller haben nach eigenem Bekunden auch kein Interesse daran, das Mehrwegprinzip zu opfern. Daher wollen sie mit einem Preisaufschlag von 10 Pfennig die Dose freiwillig unattraktiver machen. Marktführer wie Coca-Cola und Warsteiner beteuern, durch ihre Preispolitik selber nichts zum Vormarsch der Dose beigetragen zu haben. Den schwarzen Peter schieben sie den Discountmärkten zu, die Bier und Erfrischungsgetränke zu Niedrigstpreisen „verramschen". Der Dosengroschen aber würde die Marktsituation für Mehrwegflaschen verbessern, wie das Duale System bei einem Preisvergleich für Qualitätsbier festgestellt hat. *(elx)*

Anzeige

Sie können viel Zeit sparen und andere für Ihr Geld arbeiten lassen, schon ab 30.000 Mark

Die Dresdner Bank
VERMÖGENSVERWALTUNG
MIT INVESTMENTFONDS (VVI)

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern.

Telefon (05 61) 10 05-3 38

Dresdner Bank

FRANKFURTER BÖRSE – Tendenz: Fester

übermittelt von der STADTSPARKASSE KASSEL

Indizes wichtiger Börsen:

	30.11.	01.12.
DAX	2242.83	2260.66
CDAX	212.72	214.35
REX	108.33	108.74
Umlaufrendite	5.64	5.58
Dow Jones Vortag	5105.56	5074.49

Aktien

Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
AAA	47.00	49.00
Aach.Muench.Vers.	450.00	450.00
AEG	142.00	144.00
Aesculap	917.20	918.00
Adidas *	76.40	78.00
AGAB	150.00	150.00
AGIV *	26.95	26.50
Ahlers	316.00	318.00
Akzo Faser	240.00	240.00
Allianz Holding	2771.00	2817.00
Allweiler	265.00	265.00
Altana	849.00	847.00
AMB Inhaber	920.00	920.00
Anzag	361.00	370.00
ABB	625.00	650.00
Asko	670.00	680.00
AVA	480.00	475.00
Badenwerk	494.00	494.00
Balcke Duerr	374.00	370.00
Bankges. Berlin	385.50	391.00
Barmag	184.00	186.00
BASF	317.50	320.00
Bayer	376.00	377.90
Bay.Hypo *	35.65	36.20
BMW	777.50	785.00
Bay.Vereinsbk.*	41.72	41.92
BBS Vz	215.00	205.00
Beiersdorf	1010.00	1040.00
Bekula	*415.00*	*422.00*
Berliner Elek.*	52.90	53.00
Berliner Kindl	580.00	580.00
BHF Bank *	38.00	37.80
Bien-Haus	389.00	395.00
Bijou Brigitte	355.00	353.00

Aktien Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
Bilfinger & Berger	556.00	561.00
Binding	610.00	605.00
Biotest	318.00	328.00
Boss	1200.00	1200.00
Brau u.Brunnen	227.20	228.50
Bremer Vulkan	42.80	43.50
Buderus	548.50	547.00
B.U.S.	166.50	165.00
Ceag	105.00	102.00
C.H.A. Hold.*	20.00	20.50
Colonia Konzern	1060.00	1060.00
Commerzbank	333.20	335.50
Computer 2000	460.00	456.00
Contigas	531.00	531.00
Continental *	21.10	21.24
Daimler	707.70	717.50
DBV Holding	484.00	485.00
Degussa	461.00	466.50
Depfa *	55.00	54.50
Dt.Babcock St.	124.00	127.70
Dt.Bank *	67.60	68.20
Dt.Centralboden	605.00	605.00
Dt.Hypobank	885.00	890.00
Dt.Steinzeug	181.00	175.00
DVB	192.00	192.00
Didier	106.10	109.50
Dierig	109.00	104.00
DLW	244.00	244.50
Dortm. Actien Brau	167.00	*167.00*
Douglas Hold *	50.00	52.25
Draegerwerke	221.00	218.00
Dresdner Bank *	38.75	38.82
DSL	170.00	166.00
Dyckerhoff	540.00	555.00
Dywidag	238.00	235.00
Eisen u. Huetten	345.00	349.00
Escada	*254.00*	*254.00*
Ex-Cell-O	124.20	124.30
FAG Kugelfischer	184.00	187.00
Felten u. Guilleaume	225.00	230.00
Fielmann *	75.30	75.00
Flachglas	655.00	655.00

Aktien Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
FPB-Holding	297.00	300.00
Fresenius VZ	1155.00	1163.00
Froehlich	235.00	235.00
Froehlich VZ	180.00	185.00
Fuchs Petrolub	180.00	178.00
Garny	365.00	380.00
GEA	522.00	525.00
Gehe	656.00	658.50
Gerresheimer Glas	237.50	248.00
Gestra AG	221.00	230.00
Gildemeister	153.50	149.50
Glunz Vz.	114.00	115.00
Goldschmidt	559.50	562.00
Grohe	300.00	312.00
Hamborner	332.00	333.00
Harpener	275.00	280.00
Heidelbg.Zement	880.00	884.00
Henkel	540.50	543.00
Herlitz	254.50	253.00
Hertel-Kennamet.	177.00	172.00
HEW	*397.00*	*400.00*
Hochtief	649.00	651.00
Hoechst	372.50	376.10
Holzmann	540.00	540.00
Hornbach-Bau*	60.50	60.40
Hornschuch	75.00	75.50
Horten	215.00	215.00
Hutschenreuther	140.00	140.00
IKB	263.50	266.00
IWKA	263.00	269.00
IVG	452.50	451.00
Jungheinrich	245.00	242.00
Kali u. Salz	190.00	188.00
Kali Chemie	567.00	570.00
Karstadt	569.50	582.00
Kaufhalle	160.50	162.00
Kaufhof St.	436.00	439.00
Kaufhof Vz.	358.00	359.00
KHD *	8.35	8.40
Kloeckner Werke	55.00	54.00
KM-Kabelmetall	126.00	122.00
Kolbenschmidt	206.00	205.00

Aktien Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
Krones	500.00	500.00
Krupp-Hoesch	176.00	173.00
KSB	240.00	240.00
Lahmeyer	546.00	550.00
Leffers	260.00	260.00
Leifheit *	60.50	60.00
Linde	848.50	853.00
Linotype	147.00	150.50
Lufthansa St.	192.00	195.00
Lufthansa Vz.	180.00	180.00
Mannheimer Vers.	595.00	596.00
MAN St.	405.50	410.50
MAN Vz.	315.50	320.50
Mannesmann	464.20	463.50
Massa	164.80	160.00
Mauser Waldeck	162.00	158.00
Merck *	59.25	59.92
Metallgesell.*	31.78	32.01
Moenus	6.45	6.55
Mühl Prod.*	22.60	21.60
Muenchner Rueck.	*2390.00*	*2420.00*
Oberland Glas	215.00	205.00
Oppermann	206.00	205.00
Orenstein & Koppel	72.00	72.00
Otavi Minen	175.00	175.00
Pascale, Jean *	47.00	47.10
Pfaff	110.00	111.00
PKI	520.00	520.00
Phoenix	221.00	222.50
Piper	93.00	93.00
Porsche	675.00	694.00
Preussag	417.50	416.00
Progress	167.00	167.00
Puma	360.00	360.00
PWA	189.00	196.80
Rheinelektra	1185.00	1200.00
Rheinhyp.	710.00	710.00
Rheinmetall	190.00	195.00
Rhoen Klinik.*	115.00	115.00
Rosenthal	130.00	125.00
Ruetgers	249.00	248.50
RWE St.	523.00	529.00

Aktien Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
RWE Vz.	412.10	414.80
Salamander	222.00	225.00
SAP *	230.50	232.20
Sartorius	173.00	170.00
Schering *	98.15	98.53
Schmalbach-Lub.	209.50	205.00
Schneider Rundfunk	269.00	268.00
SGL Carbon *	101.80	103.50
Siemens	752.00	758.50
Signalbau Huber	156.00	150.10
Sixt	360.00	355.00
Spar Vz.	305.00	308.00
Springer	*910.00*	*920.00*
Stoehr	149.00	149.50
Stollwerk	435.00	445.00
Strabag	242.00	249.00
Stumpf, Otto *	41.50	41.00
Suedzucker	735.00	740.00
Tarkett Pegulan	511.00	511.00
Thuega	475.00	475.00
Thyssen	266.50	264.00
Thyssen Ind.	142.00	141.00
Traub	142.00	143.00
Trinkaus u.Burkh.	605.00	604.00
Varta	271.00	270.00
Veba *	58.95	59.25
Ver. Baubeschlag	415.00	410.50
Vereins Westbank	320.00	320.00
Verseidag	126.00	121.00
VEW	468.00	465.00
VGT	360.00	360.00
Viag	576.00	584.00
Voegele	270.00	270.00
VW St.	465.50	471.50
VW Vz.	338.00	342.50
Wanderer	150.00	150.00
Weinig	525.00	525.00
Wella VZ	681.00	680.00
Weru	525.00	530.00
WMF	295.00	295.00
Ymos	130.00	136.00
Zanders	145.00	148.00

Auslandsaktien Stücknotiz in DM	30.11.	01.12.
ABN AMRO	64.10	63.90
AKZO NV	163.50	162.00
Alcan	47.30	47.40
ATT	95.40	95.35
B.A.T.	12.40	12.40
Boeing	105.00	105.20
BP	10.90	11.35
Casio	13.00	12.80
Chase Manhatten	87.50	88.60
Chrysler	75.00	74.70
Coca Cola	107.70	110.10
De Beers Cons. Min.	40.70	40.00
Digital Equipment	84.70	84.50
Dow Chemical	101.50	102.00
Echo Bay Mines	14.85	14.60
Elf Aquitaine	100.50	100.50
Fiat St.	4.32	4.42
Fokker	8.50	8.55
Ford	41.70	41.20
Generai Motors	70.50	69.80
Homestake	23.95	23.95
IBM	139.00	139.50
ITT	174.00	176.00
Kawasaki Steel	5.05	5.10
KLM	48.80	49.10
Lafarge Coppee	92.00	91.50
Mc Donalds	63.60	64.40
MIM Holdings Ltd.	1.94	1.92
NEC	18.45	18.55
Norsk Hydro	59.00	59.30
Olivetti	0.94	0.96
Philips	57.00	56.20
Royal Dutch	185.00	186.00
Saint Gobain	169.00	167.50
Schlumberger	91.00	91.00
Sony	76.50	77.50
Telefonica	19.85	19.95
Toshiba	10.40	10.60
Unilever	187.60	192.50

Alle Angaben ohne Gewähr.
* Diese Aktien haben 5 DM Nennwert.

Investmentfonds	Ausg. 01.12.	Rücknahme 01.12.
Adifonds	80.06	76.25
Aridela	59.26	56.30
Concentra	51.92	49.45
Dekafonds	62.33	59.22
Dekarent	*29.84*	*28.97*
Despa	106.99	101.64
Difa-Fonds 1	209.93	199.43
Fondirent	70.33	68.28
Fondis	65.50	62.38
Grundbesitz Invest	90.00	85.65
Grundwertfonds	*164.01*	*155.46*
Hausinvest	81.50	77.57
Industria	*82.32*	*78.40*
Inter-Renta	30.06	29.18
Intern.Rentenfonds	64.02	62.16
Investa	85.79	81.70
Unifonds	33.60	31.99
Unirenta		

Devisenkurse (Mittelkurs in DM)

Australien	1.0683
Belgien 100	4.8654
Daenemark 100	25.833
Frankreich 100	28.864
Grossbritannien	2.213
Italien 1000	0.9028
Japan 100	1.4288
Kanada	1.0638
Niederlande 100	89.335
Oesterreich 100	14.213
Schweden 100	22.09
Schweiz 100	123.08
Spanien 100	1.1735
USA	1.4493
Ecu	1.8771

Metalle + Münzen (Verk. o. MwSt.)

Gold Kilo DM	*18500.00*
Gold Unze US $	387.70
Silber Unze US $	5.21
Maple Leaf DM	601.00
Kupfer 100 kg DM	436.75

NEONAZI-AUFMARSCH

Verfahren gegen Organisatoren?

Die Verantwortlichen für den spekakulären Aufmarsch von Neonazis in Fulda im Sommer 1993 müssen eventuell doch vor Gericht. Das will die Staatsanwaltschaft Fulda erreichen.

FULDA ■ Die beiden Organisatoren des spektakulären Neonazi-Aufmarsches im Sommer 1993 in Fulda müssen sich möglicherweise doch wegen Verstoßes gegen das Versammlungsverbot vor Gericht verantworten. Die Staatsanwaltschaft Fulda hat am Freitag eine Beschwerde auf den Weg gebracht, mit der sie sich gegen die Entscheidung des Landgerichts stellt, kein Strafverfahren gegen Christian Worch und Dirk Winkel zu eröffnen.

Die Beschwerdeschrift geht nach Auskunft eines Sprechers zunächst an die Generalstaatsanwaltschaft Frankfurt und dann weiter an das Oberlandesgericht (OLG). Zwei Punkte führt die Fuldaer Staatsanwaltschaft darin zur Begründung an. Die Veranstaltung sei unter dem Titel „Eröffnung des Europawahlkampfes der FAP" am 12. August 1993 von Dirk Winkel angemeldet worden. Tatsächlich habe es sich bei Demonstration und Kundgebung der rund 500 Neonazis um eine Gedenkveranstaltung aus Anlaß des sechsten Todestages von Hitler-Stellvertreter Rudolf Heß gehandelt: Darin sieht die Staatsanwaltschaft (im Gegensatz zur zweiten Strafkammer des Landgerichts) eine „wesentliche Abweichung" von der angemeldeten Veranstaltung. Auch sieht sie Christian Worch als Versammlungsleiter von Aufmarsch und Kundgebung, obwohl er nicht als solcher angemeldet war: Er habe „das Geschehen auf dem Domplatz geprägt" und sich so „selbst als Verantwortlicher dargestellt", heißt es laut Sprecher der Staatsanwaltschaft in der Beschwerdeschrift. Das Landgericht hatte diese Rolle Worchs nach Prüfung des Sachverhalts verneint.

Hintergrund des jüngsten Vorstoßes der Fuldaer Staatsanwaltschaft ist der ungehinderte Aufmarsch von Rechtsradikalen aus dem gesamten Bundesgebiet am 14. August 1993. Mit Sprechchören rechtsradikalen Inhalts und verbotenen Symbolen wie der Reichskriegsflagge waren sie durch die Fuldaer Innenstadt gezogen und hatten sich auf dem Domplatz versammelt. Die Polizei, die dem Spektakel tatenlos zugesehen hatte, gereit ins Kreuzfeuer der Kritik, der Staatssekretär im hessischen Innenministerium, Kuhlenkampff, (SPD) mußte gehen. *(ebk)*



Mit der Wilhelm Leuschner-Medaille zeichnete Ministerpräsident Eichel (rechts) am Freitag die ehemaligen Kontrolloffiziere Hans Cohrssen (Mitte) und Robert Lochner (links) aus. (Foto: dpa)

Leuschner-Medaille verliehen

Ministerpräsident Eichel (SPD) hat die Wilhelm Leuschner-Medaille des Landes Hessen den ehemaligen amerikanischen Kontrolloffizieren von Radio Frankfurt und dem Hessischen Rundfunk, Hans Cohrssen und Robert Lochner, verliehen. Eichel würdigte bei der Übergabe dieser höchsten hessischen Auszeichnung am Freitag in Wiesbaden gleichzeitig die Rolle der Alliierten beim Aufbau einer demokratischen Publizistik in Deutschland nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs. Die Bundesrepublik verdanke den unabhängigen Rundfunk wesentlich dem Engagement der Alliierten. Cohrssen und Lochner hätten in ihrer Funktion als Radio-Kontrolloffiziere bei Radio Frankfurt dazu entscheidende Beiträge geleistet.

Mit der 1964 gestifteten Medaille soll an das politische Erbe des Widerstandskämpfers und Gewerkschafters Wilhelm Leuschner erinnert werden. *(lhe)*

Vergewaltigung durch Gegenwehr verhindert

WALLAU ■ Eine 18jährige Tramperin, die am Donnerstagabend von einem etwa 23jährigen Mann mitgenommen wurde, entging einer Vergewaltigung nur knapp. Obwohl der Täter sie mit einem blauen Klebeband fesselte und mit einem Messer bedrohte, gelang es ihr durch massive Gegenwehr, sich zu befreien. Am Hals und an der Hand brachte er ihr leichte Schnittverletzungen bei.

Die junge Frau aus Wallau (Kreis Marburg-Biedenkopf) war an der Hauptstraße des Ortes in einen weißen Mercedes-Transporter eingestiegen, um nach Biedenkopf zu gelangen. Nach Angaben der Polizei fuhr der Fahrer jedoch auf die Strekke zwischen Friedensdorf und Allendorf, wo er in einen Waldweg abbog und sie zu vergewaltigen versuchte. Heftige Gegenwehr half der 18jährigen – der Täter müßte laut Polizei eine Schnittverletzung an der rechten Hand und eine Bißwunde am rechten Ohr haben.

Die Kripo Marburg fahndet nach dem Fahrer des Kastenwagens, der viele Pakete und eine blaue Box im Laderaum transportierte. Der mutmaßliche Täter wird als etwa 23 Jahre alt, 1,75 Meter groß und schlank beschrieben. Er trug einen dünnen Oberlippenbart, eine blaue Wollmütze mit der roten Aufschrift „Mustang", schmutzige Jeans und ein graues Oberteil mit roten Streifen. *(zgc)*

KOOPERATION

Bündnis CDU/SPD perfekt

DARMSTADT ■ Das Bündnis aus SPD und CDU in Darmstadt ist perfekt. Mit großer Mehrheit haben die Delegierten beider Parteien auf zwei außerordentlichen Parteitagen eine „Kooperationsvereinbarung" verabschiedet, die zunächst bis zur Kommunalwahl 1997 begrenzt ist.

Der SPD-Parteitag zeigte sich zunächst fast gespalten. Viele Delegierte bedauerten das Ende der rot-grünen Koalition, die vor einigen Wochen am Streit um das große Haushaltsdefizit von 50 Millionen Mark geplatzt war. SPD-Chef Weidmann und Oberbürgermeister Benz konnten die Basis jedoch umstimmen. 82 Prozent der Delegierten waren schließlich für eine Zusammenarbeit mit der CDU. Weidmann bezeichnete das in einer ersten Stellungnahme als „gutes Ergebnis".

Deutlicher fiel die Abstimmung bei der CDU aus. Hier waren 89 Prozent der Delegierten für ein rot-schwarzes Bündnis. Die CDU-Vorsitzende Eva Ludwig sagte, man habe jetzt einen schwierigen Weg vor sich, aber „wir wollen ihn gehen". *(lhe)*

BUSLINIEN

„Mobile Haltestelle" im Test

HOFHEIM ■ Der Rhein-Main-Verkehrsverbund (RMV) startete gestern in Hofheim im Main-Taunus-Kreis seinen Modellversuch „Mobile Haltestelle", mit dem der Kundenservice verbessert werden soll. Nach Auskunft von RMV-Geschäftsführer Sparmann können die Fahrgäste der Hofheimer Kleinbuslinien für zwei Mark spezielle Handschuhe mit einem reflektierenden großen H kaufen. Auf Winksignale mit diesen Handschuhen hielten die Kleinbusse abends künftig nicht mehr nur an den regulären Haltestellen, sondern auch auf der freien Strecke.

Der Modellversuch laufe bis zum Freitag kommender Woche jeweils nach 19 Uhr. Der RMV trage damit dem gestiegenen Sicherheitsbedürfnis der Fahrgäste Rechnung, sagte Sparmann. Sie müßten sich nun nicht mehr bei Dunkelheit zur nächsten Haltestelle begeben. Vor allem für Busnutzer aus entlegeneren Stadtteilen bringe dies Vorteile. *(lhe)*

30jährige bei Unfall getötet

NIEDERAULA ■ Eine Tote und ein Schwerverletzter waren die Folgen eines schweren Unfalls am Donnerstag abend auf der Bundesstraße 62 zwischen Beiershausen und Niederaula (Kreis Hersfeld-Rotenburg).

Eine 30jährige Frau aus Breitenbach am Herzberg geriet nach Angaben der Polizei mit ihrem Pkw aus noch unbekannten Gründen auf die Gegenfahrbahn. Ihr Auto stieß frontal gegen einen entgegenkommenden Pkw aus Niederaula, dessen Fahrer schwere Verletzungen erlitt.

Die 30jährige starb noch an der Unfallstelle. Beide Fahrer waren allein in den Autos. Der Totalschaden an beiden Fahrzeugen beträgt 20 000 Mark. Die B 62 war mehrere Stunden lang gesperrt. *(m.s.)*

Anzeige

Wir verwirklichen Ihren persönlichen Schmuckwunsch in eigener Meistergoldschmiede
Wellendorff
Carrera y Carrera
exklusiv bei
JUWELIER AURUM 2000
Wilhelmsstr. 8 · 34117 Kassel
Telefon 05 61 / 77 15 24



ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG VON PFANDGUT

PFAND KREDIT
RUDOLF & CO. GmbH
34117 Kassel
Werner-Hilpert-Straße 5
Telefon 05 61 / 1 87 34
Am Hauptbahnhof
neben Restaurant
Regenbogen

Am Montag, dem 4. Dezember 1995, vormittags ab 9.30 Uhr versteigere ich im Auftrag der Verpfänder des Leihhauses Rudolf & Co. GmbH die nicht eingelösten Pfandgegenstände von Nr. 89945 bis 92473 **in Kassel-Wilhelmshöhe, Rammelsbergstraße 4, Gasthaus „Zum Rammelsberg".**

Voraussichtlich: Goldschmuck, Silberschmuck, Brillanten, Armbanduhren, Chopard m. Brill., Videorecorder, Stereoturm, Verstärker, Recorderdeck, Camcorder, Fernseher, Radiowecker, Walkman, CD-Player, CD-Platten, Fernglas, Foto und Zubehör, Schreibmaschine, Bohrmaschine, Stichsäge, Münzen/Medaillen, Orientbrücke, Bestecke, Lederjacke u. v.a.

2 Stunden Besichtigung.

Bärbel Herlitz
öffentl. best. u. vereid. Auktionatorin
Kassel, Am Hasenstock 5

Das Leihhaus ist am Tage der Versteigerung geöffnet.



AUF zur Warenbörse

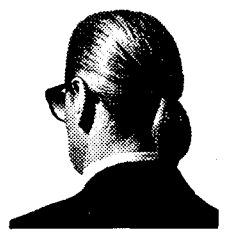
WBK Warenbörse Kassel GbR

Unsere Preise sprechen für sich!

Winter-Set 5teilig	~~5,99~~	**4,99**
Winter-Scheibenreiniger bis –30 °C Frostschutz, 1 l	~~1,99~~	**1,59**
Fußmatten-Set 4teilig, 100 % Polypropylen, für verschiedene Pkw-Typen	~~17,99~~	**15,99**
Cockpit-Spray 300 ml	~~2,99~~	**2,49**
Bio-Blumenerde 50 l	Stück	**3,99**
3 Sack	~~10,–~~	**7,99**

Stumpen-Kerzen verschiedene Farben u. Größen	ab	**–,99** bis **3,99**
Prakticus Ordnung auf dem Schreibtisch, verschiedene Farben	~~4,99~~	**3,99**
Duftschaumbad verschiedene Duftnoten, 2 l	~~2,99~~	**2,59**
Spülfix 1000 ml	~~1,29~~	**–,99**
Blumen-Übertöpfe verschiedene Farben und Größen	ab	**2,59** bis **12,99**

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 10–18 Uhr, Samstag von 9–13 Uhr, Langer Samstag von 9–18 Uhr
Ihringshäuser Straße 161 · 34233 Fuldatal · Tel. 05 61 / 8 16 03 34



Die Prêt-à-porter-Designer sind nicht die einzigen, die Mode tragbar gemacht haben.



BREE

Wir beraten Sie gut. Und das tun wir gern!

Schumann
Ihr Lederhaus
KASSEL · KÖNIGSPLATZ

Einzelteile stark reduziert

RAEGENER AM KIRCHWEG
SPORTLICHE DAMENMODEN
Kirchweg 50/Ecke Wilh. Allee, 34119 Kassel, ☎ 05 61 / 1 66 05

GANZ MEIN STIL

BÖRING

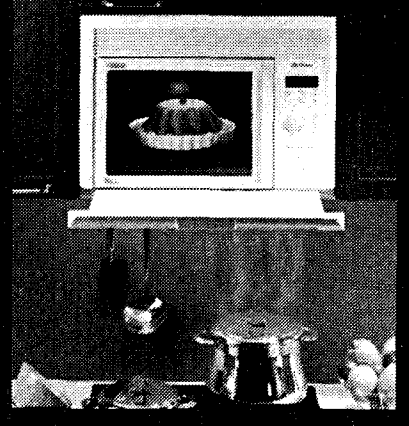
BERND BERGER
MODE ZUM ANZIEHEN

Festliche Kleidung von



Modehaus Döring
Kassel nur am
Bahnhof Wilhelmshöhe
Tel. 3 29 56

Einzigartig: Mikrowellen-Dunstabzughauben-Kombination



Eine starke Einheit: Platzsparend und besonders leicht zu bedienen. Ein hochwertiges Mikrowellengerät kombiniert mit einer eleganten Dunstabzughaube direkt über dem Herd und Kochfeld eingebaut.

Bauknecht

Schautag am Samstag, 2.12.95, 8⁰⁰ bis 14⁰⁰ Uhr und Sonntag* 3.12.'95, 10⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr

THYSSEN
THYSSEN SCHULTE
Söhrestraße 5
34123 Kassel-Bettenhausen
Telefon 05 61 / 50 05-0
Öffnungszeiten:
Mo.–Do. 8.00–17.30 Uhr · Fr. 8.00–16 Uhr · Sa. 8.00–12.00 Uhr
* keine Beratung, kein Verkauf

Abgeschoben - gut aufgehoben?



Das gibt's nur bei uns!

BETTEN & MATRATZEN



Alle Größen! Alle Farben! Auch in Übergrößen! 1-2 Wochen Lieferzeit! Lieferung und Aufbau im Stadtgebiet ohne Aufpreis!

KÖNIG®
Orthopädische Schaum-Matratzen
Massivholz-Betten · Möbel-Systeme
Inhaber: Frank Mikutta
Selbständiges Mitglied der KÖNIG-Franchisekette
Kohlenstr. 86 · 34121 Kassel / Wehlheiden
Telefon 05 61 / 31 55 02
Telefax 05 61 / 31 55 04

KÖNIG® Orthopädische Schaum-Matratze, Typ I, RG 40, FCKW-freie Herstellung, punktelastisch, hochatmungsaktiv, antiallergisch, erfüllt DIN 13014 für Krankenhäuser, 10 Jahre Garantie, Bezug kochfester BW-Naturdrell.
z.B. 100 x 200 x 12 cm DM 331,– oder 140 x 200 x 12 cm DM 435,–; Matratzen von 80 – 200 cm Breite vorrätig.

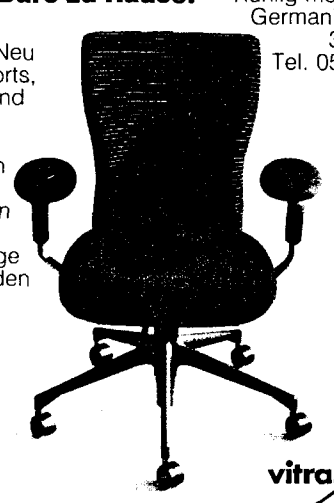
KÖNIG® Massivholzbetten gibt's in fast allen Maßen, unbehandelt, lasiert, lackiert und gebeizt, in fast allen Farben und Farbkombinationen!

z.B. Bett Nr. 842, Kiefer massiv, 140 x 200 cm, incl. Lattenrost DM 615,–. Ergänzung mit interessantem Zubehör möglich! (Siehe Abb.)

Rühlig möbel+design

T-Chair. Für Ihr Büro zu Hause.

T-Chair ist der neue Bürostuhl von Vitra. Neu sind seine Armsupports, die in Höhe, Breite und Winkel individuell regulierbar sind. Und neu ist, daß sich sein Bezug schnell *und einfach wechseln* läßt – wie ein T-Shirt. Und wie jedes richtige T-Shirt gibt's auch den T-Chair in vielen Ausführungen und Farben.



Rühlig möbel + design
Germaniastraße 14 A
34119 Kassel
Tel. 05 61 / 77 92 59

NEU – NEU – NEU –

HEUTE IM LOKALTEIL

A 44: Verwirrung um Position Bonns

KASSEL ■ Grünen-Abgeordneter Berninger kritisiert, Bonn gebe unterschiedliche Auskunft zur A 44-Taltrasse. Das Bundesverkehrsministerium bestreitet dies. **KREIS SEITE 16**

Eltern kaufen ein, Kinder spielen

Vorweihnachtseinkauf mit Kindern? Das kann Streß für Eltern und Langeweile für Kinder bedeuten. Und muß nicht sein. Wer sich an den Samstagen vor dem Heiligen Abend in der Stadt nach Geschenken umsehen will, der kann den Nachwuchs im City-Kindergarten abgeben. Der ist von 10 bis 17 Uhr neben dem Marché Restaurant im Tiefparterre der Kurfürstengalerie geöffnet. Organisiert wird die kostenlose Kinderbetreuung von der Firma Renault Behrens und Mitarbeitern des Marché-Restaurants. Das Programm: Basteln, Malen, Filme gucken, Märchen vorgelesen bekommen und Besuche des Weihnachtsmanns.

Auch Studenten des Rudolf-Steiner-Instituts bieten an den vier langen Samstagen wie im vergangenen Jahr an, auf Kinder aufzupassen. Sie warten auf die Jungen und Mädchen in der Opernstraße 11 (Stadtsparkasse) und zwar von 10 bis 17.30 Uhr. Auch hier wird gebastelt, ein Puppenspiel aufgeführt und an den kommenden Samstagen auch gemeinsam gebacken.

(she)

Anzeige

Großer Silvesterball
mit kaltem/warmem Büfett
Venezian. Silvester-Diner
mit Menüauswahl
Wald hotel Schäferberg
Ihr RINGHOTEL KASSEL
Espenau · ☎ 0 56 73 / 79 51

FESTNAHME

Erpresser wollten Schutzgeld kassieren

KASSEL ■ Nicht lange gefallen ließ sich ein 20jähriger Auszubildender in Kassel-Helleböhn die Erpressung von zwei 21 und 19 Jahre alten Männern aus dem gleichen Stadtteil, die er vom Sehen kannte. Er informierte die Polizei, die die Erpresser sofort festnahm. Am Sonntag, dem 26. November waren die beiden nach Polizeiangaben an der Wohnungstür des Geschädigten erschienen und hatten 50 DM pro Woche verlangt, weil ihm sonst „was passieren würde". Sollte er zahlen, sei ihm Schutz in Notfällen sicher, so die angebotene Gegenleistung. Der Erpreßte gab ihnen 20 DM, womit sich beide zunächst zufrieden gaben.

Doch bereits am folgenden Montag tauchten sie in Begleitung eines dritten Mannes wieder auf und erhielten wieder 20 DM. Für den folgenden Donnerstag kündigten sie ihren nächsten Besuch an, bei dem sie 50 DM kassieren wollten. Da spielte der Erpreßte nicht mehr mit, er schaltete die Polizei ein. Die konnte die beiden Täter identifizieren und festnehmen.

Von den Festgenommenen liegt ein Teilgeständnis vor, nach dem dritten wird noch gefahndet. Die Kriminalpolizei geht davon aus, daß die Tätergruppe weitere Erpressungen begangen oder versucht hat. Sie bittet Betroffene, sich unter ☎ 9100 oder bei jeder Polizeidienststelle zu melden. *(hoh)*

Anzeige

WOHNTRENDS
Möbel Salomon
Leipziger Str. 205–209 · KS · Tel. 05 61 / 5 34 06

Kassel Stadt und Land: Horst Seidenfaden (verantwortlich), Rüdiger Kreissl (Stellvertr.); Kassel-Land: Ingrid Jünemann. Redaktionstelefon: 2 03 14 05, Fax: 2 03 24 00

WEIHNACHTSDEKORATION

Plüschtierwelt und Eiswürfelstadt

Vorweihnachtszeit – Dekorationszeit: Ein kleiner, gemütlicher Bummel durch die Innenstadt und ihre festlich geschmückten Geschäfte.



9000 Lämpchen erhellen den Adventskranz in der Königsgalerie; laut Monika Jochinger ist er einer der größten, der in Verkaufsgalerien hängt.

KASSEL ■ Bären bei der Abfahrt, Schnecken und Raupen beim Aufstieg. Gleich nebenan ein imposanter Skilift: Hier werden Kaninchen und Katzen rauf- und runterbefördert, wärmende Schals um die Hälse. Staunende Blicke ins Schaufenster des Kaufhofs – wer hier mit Kindern vorbeigeht und es eilig hat, der ist verloren. Eine eigene Winterwelt aus Plüschtieren ist da aufgebaut, eigentlich möchte man mindestens eins sofort und intensiv knuddeln – doch da ist die Scheibe grausam davor.

VON IRIS HETSCHER
FOTOS: LOTHAR KOCH

Unterm Baum

Vorbei an dem großen Goldengel auf dem Dach von C&A, rein zu Leffers. Im Treppenhaus gibt es für Ungeduldige einen beruhigenden Anblick. Das Team über Detlev Richter, Leiter der Dekoration im Modehaus, hat auf einem Podest eine Szenerie wie aus einem Weihnachtslied aufgebaut.

Da sitzt der Nikolaus schon unterm Baum und packt aus einem großen Sack Geschenke aus, Gaslampe an der Wand, Zinnfiguren um ihn herum und Apfel, Nuß und Mandelkern.

Noch einmal rüber und rein in die Königsgalerie. Die hat einen wahrlich imposanten Mittelpunkt: „Einer der größten Adventskränze in europäischen Galerien" hängt dort, so Monika Jochinger vom Projektmanagement. Eine Tonne schwer ist das vorweihnachtliche Prachtstück und das Gebinde aus Kunsttanne ist mit 9000 Lämpchen geschmückt.

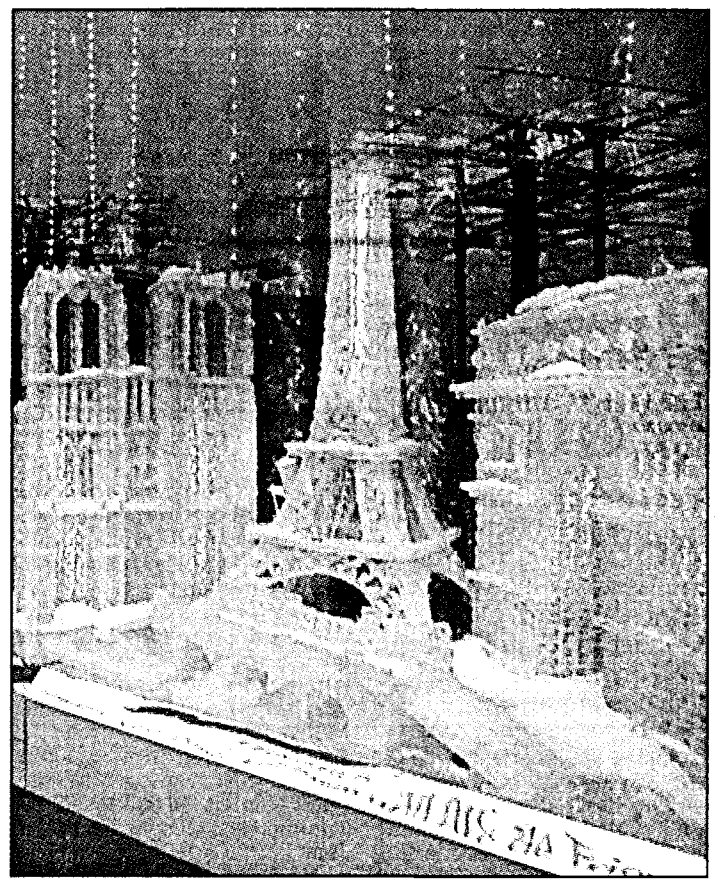


Bei Leffers packt der Nikolaus schon aus.

„Kung hei fat choy" grüßt es da im Schaufenster des Juweliergeschäfts Range. Dieser Spruch steht auf einer der unzähligen gesammelten Weihnachtskarten von Ursula Range und ihrem Sohn Bernd. Karten aus Neuseeland, Australien, Thailand, den USA, Comic-Karten, welche mit Tieren, Witziges und Edles hängt da über kostbarem Geschmeide. Ach ja, „Kung hei fat choy" ist chinesisch und heißt Frohe Weihnachten.

Für Märchenerfinder

Weiß-blaue Pracht dagegen im Schaufenster von Karstadt – keine bayrischen Insignien verursachen da allerdings weihnachtliche Gefühle, sondern die Wahrzeichen dreier Städte. Mit Eiswürfeln haben Gustav Rüdinger, Bärbel Davis und Petra Bröske Eiffelturm, Landungsbrücken, Big Ben gestaltet. Blaues Licht sorgt für das übrige. Ein Schaufenster für Märchenerfinder und solche, die es werden könnten. Man muß nur lange genug davor stehenbleiben.



Eisige Pracht im Schaufenster von Karstadt: Dieser Eiffelturm wurde aus Eiswürfeln erbaut.

Kleiner Preis Großes Sondermodell
RIESENGROSS Mazda 626 "Exclusive"
UNSER BARPREIS Inkl. Fracht u. Zulassung
29.990,-
(1 Tag zugelassen/10-15 km)
Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers 34150,- zuzügl. Fracht + Zulassung

6x Mazda 626 Fließheck mit Sonderdekor und anerkannter elektronischer Wegfahrsperre
1,9 Liter, 16 V, 66 kW (90 PS), G-Kat, 5türig
Airbag, ABS, Seitenaufprallschutz, Servolenkung, Gurtstraffer vorn,
elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel, FMS 141-Radio/Cassette, Komfort-Zentralverriegelung, Metalliclackierung, Colorglas, geteilt umklappbare Rücksitzbank, Fahrersitzhöhenverstellung
3 Jahre oder 100 000 km Garantie
Finanzierung ab 1,11% effektivem Jahreszins durch die AKB-Privat- und Handelsbank.
Gegen Aufpreis: elektrisches Glashub/Schiebedach 1450,- werksseitige Klimaanlage 2500,-
Autohaus **matthias bauer** GmbH Scharnhorststraße 7 am kleinen Kreisel T. 0561-95 35 310
Vertragshändler in Kassel mazda

IN DIESEN TAGEN

Wenn nichts mehr geht



Dirk Schwarze

Es gibt Momente, in denen man denkt, im Grunde sei es ganz egal, ob eine Kuppel, ein Laternengeschoß oder ein Satteldach auf das Schloß Wilhelmshöhe gesetzt wird – wenn denn nur irgendetwas passierte. So groß ist mittlerweile die Lähmung, daß der Streit um die Schloßgestalt fast in den Hintergrund gerät. Natürlich ist es nicht egal, denn, von den Kosten und dem Nutzen einmal abgesehen, ist doch klar, daß eine Kuppel eher das alte Schloß beschwören würde, während Laterne oder Satteldach mehr auf das Museum verweisen würden.

Wir haben den Punkt erreicht, an dem nichts mehr geht. Wohl gibt es Signale – mal aus Wiesbaden, mal von den Staatlichen Museen und mal von Stadt – aber die bedeuten wenig. Denn kaum hat man sie vernommen und sich bemüht, sich auf den neuen Sachstand einzurichten, kommt ein Gegensignal, weil sich die Beteiligten nicht oder nur unvollständig abgesprochen hatten. Gäbe es die Zeitung nicht, wüßten die, die miteinander handeln müßten, oft nichts voneinander.

Der Streit mit dem Denkmalschutz und den Traditionalisten wird wirklich zweitrangig angesichts dreier Unzulänglichkeiten, die nun schon seit Monaten zu beobachten sind: Das Land hat die Durchsetzung der Umbaukonzepte zu selbstherrlich, zu landesfürstlich verfolgt; rechtzeitige Offenlegungen und Diskussionen hätten dem Widerstand seine Brisanz genommen und frühzeitig Korrekturen und vor allem Lösungen ermöglicht. Darüber hinaus ist es geradezu sträflich, aus haushaltstaktischen Gründen die fällige Sanierung nur häppchenweise zu planen. Selbst dann, wenn aus verständlichen Finanzengpässen Wilhelmshöhe nicht in einem Zug saniert und umgebaut werden kann, müßte ein Konzept für das ganze Haus vorliegen, bevor der erste Putz abgeschlagen wird. Und schließlich hat das lange interne Ringen in der Museumsleitung um das Konzept die Entscheidungsträger sicher nicht beflügelt.

Unter diesen Vorzeichen wagt man gar nicht mehr zu hoffen, daß das Schloß in diesem Jahrtausend noch als saniertes und neu eingerichtetes Gebäude wieder zu besichtigen ist. Das wäre halb so schlimm, wäre nicht vor mehr als einem Jahr die Gemäldegalerie geschlossen worden und wären nicht die 120 Meisterwerke ausgezogen – so als ob am nächsten Tag die Handwerker einrükken würden.

Vom Schneeschippen in Grönland sprach Hans Ottomeyer, als er von den Aufgaben sprach, die ihn als Direktor der Staatlichen Museen in Kassel erwarten. Er wird, wenn er Mitte des Monats sein Amt antritt, keine Wunder bewirken können. Aber vielleicht bringt er einen Schneepflug aus München mit, der ihm und den Museen Bewegung und Perspektive verschafft.

DEZERNATS-NEUORDNUNG

Zerschlagen, was läuft?

Größeren Abstimmungsbedarf, längere Verfahren, höhere Kosten – das werden die Ergebnisse der Neuordnung von Zuständigkeiten im Magistrat sein, meint Stadtbaurat Uli Hellweg.

KASSEL ■ Da der Oberbürgermeister entgegen des verabredeten Stillschweigens seine Pläne zur Umverteilung der Kompetenzen im Magistrat nun doch öffentlich gemacht habe, wolle er auch öffentlich reagieren, so Stadtbaurat Uli Hellweg. Denn: Weder aus fachlicher noch aus finanzieller Sicht mache die angestrebte Auslagerung des Tiefbauamtes aus dem Dezernat Bauen und Planen zu Kämmerer Dr. Barthel (Stadtentwässerung) und Bürgermeister Dr. Gehb (Rest des Tiefbauamtes) einen Sinn. „Jenseits aller Entmachtungspsychologie ist die Umverteilung fachlich nicht zu begründen," so Hellweg. Die Anspielung auf politische Hintergründe ist unüberhörbar.

Da jegliche Baumaßnahme von der entsprechenden Erschließung, also dem Bau von Straßen und Kanälen, abhängig sei, sei es nur sinnvoll, die Verantwortung für beides in einer Hand zu lassen. Reibungsverluste, längere Wege und längere Genehmigungszeiten seien abzusehen, wenn Planung und Erschließung auf drei Dezernate verteilt seien. Der Effekt werde deutlich, wenn man an die Beteiligung der Unteren Naturschutzbehörde (Umweltdezernat) in Baugenehmigungsverfahren denke, die immer wieder zu Problemen und Verzögerungen führe.

Durch die sachlich begründete Beteiligung des Gartenamtes und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft an zahlreichen Vorhaben seien an seinen Amtsleiterbesprechungen ohnehin meist Ämter aus mehreren Dezernaten beteiligt. Jetzt stehe zu befürchten, daß künftig mehr Gäste als eigene Leute dort sitzen, mit dem Nachteil, daß in jedem Dezernat andere Prioritäten gesetzt würden.

Für Hellweg ist das nicht alles graue Theorie, sondern läßt sich anhand funktionierender Planungen belegen: So sei es bei der Konversionsplanung gelungen, die nötigen Kanalisations- und Straßenbaumaßnahmen kostensparend für die Stadt in ein Gesamtkonzept einzubeziehen. Drei Millionen Mark seien durch die koordinierte Bau- und Erschließungsplanung bei der Verlängerung der Credéstraße eingespart worden. Und der hohe Koordinierungsaufwand bei der Tiefgarage Friedrichsplatz zwischen Tiefbau-, Hochbauamt und Bauträger hätte zu erheblichem Mehraufwand geführt, wenn hier mehrere Dezernate beteiligt gewesen wären. „Es gibt in dieser Stadt vieles, was nicht funktioniert. Warum kaputtmachen, was läuft?

Abstimmungsprobleme und Verzögerungen fürchtet Hellweg auch beim Projekt Unterneustadt. Hier könnte die städtebauliche Planung empfindlich gestört werden, wenn die Erschließungsplanung möglicherweise eigene Schwerpunkte setzt. „Solche Prozesse müssen nicht kontrovers laufen, können aber zeitraubende Auseinandersetzungen bedeuten."

Denkt man an den Streit um die Leipziger Straße, liegen die möglichen Konflikte zwischen dem CDU Bürgermeister und dem SPD-nahen Stadtbaurat auf der Hand: Gehb müßte das entsprechende Planfeststellungsverfahren einleiten, denn das ist Sache der Tiefbauer.

Schon das Herauslösen der Verkehrsplanung aus der Stadtplanung sei eine falsche Entscheidung gewesen, so Hellweg. Noch immer liege beispielsweise keine neue Stellplatzsatzung vor, obwohl die jetzt gültige Ende des Jahres auslaufe.

Ein sechsseitige Papier, in dem er als Bau- und Planungsdezernent seine Argumente zur Kompetenzverteilung ausführlich darlegt, liege dem Oberbürgermeister bereits seit Monaten vor, so Hellweg.

(hoh/wet)

DEMONSTRATION

Schüler freistellen

KASSEL ■ Das Staatliche Schulamt Kassel hat keine Einwände, wenn Kasseler Schulleiter Schüler freistellen, die an der Demonstration gegen Bildungsabbau am 6. Dezember teilnehmen wollen. Die Demonstration soll um 9.30 Uhr

Anzeige



beginnen. Dies teilte gestern auf Anfrage Hans-Jürgen Heinemann vom DGB Kassel mit. Die Zustimmung der Behörde sei, so Heinemann, das Resultat eines Gesprächs über die Demonstration, die er selbst und IG-Metall-Jugendsekretärin Torget Malsch gestern mit Dr. Rüdiger Siegl und Wolfgang Bruckmann vom Schulamt hatten.

Die Demonstration, zu der federführend der DGB Kassel aufruft, soll am Messeplatz starten. Nach einem Marsch durch die Innenstadt ist die Abschlußkundgebung gegen 11 Uhr vor dem Rathaus geplant. *(cza)*

MÜLLHEIZKRAFTWERK GMBH

Höhere Kapazität, geringe Belastung

Die Geschäftsführung der Müllheizkraft GmbH geht davon aus, daß die erneuerte Anlage ausgelastet sein wird. Der Schadstoffausstoß durch die Verbrennung werde deutlich sinken.

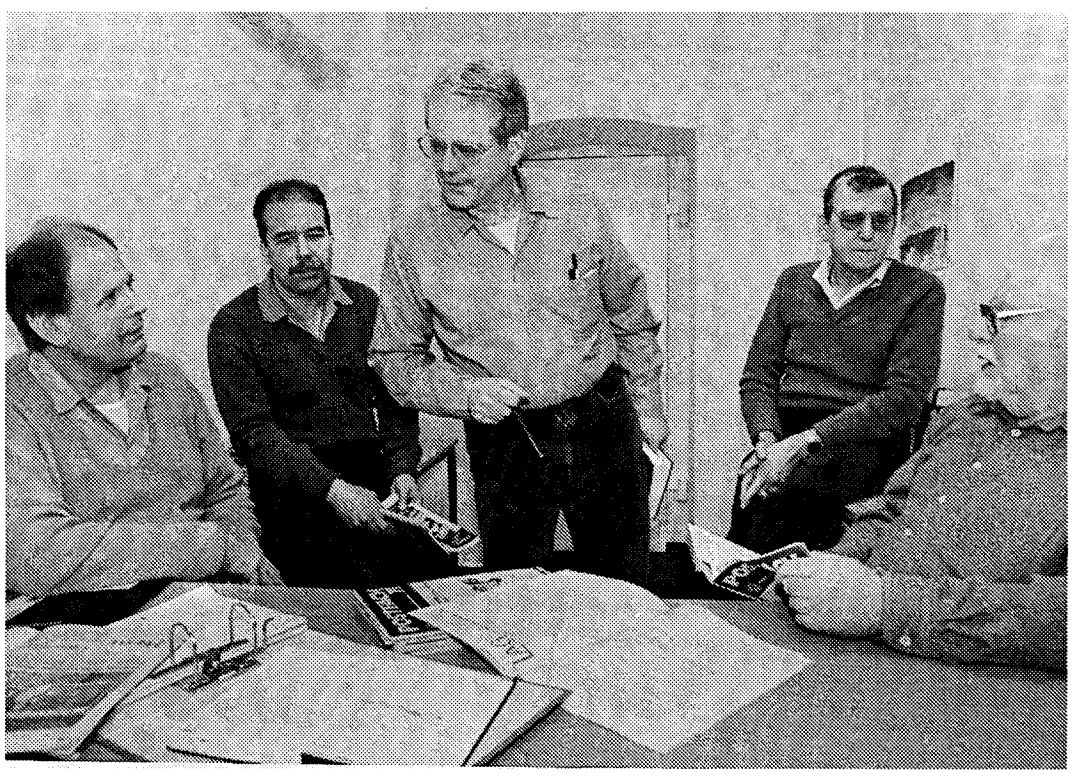
KASSEL ■ In genau einem Jahr tritt bundesweit eine Verordnung in Kraft, die in Kassel die rund 300-Millionen Mark teure Erneuerung und Optimierung des Müllheizkraftwerkes in Gang gesetzt hat. Ab Dezember '96 gelten deutlich niedrigere Grenzwerte für den Schadstoffaustoß bei der Müllverbrennung, Grundlage ist die 17. Bundesimmissionsschutzverordnung. Diese Vorgabe gerät nach Ansicht von Gerhard Halm (Stadtreiniger)und Karl-Heinz Schreyer (Städtische Werke) bei der aktuellen Diskussion über Gebührenerhöhungen schnell in Vergessenheit. Die beiden Geschäftsführer der vor einem Jahr gegründeten Müllheizkraftwerk GmbH erläuterten gestern ihre Vorstellungen, wie beim Betrieb der Anlage Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz unter einen Hut zu bringen seien. Sie erinnerten auch daran, daß zur Zeit ein 1992 mit breiter Mehrheit in der Stadtverordnetenversammlung gefaßter Beschluß umgesetzt werde.

Halm und Schreyer sind davon überzeugt, daß eine Erhöhung der Müllmenge, die in Kassel verbrannt wird, ökologisch zu vertreten ist. Die erneuerte Anlage werde dafür sorgen, daß zum Beispiel nur noch ein Drittel der bisher erlaubten Staubmenge pro Kubikmeter Luft abgegeben wird, daß sich Schadstoffe wie Kohlenmonoxid und Schwefgeldioxid halbieren, daß der Anteil von Schwermetallen auf ein Viertel zurückgeht, Dioxine und Furane um 95 Prozent reduziert werden. Zur Gesamtbilanz gehöre auch die Produktion von Fernwärme bei der Müllverbrennung. Durch das ausgebaute Netz in Kassel könne diese Energie optimal genutzt werden. 40 000 bis 60 000 Tonnen Gas, Öl oder Kohle pro Jahr könnten so je nach Heizwert eingespart und so der Kohlendioxidausstoß verringert werden.

Vertrag bis Ende '96

Der Kasseler Müll wird nicht ausreichen, um die Jahreskapazität der erneuerten Anlage von 150 000 (bisher 120 000) Tonnen auszulasten. Konkrete Angaben über Zulieferer, die die Wirtschaftlichkeit der Anlage verbessern würden, konnten Halm und Schreyer gestern noch nicht machen. Da der Vertrag mit dem Landkreis noch bis Ende '96 laufe und die Verbrennungskapazität erst ab 1998 steige, habe man noch Spielraum. Halm machte deutlich, daß er ein regionales Abfallkonzept mit den nordhessischen Landkreisen bevorzugt. „Wir verhandeln zur Zeit aber auch mit anderen Interessenten, die an langfristigen Verträgen interessiert sind", so Halm. Daß die Anlage ausgelastet werde, daran zweifele er nicht. Fremder Müll, der pro Tonne für rund 450 Mark in Kassel verbrannt werden soll, könne über den Gleisanschluß am nahegelegenen Kasseler Hafen angeliefert werden. *(tos)*





Das Redaktionsteam von links: Jörg Thrams, Jürgen Henning, Johannes Himmelreich, Hans-Joachim Neumann und Gerhart Fuhr. *(Foto: Koch)*

GEFANGENENZEITUNG

Insel mit eigenen Gesetzen

Seit 25 Jahren berichtet die Gefangenenzeitung „Postfach 71" vom Leben hinter Gittern in der Kasseler Justizvollzugsanstalt I in Wehlheiden.

VON CLAUDIA BAUMGART

KASSEL ■ Hans-Joachim Neumann verdient 9,74 Mark am Tag. Genau fünf Prozent des tariflichen Ecklohns der Lohnstufe vier. Sein Job: Hauptamtlicher Redakteur. Früher war er mal Pressesprecher der SPD im Main-Kinzig-Kreis, auch beim Mitteilungsblättchen seiner Kirchengemeinde hatte er die Fäden in der Hand. Alles ehrenamtlich, alles lange her. Denn Neumann wurde beim Fahren ohne Führerschein erwischt. Heute schreibt der Mann mit dem Kürzel „HaJo", für Postfach 71, die Gefangenenzeitung der Justizvollzugsanstalt Kassel I.

Eine Knast-Zeitung mit Tradition. „Postfach 71 ist die älteste Gefangenenzeitung Deutschlands, die seit 25 Jahren ohne Unterbrechung erscheint", erzählt Jörg Thrams, der Profi im Redaktionsteam: Vor seiner Inhaftierung machte er neben der Kaufmannslehre auch ein Zeitungsvolontariat. Heute sitzt er wegen Betrugs.

„Der Knast ist wie eine Insel mit eigenen Gesetzen", sagt Redakteur Jürgen Henning. Getrennt von der Außenwelt durch Mauern, Gitter und unzählige verschlossene Türen, folgt das Gefängnisleben seinem eigenen Rhythmus. Ein Leben mit festem Tagesablauf, mit Rangordnungen und strengen Regeln zwar, aber dennoch die Gesellschaft widerspiegelnd: „Ein Gefängnis ist wie eine eigene Stadt", sagt Direktor Carl-Ludwig Geißler,



Für das Vorhängeschloß besitzen die Redakteure eigene Schlüssel.

„und die Gefangenenzeitung ist quasi die Regionalzeitung." Ob Themen wie Drogen und Ausländerproblematik oder Sport und Haustierhaltung – sie sind im Knast präsent, und somit auch in Postfach 71.

Redakteur Johannes Himmelreich will mit der Zeitung „Mißstände aufdecken" – wenn's mit der Wäscheverteilung nicht hinhaut oder der Einschluß in die Zellen vorverlegt wird – an der Redaktion geht kaum etwas vorbei.

Eine wichtige Informationsquelle ist der Anstaltsleiter, der dem Gesetz entsprechend Herausgeber von Postfach 71 ist. Sein Recht zur Zensur hat Geißler jedoch erst einmal genutzt. „Ich will inhaltlich nicht eingreifen. Die Zeitung muß Sprachrohr für Unzufriedenheit sein". Die Redakteure hätten eine „Vertrauensposition" im Gefängnis. Eine Stellung, die manch Bedienstetem übel aufstößt. „Da gibt's schon mal Neid, weil die Gefangenen so viel Zeit mit dem Chef verbringen dürfen". Bereichsleiter Erich Kuckuk, Ansprechpartner für die Redaktion, kennt die Mißgunst mancher Kollegen: „Alte Zöpfe abschneiden ist eben schwer."

Dabei erfüllt das Blatt wichtige Aufgaben: „Postfach 71 soll die Leute aus der Lethargie reißen" sagt Geißler. Die Zeitungsmacher sehen das genauso. „Man muß nicht nur dumpf rumsitzen", so Henning. „Viele kippen nach fünf, sechs Jahren um. Dann haben sie keine Kraft mehr. Man muß hier drin Körper und Geist trainieren." Angebote bestehen: Von kirchlichen Kreisen und Sport bis hin zum Maschinenschreibkurs.

Demnächst soll das Layout des Blattes, das in einer Gesamtauflage von 1300 Exemplaren drei- bis viermal im Jahr erscheint und auch von Externen abonniert wird, geliftet werden. Zum Gelingen des Outfits wird sicher der Neuzugang in der Redaktion, Gerhart Fuhr, beitragen. Der Grafik-Designer und heutige Rentner will als Externer bei Postfach 71 mitarbeiten. Und noch eine Neuerung: Moderne Technik. Ein Spendenaufruf im HR-Fernsehen bescherte der Zeitung Computer und Drucker, die nur noch auf den Transport nach Wehlheiden warten. Dann muß HaJo Schere und Klebstoff zur Seite legen und sich an Tastatur und Bildschirm versuchen. Dem sieht der 67jährige gelassen entgegen. Hauptsache sei, „daß die Zeit bei der Arbeit schneller rumgeht".

BUND

Abwassergebühr steigt ohne Verbesserung

KASSEL ■ Mit Sorge verfolge der BUND, wie in Kassel die Abwassergebühren ständig steigen, ohne daß eine Verbesserung der Stadtgewässer zu registrieren wäre, heißt es in einer Pressemitteilung des Naturschutzverbandes. Da der Abwasserpreis von den Kanalbaukosten abhänge, sei es skandalös, daß das Tiefbauamt sich weigert, neue sozial- und umweltverträgliche Konzeptionen bei der Erschließung neuer Wohn- und Gewerbegebiete zu verfolgen. Es zeige die „besondere Borniertheit" des hiesigen Tiefbauamtes, wenn es fast in einem Auenbereich einen großleibigen Kanal tief unter der Erde verbuddeln lasse, wo eine Anbindung der Regenabflüsse an den Geilebach leicht möglich gewesen wäre und sicherlich auch Kosten in sechsstelliger Höhe gespart hätte.

Nach Einschätzung des BUND wäre es möglich gewesen für die Baugrundstücke Zisternen vorzusehen und damit den Abfluß zu verringern. Wenn der Stadtbaurat davon spreche, daß offene Regenableitung schwierig zu warten sei als tiefe Kanalrohre, zeige das mangelnde Kenntnisse. Im Zusammenhang mit dem Kanalbau müsse man nach der Verantwortung von Umweltdezernent Dr. Jürgen Gehb fragen. Der BUND Kassel fordert, daß die Erschließungsplanung für die Baugebiete Steinstückerweg und Triftweg offengelegt und öffentlich diskutiert werden. *(red)*

Ausstellung: Fotos von Mulhouse

KASSEL ■ „Ansichten von Mulhouse, Partnerstadt von Kassel" ist der Titel einer Fotoausstellung, die aus Anlaß des 30jährigen Bestehens der Partnerschaft zwischen Kassel und dem französischen Mulhouse am Freitag, 8. Dezember, um 11 Uhr vor den Sitzungssälen im Kasseler Rathaus von Stadträtin Antonie Steinmeyer eröffnet wird. Die Ausstellung zeigt 62 großformatige Farbbilder, die von den Mitgliedern des Fotoclubs der Angestellten der Stadtverwaltung Mulhouse in den vergangenen Jahren gemacht. Die Ausstellung besteht aus zwei Teilen, die zwei unterschiedlichen Betrachtungsweisen entsprechen: Zuerst wird das „schöne" Mulhouse dargestellt, dann wird das „ungewöhnliche" Mulhouse gezeigt. *(red)*

Anzeige



Baunataler gewann Mexiko-Reise

Volltreffer für einen Baunataler in einem bundesweiten Preisausschreiben, bei dem es um die EUROCARD ging: Manfred Stondzik gewann eine von 50 Reisen für jeweils zwei Personen. Ziel des Gewinners aus dem Stadtteil Kirchbauna ist Mexiko. Zum Losglück gratulierten die Kirchbaunaer KS-Geschäftsstellenleiterin Sabine Schmidt-Hosse und der KS-Filialdirektor Süd, Wolfgang Arend (rechts). Beide wünschten Manfred Stondzik viele schöne Erlebnisse im Land der Azteken. (Ke)

Schnell und aktuell

KS-Home-Banking spart Zeit und Geld

Kassel/Hofgeismar/Wolfhagen ■ Routine-Bankgeschäfte bequem von zu Hause oder vom Büro aus erledigen, aktuelle Informations- und Aktionsangebote einfach auf Tastendruck sofort nutzen, unabhängig sein von Schalterstunden, keine Parkplatzsuche, kein Schlangestehen – das alles sind Vorteile des KS-Home-Banking-Service.

Wer Home-Banking per Datex-J/BTX nutzen will, benötigt neben einem PC (Personalcomputer) ein Modem und einen entsprechenden BTX-Softwaredecoder. Modem und Decoder können über die KS schon ab 29,– DM erworben werden. Der Kunde kann dann täglich von 6 bis 23 Uhr den Home-Banking-Service nutzen.

Neben Zeit hilft Home-Banking auch Geld sparen. Denn die Buchungskosten fallen niedriger aus. So werden bei dem neuen Angebot ermäßigte Posten- bzw. Geschäftsvorfallgebühren berechnet (0,30 DM statt 0,65/0,80 DM bzw. 0,10 DM statt 0,30 DM). Für die Kunden, die die Vorteile des allg. BTX-Dienstes der Telekom nicht nutzen wollen, bietet die KS noch eine kostengünstigere Container-Lösung an. Übrigens: Bei der Anbindung an Datex-J/BTX handelt es sich um ein erprobtes und sicheres System. Weitere Sicherheit entsteht aus der bewährten Kombination von PIN- und TAN-System, das den unbefugten Zugriff auf ein fremdes Konto verhindert.

Auskünfte zum Home-Banking-Service erteilen die Kundenberater der KS-Geschäftsstellen oder telefonisch die Datenservice-Berater der Kreissparkasse, **Norbert Prall (0 56 71) 99 65-30 oder Dirk Correus (0 56 71) 99 65-31.** (Rei)

Neue Gesschäftsstelle

Offene Tür in der Birkenallee

Baunatal ■ Die neue Kreissparkassen-Geschäftsstelle Baunatal-Baunsberg (Birkenallee 98), die ab kommenden Montag geöffnet ist, erwartet großen Gästeansturm am Sonntag, 10. Dezember. Von 11 bis 15 Uhr heißt das Motto „Tag der offenen Tür", viele Programmangebote warten dann auf kleine und große Gäste. Dazu zählen das Knacken des Glückstresors und Kinderschminkaktionen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung gesorgt. (Ke)



Fernseh-Moderatorin zu Gast

Die Reihe prominenter Gäste, die in Vortragsveranstaltungen der Kreissparkasse aktuell über Themen vor allem aus Wirtschaft und Politik referieren, setzte die ZDF-Moderatorin Susanne Gelhard fort. Im Synodalsaal der Ev. Akademie in Hofgeismar berichtete die ehemalige Balkan-Korrespondentin des ZDF (von 1989 bis 1993) über „Krieg auf dem Balkan – Frieden in Sicht?". Die 38jährige Leiterin des ZDF-„Auslandsjournals" (seit 1994), wurde bei der Kreissparkasse willkommen geheißen von KS-Vorstandsmitglied Wilhelm Schenkel. (Ke)

Auslosung

36 mit Fortuna im Bunde

Kassel/Hofgeismar/Wolfhagen ■ Beim großen Weltspartags-Gewinnspiel der Kreissparkasse waren 36 Sparerinnen und Sparer mit Fortuna im Bunde. Auf ihre Teilnahmescheine entfielen bei der Verlosung die Hauptpreise: Sparkassenbriefe im Wert von jeweils 500 DM. Es gewann in den drei KS-Teilmärkten:

Kassel

In der Stadt **Kassel:** Monika Zasadzinski, Daniela Götze, Wolfgang Barnack, **Ahnatal:** Silke Pilgram; **Baunatal:** Linda Albrecht, Wilfried Tonn; **Espenau:** Jutta Kuhnt; **Fuldabrück:** Dieter Fleig; **Fuldatal:** Josef Kleer, Ralf Speth; **Helsa:** Carola Jäger; **Kaufungen:** Luiselore Frey, Jens Gebauer; **Lohfelden:** Ursula Kullmer; **Nieste:** Petra Eggert; **Niestetal:** Gerhard Seidel; **Schauenburg:** Ursula Scholz; **Söhrewald:** Ingrid Sennhenn; **Vellmar:** Ursula Fesch, Markus Zarbock.

Hofgeismar

In der Stadt **Hofgeismar:** Annegret Hornschu, Klaus Meier; **Bad Karlshafen:** Gabriele Alfers; **Calden:** Nico Becker; **Liebenau:** Karin Schnurer; **Oberweser:** Ute Pape; **Reinhardshagen:** Ewald Pawlowski; **Trendelburg:** Herbert Bekker, **Wahlsburg:** Friedl Wemmers.

Wolfhagen

In der Stadt **Wolfhagen:** Ursula Groß, Ernst Rohleder; **Breuna:** Wolfgang Woletz; **Bad Emstal:** Lutz Welzel; **Habichtswald:** Gabriele Heinrich; **Naumburg:** Wolfgang Riedel; **Zierenberg:** Elisabeth Lampe. (Ke)

Kapitalanlage

Hohe Steuervorteile noch für 1995

Kassel/Hofgeismar/Wolfhagen ■ Steuerliche Vorteile noch in diesem Jahr nutzen und auf zukunftsträchtige Renditen setzen? Bis ca. Mitte Dezember gilt ein Angebot, das die Kreissparkasse Kassel in Verbindung mit DIV (Deutsche Immobilienfonds Verwaltungsgesellschaft für Grundbesitzanlagen) Kapitalanlegern macht.

Dabei handelt es sich um die Finanzierung von acht Stadthäusern in Berlin-Pankow mit über 10 000 m² Wohnfläche, rund 2000 m² Büro-, Laden- und Lagerfläche und ca. 85 Pkw-Stellplätzen. Gesamtkosten: 70,8 Mio. DM.

Mindestanlage: 20 000 DM

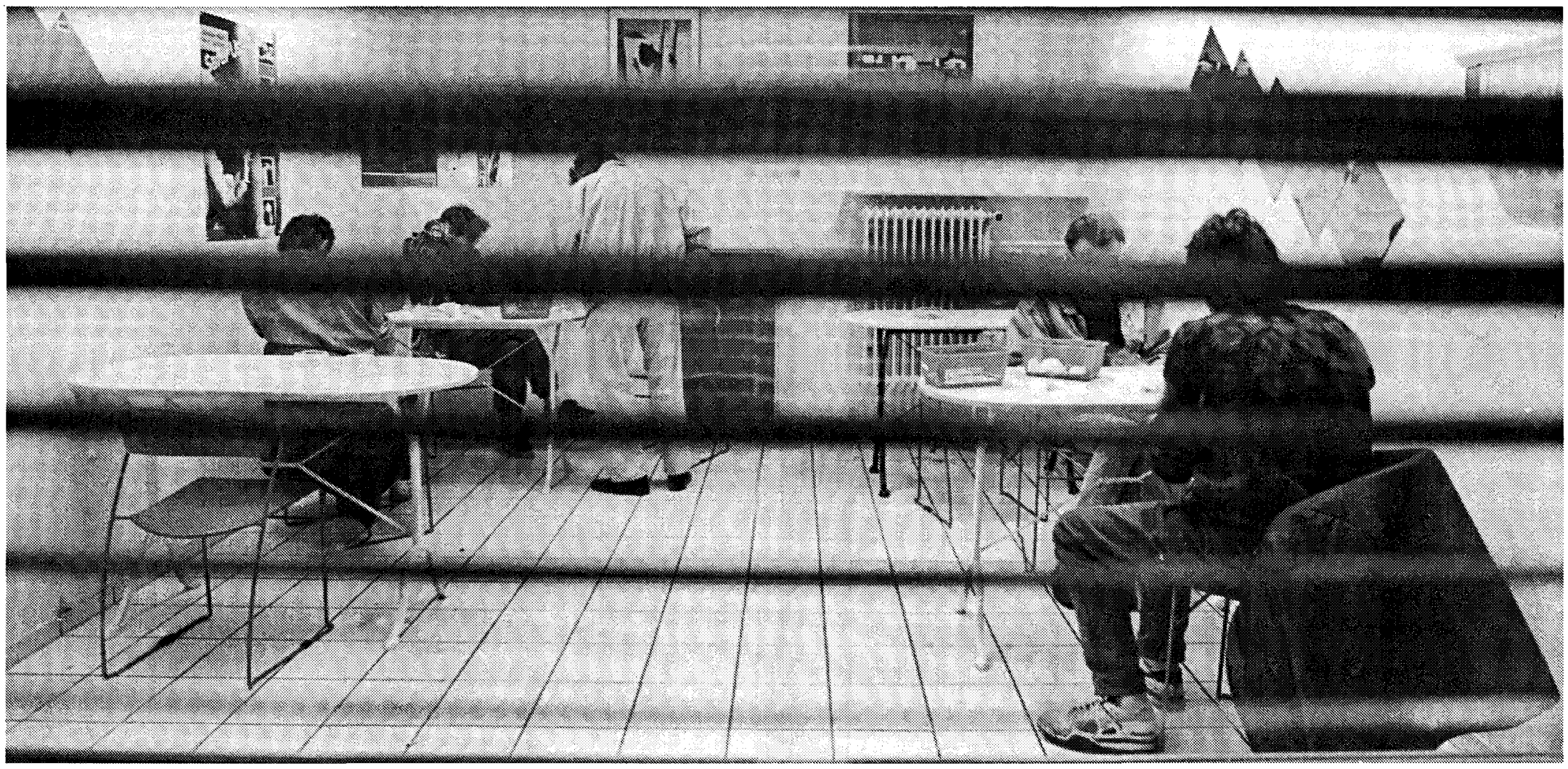
Für Kapitalanleger beträgt die Mindestbeteiligung an dieser Beteiligungsgesellschaft 20 000 DM zuzüglich 5 Prozent Agio. Die Beteiligung erfolgt über die Treuhandkommanditisten Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale, Frankfurt/M. und Erfurt. Das Beteiligungsangebot sichert als Vermögensanlage einkommensteuerliche, vermögensteuerliche sowie schenkungs- und erbschaftssteuerliche Vorteile und kann darüber hinaus die steuerlichen Vorzüge des Fördergebietes nutzen.

7,8 Prozent

Die Gesamtrendite beträgt unter Annahme der prognostizierten steuerlichen Ergebnisse und Ausschüttungen rund 7,8 Prozent nach Steuern bei einem Prognosezeitraum von 30 Jahren bzw. rund 7,4 Prozent in einem Zeitraum von 50 Jahren für Anleger mit einem Steuersatz von 53 Prozent.

Und dies ist ein Satz, der für viele Kapitalanleger auch Leitlinie ist: Immobilien kennen keine Inflation. (Jan)

KS
DIE KREISSPARKASSE
Nähe ist unsere Stärke



Blick in den Druckraum des „La Strada". Drogenabhängige beim Konsum von Heroin oder in der Vorbereitung, sich einen „Schuß" zu setzen.

KURZ GEFRAGT

„Neuer Weg findet breite Unterstützung"

KASSEL / FRANKFURT ■ Frankfurt geht das Drogenproblem seit Jahren mit einem veränderten Konzept an, nachdem 1991 die Stadt mit 148 Drogentoten als das Rauschgiftzentrum in Deutschland bezeichnet wurde. Ein Resultat: Die Zahl der Drogentoten ist von Ende 1991 bis heute um rund 58 Prozent zurückgegangen. Axel Welch unterhielt sich mit dem Frankfurter Drogenreferenten Werner Schneider über die Thematik.



Werner Schneider: Der neue Weg findet breite Unterstützung

Herr Schneider, was machen Sie in Frankfurt heute anders als noch Ende der achtziger Jahre?

Schneider: Wir haben den Schwerpunkt auf die Drogenhilfe gesetzt. Neue Methoden, zum Beispiel die verstärkte Abgabe von Methadon, haben dazu beigetragen, Kriminalität und Krankheit zu entflechten. Das ist für die Drogenhilfe effektiver in ihrer Arbeit und hilft auch der Polizei im Kampf gegen die Dealer.

Wie ist die Unterstützung für den neuen Weg?

Schneider: Der neue Weg findet eine sehr breite Unterstützung. Die reicht von allen Parteien, über Ortsbeiräte, Fixer, Polizei, städtische Ämter bis hin zur Industrie- und Handelskammer. Auch außerhalb Frankfurts ist das Interesse sehr groß.

Glauben Sie, daß sich Druckräume bald auch in anderen Städten etablieren werden?

Schneider: Auf jeden Fall. Wenn man den Gedanken der Drogenhilfe ernstnimmt, wird das zwangsläufig die Konsequenz sein. Die Ergebnisse sind sehr motivierend.

Was muß sich in Zukunft ändern, daß die Drogenkonsumenten von großen Teilen der Gesellschaft nicht als reine Kriminelle, sondern als Kranke angesehen werden?

Schneider: Ich gehe davon aus, daß in Frankfurt die meisten Menschen die Drogenabhängigen als Kranke sehen. Wir müssen aber vor allem sehr konsequent sein bei der Hilfe von Altfixern, die weder durch Methadon noch durch Abstinenz zu erreichen sind. Hilfreich wäre zum Beispiel an diese Gruppe die kontrollierte Abgabe von Heroin unter ärztlicher Kontrolle. *(awe)*

Vorreiterrolle in Deutschland

KASSEL / FRANKFURT ■ Frankfurt hat beim Umgang mit der Drogenproblematik eine Vorreiterrolle in Deutschland. Als einzige Stadt bietet sie Heroinsüchtigen die Möglichkeit, sich Spritzen in extra eingerichteten Räumen zu setzen. Ziel ist es, den Süchtigen streßfreie und hygienische Bedingungen beim Spritzen zu geben. Es gibt insgesamt 22 Plätze für Fixer. Vor einem Jahr öffnete der erste Druckraum. Das „La Strada" beispielsweise, von der Aidshilfe getragen, hat montags bis freitags von 8.30 bis 19.30 Uhr geöffnet, sonntags von 8.30 bis 12.30 Uhr. Die bisherigen Erfahrungen mit den „Gesundheitsräumen" seien sehr positiv, sagt Werner Schneider, Drogenrefernt in Frankfurt. Die Zahl der Drogentoten sei von 60 im vergangenen Jahr auf 38 bis Anfang November 1995 zurückgegangen. Das Frankfurter Drogenhilfekonzept ist allerdings umstritten, weil die rechtliche Absicherung in Frage gestellt wird. So sieht auch die Kasseler Staatsanwaltschaft die Praxis am Main nicht im Einklang mit dem Betäubungsmittelgesetz. Die Stadt Frankfurt beruft sich auf ein Gutachten des Frankfurter Oberstaatsanwalts Körner, der die Einrichtung und die Unterhaltung von „Gesundheitsräumen" nicht als Verstoß gegen das geltende Gesetz wertet. *(awe)*

DROGENPROBLEM (2)

„Hier hat man wirklich seine Ruhe"

In Frankfurt wurde vor einem Jahr der erste Druckraum eingeführt. Mittlerweile können sich Junkies in drei Konsumräumen in der Stadt Heroin spritzen.

VON AXEL WELCH
FOTOS: JOCHEN HERZOG

FRANKFURT ■ Das „La Strada" zählt zu den jüngeren Cafés in Frankfurt, zweifelsohne aber schon zu den bekanntesten. Es liegt da, wo die Mainmetropole vielleicht am ungemütlichsten ist: An der Mainzer Landstraße, in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs. Hier, im Herzen der Stadt, gehören Drogenabhängige so selbstverständlich zum Straßenbild wie die vielen geparkten Autos und die vorbeifahrenden Busse.

Magisch angezogen

Wie magisch angezogen, strömen die Junkies ins „La Strada"; schon am frühen Vormittag ist es rappelvoll. Das Geheimnis des Café-Erfolgs war eigentlich nie eins in der Szene. Bereits vor dem 1. Februar dieses Jahres, dem Geburtstag des Cafés, hatte sich am Main herumgesprochen: In einem Hinterzimmer des Kontakladens kann man sich eben ab dem 1. Februar ungestört Heroin spritzen, jenen Stoff, der zugleich Geißel und Hoffnung für geschätzte 8000 Menschen in Frankfurt ist.

Der Druckraum ist permanent voll. „Wir haben eine Warteliste ausliegen", sagt Jürgen Klee, Projektleiter im „La Strada", das auch als Notschlafstelle regen Zulauf findet. Ungeduldig warten die Drogenkranken im Café darauf, einen der sechs begehrten Plätze im Druckraum, auch Konsum- oder Gesundheitsraum genannt, belegen zu können. Das dauert manchmal stundenlang. Wer es nicht länger aushält und dringend seinen nächsten „Schuß" braucht, eilt eben mal schnell auf die Straße und pumpt sich in der Kälte Heroin in die Blutbahn. „Das kommt immer wieder vor, weil die sechs Plätze viel zu wenig sind", heißt es im „La Strada".

Gespannte Blicke

Musik dudelt im Café aus einem Lautsprecher. Die Gäste trinken Kaffee oder Tee, essen Brötchen oder etwas Warmes, unterhalten sich zwischendurch. Erwartungsvoll drängen immer neue Junkies in die warme Stube, andere verlassen sie. Viele blicken gespannt hinter den Tresen, warten auf ein erlösendes Zeichen. Von dort gibt ein Sozialarbeiter das Signal: „Paul, Du bist dran", ruft er in den Raum. Wenige Sekunden später steht Paul vor ihm.

Wer aufgerufen wird, weiß in der Regel bis ins Detail, was folgen wird. „Wir haben sehr viel Stammpublikum", erzählt Jürgen Klee: „Das sind meist Altfixer, 25 bis 35 Jahre alt, die jeden Tag kommen, oft auch mehrmals". Ist doch mal ein neues Gesicht dabei, wird das Alter rasch geklärt. 18 Jahre muß der Fixer mindestens alt sein und darf nicht mit einer Ersatzdroge behandelt werden, lautet die Benutzerordnung. Ist das geklärt, gibt's einen Löffel in die Hand, dazu einen Filter, eine Kochsalzlösung und Vitamin C als Lösungsmittel fürs Heroin. Wer will, darf sich noch schnell waschen. Das Heroin, so sieht es das Gesetz vor, muß sich jeder Junkie selbst mitbringen.

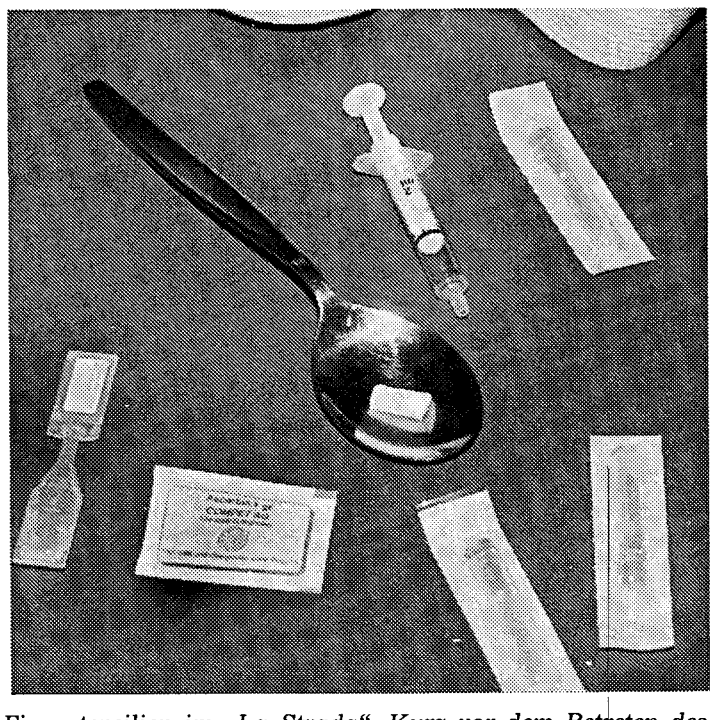
Tief durchatmen

Im Druckraum angekommen, darf erst einmal tief durchgeatmet werden. Jeder Junkie weiß, jetzt wird er nicht mehr, wie so häufig auf der Straße, gestört. „Draußen ist alles scheiße, da laufen Kinder und Hunde vorbei, das ist einfach ekelhaft für alle", sagt ein Fixer, der sich vor wenigen Minuten Heroin „geschossen" hat und gelassen auf einem Stuhl sitzt: „Hier hat man wirklich seine Ruhe".

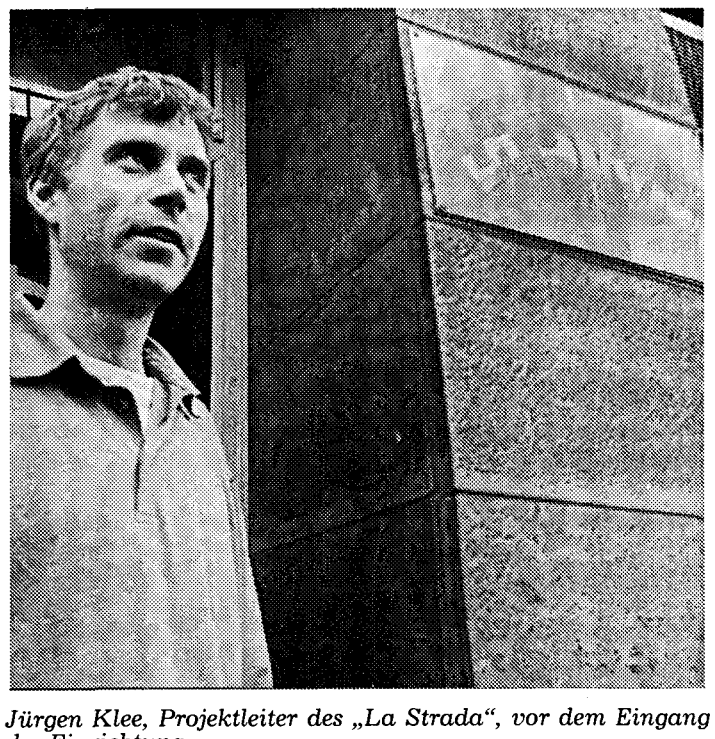
Daß der Druckraum von einem Fenster aus unter Beobachtung eines Café-Mitarbeiters steht – auch das will das Gesetz so –, regt niemanden auf. Eine junge Frau, die ihren „Schuß" noch vorbereitet, findet es sogar „richtig heimelig". Sie lasse sich Zeit im Raum, oft länger als eine halbe Stunde. Wenn die von ihrer Sucht gezeichneten Fixer überhaupt noch so etwas wie Privilegien genießen dürfen, dann, so möchte man meinen, wohl nur hier im Druckraum.

Anzeige
Ermenegildo Zegna
bei
Funke
EXCLUSIVE HERRENMODE
Kassel · Wilhelmsstraße 15

Doch die winzige Zufriedenheit ist spätestens beim Verlassen des „La Strada" wie verflogen. „Das Café", klagt ein Junkie auf der Mainzer Landstraße, „müßte rund um die Uhr geöffnet sein". Denn nachts, erzählt er, habe „wirklich niemand etwas zu lachen".



Fixerutensilien im „La Strada". Kurz vor dem Betreten des Druckraums erhält jeder sein „Zubehör".



Jürgen Klee, Projektleiter des „La Strada", vor dem Eingang der Einrichtung.

MITTELKÜRZUNG

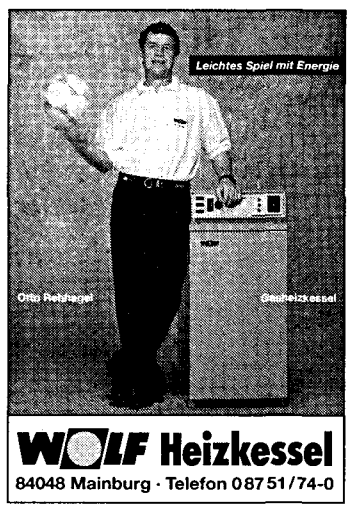
Freie Schulen bedroht?

Schulen in freier Trägerschaft schlagen Alarm: Das Land will seine Zuschüsse kürzen. Die kultusministeriellen Pläne stellen die meisten Schulen vor die Existenzfrage.

KASSEL ■ Unter den Kasseler Trägern freier Schulen herrscht Aufregung: Das Hessische Kultusministerium will die Landeszuschüsse kürzen. Dies bestätigte auf Anfrage der HNA der Leiter des Ministerbüros, Dr. Hans Marg. Konkret handelt es sich bei den Plänen um eine Kürzung der Zuschüsse für die Personalkosten für die pädagogischen Lehrkräfte um fünf Prozent im kommenden Jahr.

Das Land übernimmt zwischen 75 und 90 Prozent der Kosten,

Anzeige



die das Land für einen Schüler an einer öffentlichen Schule ausgegeben hat. Darüber hinaus plant das Kultusministerium eine Neufassung des Ersatzschulfinanzierungsgesetzes, in dem die Kürzung langfristig festgeschrieben werden soll. Die Landesregierung rechnet dadurch mit hessenweiten Einsparungen in Höhe von 15 Millionen Mark in 1996.

Für die vom Land in Kassel geförderten sieben Ersatzschulen sind diese fünf Prozent kein Pappenstiel. Werden die Pläne realisiert, könnte dies vor allem für die kleineren Träger das Aus bedeuten und damit das Ende auch der besonderen pädagogischen Konzepte. Zahlenmäßig die größten Verluste hätte das **Engelsburggymnasium** zu verkraften: jährlich etwa 400 000 Mark, was die Schule „vor die Existenzfrage" stelle, so Leiterin Schwester Maria-Iquatia Langela. Werden die Pläne umgesetzt, müßten Denkmodelle diskutiert werden, wer die Lücke schließen könnte: Das Bistum oder die Ordensgemeinschaft der Heiligenstädter Schwestern, also die Schulträgerin, oder die Eltern über das Schulgeld.

Auch in der **freien Waldorfschule** sieht man dunkle Wolken am Finanzhorizont. Fünf Prozent entsprechen hier mehr als 300 000 Mark pro Jahr, so Geschäftsführer Dieter Mächtler. In diesem Fall bliebe nur, die Elternbeiträge „auf nicht mehr tragbare Höhen" anzuheben – bei einer kompletten Umlage wäre eine Schulgelderhöhung um etwa das Dreifache notwendig. Doch nur besonders gut betuchte Eltern könnten sich das leisten, Folge: Die Schule könnte nicht mehr Schülern aller sozialer Schichten offenstehen. Eine Auslese übers Portemonnaie, die nach Mächtler einen Gesetzesbruch darstelle. Darüber hinaus müsse man bei der Spardiskussion beachten, daß das Land durch die freien Schulen viele Millionen Mark im Jahr spare: „Das Land sägt auf dem Sparast, auf dem es sitzt."

„Ich kann mir nicht vorstellen, wie wir das wieder reinbekommen sollen", äußerte sich Uli Barth von der **Freien Schule Kassel** zu den Plänen, denn mit einem Schlag fielen 8200 Mark im Jahr weg und dies, wo die Schule schon seit ihrem Bestehen „am Existenzminimum entlangschrappt". Um die Schere zwischen Einnahmen und Ausgaben zu schließen blieben nur zwei Möglichkeiten: Die Elterbeiträge erhöhen oder Lehrerstellen abbauen.

Pessimistisch und ratlos zeigte sich auch der Leiter der **Jean-Paul-Schule**, Harald Seifert-Sossalla. Fünf Prozent gleich 100 000 Mark weniger oder anders gerechnet: minus 1,5 Lehrerstellen. „Das kann ruinös werden", zumal die Schule kurz vor einem Umzug stehe. Weil die Schulverwaltungsämter der Stadt und des Landkreises, welche die Elternbeiträge übernehmen, sicherlich ihre Anteile nicht erhöhen würden, scheide diese Variante ebenso aus wie Lehrerentlassungen, weil die Klassen der Schule für Lernhilfe schlichtweg nicht vergrößert werden könnten.

Erschrocken waren auch der Schulleiter des **Fröbel-Seminars**, Eduard Heller, und die Leiterin des **Rudolf-Steiner-Instituts für Sozialpädagogik**, Gesine Fay, von der Neuigkeit aus Wiesbaden. Bei einer Reduzierung der Zuschüsse von fünf Prozent würde dies das Fröbel-Seminar, eine Berufsfachschule in Trägerschaft der evangelischen Landeskirche, „nicht umbringen", so Heller. Die Chancen für höhere Geldzahlungen der Landeskirche stünden jedoch aufgrund finanzieller Probleme schlecht. Blieben also nur Stellenstreichungen übrig, größere Klassen und eine Reduktion des Angebots, kurz: Eine Qualitätsminderung der beuflichen Ausbildung der Erzieher und der Heilpädagogen. Ähnliches prognostiziert Gesinde Fay. Denn fünf Prozent bedeuten hier etwa 35 000 Mark.

(cza)



Pfarrer Bernhard Scholz (links) und Küster Heinz Schupp.

Hoffnungstuch zurückgekehrt

Ein farbenfrohes „Hoffnungstuch" schmückt seit gestern den Altarraum der evangelischen Kreuzkirche in der Luisenstraße. Entstanden war der außergewöhnliche Wandschmuck, der sich aus rund 200 Einzelbildern zusammensetzt, anläßlich der zentralen Auftaktveranstaltung der Spendenaktion „Brot für die Welt", die im vergangenen Jahr in Kassel stattfand.

Im Vorfeld des Gottesdienstes in der Kreuzkirche, an dem unter anderem Friedensnobelpreisträgerin Rigoberta Menchú teilnahm, hatte die Evangelische Landeskirche Gruppen und Gemeinden aufgefordert, selbstgefertigte Tücher zum Thema Hoffnung anzufertigen. In der Kirche habe man die textilen Quadrate, die Symbole für „gerechtes Teilen", Frieden und Leben zeigen, dann zusammengefügt, berichtet Pfarrer Bernhard Scholz.

Zur Eröffnung der diesjährigen Aktion „Brot für die Welt" am morgigen Sonntag wollen die Konfirmanden der Gemeinde das knapp 60 Quadratmeter große Tuch, das bislang als Leihgabe in der Rotenburger Martin-Luther-Kirche hing, mit eigenen „Hoffnungsbildern" erweitern. *(pkx)*



Polizeichef Henning gratuliert einem Schutzmann. *(Foto: Rosenthal)*

168 Polizisten am Altmarkt befördert

Freudiges Ereignis für die Kasseler Polizei: 168 Beamte wurden gestern im Polizeigebäude am Altmarkt zu Hauptmeistern, Kommissaren, Hauptkommissaren und Ersten Hauptkommissaren befördert. Ein Polizist wurde Polizeioberrat. Kassels Polizeichef Wilfried Henning lobte das Engagement seiner Beamten und bedankte sich dafür. Sein Dank richetete sich auch an das Land, das trotz der schwierigen finanziellen Lage die Beförderungen vorgenommen habe.

(awe)

URTEIL

Jugendstrafe für Schüsse in Gaststätte

KASSEL ■ Zu einer fünfjährigen Jugendstrafe ist gestern der 19jährige Kosovo-Albaner verurteilt worden, der im Juni dieses Jahres – nicht wie berichtet 1994 – in einer Gaststätte am Königsplatz mehrere Schüsse abgegeben hatte.

Zwei Projektile waren nur knapp neben zwei Bediensteten eingeschlagen. Versuchter Totschlag, so befand das Gericht, sei dem Angeklagten dabei jedoch nicht nachzuweisen gewesen.

Ein weiterer Verstoß gegen das Waffengesetz sei bereits im März vom 19jährigen begangen worden. Vor einer Diskothek am Rathaus hatte er zwei Schüsse abgefeuert. Schließlich wurde er in einem Kaufhaus beim Ladendiebstahl erwischt. Bei einem Gerangel mit einem Detektiven sei ein Messer zu Boden gefallen. Das Gericht schätzt den 19jährigen als absolut gefährlich ein, der sich unter Alkoholeinfluß nicht ziere, die Waffe zu gebrauchen.

Die Staatsanwaltschaft hatte eine fünfjährige Jugendstrafe gefordert, die Verteidigung für ihren Mandanten eine zweijährige Bewährungsstrafe.

(awe)

Winterreifen mal eiskalt gesehen.



Wer keinen Gegenverkehr hat, braucht keine Winterreifen.

▶ Auf winterlichen Straßen spielt der richtige Halt für Ihren Mercedes eine wichtige Rolle. Deshalb sollten Sie sich für Winterreifen vom Mercedes-Benz Service entscheiden. Die geben Ihnen nicht nur die nötige Sicherheit für unterwegs, sondern sorgen auch dafür, daß Sie erholt ankommen.

▶ Kommen Sie doch einfach mal bei Ihrem Mercedes-Benz Service vorbei. Da gibt es die Reifen und Felgen, die für Ihren Mercedes freigegeben sind. Damit fahren Sie ebenso sicher wie preisgünstig.

Zum Beispiel E-Klasse (W 124):
Conti-Komplett-Winterrad
inkl. Montage ab DM 304,-

Mercedes-Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Mercedes-Benz AG
Niederlassung Kassel
Sandershäuser Straße 110, Telefon 0561/5000-777

SONNTAGSPREDIGT

Advent heißt Ankunft

In der evangelischen Gemeinde Friedenshof, Kleine Rosenstr. 4, werden wir am Sonntag, 3. Dezember, um 10 Uhr den ersten Advent fei



Prediger Martin Scheuermann

ern. Folgende „Advents-Gedanken" sollen in der Predigt entfaltet werden:

Die Königsstraße präsentiertsich seit Tagen mit Tausenden von Lichtern in neuem Glanz. Frau Holle schüttelt alle zwei Minuten auf dem Königsplatz die Federbetten aus. Menschenmassen schieben sich über den Weihnachtsbasar. Ohne Zweifel – es ist Advent. Zeit des Kaufens und der Hektik. Für Christen: Zeit der Erwartung und Besinnung. Advent heißt Ankunft. Wir Christen erwarten die Ankunft, das Wiederkommen von Jesus Christus. Das ist unsere Hoffnung.

Das Thema der Adventspredigt lautet daher: Jesus schenkt Hoffnung. Eine dreifache Begründung zeigt der Predigttext (Hebräer 10, 19–25) auf: *Jesus schenkt Hoffnung, denn er öffnet die Tür zu Gott. „Wir haben durch Jesus freien Zutritt zum Heiligtum." (Vers 19)*

In uns Menschen brennt die Sehnsucht nach Liebe und Frieden. Diese bleibt ungestillt, bis wir Gott gefunden haben. Jesus aber hat die Tür zu Gott geöffnet, sodaß wir freien Zutritt haben.

2. Jesus schenkt Hoffnung, denn er ermöglicht einen neuen Lebensstil. *„Einer soll sich um den anderen kümmern und ihn zur Liebe anspornen." (Vers 24)*
In Menschen, die eine persönliche Beziehung zu Jesus haben, wirkt die Kraft Gottes einen neuen Lebensstil. Dieser ist auf das Wohl des Mit-Menschen bedacht. Statt Ichbezogenheit ist Fürsorge und Liebe angesagt. Jesus wirkt Lebensveränderung, sodaß sich geballte Fäuste in helfende Hände verwandeln.

3. Jesus schenkt Hoffnung, denn er schafft die Vollendung. *„Ihr seht doch, daß der Tag näherrückt, an dem der Herr kommt." (Vers 25)*
Jesus kommt wieder. Nicht wie damals als Kind in der Krippe, sondern für alle sichtbar in göttlichem Glanz. Jesus wird dann Gottes neue Welt vollenden. Jesus gibt uns Hoffnung auf eine große Zukunft bei Gott.

Martin Scheuermann

FRIEDENSFORUM

Bedeutendes Forum für friedenspolitische Fragen

KASSEL ■ In Kassel findet am 9. und 10. Dezember der 2. „Friedenspolitische Ratschlag" statt. Ziel des Friedenspolitischen Ratschlages sei es, so Peter Strutynski vom Kasseler Friedensforum, Alternativen zu militärischen Lösungen wieder politikfähig zu machen.

Treffpunkt

Die Tagung sei das umfassendste Forum für friedenspolitische Fragen in Deutschland, ein Treffpunkt für lokale und regionale Initiativen. Mitorganisator Bernd Guß erhofft sich nicht nur Austausch, sondern auch Denkanstöße zu den weltweiten Konflikten, die nach dem Ende des Ost-West-Konfliktes zunehmend komplexer geworden seien. Daher auch der Name: ein Ratschlag, Friedenspolitik wieder ernst zu nehmen, komplexe Probleme nicht automatisch militärisch lösen zu wollen.

200 Teilnehmer erwartet

An die 200 Teilnehmer erwartet das Friedensforum; weitere Kasseler Teilnehmer sind herzlich willkommen. Veranstaltungsort ist die Neue Mensa am Holländischen Platz, Informationen sind erhältlich beim Kasseler Friedensforum, Tel. 0561/17137.

(poi)



Mittendrin

Köpfe, Klatsch und Karrieren

Gesammelt von Thomas Wessel
Tel.: 203 1441 · Fax: 203 - 23 36



Für einen guten Zweck im Kittchen: Georg Lewandowski mit „eingeschmuggelter" Feile.

Eine Nacht in Chicago

Für **Karl-Heinz Jörgens** war es „wie ein kleines Wunder": Daß sich ein Geschäftsmann so vorbehaltlos für Behinderte einsetzt und sich, wie Oberbürgermeister **Georg Lewandwoski** respektvoll formulierte, „als Neu-Kasseler mit soviel Schwung ins soziale Leben der Stadt stürzt", daß hatte den Geschäftsführer des Kasseler Kuratoriums „Aktion für Behinderte" dann doch sehr gerührt.

Beides, der Dank des Generals im Ruhestand und das Lob des Rathaus-Chefs, galt **David Prager**, Direktor des InterCityHotels. Der nämlich hatte seinen geplanten Kundenabend kurzerhand in eine rauschende Wohltätigkeits-Gala verwandelt. Mit üppigem Buffet, großer Tombola und – Co-Sponsor **Hans-Jürgen Töpper** machte es möglich – einem kleinen, feinen Spielkasino. Und Lewandowski, Schirmherr der Schmuggler-Fête (Motto: Chicago in der Zeit der Prohibition) ließ sich für den guten Zweck sogar ins Kittchen stecken. Die „Kaution" mußte er freilich selber stellen: Prager nahm den Scheck aus der Privat-Schatulle des OB dankend entgegen. Apropos Dank: Die „Chicago"-Nacht hat der „Aktion für Behinderte" eine Spende von über 10 000 Mark beschert. Fröhliche Weihnachten.



Hotel-Manager David Prager (li.) und Karl-Heinz Jörgens, Geschäftsführer des Kuratoriums „Aktion für Behinderte", freuen sich über den Erfolg der „Chicago"-Nacht.

Ein Abend für die documenta

Die künstlerische Leiterin der documenta und der Oberbürgermeister gaben sich die Ehre: Man war zum Abendessen mit **Catherine David** und **Georg Lewandowski** verabredet. Eine Hundertschaft im Anmarsch auf den Kulturbahnhof, und die wenigsten hatten wohl eine Ahnung davon, was sie im Südflügel erwarten würde. Deshalb haben die meisten dann auch ein wenig gefroren, und nicht nur Frau David war schnell wieder in ihren Mantel geschlüpft. Der ominöse Südflügel nämlich besteht in erster Linie aus Räumen, zwei davon fußballfeldgroß (na ja, fast) und dementsprechend problematisch zu beheizen.

Winfried Waldeyer, technischer Leiter des Museum Fridericianum und der documenta-Halle, und sein Aufbauteam waren zwar bienenfleißig: haben schier endlose Tischreihen gebaut, 100 Stühle (Leihgabe der Stadtsparkasse) rangekarrt und die Beleuchtung perfekt installiert. Aber warm gekriegt haben sie die Halle nicht, wie auch?

Also fröstelte man ein wenig, bis dieser herrliche Borschtsch („Leib & Seele" sei Dank) auf den Tisch kam und, quasi als Dessert, der Korn gereicht wurde. Da saß man dann in fast unüberschaubar großer Runde, Politik (einer für alle: Landrat Dr. **Udo Schlitzberger**) plauderte mit Wirtschaft (EAM-Chef **Udo Cahn von Seelen**), Wirtschaft mit Kultur (Staatstheater-Intendant **Michael Leinert**), Kultur mit Politik. Manche plauderten auch gar nicht und gingen bereits vor der Suppe. Zu kalt der Raum, zu unpersönlich das Ganze?

Wie auch immer, zum Schluß war man sich einig darüber, daß diese Räume, in denen einst Brief- und Paketverteilung der Bundespost untergebracht waren, in der Tat eine Entdeckung seien (die das Filmladen-Team um **Frank Thöner** der d 10 -Chefin schon im Mai angetragen hatte) und für die documenta wie geschaffen. Und das war ja auch der Zweck der Veranstaltung, die als Informations-Reihe für die Öffentlichkeit weitergeführt wird: Soll keiner sagen, daß es mit der documenta-Planung nicht vorangeht.



Drei für die documenta: Catherine David (li.), der künftige d 10-Geschäftsführer Bernd Leifeld und Hortensia Völckers, die Assistentin von Frau David.

Fotos: Thomas Rosenthal.

KURZ NOTIERT

Demonstration gegen Abschiebehaft

KASSEL ■ Verwirrung um den Verlauf einer für heute geplanten Demonstration: Bis gestern abend war die Route nicht geklärt. Die Demonstration, deren Teilnehmer gegen Abschiebehaft protestieren, beginnt um 13 Uhr am Messeplatz. Die Abschlußkundgebung findet am Rathaus statt.

VERANSTALTUNGEN

30jähriges Bestehen feiert am Samstag, 2. Dezember, ab 19 Uhr, im Gemeindezentrum Druseltal die Christliche Pfadfinderschaft Pegasus.

„Schobben un Kännchen" am Sonntag, 3. Dezember, 10 bis 12 Uhr, in der Knorrstraße 6 mit den Gästen Michael und Wolfgang Bosch, Orgelbaumeister.

Märchensammlerbörse „Rund um das Märchen der Brüder Grimm" in der Kurfürstengalerie am Sonntag, 3. Dezember, der Kassel Service GmbH. Standplatz für Kinder kostenlos. Info und Anmeldung unter ☎ 70 77 127.

Adventliche Musik alter Meister kommt am Sonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr, im Gemeindehaus Hupfeldstraße 21, zu Gehör. Es singt der Evangelische Kirchenchor Wehlheiden.

Infoabend zum schulischen Angebot in der Fachoberschule der Paul-Julius-von-Reuter-Schule am Montag, 4. Dezember, 19 Uhr, in der Aula. Anschließend ist eine Schulbesichtigung möglich.

Vereinsmeisterschaft des Einheitskurzschriftvereins am Montag, 4. Dezember, 17.30 Uhr, in der Luisenschule.

BEHINDERTENBEIRAT

Judith neuer Vorsitzender

KASSEL ■ Neuer Vorsitzender des Behindertenbeirats der Stadt Kassel ist Christian Judith. In der jüngsten Sitzung des Gremiums wurde er zum Nachfolger von Jürgen Frevert gewählt, der wegen seiner Arbeit im Bundesvorstand des „Interessenverbands Selbstbestimmt Leben" nicht mehr kandidierte.

Freverts Sitz im Beirat nimmt Bernd Siebert als Vertreter der Gehörlosen ein. Für Doris Knabe, die aus beruflichen Gründen nicht mehr antrat, wurde Helga Gessner vom Schwerhörigenbund in den Vorstand gewählt.

Als neuen Arbeitsschwerpunkt kündigte Judith das verstärkte Engagement des Beirats für die Belange Schwerhöriger und Gehörloser an. Dieser Gruppe müsse es ermöglicht werden, an den Veranstaltungen und Gremien der Stadt gleichberechtigt teilzunehmen.

Unterdessen hat Oberbürgermeister Georg Lewandowski (CDU) anläßlich des Internationalen Tages der Behinderten am 3. Dezember die Bevölkerung aufgerufen, die Belange von Behinderten ernstzunehmen und sie bei der Stadtentwicklung zu berücksichtigen.

Die Stadt Kassel, so Lewandowski, setze alles daran, Einschränkungen für Behinderte abzubauen. *(pkx)*

DROGENSZENE

„Vertreiben ist sinnlos"

KASSEL ■ Als „populistisch und von wenig Sachkenntnis zeugend" bezeichnet die drogenpolitische Sprecherin der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen, Annett Krempien, die Forderung der CDU-Fraktion, dem Drogenkonsum in der Stadt mit dem Einsatz von mehr Polizei zu begegnen. „Wann merkt die CDU-Fraktion endlich, daß sie durch das ständige Vertreiben der Drogenszene nichts an den Problemen ändert, die durch das Vorhandensein einer Szene entstehen, sondern daß sie diese Probleme ständig von einem Ort zum nächsten verlagert?", fragt Krempien.

Lösungen suchen

Es sei an der Zeit, endlich gemeinsam nach wirklichen Lösungen zu suchen, die „einerseits die Sicherheit der Bürger und Bürgerinnen gewährleisten und andererseits ein Hilfsangebot für die Abhängigen darstellen. Seit Jahren, so Krempien, werde eine Notschlafstelle für Drogenabhängige gefordert, doch nichts passiere. Es wäre denkbar, erklärte Krempien weiter, an die Notschlafstelle einen Fixerraum anzugliedern, in dem die Abhängigen unter ärztlicher Aufsicht und unter hygienischen Bedingungen Heroin spritzen könnten. *(awe)*

GESUNDHEITSAMT

Polio-Impfaktion

KASSEL ■ Obwohl das Land Hessen aus finanziellen Gründen ab sofort die Bezuschussung der Polio-Impfaktion eingestellt hat, bietet das Gesundheitsamt der Stadt Kassel auch in diesem Jahr den Bürgerinnen und Bürgern eine kostenlose Schluckimpfung an. Sie findet am Montag, Dienstag und Donnerstag, 4., 5. und 6. Dezember statt. Dazu ist ein ständiges Impflokal jeweils von 14 bis 17 Uhr im Stadtgesundheitsamt, Obere Königsstraße 3, 10. Stock, eingerichtet.

Das Angebot der Polio-Schluckimpfung richtet sich in erster Linie an Kinder des Jahrgangs 1994/95, wenn sie älter als drei Monate sind. Aber auch alle älteren Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die noch nicht vollständig geimpft sind, sollten jetzt an der Schluckimpfung teilnehmen. Eine vollständige Grundimmunisierung bisher nicht geimpfter Personen wird nach drei Impfungen erreicht, wobei der Abstand von Impfung zu Impfung sechs Wochen betragen sollte. Der volle Impfschutz wird erst nach der dritten Impfung erreicht und bleibt dann für zehn Jahre erhalten.

Auffrischung werden nach längstens zehn Jahren empfohlen und sollten von jüngeren Erwachsenen (Jahrgänge vor 1975) wahrgenommen werden, insbesondere vor dem Antritt einer Fernreise. Eine Weckimpfung reicht hierbei aus, auch wenn die letzte Impfung länger als zehn Jahre zurückliegt. Personen mit einer Immunschwäche dürfen allerdings an dieser Impfung nicht teilnehmen.

Das Gesundheitsamt bittet darum, zu jedem Impftermin das vorhandene Impfbuch mitzubringen.

(red)

Unserer heutigen Ausgabe (außer Postauflage) liegt ein Prospekt der Firma PEACOCK, Wünneberg-Haaren, bei.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma FRISIERSALON DIEMER GRUBER, Niestetal, bei.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma EINRICHTUNGSHAUS SPECK, Kassel, Jägerstr. 13, bei.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Postauflage) liegt ein Prospekt der Firma ESCOM, Kassel, Neue Fahrt 3, bei.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma KRONEN-PARFÜMERIE, Kassel, Königsstr. 16/18 und Kurhausstr. 28, bei.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma BUCHHANDLUNG AM BEBELPLATZ, Kassel, Fr.-Ebert-Str., bei.

IN KÜRZE AUS DEN ORTSBEIRÄTEN

Mitgliederbenennung für Arbeitskreis

WALDAU ■ Mit der Benennung von Mitgliedern des Ortsbeirates für den projektbegleitenden Arbeitskreis im Zusammenhang mit dem geplanten Anschluß der A 44 an die A 7 beginnt die nächste Sitzung des Ortsbeirats Waldau in den Räumen der Alten Schule Waldau, Kasseler Straße 35, am Dienstag, 5. Dezember, 19.30 Uhr. Anschließend soll über Ausgleichs- bzw. Ersatzmaßnahmen für die GVZ-Planung in Waldau diskutiert werden.

Ausbau der Straßenbahn ins Lossetal

FORSTFELD ■ Der Ortsbeirat Forstfeld befaßt sich in seiner nächsten Sitzung mit dem Ausbau der Straßenbahn ins Lossetal, insbesondere mit dem städtbaulichen und verkehrlichen Konzept Leipziger Straße (B 7). Es geht um den dritten Bauabschnitt zwischen Forstfeldstraße und Stadtgrenze. Der Sitzung am Donnerstag, 7. Dezember, 19 Uhr, im Haus Forstbachweg, wird eine Bürgerfragestunde vorangestellt.

24-Stunden-Stelle gefordert

WESERTOR ■ Der Ortsbeirat Wesertor hatte sich in seiner jüngsten Sitzung mit dem Drogenproblem befaßt. Dabei war es zu der mißverständlichen Formulierung gekommen, daß das Stadtteilparlament die Einrichtung von Druckräumen für Abhängige fordert. Uwe Jürgensen von der FWG, der den Antrag formuliert hatte, betonte noch einmal, daß Ärzte den Süchtigen die Spritzen setzen sollten. „Der Süchtige bekommt keine Drogen in die Hand", so Jürgensen. Dazu müsse eine 24-Stunden-Stelle als Anlaufstelle für die Junkies eingerichtet werden.

VERANSTALTUNGEN

Parteiöffentliche Funktionärssitzung

KASSEL ■ Die SPD, Ortsverein Kassel-Mitte, lädt am Dienstag, 5. Dezember, 19 Uhr, in den Gemeindesaal der Martinskirche zur parteiöffentlichen „Dezember-Funktionärssitzung" ein.

AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Jutta von Both neue Vorsitzende

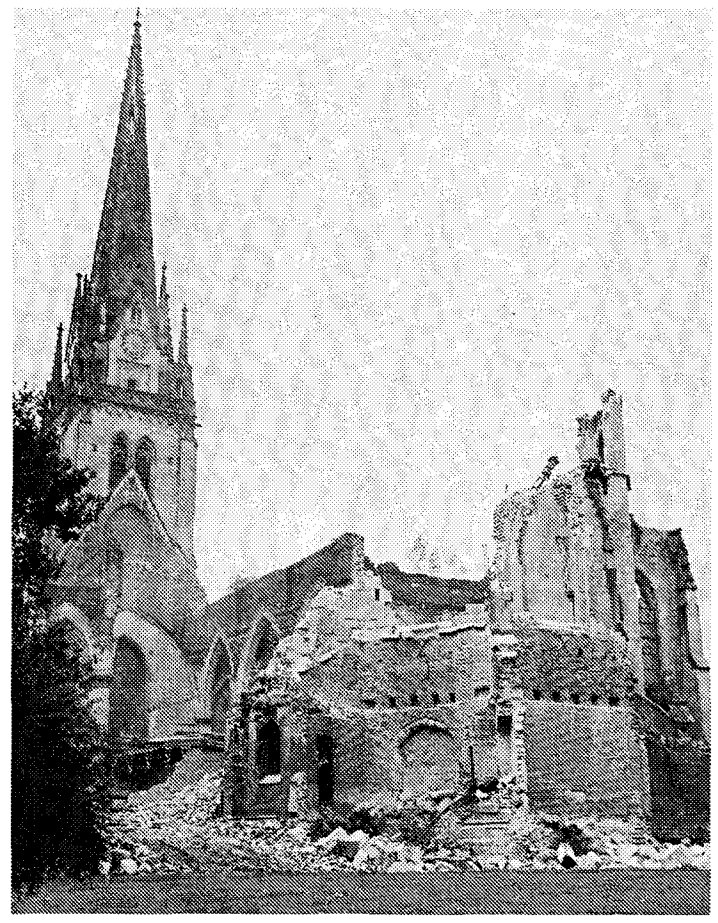
NIEDERZWEHREN ■ Der CDU-Stadtbezirksverbandes Niederwehren hat in seiner jüngsten Mitgliederversammlung Jutta von Both zur neuen Vorsitzenden gewählt als Nachfolgerin von Klaus Viehmann. Zu ihren Stellvertretern wählte die Versammlung Heinrich Rohde und Gerhard Rinder, zum Schriftführer Thomas Geiser, zu Beisitzern Klaus Viehmann, Dietrich Wolf und Karl Paul.

Gnauert Skatmeister

PHILIPPINENHOF ■ Sieger des traditionellen Skatturniers des CDU-Stadtbezirksverbands Philippinenhof-Warteberg wurde Otto Gnauert. Den zweiten Platz errang Mathias Schäfer. In seinem Grußwort lobte Oberbürgermeister Georg Lewandowski die Veranstaltung als „gelungenes parteiübergreifendes Angebot". Für ihren Erfolg erhielten die beiden Erstplazierten mit einem Präsentkorb bzw. eine Reise nach Bonn. *(pkx)*

Feuerwehrleute schossen am besten

OBERZWEHREN ■ Mit 523 Ringen sicherte sich die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr den Sieg beim traditionellen Vergleichsschießen der Oberzwehrener Vereine und Verbände. Der zweite Platz ging an das Blasorchester (506). Ein weiteres Team der Feuerwehr sicherte sich den dritten Rang (453). Bei den Damen entschieden die Mitglieder des Blasorchesters (507) den Wettbewerb für sich. Zweite wurden die Kunstturnerinnen (501). In der Einzelwertung der vom Sportschützenverein organisierten Veranstaltung siegten Mario Graß und Nicole Sadtkowski (beide Blasorchester). Sieger bei den gemischten Mannschaften wurden die Schwimmer. *(pkx)*



Abriß der Ruine des alten Kirchenschiffes nach Kriegsende: Nur der Turm der Lutherkirche ist erhalten geblieben. (Foto: nh)

JUBILÄUM

Gemeinde feiert Neubau der Lutherkirche

Nach dem Krieg mußte die Luthergemeinde mit einer Notkirche in den Ruinen vorlieb nehmen. Seit 25 Jahren gibt es nun das neue Gemeindehaus. Pfarrer Hans-Dieter Stolze lädt die Gemeindemitglieder zum Jubiläum ein.

INNENSTADT ■ Die Gemeinde der Lutherkirche hat allen Grund zum Feiern: 25 Jahre liegt es zurück, daß die Lutherkirche und das Gemeindehaus, am 1. Advend 1970, eingeweiht worden sind.

Damals wenig Mitglieder

„Der Neubau ist trotz der Nähe zur Martinskirche durchgeführt worden", erzählt Pfarrer Hans-Dieter Stolze und fügt hinzu: „Es ist schon verwunderlich, daß der Bau realisiert worden ist – hatte doch die damalige Gemeinde nur wenige Mitglieder". Heute zählt die Luthergemeinde 1900 Gläubige. Pfarrer Stolze bedauert die Fluktuationsrate. „Doch das ist in jeder Innenstadt so", ergänzt er.

Nach dem Krieg behalfen sich die Mitglieder mit einer Notkirche. Dabei wurden die Gottesdienste in der Ruine der alten Kirche abgehalten. Für den Neubau, mit 300 Sitzplätzen, wurde die alte Ruine abgerissen. Daneben entstand das Gemeindehaus. Erhalten geblieben ist nur der Turm. Mit seinen 76 Metern ist er Kassels höchstes Bauwerk.

Morgen Gottesdienst

Der morgige Gottesdienst ist der Einweihung vor 25 Jahren gewidmet. Gestaltet wird er von Probst Dr. Gerhard Wehmeier, Dekan i. R. Hans Feller sowie Pfarrer Stolze. Für die musikalische Umrahmung sorgt der Frauenchor Cantabile unter Leitung von Angela Richter. Im Anschluß findet um 11.15 Uhr ein Empfang im Gemeindesaal statt, bei dem Stadträtin Antonie Steinmeier und Dekan Dr. Martin Hein Grußworte entrichten.

Am Montag erzählen Stolze und Feller Geschichten vom Lutherplatz, dazu zeigen sie Dias. Die beiden werden Heiteres und Ernstes berichten: Über die Tiere, die auf dem Platz leben, aber auch von den Problemen mit den Drogenabhängigen und Nichtseßhaften. Pfarrer Stolze lädt um 19.30 Uhr zu den Geschichten ein. *(pvt)*

KITA WOLFSANGER

SPD äußert Zweifel an der Finanzierung

WOLFSANGER ■ „Es ist ja schön, wenn der Wolfsanger Ortsvorsteher Aloys Zumbrägel, Vorsitzender der CDU-Stadtverordnetenfraktion, schon jetzt Weihnachtsgeschenke verteilen will, doch wenn es sich nur um Verpakkung und nicht um Inhalte handelt, ist das beschämend." Mit dieser Kritik hinterfragte Astrid Cramer, jugendpolitische Sprecherin der SPD-Stadtverordnetenfraktion, die Ankündigung des CDU-Politikers, daß ab April 1996 in der Kindertagesstätte Fuhramnnsbreite in Wolfsanger 55 neue Plätze angeboten werden könnten. Zumbrägel hatte sich beim HNA-Lesertreff entsprechend geäußert.

Die Verträge mit der Caritas, die die Finanzierung der Betriebskosten regeln würden, seien bisher noch nicht abgeschlossen, so Cramer. „Die CDU hat zusammen mit FDP und Republikanern beschlossen, daß in den nächsten Jahren das Defizit auf 60 Millionen Mark gedrückt werden soll. Damit sind die notwendigen städtischen Zuschüsse sehr in Frage gestellt", schreibt Cramer in einer Presseerklärung.

Die Stadtverordnete verweist darauf, daß auf Initiative der SPD im Dezember 1993 der Magistrat aufgefordert worden sei, die notwendigen Finanzmittel für die Einrichtung und den Betrieb der Kindertagesstätte in der Fuhrmannsbreite bereitzustellen.

Auch jetzt habe die SPD-Fraktion wieder Anträge zum Haushalt 1996 zur Veranschlagung der notwendigen Betriebskosten für dei Kita eingebracht. Bisher seien lediglich die entsprechenden Landesmittel sichergestellt.

„Wenn Herr Zumbrägel jetzt so plakativ die neue Kindertagsstätte begrüßt, bleibt zu hoffen, daß er auch seine Fraktion dazu bringt, den entsprechenden SPD-Antrag auf Unterstützung der Kita mit zu beschließen", meinte Cramer. *(red)*

ZIONSKIRCHE

„Vision" für Jugendliche wird bald Realität

„Offene Jugendarbeit" will die Zionskirche künftig in ihren ehemaligen Kindergartenräumen anbieten. Die Finanzierung der 150 000 DM teuren Renovierung ist noch nicht sicher.

PHILIPPINENHOF-WARTEBERG ■ „Mehr Heimat im Stadtteil" möchte die Zionskirche den 14- bis 18jährigen Jugendlichen schaffen: Die Gemeinde plant, in den Räumen ihres ehemaligen Kindergartens ein offenes „Jugendhaus" einzurichten. Stefan Weisheit, Jugendsekretär der Zionskirche, stellte das zu Jahresbeginn noch als „Vision" beschriebene Projekt am Donnerstag dem Ortsbeirat vor. Im nächsten Jahr sollen die Renovierungsarbeiten beginnen.

Wichtig sei ein unmittelbares Angebot für die Jugendlichen, die täglich auf der Straße anzutreffen sind, so Weisheit, der in einer „Situationsanalyse" die zu geringe Zahl an festen Treffpunkten in der Nordstadt kritisiert. Kirchliche Jugendgruppen seien für den Großteil der 14-18jährigen im Stadtteil nicht mehr attraktiv.

Ein Treffpunkt mit Raum für Spiele, Gespräche und eigene Ideen schwebt dem Jugendsekretär vor, „das Programm muß sich aus der offenen Arbeit entwickeln". An einen „Zulieferer-betrieb" für die Gemeinde sei nicht gedacht, vielmehr an einen eigenständigen Arbeitsbereich mit neuer Zielgruppe.

150 000 Mark sollen Renovierung und Einrichtung des Kirchen-Anbaus kosten, etwa die Hälfte davon wird Weisheit zufolge der Gesamtverband der evangelischen Kirchgemeinden in Kassel übernehmen. Die Gemeinde sei nun auf Spenden und Eigenleistung angewiesen, da sie den gesamten übrigen Teil der Kosten nicht tragen könne. Auch der Ortsbeirat möge das Projekt unterstützen, bat der Kirchenmitarbeiter.

Das Gremium begrüßte die Planungen, von Seiten der CDU wurde allerdings gefragt, wie denn die 150 000 Mark zustande kämen. Weishaupt verwies auf die marode Heizung, alte Böden und Sanitäranlagen.

Ein Basketballfeld soll künftig Mittelpunkt des Spielplatzes sein, der gegenüber der Grundschule am Philippinenhöfer Weg liegt. Manfred Schönwetter, stellvertretender Leiter des Umwelt- und Gartenamtes, stellte bei der Beiratssitzung die aktuellen Pläne zur Neugestaltung der Fläche vor.

Die Kieselrotsanierung sei abgeschlossen; spätestens im Mai 1996 sollen „Kinder aller Altersgruppen" ein „interessantes Spielfeld" wiedererobern können. *(phh)*



POLIZEIBERICHT

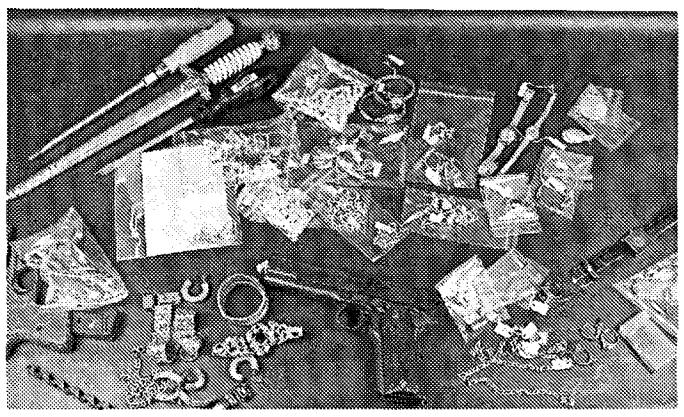
Fünf Fensterbohrer gefaßt

BAUNATAL / KASSEL ■ Der Kasseler Polizei ist ein Schlag gegen die Fensterbohrerbande gelungen. Am Donnerstag abend nahmen Beamte fünf Männer aus dem ehemaligen Jugoslawien fest, die in der Vergangenheit möglicherweise mehrfach als Einbrecher unterwegs waren.

Zunächst gingen den Ordnungshütern um 21.15 Uhr drei Männer ins Netz. Sie sollen nach Angaben eines Polizeisprechers einen Einbruch im Baunataler Stadtteil Altenritte begangen haben. Sie seien, nachdem die Hausbewohner die Polizei alarmiert hatten, von Zivilkräften observiert worden. Nach der Fahrt vom Tatort zum Asylbewerberheim an der Heßbergstraße in Kassel seien ein 17jähriger und zwei 23jährige Männer festgenommen worden. Bei ihnen seien „umfangreiches Einbruchswerkzeug und Diebesbeute" sichergestellt worden.

Das bei ihnen entdeckte Diebesgut stamme zum Teil aus Einbrüchen in ein Einfamilienhaus im Friedhofsweg (Altenritte), heißt es weiter. Kurze Zeit später seien zwei weitere Einbrüche in Altenritte gemeldet worden, die „ebenfalls auf das Konto des Trios gehen dürften". Im Asylbewerberheim seien bei einer anschließenden Durchsuchung zwei weitere Männer, 17 und 22 Jahre alt, gefaßt worden. Zudem seien Schmuck, Bekleidung und eine geladene Schußwaffe gefunden worden.

Gegen die Männer werde Haftbefehl beantragt, hieß es. Mit den Geschädigten will die Polizei Termine zur Besichtigung ihres gestohlenen Besitzes vereinbaren. *(awe)*



Diebesgut, Schmuck vor allem, und Einbruchswerkzeuge fand die Polizei nach den fünf Festnahmen. (Foto: nh)



Ein eisiger Wind blies gestern mittag den Handwerkern um die Nase, als sie die Wetterfahne auf der Ihringshäuser Kirche installierten. Bis Ende des Jahres soll der gesamte Dachstuhl des Gotteshauses saniert sein. (Foto: Herzog)

Wetterfahne weht wieder über Ihringshäuser Kirche

FULDATAL ■ Seit gestern mittag kann wieder ein jeder in Fuldatal sehen, woher der Wind in Ihringshausen weht. Um exakt 14.15 Uhr wurde auf der evangelischen Kirche erneut die Wetterfahne aus dem Jahr 1960 angebracht. Rund 15 wackere Gäste hatten sich zuvor auf den teils schwindelerregenden Weg über Leitern auf die Spitze des Kirchturms gemacht, wo Handwerker die Wetterfahne festschraubten. Zuvor erinnerten die beiden Pfarrer Gert Sperling und Birgfried Stabernack an die Geschichte des Kirchturms. Der mußte bereits Ende des Zweiten Weltkriegs saniert werden, nachdem dort eine Bombe eingeschlagen war. Erneute Sanierungsarbeiten waren schließlich 1959/60 erforderlich. Damals kam auch die Wetterfahne auf den Kirchturm. Vor zwei Jahren purzelten wiederum Schieferplatten vom Turm der Kirche herunter. Am Ende drohte gar die Wetterfahne abzustürzen. Die im Oktober begonnenen Dachstuhlarbeiten sollen Ende des Jahres abgeschlossen werden. Kosten: 160 000 Mark. *(kil)*

KOMMENTAR

Politik mit Worten

Der Briefwechsel zwischen dem parlamentarischen Verkehrsstaatssekretär Carstens und dem Abgeordneten Berninger zeigt, daß in der politischen Auseinandersetzung um den Verlauf der Autobahn 44 viel Psychologie mit im Spiel ist. Während der Staatssekretär den Lossetal-Politikern beim Besuch in Bonn dargelegt hatte, es gäbe noch keine Vorentscheidung für eine A 44 in ihrem Tal, bekam es der Grüne Berninger schwarz auf weiß vom christdemokratischen Kollegen Carstens, daß das Bundesverkehrsministerium den Lossekorridor mitträgt. Was also stimmt?

Der Widerspruch, den Berninger offenlegte, entpuppt sich bei näherem Hinsehen als ein Stück Politik mit Worten, die dem Außenstehenden als Verwirrspiel erscheinen muß. Das Bonner Ministerium, welches um die Brisanz dieses Themas im Norden Hessens natürlich sehr genau weiß, hält sich bedeckt, will erst Farbe bekennen, wenn es vom Land um eine Entscheidung gebeten wird. Also dann, wenn die Ergebnisse des Raumordnungsverfahrens auf dem Tisch liegen.

Inhaltlich im Grunde nicht sonderlich aufregend, was da offiziell aus dem Hause Wissmann verlautet. In der öffentlichen Diskussion in der Region aber wird diese Position Bonns, wonach in Sachen A 44-Verlauf im Abschnitt Kasseler Kreuz-Eschenstruth noch alles offen sei, entweder als Hoffnung oder als Alarmzeichen verstanden. Je nachdem, ob man im Lossetal oder in der Söhre zu Hause ist. *Helmut Krischmann*

AUTOBAHN 44

Verwirrung um Haltung Bonns

Trägt Bonn die A 44-Lossetaltrasse mit oder nicht? Der Grünen-Abgeordnete Berninger kritisiert, daß Verkehrsstaatssekretär Carstens unterschiedliche Auskünfte dazu gegeben habe. Das Ministerium bestreitet dies.

KASSEL ■ Ist für Bonn die Entscheidung über den Verlauf der Autobahn 44 noch offen oder nicht? Diese Frage stellt sich angesichts widersprüchlicher

VON HELMUT KRISCHMANN

Verlautbarungen aus dem Bundesverkehrsministerium. Während Kommunalpolitiker aus Kaufungen und Helsa bei ihrem Besuch am 23. November in Bonn die Botschaft von Staatssekretär Manfred Carstens mit nach Hause nahmen, über den Verlauf der Autobahn im Abschnitt Kasseler Kreuz-Eschenstruth sei noch keine Vorentscheidung gefallen (die HNA berichtete), liegen dem Grünen-Bundestagsabgeordneten Matthias Berninger anderslautende schriftliche Informationen aus dem Hause Wissmann vor.

In einem Antwortschreiben des Staatssekretärs auf eine parlamentarische Anfrage Berningers, datiert übrigens auch am 23. November, heißt es: „Die in der Drucksache 13 / 177 dargelegte Position der Bundesregierung zum Korridorvorschlag der hessischen Straßen- und Verkehrsverwaltung besteht fort." In der Drucksache 13 /177 vom 6. Januar 1995 hatte die Bundesregierung auf eine Kleine Anfrage Berningers im Bundestag deutlich gemacht, daß das Bundesverkehrsministerium den Korridorvorschlag des Landes vom 20. Dezember 1994, also das Lossetal, mitträgt. Berninger meint, die Bundesregierung mache sich unglaubwürdig, wenn ein Staatssekretär zum selben Thema an einem Tag zwei unterschiedliche Auskünfte gebe. Der Grünen-Politiker: „Alle, die versuchen, dem Land hier allein den Schwarzen Peter zuzuschieben, sollten dies zur Kenntnis nehmen und aufhören, über andere Optionen zu fabulieren."

Kritisch äußert sich Berninger auch zur Haltung des Verkehrsministeriums im Zusammenhang mit dem Autobahnanschluß fürs geplante Güterverkehrszentrum (GVZ). Den Kommunalpolitikern, die über das GVZ zu entscheiden hätten, sei nichts über eine mögliche Folge, nämlich die Anbindung der A 44 ans Kasseler Kreuz gesagt worden, so der Abgeordnete. Er fordert, offen über die Auswirkungen des GVZ zu diskutieren. Das Vorhaben lasse sich nur rechtfertigen, wenn massiv Güter auf die Schiene verlagert werden.

Der Sprecher des Bundesverkehrsministeriums, Volker Mattern, bestritt gegenüber der HNA, daß Staatssekretär Carstens unterschiedliche Auskünfte gegeben habe. Es stimme, daß Bonn zum Zeitpunkt der Stufe 1 der Umweltverträglichkeitsstudie (UVS) – also bis Ende 1994 – den großräumigeren Lossekorridor mitgetragen habe. Nun aber wolle das Ministerium vom Land erst die Ergebnisse der Stufe 2 der UVS sowie der Verkehrsuntersuchung, bevor man sich ein Urteil bilde.

Raumordnungsverfahren

Diese Untersuchungen werden in das Raumordnungsverfahren des Landes einfließen. Erst nach Abschluß dieses Verfahrens und der dann vorhandenen Erkenntnisse werde die Bundesregierung entscheiden, ob sie dem – im Gegensatz zum Korridor – konkreteren Linienvorschlag des Landes pro Lossetal vom 20. September 1995 folgen wird. Mattern erinnerte daran, daß Bonn das hessische Verkehrsministerium aufgefordert habe, den Söhrekorridor mit in die weitere Prüfung einer A 44-Trasse einzubeziehen.

Reinhold Rehbein, Projektleiter A 44 für den Abschnitt Kassel-Waldkappel im Amt für Straßen- und Verkehrswesen in Kassel, teilte zur Planung ergänzend mit, daß man versuche, 1996 die Raumordnungsverfahren für die einzelnen Streckenabschnitte einzuleiten.

EX-KREISSPARKASSENCHEF

Neuer Job für Blümler

KASSEL ■ Neue Aufgabe für den ehemaligen Vorstandsvorsitzenden der Kreissparkasse Kassel, Peter Blümler: Ab 1. Januar gehört Blümler dem Vorstand der Raiffeisenbank München an. Der Banker wurde am Mittwoch einstimmig gewählt, er ist im nächsten Jahr eines von drei gleichberechtigten Vorstandsmitglieder der Genossenschaftsbank.



Geht nach München: Peter Blümler

Wie Blümler gestern gegenüber der HNA auf Anfrage erklärte, hat die Raiffeisenbank München ein Bilanzvolumen von rund 1,6 Milliarden DM. Blümler war im Sommer dieses Jahres nach langen Querelen mit dem Verwaltungsratsvorsitzenden der Kreissparkasse Kassel, Landrat Dr. Udo Schlitzberger, nach Unterzeichnung eines Auflösungsvertrages aus den Diensten der Kreissparklasse ausgeschieden.

Sein Nachfolger als Chef der Sparkasse ist der ehemalige Vorstandsvorsitzende der Landesbank Hessen-Thüringen, Dr. Karl Kauermann. *(hos)*

KREISJUGENDRING

Aufgaben neu überdacht

KASSEL ■ Der Kreisjugendring wird weitergeführt, über viele organisatorische und inhaltliche Fragen soll bei einer Vollversammlung am 11. März 1996 diskutiert werden. Das ist nach Aussage des Kreisjugendring-Vorsitzenden Hilmar Speck (Niestetal) Ergebnis einer Diskussion von Vertretern von Landkreis-Jugendverbänden im Willi-Seidel-Haus in Kassel. In drei Arbeitsgruppen hatten die Delegierten überlegt, welche Aufgaben der Kreisjugendring künftig wahrzunehmen habe. Hintergrund: Mitgliedsverbände des Jugendrings hatten in der Vergangenheit inhaltliche Defizite in der Arbeit dieses kreisweiten Zusammenschlusses beklagt. Zudem gab es eine Kontroverse wegen der geplanten Anpachtung des kreiseigenen Freizeitheims Rotte Breite.

Einig waren sich die Jugendvertreterinnen und -vertreter darin, daß der Jugendring Einfluß nehmen müsse auf die Jugendhilfeplanung. Und daß er in Zeiten leerer kommunaler Kassen darauf achten müsse, daß nicht zuerst bei den Mitteln für die Jugendarbeit gespart werde.

Als wichtig erachteten die Delegierten auch, daß der Informationsfluß zwischen den Jugendverbänden verbessert werde und man sich gegenseitig über Vorhaben unterrichte. Auch über eine Wiederbelebung des Anfang der 90er Jahre letztmals veranstalteten Kreisjugendtags wollen sich die Jugendvertreter Gedanken machen und ferner dafür eintreten, daß das seit 26 Jahren bestehende Jugend-Theaterabonnement erhalten bleibt. *(zmb /kri)*

VORSTANDSWAHLEN

JU greift Mutterpartei an

AHNATAL ■ Zu Dissonanzen ist es im Vorfeld der Jahreshauptversammlung zwischen der CDU Ahnatal und ihrer Nachwuchsorganisation Junge Union (JU) gekommen. Hintergrund der innerparteilichen Querelen: Die JU verwahrt sich gegen Unterstellungen aus den Reihen ihrer Mutterpartei, der Vorstand des CDU-Gemeindeverbandes solle bei der Jahreshauptversammlung in einer „handstreichartigen Aktion" gestürzt werden.

Florian Brostmeyer, Pressesprecher der JU in Ahnatal, bezeichnet derartige Vorwürfe indes als gegenstandslos. Vielmehr verstehe man sich als eine Teilorganisation der CDU und halte nur eine Arbeit mit ihr, nicht aber gegen sie für möglich. Dies sei auch angestrebtes Ziel für die Zukunft, in der man sich eine engere Einbindung in die politische Arbeit des Gemeindeverbandes wünsche. Gleichwohl kündigte der Pressesprecher an, bei den Wahlen würde die JU für den stellvertretenden Vorsitzenden, den Schriftführer und drei Beisitzerposten kandidieren.

Keine grundsätzlichen Probleme in der Zusammenarbeit mit der JU sieht Siegfried Klöver, Fraktionsvorsitzender der CDU im Gemeindeparlament. Offenbar seien die jungen Leute „aus irgendeiner Richtung aufs falsche Pferd gesetzt worden", so Klövers Einschätzung der Unstimmigkeiten im Vorfeld der Jahreshauptversammlung. Zu den angekündigten Bewerbungen um Vorstandsposten meinte der Fraktionschef mit vielsagendem Unterton, Kandidaturen seien erwünscht, entscheiden werde die Mehrheit. *(kil)*

IN DIESEN TAGEN



Ingrid Jünemann

Bekannte Fronten

Es brennt wieder in der Schauenburger SPD. Der Fraktionsvorsitzende, Gerhard Schaumburg, ist zurückgetreten. Er und seine sechs Elgershäuser Mitstreiter bilden nun eine Fraktion in der Fraktion, und der Bruch, der sich für Beobachter schon länger andeutete, ist endgültig öffentlich.

Schaumburg nennt als Hauptgründe, daß eine inhaltliche Auseinandersetzung im Kreise der SPD-Gemeindevertreter nicht mehr möglich sei und daß es an der Kontrolle des Gemeindevorstands mangele. Elgershausen, der größte Ortsteil, werde vom „Oberdorf", womit die anderen vier Ortsteile gemeint sind, dominiert.

Bekannte Fronten. Mindestens schon einmal – einige Jahre ist das jetzt her – standen sich dieselben zwei Lager in der Schauenburger SPD gegenüber, nämlich vor der Bürgermeisterwahl. Überdeckt wurde diese Polarisierung wenig später von einer – anderswo im Ort durchaus willkommenen – Spaltung der Elgershäuser Sozialdemokraten, die letztlich Schaumburg an die Spitze der Fraktion brachte. Die Kritiker in den eigenen Reihen, von denen später viele ihr Parteibuch abgaben, hatten das Nachsehen.

Jetzt sind die Gräben wieder aufgebrochen. Und die Vermutung liegt nahe, daß sie nie völlig zugeschüttet waren, daß die Ereignisse von damals nie restlos aufgearbeitet wurden, daß es weiter gärte.

Reformbedarf allerdings sieht der nunmehr amtierende Fraktionschef, Karl Engelbrecht aus Hoof, nach eigenem Bekunden nicht. Er werde halt versuchen, die Wogen zu glätten, so sagt er. Wie er das tun will ohne eine gründliche Aufarbeitung der Kontroverse, ohne ein Hinterfragen von Ursache und Wirkung, ohne eine Leitlinie für die künftige Arbeit, bleibt sein Geheimnis.

Eines aber scheint sicher: Geht es einfach weiter auf der Tagesordnung, wird weiterhin das „Oberdorf" in der SPD-Fraktion mit dem Verweis auf das demokratische Mehrheitsprinzip den Rest mit zwölf zu sieben Stimmen in die Schranken weisen, dann ist der nächste öffentliche Streit programmiert. Und die anderen Parteien in der Gemeinde werden sich die Hände reiben im Blick auf die Kommunalwahl im Frühjahr 1997.

KINDERGÄRTEN

Beiträge sollen um 30 Prozent steigen

Die Stadt Baunatal strebt eine 30prozentige Anhebung der Beitragssätze für ihre Kindergärten an. Bei den Eltern regt sich bereits Protest.

BAUNATAL ■ In den Baunataler Kindertagesstätten sollen mit Beginn des neuen Kindergartenjahres nach den kommenden Sommerferien die Gebühren um 30 Prozent erhöht werden. Die avisierte Anhebung sorgt für Wirbel innerhalb der Elternschaft, die zudem weitere Verschlechterungen befürchtet. Etwa die Erhöhung der Gruppenstärken von 22 auf 25 Kinder sowie Einsparungen beim Personal. Die Sachkosten, so eine Vertreterin des Gesamtelternbeirats gegenüber der HNA, seien für die Kindergärten bereits derart zusammengestrichen worden, daß in diesem Bereich nichts mehr einzusparen sei.

In einer Stellungnahme aller Elternbeiräte der Stadt, die nach ihrer jüngsten Zusammenkunft verfaßt wurde, heißt es unter anderem:

- Die Elternschaft sei mit einer 30prozentigen Gebührenerhöhung nicht einverstanden, vor allem weil es sich um die zweite Gebührenerhöhung innerhalb von zwei Jahren handele.
- Die Eltern prüften alternative Möglichkeiten der Kinderbetreuung, etwa auf privater Ebene. Zudem wollten einige ihre Kinder erst im letzten Jahr vor Schulbeginn im Kindergarten anmelden, bis zu 30 Prozent der Eltern im Stadtpark-Kindergarten zögen laut Umfrage eine vorzeitige Abmeldung des Kindes in Betracht.
- Die ohnehin schon angespannte Lage, personell wie räumlich, werde zur Zeit durch Engagement und Eigenleistung der Eltern gelindert. Der Einsatzwille sinke aber mit der avisierten Gebührenanhebung.
- Eine Gebührenerhöhung ohne mehr Personal in den Kindergärten werde als sinkendes Preis-Leistungs-Verhältnis empfunden. Hinzu komme, daß sowohl ein indirekter Personalabbau durch größere Gruppen als auch ein direkter Abbau befürchtet würden.
- Für die Horte, in denen die Kinder bislang nur für eine Ganztagsbetreuung angemeldet werden können, soll dieselbe Regelung gelten wie in den Kindergarten, das heißt: Es sollte sowohl Ganztags- als auch Halbtagsbetreuung möglich sein.

Ferner fordern die Eltern eine Härtefallregelung für Familien mit mehreren Kindern, sollte die 30prozentige Anhebung tatsächlich kommen. Abstriche beim Personal werden abgelehnt. Zu Begründung führen die Eltern bereits auftretende Engpässe an.

Hinweis auf Defizit

Der Leiter des Baunataler Ordnungs- und Sozialamtes, Dietrich Geißer, verweist dagegen auf den hohen Zuschußbedarf der städtischen Kindergärten und auf die Order der Aufsichtsbehörde, das Defizit nicht weiter anwachsen zu lassen. So müsse die Stadt im nächsten Jahr rund sechs Mio. Mark für den Betrieb der Kindertagesstätten aufbringen (1995: etwa 5,7 Mio. Mark), in den vergangenen elf Jahren seien dort insgesamt rund 45 Mio. hineingeflossen. Außerdem habe Baunatal auch viel für die Kinder und Familien getan, die Zahl der Kindergartenplätze von 630 auf 1061 erhöht.

Von den Einsparungen der Kommune betroffen sind auch freie Träger wie der Elternverein Altenbauna, der nach Angaben eines Vorstandsmitglieds massive Kürzungen hinnehmen muß. Das Thema Kindergartengebühren soll nun in einer öffentlichen Veranstaltung diskutiert werden, die am kommenden Donnerstag, 7. Dezember, ab 20 Uhr im Baunataler Rathaus stattfindet. Dazu eingeladen wurden auch Baunatals Bürgermeister Heinz Grenacher, Vertreter aller im Stadtparlament vertretenen Fraktionen sowie politischer Frauenorganisationen. *(els)*

SPD-FRAKTIONSCHEF

Rücktritt eine Chance?

SCHAUENBURG ■ Als bedauerlich und zugleich verständlich bezeichnet die Schauenburger Arbeitsgemeinschaft Lebenswertes Dorf den Rücktritt des örtlichen SPD-Fraktionsvorsitzenden Gerhard Schaumburg. Sie sehe darin „die Resignation vor einem konservativen und verkrusteten Lager" innerhalb der Partei nach jahrzehntelangen Mehrheiten in Schauenburg, so Sprecher Rudi Roy in einer Pressemitteilung. Die fortschrittliche Elgershäuser Fraktionsriege mit Schaumburg an der Spitze habe mit ihren Vorstellungen zu kostengünstiger und umweltverträglicher Gemeindeentwicklung, zu Verkehrsberuhigung und Transparenz der örtlichen Politik scheitern müssen.

Roy verweist auf die Bilanz einer CDU-Umfrage im Ort, wonach sich eine Mehrheit der Bürger nicht ausreichend in Entscheidungen eingebunden fühle. Schaumburgs Rückzug kann nach Ansicht der Arbeitsgemeinschaft die Chance für einen Schritt zu neuen Formen von Gemeindepolitik sein, indem sich Menschen parteiunabhängig zusammensetzten, um etwas zu bewegen. *(ing)*



Für Familienfeiern bestimmt ist der Gesellschaftssaal am Kaufunger Bürgerhaus, den Architekt Joachim Döring (rechts), daneben Bürgermeister Burghardt, gestern bei der Einweihungsfeier vorstellte. (Foto: Fischer)

BÜRGERHAUS-ANBAU

Feiern in neuem Saal

KAUFUNGEN ■ Weiterer Schritt zum Bürgerhaus-Umbau: Nach halbjähriger Bauzeit wurde gestern in Kaufungen der neue Gesellschaftssaal an der Niester Straße seiner Bestimmung übergeben. Der vom Architektenehepaar Döring entworfene, etwa 850 000 Mark teure Anbau ist für Familienfeiern bestimmt. Der Saal bietet 110 Personen Platz, ferner sind Küche und Vorratsraum vorhanden. Zu dem Gesellschaftsraum hatte sich die Kommune entschlossen, weil der Hochzeitssaal im Bürgerhaus in Büroräume umfunktioniert wird.

Bürgermeister Günter Burghardt erläuterte, daß für rund 550 000 Mark weitere Vorhaben verwirklicht wurden: Sanierung des Foyers, Neugestaltung der Außenanlage inklusive Rampe für Rollstuhlfahrer sowie die laufende Dachsanierung im Jugendzentrum. Die Feier wurde begleitet vom Blockflötenensemble der Musikschule Söhre-Kaufunger Wald und Christa Erlbeck, die Mundart vortrug. *(kri)*

BAUARBEITEN

B 83 zum Teil wieder frei

FULDABRÜCK / KASSEL ■ Die Bundesstraße 83 ist ab Fuldabrück-Bergshausen in Richtung Kassel wieder für den Verkehr freigegeben. Wie das Amt für Straßen- und Verkehrswesen in Kassel auf HNA-Anfrage mitteilte, wurde das Teilstück zwischen der Falderbaumstraße in Kassel-Waldau und dem Abzweig zum Möbelhaus Finke in Bergshausen fertiggestellt, doch gilt hier noch ein Tempolimit von 60 km / h.

Das Teilstück der B 83 zwischen der Zufahrt zu Finke (Marie-Curie- / Flughafenstraße) und dem Abzweig zum Rasthaus Kassel (Bergshäuser / Crumbacher Straße), so die Behörde, sei zwar noch Baustelle, aber ebenfalls mit reduziertem Tempo von 60 km / h passierbar. Im übrigen würden die Erneuerungsarbeiten an der B 83 ab Montag, 4. Dezember, wegen der Winterpause eingestellt und erst im Frühjahr wieder aufgenommen. Dann dauere es noch etwa zweieinhalb Monate, bis die Bautätigkeit an der B 83 beendet sei. *(els)*

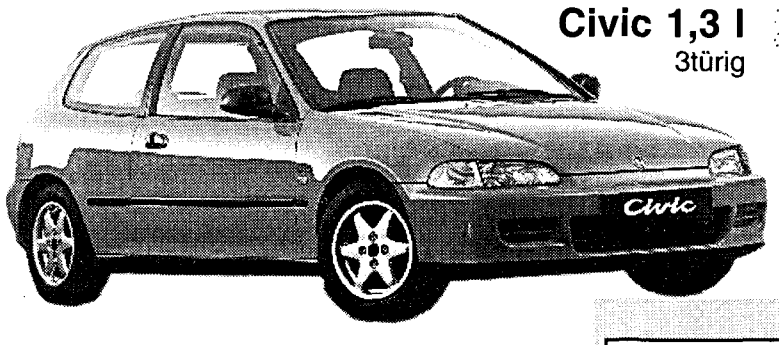
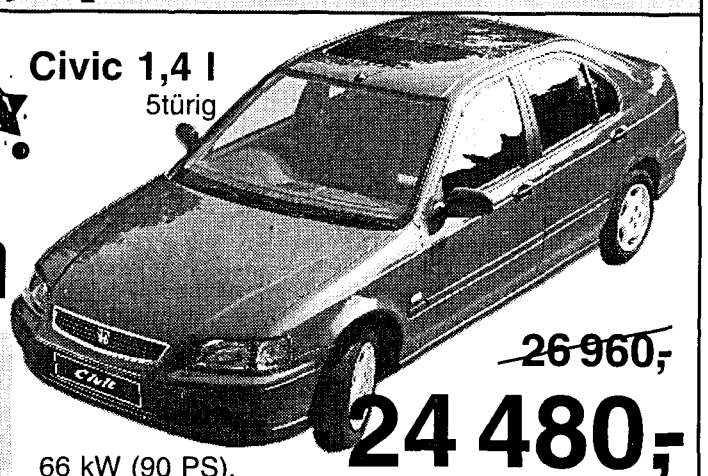
KURZ NOTIERT

Hessenstube geöffnet

BAUNATAL ■ Die Hessenstube, das kleine Heimatmuseum im Vereinshaus Altenritte, ist am Sonntag, 3. Dezember, wieder geöffnet: 14 bis 16.30 Uhr, Ritter Straße.

Aquarienausstellung offen

BAUNATAL ■ Der Verein für Aquarien- und Terrarienfreunde Baunatal öffnet seine Aquarienausstellung im Vereinshaus Altenbauna, Am Erlenbach, regelmäßig: sonntags von 10.30 bis 12 Uhr, mittwochs von 20 bis 22 Uhr.

HONDA
Schick, zuverlässig, sparsam und sicher
Civic 1,3 l 3türig

Unsere Weihnachts-Schnäppchen
Civic 1,4 l 5türig

~~21 380,-~~ 18 990,-
55 kW (75 PS), Dachspoiler, Radiovorbereitung, geteilt umklappbare Rücksitzbank, Colorglas, Tageszulassung 10 km
Autohaus SATURN
Holländische Straße 228 · 34127 Kassel
Telefon 05 61 / 98 90 90
~~26 960,-~~ 24 480,-
66 kW (90 PS), Servo, Zentralverriegelung, geteilt umklappbare Rücksitzbank, Radiovorbereitung, Colorglas, Tageszulassung 10 km
Ein besonderes Extra als Weihnachts-Bonbon: Beim Kauf eines Civic bis zum 23. 12. 95 ein Grundig Cassetten-Radio inkl. Einbau für DM 9,90

GEWERKSCHAFT

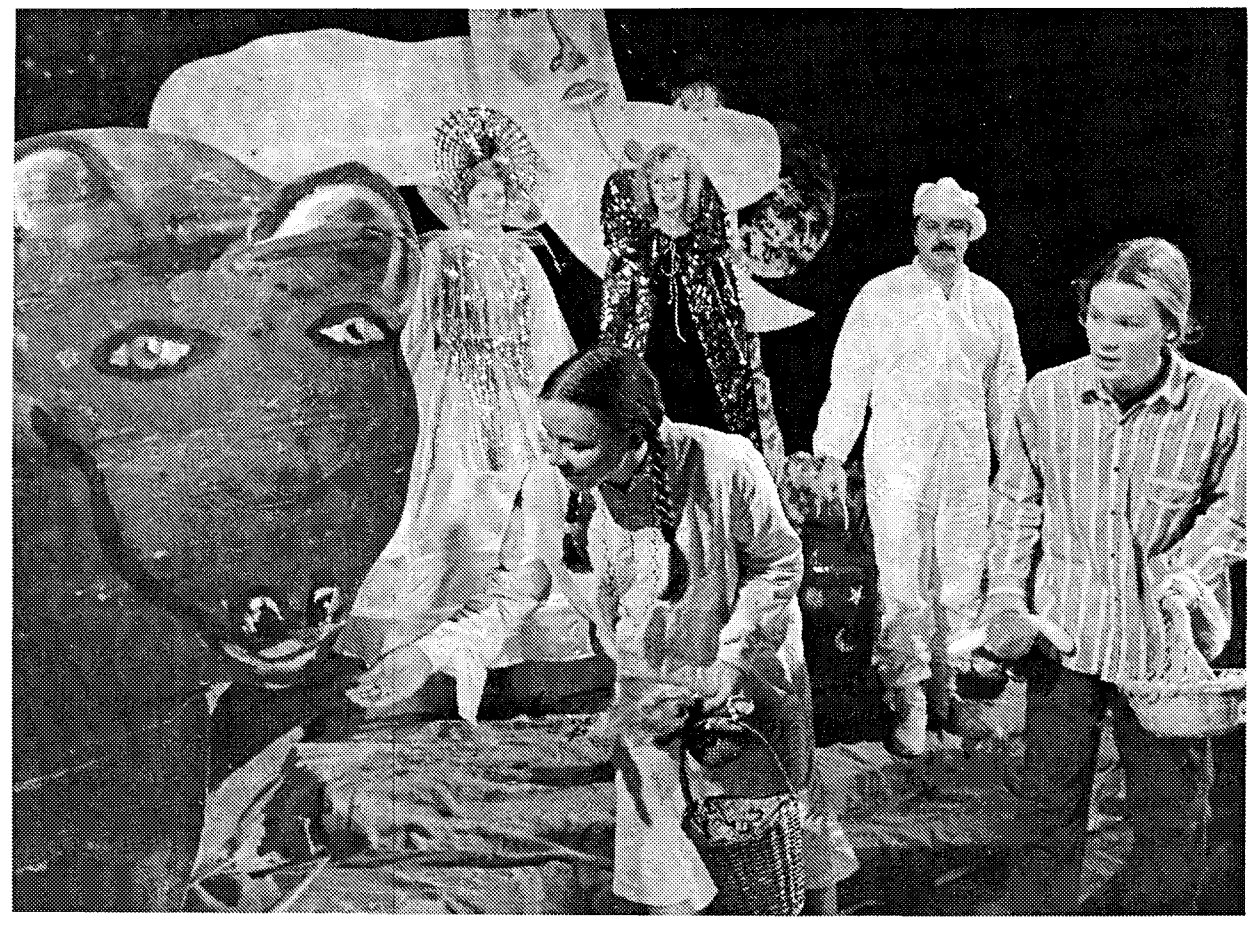
NGG: Ältestes Mitglied seit 70 Jahren dabei

LOHFELDEN ■ Der Landesbezirksvorsitzende der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten (NGG), Gerhard Herbst, hat bei einer Jubilarehrung in Lohfelden 86 Mitglieder der Arbeitnehmerorganisation für langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. Josef Scherer, der als ältester Jubilar der NGG bereits seit 70 Jahren die Treue hält, konnte aufgrund seines Gesundheitszustandes nicht anwesend sein. Scherer war in der Kasseler Herkulesbrauerei als Gärführer beschäftigt und wird von der Gewerkschaft zu Hause geehrt.

Herbst dankte den Jubilaren für ihr engagiertes gewerkschaftliches Eintreten. Jeder sozialpolitische Fortschritt hätte oft nur gegen den erbitterten Widerstand der Arbeitgeber und ihrer Verbände durchgesetzt werden können. Die Gewerkschafter dieser Jahrgänge hätten insbesondere viel beigetragen, als es darum ging, die Familien bei Krankheit der Arbeitnehmer durch die Lohnfortzahlung vor finanziellen Existenzkrisen zu schützen: „Damals wie heute malten die Unternehmer, um den sozialen Fortschritt zu verhindern, das Schreckgespenst des Untergangs der deutschen Wirtschaft an die Wand."

Herbst warnte gleichzeitig die Politiker der Bonner Koalition davor, weiter über Kürzungen bei der Lohnfortzahlung im Krankheitsfall zu reden: „Wir werden auf die Straße gehen, wenn Kranken der Lohn gekürzt wird."

Neben Scherer wurden Günther Otto (ebenfalls aus der Herkulesbrauerei), Ernst Lieberknecht und Heinrich Schellenberg für 65 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet. Von den anderen 82 Jubilaren, die seit 50, 40 und 25 Jahren der NGG die Treue gehalten haben, waren nicht alle anwesend. Ihnen will die Gewerkschaft die Ehrenurkunden an anderer Stelle überreichen. *(red)*



Gespielt wird die Mondszene: Vorsichtig füttert Anneliese den jähzornigen Bären. Erst wenn beide Augen grün leuchten, ist das Tier gezähmt. Daneben beäugt Peterchen ängstlich die Fütterung. (Foto: Lantelmé)

VERANSTALTUNGEN

FSK-Orchester im Bürgerhaus

LOHFELDEN ■ Das Lohfeldener FSK-Orchester, seit 25 Jahren unter Leitung von Jan Winters, gibt anläßlich dieses Jubiläums am heutigen Samstag ab 20 Uhr ein Konzert im Bürgerhaus Lohfelden.

Weihnachtsturnen

FULDABRÜCK ■ Die Turnabteilung der FSV Dörnhagen veranstaltet am Sonntag, 3. Dezember, ab 14 Uhr in der örtlichen Sporthalle ein Weihnachtsturnen. Außerdem gibt's Kaffee und Kuchen und Überraschungen.

Weihnachtsbasar

BAUNATAL ■ Das EAM-Jugenddorf öffnet am Sonntag, 3. Dezember, von 14 bis 17 Uhr beim Weihnachtsbasar seine Pforten. Wer will, kann Geschenke der Jugenddorf-Freizeitgruppen erwerben, für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Schaufahren der Mini-Trucker

SÖHREWALD ■ Zu einem Schaufahren lädt der Mini-Truck-Club Söhrewald am Sonntag, 3. Dezember, ins Dorfgemeinschaftshaus Wattenbach ein. Die originalgetreuen und ferngesteuerten Lkw-Modelle drehen zwischen 14 und 17 Uhr ihre Runden.

Festgottesdienst für Pfarrerin Grenzebach

HELSA ■ Der Gemischte Chor, der Kinder- und Jugendchor sowie der neu gegründete Gospelchor wirken beim Festgottesdienst am Sonntag, 3. Dezember, mit, wenn Pfarrerin Kerstin Grenzebach nunmehr auch offiziell in ihr Amt eingeführt wird. Beginn ist um 10.30 Uhr in der evangelischen Kirche Eschenstruth. *(lb)*

„Brot für die Welt"

HELSA ■ Im Hugenottenhaus St. Ottilien findet am ersten Advent, 3. Dezember, der Brot-für-die-Welt-Sonntag statt. Ab 14.30 Uhr soll der Erlös einer Kaffeetafel und einer Tombola der Aktion zur Verfügung gestellt werden. *(lb)*

Weihnachtsmarkt

BAUNATAL ■ Gemeinsam laden die evangelischen Kirchengemeinden Rengershausen und Guntershausen am Sonntag, 3. Dezember, zum Weihnachtsmarkt am Rengershäuser Gemeindehaus ein. Die Verkaufsbuden öffnen um 13.30 Uhr. Abschluß ist um 17 Uhr mit einem Adventsliedersingen.

Musikalischer Gottesdienst

BAUNATAL ■ Der Posaunenchor Kirchbauna sowie der Gesang- und Kulturverein Kirchbauna laden am Sonntag, 3. Dezember, zum musikalischen Adventsgottesdienst ein. Die Veranstaltung in der evangelischen Kirche von Kirchbauna beginnt um 17.30 Uhr.

Weihnachtsmann-Ausstellung

AHNATAL ■ Die erste Ahnataler Weihnachtsmann-Ausstellung veranstaltet das „Café Kanne". Zu besichtigen sind die bärtigen Gesellen am 1. und 2. Adventssonntag, jeweils 14 bis 17 Uhr, im Gemeindehaus Heckershausen. *(zmb)*

Brot für die Welt-Gottesdienste

AHNATAL ■ Im Zeichen der Aktion Brot für die Welt steht am Sonntag, 3. Dezember, 11 Uhr, ein Familiengottesdienst in der Heckershäuser Kirche. Die Weimarer Konfirmanden gestalten bereits ab 9.45 Uhr einen Gottesdienst in der Weimarer Kirche. Nach beiden Gottesdiensten öffnen Dritte-Welt-Läden. *(zmb)*

MÜLLTERMINE

Schadstoffe aus Haushalten

NIESTETAL ■ Das Sammelfahrzeug für Sondermüll aus Haushalten steht am Montag, 4. Dezember, in Niestetal:

● Heiligenrode. 14 bis 18 Uhr Parkplatz Gellert-Straße.

KAUFUNGER KINDERTHEATER

Auf dem Weg zum Mondberg

Noch fehlt die eine oder andere Kleinigkeit. Doch wenn sich morgen der Vorhang für das Kaufunger Kindertheater hebt, muß alles perfekt sein.

KAUFUNGEN ■ „Hilfe, wir kippen gleich um", ruft Peterchen und klammert sich fester an den Pappbären. Dabei blickt er Anneliese an, die hoch oben,

VON VERONIKA ROST

auf dem Rücken des Bären sitzt und laut loslacht. Sie findet's lustig – so wackelig in schwindelerregender Höhe. Der Maikäfer Sumsemann hingegen wartet unten: Für ihn haben die beiden keinen Platz mehr gelassen. Ganz traurig steht er deshalb auf der Bühne. „Rutscht doch mal. Der Maikäfer muß auch noch draufpassen", ertönt es von Anna Barchfeld aus dem Dunkel des Zuschauerraumes. Sie ruft den Akteuren immer wieder Regieanweisungen und Verbesserungsvorschläge zu.

„Peterchens Mondfahrt" haben sich die Amateurschauspieler des Kaufunger Kindertheaters in diesem Jahr vorgenommen. 17 Mitglieder der Theatergruppe bringen die bekannte Geschichte auf die Bühne. Nach Vorlage des Autors Gerdt von Bassewitz erzählen die Schauspieler Peters Abenteuer: Ein Dieb hat Sumsemanns Urgroßvater vor langer Zeit ein Beinchen abgeschlagen und dieses mit auf den Mond genommen. Seitdem haben alle Sumsemänner nur fünf Beine. Um das verlorengegangene wieder zu bekommen, ziehen Anneliese, Peterchen und der Maikäfer hinaus in die Welt. Dabei begegnen sie vielen komischen Gestalten: Regenfritze, Wassermann, der immer „uax-uax" brummelt, Blitzhexe, Donnermann...

Bis in die Nacht hinein

Intensive Proben seit September liegen hinter der Theatergruppe, morgen ist Premiere. Einige Szenen müssen noch bis in die Nacht hinein geprobt werden – damit wirklich alles perfekt ist. Die Nebelmaschine bläst indessen schon kräftig. Die Bühnenhelfer sind bereits eingespielt und bauen in Windeseile die Kulisse um. Ruck zuck ist die vom Horst Gsegnet gemalte Mondlandschaft aufgebaut. Und auch der Maikäfer hat sich nun einen Platz auf dem Bärenrücken erkämpft.

Lampenfieber haben die Amateure jedes Jahr wieder, trotz der 15jährigen Theatererfahrung. Doch wenn den Akteuren vor lauter Aufregung der Text nicht einfällt, ruft Antje Altenhofen aufmunternde Worte zu und souffliert. Lustig sind sie, die Mitglieder der Theatergruppe. Lachen gehört für sie zu den Proben dazu. So auch, wenn die drei jüngsten Amateure in der Kanone verschwinden, mit der sie auf dem Mond landen sollen: Ständig schaut hinter der Kanone ein Maikäferbeinchen hervor. „Aber die müssen doch alle mit auf den Mond", kichert Claudia Gerstenberg, die Anneliese spielt und freut sich über die „Gaudi".

„Peterchens Mondfahrt" wird erstmals morgen, Sonntag, um 15.30 Uhr im Bürgerhaus in Oberkaufungen gezeigt. Eine weitere Aufführung ist am 10. Dezember um 15.30 Uhr.

BLUMENSCHMUCK

Preise vergeben

VELLMAR ■ Bereits zum siebten Mal ehrte die Stadt Vellmar am Donnerstag abend erfolgreiche Teilnehmer des Blumenschmuck-Wettbewerbes. Insgesamt 145 Einzelpersonen und Hausgemeinschaften mußte die Jury unter Leitung des Landschaftsarchitekten Hans-Friedrich Werner begutachten, um die Preisträger zu ermitteln. Bürgermeister Kurt Stückrath übergab die Geldpreise. Die Gewinner unter den Erstbewerbern:

● Kategorie Fenster- und Balkonblumenschmuck: Bianka Schmadel (Nordring 21), Gerda Homuth (Holländische Straße 38), Ursula Kramps (Espenauer Straße 55).

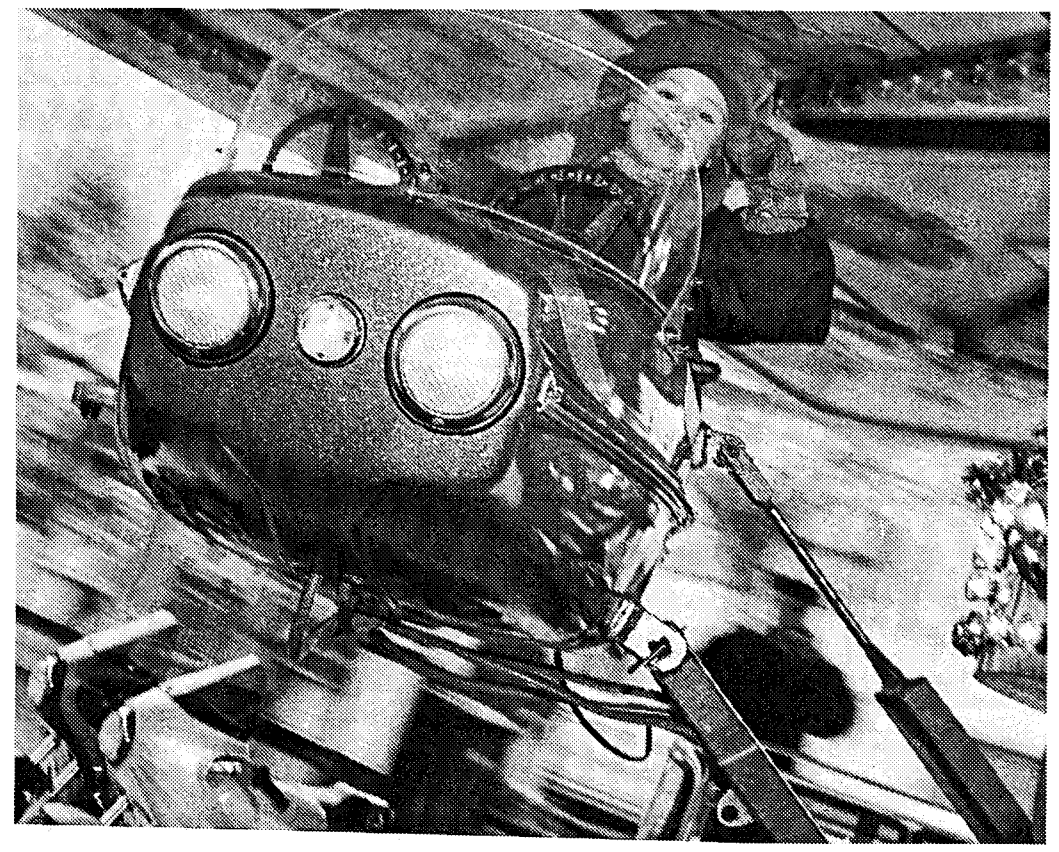
● Vorgärten und Hauseingangsbereiche: Inge Homburg (Kreuzbreite 38), Lieselotte Stolze (Eisenbahnweg 34), Edgar Sidon (Brahmsweg 16).

● Balkon, Vorgarten, Hausfassade: Christa Schulmeister (Hermann-Schafft-Str. 37), Gisela Wagner (Bahnhofstraße 33), Max Bormann (Rheinstahlring 43).

● Fenster, Balkone und Vorgärten (Hausgemeinschaften): Rheinstahlring 5 / 5 a, Mühlenweg 4, Haydnstraße 6.

● Stein- und Heidegärten: Margret Holl (Habichtswalder Straße 58), Baustoffmarkt Hubenthal (Lange Wender 3), Gisela Müller (Obervellmarsche Straße 34).

Daneben bekamen Mehrfachpreisträgern Plaketten überreicht. *(kil)*



Hoch hinaus wollte dieser Weihnachtsmarktbesucher gestern in Fuldatal. (Foto: Herzog)

Glühweinduft und Karussellfahrten

FULDATAL ■ Vor allem heiße Getränke fanden gestern nachmittag Absatz, nachdem der Fuldataler Weihnachtsmarkt vor dem Rathaus seine Buden geöffnet hatte. Bis Sonntag 18 Uhr können sich Besucher dort nicht nur mit leckeren Bäckereien, herzhaften Würstchen sowie kalten oder warmen Getränken verköstigen, sondern auch kleine Aufmerksamkeiten für den Gabentisch kaufen. Gerade für die kleinen Besucher dürfte der Auftritt des mysteriösen Mister X von Interesse sein, der heute und morgen jeweils um 15 Uhr als riesengroßer Weihnachtsmann erscheint oder aber einen Zirkuskrimi auf Lager hat. Daneben stimmen Musikzüge die Gäste des Marktes auf das bevorstehende Fest ein. Veranstaltet wird der Markt von der Gemeinde, dem Kuratorium Fuldataler Vereine und dem örtlichen Handwerker- und Gewerbeverein. *(kil)*

MUSEEN · SCHLÖSSER · GÄRTEN

KASSEL

Gemäldegalerie Alte Meister geschlossen.
Antikensammlung im Schloß Wilhelmshöhe, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Neue Galerie, Staatliche und Städtische Kunstsammlungen, Malerei und Plastik von 1750 bis zur Gegenwart, Schöne Aussicht 1, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Hessisches Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Torwache am Hessischen Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5: „Kunst und Design 1840 bis heute", Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Deutsches Tapetenmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Museum für Astronomie und Technikgeschichte mit Planetarium in der Orangerie, Karlsaue: Samstag und Sonntag 10–17 Uhr; Vorführungen des Planetariums: Samstag 14 Uhr „Das Leben der Sterne" und Sonntag 15 Uhr „Algol, der Teufelsstern".
Brüder-Grimm-Museum im Palais Bellevue, Schöne Aussicht 2, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.
Stadtmuseum, Ständeplatz 16, Samstag und Sonntag 10–13 Uhr.
Louis Spohr Gedenk- und Forschungsstätte – Museum der Geschichte des Violinspiels, im Palais Bellevue, Schöne Aussicht 2, Samstag und Sonntag 10–16 Uhr.
Museum für Sepulkralkultur, Weinbergstraße 25–27: Samstag und Sonntag, 10–17 Uhr.
Gedenkstätte Breitenau 1933–45, Archiv und Ausstellung der Gesamthochschule Kassel, Außenstelle Guxhagen: Sonntag 13–17 Uhr, Führung: Sonntag, 14.30 Uhr, ☎ 0 56 65/35 33.
Museum „Neue Mühle", Dennhäuser Straße, Kassel-Niederzwehren: Die Entwicklung auf dem Gebiet der Wasser- und Energiewirtschaft seit dem 19. Jahrhundert, Sonntag 10–15 Uhr.

LANDKREIS

Hessisches Kutschen und Wagenmuseum, Lohfelden, Friedrich-Ebert-Ring 14, Sonntag, 15–17 Uhr und nach Vereinbarung, ☎ 05 61/51 68 94.
Fritz-Erler-Kaserne, Haus Posen, Fuldatal-Ihringshausen: Dauerausstellung „Währungsreform 1948", nur nach Vereinbarung, ☎ 05 61/87 80 18, Kössinger.
Museum für dörfliches Leben, Wahlgemeinde 19, Schauenburg-Hoof: Sonntag 14–17 Uhr.
Hessenstube, Vereinsraum Baunatal-Altenritte, Ritter Straße: Sonntag 14–16.30 Uhr und nach Vereinbarung, ☎ 05 61/49 72 67.

SCHLÖSSER UND GÄRTEN

Schloß Wilhelmshöhe, Löwenburg und Schloß Wilhelmsthal: Samstag und Sonntag 10–16 Uhr, letzte Führung 15 Uhr.
Sababurg im Reinhardswald, Tierpark mit Forst- und Jagdmuseum, Samstag und Sonntag 10–16 Uhr.

WEIHNACHTSMARKT

Das zweite Türchen des großen Adventskalenders wird **heute** um 14 Uhr auf dem Königsplatz geöffnet.

Adventliche Musik spielt um **heute** um 17 Uhr die Bläsergruppe Quintessenz auf dem Königsplatz. Ort: Die Bühne vor dem Adventskalender.

Das dritte Türchen des Adventskalenders wird **morgen** um 14 Uhr auf dem Königsplatz geöffnet.

Väterchen Frost aus Jaroslawl besucht **morgen** den Märchenweihnachtsmarkt auf dem Friedrichsplatz um 14.30 Uhr und den auf dem Königsplatz um 15.30 Uhr.

WEIHNACHTSBASARE

Mitglieder haben gebastelt

WESERTOR ■ Der Bürgerverein lädt für Sonntag, 3. Dezember, ab 14 Uhr zu einem Weihnachtsbasar in die Gaststätte Schützenplatz, Bleichenweg 5, ein. Angeboten werden Hand- und Bastelarbeiten, die von den Mitgliedern des Vereins hergestellt wurden.

Plätzchenbackstube für die Kinder

FASANENHOF ■ Die evangelische Kirchengemeinde und der Kindergarten der Erlöserkirche veranstalten am Sonntag, 3. Dezember, einen Adventsbasar in Kirche und Kindergarten. Tombola, Kaffee und Kuchen sowie Verkaufsstände laden zum Verweilen ein. Kinder werden sich über das Basteln und die Plätzchenbackstube freuen. Der Reinerlös des Basars ist unter anderem für Brot für die Welt bestimmt.

Töpferarbeiten und ein leckeres Kuchenbuffet

HARLESHAUSEN ■ Im Evangelischen Gemeindehaus in der Karlshafener Straße findet am Sonntag, 3. Dezember, der traditionelle Adventsbasar statt. Töpferarbeiten, Stickereien, Puppen, Kränze, Adventsgestecke, Karten, Plätzchen und Marmelade werden angeboten. Glühwein und Würstchen sowie ein Kuchenbuffet sorgen für Gemütlichkeit. Der Erlös des Basars geht zu 60 Prozent an ein Krankenhaus in Zambia, zu 30 Prozent an ein Projekt mit Straßenkindern in Brasilien. Die restliche Summe wird zur Gemeindearbeit verwandt.

VERANSTALTUNGEN

Eröffnung der Krippenausstellung am Samstag, 2. Dezember, 11 Uhr, in der Karlskirche durch Pfarrer Meyer. Öffnungszeiten: vom 2. bis 21. Dezember, jeweils Montag bis Freitag, 15 bis 18 Uhr, Mittwoch von 9 bis 12 Uhr sowie Samstag und Sonntag, 11 bis 13 Uhr.

„Aschenputtel", ein Märchenlustspiel für Kinder, spielt die Kleine Bühne 70 am heutigen Samstag, 2. Dezember sowie am 3., 9. und 10. Dezember jeweils um 14 und 16.30 Uhr im Theater im Burma (früher Movie), Jordanstraße 11. Kartenvorbestellung unter ☎ 6 87 87 (ab 16.30 Uhr).

Koch-Club Kassel: Mitglieder verkaufen an Advents-Samstagen, (2., 9., 16. und 23. Dezember) in der Fußgängerzone der Kasseler City, Treppenstraße, „Nordhessische Kartoffelsuppe und Glühwein". Der Reinerlös wird für die Aktion „Advent" der HNA und dem Kuratorium behinderte Kinder Stadt- und Landkreis zur Verfügung gestellt.

Ski-Basar des KSV Auedamm am Samstag, 2. Dezember, 14 bis 17 Uhr, im Clubhaus am Auedamm 17. Annahme der Ski-Artikel samstags nur von 10 bis 12 Uhr. Nachmittags traditionelles Fackelschwimmen.

THEATER · KONZERTE · VORTRÄGE

THEATER

Staatstheater: Samstag: Opernhaus: 19.30 Uhr „Nabucco". – Schauspielhaus: 19.30 Uhr Premiere, Ballettabend: „Die Hornisse", Dimitri Schostakowitsch. – tif – theater im fridericianum: 20.30 Uhr „Oleanna". – theatercafé im Foyer des Schauspielhauses: 23 Uhr Gastspiel „Nächtlich am Busento lispeln". — **Sonntag:** Opernhaus: 11.15 Uhr Familienkonzert „Peter und der Wolf"; 16 Uhr „Peterchens Mondfahrt". – Schauspielhaus: 19.30 Uhr „Anna Bolena". – tif – theater im fridericianum: 20.30 Uhr „Oleanna" (letzmalig).
Komödie Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 39: Samstag: 20 Uhr „Dinner für Spinner". — Sonntag: 11, 14.30 und 16.30 Uhr „Hänsel und Gretel".
kleine bühne 70 im Theater im Burma, Jordanstraße 11, Kassel: Samstag und Sonntag, jeweils 14 Uhr und 16.30 Uhr.
Wehlheider Hoftheater, Aula der Heinrich-Schütz-Schule, Freiherr-vom-Stein-Straße, Kassel: Samstag 14 Uhr und 16.30 Uhr, Sonntag 15 Uhr.
Stadthalle Kassel: 20 Uhr, Musical „Die Schöne und das Biest".
Puppen- und Marionettentheater in der Schatzkammer am Berliner Platz, Kassel: Samstag, 20 Uhr, „Don Juan oder der Steinerne Gast" und Sonntag, 11 Uhr und 15 Uhr „Heimlichkeiten mit Kasper", beides mit der ‚Puppenbühne Böhmel', Dresden.

Kasseler Figurentheater im Dock 4, Untere Karlstraße 4, Kassel: Sonntag, 11 Uhr und 15 Uhr „Papa hat Schnupfen" mit dem ‚Holzwurm Theater', Winsen.
Dreifaltigkeitskirche, Süsterfeld-Helleböhn, Kassel: Sonntag, 15 Uhr, Kindermusical „Joschi, du alter grauer Esel".
Bürgerhaus Kaufungen: Sonntag, 15.30 Uhr „Weihnachtsmärchen" mit dem Kaufunger Kindertheater.

KONZERTE

Ev. Kirche Kassel–Kirchditmold, Schanzenstraße 1: Samstag, 18 Uhr, Werke von Bach und Hanns Eisler, mit Wolfram Geiss, Violoncello, und Michael Gerisch, Klavier.
Ev. Gemeindehaus, Hupfeldstraße 21; Kassel: Samstag, 18.30 Uhr, Besinnung zum Advent mit Orgelmusik.
Christus-Erlöser-Kirche, Baunatal-Altenbauna: Samstag, 19.30 Uhr, Konzert zum Advent mit dem Musikzug Baunatal-Großenritte, Leitung Karsten Heyner.
Bürgersaal Ahnatal-Weimar: Samstag, 20 Uhr, Konzert zur Vorweihnachtszeit mit dem Volkschor Weimar.
Eissporthalle Kassel: Samstag, 20 Uhr, Gastspiel der Popgruppe „Pur".
Gaststätte Korbacher Eck, Korbacher Straße 30, Kassel: Samstag, 20 Uhr, Herbstkonzert mit dem Musikzug der Freien Turnerschaft Kassel-Niederzwehren, Leitung Uwe Friese.
Stadtsparkasse Kassel, Wolfsschlucht 9: Samstag, 21 Uhr, Jazzfest 1995 „Jazz und Roots" mit dem Duo Statements, Craig Harris Quintett, Vokalistin Maria João mit Pianist Mario Laginha und dem Sextett Mörfiye.
Richard-Wagner-Verband, Hotel Domus, Erzberger Straße, Kassel: Sonntag, 15 Uhr, StipendiatInnen – Konzert.
Martinskirche, Martinsplatz, Kassel: Sonntag, 17 Uhr, Weihnachtskonzert mit dem Vocalensemble Kassel und BläserInnen des Staatstheaterorchesters, Leitung Hans Darmstadt.
Emmauskirche Kassel-Brasselsberg: Sonntag, 18 Uhr, Werke von Purcell, Händel, Bach u.a. mit Alexander Suetin, Laute.
Kirche Vellmar-Niedervellmar: Sonntag, 19.30 Uhr, Werke von Giulianis, Schubert, Warlock und Mozart, mit Wolfgang Lendle, Gitarre, und dem Streicher-Kammerorchester der Musikschule Vellmar, Leitung Gerhard Förster.

Kulturzentrum Schlachthof, Mombachstraße 12, Kassel: Sonntag, 20.30 Uhr, Ping Pong Anthropology „The 13th Tribe".
Kulturfabrik Salzmann, Sandershäuser Straße 34, Kassel: Sonntag, 20.30 Uhr, Workshop-Konzert mit der Bigband ‚Jazz oder Nie' und ‚Local Bus'.

VORTRÄGE

„Mangel trotz Überfluß", Samstag, und „Wachsen und Reifen in Christus", Sonntag, beide Vorträge Pastor Mathias Grasl, jeweils 20 Uhr, Gemeindesaal der Freien Baptisten Gemeinde Vellmar-Obervellmar, Schöne Aussicht 5.
„Der Lama, die Jurte, das Orakel – Unterwegs mit einem Lama in der Mongolei", Film, Prof. Wolf Kahlen, 20 Uhr, Museum für Sepulkralkultur, Weinbergstraße 25–27, Kassel (Tibet Initiative, Arbeitsgemeinschaft Friedhof und Denkmal).

VERSCHIEDENES

Märchenweihnachtsmarkt in der Kasseler Innenstadt Samstag 10–19 Uhr, Sonntag 11.30–19 Uhr.
Internationales Frauenfest: Samstag, 16 Uhr, Kulturzentrum Schlachthof, Mombachstraße 12, Kassel (Ausländerbeirat der Stadt Kassel).

Modell-Bahn-Club-Kassel: Sonntag, 10–17 Uhr, Königstorschule, Eingang über den Schulhof, Königstor 58, Kassel: Weihnachtsausstellung.

Karlskirche, Karlsplatz, Kassel: Sonntag, 11.15 Uhr, Glockenspielkonzert, Wilhelm Ritter u.a.

Ice-Bar, Fünffensterstraße, Kassel: Sonntag, 12 Uhr, Frühschoppen mit dem Henner Urff Quintett.
Literatur-Werkstatt, Friedrich-Ebert-Straße 175, Kassel: Sonntag, 19.30 Uhr, Werkstatt-Treff.
Lesung: Restaurant „Alt Süsterfeld", Eifelweg, Kassel, 19 Uhr, Dr. Karl Branner liest aus seinem Buch ‚De Drillerpfiffe', Musik mit den ‚Coronors' sowie Aquarellmalerin Luise Sauer.

FÜHRUNGEN

„Mit Dampfkraft zu den Sternen", Samstag, 14 Uhr, ab Museum Fridericianum, Friedrichsplatz.
„100 Jahre Hafen und Flußschiffahrt in Kassel", Herr Tondera, Samstag, 11 Uhr, Stadtmuseum, Ständeplatz 16, Kassel.

Stadtrundgang „Historisches Kassel": Samstag, 14 Uhr, ab Museum Fridericianum, Friedrichsplatz.

Torwache am Hessischen Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 6: Sonntag, 11.30 Uhr, „Glas des Jugendstils", Ekkehard Schmidberger (Staatliche Museen).

OFFENER KANAL KASSEL

TV Kabel-Kanal II: Wiederholung der Sendungen der vergangenen Woche: **Samstag:** 16 Uhr „Kasseler Badespaß vergangener Zeiten" von Klaus Fink, Kassel, – 16.10 Uhr „Es war einmal ... ein Spielplatz" von Monika Wolff, Kassel. – 17.02 UHr „Erste Hilfe – Fachleute äußern sich" von Joachim Temming, Lohfelden. – 17.33 Uhr „Pejk-e-Pars – Iranisches Kulturprogramm" von Khashayar Hodaei, Kassel. – 18.21 Uhr „Konvoi nach Jaroslawl" von Rainer Smyk, Kassel. – 18.49 Uhr „Stadtmagazin spezial – Das Portrait" von Annette Blumenschein, Kassel. – 19.49–20.23 Uhr „Weinlesefest am Plattensee in Budapest" von Werner Ilchmann, Kassel. — **Sonntag:** 16 Uhr „Hallo Arnold! – Das Kinderspaßtelefon" von Arnold Hupe, Kassel. – 16.45 Uhr „Simaye Asadi" von Mahmood-A. Pouri, Kassel. – 17.45 Uhr „TVS Extra: Gesetzliche und private Krankenversicherungen im Vergleich" von Hans-R. Portner, Kassel. – 18.45 Uhr „Berührungen mit Gottes Kraft" von Dirk Tetzner, Kassel. – 19.15 Uhr „Skat Live" von Günter Hirsch, Niestetal. – „OB Live – Das aktuelle Stadtgespräch" 20.15 Uhr Teil 1 von Thorsten Heuschkel, Vellmar; 21.15 Uhr Teil 2 von Karin Wiedner, Kassel. – 22.15–23.10 Uhr „Nonsens-TV Live!" von Daniel Henkel, Kassel.

BIBLIOTHEKEN UND ARCHIVE

Gesamthochschul-Bibliothek: Hauptbibliothek, Diagonale 10, **Zentral-Informationsstelle,** ☎ 8 04 21 66 (hier Auskünfte über Standorte und Öffnungszeiten der Bereichsbibliotheken Naturwissenschaften, Kunst, Medizin, Technik und Landwirtschaft), Diagonale 10, Samstag, 9–13 Uhr.

Bereichsbibliothek Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek, Brüder-Grimm-Platz 4 A: Samstag 10–13 Uhr, ☎ 8 04 73 16.
Internationale FKK-Bibliothek, Forsthaus am Brand, Baunatal, nur nach telef. Vereinbarung ☎ 05 61/49 44 12.

BÄDER

Hallenbad Stadtbad Mitte: Samstag und Sonntag 9–18 Uhr.
Hallenbad Kassel-Ost: Samstag und Sonntag geschlossen.

Hallenbad Kassel-Süd: Samstag 8–10 Uhr, nur für Frauen; 10–13.30 Uhr; Sonntag geschlossen.
Kurhessen-Therme Kassel-Wilhelmshöhe: Samstag 9–24 Uhr, Sonntag 9–23 Uhr.
Aqua-Park Baunatal-Altenbauna: Samstag und Sonntag 8–18 Uhr.

Wichtelbrunnenbad Niestetal-Sandershausen: Samstag und Sonntag 8–18 Uhr.
Hallenbad Vellmar: Samstag 10–17 Uhr, Sonntag 8–15 Uhr.

STERNWARTEN

Volkssternwarte Fuldatal-Rothwesten, Am Häuschensberg: Samstag, ab 20 Uhr, Beobachtungen (nur bei klarem Wetter), Auskünfte ☎ 0 56 07/4 59.

Das TOTAL-Angebot
Einzigartige Kaufvorteile im Haus AMIRZADA
Sonderangebote extrem reduziert
bis zu 69%
Orient-Teppiche so günstig wie nie zuvor!
Totale Auswahl · Totaler Service · Total reduziert
Ihre SPAR-TAGE
Samstag 2. Dezember Langer Samstag 9–18 Uhr
Sonntag 3. Dezember Besichtigung 11–19 Uhr Keine Beratung/Verkauf
Montag 4. Dezember Beratung u. Verkauf 9–18.30 Uhr
Dienstag 5. Dezember Beratung u. Verkauf 9–18.30Uhr
... und nur noch bis zum 18. Dezember 1995
Die größte Orient-Teppich-Auswahl weit und breit
Gabbeh-Teppiche ab DM 240,-
Tibet/Nepal-Teppiche ab DM 360,-
Seidenteppiche ab DM 380,-
Pers. Senneh ab DM 590,-
Ind. Sarough ab DM 230,-
Orient-Teppiche
AMIRZADA
Nordwall 2a · 34497 KORBACH · Tel. 0 56 31 - 6 52 29

VEREINE · PARTEIEN

KASSEL

VfB-Senioren: 4.12., 10 Uhr, bei der Gaststätte Anker, Treffen zum Spaziergang Lossewiesen und Eichwald, 12 Uhr, Gaststätte Anker, Einkehr, Adventsfeier.

VdK: 5.12., 11 Uhr, Wolfsschlucht 6 A, Betreuerinnen-Sitzung.

Landfrauen Harleshausen: 5.12., 12.50 Uhr, Karlshafener Straße, Linie 10, Treffen, 13.15 Uhr, ab Hauptbahnhof Linie 36 nach Kaufungen.

Hessisch-Waldeckischer Gebirgsverein: Dienstag-Wandergruppe: 5.12., 8.40 Uhr, Bahnhof Wilhelmshöhe, 8.45 Uhr, Hauptbahnhof, jeweils Treffen zur Wanderung Immenhausen, Holzhausen, Wilhelmshausen (Rucksackverpflegung/Kaffee), 15 km, Fahrkarten selbst lösen, ohne Anmeldung, Wdf.: Mende. – Singkreis: 5.12., 19.15 Uhr, Wohnstift Am Weinberg, Singen. – Alle Mitglieder und Gäste: 8.12., 18 Uhr, Bürgersaal Rathaus, Lichtbildervortrag „Die phlegräischen Felder – Vulkanismus am Golf von Neapel", Referent: K. Försterling. – Wanderguppe 15: 10.12., Wanderung Vollmarshausen, Wellerode, Vollmarshausen, Liste bei Kajulä bis 8.12., 16 Uhr. – Wandergruppe 25: 10.12., Wanderung Speele, Termenei, Kassel, Liste bei Kajulä bis 8.12., 16 Uhr.

Kasseler Liedertafel 1830: 2.12., 15.45 Uhr, Ansingen Friedenskirche zum Adventsingen, Einlaß 16.30 Uhr. – 3.12., 14.30 Uhr, Senioren-Treff Weserstraße am Altmarkt, Adventsfeier.

Hausfrauenverband: 4.12., 10 Uhr, Parkplatz Kleines Haus, Weihnachtsfahrt nach Goslar mit Stadtbesichtigung. – 5.12., 18–21 Uhr, Geschäftsstelle Königsplatz 36, Stammtisch. – Wandergruppe: 5.12., 10.54 Uhr, Druseltal, Abfahrt mit Bus 43 bis Essigberg, Wanderung zur Gaststätte Hohes Gras.

Carl-Duisberg-Gesellschaft: 3.12., 15 Uhr, Untere Königsstraße 46 A, Am Druselturm, Adventbasteln, Scheren mitbringen, Gastgeberin: Regine Lux.

WH-Wandergruppe: 6.12., 10.20 Uhr, Druseltal Endstation Linie 3, 10.35 Uhr, mit Bus 12 Weiterfahrt, Wanderung Baunsberg, Einkehr Hotel Stadt Baunatal.

bilka-Senioiren-Club: 7.12., 14.30 Uhr, Gaststätte Asthalter, Tränkepforte, Treffen.

Die Alten Kasseler Athleten: 5.12., 10.30 Uhr, Königsplatz, Linie 18, Treffen zur Wanderung, Einkehr Gaststätte Berggarten. – 9.12., 15 Uhr, Vereinslokal Klosterkrug, Weihnachtsfeier.

Landsmannschaft der Oberschlesier: 2.12., 15 Uhr, Gemeindehaus der St.-Nikolaus-von-Flue-Kirche, Kronenackerstraße 4, vorweihnachtliche Feier, 18 Uhr, Teilnahme an Barbara-Messe.

Richard-Wagner-Verband: 3.12., 15 Uhr, Hotel Domus, Erzberger Straße, Stipendiatlinnen-Konzert und Adventstee.

Seniorenschutzbund Graue Panther: 4.12., 14 Uhr, Weinbergstraße 1, Treffen.

Bürgerschule 23/24 Rothenditmold Entlassungsjahr 1943: 7.12., 15 Uhr, Schrebergarten, Naumburger Straße, Treffen.

Deutscher Alpenverein: 5.12., 19.30 Uhr, Hörsaal Hess. Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz, Diavortrag mit Backgraund-Vertonung: Bergferien im Berner Oberland, Referent: Rolf Koch, Oberkochen.

Konfirmanden 1923 der Christuskirche: 5.12., 15 Uhr, Gasthaus zum Rammelsberg, Treffen.

Bürgerschule Harleshausen Entlassungsjahr 1922: 6.12., 12.30 Uhr, Clubhaus Daspelstraße, Weihnachtsfeier.

Sängergruppe Kassel Stadt: 4.12., 19.30 Uhr, Philipp-Scheidemann-Haus, Chorprobe für gem. Chor.

AWO Harleshausen Club I: 4.12., 14 Uhr, SVH Clubhaus, Treffen.

Kameradschaft 2. Panzergrenadierdivision: 3.12., 15 Uhr, im Heimbetrieb der Lüttich-Kaserne, Adventskaffee.

Bundesverband für Rehabilitation und Interessenvertretung Behinderter: 5.12., 14 Uhr, Weinbergstraße 1, Treffen.

Interessenvereinigung der Senioren 83: 4.12., 14 Uhr, Hermann-Schafft-Haus, Wilhelmshöher Allee 19, Raum 12, Adventsfeier; Kaffeetassen sowie Kerzen, Tannenzweig und Gebäck mitbringen. – 8.12., Hermann-Schafft-Haus: Raum 14, 14–15 Uhr, Singen, Raum 12, 14 Uhr, Spielnachmittag.

GIH-Selbsthilfegruppe, SHG für Blasen- und Darmschwäche: 4.12., 16 Uhr, AWO, Wilhelmshöher Allee 32 a, Raum 8, Weihnachtsfeier.

Bürgerschule Harleshausen Entlassungsjahr 1928: 7.12., 12 Uhr, Clubhaus, Treffen zum Mittagessen.

Deutsche Parkinson Vereinigung: 4.12., 14.30 Uhr, AWO-Zentrum für Gemeinschaftshilfe, Wilhelmshöher Allee 32 A, Regionalgruppen-Treffen mit Pfarrer Völker.

GdED Fachgruppe I: 3.12., 9.30 Uhr, Gaststätte zum Schrebergarten, Versammlung.

Kreissparkasse Senioren-Wandergruppe: 7.12., 10 Uhr, Wattenbach, Parkplatz Fernsehturm, Treffen zur Wanderung, Einkehr Hotel von Schumann.

Bürgerschule Niederzwehren Entlassungsjahr 1940, Mädchen: 5.12., 12.30 Uhr, Gaststätte TSG-Heim, Dittershäuser Straße, Treffen zur Adventsfeier.

Bürgerschule 24 Entlassungsjahr 1924: 5.12., 14 Uhr, Café Nenninger, Garde-du Corp-Straße 1, Treffen.

KG Die Windbiedel: 2.12., 20.11 Uhr, Anne-Frank-Haus, Karnevalseröffnung, Einlaß 19 Uhr.

Spielverein 06 AH-Kameradschaft: 5.12., 15 Uhr, Clubhaus, Adventsfeier mit Frauen.

Verein für hessische Geschichte und Landeskunde: 6.12., 19.30 Uhr, Stadtmuseum, Vortrag über Tätigkeit von Adolf Menzel in Kassel, Referentin: Cornelia Dörr, M.A., Marburg.

Verein der Rheinländer 1892: 2.12., 15 Uhr, Elisabeth-Selbert-Haus, Frankfurter Straße 298, Weihnachtsfeier für alle Mitgleider und Kinder.

Seniorenkreis Pauluskirche: 6.12., 15 Uhr, Friedrich-Ebert-Straße 24, Advents- und Weihnachtsfeier.

Club der Geselligkeit 1963: Clubhaus Hermannia, Struthbachweg: 3. und 10.12., jeweils 18 Uhr, Tanz und Unterhaltung; 17.12., 16 Uhr, Weihnachtsfeier.

Coop Rentnervereinigung Dortmund-Kassel: 6.12., 12 Uhr, Hermannia Clubhaus, Struthbachweg 3, Treffen.

BEK-Wandergruppe IG ehem. Mitarbeiterlnnen der Barmer Ersatzkasse: 5.12., 11 Uhr, Gasthaus Römer, Harleshausen, Treffen zu gemeinsamem Rundgang.

Kassler Senioren Treff: 5.12., Wanderung, 12 Uhr, Messeplatz, Treffen zur Wanderung zur Neuen Mühle, dort Einkehr. – 7.12., Kegelgruppe Thöne trifft sich 14 Uhr, Vereinshaus BC Sport, Öhlmühlenweg, zum Kegeln. – 8.12., Stadtteilzentrum Agathofstraße 48, ab 14 Uhr Volksliedersingen, 15 Uhr, Mitgliederversammlung zum Thema Weihnachtsfeier am 15.12.

Katholische Bürgerschaft: 3.12., 17 Uhr, Herz-Jesu-Gemeinde, Brüder-Grimm-Straße, Adventsfeier.

LANDKREIS

Vellmar. Sudetendeutsche Landsmannschaft: 3.12., 14 Uhr, kath. Pfarrzentrum, Adventsfeier.

Fuldabrück. Videogruppe der Jugendpflege: 2.12., 20 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Dittershausen, Videopremierenfete.

Söhrewald. Country-Western-Trukker-Club: 2.12., 19.30 Uhr, El Dorado Country-Christmas.

Schauenburg. TSV und Gesangverein 1871 Martinhagen: 2.12., 20 Uhr, Gasthaus zum Wattenberg, gemeinsames Kränzchen 1995.

Fuldabrück. Feuerwehr: 3.12., 9.30 Uhr, Bürgerhaus Dennhausen/Dittershausen, Dienstversammlung Gesamt-Feuerwehr.

Helsa. Freiwillige Feuerwehr: 2.12., 16 Uhr, Weihnachtsfeier.

Vellmar. Karnevalsgesellschaft Aquarianer: 3.12., Gaststätte Vellmarer Hof, Niedervellmar, Weihnachtsfeier.

Fuldatal. Kyffhäuser Kameradschaft 1872: 3.12., 15 Uhr, Gasthaus zur Krone, Ihringshausen, Adventsfeier.

Helsa. Hessisch-Waldeckischer Gebirgs- und Heimatverein 1893: 2.12., 20 UHr, Jahreshauptversammlung.

Fuldabrück. Freiwillige Feuerwehr Dörnhagen: 2.12., 19.30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Dörnhagen, Jahresabschlußfeier.

Fuldabrück. Deutsches Rotes Kreuz Bergshausen: 3.12., 15 Uhr, Bürgerhaus-Saal, Weihnachtsfeier.

Fuldabrück. F.S.V. Dörnhagen, 3.12., 14 Uhr, Sporthalle Dörnhagen, Weihnachtsturnen.

Helsa. Deutsches Rotes Kreuz: 4.12., 15 Uhr, Gemeindezentrum Helsa, Senioren- Adventsfeier.

★

Baunatal. SPD Großenritte: 3.12., 9.30 Uhr, Kulturhalle, Versammlung mit Manfred Schaub, MdL.

Baunatal. SPD-SeniorInnen Großenritte: 4.12., 12.30 Uhr, Kirche, Fahrt zum Rotenburger Weihnachtsmarkt.

Schauenburg. AsF Elgershausen: 2.12., 14 Uhr, Gaststätte Zur Sohle, Weihnachtsfeier.

Baunatal. AsF: 2.12., 16 Uhr, Treffen bei Bettina Winter.

Niestetal. CDU: 3.12., 15.30 Uhr, Gesellschaftsraum der Gemeindeverwaltung Niestetal, Adventsfeier.

Vellmar. CDU: 3.12., 15 Uhr, Bürgerhaus Obervellmar, Adventsfeier.

AUSSTELLUNGEN

KASSEL

Museum Fridericianum, Friedrichsplatz: „120 Meisterwerke" aus der Kasseler Gemäldegalerie; „Raffael – Die Heilige Familie mit dem Lamm von 1504" und „Surroundings", täglich, außer Montag, 10–17 Uhr. – Führung: Samstag, 15 Uhr, „Raffael – Die Heilige Familie mit dem Lamm", Dr. Barbara Richarz-Riedl.

Torwache am Hessischen Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 6: „50 aus den Fünfzigern – Design-Auswahl 1945–1959", Samstag, Sonntag, Mittwoch und Donnerstag 10–17 Uhr.

Museum für Sepulkralkultur, Weinbergstraße 25–27: „In fremder Erde", zur Bestattung der Kriegsgefallenen vom 18. Jahrhundert an bis heute, sowie „...mit schwarzem Schmucke oder mit Perlen...", Trauer- und Gedenkschmuck, sowie „Denkmal für die ermordeten Juden Europas", vier Entwürfe aus Kassel, 10–17 Uhr.

Neue Galerie, Schöne Aussicht 1: Werke von fünf „Meisterschülern 1995" des GhK-Fachbereichs Kunst sowie „Kurfürstin Auguste (1780–1841), Malerin, Mäzenin und Sammlerin", täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

Brüder-Grimm-Museum im Palais Bellevue, Schöne Aussicht 2: „Durch die weite Welt...", Märchen der Brüder Grimm auf Briefmarken, Sammlung Heinz Siebert, täglich 10–17 Uhr.

Caricatura, Galerie für komische Kunst, KulturBahnhof, Bahnhofsplatz 1: „121 Meisterwerke – Ernst Kahl und die Kunst, täglich 12–21 Uhr.

Produzentengalerie, Sickingenstraße 10: „Eingekreist", Malerei-Gruppenausstellung, Arbeiten von 21 Künstlern, Samstag und Sonntag sowie Donnerstag und Freitag 16–19 Uhr.

Stadtmuseum, Ständeplatz 16: „100 Jahre Hafen Kassel", Samstag und Sonntag 10–13 Uhr, Dienstag bis Freitag 10–17 Uhr.

Dock 4, Untere Karlsstraße 4: „Laborberichte", Bilder, Texte und Objekte des Puppenlabors, sowie „Figurentheater – Plakate", täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

Volkshochschule, Foyer des Saales, Wilhelmshöher Allee 21: „Von Tuzla nach Kassel", täglich 7–21.30 Uhr.

Rathaus, Foyer der Stadtbibliothek, 1. Stock., Eingang Obere Karlsstraße: „Unter die Deutschen gefallen", Migrationsliteratur, während der Rathaus-Öffnungszeiten.

Rathausvestibül Kassel: Malerei von Vladimir Svetlov, Samstag 10–13 Uhr, Montag bis Donnerstag 8.30–15.30 Uhr, Freitag 8.30–12.30 Uhr.

Keramik Kassel, Werkstatt Prof. Busz der Gesamthochschule Kassel, Menzelstraße 13: 17. Werkstatt – Ausstellung, täglich 10–19 Uhr.

Karlskirche, Karlsplatz, Kassel: Krippenausstellung, Samstag und Sonntag 11–13 Uhr, Montag bis Freitag 15–18 Uhr, Mittwoch 9–12 Uhr.

Galerie Siegfried Sander, Schönfelder Straße 3: „Ein Bad in der Menge", Bernhard Martin, Samstag 19 Uhr, Eröffnung.

Kreisssparkasse, Kölnische Straße 8–10: Metallskulpturen von Stephan Dietz, während der Geschäftszeiten.

Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek, Brüder-Grimm-Platz 5: Buchmalerei in Meßbüchern des 11. bis 15. Jahrhunderts", Montag, Mittwoch und Freitag 14–18 Uhr. – Treppenhaus: „Französische Buchillustrationen im 18. Jahrhundert", Samstag 10–13 Uhr, Montag bis Freitag 10–18 Uhr.

Erziehungsberatungsstelle, Wilhelmshöher Allee 32 A: Fotos von Nelli Stürmer, während der üblichen Bürozeiten.

AKK – Akademie für Kommunikation, Hasselweg 31: Farbklänge nonverbaler Kommunikation, Aquarelle von Susanne Berberich, täglich 11–13 Uhr.

Dorothea-Viehmann-Museums-stube, Knorrstraße 6, I. Stock: „Niederzwehren", Ölgemälde, Aquarelle und Zeichnungen von Bernd Geselle, Stanislav Swiatkowski, Walter Hose und Paul Prall, Sonntag 14–17 Uhr.

Holiday Inn Garden Court, Wilhelm-Schmidt-Straße 4: „Haut und Seele", Werke von Antje Mönch.

Mathe Helfer, Obere Karlsstraße 14: „Der Mensch in seinem Umfeld und den daraus resultierenden Problemen", Bilder von Steffen Fischer, Dresden, Montag bis Freitag 14–17 Uhr.

Werkstatt Galerie, Friedrich-Ebert-Straße 175: „Kuck mal, was da spricht", Acrylarbeiten und Zeichnungen von Petra Pfirmann, Stuttgart, Samstag und Sonntag 15–20 Uhr, Montag bis Freitag 15–23 Uhr.

Schaufenstergalerie, Fußgängertunnel Fünffensterstraße, Frankfurter Straße: „Das Erbe", Installation von Eva Mühlendyck, täglich 9–21 Uhr.

Kunsthandlung Puri, Rolandstraße 3: Radierungen und Objekte von Leslie G. Hunt, Samstag 9–17 Uhr, Montag bis Freitag 9–13 und 14–18 Uhr.

Ludwig-Noll-Krankenhaus, Dennhäuser Straße 156–164: Malerei von Johannes Schramm, Samstag und Sonntag 15–18 Uhr, Montag bis Freitag 16–18 Uhr.

Stadtsparkasse, Wolfsschlucht 1: Salzglasiertes Steinzeug von Ellen Bock und Peter Krempl, Keramikwerkstatt Joglhof, Kirchdorf, während der Geschäftszeiten.

AWO-Stadtteilzentrum Quellhof, Quellhofstraße 59: Fotoarbeiten der ersten zehn Preisträger des Wettbewerbs „Alt sieht Jung – Jung sieht Alt", Montag bis Freitag 9–16 Uhr.

Schwäbisch Gmünder Ersatzkasse, Neue Fahrt 3: „Bilder vom Älterwerden – Ansichten, Einsichten, Aussichten", Montag bis Freitag 8–16 Uhr.

Industrie- und Handelskammer, Kurfürstenstraße 9: „Besser sein – Wettbewerbsfähig mit Design", Montag bis Mittwoch und Freitag 8–16 Uhr, Donnerstag 8–20 Uhr.

Evangelische Studenten-Gemeinde, Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Mönchebergstraße 29: „Rückkehr der Engel", Engel-Bilder von Renate Wandel, Montag bis Freitag 9–15 Uhr und zu den Abendveranstaltungen.

Café März, Motzstraße 3: Aquarelle von Marcelina Krüger, Dienstag bis Donnerstag 15.30–21 Uhr.

Handwerksform, Scheidemannplatz 2: Kunsthandwerk 95, Samstag 10–16 Uhr, Montag bis Freitag 9–12 und 13–15.30 Uhr, Donnerstag bis 18 Uhr.

Stairway Gallery, Querallee 43: Fotografien von Cora, Montag bis Freitag 9–18 Uhr.

Stadtsparkasse, Wolfsschlucht 9: Edition 1995 des Bundesverbandes Bildender Künstlerinnen und Künstler, Sektion Kassel/Nordhessen, während der Geschäftszeiten.

Galerie Vision, Wilhelmshöher Allee 294: Bilder und Figuren von Maya Nishiyama und Ölbilder von Ingo Küpper, Samstag 11–14 Uhr, Freitag 15–18.30 Uhr.

uni buch, Gottschalkstraße 37: Text/Bild-Montagen in Öl von Mathias Sebode, während der Geschäftszeiten.

Antik-Oase, Elfbuchenstraße 12, Kassel: „Paideuma", Werke von Chan Zeng, Salah Bakhiet und Edgar Plata, Samstag bis Dienstag 10–13 Uhr, Freitag 15–18 Uhr.

Werkstatt Galerie, Friedrich-Ebert-Straße 175: „Weitere Grenzüberschreitungen", Malerin Andrea Dreizler, Sonntag 19 Uhr, Eröffnung.

LANDKREIS

Ev. Gemeindehaus Fuldatal-Simmershausen: Zeichnungen, Aquarelle, Temperabilder und Litographien des „Zirkels für Malerei und Grafik Blankenburg/Harz", Montag bis Freitag 10–17 Uhr.

Foyer des Rathauses Baunatal: „Original-Künstlerplakate" von Picasso, Miro, Matisse, Chagall, Braque u.a., während der Rathaus-Öffnungzseiten.

DIENSTBEREIT

Apothekendienst
Von Samstag, 8 Uhr, bis Sonntag, 8 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Friedrich-Engels-Straße 6, ☎ 1 68 87.
Pelikan-Apotheke, Niederzwehren, Frankfurter Straße 309, ☎ 4 19 49.
Rosen-Apotheke, Harleshausen, Wolfhager Straße 381, ☎ 6 20 23 und 6 20 24.
Staufenberg-Landwehrhagen, Rosen-Apotheke, Hannoversche Straße 19, ☎ 0 55 43/40 32.
Baunatal-Altenbauna, Neue Apotheke, Heinrich-Nordhoff-Straße 7, ☎ 94 95 80.
Apothekendienst
Von Sonntag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr:
Adler-Apotheke, Wilhelmsstraße 5, ☎ 1 46 96.
Herkules-Apotheke, Wilhelmshöher Allee 279, ☎ 3 28 60.
Vellmar-Niedervellmar, Löwen-Apotheke, Kasseler Straße 24, ☎ 82 15 71.
Schauenburg-Hoof, Burg-Apotheke, Korbacher Straße 349, ☎ 0 56 01/92 50 50.
Medikamenten-Notdienste:
Allgemeiner Rettungsverband Deutschland: Von Samstag, 0 Uhr, bis Montag, 6 Uhr. — Zu erfragen über Arztnotrufzentrale, ☎ 7 14 01 oder 1 92 92.
Ärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr, nur für Stadtgebiet Kassel (wenn der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist): Dienstbereiter Arzt – auch Kinderarzt – über Arztnotrufzentrale, Wilh. Allee 67, ☎ 7 14 01 oder 1 92 92.
Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr (wenn der behandelnde Zahnarzt nicht erreichbar ist). Der eingeteilte Zahnarzt ist von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 17 Uhr in seiner Praxis anwesend und darüber hinaus in dringenden Fällen telefonisch erreichbar:
Kassel-Stadt ☎ 7 09 86 19;
Kassel-Land West ☎ 7 09 86 21;
Kassel-Land Nord ☎ 7 09 86 20;
Kassel-Land Süd ☎ 7 09 86 22.
Tierärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr (wenn der Haus-Tierarzt nicht erreichbar ist): Dienstbereiter Tierarzt: Frau Dr. Becker, ☎ 0 56 01/32 98.
Telefon-Seelsorge: ☎ 1 11 01.
Anwaltsnotdienst in Strafsachen: freitags ab 18 Uhr bis montags 8 Uhr, ☎ 01 72/5 61 53 33.
Krankentransport: ☎ 1 92 22.
Krankentransport: ☎ 1 92 22.
Behinderten-Fahrdienste: Stadt Kassel: Arbeiter-Samariter-Bund, ☎ 7 28 00 15; östlicher Landkreis Kassel: Arbeiter-Samariter-Bund, ☎ 9 51 87–0; südlicher Landkreis Kassel: Johanniter-Unfall-Hilfe, Baunatal, und Arbeiter-Samariter-Bund, Baunatal, ☎ 49 20 23.
Sanitätsdienstliche Bereitschaft für Soldaten im Standort Kassel: Fuldatal/Rothwesten: ☎ 0561/3 19 51 16 oder Hess. Lichtenau: 0 56 02/4 01 13 16.
Feuerwehr einschl. Rettungsdienst: ☎ 1 12 oder ☎ 1 92 22.
Polizei: ☎ 1 10.

★

Umwelttelefon: ☎ 7 87 31 31.
Smogtelefon: ☎ 7 87 31 30.
Notdienst für Gasheizungen: ☎ 7 82 22 83.

ÄRZTE IM LANDKREIS

Baunatal: Samstag, 8 Uhr, bis Sonntag, 8 Uhr: Dr. Jörg Straube, Rudolf-Diesel-Straße 6, ☎ 05 61/49 41 42. – Sonntag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr: Dr. Hänel, Großenritte, Talrainweg 1, ☎ 0 56 01/80 61.
Schauenburg: Dr. Bovelet, Am Sonnenhang 3, Elmshagen, ☎ 35 99.
Kaufungen und Helsa, Ortsteil Helsa: Dr. Darmstädter, Kaufungen, ☎ 0 56 05▲7 04 41.
Helsa, Ortsteil Wickenrode: Dienstbereiter Arzt zu erfragen über ☎ 0 56 04/86 88.
Helsa, Ortsteile Eschenstruth und St. Ottilien: Dienstbereiter Arzt zu erfragen über Arztnotrufzentrale, ☎ 0 56 02/55 88.
Lohfelden, Ortsteil Lohfelden, und Fuldabrück, Ortsteil Bergshausen: Dr. Bertzen, Bergstraße 16, Lohfelden 1, ☎ 05 61/51 31 66.
Lohfelden, Ortsteil Vollmarshausen, und Gemeinde Söhrewald: Dr. Fares, Untere Hamböhlstraße 4, Söhrewald 1, ☎ 0 56 08/40 04.
Fuldabrück, Ortsteile Dennhausen, Dittershausen und Dörnhagen: Dienstbereiter Arzt zu erfragen über ☎ 0 56 65/44 60 oder ☎ 05 61/4 52 56.
Niestetal: Praxis Schneider/Dr. Merkel, Jahnstraße 17, Niestetal, ☎ 95 25 60.
Nieste: Dr. Röcher, Uschlag, ☎ 0 55 43/33 68.
Ahnatal: Dr. Mölck, Brandaustraße 6, Heckershausen, ☎ 0 56 09/90 73.
Vellmar und Espenau: Samstag: Dr. Dietz, Rathausplatz 4, ☎ 05 61/82 84 83. – privat: ☎ 05 61/89 8080. – Sonntag: Dr. Schulcz, ☎ 05 65/88 78 80.
Fuldatal, Ortsteile Ihringshausen, Simmershausen und Rothwesten: Dr. Löbel, Veckerhagener Straße, Ihringshausen, ☎ 05 61/81 10 11, privat: ☎ 05 61/81 10 29. – Die Praxis ist am Samstag und Sonntag von 11–12 Uhr geöffnet.
Fuldatal, Ortsteile Wahnhausen, Wilhelmshausen und Knickhagen: Samstag: Dr. Schwarzkopf, Kleiner Weg 58, Hedemünden, ☎ 0 55 45/10 40. – Sonntag: Dr. Krack, Schloßplatz 1, Hann. Münden, ☎ 0 55 45/28 28.

WIR GRATULIEREN

Espenau. Sonntag: Karl Kerstin, Mönchehof, 84.

Vellmar. Samstag: Else Bolten 89., Maria Markl 90., Erna Patzschke 77., Anna Siemon 79. – Sonntag: Helga Baddack 74., Willi Brandau 73., Margarete Frache 81., Franziska Hauptmannl 94., Friedrich Hlatky 74., Kurt Künzli 70., Rudolf Nitsch 83. und Maria Schrader 71.

Ahnatal. Samstag: Mathilde Möller, Weimar, 74.

Helsa. Sonntag: Bertha Melzer 79.

Fuldatal. Samstag: Ihringshausen: Maria Umbach 93. und Anneliese Endom 72. – Edith Schütze, Wilhelmshausen, 71. – Agathe Schäfer, Simmershausen, 70. – Sonntag: Ihringshausen: Anna Schulz 73., Elisabeth Ammann 72. und Helmut Falkenhagen 71. – Ellfriede Stallmach, Simmershausen, 70.

Baunatal. Samstag: Großenritte: Anna Schmoll 76. und Wilhelm Kilian 70. – Günter Nückel, Rengershausen, 70. – Sonntag: Großenritte: Ottilie Koch 98., Hans Luther 74. und Ernestine Ohlwein 72. – Altenbauna: Elisabeth Schmitt 75. und Werner Eberhardt 72. – Kirchbauna: Elisabeth Diegeler 74. und Lisa Flohr 70. – Hermann Waasen, Altenritte, 74.

Fuldabrück. Samstag: Helga Knorr, Dennhausen-Dittershausen, 72. – Sonntag: Erna Appel, Dörnhagen, 82. – Martha Wälti, Dennhausen-Dittershausen, 82.

Schauenburg. Samstag: Elgershausen: Wilhelm Heinemann 82. und Heinrich Pfeiffer 74.

Niestetal. Samstag: Dora Werner, Sandershausen, 85. – Sonntag: Georg Altmüller, Sandershausen, 80.

Söhrewald. Samstag: Wellerode: Marie Schiedrum 90., Frieda Löber 76. und Stephan Prorhorenka 70. – Sonntag: Martha Horn, Wellerode, 81.

Kaufungen. Samstag: Oberkaufungen: Edith Rohde, 83. und Katharina Vetter 77. – Niederkaufungen: Aloysius Gerden 82. und Katharina Schwab 71. – Sonntag: Oberkaufungen: Katharina Wagner, 80. und Nikolaus Störmer, 74. – Niederkaufungen: Frieda Schlösser 82. und Waltraud Wink 71.

SPORT AM WOCHENENDE

SAMSTAG

Fußball. Regionalliga: FC Hessen – Ludwigsburg, 14 Uhr, Auestadion. - Landesliga: Eintracht Baunatal – Wattenbach, 14 Uhr, Langenbergkampfbahn.

Handball. 2. Bezirksliga, Männer: Oberkaufungen – Wolfsanger, 17 Uhr.

Volleyball. Oberliga, Männer: SSC Vellmar – Rüsselsheim + Bleidenstadt, 15 Uhr, GspH Vellmar.

Squash. Bundesliga, Damen: TSC Kassel – Gütersloh, 13 Uhr, Angersbachstraße.

Hockey. Verbandsliga: HC Kassel – HC Bad Homburg, 16.30 Uhr, Königstorhalle.

Kegeln. 2. Bundesliga Nord: Caro 9 – Herne, 13 Uhr, Kegelzentrum.

SONNTAG

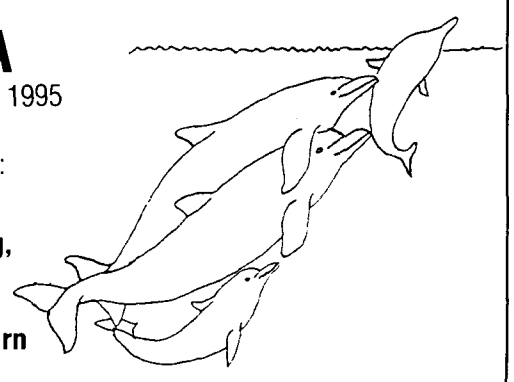
Eishockey. DEL: Kassel Huskies – Kaufbeuren, 18.30 Uhr, Eissporthalle.

Fußball. Oberliga: Lohfelden – Bad Vilbel, 14 Uhr, Nordhessenstadion. - Landesliga: Nordshausen – Petersberg, 14 Uhr, Dönche. - Bezirksoberliga, Gruppe 2: Süsterfeld – BC Sport, 14 Uhr, Eugen-Richter-Straße.

Handball. Oberliga, Männer: Niedervellmar – Eintracht Baunatal, 18.30 Uhr. - Bezirksliga: Calden – Vernawahlshausen, 17 Uhr. - 2. Bezirksliga: Lohfelden – Körle, 17 Uhr, GS Söhre. - Frauen, 2. Bundesliga: Eintracht Baunatal – Kleenheim, 16 Uhr, EKS-Halle. - Oberliga: HSG Baunatal – Kleenheim II, 16 Uhr, in Hertingshausen. - Bezirksliga: Eintracht Baunatal II – Reinhardswald, 14 Uhr, EKS-Halle. Lohfelden – Dittershausen, 15.15 Uhr, GS Söhre.

Basketball. Regionalliga Damen: ACT Kassel – Völkingen, 16 Uhr, Junghenn-Halle. - Oberliga, Männer: ACT Kassel – Oberursel, 18 Uhr.

Jetzt bin auch ich aufgetaucht.



LAURA
22. November 1995

Es freuen sich:
Sigurd und
Elke Henning,
geb. Pilgram
mit Daniel
und Großeltern

Vellmar, im November 1995

Jetzt sind wir zu dritt:

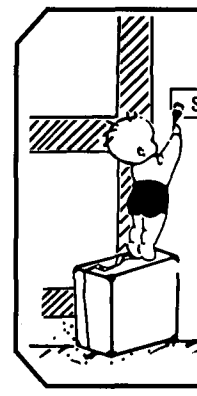
Niklas

* 15. November 1995

. . . hat es nicht abwarten können und uns schon eher zu glücklichen Eltern gemacht.

Freia und Matthias Braun, Vellmar

Als Großeltern freuen sich mit uns:
Mechtild und Erwin Braun
Mechthild und Hans-Heinrich v. Stockhausen



Nico

* 30. November 1995
ist da.

Jutta und Oliver Schröder
sind die glücklichen Eltern!

Es freuen sich mit ihnen
und gratulieren ganz herzlich
Oma Bärbel und Tante Sabrina

Wir werden heute um 16 Uhr in der evangelischen Kirche zu Kassel-Waldau getraut.

Stefan Kimm-Friedenberg
Ingrid Vallenas de Kimm-Friedenberg

Kassel, den 2. Dezember 1995



Der Beweis unserer Liebe
hat zwei Arme und zwei Beine,
heißt LAURA, ist kerngesund
und erblickte am 25. 11. 1995
das Licht der Welt.

Es freuen sich riesig die glücklichen Eltern
Sabine und Jörg Riemenschneider

Helsa, im November 1995

Ein herzliches Dankeschön

Ein schönes Fest ist nun verklungen,
was bleibt, das sind Erinnerungen.
Von allen Seiten weit und breit
wurden wir durch Glückwünsche und
Geschenke zur Hochzeit erfreut.
Daß der Tag so herrlich war, dafür danken wir,
auch im Namen unserer Eltern, ist doch klar.

Thorsten und Martina Eckhardt, geb. Schmidt

Dein Lebenskampf ist nun zu Ende,
vorbei ist aller Erdenschmerz,
es ruhen deine fleißigen Hände
und stille steht dein liebend Herz.

Nach einem arbeitsreichen Leben, voller Liebe und Fürsorge, nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

Wilhelm Böttcher
geb. 31. 7. 1909 gest. 28. 11. 1995



In stiller Trauer:
Erika Kowalski, geb. Böttcher
Adam und Elli Böttcher,
geb. Färber
Manfred und Marianne Preuß,
geb. Böttcher
Enkel und Urenkel

Kassel, den 2. Dezember 1995
Die Beerdigung findet am Montag, dem 4. Dezember 1995, um 13 Uhr in der Friedhofskapelle Harleshausen statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist der Tod eine Erlösung.

Anton Wach

entschlief im 87. Lebensjahr.

In Liebe:
Frau Theresia, geb. Steinhauser
Tochter Traudi und Familie
Sohn Manfred und Familie
Sohn Günter und Familie
und alle Angehörigen

34121 Kassel, Hansteinstraße 74

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 6. Dezember 1995, um 11 Uhr von der Kapelle des Westfriedhofes, Kassel, Heinrich-Schütz-Allee, aus statt.



Für HEIKE SCHUBERT
zum bestandenen Examen als
Diplom-Ingenieur
gratulieren Dir herzlich
Deine Eltern und Oma

Fuldatal, im Dezember 1995

Ein herzliches Dankeschön

allen, die mich zu meinem
80. Geburtstag
mit Glückwünschen,
Telefonaten, Blumen
und Geschenken
erfreut haben.

Maria Schröder

Kassel, im Dezember 1995

Die Familien-Anzeige

in unserer Zeitung
erreicht
alle Freunde
und Bekannten

Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Reimann
* 25. 1. 1919 † 30. 11. 1995

In stiller Trauer:
Maria Reimann
Christa und Walter Klotz
und alle Verwandten

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Dienstag, dem 5. Dezember 1995, um 13 Uhr in der Hauptfriedhofskapelle Kassel, Karolinenstraße, statt.

Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr, in deine Hände.

Plötzlich und unerwartet entschlief mein lieber, herzensguter Mann

Rudolf Wesemann
* 6. 8. 1913 † 29. 11. 1995

In Liebe und Dankbarkeit:
Erna Wesemann, geb. Meißner
und Angehörige und Freunde

Kassel und Wildeck-Obersuhl

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 5. Dezember 1995, um 13 Uhr von der Friedhofskapelle Kassel-Harleshausen, Eingang Wegmannstraße, aus statt.

Herr, in deine Hände
sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Godel und Tante

Lina Lankers
geb. Neuenhagen
* 27. 5. 1923 † 18. 11. 1995

Der Herr erlöste sie sanft und schnell von ihrer schweren Krankheit.
Wir gedenken ihrer in Liebe und Dankbarkeit.



Es trauern um sie:
Ilona Keuter, geb. Lankers
Klaus Keuter und Enkelin Julia
Doris Ehm, geb. Lankers
mit Martin und Bettina
Karl Neuenhagen und Familie
sowie alle Verwandten

Trauerhaus: I. Keuter, Schweizer Straße 6, 52428 Jülich

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 4. Dezember 1995 um 14 Uhr in der neuapostolischen Kirche, Brüder-Grimm-Straße 3, in Niestetal-Heiligenrode statt.

Danke

sage ich allen für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die mir beim Heimgang meiner lieben Frau

Maria Worm

entgegengebracht wurden.

Im Namen aller Angehörigen:
Rudolf Worm

Kassel, im Dezember 1995

Bestattungsinstitut

HUMBURG + BECKER

Kassel-Ndzw.
Wartekuppe 4
Tel. 4 27 64

Kassel-Obzw.
Brandgasse 8–10
Tel. 4 12 57

Erd- und Feuerbestattungen – Überführungen

Wir nehmen Abschied von

Armin Bosse

Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen
der V.A.G Transport Kassel

Ein erfülltes Leben ging zu Ende.

Wir müssen Abschied nehmen von

Emilie Becker
geb. Storm
20. 9. 1908 28. 11. 1995

In stiller Trauer:
Marianne Thöne und Familie
Helene Engel und Familie

Kassel

Die Beerdigung findet am Montag, dem 4. Dezember 1995, um 10 Uhr von der Friedhofskapelle Kassel-Waldau aus statt.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein geliebter Mann, Sohn und Vater

Armin Bosse
* 6. 2. 1935 † 28. 11. 1995

Im Namen aller Angehörigen:
Marianne Bosse
Elvira Bosse
Detlef Bosse und Frau Carolin
Arno Lattemann und Frau Angelika, geb. Bosse
mit Jens und Annika

Baunatal-Rengershausen, im Dezember 1995

Die Beisetzung hat auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis stattgefunden.

Nach einem langen, erfüllten Leben entschlief heute in ihrem 95. Lebensjahr unsere Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Hedwig Schäfer-Frydag

geb. Zuschlag

* 11. Juli 1901 † 28. November 1995

In Liebe und Dankbarkeit:

Gerhard Schäfer und Gabriele Schäfer, geb. Spindler
Barbara Hüsing, geb. Schäfer und Günther Schwarberg
Katharina Vogt, geb. Schäfer und Jörg Vogt
mit Friederike und Niels
Dr. Dietrich Schäfer und Irene Schäfer, geb. Morgen
Klaus Schäfer und Gisela Schäfer, geb. Gluch
Katja Schäfer

Kassel-Wilhelmshöhe, Wohnstift Augustinum
Traueranschrift: Klaus Schäfer, Lindauer Straße 61, 50935 Köln

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 7. Dezember 1995, um 11.15 Uhr von der Hauptfriedhofskapelle Kassel, Karolinenstraße, aus statt.

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.
Hab tausend Dank für deine Müh', vergessen werden wir dich nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Paten, Onkel, Neffen und Cousin

Gerhard Saalfeld

* 26. 11. 1928 † 30. 11. 1995

In stiller Trauer:

Waltraud Saalfeld, geb. Bischoff
Heidi, Manfred und Andreas
Erich und Marianne Saalfeld
Werner und Thea Saalfeld
sowie alle Angehörigen

34266 Niestetal-Heiligenrode, Jahnstraße 28

Die Beerdigung findet am Montag, dem 4. Dezember 1995, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle Heiligenrode aus statt.

Nicht alle unsere Wünsche,
aber alle seine Verheißungen erfüllt Gott.
(Dietrich Bonhoeffer)

Dankbar für alles, was sie für uns getan hat, nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegertochter, Schwägerin und Tante

Maria Disse

geb. Helf

* 12. 4. 1939 † 1. 12. 1995

Im Vertrauen auf den Herrn:

Franz Disse
Dominik Disse
Jutta Disse
und alle Verwandten

34246 Vellmar, Blumenweg 3

Die Eucharistiefeier ist am Dienstag, dem 5. Dezember 1995, um 12.30 Uhr in der Pfarrkirche Hl. Geist, Vellmar. Die Beerdigung findet anschließend um 13.30 Uhr von der Friedhofskapelle Obervellmar aus statt.

Plötzlich und unerwartet wurde die immer lebensfrohe

Ursula (Ulli) Werner

* 28. 1. 1920 † 29. 10. 1995

während einer Wanderung aus unserer Mitte gerissen.

In tiefem Schmerz:

Ilse Schulz, geb. Werner
Stefan und Susanne Schulz-Heckmann
Atze und Astrid Schulz

34131 Kassel, Lange Straße 85

Die Trauerfeier hat im Sinne der Verstorbenen auf Mallorca stattgefunden.

Familien-Anzeigen

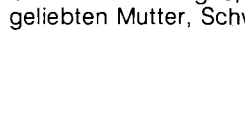
finden durch unsere Zeitung weiteste Verbreitung

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.
Hab tausend Dank für deine Müh', vergessen werden wir dich nie.

Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief plötzlich und für uns alle noch unfaßbar meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante und Cousine

Berta Tampe

* 12. 7. 1920 † 30. 11. 1995



In Liebe und Dankbarkeit:

Wilhelm Tampe
Wilfried Tampe und Frau Gudrun, geb. Christ
Karl-Heinz Tampe und Frau Anette, geb. Hutterer
Daniel als Enkel
sowie alle Angehörigen

Schauenburg-Elgershausen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 5. Dezember 1995, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle Elgershausen aus statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Am 25. November 1995 entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Tante und Cousine

Ännchen Nagel

geb. Limmroth

im Alter von 76 Jahren.

In Liebe und Dankbarkeit:

Hans J. Osterberg und Frau Karin, geb. Nagel
Ulrich Scholz und Frau Silke, geb. Nagel
Thomas und Nicole Mügge, geb. Osterberg, mit Marcel
Jens Osterberg und Alexandra Nolte
alle Verwandten und Bekannten

Kassel-Bettenhausen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 5. Dezember 1995, um 11 Uhr von der Friedhofskapelle Bettenhausen aus statt.

Obwohl ihr ein langes, erfülltes Leben geschenkt wurde, fällt es uns schwer, von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und herzensguter Oma, Schwägerin und Tante

Frieda Reiß

geb. Saal

* 18. 7. 1902 † 30. 11. 1995

für immer Abschied zu nehmen. Sie wurde plötzlich, für uns völlig unerwartet, aus der Geborgenheit ihrer Familie, in der sie sich wohl fühlte, herausgerissen. Wir sagen danke für ihre Liebe und Herzenswärme, die sie uns reichlich gab.



Ernst und Helga Reiß
Horst und Anneliese Holighaus, geb. Reiß
Thorsten Holighaus und Bianca Markert

34123 Kassel, Heiligenröder Straße 18

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 6. Dezember 1995, um 12 Uhr von der Friedhofskapelle Kassel-Bettenhausen aus statt.

Kerstin Hollstein

Der Zuspruch und die Anteilnahme so vieler mitfühlender Menschen hat uns tief bewegt. Wir danken herzlich für die zahlreichen Beweise liebevoller Verbundenheit und Freundschaft.

Renate und Werner Hollstein

Kassel, im Dezember 1995

Herzlichen Dank

allen denen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen-, Kranz- und Geldspenden ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen bekundet haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Josef Wennmacher

Elli Wennmacher

† 11. 11. 1995

Kassel, im Dezember 1995

Tief erschüttert nehmen wir Abschied von unserer langjährigen Kollegin

Angela Brockerhoff

* 31. 8. 1961 † 29. 11. 1995

die durch einen tragischen Verkehrsunfall auf dem Wege zu ihrem neuen beruflichen Wirkungskreis tödlich verunglückte. Frau Brockerhoff war eine sehr engagierte Mitarbeiterin der Gesamthochschul-Bibliothek, die durch ihr freundliches und ausgleichendes Wesen allseits geschätzt wurde. Wir trauern um einen jungen, liebenswerten Menschen, dessen Berufs- und Lebensweg auf diese schicksalhafte Weise endete. Wir werden sie nicht vergessen.

Universität Gesamthochschule Kassel

– Der Präsident – Prof. Dr. Hans Brinckmann

Der Personalrat und die Mitarbeiter/innen

Danksagung

Ganz herzlich bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und Klassenkameraden, die meinem lieben Sohn

Heinz-Dieter Schadt

† 13. 11. 1995

auf seinem letzten Weg begleiteten, an ihn dachten und uns Trost und Hoffnung gaben.
Dank auch an Herrn Pfarrer Peukert für die tröstenden Worte, den Ärzten Herrn Dr. Gild und Herrn Dr. Scheideler, den Gemeindeschwestern in Ahnatal sowie allen, die durch Wort, Schrift, Blumen-, Kranz- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten.

Wilhelmine Schadt
Familie Karl Kalig

Ahnatal, im Dezember 1995

Von ganzem Herzen danke ich allen, die meiner lieben Mutter

Dorothea Ahrenberg

in so liebevoller Weise gedacht haben. Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz- und Geldspenden sagen wir unseren innigsten Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Peter Ahrenberg und Familie

Kassel, im Dezember 1995

IM BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN BESTATTUNGSGEWERBES E.V.
BESTATTUNGS-UNTERNEHMEN
seit 1927

Bestattungs-Institut Otto Holzapfel
Inh. Helmut Koch
Mönchebergstraße 35a
Ruf 87 77 41

Statt Karten

In den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann

Rudolf Tonhäuser

† 6. November 1995

durfte ich nochmal erfahren, wieviel Liebe und Zuneigung ihm entgegengebracht wurde.
Ich möchte allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Kolleginnen und Kollegen der Theodor-Heuss-Schule und der Grundschule am Stadtpark sowie seinen ehemaligen Schülerinnen und Schülern danken für die herzliche Anteilnahme nach dem plötzlichen Tod meines Mannes.
Danke für die Blumengrüße und Geldspenden für das Bonifatius-Werk in Paderborn.
Herzlich danke ich Herrn Henner Pflug und Frau Irmgard Schräder für die tröstenden Worte und ganz besonders Herrn Pfarrer Paul Schupp.

Im Namen aller Angehörigen:
Maria Tonhäuser
und Kinder

Baunatal, im November 1995

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Gertrud Ziegler

geb. Bock

durch Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben, sagen wir herzlichen Dank.
Besonderen Dank auch Frau Pfarrerin Baumeister für die tröstenden Worte sowie Frau Dr. Meister und ihrem Team für die liebevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:
Familie Horst Bock

Kassel, im Dezember 1995

Danksagung

Allen, die unserer lieben Entschlafenen

Erna Ludwig

geb. Hörning

das letzte Geleit gaben und durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme bekundeten, sagen wir unseren herzlichen Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Feußner für seine tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen:
Walter Ludwig

Kassel-Oberzwehren, im November 1995

Herzlichen Dank

allen denen, die durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Elisabeth Stern

geb. Raabe

† 12. November 1995

bekundet haben.
Besonderen Dank auch dem Kirchenchor der Rosenkranzkirche.



Familien
Stern und Raabe

Kassel, im Dezember 1995
Hessenallee 3,

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, Vaters, Schwiegervaters und Opas

Alfred Brinker

durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie allen, die ihm das letzte Geleit gaben, sagen wir unseren innigsten Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Köhler für seine tröstenden Worte sowie Herrn Dr. Stefan Peter für seine Betreuung.

Die Angehörigen:
Hildegard Brinker
Manfred Brinker und Familie
Reiner Brinker und Familie

Kassel, im Dezember 1995

Trauer braucht Zeit.
HÖHMANN
GmbH
Bestattungsinstitut
An der Siebertmühle 2 A
Vellmar
Tel.: 82 15 88

Christus, der Schlüssel zum Tor des Lebens
Universelles Leben

Erzbergerstraße 11, Kassel
„Innere-Geist-Christus-Kirche"

Wir laden zu Offenbarungen, Aussprache und Schulungen ein.

„Glaubst Du, daß Christus heute wieder zu uns spricht? Ja. Er offenbart sich immer wieder, auch in der Jetztzeit." (s. Joh.-Evg. 16, 12/13)

Besuchen Sie die „Innere-Geist-Christus-Kirche". Jeden Sonntag 9.30 Uhr.

Jeder herzlich willkommen.

Weitere Termine Universelles Leben e.V.
Telefon 05 61 / 40 31 52

● Kirchliche Nachrichten

Erste Kirche Christi Wissenschafter Kassel
Königstor 38: So. 9.45 Uhr; Schule 9.45, 1.+ 3.Mi. 19 Uhr. Vers.+ Öffentlicher Leseraum: 16–18 Uhr.

● Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gottesdienste Kassel-Stadt

Sonntag, den 3. Dezember 1995
(1. Advent)

Kirchensammlung: Für die Aktion „Brot für die Welt"
Abkürzungen: GD = Gottesdienst, AGD = Abendmahlsgottesdienst, FGD = Familiengottesdienst, KGD = Kindergottesdienst, S = Kirche mit Schwerhörigenanlage

Bettenhausen
Marienkirche (S): 10.00 GD/Bettenhs. Chor (Fröhlich); Mo., 20.00 Adventsfeier/Frauenkreis; Do., 14.30 Gemeindestd., 16.00 Adventsandacht
Immanuelkirche/Erlenfeld: 10.00 AGD (Radeck), 11.15 KGD
Alten- und Pflegeheim: 9.30 GD (Jähn)
Jakobuskirche: 10.00 FGD (Zechmeister), Eröffnung „Brot für die Welt"; Do., 15.00 Bibelstunde; Fr., 20.00 Adventsandacht
Brasselsberg
Emmauskirche (S): 10.00 AGD (Dr. Hassiepen), 10.00 KGD; Mo., 19.00 Friedensgebet; Mi., 20.00 Benefiz-Dichterlesung zum Nikolaustag/Christine Brückner
Fasanenhof
Erlöserkirche (S): 10.00 FGD/Adventsbasar, 11.30 Mittagstisch, ab 12.30 Basarverkauf; Do., 14.00 Seniorenkreis, 19.30 Basarkreisadventsfeier
Seniorenwohnanlage Fasanenhof: 10.00 GD (Lahme)
Versöhnungskirche/Bossental: 14.00 Einführungs-GD Kawerau; Di., 19.00 Bibelgesprächskreis; Mi., 19.00 Offenes Singen, 20.00 Gemeindeabend
Harleshausen
Erlöserkirche (S): 10.00 GD/Kasseler Blechbläser-Ensemble (Bartsch), 10.00 KGD, ab 11.30 Basar; Mi., 19.00 ök. Andacht (Bartsch/Strenger); Do., 15.30 Bibelkreis
Elenaklinik: 9.00 GD (Völker)
Altenheim Sängelsrain: 10.00 GD (Conrad)
Paul-Gerhardt-Kirche (S): 10.00 GD (Brandt); Fr., 19.00 Friedensgebet
Jungfernkopf
Kirche (S): 10.00 GD/Chor (Hallaschka/Akomolafe), Basar für Nigeria, anschl. Mittagessen, 11.15 KGD
Kirchditmold
Kirche (S): 10.00 FGD/AGD/Kinderchor (Heubner), Eröffng. „Brot für die Welt", nach dem GD Basar; Sa. (2. 12.), 18.00 Abendmusik (Violoncello/Klavier)
Mattenberg
Stephanuskirche: 10.00 FGD (Götte), 11.00 KGD, ab 14.30 Adventsfeier; Di., 14.00 Altenstube; Mi., 14.00 Altenclub; Do., 15.00 Bibelstunde
Niederzwehren
Lukaskirche (S): 10.00 FGD (Röder), 14.00 Basar, 16.30 Singspiel; Di., 19.00 Friedensgebet
Matthäuskirche (S): 10.00 AGD (Imhof), 10.00 KGD; Di., 14.30 Bibelkreis, 19.30 Friedensgebet; Mi., 19.30 Adventsandacht; Do., 14.30 Altennachmittag
Nordshausen
Klosterkirche (S): 10.00 AGD (Most), 11.00 KGD
Nordstadt
Auferstehungskirche (S): 9.30 AGD, 10.00 GD (Brinkmann), 11.15 KGD; Sa. (2. 12.), 15.30 Krabbel-GD; Mo., 14.00 Seniorennachmittag; Mi., 15.00 Andacht; Fr., 19.30 Hauskreis/Brinkmann
Zionskirche (S): 10.00 FGD/Wohlgemuth/Gütter/Team), Eröffnung „Brot für die Welt"; Sa. (2. 12.), 11.00–17.00 großer Basar mit Kinderprogramm/Tombola
Oberzwehren
Thomaskirche (S): 10.00 GD/Begrüßung d. Konfirm. (Feußner), Basar, 11.00 KGD; Di., 19.30 Adventsandacht; Sa., (2. 12.), Senioren-Weihnachtsfeier
Rothenditmold
Kirche (S): 10.00 Fest-GD zum Gemeindetag 1995 (Hedwig), 14.00–17.00 Festnachtittag mit adventl. Programm/Gemeindehaus
Stadtmitte
Karlskirche (S): 10.00 GD für alle Generationen/Kirchenmusik (Meyer), 11.00 Eröffnung Krippenausstellung, 11.15 Glockenspielkonzert; Mo.–Fr., 17.00 Adventsandacht; Krippenausstellung: Mo.–Fr. 15.00–18.00, Mi. 9.00–12.00, Sa./So. 11.00–13.00
Lutherkirche (S): 10.00 GD (Dr. Wehmeier); Di., 19.30 Abendkreis; Do., 14.30 Frauenkreis
Martinskirche (S): 10.00 GD/Einführung der neuen Konfirmanden/Posaunenchor St. Martin (Becker), 17.00 Weihnachtskonzert; Do., 18.00 „Musik und Wort" – adventliche Besinnung
Südstadt
Markuskirche: 10.00 AGD (Ullrich)
Johanneskirche: 10.30 FGD (Gütgemann)
Süsterfeld/Helleböhn
Dreifaltigkeitskirche (S): 10.00 FGD (Pfrn. Baumeister), Eröffnung „Brot für die Welt"; Mo., 14.30 Adventsfeier; Di.,18.00 Bibelkreis; Do., 19.00 Jugendtreff
Unterneustadt
Kirche: 10.00 AGD (Geipel), 11.15 KGD; Do. ab 15.00 Advents-Gemeindenachmittag für jung und alt; Do., 17.00 Adventsandacht
Vorderer Westen
Friedenskirche (S): 10.30 GD (Dr. Sauerzapf), 10.30 Kinderkirche, 11.30 AGD, 18.00 GD zum Welt-AIDS-Tag 195 (Dr. Zippert); Mi., 15.00 Seniorennachmittag, 19.00 Adventsandacht
Apostelkapelle: 9.00 AGD (Dr. Sauerzapf)
Kreuzkirche (S): 11.00 GD, Thema: „Kirche der Armen" (Dieth. Meißner/Scholz), anschl. Mittagessen; Sa. (2. 12.), 15.00 3.-Welt-Basar/Vorraum Kirche
Diakonissenhaus (S): 10.00 GD (Raum); Do., 19.30 Adventsandacht; Mo.–Sa., 7.15 Morgenandacht, 12.30 Mittagsgebet; Mo.–Fr., 18.30 Abendgebet; Sa., 19.30 Wochenschluß-GD
Waldau
Kirche (S): 14.00 FGD (Heine/Dummer); Mo., 15.00 Altenkreis
Wehlheiden
Adventskirche (S): 10.00 GD (Aulepp); Mi./Do., 15.30 Adventscafé (Schaumburg); Fr., 18.30 Alltags-GD
Gemeindehaus Hupfeldstraße (S): 9.30 GD (Aulepp); Sa. (2. 12.), 18.30 Besinnung zum Advent; Mo., 15.00 Adventsfeier Altenkreis (Hensch)
Wesertor
Neue Brüderkirche (S): 10.00 AGD (Himmelmann), 11.30 Musical „Straßenkinder" (Zeitlos-Kids)
Wilhelmshöhe
Christuskirche (S): 10.00 GD (Umbach), Eröffnung „Brot für die Welt"/Basar; Mi., 19.15 Friedensgebet; Do., 19.00 Adventsandacht (Dr. h.c. Nölke)
Schloßkapelle: 15.00 GD (Umbach)
Augustinum: 11.15 GD (Dr. Weigandt)
Luisenhaus: 10.00 GD (Dr. Weigandt)
Wolfsanger
Kirche Wolfsanger (S): 10.30 FGD zum Gemeindefest (Köhler/Baum); Sa./So. Gemeindefest; Mi., 15.00 Gemeindenachm.; Fr., 19.00 weihnachtl. Chorkonzert/Jugendchor aus Australien
Kliniken:
Burgfeldkrankenhaus: 10.00 GD (Hesse)
Elisabeth-Krankenhaus (Kapelle): Do., 18.30 GD (Gohde)
Rotes-Kreuz-Krankenhaus (Kapelle): Fr., 18.00 GD
Städtische Kliniken (Kapelle): Sa. (2. 12.), 18.30 (Ising)
Evangelische Studentengemeinde, Mönchebergstr. 29: Do., 20.00 ök. GD/ESG
Landeskirchliche Gemeinschaften
„Friedenshof", Kleine Rosenstraße 4: 10.00 AGD (Scheuermann), 10.00 KGD; Mo., 15.30 Frauenkreis; Mi., 20.00 Bibelgesprächskreis; Do., 15.30 Seniorennachm., 18.00 Teen-Treff; Fr., 19.30 Jugendkreis
Berliner Platz: Mi., 17.00 Bibelgesprächskreis
Wilhelm-Busch-Str.: Mi., 19.30 Bibelgesprächskreis; Fr., 19.00 Gebetsstunde
Gemeinschaft in der Landeskirche, Lassallestr. 4: 10.00 GD (Wagner, Marburg), 10.00 KGD; Di., 20.00 Bibelstunde; Mi., 19.30 Jugendkreis; Do., 15.00 Senioren-Bibelkreis
Blaues Kreuz, Landgraf-Karl-Str. 22: 15.00 Adventsfeier; Sa. (2. 12.), 14.00 Tag der Begegnung; Di., 19.30 Bibelgesprächskreis; Mi., 18.30 Frauenkreis

Evangelische Gottesdienste Kassel-Land

Baunatal
Altenbauna (S): 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann)
Baunatal-Mitte (Gethsemanekirche ist rollstuhlgerecht): 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann)
Altenritte: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann)
Großenritte: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann); Do. (7. 12.), 19.00 Adventsandacht/Gemeindehaus
Guntershausen: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann); Sa. (2. 12.), 16.30 GD/Marie-Behre-Heim
Hertingshausen: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann), 14.00 Offenes Singen (Luttropp-Engelhardt)
Kirchbauna: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann),17.30 musikalischer Advents-GD „Komm sing mit"/Posaunenchor/Gesangverein (Luttropp-Engelhardt)
Rengershausen: 10.15 GD zur Eröffnung „Brot für die Welt"/Stadthalle Baunatal (Ulrike Laakmann)
Espenau
Hohenkirchen: 9.00 GD (Ley)
Mönchehof: 10.30 GD (Ley)
Fuldabrück
Bergshausen: 10.00 GD (Moschner), 9.45–11.45 KGD, Eröffn. „Brot für die Welt", anschl. Essen im Gemeindehaus
Kaufungen
Niederkaufungen (S): 10.00 GD (Thies-Lomb) mit Chören, Konfirmanden und Frauengruppen zur Eröffnung der Aktion „Brot für die Welt"; Do., 16.30 Bibelstunde
Oberkaufungen (S): 14.00 FGD (Hilmes), Eröffnung „Brot für die Welt"
Niestetal
Heiligenrode: 10.00 GD (Jansen)
Sandershausen (S): 10.00 GD (Kugler)
Vellmar
Frommershausen: 10.00 FGD (Stalb)
Vellmar-Mitte: 10.30 AGD (Bennefeld)
Niedervellmar: 10.00 FGD (Adam)
Obervellmar: 10.00 FGD (Brandau), Seniorenbus
Vellmar-West: 11.00 GD (Risch)

Katholische Gottesdienste Kassel-Stadt

S) = Schwerhörigen-Anlage
S) St. Andreas, Bettenhausen: Sa., 18.30 Vorabendmesse in der ev. Kirche Bergshausen; So., 9.00 u. 10.30 hl. Messe in der kath. Kirche St. Andreas
S) St. Bonifatius, Ihringshäuser Str. 3: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So. 10.00 Amt, 19.00 Abendmesse
Kapelle St. Michael, Hasenhecke: So., 8.45 hl. Messe
Kapelle im Familienhaus der Alten St. Bonifatius, Bürgistr. 28: Sa., 16.00 Vorabendmesse
S) St. Elisabeth, Friedrichsplatz: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Amt.
St. Elisabeth-Kapelle, Weinbergstr. 7: So., 8.30 hl. Messe
S) St. Familia, Kölnische Str. 55: Sa., 17.00 Vorabendmesse; So. 10.30 Amt
S) Herz Jesu, Niederzwehren: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Hochamt
S) Herz Mariä, Harleshausen: Sa., 18.30 Vorabendmesse; So., 9.30 Amt, Basar der Frauen; Beichtgelegenheit: Sa., 18.00
S) St. Joseph, Rothenditmold: Sa., 17.30 Vorabendmesse; So., 10.00 Amt
Marienkrankenhaus-Kapelle, Marburger Str. 85: So., 7.00 hl. Messe
S) Maria Königin des Friedens/Fatima, Wilhelmshöhe: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.30 Hochamt
St. Kunigundis, Bettenhausen: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 8.30 Frühmesse, 10.00 Amt
St. Laurentius, Warteberg: Sa., 18.30 Vorabendmesse; So., 10.00 Amt
S) St. Maria/Rosenkranzkirche, Am Bebelplatz: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Hochamt/FGD; 11.15 hl. Messe
S) Krankenhaus-Kapelle Städtische Kliniken, Mönchebergstraße: So., 10.00 hl. Messe
St. Michael, Auefeld: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Hochamt/FGD
St. Nikolaus von Flüe, Oberzwehren: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 8.00 Frühmesse, 10.15 Amt
S) St. Theresia, Helleböhn: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Hochamt
In allen diesen Kasseler Kirchen ist Samstag von 16.30 bis 17.30 Uhr Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes/Beichte.

Kassel-Land

Ahnatal, Heilig-Geist-Kirche: So., 11.00 hl. Messe
Dennhausen: So., 8.45 hl. Messe
Baunatal: Sa., 18.00 Vorabendmesse in Christ-Erlöser-Kirche; So., 9.00 hl. Messe in St. Pius-Kirche, 10.30 Hochamt in Christ-Erlöser-Kirche
Elgershausen: So., 8.45 hl. Messe
Fuldatal-Ihringshausen: Sa., 18.00 Vorabendmesse, So., 10.30 Hochamt
Fuldatal-Rothwesten: So., 9.00 hl. Messe
Helsa: Sa., 17.30 Vorabendmesse, Abfahrt in Eschenstruth 17.05, in Waldhof 17.15
Lohfelden: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 9.30 Amt, 11.00 hl. Messe (Wattenbach)
Niederkaufungen: So., 11.00 Meßfeier
Oberkaufungen: So., 9.30 Meßfeier, Abfahrt in Nieste um 9.15
S) Vellmar: Sa., 18.00 Vorabendmesse; So., 10.00 Hochamt

Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche

St.-Michaeliskirche, Kassel, Tischbeinstr. 71: 9.00 Beicht-GD (Salzmann), 9.30 Abendmahls-GD (Missionar Pahlen/Salzmann)
Gertrudenstiftsgemeinde Baunatal, Prinzenstr. 82: heute 15.30 Missionsnachmittag mit Missionar Phalen, 10.00 Predigt-GD (Zielke)

Alt-katholische Gemeinde

Johannes-Gemeindezentrum, Friedrich-Ebert-Str. 111, Tel. 0 56 74 / 47 06: Advents-GD am Sonntag um 10.00; Mi. (6. 12.), Puppenspiel u. Nikolausfeier um 16.00

Freikirchliche Gottesdienste

Ev.-freikirchliche Gemeinden
Mönchebergstr. 10: So., 9.00 Gemeinde-Bibelschule, 10.00 GD und Abendmahl (Jörgensen); Mi., 14.45 Frauengruppe I. –
Friedrich-Ebert-Str. 102: So., 10.00 GD u. Sonntagsschule
Oberzwehren, Am Lindenhof 2: So., 10.00 GD und Abendmahl (G. Manns)
Fuldatal-Ihringshausen, Wolfsangerstr. 10: So., 10.00 GD; Do., 19.30 Bibelstunde. Jeden Tag: Telefonandacht Tel. 81 48 59; Di.–Do. 14.00–19.00 Psychosoziale Beratung (oder nach Vereinbarung)
Ev. Freikirche/Freie Baptisten Gemeinde Vellmar, Schöne Aussicht 5: 30. 11.–2. 12., 20.00 Vortrag „Das Leben meistern", M. Grasl; 3. 12., 10.00 Vortrag „Das Leben meistern", M. Grasl; So., 10.00 GD u. KGD
Ev.-methodistische Kirche, Pauluskirche, Friedr.-Engels-Straße 24: So., 10.15 GD u. Kindergruppe; Mi., 15.00 Offener Nachmittag
Freie evangelische Gemeinde, Kurhausstraße 46: So., 9.15 GD mit KGD, 11.00 GD mit KGD; Mi., 20.00 Bibelstunde
Gemeinde Gottes, Simmershäuser Str. 103: So., 10.00 GD; Di., 19.45 Bibelstunde
Die Heilsarmee, Graben 12: So., 10.00 GD, 18.00 GD; Di., 15.00 Frauenkreis; Do., 15.00 Seniorenkreis
Freie Christengemeinde, Akazienweg 24: Sa., 17.00 Teeny-Treff u. Jugend; So., 9.00 GD und KGD, 11.00 GD und KGD
Advent-Gemeinde, Schönfelder Str. 34: Sa., 9.30 Bibelgespräch, 10.30 Predigt, 15.30 Jugendstunde

Danksagung

Für die Beweise der Anteilnahme, die mir beim Heimgang meiner lieben Frau

Rosa Schellhas

durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden zuteil wurden, und allen, die ihr das letzte Geleit gaben, sage ich auf diesem Wege meinen herzlichen Dank. Besonders danke ich Herrn Kaplan Modenbach für seine trostreichen Worte, auch Herrn Dr. Neumann sowie dem Pflegeteam Maier, Bonn und Gühlan herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Heinrich Schellhas

Kassel, im Dezember 1995

Danksagung – Statt Karten

Ganz herzlich bedanke ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die meinen lieben Mann

Dittmar Werner

† 20. 11. 1995

auf seinem letzten Weg begleiteten, an ihn dachten und mir Trost und Hoffnung gaben. Dank auch an Herrn Pfarrer Laakmann und alle, die durch Wort, Schrift, Blumen-, Kranz- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten.

Hedwig Werner

Baunatal-Großenritte, im Dezember 1995

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die meiner lieben Mutter

Anna Schulz
geb. Umbach

das letzte Geleit gaben und durch Wort, Schrift, Kränze und Blumen ihre Anteilnahme bekundet haben.
Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Sperling für seine einfühlsamen und tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen:
Ingeborg Schäfer

Fuldatal-Ihringshausen, im Dezember 1995

DANKE

für den gemeinsamen Abschied,
für eine stumme Umarmung,
für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen
der Liebe und Freundschaft,
für Blumen, Kränze und Geldspenden.

Im Namen aller Angehörigen:
Lydia Breithaupt, geb. Dräbing

Heinrich Breithaupt

Kaufungen, im Dezember 1995

Danksagung

Nach dem Tod meines lieben Mannes und unseres Vaters

Hans Koch

haben wir so vielseitige, herzliche Anteilnahme erfahren. Viele von ihnen zeigten dadurch unserem Entschlafenen ihre Anerkennung und Verbundenheit. Dafür danken wir allen herzlich, insbesondere Frau Pfarrerin Jahns, Frau Dr. Weber, der Siedlergemeinschaft, den ehemaligen Arbeitskollegen sowie dem Posaunenchor, der die Trauerfeier musikalisch gestaltete.

Im Namen aller Angehörigen:
Liesel Koch
und Kinder

Schauenburg, im Dezember 1995

Wir danken allen herzlich für die unserer lieben Entschlafenen

Gerda Nachtigall

erwiesene letzte Ehrung und die uns gezeigte Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen:
Günter Schäfer
Marion Heinrich
Dagmar Rietz

Kassel, im Dezember 1995

Bestattungs-Institut
Gobrecht
Kassel
Fünffensterstr. 18
Telefonisch Tag und Nacht unter
05 61 / 14 1 19
erreichbar.
● Hausbesuch auf Wunsch ●

Seit 1909
Bestattungen
Überführungen
H. Buhle
Obere Karlsstr. 6/
Ecke Fünffensterstr.
Kassel
Tel. 05 61 / 1 53 75
Auf Wunsch Hausbesuch!

Bestattungsinstitut
BOECK
Inh. U. Kuttler
Erd- u. Feuerbestattungen
Überführungen
Erledigung der Formalitäten.
Auf Wunsch Hausbesuche
☎ 77 55 33
Tag und Nacht
KS · Breitscheidstr. 33
Ecke Elfbuchenstraße

☎ 0 56 06 / 73 41
REUDENBERGS
Armee- und Freizeitwaren
Im Angebot!
MARTTIINI
Die Scharfen aus Finnland
direkt a. d. Bundesstr. Zbg.-Oelshausen
BAB KS-Dortmund, Abfahrt Zierenberg

Küchen Eck
KS · Leipziger Str. 1 · ☎ 05 61 / 57 60 16
BADMÖBEL
in hoher Qualität – preiswert – individuelle Planung für jedes Bad – Montage · Service
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

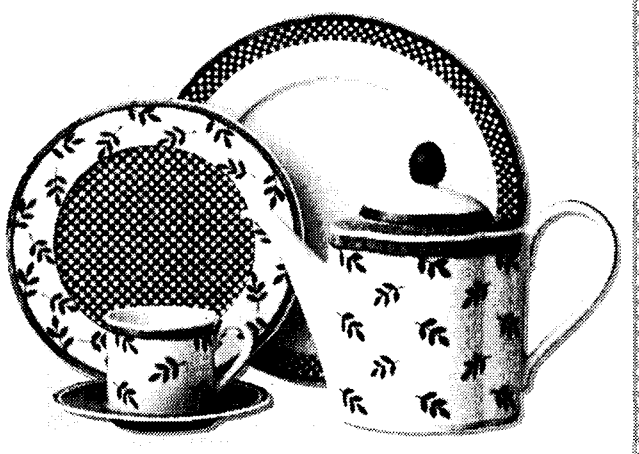
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen mit fachmännischer
Möbel An-/Verkauf Wertanrechnung!
Möbelservice Öffnungszeiten Mo.-Fr. 10-18, Sa. 10-13 Uhr
Gebrauchtmöbelmarkt
Holl. Str. 85 · KS · ☎ 0561/897192

Hauptfriedhof + Nordfriedhof
Kränze · Blumen · Grabpflege · Gestaltung
Gärtnerei Ulrich
Ahnabreite 5, 34127 Kassel, Tel. 89 54 64

Friedhof Harleshausen
Unterer Eingang
Kränze, Blumen, Grabpflege, Gestaltung
Vom überprüften Fachbetrieb
Günter Geister
☎ 05 61 / 88 45 72, Kassel-Ha., Am Stockweg 1

Direkt vom Hersteller
Stühle · Tische · Eckbänke
für Privat und Gastronomie,
auch Sonderanfertigungen.
Jeden Samstag von 9–13 Uhr
und jeden Montag von 13–17 Uhr.
IBS
GmbH · Hauptstraße 27
34593 Knüllwald-Remsfeld
Telefon 0 56 81 / 63 99

Entdecken und erleben Sie...
"Switch 3" von Gallo
– das In-Porzellan 1995 für modernes Wohnen.
GALLO DESIGN
Villeroy & Boch Group



Gallo »Switch 3«
Teller, tief nur DM 21,– 3tlg. Gedeck nur DM 40,–
Teller, flach nur DM 24,– Kaffeekanne nur DM 62,–
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
WMF Fachgeschäft Kassel
Mit großer Porzellanabteilung
Obere Königsstraße 30 · Telefon (05 61) 1 42 69

● Maschinenmarkt

Werkzeugmaschinen Hirschhagen
Stange
● An- und Verkauf von Maschinen
● Pressen-Servcie
● Werkzeug- und Vorrichtungsbau
37235 Hess. Lichtenau, Dieselstraße 14
Tel. 0 56 02 / 36 11 od. 36 34 · Fax 36 05

ESAB Vertragshändler
Heidenbluth
Fachhandel für Schweißtechnik, Zubehör, Werkzeuge und Maschinen
34277 Fuldabrück-Bergshausen, Steinbreite 14 A, Tel. 05 61 / 9 58 53-0

Gabelstapler, ca. 50 Stück, neu u. gebraucht am Lager. Mit Spitzentechnik-, preisgünstig. **Rund Fördertechnik, ☎ 0 55 41 / 7 20 51, FAX 7 24 21**

Holzbearbeitungsmaschine Hitachi, sehr guter Zustand, sägen, hobeln, dickten, fräsen u. Langlochbohren, DM 4 700.-, **Tel. 0 56 01 / 5 03 75 od. ab Mo. 05 61 / 50 70 80**

Steinweg Toplist m. Zubeh. u. **Cedima Fugenschneider** zu verk. 05656/282

WERKZEUGMASCHINEN
An- und Verkauf, gebr. u. neu, ☎ 05 61 / 4 20 31
ca. 1200 Maschinen ab Lager.
Bandmann, Silberbornstraße 2 c, Kassel

Einachser Honda F 810, m. Bel., Schneepfl., Winkeldrehpflug, Pr. VB, abends u. an Wochenenden Tel. 036925 / 91089

Elektra-Präzisionskreissäge, Vollausstattung, 4.2 kW, Sägeblatt schwenkbar, Preis VS. Tel. 05551 / 54898

● ***Verk. Baukran „Liebherr"*** *mit* ● Funkfernsteuerung (v. priv.), Pr. VS, ● Tel. 03606 / 602537

1 Stumpf-Schweißmasch., 1 Schweißmasch. Umformer 375 Amp., 1 Hahndorf-Nutenzieh-u. Stoßmasch., 1 Kompressor 37 kw, 4 200, 1 Ansaugleist., versch. Drehbankfutter, 1 Teilkopf m. Reitstock, 1 Universal-Werkzeugschleifmasch. Tel. 05651 / 13483

WAHO
Werkzeugmaschinen
großes Lager – neu + gebraucht
34117 Kassel · Wolfhager Straße 59
Telefon 05 61 / 78 43 60, Fax 77 94 50
NL 07646 Mörsdorf (Hermsdorfer Kreuz)
Tel. 03 64 28 / 4 91 67 · Fax 4 91 68

Kompressoren, neu und gebraucht, alle Größen ab Lager vorhanden, Firma E. Ebrecht, Tel. 05 61 / 2 41 85

Boschhammer, 11 kg, DM 450.-, Preßlufthammer, 20 kg, DM 450.-, MVS, Tel. 0 56 82/30 48

TOYOTA-Miet-Stapler
Landefeld Transportgeräte – Leipziger Str. 90 A – Kassel
☎ 05 61 / 5 50 43 – Fax 57 15 68

Gabelstapler?
Neu - gebraucht - Miete
Ruf Gratzer an.
Große Auswahl, kleine Preise, ca. 70 Geräte am Lager, alle Antriebsarten.
Tel. 05 61 / 51 66 99

STEINBOCK BOSS
Gabelstapler-Center
Niederlassung Kassel
Neu · Gebraucht · Leasing · Miete
Rothenditmolder Str. 21
Telefon 05 61 / 91 89 40

Drehbank, L + Z. 30 bis 3000 Upm, VB 3.000.-. **Kompressor 'Mehrer',** 3 Zyl. 430 l pro Min., 120 Betriebsstd., VB 2.500,- DM. Tel. 05604 / 71 51

Suche kl. Gabelstapler, wenn mögl. Gas/Benzin, günstig, Tel. 05604/5265

NOTVERKAUF Clark TW 20 Elektrostapler, Tragfähigkeit 1000 kg, Preis VB, 05652 / 3032

Mehrere Fensterbaumaschinen wegen Umstellung günstig abzugeben: Glasleistensägen, pneum. Stanzen mit Werkzeug, Verglasungspresse, Eckenputzautomaten, diverse Kleinmasch., „Urban"- Eckenschweißmasch., Wasserschlitzfräße, Tel. 05681 / 2271, Fax 05681 / 6671

Suche: Kompl. Schlüsseldienst-einrichtung. Erfahrene Mitarbeiter gesucht, Tel. 0 56 22 / 64 27

● Baumarkt

Dachdecker für ca. 160 m² Dacheindekkung + Dachrinne für 1 Fam.-Haus, in Körle gesucht. ☎ 0 56 61 / 5 08 00

Ihr neues Bad vom Fachmann: Firma Kilian Fliesen- + Klinkerbau **05606/6264**

Kunststoffenster ohne Aufbruch, vom Schreiner, ☎ 0561/512159 und 515251

Brand
– Containerdienst –
für private und gewerbliche Nutzung, Gewerbe- und Industrieabfallbeseitigung, Sonderabfallbeseitigung
34292 Ahnatal-Weimar
Tel. 0 56 09 / 90 63

Rüttelplatten, Bosch-Hämmer, D.-Kompressoren vermietet: ☎ 0561 / 897749

Fertig-Garagen
Garagen-Service
K.-H. Bickhard
Plüschowstr. 5, 34121 Kassel
Telefon 05 61 / 2 33 97
erst prüfen, dann kaufen!

Pflaster- u. Plattenverlegung, Kellerisolierung, Fundamente mit Garantie. Tel. u. Fax 0561 / 896227

Frankfurter Pfanne, 20 J. alt, 150 m², Tel. 05606 / 2293

Preisgünstig-sofort: Maurer-, Außen- u. Innenputz, Vollwärmedämmung u. Trockenausbauarb., EHMA Massivbau-GmbH, ☎ 05673/5696, Fax 4806

Gabelstapler?
Neu - gebraucht - Miete
Ruf Gratzer an.
Große Auswahl, kleine Preise, ca. 70 Geräte am Lager, alle Antriebsarten.
Tel. 05 61 / 51 66 99

Dachdeckerarbeiten
führt aus:
Fa. Diemann, GBR, Twiste
Tel. 0 56 95 / 5 95

Kl. Heizungs- u. Sanitärfirma hat noch Termine frei, auch Reparaturen u. Kundendienst. Tel. 05 61 / 92 87 30

● ***Innenausbau,*** ☎ *05635/ 8103* ●

Firma übernimmt noch Maurer- und Pflasterarbeiten sowie Fliesenlegearbeiten.
Firma Team-Bau
Tel. 0 56 06 / 6 05 39

W. Färber - Schreinermeister Fachgeschäft für Fenster, Türen, Treppen. Eigene Herstellung u. Montage. Tel. 0 56 03 / 10 46

DIE TAGESZEITUNG –
für Leser und Inserenten
unentbehrlich

1. FUSSBALL-BUNDESLIGA

SV Werder Bremen – 1. FC Köln	0:1
Borussia Dortmund – TSV 1860 München	3:1
Bayer 04 Leverkusen – SC Freiburg	0:1
FC Bayern München – FC Schalke 04	heute
FC Hansa Rostock – 1. FC Kaiserslautern	heute
Eintracht Frankfurt – Fortuna Düsseldorf	heute
VfB Stuttgart – Hamburger SV	heute
FC St. Pauli – Karlsruher SC	heute
Borussia Mönchengladbach – KFC Uerdingen 05	heute

1	(1)	Borussia Dortmund	16	11	4	1	43:20	+23	37
2	(2)	FC Bayern München	15	10	2	3	30:18	+12	32
3	(3)	Bayer 04 Leverkusen	16	6	7	3	22:14	+8	25
4	(4)	Bor. Mönchengladbach	15	8	1	6	26:26	±0	25
5	(5)	Hamburger SV	15	5	8	2	24:19	+5	23
6	(6)	FC Hansa Rostock	15	5	7	3	25:19	+6	22
7	(7)	VfB Stuttgart	15	5	7	3	33:30	+3	22
8	(8)	FC Schalke 04	15	5	7	3	19:18	+1	22
9	(9)	Eintracht Frankfurt	15	4	5	6	25:28	-3	17
10	(11)	Karlsruher SC	15	4	5	6	21:26	-5	17
11	(10)	SV Werder Bremen	16	3	8	5	16:21	-5	17
12	(12)	FC St. Pauli	15	4	4	7	21:26	-5	16
13	(17)	SC Freiburg	16	4	4	8	12:22	-10	16
14	(13)	TSV 1860 München	16	3	6	7	18:26	-8	15
15	(14)	KFC Uerdingen 05	15	2	8	5	12:15	-3	14
16	(15)	1. FC Kaiserslautern	15	2	8	5	17:21	-4	14
17	(18)	1. FC Köln	16	2	8	6	15:22	-7	14
18	(16)	Fortuna Düsseldorf	15	2	7	6	16:24	-8	13

FUSSBALL IN DER STATISTIK

BUNDESLIGA

Werder Bremen - 1. FC Köln 0:1 (0:0). SR: Buchhart (Schrobenhausen) - Z: 26 000 - Tor: 0:1 Kohn (88.) - Gelb-Rote Karte: Weiser (Köln) wegen wiederholten Foulspiels (63.).

Borussia Dortmund - 1860 München 3:1 (1:1). SR: Heynemann (Magdeburg) - Z: 42 000 (ausverkauft) - Tore: 0:1 Winkler (23.), 1:1 Möller (33.), 2:1 Möller (78.), 3:1 Berger (89.).

Bayer Leverkusen - SC Freiburg 0:1 (0:1). SR: Scheuerer (München) - Z: 22 000 - Tor: 0:1 Decheiver (8.) - Bes. Vorkommnis: Schmadtke hält Foulelfmeter von Sergio (90.).

2. BUNDESLIGA

Hannover 96 - Mainz 05 0:2 (0:1). SR: Dörr (Griesheim) - Z: 5500 - Tore: 0:1 Ziemer (14.), 0:2 Ouakili (64.) - Rote Karte: Stojanovic (Hannover) nach einer Tätlichkeit (60.).

REGIONALLIGA

Süd: SSV Ulm - Eintracht Frankfurt (A) 2:1 (2:1).

VFB LEIPZIG

Axtmann will zurücktreten

LEIPZIG ■ Siegfried Axtmann hat am Freitag abend seinen Rücktritt als Präsident des Fußball-Zweitligisten VfB Leipzig angekündigt. Axtmann erklärte im Leipziger Lokalfernsehen, daß er spätestens Mitte Januar nicht mehr für das Amt des Präsidenten zur Verfügung stehen wird. Der Immobilienkaufmann, der sein Amt seit knapp zwei Wochen wegen staatsanwaltschaftlicher Ermittlungen gegen seine Person ruhen läßt, will auf der Mitgliederversammlung des Vereins am kommenden Dienstag nicht nur die Vertrauensfrage stellen, sondern auch eine Satzungsänderung beschließen lassen.

„Ich will erreichen, daß auf einer im Januar stattfindenden außerordentlichen Mitgliederversammlung neue Vereinsgremien nach den Gesichtspunkten des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) gebildet werden. In einem dann neu zu wählenden Präsidium stehe ich als Präsident nicht mehr zur Verfügung", sagte Axtmann. Er selbst wird sich am Dienstag allerdings nicht persönlich den Vereinsmitgliedern stellen.

Der momentan „ruhende" Leipziger Vereinsboß zieht damit die Konsequenzen aus den Vorfällen der vergangenen Tage. Nachdem Axtmann verkündet hatte, sein Präsidentenamt vorläufig ruhen lassen zu wollen, war eine intensive Kampagne gegen ihn ins Rollen gebracht worden. *(dpa)*

TV-TIPS FÜR SPORT-FANS

DSF: 12.45 Uhr: Zweier-Bob-Weltcup in Winterberg – 20.30: Hattrick espanol – 22.20: Profiboxen in Karlsruhe
3.Programme: 15 Uhr: Reiten, Skispringen, Basketball-Bundesliga, Schwimmen.
ARD: 17.30: Sportschau – 19.10: Sportschau – 20.15: ARD-Sportgala
SAT 1: 18 Uhr: „ran"
Eurosport: 18 Uhr: Schwimmen, Kurzbahn-WM – 19 Uhr: Ski alpin (Damen-Abfahrt in Kanada)
ZDF: 22.45: Das aktuelle Sportstudio

FUSSBALL-BUNDESLIGA

Kohn stürzt Werder in die Krise

Der deutsche Vizemeister Werder Bremen schwebt in Abstiegsgefahr. Gestern gewann sogar das bisherige Schlußlicht 1. FC Köln im Weserstadion.



Freiburgs Jens Todt (am Boden) klärt vor den Leverkusenern Mike Rietpietsch (links) und Markus Feldhoff. *(Foto: dpa)*

Werder Bremen – 1. FC Köln 0:1 (0:0). Vier Tage nach dem internen „Krisengipfel" hängt beim SV Werder Bremen der Haussegen wieder völlig schief. Der deutsche Vizemeister verlor gegen Bundesliga-Schlußlicht 1. FC Köln mit 0:1 (0:0).

Vor 26 371 bei minus zwei Grad frierenden und frustrierten Zuschauern im Weserstadion erzielte der eingewechselte Kohn in der 89. Minute nach krassem Fehler von Schlußmann Rost und Bode den überraschenden Siegtreffer. Bereits seit zehn Spielen ist die Mannschaft von Trainer Aad de Mos damit schon ohne Sieg. Selbst gegen neun Kölner Feldspieler erzielte der Favorit gegen den krassen Außenseiter kein Tor. Weiser sah in der 64. Minute nach wiederholtem Foulspiel die Gelb-Rot.

Aad de Mos hatte seine Abwehr zwar sehr variabel aufgestellt, doch sein Konzept ging nicht auf. Vor allem Routinier Votava und Wiedener blieben in der Defensive schwach. „Rebell" Basler stand als linke Sturmspitze oft auf verlorenem Posten, war bei Weiser oder Baumann gut aufgehoben. Kritik am niederländischen Trainer wurde in der Pause sogar im internen Vereinskreis hinter vorgehaltener Hand geübt.

Ganze zwei Torchancen spielte sich Werder vor der Pause heraus. Illgner rettete gegen Basler (5.), und Eilts (28.) zog den Ball aus guter Position über die Latte. Die völlig defensiv eingestellten Rheinländer standen in der Abwehr kompakt und verengten im Mittelfeld geschickt die Räume. Doch der Österreicher Polster verdiente im Angriff die Bezeichnung „einzige Spitze" keineswegs und mußte folgerichtig in der 67. Minute zum Duschen.

Daß Werder nach der Pause mächtig „Dampf" aufmachte, entging auch Gäste-Trainer Stephan Engels nicht. Für Zdebel brachte der Coach nach einer Stunde Kohn als Stümer.

Fünf Minuten zuvor hatte Bode eine weitere Torgelegenheit für Werder vergeben. Dann versuchte es de Mos mit der Brechstange und brachte mit Bestschastnich (72. für Baiano) und Vier (75. für Hobsch) zwei frische Offensivkräfte.

Für die Werderaner blieb wenig später nur die ernüchternde Bilanz: In neun Heimspielen konnte die Mannschaft erst ganze zwei Siege verbuchen.

Zweimal Möller

Borussia Dortmund – 1860 München 3:1 (1:1). Der zweifache Torschütze Andreas Möller bewahrte den Deutschen Meister Borussia Dortmund beim 3:1 (1:1) gegen 1860 München fast im Alleingang vor einer bitteren Heim-Pleite. Nachdem Winkler die stark aufspielenden „Löwen" in der 23. Minute in Führung gebracht hatte, sorgte der Nationalspieler in der 33. und 78. Minute mit seinen Saisontoren Nummer sieben und acht für die glückliche Wende. Den Schlußpunkt setzte der eingewechselte Berger in der 89. Minute.

Vor 42 800 Zuschauern im ausverkauften Westfalenstadion agierte der Bundesliga-Spitzenreiter wie schon vor einer Woche beim 2:0 in Uerdingen weit hinter seinen Möglichkeiten, nutzte aber dafür seine wenigen Chancen.

Neben Cesar und Chapuisat mußten die Dortmunder kurzfristig auch den an einer Bronchitis laborierenden Libero Sammer ersetzen. Für den „Fußballer des Jahres" rückte zunächst wie beim 2:0-Erfolg in Uerdingen vor einer Woche Kohler ins Abwehrzentrum. In der Halbzeit allerdings beorderte Hitzfeld Reuter auf den Liberoposten und Kohler wieder in seine angestammte Rolle als Manndecker.

Bei den „Löwen" fehlten Schwabl, Borimirow und Stevic. Trainer Werner Lorant nominierte überraschend Brajkovic als Bewacher von Nationalstürmer Herrlich, der kaum zum Zug kam. Miller hatte schon erheblich mehr Probleme, die Kreise des besten Dortmunders Möller einzuengen.

Sammers Fehlen aber machte sich beim Deutschen Meister sowohl in der Defensive, mehr aber noch im Spielaufbau bemerkbar. Große Nervosität und viele Fehlpässe prägten das Spiel der Gastgeber, die dennoch bei einem Pfostenschuß von Kree (22.) die erste gute Chance haten. Postwendend aber gelang den frech aufspielenden Münchnern mit ihrer ersten gefährlichen Szene die Führung, als Winkler nach einer Freistoß-Flanke von Jeremies per Kopf seinen dritten Saisontreffer erzielte.

Der Rückstand sorgte bei den Gastgebern für noch mehr Verunsicherung. Umso überraschender kamen sie in der 33. Minute zum Erfolgserlebnis, als Möller nach einem sehenswerten Flankenlauf von Ricken zum 1:1 einköpfte. Eine Minute später verhinderte Rydlewicz für seinen geschlagenen Torhüter Meier bei einem Herrlich-Kopfball den Rückstand der Münchner.

Die Dortmunder Hilflosigkeit gegen die früh störenden und gut eingestellten Gäste wurde in der zweiten Halbzeit noch gravierender. Im Angriff wurde der BVB immer harmloser, und die Abwehr blieb unsicher. In der 57. Minute verhinderte Torhüter Klos nach einem Freistoß-Schuß mit einer Glanzparade die erste Heimniederlage, neun Minuten später spitzelte der eingewechselte Bodden das Leder knapp neben das Dortmunder Tor. Dies sollte sich zwölf Minuten vor Spielende rächen: Nach einem Foul von Jeremies am eingewechselten Riedle verwandelte Möller den Freistoß aus 23 Metern zum glücklichen Führungstreffer. Den Schlußpunkt setzte Berger mit einem Sonntagsschuß zum 3:1.

Dritter Sieg in Folge

Bayer Leverkusen – SC Freiburg 0:1 (0:1). Der SC Freiburg setzt seinen Aufwärtstrend fort. Mit dem verdienten 1:0 (1:0) beim Tabellendritten Bayer Leverkusen feierten die Badener ihren dritten Sieg nacheinander und verließen erstmals seit Ende August einen Abstiegsplatz. Die drei Punkte sicherte in der Nachspielzeit der überragende Torhüter Schmadtke, der einen Handelfmeter von Sergio parierte.

Mit seinem zweiten Saisontor entschied Freiburgs niederländischer Neuzugang Decheiver (8.) vor 21 800 Zuschauern im Ulrich Haberland-Stadion eine Partie von mäßiger Qualität, in der die zuletzt dreimal erfolgreichen Hausherren das Fehlen von vier Stammspielern nicht kompensieren konnten. *(dpa)*



Neue Bausparförderung 1996:
Bis zu 25% höhere Bausparprämie
für noch mehr Menschen.

Volle Prämienberechtigung schon ab 16 Jahren

Nutzen Sie diese Chance. Informationen bei allen

Volksbanken und Raiffeisenbanken

oder rufen Sie uns an: 0180-52828

(Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie da. Auch am Wochenende)

Im FinanzVerbund der Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen

AUF DER TRIBÜNE

Ein Traum wird wahr



Günter Grabs

Der Plan ist nicht umwälzend, aber doch bahnbrechend. Was der Bundes-Berti mit seinem Vorschlag, Fußball an den Schulen zu lehren, ausgetüftelt hat, läßt die Herzen der jugendlichen Kicker höher schlagen. Fußball als Leistungsfach – für Generationen von Schülern in den alten Bundesländern stets nur ein Traum, jetzt soll er realisiert werden.

Natürlich hat Vogts bei dieser epochemachenden Anregung auch einen Hintergedanken. In zehn Jahren, 2006, hofft der Deutsche Fußball-Bund, auf eigenem Terrain die Weltmeisterschaft austragen zu können. Dann sind die jungen Leute von heute im besten Fußball-Alter und reif für die Nationalelf.

Begrüßenswert ist auch, die künftigen Fußball-Ausbildungsstätten nicht – wie in den alten Kaderschulen der DDR – zu zentralisieren, sondern sie zu dezentralisieren. Vor Ort, also dort, wo die Heranwachsenden im familiären Umfeld bleiben, dürfte der Unterricht noch mehr Spaß machen als in fremder Umgebung.

Der Ratschlag Vogts' ist zweifellos fortschrittlich. Er „greift" aber nur dann, wenn die Talente ihrem Hobby auch außerhalb des Schulgeländes frönen können. Und da sieht's weiterhin mau aus: An allen Ecken und Enden mangelt's an Bolzplätzen. Denn nur dort, wo der junge Mensch nicht in ein Korsett gezwängt wird, kann der Spielbetrieb aufrechterhalten bleiben.

RUND UM DEN SPORT

DFB zahlt Spielern 100 000 Mark für EM-Sieg

FUSSBALL ■ Der Deutsche Fußball-Bund hat die Prämien für die Europameisterschaft 1996 festgelegt. Bei einem Titelgewinn in England erhält jeder Nationalspieler 100 000 Mark. Jeder Spieler, der bei einem der zehn Qualifikationsspiele zum Kader gehörte, kassiert pro Spiel 10 000 Mark.

Horst Schmidt gestorben



FUSSBALL ■ Der Funktionär Horst Schmidt ist in der Nacht zum Freitag in seiner Heimatstadt Frankfurt gestorben. Der 61jährige war Experte für Spielbetrieb, Spielausschuß und Schiedsrichterwesen im DFB. Horst Schmidt war bei den Auslosungen für die Hauptrunden des DFB-Pokals stets Gast in den TV-Studios.

Hertha baute Schulden um 6,25 Millionen ab

FUSSBALL ■ Zweitligist Hertha BSC hat seine Verbindlichkeiten zum Ende der vergangenen Saison von 11,5 Millionen Mark auf 5,25 Millionen Mark reduziert. Der Klub erwirtschaftete einen Überschuß von 1,1 Millionen Mark und hat ein Vereinsvermögen von 3,7 Millionen Mark.

Preussen Berlin soll keine Lizenz erhalten

EISHOCKEY ■ Preussen Berlin soll für die nächste Saison in der Deutschen Eishockey-Liga keine Lizenz mehr erhalten. Das sagte der Vizepräsident des Deutschen Eishockey-Bundes, Rudolf Schnabel, dem Pay-TV-Sender Premiere. Mit dem Konkursantrag für den Stammverein Berliner SC Preussen sei gegen geltende Statuten verstoßen worden.

Deutsche Damen stehen im EWTC-Halbfinale

TENNIS ■ Die deutschen Damen haben bei den European Women's Team Championships (EWTC) in Herzogenrath-Kohlscheid das Halbfinale erreicht. Das Team setzte sich gegen Finnland mit 2:0 durch. Nachdem Petra Begerow (Heidelberg) Petra Thoren klar 6:3, 6:2 geschlagen hatte, buchte Christina Singer (Stuttgart) gegen Anne Dahlmann mit einiger Mühe mit 3:6, 6:2, 6:1 den Siegpunkt.

Viereinhalb Jahre Haft für Trainer

JUDO ■ Wegen des sexuellen Mißbrauchs von Kindern muß ein 26jähriger Judo-Trainer aus Gera für viereinhalb Jahre ins Gefängnis. Vor dem Landgericht Gera hatte der Coach gestanden, mit drei Mädchen unter 14 Jahren sexuelle Kontakte gehabt zu haben.

Langer auf Rang zwei verbessert

GOLF ■ Bernhard Langer steuert beim Einladungsturnier im südafrikanischen Sun City auf Erfolgskurs. Der Weltranglistendritte aus Anhausen verbesserte sich am zweiten Tag nach einer 69er-Runde und nun insgesamt 141 Schlägen vom fünften auf den zweiten Platz unter zwölf Startern. Langer liegt drei Schläge hinter dem führenden Weltranglistenzweiten Nick Price aus Simbabwe.

Otto Trainingsschnellste



RODELN ■ Beim Abschlußtraining für das erste Rennen auf der Olympiabahn in Innsbruck/Igls kamen die DBVS-Athleten auf vorderen Plätzen ein. Beste bei den Damen war Sylke Otto (Foto/Oberwiesental). In der Herrenkonkurrenz mußte sich Georg Hackl (Berchtesgaden) mit der viertschnellsten Zeit begnügen.

Weißflog vor Weltcup-Start in Topform

SKI NORDISCH ■ Der dreimalige Skisprung-Olympiasieger Jens Weißflog (Oberwiesenthal) ist in Topform. Beim Abschlußtraining für den Weltcup-Start in Lillehammer landete der 31jährige mit Weiten von 91,5 und 93,5 Metern in den beiden Durchgängen auf den Plätzen drei und vier. Die weitesten Sprünge auf der olympischen Normalschanze stand der Japaner Jinya Nishikata (93,5/95,5 Meter).



Der Franzose Luc Alphand gewann das erste Abfahrtsrennen der neuen Saison. Der 30jährige siegte in Vail. *(Foto: Bongarts)*

SKI ALPIN

Auftaktsieg für Alphand

Luc Alphand wird immer besser. Der 30jährige Franzose gewann das erste Abfahrtsrennen der neuen Weltcup-Saison in Vail.

VAIL ■ Luc Alphand aus Frankreich ist der erste Abfahrtssieger der neuen alpinen Weltcup-Saison. Der 30jährige aus Serre-Chevalier, im Vorjahr Gesamtsieger im Abfahrts-Weltcup, gewann am Freitag in Vail im US-Bundesstaat Colorado mit seiner Zeit von 1:37,93 Minuten vor dem Norweger Lasse Kjus (1:38,47) und dem Österreicher Patrick Ortlieb (1:38,61). Für Alphand war der Erfolg der vierte Weltcup-Sieg seiner Karriere. Erneut eine Enttäuschung erlebten die Abfahrer des Deutschen Skiverbandes (DSV), die sich allesamt nicht im Vorderfeld plazierten.

Bei strahlendem Sonnenschein knüpfte Alphand ganz überlegen mit über einer halben Sekunde Vorsprung an seine Leistungen der vergangenen Saison an. Für seinen Sieg kassierte er umgerechnet rund 14 400 Mark Preisgeld.

Lasse Kjus, der zum vierten Mal in diesem Winter Zweiter wurde und nun 7200 Mark an Prämien dazugewann, stellte seine Qualitäten als Allrounder unter Beweis: Er übernahm nach bereits drei zweiten Plätzen im Riesenslalom mit 365 Punkten die Führung im Gesamt-Weltcup vor dem Schweizer Michael von Grünigen (300). „Wenn ich in allen Disziplinen bei den Besten bin, habe ich eine gute Chance auf den Gesamt-Weltcup", sagte Kjus selbstsicher.

Krauss nur 28.

Das Team des DSV, das nach den Rücktritten von Markus Wasmeier und Hansjörg Tauscher einen Neuaufbau versucht, rangierte nur unter ferner liefen. Am besten war noch Stefan Krauss aus Berchtesgaden (1:39,81) auf dem 28. Platz. Berni Huber (Obermaiselstein/1:39,93) belegte Rang 36, Nachwuchsmann Max Rauffer (Leitzachtal/1:40,61) Platz 54. „Das Ergebnis ist eher enttäuschend. Aber ich glaube weiter an meine Kollegen", bewertete Tauscher als TV-Kommentator das Resultat. *(dpa)*

BOB

Erhöhtes Risiko im Eiskanal

WINTERBERG ■ Die Bobfahrer sind vom eigenen Weltverband FIBT auf einen halsbrecherischen Kurs gelenkt worden. Durch die vom FIBT-Präsidium vorgenommenen Änderungen im Weltcup-Reglement zugunsten eines Popularitätsgewinns und erhöhten Medieninteresses ist das Sicherheitsrisiko für die Athleten gestiegen.

Die beträchtliche Sturzrate in der laufenden Woche auf dem Winterberger Kunsteiskanal beim Training für die zweite von sechs diesjährigen Weltcup-Veranstaltungen am Samstag (Zweier) und Sonntag (Vierer/jeweils 12.30 Uhr) sei dafür der Beweis, stellte Weltmeister Christoph Langen (Unterhaching) besorgt fest. Gleich sechs Teams schlitterten seitlings durch das hartgefrorene Labyrinth, darunter auch die Vierer-Crew von Vize-Weltmeister Pierre Lüders aus Kanada.

„Gott sei Dank ist bislang alles glimpflich abgegangen. Doch wer weiß, wie lange noch. Die Winterberger Bahn ist ja relativ leicht zu beherrschen. Wenn wir aber erst in Cortina oder St. Moritz fahren, könnte nicht nur die Zahl der Stürze steigen", fürchtet Langen.

Die Gründe sind einfach zu benennen. Sie liegen vornehmlich in der Organisation des Trainings. Dadurch, daß jetzt zwischen beiden Konkurrenzen keine drei oder vier Tage mehr liegen, sondern sie innerhalb von 24 Stunden stattfinden, muß nun jeder Pilot selbst entscheiden, ob und wann er mit seiner Zweier- oder Vierer-Besatzung zu den erforderlichen Übungsfahrten an den Ablauf geht.

Binnen vier Tagen darf jede Mannschaft maximal zehn Trainingsläufe absolvieren - sechs mit dem kleinen und vier mit dem großen Schlitten. Heute Zweier, morgen Vierer oder beides sogar an einem Tag. Das könne nicht gut gehen, denn die Zeit, um sich auf einen Bob richtig einzustellen, sei einfach zu kurz, meinte Italiens renommierter Trainer Meinhard Nehmer. *(dpa)*

DAVIS-CUP

1:1 nach erstem Tag

MOSKAU ■ Nach dem Auftakttag ist im Daviscup-Finale zwischen Deutschland-Bezwinger Rußland und Rekordsieger USA beim Stand von 1:1 noch alles offen.

15 000 frenetisch mitgehende Tennis-Fans in der Moskauer Olympiahalle bejubelten den 7:6, 7:5, 6:3-Erfolg von Jewgeni Kafelnikow über Jim Courier, mit dem der Weltranglisten-Sechste die erst nach fünf Sätzen besiegelte Auftaktniederlage von Andrej Tschesnokow gegen Pete Sampras ausglich. Der von Krämpfen geschüttelte Weltranglisten-Erste Sampras setzte sich in einem atemberaubenden Krimi mit 3:6, 6:4, 6:3, 6:7 (5:7), 6:4 durch, ehe er noch auf dem Platz zusammensackte und von Teamkollegen in die Kabine getragen wurde.

Der Weltranglisten-91. Tschesnokow, der im „Matchball-Drama" gegen Michael Stich den 3:2-Siegpunkt gegen Deutschland im Halbfinale besorgt hatte, stand gegen Sampras erneut dicht vor einer sportlichen Sensation.

Nachdem Tschesnokow beim Matchball einen langen und erneut kräfteraubenden Ballwechsel mit einem Schlag ins Seitenaus beendete, ließ sich Sampras rücklings auf den Sandplatz fallen.

Nicht einmal die obligatorischen Glückwünsche des Verlierers am Netz konnte er mehr entgegennehmen. *(dpa)*

SCHWIMMEN

Franzi sorgt für Eklat Warnecke holt Gold

RIO DE JANEIRO ■ Am Tag des Eklats um Superstar Franziska van Almsick holte Mark Warnecke das erste Gold für den Deutschen Schwimm-Verband (DSV) bei den zweiten Kurzbahn-Weltmeisterschaften in Rio de Janeiro. Der 25 Jahre alte Essener gewann über 100 m Brust in 59,89 Sekunden den Titel vor dem Neuseeländer Paul Kent und dem Russen Stanislaw Lopukow.

Jörg Hoffmann aus Potsdam gewann Silber über 400 m Freistil (3:45,65) und 30 Minuten später auch als überragender Schlußschwimmer der 4x200 m-Freistilstaffel (7:13,42). Schneller als der Ex-Weltmeister mit Chris-Carol Bremer, Torsten Spanneberg und Steffen Zesner waren nur die Australier (7:07,97). Der Australier Daniel Kowalski gewann in 3:45,14 Minuten. Europameister Steffen Zesner (Berlin) blieb nur der vierte Platz.

Vor Warneckes Gold hatte Sandra Völker von der SG Hamburg über 50 m Freistil ihre zweite Bronzemedaille in Rio geholt.

Dagmar Hase wurde über 800 m Freistil nach anfänglicher Führung nur Vierte (8:34,12), Europameisterin Julia Jung enttäuschend Siebte (8:37,96).

Riley mit Weltrekord

Für die herausragende Leistung des zweiten Finaltages sorgte Weltmeisterin Samantha Riley mit dem Weltrekord über 200 m Brust in phantastischen 2:20,85 Minuten.

Ganz anders die Situation um Superstar Franziska van Almsick: Die 17jährige hatte nach ihrer Disqualifikation wegen „provozierten Frühstarts" im Finale über 100 m Freistil ihren Start über die 200 m Freistil abgesagt. Offizielle Begründung von Bundestrainer Achim Jedamsky: „Nach einer Erkrankung Ende Oktober befindet sich Franziska nicht in geeigneter WM-Form."

Brasiliens Verbandschef Coaracy Nunes Filho war außer sich: „Franziska befindet sich in Rio bei einem Wettbewerb und nicht auf dem Laufsteg, sie ist eine Schwimmerin und keine Madonna, die gesamte deutsche Mannschaft leidet unter ihrem Auftritt."

Die Weltmeisterin verweigerte nach der Abmeldung jede Stellungnahme. In Rio wird sie für den DSV nur noch für die 4x100 m-Freistilstaffel an den Start gehen.

Europameisterin Kerstin Kielgaß wurde über 200 m Freistil Vierte (1:58,87), Claudia Poll aus Costa Rica verbesserte als neue Weltmeisterin in 1:55,42 Minuten den alten Weltrekord von „Franzi" um 42 Hundertselsekunden.

Jirka Letzin scheiterte über 200 m Rücken in 1:58,14 Minuten als Elfter als einziger DSV-Schwimmer in den Vorläufen. *(sid)*

BAYER LEVERKUSEN

Chance vertan

TREVISO ■ Im Krimi von Treviso gab es für den deutschen Basketball-Meister TSV Bayer 04 Leverkusen am Donnerstag kein Happy-End. Mit hängenden Köpfen schlichen die geschlagenen Bayer-„Riesen" nach der erst in der Verlängerung erlittenen 87:90 (79:79, 42:42)-Niederlage beim italienischen Vize-Meister Benetton Treviso aus der Halle.

Sie hatten eine Riesenchance vertan. Mit einem Erfolg hätten sie nicht nur ihren ersten Sieg auswärts feiern, sondern auch für eine ausgeglichene Bilanz in der Europameisterschaft für Vereine sorgen können.

So laufen die Leverkusener bei nur einem Sieg und drei Niederlagen der Konkurrenz im Kampf um den vierten Playoff-Platz in der Gruppe A vorerst wieder einmal hinterher. „Die Leistung stimmte, das Ergebnis leider nicht. Wir hatten die große Chance zu gewinnen. Dennoch haben wir uns sehr gut verkauft", trauerte Bayer-Coach Dirk Bauermann der vergebenen Gelegenheit nach. Manager Otto Reintjes ergänzte: „Wir hatten eine tolle Moral, aber auch ganz großes Pech."

Die Konzentration auf den bisweilen zu eigensinnigen Amerikaner Dawson (26) und dessen Landsmann Corchiani (17) ließ aber den Teamgeist bröckeln. Die Leistenbeschwerden von Nationalspieler Harnisch (8) erwiesen sich als leistungshemmend. *(dpa)*

DEUTSCHE EISHOCKEY-LIGA (DEL)

Füchse Sachsen – EV Landshut Cannibals 5:7 (4:2,0:2,1:3)
EC Hannover – Adler Mannheim 0:6 (0:2,0:4,0:0)
Schwenninger Wild Wings – Kölner Haie 3:1 (3:0,0:1,0:0)
Preussen Devils Berlin – EC Kassel Huskies 10:2 (2:1,3:0,5:1)
Düsseldorfer EG – EHC Eisbären Berlin 4:2 (1:1,1:0,2:1)
Kaufbeurer Adler – Frankfurt Lions 1:8 (1:5,0:2,0:1)
Augsburger Panther – Nürnberg Ice Tigers ..... 4:4 n:V. (1:2,2:1,1:1/0:0)
SC Riessersee – Ratingen Die Löwen 1:4 (1:1,0:1,0:2)
Star Bulls Rosenheim – KEV Pinguine Krefeld 1:3 (1:1,0:0,0:2)

1	(1)	EV Landshut Cannibals	28	23	1	4	128:67	+61	47
2	(2)	Kölner Haie	28	20	3	5	140:60	+80	43
3	(3)	Preussen Devils Berlin	28	18	5	5	115:60	+55	41
4	(4)	Düsseldorfer EG	28	17	4	7	114:69	+45	38
5	(5)	Adler Mannheim	28	16	5	7	113:80	+33	38
6	(6)	Schwenninger W. Wings	28	16	3	9	113:88	+25	36
7	(7)	KEV Pinguine Krefeld	28	13	3	12	87:96	–9	30
8	(9)	Ratingen Die Löwen	28	12	1	15	99:101	–2	27
9	(11)	Frankfurt Lions	28	11	3	14	107:105	+2	26
10	(8)	Nürnberg Ice Tigers	27	10	5	12	82:86	–4	26
11	(10)	Star Bulls Rosenheim	28	11	2	15	94:109	–15	25
12	(12)	EC Kassel Huskies	28	7	9	12	74:98	–24	24
13	(13)	SC Riessersee	28	10	3	15	96:126	–30	24
14	(14)	EC Hannover	27	9	4	14	81:114	–33	22
15	(15)	Kaufbeurer Adler	28	7	5	16	79:126	–47	20
16	(16)	EHC Eisbären Berlin	28	7	3	18	67:125	–58	19
17	(17)	Augsburger Panther	28	5	4	19	77:110	–33	16
18	(18)	Füchse Sachsen	28	6	3	19	72:118	–46	15

Die nächsten Spiele: Sonntag: Eisbären Berlin – Füchse Sachsen, Kölner Haie – Preussen Devils Berlin, KEV Pinguine Krefeld – Augsburger Panther, Ratingen Die Löwen – Star Bulls Rosenheim, EV Landshut Cannibals – EC Hannover, Adler Mannheim – Schwenninger Wild Wings, EC Kassel Huskies – Kaufbeurer Adler, Nürnberg Ice Tigers – Düsseldorfer EG, Frankfurt Lions – SC Riessersee.

BOX-WM-KAMPF

Botha-Trainer als Sekundant abgelehnt

BERLIN ■ Eine Woche vor der Box-Weltmeisterschaft zwischen Schwergewichtler Axel Schulz (Frankfurt/Oder) und dem Südfrikaner Francois Botha hat Schulz-Manager Wilfried Sauerland gefordert, Bothas Trainer Panama Lewis nicht als Sekundanten in der Ringecke zuzulassen. Sauerland kündigte entsprechende Anträge beim Weltverband International Boxing Federation und beim Bund Deutscher Berufsboxer an. Der Kampf findet am 9. Dezember in Stuttgart statt.

Sauerland begründete seinen Schritt mit einer Affäre aus dem Jahr 1983. Damals habe Lewis seinem Schützling Lewis Resto ein Loch in den Handschuh gebohrt und die Roßhaare entfernt. Dies verleiht den Schlägen größere Härte. Der unterlegene Gegner Bill Collins, der später Selbstmord beging, habe dies bemerkt. Im Beisein der Polizei seien anschließend die Handschuhe untersucht worden.

„Schwarzes Schaf"

Lewis verlor seine Lizenz im US-Bundesstaat New York und besitzt nach Angaben von Sauerland nun eine Erlaubnis des Staates Florida. „Ansonsten steht er überall auf der schwarzen Liste. Er ist das schwarze Schaf unter den Boxtrainern. Bei diesem Mann muß man mit allem rechnen", so der Unternehmer aus Mülheim. *(sid)*

SCIENTOLOGY-AFFÄRE

Drohungen gegen Beck

TAUBERBISCHOFSHEIM ■ Die „Scientology-Affäre" im deutschen Fechtsport läßt Emil Beck um sein eigenes und das Leben seiner Familie fürchten. Der Cheftrainer des Deutschen Fechter-Bundes bringt die Drohanrufe, die ihn zuletzt sowohl im Büro als auch auf Dienstreisen im Auto ereilten, in Zusammenhang mit der Kündigung seines Stellvertreters als Leiter des Olympiastützpunktes Tauberbischofsheim, Bernd Lang. Der 36jährige war am 19. Oktober wegen Kontakten zu der Psychokult-Sekte suspendiert worden.

In einem Telefonat am 22. November habe sich der Anrufer unter dem Namen einer Zeitung mit den Worten gemeldet: „Geht es Ihren Söhnen Rene und Frank noch gut...?" Weitere Anrufe lauteten: „Ihre Frau hat doch keine guten Nerven..." und „Sie leben noch - wie lange noch...?" Der 60jährige Beck hat die Polizei eingeschaltet.

Der gerichtliche Gütetermin brachte keine Einigung, da es Langs Anwalt Wilhelm Blümel (München), der auf Wiedereinstellung klagt, ablehnte, einen Gütetermin „zu diesem frühen Zeitpunkt" anzuhören. *(sid)*

NAMEN – ZAHLEN – ERGEBNISSE

SCHWIMMEN

Kurzbahn-Weltmeisterschaft in Rio de Janeiro: Männer: 400 m Freistil: 1. Kowalski (Australien) 3:45,15 Minuten, 2. Hoffmann (Potsdam) 3:45,65, 3. Allen (Australien) 3:47,00, 4. Zesner (Berlin) 3:48,31 – 100 m Brust: 1. Warnecke (Essen) 59,89 Sekunden, 2. Kent (Neuseeland) 1:00,14 Minuten (Vorlauf: 59,94), 3. Lopukow (Rußland) 1:00,33 – 200 m Rücken: 1. Falcon (Kuba) 1:55,16 Minuten, 2. Renaud (Kanada) 1:55,27, 3. Deutsch (Ungarn) 1:56,18 – 4x200 m Freistil: 1. Australien 7:07,97 Minuten, 2. Deutschland (Bremer/Hamburg, Zesner/Berlin, Spanneberg/Halle, Hoffmann/Potsdam) 7:13,42, 3. Brasilien 7:13,64 – Frauen: 50 m Freistil: 1. Le (China) 24,62 Sekunden, 2. Postma (Niederlande) 25,10, 3. Völker (Hamburg) 25,21 – 200 m Freistil: 1. Poll (Costa Rica) 1:55,42 Minuten (Weltrekord), 2. O'Neill (Australien) 1:56,42, 3. Moravcova (Slowakei) 1:56,61, 4. Kielgaß (Berlin) 1:58,87 – 800 m Freistil: 1. Hardcastle (Großbritannien) 8:25,46 Minuten, 2. Geurts (Niederlande) 8:27,03, 3. Lio (China) 8:29,95, 4. Hase (Magedburg) 8:34,12...7. Jung (Dillenburg) 8:37,96 – 200 m Brust: 1. Riley (Australien) 2:20,85 Minuten (Weltrekord), 2. Bondarenko (Ukraine) 2:24,78, 3. Peczak (Polen) 2:25,65 – 100 m Rücken: 1. Hyman (USA) 1:00,21 Minuten, 2. Jacobsen (Dänemark) 1:00,25, 3. Bedford (USA) 1:00,63, 4. Völker (Hamburg) 1:00,83.

REITEN

Turnier in Frankfurt: S-Springen: 1. Ludger Beerbaum (Riesenbeck) mit It's Me 0 Fehlerpunkte/37,48 Sekunden, 2. Becker (Warendorf) mit Belle Nuit 0/37,82, 3. Helena Weinberg (Herzogenrath) mit Warship 0/38,14 – S-Springen, international: 1. von Rönne (Neuendeich/Holstein) mit Lambado 0 Fehlerpunkte, 49,38 Sekunden, 2. Bengtsson (Schweden) mit Magini 0/49,99, 3. Helena Weinberg (Herzogenrath) mit Lamborghini 0/50,87 – S-Springen, national: 1. Herbert (Viernheim) mit Renscher 0 Fehlerpunkte/53,9 Sekunden, 2. Rüsen (Herborn) mit Candy Marc 0/57,60, 3. Simone Koch (Pfungstadt/Spangenberg) mit Fiorucci 0/58,3.

BASKETBALL

Amerikanische Profiliga NBA: Detroit Pistons - Miami Heat 107:118; Orlando Magic - Dallas Mavericks 110:96; Washington Bullets - Cleveland Cavaliers 85:97; Houston Rokkets - Utah Jazz 105:112; Portland TrailBlazers - Milwaukee Bucks 99:100; Vancouver Grizzlies - Chicago Bulls 88:94; Sacramento Kings - Indiana Pacers 105:95.

DEUTSCHE EISHOCKEY-LIGA

Schwenningen gewinnt Schlager

In der Deutschen Eishokkey-Liga fand das Schlagerspiel in Schwenningen statt. Die Wild Wings besiegten die Kölner Haie mit 3:1.

BERLIN ■ Der EV Landshut zieht in der Deutschen Eishokkey-Liga auf und davon. Der Spitzenreiter behielt beim Schlußlicht Füchse Weißwasser mit 7:5 die Oberhand und führt jetzt mit vier Punkten vor den Kölner Haien, die im Topspiel des Tages in Schwenningen beim Tabellensechsten Wild Wings mit 1:3 den kürzeren zogen.

Tabellenführer Landshut mußte in Weißwasser unerwartet hart um die beiden Punkte kämpfen. Die erstaunlich selbstbewußten Lausitzer, die seit nunmehr zwölf Spielen nicht mehr gewonnen haben, führten zur ersten Drittelpause verdient mit 4:2.

Innerhalb von knapp sechs Minuten brachten Reznicek, Tabor und Kulabuchow die Hausherren mit 4:1 in Führung. Nachdem Eisebitt für Weißwasser nur den Pfosten getroffen hatte, setzte sich jedoch die größere Routine des Tabellenführers durch. Im letzten Drittel mußte Schiedsrichter Chvatal die Partie nach dem Landshuter 6:5 durch Bullard kurzfristig unterbrechen, nachdem Gegenstände auf das Eis geworfen worden waren.

In Schwenningen war die Messe schon zum ersten Pausentee gelesen. Vor ausverkauftem Haus führten die Wild Wings durch Penney mit den Saisontreffern 19 und 20 sowie Wayne Hynes unter dem Jubel der 5200 Zuschauer mit 3:0 gegen den erneut enttäuschenden Titelverteidiger, der aus den letzten fünf Spielen nur vier Punkte holte.



Baute mit seiner Mannschaft die Führung aus: Landshuts Trainer Bernie Johnston

Köln wurde danach zwar stärker, doch die Schwenninger verteidigten mit letztem Einsatz ihren Vorsprung. Penney bei den Wild Wings und Lüdemann bei Köln schieden vorzeitig verletzt aus. *(dpa)*

HANDBALL

DHB-Team für EM qualifiziert

Die deutsche Handball-Nationalmannschaft hat mit einem 30:26-Sieg über Dänemark die EM-Endrunde im kommenden Jahr in Spanien erreicht.

HANNOVER ■ Die deutsche Handball-Nationalmannschaft hat ihre Pflicht erfüllt und sich für die Europameisterschaft qualifiziert. Mit dem 30:26 (15:13) gegen Dänemark gelang dem Team von Bundestrainer Arno Ehret in Hannover der entscheidende Sieg für den Einzug in die EM-Endrunde im kommenden Jahr in Spanien.

Da auch die Skandinavier den Sprung zur EM geschafft haben, geht es im Rückspiel am Sonntag im dänischen Randers nur noch um das Prestige und um den Sieg in der Qualifikations-Gruppe 5.

Die deutsche Mannschaft, die auf den Gummersbacher Kretzschmar (Innenbanddehnung im Knie) und kurzfristig auch auf den Kieler Knorr (Rückenzerrung) verzichten mußte, schaffte es in den ersten 18 Minuten nicht, sich von den Gästen abzusetzen. Die Deckung hatte Probleme mit den technisch starken und schnellen Dänen. Dafür nutzte der deutsche Angriff seine Torchancen konsequent. Als die Abwehr den Gegner besser in den Griff bekam, gelang es den Gastgebern vor allem durch Tempogegenstöße innerhalb von drei Minuten, ein 7:8 (17.) in ein 12:8 (20.) umzuwandeln. Allerdings verkürzten die Dänen bis zur Pause noch einmal auf 13:15.

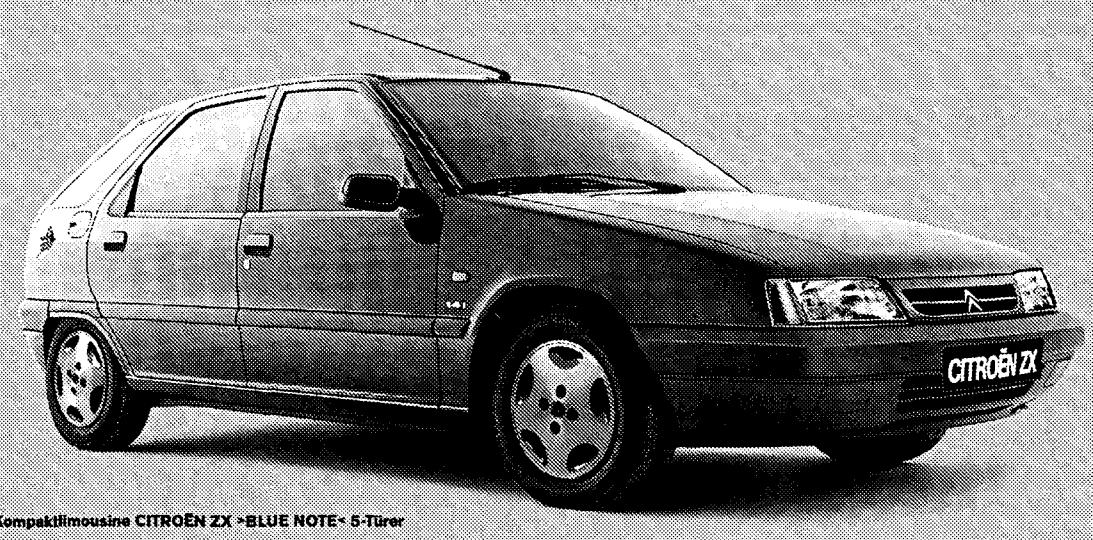
Nach dem Wechsel drehten die Deutschen auf und erarbeiteten sich beim Stand von 19:15 (36.) schnell einen beruhigenden Vorsprung.

Eine sehr gute Leistung boten der Magdeburger Petkevicius (5/1) auf der Mittelposition im Rückraum und der Niederwürzbacher Kreisspieler Schwarzer (4). Die nach der Pause immer schwächer werdenen Dänen hatten in dem bei Strafwürfen zielsicheren Christiansen (10/7) und in Torhüter Norklit ihre besten Kräfte.

Deutschland: Holpert (Flensburg-Handewitt), Thiel (Dormagen) – Petkevicius (Magdeburg, 5/1), Schwarzer (Niederwürzbach, 5), Lakenmacher (Großwallstadt, 5), Petersen (Kiel, 3), Zerbe (Lemgo, 3), Kohlhaas (Dormagen, 3), Schmidt (Kiel, 2), Fegter (Hameln, 2), Kunze (Großwallstadt, 2/2), Fuhrig (Wallau-Massenheim.

Aba: Servolenkung.
Soso: Getönte Scheiben.
Jaja: Sportlenkrad.
Nanu: Breitere Reifen? 175
Oho: Nur DM 19.750,–.*

Ihr Nachbar sieht: Ein gutes Auto.
Sie sehen mehr:
5.200,–* Mark Preisvorteil.



Kompaktlimousine CITROËN ZX »BLUE NOTE« 5-Türer

CITROËN empfiehlt TOTAL

*Das ist der CITROËN ZX. Eine wirklich vernünftige Kompaktlimousine: Agile 55 kW (75 PS). Sicherheitshalber mitlenkende Hinterachse. Und Airbag. Zum Beispiel. Doch der „Blue Note" ist noch besser: Ein Sondermodell inklusive Soundanlage, inklusive CD-Player, inklusive Hightech-Lautsprecher. Plus Alu-Radblenden, plus so guter Dinge wie rechts oben. */**Unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Überführung für den 5-Türer, 95er Modell: DM 19.750,–. Zum Vergleich: CITROËN ZX, Basisvariante, aktuelles 96er Modell mit vergleichbarer Ausstattung: DM 24.950,– (unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Überführung). Differenz zum Ersten: DM 5.200,–. Achtung: Nur bis zum 31. 12. 1995! Finanzierung? CITROËN BANK: ab nur 1,9 % effektivem Jahreszins, bis zu 60 Mon. Laufzeit, 20 % Anzahlung. Und Ihr Händler nimmt Ihren Alten zum fairen Preis in Zahlung. Er zeigt Ihnen auch gerne den 5-Türer und die Sondermodelle „Image" und „Tonic", Ihrem Nachbarn zuliebe.* CITROËN ZX

CITROËN. MEHR ALS SIE ERWARTEN.

ES STAND AUF DER SPORTSEITE

...vor 40 Jahren

Bester Mann beim 24:17 (12:6)-Sieg der deutschen Handball-Nationalmannschaft in Paris gegen Frankreich war der Ex-Harleshäuser Torwart Jürgen Hinrichs (Hassee-Winterbek Kiel).

Durch Tore von Toni Hellwig (2), Sepp Schmied (2) und Eberhard Grabsch gewann der KSV Hessen sein Heimspiel gegen den VfB Helmbrechts vor 4000 Zuschauern mit 5:0 (2:0). Der KSV verbesserte sich auf Rang zwölf der 2. Liga.

...vor 30 Jahren

Kassel hat eine neue Nationalspielerin: Brigitte Heim (1. VC Wilhelmshöhe), Sport- und Englischlehrerin an der Carl-Schomburg-Halle, gab in Venlo beim Volleyball-Länderkampf Niederlande – Deutschland ihr Debüt. Die Gastgeberinnen siegten 3:0.

Den 5000-m-Weltrekord verbesserte in Auckland (Neuseeland) der Kenianer Kipchonge Keino auf 13:24,2. Die alte Bestleistung hielt der Australier Ron Clarke mit 13:25,8.

Auch beim Tabellen-13. Opel Rüsselsheim ging der KSV Hessen leer aus. Er verlor dort 1:3 (KSV-Tor: Rolf Fritzsche) und rutschte auf den drittletzten Platz der Regionalliga ab.

...vor 20 Jahren

Großbritanniens zweimaliger



Starb 46jährig bei einem Flugzeug-Absturz: Graham Hill

Automobil-Exweltmeister Graham Hill (46) ist beim Absturz seines Sportflugzeuges in der Nähe von London zusammen mit fünf weiteren Insassen ums Leben gekommen.

Einen Spieltag vor Abschluß der Hinrunde sicherte sich Borussia Mönchengladbach die Halbzeitmeisterschaft in der Fußball-Bundesliga. Die Borussen führen mit drei Punkten Vorsprung vor dem HSV und Braunschweig.

...vor 10 Jahren

Gladbach im Fußball-Rausch: Die Borussen bezwangen im Achtelfinal-Hinspiel des UEFA-Pokals den spanischen Rekordmeister Real Madrid vor 63 000 Zuschauern in Düsseldorf mit 5:1 (2:0). Rahn (2), Mill und Lienen schossen die Gladbacher Treffer; dazu kam ein Eigentor der Madrilenen.

Welt-Fußballer des Jahres wurde der Franzose Michel Platini (Juventus Turin) vor dem Dänen Preben Elkjaer-Larsen (Verona) und dem Argentinier Diege Maradona (Neapel).

Manfred Grawunder, Abwehrchef des Fußball-Oberligisten CSC 03, löst Interims-Coach Heinz Brede ab. Der 33jährige Grawunder fungiert künftig als Spielertrainer.

3000 Zuschauer erlebten in der Eissporthalle einen Krimi zwischen der ESG Kassel und dem Tabellendritten Krefelder EV, die sich 4:4 trennten. Die Tore für die ESG, die Rang vier in der 2. Eishockey-Bundesliga festigten, erzielten Slanina (2), Langlois und Treczak.

Seine Talfahrt in der 2. Handball-Bundesliga stoppte der TSV Jahn Gensungen mit dem 22:20 (12:12)-Sieg gegen Erstliga-Absteiger Hüttenberg. Kress (8), Walschmidt, Kubilas, Davin, F. Wagner (alle 3), W. Böttcher und Kostka warfen die Tore.

Zu den deutsche Tennisspielern des Jahres wurden Boris Becker (vor Michael Westphal und Hansjörg Schwaier) sowie Claudia Kohde (vor Steffi Graf und Bettina Bunge) gewählt. *(G.G.)*

KASSELER EISHOCKEY

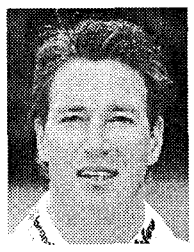
Huskies kommen unter die Räder

Eine klare Niederlage kassierten die Kassel Huskies in Berlin. Die Devils gewannen die Partie der Deutschen Eishokkey-Liga mit 10:2.

BERLIN ■ Die Kassel Huskies haben gestern abend in Berlin ihre bisher höchste Saison-Niederlage in der DEL erlitten. Bei den Devils gab es ein überaus klares 2:10 (1:2, 0:3, 1:5).

Das Spiel begann ganz und gar nicht nach dem Geschmack von Kassels Trainer Hans Zach. Ausgerechnet der einst in Kassel ausgemusterte Christian Brittig nutzte schon in der zweiten Minute einen Abwehrfehler zur Berliner Führung.

Dann aber hatte Kassels Torjäger Mike Millar seinen großen Auftritt. Der Rechtsaußen hielt



Erzielte den ersten Kasseler Treffer: Mike Millar

den Puck mit stoischer Ruhe hinter dem Berliner Tor, um dann urplötzlich Keeper Merk mit einem Bauerntrick zu überraschen.

Im zweiten Drittel wurde die Berliner Überlegenheit immer klarer. So waren die Treffer von Kosturik, Hoffmann und Brittig eine logische Folge des Spielgeschehens. Allerdings war das Tor zum 3:1 durch Kosturik nicht regulär, da die Scheibe auf der Torlinie liegenblieb.

Im Schlußdrittel erzielte auch Brittig ein irreguläres Tor, weil er den Puck mit dem Schlittschuh ins Netz beförderte. Danach erlahmte die Gegenwehr der Huskies, bei denen nur noch Greg Johnston und Trainer Hans Zach auf sich aufmerksam machten. Johnston wurde nach einer Rauferei, Zach wegen Reklamierens mit einer Spieldauerdisziplinarstrafe belegt.

Tore: 1:0 (1:26) Brittig, 1:1 (12:39) Millar (Ozellis), 2:1 (15:10) Holzmann (Lehner), 3:1 (26:08) Kosturik (5:4), 4:1 (32:59) Hoffmann (Rentsch, Holzmann), 5:1 (37:40) Brittig (Schinko, Malo), 5:2 (43:44) Johnston (Millar, Eakin 4:5), 6:2 (48:01) Schubert (Chabot, Tanti), 7:2 (49:48) Brittig (Schinko, Malo), 8:2 (52:03) Holzmann (Teevens, Steinecker 4:4), 9:2 (56:09) Chabot (Tanti, Rumrich 5:4), 10:2 (58:56) Teevens (Tanti/Holzmann) - SR: Schimm (Rosenheim) – Z: 4127 – Strafminuten: Berlin: 14 + 10 Disziplinar für Kosturik – Kassel: 19 + 20 Spieldauerdisziplinar für Johnston + Spieldauerdisziplinar für Trainer Zach.

EINTRACHT-HALLENTURNIER

International am ersten Januar-Wochenende

BAUNATAL ■ Die Vorbereitungen auf das internationale Hallenfußball-Turnier in Baunatal laufen beim Veranstalter GSV Eintracht Baunatal auf Hochtouren. Der sportliche Kampf um den Fröhlich-Cup wird am 6. und 7. Januar in der Rundsporthalle stattfinden.

Neben der Stadtauswahl Kopenhagen, die nach dem letzten Turniersieg des KSV Hessen (1990), den Pokal viermal hintereinander in die dänische Hauptstadt entführen konnte, soll auf jeden Fall noch wenigstens ein weiteres ausländisches Team an den Start gehen. Ein namhafter Verein aus der Schweiz oder Slowenien steht auf dem vorweihnachtlichen Wunschzettel der Großenritter.

Ansonsten bietet das Starterfeld die Créme de la Créme aus dem heimischen Bereich: Regionalligist FC Hessen, Oberligist FSC Lohfelden sowie die Landesliga-Mannschaften FSV Kassel, KSV und Eintracht Baunatal.

Gespielt wird bei sieben teilnehmenden Mannschaften - wie zuletzt gehabt - im Modus jeder gegen jeden.

Neu dagegen ist, daß als Turnierveranstalter der neugegründete Förderverein des GSV Eintracht auftritt. „Da es immer schwieriger wird, finanzielle Unterstützung zu finden, wollen wir mit diesem neuen Verein versuchen, alles auf eine breitere Basis zu stellen", erklärte Karl-Hermann Löber, 2. Vorsitzender des „Fördervereins e.V.". Mit der am 23.10.1995 gegründeten Institution soll außerdem eine steuerliche Entlastung für den GSV Eintracht erreicht werden, um die 60 000 Mark Freibetrag pro Jahr (bei über 50 Prozent Werbe- und Körperschaftssteuer auf Umsätze im wirtschaftlichen Vereinsbetrieb) besser ausschöpfen zu können.

Vorsitzender des Fördervereins ist Wolfgang Bindschus, Schatzmeister Wilfried Krug. Schriftwart Dieter Herwig umschreibt die Zielsetzung mit einem Satz: „Wir wollen das Beste für den Fußball in Großenritte herausholen." *(wie)*

FC-GEGNER LUDWIGSBURG

Rechtzeitig wieder auf dem Erfolgspfad

LUDWIGSBURG ■ Die Punktspielpause am vergangenen Wochenende war Martin Hägele hochwillkommen. Der Trainer des Fußball-Regionalligisten SpvGG 07 Ludwigsburg – heute, 14 Uhr, Gast des FC Hessen im Auestadion –, klagte nämlich schon seit längerer Zeit, daß Verschleißerscheinungen bei seinen Spielern nicht zu übersehen seien.

VON ERICH WAGNER

Nach einer längeren Durststrecke kehrten die Ludwigsburger rechtzeitig vor der Winterpause auf den Erfolgsweg zurück. Beim Schlußlicht FSV Frankfurt gelang ein 2:1-Sieg, im eigenen Stadion ließen die Schwarz-Gelben ein 1:0 über Burghausen folgen.

Nach der Verschnaufpause konnte Trainer Hägele diese Woche die erfreuliche Botschaft vermelden, daß bis auf Charly Schwinger (Muskelfaserriß) alle Mann an Bord sind.

Die Sperre von Verteidiger Ivan Konjevic ist abgelaufen, Daniel Mihalj hat seine Grippe überwunden, und Youngster Jochen Schinagel, zuletzt in der württembergischen Auswahl im Einsatz, hofft, daß er seine Achillessehnenprobleme überwunden hat.

Trainer Hägele kann aus dem vollen schöpfen. Gegen die Qual der Wahl hat er nichts einzuwenden – im Gegenteil. Sein Kader ist in dieser Saison ausgeglichener besetzt. Ausfälle sind besser zu kompensieren als vor Jahresfrist, als die 07er in der Vorweihnachtszeit in ein tiefes „Loch" fielen. Ein ähnliches Malheur wollen die Ludwigsburger, die mit dem sechsten Tabellenplatz sehr zufrieden sind, diesmal vermeiden.

„Die Kasselaner stehen mit dem Rücken zur Wand", hat Hägele seinen Mannen vor Augen geführt, „die werden bedingungslos kämpfen." Daß es kein leichtes Spiel wird, weiß auch Torjäger Branko Granic. Der Ex-Profi aus Kroatien erinnert aber an die Partie des Vorjahrs, als die Schwaben mit einem 3:1-Sieg beide Zähler aus Kassel entführten.

„Mit einem Punkt bin ich aber auch zufrieden", meinte Granic, der seinen acht Toren gerne eines hinzufügen würde. Neben ihm stürmte zuletzt mit recht guten Ansätzen Youngster Matt. Ob dies erneut der Fall sein wird oder ob Toni Guaggenti, der wuselige Italiener, nach auskuriertem Muskelriß erstmals wieder von Beginn an dabei ist, ließ Hägele noch offen.

Natürlich appellierte er an seine Abwehr, die gegen Burghausen erstmals nach langer Zeit wieder ein „zu-Null" über die Bühne brachte. Ähnlich konzentriert sollen seine Mannen auch in Kassel zu Werke gehen.

Im ersten Rückrundenspiel müssen die Ludwigsburger nämlich beim heimstarken Tabellendritten VfR Mannheim antreten. Und dort hängen die Trauben mit Sicherheit höher als derzeit in Kassel.

Anzeige

FETÜMÖ
Fenster · Türen · Wintergärten
34308 Bad Emstal-Sand · Industriestraße 3
Tel. (0 56 24) 9 97-0 · Fax (0 56 24) 99 71 00
Ausstellung werktags 9.00 bis 18.00 Uhr

REGIONALSPORT IN KÜRZE

Döring als Arzt beim DHB-Team

HANDBALL ■ Als Mannschaftsarzt sitzt der Kölner Orthopäde Frank Döring auf der Bank der deutschen Nationalmannschaft, die in den Qualifkationsspielen zur Europameisterschaft gegen Dänemark steht. Die morgige Partie findet in Randers statt.

Hessens Mädchen Turniersieger

HANDBALL ■ Die vom Kasseler Thomas Damm trainierte hessische Mädchenmannschaft (Jahrgang 81) schaffte in Oldenburg nach Erfolgen gegen Niedersachsen (21:11), Bremen (22:11) und Baden (19:11) den Turniersieg. In der Hessenauswahl spielten u.a. Angelika Walz (Waldau) und Christina Decker (JSG Fuldatal). – Beim Ländervergleich mit Bremen gewannen die Jungen des Jahrgangs 80 beide Spiele (36:17 und 36:18), die Mädchen des Jahrgangs 81 gegen den Bremer Jahrgang 80 eine Begegnung. Bei den Jungen kamen auch Jens Riemann (Dittershausen) und Stefan Müller ((TSG Hofgeismar) zum Einsatz. *(nh)*

MELSUNGER TG

Nettelstedt mit Wenta

MELSUNGEN ■ Nordhessens Handballfans können sich freuen, denn Zweitligist Melsunger TG bietet in diesen Tagen gleich zwei Knüller an. Dem Nordderby gegen Nachbar Göttingen 05 (Sonntag, 18 Uhr, Stadtsporthalle) folgt zwei Tage später der große Pokalhit.

In der 3. DHB-Hauptrunde stellt sich am Dienstag um 19.30 Uhr Bundesligist TuS Nettelstedt in der Bartenwetzerstadt vor. Der Tabellendritte der Eliteliga qualifizierte sich über ein 26:23 in Hildesheim für diese Runde. Die Melsunger gewannen bei der TG Hann. Münden mit 23:22.

Star der Westfalen ist Rückraumspieler Bogdan Wenta (früher CF Barcelona), der mit 60/20 Treffern in der Torschützenliste auf Platz vier steht.

● Verschiedenes

Neues probieren.
Fähigkeiten entdecken.
Im SOS-Kinderdorf

Wo Kinder sind, ist Leben.
Schnuppern Sie doch einfach mal rein, wie erfüllend das Miteinander bei sozialer Arbeit ist – als Familienhelferin in einer Kinderdorffamilie.
Ihre neue Aufgabe als Familienhelferin:
Als „rechte Hand" einer Kinderdorfmutter lernen Sie den Alltag mit Kindern kennen. Außerdem vertreten Sie die Kinderdorfmutter an ihren freien Tagen und im Urlaub.
Danach entscheiden Sie:
• ob Sie sich zur SOS-Kinderdorfmutter ausbilden lassen
• oder einen anderen Beruf ergreifen, vielleicht einen Sozialberuf
• oder in Ihren alten Beruf zurückkehren.
Voraussetzungen:
Sie sollten zwischen 25 und 38 Jahren alt sein und eine abgeschlossene Berufsausbildung haben. Für die Zeit der Mitarbeit würden Sie im Kinderdorf wohnen.
Bitte schreiben Sie uns.
Gern geben wir Ihnen weitere Informationen über die Arbeit, Gehalt, Urlaub, Sozialleistungen...
Willkommen!
SOS-Kinderdorf e.V. · z.Hd. Frau D. Reichardt
Renatastr. 77 · 80639 München · Tel. (0 89) 1 26 06-4 09

MALERMEISTER SOIKA
ÜBERNIMMT SÄMTLICHE MALERARBEITEN
Kassel, Gleiwitzer Straße 5, ☎ 05 61 / 87 14 50

CitySport SQUASH neu · neu
Für 39.- DM im Monat, täglich 45 Minuten
City Sport GmbH
Königstor 30 - 32
34117 Kassel
☎ 05 61/10 35 23

★ An Weihnachten denken, ★ Korbwaren schenken. ★ HARBUSCH · Frankfurter Str. 48 ★ Kassel · Telefon 2 11 80 ★

CitySport
GYMNASTIK · Neuer Kurs
Stepaerobic für Anfänger
City Sport GmbH
Königstor 30 –32
34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 35 23

FORELLEN, auch für Weihnachten! Tel. 05541/ 12841 od. nach 19 Uhr 4839

Unfallzeugen gesucht: Verkehrsunfall 23.11.95, ca. 7.45, KS, Frankfurter Str., Höhe Friedrichstr. Gesucht wird Fahrer und Beifahrer von blau-grünem Mazda 626 mit KS-Kennzeichen. Bitte melden unter Tel. 0561 / 513607

Kurier- und Botendienst sowie Kleinumzüge preiswert. ☎ 0561/ 55758

Hausschlachtungen, Tel. 05665 / 30651

Entrümpelungen, kostenlose Beratung. Tel. 0 56 64 / 89 34

Besonders preisgünstig!
Garten-, Neu- und Umgestaltung, Teichanlagen, Bepflanzungen, sämtliche Steinarbeiten. Ortstermin und Angebot kostenlos. **BRÖCKING, Gartengestaltung (Fachbetrieb).** Telefon/Fax: Homberg 0 56 81 / 6 06 87 und 01 61 / 2 51 00 46

Weihnachten
schenken, im Sommer fahren!
Ballonfahren
Preis 300,– DM pro Person
inkl. Ballon-Fahrer-Taufe und Urkunde
Ballonfahrt-Gutscheine
anfordern bei
Ballonteam **Placke**
34454 AROLSEN, Tel. 0 56 91 / 25 37
Info: Mo.–Fr. 10–13 Uhr

Lasttaxi, Kleinumzüge, kurzfristig und preiswert, Tel. 05 61 / 94 95 30

Spielplatz Goetheanlage, Mi., 20.11., ca. 15 Uhr, Sie waren mit 6-jähr. Sohn dort. Wir haben uns öfters angelächelt; möchte Sie gerne kennenlernen. Zuschr. Z 66257 HNA Kassel

Mehr als Wein! Feinkostspezialitäten bei: Schluckspechts "Leib und Seele" KS, Wilhelmsh. Allee 283, ☎ 31 35 15

Suchmeldung! Wer kaufte vor ca. 10 J. in Elgershausen selbstgebautes gr. **Puppenhaus ?** Bitte melden ☎ 05601/2770

1-Mann-Orchester ☎ 05 61/ 10 23 48

Sicherheitsgitter
für Fenster und Kellertüren
Sicherheits-Rolläden
E-Motore f. Rolläden
nutt KS 05 61/5 50 49
Besuchen Sie unser Nutt-Studio Kassel
K.-Schumacher-Str. zw. Altmarkt u. Stern

Su. ab Febr. 96 **liebevolle Tagesmutter**, f. Junge 16 Mon., halbe Tage, bevorz. im Raum Kirchditmold/Wilh./Vord. Westen. Zuschr. Z 66332 HNA Kassel

Sehtest: *Wir prüfen Ihre Sehschärfe!* **OPTIK BEST,** Ob. Königsstr. 19, Kassel

Baumpflege E. Heublein
Fällung, Gehölz- und Heckenschnitt mit Entsorgung.
Telefon 05 61 / 4 25 28

Buchen-Brennholz zu verkaufen, trocken und auf 30 cm geschnitten. Tel. 0 66 22 / 56 59

Massage-Paradies
Tel. 05 61 / 3 16 06 56

hairweaving
der andere weg zu vollem haar
haarwebestudio u.wiehle,kassel
tel.0561/46665

Buchenbrennholz, Tel. 05541 / 2712

Stricke u. häkele alles. ☎ 05681 / 1586

● **THERAPIE NEUERÖFFNUNG** 1.12.95 Kneipe m.d. riesigen Nebenwirkungen

Dr. Murphy-Leser-wichtige Mitteilung ! Tel./Fax 06663 / 7924

● **Baumfällung** ●
☎ **KS 89 39 32**, auch Schnitt, m. Abfuhr

Landschaftsgärtner übernimmt Baum- und Gehölzschnitt, ☎ 05 61 / 82 54 25

Der Tor spricht in seinem Herzen: Es ist kein Gott! Die Bibel: Ps.14,1

Sträucher, Hecken u. Bäume schneiden bzw. fällen übernimmt Firma Kerstan u. Müller GBR. ☎ 0 56 24 / 81 23

Der Baum- und Gartendienst
Baumpflege, -sanierung u. -schnitt; Fällungen jeder Größe u. Schwierigkeit; Hecken-, Ziergehölz- und Obstbaumschnitt; Garten- u. Parkpflege; Neuanpflanzungen; Abfuhr.
☎/Fax 05 61 / 60 13 74

Helfe bei Priv.-Umzügen, 0561/315555

● **ENTRÜMPELUNG** v. Wohnung, Keller, Boden, **Firma Wenderoth ☎ 6 95 58**

Ihre Glaserei am Altmarkt
Inh. Glasermeister Gerhard Repp
Die Freiheit 12
34117 Kassel
☎ 1 59 16
Hundertmark

Spiegel
alle Größen und Verglasungen
Glas Arnold, Kassel, Holl. Str.
Telefon 05 61 / 8 47 31

DIELEN/PARKETT
ABSCHLEIFEN oder NEU VERLEGEN
* Schleifmaschinenverleih
* Naturharzölversiegelung
* Vollholzdielen und -parkett
ÖKOBAU Harleshäuser Str. 17, ☎ 60 16 07

AKTION advent

UNSERE LESERINNEN/LESER HELFEN



Zu einer Tombola zugunsten der Aktion advent hatte auch in diesem Jahr wieder die Mundus Senioren-Residenz in Kassel eingeladen. Während eines festlichen Kaffeenachmittags erhielten die Seniorinnen und Senioren ihre schönen Preise. Auf unserem Foto überreicht Buchhaltungsleiterin Susanne Schreiber Frau Anita Gebhardt einen Präsentkorb. Der Reinerlös für die Aktion advent: stolze 4000 Mark. (Foto: Koch)

KLEINE RENTE

Hansi ist geistig behindert

Vor einem Schaufenster mit Dingen, die sich wohl nie werden leisten können, kommen Frieda H. und ihrem Sohn oft die Tränen. Zusammen mit ihrem seit seiner Geburt geistig behinderten Sohn Hansi wohnt Frieda H. in einer Kleinstadt. Leben muß sie von bescheidenen Einkünften aus einer kleinen Witwenrente, der sehr geringen Erwerbsunfähigkeitsrente des Sohnes und den nicht gerade hohen Zuschüssen aus der Sozialhilfe.

Aus betrieblichen Gründen entlassen nach 36 Jahren Tätigkeit im Beruf, für Vorruhestand und Altersrente mit heute 55 Jahren noch zu jung, erlebt Frieda H. seit 1991 die Arbeitslosigkeit mit all ihren Folgen. Eine halbjährige Aushilfstätigkeit brachte ihr auch keine Entlastung – der Anteil des Arbeitslosengeldes ist nicht erwähnenswert.

Geblieben sind Frieda H. die Fürsorge und Betreuung für ihren geistig behinderten, heute 28jährigen Sohn Hansi. Nach dem Tod ihres Mannes vor sieben Jahren wurde Frau H. vom Gericht für den Sohn als Betreuerin eingesetzt – eine Aufgabe, die sie mit der ganzen Liebe einer Mutter ausübt.

Von sieben bis 15 Uhr ist Hansi in der Behindertenwerkstatt des Diakonieverbundes mit kleinen Tätigkeiten beschäftigt. „Es ist eine wirklich vorbildliche Einrichtung mit einer guten Betreuung", versichert Frau H. unserer Zeitung. „Auch macht es ihm Freude, in dieser Umgebung zu sein". Eine geringe Entlohnung für diese Tätigkeit hilft mit, das Familienbudget ein wenig aufzubessern.

Seine eigene Welt

Ausgeschlossen von jeder geistigen Beschäftigung, hat sich Hansi in seiner freien Zeit eine eigene Welt geschaffen. Angeregt durch die Holzarbeiten in der Behindertenwerkstatt, hat er in seinem Zuhause den Weg zum Basteln gefunden. Autos haben es ihm dabei besonders angetan.

Frieda H. erzählt, wie sich ihr Sohn auch über ganz kleine Geschenke freuen kann. „Er ist", so berichtet sie, „besonders sensibel". Oft, wenn sie mit ihm spazierengeht, bleibt er vor einem Schaufenster stehen und wünscht sich etwas für seine Bastelarbeiten. Wenn ihm die Mutter dann erklärt, daß zum Kaufen das Geld fehlt, „treten ihm die Tränen in die Augen".

Sehr gern würde Frau H. einmal mit Hansi zusammen in den Urlaub fahren oder für ihn allein einen Urlaub ausrichten, doch auch dafür reicht das Geld natürlich nicht. Selbst die Kosten für die vom Träger der Behindertenwerkstatt angebotene Ferien überstiegen derzeit die familiären finanziellen Möglichkeiten.

Die Familie istz zwar bereits aus Kostengründen in eine kleinere Wohnung umgezogen, aber die Aufwendungen für den Umzug und die Herrichtung der Wohnung hatten viel zusätzliches Geld verschlungen.

(wu)

Wir danken den Leserinnen und Lesern

Achermann Joh.	5,–
Ahlborn Fritz, Großalm.	100,–
Allendorf Ulrich	20,–
Amme Karl, Uslar	100,–
Anacker	30,–
Anders Frank, Söhrewald	20,–
Apel I.	50,–
Arend Heinz M., Fritzlar	100,–
Assmann-Zinn, Wallenst.	20,–
Aue Renate, Katlenburg	20,–
Bader Klaus, Fuldatal	50,–
Balzer Josef, Naumburg	20,–
Barkhof, Schauenburg	100,–
Baronelli Gius., Dörnbg.	40,–
Bauer Chr. Albert, Uslar	10,–
Bauer Helmut, Espenau	20,–
Baum Udo u. Annette	30,–
Baum Wilhelmine, Rtbg.	100,–
Baumann R.u.W., Baunat.	10,–
Bechler Alfred, Kassel	100,–
Becker Ellen	50,–
Becker Gerh., Söhrewald	20,–
Becker Gisela	50,–
Bellinger Hans, Kassel	150,–
Bellof H., Wolfhagen	50,–
Benz Dagmar	10,–
Berend Ursula	10,–
Bergholter Jürg., Baunatal	50,–
Bernhardt J., Hbg.-Holzh.	20,–
Bielert Paul	10,–
Blaschke Gundel., Uslar	20,–
Block Johanna	20,–
Blum H.-Peter, Lohf.	50,–
Bock Josef, Bad Hersfeld	10,–
Bock Peter, Konroder	20,–
Bock Ursula, Kassel	50,–
Boeker Winfried	10,–
Boettger Wieland, Ursula	50,–
Boll Elisabeth, Staufbg.	20,–
Bonschbach Erich	25,–
Bopp Ilse u.Adolf	50,–
Borchers Willi, B. Zwesten	20,–
Bornschlege H. W., Baun.	50,–
Both Helga	50,–
Brandau Alfred, B. Hersf.	25,–
Brandau Herbert, Alheim	100,–
Brandenburger H., KS	10,–
Brandl, Guntershausen	50,–
Braun Dieter, Kassel	100,–
Braun, Baunatal 7	20,–
Brehm Adolf	20,–
Brehm Walter	20,–
Breuer Dieter, Eisenach	100,–
Briel Carola, Battenfeld	50,–
Brill Hartmut	100,–
Brima Sigrid, Kassel	100,–
Bringe Joachim, Niestetal	30,–
Brocke Erich	10,–
Brunh. Wetterau, Rich.	20,–
Brunner Christa, Kassel	50,–
Bruns H., Ahnatal	100,–
Brückert H., Fritzlar	30,–
Buchert	50,–
Burghardt W.	10,–
Burgheid Gabriela	20,–
Burhenne W.	50,–
Burkhardt Peter	100,–
Büchling Martha	30,–
Carstensen H.	20,–
Chiout Winfried	50,–
Cloodt Wilh., Frankenbg.	100,–
Coester Elisabeth, Kassel	100,–
Conradi Jutta, Kassel	10,–
Cylius Emmy	50,–
Döll Heinrich	30,–
Döring K., Melsungen	30,–
Dörrbecker M., Fuldatal	50,–
Dach Frank, B. Zwesten	100,–
Degethof Kirsten	10,–
Denner Anneliese	50,–
Deppe Erika	20,–
Deste Erich, Baunatal	100,–
Detrois, Lohfelden	20,–
Dettmar Helmut, Baunatal	15,–
Diehls Cornelia	50,–
Diele Karl Heinz	50,–
Dietrich Guenter	1.000,–
Dietrich Ingrid	20,–
Dietrich Lieselotte	50,–
Dietz Volker	10,–
Dietzel Manfred, Altenb.	30,–
Dietzel U., Knüllwald	50,–
Diger Jakob R.	30,–
Dilchert	30,–
Dippel Herbert	100,–
Dippel Holger, Fuldatal	50,–
Dippel I.u.K., Lohfelden	50,–
Dittmar L., Hofgeismar	15,–
Dittmar M., Baunatal	20,–
Doerrbecker Hans	100,–
Don Andreas, Lippoldsbg.	20,–
Drescher Katharina	10,–
Duesing Rudolf	100,–
Ebert Gerda, Ahnatal	50,–
Egert, Korbach	100,–
Ehbauer Elisabeth	50,–
Ehrhardt Herbert	30,–
Eiffert M.	40,–
Eisenacher G., Ahnatal	50,–
Emmeluth H., Niestetal	200,–
Engel Katja	10,–
Engelhardt Günter, Kassel	10,–
Engemann Clemens, KS	500,–
Engler Brigiite	30,–
Epple Erich o. B., B. Hersf.	30,–
Erbsmehl J., Niestetal-H.	50,–
Eriksen-Matthaei Anne-Lise, Noerten-Hardenberg	25,–
Ermlich Erw., H. Licht.	50,–
Förstner Friedhelm	20,–
Fabricius Klaus	10,–
Falk H.u.U, Niestetal	30,–
Fehrmann Rita	30,–
Finis Wilfr., Heringen-W.	25,–
Finster M., Gudensberg	20,–
Fisch Karl Heinr., KS	100,–
Fischer G.u.D., B. S.-All.	50,–
Fischer Heinz	30,–
Fischer R., Baunatal	20,–
Foelsch Detlef, WIZ	300,–
Fröhlich Dieter	20,–
Fröhlich Hans	25,–
Freihöffer, Naumburg	20,–
Freudenberg A., H. Licht.	10,–
Freudenthal G., Habichts.	20,–
Freund Elsbeth	50,–
Freund Helmut, Immenh.	20,–
Frisch Ilse, Kassel	20,–
Fritze W. u. K., Immenh.	20,–
Fromm Tanja	20,–
Fuchs	20,–
Fuchs Renate	20,–
Funck Bernhard	10,–
Görner Hubert, Grebenst.	60,–
Götze Karin, Kassel	100,–
Gabitsch H. u. Ingrid, KS	10,–
Gabriel Axel, Niedenstein	20,–
Gerke Albert	50,–
Gerlach Karl, Grebenstein	20,–
Gerlich Horst, Rotenburg	20,–
Germandi Rolf, H. Licht.	50,–
Geyer Erich	20,–
Gieöler Georg, B. Wild.	30,–
Gillich Ingrid, Bad Emstal	20,–
Godbersen Eva	50,–
Grebe	50,–
Griesing K.u.H., Wildeck	10,–
Grimm Knut-Reiner	20,–
Gronau M.C., Reinhardsh.	50,–
Gruendemann Jutta	100,–
Grundmann A., N.-Hard.	50,–
Grünewald R., Espenau	20,–
Guicking G. o. E., HMÜ	20,–
Gumbel Irmgard, Kassel	40,–
Gunzert Thomas, Borken	200,–
Gärtner	15,–
Höhn-Walter, Schwalmst.	20,–
Hölscher Heinz, Kirchh.	50,–
Hötzl N., Northeim	20,–
Hack Paul	100,–
Hahmann Marie	20,–
Hahn Helga u. Dieter	30,–
Hallwachs Wolfgang Dr.	20,–
Hamann M., Knüllwald	20,–
Hartje Helmut, Vellmar	40,–
Hartmann W., Hohenrod	20,–
Hastenpflug A., Vellmar	35,–
Hastenpflug Uwe	20,–
Hauser Gunda	50,–
Heckmann Frank	50,–
Heider Gehard	50,–
Heinemann Karl, Creuzbg.	20,–
Heinzer Gisela, HOG 3	50,–
Heinzerling K., Morsch.	200,–
Heise H.u.L., Uslar	100,–
Hellmut Heinz, Baunatal	100,–
Hellmuth Hans, Baunat. 4	20,–
Hellmuth Heinz	20,–
Helma Henkel, Moringen	50,–
Hening Richard, WIZ	20,–
Henkel Ute	20,–
Henning	10,–
Henning R., Kassel	50,–
Henze Walter, Schwalmst.	50,–
Herold Brigitte	20,–
Herth Alois	30,–
Herwig Helga u. Manfred, Grossburschla	20,–
Hess Heinrich, Mühlbach	50,–
Hesse Hans, Schwalmst.	100,–
Hesse Traude, Niestetal	10,–
Hiege Agnes	50,–
Hildebrand Ilse, Großalm.	50,–
Hillebrand Wilhelm	20,–
Hillekamp Gisela, Nieste	20,–
Hilschert Gerh., B. Hersf.	20,–
Hirschfeld Helga, Kassel	50,–
Hoeft Ingrid, Kassel	50.–
Hoeft Waldtraut, Kassel	50,–
Hoehmann Dietmar	50,–
Hoehmann E., Kirchberg	30,–
Hoell Wilhelm	30,–
Hoelscher M., B. S.-All.	20,–
Hoernicke G., Hofgeismar	20,–
Hoffarth Armin	50,–
Hoffmann Heinz, Kassel	100,–
Hoffmann Oskar	30,–
Hoffmann R., Fritzlar	10,–
Hoffmann T. u.Kai, Falken	20,–
Hoffmann Ulrich	50,–
Hofmann W., H. Licht.	30,–
Hohlmann Helmut	50,–
Hohmeister Manfred	20,–
Hohmeister Paul	20,–
Holz M., Northeim	30,–
Holz-Kerkmann, Gens.	100,–
Holzapfel, Berka	50,–
Holzhauer J.	20,–
Holzhauer K.-H., KS	10,–
Hoppe Herbert	50,–
Horn Gisela, Melsungen	30,–
Hornig Sandra	10,–
Horst M., Kassel	50,–
Huck W., Kassel	100,–
Hundt Gertrud	50,–
Hunold Heinr., Grebenst.	50,–
Hunold Kl.-J., Niestetal	300,–
Händel, Bad Hersfeld	20,–
Icke Dittmar, Baunatal	20,–
Ickenstein K., Immenh.	5,–
Ickler Helga	50,–
Ide Elise, Melsungen	50,–
Inauen M.	30,–
Irmler Johann, Kassel	100,–
Isenberg Wilh., Niestetal	30,–
Ittler Karl, Edertal	30,–
Jacob Heinr., Rotenburg	50,–
Jacobi Eberhard	20,–
Jaeger Heide	100,–
Jaehnert Heinz-Wilfr.	200,–
Jakob Jürgen	200,–
Jakob Rolf-D., Staufbg.	50,–
Jakob Roswitha	100,–
Jost Guenter	20,–
Jung Alexandra	20,–
Jung Heinr., Fuldabrück	30,–
Kaiser Günter, Baunatal	50,–
Kalina Helmut, WIZ	101,–
Kaps Gertrud, Neuk.	100,–
Kaufmann Egon, B. Hersf.	30,–
Kaul Edith	20,–
Kehl Hannah, Vellmar	30,–
Kehl Niklas, Vellmar	30,–
Keil, Bad Wildungen	30,–
Keim Luise, Kassel	20,–
Keller	50,–
Kemnitz R. u. G., Reinhg.	100,–
Kerst Hans-Joachim	100,–
Ketzler M., N.-Hardenbg.	30,–
Keyssner Dr.med. J., KS	100,–
Kiehlborn H., Niestetal	20,–
Kiel Karin, Elvershausen	30,–
Klatt Karola	30,–
Klaube F.-Roland, KS	100,–
Klaunzer Johann	10,–
Klebe Minna	50,–
Klein Bruno, Borken	20,–
Klein Veronika	50,–
Klinge, Kassel	50,–
Knauber Heinz-August	50,–
Knauff Gerhard	100,–
Knieling Marianne	30,–
Knobel H.D., Kassel	20,–
Knobloch Helene, Kassel	200,–
Knoth, Kassel	60,–
Koch Mathias, Kassel	100,–
Koch Volker, Gudensberg	20,–
Kohlstädt Ernst, HOG	50,–
Kolbe Anna, Spangenberg	30,–
Kollmann G., Rockens.	30,–
Konhäuser H., Felsberg	10,–
Kosch Werner, B. Emstal	50,–
Kothe	20,–
Kotschka Helga	20,–
Kraft	20,–
Krainau Reinhard, Kassel	50,–
Krapf Kathrin	50,–
Kratz Ulrich	50,–
Kraus B. u. B., Rtbg.	20,–
Kreft Gustav, HMÜ	30,–
Kremer Brigitte, Battenbg.	50,–
Kreutzer Peter, Kassel	100,–
Krieg Ursula	20,–
Krieger Lydia, Lohfelden	40,–
Kriegsmann K. H. u. C.	10,–
Krohn H., Schwalmst.	10,–
Kuellmer Hans, Wehrethal	40,–
Kuhn Rosa	10,–
Kuhnert G., Kassel	30,–
Kulle Dieter	20,–
Kunaschewski Gerda	10.–
Kunkel Erhard, Kassel	20,–
Kunze Heinz	30,–
Kurtz Vera, Kassel	30,–
Kästner Rainer, Kassel	100,–
Küpmann Elis, Northeim	50,–
Löber H. u. G., F.-Lohne	20,–
Löfke Brunhild	20,–
Lachmann G., Borken 3	10,–
Lachmann H., North.	50,–
Lamberts Margot	30,–
Lambrecht H. u. E., Esp.	20,–
Landau M., Frankenbg.	50,–
Landgrebe Ernst, Fuldatal	50,–
Lange Georg	50,–
Lange Hildegard, B. Hersf.	20,–
Lange I., Vellmar	200,–
Langer I., Vellmar	100,–
Langlotz Fred	20,–
Lautenbach Eleonore	10,–
Lehmann H. u. M., Kassel	50,–
Leib I., Melsungen	50,–
Leifheit Bernd	20,–
Lenz Mathilde, B. Karlsh.	50,–
Lenz Waldemar u. E., KS	20,–
Leo D., Knüllwald	30,–
Ley Emmy	10,–
Leyh Irmagard, Kassel	50,–
Lieberum Karl, Großalm.	20,–
Liebig Hans-Jürgen, KS	10,–
Liewer H.-W., Wünnenbg.	20,–
Limberg Hannelore, KS	100,–
Lindemann Fr. u. Elfr.	20,–
Linsler Chr., Melsg.	30,–
Liska Mizzi, Naumburg	30,–
Loechner Karl o. Elfr.	50,–
Loeser Irmgard, WIZ	50,–
Loos Hilde, Kassel	100,–
Lorenz Abel, Kassel	150,–
Luehrig Peter, Kassel	50,–
Luhn Dorothea, Großalm.	50,–
Luther Dr., Kassel	100,–
Möller Gerhard, Borken	20,–
Möller J.H., Meckbach	30,–
Macke C., Lohfelden 1	15,–
Malkus Uta, Melsungen	30,–
Maluschke M., North.	20,–
Mander B., Burghsg.	50,–
Mardorf Heinz	20,–
Marka R., Vellmar	20,–
Martin Hella	20,–
Marx Wolfgang	20,–
Mathias Manfred, Fuldatal	20,–
Matthaei L., Northeim	100,–
Mausehund Karl	10,–
Mayer Gina	20,–
Mehn Chr., Kleinengl.	20,–
Mehrhoff H. Dr., Kassel	100,–
Mehrhoff Silke, Waldeck	100,–
Meier Rosa	20,–
Melk Wilhelm, Melsungen	30,–
Mentzel Dr. Gerhard	100,–

SO KÖNNEN SIE HELFEN:

AKTION advent

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf die

Konto-Nr. 2055

bei einem der hier aufgeführten Kreditinstitute:

Kreissparkasse Kassel
Stadtsparkasse Kassel
Volksbank Northeim
Volksbank-Raiffeisenbank Hersfeld-Rotenburg
Sparkasse Bad Hersfeld-Rotenburg
Sparkasse Werra-Meißner, Eschwege
Sparkasse Wartburgkreis, Eisenach
Volksbank Kassel
Raiffeisenbank Kurhessen eG, Kassel
Kreis-Sparkasse Northeim

oder auf das **Postscheckkonto Hannover 500 307**

Bareinzahlungen sind in allen unseren Geschäftsstellen möglich.
Bei Überweisungen bitte Ihre Anschrift vollständig und gut lesbar angeben.
Die Namen aller Spender werden veröffentlicht. Wenn Sie das nicht möchten, vermerken Sie es bitte auf Ihrem Einzahlungsschein. Bei Spenden ab 20 DM werden Spendenbescheinigungen zugesagt.

Bitte schreiben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse auf das Überweisungsformular deutlich und vollständig, damit wir Ihnen eine Spendenbescheinigung zuschicken können.

Leistungsrationierung ist eine Sackgasse

Die Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherung für Zahnbehandlungen soll nach dem Willen der Bundeszahnärztekammer beschränkt werden.

Aus ökonomischer Sicht kann ich der Auffassung der Bundeszahnärztekammer nur widersprechen.

Die Rationierung von Leistungen durch Beschränkungen des Leistungskataloges oder die Ausgrenzung von Leistungen, die im derzeitigen Rechtsrahmen von der gesetzlichen Krankenversicherung finanziert werden, ist eine Sackgasse. Ziel einer zukunftsgerichteten Strategie der Verantwortlichen im Gesundheitswesen muß es vielmehr sein, durch Rationalisierung der Strukturen, Wirtschaftlichkeitsreserven zu erschließen, um damit Rationierung von Leistungen zu vermeiden. Hier haben zum Beispiel die Innungskrankenkassen versucht, durch Qualitätssicherungsverträge mit Zahnärzten neue Wege zu beschreiten. Dieses Beispiel macht deutlich, daß in Zukunft verstärkt der Dialog zwischen den Leistungserbringern auf der einen Seite, über das, was Stand der medizinischen Kunst ist und was notwendige und wirtschaftliche Leistungselemente sein müssen, und der Krankenversicherung auf der anderen Seite, quasi als ökonomischer Hintergrund, der aber immer mehr und mehr sein muß, als das reine finanzielle Bedienen eines Systems gesucht werden muß.

Bevor über Leistungsausgrenzungen, und die Verlagerung der Finanzierung auf dem privaten Geldbeutel nachgedacht wird, sollten die Gesundheitspartner der Krankenkassen möglichst alle Rationalisierungsreserven eines Systems suchen, entdecken und umsetzen. Vielleicht sollten die Beteiligten erst mal über das reden, was wirtschaftlich und notwendig ist, bevor über weitere Gebührenerhöhungen und Ausgrenzungen nachgedacht wird.

Dirk Michael Gütgemann
Habichtswaldstr. 37
Schauenburg

Erhöhung in keiner Weise vertretbar

Die geplante Diätenerhöhung ruft weiterhin Widerspruch hervor.

Mit der Diätenerhöhung haben es unsere Bundestagsabgeordneten sehr eilig. Trotz vieler Bedenken, soll es nicht zu einer Terminverschiebung kommen. Das recht blamable Scheitern des ersten Anlaufs ist unseren Bürgern noch in Erinnerung. Hier muß doch die Frage gestellt werden, ob die Erhöhung zum gegenwärtigen Zeitpunkt zwingend notwendig ist. Sie ist weder versorgungsmäßig noch fiskalisch vertretbar. Der Rotstift wurde doch in den zurückliegenden Jahren immer mehr zum wichtigsten Schreibutensil. Er sollte auch bei diesem Etat zum Einsatz kommen.

Folgende Gründe sollten die geplante Diätenerhöhung vorerst auf „Eis" legen: Wachsende Armut, zunehmende Obdachlosigkeit, die sehr hohe und noch immer ansteigende Arbeitslosigkeit, die noch immer zunehmende Verlagerung von Produktionsstätten in das Ausland. Die hohe Zahl der Firmenpleiten, die Schwarzarbeit, die illegale Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer. Die hohen Kreditgewährungen an Staaten des ehemaligen Ostblocks, deren Rückzahlungen sehr fraglich sind. Die stark angestiegene Verschuldung schränkt den Aufgabenbereich der Bundesregierung immer mehr ein. Sparappelle sollten nicht zum Lippenbekenntnis degradiert werden. Unsere Parlamentarier sollten sich jetzt zur Nullrunde bekennen, damit die Wähler nicht noch weiter enttäuscht werden.

Heinz Trautmann
Sohnreystraße 2
Nörten-Hardenberg

Mit Blick auf die Währungsunion?

Die geplante Diätenerhöhung stößt weiter auf Widerspruch.

Es ist zu vermuten, daß uns die Politiker über die Folgen der geplanten Währungsunion nicht die ganze Wahrheit sagen.

Warum will man unbedingt bis 1998 die Diätenerhöhung um gleich 25 Prozent „durchpauken"? Die Fachleute, die bei Einführung der Währungsunion eine Geldentwertung von bis zu 40 Prozent vorhersagen, scheinen die seriöseren Zahlen zu verbreiten. Diese Diätenerhöhung ist eine Vorsorgemaßnahme für die zu erwartenden „Schäden" der Währungsunion am eigenen Geldbeutel.

Karl Heinz Brethauer
Teichberg 14
Spangenberg

Wenn Sie uns schreiben möchten, richten Sie den Brief bitte an Hessische/Niedersächsische Allgemeine (HNA), Postfach 10 10 09, 34010 Kassel oder als Fax an 05 61 / 2 03 23 34.

Autoritäten sollten demontiert werden

Mit dem „Kirchenvolksbegehren" befaßt sich folgender Leserbrief.

Wer es, wie die katholische Kirche, wagt, sich dem Zeitgeist entgegenzustellen un den Menschen die Grenzen ihrer individuellen Freiheit aufzeigt, ja sogar von „Sünde" und „Schuld" spricht, der wird fast zwangsläufig zur Zielscheibe von Kräften, die sich den Abbau autoritärer Strukturen vorgenommen haben.

Die Initiatoren des Kirchenvolksbegehrens in der katholischen Kirchen attackieren vordergründig die „reaktionären Vertreter des päpstlichen Autoritarismus", etwa die Bischöfe Krenn, Groer und Dyba. Von ihnen heißt es in einer Aktionszeitung des Kirchenvolksbegehrens: „...von solchen Gestalten fühlen sich die Menschen regelrecht im Glauben verschaukelt" (nebenbei: ich nicht). Diese Sprache läßt Böses ahnen.

Ist es aber nicht so, daß die Gescholtenen oft nur das weitergeben und interpretieren, was in der Bibel steht und, was hoffentlich auch für die Befürworter des Volksbegehrens noch Grundlage ihres Glaubens ist? Die Initiatoren des Begehrens werden erst noch beweisen müssen, daß es ihnen um mehr geht, als medienwirksam Autoritäten zu demontieren.

Klaus Schütz, Schäferhof 2
Lippoldsberg

Zuschriften stellen die persönliche Meinung des Einsenders dar und decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung grundsätzlich vor.

Wer kann so kühn sein

Nach dem neuesten Zustandsbericht der Bundesregierung hat sich der Wald leicht erholt.

Wieder zeigt sich die Überlagerung der Waldmisere durch eine Informationsmisere.

Eine Betrachtung der Enddaten der Waldschadenserhebungen von 1984 bis 1994 zeigt einen Anstieg in 10 Jahren um rund 50 Prozent der Ausgangswerte bei mehrfachem Wechsel von positiven und negativen Jahrestrends. So gab es beim Jahresvergleich für das Bundesgebiet schon dreimal einen Rückgang von Jahresdaten über Waldschäden und bei den einzelnen Ländern bis zu sechs mal, wobei dann der Rückgang der Schadensdaten durch nachfolgendes Ansteigen bald wieder überholt wurde.

Wer kann denn nach all diesen Informationen und Erfahrungen jetzt so kühn sein, einen abermaligen Rückgang von Schadensdaten als „erste Anzeichen der Gesundung" zu interpretieren? – ganz abgesehen davon, daß der alljährlich wiederholte Schluß von der Laubbeziehungsweise Nadeldichte der Bäume auf den Gesundheitszustand des Waldes wissenschaftlich nur sehr begrenzt zulässig ist. Denn Blatt- und Nadelverlsute in den Baumkronen sind allenfalls ein Spätsymptom erkrankter Bäume und die Feststellung ihrer Veränderungen kann leicht mancherlei „optischer" Täuschung unterliegen. Und bei der Wertung veränderter Schadensdaten darf nicht übersehen werden, daß außer Schadstoffen auch Düngerstoffe per Luft in die Wälder eingetragen werden und durch Vermehrung der Blatt- oder Nadelmasse leicht eine „Scheinerholung" bewirken können.

Wer also nach dem jüngsten Datenvergleich über Blatt- und Nadeldichte an den Bäumen gleich von „Erholung" oder gar „Gesundung" des Waldes spricht, ruft einen Satz von Lenin in Erinnerung: Fürchterlich sind Illusionen und Selbstbetrug, vernichtend ist die Angst vor der Wahrheit.

Karl Möhring
Forstdirektor a.D.
Am Hagen 18
Hardegsen

Dagegen wehren

Der hessische Kultusminister Hartmut Holzapfel gab sich in einem Redaktionsgespräch angesichts der Sparprobleme an den Schulen gelassen.

Wenn man sich wie Holzapfel den Informationen von der Basis einfach verschließt, dann kann man wohl gelassen bleiben.

Hier wird auf dem Rücken insbesondere der Kinder- aber auch der Lehrer – rigoros gespart. An der hiesigen Realschule findet in weiten Bereichen soviel Unterricht statt, daß die Schüler locker eine 4-Tage-Woche erreichen.

Bildung erschöpft sich inzwischen in Sparmaßnahmen und diesen Mangel sollen nun die Schulen auch noch selbst verwalten.

Hier kann man nur sagen: Eltern – Lehrer und Schüler wehrt Euch gegen die Gelassenheit unseres Kultusministers.

Hannelore Kuhn
Am Twistenberger Weg 3
Twistetal

Baumarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592



















Balkongeländer + Überdachungen v. Markt f. Geländer, Niestetal 0561/527599

Wir baggern Ihre Garagenausfahrt aus und holen Schotter. Lieferung v. **Mutterboden**. Fa. Musiol, Tel. 0561 / 514659

Fahrb. Gerüst (Fabr. Layer), 2x2 m, zusammenklappbar; Stehleiter, 3,5 m; Warmwasserspeicher, 80 l, 220 V. Tel. 05 61 / 31 46 05

Klaffer-Zaunbau. Tel. 0 56 25 / 51 10

Su. Wellfaserzementplatten, 5er Profil x 2,50 m, ☎ 0561 / 525391, Fax 527538

Maurermeister übernimmt Anbau-, Umbau-, Reparatur- und Isolierarbeiten. Tel. 05 61 / 6 47 91

4 Musterküchen, erweiterungsfähig, m. Markengeräten, 50% Rabatt, zu verk., Am Lossewerk 7, Tel. 0561/578555

Ständerwände, Decken, Dachgauben uvm. - Moog u. Heinemann Tel. 0 56 05 / 76 20

Alarm-Anlagen nur vom Fachmann
Dieter Berndt · Elektro-Service GmbH Telefon 05 61 / 82 74 74

Baufirma übernimmt Innen-, Außenputz mit Gerüst, Renovierungs-, Fliesen-, Estricharbeiten. Baue auch neue Häuser günstig. ☎ 05 61 / 40 27 85

Badeinrichtung, Wanne, WC, Becken, moosgrün, z. Abholen, 250,-, Tel. 05665 / 5040

Garagentor Hörmann Sektionaltor, Isodoppelw., weiß m. 1 Lichtb. 3,75x2,25, orig. verp., VB 3 000,-. ☎ 0 56 36 / 7 68

Baumarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592




KAMINE & KACHELÖFEN

LIEFERPROGRAMM:
- KACHELKAMINE • KACHELÖFEN
- KAMINE AUS NATURSANDSTEIN
- OFFENE KAMINE • KAMINÖFEN
- STILFASSADEN • MARMORKAMINE
- HEIZEINSÄTZE • OFENKACHELN
- ALTERNATIVE HEIZSYSTEME
- KAMINZUBEHÖR

Leistungsstark durch eigene • Kaminfabrik • Kachelfabriken • Kachelofenfabrik

weltgrößter im Kachelofen & Kaminbau

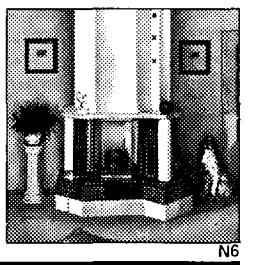


GmbH + Co. KG HARK Die Nr. 1 **Deutschlands größte Firma im Kamin- & Kachelofenbau**

34121 Kassel Frankfurter Str. 113 - 115 • Telefon (05 61) 2 14 13
33602 Bielefeld • Alfred-Bozi-Str. 15 (City-Haus, direkt neben IHK) • Tel. (05 21) 13 73 07
99099 Erfurt • Weimarische Str. 33 (Bundesstr. 7, Nähe OBI) • Tel. (03 61) 4 21 03 50

Hark Stützpunkthändler: Kamin-Studio Hein • Kasseler Str. 51 **35091 Cölbe-Marburg** • Telefon (0 64 21) 8 50 11 oder 8 50 12
Kamin- und Kachelofenbau Hofmeister • Birkunger Str. 40 **37351 Dingelstädt** • Telefon (03 60 75) 26 80
Hark-Generalvertretung mit Ausstellung: Fa. H. Hoffmann Zum Loh 2 • **37115 Duderstadt** (OT Mingerode) • Tel. (0 55 27) 88 35

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 14.00 Uhr, langer Samstag 9.00 - 18.00 Uhr



N6

Beratung, Planung, Verkauf, Montage, Lieferung und Kundendienst im gesamten Bundesgebiet

Über 1000 Modelle...wenn Sie die Riesenauswahl in bester Qualität zu günstigen Preisen suchen!

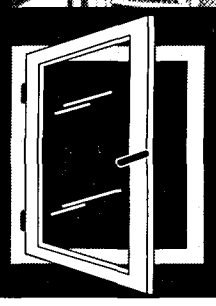


Besuchen Sie unsere große Musterschau

am Sonntag von 10.00 bis 15.00 Uhr!

Bei uns werden Sie ausführlich beraten!

Unsere Ausstellung ist werktags von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



FETÜMÖ GMBH

Fenster · Türen · Wintergärten

34308 Bad Emstal-Sand • Industriestraße 3
Tel. (0 56 24) 9 97-0 • Fax (0 56 24) 99 71 00

GmbH & Co. KG
Vario-team
CHRISTMANN & HATTWICH

FLIESENFACHBETRIEB

TULIKIVI Öfen und Herde aus Speckstein mit dem behaglichen „Höllenfeuer"
✻ Individuelle Planung und Ausführung von Fliesenarbeiten

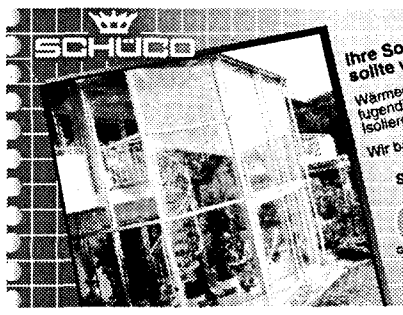


Einladung zum finnischen Wochenende
Samstag, 2. 12. und Sonntag, 3. 12. 1995, 10 – 16 Uhr

Ofen- und Fliesenstudio
Lübecker Str. 15 A, Gewerbegebiet,
34225 Baunatal-Großenritte, ☎ 0 56 01 / 8 77 20

• VIB • AWS • Grohn • Ariostea • Koramik • Gardenia • Orchidea • V + B •

AWS • Grohn • Ariostea • Koramik •



Ihre Solar-Veranda sollte wohngeeignet sein!
Wärmegedämmte Aluminiumprofile, fugendichte Verarbeitung, hochwertige Isoliergläser, gute Belüftung.
Wir bauen nach Ihren Wünschen!

TÜREN
FENSTER
FASSADEN
SCHAUFENSTER
WINTERGÄRTEN
BRANDSCHUTZTÜREN

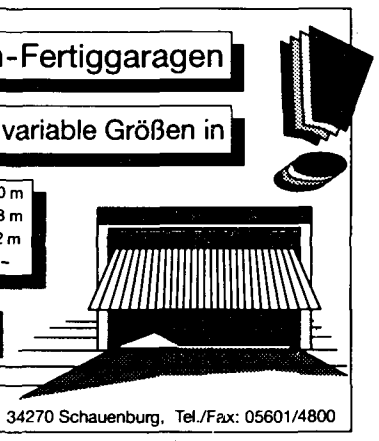
Schlosserei • Metallbau
C.W. Dallwig Nachf.
Gmbh
gegr. 1798
Heinrich-Hertz-Straße 5 • 34123 Kassel
Telefon (0561) 9 59 18-0 • Fax (0561) 9 59 18-95

Stahlbeton-Fertiggaragen

hundertfach variable Größen in

Längen von 5,31 - 9,00 m
Breiten von 2,82 - 3,48 m
Höhen von 2,50 - 3,12 m
– aus einem Guß III –

G. Ruetzel KG



Verkaufsbüro E. Sauer, 34270 Schauenburg, Tel./Fax: 05601/4800

Schon mal ans Verklinkern gedacht?

verklinkern ohne Fundament
preiswert und professionell
mit hoher Wärmedämmung

GRYGER Klinkerfassaden

Vertrieb und Montage von Fassaden aus Naturstein werk und keramischen Baustoffen

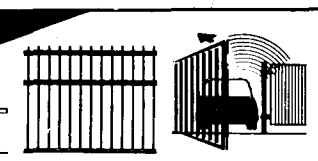
Besuchen Sie unsere ständige Musterausstellung

Bergstr. 21 · 34266 Niestetal · Tel. 05 61 / 9 52 27 18

SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE
Sanitär · Elektro · Heizung · Gas
Klaus Rinder Tel. 05 61 / 4 33 71 Leuschnerstraße 10
SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE · SERVICE

ASPHALT-ESTRICH von der **DEUTSCHEN ASPHALT** und das schon seit 1873, Telefon 05 61 / 51 50 81

IHR PARTNER FÜR...



LINKER
ZAUN+TOR-SYSTEME
Justus-Liebig-Str. 1
34253 Lohfelden
Tel. 05 61 / 51 20 61
Fax 05 61 / 51 67 35

---

treppenmeister
Leinetal-Studio – Kassel
Leipziger Straße 58, Tel. 57 19 31
Täglich 9–12 Uhr, 15–18 Uhr,
Sa. 9–12 Uhr, 1. So. im Monat 10–16 Uhr geöffnet · Fax 57 35 07

---

univ duo Treppen-Studio

Treppen für jeden Bedarf: Neubauten, Umbau, innen und außen, Dachgeschoß
Ständige Ausstellung:
Mo., Di., Do. 10–13 und 15–18 Uhr
und Fr., Sa. 10–13 Uhr
Sternbergstraße 2
34121 Kassel
Tel. 05 61 / 2 13 14
Fax 05 61 / 28 52 83

MODERNISIEREN MIT DÜMER:



Bewährtes erhalten und neu gestalten.
Planung, Koordination und Ausführung. Alles in einer Hand!

DÜMER
BAUBETREUUNG GMBH
Göttinger Straße 2 c
34355 Staufenberg
Tel. (05543) 9413-0
Fax 9413-94

Estricharbeiten führt aus:

Hubert Arend

Estrichlegermeister
34560 Fritzlar
Tel. 0 56 22 / 39 44
Fax 0 56 22 / 91 00 72

NEU · NEU · NEU

Emmerich Hammerlindl
Recycling
Fuhr- u. Baggerbetrieb

Wir liefern Recycling- und Kalksteinmaterial in mehreren Körnungen.

Tel. 0 56 92 / 41 63
oder 0 56 06 / 94 00

Kellerisolierungen
Abdichtung und Trockenlegung von Mauerwerk, Keller und Sockel
Fa. W. Müller
Baunatal 4, Tel. 0 56 01 / 8 76 24

Heizung Sanitär GEBHARDT
Planung · Installation · Wartung
Harleshäuser Str. 18 · 34130 Kassel
Telefon: 05 61 / 6 89 23
Telefax: 05 61 / 6 86 65

DETOLUX Garagentor



- **mit minimalstem Platzbedarf**
- **Komfortbedienung per Funk**
- **Leiseläufer mit Absturzsicherung**
- **autom. Hindernis-Auflaufsicherung**

W.G. HEISE AUSSTELLUNG
Dormannweg 15 · KS-B. · 50 m vom Leipz. Platz
Tel. 0561 - 54009 · Fax 55424

HOLLSTEIN GmbH
Wenn Sie Ihren Schutt nicht mehr selber abtransportieren können ...
CONTAINERDIENST



BAUSTOFFHANDEL
... oder Sie möchten Material in loser Schüttung angeliefert bekommen, dann wählen Sie einfach ...
Kassel · Telefon 05 61 / 5 56 58

Kellerisolierung
maschineller Aushub o.Geländeschäd.
Fa.Wagner KS ☎ 0561/893932

Therme f. Warmw.-Hzg. ☎ 0561/315708

Firma verlegt Pflaster in Gehwegen und Einfahrten mit Erdaushub und Unterbau sowie Hausisolierung und Fundamentbau und Betonaufbrüche. Fa. Wagner. ☎ 05 61 / 81 34 63

Räumliche Bauaufmaße für Bestandsaufnahmen mit Laser-Technik. Tel. 05 61 / 52 77 75

WOLFRAM
FENSTER - PVC - Holz
WERU-Haustüren
Weserring 15, 34302 Guxhagen
Tel. 0 56 65 / 3 00 25
Fax 0 56 65 / 3 04 66
Täglich Ausstellung von 9.00 bis 17.00 Uhr, samstags geschlossen

---

NEU · NEU · NEU

Emmerich Hammerlindl
Recycling
Fuhr- u. Baggerbetrieb

Wir liefern Recycling- und Kalksteinmaterial in mehreren Körnungen.

Tel. 0 56 92 / 41 63
oder 0 56 06 / 94 00

● **Asphalt - Estrich** ●
Rothauge, Homberg, ☎ 05681/4034

★ **Minibagger, Radlader, Mini-Trac,** Aufzüge, E-Hämmer, Rüttelpl., Gerüste. **VERMIETET B. Werner ☎ 05605/5764**

Garten- u. Landschaftsbau H. Wagner GmbH
führt aus: **Pflaster- und Plattenarbeiten mit Unterbau und Abfahrt des verdrängten Erdreiches.**
Kellerisolierung, Zisternenbau, Betonaufbrüche, Fundamente für Fertiggaragen erstellen.
Profitieren Sie von unserer 15jährigen Berufspraxis.
Tel. 05 61 / 81 34 63
Fax 05 61 / 81 46 26

Baumaschinen ● **Vermietungen** Kompaktlader, Minibagger, Schaufellader, Baggerlader, D.-Kompressoren, E-Hämmer, Rüttelpl., Schuttrutsche, Aufzüge. **Fa. Ramm ☎ 0561 / 8 20 01 01**

Holzapfel
Flüssigkunststoffe & Beschichtungen

Beschichtungssysteme für alle Innenböden, in vielen Farben, lösemittelfrei, auch zur Selbstausführung geeignet.

Lange Bauna Str. 52 · 34270 Schauenburg/Elg.
Tel.: 0 56 01 / 93 43-0 · Fax: 53 71

Dacheindeckung Dachreparatur
auch Schornstein
Rinne
Schiefer
Putz

Bubenheim GmbH
Büro: Korbacher Straße 61
Telefon 05 61 / **40 19 82**
Meisterbetrieb
Eigene Gerüste

Hochw. Holztrennwand 4.20 x 2.25 gü. abzugeben, Tel. 05541 / 33155

■ **GARAGENTORE** ■ wärmegedämmt, Maßanfertigung, **Tel. 0 56 34 / 12 20 Tor- und Fenstertechnik, Waldeck 1**

Treppen aus 34576 Homberg, Hölting, Hersfelder Straße 18, Tel. 0 56 81 / 10 38. Fax 69 89. Ausstellung geöffnet Fr. von 9-18 Uhr

---

TORE ROLL · SEKTIONAL · SCHIEBE · KLAPP
Alle Systeme
ALU · Stahl · Dekor · Holz
LINDPOINTNER
Fingerhut
Rengershäuser Straße 5
34593 KNÜLLWALD
Tel. u. Fax 0 56 85 / 17 10
Unser Service: nach 18 Uhr und am Wochenende
KIPP · FALTTORE

UNIBAU-Treppen
»modern und preiswert«
Neubau · Altbau · Dachausbau
Holz · Marmor · Metall
300.000fach bewährt
Beratung oder Katalog anfordern
W. van der Wals
Brandenburger Str. 40, 34292 Ahnatal
Telefon 0 56 09 / 67 24, Fax 63 38

Gelegenheit! Parkett-Bretter, reines Holz, Eiche, 22 mm stark, VB 65 DM/m², Tel. 0 56 91 / 23 65

Holz- und Bautenschutz Firma K. Geldner. Übernehme Innenarbeiten Rigips, Parkett usw. ☎ 05 61 / 3 88 44

Horch & Berg
Innenausbau, Dachausbau
Decken- und Wandsysteme
Trockenbau
Telefon 0 56 08 / 34 27, Fax 53 94

---

1 000 l-Ölfaß abzug. Tel. 05671 / 6276

Fertigbalkone ● **Geländer**
Balkonsanierungen und Überdachungen
UTEC D. Altmann
Tel. 0 56 02 / 7 08 09
Fax. 0 56 02 / 14 40

Baustützen, Winden, Dumper, suche Gerüst, Tel. 0 56 22 / 15 26

Bauunternehmen führt für Sie Rohbau-, Altbau- u. Modernisierungsarbeiten aus. Angeb. auch z. Festpreis. **Fa. Homa-Bau GmbH, ☎ 05601/925070 Fax 925071**

Garagentor 4x2 m, Tel. 05622 / 5319

---

90 Heizkörper-Verkleidungs-Platten, Keramik. Tel. 05 61 / 81 18 53

Erfahr. Fliesenleger, Tel. 0561 / 776355

● **Carports** ●
alles aus einer Hand - liefern, pflastern, aufbauen.
Tel. u. Fax 05 61 / 89 62 27

Bauanträge u. Statik Tel. 05685 / 1341

"Ich fertige für Sie preisgünstig Einbaumöbel, -Schränke, Bücherregale u.ä. - in verschiedenen Oberflächen, auch Massivholz, modernes Design. W. Müller, Tel./Fax 05673/7930"

● **Fensterwechsel o h n e Dreck** ●
☎/Fax: 05622/70174 o. 0171/5459774

Haustür Meranti 98 x 200 cm, rechts, Butzenscheiben VB, Tel. 05652 / 4618

Landschaft-Gartenbau: sowie kompl. Gartenanlagen, Verlegen v. Verbundsteinpflaster, Baumschnitt m. Abtransp., werden sauber u. preisw. v. Fachfirma ausgeführt (auch Winterarb.). Tel. 05641 / 50998 o. Fax 740164

---

1 Buderus Speicher-Wasserwärmer 160 L; 1 MAN Raketenbrenner; 2 Kunststr.-Fenster DK ISO-Verglas. 90x117 cm. ☎ priv. 0561/402562 berufl. 4902456

Teppichbodenbeläge aller Art vom Fachmann verlegt
WOLF BELAG u. PARKETT GmbH
34376 Immenhausen
Tel. 05673/2577
Besuchen Sie unseren Austellungsraum

Überdachungen + Balkongeländer
Fa. J. Altendorf ☎ 2 39 15 + 77 26 23

REUSE HAUSTECHNIK
Elektro Installationen Reparaturen
KS-Waldau, Nürnberger Str. 111, ☎ 5 70 31-0

CONTAINER für ALLE ZWECKE
Fa. Mandt · KS + Grifte, 0561/401050

Wir baggern und schottern
Ihre Gehwege und Einfahrten zum Winterpreis!
Fa. H. Wagner GmbH, Fuldatal
Tel. 05 61 / 81 34 63

M. Franz, Vermietung: Arbeitsbühnen, Gerüste, Aufzüge, Minibagger, Rüttelplatten usw., Tel. 0 56 02/ 41 50

Steinwolle für Wärmedämmung preisg. abzugeb. Tel. 03 60 84/8 06 90

Bauunternehmen übernimmt noch kurzfristig: Rohbau, An- und Umbau, Innenausbau, sowie Planung und statische Berechnung. Tel. 05 61 / 82 41 45

---

weru -FENSTER -HAUSTÜREN
Kassel, Weserstr. 1, 05 61 / 71 01 10
Wolfhagen, Schützeberger Str. 92
0 56 92 / 59 59

Fliesenleger frei. ☎ 0 56 08 / 44 55

1+2 fl.Balkontür, Festfenster 190x150cm dunkel je ISO/Meranti Wäpu Blomberg DM 500,--, 3 x Tür-Fensterelemente, außen Alu, innen Holz, Einfachglas 250b 220h a 350,--, z.B. für Wiga, Tel. 0561 / 583354

Dach- u. Innenausbauten: sowie Rigipsarb., Holzarb., Maurer- u. Fliesenarb. werden sauber u. preiswert v. Fachfirma ausgeführt (auch Dacharbeiten). 05641/50998 o. Fax 740164

Heizung und Sanitär
von Ihrem Fachmann
Alfred Weiffen ☎ KS 824302

Feuchte Keller?
Fa. O. Scheuerer · Bautenschutz GmbH
Trockenlegung · Isolierung
☎ 0561/ 59200

Zäune, Schindeln, Pfähle, Palisaden, preisgünstig direkt vom Hersteller, **U. Engels, Homberg, Tel. 0 56 81 / 22 25**

AUS ALLER WELT

Familiendrama. Aus Haß auf seine Verwandten hat ein 27jähriger Arbeitsloser im oberbayerischen Nußdorf am Inn erst seine Eltern erdrosselt und seinen Schwager erstochen und dann sich durch einatmen von Auspuffgasen umgebracht. Nach Angaben der Polizei hatte er die Taten seit längerem geplant und war offenbar psychisch krank.

Komfortables Versteck. In einer selbstgegrabenen Erdwohnung nahe von Erlangen hat sich ein verurteilter Mörder wochenlang vor der Polizei versteckt. Der 48jährige wurde in seinem komfortabel ausgestatteten Unterschlupf in der Nacht beim Fernsehen festgenommen. Ein Spaziergänger hatte das zwei Meter unter dem Boden gelegene durch einen viermeter langen Gang erreichbare Versteck entdeckt.

„Beatles"-Rekord. Von dem neuen „Beatles"-Album „Anthology", das in Großbritannien nicht lange auf Platz eins blieb, sind in den USA seit dem 21. November, als es auf den Markt kam, nach Angaben der Plattenfirma Capitol Records bereits mehr als eine Million Exemplare verkauft worden. Mit Verkaufseinnahmen von mehr als 31,5 Millionen Mark hat das Album damit alle bisherigen Rekorde gebrochen.

Kunstfehler. Ein Geschworenengericht in Dallas hat wegen eines Kunstfehlers ein Krankenhaus zur Zahlung von umgerechnet 45 Millionen Mark an den 30jährigen Matt Langston verurteilt. Langston litt an chronischen Schmerzen am Knöchel. Ihm sollte durch eine schmerzstillende Dauerinfusion ins Rückenmark geholfen werden. Durch dabei erlittene Verletzungen ist er seit Juli 1990 querschnittsgelähmt.

AIDS-INFIZIERUNG

Haftstrafen im Blutplasma-Prozeß

In dem knapp anderthalb Jahre dauernden Prozeß um aidsverseuchtes Blutplasma hatte die Staatsanwaltschaft auf Vorsatz plädiert und hohe Strafen gefordert. Das Gericht erkannte jedoch auf Fahrlässigkeit.

KOBLENZ ■ Im Koblenzer UB Plasma-Prozeß um die nicht fachgerechte Herstellung von Blutplasma sind am Freitag drei Männer wegen Fahrlässigkeit zu Haftstrafen zwischen drei und vier Jahren verurteilt worden. Eine vierte Mitangeklagte erhielt ebenfalls wegen Fahrlässigkeit eine Haftstrafe von zwei Jahren, die zur Bewährung ausgesetzt wurde. Sie hatte im Gegensatz zu den anderen Angeklagten zur Aufklärung beigetragen. Die 9. Große Strafkammer des Landgerichts Koblenz hielt die Angeklagten für schuldig, bei der Herstellung des Blutprodukts zwischen 1986 und 1993 sich nicht an die besonders strengen Vorschriften gehalten und aus Gewinnsucht Gefahren für die Empfänger der Plasmaspenden heraufbeschworen zu haben. Der Prozeß gegen die UB Plasma war 1993 ins Rollen gekommen, als drei Patienten aidsverseuchtes Material aus Koblenz bekamen und HIV-positiv wurden.

Nach der Anhörung von mehr als hundert Zeugen und zahlreichen Sachverständigen kam das Gericht zu der Überzeugung, daß auf Anweisung des Geschäftsführers Ulrich Kleist (48) von 1986 an mehrere Spenden nicht einzeln, sondern gemeinsam (Poolen genannt) auf Aids und andere Krankheiten getestet wurden, um so Geld bei den Tests zu sparen. Außerdem waren die Testauswertung und die Lagerung der Spenden nicht korrekt.

Das relativ hohe Strafmaß im Fall von Fahrlässigkeit begründete das Gericht mit der Art des hergestellten Medikaments. „Wer mit Blutprodukten handelt, muß wissen, daß es sich um lebensnotwendige und heilende Produkte handelt. Da muß der strengste nur mögliche Maßstab angelegt werden", betonte Richter Alsbach. Dem Antrag der Staatsanwaltschaft, die Angeklagten wegen vorsätzlichen Inverkehrbringens eines bedenklichen Arzneimittels zu verurteilen, folgte das Gericht nicht. Dies sei nicht mit der notwendigen Sicherheit zu belegen gewesen.

Die Haftbefehle für die drei männlichen Angeklagten wurden vom Gericht aufgehoben. Nach zwei Jahren Untersuchungshaft waren sie am Weltaidstag zum ersten Mal wieder freie Leute. Das Gericht ließ Revision gegen die Urteile zu. *(dpa/AP)*

GESTÄNDNIS

Wecker: 700 Gramm Kokain geschnupft

MÜNCHEN ■ Nach dem Kokainfund bei Konstantin Wecker mehren sich Hinweise auf eine schwere Drogenabhängigkeit des Liedermachers. Nach Angaben seines Anwalts hatte der 48jährige täglich drei bis fünf Gramm der sogenannten Teufelsdroge Crack geraucht, die er sich selbst aus Kokain zusammengemischt hat. Zumindest für das Wochenende bleibt der Liedermacher in Untersuchungshaft. Für kommenden Montag ist eine psychiatrische Untersuchung angesetzt.

Oberstaatsanwalt Christian Schmidt-Sommerfeld bestätigte am Freitag ein umfangreiches Geständnis Weckers. Demnach hat der Musiker in den vergangenen Monaten insgesamt 700 Gramm Kokain verbraucht. Rund 30 Gramm Kokain hatten Ermittler am Mittwoch in Weckers Wohnung im Münchner Nobel-Vorort Grünwald sichergestellt.

Crack läßt sich aus Kokain, Backpulver und Wasser herstellen. Süchtige rauchen die wie Salzklümpchen aussehenden Kristalle. Dabei entsteht ein knisterndes Geräusch, das der Droge ihren Namen eingebracht hat. Crack wirkt sekundenschnell auf die Nervenzellen des Gehirns und kann schon beim ersten Konsum süchtig machen. Süchtige leiden unter starken psychischen Folgen - von der Depression bis zur Psychose.

Der Tip zur Festnahme Wekkers am Mittwoch abend war von einem inhaftierten Dealer gekommen. *(dpa/AP)*

Vorboten der Grippe Typ A in Thüringen

MARBURG ■ Vorboten der jährlichen Grippewelle sind in Thüringen aufgetaucht: „Es handelt sich um Viren der gefährlichsten Grippeart, der Influenza des Typs A", berichtete Michael Köllstadt, Sprecher der bundesweiten Arbeitsgemeinschaft Influenza (AGI) in Marburg.

Noch sind unter den an Erkältungskrankheiten leidenden Patienten in den Arztparxen Thüringens nur wenige Grippenkranke. Doch die Tendenz sei steigend, die Grippewelle rolle langsam an. „Aus einigen Gebieten Frankreichs sind bereits deutliche lokale Grippeausbrüche gemeldet worden", sagte Köllstadt. *(dpa)*

LANDGERICHTSURTEIL

Kindesmißbrauch: Geraer Trainer muß ins Gefängnis

GERA ■ Wegen des sexuellen Mibrauchs von Kindern muß ein 26jähriger Judotrainer aus Gera für viereinhalb Jahre ins Gefängnis. Vor dem Landgericht Gera hatte der Trainer am Freitag überraschend gestanden, mit drei Mädchen unter 14 Jahren sexuelle Kontakte gehabt zu haben.

Daß er den Mädchen die Prozedur des Verhörs durch sein Geständnis erspart habe, habe zu einem erheblich gemilderten Strafmaß für den Angeklagten geführt, sagte der Vorsitzende Richter Ulrich Klimmek zur Urteilsbegründung. Andernfalls wäre eine Freiheitsstrafe von mindestens zehn Jahren realistisch gewesen. Die Staatsanwaltschaft hatte zuvor ihre Anklage reduziert und dem Kampfsport-Trainer vorgeworfen, in 55 Fällen drei Kinder sexuell mißbraucht zu haben. Ursprünglich war ihm vorgeworfen worden, fünf seiner Schützlinge in 371 zum Teil schweren Fällen mißbraucht zu haben.

Die Prozeßparteien und das Gericht hatten sich im Vorfeld der heutigen Verhandlung auf die Reduzierung der Anklage, das Geständnis und das Strafmaß verständigt. Damit wollte das Gericht verhindern, daß weitere Zeuginnen vernommen werden mußten. *(dpa)*

Warnung vor Sonne bei Fernreisen

SALZGITTER ■ Vor sorglosem Sonnenbaden bei Fernreisen in heiße Länder hat das Bundesamt für Strahlenschutz am Freitag in Salzgitter gewarnt. Bei winterlichen Reisen etwa in die Karibik oder auf die Malediven werde häufig verdrängt, daß Sonnenbaden auch gesundheitliche Risiken mit sich bringe. So stehe im nördlichen Australien mittags die Sonne senkrecht am Himmel und am Äquator immer noch so hoch wie im Juni am Mittelmeer. Außerdem sei die Ozonschicht auf der Südhalbkugel deutlich dünner als bei uns, so daß ein höherer Teil der UV-Strahlung die Erde erreiche. In Sidney oder Singapur drohe in der Mittagszeit schon innerhalb von 15 Minuten ein Sonnenbrand. *(AP)*

Rumänenbanden: Polizei konnte Erfolge verbuchen

LEVERKUSEN/DESSAU ■ Im Kampf gegen Rumänen-Banden können die Kripo-Fahnder weitere Erfolge verzeichnen. Wie die Polizei am Freitag berichtete, wurde in Leverkusen eine siebenköpfige Rumänen-Gang gefaßt. Die Polizei in Sachen-Anhalt und Sachsen konnte mehreren Blitzeinbrechern und Komplizen aus Rumänien das Handwerk legen. In Dessau wurden bei einem Einbruch und bei Razzien in leerstehenden Häusern im Laufe des Donnerstags zwölf Rumänen im Alter von elf bis 49 Jahren festgenommen. Bis auf einen Asylbewerber hielten sich alle illegal in Deutschland auf, teilte die Polizeidirektion Dessau am Freitag mit. *(dpa)*

BETRUGSVERFAHREN

Leeson schon verurteilt

SINGAPUR ■ Eine Woche nach seiner Auslieferung aus Deutschland ist der britische Finanzjongleur Nick Leeson (29) am Freitag in Singapur wegen Betrugs verurteilt worden. Nur Stunden zuvor hatte sich der frühere Topmakler der britischen Baring-Bank vor einem Bezirksgericht in zwei Betrugsfällen im Zusammenhang mit Fehlspekulationen für schuldig bekannt. Das Strafmaß soll heute bekanntgegeben werden. Die Höchststrafe sind acht Jahre. Das schnelle Verfahren, das bis zum Schuldspruch lediglichn drei Stunden dauerte, löste in der Finanzmetropole erhebliche Überraschung aus. Es war durch eine Art von „Abmachung" zwischem Angeklagtem und Anklagebehörde ermöglicht worden, bei der die Staatsanwaltschaft im Gegenzug auf das Schuldbekenntnis alle weiteren neun Anklagepunkte fallenließ.

Leeson soll durch seine Spekulationsverluste auf Finanzmärkten in Singapur und Japan in Höhe von 1,4 Milliarden US-Dollar die Baring-Bank in den Ruin getrieben haben. Die deutsche Justiz hatte ihn nach fast neunmonatiger Abschiebehaft in Frankfurt-Höchst aufgrund von elf Anklagepunkten wegen Betrugs und Urkundenfälschung ausgeliefert. Leeson war im März auf dem Frankfurter Flughafen festgenommen worden, als er nach seiner Flucht aus Singapur in eine Maschine nach London umsteigen wollte. *(dpa)*

Mittwochslotto in neuem Gewand

WIESBADEN ■ In neuem Gewand und mit neuen Gewinnmöglichkeiten wartet das Lotto am Mittwoch auf. Vom 6. Dezember an – dem Nikolaustag – wird es Zusatzzahlen geben, die den Gewinn für sechs Richtige aufstocken, teilte die Lottogesellschaft Hessen in Wiesbaden vom Freitag mit. Ein neuer „Dreier mit Zusatzzahl" wertet die Gewinnmöglichkeiten am unteren Ende der Skala auf. Unverändert bleibt die Aufteilung in eine Ziehung A und B. Die Gewinne werden jedoch in Zukunft aus einem Topf gezahlt, womit die unterschiedlichen Quoten für A und B entfallen. *(dpa)*



TV-KRITIK

Kalter Kaffee

„Life! Die Lust zu leben", Donnerstag, 23.15 Uhr, RTL

Blaue Neonröhren, rote Backsteine, ein unberührter Karibik-Drink und davor stocksteif sitzend Birgit Schrowange, die mit betonter Sachlichkeit jeweils donnerstags zu vorgerückter Stunde ihren audiovisuellen Kiosk „Life! Die Lust zu leben" öffnet: willkommen.

Zum nur mäßig furiosen Auftakt verwöhnt der Sturz in die Untiefen der Klatschspalten, kriselnde Prominenten-Ehen im Angebot. Aha. Weiter geht's mit Mode, Lifestyle, Erotik und lebenspraktischen Fragen, etwa ob Slips, Boxershorts oder Feinripp-Unterhosen dem Manne opportun sein sollten.

Geduldige Zuschauer gewinnen ferner ausführlich Kenntnis von einer völlig fremdartigen, erstaunlichen Sensation, orientalischer Bauchtanz genannt. Etwas interessanter ist ein Beitrag über Frauen-Bodybuilding. Während danach Erika Berger übernimmt und verrucht bis zum Abwinken „zur Sache" spricht, gefällt es einem mobilen Kamerateam, Mädels für Nacktaufnahmen zu gewinnen, 1000 Mark Spesen für das unmoralische Angebot – verhandlungsfähig, um den frivolen TV-Auftritt schmackhafter zu machen ...

Das war eine müde Show bei RTL: zu zahm, um peinlich zu sein, zu altbacken die Themen, um zu verblüffen, und zu spät, um für so kalten Kaffee die Glotze warmzuhalten. *Marius Kausch*

TV-TIPS

„Woody, der Unglücksrabe" (Sat 1, 9.10 Uhr): Dem zu 800 Jahren Haft verurteilten Virgil Starkwell (Woody Allen) will trotz großem Einfallsreichtum die Flucht nicht gelingen. Damit werden auch der gemeinsamen Zukunft mit Traumfrau Louise (Janet Margolin) in dieser rabenschwarzen Komödie viele Steine in den Weg gelegt. (USA 1969) *(defd)*

„Legende" (ARD, 13.30 Uhr): Um die schöne Lili (Mia Sara) aus der Hand des Teufels (Tim Curry) zu befreien, muß Jack (Tom Cruise) im Elfenwald die gefährlichsten Abenteuer bestehen. Ridley Scott inszenierte das aufwendige Fantasy-Spektakel. (USA 1985) *(defd)*

„Ihr größter Coup" (Pro 7, 20.15 Uhr): Der schlitzohrige Gauner Gabriel Caine (James Woods) plant mit seinem Freund (Louis Gossett jr.) den ganz großen Coup: Er will mit einer trickreichen Box-Wette den skrupellosen Herrscher eines Städtchens (Bruce Dern) austricksen. Vergnügliche Gaunerkomödie von Michael Ritchie. (USA 1992) *(defd)*

„Radio Flyer" (RTL 2, 20.15 Uhr): Daugherty (John Heard), Stiefvater von Mike und Bobby (Elijah Wood, Joseph Mazzello), mißhandelt die beiden Jungen. Mit einem selbstgebastelten Fluggerät wollen die beiden vor dem Tyrann fliehen. Dramatischer Familienfilm von „Lethal Weapon"-Regisseur Richard Donner. (USA 1992) *(defd)*

„Flatliners - Heute ist ein schöner Tag zum Sterben" (Sat 1, 22.00 Uhr): Fünf Medizinstudenten (Kiefer Sutherland, Kevin Bacon, Oliver Platt, Julia Roberts, William Baldwin) wagen einen gefährlichen Selbstversuch. Per Elektroschock wird einer von ihnen „getötet" und nach kurzer Zeit wieder ins Leben zurückgeholt. Spannender Psychothriller von Joel Schumacher. (USA 1990) *(defd)*

„Alarmstufe: Rot" (Pro 7, 22.15 Uhr): Terroristen bringen das Schlachtschiff „USS Missouri" samt Atomsprengköpfen in ihre Gewalt und drohen, die Bomben auf Militärbasen detonieren zu lassen. Nur Koch und Ex-Navy-Spezialagent Rybak (Steven Segal) kann sich verstecken und räumt im Alleingang unter den Gangstern auf. Spannendes Action-Spektakel mit Tommy Lee Jones, Erika Elaniak und Gary Busey. Regie: Andrew Davis. (USA 1992) *(defd)*



Die Kelly Family – bunt wie ein geschmückter Tannenbaum: Konzertausschnitte, Sketche und Interviews gibt's in „Die Kelly Family – Weihnachten für alle" (20.15 Uhr, Sat 1). (Foto: Premiere)

KELLY-CLAN

Friede, Freude, Family

Mit Songs über Liebe und Frieden bringen sie die Welt in Wallung. Dan, Vater und Oberhaupt der Kelly-Familie, gestattete einen kurzen Blick hinter die perfekte Kulisse des Clans.

Sat 1 20.15 Die Szenen wiederholen sich bei jedem Konzert: Tausende Feuerzeuge und Wunderkerzen leuchten auf, Plüschtiere fliegen auf die Bühne. Mädchen bekommen Schreikrämpfe, andere fallen in Ohnmacht. Die heile Welt der Kelly Family ist eine Goldgrube: 1994 erzielte die familieneigene Firma Kel-Life GmbH über 50 Millionen Mark Umsatz. Grund genug für Sat 1 zu einem vorweihnachtlichen Mix aus Reportage und Revue, einem scheuen Blick hinter die Kelly-Kulissen (mehr ließ Vater Dan nicht zu).

Erzählt wird das wundersame Märchen vom Aufstieg der Großfamilie, die 14 Jahre lang erfolglos durch Fußgängerzonen und über Marktplätze tingelte – und dann erst Karriere machte. Der Film des Holländers John de Mol („Traumhochzeit") festigt das Image einer idyllischen Gemeinschaft, die singend Frieden und Freude in eine zänkische Welt bringen will. Vater Dan erläutert, welche Sehnsucht die Auftritte seiner neun blitzblanken Jungen und Mädchen bei Gleichaltrigen wecken: „In einem Land, wo viele Kinder mit nur einem Elternteil leben und oft keine Geschwister haben, suchen die Kleinen nach einem Stückchen Glück." *(K. W.)*

KINOFILM

Martin Held in Staudtes Klassiker

MDR 20.15 Martin Held spielte 1959 seine beste Rolle: den Staatsanwalt Dr. Wilhelm Schramm, der in den fünfziger Jahren mit seiner NS-Vergangenheit konfrontiert wird. Angeregt von einer wahren Geschichte hatte Wolfgang Staudte 1959, drei Jahre nach seiner Übersiedlung aus der DDR, diesen Film zusammen mit Autor Georg Hurdalek in Angriff genommen. Wie schon in „Die Mörder sind unter uns" und „Rotation" versuchte er in „Rosen für den Staatsanwalt" engagiert und konsequent zeitkritisch, politische Zusammenhänge zu verdeutlichen.

Der wahre Held der Handlung ist im übrigen Walter Giller als Rudi Kleinschmidt, der in den letzten Kriegstagen von Dr. Schramm als Gefreiter zum Tode verurteilt wird, fliehen kann und Jahre später den inzwischen zum Staatsanwalt aufgestiegen Ex-Nazi stellt.

Schon während der zum Teil in Kassel hergestellten Produktion gab es in den westdeutschen Medien heftige Diskussionen um diese Abrechnung; weitere Akteure waren Camilla Spira, Ingrid van Bergen, Wolfgang Peters, Werner Finck, Ralf Wolter, Wolfgang Neuss, Wolfgang Müller, Paul Hartmann und Inge Meysel. Ein deutscher Kino-Klassiker. *(K. W.)*

Susanne Fröhlich moderiert den „TeleStar 1995"

ZDF 21.15 „Der Gewinner ist ..." Das kennt man von den Oscar-Verleihungen – wie in Hollywood werden auch alle Kandidaten für den „TeleStar" kurz vorgestellt. Der vom ZDF gestifete Preis ist gestern vergeben worden. Heute zeigt das Zweite die Aufzeichnung, durch den Abend führt Susanne Fröhlich. *(eg)*

„ARD Sport Gala" mit Carmen Nebel und Gerd Delling

ARD 20.15 Zum achten Mal richtet der Süddeutsche Rundfunk heute die „ARD Sport Gala" aus. Höhepunkt des Abends soll die Wahl der „Sport-Eins"-Preisträger werden. Nominiert sind unter anderem Franziska van Almsick, Steffi Graf, Gunda Niemann, Boris Becker, Henry Maske sowie Borussia Dortmund und die Damen-Fußballnationalmannschaft.

Durch das Programm führen Carmen Nebel und Gerd Delling. Cliff Richard wird seinen neuen Hit „Misunderstood Man" präsentieren. *(eg)*

„Endlich höre ich wieder deutlich und natürlich"

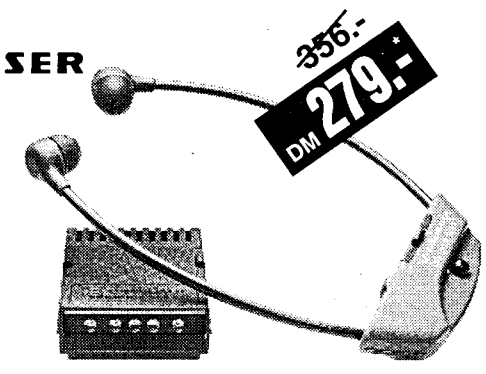
Sparen wie ein.... ....Schotte?



SENNHEISER

Infraport-Set 100

ermöglicht Ihnen das kabellose Hören des Fernsehtons. Endlich wieder alles verstehen – in Ihrer persönlichen Lautstärke. Und es spielt dabei keine Rolle, ob Sie ein Hörgerät tragen oder nicht.



* Aktionspreis – nur solange Vorrat reicht –

Die Weihnachtsüberraschung

Kassel · Treppenstraße 6
Vellmar · Rathausplatz 7

HESS HÖREN

GUTSCHEIN

HESS HÖREN
KASSEL
TREPPENSTR. 6
☎ 1 54 63

HÖRTEST

VELLMAR
RATHAUSPLATZ 7
☎ 82 31 93

HESS HÖREN

ZEIT	ARD	ZDF	RTL	RTL 2	SAT 1	PRO 7	VOX
bis 16.00	**6.00** Fury. **6.25** Dschungeldetektive. **6.55** Klamottenk. **7.10** Blinky B. **7.35** Es war einmal. **8.00** Luzie. **8.30** Max + Molly. **9.00** Tagesschau. **9.03** Blaubär Cl. **10.00** Tagesschau. **10.03** Blossom. **10.30** Munsters. **11.00** Tagesschau. **11.03** Wie du mich willst. Melodram, USA 1932. **12.10** Wiener Walzer... **12.40** Umschau. **12.55** Presse. **13.00** Tagesschau. **13.05** Europamag. **13.30** Legende. Fantasyf., GB 1985 (s. TV-Tips). **15.00** Ratgeber: Auto + Verk. **15.30** Kinderquatsch	**5.15** Non Stop Musik. **7.00** Siebenstein. **7.25** Smello. (bis 9.00). **9.03** 1 – 2 oder 3. **9.30** Supergran. **9.55** Dezembertäume. Mit Rolf Zuckowski (bis 10.00). **10.03** ZDF-Reportage. Der Bomben-Job. **10.35** ARD-Ratgeber: Unterwegs. (bis 11.00). **11.03** Dr. Mag. **11.30** Exam Conditions. **11.55** Bazillen. **12.00** ZDF spezial. Clinton in Baumholder (VPS 11.59). **13.05** Diese Woche. **13.30** Americano. Western, USA 1955. **14.50** Reiselust. **15.30** Kaffeeklatsch	**6.15** Sharky + George. **6.40** Dschungel-Pat. **7.05** Huckleberry Finn. **7.30** Captain Planet. **8.00** Animal Show. **8.30** Team Disney. **8.50** Arielle. **9.15** Team Disney. **9.20** Goofy + Max. **9.40** Team Disney. **9.45** Disneys Aladdin. **10.10** Team Disney. **10.30** Gargoyles. **11.00** P. Rangers. **11.25** Beethoven. **11.50** Spiderman. **12.15** Eerie. **12.40** Full House. **13.10** Wer ist hier der Boß? **13.40** Starke Familie. **14.05** Prinz v. Bel-Air. **14.30** Ding a.d. Sumpf. **14.55** T & T. **15.45** A-Team	**6.25** Lancelot Link. **7.40** Stella Dallas. Melodram, USA 1937. **9.25** Frühstück bei ihr. Komödie, USA 1989 (Wh.). **11.15** Das Mädchen mit dem schnellen Colt. Westernkomödie, USA 1995. **12.55** Popeye, Sohn und Co.. **13.15** Die kalifornischen Rockrosinchen. **13.40** Die größten Geschichten der Welt. **14.25** Bitte lächeln. **15.00** Mit Leib und Seele. **15.50** Geliebtes Fräulein Doktor. Komödie, BRD 1954	**6.00** Toffels. **6.15** Glimmerlinge. **6.30** Weihnachtsbären. **6.55** Hallo, Bobby! **7.20** Dennis. **7.50** Eek, der Kater. **8.15** Doug. **8.40** Addams Family. **9.10** Woody, der Unglücksrabe. Komödie, USA 1969 (s. TV-Tips). **10.40** Das Schlafzimmerfenster. Thriller, USA 1987. **12.50** Das abenteuerliche Leben des John Charles Fremont (6). 7tlg. Abenteuerfilm, USA 1986; 7. Teil am 9.12. um 10.50. **13.50** Raumschiff Enterprise – Das nächste Jahrhundert. **14.50** Time Trax. **15.50** MacGyver	**6.15** Mission Seaview. **7.05** Straßenflirt. **7.30** Inspektor Gadget. **7.50** Dennis. **8.15** Johan & Peewit in Schlumpfhausen. **8.45** Tal der Dinosaurier. **9.10** Godzilla. **9.35** Scooby Doo. **10.05** Taz-Mania. **10.30** Beetlejuice. **10.55** Batman & Robin. **11.20** Bugs Bunny. **11.50** Spins tierisch wilde Welt. **12.20** Parker Lewis. **12.50** Vier für Hawaii. **13.45** Trio mit vier Fäusten. **14.40** Deutsche Erstausstrahlung. Blaue Bohnen zum Dessert. Westernkomödie, Italien 1972	**7.40** Dominion. **8.00** Regal Shop. **8.30** Räuber der Wildnis. **9.30** S-Zett. **10.10** Spiegel TV – Interview. Priska Zimmermann („Mutter Courage" im Schweizer Rotlichtmilieu) (Wh.). **10.50** Voxtours. Reisemagazin – Thema: Oman (Wh.). **11.40** Police Rescue – Gefährlicher Einsatz. **12.40** Die sieben Gladiatoren. Abenteuerfilm, I/Spanien 1962. **14.25** Bergerac: Feuer im Herbst. Kriminalfilm, GB 1987
16.00	**16.00** Tagesschau **16.05** Disney Club. Kinder- und Familienshow – Thema u.a.: Streetstyle-Skateboard – Der Europameister Tim Liebthal	**16.00** Hera Lind & Leute. Talkshow – Thema: Schwiegermütter **16.57** Programmvorschau 3sat	**16.45** Beverly Hills, 90210. Feueralarm – US-Jugend-Serie		**16.50** Geh aufs Ganze! Gewinnpoker mit Jörg Draeger	**16.15** Die Abenteuer des Brisco County jr.	**16.15** Damit ist die Sache für mich erledigt. Komödie, Frankreich 1978 (Wh.)
17.00	**17.30** Sportschau. Fußball: Bundesliga-Rückblick: Werder Bremen – 1. FC Köln; Tennis: Davis Cup Finale: Rußland – USA; Schwimmen: Kurzbahn-WM; Sport-Gala: Auslosung der Gewinner	**17.00** heute **17.05** Länderspiegel. Thema u.a.: US-Präsident Clinton in Deutschland **17.45** mach mit. Aktion Sorgenkind aktuell und Gewinner **17.55** Die Schwarzwaldklinik; anschl. Programmvorschau (VPS 18.50)	**17.45** Melrose Place. Ich will mein Kind zurück – US-Serie	**17.20** Was kümmert uns die Bank? Gaunerkomödie, USA 1967; R: Howard Morris; D: Jim Hutton, Dorothy Provine, Milton Perle u.a. **Anzeige** **heute im Hörfunk** **2** 20.05-23.30 **Wie sich die Opern gleichen** „Street Scene" von Weill und „Porgy and Bess" von Gershwin	**17.45** Newsmagazin. Nachrichten **17.55** Das Millionenspiel. Ziehung der SKL-Gewinnzahlen	**17.05** In geheimer Mission	
18.00	**18.02** Programmvorschau **18.03** Tagesschau-Telegramm **18.04** Wetterschau **18.10** Auf eigene Gefahr. Der Staatsbesuch – Serie		**18.45** RTL aktuell. Nachrichten, Sport, Wetter		**18.00** ran: Fußball. Bundesliga, 16. Spieltag: FC Bayern – Schalke 04, E. Frankfurt – Fort. Düsseldorf, VfB Stuttgart – HSV, St. Pauli – Karlsruhe, Bor. M'gladbach – Uerdingen 05, Hansa Rostock – K'lautern;	**18.05** Flachlandgorillas – Expedition ins Unbekannte. Dokumentation von Mark Linfield, Großbritannien 1993	**18.00** Nachrichten **18.15** Der Ameisenigel – Überlebender aus der Urzeit. Dokumentation von Jim Roberts, Australien 1994 **18.45** Tierzeit
19.00	**19.04** Tagesschau-Telegramm **19.10** Sportschau. Fußball: Bundesliga: Berichte vom 16. Spieltag **19.50** Ziehung der Lottozahlen	**19.00** heute **19.20** Wetter **19.25** Wie Pech und Schwefel. Schlechte Karten – Serie – Mit Rainer Hunold, Saskia Vester, Birge Schade	**19.10** Explósiv – Weekend. Magazin – Themen u.a.: Zeugen Jehovas – Ex-Mitglied berichtet über den Sektenkonzern; Aids-Kranker aus Uganda wurde mit Kräutern geheilt	**19.00** Action News. Nachrichten **19.15** Die Muppets (1). Die Muppets feiern Jim Henson – 5teilige Puppentrick-Serie	**19.30** Glücksrad. Gewinnshow mit Frederic Meisner	**19.05** Kung Fu – Im Zeichen des Drachen **19.55** Nachrichten	**19.15** Räuber der Wildnis
20.00	**20.00** Tagesschau **20.15** ARD-Sport-Gala '95. Zum Abschluß eines ereignisreichen Sportjahres – Mit Michael Schumacher, Melanie Paschke, Henry Maske u.a. – Gäste u.a.: Montserrat Caballé, Cliff Richard, Roxette (siehe Journal)	**20.15** Adventskalender der Volksmusikanten. Die schönsten Weihnachtslieder – Mit Gabi Albrecht, dem Alpentrio Tirol, Bianca, den Chamer Buam, den Geschwistern Hofmann, Judith & Mel, Stefanie Hertel & Stefan Mross, Marianne & Michael u.a.	**20.15** Tut er's oder tut er es nicht? Spielshow mit Klaus-Peter Grap	**20.15** Radio Flyer. Melodram, USA 1992; R: Richard Donner; D: Lorraine Bracco, Adam Baldwin, Elijah Wood u.a. (siehe TV-Tips)	**20.15** Die Kelly Family: Weihnachten für alle. Ein Fest mit viel Musik und Überraschungen (siehe Journal)	**20.10** Wetter **20.15** Ihr größter Coup. Komödie, USA 1992 (siehe TV-Tips)	**20.10** Inspektor Wexford ermittelt: Spiel im Dunkeln. Kriminalfilm, GB 1988
21.00		**21.15** TeleStar 1995. Die Verleihung des Deutschen Fernsehpreises (siehe Journal)					
22.00	**22.00** Tagesthemen **22.20** Das Wort zum Sonntag. Es spricht Andrea Schneider, Oldenburg **22.25** Jonas' Check-up. Kabarettshow von und mit Bruno Jonas **22.55** Herbert Grönemeyer in Concert	**22.30** heute-journal **22.45** Das aktuelle Sport-Studio. Fußball: Bundesliga; Tennis: Davis Cup, Finale Rußland – USA in Moskau; Ski alpin: Weltcup in Lake Louise oder Vail; Raumflug: Schaltung in den Weltraum zu Thomas Reiter	**22.00** Wie bitte?! Show – Themen u.a.: Küchenhersteller – bekommt schon bei der Bestellung nichts geregelt; Schlüsseldienst – akzeptiert Fernseher als Zahlungsmittel – Moderation: Geert Müller-Gerbes	**22.30** Redheads – In der Schußlinie. Kriminalfilm, Australien 1992; R: Danny Vendramini; D: Claudia Karvan, Catherine McClements, Alexander Petersons u.a.	**22.00** Flatliners – Heute ist ein schöner Tag zum Sterben. Thriller, USA 1990 (siehe TV-Tips)	**22.15** Alarmstufe: Rot. Actionfilm, USA 1992 (siehe TV-Tips)	**22.00** Spiegel TV – Special. Thema: Sexualstraftaten – heftige Diskussionen über Strafe und Therapie
ab 23.00	**23.25** Rache aus dem Knast. Thriller, USA 1969 **1.05** Tagesschau **1.15** Die Spur des Mörders. Psychothriller, USA 1991 **2.50** Taras Bulba. Historienfilm, USA 1961 **4.50** Bahnstrecken **5.30** ARD-Ratgeber: Auto und Verkehr	**0.05** Schatten des Bösen. Psychothriller, USA 1981 **1.35** heute **1.40** Das ist Liebe **2.10** Nightgigs – Musik total aus dem Werk II. The Inchtabokatables **2.55** Kaffeeklatsch **3.25** Die unvergeßliche Frau (1). 4tlg. Liebesgeschichten-Reihe, Spanien 1989 **4.25** Straßenfeger **4.55** Reiselust **5.35** Hera Lind & Leute	**23.00** Samstag Nacht. Comedy-Show – Gäste: Klaus Lage, Anka Zink (Kabarettistin), Michel Courtemanche (Pantomime) **0.00** Dark Shadows. Pilotfilm zur 11teiligen Vampir-Serie, USA 1991 **1.30** Stepfather II. Horrorfilm, USA 1989 (Wh.) **2.50** Dark Shadows (Wh.) **4.20** Melrose Place. Serie (Wh.) **5.05** Zeichentrick-Serie	**0.30** World Wrestling Federation. Superstars; Action Zone – Showkämpfe mit internationalen Wrestlern **2.20** Al Capone – Terror aus dem Knast. Gangsterfilm, USA 1988; R: Michael Pressman; D: Keith Carradine, Ray Sharkey, Scott Paulin u.a. **3.55** Die Augen eines Fremden. Thriller, USA 1980; R: Ken Wiederhorn; D: Lauren Tewes, Jennifer Jason Leigh, John DiSanti u.a.	**0.05** Jürgen Rolands St.-Pauli-Report. Episodenfilm, BRD 1971 **1.40** Kinder im Kreuzfeuer. Spielfilm, USA 1984; anschl. Programmvorschau **3.30** Stets bereit. Erotikfilm, Italien 1985 (Wh.) **4.55** The Discovery Program	**0.05** Future Zone. Actionfilm, USA 1990 **1.25** Nachrichten **1.35** Thunderball. Kriminalkomödie, USA 1983 (Wh.) **3.10** Nachrichten **3.20** Flachlandgorillas – Expedition ins Unbekannte. Dokumentation (Wh.) **4.05** Nachrichten **4.15** Panik in New York. Science-fiction-Film, USA 1953	**23.55** Black Emanuelle II. Erotikfilm, Italien 1976 **1.25** Im Zeichen der roten Spinne. Thriller, USA 1988 (Wh.). (bis ca. 2.55)

3 SAT

7.00 C'est ça, la vie (9)
7.30 TV-Kolleg Wirtschaft (18)
8.00 Alpenpanorama
9.00 Zeit im Bild
9.05 Kulturzeit
9.45 Kennzeichen D
10.30 Slowenien-Magazin
11.05 Zeit im Bild da capo
11.10 Der Report
12.00 Das deutsche Schlagermagazin
12.45 Live aus dem Alabama, München. Diskussion – Themen u.a.: Aufklärung im Aidszeitalter; Pflegeversicherung; Friedensschluß auf dem Balkan
14.00 Neues ... Anwenderkurs. Excel 7.0
14.30 Östlich von Sibirien (4)
15.15 Die da!?!
15.40 Gesundheits-Tip
15.45 Lachen Sie mit Stan und Ollie. Die tapferen Schotten. Komödie, USA 1935
17.05 Diesseits von Afrika. Eine Berliner Ausstellung auf Abenteuerreise – Reportage
17.35 Tips und Trends
18.00 Bullen sind doch arme Schweine. Hamburger Polizisten – Reportage
18.30 ausland
19.00 heute. anschl. Wetter (VPS 19.18)
19.20 Erstklassisch! CD-Neuheiten
20.00 Tagesschau
20.15 da capo. August Everding im Gespräch mit Kurt Moll (Bass)
21.00 Romeo und Julia. Ballett nach W. Shakespeare – Musik: Sergej Prokofjew – Royal Ballet Covent Garden, Orchester d. Royal Opera House Covent Garden (von 1984)
23.10 Boulevard Bio. Talkshow. Achtung, Schwiegermutter!
0.10 Int. Videokunstpreis '95 – Die Sieger
1.20 Das aktuelle Sport-Studio (VPS 1.10)
2.40 Videonight (VPS 2.30)
5.40 3satTextVision

TM3

9.20 Vormittagsprogramm
15.35 Ultima
16.05 The Full Wax
16.35 Society
17.10 Kinderella
18.00 Planet Fashion
18.25 So bleiben Sie gesund
18.40 Orchid House (3). GB 1986 (Wh.)
19.55 Frauen dieser Welt (Wh.)
20.15 Heinrich VIII. und seine sechs Frauen. Historienfilm, Großbritannien 1972 (Wh.)
22.20 E. Sommer in Indien. Spielf., USA 1986
23.55 Haut für Haut. Melodram, F/BRD 1986
1.20 Ingrid – Die Geschichte eines Fotomodells. Komödie, BRD 1954 (Wh.)

HESSEN 3

12.00 Hessentext für alle
12.30 Sehen statt hören
13.00 Hessentext-Nachrichten
13.05 Hessenschau
13.35 Hit-Clip
14.00 Tagesschau vor 20 Jahren
14.15 Hessentext-Nachrichten
14.20 City
15.00 Sport extra (siehe BR 3, 16.00 Uhr)
17.00 Sport-Journal. Reiten: Internationales Turnier in Frankfurt; Fußball: Regionalliga: Kassel – Ludwigsburg, Oberliga: Aschaffenburg – Bernbach; Vereinsporträt: TV Nieder-Walluf; Rubbel-Ziehung
17.35 Pumuckl-TV
18.30 ARD-Ratgeber: Technik
19.00 Nicht wunschlos werden. Von der Sehnsucht Aids-Kranker
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Kristallwasser – Tauchen in Floridas Quellflüssen
21.00 Kinopalast – Straub/Huillet (4). Klassenverhältnisse. Spielfilm nach Franz Kafka, BRD/Frankreich 1983
23.00 3 aktuell Telegramm
23.05 Konsequent inkonsequent – Der Maler Franz Radziwill
0.05 Berliner Satirefest. Martin Buchholz mit seinem Programm „Nie wieder Kassandra" (1)
0.50 Sport-Report. Reiten: Internationales Turnier in Frankfurt. Zusammenfassung vom Tage – Reporter: Carsten Sostmeier
1.20 Programmvorschau und Magisches Auge

NORD 3

6.00 Bremer Gesundheitswerkstatt
6.45 N-Joy TV
7.15 Tagesschau vor 20 Jahren
7.30 Sesamstraße
8.00 extra drei – Die wahre Wochenschau
8.30 Bon courage (32)
9.00 Franz Liszt (3)
9.30 DAS! – Das Abendstudio
10.15 Nordmagazin
12.00 Hallo Niedersachsen
12.30 Buten & binnen
13.00 Klassik. 50 Jahre NDR-Sinfonieorchester
14.00 Menschen und Straßen
14.45 N3 kulinarisch – Das internationale TV-Kochbuch
15.00 Sport extra (siehe BR 3, 16.00 Uhr)
17.00 Blankenese (3)
17.45 Vor vierzig Jahren. Der Augenzeuge Nr. 48 vom 2. Dezember 1955 – Thema: Gemäldeausstellung von zurückgegebenem „Beutegut" der Sowjets in der Berliner Nationalgalerie
18.00 Sesamstraße (1623)
18.30 Schlagerparade der Volksmusik
19.15 Nordtour
19.30 Hallo Niedersachsen
20.00 Tagesschau
20.15 Stimmung im Norden. Musikshow
21.45 NDR-Bagger-Show (1). Single-Sendung
22.45 The Best of „Hallervordens Spott-Light" (1)
23.15 Inspektor Sarti: Tod auf dem Fußballfeld. Krimi, I
0.45 Brigitte Bardot – La Scandaleuse
2.00 Tagesschau vor 20 Jahren
2.15 JazzFest Berlin '94
5.15 Die aktuelle Schaubude

MDR

6.20 Alfred J. Kwak (8)
6.45 Hierzulande
7.00 Länderzeit
7.30 Brisant – Privat
8.00 Degrassi Junior High (28)
8.25 Weiß der Geyer
9.15 Visite
10.00 Sehen statt hören
10.30 Damals war's
11.15 Sachsenspiegel
11.45 Sachsen-Anhalt heute
12.15 Thüringen-Journal
12.45 Die kleine Show im Zoo
13.30 Leute bei Lippert
14.30 Eisenbahnromantik
15.00 Sport extra. Basketball-Bundesliga: Bamberg – Bayreuth; Reiten: Int. Turnier in Frankfurt; Schwimmen: Kurzbahn-WM in Rio de Janeiro; Ski nordisch: Skispringen, Weltcup in Lillehammer
17.00 Lindenstraße (521)
17.30 Unverblümt
18.00 Hierzulande
18.15 Unterwegs in Thüringen. Die Highlights des Jahres
18.45 Glockenläuten
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 Thüringen-Journal
19.30 MDR aktuell. mit Sport
20.00 Je t'aime – Wer mit wem?
20.15 100 Jahre Kino. Rosen für den Staatsanwalt. Spielfilm, BRD 1959 (s. Journal)
21.50 MDR aktuell
22.05 Indiskret
22.25 Der Staatsanwalt hat das Wort
23.35 Dtsch. Schlagerparade
0.20 Ein Alligator namens Daisy. Komödie, GB 1955
1.45 Tagesthemen
2.05 Sonntag in New York. Komödie, USA 1964
3.45 Nachtprogramm

WEST 3

6.00 Telekolleg: Biologie (6)
6.30 Kind & Kegel
7.00 Konto
7.15 B. trifft ...
8.15 Lustfaktor 10
9.00 Sehen statt hören
9.30 Extrem
10.00 Family Album (10)
10.30 Alles in bester Verfassung? (3)
11.00 Schneemänner mit Herz. Komödie, CSSR 1982
12.25 Programmvorschau
12.30 Liebesdienst – Alltag einer Hausfrau + Mutter
13.15 Telekolleg: Deutsch (52)
13.45 Telekolleg: Mathematik
14.15 Das nächste, bitte!
14.30 Traumziele
15.00 Sport extra (siehe BR 3, 16.00 Uhr)
17.00 Konto
17.15 Sport im Westen. U.a. Bobfahren: Zweier-Weltcup in Winterberg
17.30 Rückblende
17.45 Alfredissimo! Gast: Hape Kerkeling
18.15 Gott und die Welt
18.45 Aktuelle Stunde
19.15 Hier + heute unterw.
19.45 Zeit für Tiere
20.15 Schweigemauer. Fernsehfilm, GB 1993
21.45 WDR aktuell
21.55 Hundegeschichten (2)
22.40 Explosiv – Sprengstoffsuchhunde (VPS 22.39)
22.50 Hinter Gittern (VPS 22.40)
23.00 Wat is?
23.30 N8chtschicht
0.15 Nachrichten
0.20 Signale. Scheidung ohne Verlierer – Mediation als Hilfe
1.05 Tagesschau vor 20 Jahren
1.20 WDR-Rocknacht

BAYERN 3

7.00 Bayerntext für alle
9.45 Abendschau (VPS 10.00)
10.20 Sternstunden – Adventskalender (VPS 10.35)
10.25 nachtClub (VPS 10.40)
11.45 Sport heute (VPS 12.00)
12.15 Monitor Italia
12.45 Englisch für Anfänger (9)
13.15 Viens jouer avec nous (9)
13.30 Bon courage (37)
14.00 Telekolleg aktuell
14.30 Telekolleg: Deutsch (52)
15.00 Telekolleg: Mathematik
15.30 TV-Kolleg Wirtschaft (23)
16.00 Sport extra. Basketball: Bamberg – Bayreuth; Reiten: Int. Turnier in Frankfurt; Schwimmen: Kurzbahn-WM; Skispringen, Weltcup
17.00 Rundschau
17.05 Sport am Samstag
17.30 Euro klick
18.00 Rundschau
18.05 Zw. Spessart + Karw.
18.40 Sternstunden – Adventskalender
18.44 Programmvorschau
18.45 Rundschau
19.00 Tiere vor der Kamera
19.45 Lindenstraße (521); anschl. Rundschau
20.15 Der Mongolensturm (3)
21.15 Rundschau
21.30 Glockenläuten
21.35 Berliner Sketchparade
22.05 Comic & Chaoten (VPS 22.00); anschl. Rundschau
22.35 Lieber Vater, liebe Mutter (VPS 22.24). Der Vater als „Leerstelle" in der Erziehung
0.15 Sternstunden – Adventskalender (VPS 23.10)
0.20 Mitternachtssirenen (VPS 23.15). Krimi, F 1989
1.50 Nachrichten im Bayerntext (VPS 1.45)
1.55 Space-Night (VPS 1.50)

KABEL 1

7.15 Seinfeld
7.40 Frasier
8.05 Die Muppet-Show
8.30 Frank Buck – Abenteuer in Malaysia
9.25 Treue. Kinderfilm, USA 1954
10.40 Echt super, Mr. Cooper!
11.05 Das Tollhaus
11.25 Superboy
11.50 Bim Bam Bino
15.00 Cult
15.30 Die Hugo-Show
16.00 College-Fieber
16.25 Pyjama-Party. Komödie, USA 1964
18.00 Kung Fu
18.50 Booker
19.50 Dead at 21 – Tödliche Träume
20.15 Matlock: Der Mord, der nie geschah. Krimi, USA 1992
22.00 Der Mann, der zweimal getötet wurde. Thriller, USA 1974
0.00 Iron Warrior. Fantasyfilm, USA 1987
1.30 Die große und die kleine Welt. Komödie, USA 1956
3.15 Der Mann, der zweimal getötet wurde (Wh.)
4.55 Dead at 21
5.15 Die Muppet-Show
5.40 Das Tollhaus

ARTE

16.55 Archimedes. Wissenschaftsmagazin (Wh.)
18.00 Leonard Bernstein – Young People's Concert
19.00 Bizarr bizarr. Black Adder. Brit. Comedy-Serie (OmU)
19.30 Mit offenen Karten
19.35 Die Woche vor 50 Jahren
20.30 8 1/2 Nachrichten
20.40 Der Leuchtturm (1). Janny. 3tlg. TV-Film, Niederlande 1994; 2. Teil am 9.12. um 20.40
21.40 Beurs – Kinder nordafrikanischer Immigranten. Dokumentarfilm, F 1991
23.30 Velvet Jungle (VPS 23.25). Varieté
1.00 Franco (VPS 1.15). Porträt des spanischen Diktators
2.15 Cartoon Factory (12). (OmU) (Wh., bis ca. 2.45)

HÖRFUNK-TIPS

Hörspiel

21.07 Uhr, BR 1: „Das Mädchen vom Jungerfernkopf" (1). Kriminalhörspiel. 22.05 Uhr, MDR Kultur: Kabarett. Dieter Hildebrandt: „Der Anbieter". Mit dem Autor und Hans Korte. 0.05 Uhr, DLR Berlin: „Apokalypse unserer Tage".

Konzert

20.05 Uhr, HR 2: Opernbühne. Wie sich die Opern gleichen. Street Scene von Kurt Weill und Porgy und Bess von George Gershwin; mit einem Essay von Georg Wolff. 20.15 Uhr, NDR 3: Konzert zum 200. Geburtstag von Heinrich Marschner.

Konzert

20.05 Uhr, WDR 3: Internationales Heinrich-Schütz-Fest Dresden. Konzert I: Deutsche Musik um Heinrich Schütz, Motetti und Concerti. Konzert II: Geistliche Konzerte italienischer Komponisten des 17. Jahrhunderts in Dresden.

Aktuelles

20.05 Uhr, HR 1: „Ein komischer Philosoph" überschreibt Uwe Naumann sein Porträt von Woody Allen, zu dessen 60. Geburtstag (am 1.12.). Im Mittelpunkt der Sendung stehen die über 20 Filme, in denen der „Stadtneurotiker" glänzte.

Rock, Pop, Jazz, Soul

12 Uhr, Hit Radio FFH: Oldie-Parade. 18.04 Uhr, HR 3: Countdown. Das Beste aus den deutschen Charts. 21.05, HR 1: Töne, Texte, Interpreten. 22.08 Uhr, BR 3: Nachtmusik. Disco-Nacht. 22.20 Uhr, HR 1: It's The Blues, Folks.

NEU IM KINO

„Desperado"

Latino-Beau Antonio Banderas als mysteriöser Einzelgänger „El Mariachi". Mit einem mit Revolvern gefüllten Gitarrenkoffer zieht er durch Mexiko. Sein Ziel: Rache zu nehmen an dem Drogenbaron Bucho, der einst seine Geliebte tötete. Durch blutige Schießereien schickt Regisseur Robert Rodriguez seinen Star in der Neuauflage seines Low-Budget-Films „El Mariachi". Doch daß die Hollywood-Fortsetzung nicht notwendigerweise dazu beiträgt, die Vorlage zu übertreffen, sondern weit dahinter zurückfallen kann, ist keine neue Erkenntnis. Da mag die ins Unermeßliche gesteigerte ballistische Energie noch so perfekt gemacht und auch parodistisch gemeint sein: „Desperado" geht bald die Luft aus, weil hundert Prozent Stil und null Prozent Substanz zu wenig sind.

„Little Panda"

Nach Walen und Gorillas kommen jetzt auch bedrohte Pandas ins Kino. Als der kleine Ryan seinen Vater, einen engagierten Tierschützer, in China besucht, wird er zur Lichtgestalt der Pandabären. Die bedrohte Tierart läßt sich nur mit Zuschüssen von der Regierung retten. Doch der einzige vorzeigbare Jungpanda wird geraubt. Ryan macht sich auf die Suche. Christopher Cains Film bietet exakt jene Mischung aus Engagement und Pädagogik, abenteuerlicher Dramatik, Humor und Gefühl, die ihm das Interesse eines breiten Publikums sichert. „Little Panda" ist sympathischer, nicht eben realistisch zu nennender Film und endet vorhersehbar: Vater und Sohn dürfen sich nach anfänglichen Schwierigkeiten durch den Einsatz für die gute Sache vereint endlich in die Arme schließen.

Manfred Sanck

NEUER FILM

Wenn Männer Väter werden

„Neun Monate" (Nine Months) ist das Remake eines französischen Films, in dem Julianne Moore und Hugh Grant als werdende Eltern Weh und Freud der Schwangerschaft erleben.



Das Leben ist Beständigkeit, erklärt Samuel (Hugh Grant) seiner Rebecca (Julianne Moore), doch sie will ein Baby. *(Foto: dpa)*

Herrje, was für ein Zappelphilipp. Die braune Tolle fällt ihm ständig ins Gesicht, die Augenbrauen verrenken sich akrobatisch bis zur Stirn, und der Mund lächelt mal hilflos wie bei einem Schuljungen, mal breit wie bei einem Macho. Und der soll nun Vater werden? Männer können das erst, wenn sie erwachsen sind, weiß zwar die kluge Ballettänzerin Rebecca, doch dann kommt alles ganz anders.

Denn wenn Frauen wie Rebecca ausgerechnet am Strand, wo sie mit dem smart-liebenswerten Samuel einen netten Nachmittag bei Champagner und Kaviar verbringt, jenes versonnene Lächeln auf den Lippen bekommen, ist es eben so weit. „Willst Du nicht mehr", fragt Rebecca, und Samuel, schließlich wird er ja von Hugh Grant gespielt, zappelt herum mit seinem Gesicht, versteht die Frage falsch, antwortet, nein, er habe genug von dem Kaviar und erfährt dann von ihr, daß sie das Leben meint und im Besonderen ein Baby.

Klar, daß Hugh Grant, der im Film als erfolgreicher Kinderpsychologe Samuel Faulkner eine smarte Single-Wohnung, eine betagte Katze und einen flotten Porsche-Flitzer sein eigen nennt, sein luxuriöses Leben nicht hergeben will für ein Babyzimmer und eine behäbige Familienkutsche. Und sicher ist, daß Regisseur Chris Columbus auch in „Nine Months" seiner Obsession folgt, die amerikanische Familie gegen feindliche Attacken von außen, sprich der Umwelt und der Gesellschaft, zu verteidigen. Denn diese hat ihre Werte in den Neunzigern längst wieder zurückgewonnen, und so spielen sich die hübsche Julianne Moore mit diesem wunderbar glücklichen Lachen und Hugh Grant mit einer Mimik, die von Film zu Film bekannter wird, durch alle Leiden und Wehen einer Schwangerschaft.

Angetrieben und eingestimmt von einem nachwuchsfreudigen Ehepaar (Tom Arnold und Joan Cusack), stets ein bißchen vom Weg abgebracht von einem abgeklärten Freund (Jeff Goldblum) und konfrontiert mit einem chaotischen russischen Gynäkologen (Robin Williams als Komödiant in Bestform), hangelt sich das Remake eines französischen Films über die Runden. Aufdringliche Kalauer, zahlreiche Prügeleien der Männern und ständiges hysterisches Kreischen der Frauen statten die biedere Filmkomödie dabei aber nur mit einer gewissen Hauruck-Komik aus.

Und weil „Neun Monate" schließlich auch eine Botschaft hat, stellt der Film nebenbei alle jene Mitmenschen bloß, die dem Drang zur Fortpflanzung widerstehen können. Natürlich nur im Film. *Juliane Sattler*

„Neun Monate", Regie: Chris Columbus. Darsteller: Hugh Grant, Julianne Moore.

UNESCO

Grube Messel Welterbe?

BERLIN ■ Das Welterbe-Komitee der Unesco tagt erstmals in Berlin. Vom 4. bis 9. Dezember beraten Delegierte der Vertragsstaaten der „Internationalen Konvention zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt" über die Erhaltung der bereits eingetragenen Kultur- und Naturdenkmale und entscheiden über die Aufnahme von neuen Welterbestätten in die Unesco-Liste.

Bei dieser 19. Sitzung des Komitees soll über die Aufnahme von voraussichtlich 30 weiteren Positionen in die Welterbeliste entschieden werden, darunter über die von Deutschland nominierte Fossilienlagerstätte Messel (Hessen). Sie gilt als wichtiges Zeugnis der Entwicklungsgeschichte der Wirbeltiere und damit auch des Menschen. Die Grube Messel dokumentiert die Zeit des Eozäns vor 49 Millionen Jahren, als sich nach dem Aussterben der Saurier Tier- und Pflanzenwelt der Erde umwälzend veränderten. Die in Messel lagernden Fossilien umspannen das gesamte Spektrum der Lebewesen im Eozän in einer Artenvielfalt und Qualität, wie sie weltweit von keiner anderen Fundstelle belegt ist.

Die Konvention zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt wurde 1972 verabschiedet und inzwischen von 140 Staaten ratifiziert. Bislang sind 440 Denkmäler – 327 Kultur- und 96 Naturdenkmäler – aus 100 Staaten in der Welterbeliste verzeichnet. Deutschland ist mit 15 Stätten in der Liste vertreten. *(ADN)*

BERLINER ENSEMBLE

Hochhuth kauft Theater

BERLIN ■ Der Dramatiker Rolf Hochhuth, der sich seit 1994 um den Kauf des „Berliner Ensemble" bemüht, ist seinem Ziel nach eigenen Angaben inzwischen näher gekommen. Die von ihm gegründete Ilse-Holzapfel-Stiftung habe das „Theater schon zu großen Teilen erworben", sagte Hochhuth im Fernsehmagazin „Kulturzeit" von 3sat. Eine Eintragung der Stiftung im Grundbuch entspreche auch dem Wunsch Klaus Wertheims, des Erben des Alteigentümers. „Die wollen, daß der Autor des ‚Stellvertreters' dort ein bißchen mitsprechen darf", sagte Hochhuth in der Sendung.

Auf die Frage nach Hochhuths Geldgebern für den auf 4,5 Millionen Mark bezifferten Theaterverkauf sagte der Dramatiker, daß sich ihm mittlerweile viele Mäzene angetragen hätten. Seit den Aufführungen seines „Stellvertreters" am Broadway seien die „Juden in New York, auch in London zum großen Teil meine Verbündeten", betonte Hochhuth. *(dpa)*

KURZ NOTIERT

Preis an Grass. Der Hans-Fallada-Preis der Stadt Neumünster geht in diesem Jahr an den Schriftsteller Günter Grass. Die Auszeichnung ist mit 10 000 Mark dotiert.

Bibliothek. Die Leipziger Universität hat eine der wertvollsten kunstwissenschaftlichen Spezialsammlungen Deutschlands, die Thieme-Becker-Bibliothek, als Geschenk erhalten. Der Münchner K.G. Saur Verlag und der Leipziger E.A. Seemann Verlag trennten sich von dem Bücherbestand mit mehr als 40 000 Titeln.

Auktions-Urteil. Kommt bei einer Versteigerung ein gefälschtes Gemälde unter den Hammer, muß der Auktionator das Bild zum vollen Preis zurücknehmen. Das hat der 29. Zivilsenat des Oberlandesgerichts (OLG) in Hamm entschieden (Aktenzeichen: 29 U 18/92).

Verfahren beendet. Die Bundesanwaltschaft hat das Verfahren gegen den Schriftsteller Dieter Lattmann wegen des Verdachts der Tätigkeit für das frühere Ministerium für Staatssicherheit der DDR eingestellt. Der Verdacht einer geheimdienstlichen Tätigkeit wird nicht aufrecht erhalten.

Böll-Preis. Der 63jährige Schriftsteller Jürgen Becker hat gestern den Heinrich-Böll-Preis (35 000 Mark) der Stadt Köln erhalten.

IM WESTEN NICHTS NEUES

Manuskript nach Osnabrück

OSNABRÜCK ■ Das Manuskript des weltberühmten Antikriegsromans „Im Westen nichts Neues" von Erich Maria Remarque (1898-1970) kommt nach Deutschland. Die Niedersächsische Sparkassenstiftung ersteigerte am Freitag bei Sotheby's in London den lange verschollenen Text für 276 500 Pfund (622 125 Mark). Das Manuskript soll voraussichtlich von Anfang 1996 an als Dauerleihgabe im Remarque-Archiv in Osnabrück – Geburtsstadt des Autors (1898-1970) – einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Das Geldinstitut war ebenso wie der Bund an dem Kauf beteiligt. Osnabrück habe an dem 120 Seiten umfassenden Manuskript „ein immenses Interesse gehabt", sagte ein Sprecher der Stadtverwaltung. Die 1929 entstandene Handschrift war zwar mit 675 000 bis 790 000 Mark etwas höher geschätzt worden, doch äußerte sich das Auktionshaus „sehr zufrieden" mit dem Ergebnis. Sotheby's bewertete das Manuskript als das wichtigste seit der Versteigerung von Franz Kafkas Roman-Fragment „Der Prozeß" 1988 für 1,1 Millionen britische Pfund.

Weltweit wurden von „Im Westen nichts Neues" bislang etwa 50 Millionen Exemplare gedruckt. Erst mehr als zehn Jahre nach dem Ende des Ersten Weltkriegs war der Antikriegsroman erschienen. Das Werk erreichte im Berliner Propyläen Verlag noch im ersten Jahr die enorme Auflage von 900 000 Exemplaren und wurde auch in anderen Ländern ein Bestseller. Der bis heute andauernde Erfolg hängt vor allem mit der illusionslosen Darstellung des Krieges zusammen und mit der Aufkündigung jener Legende, wonach die häufig blutjungen Soldaten einen „Heldentod" gestorben waren.

Das Manuskript, das der Autor in sechs Wochen nach seiner Tagesarbeit in der Redaktion der Berliner Zeitschrift „Sport im Bild" mit Bleistift niederschrieb, ist mit zahlreichen Korrekturen versehen. Auf der ersten Seite steht in zierlicher Handschrift „Im W. n. N.", aber ursprünglich hatte Remarque einen anderen Romananfang geplant. Erst später entschied er sich für den markanten Einstieg: „Wir lagen neun Kilometer hinter der Front." *(dpa)*

Anzeige

AKTION advent

UNSERE LESERINNEN UND LESER HELFEN

Helfen Sie mit!

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf

Konto-Nr. 2055

bei einem der hier aufgeführten Kreditinstitute:

Kreissparkasse Kassel
Volksbank Kassel
Stadtsparkasse Kassel
Raiffeisenbank Kurhessen eG, Kassel
Volksbank Northeim
Kreis-Sparkasse Northeim
Volksbank-Raiffeisenbank
Hersfeld-Rotenburg
Sparkasse Bad Hersfeld-Rotenburg
Sparkasse Werra-Meißner, Eschwege
Sparkasse Wartburgkreis, Eisenach

oder auf das

Postscheckkonto Hannover 500-307

Bareinzahlungen sind in allen unseren Geschäftsstellen möglich.

THEATER

Von den Menschen und Robotern

Alan Ayckbourns Komödie „Ab jetzt" inszenierte in Göttingen am Jungen Theater die Schauspielerin und Regisseurin Agnes Giese.

GÖTTINGEN ■ Sind Roboter die besseren Menschen oder haben sie nur die größten Schwächen, weil sie eben keine Menschen sind? Kann der Künstler nur noch ein Werk über die Liebe komponieren, weil er die wirkliche Liebe nicht mehr fühlen kann?

Nahe Zukunft

Harsche Fragen in einer bitteren Komödie, die der Autor des englischen Unterhaltungstheaters, Alan Ayckbourn, in seinem Stück „Ab jetzt" stellt. Es sind Probleme, die uns schmunzeln lassen, denn schließlich hat der Autor sie ganz bewußt in der nahen Zukunft angesiedelt, was letztlich auch für uns kleine Fluchten bereithält. So kann es werden oder auch nicht, und die Zeit, bis Großstadtmenschen in einem Sperrbezwirk wohnen, in dem die Gesetzlosen das Gesetz repräsentieren, ist ja bislang nur Fiktion. Roy Spahn stellt in der Inszenierung im Göttinger Jungen Theater ein technikturm-ähnliches Künstlerstudio auf die Bühne, in dem der Komponist Jerome seinen Schaffensstörungen nachhängt. Die Kunst hat ihn verlassen, seit Frau und Tochter ausgezogen sind, jetzt will Jerome zumindest das Töchterlein wieder ins Heim zurückholen, in dem zur Zeit eine vom Nachbarn erstandene Roboter-Frau mit Maschinenlächeln und Motorikdefekten schaltet und waltet. Dem biederen Mann vom Jugendamt und seiner strengen Ex-Frau will Jerome deshalb ein idyllisches Heim vorgaukeln lassen, für einen Nachmittag wird eine echte Frau fürs Haus gesucht. Kinder, Küche, Kirche sind gefragt.

Schwächen aufgedeckt

Die Komödie deckt die Schwächen der Menschen auf, ein Lachen über uns selbst ist da immer erlaubt. Anja Spengler als Schauspielerin mit Sonderaufgaben kommt dann in das computerbewachte und videoabgeschirmte Haus von Jerome, gewinnt die Herzen des Publikums und die Stärke des Stück dazu. In der Personenführung von Regisseurin Agnes Giese, die hier als Schauspiel-Ensemblemitglied zum erstenmal Regie führt, bringt sie mit kokettem Trotz und unbeholfener Souveränität eine moderne Frauenfigur auf die Bühne, die zwischen Wünschen und Wollen ihren Halt sucht. Ein atemloses Mädchen Gernegroß, das im hilflos agierenden Komponisten (Tomas Luamba ein bißchen blaß und yuppiehaft) dann doch nur den Mann fürs Leben sieht. Doch der jagt eher die Töne für die große Kunst, als daß er die Liebe sucht, und als er des nachts im Wohnwagen die Schauspielerin auch noch akustisch belauscht, ergreift die schließlich die Flucht. Liebe ist eben mehr als eine Ansammlung von Tönen.

Verdichtung

Wie der Komponist dann dem Mann vom Jugendamt (Martin Flür) und seiner Ex- die Computerfrau als brav abgerichtete ständig „Liebling"-intonierende Lebensgefährtin präsentiert und die Frauenfiguren des Stückes in verwirrenden Doppelbesetzungen eingebunden sind, steigert die Intensität der Inszenierung zunehmend: Hier verdichtet sich der Witz und läßt gleichzeitig die Doppelbödigkeit der Ayckbournschen Komik durchschimmern. Sicher lehrt uns der englischen Bühnenautor nicht das Gruseln, doch mehr als ein oberflächenglitzenderndes Boulevardtheater liefert das Stück dann doch ab.

Schnelligkeit

In der Inszenierung von Agnes Giese erhält der Schwank zudem beachtenswerte Schnelligkeit, Körperpräsenz und Beweglichkeit Anja Spengler als Schauspielerin und später als Roboterfrau, Annette Gunkel als Roboter und im zweiten Teil als Ex-Ehefrau liefern zwischen Tonstudio, Wohnwagen und Küche einen komisch-eilfertigen Tanz um Jerome. Doch die Figuren bei Aykbourn bekommen ja nicht das, was sie wollen, und wenn der Komponist schließlich doch noch das große Werk über die Liebe komponieren kann, hat er das, was er sich vorher wünschte, schon längst wieder verloren.

So kann es im richtigen Leben sein, und die komischen Roboter haben es da auch nicht besser. (Auch 7.,8. und 9. Dezember).

Juliane Sattler

Friederike Costa

Endlich mal wieder Liebe

© Dömersche Verlagsgesellschaft, Reinbek, TB-Ausgabe Heyne-Verlag

6. Fortsetzung

Er lächtelte Wilfried wohlwollend an, drückte ihn auf einen Stuhl und sagte: „So, nur ruhig Blut, mein Junge, jetzt trinkst du erst mal ein Täßchen Kaffee. Dann geht's uns gleich wieder besser. Und danach erzählst du mir, was dich so bedrückt."

„Raus!" brüllte Wilfried.

„Du bist ja völlig am Ende mit den Nerven ..."

„Raus! Sofort raus!" Wilfried sprang auf und ging mit geballten Fäusten und mordlüsternem Gesichtsausdruck auf den Langen los.

„Okay." Der Lange wich zurück. „Okay, okay, ich geh' ja schon!" Er drückte sich an Wilfried vorbei, nahm seinen Mantel, öffnete die Tür und gab, bevor er sie hinter sich zuzog, besorgt zu bedenken: „Aber eigentlich sollte man dich in diesem Zustand nicht alleine lassen."

Einen Moment war es mucksmäuschenstill im Haus. Dann hörte der Lange, wie Wilfried von innen zweimal den Schlüssel herumdrehte und kurz darauf mit einer Tür knallte. Der Lange wandte sich kopfschüttelnd ab. Plötzlich sah er sich einer Frau gegenüber. Sie stand in der geöffneten Tür der Nachbarswohnung und lächelte ihn verheißungsvoll an. Ihr Haar war dunkel, ihr Busen voll und nur sehr spärlich von einer schwarzen Spitzenbluse verhüllt. Auch sonst sah sie gar nicht so unappetitlich aus.

„Hat er Sie etwa rausgeschmissen?" fragte sie und stieß sich vom Türrahmen ab, an den sie sich so malerisch gelehnt hatte.

Der Lange nickte. „Er ist mit den Nerven total am Ende!"

„Ja, und das schon seit Tagen! Genauer gesagt, seit seine Frau weg ist."

„Ach? Hat sie ihn verlassen?"

Die schöne Nachbarin zuckte die Schultern. „Vermutlich. Mit dem ist nämlich nix los. Viel Wind um wenig Mann, wenn Sie verstehen, was ich meine."

Der Lange pfiff leise durch die Zähne. „Ach so ist das! Jetzt wird mir so manches klar." Er kam näher, beugte sich zu ihr und flüsterte: „Also wirklich, ich mache mir ernsthafte Sorgen um den Guten! Was glauben Sie – tut er sich was an?"

„Weiß nicht, keine Ahnung!"

Ein tiefes Seufzen hob und senkte ihre Brüste. „Wissen Sie, sooo genau kenne ich ihn nun auch wieder nicht. Aber wenn Sie wollen ... ich meine, Sie können gerne reinkommen, und dann besprechen wir alles und überlegen uns, was wir für ihn tun können."

MOMENT MAL

Der Herr der Unterwelt verfügt, daß in der Hölle wieder gearbeitet werden soll. Ein Teufelchen wird losgeschickt, um jeden einzelnen nach seinem Beruf zu fragen. Nach einer halben Stunde kehrt er wütend zurück und schreit: „Ihr wollt mir doch wohl nicht weismachen, daß ihr alle bei der Feuerwehr seid!"

Sie hielt dem Langen einladend die Tür auf und schloß sie hinter ihm, als er eingetreten war.

Während sich der Lange und Wilfrieds heißblütige Nachbarin sehr ausführlich um dessen Wohl sorgten, saß Wilfried in der Küche, aß zwei saure Heringe und trank dazu einen Magenbitter. Als er sich gerade schüttelte, weil das Zeug derart scheußlich schmeckte, ging wieder einmal das Telefon.

Wilfried nahm nicht ab. Weder jetzt noch später noch am folgenden Tag. Er öffnete auch die Tür nicht, obwohl des öfteren sturmgeläutet und gegen Abend sogar mit Fäusten dagengetrommelt wurde. Niemand konnte ihn schließlich zwingen zu öffnen oder das Telefon abzunehmen. Niemand! Sie würden schon sehen, wer der Stärkere war! Jetzt ging's ums Prinzip! ER WAR NICHT DA!!!

Wilfried stülpte kurzerhand den Kopfhörer über, legte die neue CD auf und drehte auf volle Lautstärke. Jetzt konnten sie klingeln und klopfen und anrufen soviel sie wollten. Er hörte nichts mehr.

*

Conny legte den Hörer auf und trat aus der Telefonzelle. Es war wirklich seltsam, daß sie Wilfried einfach nicht erreichen konnte, und langsam machte sie sich ernsthafte Sorgen. Klar war es möglich, daß er seine Strohwitwerschaft voll auskostete und verstärkt ins feindliche Leben hinauszog – aber gleich das ganze Wochenende über? Morgens, mittags und abends? Unmöglich! Irgend etwas war da oberfaul. Conny überlegte, ob sie ihn morgen bei der Arbeit anrufen sollte. Aber das mochte sein Chef gar nicht, und Wilfried hatte momentan sowieso schon genug Ärger mit dieser Stinktüte von einem Vorgesetzten. Also ließ sie es bleiben und beschloß, es später noch einmal zu versuchen. Falls sie ihn dann wieder nicht erreichte, würde sie bei ihrer Mutter nachfragen, ob etwas passiert war.

Conny schlenderte die Rue Monsieur le Prince hinunter und bog auf den Boulevard Saint Germain ein. Dort war sie in einem kleinen Restaurant mit Dr. Filzhammer und dessen Freund Monsieur Moulin zum Mittagessen verabredet.

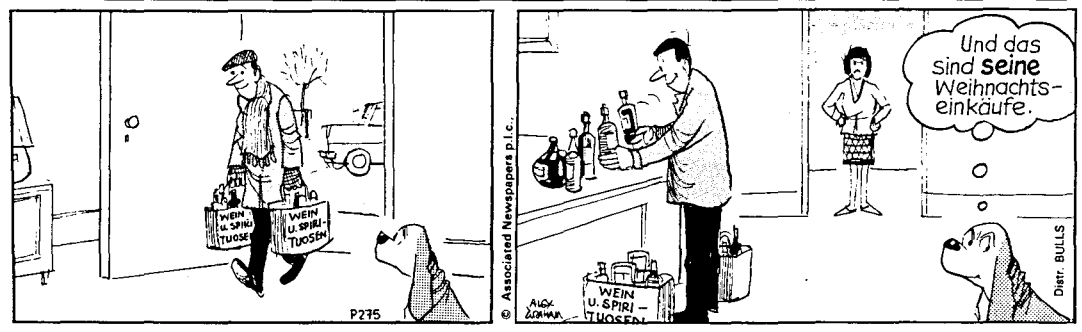
Dr. Filzhammer hatte ihr am Telefon gesagt, daß Monsieur Moulin eventuell etwas für sie tun könnte. Conny hatte zwar keine Ahnung, wie der das meinte und auf welchem Gebiet sie seiner Meinung nach männliche Hilfe benötigte, aber sie ging trotzdem hin. Schon aus Neugierde, und weil sie Dr. Filzhammer schließlich vertrauen konnte.

Die beiden alten Herren saßen an einem Tisch direkt am Fenster. Sie standen beide auf, um sie zu begrüßen. Monsieur Moulin küßte ihr sogar die Hand und nannte sie „liebes Fräulein". Er war klein und drahtig, trug einen hellgrauen Anzug, ein weißes Hemd und eine weinrote Fliege. Trotz seiner schätzungsweise fünfundsechzig Jahre hatte er noch völlig schwarzes Haar und so ein gewisses Blitzen in den Augen. Sein Deutsch war ausgezeichnet, und Conny machte ihm deswegen ein Kompliment.

„Oh, das ist nicht verwunderlich", sagte Monsieur Moulin, „ich war ja mit einer deutschen Frau verheiratet und wohnte bis vor drei Jahren in Stuttgart, wo übrigens meine Kinder heute noch leben. Aber als meine Frau an einer schlimmen Krankheit starb, hielt mich nichts mehr in Deutschland, und ich kehrte in meine alte Heimat zurück."

Fortsetzung folgt

WURZEL



CALVIN und HOBBES



HÄGAR der Schreckliche



Güte, Wert, Beschaffenheit	leicht beeinflußbar / Schutzdach		Stadt in Ägypten / Stadt i. d. Schweiz		Kölner Popgruppe		Singvogel / Drall ein. Balles		Rundfunkgerät		fluidumartige Ausstrahlung	Auspuffemission
									lateinisch: Wasser / US-Staat			
					Burgschaftsgegenstand / westafr. Staat						chemisch. Zeichen f. Rubidium / anhänglich	
Bilderrätsel / französ. Komponist						Wochentag / Kalendertag						
				feierliches Gedicht / ostfries. Hafenstadt				Präposition / Feingebäck				arabisches Sultanat
ehemalig. brasilian. Fußballstar		Bootsrennen / leitende Pflegerin								gr. Göttin / englische Schulstadt		
treffender, geistreicher Ausspruch							Musikhalle / Ertrag, Gewinn, Vorteil					Europäerin im Baltikum
			großes weibliches Raubtier		Abfall, Müll / EDV-Begriff						chem. Z. f. Aluminium / fototechn. Begriff	
Ferment / Ausgelassenheit									frz. Fluß / Olymp. Gremium (Abk.)			
Lied in der Oper	Gattung d. Frösche / Friktion					Dreschplatz / Schmelzüberzug						größeres Binnengewässer
				mitteleur. Zeit, Abk. / Nahrungsaufnahme				deutsche politische Partei		still !, leise ! / ugs.: unabhäng. Frau		
					ständiges Mäkeln / Aufpaßversteck							
Gattung der Malerei		europ. Inselstaat / Blasinstrument							dänische Insel / Altschnee im Gebirge			
japan. Zwergbaum / Junge							Stadt am Südural / Kirchenmusiker †					
			Nachtvogel / Autoz. der Niederlande					en vogue				
kathol. Ordensfrau / Stacheltier						Drei-Ton-Intervall						
				Empfehlung				chemisches Zeichen für Neon				

186253

Auflösung des vorigen Rätsels

				A	W			S				
N	A	G	E	L	B	E	T	T				
S	T	E	R	E	O		O	R				
	L		F	R	A	N	C					
	A	S	T	I		O	H	M				
O	S	T		D	A	T	E	I				
		A	E	A		E	R	N				
	S	A	L		U							
	A	T	A	I	R							
	G		T	O	N							
M	A	E	H	N	E							

2. Dez.

● Verschiedenes

● Zuverlässige Hilfe zur Gartenpflege gesucht. ☎ 32855 nach 20 Uhr ●

Wellblech-Autogaragen + Geräteschuppen in 4 verschiedenen Größen. Tel. 06621 / 41278 oder. 67981

Teppiche ketteln, günstig, KS - 46956

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für »Do it yourself«
Ruppert Fußbodenbau, ☎ KS 89 76 01

diamo-Geschirrverleih, ☎ 05 61 / 52 64 27

Bäume schneiden u. Fällen mit Abfuhr, ☎ 0561/403361 o. 496344, Fa. Walter

ca. 30 Umzugskart. abzugeben, 2.50 DM Stck., Tel. 05685 / 8125

Blumnauer reinigt Teppiche + Polstermöbel. Kaufungen ☎ 0 56 05 / 65 88

Selbständiger Schreiner übernimmt: fachgerechten Um- u. Neueinbau Ihrer Küchen, Paneel- u. Parkettverlegung, kompl. Innenausbau. ☎ **0561 / 578555**

Alleinunterhalter mit der guten Note. Tel. 0 55 44 / 71 94 o. 0 56 71 / 64 55

Polstermöbel neu beziehen
Bio Polsterei N. Hollstein
Wilh.Allee 96, Tel.773664

Alleinunterhalter m. Humor + Witz
h. n. Termine frei. Tel. 05671 / 4887

Bildschöne Wolf-Spitz-Welp., idealer Wachhund abzug. Tel. 05674 / 6635

Hausschlachtschwein, ca. 175 kg abzugeben, Tel. 05502 / 2640

Su. Kapelle 1 - 3 Mann f. **31.12.95,** f. etwa 120 Personen. Tel. 06455 / 7203

Feiern mit Stil – Party-Service
Geschirrverleih ☎ 05 61 / 87 15 68

Kindergeburtstage!
Ich führe gern Ihre Kindergeburtstage durch! Tel. 05 61 / 82 57 21

Baumfällarbeiten übern. ☎ 05602/4150

Häckselarbeiten von Baumrückschnitt
Gartenarbeiten. ☎ 05609 / 2237

Die schönsten Geschenke: **Kalender, bei Vaternahm am Rathaus.**

Übernehme nebenberuflich Maurer, Fliesen u. Trockenausbauten. Tel. 05661 / 4954

Bäume, Sträucher, Hecken schneiden wir fachgerecht:
AIKO e. V., Tel. 57 20 61

Holz- und Steintreppen belegt mit PVC oder Teppichboden. **Fa. G. Jorch, Kassel-Waldau,** Tel. 05 61 / 57 22 14

Su. alte Werbung Emailleschilder, Plakate etc. Tel. 0 62 57 / 8 34 86

Preisgünstig! Trockenausbau, Renovierungen, Rigips, Fliesen- u. Dachreparaturen. Telef. Terminvereinbarung unter **05 61 / 89 43 81**

Visitenkarten in allen Farben, auch in kl. Stck.-Zahlen, günstig und schnell. Telefon 5 28 02 27

Praxisgemeinschaft
Sandra Fritz · Siegfried Horn
Elke Kürschner
Massagen · med. Fußpflege · Fußreflexzonentherapie · Krankengymnastik
Wolfhager Str. 412, 34128 KS
Telefon 05 61 / 88 42 24
Gutschein:
eine Geschenkidee zu Weihnachten!

Plexiglas Lager u. Verarbeitung, Zuschnitte, Glas Knaust, Weserspitze, Tel. 05 61 / 87 36 71

Aufarbeitung guter Polstermöbel lohnt!
Unverbindlicher Kostenvoranschlag/ Fachberatung + Stoffvorlage in Ihrer Wohnung. Terminvereinbarung:
0 56 92 / 3 50
mobi **Polstermöbel GmbH**
Drückler, Wolfhagen

● Reise + Erholung

Reisemobile Ahrens
Wir vermieten Wohnwagen und Reisemobile; ☎ 05 61 / 5 09 38

Ein gepfl. Haus am Meer für Sie allein! Friedrichskoog-Spitze, 200 m. z. Strand, Garten, Terr., Tel., Farb-TV, liebev. u. komf. eingerichtet. 2 Schlafzi., Weihnachtsferien frei, Tel. 0 41 88 / 3 45

Österreich Wagrain, Salzburger Sportwelt. Komf. FE-WO od. App. in Liftnähe im Jan. noch Termine fr. ☎ 06190/3351

Sylt: Gepflegte FeWo. ☎ 04651 / 33636

FeHaus in Hooksiel (Nordsee) 4 Zi. (3 Schlafzi.), WoZi, Kü, Du, Südterr., Garten, Garage, Fahrräder, zu verm. ☎ 0 54 58 / 93 06-10 o. 93 06-11

Sylt/Bad Reichenhall, FeWo., 2 Pers., Weihn./Neujahr frei, Tel. 0561 / 492153

Spanien, Costa Blanca: FeWo für 4-6 Pers., ab sof. frei, Tel. 05625 / 5746

FeWo im Allgäu, 2–3 Pers. ☎ 08320/405

Erleben Sie Weihnachten u.Silvester a.d. Ostsee in Bad Kellenhusen. FeHs u. 2 FeWos stehen zur Verfüg. 0551/72544

Reisen ... zu aktuellen Tagespreisen; ☎ 05 61 / 1 97 01

Nordseeheilbad Sahlenburg (Cuxh.), 2 komf. FeWo's, Terr., Tel. 05724 / 7307

Ostseebad, App. frei, ☎ 0561/61147

Fe.-Haus, Schweiz/Wallis, Blick auf's Matterhorn, Toplage z. Skifahren u. Wandern. Tel.+ Fax 05601 / 86147

DOMINIK.RP! DZ/Ko.gel.ab 20$ TG.- Pool/Bungal. m.Kü. ab 30$ TG. SOSUA,D.R. Info: J.Heyne, Henkelstr.15, 34127 KS, Fax 898726

● **Weihnachtsmärkte:** Mo. 4.12.95 ●
● **Köln** 35,- DM, Mi. 6.12. **Würzburg** ●
● 35,-, Mi. 6.12. **Rothenburg o. d. T.** ●
● 35,- DM, Mi. 6.12. **Bremen** 40,- DM. ●
● Fr. 8.12. **Düsseldorf** 35,- DM. ●
Peter's Reisedienst
Tel. 05 61 / 87 20 27

St. Pter Ording, exkl. Neubau, FeWo, 70 m², 4-5 Prs. Nähe Deich u. Kurzentrum, frei über Weihnachten u. Silvester. Mind. 10 Tage. Tel. 0 56 63 / 4 47

Heiligenhafen/Ostsee, preisw. FeWo's frei, Ostern u. Saison '96 - jetzt buchen, Tel. 0 43 62 / 23 61

Zingst – die neue Perle an der Ostsee dir. a. Deich/Strand, neue exkl. Ferienwhg. im Reetdachhs., 2 Zi., Kü., Bad, TV, Blk., 1a-Strand. **Einführungsprs. ab DM 90,–.** ☎ 05661/1576 ab 18 Uhr.

Österreich-Weißensee, FeWo 2-4 P., ab 15.12., Schwimmb./Sauna im Hs., viels. Wintersportmöglichk. ☎ 05609 / 9724

Nordseebad Carolinensiel, Ferienhaus, 90 m², frei, Sa. Tel. 05661 / 506620 So. 05664 / 1720

Jahreswechsel an der Nordsee? Komf. FH f. 4 Pers. Nordseebad Dornumersiel, m. Fahrr./Waschm./Trockner/Spülm./TV + Tel, frei ab 18.12. Pr.70,-DM am Tag. Tel. 05631 / 1622 Fax 65136

Reisemobil, ab 80,-. 05601/5656 abends

Nordseebad, Dornumersiel, gü. Fewo's f. 2-6 Pers., in den Weihnachtsferien frei. Info Tel. 0201/606167 o. 602119

● Bekanntschaften

Ältere Dame sucht netten Herrn zwecks Freizeitgestaltung. Tel. 05 61 / 82 71 34

● Entlaufen

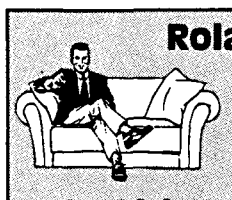
In Kaufungen: Graue Katze
Karthäuser-Misch. (sieht aus wie Sheba Werbung-Katze), Tätow. i. Ohren: re.:N/L, li: 9/94. Tel. 05605 / 70966

Ankauf/Verkauf

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Verkauf

● Möbel, Hausrat



Roland Aufderheide's
Gebraucht-Möbel



sind bis zu 70 % billiger als neu!
Viele Stücke sind nur wenige Monate alt – also fast neu!
Antik-Möbel finden Sie in unserer Abteilung
„Wohnen mit Antiquitäten"!
Weihnachtsgeschenke? Finden Sie 1000fach
in unserer **„Trödler"-Abteilung!**
„Kommen und Geld sparen"
Gebrauchtmöbelhaus
Kassel, Wolfhager Str. 18–22
gegenüber der Feuerwehr
Im Dezember JEDEN Samstag bis 16.00 Uhr geöffnet!

Vitrine, hell, Eiche, 250 DM, Ks 281785

Neuw. Möbel: Mod. 2er Couch + 1 Sessel + Glastisch, Küchenz. m. Kühlschr., E-Herd, Stühle, Bett 2 x 1,40 m m. Matratze. VS. 05626/1828 o. 05221/57601

Küchenzeile, hell, 3,60 m + Seitenschrank m. Extras, 3 000,-, 0561/ 527819

2 Gasheizöfen, Wandanschl., 6 450 kW; 4 Gasheizö., Schornsteinanschl. v. 2 680 - 7 300 kW, 1 Gasdurchlauferh. 24,4 kW, 13 bar, 1 Gasdurchlauferh. 20,9 kW, 12 bar, 1 Gastet.hzg. m. Durchlauferh. o. Heizkörper, VS. *Tel. 0561 / 23446*

Kohleofen, Tel. 0 56 64 / 65 48

Anbauküche, 2,70 m, rustikal, m. E-Geräten u. pass. 2 m Unterschränke, abzugeb. ab Anf. Jan., VS. Tel. 05673 / 1815

Raumteiler, Eiche tabak, m. Glastüren u. intrig. Bücherregal, 2,10 lg., 0,70 h, DM 250,- VB., Tel. 0561 / 823013

Sofa, 3-Sitz., 200,-. ☎ 0561/5101139

Kühlgefrier-Kombination, E-Umluftherd, *PC sch./w., Nadeldrucker, Pr. VS,* Tel. 0561 / 16825 ab 18 Uhr

Aus Haushaltsauflösung: Wohn- + Eßzi. Eiche rustik., Eckcouch, Schlafzi. u. Nähmasch. (1950), Schreibtisch m. Zeichenpl., Kühlschränke AEG, Santo + alter Bosch, VS, Tel. 05608 / 3205

Dän. Kaminofen, *15 kW, schwarz, neuwertig,* mit Zubehör, 107x63x43 cm, VB 1 000,-; Tel. 0 56 08 / 18 10

Gasheizung Vaillant-Thermoblock VC 110 E, 10,5 KW, neuw., 300,-. Gasherd, 3-flamm. m. Backröhre, neuw., 140,-. Vaillant-Untertisch-Warmwasserbereiter, 5 l, 30,-. Tel. 0561/ 25168

Glas-Eßtisch a. Glasfü., 140x80, 290,-, 4 Freischwinger, neu, à 50,-, Glas-Couchtisch, 100x100, 160,-, Glas-Halogen Deckenlampe, 100,-. 05606/ 60637

Wohnzi., Überbauschlafzi., Kü., Ki. Zi.Schr., Flurgard. 05541 / 31294 So.

Neuw. (8 Mon.) Siematic-Einbauküche, in weiß, m. Gaggenau-Geräten zu verk., Pr. VS. Tel. 05 61 / 31 26 35

Franz. Betten
180 x 200 cm ab **95,–**
Langer Samstag
Gebrauchtmöbelmarkt Mönchebergstr. 4, Kassel
Transport sofort möglich!

Ledergarn. braun 3,2,1 Hocker, Sitzgarn. 4,1,1, braun/beige, Schlafsof., Schiebetürenschr. 180/200 schwarz, 2 Matrat. u. Lattenroste 90/200, Couchtisch Travertin, 4 Barhock., rustik. Schlachtkessel 150 Ltr., Küchenherdant., Preis VS, Tel. 06677 / 519 od. 263

Hübscher Schlafzimmerschrank, Kiefer, 200,- DM, ☎ 05 61 / 40 16 85

Doppelstockbett, Kiefer, kpl. m. Bettkästen u. Leiter. 300,-. Tel. KS / 81 11 11

Wohnungsauflösung: z.B. Möbel, Geschirr, Spielzeug. Tel. 05677 / 353

Lattenrost, verstellb., neuw. u. Matratze, 100/200, Tel. 05 61 / 6 80 21

Gut erhalt. Kohle-Küchenherd, verchromt, m. Fliesen-Rückwand u. Kohlewagen, gg. Gebot, Tel. 05607 / 7707

Wohnzimmeranbauwand 3.15 m, Eiche rustikal, Tisch, Lampe, Flurgarderobe, gt. Zust., 995,- VB, Tel. 05608 / 3412

Eßgruppe, Tisch ausziehb., m. 6 Stühlen, Sideboard, Eiche massiv, Stehlampe m. *Lederschirm, alles neuw.,* preisw. abzugeb., Tel. 0561 / 58 27 84

Franz. Polsterbett 1,80x2 m, m. Matr., Lattenr. u. Tagesd. inkl. 2 Glas-Beistelltischen u. 5-tü. Spiegelschr., 2.50 x 0.55 x 2.25 m, VB 1 500.- ☎ 05671 / 40410

Kleiderschrank, 200,- ☎ 05541/31193

Couchgarnitur 3,2,1 u. Tisch, rustikal 150,-; Single Küche neu 599,-; Schrankwand neu 499,-; Spiegelschwebetürenschrank, sch. 399,-; Schreibtisch 80,-; *Kommode 80,-.* Tel. 0 56 08 / 51 59

Wegen Umzug: Möbel, Lampen, Kühlschrank, Waschbecken, Dusche + Wand, preisw., Tel. 05671 / 50633

Ledersitzgruppe ☎ KS 312178

An- u. Verkauf u. Mittlung v. neuen u. gebr. **DESIGNERMÖBELN** wie **Le Corbusier, Eileen Gray, Eames** gewerbl. ☎ 0 61 26 / 9 19 62 Gruber

Ausziehti., 6 Stühle, Anrichte, altdtsch. nußb., antik, VB 300,-. 0561/472881

Singer Nähmaschine m. v. Funktionen u. Knopflochaut., FP 500,- ☎ 05676/8131

Antiker Küchenherd, Ende 1800, Liebhaberstück, 800,- DM, 2 Etagenöfen, *1 Kachelofen, 10 kW,* Tel. 05634 / 6518

Teak-Eckschrank, 6 m, Niederdruck-Durchlauferhitzer, 2 Pferdesattel, 1 Trense, 1 Gasleuchte, Tel. 0 56 41 / 84 27, ab 19 Uhr

Jugendliche Couchgarnitur (3er, 2er, Sessel) silbergrau Velours, VB 200,-. Tel. 0 56 65 / 3 00 65

Schlafzimmer kompl., neuw., Eiche hell, Pr. VS. Tel. 05541 / 34345

Schaukelstuhl, 40,-.Tel. 05541 /71550

Haustür Meranti, 98x200 re. m. Butzenscheiben, Pr. VS, Tel. 05652 / 4618

Schlafzi. Kiefer, mit Polsterbett 1,40 x 2 m, kompl. 850,- DM. Tel. 0561 / 895737

Laufband m. KM-Zähler, 3 J. alt, VB 500.- Tel. 0 56 06 / 76 89

Gefrierschr., neuw., Tel. 0561 / 496517

Waschm. VB 300,--, Tel. 0561 / 38577

Leder-Garnitur, 3,2,1, schwarz, DM 200,-, Tel. 05 61 / 89 90 93

Jagd- und Landhausmöbel, Eiche massiv, 2 Sessel, 1 Bank, 1 Tisch, mit Auflage, Hängeschrank u. Bord, Pr. VS. Tel. 05 61 / 96 25 66

Kl. Sitzecke + Sessel, ca. 1938 m. neuem Tisch, Pr. VS. Tel. 05541 / 1094

Kinderbett, *Himmel, Garnitur,* 200,- div. Spielsachen u.a., Nähmaschine, Webrahmen, Puppen, ferngest. Autos, Duplo, Couchtisch Eiche ø 110, 100,-; Dielentisch Pinie, span. Stil, 150,-; Nähtisch Teak 50,-; alles VS. Tel. 0 66 91 / 42 47

Mahagoni-Eßtisch ø **1.20** + 6 Stühle. Tel. 0561 / 884920 ab 13 Uhr

Wohnzimmerschrank und Küchenschränke zu verk., 3 Mon. alt, mit E-Herd u. Kühlschr., ☎ 0 56 22 / 63 64

Elektr. Nähmaschine u. Jugendschlafsofa, Tel. 0 56 82 / 52 69

Kühlschrank Alaska, 150 l, 1 Wo. alt, DM 250.-, Tel. 0 56 08 / 26 55

Kl. Senking-Erdgasofen, Schornsteinanschl., wenig gebr., VB 200,-. Tel. 0 55 41 / 69 65

Großer antiker Eichenschrank, 1.55 x 2 m, DM 2 500,-; WK-Gläserschrank (Glastüren) DM 800,- zu verkaufen Tel. 0561 / 71 15 15

Le Corbusier Sessel, Zweisitzer, Liege, Anilinleder schwarz, Daunenpolsterung. **Topqualität, sehr günstig**. ☎ 01 71 / 3 16 46 16

Alt. Puppenstube, Kommode. Tel. 05601 / 3210 Mo. ab 10 Uhr

Schlafzimmer, schwarz, neuw., Spiegeltüren, Länge 2,70 m, NP 1 600,-, VB 1 000,-. Tel. 0 56 25 / 51 96

Abenteuerbett neu (bunt), halbhoch, Massivholz, Liegefl. 90 x 200 cm mit Leiter, Vorhang, Rutsche u. Lattenrost, für nur 350,-. Tel. 0 56 92 / 81 26

KÜCHENATELIER
Wir bauen Wohlfühlküchen zum günstigen Preis
Wir führen Tielsa, Gruco, Geba u. s. w.
Wir leisten Vollservice: Tapete,- Fliesen,- Elektro,- Wasser,- arbeiten schnell, sauber und zuverlässig.
34117 Kassel, Tel. **77 11 57**
Müllergasse 8

Alter Bauernschrank Eiche hell, Rundsofa m. 2 Sesseln (Plüsch), Gartenstühle weiß, 2 Hirschgeweihlampen, Teppich 4 x 4 m, Lederstühle Eiche rust. (neu) Tel. 05651 / 22614

Haushaltsauflösung: Möbel, Hausrat, Bücher. So. 14-18 Uhr, Wilhelmsh.Allee 116 (Eing. Germaniastr.) 0172/2118315

Schlafzi., kompl., schw./weiß, VB 850,- DM. Tel. 0561 / 899748

HNA Anzeigen-Service

Wissen Sie, wo Sie mit Erfolg verkaufen und kaufen ?



Mit einer kleinen Anzeige in der HNA-Ausgabe Nordhessen, Münden und Northeim sowie in der MA Mitteldeutsche Allgemeine in Thüringen erreichen Sie über 710 000 Leser.

Da werden viele dabeisein, die genau das suchen, was Sie verkaufen wollen, und das haben, was Sie gerade suchen.

A 412

LIEBE IST... TRÄUME ZU ERFÜLLEN

Formschöne Kerzenhalter aus Metall
ab DM 49,–

„Candy Bed" – jugendliche Bettwäsche in der Dose. Die Geschenkidee!
ab DM 79,–

Gesunde Nackenstützkissen in ergonomischer Form für entspannte Nächte
ab DM 119,–

Riesenauswahl an Tagesdecken. In verschiedenen Größen.
ab DM 59,–

Ausgefallene, exklusive Lampen und Vasen aus Frankreich
ab DM 179,–

SOLANGE DER VORRAT REICHT!

TRAUM STATION

34117 KASSEL · TREPPENSTRASSE 12 – 14 · TELEFON 0561/13742 IHR NATUR-BETTENHAUS

Ikea-Bett Kromvik m. Matr. Sultan Komfort, 120 x 200, DM 400,- ☎ KS 285105

Couchgarn., *grüner Cord (hell), gut.* Zust., f. 380,- DM. Ki.-Bett, Gr. 0,70 x 1,40 m m. Matratze f. 150,- DM. Tel. 0 56 61 / 5 04 50

Micro-Schlemmer-Grill, DM 90,- Tel. 05624 / 6435

Elektrisch-verstellb. Bettrahmen, 1 x 2 m, NP 898,- f. 399,-. **3-Sitzer-Sofa,** Sessel, Mohair, altrosa, VS. **Liebherr-Einbau-Kühlschrank** m. Tiefkühlfach, 212 l, 300,-. Tel. 0 56 62 / 55 23

Rattan-Bettrahmen 2x2 m m. 2 Nachtsp. NP 5000.-, f. 500.-; Waschmasch. AEG Lavamat, 250.-. ☎ 05608 / 3205

Chaiselongue, Kleiderschr. m. Holzkeilen, Deckeltr., Kommode T 05625/5676

Barockschrank und Couchgarnitur mit Tisch, 2 Jagdbilder von Arnold Schatz. Tel. 05231/ 2 20 32 od. 05237/53 28

Französisches Bett (2x2m) 05603/5192

3-teil. Wohnzimmerschr. mit Vitrine, schwarz/grau, VB 500,--. 05603/2682

Ledercouch, br. Edelleder, NP 10.000,- VB 1.600,-, Computerschreibtisch, shw., Videoschr., schw. mit Glastüren, Rack schw., Staubsauger, alles neuw., Preis VS, Tel. 0 56 65 / 49 00

Couchgarnitur, m. Rundecke u. Sessel, 1 *Tisch, 2 Ecktische,* inkl. Lampen, Wohnzi.-Schr. m. Glasteil, Eiche Rustik., Br. 3,40 m, Pr. VS, Tel. 0 56 02 / 40 06

Für Liebhaber: Echter Lilian, Naturfarbe, um 1900, 364 x 270 cm, T 0561/584747

Runder Eßtisch, 1,15 m ø, ausziehbar, mit 6 Stühlen (4 m. Arml.,) Mahagoni gebeizt, Biedermeierstil, 350,- DM, Tel. 05 61 / 5 10 11 39

1 Eßtisch, Kiefer mass., mit 4 Stühlen, Pr. VS, Tel. 0561 / 583402, ab 12 Uhr

Nähmaschinen, neu u. gebraucht, Reparaturen aller Fabrikate. **Weber Ahnatal**, Ahneweg 17 ☎ 0 56 09 / 4 96

Kohleherd gr., guterh., Liebhaberstück, Tel. 0 56 64 / 65 48

Einbauküche L-Form 220 x 330 cm, 1 1/2 J. alt, weiß, Siemens-E-Herd m. Ceranfeld, Dunstabzugshaube, erweiterbar, 5 500,-. Tel. 0 36 06 / 60 48 42

Wunderschön aufgearbeitete **Wiener Barockgarnitur:** 2 Sessel, 1 2 Sitz., 1 Tisch(1860-1870). **2-Sitz. Lederschlafcouch**, neuw., Pr. VS. ☎ 0561/880543

Kinderzimmer, f. 2 Ki. einger., VB 500,-. Tel. 05 61 / 5 69 37

Kiefer mass. Büfettschr., Aufsatz vergl., 650,-, 2 Sideboard, je 270,-, Regal, 230,- Sessel, schw., mass., Polster beige, m. *Tisch schw., 45,-.* ☎ *05674/ 4744*

Bett, 1,40 m., ohne Matratze, Pr. VS, Tel. 05 61 / 8 31 52

Single-Küche 350,-. **Gasheizherd, Ölherd,** 4 m Flohmarktständer m. Zelt. Tel.: 05 61 / 4 37 14

Kiefernbett 1x2 m, kompl.; 0561/37841

Kühlschrank, 120 l, DM 50,-. Tel. 05 61 / 87 24 68

Spülmaschine 200,- ☎ 0561 / 21828

Eßtisch rund m. 2 Einlegepl. + 6 Stühlen, Stoffbezug, Kiefer massiv, 300,- DM. Tel. 05 61 / 58 11 34

Miele Waschmaschine WS 760 für 300,- u. Aluhundebox f. zwei Hunde, NP 800,-, für 600,-DM Tel. 05682 / 57 47

Couch, 3-2-1, beige, **Singleküche,** VS. Tel. 0 56 03 / 64 22

Rundecke, 395,-. Tel. 0561 / 472293

Couchgarn. 3/2/1, Tisch, neuw., 500,- DM, Tel. 05673 / 2573 ab 19h 2655

Alte Schränke, Sekretär, Kommoden u.v.m. Tel. 05507 / 2242 bei GÖ

Wohnzi.-Schr., 2.50 m, Nußb., wg. Umbau f. 100.- abzug., Tel. 05674 / 6398

Wohnzimmerschrank, Eiche rustikal, 3 m, Preis VS, Tel. 0561/ 5 94 83

Seniorenbett 90x190 mit Latexmatratze, Sprungrahmen mit Motor, NP 2 080.-, VB 720.-. Tel. 0561 / 897866

Mahagoni-Wohnzimmerschrank, 3,20 m, umständeh. zu verk. VS. Tel. 0 66 93 / 81 57 ab 17 Uhr

Eiche natur Vitrinenschrank, 300,-. Tel. 0 56 05 / 77 62

Miele Hausgeräte
Miele-Vertriebszentrum
34123 Kassel Industriepark
Werner-Heisenberg-Str. 1
Telefon 05 61 / 58 08-0
Werkkundendienst
Tel. 0130 / 113234
Verkauf nur über den Fachhandel

Karl Rümenapp u. Sohn
Tel. 2 12 50
Tischbeinstraße 55
MIELE-Fachhändler mit eigenem Kundendienst

Ihr Fachhändler für
Miele, Bauknecht und Siemens
Alle Großgeräte mit 2 Jahren Garantie.
Mit eigenem Kundendienst.
Bühring Fachmarkt
Brüder-Grimm-Str. 32
Vellmar · Tel. 9 82 53-0

Ausstellungsküchen EK · Tel. 77 69 17

2 hochw. Lattenroste u. Matratzen (Hülsta Schlafsystem), 0,90 x 2.00 m., VB 750,-. Tel. 05 61 / 82 66 89

Chippendale, massiv nußbaum, aus Nachlaß: Anrichte, Vitrine, Schreibsekretär, 6 Stühle, 2 Sessel, Ausziehtisch, Couchtisch rund mit Glasplatte, sowie 1 Sofa Korbgeflecht gt. erhalten, preiswert, nur an Liebhaber. ☎ 05609/2261

Schlafzimmer, Eiche hell, furniert, 1 A *Zust., kpl. 1 000,- DM,* ☎ 0561 / 826749

Wg. Umzug in Jan. 96 abzug., Küchenzeile 3,80 m mit Spülmasch., Mikro u. allen E-Geräten Eiche weiß, Eßzi., ausziehb. Tisch m. 5 Stühlen Esche schw., Couchgar. 3/2/1er anthra.-grau, Waschmasch., Wolf-Benzinrasenmäher, Preise VS, Tel. 05 61 / 51 42 01 od. 4 21 69

Gebrauchtmöbel Bolte
in Vellmar, an der B7
hat die größte Auswahl!

Wohnzi.-Schr., 2 m, Eiche, mit Barfach + Beleucht. + pass. Anrichte 1,10 m Transport mögl., 250,- ☎ 05661/ 50203

2 Schwingsessel, gü. 0561 / 66389

Wg. Whg.-Auflösung: neuw. Möbel zu verk. Tel. 05601 / 50150 ab 9 Uhr

● Funk

Kaiser-Station KF 9000 m. Ant. + Mobilfunk Mars & Sohn KX 4012 Mercury, VB 300,-, 05675 / 1301

Schnurloses Telefon, Panasonic, neues Mod., LCD-Display, freisprechen, Tast. auch auf Basis, abhörsicher, Intercom, neu, orig. verpackt, Garantie, DM 340,-, **Tel. 0177 / 2153881**

AEG Portable, *mit Zubehör, 500,- DM,* zu verk., Tel. 05 61 / 31 22 45

Handy S, 3 com,neu, Tel. 05693 / 7300

Handy mit Karte ab 1,- DM & 39 Pf./Min. **ORF,** Edermünde. ☎ 05603 / 931910

Funkalarmanlage Tel. 0561 / 4911403

Ohne wenn und aber. D 1 Karte ab DM 29,- monatl.!!! Tel. 06693 / 442

Handy Bosch Cartel SL, 2 Akku, Kfz-Set, kpl. 800,- DM. Tel. 05 61 / 40 86 50

Suche D-Netz Handys 05542/6303 gew.

Suche preiswerte CB Heimstation, Tel. 0 56 58 / 17 82

Funkger./Stabo, m. Ant. u. Zubehör, NP 690,- f. 350,- DM. Tel. 05 61 / 8 20 03 75

Nordhessens größte Kinderwagenparade bietet alles fürs Baby



Messemodelle eingetroffen:
★ Kinderwagen
★ Sportwagen
★ Buggys
★ molligwarme Winterfußsäcke
u. v. m.
P Kostenlos parken direkt vor oder hinter dem Geschäft (Einfahrt Philosophenweg)

Für uns selbstverständlich: Qualität, Beratung, Service, Auswahl und Preiswürdigkeit
HARBUSCH
Kassel, Frankfurter Straße 48

D-1 Autotel. Port., 8 Watt, gr. Akku, 1 J. alt, Telecom/Moterola 325, m. Klemmentenne, NP 1 300.- f. DM 800.-, od. Tausch gg. C-Netz, Tel. 0561 / 495299

● Foto, Optik

Mamiya ZM Quarz m. Zoom 35-70, Tele 200, Weitw., Blitz, Zub., VS 05665/2282

Pentacon Six TL. 0561 / 894181

Wir kaufen bar an oder nehmen Ihre Fotogeräte zu günstigen Preisen in Zahlung, egal wie alt. **Hobby-Foto,** Fr.-Ebert-Str. 43, Kassel, T. 05 61 / 1 70 17

Fotolabor s/w-color kpl. als Weihnachtsgeschenk? Tel. 05624 / 6406

Video 8-Rec. FP 350,- . ☎ 05692/ 7935

Unterwasserkamera Hanimex, 35 mm baugl. mit Sea + Sea Motormarine m. Blitz yellow sub 50 A + Makrolinse, NP 1 800,-, VB 650,-; SVHS Kamera Hitachi VM-S 83 E Hartschalenkoffer, Fernbed. m. Schrittsteuerung, neuw. NP 3 000,-, VB 1 500,-. Tel. 05 61 / 81 39 03

Sony Camcorder mit viel Zubehör, FP 800,- DM. Tel. 05692 / 7935

Wir überspielen Ihre Super 8 Filme auf Video in Spitzenqualität. Hobby-Foto, Friedrich-Ebert-Str. 43, 34117 Kassel, Tel. 0561 / 17017

Olympus-Kamera AZ-300, Super Zoom, m. Fototasche, NP 900,-, VB 450,-. Tel. 05 61 / 8 70 03 37

Spitzenpreise f. alte u. uralte Fotogeräte. **City Photo, KS, Wilhelmstr. 19. ☎ 13143** (Eing. über Neue Fahrt)

FOTOGERÄTE-REPARATUREN!
Foto-Drogerie Quentin
Inh. K. H. Franke, 34134 Kassel-Ndzw.
Frankf. Str. 230, ☎ 05 61 / 4 24 55

Leicht def. S-VHS-C-Kamera f. 300,--. Tel. 0 56 31 / 6 58 79

Nikkor 3,5/4,5, 35-135 mm, neuwertig, m. GeLi, 690,-, Tel. 0561 / 776927

Minolta 7xi 28-105. Tel. 0561 / 494340

● Schmuckwaren

He.-Armb.-Uhr Maurice Lacroix, NP 500,-, VB 250,-. ☎ 0561 / 494080

Ein Katzensprung zum Katzensprung! An Weihnachten denken eine Kleinigkeit schenken Gold, Juwelen, Perlen. Schmuck I. Geiger, KS/Weserstr. 9, Tel. 05 61 / 87 36 16

Ihr Fachgeschäft für massive Goldketten und Armbänder 333/585 zu günstigen Preisen: SCHATZINSEL Kassel, Untere Königsstr. 50, Eingang Hedwigstr., **Tel. 05 61 / 1 84 74**

Sprungdeckel-Uhr Patek Philippe, 18 Karat, um 1880, 5 500,- DM, Tel. 05503 / 8229

● Bekleidung

Braut u. Abendmoden
Verleih, Smoking
Frack, Brautkleid
KS, Kölnische Str. 5 ☎ 0561/102376

Persianerjacke, grau-meliert, Gr. 46, wie neu, NP 800,-, VB 200,-. **Trachten-Junker,** grün, Gr. 46, *neuwertig, NP 300,-, VB 150,-.* Tel. 0 56 83 / 82 38

Rotfuchsjacke, 250,-, **Weißfuchsjacke,** 500,- DM, Gr. 38/40, ☎ 0561/403194

Sehr festl. He.-Anzug, Körpergr. 1,86/schl., schw. Hose, cremefarb. Cut, Seidenaufschläge, 1 x getragen, ☎ 40 39 41

Balettkleid 30,-(10-12J.) Tu-Tu 60,-- Tel. 05541 / 71550

Reinigt Textilpflege Hahn, 05605/2726

Eleg. Persianer, grau, Gr, 40/42, neu, Neupr. 6.000,-, VS, Tel. 05541 / 12126

Nerzmantel, neu, Gr. 44, Preis VS, Tel. 0 55 41 / 29 02

Marion's Brautmodenparadies
Brautkleider aus 2. Hd. ab DM 99,-, neue ab DM 289,-
Kassel, Zentralpassage 130, ☎ *05 61/6 82 57*

Pelzmantel, Gr.38, 100,-. 0561/285536

Modellbrautkleider - neu - jetzt 350,-. Tel. 0 56 73 / 20 68 ab 16 Uhr

Ankauf/Verkauf

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Verkauf

NATUR HOLZ MÖBEL
sofort zum Mitnehmen
bis zu 50% reduziert.
SIKANDAL NATURMØBEL
WOLFHAGER STRAßE 57 · KASSEL
MØBEL ZUM MITNEHMEN

● Bekleidung

Da. Lederpelzmantel, Da.-Lederjacken, Gr. 42/44, zu verk. Tel. 05622 / 2770

Umstandskleidung verk. 05661 / 4238

He.-Reitstiefel, Leder, schwarz, Gr. 43, neu, Pr. 280.-. Tel. 0561 / 18397

Saga-Nerzmantel, Gr. 38/40, NP 8 000,- f. 3 500,- DM, **Biberpelzjacke,** Gr. 38/40, 1 200,- DM, ☎ 05 61 / 49 57 96

Pelzmantel (Gea-Wolf), neu, Gr. 46/48, für 200,-, Lederjacke schwarz m. Silberapplik., Gr. 46/48, 130.- ☎ 05671/3606

Div. Lederjacken zu verk. 05609/2369

● Für das Kind

Elektromotorrad, 180,- ☎ 0561/887734

Suche: Kaufmannsladen u. Ritterburg aus Holz. Tel. 0561 / 776340

Barbie Puppen + Spielzeug zu verk., am Sonntag, d. 3.12.95, v. 11-15 Uhr. Dania Platz, Glockenbruchweg 63, 34134 Kassel/Süsterfeld.

Trisetki.-Wg. 50,-. ☎ 05662/2602

Barbie-Traumschiff 50,-, Puppenbuggy, Puppen, Stofftiere uvm. ☎ 05662/2602

Suche Kaufladen-Zubehör, Baby-Born-Bett u. Schlafsack. Tel. 0561 / 25335

Kaufladen, groß, Standtafel, Puppenwagen u. Holzhandwagen zu verkaufen, Tel. 05622 / 5747

Herlag Kindertisch u. -stuhl, Pr. VS, Tel. 05 61 / 28 29 43

Guterh. Etagenbett, kiefer mass., ohne Matratze, VB 250,-. Tel. 0561 / 880196

Kindersportwagen, fast neu, lila/weiß, Preis VS. Tel. 0 56 02 / 7 05 43

Das Weihnachtsgeschenk! Elektro-Jeep (Einsitzer), neuw., 6 V, NP 550,-, Preis VS. Tel. 05 61 / 82 00 433

Carrera-Autorennbahn. 05603 / 2232

Babysafe vonChicco 120 DM 05677/397

Komb. Kinderwagen, unbenutzt, f. 250,- DM, Tel. 03606 / 603011

Reithose Gr. 170, Reitstiefel Gr. 38, Reitkappe 54, Langlaufschuhe Gr. 34/35/38. Tel. 05 61 / 49 36 02

Suche Lego, Duplo u. Playmobil, Tel. 0 56 81 / 56 68

Autositz, Kinderbett + Wickelkommode zu verk. Tel. 05662 / 4650

Holzpuppenhaus m. Beleuchtg. u. Möbeln, DM 120,-, Kombi-Puppenwagen m. Zubeh., DM 50,-, Tel. 0561 / 523564

Paidi-Bett, Buche, **Tragegestell**, Hälfe von NP, ☎ 0561/3 78 38

Suche Kindermotorrad m. Benzinmotor. Tel. 0 55 02 / 33 76

Playmobil Eisenbahn, div. Zub., 2 Züge, Playmobil Fort-Bauernhof, Ponyhof, LGB-Schienen/Lampen, günstig abzug., Tel. 05543 / 1320

Ki.cross-Dreirad 50,- Tel. 0551 / 704401

Transformers. Tel. 05603 / 2232

Kindermoden von A-Z, Bekleidung aus 2. Hand. An- + Verkauf. **Kinderstube, Kassel, Leipziger Str. 229,** ☎ **57 18 70,** Di.-Sa. 9.30 - 12.30 Uhr, Fr. 15-18 Uhr

Kinder-Judo-Anzug, Gr. 140 zu verk. Tel. 05 61 / 51 22 22

Verk. Märklin-HO Anlage komplett mit Platte 230x130 cm, Tel. 05606 / 9751

Baby-Zimmer, 4-tlg., neuw., m. v. Extras, Pr. VS, Türgitter, Tel. 0 56 73 / 13 16

Petra Puppenhaus m. Zubeh. Tel. 05664 / 7794

Abenteuer-Hochbetten. ☎ **05608/1803**

● Für das Büro

Agfa-Gevaert-Kopierer, muß nur gereinigt werden, Standgerät, 100,-DM Tel. 05634 / 222

NATUR HOLZ MÖBEL
sofort zum Mitnehmen
bis zu 50% reduziert.
SIKANDAL NATURMØBEL
WOLFHAGER STRAßE 57 · KASSEL
MØBEL ZUM MITNEHMEN

Büroaktiv
Technik für's Büro
Kopierer
Fax
Beratung
Einweisung
Service
Schauenburg-Hoof
Korbacher Str. 353
Telefon (0 56 01) 93 37-0
Telefax (0 56 01) 93 37-10

Bürodrehstühle neu ab DM 198,–
Fischer **Büromöbelcentrum**
Kassel, Rudolf-Schwander-Str. 13

Stempeluhren u. Zeiterfassungssysteme, neu u. gebr. Fa. Ing. Klaus Wegner Organisation, Tel. 0561 / 522589

Bisley Hängeregistratur, schwarz, 3 Schübe, neuw., 1 m x 0,41 x 0,62, VB 300,- DM, Tel. 05 61 / 2 36 11

Schreibtisch, Schrank u. Regale, schwarz furniert, VS, ☎ 0561/779464

MINOLTA- & CANON-Toner zu Niedrigpreisen. Z.B. Canon FC- und PC-Kartuschen 218,-DM (incl.Mwst) **Gestochen Scharf,** Elfbuchenstr. 18, T.7079960

Mita Kopierer/Fax, Küpper 0561/871611

Novell 3.12 Netzwerksoftware, Orig. verp., 10 User, s. gü.; ☎ 0561 / 84211

10 KOPIERER Minolta neuwertig aus Vermietung grundüberholt Bj. 92, ZOOM 49-202%, A3+A4, 23 Kopien Min. DM 2598.00 *(Neupr. 9950.00) Garantie* (Zahlung 5 x 520.00 oder 10 x 270.00 mtl.) Lieferung frei Haus Möllers, Kopiersysteme Tel. 02505 / 3510 Info Fax 3787

Plotter HP-Design Jet 600, Tintenstrahlplotter DIN A0, neuwertig mit Zubehör, *VB 8 000,- DM. Tel. 0561 / 9812641 ab Montag*

Kopierer A4, VB 500,-. ☎ 05653 / 91156

Sharp-Organizer IQ 9000, 512 KB m. Computeranb. Tel. 0172/5 17 12 80

Telefon „Typ W 48" (Wählscheibe), Bj. 62, *Elfenb., DM 80,-.* ☎ *0561 / 494080*

● **Top-Schreibmaschine** mit Disketten laufwerk u. Display NP 850,-, für 380,- zu verk. 03601/449787 ●

Büromöbel, gehobene Ausstattung, nußbaum massiv, neuw., Preis VS. Computertisch, lichtgrau, DM 150,-, Telefon-Faxgerät (Sharp) 300,-. Tel. 0 55 54 / 87 22

KASSEN ● KOPIERER ● TELEFAX Service u. Zubehör Sharp-Fachh. R. Heinze GmbH, ☎ *0561 / 572955*

EDV-Programm
Lohn '96
mit allen gesetzlichen Änderungen
dili data Tel. 0 56 82 / 28 29 Fax 0 56 82 / 20 39

Kopierer umsth.abzug. Tel. 05504 / 8758

● Sport und Camping

Abfahrtsski m. Schuhen, Gr.41 f. 100,- DM zu verk. Tel. 06622 / 41785

● Musikinstrumente

Klavier/Blasinstrumente (auch rep. bed.) von Schule **gesucht** ☎ 05674/888

Korg-Synthesizer DW 8000 neuw., 950,- DM, Tel. 05681 / 2845

Klavier, *Wurzelholz/Antiquitat 500,-* Tel. 05 61 / 4 00 04 99

Keyboard KN 1000, 1 J. alt, 3.500,- DM, Tel. 0 66 23 / 4 25 26 ab 14 Uhr

Flügel günstig zu verk. ☎ 0561/14493

Geigen, versch. Größen, zu verkaufen. *Tel. 05 61 / 4 60 53*

Unglaublich: 10 000 Musikmarkeninstrumente, Einkauf z. T. aus Lagerüberbeständen, Auslaufmodelle zu Super-Abholpreisen. Keyboards, Digital-Pianos, Pianos, Akkordeon, Gitarren, E.-Gitarren u. Bässe, Verstärker, Trompeten, Sax., Drum Sets, *Heimorgeln u. Superorgeln*, Lichtanlagen, Power Mixer u. Boxen, Kirchenorgeln digital, gebr. und neu mit Garantie. Musiker Software Shop. Rufen Sie an! **Musikcenter Scharte, Thüler Str. 2-4, Salzkotten, Tel. 0 52 58 / 55 55.** Mietkauf ganz einfach!

Suche gebr. Telecaster o. Strat. (auch Nachbau). Tel. 0 56 05 / 33 57

Digital Piano gesucht ☎ 0561 / 471557

Altsaxophon, 1 500,-. ☎ 0561/498773

Klavier, neu, Preis VS, Tel. *0561 / 9829828 ab Montag*

Akkordeon „Weltmeister", 120 Bässe, 11 Register, sehr gut erhalten, f. 500,- DM zu verk., Jung, Ehrensteig 63 c, 99817 Eisenach

Querflöte Yamaha YFL 481 Ringklappen, Vollsilber, neu, DM 2.900,-. Tel. 0 55 42 / 16 88

3 Geigen aus Nachlaß, ca. 20 J. alt. Tel. 05661 / 4855

Schlagzeug, 7 Teile, 800,-. Tel. 0561 / 401456 ab 19 Uhr

Gut gebuchte Kapelle (Original Himatmusikanten) su. Akkordeon/ Keyboarder/in m. Bühnenerf., Tel. 05661 / 4176 o. 50568

Su. Klavierhocker ☎ 05 61 / 6 39 18

Heimorgel Siel-HB 310 m. Bank + Noten, 500,- DM. Tel. 0 56 73 / 25 87

Achtung Gelegenheit! 2 Scanner Martin 812 mit Case 1/2 J. alt, Crystal Denoiser, 2-kanalig; Roland JV 80 1 500,-; Yamaha DX 7 (I), 600,-. Tel. 0 55 42 / 7 19 75

Farfisa-Orgel, 2 Man., für Anfänger, Preis VB, Tel. 0561 / 8200538

Suche dringend f. abgefahrene Rock-Pop-Musik **Drummer, Bassist, Gitarrist** "um die 20". Tel. 05 61 / 81 77 25

Fartisa-Heimorgel, transp. 9-chör. 2 man. m. Baßped., Bestzustand, 900,- DM, Tel. 05681 / 2845

Wersi-Orgel, *2 man., transp., Spitzenorgel z. Superpr.*, auch f. Anf. geeignet, Pr. VS, Tel. 06621 / 13159

Das besondere Geschenk
1 Probemonat
Klavier- od. Keyboardunterricht
Harmonie Musikschule, Neue Fahrt, ☎ KS 1 61 34

Neuw. PA-Boxen 15/2 u. Monitore, *Preis VS, Tel. 05653 / 7518*

Gute Geige u. Orgel Tel. 06453/1485

Rhythmusgerät m. Baß u. Akkord Autom. u. Tastatur, neuw., *05681 / 2845*

Technics Keyboard 9 Monate alt abzugeben. Tel. 06451 / 9921

Altes Klavier verk. 0 56 83 / 14 49

Su. Keyboarder f. Tanzmusikband, Raum Eisenach - Eschwege - Mühlhausen, Zuschr. u. AE 2511, MA, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Synthi. Roland JV 1000 ex + Case + St., *VB 2.700,-, u. Effektgerät 400,-.* Tel. 05 61 / 8 70 93 99

Twin Rev./JBL, 1 600,-. Peavey Backst., 300,-. Bassverst., Sesion m. graph. EQ, 50 W, 1 100,-. Tel. 05 61 / 8 70 92 81

Gute Geige, günstig, Tel. 0561 / 824707

Heimorgel, 150,-DM, *Tel. 05685 / 1074*

Yamaha Klavier f. DM 4 000,- Tel. 05 61 / 6 98 52

Spinett, Blockfl., 415 Hz, 0561 / 313661

Pianohaus Peter
Klaviere u. Flügel, neu u. gebraucht, z. Zt. Steinway & Sons, Grotrian-Steinweg, Bechstein, Blüthner, Ibach, Feurich u.a.; Querallee 13, Kassel, Tel. 05 61 / 10 73 70

GEM WX-2, Preis VS, Tel. 0 56 76 / 4 81

PRS Custom 22 VB 2 200,- 1 J., Engel Röhrenvorstufe 3 K, VB 700,- Tel. 0 56 53 / 85 16

Didgeridoos, DM 150,- ☎ 05663/ 17 38

Verk. gut erh. Kontrabaß, VB 500,-, gut erh. Zitter, VB 150,-. Tel. 05673 / 2905

Profi-Keyboarder Marke Casio CTK-650, NP: 900,- DM, 5 Wo. alt, umst.h. g. 550,- DM zu verk., Tel. ESA / 01722011243 o. 0171 / 7494128

KLAVIERE u. FLÜGEL!
ab 2000,–/neu ab 2990,–. PIANO BAUS GmbH *Ihringshäuser Str. 77, KS,* ☎ 05 51 / 87 28 28

Keyboard Yamaha PSR-210, neuw., VB 520,-. Tel. 0 56 02 / 76 07

Musiker sucht alte Trompeten Posaunen, Hörner der Firmen: F.A.Heckel, Dresden; Ed.Kruspe, Erfurt; Horst Voigt, Markvenk; Reißmann, Chemnitz, sowie alle historischen Holz-u. Blechblasinstrumente, Tel. 0561 / 69509

Alte Geige, 400,-. Tel. 0561 / 66339

Soundcraft Spirit Studio 24/8/2 Kanal Inline Mixer, Tascam MSR 16 Dolby S Bandmaschine mit Remcte u.v. Zubehör, Tel. 05664 / 6889

Blasinstrumente selbstverständlich nur von: **Musik - Schnücker**, F.-Ebert-Str. 33, Schw.-Treysa, Tel. 0 66 91 / 2 15 55. Ihre erste Adresse für große Auswahl und Fachkompetenz

Weißes Klavier, Zimmermann, erworb. '90, kaum gespielt, gestimmt, VB 4 300.- DM. Tel. 0561 / 80920

Hohner Akkordeon 72 und 40, Bass, Tel. 05 61 / 82 43 62

Neu - Keyboard Casio CT 647 mit Ständer, Tel. 0 56 21 / 7 34 32

Klavier 700,- ☎ 0561/473483 ab 14 Uhr

Band sucht Sänger/-in mit eigenen Ideen, Tel. 05 61 / 3 63 04, Martin

30 gebr. Klaviere, Tel. 05064 / 7166

Zu Weihnachten eine Orgel f. Ihr Kind? Gelegenheit: wenig gespielte Farfisa-Orgel. Tel. 05 61 / 4 46 82

Hohner Knopf-Akkordeon, chromatisch, *120 B, NP 7 500,--*, werksrep. VB 3 500,- Keyboard PSR 5700, neuw., NP 4 000,-, VB 2 500,--. Tel. 0 66 26 / 5 98

Klavier, schöner voller Klang, VB 1.900,-. Tel. 05 61 / 87 69 59

Elektron. Orgel, Technics EX 15L m. Acrylhaube u. Sitzbank, 4 J. alt, ausgezeichneter Zust., NP 3.900.-, VB 1.950.-. Tel. 0 56 06 / 76 89

Su. Konzertgitarre. ☎ 05 61 / 2 27 57

Verk. Klavier, ab 17 Uhr, 05675 / 5830

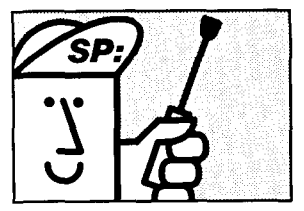
Verkaufe Revox Tonbandmaschine A06, m. Fernbedienung, generalüberholt. Tel. 0 66 94 / 50 77

● Radio-TV-Video

Camcorder-Zubehör im Alu Koffer, 2 Leuchten (Akku/220 V), 2 Mikrofone (Zoom/Mix), 1 WW-Obj. 49 mm, Profi-Stativ, fernbedienb. Stativschwenkkopf, neuwertig, (NP 1.800,- DM) nur komplett. DM 650,--, Tel. 05621 / 71177

CD/LP ANKAUF-HANDEL-VERLEIH
Kassel, ☎ **05 61 / 8 56 00**
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

Reparatur? – Geht klar!



Ich bin mit jedem Fernseher auf du und du – auch dann, wenn Sie das Gerät ***nicht bei mir gekauft*** *haben. Ob sich eine Reparatur noch lohnt, das sage* ***ich*** *Ihnen vorher.*

Fernseh-Shop Erben GbR
TV · Video · HiFi · Satellitenanlagen · Meisterbetrieb
Kassel, Wilhelmshöher Allee 117, Tel. 2 62 42
ServicePartner

Video Kamera Siemens FA 144, Tasche, 2. Akku, neuw., 600,- DM, Tel. 05653 / 7710

Bass, bässer, am bästen! 2 Subwoofer 2x300 W sin. 2000.- od. mit 2 Bose LS 2x120 W sin. kpl. 2 500.- 05621 / 71177

Stereo Farb-TV, einwandfrei, DM 290,-. Tel. 0 56 05 / 65 08

HiFi-Video-TV, ANKAUF/HANDEL
Kassel, ☎ **05 61 / 8 56 00**
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

● **Stereo-Compakt-Anl.** m. sep. CD-Player, 120,-. Tel. 05 61/6 13 59 ●

Farbfernsehgerät, neu, K.B.T. 90 Progr., Euro-AV Buchse, 350,-. ☎ 0561/778242

Phono-Videoschrank, ☎ 0561/4001284

Video Recorder Grundig, VS 930, ATTS, VPT, LP, Videotext, 4 Head, 1. J. alt, NP 1200,- VB 600,-. 05661 / 52826

NATUR HOLZ MÖBEL
sofort zum Mitnehmen
bis zu 50% reduziert.
SIKANDAL NATURMØBEL
WOLFHAGER STRAßE 57 · KASSEL
MØBEL ZUM MITNEHMEN

Div. gebrauchte Video-Camcorder, verschiedener Systeme, ab 495,-DM kpl. mit Zubehör + Tasche. **Mit Garantie. Hobby Foto, Fr.-Ebert-Str. 43, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 1 70 17**

Uher Camcorder VC 600, m. Zubeh., 900,-. Tel. 05 61 / 88 77 34

Grundig VR zu verk. Tel.05658 /8435

Su. ca. 70 cm TV neuwert. 0561/ 583354

Miniboxen, 60.- ☎ *0561 / 494080*

Boxen MB Quart 890, noch original verp., Preis VB, Tel. 0561 / 69207

Lautsprecher Dynaudio Audience 20, preisgü. zu verk., Tel. 0561 / 812022

Hifi-Anlage, erstkl. Bausteine, Preis VS, Tel. 0172 / 5 17 12 80

Stereoanlage (Turm), m. CD-Spieler, DM 350,-, Tel. 0 56 58 / 9 32 91

Wg. Kabelanschluß zu verkaufen: Kathrein SAT-AN 60 m. Doppel-LNB-1D taugl., 10 Mon. alt, NP 540,-, 2 Stereo Receiver, NP 500,- für VB 500,-. Tel. 05 61 / 40 16 73

● Hobby und Freizeit



Modellflugzeug, Tel. 05671 / 1528

Märklin Spur Z Anlage, kompl., DM 500,-. Tel. 0561 / 313896

Mercedes 1:7 (60 cm) 3.5 ccm-Motor, 8-Kanal-Steuerung, Zubehör, NP 1 200.-, VB 800.- DM. Tel. 05621 / 71177

Märlin Anlage 480,-- Tel. 0561 / 61788

Märklin Modellbahnanl. 05603 / 2232

1 Da.-Taucheranzug, kompl. mit Zubeh., Gr. 40, DM 2.300,-, Tel. 05626 / 8594

Playmobil zu verk. Tel. 05626 / 522

Wg. Hobbyaufgabe, div. Schiff-/Flugmod., E-Mot., Zubeh. etc. ☎ KS 894692

Hobbybastler für Eisenbahn: Eisenbahn-Anlage Arnold Mini Spur, Schienen, Kreuzungsweichen, Bogenweichen für Mini-Trix-Anl. preisw. zu verk. Tel. 05 61 / 88 52 71

Märklin 40 Komplettanlage 240 x 120, Pr. VB, Tel. 05692 / 1343

Solarium Kettler „Miami", unbenutzt, VB 2 000,- DM, Tel. 036082 / 9282

■ **Elektr. Spiel-Tischkegelbahn** und Heimtrainer-Rudergerät günstig abzugeb. Tel. 05 61 / 51 30 84 ■

Carrera Strax (Gr.Menge), Schlittsch. Gr.42/35/34 (2x), LL-Schuhe 50mm NormGr. 31+33, Tel. 0561 / 36800

3-JK-Ergoline 35, Profi-Sonnenbänke mit 3 integr. Gesichtsbräunern zu verk., Preis VB, Massage-u. med. Bäderpraxis G.Werner,Schwalmstadt, 06691 / 5677

Hantelbank, m. Gewichten, DM 300,-. Tel. 05 61 / 5 46 94

Kpl. Eisenbahnanlage N ☎ 05603/3897

Märklin H0, 1,40 x 2,30, zu verk. Tel. 05 61 / 49 25 46

H O Gleise u. Weichen, 2 l Gleichstrom, Preis VHS, Tel. 05665 / 7402

Tiffany-Hobbywerkzeug + Glasvorrat, 100,-. Tel. 05 61 / 87 28 36

Heimtrainer Kettler Astra, 0561 / 14814

Flipper 400,- DM, Tel. 05653 / 7710

● Antiquitäten

Büfett 1880 m. Intarsien, Nußbaum auf Eiche; **Eßzimmerschrank,** 6 lederbezogene **Stühle + Tisch,** ca. 1900. Tel. 05602/ 6535 od. 0172/ 5678382

Brockhaus vollst. Ausgabe, 1898, 17 Bände, Zustand mittel bis gut. Zuschr. Z 66046 HNA Kassel

Alte Hängepetroleum-Lampe elek. umgerüstet, Balkenwaage ca. 100 J., bemalte Milchkanne, Tel. 0561 / 525122

Kirsch-Glasschrank 2 600,--; *Eck-Vitrine* 2 900,-- u. andere exquisite Kirsch-Möbel. Tel. 0 55 44 / 5 04

Antikhof Bollerhey, Wabern-Niedermöllrich, 05683/5854. Möbel u. Grafik

Eiche Kommode, ca. 80 J. alt, mit *Marmorplatte, f. 650,-* DM. ☎ 05601 / 89176

Antiquitäten in Niederkaufungen
A. *Przybilla, Kirchplatz 1*
Tel. 0 56 05 / 63 04
Mittwoch's 14 - 18 Uhr
Samstag's 9 - 18 Uhr

Restaurierung antiker Möbel, Kunsttischlerei G.Reich, Tel.05675/895

Verk: Antiken Vitrinenschrank (Eiche), Tel. 05542 / 4689 + 72566

Nußb.-Eßzi., Tisch, 6 *Stühle, Büfett u.* Spiegel DM 2.500,-, Weichholzschrank DM 950,-. Tel. Kassel 0171 / 2157801

Rosenstilleben Öl *Barockrahmen,* KPM-Deckelvasen bemalt + Meißner Service, VB. Z 66171 HNA Kassel

Schreibsekretär, Biedermeier, 210x110x50, VB 11.000,- Tel. 0 56 65 / 3 06 32

Kunsttischler repariert u. restauriert Möbel, Tel. 0 56 09 / 21 62 od. 64 16

Eichestanduhr, ca. 1900, schöner Schlag, VB 2 300,-. Tel. 05 61 / 4 17 33, nach 13 Uhr

Eichenschrank massiv, 17. Jahrh., 5.000,- DM VB, Eichensekretär mass. 4.500,- VB, *Eichentisch* mass. f. Sofa, v. Privat, Tel. 0 55 43 / 24 24

Rust.Schrank Eiche Tel. 06452 / 8565

Vertiko, Schrank, Kommode, Glasschrank (Antik), Tel. 05542 / 72381 ab So.

Kirschbaumkommode u. *1860*, s. g. erh., f. 1 250,- DM, Tel. 03606 / 603011

Adventsausstellung
Erlesener Schmuck
Feines Porzellan, Uhren, Glas
37186 Fredelsloh Sollingstr. 56 05555-665

NATUR HOLZ MÖBEL
sofort zum Mitnehmen
bis zu 50% reduziert.
SIKANDAL NATURMØBEL
WOLFHAGER STRAßE 57 · KASSEL
MØBEL ZUM MITNEHMEN

Antikscheune: Sonderverkauf! Schränke ab DM 350,-. Tel. 0 56 64 / 89 34

Verk. Gründerzeitschränke u. älter (Weichholz), Tel. 036071 / 80663

Antike Schulbank um 1900, 2-sitzig für Kinder bis 3 Schuljahr, Georgian Damenschreibtisch mit Lederauflage, engl. Antiquität zu verkaufen, Tel. 06691 / 71766

Orig. Tefifon, m. Bändern, Bestzustand, Tonkopf l. def., DM 600,-, 0561 / 512981

● Briefmarken-Münzen

Münzen An- und Verkauf. Münzhandlung Pflüger. Holländische Str. 95, 34127 Kassel. ☎ 05 61 / 89 10 32

Suche Briefmarken, Briefe u. Ansichtskarten. Briefmarken Dr. Stefan Rohde, KS, Königsplatz 36A, Tel. 0561 / 16217

Umfangr. Briefmarken-Sammlung, DR, bunt, Berlin. Tel. 05 61 / 2 53 35

● Wintersport

Ski-Stiefel Raichle, weiß, Gr. 37,5, einen *Urlaub getragen,* DM 200,-. Tel. KS 77 73 87

Ski u. Snowboards, Verm., Service, Gebrauchtm., Auslaufmodelle, ☎ 402931

Alpin Skischuhe ab 179,- DM. **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Skibekleidung ab 199,- DM. **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Suche Kinderski, ca. 1,40, m. Bind. u. Schuh Gr. 35 + 29. Tel. 05606 / 60325

Skiservice ab 29,- DM. **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Alpin-Skisets ab 299,- DM. Alpin-Ski-S-Modelle ab 299,- DM Auslauf **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Original Bauer Eishockey-Schlittschuhe ab 149,- DM. **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Großauswahl an Langlaufski und Langlaufbekleidung ab 139,- DM **Hansmann Sports ☎ 05 61/47 01 52**

Große Auswahl an: Langlauf-Ski + Zubehör, Tramper + Kanu-Laden, Friedr.-Ebert-Str. 61, Kassel 773596

Skisch., Gr. 41, 1xgetr. ☎ 05608 / 5130

Jugend-Skianzug, 2-teil., v. Tacchini, Gr. 176, NP. DM 450,- f. DM 120,- VB., Tel. 0 56 21 / 48 48

NATUR HOLZ MÖBEL
sofort zum Mitnehmen
bis zu 50% reduziert.
SIKANDAL NATURMØBEL
WOLFHAGER STRAßE 57 · KASSEL
MØBEL ZUM MITNEHMEN

Bohm & LAUTERBACH
KUNSTAUKTIONEN GÖTTINGEN
WEIHNACHTSAUKTION
Sa. 9. 12. um 12 Uhr - Besichtigung ab 1. 12. tägl. 11-19 Uhr
Zum Ausruf kommen aus Galerieauflösung
ALTE u. MOD. GEMÄLDE
GRAPHIKEN aus der Sammlung R. Koch
OHNE JEDES LIMIT
außerdem KUNSTGEGENSTÄNDE, ANTIQUITÄTEN und JUGENDSTILOBJEKTE aus versch. Besitz
ZU SEHR GÜNSTIGEN SCHÄTZPREISEN
ALLES MUSS VERKAUFT WERDEN
Lange Geismarstr. 73 · 37073 Göttingen · Tel. 05 51 / 54 77 70

MODELLBAU-GILOY
Neue Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–13.00 Uhr
Sa. (bis Weihnachten) 9.00–17.00 Uhr
An- u. Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen.
MO & MO-Team, Radbrunnenstraße 6–8, Telefon 0 55 41 / 87 00

Eisenbahnanlage TRIX Spur H0, aufgeb., div. Zubeh., VS, ☎ 0561/5101139

Märklin H0 ICE 2986. Tel. 05665 / 7449

Carerra-Rennbahn, Teile für 132/Universal 124/Exklusiv, ☎ 05 61 / 81 13 97

Fleischm.HO Anlg.+Zubeh. 05541/4738

Eishock.schuhe 9½, 60.- ☎ KS/494080

A-Ski, 1,65 + *Raichle-Schuh* 307, 90,- u. 80,-, **A-Ski,** 1,60, 90,-, 05601/8158

2 P. Skischuhe Nordica, Gr. 10 1/2 und 12, 1 Paar Skischuhe Lowa, Gr. 38. Tel. 0 55 41 / 7 20 05

● Fahrräder

Damenrad Comfortable "ganz in weiß", neuw., DM 180,--. Tel. 05651 / 31144

Kinderfahrräder: 1 MTB 20 Winora, 1 MTB 20 Rixe, 1 MTB 22 Pegasus, 1 Herrenrad Rixe, je 100,--. Tel. 0 55 43 / 12 72

Rennrad, 10-Gang, neuw., DM 120,--. Tel. 0 56 51 / 3 11 44

Auch *im Winter* fitbleiben! Kettler-Heimsportgeräte vom **Radhaus Neddermann.** Tel. 0561 / 16311

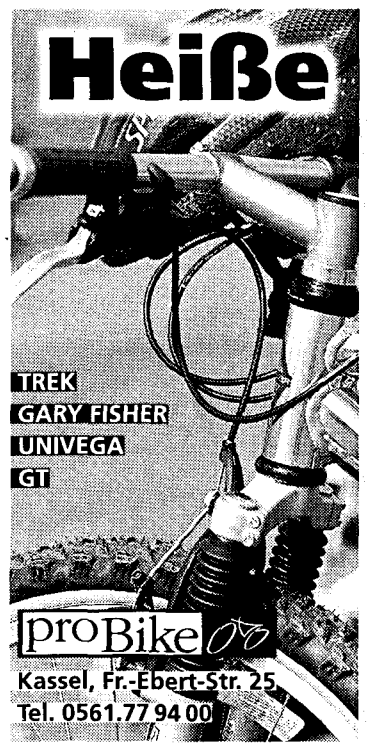
Versch. Da.- u. Hr. Fahrräder günstig abzugeben. Tel. 0 56 62 / 13 83

Ankauf/Verkauf

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Verkauf

● Fahrräder



Heiße Preise!

TREK 8700
in 18", 19,5", 21". „Ein perfektes Carbonbike" (Test: Mountain Bike). US handmade, Shimano Deore LX/XT 24 Gang
statt **2599,-** nur **1999,-**

TREK 8000
in 16,5", 19,5". Aluminium Rahmen aus Easton Pro Gram, US handmade, Shimano Deore LX/XT 24 Gang
statt **2099,-** nur **1549,-**

Gary Fisher Aquila
in 15,5", 17,5", 19", 20,5". Ideales Tourenbike mit ausgewogen sportlichen Fahreigenschaften, STX 21 Gang
statt **1349,-** nur **999,-**

GT Karakoram
in 16". Das sportliche Stahlbike der Spitzenklasse, Shimano Deore LX 24 Gang
statt **1899,-** nur **1399,-**

GT Tequesta
in 16", 18", 20". Ein ausgesprochen sportliches Stahlbike, Shimano STX 21 Gang
statt **1345,-** nur **999,-**

Univega 507
in 17", 19", 20,5". Ein sportliches Race Bike, Shimano Deore LX 24 Gang
statt **1799,-** nur **1199,-**

Univega 503
in 14,5", 17", 19". Sportlich, für den Einsteiger, STX/Alivio
statt **1099,-** nur **799,-**

Alle Bikes fahrfertig montiert.

Schnäppchen zum Fest!
MTB psssssssst!
95er Focus RedMT.
Alu/XT ~~2099.-~~ 1469.-
95er Focus Twin Falls
Alu/LX ~~1699.-~~ 1189.-
95er Schwinn Moab
Alivo ~~999.-~~ 599.-
Trekking psssssssst!
Topside 7-Gang
He/Da ~~599.-~~ 399.-
Winora Mendecino
DA ~~1149.-~~ 575.-
Winora Weekend
He/Da ~~969.-~~ 485.-
edelmann-bike...
Goethestr. 37-39, KS, 17769
> kostenlose Auslieferung <
langer Samstag bis 16.00 Uhr
edelmann-bike ...

Langer Samstag
Präsentation der neuen
LÖFFLER Kollektion '96
OAKLEY Brillen stark reduziert!
FAHRRAD textil
9-16 Uhr: Frank. Str.272
gegenüber FAHRRAD hof

Bei uns finden Sie Ihr Weihnachtsgeschenk.
Jetzt aussuchen und Weihnachten abholen.
Auf Wunsch bringt es der Weihnachtsmann nach Haus.
Sa. vor Weihnachten bis 16 Uhr geöffnet.
Fahrradverleih
FRANK'S RADHAUS FAHRRÄDER UND MEHR
Leipziger Straße 289 (McDonald's)
34123 Kassel, Tel. 05 61 / 51 20 04
Fax 05 61 / 51 20 05

MTB Winora, Bike Space, 7040, rot, 21 Gg.-Shimano, NP 950,-, VB 500,-. Tel. 01 72 / 6 11 12 68 (Wolfhagen)

Jetzt im Radhaus Neddermann Fahrrad-Inspektionen durchführen lassen! Damit es '96 wieder rundgehen kann! Tel. 1 69 65

Winora Touren-Rennrad, 28er Rahmen, Pr. VS, Tel. 05 61 / 6 99 34

MB, 24er, 18-Gg., 300,- ☎ 0561/776752

MTB Wheeler, RH 50 cm, 21-Gg.-Schimano-Ausst., m. Sigma-Computer, 165 km gef., NP 920,-; 550,- ☎ 05656 / 325

● Computer und Zubehör

Meldau Computer OHG
Waisenhausstr. 6, Kassel (a. d. Fuldabrücke)
Mo.–Fr. durchgehend 9–18, Sa. 10–13 Uhr
Paecock "Take" P75, 840 HDD, 8 MB, 1 MB VGA, 4fach CD-ROM, MS-Maus, Tast. u. Software, 3 Jahre Garantie **2348,-**
15" Mon., YAKUMO DPS1564, DC, 1280 x 1024, 64 kHz, MPR II **579,-**
m. VGA ELSA WINNER 1000, 2 MB **888,-**
Notebook OLIVETTI "Echos 44 Color", i DX2/50 MHz, 4 MB, 240 HDD **2358,-**
DIE günstige Komplettlösung:
OfficeControl "Easy", Testsieger **999,-**
CD-ROM quad Speed ..... ab **219,-**
Drucker HP 600 ..... **448,-**
Tel. (05 61) 5 52 00 Fax 57 72 79

ATARI + APPLE
RME Computer-Software-Zubehör
34317 Habichtswald, ☎ 0 56 06 / 98 12

Video & Computer Spiele Verkauf & Verleih
ViCo Opernstr. 8
Der Spielladen Mitten in der City
Tel: 05 61 - 1 62 71

Amiga 500 mit Zub. u. Spielen, preisgü. zu verk., Tel. 01 72 / 5 61 02 81

386 DX 40, 125 HD, 1 MB Grafik-Karte, Sound-Karte, Doublespeed CD-Rom, div. Extr., DM 1 000,--. Tel. 05674 / 7617

Suche PC 286 oder 386, komplett, Tel.: 0 56 62 / 42 92

Board 386/387DX40 m. I/O Card o. RAM 105 MB HDD, VGA Monitor, VGA Karte mit 512 KB RAM, 5 1/4 FDD u. Drucker nur kompl. für 500,- DM 05661 / 3016

Prozessor Pentium 75 mit Lüfter 300,--; 2x4 MB SIM PS/2 400,--; Midi-Tower-Gehäuse m. 3,5" Diskettenlaufw., 180,--; Novell Netware 2,2 5 User, DM 180,--. Tel. 0 56 58 / 82 99

486 DX 66 + Motherboard + 8 MB + VL-Graphikkarte, Controller, auch einzeln. Tel. 05651 / 20790

Verk. 486/40 Main-Board. 05682 / 3813

Atari ST, 1 MB, LW, Mon. SM 124, Zub., Softw. (ca. 80 Disk.), 350,-, 05665/2282

Monitorträger, dreh/schwenkbar, Vollmetall, FP DM 100,- p.St. Tel. 05 61 / 47 32 40

C 128 m. Floppydisk, Monitor u. Spiele günst. abzugeb., Tel. 0561 / 822339

RAM-Speicher PS-2, 2 x 8 MB, je 400,-. zus. 750,-. Tel. 05 61 / 81 99 22

***Amiga 500**, 1 MB Ram, 2 Laufw., s. v.* Disk., TV-Mod., 350,-. Tel. 05542 / 5400

Computertisch, weiß, ☎ 0561/4001284

Amiga 500 + Zub. 250,--. D-I Info CD, DM 35,-, P-100 Rechner + Mon., neu. Tel. 05 61 / 3 93 39

Drucker Epson 550, 180,-. 0561/873225

486 DX 4,100,8 MB RAM,540 Festpl., VGA 1 MB PCI,15" Monitor,CD Rom 3x,Keyb,Preis VS. Tel. 05607 / 7616

COMPUTER+TEILE, ANKAUF/HANDEL
Kassel, ☎ 05 61 / 8 56 00
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

Suche Co-Prozessor f. 386 u. Arbeitsspeicher ☎ 0561/37832

Commodore C 128 m. Floppy u. Spielen, neuwertig. Tel. 05603 / 2232

***Sega-Mega-Drive** mit 16 Top-Spielen,* VS. Tel. 01 77 / 6 97 33 33

Moni 21" sw EIZO+TIGA, VB 2.300, 17" sw Ganzs., 450,--, Tel. 0561 / 583354

286er PC m. Mon. + Drucker, FP 649,- Tel. 0171 / 5469486

Su. Laptop/NB, gü., Tel. 05 61/47 13 35

386 o. Monitor, Tel. 05671 / 40650

EPSON Stylus color II, 720 x 720 dpi Tintenstrahldrucker, 2 Mon. alt, noch 34 Mon. Garantie, DM 690,- Tel. 05695 / 1371 Fax 8071

Computer Reparaturen schnell + fachgerecht. **ACO GmbH** ☎ 0561/8900044

486er kompl., VS, Tel. 05671 / 40650

486'er VB 886,-. Tel. 05684 / 8302

Nintendo NES System mit 18 Spielen, 2 Joypads, TV-Weiche, neuwertig, FP 180,- DM, Tel. 05241 / 948948

P 75, 8+540 MB, 17 "Mo, MEC Quadro-CD, Diamond 2MB-V ram Video, Modem 28.8, Mpeg/CD-I und Soundkarte, WIN 95, div. Prog., Word, Corel, WC 3, Hugo usw, 3 000,-DM, div. Prog, ab 18°° Tel. 0 56 31 / 6 41 52

486/DX 2/66 MHZ mit 4 MB Ram, SVGA Monitor, 3,5 Floppy, 1 MB Grafikkarte; Sound Blaster 16 ASP, 325 MB, HD Drucker, CD-ROM (Daubel) Software, VB 1 800,-. Tel. 0 56 82 / 30 10

Sega Mega Drive II, mit Infrarot Joy-Pad u. Spielen, zu verk., Tel. 0172 / 5610281

Apple Mackintosh LC 2, 8 MB RAM, *40 MB HDD, VGA-Monitor + Drucker,* 1 000,-, Tel. 0 56 02 / 15 58

Mainboard 486 DX 2-80 VL + Cirrus Logic SVGA 1 MB, VB 350,--, Tel. 05541 / 72580

Atari ST 1040 STFM, Floopy, Drucker, Disk, Bücher + Spiele, 500,- DM. Tel. 0 56 73 / 25 87

Sega Mega Drive, inkl. 9 Cassetten f. Kinder, 250,-. Tel. 05 61 / 52 49 37

● Garten und Landwirtschaft

Honda-Einachser neu und gebraucht mit Zub. ab **1 450,- DM**, Schneeschieber ab Lager lieferbar, Fa. H.Schaumlöffel, Tel. 05664 / 6585

Korkenzieherhaselnuß-Zweige, gr. Menge f. Wiederverk. VS. 05608 / 3205

Suche Schlepper m. Frontlader, ca. 60 PS, günstig, 05592 / 1795 So. ab 18°°h

Suche Frontlader f. IHC-Schlepper, Typ 633, Tel. 0 56 52 / 27 92

Häcksler Lescha, 2 kW, NP 800.- f. 400.-; alte Wagenräder 30.- + 50.-. Tel. 05608 / 3205

Su. Traktor, 15-50 PS, m. Mähwerk u./o. Frontlader. Tel. 01 72 / 4 05 49 05

Blaufichten im Topf ab DM 9.-/Stck. (Nur an Wiederverkäufer) **Tel. 0 55 07 / 9 13 00** (Göttingen)



Deutz 4006, 36 PS, Mähw. Egge, Grubber, Einachsanh. VB 4.300 06627 / 8257

Wasch- u. Schlachtekesselofen, 125 l, gt. erh., 100,- DM, ☎ 0 56 73 / 21 30

Motorsense, neuw., Tel. 05657 / 1678

Su. Milchquote zu leasen, 05571 / 2802

Honda-Einachs., 4 PS, m. Hacke u. Pflug, **Scheppach-Häcksler,** 1800 Watt Tel. 05664 / 2781 od 0161 / 3507311

Kettensägen/Gartenmotorgeräte Verkauf + Ersatzteile + Reparaturen eigene Zylinderschleiferei/Kolbendepot **FA. TREMPENAU, ☎ 05605 / 4685**

Regenwassercontainer, 1 000 l ab 95 DM, Fa. Bringmann 05677/1312

● Sonstiges

***Luftsprudelmassagebad**, Badezusätze,* NP 1.980,-, 950,-, neu. 05602/4576

Vissmann Kaminofeneins. m. Anschl. f. Hz. + Wasser, 950,--. Tel. 05676 / 8153

Rolläden und Jalousien für Spitze und schräge Fenster
nutt KS 05 61/5 50 49
Besuchen Sie unser Nutt-Studio Kassel
K.-Schumacher-Str. zw. Altmarkt u. Stern

Solinex Markisen
Habichtswald-Ehlen
Breitenbacher Str. 15
☎ 0 56 06 / 66 11

Aus Gaststättenauflösungen sind gewerbl. Geräte zu verkaufen: *Fleischausgabe, Gasherde, Gaskipper, Bainsmarie, Edelstahltische, Schränke, Hackklötze, Hockerkocher, Töpfe, Kuchenvitrine, Aufschnittmaschinen, Elektroherde, Eiswürfelbereiter, Friteusen, Pizzaöfen, Spülen Abzugshaube mit Motor,* u.v.m., Tel. 0 64 55 / 12 38

Weihnachtsglocken Hutschenreuther von 1992 - '94, Porzellan, 7 cm, 20 % unter Liebhaber-Listenpreis 1995 zu verkaufen. Tel. 0561 / 897753

Imbißwagen, kompl. eingerichtet, abzubeg., Tel. 0 64 55 / 12 38

Kettler Heimtrainer Fahrrad, Rudergerät, *24er Winora Jugendfahrrad, Commodore 64 m. Farbmonitor 1702, Drukker SP 120 VC u.v.m., div. Lampen, gr. Friteuse, Entsafter, neuw. Kindercass. Benjamin Blümchen, Bibi Blocksberg* u.v.a., el. Eisenbahn Lego u.a., neue Damenlederjacke Pork gew. Fell m. Kapue, gr. 36. Tel. 0 56 07 / 71 53

Wohnwagen als Gartenhaus o. Bauwagen zu verk., Tel. 05681 / 2189

Viessm. Frischh.-Zelle, 1200 x 900, neu, VB, Tel. 0561 / 23767 od. 21559

Verkaufe Hirschgeweihe, Rehgehörne u. präparierte Tiere ☎ 05663/1241

Achtung Gastronomie, Kombigarer und Alto Saam Gargeräte, Vorführgeräte zu Superpreisen, Tel. 0561 / 9817413 oder Fax 0561 / 9817440

Direktverkauf
Wir verkaufen
Color Papier per kg
DM 9,- per kg
z.B. würden dann kosten:
Fotokarton 50 x 70, p.St. ab 0,88
Tonpapier 50 x 70, p.St. ab 0,41
viele Farben zur Auswahl
auch Übergrößen z.B.: 100 x70 cm
M. Haß Papierverarbeitung
34134 Kassel
Dennhäuser Straße 61
Telefon 05 61 / 47 08 16

Modelleisenbahn Märklin M-Gleise kpl. m. Häusern, Loks, Gleisen u.v. Zubeh., *VB 3 200,-. Tel. 0 56 63 / 12 52*

Lenkdrachen, mehrere Farben und Größen bis zu 2,7 m Spannweite. Tel. KS 51 32 01

Räucherschrank, Siedekessel 175 l, Miststreuer. Tel. 0 56 71 / 42 32

Für Neueinsteiger: Div. Imbißgeräte nebst Dunstabzugshaube günst. abzugeben, Tel. 05601 / 4500

Ganzkörpertrainer auch für Rheumatiker. Tel. 0 55 43 / 23 13

1 Heimtrainer, NP 1 200,-, VB 500,-; 1 AEG Umluft-Herd, 1 1/2 J. alt, NP 1 300,- VB 500,-. Tel. 05 61 / 89 43 81

Pizzaofen 2 Kammer mit Gärschrank, 110 x 140 x 195 Preis VB, Tel. 0561 / 9817413

Elektronikexperimentierkästen: 700 Experimente mögl.: z.B.: Laser, Radio *NP 700,--, VB 225,--, Tel. 0561 / 885185*

Ki.-Bekl. ab Gr. 62, ☎ 0561/4913405

Kohlensäureflaschen Verkauf + Füllung **DÖKA-Feuerlöschgerätebau GmbH** Industriepark Kassel-Waldau A.-Raab-Str.18, ☎ 05 61 / 58 50 11

Gyrosgerät und Lavasteingrill zu verkaufen Tel. 05623 / 3191

180 Euro-Paletten. ☎ 06693/1242

Küche, alle Teile einzeln, **Schildkröt-Puppe, Heimtrainer**, Tel. 0561 / 24875

Kpl. heizb. Viessmann Schwimmbadfilteranlage, Tel. 0561/871329 o. 512514

Vermessene Kunststoffenster, Schiebe- u. Haustüren IDEAL GmbH Tel. 05241-95060

Schlachtekessel mit Emaillezusatz abzugeb. Tel. 0 56 62 / 16 67 o. 35 62

Moccaservice f. 6 Pers., Lindner-Ätzgold, Handarbeit, VB 2 000,-, Tel. 05 61 / 31 47 24

Pavoni, Espresso-Masch., u. Mühle, NP 1 600,-, Preis VS, Tel. 0561 / 312493

Gr. Bertelsmann Lexikothek, 30 Bände m. Phonobox, *NP 6 900,- DM gün. zu* verk., Tel. 0 56 02 / 68 96

Tresor-Waffenschrank, günstig zu verk., Tel. 02776 / 8699, ab 19 Uhr

Nordklima-Gebläseheizung; Vaillant Gaskessel; schmiedeeiserne Überdachung, 1.90 br., 1.40 tief, alles neuw., Tel. 05664 / 8031

USA Endstufe 450,-, Denon Radio u. CD Wechsler 950,-, JBL Weiche 90,-, Alphine 2 Wegelautsprecher 150,-, Hoch u. Mitteltöner neu, 30iger Bass 150,-, Casio Keybord VS, Storchmühle Kindersitz 50,-, Herlag Gefrei 40,-, Kanninchenjakke 2 blautöne, Gr. 42/44, ☎ 05632/4319

Räucherschrank zu verk., 2000.- DM Tel. 0 56 25 / 57 94

Rollst. m. Acryltisch, neu, gr. Puppe 1952, Herr.-Sprungdeckel-Uhr 585, *Herr.-Ring 750,-, Tel. 05665 / 5370*

Bremer Kaffeemaschine Consul 6 mit Heißwasser Dampf und Einzeltassen, weit unter Neupreis. ☎ 0561 / 9817415

Laufstall, klappbar, nostalg. 2 Guß-Heizkörper, flach, a DM 70.-, *Tel. 05 61 / 1 81 46*

Telefonanlage Empex 2210, 2 Amtsl., 10 Sprechst., 10 Monate alt, NP ü. 900,-, VP 500,-, evtl. Install.-Hilfe. 06694 / 1522

Bäcker? 1 Ladentheke 2.50 m, 1 Gefrier-Kofi, 1 Fettbackger.,1 Spüle f. kl. Bleche (Geschirr) g. Zust.,1.200.- KS 578009

Seit über 60 Jahren Silberschmuck aus Meisterhand, **Silberschmiede Simmershausen**, Junghecksweg 5, Tel. 05 61 / 81 17 21

Pool-Billard 7f.m.Münzew., 2 800 DM *„Idea" Dart 620 DM.* ☎ 561 / 314128

GEO-Hefte, vollständige Jahrgänge und *Einzelhefte der 70er und 80er Jahre zu* verk., Tel. 0 56 25 / 57 26

Tischkutter, Füllmasch. m. Abteiler, Mengmaschinen, Wölfe C, D, E, Clipper, Waagen 5-500 kg, 05605/70661

2 Webstühle, Gasofen, 2 Tennisschläger, Surfbrett. Tel. 0561 / 38669

Schlachtetisch, Kessel u. Räucherschrank zu verk. Tel. 05603 / 1368

50 Konsalik-Bü., VS. Tel. 0561 / 719774

2 Dachfenster, 3 Fenster (Holz), 6 Landhaustüren + Zargen, neu, VEB Drechselmasch. + Werkz., 600.-, Tel. 0 56 74 / 12 11

SBS Heizkessel, guter Zust., Bj. 1981, 30 000 kW, kompl. m. Mischer u. Pumpe, 140-l-Boiler, neuem Körting-Brenner, Bj. 1993, noch in Betrieb, zu besichtigen, DM 2 500.-, Tel. 0 56 62 / 24 82

● Ankauf

Holz-Puppenhaus ges. 0561 / 828167

Su.Brennholzspalter Tel. 05606 / 2753

ORDEN, UNIFORMEN,
Urkunden und sonst. Militaria von Privat gesucht. Tel. 0 56 03 / 56 18

Su. Raumspartreppe; 05675 /5830 17 h

Suche Bar o. Theke in Massivholz. Tel. 05602 / 1684

Ältere Klaviere ☎ 0561/773949

Su. Heimtrainer, gr. Holz-/Kaminofen u. Restheizöl, Tel. 0 56 02 / 44 67

Zeichnungsschrank m. Schubladen DIN A 0 ☎ 05691 / 3098, Fax 40385

Suche Öltank ab 1 500 l, ☎ 05626 / 522

Suche Eistheke u. Knetmasch., Tel. 036028 / 30826

Heimtr. Kettler Stratos, ☎ 05681 / 7924

Suche neuw. Tischtennisplatte, wetterfest, klappbar. Tel. 0 56 76 / 88 35

Suche Billard-Tisch, Turniergröße mit Schieferplatte. Tel. 05602 / 1684

Suche Carrera-Rennbahn, auch in Teilen. Tel. 05 61 / 47 34 58

Su. Himstedt-Puppe, 0561/583358, Mo.

Suche Duschkabine, ☎ 05657 / 77 13

***Su. gebr. Hobelmasch.,** biete Abricht-*Dickenhobel 31 cm, neuw., 05542/4310

Ergometer mit Watteinstellung ges. Tel. 0561 / 494127

Suche gebrauchten Kohleofen, Tel. 05651 / 22246, ab 19 Uhr

Su. Hantelbank u. Heimtrainer. Tel. ab 17 Uhr, 05675 / 5830

Alte Forstliteratur (Klassiker), evtl. aus Nachlaß, von jungem Forstbeamten gesucht. Tel. KS 82 37 08

Su. Akkordeon 40 o. 48 Bass, gebr., Tel. 0 56 01 / 5 03 37

Privatsammler kauft größere Briefmarkensammlungen, Tel. 0561 / 49 89 45

Su. Warmwasserboiler, ab 60 l, 220 V, Tel. 0 56 85 / 6 24

Sekr. (Vert.) 19. Jhd., Tel. 05676 / 1033

Suche Brockhaus, kompl. ☎ KS 512745

Suche Pool-Billard, Tel. 05621 / 71236

Su. Dart-Automat u. Musikbox, CD od. Single. Tel. 0 66 22 / 23 34

Klaviere, Flügel kauft: ☎ 0561 / 107370

Eisenbahn gesucht vor dem 31.12., Tel. 0 55 41 / 7 32 56

Carerra-Rennbahn oder Märklin-Sprint, auch def., kein Servo, ☎ 0561 / 813964

2 gleiche Schränkchen, ca. 45 cm br., ca. 50-60 cm hoch, nur in schwarz mit Schubladen, **Phonoschrank**, ca. 80 cm breit, mind. **1 m hoch,** nur schwarz mit Glastüren, günstig gesucht. Tel. 05 61 / 71 07 46

● **Ölgemälde, Silbergegenstände, Schmuck sowie antike Möbel kauft Reinhold Schumann & Co., Kassel, Wilhelmshöher Allee 82,0561 / 16923**

Suche Walt Disneys lustige Taschenbücher, versch. Ausg., Tel. 05661 / 3979

Münzenankauf zu fairen Preisen (Tagespreise). Kassel's große Münzenhandlung J. Simon, Weserstr. 42, Kassel, Tel. 05 61 / 87 35 14

● Tiermarkt

MALKUS REITSPORT
Geöffnet
Montag–Freitag
9–13 + 14–18 Uhr
Samstag 9–14 Uhr
Hermann-Gmeiner-Str. 8
34314 Espenau-Mönchehof
Telefon 0 56 73 / 29 39

Hausschlachtungen:
Schweine DM 50,05 inkl. aller Kosten
Großvieh DM 78,15 inkl. aller Kosten
Schweineschlachtungen:
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Mittwoch 8.00 bis 10 Uhr
Freitag 8.00 bis 10 Uhr
Großvieh auf Anfrage.
Schlachthof Kassel, Industriepark Waldau, Werner-Heisenberg-Str. 20
34123 Kassel, Tel. 05 61 / 58 23 80

Münsterländer-Welpen, reinrassig, o. Pap., idealer Familienhund, ab Mitte Dez. zu verk., Tel. 036926 / 90636

WIR SUCHEN KONTAKT *zur* schwarz/braunen **Schäferhündin Dolly,** 2 J., athrosebehindert, Tät.-Nr. C-I 3261. Wir freuen uns über Ihren Anruf, *Tel. 05 61 / 8 90 06 59*

Verk. Graupapagei, sprechend, m. Pap. u. Käfig, Tel. 036081 / 60153

Verk. Jagdterrier/Foxterrier-Mischlingswelpen (St. 200,- DM).

Tel. 05684 / 8172

Keine Angst mehr um Haus und Garten 4½-j. Schäferhündin, gut vorgebildet, sehr gt. Hüfte. Haus, Zwinger, Auto gewohnt, sehr anhänglich, gutes Wesen, z. Welpenpreis. ☎ 05605/ 3449 od. 3878

Rauhhaarteckel-Welpen, DTK-Pap., dkl.saufarbig, Tel. 0 56 52 / 32 51

Bildhübscher **Welsh-Cop Wallach,** pinto-3-farbig, Stm. 1,54 m, 5½ J., von Kindern geritten zu verk. ☎ 06624/472

Verk. Doberm.hnd., 7 M., 036071 / 7165

Mastiffwelpen, gestromt, abzugeben, Tel. 036074 / 2669 o. 30899

Suchen Sie einen edlen, sportl., vierbeinigen Freund? Engl.-Setterwelpen ☎ 05551/51413 ab So.

4-jähr. Fuchsstute von Democraat, Stm. 1,64; 4-jähr. dunkelbraune Stute, von Graphitano, Stm. 1,64, zu verk., Tel. 0 56 65 / 32 94 od. 3 02 69

Schlittenhund m. Pap., kinderlieb u. stubenrein, VS. Tel. 05 61 / 49 81 35

5 j. Schimmelstute, gt. GGA, enormes Springvermögen wegen Nachwuchs zu verk., Tel. 05 61 / 49 43 99

Diskus, günstig, Tel. 05673 / 3804

Carino®
Leistungsstark u. preiswert.
Erstklassige Beratung
Qualitätsprodukte für Katze und Hund
STAWINSKI-Vertrieb Nordhessen
Eichwaldstraße 85 · Kassel
Telefon 05 61 / 5 65 63

Schw.Ferkel z.verk. Tel. 05546 / 1381

Kleine Kätzchen in Baunatal zu verschenken. T. 05601/87414

Soft Coaded Wheaten Terrierwelpen m. Pap., weizenfarbend, langhaarig - jedoch nicht haarend, mittelgroß, sehr kinderlieb, einwandfreies Wesen. Der ideale Familienhund! Liebevoll in der Familie aufgezogen. Nur in allerbeste Hände zu verkaufen. Tel. 0 53 23 / 8 19 49

Verkaufe aus größter Zuchtanlage aus Süd-Niedersachsen: **Diskus-NZ und Wildfänge, Salmler u. Welse, Zubehör f. Aquarien, Frostfutter günstig.** Auch der weiteste Weg lohnt sich. Tel. 0 55 41 / 7 18 30 Sa. 9-18 Uhr

1- oder 2 Schäferhund-Rüden abzugeben. Tel. 0 64 55 / 9 12 10

Jg. Perserkatzen, Tel. 05505 / 1805

10-jähr. Wallach, Stm. 1,68, Siege u. Plazierung in Dressur Kl. A + L, zu verk., Pr. VS. Tel. 0 56 02 / 68 96

Golden Retriever Welpen, Elterntiere bei uns mit prima Wesen 05502 / 94220

Amerk. Bittbullwelpe, 05622 / 919154

Juwelaquarium, 120 l, kompl.m.Unter-Schr. abzugeb., Tel. 05545 / 6282

***Norwegische Waldkatzen,** bildschöne* Jungtiere. Tel. 0 56 02 / 55 06

Bernhardinerwelpen Tel. 05671 / 5629

***Shetland-Jährling** Rappschimmel als zu*künftiges Fahr-Pferd zu verkaufen. Tel. 05681 / 7 13 75

Perserkätzchen zu verk., 0561/886735

Maine-Coon Katzenkinder su. liebevolles Zuhause. Tel. 05661/4949

Kräftige Boxer-Welpen, 8 Wo., o. P., DM 500,--. Tel. 05686 / 1646

Weißer Schäferhund-Welpe, 12 Wo., Rüde, reinrass., geimpft u. entw., preisg.,Tel. 0 55 42 / 64 32

● Tiermarkt

Hundeanhänger, 3 Boxen, DM 1 500.-, Tel. 0 55 41 / 24 12

REITSCHULE Hann.Münden
Der Kindergeburtstag mit Ponyreiten und Bewirtung nach Ihren Wünschen.
Die Geschenkidee zum Fest: Reitstundengutscheine
Reitstunden-Ausritte in herrl. Gelände.
Kaufe Heu und Stroh.
Tel. 0 55 41 / 3 37 58 oder 0172/ 5610749

6 Wochen alte Ferkel zu verkaufen, Tel. 036920 / 80340

Husky- u. Mischlingswelpen zu verk. Tel. 0 56 53 / 85 31

Ponystute Stm. 1,10, geritten u. gefahren zu verk. Tel. 0 56 73 / 39 24

Verkaufe Zwerghasen, Meerschweinchen. Tel. 05 61 / 8 90 06 65

Hundeausbildung mit Herz und Verstand qual. Einzelbetreuung; ☎ 05601 / 8023

Border-Collie-Welpen, mit VDH-Pap., zu verk., Tel. 0 56 83 / 85 42

1 Cockerspaniel und 3 franz. Bulldoggen zuverk. Tel. 0 56 76 / 85 75

Cockerspaniel-Welp VDH 06691 / 3470

Wer gibt preisgünstig Graupapageien an Liebhaber, mit großer Voliere, ab? Tel. 036024 / 52432

1 süßer Mini-Pudelwelpe, Harlekin, m. Pap., im Haus aufgez., ☎ 0531/361537

Bildhübsch. DTK-Rauhhaarteckelwelpen, Tel. 05542 / 71804

Aquarium 80 br., ca. 100 Ltr., m. sämtl. Zubehör u. Fischen, NP 1 200.-, f. 350.-. Tel. 0561 / 64189

Aquarium 300 l. VS Tel. 05658 / 8435

Krämer-2-Pferdeanhän., 0561 / 472413

Bezaubernde Hirtenhundwelpen, mittelgroß, nur in liebevolle Hd. Ab Montag. Tel. 05634 / 7163

Zurück zur Pferdenatur
Gruppenhaltung von Pferden im Laufstall mit angeschlossenem, ganzjährigem Auslauf. Vollverpflegung, in neu angelegter Anlage ab Juni '96, ca. 20 km westl. von Kassel. 300,-- pro Monat. Zuschr. Z 66276 HNA Kassel

Bildschöne Zwergdackelwelpen, Langhaar, rot, geimpft u. tätowiert abzugeben. Tel. 0 56 82 / 55 12

Tierheilpraktiker-Praxis!
Joe Bodemann
☎ 05304 / 4050, Fax 05304 / 3780

1 Pferdebox 2 teilig, Tür, verk. Tel. 05594 / 1301

1 Alexandersittich, scheu, nur in Volière abzug., Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

2 Grau-Papageien m. groß. Käfig, weg. artger. Haltg. nur als Paar abzugeb., DM 950,- Tel. 05604 / 7178

Mini-Yorkshire-, Zwerg-Pudel- u. Malteser-Welpen ☎ 0 55 72/49 12

Stallhasen lebend o. geschl. zu verk. Vorbest. f. Weihnachten möglich. Tel. 05681 / 3358 oder 4647

Pferdefreunden biete ich 2 Pferde, Stall und Weiden, incl. Wohnhaus, Miete evtl. Kauf, preisgünstig, Tel. 0 56 03 / 3169

6 Mon. alte tragende Charolaiskuh, VB 1 800,- und 6 MOn. tragende Flexikuh, VB 1 750,-. **Suche Schlachtekessel** und Mollen. Tel. 03 60 28/3 06 45

Zuverl. Islandwall., 11J., 3800,-. Nur in gt. Hände. Tel. 05623 / 1625

Unzertrennliche, Sittiche u. Kanarienvögel aus Volière günstig abzugeben. Tel. 05661 / 6962

Jack-Russel-Welpen Tel. 05673 / 2377

Wolfsspitzwelpen, 7 Wo., reinrassig, hoftreu, nicht wildernd, Tel. 06698 / 417

Achtung Westernreiter! Wir züchten orig. Amerik. Appaloosas, z. Zt. einger. Stuten u. Absatzf., m. Papieren, Tel. 05504 / 489

Verk. Perserbabys, Tel. 05683 / 7554

King-Tauben, weiß u. blau, federfüßige Zwerghühner, porzellanf., 1.3, Tel. 0 56 03 / 22 43

Karthäuser-Kätzchen u. Kater, geimpft und entwurmt m. Pap. abzugeb. Tel. 05631 / 66895

Kanarien u. a. Vögel, Tauben, Fasane, Tausch u. Verkauf. Tel. 05677 / 353

Ziegenböcke, 1j., zur Zucht od. als Beistelltier od. zum Schlachten zu verk. Tel. 05551 / 61968 ab 18 Uhr

Prachtrosella, 90,-, Zwergkaninchenkäfig, 30,-. Tel. 05662 / 2602

Kanarien Hähne, 20,- DM, Weibchen 10,- DM, Tel. 05542 / 4588

Geschicklichkeitsreiten! Su. Mitinteressenten f. Trailkurs. ☎ 0 56 09 / 95 56

Brit. Kurzhaarkatzen (Karthäuser) zu verkaufen. Tel. 0 55 09 / 25 24

Irish Setter Welp. und wuschelige Chow-Chow Welp. ☎ 0 52 74 / 13 18

Golden Retriever Welpen suchen neues Zuhause. Tel. 0 56 51 / 1 25 51

Westernsattel neuw., 05673/2573 ab 19 Uhr 2655

Colourp. Perserbaby ☎ 05673/3380

Kaukasischer Owtscharka-Welpe, Rüde, silber-grau, guter Wach- und Fam.-Hund, Pr. VS, Tel. 05502 / 2059

Biete Reitbeteiligung f. erfahrene Reiter in Reithalle Raum Fritzlar, 05622 / 2895

Rottweiler-Welpen abzugeben. Tel. 0 56 83 / 75 17 Fax 88 64

Zaum- und Sattelzeug kompl. für 2 Großpferde. Tel. 06456 / 1835

Labrador-Welpen, 950,-. 09938/393

Collie, Rüde, 2 J., abzug. 0561/ 513502

Jack-Russell-Terrier, tricolor, Pap., geimpft, entwurmt, tätow., aus Familienaufzucht, Tel. 0 64 44 / 63 58

Westernsattel, 800,-. Tel. 05541 / 2712

11 Islandpferde zu verk., Burgwald-Trecking, 35117 Simsthausen, Tel. 06423/7883 Fax 4834

Schäferhündin, 9 Mon. m. Pap., geimpft u. entw., preisw., Tel. 05541 / 72733

Reinr. Yorkshirewelp., aus liebv. Aufzucht nur in liebev. Hände, 05607/491

Dalmatiner Weplen, Tel. 06451 / 24879

Cairn-, West Highl.- u. Yorki-Terrier Welpen Tel. 05734 / 7112

Junges Schaf bereits gedeckt, preisgünstig zu verkaufen. Tel. 05602 / 1685

Kleines Kätzchen zu verschenken, zwischen 10 u. 17 Uhr: Tel. 0 56 01 / 85 38

Border-Collie-Welpen, VDH Tel. 0 56 31 / 6 18 95

Jack Russell Terrier verk. 05651/40447

Diskus, Alenquer NZ-Paar, rot, Tefe, Royal Green, Skalar-WF. 0561/528124

Golden Retriever-Welpen m. Pap. zu verk., Tel. 0 56 82 / 59 05

Jack-Russell-Terrierwelpen, 8. Wo., 400,- DM, Tel. 036075 / 30633

Diskus Pigeon + Kobalt 0561/494340

Chinchilla-Käfig, 70 x 70 x 43 cm, zu verkaufen, Tel. 0561 / 69761

Deutsche Schäferhundwelpen o. P. zu verkaufen, Tel. 0 56 75/16 70

WOH Nette Reitbet. ges. 05692/7484

11-jähr. Dressurwallach, STM 1.70, dklbr., E + A Dressur plaziert, zu verk. /zu verpacht. Zuschr. Z 66300 HNA KS

Foxterrierwelpen preisg. abzugeben, Tel. 03606 / 602537

HUNDEERZIEHUNG behutsam-sicher-liebevoll. Info kostenlos Tel.: 0 28 71 / 3 30 30

5 Mon. alt. Chihuahua, kurzh., o. P. Hündin, 2 1/2 J. alt. Chihuahua, m. P., Rüde, langh., aus Zeitm. zu verk., abends u. an Wochenenden, 036925 / 91089

1-5jähr. Rauhhaardackel (Rüde) zu kaufen gesucht. Tel. 05609 / 9003

Verk. Pony-Wallach, Stm. 1,20, 1 Pony-Stute, Tel. 05 51 / 79 18 19

Hundezwinger in Rohrstäben oder Gittergewebe, feuerverzinkt mit Dach u. Futterset nur DM 900,-- Bauelemente u. Hundehütten preiswert. **SCHWEINSBERG GmbH 3502 Vellmar Tel. 05 61 / 82 32 97**

Quarter-Horse-Wallach, 4-jährig, 1,58 Stm., an Sattel u. Trense gewöhnt, VB 5 000,--. Tel. 0 56 57 / 75 50

Rottweiler-Welpen aus vorzügl. Zucht, HD-frei, an gewissenh. Käufer abzug., Elterntiere sind kinderlieb, wesensstark u. nervenfest. Tel. 0 56 05 / 60 21

Deutsche Schäferh.- Welpen m. roten SV Pap. abzug. Tel. 05643 / 8495

Westhighland-White-Terrier, Hündin u. Rüde, m. Pap., 3 J., su. neues Zuhause, VB je 1.500,- DM. ☎ **05621/ 17 36**

Verk. Collie m. Pap., ☎ 036929 / 86510

Rhönschafbock u. **Kamerunschafbock,** je 150,- DM, Tel. 0 56 51 / 7 61 62

Malinoiswelpen (Belg.SH) im Jan.96 abzugeben. V: Dtsch. Meister/SchH III, M: Anwartsch. Dtsch Champion/SchH II. Tel. 0361 / 7453270 nach 20 Uhr

Erstklassige Staffordshire-Bullterrier-Welpen, VDH. Tel. 05223 / 13325

Frettchen, weibl., zahm, wildfarben, ca. 2 J., sucht dringend neues Zuhause, Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

Bobtail Welpen abzugeben. Tel. 05551 / 54630

Hochtr. Charlois-Rinder, Tel. 05545 / 425

Suche weiße o. wildfarb. Warzenenten, Tel. 0 55 41 / 7 20 05

Berner Sennenwelpen. 05731 / 26577

Kl. schwarze Hündin (Schipperke) 2 1/4 J an Liebhaber dieser seltenen Rasse, robust - kinderlieb - wachsam - abzugeben. Zuschr. Z 66299 HNA Kassel

Fox- u. Pudelwlp., Tel. 06622 / 2351

Weiße Kaninchen, Riesen u. Widder, Tel. 0 56 63 / 56 58

Zimmervoliere, fahrbar, 2 Mon. alt, f. FP 350,- DM. Tel. 0 56 03 / 53 39

Deutsche Widder grau, 05661 / 53526

3 Goldfische evtl. mit Aquarium zu verschenken. Tel. 0561 / 52 42 18

Dobermannwelpen abzugeb., in Familie liebev. aufgezogen, Tel. 05503 / 3719

Springsattel, neu, mit viel Pauschen, 1 x benutzt sowie **Reitstiefel,** Gr. 41, neuwertig, Tel. 0 56 65 / 48 26

SOS. Ausgesetztes, abgemagertes, japan. Widderkaninch., mit Zahnfehlstellung, mittelgroß, ca. 1½ J., sucht liebe Leute. Auch in Tiergesellschaft abzug., Besicht. in KS, öfter vers., 05541 / 5106

Westi-Welpen, Tel. 05527 / 5344

Junge Meerschweinchen zu verschenken. Tel. 0 56 24 / 61 66

Ein dreifarb. männl. und kast. Angorameerschw. sucht Kaninchengesellsch., Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

Glatth.-Foxterr.-Welp., entw. u. geimpft, preisg. abzug., ☎ 036254 / 70175

Temperamentvolle 13-jährige Fuchsstute zu verk. Offenstallhaltung, Freizeitpferd, Stm. 1,62, Pr. VB, ☎ 06456 / 1914

Achal Tekkiner Stute, 8 J., 1,60 Stm., 100 % Verlaß, auch f. Anfänger, bildschön u. rein, HStb.-Stute, preiswert, Tel. 05 61 / 31 20 21

18 jährige Hannoveraner Stute, Geländepferd für Anfänger oder Beistellpferd, möglichst offene Stallhaltung, zu verk., VB 1 500,- DM, 05621 / 5747 ab 16 Uhr

Golden Retriever Welpen GÜNSTIG. Tel. 0 57 71 / 18 57

Kl. Münsterländer Welpen, Tel. 0 57 32 / 7 23 45

Rauhhaardackelwelpen, saufarben, zu verk. Tel. 0 55 22 / 8 24 60

Irish-Setter-Welpen, Papiere, 10 Wo., zu verk., Tel. 0 51 81 / 2 54 01

Wg. Todesfall: ki.-liebe Schäferhündin, 7 Mon., m.P., zu verk. ☎ 05561 / 4947

Kl. Kätzchen, 6 Mon., etw. scheu in liebev. Hd. abzug., Tel. 06622 / 42631

Unter zweien die Wahl: 4-jähr. Kracher, Graphitano-Schöngeist-Stute, Springprüfung A, mehrmals gewonnen, L-Platz., 7-jähr. elegante, unverbrauchte Fuchs-Stute v. Zamiro, gut geritten, abzugeben. Tel. 0 66 91 / 37 15

Süße Yorkshireterrier-Welp. nur an Liebhaber zu verk., T. 05601/2678

Kutsche, rep.-bed., Tel. 05622 / 4722

Sheltie-Welpen (Zwergcollie), m. Pap., zu verk., Tel. 0 55 42 / 7 17 52

Abessinierkatze, Tel. 05551 / 61184

Dtsch. Schäferhd.welpen. V.: Quando v. Brunnenstr. Körkl. 1 vorzügl. M.! Zamp v. Wienerau-Tochter Körkl. 1 vorzügl. H. Reinländer, 99958 Illeben Nr. 17, Tel. 0172 / 3893415

Yorkshire-Babys, Tel. 0561 / 896316

2 Vielseitigkeitssättel zu verk., DM 250,- u. DM 800,--. 1 Englisch-Trense kompl., DM 150,--. Tel. 0 56 23 / 12 28

3 Welsh-Ponys, 1. H. u. 2 St., brav, aus gesundhl. Gr. in gute Hd. zu verkaufen, Tel. 0 56 81 / 61 82

9-j. stpr. Stute, Stm. 1,69, braun, Dress. A. Tel. 0 56 05 / 45 31

Border-Terrier-Hündin, 10 Wo., KFT aus Hobbyzucht abzugeb. ☎ 05543/2731

Gordon-Setter Deckrüde m. Pap. gesucht, 05621 /3568

Sehr schöne ***Dt. Doggenwelpen,*** schwarz zu verkaufen. Mo.-Fr. 8-16.00 Uhr, Tel. 06046 / 2011

Hundeerziehung ohne Strafen!
Seit 25 Jahren zuverlässig.
Hundeschule Joe Bodemann GmbH, Tel. 0 53 04 / 40 50

4 Pferdeboxen zu verm. Tel. 05677 / 254

Schäferhundwelpen, schw.-gelb, 5 Mon., Tel. 036075 / 30633

Westernsa., neuw., 500,-, Collyh. tric., 10 Mon., 500,-, Tel. 036076 / 51130

Amerikanisch-kanadisch weiße Schäferhunde, m. Pap., ☎ 05623/6027

Yorkshire-Welpen verk. 05527 / 72361

2 weibl. Chinchillas, sehr zahm, zusammen abzugeb., Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

Mischlingswelpen, entwurmt und geimpft, Tel. 05603 / 2402

5 Woch. alte schw./weiße Ratten (4 männl.), superzahm. Zu zweit abzugeb., Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

A-C weiße Schäferhündin, 8 Mon., Langstock, zu verk. Tel. 05622 / 2276

Aquarium, ca. 120 l, mit Unterschrank schwarz, kpl. m. Eheim-Pumpe, Heizung, Zubeh., 400,-. Tel. 0561 / 896072

Zu verschenken! Die 2 **Meerschweinmänner** „Rafi" u. „Max" suchen ein neues zu Hause, wegen Allergie (einschl. Käfig u. Zubehör). ☎ 0561 / 8200784

Kinderliebes Zwergpony günstig zu verk., Tel. 05542 / 1674

Zwerg-Rauhhaarteckel sauf. 10 Wochen, geimpft m. Papieren, 05684/8827

Süße York-Shire-Welp. nur in gt. Hände abzugeb., Tel. 0 56 41 / 5 04 52

3 Haflinger ger. + gef., Hobbypferd Kutschen u. Geschirre, Tel. 06451 / 9110

Verk. reinr. Riesenschnauzerwelpen, Tel. 036921 / 96390 o. 96496

Viele Meerschweinchen, 3-12 Mon., Glatt-Rosettenhaar, verschied. Farben, Tierh. Mau-Wau Insel, KS 883903

Gutes Nachwuchspferd f. Jugendliche Stute, Stm. 1,60 v. Luxelot Bengale wird 4 jährig, sowie 4 jähriger Fuchswallach o. Pap. sehr gut ausgebildet Stm. 1,63 Tel. 05657 / 7550

Haflinger, umständeh., ☎ 05543/2145

Kater, geimpft u. entw., 9 Wo., nur gg. Tierschutzvertr. abzug., 0561/8709993

Kl. trächtige Schafherde preisgü. abzug., evtl. m. Kontingent. 0561/ 59188

● Unterricht

INTENSIV NACHHILFE, ENGLISCH, FRANZ., SPANISCH, DEUTSCH, MATHE usw., VERSTÄNDLICHE GRAMMATIK, WIRKSAME ÜBUNGEN, KOMMUNIKATIONSTRAINING MIT AUDIO-VISUELLEN MEDIEN, AUCH CRASH-KURSE FÜR ERWACHSENE - Effektiv, preiswert, ☎ 32682

Schülerhilfe Vellmar, alle Fächer, alle Klassen ☎ 0 56 77 / 2 36

Fortbildung zum/zur
Geprüften Kfz-Sachverständigen
Beginn: 14. 12. 95, März/Mai/Aug./Sept. 96, 7 Monate Vollzeit. Anmeldungen in der Reihenfolge des Eingangs.
Berufsakademie Kassel
Dormannweg 48, 34123 Kassel
☎ 05 61 / 5 65 97 ☆ Fax 05 61 / 5 66 58

Ert. Mathe ¾ Std. 15,- DM. ☎ 4001790

Seminarraum, KS-Wilh. ☎ KS 9353112

Berufsbegleitende Weiterbildung
Klientenzentrierte Gesprächsführung
ab Februar 1996 in Kassel
mit anschl. Weiterbildungsmögl. in klientenz. Psychotherapie, Kindertherapie, Beratung.
Info: akp-Ausbildungsges., Hauptstr. 55, 34277 Fuldabrück, Tel. 05 61 / 47 06 79

Qual. Klavierunterricht KS 771192

Probleme in der Schule? Mathematik-Student gibt Nachhilfe für die Klassen 5-11, Tel. 05 61 / 77 78 83

Das besondere Geschenk
1 Probemonat
Klavier- od. Keyboardunterricht
Harmonie Musikschule, Neue Fahrt, ☎ KS 1 61 34

● Förderunterricht ● Hausaufgabenbetreuung ● Erwachsenenbildung = **Lernhilfe Baunatal ☎ 0561 / 4913493**

● Unterricht



Seit 20 Jahren die meistgewählten Schulen für die Berufsziele: Psychotherapeut Heilpraktiker
Sport-/Tierheilpraktiker / Heilpr. für Kinderheilkunde
➤ Voll- oder Teilzeitstudium ➤ fundierte Ausbildung in Theorie und Praxis ➤ Einziges Institut mit komplettem Videolehrprogramm ➤ 70 Verbandsschulen des FVDH
DPS KASSEL / GÖTTINGEN
Wilhelmshöher Allee 268 a
34131 Kassel, ☎ **0561-3 31 95**
tägl., auch Sa. & So. bis 21 Uhr
Deutsche paracelsus Schulen für Naturheilverfahren GmbH
Lfd. offene Seminare u.a. Bachblüten, Fußreflexzonenmassage, NLP

SIEMENS NIXDORF

Mehr Wissen. Mehr Chancen. Mehr Erfolg.

Mit qualifiziertem Wissen über den Einsatz von SAP-Software-Systemen in den Bereichen Materialwirtschaft, Produktionsplanung und Rechnungswesen verbessern Sie Ihre Chancen am Arbeitsmarkt.

Qualifizierungsprogramme

Interessenten mit naturwissenschaftlichem bzw. Ingenieurstudium oder Wirtschaftswissenschaften (BWL, VWL u. a.) mit mindestens 6 Semestern Studiendauer, qualifizierten Kaufleuten und Technikern bieten wir zielgruppenspezifische Qualifizierungsprogramme an:

SAP-Organisator/Entwickler (Materialwirtschaft)
Beginn: 22. 1. 1996, Dauer 12 Monate

SAP-Organisator/Entwickler (Rechnungswesen)
Beginn: 8. 1. 1996, Dauer 10 Monate.
Förderung nach AFG zu 100 % möglich.

Wenn Sie sich für dieses Qualifikationsprogramm interessieren, sollten Sie unseren Informationstag am 6. 12. 1995, 9.30 Uhr, nicht versäumen.
9.30 Uhr
DV-Eignungsfeststellung
13.30 Uhr
Informationsveranstaltung

Weitere Informationen gibt Ihnen: Herr Greszik, Telefon 05 61 / 7 17 41

Siemens Nixdorf Informationssysteme AG
Training Center Kassel
Oberste Gasse 25
34117 Kassel

Heilpraktikerin
Heilpraktikerin **für Psychotherapie**
Psychologische(r) Beraterin



Maßgeschneiderte Ausbildungsgänge, erfahrenes Dozententeam
Abend-, Tages-, Wochenend- und Intensivseminare – Prüfungsvorbereitung
naturheilkundliche Fachausbildungen – Fort- und Weiterbildungsseminare
HIPPOKRATESSCHULE für Naturheilverfahren GmbH
Kassel / Göttingen · Partner der Profess GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 10–12, 34117 Kassel
Telefon 05 61 / 70 95 40, Fax 05 61 / 7 09 54 44

Schulen Dr.-Rohrbach u. Bernd Blindow
Kassel u. Bad Sooden-Allendorf
Ausbildungsbeginn: Januar 1996
● **Physiotherapeut(in)**
Info und Anmeldung:
Wilhelmshöher Allee 343 · 34131 Kassel · ☎ 05 61 / 93 77 30
Im Kurpark 1 · 37237 Bad Sooden-Allendorf · Tel. 0 56 52 / 13 54

GNC Computerschulen
Kassel ✱✱ Gießen ✱✱ Frankfurt
Karthäuser Str. 5A
34117 Kassel
Telefon: 0561 / 73906 - 20
Telefax: 0561 / 73906 - 22
Info - ☎: 0130 / 840 640
EDV-Seminare auf DOS, Windows, OS/2, UNIX
Textverarbeitung, Tabellenkalkulation, Datenbanken, Netzwerke, DTP
Tages-, Wochenend- und Abendseminare sowie
Individuelle Firmenschulungen in Ihrem oder unserem Hause

Schulen Dr.-Rohrbach u. Bernd Blindow
Kassel u. Bad Sooden-Allendorf
Nachqualifizierung für Masseure/innen zum/zur
● **Physiotherapeut(in)**
Voll- und Teilzeitlehrgänge April 1996
Wilhelmshöher Allee 343, 34131 Kassel
Im Kurpark 1, 37242 Bad Sooden-Allendorf
Telefon (05 61) 93 77 30 und (0 56 52) 13 54



Maschinenschreiben am PC
Ausbildung für Ihre berufliche Zukunft. Sie können das Blindschreiben in 3 Wochen erlernen – und sofort beginnen! Kostenlose Probestunde – freie Zeitwahl – Gebühr ab 165,- DM
KSW Dr. Reitz, Kurfürstenstraße 1, Tel. 05 61 / 1 57 15

wähle 19 441
SCHULPROBLEME?
Nachhilfe + Förderung

• Von der Grundschule bis zum Abitur
• Minigruppen für jedes Fach und Einzeltraining
• Lerntechnikkurse
• Probeunterricht
• Lehrmaterial gratis
• Über 300.000 geförderte Schüler
STUDIENKREIS
Der Schulbegleiter
Kassel, Wilhelmsstr. 21
(über Schuhhaus „Görtz")
Mo.–Fr. 14.30–17.30 Uhr
Gehe gleich zur Nr. 1 ... 19 441

Teilzeit-Ausbildung Altenpflege

Weiterbildung zur Lehrkraft für Pflegeberufe
(zweijährig) Beginn: April 1996

Berufliche Fortbildung für Arzthelferinnen
Berufsrückkehrerinnen
(6 Monate) Beginn: Febr. 1996
AFG-Förderung für alle Kurse möglich.

Informationen
Tel. 71 05 86 (Mo.–Fr. 8–12.30 Uhr)

DIALOG-INSTITUT
Dr. Kilian
Friedrich-Ebert-Str. 49
D-34117 Kassel
Tel.: 05 61 / 71 05 86
Fax: 05 61 / 71 05 87

MATHE HELFER
die Nachhilfe-Profis
• alle Fächer • alle Klassen
• Abiturvorbereitung
• fachbezogene Minigruppen
• kostenlose Lerntechnikkurse
Kassel · Obere Karlsstraße 14
(Vw.) 71 92 33, Mo–Fr 14.15–17.15 Uhr

Dr. Rohrbach-Schule
● **Physiotherapeut(in)**
● **Masseur(in)**
● **Beschäftigungstherapeut(in)**
BAFöG, AFG etc. möglich
Wilhelmshöher Allee 343, 34131 Kassel
Telefon 05 61 / 93 77 30

DR. REITZ **Geprüfte Sekretärin** (IHK-Gleichstellung)
KSW Beginn: 10. 1. '96
Kasseler Sprachen- und Wirtschaftsschulen Dr. Reitz GmbH
Kurfürstenstr. 1 Telefon (0561) 15715
34117 Kassel Telefax (0561) 16455

Technikerschule
Bernd Blindow
Umweltschutz-Maschinentechnik
2-jähr. Vollzeitlehrgänge
NEU Maschinentechnik
auch im Fernstudium mit staatlichem Abschluß
Postfach 1209 · 31666 Bückeburg
Telefon 0 57 22 / 9 50 50

Sprachschule **linlingua** ®
Übersetzungen in allen Sprachen
Königstor 35 · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 32 31
Fax 77 99 00

CHEMIESCHULE GÖTTINGEN
● **CTA (chem.-techn. Assist.)**
● **BTA (biol.-techn. Assist.)**
Max-Born-Ring 2e, 37077 Göttingen
Telefon 05 51 / 37 56 98

High School & Au Pair USA 96/97
Infomaterial bei **Jürgen Matthes Sprachreisen** · Bahnhofstr. 30 · 25524 Itzehoe · ☎ 04821/6800 · Fax 61305

Klavier-, Orgel- u. Keyboardunterricht, Hausbesuche. Anmeld. f. 1996 noch möglich. Telefon 0 56 57 5 62

Focusing u. Körperarbeit, Einzelsitzungen, Petra Krüger. Tel. 05 61 / 7 07 88 11 o. 10 43 05

Biete Nachhilfe: Deutsch, Mathe, Ntl., FOS-Prüf., ☎ 0561 824623 od. 285997

Nachhilfe für Mathe und Physik, für Schüler, 7. Klasse, nach Hause gesucht. Tel. 05 61 / 49 25 46

Suche qualifizierte Nachilfe für Bio der Kl. 12 u. 13. Tel. 0 55 43 / 6 00

Privatlehrerin für Englisch stundenweise gesucht. Zuschr. Z 66233 HNA KS

Aufgaben-Betreuung u. Nachhilfe für 9. Kl. gesucht. Z 66344 HNA Kassel

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

C-TEL TARIFE: BIS ZU 39% GÜNSTIGER!*



C-Micro Plus

- hervorragendes Preis-/Leistungsverhältnis
- supergünstige Paketangebote incl. Einbau

Bei uns werden Sie kompetent beraten:

BOSCH-HAUS Wagener
BOSCH DIENST
Faiderbaumstr. 25, KS-Waldau, Tel. 95 87-0

T · MobilNet-Partner



Mit uns kommen Sie nicht so schnell ins Schleudern!

SECURO Qualitätserneuert
V-MS 750, 155 R 13 Q
z. B. für VW Golf/Jetta
DM 49,90

UNIROYAL
MS Plus 44, 185/65 R 15 T
z. B. für DB C-Klasse, Audi 80/100
DM 182,-

SECURO Qualitätserneuert
V-MS 750, 175/70 R 13 Q
z. B. für VW Scirocco/Golf, Opel Astra
DM 54,-

KUMHO REIFEN

155/70 R 13 Q	69,-
175/70 R 13 T	76,-
175/70 R 14 T	84,-
185/60 R 14 T	106,-
185/65 R 14 T	101,-
185/65 R 15 T	106,-
195/65 R 15 T	124,-

Continental
Contact TS 770, 195/65 R 15 T
z. B. für BMW 5er, Audi 100
DM 216,-

SEMPERIT
TOP-GRIP M 729, 175/70 R 14 T
z. B. für Audi 80, Opel Vectra
DM 142,-

SEMPERIT
TOP-GRIP M 729, 185/65 R 14 T
z. B. für VW Passat, Ford Sierra/Mondeo
DM 125,-

Vergölst
Reifen · Service · Zubehör

Oelmühlenweg 3, 34123 Kassel-B., Tel. 05 61 / 5 40 60
Kohlenstr. 39, 34121 Kassel, Tel. 05 61 / 2 40 57
Herkules-Einkaufs-Zentrum, An der B 7, 34246 Vellmar, Tel. 05 61 / 82 65 34
Alte Kasseler Str. 15, 34590 Wabern, Tel. 0 56 83 / 2 00
Friedrich-Ebert-Str. 5, 34537 Bad Wildungen, Tel. 0 56 21 / 39 80
Dragonerstraße 14, 34369 Hofgeismar, Tel. 0 56 71 / 25 06
Steinweg 61, 34346 Hann. Münden, Tel. 0 55 41 / 24 03
Leipziger Str. 108, 37235 Hess. Lichtenau, Tel. 0 56 02 / 30 74
Mönchewinkel 2, 37269 Eschwege, Tel. 0 56 51 / 86 70

service line

GEWINNEN MIT TALKLINE UND D1

Ein Weekend für 2 in der Stadt, die Sie lieben!

Nokia 2010 D-Netz-Handy
bedienerfreundliche Menüsteuerung, SMS-fähig, Lautstärkeregelung für Ruf- und Tastentöne

44,-*
Die Preis-Sensation!

TALKLINE GmbH & Co KG



Super-Gewinnspiel: Talkline und D1 verlosen 3 Städte-Reisen für je 2 Personen!

Das Ziel bestimmen die Gewinner: Amsterdam, Athen, Berlin, Brüssel, London, Madrid, Paris oder Rom stehen zur Auswahl!

* Dieser Preis gilt nur in Verbindung mit der Freischaltung einer Talkline D1-Karte. Die Freischaltung beinhaltet einen gesonderten Dienstleistungsvertrag (Mindestlaufzeit 12 Monate) mit zusätzlichen Entgelten: Talkline LowCall-Tarif I: Einmalige Anschlußgebühr DM 79,93, monatliche Grundgebühr DM 45,90, sowie die laufenden Gesprächsentgelte: Haupttarif (Mo-Fr/7.00-20.00 Uhr) je Min. DM 1,99, Nebentarif (Mo-Fr/20.00-7.00 Uhr, Wochenende und gesetzl. Feiertage durchgehend) je Min. DM 0,39, Talkline-zu-Talkline-Tarif: Haupttarif (s.o.) je Min. DM 0,59, Nebentarif (s.o.) je Min. DM 0,29. Informationen zu weiteren günstigen Talkline-Tarifen erhalten Sie von Ihrem Talkline-Händler.

Ja, ich bin reif für einen Kurzurlaub und mache mit beim Talkline/D1 Gewinnspiel.
Name/Vorname
Straße
PLZ/Ort
Teilnahmeschluß ist der 5.1.1996. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

D1 Teilnahme-Coupon gleich ausschneiden und an diese Adresse schicken:

Info-Telefon: 05 61 / 50 06 40 u. 50 06 25

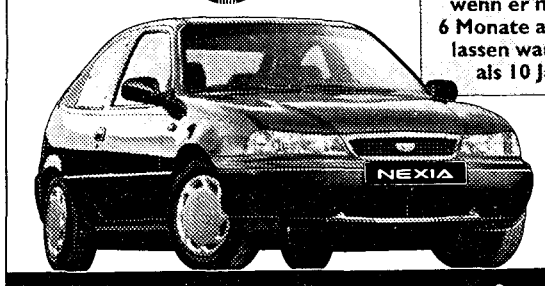
HESSENKASSEL

ein Unternehmen der Glinicke-Gruppe
34123 Kassel
Leipziger Straße 156
Telefon 05 61 / 50 06-0

FREUNDE,
Ihr Alter ist uns lieb und teuer. Bis zu 3.000,– DM.

DAEWOO

19.950,– DM:
der Nexia GL, 3-türig 1,5 l, 55 kW (75 PS)
Bis zu 3.000,– DM bekommen Sie für Ihren Alten beim Kauf eines neuen Daewoo, wenn er mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen war und älter als 10 Jahre ist.



DAEWOO und Du.
Das Auto. Dein Freund.

Auto POINT
Dörnbergstraße 12 • 34233 Fuldatal
☎ 05 61 / 9 81 26 88 • Fax 05 61 / 9 81 26 89

Unser Service-Versprechen
Ausgezeichnete Leistung nach ISO 9002 seit 1994!
Erstklassige Qualität hat Brief und Siegel

- Kundendienst
- Karosserieinstandsetzung
- Unfallreparatur
- Nutzfahrzeug-Reparatur-Service
- Leihwagen
- 1 Jahr Gewährleistung auf unsere Autos
- 3 Jahre Gewährleistung auf den Lack
- 6 Jahre Gewährleistung gegen Durchrostung
- 1 Jahr Gewährleistung auf unsere Gebrauchten
- 1 Jahr Gewährleistung auf unsere Arbeit
- Jahr für Jahr Mobilitätsgarantie für unsere PKW ab Modelljahr 1986

Auto Gundlach
Kassel, Kurt-Wolters-Str. 17
☎ 05 61 / 89 70 77-79
Audi

SCHÖLCH KASSEL
... der Karosserie-Fachbetrieb
Lackschäden! Roststellen!
... an Pkw, Lkw, Caravan? Rechtzeitig vor Schnee, Eis und Salz beseitigen!
Sandershäuser Str. 89 · BAB KS-Nord
☎ 05 61 / 50 77 70 · Fax 5 07 77 91

● Kfz-Verleih

Kleintransporter, b. 7,5 to - auch stundenweise - **ab 25,- DM, Kleinbusse, Pkw- u. Unfallersatz,** sehr preiswert. Auto-Kreisel Tel. 05 61 / 5 57 58

Autovermietung M. Debus
Pkw ● Transporter ● 9-Sitzer-Bus
☎ 05 61/28 22 95 · Fax 2 60 85

● Kfz-Verkauf

4 M+S Reifen 165 R 13 m. F., ca. 6,5 mm, 160,-. Tel. 05 61 / 51 41 97

4 M+S, 165 R 14, 90 % preiswert, auch Felgen, Tel. 05 61 / 47 22 93

Fiesta, Bj. 82, TÜ 3.96, ASU frei, 39 KW, VB 400,- Tel. 05603 / 3121

Ford Transit, 9sitzer Bus zu vermieten! Für Kegelclubs Kleingruppen Sportvereine etc. **Ford Richter, Tel. 05 61 / 7 00 03 - 44**

● Kfz-Ankauf

Su. VW-Bus, Bj. 80-90 mit 112 od. 95 PS, auch Rep.bed. Tel. 0561 / 283881

● In letzter Minute

Winterauto Fiesta, 86, 50 PS, TÜ 2 J., Garagenwg., VB 2.590,- 05659 / 7110

VW Karmann Chia, Bj. 69, TÜV 7.97, viele Neuteile, noch nicht kompl., VB 4500,– DM. Tel. 05606 7549

Lada, Bj. 90, Preis VS. ☎ 05651 / 31961

Kadett, Bj. 88, 100 Tkm, 4-tür., met., VB 5 700,-. Tel. 0 56 77 / 17 74

Peugeot 106 XS, blau-met., Bj. 94, 18 Tkm, Sitzhzg., Winterreifen, Tel. 05 61 / 88 77 78 od. 77 71 75

Einer muß weg: A 4 TDI, Bj. 4.95, Klima, Holz, BMW 524, Bj. 88, 0561/4001157

Subaru, Bj. 85, TÜ ASU 96.97, gepfl. Zust., Allrad, Kombi, 1.8 DL, Pr. 3.800,- Tel. 01 72 / 5 61 26 79

Golf GT TDi, 11.94, Alu, Stereo, Sportauspuff, dragongrün, Doppelscheinw., Nebelsch.-W., Pr. VS ☎ 0561 / 871349

Auto-Leasing, neu u. gebr., Pkw u. Lkw o. Bankauskunft, Tel. Fax: 05632 / 4381

Omega Caravan 2,0 i, Mod. 91, 90 Tkm, AHK, w. Extr., VB 12 900,- 05673 / 4067

Audi 80, Bj. 91, 75 PS, Kat, Servo, 87 Tkm, 12 500,- VB. Tel. 05622 / 70607

Toyota Landcruiser Hardtop, Bj. 9.90, 72 TKM, 20.500,- 05606 / 9126 o. 7812

Verk. 4 Winterr. m. Felge, neuw., für Golf III, 175 70 R 13, Preis 600,- DM. Tel. 05624 / 6689

Wegen Trauerfall: Espace GTX, Kat, 107 PS, EZ 4/91, TÜ 4/97, 70 Tkm, Radio, Dachgalerie, Wi.-Reif. neuw., DM 26.500,-. Tel. 0 56 31 / 6 04 46

4 Winterreif. a. Felg. 165 SR 14 f. Audi 100 ab Bj. 82, 250,- ☎ 05603 / 3512

Escort 1,6 i G-Kat., Bj. 88, elektr. Verdeck, Leder, weiß, ABS, **Weihnachtspreis 9 999,-,** 05631/7538 Auto Sielaff

Fiesta Diesel, neues Mod., 4 trg., 8 600,- DM, Tel. 06425 / 1752 ab 15 Uhr

Unfall-Citrön Evasion TD, 2 Tkm, Klima, eFH, VB 22 700,-. Tel. 05602 / 2291 od. 01 71 / 3 15 68 24

Citroen BX 1.6 Diesel, leicht. Unfall v. li., Bj. 87, wenig km, VS. Tel. 05674 / 7190

VW Golf Diesel, 82, 55 PS, TÜ/AU 10.97, Neuteile, 1.999,- VB, 05607 / 7298

Ford Escort CLX Diesel, Kat, EZ 6.94, 34 Tkm, 44 KW, 5-tür., SSD, ZV, Servo, Airbag, RC, met., 1 a Zust., DM 18.950,- Tel. 06421 / 22714

Passat Variant CL, G-Kat, EZ 91, 53 Tkm SSD, Ladeabraumdeckg., ZV, CR, AHK, 2. Hd., gepfl. Zust., Preis VB 16 500,- Tel. 036024 / 53501 o. 53337

Suche Kleinbus, ab Mod. 92, z. B. DB, VW LT, Fiat, usw., auch Firmenwagen, Tel. 05 61 / 4 27 62, Fax. 47 36 43

Lada, Bj. 77, TÜ 5.97, VS., Tel. 0 36 076 / 5 17 53 ab 15 Uhr

Passat CL Var., EZ 4.94, 30 Tkm, 90 PS, v. Extr., DM 27.000,- Tel. 0561 / 498696

Peugeot 205, Bj. 89, 137 Tkm, v. Extr., 4 200,-. Tel. 05542 / 8724 n. 13 Uhr

Opel Astra Kombi, Bj. 6.94, 30 TKM, WR, VB 19.500,- Tel. 0 56 09 / 75 27

Golf III GTD, EZ 8.93, 75 PS, 3-tür., 135 Tkm, Servo, RC, beta, VB 18.300,-. Tel. 0 56 65 / 33 46

DB 230 TE, Kat, ABS, SSD, AHK, 83.84, TÜ AU 96, VB 4.800,- 0172 / 5612679

Omega Club GL, Caravan, 2.0 i, 115 PS, EZ 4/92, 72 000 km, SD, RC, Servo, ABS, 18 500,00 DM, Tel. 05674/4040, Montag–Freitag, 8–18 Uhr

Seat Ibiza CL, 10/94, 55 PS, 4-tü., 10 Tkm, DM 11 900,-, Tel. 05692 / 4320

Audi Coupé, Bj. 89, Kat., VB 16.000,- Tel. 0 56 56 / 3 40

Passat Variant GL Turbo Diesel, 70 PS, EZ 4/86, TÜ 9/97, *schadstoffarm nach Ozon-VO*, Alu, WR auf Felgen, ZV, eSD, RC, Laderaumabdeckung, VB 3.900,--, Tel. 06674 / 1272

Fiesta, 1.Hd., unfallfrei, EZ 92, sehr gt. Zust., VB 10.000,-. Tel. 0 55 43 / 6 65 o. ab Mo. 0 56 02 / 78 99

Ford Orion, Bj. 84, TÜ 9/97, *m. Motorschaden*, VB 700,-. Tel. 05673 / 2821

Dachkoffer "Hella Cargo" m. Träger, NP 1 000,-, DM 250,-, 0561 / 935280

Suche Toyota Tercel Allrad, zum ausschlachten o. Teile, Tel. 05634 / 1329

Uno, weiß, bj. 6/91, 27 Tkm, Top Zustd., VB 8 500,-. Finanzierung mögl., Tel. 05 61 / 88 40 61

Unfall Ford Fiesta zu verk., Tel. 05607 / 7513

4 M+S 205/70 R14, DB, Fe., ☎ 59488 KS

Ihre Frage:

GIBT ES EIGENTLICH SICHERHEITS-EXTRAS FÜR DIE MAZDA 626 LIMOUSINEN?



mazda WIR FAHREN VOR.

Unsere Antwort:

NEIN! ALLES SERIENMÄSSIG.

Wir finden, daß Sicherheit nicht erst in irgendwelchen Aufpreislisten zu finden sein sollte. Sondern von vornherein im Auto. Serienmäßig. Deshalb verfügen alle Benzinmodelle der Mazda 626 Limousinen über Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Gurtstraffer vorne, integrierten Flankenschutz in allen Türen und ABS (Serie ab Mazda 626 GLX), ohne daß Sie einen Pfennig extra dafür zahlen müssen. Unten steht unsere Adresse. Nur zu Ihrer Sicherheit.

Kassel **Autohaus Matthias Bauer** Scharnhorststr. 7 · Kassel 05 61 / 9 53 53-0

Baunatal-Großenritte **Autohaus Chad-Bakht** Stettiner Str. 21 · ☎ 0 56 01 / 8 70 40

● Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kassel

Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten (Verwaltungskostensatzung) der Stadt Kassel (vom 13.11.1995)

Aufgrund der §§ 5, 50, 51 Ziffer 6 und Ziffer 10 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 1. 4. 1993 (GVBl. I 92, S. 533), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. 9. 1995 (GVBl. I S. 462) und der §§ 1, 2 und 9 des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) vom 17. 3. 1970 (GVBl. I S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 1. 12. 1994 (GVBl. I S. 677), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in ihrer Sitzung am 13. 11. 1995 folgende Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten (Verwaltungskostensatzung) beschlossen:

§ 1
Kostenpflichtige Amtshandlungen

(1) Für Amtshandlungen oder sonstige Verwaltungstätigkeiten in Selbstverwaltungsangelegenheiten, die auf Veranlassung oder überwiegend im Interesse Einzelner vorgenommen, oder die in einer besonderen Vorschrift für kostenpflichtig erklärt werden, erhebt der Magistrat in Verbindung mit dem Kostenverzeichnis, das Bestandteil dieser Satzung ist, Verwaltungskosten (Verwaltungsgebühren und Auslagen). Kostenpflicht besteht auch, wenn ein auf Vornahme einer Amtshandlung gerichteter Antrag oder ein Widerspruch zurückgenommen wird.
(2) Verwaltungskosten, die aufgrund von Gesetzen oder anderen städtischen Satzungen erhoben werden, werden durch diese Verwaltungskostensatzung nicht berührt.
(3) Für Amtshandlungen in Weisungsangelegenheiten gelten die Vorschriften des Verwaltungskostengesetzes vom 23. 6. 1970 (BGBl. I S. 821) und des Hessischen Verwaltungskostengesetzes vom 3. 1. 1995 (GVBl. I S. 2) in Verbindung mit den Gebühren- bzw. Verwaltungskostenordnungen sowie der einschlägigen Sondergesetze, soweit nicht die Stadt Kassel aufgrund besonderer Ermächtigungen eigene Satzungen erläßt.

§ 2
Sachliche Kostenfreiheit

(1) Kostenfrei sind:
1. Überwachungsmaßnahmen aufgrund einer Beschwerde, wenn die Überwachungsmaßnahme nicht zu einer Auflage oder Anordnung geführt hat,
2. a) mündliche Auskünfte,
b) einfache schriftliche Auskünfte; dies gilt nicht für Auskünfte aus Registern und Dateien,
3. die Erteilung von Bescheiden über öffentlich-rechtliche Geldforderungen,
4. Entscheidungen über die Stundung, den Erlaß oder die Erstattung öffentlich-rechtlicher Geldforderungen,
5. Entscheidungen über die Festsetzung von Entschädigungen aus öffentlichen Mitteln,
6. Entscheidungen über die Festsetzung der in einem Vorverfahren nach § 68 der Verwaltungsgerichtsordnung zur zweckentsprechenden Rechtsverfolgung oder -verteidigung notwendigen Aufwendungen,
7. Entscheidungen über Anträge auf Unterstützungen, Beihilfen, Zuwendungen, Stipendien und ähnlichen Vergünstigungen; dies gilt nicht für die in § 3 Abs. 3 Nr. 1 genannten Fälle,
8. Entscheidungen über die Erteilung von Bescheinigungen zur Bewilligung von Prozeßkosten- oder Beratungshilfe,
9. Amtshandlungen im Rahmen eines bestehenden oder früheren öffentlich-rechtlichen Dienst- oder Amtsverhältnisses, einschließlich eines Widerspruchsverfahrens,
10. Entscheidungen über Gegenvorstellungen und Aufsichtsbeschwerden,
11. Amtshandlungen in Angelegenheiten des Wahlrechts, des Volksbegehrens und des Volksentscheids sowie des Bürgerbegehrens und des Bürgerentscheids,
12. Entscheidungen über die Anordnung der sofortigen Vollziehung und die Aussetzung der Vollziehung nach §§ 80, 80a der Verwaltungsgerichtsordnung.
(2) Die Kostenfreiheit gilt nicht für den Widerruf oder die Rücknahme einer Amtshandlung sowie für die Zurückweisung oder die Zurücknahme eines Widerspruchs, soweit in Abs. 1 oder anderen Rechtsvorschriften nichts anderes bestimmt ist. § 3 bleibt unberührt.

§ 3
Persönliche Gebührenfreiheit

(1) Von der Zahlung von Gebühren sind befreit:
1. die Bundesrepublik Deutschland, das Land und die anderen Bundesländer sowie juristische Personen des öffentlichen Rechts, die nach den Haushaltsplänen des Bundes oder eines Landes für deren Rechnung verwaltet werden,
2. Kirchen, Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften, die die Rechtsstellung einer Körperschaft des öffentlichen Rechts haben,
3. Gemeinden und Gemeindeverbände im Lande Hessen sowie deren Zusammenschlüsse in Form einer juristischen Person des öffentlichen Rechts im Rahmen der Wahrnehmung von kommunalen Pflichtaufgaben und Aufgaben zur Erfüllung nach Weisung,
4. Hochschulen, Studentenschaften, Forschungseinrichtungen und Studentenwerke, die die Rechtsstellung einer Körperschaft, Anstalt oder Stiftung des öffentlichen Rechts haben; andere Einrichtungen, die wissenschaftlichen oder Unterrichts- und Erziehungszwecken dienen und als gemeinnützig anerkannt sind,
5. freie Wohlfahrtsverbände.
(2) Abs. 1 findet keine Anwendung auf Gebühren
1. für von der Bauaufsichtsbehörde selbst vorgenommene Prüfungen, die aufgrund einer Rechtsverordnung des für die Bauaufsicht zuständigen Ministers auf besondere Sachverständige übertragen werden können, sofern auch die Entgelte für deren Leistungen geregelt sind,
2. für Entscheidungen über die Gewährung von Förderungsmitteln und die Übernahme von Bürgschaften im Wohnungsbau und die Verwaltung dieser Förderungsmittel und Bürgschaften,
3. für die Entscheidungen über
a) die Freistellung von Wohnungen nach § 7 Abs. 1 und 2 und
b) die Genehmigung der Zweckentfremdung und der baulichen Veränderungen nach § 12 Abs. 1 und 2
des Wohnungsbindungsgesetzes in der Fassung vom 31. Januar 1974 (BGBl. I S. 138), geändert durch Gesetz vom 23. März 1976 (BGBl. I S. 737).
(3) Die Gebührenfreiheit gilt nicht, wenn
1. die in Abs. 1 Genannten berechtigt sind, die Gebühren unmittelbar einem Dritten aufzuerlegen oder auf Dritte umzulegen,
2. die Amtshandlungen einen Betrieb nach § 26 Abs. 1 der Bundes- oder Landeshaushaltsordnung oder ein Sondervermögen mit Sonderrechnung der in Abs. 1 Genannten betrifft,
3. die Amtshandlung auch von Personen des Privatrechts (beliehene Unternehmen) erbracht wird.

§ 4
Gebührenarten

(1) Die Gebühren werden
1. durch feste Sätze (Festgebühren),
2. nach dem Wert des Gegenstandes, auf den sich die Amtshandlung bezieht (Wertgebühren),
3. nach dem Zeitaufwand für die Amtshandlung (Zeitgebühren) oder
4. durch Rahmensätze (Rahmengebühren)
bestimmt.

§ 5
Wertgebühren, Rahmengebühren, Pauschgebühren

(1) Bei der Festsetzung einer Wertgebühr ist der Wert zum Zeitpunkt der Beendigung der Amtshandlung zugrunde zu legen.
(2) Bei Rahmengebühren gilt bei der Festsetzung der Gebühr im Einzelfall:
1. Die Gebühr soll den mit der Amtshandlung verbundenen Verwaltungsaufwand aller an der Amtshandlung Beteiligten decken (Kostendeckungsgebot). Ausnahmen vom Kostendeckungsgebot sind nur zulässig, wenn dies aus Gründen der Billigkeit erforderlich ist.
2. Außerdem ist die Bedeutung der Amtshandlung für den Kostenschuldner zum Zeitpunkt ihrer Beendigung zu berücksichtigen.
3. Die Gebühr darf nicht in einem Mißverhältnis zu der Amtshandlung stehen.
4. Verwaltungsaufwand im Sinne des Abs. 2 Nr. 1 sind der Personal- und der Sachaufwand sowie kalkulatorische Abschreibungen und Zinsen.
(3) Zur Abgeltung mehrfacher gleichartiger Amtshandlungen für denselben Kostenschuldner können auf Antrag Pauschgebühren erhoben werden; sie sind im voraus festzusetzen.

§ 6
Gebührenbemessung in besonderen Fällen

(1) Wird ein Antrag ganz oder teilweise abgelehnt, sind 75 vom Hundert des im Kostenverzeichnis vorgesehenen Satzes zu erheben, mindestens aber fünfundzwanzig Deutsche Mark. Wird ein Antrag wegen Unzuständigkeit der Ämter der Stadt Kassel abgelehnt, ist keine Gebühr zu erheben.
(2) Für die Entscheidung über einen Widerspruch sind, soweit der Widerspruch erfolglos geblieben ist, 75 vom Hundert des für den angefochtenen Bescheid festgesetzten Betrages zu erheben, höchstens jedoch fünfzigtausend Deutsche Mark. Im übrigen gilt:
1. Wird mit der angefochtenen Amtshandlung eine Geldleistung abgelehnt oder gefordert, beträgt die Gebühr 5 vom Hundert des erfolglos angefochtenen Betrages.
2. War für die angefochtene Amtshandlung keine Gebühr vorgesehen, war die Amtshandlung gebührenfrei oder ist der Widerspruch von einem Dritten eingelegt worden, ist eine Gebühr bis zu fünftausend Deutsche Mark zu erheben; Nr. 1 bleibt unberührt.
3. In den Fällen des Satzes 1 und der Nr. 1 und 2 beträgt die Gebühr mindestens fünfzig Deutsche Mark.
4. Ist der Widerspruch von einem Dritten eingelegt worden, ist eine Gebühr nur zu erheben, wenn er wegen Unzulässigkeit zurückgewiesen wird.
5. Bei einem allein gegen eine Kostenentscheidung gerichteten Widerspruch beträgt die Gebühr bis zu 20 vom Hundert des Betrages, dessen Festsetzung mit dem Widerspruch erfolglos angefochten worden ist, mindestens fünfundzwanzig Deutsche Mark.
(3) Hat das Amt eine Amtshandlung aus Gründen, die der Kostenschuldner zu vertreten hat, zurückgenommen oder widerrufen, sind 75 vom Hundert des im Kostenverzeichnis vorgesehenen Satzes zu erheben. War für die Amtshandlung im Zeitpunkt der Rücknahme oder des Widerrufs eine Gebühr nicht vorgesehen oder war die Amtshandlung gebührenfrei, ist eine Gebühr bis zu dreitausend Deutsche Mark zu erheben. In den Fällen des Satzes 1 und 2 beträgt die Gebühr mindestens fünfundzwanzig Deutsche Mark.
(4) Wird ein Antrag oder ein Widerspruch zurückgenommen, bevor die Amtshandlung vollständig erbracht worden ist, sind 50 vom Hundert des im Kostenverzeichnis vorgesehenen Satzes zu erheben, im Falle der Rücknahme des Widerspruchs jedoch höchstens fünfundzwanzig Deutsche Mark. Im übrigen gilt:
1. In den Fällen des Abs. 2 Nr. 1 beträgt die Gebühr 2,5 vom Hundert des angefochtenen Betrages.
2. In den Fällen des Abs. 2 Nr. 2 ist eine Gebühr bis zu zweitausendfünfhundert Deutsche Mark zu erheben; Abs. 2 Nr. 4 gilt entsprechend.
3. In den Fällen des Satzes 1 Nr. 1 und 2 beträgt die Gebühr mindestens fünfundzwanzig Deutsche Mark.
4. Richtete sich der Widerspruch allein gegen die Kostenentscheidung, sind fünfundzwanzig Deutsche Mark zu erheben.
5. Hatte das Amt mit der sachlichen Bearbeitung noch nicht begonnen, ist keine Gebühr zu erheben.
(5) War in den Fällen des Abs. 1 bis 4 der Verwaltungsaufwand erheblich geringer oder erheblich höher, als er in der Höhe der dort ausgewiesenen Gebühr berücksichtigt ist, kann diese Gebühr um bis zu 25 vom Hundert der vollen Gebühr ermäßigt oder erhöht werden.
(6) Kosten für das Widerspruchsverfahren werden nicht erhoben, wenn
1. der Rechtsweg zu anderen Gerichten als den Verwaltungsgerichten gegeben ist,
2. der widerspruchsführenden Person im verwaltungsgerichtlichen Verfahren Prozeßkostenhilfe zu gewähren wäre und die Person diesen Sachverhalt gegenüber der Behörde (§ 70 der Verwaltungsgerichtsordnung) innerhalb der für die Erhebung des Widerspruchs geltenden Frist glaubhaft gemacht hat.

§ 7
Auslagen

(1) Aufwendungen, die im Zusammenhang mit einer Amtshandlung und in den Fällen des § 1 Abs. 1 Satz 2 entstehen, werden als Auslagen erhoben. Auslagen sind:
1. Entschädigungen für Zeugen, Sachverständige, Dolmetscher oder Übersetzer,
2. Entgelte für Post- und Telekommunikationsleistungen, ausgenommen die Entgelte für Briefsendungen und für Telefondienstleistungen im Orts- und Nahbereich,
3. Aufwendungen für öffentliche Bekanntmachungen und Zustellungen durch die Ämter,
4. Vergütungen und andere Aufwendungen für die Ausführung von Dienstgeschäften außerhalb der Ämter,
5. Beträge, die Behörden, Einrichtungen, natürlichen und juristischen Personen zustehen,
6. Aufwendungen für Ausfertigungen, Abschriften und Kopien, soweit sie auf besonderen Antrag hergestellt oder aus vom Kostenschuldner zu vertretenden Gründen notwendig wurden.
(2) Die Auslagen sind in der tatsächlich entstandenen Höhe zu erheben. Pauschalierte Auslagen werden im Kostenverzeichnis bestimmt.
(3) Wird in anderen Rechtsvorschriften die Erhebung von Auslagen ohne Angabe ihrer Art bestimmt, gilt Abs. 1 und 2 entsprechend.
(4) Auslagen werden auch dann erhoben, wenn die Stadt aus Gründen der Gegenseitigkeit, der Verwaltungsvereinfachung oder aus ähnlichen Gründen an andere Behörden, Einrichtungen, natürliche oder juristische Personen keine Zahlungen leistet.
(5) Auslagen sind auch dann zu erheben, wenn die Amtshandlung gebührenfrei ist. Sind die in § 3 Abs. 1 Nr. 1 und 3 genannten Körperschaften von der Zahlung von Gebühren befreit, sind Auslagen bis zu fünfzig Deutsche Mark nicht zu erheben.
(6) Bei Kleinbeträgen unter fünf Deutsche Mark kann von einer Erhebung abgesehen werden.

§ 8
Kostengläubiger

Kostengläubiger ist die Stadt Kassel.

§ 9
Kostenschuldner

(1) Zur Zahlung der Kosten ist verpflichtet,
1. wer die Amtshandlung veranlaßt oder zu wessen Gunsten sie vorgenommen wird,
2. wer die Kosten durch eine gegenüber der Stadt Kassel abgegebenen oder ihr mitgeteilten Erklärung übernommen hat,
3. wer für die Kostenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
(2) Mehrere Kostenschuldner haften als Gesamtschuldner.

§ 10
Entstehen der Kostenschuld

(1) Die Kostenschuld entsteht, soweit ein Antrag notwendig ist, mit dessen Eingang bei der Stadt Kassel, im übrigen mit der Beendigung der gebührenpflichtigen Amtshandlung.
(2) Die Verpflichtung zur Erstattung von Auslagen entsteht mit der Aufwendung des zu erstattenden Betrages.

§ 11
Fälligkeit

Kosten werden mit der Bekanntgabe der Kostenentscheidung an den Kostenschuldner fällig, wenn nicht ein späterer Zeitpunkt bestimmt wird.

§ 12
Kostenentscheidung

(1) Die Kosten werden von Amts wegen festgesetzt. Die Entscheidung über die Kosten soll, soweit möglich, zusammen mit der Sachentscheidung ergehen. Aus der Kostenentscheidung müssen mindestens hervorgehen:
1. die kostenerhebende Behörde,
2. der Kostenschuldner,
3. die kostenpflichtige Amtshandlung,
4. die als Gebühren und Auslagen zu zahlenden Beträge sowie
5. wo, wann und wie die Gebühren und Auslagen zu zahlen sind.
(2) Die Kostenentscheidung kann mündlich ergehen; sie ist auf Antrag schriftlich zu bestätigen. Soweit sie schriftlich ergeht oder schriftlich bestätigt wird, ist auch die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Kosten sowie deren Berechnung anzugeben.

§ 13
Vorschußzahlung und Sicherheitsleistung

Eine Amtshandlung, die auf Antrag vorzunehmen ist, kann von der Zahlung eines angemessenen Vorschusses oder von einer angemessenen Sicherheitsleistung bis zur Höhe der voraussichtlich entstehenden Kosten abhängig gemacht werden.

§ 14
Billigkeitsregelung

Im Einvernehmen mit dem Amt Kämmerei und Steuern kann die Verwaltungsgebühr ermäßigt oder von der Erhebung abgesehen werden, wenn dies mit Rücksicht auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Gebührenpflichtigen oder sonst aus Billigkeitsgründen geboten erscheint.

§ 15
Stundung, Niederschlagung und Erlaß

Für die Stundung, die Niederschlagung und den Erlaß der Kosten gelten die Vorschriften des Kommunalabgabengesetzes in Verbindung mit der AO und den „Richtlinien für die Stundung, die Niederschlagung und den Erlaß von Forderungen der Stadt Kassel" und die dazu ergangenen Ausführungsbestimmungen in den jeweils geltenden Fassungen.

§ 16
Festsetzungsverjährung

(1) Der Anspruch auf Festsetzung der Kosten verjährt in vier Jahren. Die Verjährung beginnt mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Kostenschuld gemäß § 11 Abs. 1 entstanden ist.
(2) Im übrigen finden die Vorschriften der Abgabenordnung über die Festsetzungsverjährung entsprechende Anwendung (§§ 169 ff. AO).

§ 17
Zahlungsverjährung

(1) Der Anspruch auf Zahlung von Kosten verjährt in fünf Jahren. Die Verjährung beginnt mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem der Anspruch gemäß § 12 fällig geworden ist.
(2) Im übrigen finden die Vorschriften der Abgabenordnung über die Zahlungsverjährung entsprechende Anwendung (§§ 228ff AO).

§ 18
Erneute Anfechtung der Kostenentscheidung

Wird die Entscheidung über einen Widerspruch nach § 7 Abs. 2 Nr. 5 bezüglich der Kosten erneut angefochten, so ist dieses Widerspruchsverfahren kostenfrei.

§ 19
Inkrafttreten

(1) Diese Verwaltungskostensatzung der Stadt Kassel tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.
(2) Mit dem gleichen Tage tritt die Verwaltungskostenordnung der Stadt Kassel vom 20. 6. 1973 in der Fassung der Elften Änderung vom 14. 11. 1994 außer Kraft.

Kassel, 21. 11. 1995

Stadt Kassel - Der Magistrat
Georg Lewandowski, Oberbürgermeister

Kostenverzeichnis zur Verwaltungskostensatzung der Stadt Kassel

		DM
I. Allgemeine Verwaltungskosten		
1. Gebühren		
1.1	Schriftliche Auskünfte, einfache schriftliche Auskünfte sind kostenfrei, soweit sie nicht aus Registern und Dateien erteilt werden	20,– bis 1000,–
1.2	Gewährung von Einsicht in amtliche Akten, Karteien, Bücher, Datenträger usw. außerhalb eines anhängigen Verfahrens je Akte, Kartei usw.	5,– mindestens 10,–
1.2.1	Zuschlag zu Nr. 1.2 bei weggelegten Akten, Karteien usw., je Akte, Kartei usw.	5,–
1.2.2	wenn ein Bediensteter die Einsichtnahme dauernd beaufsichtigen muß	nach Zeitaufwand
1.2.3	Zuschlag zu Nr. 1.2 und 1.2.1 für das Versenden von Akten, auch von Bußgeldakten außerhalb eines Bußgeldverfahrens, je Frachtpostsendung: die Auslagen sind mit der Gebühr abgegolten	20,–
1.3	Beglaubigung von Unterschriften oder Handzeichen	10,–
1.3.1	Beglaubigung von Abschriften, Fotokopien	2,– je Seite
1.4	Gebühren nach dem Zeitaufwand sind zu erheben, – wenn für eine Amtshandlung eine Gebührenbemessung nach Zeitaufwand bestimmt ist, – wenn Wartezeiten bei der Bearbeitung entstanden sind, die der Kostenschuldner zu vertreten hat. Mit diesen Gebühren ist der Zeitaufwand der Bediensteten abzugelten, die an der Vornahme der Amtshandlungen direkt beteiligt sind: die Tätigkeit von Hilfskräften (z.B. Fahrer, Schreibkräfte) wird nicht gesondert berechnet. Bei Dienstreisen und Dienstgängen wird die auf die Fahrt entfallende Zeit nicht berücksichtigt.	
1.4.1	Gebühren für die regelmäßige Tätigkeit: Beamte des höheren Dienstes und vergleichbare Angestellte, je 1/4 Stunde	29,–
1.4.2	Beamte des gehobenen Dienstes und vergleichbare Angestellte, je 1/4 Stunde	25,–
1.4.3	übrige Beschäftigte, je 1/4 Stunde	20,–
1.4.4	Zuschlag zu Nr. 1.4.1 bis 1.4.3 für Tätigkeiten außerhalb der Dienststunden	25 v.H., mindestens 30,–
2. Auslagen (pauschaliert gemäß § 7 Abs. 2 Satz 2)		
2.1	Schreibauslagen für Ausfertigungen oder	
2.1.1	bei fortlaufendem Text in deutscher Sprache, je DIN A 4-Seite	10,–
2.1.2	in fremder Sprache oder Tabellenform	nach Zeitaufwand
2.2	Anfertigen von Kopien:	
2.2.1	von Münzautomaten in Selbstbedienung	0,20
2.2.2	durch Fremdbedienung bis DIN A 4, je Seite	0,50
2.2.3	durch Fremdbedienung DIN A 3, je Seite	1,–
2.3	Herstellung von Planpausen / je Pause:	
2.3.1	DIN A 0	20,–
2.3.2	DIN A 1	15,–
2.3.3	kleiner als DIN A 1	10,–
2.3.4	sonst, je m²	12,–
2.4	Herstellung von Reproduktionen aus mikroverfilmten Vorgängen, je Seite	1,–
II. Besondere Verwaltungskosten		
1. Steuerwesen		
1.1	Ersatz einer Hundesteuermarke	6,–
1.2	Ausstellung einer Ersatzlohnsteuerkarte	10,–
1.3	Bescheinigung über gezahlte städtische Abgaben	10,–
2. Fundsachenverwahrung		
2.1	Fundsachen im Werte bis zu 100,– DM	5,–
2.2	Fundsachen im Werte bis zu 500,– DM	20,–
2.3	Fundsachen über 500,– DM	5% des Wertes
2.4	Zuschlag zu 2.1 bis 2.3 für sperrige Fundsachen	50 v.H.
2.5	Fundfahrräder bis zum Wert von 500,– DM	10% des Wertes
2.5.1	Zuschlag für einen Wert über 500,– DM	10% des übersteigenden Wertes
2.6	Bescheinigungen für verlorengegangene Fahrräder für Versicherungen	15,–
3. Stadtarchivleistungen		
3.1	Recherchen in Archivbeständen, soweit nicht Gebührenbefreiung gemäß § 18 der Archivsatzung erfolgt	nach Zeitaufwand
3.2	Copyright für die einmalige Veröffentlichung einer Bildquelle oder Archivalie des Stadtarchivs	
3.2.1	für gewerbliche Zwecke	20,–
3.2.2	für nichtgewerbliche Zwecke	5,–
3.3	Abwicklung von Reproaufträgen außer Haus	nach Zeitaufwand
4. Bau- und Grundstücksangelegenheiten		
4.1	Genehmigung der Zweckentfremdung von Wohnraum:	
4.1.1	für eine Fläche bis zu 50 m²	120,–
4.1.2	für jede weitere angefangene 50 m²	70,–
4.1.3	für jede erforderliche Ortsbesichtigung, bis zu einer	70,–
4.1.4	für Ortsbesichtigungen, die unmittelbar anschließend durchgeführt werden, je weitere	20,–
4.1.5	in besonders zeitaufwendigen Fällen, die z.B. Magistratsbeschlüsse erfordern, erhöhen sich die Gebühren zu 3.1.1 auf und zu 3.1.2 auf Die Verwaltungsgebühren sind neben den Ausgleichsbeträgen zu zahlen.	180,– 90,–
4.2	Liegenschaftsbescheinigungen bzw.	
4.2.1	Bescheinigungen über das Nichtbestehen oder die Nichtausübung eines gesetzlichen Vorkaufsrechts	70,–
4.2.2	Genehmigungen im Rahmen städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen nach BBauG mit Ausnahme der Teilungsgenehmigung	70,–
4.2.3	Genehmigungen im Rahmen städtebaulicher Entwicklungsmaßnahmen nach BBauG	70,–
4.3	Erteilung von schriftlichen Auskünften über die Lage städtischer Ver- und Entsorgungsleitungen sowie Eintragung der Lage des Straßenkanals für Hausanschlüsse je Haus mit eigenem Hauseingang	nach Zeitaufwand
4.4	Ermittlung der Verursacher von Fehleinleitungen in öffentliche Kanäle oder Vorfluter	nach Zeitaufwand
4.5	Mängelsuche bei von Anschließern oder Dritten verursachten Mängel an der öffentlichen Abwasseranlage oder im Rahmen der Gefahrenabwehr auch an privaten Grundstücksentwässerungsanlagen	nach Zeitaufwand
4.6	Erteilung von Auskünften im Zusammenhang mit unzulässig betriebenen Grundstücksentwässerungsanlagen	nach Zeitaufwand
4.7	Erschließungsbeitragsbescheinigung	10,–
4.7.1	Die Gebühr erhöht sich, wenn für das Grundstück eine Einzelberechnung erforderlich ist, um für jede weitere Ausfertigung der Bescheinigung um	7,– 2,–
4.8	Beauftragung zum Einsammeln von Bauschutt gemäß § 16 Ziffer 11 der Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung, je eingesetzten Lkw/Jahr	100,–
4.9	Schätzungen von Oberbesserungen in landwirtschaftlich, gärtnerisch und kleingärtnerisch genutzten Grundstücken bei einem	
4.9.1	Schätzwert bis 500,– DM	4 v.H. vom geschätzten Wert, mindestens 15,–
4.9.2	Schätzwert über 500,– DM bis 1000,– DM	20,– zuzüglich 3 v.H. von dem den Betrag von 500,– übersteigenden Wert
4.9.3	Schätzwert über 1000,– DM bis 3000,– DM	35,– zuzüglich 2 v.H. von dem den Betrag von 1000,– übersteigenden Wert
4.9.4	Schätzwert über 3000,– DM	75,– zuzüglich 1,5 v.H. von dem den Betrag von 3000,– übersteigenden Wert
5. Amtshandlungen aufgrund des Umweltinformationsgesetzes	Gebühren und Auslagen werden nach I (Allgemeine Verwaltungskosten) des Kostenverzeichnisses erhoben	

Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art im Gebiet der Stadt Kassel vom 13. November 1995

Aufgrund der §§ 5 , 50, 51 Ziff. 6, 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung vom 1. April 1993 (GVBl. 1992 I S. 534), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. September 1995 (GVBl. I S. 462), der §§ 1, 2, 3, 4 und 7 des Gesetzes über Kommunale Abgaben vom 17. 3. 1970 (GVBl. I S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 1. Dezember 1994 (GVBl. I S. 677), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in ihrer Sitzung am 13. November 1995 folgende Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art im Gebiet der Stadt Kassel beschlossen.

§ 1
Steuererhebung

Die Stadt Kassel erhebt eine Steuer auf Spielapparate , auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art als örtliche Aufwandsteuer nach Maßgabe der in § 2 im einzelnen aufgeführten Besteuerungstatbestände.

§ 2
Steuergegenstand, Besteuerungsgrundlage

Gegenstand der Steuer ist der Aufwand für
a) das Benutzen von Spiel- oder Geschicklichkeitsapparaten, soweit sie öffentlich zugänglich sind,
b) das Spielen um Geld oder Sachwerte in Spielclubs, Spielcasinos und ähnlichen Einrichtungen,
c) den Besuch von Porno- und Sexdarbietungen jeglicher Art einschließlich des Vorführens von Filmen und anderen Bilddarbietungen in Bars, Kinos, Filmkabinen, Sexläden sowie in ähnlichen Betrieben oder vergleichbaren Einrichtungen.

§ 3
Bemessungsgrundlagen

Bemessungsgrundlagen sind
a) zu § 2a): die Zahl der Apparate;
b) zu § 2b): die Gesamtfläche der dem Spielbetrieb dienenden Räume;
c) zu § 2c): das Entgelt, das für die Teilnahme an den Veranstaltungen erhoben wird; wird kein Entgelt erhoben, die Gesamtfläche der für den Besucher des Unternehmens benutzbaren Räume, auch wenn diese Räume nicht unmittelbar den genannten Darbietungen dienen. Kleiderablagen, Toiletten und vergleichbare Nebenräume sind hiervon ausgenommen.

§ 4
Steuersätze

(1) Die Steuer beträgt
a) zu § 2a):
aa) für den Zeitraum 1. Januar 1992 bis 31. Dezember 1993
1. für Apparate mit Gewinnmöglichkeit
in Spielhallen 250,– DM
an anderen Aufstellorten 125,– DM
je Kalendermonat und Gerät,
2. für Apparate ohne Gewinnmöglichkeit mit Ausnahme der Apparate nach Ziffer 3
in Spielhallen 50,– DM
an anderen Aufstellorten 25,– DM
je Kalendermonat und Gerät
3. für Apparate, mit denen sexuelle Handlungen oder Gewalttätigkeiten dargestellt werden oder die eine Verherrlichung oder Verharmlosung des Krieges zum Gegenstand haben je angefangenen Kalendermonat
und Gerät 500,– DM
bb) ab dem 1. Januar 1994
1. für Apparate mit Gewinnmöglichkeit
in Spielhallen 350,– DM
an anderen Aufstellorten 150,– DM
je Kalendermonat und Gerät,
2. für Apparate ohne Gewinnmöglichkeit mit Ausnahme der Apparate nach Ziffer 3

● Amtliche Bekanntmachungen

in Spielhallen 100,– DM
an anderen Aufstellorten 40,– DM
je Kalendermonat und Gerät
3. für Apparate, mit denen sexuelle Handlungen oder Gewalttätigkeiten dargestellt werden oder die eine Verherrlichung oder Verharmlosung des Krieges zum Gegenstand haben, je angefangenen Kalendermonat
und Gerät 600,– DM
b) zu § 2b):
100,– DM je angefangenen Quadratmeter und angefangenen Kalendermonat;
c) zu § 2c):
25 vom Hundert des Entgeltes; wird kein Entgelt erhoben, 10,– DM je angefangene zehn Quadratmeter und je Veranstaltungstag.

§ 5
Steuerschuldner
Steuerschuldner ist der Veranstalter. In den Fällen des § 2a) gilt als Veranstalter der Halter. Halter ist der Eigentümer; sofern der Apparat vom Eigentümer einem Dritten zur Nutzung überlassen wird, ist dieser der Halter.

§ 6
Anzeigepflicht
Der Veranstalter ist verpflichtet, Beginn und Ende der Veranstaltung sowie die nach § 4 für die Besteuerung maßgeblichen Tatbestände unverzüglich dem Magistrat (Kämmerei und Steuern) mitzuteilen.

§ 7
Entstehung, Festsetzung und Fälligkeit
(1) Der Steueranspruch entsteht mit der Verwirklichung des Besteuerungstatbestandes.
(2) Besteuerungszeitraum ist das Kalendervierteljahr. Hat der Steuerschuldner seine Tätigkeit nur in einem Teil des Besteuerungszeitraumes ausgeübt, so tritt dieser Teil an die Stelle des Kalendervierteljahres.
(3) Der Steuerschuldner ist verpflichtet, die Steuer selbst zu errechnen. Bis zum 15. Tage nach Ablauf eines Kalendervierteljahres ist dem Magistrat (Kämmerei und Steuern) eine Steuererklärung nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck einzureichen und die errechnete Steuer zu entrichten.
(4) Ein Steuerbescheid ist nur zu erteilen, wenn der Steuerpflichtige bis zum Ablauf der Anmeldepflicht die Steuererklärung nicht abgegeben, die Besteuerungsgrundlagen oder den Steuerbetrag nicht richtig angegeben hat.
(5) Die festgesetzte Steuer ist innerhalb von 15 Tagen nach Bekanntgabe des Bescheides zu entrichten.

§ 8
Steueraufsicht und Prüfungsvorschriften
Der Magistrat (Kämmerei und Steuern) ist berechtigt, jederzeit zur Nachprüfung der Steuererklärungen und zur Festsetzung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten und Geschäftsunterlagen einzusehen.

§ 9
Geltung des Gesetzes über kommunale Abgaben
Soweit diese Satzung nichts anderes bestimmt, gelten die Vorschriften der §§ 4 bis 6 des Gesetzes über kommunale Abgaben in ihrer jeweiligen Fassung.

§ 10
Übergangsvorschriften
Die im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Satzung bereits aufgestellten Apparate sowie die bereits unterhaltenen Spielbetriebe sind der Stadt/Gemeinde durch den Veranstalter spätestens innerhalb von 14 Tagen nach Inkrafttreten der Satzung mitzuteilen.

§ 11
Inkrafttreten
Diese Satzung tritt rückwirkend zum 1. Januar 1992 in Kraft und ersetzt die bisherige, die gleiche Abgabe regelnde Satzung vom 16. Dezember 1991 und deren Erste Änderung vom 13. Dezember 1993.
Kassel, 21. November 1995

Stadt Kassel – Der Magistrat
gez. Georg Lewandowski, Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachung
des Zweckverbandes Raum Kassel

1. Nachtragssatzung des Zweckverbandes Raum Kassel für das Jahr 1995

1. Aufgrund des § 18 des Hess. Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) vom 16. 12. 1969 (GVBl. I S. 307) in Verbindung mit §§ 94 ff. der Hess. Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 1. 4. 1981 (GVBl. I S. 66) und § 13 der Satzung des ZWECKVERBANDES RAUM KASSEL, hat die Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 22. 11. 1995 folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1
Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden
a) im Verwaltungshaushalt
die Einnahmen
erhöht um 373 000 DM
vermindert um – DM
und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließl. des Nachtrages
gegenüber bisher 3 705 800 DM
nunmehr festgesetzt auf 4 078 800 DM
die Ausgaben
erhöht um 373 000 DM
vermindert um – DM
und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließl. des Nachtrages
gegenüber bisher 3 705 800 DM
nunmehr festgesetzt auf 4 078 800 DM
b) im Vermögenshaushalt
die Einnahmen
erhöht um 208 312 DM
vermindert um – DM
und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließl. des Nachtrages
gegenüber bisher 384 596 DM
nunmehr festgesetzt auf 592 908 DM
die Ausgaben
erhöht um 208 312 DM
vermindert um – DM
und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließl. des Nachtrages
gegenüber bisher 384 596 DM
nunmehr festgesetzt auf 592 908 DM

§ 2
Kredite werden nicht veranschlagt.

§ 3
Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4
Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr 1995 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, bleiben mit 300 000 DM unverändert.

§ 5
Es gilt der von der Verbandsversammlung am 14. 12. 1994 beschlossene Stellenplan.

§ 6
Die von der Verbandsversammlung am 14. 12. 1994 beschlossene Verbandsumlage in Höhe von 8,– DM pro Einwohner bleibt unverändert.
Kassel, 22. 11. 1995

ZWECKVERBAND RAUM KASSEL
– Der Verbandsvorstand –
gez. Georg Lewandowski
Verbandsvorsitzender
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

2. Die vorstehende 1. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 1994 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.
Die 1. Nachtragssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.
Der 1. Nachtragshaushaltsplan liegt zur Einsichtnahme auf die Dauer von 2 Wochen nach erfolgter Bekanntgabe in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 5, montags–donnerstags *8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr* oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0 öffentlich aus.

Kassel, 28. 11. 1995

ZWECKVERBAND RAUM KASSEL
– Der Verbandsvorstand –
gez. Georg Lewandowski
Verbandsvorsitzender
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Amtliche Bekanntmachungen
der Stadt Kassel

Sitzung des Ortsbeirats Oberzwehren
Am **Freitag, 8. Dezember 1995, 18.30 Uhr,** findet in der Gaststätte „Eichholz", Oberzwehrener Straße 49, die nächste öffentliche Sitzung des Ortsbeirats Oberzwehren statt.
Der Sitzung wird eine Bürgerfragestunde vorangestellt!
Tagesordnung:
I. Mitteilungen des Ortsvorstehers
II. Vorlagen des Magistrats
III. Stellungnahmen des Magistrats zu Stadtteilangelegenheiten
IV. Stadtteilangelegenheiten
1. Einrichtung eines Halteverbots in der Schenkelsbergstraße/Einmündung Altenbaunaer Straße
2. Ausgleichsmaßnahmen der KVG beim Bau der Straßenbahnneubaustrecke Helleböhn/Oberzwehren
3. Unerledigte Anträge des Ortsbeirates aus 1995

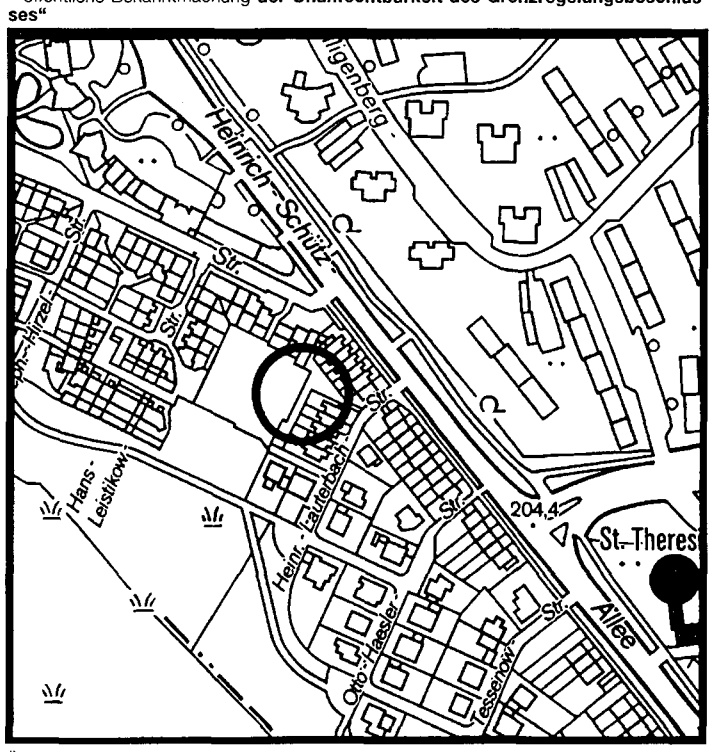
Eberhard Fedon, **Ortsvorsteher**

Planfeststellung für den sechsstreifigen Ausbau der Bundesautobahn 7 (Hannover – Kassel – Hattenbach) von Betr.-km 305,500 bis 307,600 mit Umbau der Anschlußstelle Kassel-Ost (jetzt Kassel-Nord) einschließlich vierstreifigem Ausbau der Landesstraße 3237 im Anschlußstellenbereich von Bau-km 2+779 bis 3+331 und der Errichtung von Lärmschutzanlagen an der Westseite und an der Ostseite der A 7 sowie an der Südseite der L 3237 von Bau-km 2+640 bis 2+992 in den Gemarkungen Sandershausen und Heiligenrode der Gemeinde Niestetal, Landkreis Kassel, und der Gemarkung Bettenhausen der Stadt Kassel;
Planergänzung für die Errichtung einer Lärmschutzwand auf den bereits planfestgestellten Flächen (siehe Planfeststellungsbeschluß vom 3. 9. 1986) an der Südseite der Landesstraße 3237 (Dresdner Straße) von Bau-km 2+852 bis 2+946 in der Gemarkung Bettenhausen der Stadt Kassel im Bereich der Flurstücke 44/2 und 44/4 der Flur 17 (Grunderwerb ist nicht erforderlich).
Erörterungstermin
Zur Erörterung der gegen das o.a. Bauvorhaben erhobenen Einwendungen ist ein Erörterungstermin durchzuführen.
1. Der Erörterungstermin beginnt am 15. Dezember 1995 um 8.00 Uhr im „Kleinen Sitzungssaal" im Gebäude des Regierungspräsidiums, Steinweg 6, 34117 Kassel.
2. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, daß bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, daß verspätetete Einwendungen unberücksichtigt bleiben können und daß das Anhörungsverfahren mit Schluß der Verhandlung beendet ist.
3. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.
Kassel, 28. November 1995
– Siegel –

Stadt Kassel – Magistrat
Hauptamt
i. A. Döring

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Kassel

„Grenzregelungsverfahren ‚Heinrich-Lauterbach-Straße'
nach den §§ 80 bis 84 des Baugesetzbuches (BauGB)
– öffentliche Bekanntmachung **der Unanfechtbarkeit des Grenzregelungsbeschlusses"**



Über die Grenzregelung zwischen den Grundstücken Gemarkung Niederzwehren, Flur 2, Flurstücke 35/27 und 35/281, wird nach § 83 Abs. 1 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) hiermit bekanntgemacht, daß der Grenzregelungsbeschluß vom 7. 9. 1995 am 8. 11. 1995 unanfechtbar geworden ist. Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem Grenzregelungsbeschluß vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer werden hiermit in den Besitz der zugeteilten Grundstücksteile eingewiesen (§ 83 Abs. 2 BauGB).
Das Eigentum an ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen geht lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die dinglichen Rechte an den bisherigen Grundstücken erstrecken sich auf die zugewiesenen Grundstücksteile (§ 83 Abs. 3 BauGB).
Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Festsetzung **des Zeitpunktes** der Unanfechtbarkeit des Grenzregelungsbeschlusses kann Widerspruch erhoben werden.
Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift beim Magistrat der Stadt Kassel – Liegenschaftsamt – (Bodenordnungsabteilung), Rathaus, Obere Königsstraße 8, Hauptgebäude, III. Stock, Zimmer H 306 oder H 307, zu erheben.
Der Widerspruch soll einen bestimmten Antrag enthalten, die Beschwerdepunkte sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Stadt Kassel – Magistrat
– Liegenschaftsamt –
i. A. Staubesand

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kassel

Luftschadstoffkonzentrationen
Die Hess. Landesanstalt für Umwelt hat am 1. 12. 1995 von 9.00 bis 12.00 Uhr (MEZ) als 3-Stunden-Mittel (Ozon 1-Stunden-Mittel) folgende Schadstoffkonzentrationen in Mikrogramm pro Kubikmeter Luft ($\mu g/m^3$) gemessen:

	Bettenhsn.	Nord	Süd	Witzenhsn. (Wald)	Grenzwert der Smog-VO
SO_2	66	67	59	68	600
NO_2	16	37	71	21	600
CO	–	900	1800	–	30 000
Staub	52	69	104	–	–
Ozon	10	9	3	19	–

und als maximale Halbstundenmittelwerte (Staub 1-Stunden-Mittel) am 30. 11. 1995

SO_2	231	173	199	254
NO_2	43	57	95	58
CO	–	3500	3400	–
Staub	60	99	242	–
Ozon	12	9	5	16

Der Schadstoffausstoß durch den Autoverkehr ist Hauptursache für die Belastung durch Kohlenmonoxid, Stickstoffdioxid und das Entstehen erhöhter Ozonwerte.
Vorwarnstufe nach der Hess. Smogverordnung wird ausgelöst, wenn:
– im 3-Stunden-Mittel die o. g. Grenzwerte überschritten sind
oder
– die Summe der Konzentration von SO_2 und dem 2fachen der Konzentration von Schwebstaub gemittelt über 24 Stunden und über die letzten 3 Stunden jeweils 1100 $\mu g/m^3$ überschritten ist
und
– eine austauscharme Wetterlage bekanntgegeben wurde.

Aktuelle Meßwerte können über den Anrufbeantworter der Stadt Kassel, Smogtelefon unter der Telefonnummer 7 87-31 30 und täglich über den Anrufbeantworter der Hess. Landesanstalt für Umwelt unter der Telefonnummer 06 11 / 5 81-2 42 und auf hr3 Videotext, Tafel 167, abgerufen werden.

SO_2 = Schwefeldioxid
NO_2 = Stickstoffdioxid
CO = Kohlenmonoxid
Mitgeteilt von:
Stadt Kassel – Umwelt- und Gartenamt –
Abteilung für Umweltschutz
***Kassel,** den 1. Dezember 1995*

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kassel

Sitzung des Ortsbeirates Waldau
Am **Dienstag, dem 5. Dezember 1995, 19.30 Uhr,** findet die nächste öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Waldau in den Räumen der Alten Schule Waldau, Kasseler Straße 35, statt.
Tagesordnung:
I. Eröffnung
Mitteilungen
II. Vorlagen des Magistrats
1. Benennung von Mitgliedern des Ortsbeirates für den projektbegleitenden Arbeitskreis im Zusammenhang mit dem geplanten Anschluß der A 44 an die A 7
III. Stellungnahmen des Magistrats zu Stadtteilangelegenheiten
IV. Stadtteilangelegenheiten
1. Ausgleichs- bzw. Ersatzmaßnahmen für die GVZ-Planung im Ortsteil Kassel-Waldau

Werner Haas, **Ortsvorsteher**

Sitzung des Ortsbeirates Forstfeld
Am **Donnerstag, dem 7. Dezember 1995, 19.00 Uhr,** findet die nächste öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Forstfeld im Haus Forstbachweg, Forstbachweg 16c, statt.
Tagesordnung:
I. Eröffnung
II. Vorlagen des Magistrats
1. Ausbau der Straßenbahn ins Lossetal: Städtebauliches und verkehrliches Konzept Leipziger Straße (B 7); Abschnitt zwischen Forstfeldstraße und Stadtgrenze (3. Bauabschnitt)
III. Stellungnahmen des Magistrats zu Stadtteilangelegenheiten
IV. Stadtteilangelegenheiten
Der Sitzung wird eine „Bürgerfragestunde" vorangestellt.

Falk D. Urlen, **Ortsvorsteher**

Sitzung des Ortsbeirats Süd
Am **Donnerstag, 7. Dezember 1995, um 19.00 Uhr** findet im Bistro Pan, Frankfurter Str. 59, 34121 Kassel, die nächste öffentliche Sitzung des Ortsbeirats Süd statt.
Der Sitzung wird eine Bürgerfragestunde vorangestellt.
Tagesordnung:
I. Eröffnung und Begrüßung
Mitteilungen des Ortsvorstehers
II. Vorlagen des Magistrats
1. Kommunales Wahlrecht für Unionsbürgerinnen und Unionsbürger
2. Wahl einer Schiedsperson
3. Stellplatzsatzung der Stadt Kassel
III. Stellungnahmen des Magistrats zu Stadtteilangelegenheiten
Verkehrsführung Damaschkestraße
IV. Stadtteilangelegenheiten
1. Nutzungsmöglichkeiten der Freifläche der Aufeldschule
2. Geschwindigkeitsmessungen im Stadtteil

Dr. Michael von Rüden, **Ortsvorsteher**

Die 29. Sitzung des Ausschusses für Innere Sicherheit und Recht findet am **Dienstag, 5. Dezember 1995, um 16.30 Uhr im Kommissionszimmer I des Rathauses,** statt.
Tagesordnung:
1. Betriebssatzung für den zukünftigen „Kasseler Entwässerungsbetrieb" – Eigenbetrieb der Stadt Kassel
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**733** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß)
2. Vereinbarung zwischen der Stadt Kassel und der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Kassel mbH (GWG) über die Aufhebung der Pauschalanmietung der Häuser mit Altenwohnungen und Überleitung der Einzelmietverträge auf die GWG
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**747** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß)
3. Satzung der Abfallwirtschaft im Gebiet der Stadt Kassel (Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung)
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**771** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß sowie im Ausschuß für Umwelt)
4. Satzung zur Änderung zur Herstellung, Ablösung und Gestaltung von Stellplätzen für das Gebiet der Stadt Kassel
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**780** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß)
5. Satzung zur Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung eines Sanierungsgebietes in Kassel-Wolfsanger
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**781** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß)
6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Verpackungssteuer in Kassel
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**782** 000 –
(gleichzeitig im Haupt- und Finanzausschuß)
7. Antrag der Stadtverordnetenfraktion der CDU
„Tag des Helfers"
– Vorlage Nr. **101** 0013 00**501** 000 –
8. Anfrage der Stadtverordnetenfraktion der CDU
Verwendung von Ablösebeträge für Stellplätze
– Vorlage Nr. **109** 0013 00**12** 000 –

gez. Klaus Schuchhardt, **Vorsitzender**

● Öffentliche Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung
Die **Stadt Vellmar,** Kreis Kassel, saniert und ergänzt die Leitungsnetze ihrer Wasserversorgung und ihrer Kanalisation sowie ihre Straßen. Dazu schreibt sie die folgende Baumaßnahme öffentlich aus.
Baumaßnahme: Kanal, Wasserversorgung, Straße Habichtswalder-/Brükkenstraße

Los 1: Straßenbauarbeiten (ca.)
1400 m^3 Bodenaushub
1500 m^2 Frostschutzschicht
200 m^2 bit. Tragschicht
1600 m^2 Asphaltbetondeckschicht
360 m Betonsteinpflaster-Rinne
2060 m^2 Betonsteinpflaster
950 m Bordsteine
Los 2: Kanal- und Wasserversorgungshaltungen (ca.)
4100 m^3 Bodenaushub
4100 m^2 Frostschutzschicht
2100 m^2 bit. Tragschicht
370 m Wasserversorgungsrohre einschl. Formstücke PEXA DA 110 x 10
17 St. Hausanschlüsse Wasser
160 m STZ DN 250 und DN 300
330 m STB DN 700 und DN 1000
60 m Stauraumkanal HD-PE DN 1400
2 St. Bauwerke
24 St. Hausanschlüsse Kanal
Aufteilung in 2 Lose; Angebote können für ein oder beide Lose eingereicht werden.

Ausführungsfrist (beide Lose): Anfang März bis Ende Oktober 1996
Angebotseröffnung: Donnerstag, den 18. Januar 1996
Die Verdingungsunterlagen sind für eine Entschädigungsvergütung von 130,– DM bei der **GfL GmbH, Friedrich-Mißler-Str. 42, 28211 Bremen, Konto-Nr. 80 52-302, Postbank Hannover (BLZ 250 100 30),** Stichwort „Vellmar" anzufordern. Der Versand der Unterlagen erfolgt ab dem 4. 12. 1995.
Der Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizufügen.
Die Verdingungsunterlagen können bei dem **Ing.-Büro Müller-Könemann, Über der Kampwiese 33, 34376 Immenhausen,** eingesehen werden.
Die Angebotseröffnung findet im Rathaus der Stadt Vellmar, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 34246 Vellmar, statt.
Weitere Informationen können dem Submissionsanzeiger entnommen werden.
Vellmar, den 30. November 1995

Stückrath, Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung
Die **Stadt Trendelburg** schreibt die Straßenbauarbeiten (Teil A) und die Kanalsanierung (Teil B) im ST Trendelburg **„Zur Abgunst"** aus.
Zur Ausführung kommen
Teil A – Straßenbauarbeiten
ca. 220 m Gehweganlage, Pflaster
ca. 400 m^2 Betonsteinpflaster
ca. 560 m^2 Schwarzdecke
einschl. Unterbau
Teil B – Kanalsanierung
ca. 5 St. Fehlanschlüsse beseitigen
ca. 20 m Hausanschlüsse DN 150 STZ
ca. 220 m STZ bzw. Betonrohrleitungen bis DN 300
Baubeginn: spät Januar 1995
Bauzeit: ca. 80 Arbeitstage
Ende der Zuschlagsfrist: 5. 2. 1996
Die Arbeiten beinhalten Lieferung und Leistung.
Es werden nur Fachfirmen berücksichtigt.
Die Angebotsunterlagen sollten bis zum **8. 12. 1995** unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der Stadt Trendelburg angefordert werden.
Die Höhe der Erstattungskosten für die 2fache Ausfertigung der Unterlagen beträgt 20,– DM für Teil A und Teil B zusammen.
Die Teile A und B können aus gewährleistungstechnischen Gründen nicht getrennt vergeben werden.
Submissionstermin ist am 22. 12. 1995 um 11.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Trendelburg.
Planung und Bauleitung: Bauamt der Stadt Trendelburg.
Trendelburg, 2. 12. 1995

Magistrat der Stadt Trendelburg
Klug, Bürgermeister

● Öffentliche Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung
Die Gemeinde Frielendorf, Schwalm-Eder-Kreis, beabsichtigt, die Arbeiten für den Neubau von Abwasserkanälen im OT Welcherod zu vergeben. Unter anderem kommen folgende Bauleistungen zur Ausführung:
Los I: Abwasserkanäle als Verbindungssammler zur Kläranlage
ca. 4300 m^3 Bodenaushub der Rohrgräben
ca. 880 m Rohrleitungen aus Stahlbeton nach DIN 4035, DN 700–DN 800 mm
ca. 880 m Alternativ: Faserzementrohre DN 700–800 mm
ca. 8 St. Kanal-Kontrollschächte und -Bauwerke aus Stahlbeton und Mauerwerk, alternativ aus Faserzement-Fertigschächten
Los II: Abwasserkanäle im OT Welcherod, Bereich „Dillicher Straße"
ca. 1900 m^3 Bodenaushub der Rohrgräben für Hauptleitungen und Hausanschlüsse/Straßeneinläufe
ca. 60 m Hausanschlußleitungen DN 150 mm bis DN 200 mm aus Stz. nach DIN EN 295
ca. 320 m Rohrleitungen aus Stahlbeton nach DIN 4035, DN 300 mm bis DN 700 mm
ca. 280 m Alternativ: Faserzementrohre DN 700 mm
ca. 650 m^2 bituminöse Oberflächenwiederherstellung
ca. 7 St. Kanal-Kontrollschächte und Bauwerke aus Stahlbeton und Mauerwerk, alternativ aus Faserzement-Fertigschächten
einschl. aller Materiallieferungen und sonstigen Nebenarbeiten zu Los I und II.
Die Ausschreibung erfolgt vorbehaltlich der Sicherstellung der Finanzierung.
Es kommen nur Bewerber für die Auftragserteilung in Frage, die mit Abgabe des Angebotes den Nachweis entsprechend VOB, Teil A, § 8, Ziffer 3, erbringen, insbesondere darüber, daß sie Leistungen vorgen. Umfanges fachtechnisch einwandfrei und termingerecht bereits ausgeführt haben.
Die Vergabeunterlagen für Los I und II können vom 13. 12. 1995 bis zum 20. 12. 1995 beim **Ing.-Büro Josef Heer, Marktplatz 22, 34560 Fritzlar,** schriftlich bzw. über Telefax-Nr. (0 56 22) 7 05 73 angefordert werden.
Die Angebotsgebühren, die nicht zurückerstattet werden, betragen für
Los I = 80,00 DM (incl. 15 % MwSt.)
Los II = 80,00 DM (incl. 15 % MwSt.)
und sind auf das Konto-Nr. 110 053 428 bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder, BLZ 520 521 54, zu überweisen. Der Einzahlungsbeleg ist der Angebotsanforderung *beizufügen.*
Zusätzlich zu den gedruckten Vergabeunterlagen kann je Los gegen Einzahlung von jeweils 30,00 DM eine Diskette (3,5 Zoll der Datenart nach GAEB) mit den Daten der Kurztext-Leistungsverzeichnisse geliefert werden.
Als Sicherheit für die Vertragserfüllung *und Gewährleistung wird eine Bürgschaft* in Höhe von 5 % der Auftragssumme verlangt.
Eröffnungstermine: Freitag, den 19. 1. 1996, 11.00 Uhr (Los I), 11.30 Uhr (Los II)
im Rathaus der Gemeinde Frielendorf, Ziegenhainer Str. 2, 34621 Frielendorf, *Sitzungszimmer* Nr. 30.
Es können nur Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.
Zum vorgen. Eröffnungstermin sind von den Bietern die Originalangebote und eine Kopie des Originalangebotes einschl. aller Anlagen sowie die Kalkulationsunterlagen, jeweils in geschlossenen *Umschlägen, getrennt und einwandfrei* gekennzeichnet vorzulegen.
Die Vergabeunterlagen können nach vorheriger Terminabsprache beim Ing.-Büro Heer, Marktplatz 22, 34560 Fritzlar, eingesehen werden.
Die Zuschlagsfrist endet am 29. 2. 1996. Nachprüfstelle gem. VOB/A, § 31 ist die VOB-Stelle *beim Regierungspräsidenten* Kassel.
Frielendorf, den 2. 12. 1995

gez. Weitzel, Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung nach VOB (offenes Verfahren)
Auftraggeber (Vergabestelle): Landessportbund Hessen e.V., Otto-Fleck-Schneise 4, 60528 Frankfurt/M., Telefon 0 69 / 67 89-2 59, Telefax 0 69 / 67 89-1 18
Ausführungsort: Otto-Fleck-Schneise 4, 60528 Frankfurt/M.
Art und Umfang der Leistungen: Stahlbauarbeiten für Dachkonstruktion einer Mehrzweckhalle (27 x 15 m), einschl. Verlegung von Trapezblechen
Voraussichtliche Ausführungszeit: Von der 6. bis zur 9. KW 1996
Mit dem Angebot sind Nachweise gemäß VOB/A § 8 Abs. 3 + 4 nachzureichen. Bieter, die die v.g. Voraussetzungen nicht erfüllen, können ausgeschlossen werden.
Die Verdingungsunterlagen (2fach) können vom 4. 12. 1995 gegen Entrichtung eines Unkostenbeitrages von 30,– DM bei **Prof. Bremmer – Lorenz – Frielinghaus Planungsgesellschaft mbH, Architekten BDA, Straßheimer Str. 7, 61169 Friedberg, Telefon 0 60 31 / 60 02-0, Telefax 0 60 31 / 60 02-22** angefordert oder abgeholt werden.
Die Entrichtung des Unkostenbeitrages erfolgt im Falle der Anforderung oder Abholung durch einen beiliegenden Verrechnungsscheck. Eine Erstattung des Unkostenbeitrages ist auch bei Nichtbeteiligung am Wettbewerb ausgeschlossen.
Die Angebote sind beim **Landessportbund Hessen e.V., Otto-Fleck-Schneise 4, 60528 Frankfurt/M.,** einzureichen.
Eröffnungstermin: Mittwoch, 3. 1. 1996, 10.00 Uhr.
Es können Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.
Die Zuschlagserteilung erfolgt gemäß VOB/A § 25. Als Sicherheit ist eine Vertragserfüllung und eine Gewährleistungsbürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers erforderlich.
Nachprüfstelle gemäß VOB/A § 31 ist: RP Darmstadt, VOB-Stelle.
Zahlungen erfolgen gemäß Verdingungsordnung für Bauleistungen – VOB/B.
Die Bieter sind bis zum 15. 2. 1996 an ihr Angebot gebunden.

Brot für die Welt
Postbank Köln 500500500
Freu(n)de gewinnen...

● Öffentliche Ausschreibungen

Offener Realisierungswettbewerb

„Wohnbebauung am Weichselweg" Kassel-Wilhelmshöhe

Auslober: Fa. FH-Steinhaus, Calden, in Koordination mit dem Magistrat der Stadt Kassel, Dezernat Planen und Bauen

Zulassungsbereich: Stadt und Landkreis Kassel

Teilnehmer: Natürliche Personen, in ihrer Fachrichtung als freie Architekten/innen, die am Tage der Auslobung am 4. 12. 1995 im Zulassungsbereich in die Architektenkammer eingetragen sind und spätestens seit diesem Zeitpunkt im Zulassungsbereich ansässig sind.

Preisgelder in Höhe von 53 000,– DM

Ankäufe: 3 á 4000,– DM

Unterlagen: Gegen 60,– DM auf das Konto der Fa. FH-Steinhaus, Kto.-Nr. 260 707 500, BLZ 520 400 21 ab 4. 12. 1995, bei der Fa. FH-Steinhaus, Flugplatzstr. 39, 34379 Calden

Rückfragen: bis 19. 12. 1995

Abgabetermin: 29. 1. 1996

Öffentliche Ausschreibung

Die **Gemeinde Bad Zwesten** schreibt für den Neubau eines Kindergartens (ca. 1930 m³ umbauter Raum) nachfolgend aufgeführte Gewerke öffentlich aus:
1. Innenputzarbeiten
2. Außenputzarbeiten
3. Trockenbau-Decken
4. Fliesenarbeiten
5. Estricharbeiten
6. Malerarbeiten
7. Bodenbelagsarbeiten (Titel I – Holzpflaster; Titel II – Linoleum)
8. Schreinerarbeiten – Innentüren
9. WC-Trennwände

Angebotsunterlagen sind gegen eine Schreibgebühr von DM 30,– je Gewerk 1 bis 7 sowie DM 20,– je Gewerk 8 und 9 bei den **Architekten BDA Bauass. Dipl.-Ing. Kleine + Dipl.-Ing. Potthoff,** Hagenstraße 22 in 34497 Korbach, Tel. 0 56 31 / 9 73 30, abzuholen.
Die ***Submission*** *findet am* ***Donnerstag, dem 11. Januar 1996, ab 10.00 Uhr im Rathaus Bad Zwesten,*** Ringstraße 1, Sitzungssaal, statt.
Bad Zwesten, 28. 11. 1995

Der Gemeindevorstand
Haupt, Bürgermeister

Staatliche Hochbauverwaltung des Landes Hessen
Öffentliche Ausschreibung
Hessisches Staatsbad, 36251 Bad Hersfeld
Vergabenummer: **223/95; Metallbau- und Schlosserarbeiten nach DIN 18 360**
1 Stück Brandschutztor F-90, B x H = 4,80 x 4,32 m, 1 Stück Brandschutztor F-90 B x H = 4,56 x 3,83 m.
Ausführungszeit: **Januar bis Februar 1996.** Anforderung der Verdingungsunterlagen **bis 8. 12. 1995.** Höhe des Kostenbeitrags **(keine Erstattung): 20,– DM.** Zahlungsweise: **Scheck.** Angebotseröffnung: **21. 12. 1995, 10.00 Uhr.**
Auf die ausführliche Veröffentlichung im Bundesausschreibungsblatt wird verwiesen.
Vergabeprüfstelle: Oberfinanzdirektion Frankfurt/Main.
Weitere Auskünfte erteilt: Staatsbauamt Fulda, Schillerstr. 8, 36043 Fulda, Fax 06 61 / 60 05-3 06.

● Freie Berufe

Praxisübernahme
ehemals **Dr. med. Hermann Eberhardt**
Dr. med. Hubert Rühlmann
Facharzt für Orthopädie
Sportmedizin – Chirotherapie
Obere Königsstraße 13, 34117 Kassel
☎ + Fax 05 61 / 1 41 24

PRAXISÜBERGABE
Am 1. 12. 1995 habe ich meine Praxis Herrn
Dr. Rühlmann, Arzt für Orthopädie, übergeben.
Ich danke meinen Patienten für ihr Vertrauen und bitte, dies auch meinem Nachfolger entgegenzubringen.
Dr. H. Eberhardt, Arzt für Orthopädie
Obere Königsstraße. 13 · 34117 Kassel

Zurück aus dem Urlaub
Augenarztpraxis
Christine Körbner u. Anja Sahlmann
Veckerhagener Str. 35
(KVG-Linie 33)
Ihringshausen
Tel. 9 81 26 26

ÜBERSETZUNGEN
aus / in 55 Sprachen von
Amharisch bis Wolof
Technik · Wirtschaft · Urkunden
inlingua® Tel. 05 61 / 10 32 31
Fax 05 61 / 77 99 00

Rudolf Altrichter
Heilpraktiker
Falkensteinstraße 35
Kassel-Oberzwehren
Ozontherapie, Energetisches Regulationsverfahren.
Unverbindliche Information u. Terminvereinbarung unter Tel. 05 61 / 4 69 59

Ab sofort
geänderte Sprechstunden
Mo., Di., Mi., Do., Fr.
von 8.00–13.00 Uhr
sowie Di. und Do.
von 16.00–19.00 Uhr
Prais Dr. med. K.-H. Reuber
Arzt f. Innere Medizin
Telefon 05 61 / 3 83 14
Marbachsweg 17, 34134 Kassel

M T Z GmbH
MED. GERÄTE
Verkauf, Reparatur, Prüfung,
KS, Kunoldstr. 16, ☎ 0561/9357550

EIN GLATTER ERFOLG!
Bio-Lifting
Aktivierung + Regeneration innerlich u. äußerlich
Arbeitskreis Biolifting
Telefon 05 61 / 77 92 82

Körper-psychotherapeut/-in
für Praxisgemeinschaft in KS gesucht. ☎ 05 61 / 7 07 88 11

● Stellengesuche

DIPLOM-KAUFMANN
35, verh., sucht **leitende Position** im Finanz- und Rechnungswesen oder aktive **Teilhaberschaft/Nachfolgeregelung/Firmenübernahme.** Breite Führungserfahrung in den Bereichen Finanzen, Steuern, Rechnungswesen sowie EDV. StB-Kandidat.
Kapital vorhanden.
Zuschr. Z 66065 HNA Kassel

2 absolute Top-Innenausbauer su. Job. FS-Kl. 3 vorh., Tel. 0551 / 32574

Liz. Schwimmtrainer su. neuen Wirkungskreis. Tel. 87 55 69

Suche Putzstelle, Praxis oder Büroräume. Tel. 0561 / 88 09 09

Buch- und Offsetdrucker (38 J.), Berufserfahrung, sucht neue Stelle. Zuschr. unter Z 66158 HNA Kassel

Schlosser sucht Arbeit, Schweißkenntn., PKW u. FS Kl. 2 vorhanden, Zuschr. unter Z 66154 HNA Kassel

Industriekaufmann, 31 J. sucht Beschäftigung im Bereich EK/VK/Mat.W./Lager. Zuschr. Z 66043 HNA Kassel

Hausmeister (preiswert), ☎ 819826

Dipl. Ökonom, 26 J., Abschluß 10/95 sucht Stelle bei Steuerberater u. Wirtschaftsprüfer. Zuschr. unt. A 1/2414 HNA Kassel

Suche Pflegekraft d.h. Altenpflege/Körperpflege von 10-11 u. von 22-23 Uhr, sowie für zusätzliche Hausarbeiten nach freier Einteilung (Waschen/Bügeln) Dachwohnung kann gestellt werden. Aussiedler (Kasachstan) auch Ehepaar angenehm. Tel. 0561/35391 o. 313397

Assistentin / Projektleiterin (29 J.)
Nach 8 Jahren in D und AC suche ich „zuhause" in KS und Umgebung eine anspruchsvolle Tätigkeit (angestellt oder frei) in den Bereichen
Marketing/Kommunikation - Events
Werbung - Vertrieb!
Ich bin - sicher in Konzept, Präsentation, Organisation und Finish
- fit am PC (Winword, Excel, Corel Draw etc.)
- flexibel, engagiert, streßerprobt, zuverlässig
und freue mich über jedes seriöse Angebot. Branche sekundär.
Bitte per Fax an: 0 21 81 - 7 12 14

Volljurist, 28 J., (2. Ex. befriedigend, Schwerpunkt: Verwaltungsrecht) su. Stelle in Kanzlei o. Firma. Interessenten bitte melden unter Tel. 05 31 / 30 34 62

Suche Werksvertretung-freiberufl. in den Bereichen Beratung, Montage, Service bzw. deren Kombination. Zuschr. unt. A1/2423 HNA Kassel

Kfz-Meister, 42 J., ungek. Stell., sucht neuen Wirkungskreis. Zuschriften A 41/ 3911 an HNA ROF

Erfahrene Sekretärin (31) ungekündigt, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis- *gern als Sachbearbeiterin oder* Kombination Sachbearb./Sekr. Gesundheitsbereich wäre angenehm, aber nich Bedingung. Zuschr. Z 66283 HNA KS

Apothekenhelferin, 22 J., mit EDV-Kenntnissen su. Voll- od. Teilzeitstelle (auch berufsfremd). Tel. 05609 / 1636

Dipl. Großhandelskaufmann 31 J., allg. Abitur, Studium der Wirtschaftswissenschaft (Schwerpunkt: Rechnungswesen); Praktikum: Kostenrechung, Zusatzqualifikation: 1/2 J. EDV-Ausbildung (SAP/R/), sucht Tätigkeit im **kaufmännisch-administrativen Bereich.** Zuschr. Z 66253 HNA Kassel

Kfm. Angestellter, 33 J., Erfahr. in Ein- u. Verkauf, Materialwirtsch., Lagerhalt., sucht neuen Wirkungskr. in Raum KS, Melsungen, Rotenburg, in Büro od. Lager (Stapler-Schein vorh.). Zuschr. Z 66049 HNA KS

Weibl. Person sucht Arbeit in der Gaststätte als Küchenhilfe evtl. Kioskübernahme. Tel. 05602 / 4362

Su. Lehrstelle als Kauffrau f. Bürokomm., besuche z.Zt. die BFS Wirtsch. /Verw. *und werde im Dez 95 18 Jahre* alt. Nicole Schönewolf, Spangerweg 6, 34212 Melsungen

Kundenberater/Kreditsachbearbeiter 50 J., ungekündigt, verhandlungssicher, sucht durch Wohnortwechsel vorzugsweise in Bank oder Bausparkasse Tätigkeit auf den Gebiet Baufinanzierung, erfahren in fachkundiger Kundenberatung für gewerbliche und private Baufinanzierung, schneller und korrekter Kreditsachbearbeitung, Bausparen, *sicherer Anwendung moderner Kommunikationsmittel,* Zuschr. Z 66261 HNA KS

Hochmotiv. Kaufmann & Tischler, 26J., flex. u. ehrgeiz., su. Stelle im Verkauf, auch AD. Zuschr. A1-2371 HNA KS

Verkäuferin, 19 J. su. ab 1.1.96 Stelle i. Einzelhandel. ☎ 05674/4886

Holztechniker, 31 J., in ungekündigter Stellung als Produktionsleiter in einem Unternehmen der Kunststoffverarbeitenden Industrie tätig, sucht neuen Wirkungskreis. Mehrjährige Tätigkeit im gehobenen Innenausbau. REFA,- PPS,-EDV,- ADA-Kenntnisse in Lehrgängen und Anwendungen. Zuschr. Z 66214 HNA Kassel

Bürokauffrau, mit guten EDV- und Buchhaltungskenntnissen, in ungek. Stellung sucht neuen Wirkungskreis ab April 1996. Zuschr. Z 66036 HNA Kassel

Jg. Fleischermeister, Erf. in Produktion u. Verkauf, Personalführ., Kalkulation, selbständig arbeitend, sucht neuen Wirkungskreis. Zuschr. unt. A40/2112 HNA Bebra

Dipl. Bauingenieur, Hoch-/Tiefbau, 45 J., *in leit. Stellung su. interessante Tätig*keit. Zuschr. Z 66170 HNA Kassel

Steuerfachgehilfe, langj. Berufserf., abschlußsicher, DATEV-Kenntn., su. neuen Wirkungskreis ab 1996. Zuschr. Z 66229 HNA Kassel

Bauzeichnerin (Hochbau) su. neuen Wirkungskreis. CAD Kenntnisse vorhanden. Zuschr. Z 66100 HNA Kassel

Studentin (zweites Dipl.) Dipl. Oec., Steuerfachgehilfin mit Berufserfahrung, 29 J., sucht Heimarbeit v. Steuerberater oder Wirtschaftsprüfer. Tel.: 0561 / 2 65 69 (AB)

Suche Stelle als Kurierfahrer o. sonst. Fahrten mit eig. PKW. Tel. 0 56 61 / 63 02

Staatl. geprüfte Fremdsprachensekretärin in span./engl. m. 3-jähr. Berufserf. in Spanien su. anspruchsv. Tätigkeit. Zuschr. Z 66311 HNA Kassel

Außendienstler su. ab Jan. 96 Vollzeitbeschäftigung im Innen-/Außendienst im Angestelltenverhältnis. Zuschr. Z 66183 HNA Kassel

Übernehmen Schreibarbeiten zuhause, sehr gute Fachkenntnisse im med. Bereich, Computer vorhanden. Zuschr. unt. A6/3399 HNA Wolfhagen

Hilfe ! Der eine hat Arbeit und geht nur unwillig hin, ich suche welche und finde keine. - Gelernte Raumausstatterin sucht dringend, auch artfremde Tätigkeit, wie z. B. Schauwerbegestalter, Verkaufshilfe o.a., bereits als Helfer b. Tapezieren, FB-Verlegen und im Innenausbau tätig gewesen. F.-Schein KL. III u. Auto vorhanden, daher Raum Kassel auch möglich. Tel. 0561 / 282826 od. 21080 (Eltern)

Jg. flexible, freundl. u. aufgeschl. Rechtsanwalts- u. Notarfachangest. sucht neuen netten Wirkungskreis in nettem Team (auch and. Berufszweig) auf Voll- o. Teilzeitbasis f. sof. o. später. Ang. erb. unter A9-5971 HNA Kassel

Bauzeichnerin, 24, m. EDV-Erf. u. CAD-Grundkenntn. su. neuen Wirkungskr. Zuschr. Z 66202 HNA Kassel

Kreativ. Architekt, m. langj. Erfahrung, su. Zusammenarbeit m. Architekturbüro, Projektübernahme, freie Mitarbeit. Zuschr. Z 66141 HNA KS

Diplomkauffrau, 32 J., gel. Steuerfachgehilfin, m. 2 J. Berufserfahrung im StB./WP.-Büro sucht neue Herausforderung im Finanz- u. Rechnungswesen eines priv. od. öffentl. Betriebes Zuschr. Z 66200 HNA Kassel

Interessante Tätigkeit ges. 42 J. männl., flexibel u. belastb., Betriebswirtsch. PC-Erfahren, handwerkl. begabt, in ungek. Stellg. Zuschr. unt. *A3/2299 HNA Korbach.*

Hochbauingenieur m. mehrj. Erfahrung in Fassadenbau u. Sicherheitstechnik, sucht Zusammenarbeit mit *Architekturbüro, freie Mitarbeit.* Angebote unter A1/2372 HNA Kassel

Direktverkauf am Telefon
Welches Unternehmen su. ab Januar '96 einen Profi im Telefonmarketing auf Provisionsbasis oder Festeinstellung. Zuschr. Z 66138 HNA Kassel

Guter Fliesenleger sucht Arbeit.
Komme sofort an jeden Ort!
Tel. 0 56 24 / 16 36

Chaos im Büro schreckt mich nicht ab! Bürohilfskraft mit PC- und EDV-Kenntnissen sucht viel Arbeit. Tel. 05625/7106 oder Zuschr. Z 66310 HNA Kassel

● Geschäftsempfehlungen

Gabelstapler?
Neu - gebraucht - Miete
Ruf Gratzer an.
Große Auswahl, kleine Preise, ca. 70 Geräte am Lager, alle Antriebsarten.
Tel. 05 61 / 51 66 99

Büroservice übernimmt Ihre ungeliebten Büroarbeiten, *gern auch in Ihren* Räumen. Rufen Sie an: Tel. 0561/59701

UMZÜGE-HARTLEB, 05 61 / 47 25 97. Nah+Fern, Lagerung, Übersee, Beilad.

UMZÜGE Döcke & Sohn, KS 2 61 62
Nah + Fern sowie Lagerung (preiswert)

PEACOCK POWER SHOP im *Computer Discount Vellmar.*
Achten Sie auf unsere HNA-Beilage am 9.12.95. Holländische Str. 121
34246 Vellmar, Tel. 0561 /8200560

Umzüge MARGGRAF, Nah und Fern. Tel. 05661/1220 od. 52123

Umziehen? Kein Problem!
Umzugskartons
Kleiderkisten, -säcke, Möbelroller, Sackkarre,
Vermietung/Verkauf,
Anlieferung möglich.
05 61 / 5 68 19

Erfolgreich kaufen und verkaufen – HNA-Kleinanzeigen

● Geldmarkt

Hanseatische AG
Energie & Umwelttechnik

Das besondere Angebot für Steuerzahler und Vertriebsprofis

Mit Energieerzeugung STEUERN sparen

SACHWERTANLAGE
Beteiligung an umweltschonenden Energiewerken (Energieerzeugung, eine krisensichere Branche)

STEUERVORTEIL für 1995
bis zu 100 % steuerlich absetzbar (Beteiligungstyp S)

Vertraglich vereinbarte Ausschüttungen
p.a. 7 % (Typ S)
9 % (Typ A)

Informieren Sie sich:
Vertriebsbüro Hamburg
Großmoorring 3 · 21079 Hamburg
Tel. 040/ 766 60 94 · Fax 040/ 766 60 98

Ihr Ansprechpartner: **VVB Werner, Partner der Hanseatischen AG**
Bachstraße 36, 34302 Guxhagen, **Tel. 0 56 65 / 24 98, Fax 28 89**

Nicht alltägliche Angebote!
Geldanlagen für klein- und mittelgroße Anleger – auch mit Bankgarantie mit attraktiven Zinsen ab 20 000,– DM. **Beleihung von Eingent.-Grundschuldbriefen** für bebaute und unbebaute Grundstücke das am leichtesten verdiente Geld. **Deposit-Kredite** mit begrenztem Risiko. Hohe Auszahlung *bei Eigeneinlagen ab* 40 000,– DM, Laufzeit 90 Tage. **Ankauf von Eigenwechseln** von 0,5–5 Mio. DM. Bei Abruf von mehr als einer Infoschrift frankierter Rückumschlag erforderlich.
Vermittlung: Hoffmann – Anlageberatungen, 36251 Bad Hersfeld, Breitenstraße 36, Fax 0 66 21 / 7 84 87.

Barkredite ohne Schufa Bis DM 500000,- Schnell + seriös. Auch bei EID/MB kostenl. Antrag anford. Agentur: HKV Schultenbrinkstr.13a, 45549 Sprockhövel

Für Tages- und Nachtgeschäft schnellentschlossene Investoren, Einsteiger, Anleger gesucht. 25-30% Rendite p. A. garantiert, nur ernstgemeinte Zuschr. m. Telefonangabe unt. Z 66056 HNA KS

● Kundendienst

SANITÄR-ELEKTRO-HEIZUNG-REPARATUREN
Klaus Rinder GmbH, ☎ 4 33 71

● Verloren

Ehering, Gold, Gravur "Susi 26/2/1988", verl., hohe Belohnung! ☎ KS/4000024

● Geschäftsverbindungen

ZWEITEXISTENZ – VERSANDHANDEL
Wir bieten eigenen Versandhandel per Katalog auf Franchise-Basis. Auch als zweites Bein, nebenberuflich o. kleine Ladengeschäfte bestens geeignet. Einkommensmöglichkeit p. a. DM 100 000 und mehr. Bei freier Zeiteinteilung, kontinuierlich steigendem Gewinn, ständig wachsendem Folgegeschäft, sofort Einnahmen, wachstumsstarker Markt, keine Lagerhaltung. Einmalige Lizenzgebühr DM 7 500,– plus MwSt. Wenn Sie an einer langfristigen seriösen Tätigkeit interessiert sind, melden Sie sich. Kurzbewerbung an: **Micoll Versand & Handel,** Otto-Hahn-Str. 13, 35510 Butzbach oder per Fax 0 60 33 / 69 79

Mit Urlaub Geld verdienen!
Info per Fax-Abruf (ältere Geräte erst Tel.) unter 0208/62987550 oder Zuschr. Z 66264 HNA Kassel

Sekretärin übernimmt Textverarb. *mit* PC v. Zuhause. Schnelle u. zuverl. Erledigung, auch am Wochenende. Seriöse Angebote: Tel. 0 56 65 / 4 01 50

ACHTUNG!
An alle Auto-, Motorrad- u. Fahrradhändler sowie Tankstellenpächter. Wir suchen für den Vertrieb mit Serviceleistung unserer 50 ccm Motorroller geeignete Partner.
„Der Preis ist heiß."
Alle weiteren Infos unter 05 61 / 31 53 37

Suche aktive Teilhaberschaft in Firma. Biete Kapital. Evtl. spätere Übernahme. Zuschr. Z 66272 HNA Kassel

Italienisches Eiscafe, Nähe Kassel zu verkaufen. Zuschr. Z 66334 HNA Kassel

Werbefläche: Kpl.Hauswand, ca.350 m2 Höhe Eissporthalle, sof. 550,-- + Mwst., **WKH, Querallee 41, ☎ 05 61 / 1 69 93**

Bauherren gesucht!
Subunternehmer 2- bis 4-Mann-Kolonne, tätig im Renov.-Bereich, sowie Sanierung, Modernisier. v. Neu- u. Altbauten, Gewerbebauten, su. noch festen Auftraggeber, bzw. neuen Wirkungskrs., Zuschr. Z 66315 HNA KS

Kleines Transportgeschäft aus Altersgründen abzugeben. Zuschr. Z 66078 HNA Kassel

Suche Taxi-Konzession/en in Stadt-KS, m. Fahrzeug, gegen sehr gute Bezahlung, Zuschr. Z 66175 HNA Kassel

Sie kaufen - wir montieren und reparieren zu günstigen Preisen.
Bau-Service Heinemann
Einbau, Einrichtung von Küchen, Hotel, Büro, Türen und Fenster.
Fordern Sie unser Angebot unter Tel./Fax.: 0 56 24 / 23 08

Mobiler Archivdienst kommt ins Haus u. speichert Akten auf CD. **MAS Seguin, Oberweser, ☎ 05572/7094, FAX 4799**

Investor gesu., f. interessante Osteuropa-Prod., Zuschr. Z 66268 HNA Kassel

Urlaub
Das Geschäft der Zukunft!
Übernehmen Sie selbständig eine TNA-Urlaubsagentur und verdienen Sie monatl. **12 000,– und mehr.**
Intensive Schulung und Einarbeitung durch unser Schulungscenter in Ihrer Nähe.
Fixum 5000,– DM/Monat + Provision + Bonus + Firmenwagen nach Probezeit.
Schriftliche Kurzbewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild erbeten an:
TNA-Urlaubssysteme
Bezirksleitung Jürgen Schnur, Opferbach 21, 37077 Göttingen

Partner/in gesucht f. meine **kl. Agentur im Bereich Tourismuswerbung,** ideal auch als 2. Standbein. Zuschr. Z 66308 HNA Kassel

Selbstf. Unternehmer sucht Festeinsatz für Fiat Ducato (hoch + lang). Ang.bitte an Fax 05604/4269

Gut eingeführtes Geschäft, beste Lage, in KS-City, aus persönlichen Gründen abzugeben. Zuschr. Z 66149 HNA KS

Suche Imbißwagen, evtl. mit Platz. Tel. 0 56 74 / 71 90

Selbständiger Vers.Kfm. z.Zt. noch im Firmenverhältnis tätig, sucht Anschluß an seriöses Maklerbüro. Derzeitiger Kompositbestand 1,5 MIO Zuschr. Z 66111 HNA Kassel

Friseurgeschäft, 90 m2, mod. Ambiente, gute Verkehrsanb., Citylage, fester Kundenstamm, aus priv. Gründen zu verkaufen. Zuschr. **Z 66271** HNA Kassel

Suche Partner f. An- u. Verkauf! Tel. 05 61 / 87 46 09

Suchen dringend pensionierten Staatsanwalt oder Richter, der uns auf Honorarbasis und nicht nach BRAKO in Rechtsangelegenheiten berät. Zuschr. Z 66331 HNA Kassel

Suche Werksvertretung-freiberufl. in den Bereichen Beratung, Montage, Service bzw. deren Kombination. Zuschr. unt. A1/2428 HNA Kassel

Suche als Subunternehmer (Trennwände, Fliesenarbeiten, Kurierfahrten) Geschäftsverbindung. ☎ 05674 / 7190

Veranstaltungen/Informationen

HEUTE ABEND: *Die Schöne und das Biest* – Stadthalle Kassel 20 Uhr / Abendkasse ab 19 Uhr

THE HARLEM GOSPEL SINGERS So., 14. 1. 96 Kassel · Stadthalle

JULIANE WERDING Samstag, 2. 3. 96 / Kassel – Stadthalle

✷ KONZERTKARTEN – DAS WEIHNACHTSGESCHENK ✷

MARLA GLEN Mi., 31. 1. 96 KS – Stadthalle

CLAUDIA JUNG Fr., 19. 4. 96 Btl. – Stadthalle

WEIHNACHTEN MIT DIR *Samstag, 9. 12. 95 – 18 Uhr*

STEFANIE HERTEL & STEFAN MROSS *Weihnachtsausstellung Messehallen Kassel*

HNA-Kartenservice in Kassel, Königsplatz und in allen bekannten Vorverkaufsstellen der Region | **KARTENSERVICE 05 61 / 77 00 44**

Zu Gast bei Reiss ... Ihre Kinos im Herzen von Kassel

KASKADE · Tel. 7 29 09 33

„Walt Disneys POCAHONTAS" o. A. 15.00, 17.30, 20.00. Sa. u. So. auch 13.00. Zur 13.00-Vorstellung Einheitspreis DM 10.00.

ROYAL · Tel. 7 29 09 55

„Santa Clause" o. A. 15.30. Sa. u. So. auch 13.30. Zur 13.30-Vorstellung Einheitspreis DM 10.00.
„Stadtgespräch" 12 J. 18.00 u. 20.30.

CINEMA · Tel. 7 29 09 44

Brad Pitt in „SIEBEN" 16 J. 14.30, 17.15, 20.00. Sa. auch 23.00.

GLORIA · Tel. 7 29 09 77

„NINE MONTHS" 6 J. 15.00, 17.30, 20.15. Sa. 23.00.

CAPITOL · Tel. 7 29 09 66

„Little Panda" 6 J. 15.00, 17.30.
„APOLLO 13" 6 J. Nur 20.00. Sa. 23.00.
„DESPERADO" 18 J. 15.30, 18.00, 20.30. Sa. 23.00.
„SPECIES" 16 J. 15.15, 17.45, 20.15.
„WATERWORLD" Sa. 22.45.

BAMBI · Tel. 7 29 09 11

„POWER OF LOVE" 6 J. 15.00, 17.30, 20.00.
„CLUELESS" 6 J. 15.30, 18.00, 20.15.
„Die Brücken am Fluß" 12 J. 14.45, 17.30, 20.30.

Filmladen Tel. 7 07 64 22 — *Peterchens Mondfahrt* / ab 6 J. / 15.15 Uhr. **Lisbon Story** / 17.15 Uhr. **71 Fragmente einer Chronologie des Zufalls** / 19.30 Uhr. **Jim Carroll – In den Straßen von New York** / 21.45 Uhr.

Bali Tel. 71 05 50 — ***Underground*** / 16.00 Uhr u. 19.30 Uhr. **Speed** / 22.45 Uhr. Sonntagsmatinee am 3. 12. um 12.00 Uhr: **Frühstück bei Tiffany**

HNA

PRÄSENTIERT

Festliche Veranstaltungen zur Jahreswende

Konzertkarten ein Festgeschenk

Di., 26. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
BOLSCHOI DON KOSAKEN

Do., 28. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Russisches Staatsballett Wjatscheslaw Gordejew
Der Nußknacker

Sa., 30. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Solisten der Original-Produktionen
ANDREW LLOYD WEBBER *MUSICAL-GALA*
Starlight-Express · Cats · Jesus Christ Superstar · Joseph · Evita · Phantom of the Opera
und dem neuen Welterfolg "SUNSET BOULEVARD"!
Zusatzvorstellung am 5. 2. 96

Montag, 25. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
STAGIONE D'OPERA ITALIANA
AÏDA
Guiseppe Verdi's weltberühmtes Meisterwerk mit Solisten der Mailänder Scala, der Arena di Verona, Rom, Neapel, Venedig
Ballett, Chor, Orchester – 100 Mitwirkende

Dienstag, 26. 12. 95, 15 Uhr, Stadthalle Baunatal
ALADDIN
Die Geschichte aus 1001 Nacht
nach dem Walt Disney Film-Welterfolg jetzt als Kinder-Musical auf der Bühne

Mittwoch, 27. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Carl Orff
Carmina Burana
TSCHECHISCHE SYMPHONIKER PRAG
Solisten, Chor, großes Orchester
130 Mitwirkende
Das berühmteste Chorwerk des Jahrhunderts zum 100jährigen Geburtstag von Carl Orff

Freitag, 29. 12. 95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Die schönsten **OPERNCHÖRE**
CHOR DER PHILHARMONIE KRAKAU
WARSCHAUER SINFONIKER
MIT NEUEM PROGRAMM:
Die schönsten Chöre aus Nabucco, Aida, La Bohème, Tosca, Bajazzo, La Traviata
Chor- und Orchesterleitung: Kazimierz Kryza
mit 120 Mitwirkenden

Karten in Kassel beim HNA-Kartenservice am Königsplatz sowie in allen HNA-/MA-Geschäftsstellen im Umland, bei Grammophon in Ziegenhain und Treysa und beim DER Reisebüro Eschwege.
Telefonischer Kartenservice: 05 61 / 7 17 17
Veranstalter: MM Konzerte GmbH, Kassel

KINDERBETREUUNG

DAMIT SIE IN RUHE IHRE WEIHNACHTSEINKÄUFE ERLEDIGEN KÖNNEN

FÜR KINDER IM ALTER VON 4-12 JAHREN
SA. 2. 12. 95
SA. 9. 12. 95
SA. 16. 12. 95
JEWEILS VON 10⁰⁰ - 17³⁰ UHR
IM FORUM DER Stadtsparkasse Kassel
OPERNSTR. 11

NUR 150 m VOM FRIEDRICHSPLATZ/OPERNPLATZ ENTFERNT

DURCH STUDENTEN DES RUDOLF STEINER INSTITUTS FÜR SOZIALPÄDAGOGIK
MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER Stadtsparkasse Kassel
UM EINEN KOSTENBEITRAG VON 5,- DM (RICHTSATZ) WIRD GEBETEN

Komödle Kassel

Dinner für Spinner, Komödie von Francis Veber
Wir bieten Theaterkarten für Mo., 4. 12., Di., 5. 12., Mi., 6. 12., Sa., 9. 12., So., 10. 12.

Hänsel und Gretel nach den Brüdern Grimm
Vorstellungen lt. Spielplan. Einzelkarten im Vorverkauf an der Theaterkasse.
Wir empfehlen: Mo., 18. 12., 14.30 Uhr u. 16.30 Uhr, Di., 19. 12., 16.30 Uhr.

Telefon 1 83 83, Kassenöffnung täglich von 10–13 Uhr außer sonn- und feiertags und 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn.

STAATS THEATER KASSEL

Premiere, heute um 19.30 Uhr im Schauspielhaus:
Die Hornisse
Ballettabend von Terrance Ho Sin Hang
Spielplan vom 2. bis 12. Dezember 1995

Musiktheater

Sa.	**2. 12.**	19.30 Uhr	Nabucco LM 1
So.	**3. 12.**	11.15 Uhr	Familienkonzert „Peter und der Wolf"
So.	**3. 12.**	19.30 Uhr	Anna Bolena (Schauspielhaus)
Mo.	**4. 12.**	20.00 Uhr	Liederabend
Mi.	**6. 12.**	19.30 Uhr	Der Postillion von Lonjumeau Gm 1
Do.	**7. 12.**	19.30 Uhr	Die Blume von Hawaii LJR (Restkarten)
Fr.	**8. 12.**	19.30 Uhr	Die Blume von Hawaii Km 1 (Restkarten)
Sa.	**9. 12.**	19.30 Uhr	Der fliegende Holländer
Mo.	**11. 12.**	*20.00 Uhr*	*4. Sinfoniekonzert (Stadthalle)* K 4

Schauspiel

Sa.	**2. 12.**	19.30 Uhr	**Ballettabend: Die Hornisse PREMIERE S 3***
Di.	**5. 12.**	19.30 Uhr	Die Dreigroschenoper
Mi.	**6. 12.**	19.30 Uhr	Wir sind noch einmal davongekommen Bs2
Do.	**7. 12.**	19.30 Uhr	Breitenauer Wände (Factory)
Fr.	**8. 12.**	19.30 Uhr	Miss Sara Sampson
Fr.	**8. 12.**	19.30 Uhr	Breitenauer Wände (Factory)
Sa.	**9. 12.**	19.30 Uhr	Was Ihr wollt
So.	**10. 12.**	11.00 Uhr	Peterchens Mondfahrt (Opernhaus)
So.	**10. 12.**	17.00 Uhr	Peterchens Mondfahrt (Opernhaus)
So.	**10. 12.**	18.00 Uhr	Miss Sara Sampson Ps 2
Di.	**12. 12.**	19.30 Uhr	Die Kunst der Komödie

tif

Sa.	**2. 12.**	20.30 Uhr	Oleanna
So.	**3. 12.**	20.30 Uhr	Oleanna (zum letzten Mal)
Do.	**7. 12.**	20.30 Uhr	GASTSPIEL. Das Haus meines Lebens (AktionsTheaterKassel)
Fr.	**8. 12.**	20.30 Uhr	GASTSPIEL. Das Haus meines Lebens (AktionsTheaterKassel)
Sa.	**9. 12.**	20.30 Uhr	GASTSPIEL. Das Haus meines Lebens (AktionsTheaterKassel)
So.	**10. 12.**	20.30 Uhr	Du sollst mir Enkel schenken

Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie auch den täglichen Terminkalender.
* keine Jugendkarten/Sonderpreise
Kartenvorverkauf in Kassel beim Staatstheater Kassel, Tel. 05 61 / 1 09 42 22 sowie beim HNA Kartenservice am Königsplatz, Tel. 05 61 / 7 17 17 (Nachnahmeversand nicht möglich).

Motorrad Italia

Sparwochen bei:

vespa

Nehmen Sie Ihren **Wunschroller** sofort mit nach Hause und bezahlen Sie die 1. Rate erst in 3 Monaten, Anzahlung 20%, Laufzeit 24 Monate, effektiver Jahreszins 3,99%. Über BFK-Bank

Korbacher Str. 170 KS-Nordshausen
☎ 05 61 / 40 46 79

CD pur präsentiert:

Country 'til the cows come home!
Stammtisch mit Country Music pur

Morgen mit Autogrammstunde
Country Rose

Jeden ersten Sonntag im Monat ab 12 Uhr in
JOE's GARAGE Rock Café
Friedrich-Ebert-Str. 60
Kassel

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY
DER KLEINE PRINZ
Konzertkarten ein Festgeschenk



Freitag, 9. Februar 1996, 20.00 Uhr, Stadthalle Kassel

Karten in Kassel beim HNA-Kartenservice am Königsplatz sowie in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland, bei Grammophon in Ziegenhain und Treysa und beim DER Reisebüro Eschwege.
Telefonischer Kartenservice: 05 61 / 7 17 17
Veranstalter: MM Konzerte GmbH, Kassel

Neuer Schwung braucht neue Mitglieder.

Mitarbeiten, mitgestalten, mitentscheiden.

SPD Kassel-Stadt
Humboldtstraße 8 A
34117 Kassel
Telefon 05 61 / 1 33 96

Gut für unser Land
SPD

BÄCKER Becker
·· BÄCKEREI – KONDITOREI ··

Baumkuchen
Butterstollen
Zimtsterne

Samstags bis 17 Uhr, sonntags 8.30–16 Uhr geöffnet.
KS · Friedrich-Ebert-Str. 119

Flair

Live Musik

2. 12. 95 ab 21⁰⁰ Uhr
Slapstick

3. 12. 95 ab 11⁰⁰ Uhr Frühschoppen
Jazz-Kings

10 JAHRE FLAIR

Friedrich Ebert-Straße 25

KLINSMANN TRIFFT UND ALLE FEIERN

LIVE-ÜBERTRAGUNG VON PREMIERE-SPORT UND ALLEN ANDEREN SENDERN

DRUGSTORE AMERICAN RESTAURANT

STARS & STRIPES.
GENUSS AUF AMERIKANISCH.
IM TENNIS-CENTER BAD EMSTAL
AN DER B 450/ AM FREIBAD
34308 BAD EMSTAL
PHONE (05624) 8497

Ballonfahren über Nordhessen: eine interessante Geschenkidee!

Wenn Sie in der Zeit vom 1.12. bis 23.12.1995 einen Gutschein erwerben, erhalten Sie eine Ermäßigung in Höhe von 10%.

Wir starten am Flugplatz Kassel-Calden.

BALLONCLUB NORDHESSEN KASSEL E.V.
Böttnerstr. 12 · 34125 Kassel

Neue Telefon-/Fax-Nr. 05 61/88 29 23

Sa., 30.12.95, 20 Uhr Stadthalle Baunatal

Herr...-liche Damen
CABARET
CHEZ BERLIN NOUS
Travestie à la carte
NEUE SHOW

Karten bei: HNA Kartenservice am Königsplatz, Kassel und Kartentel. 0561/ 71717; Uhren- und Schmuckparadies Baunatal. Veranst.: Scala Theater AG, Basel

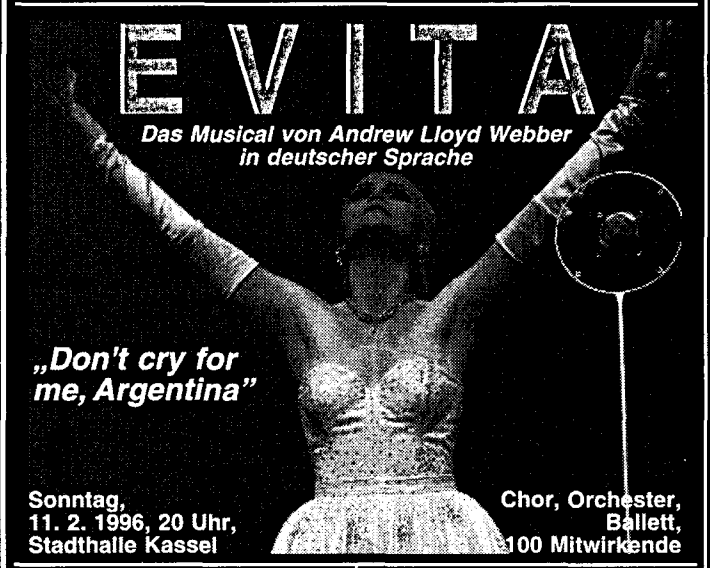
Automodell-Eisenbahn-Spielzeugbörse

3. Dez. 95, 10 -16 Uhr

Göttingen/Weende
Weender Festhalle, Ernst-Fahlb.-Str.

Veranstaltungen/Informationen

MM KONZERTE GmbH Kassel



Sonntag, 11. 2. 1996, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Chor, Orchester, Ballett, 100 Mitwirkende

Konzertkarten ein Festgeschenk

So., 7. 1. '96, 18 Uhr, Stadthalle Kassel
Neu-Inszenierung in deutscher Sprache
DIE Zauberflöte
Oper von W.A. Mozart
GROSSE OPER POLEN
in Zusammenarbeit mit dem nationalen Fernsehen Polens TV Polska
Ltg.: MAREK TRACZ
100 Mitwirkende mit Starbesetzung

Di., 16. 1. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Schwanensee
russische Originalfassung mit Primaballerina Maria Brissonskaya
Starsolisten des Kirov-Balletts St. Petersburg und Moskau
National-Oper Sofia
Corps de Ballet der NATIONAL OPER SOFIA

Do., 8. 2. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Die amerikanische Version aus dem „Theatre under the Stars" der Oper Houston/Texas
PHANTOM OF THE OPERA
Der Musical-Thriller von Kopit und Yeston.
Texte in deutscher, Lied-Texte in englischer Sprache.



Sensationell! 15. Vorstellung in Kassel

Dienstag, 12. 12. '95, 20 Uhr, Stadthalle Baunatal
HÄNSEL UND GRETEL
Märchenoper von ENGELBERT HUMPERDINCK
WARSCHAUER OPERNBÜHNE, Solisten, Chor, großes Orchester, Direktion: Prof. Urszula Trawinska-Moroz

Donnerstag, 7. 3. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel, Comeback-Tournee '95/'96
HELGE SCHNEIDER & Orchester

HNA

Bei uns haben Sie gute Karten

HNA-KARTENSERVICE am Königsplatz Kassel
Karten-Telefon 05 61/7 17 17
sowie in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland, bei Grammophon in Ziegenhain und Treysa und beim DER Reisebüro, Eschwege



Dienstag, 12. März 1996, 20 Uhr, Rundsporthalle Baunatal
„Das Traumpaar der Volksmusik"
EXTRA TIP präsentiert:
MARIANNE & MICHAEL
begleitet von Otti Bauers Musikanten-Express

Montag, 22. 1. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Die schönsten Stimmen für Millionen
HEINO und das MOSKAUER STAATSENSEMBLE
Die schönsten deutschen Volkslieder, altrussische goldene Klänge, Welthits und Musical-Melodien – Chor, Ballett, Orchester – 100 Mitwirkende

Sa., 4. 5. '96, 20.07 Uhr, Eissporthalle Kassel
OTTO kommt!
RTL TELEVISION



Mi., 24. 1. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
REMEMBER GLENN - 50th Anniversary Tour
The world famous
GLENN MILLER ORCHESTRA
directed by WIL SALDEN

Do., 18. 1. '96, 20 Uhr, Stadthalle Baunatal
Der Zigeuner-Baron
Polnisches Musiktheater Warschau

Mi., 21. 2. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
DAS MUSICAL nach dem großen Filmklassiker
Große FREIHEIT NR. 7
mit Freddy Quinn
Solisten, Chor, Ballett, Orchester und den Musical-Hits „La Paloma" „Auf der Reeperbahn nachts um halb eins" „Große Freiheit Nr. 7"



Sa., 9. 3. '96, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
THE NEW GEORGE GERSHWIN
★ MUSICAL-GALA ★
Ein Amerikaner in Paris · Porgy & Bess · Crazy for You · My One & Only · Lady Be Good
Regie und Choreographie: DARRYL ROBINSON
Spitzen-Solisten aus New York, London und Wien.
Chor, Orchester, Ballett. Über 60 Mitwirkende!

S-CORD KONZERTBÜRO
Sa. 30.12. · Rundsporth. Baunatal
DIE MEISTER DES SHAOLIN KUNG FU
Die Legende. Zum ersten Mal in Europa
Fr. 26.1. · Eissporthalle Kassel
Das Beste der Kastelruther Spatzen
mit ihrem aktuellen Hit:
»Du gehörst in meine Arme«
So. 23.6. · Waldbühne Northeim
SCHÜRZENJÄGER
Vorverkauf bei allen VVK-Stellen
tel. Kartenservice: 0561/777 021

Modelleisenbahn- u. Auto-Börse
Kassel 10. 12.
10–16 Uhr
Info: 05 61 / 51 26 18
UNI-Zentralmensa
Holländischer Platz/Moritzstraße
Ankauf · Verkauf · Tausch

Kegelzentrum Auepark
Damaschkestr. 10 · Ihre Kegelbahn! Tel. 28 29 60

NDR 1 Radio Niedersachsen präsentiert Die Stars der Volksmusik

KONZERTKARTEN das ideale Weihnachtsgeschenk!



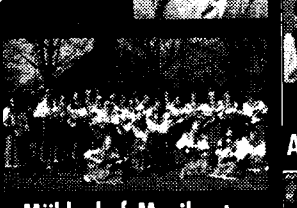
Ramona Leiß

Ramona Leiß und Lutz Ackermann führen durchs Programm!



Lutz Ackermann
Moderator NDR 1







Alpentrio Tirol

Wildecker Herzbuben

Mühlenhof-Musikanten











Mara Kayser · Edward Simoni · Sonja Röpkes · Kurt Elsasser · Curocas-Musikanten

Samstag, 13. 1. '96, 20 Uhr, Eissporthalle Kassel
Karten in Kassel beim HNA-Kartenservice am Königsplatz, in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland, bei Grammophon in Ziegenhain und Treysa und beim DER-Reisebüro in Eschwege · Tel. Kartenservice 05 61 / 7 17 17

Endlich die richtige THERAPIE
Die Kneipe mit den riesigen Nebenwirkungen.
Ab 1. Dezember '95.

UNSERE BESONDEREN REZEPTE:
1. Die wunderbare Kaffeetasse tägl. von 11–14 Uhr
2. Salate satt – den ganzen Tag
3. HAPPY HOUR täglich von 17 bis 19 Uhr

Hinter der Komödie 13 · 34117 Kassel · Tel. 05 61 / 71 10 13

Ski & Snowboard

Verleih · Gebrauchtmarkt · Verkauf · Tägl. 16–18 Uhr · Sa. 11–13 Uhr
Ski- & Snowboardkeller · KS · Am Nössel 2 · ☎ 05 61 / 40 29 31

Entertainer/Alleinunterhalter
Musik für Ihre Feier bzw. feierliche Anlässe jeder Art. Auf Wunsch mit Showeinlagen! Tel. 05571 / 7993 od. 0172/ 8266507 evtl. Anrufbeantw.

5 Karten für Kelly-Konzert am 21.1.96 Tel.: 0 56 24 / 82 67

- **Weihnachtsmärkte:** Mo. 4.12.95
- **Köln** 35,- DM, Mi. 6.12. **Würzburg** 35,-, Mi. 6.12. **Rothenburg o. d. T.** 35,- DM, Mi. 6.12. **Bremen** 40,- DM
- Fr. 8.12. **Düsseldorf** 35,- DM.

Peter's Reisedienst
Tel. 05 61 / 87 20 27

HNA

Bei uns haben Sie gute Karten

HNA-KARTENSERVICE am Königsplatz Kassel
Karten-Telefon 05 61 / 7 17 17
sowie in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland, bei Grammophon in Ziegenhain und Treysa und beim DER Reisebüro, Eschwege

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 10–17.30, Sa. 10–12 Uhr
Kartentelefon Mo.–Fr. 10–17.30, Sa. 9–12 Uhr

Außerdem bei uns im Vorverkauf

BRYAN ADAMS
26. 8. '96, Essen Stadion, 17.30 Uhr

VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS im Vorverkauf

OTTO Live
4. 5. '96, Eissporthalle Kassel, 20.00 Uhr

BON JOVI
15. 6. '96, Niedersachsenstadion Hannover
30. 6. '96, Waldstadion Frankfurt

GERD DUDENHÖFFER
6. 5. '96, Stadthalle Göttingen, 20.00 Uhr
7. 5. '96, Stadthalle Baunatal, 20.00 Uhr

JUSTUS FRANTZ
und die Sinfonia Varsavia
7. 12. '95, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

ZUSATZVORSTELLUNG
Musical-Gala
ANDREW LLOYD WEBBER
5. 2. '96, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

Die neue Tournee „forever friends
CAUGHT IN THE ACT
5. 5. '96, Seidenstickerhalle Bielefeld, 18.00 Uhr
6. 5. '96, Music Hall Hannover, 19.00 Uhr

Verein der Rheinländer 1892 e. V. Kassel
GROSSER SILVESTERBALL
31. 12. '95, Stadthalle Kassel, Blauer Saal, 20.11 Uhr

Primaballerina Maria Brissonskaya tanzt
SCHWANENSEE
mit Solisten des Kirov-Balletts u. a.
15. 1. '96, Stadthalle Göttingen, 20.00 Uhr
16. 1. '96, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

Wegen der großen Nachfrage:
ZUSATZVORSTELLUNG
MARY
Ich bin (k)eine Dame
30. 1. '96, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

Xmas-Party mit
THE BATES
22. 12. '95, Stadthalle Eschwege, 20.00 Uhr

Tour '96
HOWARD CARPENDALE
11. 5. '96, Eissporthalle Kassel, 20.00 Uhr

MARLA GLEN
31. 1. '96, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

Antoine de Saint-Exupéry
DER KLEINE PRINZ
Die original Tourneeproduktion nach dem Buch
8. 2. '96, Stadthalle Göttingen, 20.00 Uhr
9. 2. '96, Stadthalle Kassel, 20.00 Uhr

AC/DC
7. 5. '96, Westfalenhalle Dortmund, 20.00 Uhr
Karten mit und ohne Bustransfer erhältlich!

Busfahrten zu diversen Fußballbundesliga-Spielen
sowie zu
internationalen Fußballspielen im In- und Ausland

Rock/Pop/Oldies

7. 5. 96 Busfahrt zu AC/DC, Dortmund mit Innenraum-Karten, ab Kassel
15. 6. 96 Bon Jovi, Hannover, Niedersachsenstadion
30. 6. 96 Bon Jovi, Frankfurt, Waldstadion
9. 12. Century Rave, Dortmund, Westfalenhalle
27. 3. 96 Deine Lakaien, Kassel, Spot
3. 3. 96 Grace Bumbry, Kassel, Stadthalle
31. 12. 95 hr3-Silvesterparty, Hanau, August-Schärttner-Halle
14. 12. Iron Maiden, Berlin, Huxley's Neue Welt
9. 12. Iron Maiden, Hannover, Capitol
2. 3. 96 Juliane Werding, Kassel, Stadthalle
4. 3. 96 Lenny Cravitz, Hamburg, Sporthalle
31. 1. 96 Marla Glen, Kassel, Stadthalle
16. 12. Mayday, Frankfurt, Festhalle
6. 12. Ozzy Osborne, Hannover, Music Hall
4. 5. 96 Status Quo, Baunatal, Rundsporthalle
22. 12. The Bates, Xmas-Party, Eschwege, Stadthalle
16. 6. 96 Tina Turner, Bremen, Weserstadion
20. 5. 96 Tote Hosen, Kassel, Eissporthalle
10. 12. TOTO, Hannover, Music Hall

Theater/Kabarett

5. 12. Das war's – war's das? Kassel, Restaurant Gutshof
30. 12. Cabaret Chez Nous, Baunatal, Stadthalle
15. 12. Erwin Grosche, Kassel, Burma
16. 12. Erwin Grosche, Kassel, Burma
6. 5. 96 Gerd Dudenhöffer, Göttingen, Stadthalle
7. 5. 96 Gerd Dudenhöffer, Baunatal, Stadthalle
7. 2. 96 Hans Werner Olm, Baunatal Stadthalle
7. 3. 96 Helge Schneider, Stadthalle Kassel
22. 1. 96 Hendrike von Sydow & Dieter Thomas, Baunatal, Stadthalle
8. 12. Janice Perry, Vellmar, PIAZZA
14. 12. Lutz Görner spricht Joachim Ringelnatz, Kassel, Antro.-Zentrum
8. 12. Olaf Böhme, Kassel, Burma
30. 1. 96 Vocal Global, Kassel, Kreuzkirche FÄLLT AUS!

Schlager/Show/Entertainment

11. 5. 96 Howard Carpendale, Kassel, Eissporthalle
14. 4. 96 Claudia Jung, Alsfeld, Hessenhalle
19. 4. 96 Claudia Jung, Baunatal, Stadthalle
31. 12. Großer Silvesterball, Kassel, Stadthalle, Blauer Saal
30. 1. 96 MARY '96, Kassel, Stadthalle
4. 5. 96 OTTO Live, Kassel, Eissporthalle
11.–31.12. Wintervarieté „Weihnachtstraum", Calden, Konzertscheune

Jazz/Folk/Liedermacher

1.–3. 12. JAZZFEST, Kassel
22. 12. Golden Gospel Singers, Stadthalle Kassel
14. 1. 96 Harlem Gospel Singers, Stadthalle Kassel
2. 2. 96 Hannes Wader, Baunatal, Stadthalle
10. 12. Poetisch Musikalischer Gedenkabend an Wladimir Wyssotzsky, Kassel, Haus der Jugend
15. 12. Paul Wertico Trio und Susan Weinert Band, Kassel, Hotel Reiss

Musicals

Miss Saigon, Stuttgart
Phantom der Oper, Hamburg
Starlight Express, Bochum
Tommy, Offenbach
Les Miserables, Duisburg

Oper/Operette/Musical/Ballett/Klassik

25. 12. AIDA, Kassel, Stadthalle
4. 12. Andrew-Lloyd-Webber-Gala, Fulda, Orangerie
30. 12. Andrew-Lloyd-Webber-Gala, Stadthalle Kassel
8. 12. Barockmusik-Konzert (Vivaldi, Bach u. v. a.), Kassel, Luther-Kirche
8. 12. Beethoven Festival, Gorky Symphony Orchestra, Bad Zwesten
10. 12. Beethoven Festival, Sonatenabend, Bad Zwesten
20. 12. Carmina Burana, Göttingen, Stadthalle
27. 12. Carmina Burana, Kassel, Stadthalle
12. 12. Cherubini-Quartett, Kassel, Antroposophisches Zentrum
8. 2. 96 Der kleine Prinz, Göttingen, Stadthalle
9. 2. 96 Der kleine Prinz, Kassel, Stadthalle
18. 1. 96 Der Zigeunerbaron, Stadthalle Baunatal
28. 12. Der Nußknacker – Russisches Staatsballett, Stadthalle Kassel
2. 12. Die Schöne und das Biest, Kassel, Stadthalle
7. 1. 96 Die Zauberflöte, Kassel, Stadthalle, 18 Uhr
17. 1. 96 Die Zauberflöte, Göttingen, Stadthalle
11. 2. 96 Evita, Kassel, Stadthalle
17. 12. Festliches Weihnachtskonzert, Kaufungen, Stiftskirche
3. 3. 96 Grace Bumbry, Kassel, Stadthalle
9. 3. 96 George Gershwin Gala, Kassel, Stadthall
10. 5. 96 George Gershwin Gala, Bielefeld, Stadthalle
12. 2. 96 Glenn Miller Orchestra, Göttingen, Stadthalle
21. 2. 96 Große Freiheit Nr. 7 mit Freddy Quinn, Kassel, Stadthalle
13. 12. Hänsel und Gretel, Göttingen, Stadthalle
8. 12. Kammerensemble Cologne, Kassel, Lutherkirche
8. 2. 96 Phantom of the Opera, Kassel, Stadthalle
5. 3. 96 Phantom of the Opera, Bielefeld, Stadthalle
15. 1. 96 Schwanensee, Göttingen, Stadthalle
16. 1. 96 Schwanensee, Kassel, Stadthalle
10. 12. Weihnachtskonzert, Baunatal, Stadthalle
17. 1. 96 Zauberflöte, Göttingen, Stadthalle

Volkstümliches/Chöre

26. 12. Bolschoi Don Kosaken, Stadthalle Kassel
19. 1. 96 Das Nockalm Quintett, Fritzlar, Stadthalle
19. 1. 96 Das Nockalm Quintett, Frankenberg, Ederberglandhalle
23. 3. 96 Ernst Mosch und seine Original Egerländer, Eissporthalle Kassel, 18.00 Uhr, ERNEUTE TERMINVERLEGUNG
8. 2. 96 Gloria Dei, Rotenburg, Stiftskirche
17. 1. 96 Gothic Voices singen Hildegard von Bingen, Kassel, Martinskirche
22. 1. 96 Heino, Kassel, Stadthalle
26. 1. 96 Heino, Hameln, Rattenfänger-Halle
8. 3. 96 Kastelruther Spatzen, Alsfeld, Hessenhalle
30. 1. 96 Kastelruther Spatzen, Berlin, ICC
26. 1. 96 Kastelruther Spatzen, Kassel, Eissporthalle
2. 5. 96 Marianne & Michael, Göttingen, Stadthalle
20. 12. Olivia Molina, Kassel, Martinskirche
24. 3. 96 Schürzenjäger, Alsfeld, Hessenhalle
16. 5. 96 Thomanerchor Leipzig, Kassel, Martinskirche
9. 12. Weihnachten mit Dir, Kassel, Messehallen

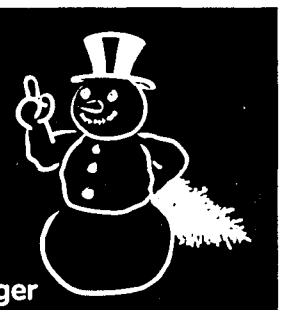
Sonstiges/Sport

11. 12. Dia-Show Westcoast Story, Baunatal, Stadthalle
27. 12. Dia-Show Westkanada - Yukon, Baunatal, Stadthalle
29. 12. Dia-Show Westkanada - Yukon, Kaufungen, Bürgerhaus
30. 12. Die Meister des Shaolin-Kung Fu, Baunatal, Rundsporthalle
5.–10. 12. Der Große Chinesische Staatszirkus, Göttingen, Schützenplatz

Außerdem bieten wir Eintrittskarten für Veranstaltungen im gesamten Bundesgebiet an. Rufen Sie uns wegen der von Ihnen gewünschten Veranstaltung an. Wir helfen Ihnen gern weiter! Nutzen Sie unseren telefonischen Kartenservice unter
05 61 / 7 17 17

Veranstaltungen/Informationen

Was machen Sie nach Silvester ?



Grüne Woche - Berlin

Erleben Sie die beliebteste und größte Verbrauchermesse der Welt. 1/2xÜF im ★★★★-Hotel Estrel-Residence. Gelegenheit zum Besuch der Grünen Woche.

23.1.-24.1. 179,-
19.1.-21.1.;26.1.-28.1. 279,-

Miss Saigon - Stuttgart

Erleben Sie das ergreifende Musical um Liebe und Krieg.1xÜF im ★★★★-Queens-Hotel-Bristol in Sindelfingen. Gelegenheit zum Besuch des Musical Miss Saigon.

26.1.-27.1.;11.2.-12.2.;22.3.-23.3.;
14.4.-15.4.;24.5.-25.5. 179,-
Karte Miss Saigon 80,- - 160,-

Musical in Hamburg

Erleben Sie eines der beliebten Musical in Hamburg. 1xÜF im ★★★-Novotel Hamburg West. Gelegenheit zum Shopping in Hamburg und Besuch des **Musical Phantom der Oper oder Cats.**

19.1.-20.1.;15.3.-16.3. 159,-
Karte Phantom 180,-
Karte Cats ab 130,-

Amsterdam - Brüssel

Zeit für beeindruckende Städte. 4xHP in zentral gelegenen ★★★★-Hotels in Amsterdam und Brüssel, Stadtführungen in Amsterdam, Antwerpen und Brüssel.

6.3.-10.3. 419,-

Prager Kulturkaleidoskop

Erleben Sie kulturelle Höhepunkte, wie Laterna Magica, das Ballet "Coppelia" im Nationaltheater und "Figaros Hochzeit" im Stände-Theater. 3xHP im ★★★★-Komfort-Hotel, Stadtführung, Burgviertelführung inkl. Eintritte, Eintrittskarten.

22.2.-25.2. 649,-

Wien

Musical-Metropole
Erleben Sie das Musical Elisabeth in einer beeindruckenden Inszenierung. "Die Schöne und das Biest" im Raimund-Theater wird Sie märchenhaft verzaubern. 3xÜF im ★★★★-First-Class-Hotel Scandic Crown, Stadtrundfahrt, Ausflug Schönbrunn.

29.2.-3.3. 419,-
Karte Elisabeth 45,- - 110,-
Karte "Die Schöne und das Biest" 45,- - 110,-

Paris

Eine faszinierende Stadt
4/5xÜF im zentral geleg. ★★deLuxe-IBIS-Hotel Bercy Expo. Gel. zu einer Stadtrundfahrt (DM 30,-), zum Besuch des Louvre (DM 35,- inkl. Eintritt), zu einem Ausflug Rambouillet-Chartres (DM 49,-).

21.2.-25.2. 399,-
19.3.-24.3. 449,-

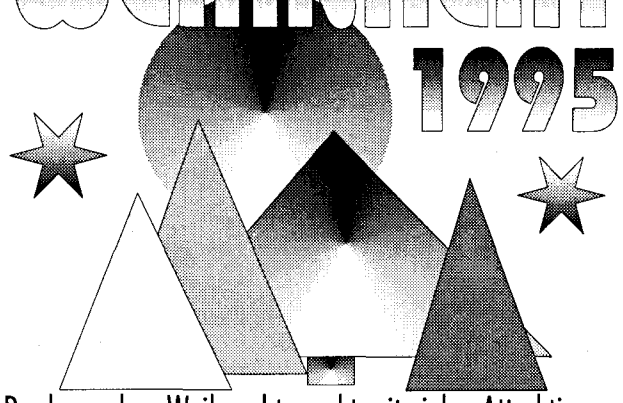
Für Kurzentschlossene !

Bei einigen unserer Advent-, Weihnachts- und Silvesterreisen sind noch wenige Plätze frei! Ihr Reisebüro berät Sie gern!

uhlendorff
Reisen im 4-Sterne-Bus
Ihr kompetenter Reisepartner

TUI UrlaubCenter • Treppenstr. 1 • Tel. 0561/773668

WEIHNACHT 1995



Der besondere Weihnachtsmarkt, mit vielen Attraktionen in herrlichen Salzberger® Blockhäusern

Der Nikolaus
kommt stündlich mit kleinen Überraschungen

Freitag, 1. Dez. 12-18 Uhr, Samstag, 2. Dez. u. Sonntag, 3. Dez. 10-18 Uhr

Salzberger GmbH Fachbereich Landhausbau
In den Auewiesen 1-3, 36286 Neuenstein-Aua, Tel.: 06677/180

Ausstellungsküchen bis zu 50% reduziert!

Jeden Sonntag: Freie Küchenschau von 14.00–17.00 Uhr

Küchenkauf leicht gemacht

keine Beratung, kein Verkauf

Langer Donnerstag bis 20.30 Uhr, langer Samstag bis 18.00 Uhr.

Wir führen Marken-Küchen von:
tielsa · gruco Contessa die anspruchsvolle Küche · GEBA

Mit Elektrogeräten und Zubehör von:
Küppersbusch · BOSCH · Bauknecht · FRANKE · Miele

IHR KÜCHEN-FACHGESCHÄFT

KÜCHEN TREFF GmbH

EINBAUKÜCHEN NACH MASS
sowie Verkauf von Wohnzimmern, Schlafzimmern, Jugendzimmern, Bad- u. Büromöbeln

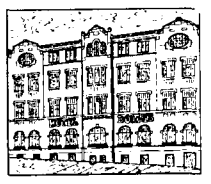
Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Do. bis 20.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr u. Sa. 9.30-13 Uhr

Wir beraten Sie auch gern zu Hause - Anruf genügt!

☎ 0561/58 25 88 und 58 25 99 — Seit Juni 1995 — ☎ 0561/87 04 528

34277 FULDABRÜCK-BERGSHAUSEN, OSTRING 18 — 34127 KASSEL, FIEDLERSTRASSE 20 (im Hause Möbel-Kiste, Daniszgis Bettenlager)

Küchen-Treff Bergshausen · Mühlhausen · Kassel



Verbringen Sie festliche Stunden zur Weihnachtszeit im

HOTEL DOMUS

Wir bieten Ihnen eine stilvolle Atmosphäre und erfüllen gerne jeden Ihrer Wünsche. Auf Ihren Wunschzettel freut sich Matthias Gyselinck.

HOTEL DOMUS GmbH & Co. KG, Erzbergerstraße 1–5, 34117 Kassel
Telefon (05 61) 72 96-0, Fax (05 61) 72 96-4 98

Rotenburger Gespräche

Herz- und Kreislaufzentrum

Termin: 6. Dezember 1995, 19.30 Uhr
Ort: Auditorium der Kardiologischen Fachklinik im Herz- u. Kreislaufzentrum Rotenburg a.d.F.
Thema: *»Langzeitergebnisse der Ballondilatation von Herzkranzgefäßverengungen«*
Referent: **Prof. Dr. med. G. Kober,** Bad Nauheim
Organisation: Priv. Doz. Dr. med. C. Vallbracht
Herz- u. Kreislaufzentrum Rotenburg a.d. Fulda
Panoramastraße 100 • 36199 Rotenburg a.d.F.
Tel. 0 66 23 / 88-60 10 • Fax 0 66 23 / 88-60 13

● Vermischtes

!!! Leipziger „BABSIE" Straße 66 !!!

SUREE · KS ☎ 8 90 00 84
TEL.-PARTNERIN MICHELLE 05 61/4 91 06 53
Roy & Katja ☎ 0 17 15 27 37 88
TAIPING ★ KS ☎ 28 40 46
★ KS 89 57 94 ★
Telefonpartn. Vanessa, ☎ 05 61/4 28 83
♥ SOMLUT + MA. KS 285846
ANITA Bad Hersfeld 06621/41990
Bellinda, KS, 05 61 / 87 27 87
SEX-SHOP-VIDEOTHEK, Weserstr. 11 A, KS
Regina ☎ 05 61 / 10 42 36
TELEFON-EROTIK Tel. 05 11 / 81 00 60
Petra + Corinna Tel. Gö 0551/704543
Manuela + Roy Hausbes. 05672/1707
DUVAL Telefon 0 56 65 / 77 49
MICHOU, KS, Fünffensterstr. 14, 1. St. li.
Tuangchai · KS ☎ 28 52 29
Maria, Bad Hersfeld, T. 06621 / 66420
WANNA KS 713930
Betty + Bea KS 32 8 30
♥ NADJA ♥ MOLLY, KS 89 68 00 ♥
♥ MARIA ♥ KS 0172/5606121

Mikoy	HEF	0 66 21 / 6 54 73
Wandy	HEF	0 66 21 / 4 26 35
Ardilla	HEF	0 66 21 / 4 25 08
Linda	HEF	0 66 21 / 5 11 97
Willei	HEF	0 66 21 / 6 54 72
Ranya	HEF	0 66 21 / 4 18 30
Natascha	HEF	0 66 21 / 1 33 42

POIY KS ☎ 8 90 04 63
♥ SHILA + Masai ♥ KS 877723
Angela, Gini, Anja, Tel. 0 56 31 / 6 42 60
Angelique, Anne, Jasmin, Tina, Rosi, Bad Hersfeld, 06621/71181
Luci, Nadine, Birgit 0 66 21 / 6 60 18 o. 6 60 19
Jacky, Tanja, Sarah ☎ 05 61 / 89 23 83
Kirsten, Claudia ☎ 05 61 / 89 22 84
★ Jennifer ★ KS 0172 / 5606796
Wendy ☎ 57 82 59

Dolly und Angy ☎ 06622/43522
♥ VINE! ♥ ☎ 05 61 / 1 43 12
NATALIE ☎ 0561/578222
Silvia - Alsfeld ☎ 06631 / 1475
Hotel- u. Hausbesuche ☎ KS 8 89 58
♥ NADIN ♥ KS 893800
NICOLE ☎ 0561 / 8900231

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥
SEX-SHOP
Love-Girls
Kassel, Erzbergerstraße 43
♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

♥ HAUSBESUCHE ♥ 0171/7250443 ♥
LINDA + MALAY ☎ 28 52 56
Telefonpartnerinnen 0511/9524112
Annett, Babsy, Tina 06621 / 3215
CLUB BANGKOK Gensungen · Tel. 0 56 62 / 64 13
Hausbesuche, ☎ 01 72 / 5 60 33 94
Telefonerotik 0 55 86 / 2 52
Yvonne Telefonerotik · 06 61 / 5 98 62
♥ Nadine, Arolsen Tel. 0 56 91 / 13 58 ♥
Lady-Club 21 von 14-4 Uhr. 0 56 82 / 35 35
Christine u. Franziska KS 88 67 16
CLAUDIA & LAURA KS 28 20 40
♥ Nana, Sunee ☎ 06621/78775 ♥
♥ YVANKA & KELLY ♥ KS 89 002 84
★ Natascha, Tel. KS 77 38 41 ★
HAUSBESUCHE 01 72 / 520 9 521
LULU KS 1 43 09
Haus- und Hotelbesuche ☎ 01 72 / 5 60 68 62
Hausbesuche, ☎ 0 56 06 / 78 99
♥ JASMIN, KS 28 16 61 ♥
CHINA-LIN ☎ KS 8 90 02 63
GABRIELA, ☎ 05 61 / 8 41 47
LINDA ☎ 05 61 / 71 96 97
Thai und Brasilia Haus Kohlenstr. 38 + 38 A, Vorder- + Hinterhs.
WONG, KS 0561/575961

Hotel „Tann-Eck"
Wir sind wieder für Sie da:
Ab 1. 12. 1995
ist unser Restaurant wieder geöffnet

Wir bieten:
Kaffee und Kuchen · Gute Küche
Hausm. Wurst und Schinken und Partyservice für Ihre Feier zu Hause.

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Ellerkamm
im Ausschank: Krombacher Pils

TEXTILDRUCK ZUM SUPERPREIS!
T-Shirt 18,90 Sweat 32,90
ab 5 16,90 29,90
(T-Shirts & Sweats in weiß)
Nur solange Vorrat reicht!
Außerdem:
HANES-Kapuzen-Sweats
Grau/navy/schwarz 46,90
GESTOCHEN SCHARF
Elfbuchenstr. 18, Tel. 7079960

Tagessuppe,
Gänsekeule
mit Rot- oder Grünkohl und Kartoffelknödeln
Dessert
DM 21,80

Restaurant **HIMMELSTÜRMER**

Tagessuppe,
Hirschrücken-medaillons „Förster-Art"
mit Pilzen, Pastete gefüllt mit Schattenmorellen, Orange mit Preiselbeeren, Grillspeck, Rosenkohl und Herzoginkartoffeln
Dessert
DM 28,50

Top-Angebot im City-Café:
Frische, hausgemachte Zimtwaffeln mit heißen Waldfrüchten, Sahne und 1 Tasse Kaffee oder 1 Tasse Hag
3,00 DM

City-Hotel
Wilhelmshöher Allee 38–42
34119 Kassel · ☎ 7 28 10



Der Geschenk Tip! Ballonfahrten
Flight Center · Tel. 0551/31395

Live im **FIASKO**
Schönfelder Straße 18
Samstag, 2. Dezember
SLAM · Heavy Rock
AC/DC Cover Band
Einlaß 20 Uhr · Beginn 22 Uhr
Jeden Sonntag ab 11 Uhr Frühstück

TOPKAPI
Türkisches Essen mal anders !
Täglich 18 – 24 Uhr
KS, Bremer Straße 7, ☎ 1 22 15

KONZERTBÜRO EMMERT GMBH
vom Frankfurter Fronttheater
DIETER & HENDRIKE
22.01.1996, 20.00 Uhr
Baunatal - Stadthalle
HANNES WADER
02.02.1996, 20.00 Uhr
Baunatal - Stadthalle
HANS WERNER OLM
07.02.1996, 20.00 Uhr
Baunatal - Stadthalle
Karten an den bekannten VVK-Stellen
Tel.-Kartenservice 06691/22460

Man heiratet nicht jeden Tag ! Darum:
COMBO ROYAL 4-Mann-Tanzband
Info: 0 56 71 / 38 94 o. 0 56 73 / 43 12

SEX POINT
Kino mit Kinokabinen
Tageskarte ..... DM 10,–
Dauerangebote:
3 Color-Magazine ..... DM 10,–
Video Kauf-Kassetten .. ab DM 10,–
Aktuelle Color-Magazine ... ab 15,–
Gay-Kino. Großes Gay-Sortiment
Kölnische Straße 18
(Eingang Passage - Zentrum Bankenviertel)
Mo.–Sa. 10–23 Uhr, So. 15–23 Uhr

OFFENE BESICHTIGUNG
1995 noch Steuern sparen
Niedenstein Reihenhaus
Sonntag: 3. Dezember 1995
14.00–16.00 Uhr
Ruhige, verkehrsgünst. Lage
Fertigstellung 12/95 möglich
In den Stöcken 17 b u. 17 c

● ***THERAPIE NEUERÖFFNUNG*** 1.12.95
Kneipe m.d. riesigen Nebenwirkungen

Buchtip: **Rückenschmerzen?**
Vorgestellt im ZDF-Magazin PRAXIS
von Chiropraktiker **D. Klopsch**
UK-Verlag, Kassel **05 61 / 4 58 52**
120 Seiten, Bilder, DM 12,80
ISBN-3-929584-00-X
Alle Buchhandlungen oder direkt

EROTIK-KAUFHAUS
Foxy-Lady
VIDEOTHEK · VIDEOKABINEN
Holländische Straße 132
Mo.–Sa. 9.30–22.00 Uhr · So. 14.00–22.00 Uhr

---

10 Jahre
Twist & Shout
Die besten CD's, Schallplatten, Kunstkarten, Rahmen und Poster
Kassel
Friedrich-Ebert-Str. 19
Tel. 05 61 / 1 44 70

Heute läuft im Kino der tolle Spielfilm, den das Fernsehen im kommenden Jahr zeigt. Wollen wir nicht hingehen, Hans-Werner?

Tag der offenen Tür · Antikmöbelschau

HANNELORE WETZEL
Fuldatal-Ihringshausen
Veckerhagener Str. 48 a
Tel. 05 61 / 81 20 28
direkt an der B 3

Große Auswahl antiker Möbel von handpolierten Biedermeierstücken über Eiche bis hin zu Weichholz sowie Bilder, Porzellan u. v. m.

Am Sonntag, 3. Dezember 1995, von 10 bis 18 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

Videokamera gesucht!
Mit Ihrer privaten Kleinanzeige in der HNA haben Sie schnell Erfolg.

● Gefunden

Brille gefunden, Zentgrafenstr. Höhe Aldi-Markt. Tel. 0561 / 203 12 65 Fr., Sa. ab 10 Uhr 0 56 09/13 10

Schlüsselbund gefunden. Oderweg Nähe Fatima-Kirche. Zu erfragen bei Tel. 37653

RESTE
by
Contempo
Ab 2. 12. 95

z. B. Hose ~~149,–~~ **99,–**
Jacke ~~329,–~~ **230,–**
Rock ~~129,–~~ **90,–**
Am Ständeplatz 15, Kassel
Wolfsschlucht 4, Kassel

Aus dem Rahmen gefallen:



UNICEF-Karten gibt es bei:

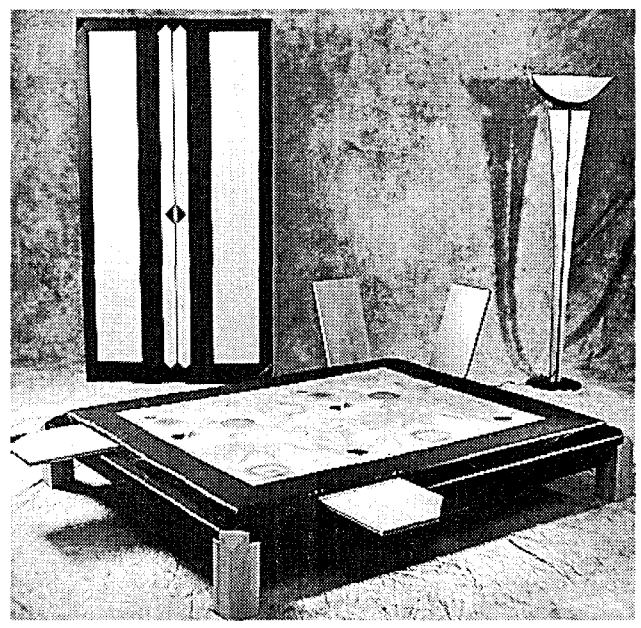
Arbeitsgruppe Kassel
Treppenstr. 14
Eingang Kölnische Str.
34117 Kassel
Tel. 05 61/ 77 99 45

unicef
Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen

34117 Kassel UNICEF-Arbeitsgruppe
Frau Nina Jung, Jordanstr. 2,
Tel. 05 61 / 77 99 45
Mo.–Fr. 9–12 Uhr, Mi. 14–16 Uhr
Verkaufsstellen Kassel
Frau R. Böhrmann, Heideweg 10,
Tel. 3 83 41, Do. 10–13 Uhr
Raiffeisen, Ständeplatz 1–2
und alle Zweigstellen
Buchhandlung Brencher,
Wilhelmshöher Allee 281
Buchhandlung Hühn,
Friedrich-Ebert-Str. 137
Buchhandlung a. d. Hochschule,
Holländische Str. 22
Buchhandlung Hecker,
Zentgrafenstr. 134
Buchhandlung Brüder Grimm,
Friedrich-Ebert-Str.
Buchhandlung Vaternahm,
Am Rathaus
Buchhandlung Terra Cotta,
Frankfurter Str. 108
Buchhandlung St. Elisabeth,
Die Freiheit
Geschenkboutique Friedrich,
Harleshäuser Str. 142
Lichte Schreibwaren,
Im Druseltal 12
Kaufhof AG, Königsstr.
Betten-Voepel, Königsstr.
Schade & Co.,
Untere Königsstr. 87
Fa. Schwedes, Wilhh. Allee 311
34305 Kirchberg
Frau Lydia Lindensthal,
Bergstr. 1, Tel. 0 56 03 / 28 82
34270 Schauenburg
Raiffeisenbank
34252 Lohfelden
Frau v. Heusinger,
Am Tannenhof 1,
Tel. 05 61 / 51 23 49
Raiffeisenbank
Apotheken auf Anfrage
34225 Baunatal
Buchhandlung am Marktplatz,
dies und das Einkaufszentrum,
Apotheken auf Anfrage, Tel. 77 99 45
34212 Melsungen
Modehaus Schanze, Fritzlarer Str.
Brückenschmidt, Brückenstr.
34346 Hann. Münden
Frau R. Kröger, Im Haarfeld 1,
Hann. Münden-Gimte,
Tel. 0 55 41 / 1 22 98
Frau H. Herborg, Obere Dorfstr. 49
Sparkasse am Könighof
Die Truhe, Bahnhofstr. 1
Antiquitäten Fischer
Apotheken auf Anfrage, Tel. 1 22 98
34355 Staufenberg
Apotheken auf Anfrage
34369 Hofgeismar
Frau R. Annecke, Ulmenweg 16,
Tel. 0 56 71 / 20 34
Sigo Laden, Marktstr.
Ev. Akademie,
Schlößchen Schönburg
Raiffeisenbank
34376 Immenhausen
Frau I. Rüdiger, Grebensteiner Str. 2,
Tel. 0 56 73 / 12 04
Frau Irmler, Südring 17
34393 Grebenstein
Geschenkboutique Brigitte,
Marktstr. 26
Raiffeisenbank
34431 Marsberg
Frau G. Bähr, Bredelaer Str. 33,
Tel. 0 29 92 / 55 37
34593 Knüllwald
Buchhandlung Rode
34497 Korbach
Stadtbücherei Fr. Lindenlaub
Dritte-Welt-Laden, Tränkestr. 13
Apotheken auf Anfrage
34454 Arolsen
Apotheken auf Anfrage
34471 Volkmarsen
Apotheken auf Anfrage
34466 Wolfhagen
Frau Salzer-Hinnemann,
Kurfürstenstr. 8, Tel. 0 56 92 / 21 29
Keramikládchen, Torstr.
Apotheke auf Anfrage
34560 Fritzlar
Deutscher Frauenring,
Frau Matthäi, Amselweg 4,
Tel. 0 56 22 / 12 84
Frau Trosse, Gälbacher Weg 17,
Tel. 0 56 22 / 10 82
Apotheken auf Anfrage
34587 Felsberg
Apotheken auf Anfrage
34576 Homberg-Efze
Frau Brauer-Heidrowski,
Lange Str. 11, Tel. 0 56 81 / 45 06
34537 Bad Wildungen
Reisebüro Zietlow, Langemarckstr. 1
Vitrine Kunstgewerbe, Brunnenstr. 22
Apotheke auf Anfrage
34537 Witzenhausen
Frau A. Glauner, Wartebergstr. 37,
Tel. 0 55 42 / 66 06
Buchhandlung Hupfeld,
Walburger Str.
Eine-Welt-Laden, Kniegasse
Apotheken auf Anfrage
37235 Hessisch Lichtenau
Herr H. U. Saur, Heinrichstr. 7,
Tel. 0 56 02 / 21 46
37242 Bad Sooden-Allendorf
Buchhandlung Goldmann, Haintor 4
Hobby-Boutique A. Geier
Kirchstr. 33
37269 Eschwege
Buchhandlung Braun, Herrengasse
34302 Guxhagen
Apotheke, Dörnhagener Str. 5

unicef Karten-Verkauf

Spendenkonto bei Banken, Sparkassen und beim Postgirokonto Köln 300 000



Designbett „Tiamo"
in Buche massiv, geölt und gewachst oder farbig lackiert, z. B. 140 x 200 cm **1650,-**
Mit Lattenrost und Naturlatexmatratze
(100% Naturlatexkern mit Zertifikat) **2990,-**
(Servicepreis ohne Zubehör)

AMBIENTE NATUR
GESÜNDER WOHNEN · SITZEN · SCHLAFEN
Kassel • Friedrich-Ebert-Str. 15 • Tel. 1 66 66

Miele KÜCHEN

... zuständig für tadellose Einrichtungen!

Kennen Sie eigentlich schon die faszinierenden Küchenwelten von Miele?

Küchenstudio Wallbach
H. Wallbach · D. Schnarr
Fürstenweg 2 · 34369 Hofgeismar
Tel. 05671/4677 · Fax 05671/6748
Jeden Sonntag Schautag, 14.00 bis 18.00 Uhr.
Keine Beratung, kein Verkauf.

"Laßt Euch sagen, es weihnachtet sehr..."



Ledermoden Breuna
Im Gewerbegebiet, 34479 Breuna
Tel.: 05693/98940

aus natürlichen Rohstoffen:
Farben, Lacke, Lasuren
Bodenbeläge
BLAU ROT GELB naturfarben
Gräfestraße 49
34121 Kassel
T: 05 61 / 28 18 92

Neueröffnung
Großhandelsfirma hat 17 Positionen frei. Gutes Betriebsklima, gute Karrieremöglichkeiten.
Rufen Sie an: **Tel. 05 61 / 58 17 78**

● Gesundheitsdienst

Suche gebr. Massagebank u. Skelett auf Stativ, Tel. 0 56 65 / 23 43

● Verpachtungen

Gutgehende Jugendkneipe, 200 m² mit großer Wohnung, Pacht 1 500,- DM zu *verpachten. Tel. 05542 / 1591*

Gaststätte
Berndorfer Hof
Nähe Kreisstadt Korbach kurzfristig zu verpachten. ☎ 05634 / 820

Alt eingesessene Discothek in Goslar (120 m²), zentr. gelegen, aus Altersgründen zu verpachten (Inventarübern. 50.000,-). Zuschr. Z 65786 HNA Kassel

Gaststätte aus gesundh. Gründen **zu verpachten. Gesamtnutzfl. 220** m². **Biergarten u. Parkplätze. Tel. 05675 / 472**

Gewerbegrundstück KASSEL-Ost Nähe BAB-Auff. 7 u. B7 mit Lagerhalle ca. 880 m², Büroräumen 70 m² sowie Freifläche 4 250 m² v. privat zu verpachten. Zusätzlich noch (Neuverpachtung steht an) Bürogebäude 450 m² verfügbar. Insgesamt ggf. auch Verkauf. Weitere gewerbl. Bebauung mögl. Pachtpreis VS, Kauf gegen Gebot. Tel. u. Fax 03 60 87 / 2 84

● Mietgesuche

● Häuser

Jg. Paar m. Hund, su. Whg./Haus m. Garten zu mieten in Edermünde/Umgebung. Tel. 0 56 03 / 61 25

Leitender Angest. sucht mit seiner Fam. (4 Pers.) **freistehendes komfortables Haus,** ca. 150 m², *in bevorzugter Wohnlage* Kassels zu mieten. **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-11**

Nette Fam. *(2 Töchter) su. kurz- bis mittelfristig Haus im Raum Kassel*

Junger Mann, *berufstätig, sucht 1 Fam.-*Haus im Landkr. KS auf Mietkauf- o. Rentenbasis. Zuschr. unt. A9-5969 HNA KS

● Zimmer

Ortswechselnde Studentin, 25 J., su. schön. Zi. in WG, gerne auch Altbau, bis spät. 1.2.96, Tel. 0951 / 15580

Suche Zimmer in gr. WG in Kassel (w., 30 J.) Tel. 0561 / 49 34 59 od. 5 47 50

Städtische Verwaltung sucht Bürofl. ab 700m² in Zentrumsnähe. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Laden in Zwehren/Brückenhof oder Nordshausen von solventem Mietinteressenten gesucht. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-13

Bekanntes Unternehmen a.d. Heimwerkerbranche su. Büro ab 130m² und Lager ca.50m² in Kassel m. Parkpl. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Wir suchen dringend für ein Franchise-*unternehmen eine Halle mit ca. 1000m²* Nutzfl. für eine "Erlebnisdiskothek" im Raum Kassel! Angebote bitte an: **Hanfland Immobilienservice, 0561/774800**

Su. Atelierraum, ☎ 0561/872013, ab So.

● Gewerbliche Räume

Lebensmittelgeschäft zu mieten gesucht

Wir suchen für einen Kunden
im Bereich Kassel
ein 200–250 m² großes Geschäft,
evtl. mit Lagerraum,
Kühlraum, Einrichtung etc.

Rufen Sie uns an!
0 52 33 / 2 00 40

Lebensmittelhändler sucht Laden in Innenstadt oder an Ausfallstraße. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-13

Floristin sucht Laden in KS bis 50 m². Zuschr. Z 66180 HNA Kassel

Sicherheitsdienstleister sucht in der **Innenstadt oder im vorderen Westen Büro, ca. 80 m²** (Duscheneinbau muß möglich sein) **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-14**

Lagerraum bis 100m² f. ca. 6 Mon., mögl. Vord. Westen, gesu. ☎ KS / 700150

Dringend Ladenflächen gesucht! ☎ **7128122 IVS Gerhold Immobilien**

Große Lebensversicherung sucht **ca. 100 m² Büroräume.** ***Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-13***

Unternehmen f. Zeitarbeit sucht in der Innenstadt oder in westl. Stadtteilen **Büroräume 120–160 m². Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-13**

Suche Restaurant ca. *200-250* m² in Kaufungen, Tel. 0 56 02 / 7 03 20

Bürofläche ab 110m² mit Parkplätzen u. gt. KVG-Anbindung in Kassel dring. für solvente Firma gesucht. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Wir suchen ab Mitte 1996 zur Anmietung:
ca. 10 000 m² Block- oder Regalhalle, ca. 7 m hoch, ebenerdig oder Rampe, Lage im Viereck Kassel–Erfurt–Fulda–Marburg, gute Autobahnanbindung ist Voraussetzung. Keine Maklerangebote.
Zuschriften bitte unter Chiffre Z 66312 HNA Kassel.

Filialunternehmen sucht
Bürofläche
zur langfristigen Anmietung, ca. 80 bis 120 m², 4 bis 6 Räume in absolut zentraler Lage von **Kaufungen.**
Tel. 02 34 / 97 60-2 15 oder -2 19, Fax -2 70, Mo. bis Fr. von 9–17 Uhr

Erfolgreiches Reisebüro sucht Ladenlokal in Baunatal-Zentrum. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Renom. KS-Unternehmen su. ca. 200-250 m², Bürofläche i. Ber. Wilhelmsh. Zuschr. A1/2418 HNA Kassel

Gemeinnütziger Verein sucht 5 Büroräume im EG o. mit Fahrstuhl in KS-Zentrum o. Vord.Westen/Wilhelmsh. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Anzeigen in der HNA finden weiteste Verbreitung

Wir suchen dringend für einen solventen Kunden 4 ZKB, ab 100 m² Wfl. bis 1000,– DM kalt, in Guxhagen/ Umgebung. Courtagefrei!
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Bistro-Gaststätte in zentraler Lage von Lohfelden
ab sofort zu verpachten. Eigenkapital erforderlich.
Getränke Riedinger *schneller als der Durst*
Ihr Getränke-Partner für Gastronomie und Handel
Anfragen: Montag ab 9 Uhr, Herr Vogt, Tel. 05 61 / 9 51 78 16

● Pachtgesuche

Pächter für Kfz.-/Reifenbetrieb gesucht, Tel. 0 56 61 / 5 08 54

Erfahrener Automobilkaufmann sucht im Raum Hofgeismar/Kassel
AUTOHAUS
evtl. auch für diesen Zweck geeignete Immobilie. Pacht oder Kauf. Angebote bitte an. COR, Postfach 1164, 91257 Pegnitz, Fa: 09241 / 6734

Eine Kleinanzeige in der HNA schafft schnell Platz im Keller und auf dem Boden

Senioren-Pflegeheim in bester Lage v. Melsungen, kurzfr. freigew., 8 DZ + 4 EZ, Du/WC, Balkon, kompl. ausgest. f. Altenpflege, gr. Gemeinschaftsraum m. anlieg. Sonnenterr., sep. Wohnhs. m. 2 gr. Garagen u. 2 000 m² parkähnl. Grdst., Zuschr. Z 66242 HNA Kassel



Mensch und Verkehr. Nirgendwo stärker als in den Stadtzentren gibt es Probleme im vernünftigen Mit- und Nebeneinander.

VERKEHRSUNTERSUCHUNG

Mobilitäts-Mix gegen City-Infarkt

Die Zentren großer Städte sollten auch künftig – trotz weiterer Zunahme des Verkehrs – für jedermann per Pkw erreichbar bleiben. Das ist das Ergebnis einer neuen Bürgerbefragung.

VON KARL-HERMANN HUHN

Die Bundesbürger-Befragung war Teil einer Verkehrs-Untersuchung, die das Ifaplan-Institut Köln im Auftrag von Uniroyal vornahm und jetzt in Berlin vorstellte. Hierbei sollten anhand der Situation von fünf europäischen Metropolen – Berlin, Brüssel, Madrid, Paris und Rom – Wege zum Erhalten innerstädtischen Lebens erkundet werden. Dabei plädierten gegen generelle City-Sperrungen für Autos von über 2000 befragten Bürgern 43 %. Nur 33 % forderten, die Autos aus den Innenstädten zu verbannen, der Rest hatte kein eindeutiges Votum oder gar keine Meinung.

Gut ein Drittel der Bundesbürger kommen mindestens einmal wöchentlich in ein Großstadtzentrum, acht Prozent sogar täglich. 54 % fahren mit dem Auto in die City, 32 % bevorzugen öffentliche Verkehrsmittel. Nur 14 % der Nichtautofahrer und sieben Prozent der Pkw-Besitzer stimmen einer Vollsperrung des Zentrums zu. Für Tempo-30 im ganzen Stadtgebiet waren 46 % und nur 29 % dagegen.

Der Parkplatzmangel in den Zentren wird als größtes Ärgernis genannt. 59 % der Befragten wünschen ein Verbilligen des Parkens in der Innenstadt. Das Erheben von Parkgebühren wird zuvorderst als Abkassieren empfunden. Dr. Dieter Ellinghaus, einer der Autoren der Untersuchung: „Die Städte haben allenfalls schwache Vorstellungen davon, welchen Imageverlust sie sich selbst zufügen." Das weitere Verteuern von Parkraum sei ein schlechtes Mittel.

Mehr urbanes Leben, trotz zunehmenden Verkehrs, wäre nach den Aussagen der Untersuchung durch Maßnahmen zu erreichen, die auf die jeweilige örtliche Situation zugeschnitten werden. Die Mehrzahl der Befragten zeigte sich aufgeschlossen gegenüber derart einsehbaren Lösungen.

Gleichzeitig wurde die Qualität vieler ÖPNV-Angebote kritisiert, ebenso die Sicherheit, auch in Parkhäusern. Vier von zehn Autofahrern wünschten Ampel-Vorrangschaltungen für Busse und Bahnen.

Harsche Worte gab es zu städtischen „Verkehrsberuhigungsmaßnahmen" mit unzureichenden Mitteln – Höcker, Fahrbahnschwellen beispielsweise. Dazu bei der Vorstellung der Ifaplan-Untersuchung Klaus-Dieter Franke vom ADAC, München: Die Kommunen sollten stattdessen mehr für ein vernünftig geregeltes Mit- und Nebeneinander der unterschiedlichen Verkehrsteilnehmer tun.

Folkert Kiepe vom Präsidium des Deutschen Städtetages zu dieser Empfehlung: „Wir wollen nicht die Stadttore schließen." Vielmehr müsse man „das Nötige laufen lassen und durch den Mix der Verkehrsträger" das Herz der großen Städte vorm Infarkt bewahren.

Dazu müsse die Politik den gesetzlichen Rahmen aufstellen, hieß es in Berlin. Beispielsweise durch steuerliche Regelungen, Bau- und Nutzungsordnungen für innerstädtische Bereiche zum Erhalten oder Beleben des Wohnens mitten in der Stadt. Karin Lorenz-Hennig, Referentin für Stadtentwicklung im Bonner Verkehrsministerium: Viele Fahrten in die City könnten überflüssig werden – durch maßvolles Verdichten und Mischen der Nutzungen in den Großstadt-Zentren aber auch durch das Stärken eines regionalen Mittelzentrums zur „Stadt der nahen Wege".

Kaufhäuser als Partner von City-Logistikzentren

Intelligente Logistik soll das Güterverkehrsaufkommen in den Innenstädten reduzieren. Zwei Modelle haben Speditionen in Nürnberg und Berlin vorgestellt.

GÜTERVERKEHR

In der fränkischen Großstadt läuft schon seit über einem Jahr ein Praxistest: Hier haben sich vier Kaufhäuser und ein Elektrofachmarkt bei der Belieferung der Endkunden zusammengeschlossen. Eine Spedition, die auch die Zentralläger der Kaufhäuser im Sammelgutverkehr beliefert, nimmt die Waren für die Kunden mit. Von der Niederlassung des Transportunternehmens bringen zwei Leicht-Lkw dann die Möbel, elektrischen Geräte und Teppiche zu den Käufern und nehmen Altgeräte und Verpakkungsmaterial gleich wieder mit zurück. Über 20 000 Sendungen wurden so ausgeliefert. Abgerechnet wird nach einem vertraglich vereinbarten Pauschalsatz pro Anlieferung.

Anstelle von mindestens sieben sind nur noch zwei Lieferfahrzeuge im Raum Nürnberg unterwegs. Es ist geplant, weitere Partner in das City-Logistic-Projekt einzubinden und mit dem an der Nürnberger Universität erstellten Logistik-Konzept ISOLDE (Innerstädtischer Service mit optimierten logistischen Dienstleistungen für den Einzelhandel) die Spedition noch näher in den Stadtkern zu rücken. Das ISOLDE-Center liegt, speziell als City-Umschlagplatz konzipiert, in verkehrsgünstiger Anbindung zur Innenstadt. Als Zusteller im Stadtzentrum sollen nur Elektrofahrzeuge eingesetzt werden.

Ein Konzept mit innerstädtischen Logistikzentren wurde auch in Berlin vorgestellt. Die Betreiber heben vor allem die Vorzüge des City-nahen Umschlags, wie in Nürnberg, gegenüber aus der Stadt verbannten Güterverkehrs-Zentren (GVZ) hervor. Für Umschlagplätze in der Stadt könnten vorhandene Betriebsflächen genutzt werden, während die GVZ auf der grünen Wiese neugebaut werden müßten. Außerdem würden erhebliche Mehrkilometer für den Weg in die Stadt und zurück anfallen. Innerstädtische Standorte nahe an der Autobahn seien am besten als Distributionszentren geeignet, wenn sie zudem noch eine Anbindung an das überregionale Autobahnnetz besitzen.

(mid/vh)

A4 AVANT

„Audi und nicht VW/Audi!"

Noch attraktiver und weiter weg davon, daß auch dieser Wagen zuerst und vor allem ein vielseitig nutzbarer Kombi ist, startet Audi den A4 Avant.

VON KARL-HERMANN HUHN

Die Lösung für vielerlei Transportprobleme wurde auch im jüngsten Ingolstadter „Raumfahrzeug" mit Gespür für vornehme Wirkung und sportliche Eleganz gefunden. Dabei darf der auf maximal 1250 Liter auszudehnende Laderaum – durch die Radkästen – ruhig eingeengt werden. Immer mehr, vor allem jüngeren Gutverdienern, kommt es stärker darauf an, mit einem Avant automobil-modisch „in" zu sein, als tagtäglich einen vollbeladenen Wagen zu chauffieren.

Chic schaut er ohne Zweifel aus, der Fünftürer, der mit dem 1.8-Liter-Fünfventil-Motor (125 PS) als Basismodell für 43 00 DM startet, aber auch mit 1,9-Liter Turbodiesel (110 PS), 1.8-Liter Turbo-Benziner (150 PS) sowie dem leistungsgleichen 2,6-Liter-V6-Triebwerk zu haben ist. Der Turbodiesel kostet stolze 46 200 DM, der 1.8-Turbo-Benziner 47 900 DM und der V6-Typ 50 400 DM. Die quattro- und Automatik-Modelle liegen jeweils darüber. Zur soliden Serienausstattung gehören in allen Wagen zwei Airbags und Gurtstraffer.

Der jüngste Audi-Sproß, dem später – nach Art des Hauses – durchaus leistungsstärkere Abkömmlinge folgen können, gefällt durch Handlichkeit, gutes problemloses Fahrverhalten, beim spurtfreudigen 1.8.Turbo bereits mit sportlicher Tendenz und entsprechenden Tönen. Daß man ebenso aber auch komfortorientiert und motorlärmverschont vorankommt, beweist der leistungsgleiche 150-PS-Sechszylinder.

Audi, seit dem Wechsel von Ferdinand Piëch nach Wolfsburg selbständiger geworden, und in der Modell-Politik zielstrebig auf Nobel-Kurs, hat mit dem attraktiven A4 Avant ein heißes Eisen im Feuer. Man spürt den Stolz darauf, wenn Marketing-Experte Graham Morris selbstbewußt erklärt: „Der Name lautet Audi und nicht VW/Audi."



Der neue Avant A 4. Audi hat es geschafft, das alte Kombi-Image aufzuweichen, den vielseitig nutzbaren „Raumfahrzeugen" neue Käuferschichten zu erschließen. *(Werkfoto)*

BMW startet Serien-Pkw mit Erdgasantrieb

Als erster Automobilhersteller bietet BMW zwei erdgasbetriebene Serien-Modelle, vor allem, um die Forschung voranzutreiben. Dem Unternehmen schwebt vor, vom komprimierten Erdgas über Flüssiggas zum Wasserstoffantrieb zu kommen. Verwiesen wird auf die ökologischen Vorteile von Erdgas im Vergleich zu Benzin und Dieselkraftstoff: Bei Kohlenmonoxyd, Kohlenwasserstoff und Stickoxiden schneide das Erdgasauto erheblich besser ab. Erdgas sei benzolarm und produziere nur geringfügig Ozon. Auch bei CO2 sei der Ausstoß geringer als im herkömmlichen Betrieb. Überdies gebe es beim Erdgas mit seinem weitverzweigten Leitungsnetz mindestens ebenso große Ressourcen wie beim Erdöl, aus dem Benzin gewonnen wird.

Ein Gastank-Netz ist in Deutschland erst im Aufbau. Dennoch hat BMW nach eigenen Angaben mehr als 100 Vorbestellungen für die Typen 518 touring g und 316 g compact. Mit 57 000 Mark ist der gasbetriebene 518 rund 7 000 Mark teurer als der Benziner. Nach Werksangaben muß ein Autofahrer 80 000 Kilometer fahren, um durch das billigere Erdgas (etwa der halbe Literpreis im Vergleich zu Benzin) die Mehrkosten aufzufangen. *(dpa)*

BMW

KLASSENTREFFEN

Top-Gebrauchtwagen zum Einsteigen



ALFA ROMEO 75, EZ 10/90, 38 190 km, rot, Radio/Cassette, 1. Hand **14 900 DM**

ALPINA B12, EZ 3/92, 79 810 km, schwarzmetallic, Schiebe-Hebedach elektr., Sportsitz Fahrer + Beifahrer, automat. Umluft-Kontr., autom. Stab-Kontr. + T., Radio/Cassette, Scheinwerfer-Waschanlage, Airbag Fahrer/Beifahrer, 2. Hand **59 000 DM**

AUDI A6, EZ 9/94, 11 750 km, lilametallic, LM-Felgen, Klimaautomatik, Fensterheber elektr. vorn, Radioanlage, Schiebe-Hebedach elektr., 2. Hand **46 900 DM**

BMW 316i COMPACT, EZ 3/95, 7880 km, bostongrünmetallic, Schiebe-Hebedach elektr., Nebelscheinwerfer, Fensterheber elektr. v., m. Sportpaket, Bordcomputer, Radio/Cassette, Kopfstützen im Fond, Heckwischer, Airbag für Beifahrer, 1. Hand **38 900 DM**

BMW 316i COUPE, EZ 12/94, 15 150 km, hellrot, Klimaanlage, Sitzheizung vorn, LM-Räder, M-Technik, Fahrwerk, Radio/Cassette, Stoßfänger und Schweller l, Nebelscheinwerfer, 1. Hand **44 900 DM**

BMW 316i/4 KAT, EZ 4/90, 99 575 km, blaumetallic, Colorverglasung, Drehzahlmesser, km/H-Tacho, Radiovorbereitung, 195er Reifen, 2. Hand **12 900 DM**

BMW 318i CABRIO, EZ 4/93, 20 458 km, mauritiusblaumetallic, BMW LM Rad/BMW Styling, Zentralverriegelung m. Diebst., Hardtopvorbereitung, Sitzheizung 2x, Radio, M-Fahrwerk, M-Lenkrad, Nebelscheinwerfer, Außentemperaturanzeige, Cassettenhalterung, 1. Hand **38 900 DM**

BMW 318i CABRIO, EZ 4/92, 20 160 km, rot, LM-Felgen, Radio/Cassette, Sitzheizung für Fahrer und Beif., Zentralverriegelung, Lederlenkrad, Sportfahrwerk, Hardtopvorbereitung, 2. Hand **35 900 DM**

BMW 318 TI COMPACT, EZ 3/95, 1350 km, hellrot, Airbag für Beifahrer, Sport-Lederlenkrad III mit, LM-Felgen, Schiebe-Hebedach elektr., Klimaanlage, Bordcomputer, Geschwindigkeitsregelung, Sportfahrwerk M, BMW Business RDS, HiFi Aktiv-Lautsprechersyst., Fernbedienung f. Zentralverr., Stoßfänger komplett in W, Fensterheber elektr., Fußmatten in Hochflor-Vel., Sportsitz Fahrer + Beifahrer, 1. Hand **44 900 DM**

BMW 318i 4 TK, EZ 7/94, 4950 km, blaumetallic, Fahrerairbag mit Serienkra., BMW LM Rad/Kreuzspeichenst., Schiebe-Hebedach elektr., Nebelscheinwerfer, BMW Reverse RDS, anerk. Wegfahrsicherung lt. Cassettenhalterung, Außenspiegel, Fahrerschloß, 1. Hand **40 900 DM**

BMW 318i/2 KAT, EZ 8/88, 84 110 km, lachssilbermetallic, Schiebe-Hebedach, Radio/Cassette, 2. Hand **12 900 DM**

BMW 318i/2 KAT, EZ 3/88, 93 912 km, bronzitbeigemetallic, Radio, Colorverglasung, Schiebe-Hebedach, 2. Hand **11 500 DM**

BMW 320i A 4T, EZ 3/95, 24 248 km, rotmetallic, Automatik, Klimaanlage, Schiebe-Hebedach elektr., Fensterheber elektr., Radio/Cassette, Durchladesystem, 1. Hand **42 250 DM**

BMW 325i 4T, EZ 4/91, 103 060 km, calypsorotmetallic, Fensterheber el. 2x, Klimaanlage, Radio/Cassette, Sperre, 2. Hand **27 900 DM**

BMW 518i, EZ 9/94, 45 720 km, alpinweiß, Radio/Cassette, Schiebe-Hebedach elektr., 1. Hand **29 950 DM**

BMW 518i, EZ 4/95, 30 035 km, arktissilbermetallic, Schiebe-Hebedach elektr., Radio/Cassette, 1. Hand **32 900 DM**

BMW 525i/4V, EZ 6/92, 23 580 km, brokatrotmetallic, LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, Radio/Cassette, Schiebe-Hebedach elektr., Sonnenrollo, Skisack, Außentemperaturanzeige, Sportfahrwerk, 2. Hand **36 900 DM**

BMW 525i/4V, EZ 11/91, 54 840 km, weiß, Klimaanlage, Durchladesystem, Schiebe-Hebedach elektr., Radio CD, Hifi-System, Nebelscheinwerfer, TRX-Bereifung, Außentemperaturanzeige, Standlüftung, Sportlenkrad, Fußmatten, Mittelarmlehne, Grünkeil, Kopfstützen im Fond, beh. Spiegel, 1. Hand **30 900 DM**

BMW 525 TDS A TOURI, EZ 2/95, 21 900 km, calypsorotmetallic, Klimaanlage, BMW Reverse RDS, Servotronic, Skisack, BMW LM Rad/BMW Styling, Doppel-Schiebedach-Hebedach, Sitzheizung für Fahrer + Beif., Fensterheber elektr. vorn, Anhängerkupplung Kopf ab, Lederlenkrad mit Airbag, Airbag f. Beifahrer, Außenspiegel, Fahrerschloß, Dachträger-Längsschienen, Gepäckraumtrennetz, 1. Hand **63 900 DM**

BMW 530i KAT, EZ 11/93, 16 010 km, grünmetallic, aut. Stabil.-Control + Tracti, Lederlenkrad m. Airbag, Skisack, Schiebe-Hebedach elektr., Klimaanl., Sportfahrwerk M, Radio/Cassette, Cassettenhalterung, LM-Felgen, WSG, grüne Frontscheibe M., Fußmatten in Hochflor-Vel., Mittelarmlehnen vorn Fahrer, Ablage in Fond, Mittelarmlehne, Kopfstützen im Fond, Innenlichtpaket, 1. Hand **49 900 DM**

BMW 730i KAT, EZ 1/92, 83 404 km, schwarzmetallic, Shadow Line, LM-Felgen 225er, Schiebe-Hebedach elektr., Cassettenhalterung, Fußmatten in Hochflor-Vel., Edelholzausführung Hochgl., autom. Umluft-Kontr., Radio/Cassette, 1. Hand **32 700 DM**

BMW 730iA KAT, EZ 1/94, 77 805 km, sterlingsilbermetallic, Automatik, Alarmanlage, Schiebe-Hebedach elektr., Klimaautomatik, Radio/Cassette, HiFi, Telefon, Edelholz, Skisack, el. Sitzverstellung, Mittelarmlehne, Tempomat, Außentemp.-Anzeige, 2. Hand **46 900 DM**

BMW 525iA/4, EZ 7/92, 101 375 km, weiß, Automatik, Klimaanlage, Airbag, Mittelarmlehne, Spoilerpaket, weiße Blinkleuchten, 2. Hand **26 900 DM**

BMW 850i, EZ 5/91, 24 310 km, blaumetallic, LM-Felgen, Sitzheizung f. Fahrer + Beif., Schiebe-Hebedach, Airbag Fahrer/Beif., Alarmanlage, 1. Hand **64 900 DM**

BMW ALPINA B10, EZ 3/92, 50 870 km, rot, Radio/Cassette, Klimaanlage, Schiebe-Hiebedach elektr., Sitzheizung, Sperrdifferential (25%), Servotronic, 5. Hand **37 500 DM**

FIAT TIPO 16V, EZ 1/93, 91 700 km, rot, ABS, Radioanlage, Schiebe-Hebedach elektr., Car Pass Nr. 3981642, 2. Hand **11 200 DM**

FIAT TIPO PRIMA, EZ 7/92, 25 220 km, grünmetallic, Schiebe-Hebedach, 2. Hand **12 500 DM**

FORD ESCORT TURNIER, EZ 4/94, 23 500 km, rot, Doppelairbag, ABS, Radio/Cassette, Glas-Dach, 1. Hand **23 500 DM**

BMW Niederlassung Kassel

Scharnhorststraße 14 · 34125 Kassel · Telefon 05 61 / 57 00 00. Sonntag ist Schautag. Außerhalb gesetzlicher Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrt.

KURZ GEBLINKT



Toyota Hiace '96. Grundlegend verändert – mit neuer Schräglenker-Hinterachse und nicht mehr als Frontlenker – startet der neue Toyota Hiace. Der Transporter wird als Kombi – unser Bild – mit bis zu 9 Plätzen, Kastenwagen oder mit Hochdach angeboten. Mit 79-PS-Saugdiesel, 90-PS-Turbodiesel oder 115-PS-Benziner zwischen 34 200 und 43 654 DM, zwei Airbags, ABS serienmäßig.

Fahrstabilität. Auch Toyota startet jetzt mit einer Fahrzeug-Stabilitäts-Kontrolle (VSC), zunächst nur in Japan, in der Luxuslimousine Crown Majesta. Das System greift über ABS und Motorleistung korrigierend ein, wenn ein Wagen außer Kontrolle zu geraten droht. Bosch und ITT hatten derartige Systeme bereits in diesem Frühjahr, u.a. mit Mercedes und BMW, vorgestellt.

VW-Design. Ein Konzern-Design Studie hat VW, mitbestimmend für Audi, Seat und Skoda in Sitges bei Barcelona eröffnet. 50 Mitarbeiter aus neun Nationen sollen hier künftig, so VW-Chefdesigner Hartmut Warkuß, „die Studios der einzelnen Marken unterstützen." Warkuß zur Eröffnung: „Das mediterrane Flair und das intensive Licht fördern die Kreativität."

TOYOTA Carina 1.8

Mit Magermix nicht mager dran

Das wirklich Neue zeigt der Carina 1.8 nicht auf den ersten Blick – den Magermix-Motor.



Toyota Carina 1.8. Im Bild die Limousine mit fließenden Karosserielinien ohne Ecken und Kanten, ein optisch kaum auffallendes Alltagsauto mit guter Serienausstattung. (Werksfoto)

Toyota, Japans Nr 1 und weltweit Drittgrößter im Automobilbau, sucht schon lange via Magermischung die Verbrauchs- und Abgaswerten zu optimieren. Das neue 1.8-Liter-Triebwerk, ist der erste dieser Motoren mit mehr als 1.6-Liter Hubraum. Die Volumensvergrößerung verhalf dem Aggregat im Vergleich zu den kleineren Vorläufern zu spürbar mehr Mumm. Mit einem solidem Drehmoment, das schon bei 2600 U/min. das Maximum von 150 Nm erreicht. Die Mittelklasse-Limousine – auch als Lifttback oder Combi zu haben – ist damit für starkes Ladelast-Ausnutzen gerüstet.

Aus 1762 ccm schöpft der Vierventiler 107 PS. Sie befähigen zum Sprint von 0-auf 100 km/h in 11,2 sec. und 190 km/h Spitze. Durchschnittsverbrauch: Unter Alltagsbedingungen 7,8 l Super bleifrei. Große klare Rundinstrumente liegen exakt im Blickfeld des Fahrers, ein höhenverstellbares Lenkrad und ein ebenso zu positionierender Fahrersitz mit variabler Lendenwirbelstütze laden zum Einsteigen und Starten. Servolenkung und Schaltung sind problemlos, der Fronttriebler liegt straff abgestimmt, aber nicht unkomfortabel und zeigt sich auch bei flotter Fahrweise ohne Tücken.

34 880 DM zahlt man für die Limousine. Dafür bekommt man mit Fahrer-Airbag, Gurtstraffern an beiden Vorderplätzen, Zentralverriegelung, elektrischen Außenspiegeln und Fensterhebern, Wärmeschutzglas, Intervallwischer, umlegbarer Rücksitzlehne und Wegfahrsperre neben weiteren Details eine gutbestückte Serienausstattung. Man hat einen Wagen ohne Ecken und Kanten, keinen Hingucker, der alle Blicke auf sich zieht, sondern ein Automobil, bei dem man, einschließlich Magermix-Motor ganz und gar nicht mager dran ist.

K.H.H.

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

1

● Alfa Romeo

UMMERT-AUTOMOBILE oHG – Ihr persönliches Autohaus

Ihren neuen „Gebrauchten" finden Sie bestimmt bei uns! Über 100 attraktive Angebote aller Fabrikate – mit dem Vertrauenssiegel – erwarten Sie.

Calden, ☎ 0 56 74 / 75 12

Alfa 164 3,0 V 6, EZ 1/91, 110 Tkm, ABS, eFH, Klima, usw., 1. Hd., 15 000,-. Tel. 0 56 73 / 12 82

Alfa Romeo Dienstwagen 164 3,0 V6, EZ 10/94, 9 000 km, Vollausstattung, Leasingrate ab 699,--; Vorführwagen **33 Imola**, schwarzmet., SD, RC, Leasingrate ab 299,--. Inzahlungnahme, Finanzierung, Leasing möglich! Tel. 06621 / 63014 Händler

R 9 f. Bastler, gt.Zust. im Blech, Bj. 10/84, Kopfd. def., 400,--. Tel. 05692 / 2909

Alfa 155 Turbo-Diesel
EZ 2/94, schwarz, 35 Tkm, 92 kW (125 PS), Airbag, ABS, Klima, elektr. FH, ZV, Servo, Nebelscheinwerfer, top gepflegt **DM 26 900,–**
Alfa Romeo
Eberlein Automobile
Kassel · Leipziger Straße 284
☎ (05 61) 51 20 59 · Fax 51 85 34

● Anhänger

Tönnies-Anhänger
Verkauf · Verleih · Service · Verkaufsfahrzeuge, -anhänger
Yorckstr. 14 · KS · ☎ 05 61 / 5 90 76

Tandem Univ., Bj.94, Winde, Rampen, 2,5 t, geschl. Boden. ☎ 05661 / 2401

Böckmann Pkw-, Auto-, Kipp-, Koffer-, Fleisch-, Baumaschinen-, Vieh- und Pferdanhänger, neu und gebraucht, ca. 70 Stück am Lager, **Bernd Gerhold, 34466 Wolfhagen-Altenhasungen, Tel.: 0 56 92 / 24 61**

ANHÄNGER WUNDERLICH
VERKAUF · ANKAUF · VERLEIH
Tel. 05 61 / **58 20 54**

Anhänger- und Planen SCHMOLL
Kassel-Fuldatal ☎ 0561/814295

1 Pkw Hänger, 1,25 x 2,50 m, leicht rep. bed.; Tel. 05 61 / 31 46 05

Pkw-Anh., 1.000 kg, gebremst, 2 x 1 x 1 m, mit Plane, TÜ neu, ☎ 0 56 65/ 71 91

Anhänger - Planen - Zubehör,
Fa. Apel, Spangenberg ☎ 05663 / 427

Anh. 1,2 t., gepfl., TÜ neu, 0561/496111

Westfalia Anhänger 2.20 x 1.30 x 0.35, TÜ 9/95, 450.-. Tel. 06451 / 8906

Anhänger-Großmarkt Stenger GmbH
☎ 0 27 36 - 59 71, Fax 5 02 91

WESTFALIA–Anhänger
Thümmler, KS, Yorckstr. 4, ☎ 5 62 00

PKW-Anh. 750 kg, neu, 195x117x80, 1 550 DM, u. 240x120x40, Plane, Spriegel, 2 550 DM. Tel. 05606/3832 o. 3814

● Anhänger

Schmidt
direkt vom Hersteller
z. B. **Pkw-Hänger,** 500 kg, V-Deichsel **790,–**
750 kg, Fläche 2000 x 1140, V-Deichsel **1190,–**
Tandem, 1600 kg, 3000 x 1300 **3650,–**
Pferdetransporter, Holz-Plane ab **4900,–**
30 gebr. Pkw-, Vieh- und Pferdehänger ab **600,–**
Weitere 150 Neu- und Vorführwagen, Pkw, Kipp-, Autotransporter, Gewerbe, Universal, Vieh- und Pferdeanhänger, zu Sonderpreisen.
Fr. Schmidt, Fahrzeugbau
34454 Arolsen-Schmillinghausen
Telefon 0 56 91/ 30 81 · Fax 30 30

Hundeanhänger, 3 Boxen, DM 1 500.-, Tel. 0 55 41 / 24 12

Variant-Anhänger, Brinker, Kassel, Sandershäuser Str. 66, Tel. 0561 / 571233

Verk. Verkaufsanhänger + ein 2-Achs-hänger. Tel. 05542 / 6680 ab 13 Uhr

● Audi

Super-Auswahl
Leistungsstark in Preis + Service

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
Audi 80 1,8 S	87	81	**11 850,–**
Audi 80 2,0 E	91	60	**19 800,–**
Audi 80 2,0	92	73	**19 800,–**
Audi 80 2,0 E	92	43	**22 650,–**
Audi 80 2,0 Automatik	93	82	**24 850,–**
Audi 80 2,0	93	41	**24 850,–**
Audi 80 Avant Sport	94	29	**38 850,–**
A 6 Avant 2,6 E	95	28	**49 900,–**
Audi 100 Avant 2,0 E	93	27	**35 800,–**
Audi 100 2,0 Automatik	94	21	**32 800,–**
Audi 100	90	70	**14 850,–**

Kompetent und zuverlässig.
Hermann Klein
Niedervellmarsche Straße 25 A
34233 Fuldatal
Verkaufs-Tel. 05 61 / 81 03-71

Audi klein GmbH & Co. KG
Unsere Ausstellungshalle ist für Sie geöffnet Samstag und Sonntag bis 17 Uhr
Keine Beratung, kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Geschäftszeiten

Automarkt Kassel Göttinger Straße
(Nähe BAB Kassel-Nord / gegenüber Fa. Hagen Batterie)
1x bezahlen, 2x ausstellen
Samstags von 9–16 Uhr

Audi 80 Comfort Edition, BJ 9/91, 69 Tkm, Dachträger u. v. Extras, 15 555.- VB. Tel. 0561 / 84218

Audi 80, 75 PS, Bj. 82, 140 Tkm, TÜ 11/96, U-Kat., VB 700,-, ☎ 05543/47304

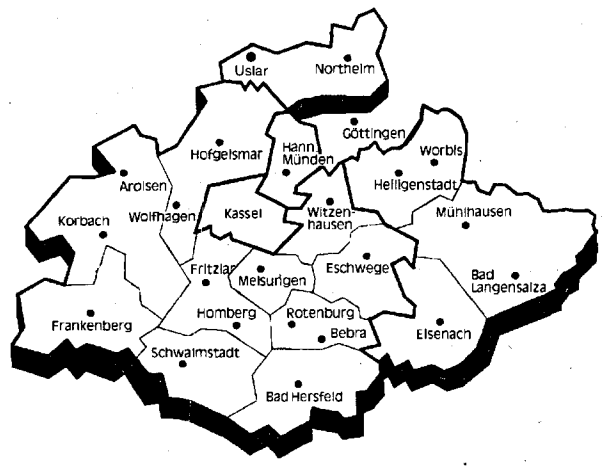
100 Turbo, Kat., Bj. 87, Klima, AHK, gt. Zust., VB 5 750,- DM, ☎ 0 56 08 / 54 52

Audi 100 2,3 E, Comf., Klima, Cayennemet., v. Extras, 57 Tkm, s. g. Zust., 17 900.-, ☎ 036922 / 20216 o. 31743

HNA



Ihr privates Angebot kommt zu 790 000 Lesern!



Ihr privates Gebrauchtwagen-Angebot am Samstag kommt zu allen HNA-Lesern in Kassel, Nordhessen, Münden und Northeim, zu den Lesern der Waldeckischen Landeszeitung/Frankenberger Zeitung und der MA Mitteldeutsche Allgemeine in Thüringen.

Insgesamt über 790 000 Leser erreichen Sie an jedem Samstag – zum Preis von nur DM 13,– je Kleinanzeigen-Zeile.

A 388

● Audi

Audi 100 2.3 Automatik, weiß, Bj. 8/88, 113 000 km, ABS, Klima, ZV, Radio/Cass. „gamma" usw. **DM 12 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Audi A 4, Bj. 12/94, 1,8 ltr., 125 PS, Pr. VS. Tel. 0 56 06 / 94 04

Audi 100 2.8 Avant Quattro, EZ 6/92, zyclamperl., Klima, LM-Räder, el.SD, Servotr., u.v.m., Pr. 29 900,- Tel. 0561 / 314374

80 1,9 TDi, Bj. 4/94, 27 Tkm, pantheromet., ABS, AHK, RC Beta, Wi.-Rf., Hecksp., VB 27 800,-, ☎ 05661/4402

100 2.6 Quattro, '94, Airbag, Klima-Autom., eSSD, eFH, Nebel., 38 Tkm, 28.600,- DM, ☎ 01 72 / 8 57 46 76

A4 1.6, EZ 3/95, smaragdgrünmet, v. Extr., VB 33000,-. 05601 / 4707

AUDI Coupé, EZ 9/87, 90 PS, G-Kat, BBS-Alu, sehr gepfl., Top-Zust., div.Extras, VB 7 600,- DM. Tel. 06691 / 5365

Audi 80, B 4, Bj. 92, 26 Tkm, gepfl., Extras, 19.900,- DM. ☎ 05 61 / 82 77 06

Audi 100 CS Avant Quattro, 170 PS, 1/93, 38 Tkm, perlweißmet., Vollausst., VB 37 000,- DM, Tel. 05681 / 4114

● Audi

AU Bremsen Auspuff Stoßdämpfer TÜH
Meisterbetrieb.
Über 190 mal in Deutschland!
STINNES REIFENDIENST
34253 Lohfelden
Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 74
Mo.–Fr. 7.30–18.00 Uhr durchgehend geöffnet, Sa. 9.00–13.00 Uhr

Ur-Quattro. Tel. 0 56 25 / 17 04

100 Avant TDI, Bj. 1/94, Vollausst., Leder, Klima, SSD usw., 80 Tkm, schw.-met., VB 44.500,-. 05605/70916 ab 13 h

Audi 100 Quattro Avant, Bj. 7/88, 127 Tkm, rot, eSD, eFH, Alu, AHK, 12.700,- DM. Tel. 05 61 / 10 46 08

Audi 100 2,3 E, EZ 10/92, 43 TKM, met., el.SD, Skisack, div. Extr., 0561 / 493774

80 TDI Comf., 6/94, 26 Tkm, v. Extr., met., 29.990,- DM. Tel.: 0 56 31 / 47 06

● Audi

CARPORT®
GEBRAUCHTWAGEN

Audi 100 2.0, 74 kW, EZ 6/93, 50 700 km, silbermet., ABS, ZV, Klimaanlage, Kopfstützen hinten **27 450,-**

Audi 100 2.3 E, 98 kW, EZ 8/92, 66 420 km, minervagrünmet., el. SSD, ABS, ZV, RC „Gamma", Skisack **25 380,-**

Audi 100 2.3 E, 98 kW, EZ 4/93, 92 550 km, panthero-schwarzmet., Klimaautomatik, el. Fensterheber, A.-Temp.-Anzeige, RC „Beta" **26 980,-**

Audi 100 TDI, 85 kW, EZ 3/93, 91 650 km, silbermet., el. SSD, el. Fensterheber, Standheizung **31 820,-**

Audi A6, 128 kW, EZ 10/94, 11 950 km, indigoblauperl., Servotronic, Klimaautomatik, RC „Gamma", Sitzheizung, Fahrer-Informations-System, Winterpaket **51 800,-**

Audi 100 Avant 2.6 E Quattro, Automatic, 110 kW, EZ 7/93, 44 750 km, ragusagrünmet., el. SSD, Dachreling, LM-Felgen, el. Fensterheber, RC „Gamma", Sportsitze **42 950,-**

Audi 100 Avant 2.6 E, 110 kW, EZ 7/93, 47 850 km, schwarzmet., Europa-Ausstattung mit el. SSD/Klimaautomatik **43 850,-**

Audi A4, 92 kW, EZ 1/95, 9650 km, laserrot, el. SSD, el. Fensterheber, Sitzheizung, Nebellampen, RC „Beta", AHK, D-Netz-Telefon, Winterpaket **38 950,-**

Audi
AUTOHAUS OSTMANN
Autohaus Ostmann
Ippinghäuser Str. 10 · 34466 Wolfhagen
Telefon 0 56 92 / 20 11

Audi 80, EZ 9/91, 90 PS, 29 653 km, rot, ZV, Servo, Airbag, el.SD, Top-Zust., Pr. 18 000 DM, Tel. 036922 / 29078

Audi A4 1.8, blaumet., Mod. 95, 13 500 km, 1. Hd., el. Glasdach, el. FH, Radio „gamma", LM-Felgen, Alarm usw. **DM 38 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

A 4 TDI, EZ 2/95, 11 500 km, v. Extras, VB 37 900,-. Tel. 0 56 61 / 37 11

Audi A4 2.6, 1/95, 9000km, Klima, smaragd-perl., Alu, Radio, F/S, v.WA, Tel. 05603 / 14 63 oder 71 78

Audi V 8, Bj. 9/91
Leder, Klima usw., DM 21 000,--.
JR-Automobile, **Tel. 0 55 46 / 7 06**

100 Av. 2.3E, 6/90, 165 Tkm, SSD, LM, ZV, ABS, Rel., VB 13 900,-. 05673/3877

100 TD Typ 44, viele Neuteile, VS, Tel. 05658 / 8435

● Audi

Bei uns kaufen Sie preiswert und gut
Super-Finanzierung
für alle gebrauchten Audi-Modelle
6,9 % effektiver Jahreszins bei 30 %
Anzahlung od. Ihren Altwagen bis 36 Monate Laufzeit über VW-Bank.

Über 250 Gebrauchtwagen
● in 3 Etagen ●

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
80 1.8 S, 66 kW, US-Kat	91	74	**15 650,–**
80, 51 kW, US-Kat	91	49	**15 950,–**
80 2.0 S, 66 kW, US-Kat	92	79	**20 650,–**
80 2.0 E, 85 kW, US-Kat	92	68	**21 950,–**
80 2.0 S, 66 kW, US-Kat	92	27	**24 950,–**
80 2.0 Autom., 66 kW, US-K.	92	36	**26 350,–**
80 Avant, 66 kW, US-Kat	93	48	**26 950,–**
80 2.0 S, 66 kW, US-Kat	94	29	**27 950,–**
80 TDi, 66 kW, US-Kat	95	16	**31 950,–**
80 Autom. 2.0, 66 kW, US-K.	94	4	**32 950,–**
100 Autom., 100 kW, US-Kat	89	89	**12 950,–**
100, 74 kW, US-Kat	93	19	**29 950,–**
100, 85 kW, US-Kat	94	8	**38 950,–**
A4, 74 kW, US-Kat	95	4	**35 950,–**
A6 2.0, 71 kW, US-Kat	94	24	**39 950,–**

Sa. + So. geöffnet 8–20 Uhr
Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.
Leistung hat einen Namen.
Wir sind ein Familienbetrieb
autohaus neuenhagen Audi GmbH
Niestetal-Heiligenrode
Nähe Autobahnausfahrt KS-Nord. Niestetal-H. SB-Aral-Tankstelle · ☎ 05 61 / 52 00 10

Audi 80 1,8S, Bj.90, Servo, ZV, SSD, Sitzh. etc. VB 14800,- Tel. 05673 / 6461

Audi 80 TDI Comfort, EZ 10/94, 60 Tkm, Klima, 2 x Airbag, ZV, Kopfst. hi., Nebelscheinw., Alu, eFH vorn u. Außentemperaturanz., DM 26 000,--. Tel. 05672 / 744

Großauswahl AUDI 80,
Bj. 92–94, 66 kW, 85 kW, alle US-Kat. **22 950,– bis 29 950,–**
Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10

Audi 100 Bj.81 o.Tüv, 05681 / 5670

Audi 80, Kat, Bj. 83, 8 Reifen a.F., Radio, VB 2.150,- DM. Tel. 0 56 07 / 13 25

Audi A4, JW., 6 800 km, eSD, RC, AHK, Pr. VS., Tel. 0 56 01 / 39 95

Audi 100 2,3, Bj. 89, 119 Tkm, 136 PS, 9.000,- DM. Tel. 05 61 / 6 56 44

● BMW

BMW 520i Touring, Bj. 11/93, met., Extras, 39 Tkm, 1a-Zustand, MwSt ausweisbar, Inzahlungn. 37 800,- DM. Tel. 036925 / 700

BMW 318i, G-Kat, Autom., 75 kW, Mod. 86, ZV, SSD, RC, met., Color, normalbleifr., VB. DM 4.950,-, Tel. 0561 / 282299 od. 0171/3498535

BMW 525 i, EZ 83, 135 kW, 237 Tkm, TÜV/ASU neu, AHK, Alufelgen, Top-Zust., Pr. VS, Tel. 05592 / 223

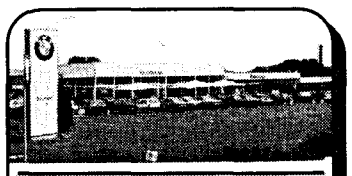
Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

2

● BMW



Typ/Modell	EZ	km	DM
BMW 535 i	9/91	133 660	29 800,–
BMW 730 i	11/91	72 000	44 500,–
BMW 320 i/4 E36	3/91	49 000	29 850,–
BMW 324 TD Touring	5/90	105 600	19 900,–
BMW 320 i Coupé	6/92	69 800	34 950,–
BMW 320 I/4	10/91	30 000	29 800,–
BMW 318 I/4 E 36	2/92	74 900	27 900,–
BMW 318 I/4	12/91	78 500	26 950,–
BMW 316 I/4	8/93	81 700	26 900,–
BMW 520 i 24 V	3/94	33 000	39 900,–
BMW 318 i S Coupé	10/92	32 000	35 950,–
BMW 525 i	1/92	57 100	34 500,–
BMW 316 i Compact	6/95	9 000	34 950,–
BMW 525 TDS	11/94	20 000	39 950,–
BMW 525 TDS Touring	10/92	55 500	39 950,–
Mazda 626 LX	5/88	98 500	7 850,–
BMW 318 TDS	4/95	19 000	35 950,–
Opel Kadett GSI 2.0	10/87	99 800	7 500,–
BMW 318 TDS	2/95	10 500	39 950,–
Ford Escort	4/88	42 205	7 900,–

Alle Fahrzeuge mit reichhaltiger Ausstattung. Gern nehmen wir Ihren Gebrauchten in Zahlung.

BAUMANNS
AUTOMOBILE WELT
Hofgeismar · ☎ 05671/8010
Wolfhagen · ☎ 05692/5011

320 Baur Cabrio, 92 kW (125 PS), EZ 3/85, 136 000 km, LM-Felgen, 225er Reifen, CR, el.Sp., 4 M+S-Räder **DM 8850,–**
Das Autohaus.
OPEL **HEIDENREICH** GmbH
Am Eschenbornrasen 15/17 • 37213 Witzenhausen • Tel. 0 55 42/20 50

524 TDA, leichter Motorschaden, VB 500,- DM, Tel. 05673 / 59 61

316, Bj. 82, TU 7/97, VB 1 700,-. Tel. 05 61 / 89 43 81

BMW 323 i, Bj. 80, TÜ 10/96, VB 1 100,-. Tel. 05 61 / 6 79 74

Tachojustierung f. elektr. Tacho, BMW, Merc., VW, Audi, ☎ 01 71 / 2 22 14 90

BMW 320, Bj.93. Tel. 0 56 31 / 14 75

BMW 520 i, Bj. 81, Motor neu, VB 2.000,-. Tel. 05 61 / 1 60 53, ab Di.

524 TD, Bj. 7/85, Motor def., VB 2 800,-, Tel. 0561 / 884511 ab 18 Uhr

635 CSi, *Bj.86, 8 900,--* ☎ 0561 / 894045

525 TDS Touring, 1/93, 96 Tkm, Klima, Airbag, Breitreif., Wi.Rf., u. weitere Extr., MwSt. ausweisb., Tel. 05662 / 948990

BMW 520, Bj. 12/91, Klima, Autom., weiß, Alu 245, Langstrecke, VB 17.900,-Tel. 05 61 / 89 67 97

BMW 525 eta, Autom., Kat, Mod.87, 104Tkm, SSD, ZV, AHK, met., Radio, 4 Wi.-R. a.F. VB 9 500,- 05624 / 5278

635 CSi Autom., Mod. 87, 120 Tkm, Klima, alle Extr., VB 15500,-. 05653/8613

BMW 316i tour Edition, schwarz, Ez. 12/93, 28 500 km, eSSD, LM, Airbag, Sitzheizg., RDS, NSW usw., 27 800,- DM. Winterräd., Tel. 05696 / 1022

316i, cosmosschwarzmet., ZV, el. SD, AHK, Aluf. + Wi.Reifen, Sportfahrw., Bj. 10/94, 13 500 km, 34 000,-. Tel. 0 56 83 / 13 62

BMW 525 i, Mod. 89, ABS, Servo, SSD, Airbag, VB 13 200.-. 0561 / 887758

320 i, Kat., Bj. 89, diamantschw.-met., gt. Zust., VB 10 450,- DM, ☎ 05608/5452

BMW 316, Bj. 83, 66 KW (90 PS), SSD, 137 Tkm, Pr. 2 100,- DM, 06451 / 26402

4 Wi.Rf.Michelin, neuw., 175/70 13 HR, 250,- m. Mazda 323 Felg., 280,--, Tel. 05651 / 20028

BMW 318 i, Bj. 3/88, Extras, Kat. neu, 126 Tkm, VS. ☎ 0561/ 41817, ab 14 Uhr

318 i, Mod. 93, ABS, Servo, SSD, ZV, Alu, Airbag, Nebel, schwarz, 46 Tkm, VB 27.000,- DM, ☎ 05 61 / 87 48 44

BMW 318 i, BJ 86, 4-trg., G-Kat., 102 PS, 87 Tkm, met., TÜ 97, Alu, RC, M+S, v. Extras, 7 000.- DM. Tel. 0561 / 817552

318i, EZ '89, 83 kW, Kat., Alu, Front- u. Heckspoiler, **nur DM 11 850,-; V.A.G.-Klein, Fuldatal/Ihringshs., Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

BMW-Gebrauchtteile, Busse & Stiebel GmbH: ☎ 0 56 23 / 93 50-00, Fax 01 Unfall-BMW-Ankauf, ab Modell 83

BMW 316 i, BJ 89, 1. Hd., met., Kat., s. gepfl., 7 900.- VB. ☎ 0561 / 5102176

Justierung elektr. Tachos für BMW, DB, VW u. a. Telefon 01 72 / 2 88 48 73

Notverkauf wg. 2fach Fam.Zuwachs, **BMW 524 TD,** Bj.2/89, VB 15 800,-DM, 145Tkm, Tel. 05541 / 72666 ab 10 Uhr

320 i, Mod. 93, 40 Tkm, met., Klima, SSD, ABS, ZV, LM, Airb., eFH v. + div.Extras, TÜ neu, VB 34 000,--. 0561 / 819166

BMW 316, Bj. 94, Klima, VB 25.900,-. Tel. 05 61 / 8 20 06 07

316i Compact, EZ '95, 3tkm, SSD, met., Airbag, LM, ZV, CR, **nur DM 33 800,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshs., Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

520 i, Bj. 84, TÜV/AU neu, überh. Motor, 60 Tkm, VB 3 200,-, ☎ 036922 / 30262

BMW 320i 6 Zyl., Mod. 85, 185 Tkm, Extras, gü. zu verk.; Tel. 05671 / 6276

● BMW

Unser Angebot

DB 190 E 1,8, EZ 11/90, 126 500 km, met., SSD, RC, ABS **19 900,–**

DB 190 D, EZ 5/91, 57 000 km, weiß, RSC, ZV **24 900,–**

DB 190 D, EZ 9/90, 66 000 km, graumet., SSD, RC, ABS **22 900,–**

BMW 525 tdS Aut., EZ 6/92, 26 500 km, met., SSD, RC **31 900,–**

BMW 320i/4, EZ 11/91, 69 000 km, weiß, el. SSD, RSC **25 900,–**

BMW 318i S, EZ 7/90, 81 500 km, met., SSD, LM, RC **16 900,–**

BMW 318i/2, EZ 5/86, 110 000 km, weiß, SSD, RC **7 900,–**

Inzahlungnahme – Händlergarantie

Fahrzeughaus West
GmbH, BMW-Vertragshändler
Kassel, Kohlenstr. 101
☎ 05 61 / 2 30 53

BMW 318 i Touring Bj. 10/90, 90 Tkm Radio Cass., SSD, **DM 17.900,00; Autohaus Güde, ☎ 05692 / 2038**

325 td, weiß, Autom., Klima, RC, Nebelsch., Durchlad. syst., Tempomat, Sitzheiz., etc., 8f.ber., Garag.wg., Scheckh.gepfl., 1. Hd., von Privat, 36 000,-DM, 0561 / 103809

318iS Coupé, Bj. 94, 58 Tkm, met.-grün, Rundumlack., el.SSD, el.FH, M-Fahrw., LM, NS, Servo, ABS, LP, R/C, Colour, VB 30.500,--, Tel. 05651 / 1828

BMW 318 Touring, Bj. 90, v. Extr., top Zustd., 14.200,-. Tel. 05631 / 66408

320i, 129 PS EZ 7/90 140 Tkm RC CD-W Alu ua. VB 11 800,-, 03606 / 606848

BMW 316 i, Bj. 12/93, rot, ZV, eSD, Wegfahrsp., div. Extr., unfallfrei, f. 25 900,-. Tel. 03606 / 604588

728i, Bj. Ende 82, TÜ neu, 1.700,--, VB, Tel. 05651 / 20028

BMW 328i Cabrio
EZ 4/95, 13 000 km, arktissilbermet., Vollausstattung **79 900,–***
* MwSt. ausweisbar
Porsche Zentrum Kassel
Leipziger Str. 156 · Fax 05 61 / 5 70 24 84
Tel. 05 61 / 5 70 24 33 / 34

318 i, Bj. 85, g. Kat., 4 trg., TÜ/AU neu, 3.600,-, Tel. 0 36 06 / 60 27 00

316i, *7/90, 45 Tkm, SSD, LM, Sitzhz. u.v.m. DM 16 200,-* Tel. 0561 / 828008

BMW 525 i, EZ 5/88, diamantschw.-met., sehr gepflegt, Extras, VB 16 000,- DM, Tel. 036254 / 71350

735 i, Bj. 81, TÜ 2/97, AHK, 5Gg., Preis VS., Tel. 0 56 92 / 28 79

750iA EZ 91, 78Tkm, met., Vollausst., Klima, Leder, SSD, AHK, 17' Alpina, RC+CD-Wechsl. uvm. Neuw. ehem. 148TDM, VB 43TDM, Tel. 06623 / 5635

318i, Bj. 87 66 Tkm TU/AU neu met. RC AHK Alu-Fg. f. 10 500,-, 03606 / 9045

316 i Compakt, 5 Mon., 6 Tkm, hellrot, Wollvelourpolster, LM-Räder, Klima, eFH, Diff.sperre, 2 x Airbag, Stoßfänger in Wagenfarbe, NL, Stereo-Radio, DM 10 000,-- unt. NP, wegen Übernahme eines Dienstwagens abzugeb., Tel. 0 56 73 / 71 82

320 i Coupe 6/92 schw. 03606 /600462

323 i, TÜ 9/96, 950,-. Tel. 05543 / 4549

318 iS, Neuwagen, viele Extras, Klima, metallic, VB 44 500,--. Tel. 05601 / 1333

316i Touring, Mod. 94, 73 kW, US-Kat, 38 Tkm, SD, met., Servo, ZV, Grünverglasung, R/C, **DM 28 950,- Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10**

● Busse

MB 100 D, Bj. 7/92, Bus ohne Sitze, 15 700,- DM, Tel. 05 61 / 10 46 08

Mazda E 2000, Bj. 5/93, 45 Tkm, AHK, DM 13 900,- Tel. 05606 / 8862 Händler

VW-Bus Diesel, Bj. 85, 50 PS, 8Sitzer, AHK, FP 4.950,-. ☎ 05 61 / 81 54 78

VW-T4-Multivan "classic", caribikgrün, Kat-Turbo-Diesel, AHK, EZ 22.2.95, 10.500 km, VB 40.600.-. T 05692/8337

VW LT 28, Diesel, Bj. 84, VB 3.800.-. Tel. 0 56 03 / 61 25

VW Multivan mit Aufstelldach, EZ 6/93, 69Tsd. km, 5 Zyl. Diesel, Preis: VHS, Tel. 0 66 94 / 15 27 o. 71 45

Su. T 4 D, 9 Sitze, ☎/Fax: 0611/590643

VW Bus, Allstar, Diesel, 78 PS, EZ 1/95, WA. Tel. 0 56 93 / 71 22

Ford Econovan, Bj. 88, 65 PS, 103 Tkm, Tel. 0 56 06 / 22 93

Mitsubishi L 300 Luxus, EZ 12/92, 81Tsd. km, Preis: VHS, Tel. 0 66 94 / 15 27 o. 71 45

VW-Bus, 9-Sitzer, 95 PS, Kat., DM 9 900,-. Tel. 05 61 / 10 46 08

VW Bus T 4 TDiesel, weiß, 8-Sitzer, Bj. 94, 29.900,-. Tel. 05 61 / 8 70 97 62

Orig. Multivan TD, 86, 135 TKM, Schlafhubdach, Extr., 13.800,-. 05674 / 4796

VW Caravelle, 83, gt. Zustd., 6500,-. **Autohaus Liese, Chrysler/Jeep-Vertretung, KS, Tel. 0561 / 9408920**

An- und Verkauf von Kleinbussen, Automobilvertrieb G. Seider, Holländ. Str.83, 34127 Kassel, ☎ 05 61/89 95 17

VW Multivan Classic, 12/94, blaumet., 78 PS Diesel, DM 40 000,-. 05605 /5899

VW Bus, Bj. 80 , TÜ 4/97, 70 PS, DM 2.200,-. Tel. 05601 / 8063

● Busse

VW Multivan Allstar TD, 68 PS, Bj. 2/95, weiß, 10 500 km, Extras, ☎ 05662/4178

JW v. WA, T 4 Multivan-Allstar, 110 PS, EZ 1/95, 9 800 km, AHK, 2 Airbags usw., ☎ 05 61 / 49 44 71

DB 508 Kasten AHK, ATM 26Tkm, 5G., *VB 5 900,-DM Tel. 06451 / 2 12 31*

Toyota Hiace Diesel, 45 Tkm, Bj. 92, AHK, 55 kW. Tel. 0 55 45 / 5 04

Ford Transit, 3/89, TÜ 4/97, 8-Sitzer, 133 Tkm, VB 11 300,-, 0561 / 884511 ab 18h

● Chrysler

WILLKOMMEN BEI CHRYSLER.
CHRYSLER



CHRYSLER VOYAGER

So geräumig wie ein Kombi, so komfortabel und kompakt wie eine Limousine.

95er Neufahrzeuge
Sie sparen beim Voyager 3,3 LE
10 500,– DM
Zum Beispiel:
Voyager 3,3 LE in Vollausstattung
unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs
DM 60 450,–
Jetzt bei uns:
49 950,-
(begrenzte Stückzahl)
Leasing
durch Chrysler-Finanz

CHRYSLER-Jeep-Vertragshändler
AUTOHAUS LIESE
Frankfurter Straße 219
34134 Kassel · ☎ 05 61 / 9 40 89-20

Bahnhof Center *Korbach hat's*
Deutschlands große Allrad- und Van-Show. Über 100 Geländewagen und Chrysler.
CHRYSLER
HS Automobile, Am Hauptbahnhof, Korbach



Hol- und Bring-Service
Ihr Service-Team: Wir holen und bringen Ihr Auto Rufen Sie einfach an (05631) 2005
Mit freundlichem Gruß: Ihr Jeep Chrysler Team
Jürgen Kopp *André Schön*

Chrysler Voyager, 3l LE, Aut, Bj. 91, 156 000,- DM, Tel. 05634 / 222

205, VB 1 500,-, Tel. 0561 / 5 10 25 99

Voyager LE, Bj. 9/91, 78 Tkm, v. Extras, Pr. VS, 8-fach, Tel. 03606 / 3896

● Cabrio

Ford Escort 1.6, 77 kW, EZ 8/92, TÜ/AU 11/97, 62 Tkm, Servo, R/C, met., LMF, Color, 21400,-. Autohaus 05691/89770

Winterpreis: Audi 2,0 i e, Bj. 7/95, NP 58.350,-, VB 45.000,-. ☎ 05664/1364

Audi Cabrio, Mod. 93, 1. Hd., 20 Tkm, 33 500,- ☎ 0561 / 819798, Kfz-Handel

Fiat Punto, neu, o. Erstzul., schwarz, Dach beige, 43 kW, Doppel-Airb., DM 18.900,- Inzahlungn. mögl., Tel. 0551 / 5059680, Kfz-Handel

Mazda MX 5, neu, o. Erstzul., rot, 96 kW, Airb., Dach schw., 29.500,- Inzahlungn. mögl. Firma Springer, 0551/5059680

Diebstahlschaden Golf Cabrio, Bj. 2/89, blau-met., 77 Tkm, 6 900,- DM, Tel. 0 56 65 / 71 17

Golf Cabrio „Aigner", dkl.-blau, 1/91, v. Extr., VB. Tel. 0561/ 9 88 25 97

BMW 320i Cabrio, Bj.88, 67 Tkm, Leder, tief., Alu, el FH + Spiegel, Sitzhzg., neues Verd., M-Techn., VB 21 500,- ☎ 0561 / 35676 od. 05609 / 9936

Golf Cabrio, Bj. 83, 160 Tkm, Dach def., TÜ 6/97, VB 3 000,-. Tel. 05 61 / 77 70 17

Fiat Panda 4 x 4 Cabrio, Bj. 85, TÜ/AU neu, 105 Tkm, rostfreier Topzust., VB 3 800,- DM, Tel. 0 56 23 / 27 17

Kadett E 1.6, 55 kW, EZ 3/92, TÜ/AU 5/97, 35 Tkm, Servo, R/C, LMF, ZV, Color, 19400,-. Autohaus 05691/89770

Golf Cabrio, 13 700,- DM 05684 / 6646

Renault 19, EZ 11/94, 13tkm, Alu, ABS, Sitzheizung, el.FH, Color, met., **nur DM 28 900,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

Suche Golf Cabrio III, 90 PS, f. Jan. 96. Tel. 0 66 21 / 1 40 40

Opel Kadett Cabrio, grünmet., EZ 3/90, 55 kW (75 PS), Servo, M+S, nur 12 500,- Tel. 06621 / 63014 Händler

BMW 325 i, *Cabrio, Bj.7/93, 33Tkm,* Vollausst., schw.-met., Tel. 05681 / 3670

● Cabrio

BMW 320 Cabrio, Mod. 89, Leder, Kat., eFH, g. Zust., 18800,-. 0171/6461522

Käfer Cabrio 1303, Tel. 05 61 / 10 28 86

Winterpreis: **Escort Cabrio XR 3i,** Bj. 89, 66 kW, DM 9 700.- ☎ 0561 / 26455

● Chevrolet

Corvette Targa, Bj. 1/95, sehr gepflegt, NP 91.500,--, Vollausstattung, VB 54.000,--, Tel./Fax: 05652 / 6240

Su. Caprice Classic Station. Tel. 05 61 / 78 05 78

Chevy Pickup S10, EZ 7/89, 2,5 Ltr., 68 KW, LKW-Zulassung mit Hardtop, VB 15 000,-DM Inzahlungnahme möglich, Tel. 05626 / 85 09

● Citroën

Ente, Bj. 83, TÜ 97, 550.- T 05661/2304

Citroen BX-Combi gesucht, 0561/68177

Ente, Bj.88, rot, TÜV 8/96, 45300 km, Radio, Winterr., VB 3 980,- 05663 / 6831

BX TZi Tecnic, EZ '89, 34tkm, 1.Hand, SSD, el.FH, CR, Winterräder, met., **nur DM 8 950,-; V.A.G.-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

Citroen 2 CV 6, rot, Bj. 5/88, 67tkm, TÜ 5/97, VB 3 800,-; ☎ 0 55 42/66 10

Gebraucht- + Neuwagen von Ihrem Citroën-Partner
CITROËN
Autohaus **K. MÜLLER & SÖHNE** GmbH & Co. KG
Tel. 05 61 / 51 21 38
Lohfelden, Fr.-Ebert-Ring 25
u. Kassel-Waldau, Kasseler Str. 72, 05 61 / 5 60 26

Citroen CX Bj.85, gu.Zust. TÜV 97, neue Reifen an Bastler. ☎ 05634/7163

Citroen ZX Diesel 1.9l, Bj. 11/92, 70tkm, 64 PS, TÜ neu, RC, VB 13 500,- DM; Tel. 0 55 42 / 66 10

Verk. wegen Auswanderung: Citroen CX 2 400 GTi, Bj. 11/84, TÜ 7/97; AU 6/96, 100 kw, AHK, Verbrauch 9l bleifrei, f. 3 300,-, Neuteile m. Rechng. (4 Rfn., Thermostat, Bremsen vo., Kupplung, Fechkugeln vo. u. hi.), v. Extr., RC, eFH, Hvst., LM-Felgen, 130 Tkm gelaufen, VB 1 800,-, Tel. u. Fax 036087 / 608

● Daihatsu

DAIHATSU
Leipziger Str. 323 · KS
☎ 05 61 / 51 32 23
Autohaus **Schröder**
Neuwagen Service, Ersatzteile, Unfall-Reparaturen

Daihatsu Charade GTI, LM-Felgen, 12/87, 67 Tkm, sehr gepfl., DM 6 900,- FIAT-Ostmann, Wolfhagen, Tel. 05692 / 2257

Cuore, Bj. 90, 65 Tkm, rot, s. gepfl., VB 4 800,-. ☎ 0 55 94 / 15 46

● Ferrari

Ferrari 348 TS
EZ 6/93, 20 000 km, schwarz, Spurverbreiterung, Edelstahlauspuff, Soft-Top ... **113 000,–***
* MwSt. ausweisbar
Porsche Zentrum Kassel
Leipziger Str. 156 · Fax 05 61 / 5 70 24 84
Tel. 05 61 / 5 70 24 33 / 34

*** Begeisterung Pur ***
Ferrarie Bonito VW-Tech., Umbau 92, wundersch. Auto, TÜV u. ASU frei, VB 18 000.-, Inzahlungn. mögl., Tel. 06452 / 6441 od. 0172 / 5677815

● Fiat

Tipo 1,4, Bj. 90, 60 Tkm, met., v. Extras, VB 7 800,- DM, Tel. 0 56 73 / 34 11

● Fiat

FairService Gebrauchtwagen
Hier bin ich gut beraten.

Panda
750 L, S-Mod., pink, EZ 4/92, 34 Tkm DM 6 375,–
1000 Clie, m. Kat, EZ 8/90, 45 Tkm DM 6 500,–
1000 CL Ponto, EZ 1/89, 44 Tkm DM 4 200,–

Cinquecento
900 S. Dekor, EZ 2/94, 22 Tkm DM 10 500,–
900 S. schwarz, Glasd., EZ 1/94, 7 Tkm DM 10 890,–

Fiat Uno
1.0 ie, 3tür., Tieferleg., EZ 5/90, 70 Tkm DM 5 990,–
1.0 ie, 3tür., schwarz, EZ 8/93, 19 Tkm DM 10 950,–
55, 5tür., weiß, EZ 7/85, 110 Tkm DM 3 900,–
45 S, 3tür., weiß, EZ 4/89, 120 Tkm DM 4 990,–
70 SX, 5tür, silber, EZ 7/84, 97 Tkm DM 3 800,–
1.4 ie, 3tür., AHK, EZ 10/90, 42 Tkm DM 9 900,–
75 S ie, 5tür., Radio, EZ 7/86, 109 Tkm DM 4 990,–
1.4 ie, Sondermodell, EZ 10/92, 10 Tkm DM 11 250,–
Diesel, 5tür., EZ 1/92, 32 Tkm DM 11 575,–

Tipo
1400 ie, weiß EZ 8/89, 64 Tkm DM 9 900,–
1400 ie, AGT, EZ 8/91, 58 Tkm DM 11 900,–
1600 ie SX, rot, EZ 7/93, 43 Tkm DM 15 500,–
Tempra 1,6 SX, EZ 7/92, 48 Tkm DM 4 500,–

Croma SX
viel Zub., EZ 7/90, 99 Tkm DM 7 950,–

Super Finanzierungskonditionen Ab 3,9 % effektiver Jahreszins oder bis 48 Monate Laufzeit bei 25 % Auszahlung.

FIAT LANCIA **AUTOHAUS OSTMANN** im Centrum von Wolfhagen
Schützeberger Straße 61–65
WOLFHAGEN ☎ (05692) 2257

Fiat Tempra 2.0 SX
EZ 2/92, 38 500 km, 1. Besitz
DM 14 990,–
KÜHLBORN FAHRZEUGE
34302 Guxhagen, ☎ 0 56 65 / 94 90-0

Tipo 1,4ie, 70 PS, EZ 3/92, TÜV 3/97, 67 Tkm, grau-met., Aluf., SD, US-Kat., CR, Wi.-Reif., VB 9 500,- DM 05541 / 12750

Uno, Bj. 90, 40 Tkm, 55 kW, KAT, Sonnendach, Pr. VS, Tel. 0 56 82 / 48 80

Fiat Uno SX, Bj. 85, 75 PS, 110 Tkm, 8-f.bereift, ungereg. Kat., TÜ 11/97, 5-tü., 2 000.- ☎ 02993/1364 (Arolsen OT)

Uno 75 S ie, Bj. 90, TÜ/AU 7/97, Alufelg., 89 Tkm, VB 5.900,- ☎ 0 56 24 / 21 04

Uno 55, Bj. 84, TÜ 12/95, ☎ 05605/1397

Fiat Uno Eleganza, 70 PS, Bj. 92, 1a Zust., TÜV neu, Pr. VB. 06451 / 22336

Winterfahrzeug Fiat Ritmo, 55 kW, Bj. 86, ATM, 80 Tkm, TÜV 6/96, Kat, VB 1 000,--. Tel. 05683 / 1394

Uno, 45 PS, Bj. 87, **Kat.,** 75 Tkm, VB 2 500,- DM, Tel. 0 56 71 / 54 12

Alt aber geliebt. *Panda BJ 83, TÜ 8/96,* 400.-. Tel. 0 56 05 / 77 27

Uno-Wi-Rf., 90%, 550,- ☎ 0561/578188

Tipo 2,0 i.E., 67 Tkm, Bj. 91, div. Extr., Unfall, Pr. 5.900,- DM. Tel. 05543 / 3492

Panda Top Ten, 45 PS, Bj. 91, 39 Tkm, grünmet., gt. Zust., v. Zubeh., VB 5 400,-, Tel. 0 56 03 / 26 16

Panda, Bj. 88, 87 Tkm, Faltd., TÜ neu, VB. DM 2.800,-, Tel. 05676 / 8488

Fiat Cinquecento, Bj. 93, 14 Tkm, 34 PS, SD, Radio, Pr. VS, Tel. 05682 / 4880

Panda, TÜ/ASU 1 J., Bj. 83, 33 kW, 800,- VB, Tel. 0 56 77 / 5 20

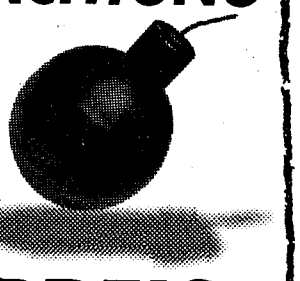
Panda 4 x 4 Cabrio, *siehe unter "Cabrio"*

Uno, Bj. 5/83, 94 Tkm, TÜ 7/96, 33 kW, Unfallsch., 750,- VB. Tel. 0561 / 4910930

Tempra Kombi TDS, 92, 12 900,-, Inz. mögl., Tel. 0561 / 819798 Kfz Handel

● Ford

ACHTUNG



PREIS-BOMBEN

VW Bus Multivan 1,6 Diesel
51 kW (70 PS), EZ 6/86, Radio, Sonnendach, Anhängerkupplung **7 920,-**

Ford Orion CL, 1,3 i
44 kW (60 PS), EZ 5/92, Radio **9 940,-**

Ford Escort CL, 1,3
44 kW (60 PS), EZ 12/89, Radio, 5trg., met., K.-H.-Dach **8 880,-**

Ford Escort CL, 1,6 Diesel
40 kW (54 PS), EZ 2/88, Radio, 5trg., LM-Felgen, K.-H.-Dach, Heckspoiler **7 890,-**

Ford Fiesta CLX, 1,1 i
37 kW (50 PS), EZ 9/89, Radio, Zierstreifen **8 900,-**

mit A-1 Garantie

Autohaus Krapf, Hersfelder Str. 15
36179 Bebra, 06622 / 8090

Escort 1,4 i, 54 KW, Bj. 90, G-Kat, TÜ/AU neu, VB 5.800,-. Tel. 05 61 / 89 29 28

Escort 1.4 CLX Turnier, EZ 09.92, 52 kW(70PS) 46.000 km, Silbermet., SD, ZV, AHK, R-C, 5-Gg., TÜ/ASU 09.97, nur 15.950,--; **CAR & SERVICE, Ihringshäuser Str. 151, 0561 / 981680**

Sierra Kombi Diesel, 10/84, TÜV/ASU neu, guter Zust., AHK, 1 850,-- VB. Tel. 0 56 03 / 69 23

Ford Probe GT Turbo
EZ 4/92, schwarzmetallic, 67 Tkm, 108 kW (147 PS), Klima, LM-Felgen Borbet 7½x17, ABS, ZV, G-Kat, u.v.m., 1. Hand **DM 19 500,–**
Alfa Romeo
Eberlein Automobile
Kassel · Leipziger Straße 284
☎ (05 61) 51 20 59 · Fax 51 85 34

Fiesta 1,6 D, Bj.86, 54PS, 116Tkm, 2 J. TÜ, 1.besch. VB. Tel. 05542 / 8950

Ford Mondeo 1,8 i GLX, (85 kW), rot, EZ 10/93, 97 Tkm, Garagenwg., div. Extras, VB 18 000,- DM ☎ 0 56 08 / 33 19

Fiesta, Bj. 85, 60 Tkm, 32 kW, 8-f.-bereift, TÜ/ASU neu. 2.000,- ☎ 0561/887218

Fiesta 1,1, Mod. 90, Kat, silber, 89 Tkm, TÜ 96, VB 5.700,-. Tel. 05665 / 4954

Sierra Kombi, Mod. 86, AHK, Wi.-Reifen, gt. Zust., kein Rost, VB 1 900,- DM. Tel. 0 56 02 / 7 03 00

AB DM 398,–* MEHR TURBO ALS DIESEL: LEASING FÜR DEN VOYAGER.

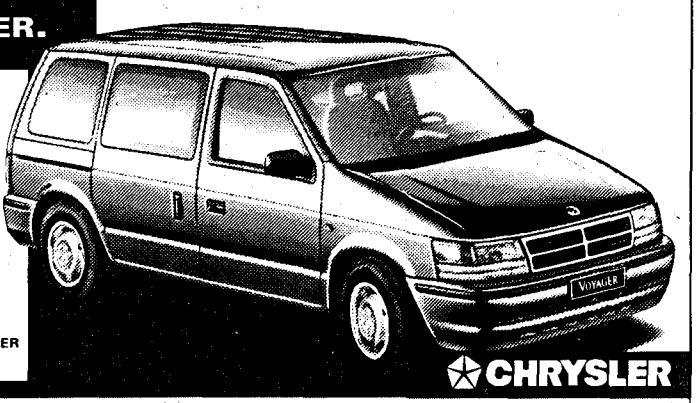
- Servolenkung
- 2 US-Airbags
- Seitenaufprallschutz
- 2,5-l-Turbodiesel mit 87 kW (118 PS)

VOYAGER TD 2.5:

Einmalige Sonderzahlung:	DM 8.200,–
Monatliche Leasingrate:	DM 398,–
Laufzeit:	36 Monate
Jahres-laufleistung:	20.000 km

Zuzüglich Überführungs- und Zulassungskosten.

*Ein Leasingangebot der Chrysler Finance Deutschland GmbH.



CHRYSLER

Probefahrt, Beratung und Verkauf – nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten – bei Ihrem Chrysler/Jeep Vertragspartner, kompetent in Beratung und qualifiziert im Service.

34134 Kassel,
Autohaus E. O. Liese GmbH,
Frankfurter Straße 219,
☎ (05 61) 9 40 89 20

34497 Korbach, HS-Automobile
Heinz Schüttler,
Am Hauptbahnhof 13b,
☎ (0 56 31) 20 06

35075 Gladenbach,
Autohaus Schütte, Inh. Axel Schütte, Zu den Kauten 2,
☎ (0 64 62) 65 55

36251 Bad Hersfeld,
Autohaus Nowak,
Homberger Straße 16–20,
☎ (0 66 21) 29 69

57319 Bad Berleburg,
Autohaus Born GmbH,
Ederstraße 56,
☎ (0 27 51) 9 25 20

210/126

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

3

● Ford

Fiesta 1,6 D, Bj. 86, 40 kW (54 PS), TÜ und ASU, viele Neuteile, VB 2 200,-. Tel. 0 56 62 / 42 65

Fiesta, 2 J., 15 Tkm, 50 PS, met., RC, VB 10 900,-, ☎ 05542/71417, Kfz.-Handel

Sierra XR 4i, guter Zust., Bj.1983, TÜV 12/96, VB 2 500,--. Tel. 05651 / 12241

Sierra Cosworth, EZ 88, 260 PS, Ü-Käfig, 6 P-Gurte etc, Rallye-Fahrzeug, VB 10 800,- Tel. 05 61 / 5 32 06

Fiesta Holiday, 3-tg., Bj. 88, 36 kW (49 PS), 66 Tkm, **DM 5 450,-.**
Fiesta C, 3-tg., Bj. 91, 37 kW (50 PS), nur 26 Tkm, **DM 11 450,-.**
Escort CLX, 5-tg., Bj. 91, 52 kW (71 PS), 54 Tkm, **DM 13 950,-.**
Escort XR3i, 3-tg., Bj. 92, 77 kW (105 PS), 26 Tkm, **DM 18 950,-.**
Sierra LX, 5-tg., Bj. 89, 74 kW (100 PS), nur 28 Tkm, **DM 9 950,-.**
Sierra CLX, 4-tg., Bj. 90, 74 kW (100 PS), 88 Tkm, **DM 10 950,-.**
Scorpio GL, 4-tg., Bj. 91, 88 kW, (120 PS), 21 Tkm, **DM 17 450,-.**
Bis 2 Jahre Oil Star Garantie, 2 J. TÜ frei, Inzahlungnahme, Finanzierung.
Rößler GmbH
Heiligenröder Str. KS 5 07 07 19

Fiesta, 37 kW, EZ 5/94, 20 Tkm, Extras, VB 15.000,-. ☎ 05603/64 54 od. 3676

Ford Sierra Laser, 1800, AHK, GLD, VB 2 800,- DM, Tel. 05631 / 3349

P7 20M, 2tür., SSD, letzter TÜ 10/94 ohne Mängel, ca.120Tkm, def.Kplg., 1 800,- Tel. 0561 / 876330

Fiesta, Bj. 83, 53 PS, gü. zu verkaufen. Tel. 0 56 71 / 62 76

Sierra Turnier CLX, EZ 90 **7 800,-**
Escort „Bravo" EZ 88, **8 700,-**
Escort C, EZ 90, **8 300,-**
Autohaus Fröhlich TOYOTA, Habichtswald-Dörnberg, ☎ 0 56 06 / 70 05

Sierra, Bj. 87, TÜ 96, 94 Tkm, silbermet., VB 4.100,-. Tel. 0561 / 518550

Fiesta, Bj. 90, 38 Tkm, 50 PS, G-Kat., Zweitwg., VB 8.600,- ☎ 0561/517061

Fiesta, Bj. 94, 1,3 l, 60 PS, 24 Tkm, verschd. Extr., 13.000,-. ☎ 05624/8153

Fiesta 1,1 S, EZ 12/87, 95 000 km, Zustand:Mittelm. 2500,-. 0561 / 4001967

Fiesta, Bj. 86, TÜ 3/97, ASU neu, gepflegt, VB 2 500,-. Tel. 0561/894237

Fiesta 550,-DM Tel. 05594 / 1301

Escort Bj.82, 69 PS, TÜV 7/96, VB 1000,- el. 05622 / 28 04

Ford Granada GL, BJ 85, TÜ 4/96, AHK, ZV, gepflegt, nur 1 390.- DM. Tel. 05671 / 2027 od. 3558

Escort Diesel, Bj.90, VB 6400,-DM Tel. 05681 / 68 35

Sierra Mod. 90, 120 PS, tiefer gel., Breitr.auf Alu-Felgen, 4 Wi-Rf., Stereo Anl., DM 8 650,-.Tel. 0 66 23 / 15 51

Fiesta XR 2, zu verk. Tel. 0561 / 404205

Sierra Turnier, 2 OGL, Bj.91,120 PS 81Tkm,VB 18 900,-.Tel. 05541 / 71450

Fiesta Fun, G-Kat., Bj. 94, 12 900,- **SOBAT Automobile, ☎ 0561 / 528837**

Fiesta 1.0, Bj. 81, TÜV frei, 8-fach bereift, VB 1 000,-, ☎ KS/ 83750 Sa./So. ab 13 h

Ford Escort, TÜV + ASU neu, gt.Zust., 5-tür., Pr. 700,--. Tel. 02984 / 1654

Escort CLX 1,4i, Bj. 93, 29 Tkm, DM 12 900,-. ☎ 0561/819798, Kfz.-Handel

Fiesta XR 2, TÜV 96, 167 Tkm, Pr. 1 450,-, Tel. 06451 / 26402

Fiesta, Bj. 87, 33 kW, schwarz, TÜ 12/96, VB DM 2 950,--. Tel. 05543 / 4549

Automarkt Kassel
Göttinger Straße
(Nähe BAB Kassel-Nord / gegenüber Fa. Hagen Batterie)
1x bezahlen, 2x ausstellen
Samstags von 9–16 Uhr

Scorpio 2.0 i DOHC, BJ 90, viele Extras, VB 11 500.-. Tel. 0561 / 285923

Escort, Bj. 2/82, VB 700,-. Tel. KS 10 49 47

Orion, Bj. 90, 5.850.- T 05661 /2304

Sierra Kombi, 6/85, Vollausst., TÜV neu, gt. Zust., 3.600,- DM. ☎ 05641 / 2593

Escort, 60 PS, Bj. 87, VB. 05622 / 6286

Fiesta Diesel, Kat., Bj. 92, 69 Tkm, rot, 5-t., SSD, DM 6.950.-. Tel. 05671 / 40653

Escort CLX, Bj. 91, G-KAT, 10.900,-. **SOBAT-Automobile ☎ 0561/528837**

Ford Probe 24 V, JW, 20 Tkm, VB 35.000,- DM. Tel. 05606 / 6264

Escort 1.3 C, 11/86, rot, 2-trg., 1. Hd., Topzust., 3.700,-. Tel. 05681 / 6163

Mondeo GLX, 9/94, Klima, Aut., usw., 24500,-. ☎ 0561/819798, Kfz.-Handel

Fiesta "Fun", EZ 12/92, 26tkm, 1.Hd., 37 kW, R/C, **nur DM 11 650,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshs., ☎ 0561/8103-71**

Scorpio GLX Turnier, Bj. 04/93 2.9i 94 Tkm, ABS, Alarmanlage, ALU, Bordcompt. Klima Servo, RC, SSD, Sperrdiff., Tempomat, ZV, **DM 25.800,00; Autohaus Güde, ☎ 05692 / 2038**

Winterauto Ford Escort, 2 J. TÜ, FP. 1 500,- Tel. 0 56 05 / 48 60

Escort „Cosworth", EZ 10/92, 2,0 l, 162 kW(220PS), Luxusversion, Radio 2007, Schiebe-Hubdach, Recarositze, 70440 km, **32 785 DM** ☎ 05542/5401 Hdl.

Ford Fiesta 1,4, Bj. 91, 65 Tkm, TÜV/ASU neu, G-Kat, 1. Hd., scheckheftgepflegt, VB 9 900 DM, Tel. 03601 / 72503

Ford Sierra CLX, 88 kW, Bj. 10/90, 20 Tkm, s. gt. Zust., v. Extr., TÜ neu, VB DM 11 000,-. Tel. 05 61 / 1 37 81

Ford Sierra Bj. 89, 40.000 km, 2 L., 100 PS, Alufelgen + Winterreifen Preis VB, Tel. 06624 / 7464

Escort 1.4, 73 PS, Bj. 88, TÜV 8/97, VB 3 900,- DM. Tel. 05635 / 8388

Mehrere Fiesta, Bj. 86–93, **ab 3650,- Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10**

● Ford

Fiesta M 87, 45 PS, TÜ u. AU neu, nur 3 300,-DM Tel. 05631 / 46 63

Escort Kombi CLX 1,4 i, 93, l. besch., 10 900,-. ☎ 0561/819798, Kfz.-Handel

An Bastler: Ford Escort 1.3, 51 kW, BJ 82 (Stoßd. def.), TÜ 1/96, VB 500.-. Tel. 05671 / 3529

Ford Capri, Bj. 83, TÜ neu, guter Zustd., v. Extras, VB 1 800,-. Tel. 05626 / 8498

Mondeo Kombi, Turbo D,12/94,met., Klima,48 Tkm, 29 900,-. ☎ 05661 / 2401

Fiesta 1.0 Bj.87 TÜV frei 130 Tkm, Winterräd., 2450,-. ☎ 0171/7421392(KS)

Escort Ghia D, 15 250,-, 03605 / 511129

● Geländewagen

OFF-ROAD-CENTER
KIA MOTORS
Geländefahrzeug Vertriebs GmbH
Sternbergstr. 3 · 34121 Kassel
Telefon 05 61 / 2 33 71
Fax 05 61 / 2 33 81
Ständige Auswahl
gebr. Geländefahrzeuge
zu günstigen Preisen

Chrysler Grand Cherokee V8, schw., Mod. 95, Tel. 05 61 / 77 07 22

Chrysler Cherokee 4,0, EZ 94, 9.500 km, Klima, Autom., 28.900,-. **Toyota HDJ 80 Station Special,** Mod. 94, 35 Tkm, Autom., Klima, Leder, AHK, MwSt. ausweisb., 65.000,- DM. **Pick Up Doka,** Mod. 92, Opel Campo, Diesel, 13.500,-. **Isuzu Pick Up Doka**, 4 x 4, ab 6.500,- DM. **Patrol GR,** 5trg., 4/93, rot, AHK, 69 Tkm, 33.900,-. Ankauf/Inzahlungnahme von Geländewagen. Tel. 0 56 31 / 75 38 Auto Sielaff

Jeep Cherokee, Bj.11/90, 44Tkm, 126 KW, AHK, Zentralverr., elektr. FH, Servo, Radio, KAT, Buschfänger **DM 24 700,- SUBARU-Poniewass** 34587 Felsberg-Melgershausen, Tel. 05662 / 3600 od. 1404

Opel Frontera 2 L Sport, Bj. 6/93, VB 24 800,-, Tel. 0 56 02 / 38 75

Opel Frontera 2.3 TD, 78 Tkm, rot, EZ 2/92, Extras, 27 900,--. 05665 / 8172

Isuzu Trooper, 66 kW, Mod. 88, 147 Tkm, Frontbügel, Trittbretter, Verbreiterung, AHK, Reserveradabdeck., Tel. 0 56 75 / 61 58

Jeep Cherokee TD, Bj. 88, 112 Tkm, TÜ 5/97, AHK, Hundegitter, 16 900,-. Tel. 0 56 25 / 2 93

Monterey 3,1 TD, Bj.92,50Tkm,AHK,RC, ABS,HD,VB DM 29 000,-☎ 05665/5546

Terrano II, EZ 3/94, 30 Tkm, Frontbügel, Trittbr., Verbreiterungen, Breitreifen, AHK, Wegfahrsp., Heckspoiler, Zusatzscheinw., usw., 33.900,-. Finanz./Inzahlungn. mögl., 05602/6799 Kfz-Handel

Subaru Libero Allrad, Kleinbus, weiß EZ 10/92, 38 kw/52 PS nur 29 Tkm, Fachhdl. Bebra Tel. 06622 / 41018

Isuzu Trooper LS 2.8 TDi, 3-trg., Bj. 10/90, TÜ 10/97, 106 PS, 80 Tkm, AHK, VB 13500,-. ☎ 05609 / 1677

Nissan Patrol Station, Bj. 90, 86 Tkm, TÜ/AU neu, Breitreif., 2,8 l, 115 PS, AHK, VB 19.500,-. Tel. 05542 / 5971

DB 300 GE lang, Bj. 91, viele Extras, z.B. ABS, Klima ect., Top-Zust., 38.700,-. Tel. 0551 / 50 59 60 Kfz-Handel

Jeep Wrangler Laredo, 92, 1. Hd., 42 Tkm, top Ausst., gepfl., 23.500,-. **Autohaus Liese, Chrysler/Jeep-Vertretung, KS, Tel. 0561 / 9408920**

Cherokee Ltd., 88, 111 Tkm, techn./opt. o.k., 18 900 DM, **Autohaus Liese, Chrysler-Jeep-Vertretung, Kassel ☎ 05 61 / 9 40 89 20**

US-Pick up, GM, Dogde, Ford
ständig vorrätig,
bereits **ab 37 900 DM**
Off-Road-Center, Sternbergstr. 3
Kassel ☎ 05 61 / 2 33 71
Fax 2 33 81

Nissan Patrol, TÜ 11/96, sehr guter Zustd., VB 6 500,-. ☎ 0 55 43 / 42 51

SJ 413, EZ 85, div. Extras, Tel. 05682 / 6516 ab 18 Uhr

Opel Frontera 2.3 TD, 11/93, 30 Tkm, ZV, AHK, SD, Frontschutz u.v.m. 29.900,-. Tel. 0 56 06 / 92 18

Pajero Cabrio, Bj. 5/94, 16 Tkm, AHK, weitere Extr., Pr. VS, 05605/ 5847

● Honda

Honda Civic 1,6i VTEC
EZ 7/90, 89 900 km
DM 12 600,–
KÜHLBORN
FAHRZEUGE
34302 Guxhagen, ☎ 0 56 65 / 94 90-0

CRX 1,6 i 16 V, 9/92, 1. Hd., 52 Tkm, met., eSSD, RC, usw., neuw., 16.900,-. **- Autohaus Liese, Tel. 0561 / 9408920**

Civic 1,6 ESi, 93, 23 Tkm, Extr., neuw., 17.990,- **Autoh. Liese ☎ KS/9408920**

CRX, ESi, rot, EZ 5/94, 21 500 km, MS-Design, VB 27 900,- Tel. 0 66 24 / 68 22

Honda CRX V. Tec, v. Extras, Leder, Bj. 91, 12.500,-. Tel. 05 61 / 4 24 82

Civic, EZ 8/90, 75 PS, rot, 75 TKM, Color, GSD, tiefer, Alu, Borbet C 7 x 15, gepfl., VB 10.400,-. Tel. 0 56 03 / 73 44

● Honda

Accord 2.0, Bj. 91, rot-met., 4-trg., Alu, SSD, eFH, ABS, Klima, Servo, Kat, 135 PS, 96 Tkm, VB 18 000,--. 06623 / 3456

Honda Civic, 110 PS, EZ 8/90, TÜ neu, Bereif. neu, eSSD, 70 Tkm, US-Kat, schwarz, VB 9 800,- ☎ 036923 / 50595

Honda Accord 2.0ie m. Kat., 3/87, 120 Tkm, 7 800,- DM, FIAT-Ostmann, Wolfhagen, Tel. 05692 / 2257

● Hyundai

Hyundai Pony 1,5 l, 61 KW, EZ 3/94, TÜ 3/97, silbermet., Alu, EFH, 16850 km, **DM 14 900,-** Auto-Point, Dörnbergstr.12, Fuldatal, Tel. 0561 / 9812688

Hyundai 1,5 GLSi, Bj. 10/92, 55 Tkm, silbermet., 4-tür., Servo, ZV, eFH, RC, DM 9.900,-, Tel. 05631 / 4626

Hyundai S-Coupe , Bj. 91, VB 9.000,-. Tel. 0 56 51 / 1 27 03

● Lada

Lada Samara, schw., ca. 49 Tkm, VB 5.900,-. Tel. 0561 / 283442

Su. Lada Transporter auch def., o. TÜ, Tel. 0 56 31 / 6 1553

● Lancia

Lancia Dedra Turbo, 1. Hand, EZ 07/92, 65 Tkm, DM 19 990,- LANCIA-Ostmann, Wolfhagen, Tel. 05692 / 2257

Lancia, Bj. 88, 90 PS, g. Kat., v. Extras, TÜ/AU neu, 2.400,- ☎ 03606 / 60 27 00

Lancia Delta Integrale 8V, div. Zubeh., 02/88, 97 Tkm, schwarzmet., DM 9 500,- LANCIA-Ostmann, Wolfhagen, Tel. 05692 / 2257

● Landwirtschaftliche Fahrzeuge

2 Achsanhänger, Bj. 55, Bruns, neu restaur., Druckluftkipper u. Bremse, Schnellläufer, ca. 4 t Nutzlast, 1 a Zustd., VB 2.100,-. Tel. 06695 / 600 od. 294

Deutz 8006, neuber. + Pflegebereifung, Tel. 05545 / 425

Hanomag Granit 500, Bj. 66, 40 PS, 1 500,- VB, Tel. 05671 / 3529

● Lkw

Abschleppwagen Opel Bedford mit Plateau, Motor 5 000 km, Mwst ausweisbar, DM 3 000,-. **Autohaus Schelberger, Tel. 06455 / 404**

LKW-DB, 813, 3-Seitenkipper, Bj. 6/82, 540 Tkm, 7.000.-. Tel. 0 56 01 / 32 29

DB 608D EZ 80, 82Tkm, TÜV+ASU neu, 4m Pritsche m. HIAB Ladekran 125, VB 5 500,- Tel. 06451 / 98 07

● Mazda

MX5, Bj. 8/90, 78 Tkm, rot, Hardtop, Wegfahrsp., uva., Gar.wg., TÜ neu, VB 20 900,-. Tel. 06621 / 79233

Mazda 323, 56 PS, ASU neu, TÜ bis 8/96, VB 2.100,- DM. Tel. 05692 / 2513

Mazda 626 Automatik, weg .Todesfall, 4 Tkm, EZ 11/91, 90 PS, viele Extras, VB DM 17 000,--. Tel. 05622 / 4415

121 GLX Canvas, Top, 53 kw, EZ 2/94, 15 Tkm, eFD, ZV, SV, LM-Felg., n. Gar. b. 97, f. 16 000,-, Tel. 03606 / 603106

MX 5, 91, rot, gut, Extras, 18 900,--, dazu Hardtop 2 000,--. Tel. 0551 / 42521

Kombi 323, Bj. 84, 70 PS, TÜ/ASU neu, s. gepfl., FP 2 222,22 DM ☎ 05623 / 4177

626 GLX, 90 PS, US-Kat., Bj. 88, 73 Tkm, TÜ 6/97, 8 300,-. Tel. 05 61 / 81 35 06

Mazda Mx6 2,5 V6 EZ 93, 36 000 km, 121kW/165 PS, rot, Heckspoiler, LM-Felgen, DM 28.900,-. Autoh. Schüppler, Volkmarsen, **Tel. 05693 / 98850**

323 LX, Bj. 92, 20 Tkm, 1. Hd., leicht beschädigt. NP 24.000.-, VB 8.700.- ☎ 01 71 / 5 47 15 84

626 GLX Autom. Lim., Stufenheck, silber-met., Stereo-RC, eSD, eFH, Klima, el. Sitz, Tempomat, 96 Tkm, gepfl. Langstrecken-Auto, Bj. 10/93, 1. Hd., VB 19.500,- DM. ☎ 0 56 65 / 3 04 23

Mazda 626 Coupe, 89, alle Extras, 96 TKM, VB 8.700,-. Tel. 0561 / 53160

Mazda 121 open Air, met., ZV, 4 trg., el. Faltdach, 11.900,-, Finanz./Inzahl.-Nahme mögl., ☎ 05602/67 99 KFZ-Handel

Mazda 626 2.0i, 115 PS, EZ 10/86, TÜV neu, Servo, Kat, 2. Hd., Wi.-Räder, dazu hvl Lenkrad, Tempomat AHK, ZV, eFH, 12,9 Tkm, Bremsen, Ausp. neu, VB 3 900 DM, ☎ 036922 / 31605 10-17 Uhr

Mazda 626 TD Comprex, rot, Bj. 3/93, 5türig, Klima, ZV, el. FH. AHK, ABS, VB 21.000,- DM. Tel. 05 61 / 87 84 95

323 Sport, EZ '89, 36tkm, Zubehör, **nur DM 9 650,-; V.A.G.-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

323 Kombi, Bj. 91, 9 900,-. **323,** 3-tür., 1,4, Bj. 92, 10 500,-. **Xedos 6, 1,6,** Bj. 94, 23 500,-. Mazda Autohaus Lenz, Naumburg, Tel. 0 56 25 / 8 29

● Mercedes

DB 240 Diesel, Bj. 2/81, Zust. 2, 150 Tkm, TÜ/AU 7/97, AHK, ZV, SD, Stereoanl., schadstoffarm Stufe A, 3 450,- DM, Tel. 0 56 02 / 7 03 02, v. 10 - 18 h

190 D, Bj.88, 152Tkm, SSD, br. Alufg. + Wi.Rf., Holzausst., VB 13 900,-. Tel. 05671 / 4915

124 C, Autom., met., BJ 88, 85 Tkm, Extras, 23 000.-, Mwst. ausweisbar. Tel. 0561 / 63127

E 200 T Limousine, 2/95, Geschäftswagen, silbermet., SD, R + C, aut. Antenne, Airbag l. + r., WD Glas, 12 500 km, DM 57 900,-, MwSt. ausweisbar. Autohaus Mensch Volkmarsen 05693/98930

● Mercedes

Autohaus GmbH & Co KG
R.Delf
Partner Ihres Vertrauens
MB 190 D Lim., Diesel, 55 kW, (75 PS), Mod. 91, 56 000 km, el. A-Sp., A-Temp.-anz., Lautspr. hi., SD, Servo, Wärmesch.-vergl., ZV, surfblau **nur 26 998,–**
0 56 02-20 05 oder 20 06 Hess. Lichtenau

C 220 D, EZ 1/95, Extras, FP 39 000.-. Tel. 0561 / 896768

KLIMAANLAGE + STANDHEIZUNG
Jetzt günstig zum Kombipreis.
Weileder GmbH Tel. 0561-578989

Unfall DB 230 CE, Bj. 92, 5Gg., Klima usw., Heckschad., DM 26 900,- Inzahlungnahme von Geländewagen. Tel. 0 56 31 / 75 38 Auto Sielaff

C 180, 6.700 km, Extr., met., 2 Airbag, WFS, eSD, RC, 39.500.- ☎ 05665/1351

C+E (124) Kl.: Neu-, Geschäfts-, JW m. gr. Nachlaß! 05253 / 1832 ASA Handel

MB 190 D, Bj. 87, 70 Tkm, AHK, v. Extr., VB 17 500,-. Tel. 05 61 / 51 32 98

DB 280 SL Cabrio, Bj. 11/76, VB 16.900.- Tel. 05 51 / 7 04 29 81

DB 230 E, 136 PS, Bj. 81, 267 Tkm, Autom., AHK, Tempomat, Alu.Flg., 8-fach, SD, guter Zustand, TÜ 7/96, VB 2 200,-, ☎ 05504 / 489

● C 180 Esprit JW, 6 Tkm, lichtgelb, SSD, RC, Tel. 05 61 / 4 91 28 49

MB 200, W123, Bj. 82, 160 TKM, AHK, 1,5 To., SV, kein Rost, gepfl., DM 2 800,- Tel. 05541 / 72577

JW Daimler Benz 180 C, 11 Tkm, Extras, Tel. 0561/ 40 62 18

C 180 werksneu, Metallic, Automatic, Klima, FH, WD, kein EG-Auto, 14% Nachlaß vom Neupreis, Mwst. ausweisbar, Tel. 0561 / 314630

MB 250 D, dunkelbl., Bj.90, 137 Tkm, AHK, Hecksp. Pr.VB, ☎ 06623/7015

DB 200 D 124, dunkelblau, Bj. 86, 105 Tkm, eFH, Topzust., v. Extr., TÜ 3/97, scheckheftgepfl. Gar.wg., VS. Tel. 05 61 / 40 65 23

Unfall-DB 180C, Classic, Bj. 9/95, 3 000 km, Klima, Alu, 2 Airbag, RC, Sitzheizung, met., EFH, Nackenstützen hinten, Preis VS. Tel. 06473 / 2175

DB 240 D/123, 2 J. TÜ, SD, AHK, Motorhz., 8-f. ber., 2.800,-. 06696/1262

230 E Autom., Bj. 91, 84 Tkm, SHD, Color, Kat, ABS, ZV, VS. 05625 / 809

DB 190 E, Kat, EZ 3/93, astral-silber-met., SSD, ABS, 5 Gg., Airbag, ZV, Color, 23.700,- DM. Tel. 0 60 34 / 87 45

Mercedes 200, gold-met., Mod. 89, 76 000 km, ABS, Radio/ Cass., ZV, Kopfst. hinten, el. Schiebedach **DM 18 900,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

300 D 124, SD, Radio, AHK, 136 000 km, Zul. 5/85, 14 800,--. Tel. 05662 / 4606

190 E, EZ 6/90, TÜV 4/97, VB 18 000,-DM Tel. 05631 / 6 45 04 ab 14 Uhr

230 E, EZ 3/91, 156 TKM, dkl.-bl., Automatik, Klima, 2x Airbag, el.FH, RC, ABS, 22.000,-. Tel. 0561 / 9491510

● C 180, JW, 16 Tkm, rauchsilb.met., ● SHD, AHK, ZV/WS, Rad.m.el.Ant., ● WD-Glas, 39 400,-. 05683 / 7300 ●

Mercedes 190 E 2,3, braunmet., Mod. 90, 126 000 km, Autom., ABS, Schiebedach, Alu, Radio/Cass., Telefon **DM 18 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

200 D-4-92-112Tkm-23TDM. 05673/1793

Mercedes 300 TE, Bj. 90, v.Extr., Klima, Leder, 28 500,-- VB. Tel. 06428 / 5559

240 Diesel, Bj. 81, KW 53 (72 PS), TÜV 2/96, SSD, ATM, 31 Tkm, Pr. 2 950,- DM, Tel. 06451 / 26402

300 D, Mod. 87, Extras, met., Topzust., 170 Tkm, 12 800,-. 06625/2561 ab 18 h

C 200, Geschäftsfahrz. 11/94, Classic Bornit met., WD Glas, Klima, Airbag l. + r., R+C, 11 400 km, DM 45 900,- MwSt ausweisbar. Autohaus Mensch Volkmarsen Tel. 05693 / 98930

190 E, Mod. 91, Kat., 118 PS, SV, SD, ZV, AHK, neuw., VB 17 900,-. 05673/5773

C 220 Sport, Bj. 11/93, 39 Tkm, blauschwarz, scheckh., unfallfrei, VB 41 900,- DM. Tel. 0 56 45 / 5 36

Kfz-Handel verkauft verschiedene Unfall-Modelle ☎ 0561/ 5 55 77

280 CE, Bj. 80, tiefer, Klima, silber-met., 95 Tkm, gepfl., 6 500,- ☎ 05605/2922

DB/8, Bj. 75, TÜV 6/96, Motor gut, Bosch-Batt., Kuppl., Hauptbr.Zyl., Auspuff neu, Unf.Wg., Tel. 05 51 / 4 49 58

190 e, Bj. 87, 116 Tkm, anthrazid-met., VB 16.600,-. Tel. 0 56 51 / 4 06 77

190 D, 2,5 l, 158 Tkm, el. SD, met. Alu, AHK, sehr guter Zst., 15 400,- DM, Tel. 05636 / 8036

C 200 D, EZ 11.93, Farbe Bornit, 46 Tkm, VB 32 900,-. Tel. 05692 / 4461

190 E 2,3, Mod. 90, nur 62 Tkm, ZV, eSSD, eFH, Alu, SL, met., VB 16 700,- Tel. 05 61 / 4 00 00 38

C 180, Bj. 5/95, 20 Tkm, met., SSD, Extr., 37.500,- inkl. MwSt., ☎ 06698/ 420

DB 300 TE Kombi, 5trg., Radio, Tel., Alufelgen, eSD, get. Scheiben, ZV, Sitzhzg., Spoiler hi., AHK, Bj. 12/87, Mod. 88, TÜ 8/96, VS, ☎ 05622/2046

Merc. 190 D, Bj. 91, 79 Tkm, SD, Extras, Tel. 0 56 91 / 34 43

190 D 2.0, 53 kW, EZ 11/86, TÜ/AU 11/97, 174 Tkm, SD, Servo, RC, 5-Gg, 8L-Flg, 11300,-. Autohaus 05691/89770

● Mercedes

Mercedes 280 CE, Bj. 83, 136 kW (183 PS), 245 Tkm, **DM 8 950,-**
Mercedes 190 E, Bj. 90, 87 kW (118 PS), 107 Tkm, **DM 17 950,-**
Bis 2 Jahre Oil Star Garantie, 2 J. TÜ frei, Inzahlungnahme, Finanzierung.
Rößler GmbH
Heiligenröder Str. KS 5 07 07 19

Merc. 240 D, TÜ 11/97, gut gepfl. VB 2 850,- DM, Tel. 05634 / 6435

280 E, TÜ neu, 3 700,- ☎ 05605/1523

Mercedes 123 Diesel, Bauj. 1979, 176 Tkm, Radio, Motor sehr gut, fahrbereit, für Bastler gut geeignet, VB ☎ 05694 / 3 23

Weihnachtsgeschenk! DB 200 E, 16 V, EZ 8/93, bornitmet., 30 Tkm, eSHD, Airb., ABS, WDG, RC, eAnt., DM 33 000.-. Tel. 05572 / 1399

DB 190 D, 9/89, rauchsilber, 71 Tkm, RC, ZV, gepfl. Gar.Wg., sparsam, ABS, WDG, VB 19 500,-. Tel. 05652 / 2725

DB 180 Elegance, 9/93, 21 Tkm, silbermet., Klima, WDG u.a., DM 38 500,-. Tel. 0 56 41/ 26 37

300 D, Bj. 83, gut. Zust., 06621 / 71461

230 TE Kombi, Autom., 91, 1. Hd., 49 Tkm, Extras, neuw., 36 500,- DM **Autohaus Liese, Chrysler-Jeep-Vertretung, Kassel ☎ 0561 / 9408920**

230 TE Bj.82, 136 PS, 225 Tkm, Top Zust. v. Extras, Pr. VB. Tel. 05542 / 32 92

190 e, 2,3, EZ 2/91, 93 Tkm, anthrazidmet., eFH, eSHD, ZV, AMG, weitere Extr., Garagenwagen, gepfl., DM 24.000,-. Tel. 0 56 82/ 99 73

300 E Autom., 10 J. alt, bl.-schwarz, SD, Radio, Color, Alu, 200 Tkm, ATM, scheckheft, 10.500,-. Tel. 0 55 04 / 6 91

240 D, Bj. 1/83, 2. Hd., s. gt. Zust., 185 Tkm, ZV, Servo, TÜV 3/96, VB 4.400,- DM. Tel. 05 61 / 40 80 04

C 180 Sport Autom., 2/94, 34 Tkm, met., SSD, 2 x Airb., eFH, WDG, Skisack, infrarot ZV, RC, Wegfahrsp., Kopfst., nur 38.800,- (40 % u. NP). ☎ KS/313130

● Mercedes

C 220 D, EZ 5/94, 30 Tkm, 2 Airbag, Klima, met., weitere Extr., VS. Tel. 05 61 / 2 71 36

300 GD, EZ 91, 79 000 km, 5tür., Alu., neu bereift, gepflegt, 39 500,- DM. Autohaus Siebert, Witzenhausen, Tel. 05542 / 5969

DB 200, 124/Autom., BJ 86, TÜ 11/97, 135 Tkm, la Zust., 12.000.- KS 818095

DB 200, aut. ASD, Mod. 88, 162 Tkm, s. gepfl., 12.200,-. Tel. 0561 / 895839

Mercedes C 180 Esprit, Bj. 8/94, 90 kW, US-Kat, 16 Tkm, SD, ZV, met., Grünverglasung, Servo, R/C, **DM 39 950,-**
Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10

DB 300 TDT, Bj.90, 107 Tkm, 33 000,-DM, MwSt. ausweisb., Extr., ☎ 06451 / 4921

240 TD, Typ 123, Tel. 05621 / 5755

MB 300 CE, 1/89, km 95 000, Met., Kat, SSD, ASD, Getr. Autom., Sitzheiz., gt. Glas, LM-Räder, Radio-Cass., uvm. 1 A Zustand, VB DM 34 800,-, 05603/3101

280 TE, Bj. 81, TÜV 97, VB 2 650,- DM. Tel. 05634 / 6582

JW C 180 Elegance, Autom., 12 Tkm, EZ 12/94, blau-schwarz-met., Extras, DM 43 800.-, Tel. 05 61 / 82 17 02

C 180 Esprit, met., Bj. 11/94, 16 Tkm, v. Extr., VB 39.800,- ☎ 0 56 73/ 22 11

190 E, EZ '90, 88tkm, SSD, ZV, RC, **nur DM 19 950,-; V.A.G.-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

230 E, Bj. 81, 2. Hd., 136 PS, TÜ 6/96, SSD, 143 Tkm, guter Zustand, VB 2.500,-, Tel. 05671 / 50633

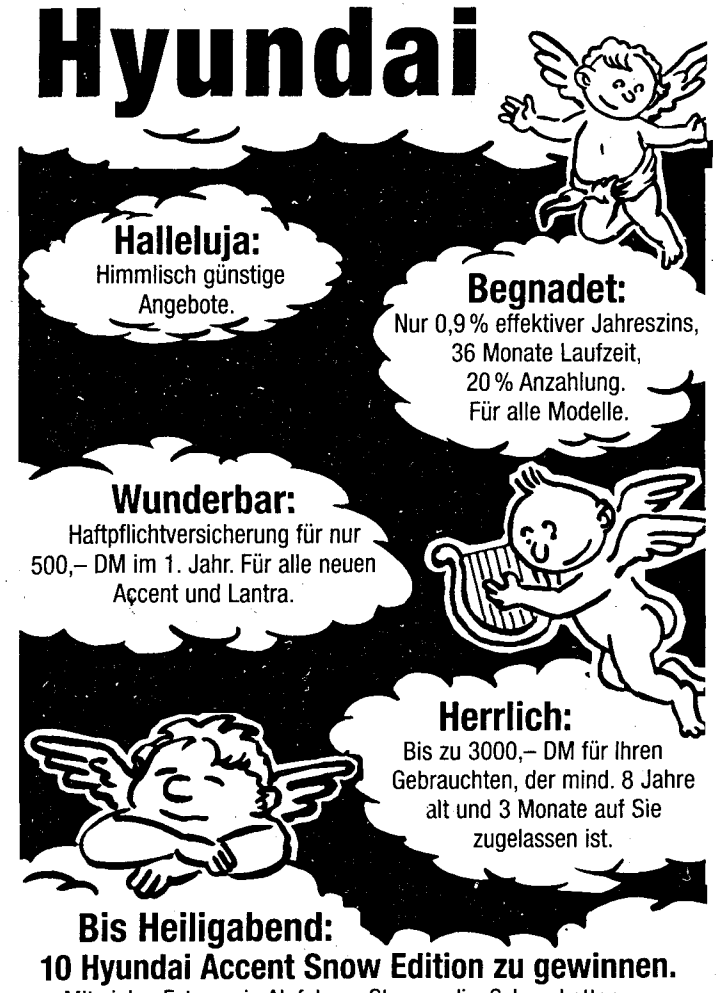
JW C 220 Diesel Classic, 8 Tkm, 95 PS, brillantsilber-met., AHK u. w. Extras, 43 800,- DM, Tel. 05 61 / 51 86 35

190 E 2,0, EZ 88, 126 Tkm, SV, ZV, ABS, Kat, AT-Motor, 9 000 km, **15 890,-, 190 Diesel,** EZ 11/90, 75 000 km, SD, AHK, ZV, **22 340,-, Autohaus Creuzer,** GmbH & Co. **Espenau, ☎ 05673 / 2025**

300 S TD (S-Klasse Diesel) Leder, Klima, etc, TÜ/AU neu, 12 900,- ☎ 0561/43649

DB 190 E, 8/87, Kat, ABS, Alu, 150Tkm, 13 800,-DM Tel. 05541 / 3 17 78

Himmlische Zeiten bei Hyundai



Bis Heiligabend:
10 Hyundai Accent Snow Edition zu gewinnen.
Mit vielen Extras wie Alufelgen, Stereoradio, Schneeketten ...
Teilnahmekarten bei Ihrem Hyundai-Händler oder direkt bei Hyundai Motor Deutschland GmbH, Postfach 1255, 74149 Neckarsulm.

HYUNDAI
MEIN AUTO

Herkules Autoland GmbH
Ihringshäuser Straße 161
34233 Fuldatal

Sude & Co. GmbH
Am Mühlwege 3
34497 Korbach

Marko Schwarz
Kfz.-Handel und Reparaturen
Boschweg 1
34466 Wolfhagen

Autohaus Rüdiger GmbH
Nürnberger Straße 45
36211 Alheim

HYUNDAI

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

4

● Mercedes

W 123 / 230 E, Bj. 10/81, TÜ 12/96, VB 3 000,-. Tel. 0 56 02 / 75 39

C 180 Esprit, 6/94, rot, Klima, Sitzheiz., el. FH, vorn durchlade, WD Glas, Radio/CD, 11 000 km, DM 44 900,-. Autohaus Mensch Volkmarsen 05693/98930

JW C 220 Elegance Autom., 2/95, 11 Tkm, tomalingrün, Anh.-Vorr. u. 9 weit. Extras, VB 55 000,- Tel. 05673 / 3220

230 E, W 124, EZ 12/86, 162 Tkm, Kat., ABS, Autom., Alu, Niveau, SSD, Memorysitz, Sitzhzg., VB 11.200,--, *Tel. 05651 / 32385*

250 Turbo D, Bj. 92, Klima, ZV, eFH, WD-Glas, RC, Airbag, unfallfr., 29.900,- MwSt. ausweisb., **200 E,** Bj. 90, ZV, eSSD, Color, ABS, usw., 20.900,-. **190 E,** 87, SSD, Kopfstützen hinten, met., 9.900,-. Finanz./Inzahl.-Nahme mögl., ☎ 0 56 02 / 67 99 KFZ-Handel

DB 230 TE, EZ. 6/88, TÜ 6/97, 105 Tkm, SD, Ki.-Sitzbank, Dachtr., Wi.-Reif., DM 19.500,-, Tel. 0551 / 541851

Merc. C 220 D, Klima, ABS, 2xAirbag, Wegfahrsperre, Radio, EZ 1/95, dkl.-blau, 60 Tkm, Langstrecke, VB 37 000 *DM; Tel. 02982 / 638*

250 TD Kombi, Autom., 93, Extras, gepfl., 39 500 DM, MwStr. ausweisb., **Autohaus Liese, Chrysler-Jeep-Vertretung, Kassel ☎ 05 61 / 9 40 89 20**

300 D Autom., 2 1/2 J. alt, 74 Tkm, silber, bester Zustand, unfallfrei, 29.900,- DM. Tel. 0 56 34 / 8 51

DB 190 E 2,6, Bj. 87, 153 Tkm, tiefer, Breitreifen, div. Extras, gepflegt, Preis VS, Tel. 0 56 92 / 28 28

DB 200, Mod.86, s.gepfl., *106 500km*, TÜ 11/96, VB 10 600,- Tel. 0561 / 41781

DB 200, Mod. 84, Orig. 70 Tkm, Top-Zust., VB DM 4 800,-. ☎ 05661 / 51824

MB C 250 Classic, v.WA, weiß, 5Gg., EZ 3/95, 7100 km, RC, SHD, WDG, VB 49 500,- DM Tel. 05674 / 372

250 D, Bj. 87, 167 Tkm, AHK, eSSD, ABS, VB 16 500,--. ☎ 05 61 / 89 13 60

C 280, Vollausstattung, 49 Tkm, wie neu, 59 000,-. Tel. 05 61/81 74 75

280 SE/126, G-Kat mögl., 97 Tkm orig., scheckheftg.,10 900,-.☎ 05554/633

Gepfl. Garagenwg. D 190, 10/86, **56 Tkm,** SSD, Wi.R., Radio, SL, silb. met., ABS, ZV, 2. Außensp., VB 13 000,- Tel. 05673 / 3040

● Mitsubishi

PLUS ● PUNKT
GEBRAUCHTWAGEN

L300 Bus, Kat, 9 Sitze, 66 kW (90 PS), EZ 2/90, Servol., met., u. v. m. **DM 13 900,-**
L300 Bus Diesel, 9 Sitze, 51 kW (70 PS), EZ 2/94, Servol., *met.*, AHK, u. v. m. **DM 25 900,–**
Weitere Busse, Kombi und Kastenwagen im Angebot
MITSUBISHI-VERTRAGSHÄNDLER seit 1977
genewa
NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN HANDELSGESELLSCHAFT MBH
Wolfhagen · Telefon 0 56 92 / 50 66
MITSUBISHI MOTORS
ALLES GECHECKT UND STARTBEREIT

Mitsub. GLX Lancer, Bj. Ende 89, Autom., 26 Tkm, Servo ☎ 0561 / 822523

Mitsubishi Galant, Bj. 92, viele Extras, Tel. 05631 / 8883

Space Runner GLXi, 9/95, nur 8 Tkm, Extr., VB 33 900,- DM, ☎ 05601/86225

Suche Space Wagon Diesel, 05626 / 522

Mitsubishi Kombi, 44 kW, Diesel, Bj. 88, ATM, TÜ frei, Pr. VS, Tel. 05622 / 2046

Lancer Kombi 1,5 GLX, G-Kat., Bj. 88, 5 500,-. Mazda Autohaus Lenz, Naumburg, Tel. 0 56 25 / 8 29

Pajero TD GLS, neues Mod., EZ 7/91, 86 Tkm, rot, AHK, Breitreif., Mwst ausweisb., VB 28 500,- ☎ 0561 / 35676 od. 05609 / 9936

Mitsubishi Galant, GLSi, Kat, 1,8i, EZ 7/91, 62 500 km, graumet., 4tür., ALU, el. SSD u. v. m. **DM 12 900,–**
E. DRÖSSLER GmbH
Fritzlar ☎ 0 56 22 / 40 88

Space Wagon, 7 Sitzer, Bj. 11/87, TÜ/AU 11/96, 62 kW, 166 Tkm, G-Kat, Extr., 5.950,-. Tel. 0 66 23 / 14 17 od. 05 61 / 3 24 37

● Motorräder/Roller

Mofa Zündapp CS 25, 1 J. alt, s. gt. Zust., VB 2 400,- DM, ☎ 05621 / 91556

XT 500, Preis VS. Tel. 05663 / 6047

Projektorenkombi pink/lila, ½ J. alt, Gr. 52/54, 102/104, NP 1.350,-. VB 950,- Tel. 05 61 / 57 24 76

Vespa Cosa 200, 6 500 km, TÜ 9/97, VB 3 900,-. Tel. 05651 / 40505

MBX 80, Motor überh., ca. 2.500 km, TÜ frei, Winterpreis 1.500,-. ☎ 05674/6803

Honda Transalp 50/34 PS, 5000km, Garantie, Koffer, VB 9 300,- 06455 / 75079

Honda 500 E, Bj.87, TÜ neu, Pr. VB Tel.ab Sa. 16 Uhr 05542 / 4888

ZX 9-R, EZ 3/95, 2800 km, offen, Sonderlack gelb/rot/blau, Devil, schw. Scheibe, *Metzler 21*, Montageständer, NP 23.800,--, f. 20.000,-- (VB), Tel. 05656 / 1740

● Motorräder/Roller

SAMSTAG
9.12.95
HARD ENDURO TAG
bei Ihrem KTM-Händler

ZWEIRAD Siebert
Am Wasser 2
36251 Meckbach

KTM-Happel
An der Karlsaue 4
34121 Kassel

KTM MOTORCYCLES

Kawasaki
Let the good times roll

Nordhessen-Premiere
ZX 7 R
Samstag, 9. Dezember
Vorstellung der
96er Neuheiten
Motorräder, Zubehör
und Bekleidung
Langer Sa. 9–16 Uhr

RSM

Zweiradtechnik Center GmbH
Kawasaki-Vertragshändler
Leipziger Str. 289 · 34123 Kassel
Tel. 05 61 / 51 20 01-2 · Fax 05 61 / 51 20 05

GSX 1100 W Bj. 93, 10.990,- 05544/7828

9ooer Bol dor VB 2 500,- 06455 / 7422

Kawa 1 000 RX, Bj. 89, 39 Tkm, 1a-Zust., 6 900,- VB od. Tausch m. Wertausgleich. Tel. 0 55 94 / 8 93 24

Kawasaki GPZ 900 R, Mod. 91, 98 PS, TÜ 3/97, nur 20 Tkm, viele Verschleißt. neuw. (z.B. beide Reifen, Bremsbeläge, Kettensatz) incl. div. Zubeh., VB 8 900,- Tel. KS 47 03 19

TDM 850, Bj. 2/92, 27 Tkm, Remusanl., Sonderl., VB. DM 8.900,-, 05622 / 4673

2.Vespa PK 50 XL, 20 km, Extras, LP 4 350.- DM, DM 3 490.- ☎ 0561 / 53587

XL *500* R, Bj. 82, 23 Tkm, TÜ/Reifen neu, Top, 2 600,-. **Moto Mania, 05674/5292**

FZR 100, Unfall, Mod. 93, EZ 7/94, Mot. gut, 143 PS, 6 500 km, Devil, VB 4 200,- DM, Tel. 05631 / 62415

Suzuki GS 500 E, Bj. 91, VB 3 500,- DM. Tel. 0 56 01 / 32 23

CBR600/92/16Tkm VB 8900.05664/8735

Su. Honda ST 1100 ab Bj. 91, ca. 20 Tkm, gepfl., b. ca. 11.000,-. 05677/1854

Suche schw. Koffer m. Zubeh., f. Honda CBR 1000, Tel. 05 61 / 5 46 94

1400er Intruder Suzuki, Bj. 95, 2 J. Garantie, m. Extras, s. gt. Zust., VB 14 800.- DM, Tel. 0 66 21 / 7 22 67

Vespa Sfvera 50, Bj.94, 2 600 km, VB 2 600,- DM. Tel. 05693 / 995030

BMW R 65, 34/50 PS, Bj.81, 61 Tkm, sehr guter Zustand, div.Extras, *Preis: VB. Tel. 05691 / 53 17*

Honda 750 F 1 u. Erstzteile, Preis VB, Tel. 0561 / 47 34 83 ab 14 Uhr

XL 600 LM, Bj. 85, 33 Tkm, E-Start, Rf. neu, 3 600,-. **Moto Mania, 05674/5292**

A. Werkmeister Kassel
HARLEY-DAVIDSON MOTOR CYCLES
Korbacher Straße 170
Telefon 0561/404679
authorized dealer

Motorrad Jiebert
36251 Lud.-Meckbach, ☎ 0 66 21 / 7 23 46

Echte Perle in gelb, schwarz u. Chrom, *Honda CB 750 KZ*, Bj. 79, 57 kW, TÜ 6/97, Technik, Motor usw. nach Überholung 30 Tkm, alle Belege vorhanden, top gepflegt u. gewartet, Ansehen lohnt, weit unter Selbstkosten an Liebhaber für 3 800,- abzug. ☎ 05602/7344 ab 11 Uhr

1 Leichtkraftrad-Honda, 80er, zu verkaufen. Tel. 05675 / 9735

Yamaha FJ 1100, Bj., 84, 126 PS, gt., Zustd., 49 Tkm, 5.000,-. ☎ 05601/8063

Yamaha RD 80, Vollverkl., Ersatzt. Motor usw., TÜ 5/96, VS. **Simson S 51,** VS. Tel. 0 55 44 / 17 89

Herk. GX, VB 1.000,-. **DKW,** Bj. 67, gg. Gebot + div. Ersatzteile, 0561/896519

R 100 R Mystic, 4 Tkm, Koffer, neuwertig. DM 14.800.-. Tel. 0561 / 872892

● Motorräder/Roller

Gelegenheit: Vespa Roller Free Autom., E-Starter, neuw., 2 500.- umständeh. zu verk., Tel. 05675 / 5481

Neuer Vespa 50-Roller-Autom. NRG, DM 3 995,- Tel. 0172 / 5605831

Vespa-Cosa 200, 2 200,- DM. Tel. 0 56 01 / 8 93 73

● Nissan

DAMM AUTOHAUS
NISSAN
Leipziger Straße 196
Kassel • Tel. 56 0 56
Justus Damm GmbH

Serena SG, EZ '94, 6tkm, 93 kW, Klima, Alarm, **nur DM 30 800,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshs., ☎ 0561/8103-71**

Terrano 2 SGX, Bj. 4/94, 124 PS, 17 Tkm, AHK, RC, off-Road Zubeh., VB 30 500,-. ☎ 05624 / 1370

Nissan Maxima, Bj. 90, 90 Tkm, alle Extr., checkheft, Garagenw., Pr. VS. Tel. 05664 / 8244

Sunny Diesel 1,6, 40 kW, EZ 9/87, TÜ 9/96, 181 Tkm, AHK, VS. 05653/7980

Nissan Sunny 1,4 LX, Bj. 2/93, 55 PS, 12 Tkm, R/C, NR, gepfl. Garagenw., VB 13 500,- DM. Tel. 05653 / 1314 o. 7460

Primera 2.0 SLX Kombi, EZ 7/91, 101tkm, 85 kW (115 PS), G-Kat., Servo, Dachreling, ZV, Cass., el.FH, DM 12 900,-; **OPEL Weserspitze, Fuldatalstr. 3, Kassel ☎ 0561/871061**

Nissan *Patrol GR*, *2,8 Turbo Diesel*, Mod. 92, viele Extras, neuw. Zust., 28.500,- DM, Tel. 05 51 / 7 04 29 81

Bluebird Diesel Kombi, 7/88, 1.Hand, TÜV/AU neu, AHK, grün-metallic, 156 Tkm, sehr gepflegt, reichhaltig ausgestattet, 6 200,--. Tel. 05622 / 5635

Nissan Primera, 1,6 SLX, 90 PS, EZ 3/93, 45 Tkm, Extras, VB 17 250,-, Tel. 036923 / 51065

Sunny 1.6 SLX, Coupé, Bj. 87, 1. Hd., checkheftgepfl., s. g. Zust., VB 5.800.-, Tel. 05651 / 70813 + 01 71 / 52 55 406

Micra, Bj. 94, 55 PS, Servo, 15 Tkm, 12.950,- ☎ 0172/5602635 Kfz-Handel

280 ZX, 5 Gg., Bj, 10/83, 130 Tkm, TÜ 1/97, Getreibeschaden, VB 600,-. Tel. 05 61 / 40 82 82

● Nutzfahrzeuge

DB 307, Doppelkabine, TÜ neu, VB 6 000,-, MWSt. ausweisbar; **DB 300 GD**, VB 5 000,-, MWSt. ausweisb. ☎ 05693 / 7937, Sa. ab 16 h, Mo.-Fr. ab 18 h

MAN Sattel 19372 FLS, Bj. 91, 270 Tkm, gr. Haus, Fullergetriebe, Hydr.-Anlage, *3,8 m Radstd., Extr., sehr guter Zustd.*, Tel. 0 66 95 / 6 00 o. 2 94

● Oldtimer

EMW R 35, 14 PS, Bj. 55, zum Restaurieren, m. Seitenwagengest. u. Briefkopie, ***EMW R 35** in Teilen, VS. 05674 / 7715*

Goggo Coupe, Bj. 68, TÜ 12/96, zu verkaufen. Tel. 0 56 73 / 25 12

Rarität! Motorroller Triumpf Contessa, Bj. 56, Pr. VS, Tel. 05 61 / 52 88 38

Opel GT, Bj.71, 3.500,- ☎ 0561/519261

Achtung Schnäppchen! Oldtimer-Sammlung wird aufgelöst. BMW, Alfa, Mercedes, Porsche, VW-Käfer, etc., viele Ersatzteile für BMW. Alle Fahrzeuge unter Marktwert. Bitte nur ernste Interessenten, keine Schwätzer, Tel. Mo.-Fr. 06691 / 1634

Traktor Fahr, Bj. 53, 750,- VB, Tel. 05 61/ 47 34 83 ab 14 Uhr

Ford Capri S 2.3 Autom. Bj. 4/84, 120 Tkm, mit Unfallschaden, **DM 1.200,00; Autohaus Güde, ☎ 05692 / 2038**

Steib LS 200, Bj. 55, zum Restaurieren, 800.-. Tel. 05677 / 594 ab 14 h

● Opel

Opel Astra CD Caravan, rot, Bj. 3/93, 14 500 km, Radio/Cass., Airbag, ABS, ZV, Schiebedach u. s. w. **DM 25 950,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Vectra CD, Bj. 3/93, 19 700 km, ZV, SD, VB 19 850,- DM, Tel. 05 61 / 8 20 01 57

Opel Kadett GSI, 5tür., rot, Bj. 89, TÜ/AU neu, 8 700,-, Tel. 0561/5706105

Frontera Sport 2.0 i, Bj. 93, Offroad, 35,8 Tkm, Alu, Tel. 05651 / 13706

Kadett E, Mod. 90, 55 kW, Kat, 50tkm, 4-t., SSD, met., VB 6 800,- ☎ 05543/4549

Corsa, 45 PS, Bj.24, TÜ 6/97, Wi.-Reif., VS, Tel. 05651 / 24 51

Kadett E, EZ 84, 60 PS, 137 Tkm, Alu-Fg., Wi.R., TÜ 5/97, VB 2 400,-. Tel. 05651 / 76257

Omega Carav. GL, Bj. 89, AHK, bl.-met., Alu., 109tkm, VB 8900,-. 05664/7257

Omega 2.3 D, 72 PS, 155 Tkm, VB 7500,-. Tel. 0 56 04 / 86 92

Astra Combi sportiv, EZ 10/93, Extras, 90 PS, VB 24 500,- Tel. 05691 / 61165

Astra Kombi Si, 93, 1. Hd., super Ausst., 21.900,- **Autohaus Liese, Chrysler/ Jeep-Vertretung, ☎ 0561/9 40 89 20**

Kadett E, Mod. 87, 2 J. TÜ, VB 3 000.- DM, Tel. 05 61 / 89 87 34

Vectra GLS 1,8i, 10/93, 25 Tkm, ABS, met., SD, RC u.m. 24 000 DM, Tel. 06695 / 1733 Anrufe ab Sonntag.

Astra Kombi 1,7 Diesel, Bj. 12/91, Mod. 1992, Preis VS, Tel. 05622 / 2046

Corsa 1.5 TD, EZ 1/94, 5 trg., met., Sonderausst., Pr. VS, ☎ 05 61 /31 18 76

● Opel

Astra GSi, 3tür., 2.0, 85 kW (115 PS), EZ 11/92, 23 000 km, SL, LM-Felgen, CR, met., Alarmanl., ZV, Colorvergl., Kopfst. hi., *Kurbeldach* **DM 19 740,–**
Astra GT, 5tür., 1.6, 55 kW (75 PS), EZ 10/92, 40 200 km, SL, CR, Sports., met. **DM 16 540,–** beide Fahrzeuge
Das Autohaus. 1 Jahr O.V.D.-Garantie
OPEL HEIDENREICH GmbH
Am Eschenbornrasen 15/17 • 37213 Witzenhausen • Tel. 0 55 42 / 20 50

Kadett, TÜ 2 J., Tel. 0561 / 573556

Rentnerauto E Kadett 60 PS 75tkm, 1. Hd., TÜ neu, VB 2 700,-. 05671/40824

Kadett Kombi, TÜ/AU neu, 75 PS, AHK, VS, Tel. 05602 / 1838

Ascona, Bj. 8/87, 2.0 i GL, ABS ZV, SD, guter Zust., TÜV 8/96, 176 Tkm, VB. Tel. 0 56 31 / 9 82 36

Kadett 1,4 i Kombi, Bj. 5/91, TÜ 8/96, 3trg., weiß, Preis VS, Tel. 05622 / 2046

Vectra 2.0 i, GLS, Bj.11/90,93 Tkm, EGHD,ACR, SC 303, schw.-met. Extr. s.gepfl.VB 13 500,-☎ 06452 / 2399

Unfall Astra Cabrio, Bj. 94, voll fahrber., m. Extr., VB 16 800,-. ☎ 0172/5605776

Kadett GSi, 2.0 L, Bj.7/89, 93 Tkm, Alu, tiefer, Extr., VS. Tel. 05673 / 3143

Opel Kadett Caravan 1,6 LS, Bj. 85, TÜ b. 12/96, AHK, Lastenträger, 1 Satz Wi.-Rf. montiert, 1 Satz So.Rf. neu, DM 2 500.-, Tel. 0 64 55 / 85 76

Tigra 1,6, 78 KW, EZ 3/95, RK, ABS, SD, Alu, karibikmet., G.-Kat., Mwst ausweisbar. **Autohaus Schelberger, Tel. 06455 / 404**

Kadett D, Bj. 82, TÜ 2 J., 1 J. AU, techn. u. opt. in Ordnung, VB 1 400,-. Tel. 05 61 / 5 63 03, Sa. ab 10, So. ab 11 Uhr

Opel Calibra Turbo, Schwarz-Leder-Vollausstattung, 215-245-17" Sportf. F.-Spoiler, 62 Tkm, Bj. 6/92, VB 27 500,- -. Tel. 0 66 29 / 70 25

Kadett Autom., Bj. 90, 75 PS Kat., 1. Hd., SSD, VB 5.900.-. Tel. 0561 / 576598

Astra 1.6 GL, 71 PS, EZ 11/94, 30 Tkm, blaumet., viele Extras, VB 21 500.-. Tel. 05651 / 22461

Vectra, Bj. 7/90, 75 PS, 87 500 km, ABS, Wi.-Bereif., VB 10.000,- ☎ 05603/4324

Schnäppchen! Vectra 2,0 GL, Bj. 89, 115 PS, 100 Tkm, AHK, Servo, Garagenwg., Pr. 7 990,-, ☎ 01615320050

Kadett Sondermod., 75 PS, Bj. 91, SD, met., DM 9 600,-. Tel.0561 / 512317

Omega Caravan 2 I i, Bj. 92, 64 Tkm, Unfall, DM 9 200,-. Tel. 05651 / 10180

Kadett Carav., *60 PS, 96 Tkm, Mod. 89*, rot, AHK, GD, Reif./Ausp./Insp./TÜ neu, Garagenfzg., VB 5300,-. 05673 / 3549

Omega Caravan CD 2,4i
EZ 2/89, Diamant-Ausst., ABS, met., Reling, Sitzheizung, Radio/Cass. u. v. m. **DM 11 950,–**
Autohaus K. Niereck GmbH
KS · Holländische Str. 207 · ☎ 98 37 83

Kadett GL, rot, Bj. 4/87, 4trg., TÜ/AU 5/97, gepfl. Zustand, VB 6.800,- DM. ☎ 05 61 / 1 40 80

Unfall-Astra GSi, Bj. 92, Tel. 05682/5344

Omega CD Diamant Lim., 4trg., Tel., SD, Bj. 2/90, TÜ 3/97, Pr. VS, ☎ 05622/2046

Kadett C Coupe, 1 1/2 J. TÜ, gut. Zust., VB 800,-. Tel. 0 56 65 / 3 05 98

Corsa 1,2 45 PS, Bj.85, 107Tkm, TÜV 11/97, VB 2 900,-DM Tel. 05573 / 1209

OPEL
Geringe Kosten, großer Fahrspaß
Corsa 3trg., Eco, 1.2i, US-Kat, 2/92, 36 Tkm, Cass.-Radio, 5gang
VP: 9850,–
Stadler-Gempt GmbH
Hann. Münden ☎ 0 55 41 / 80 78

OPEL
Sicherheit mit ABS
Astra 5trg., CD, 1.8i-Motor, 66 kW, 9/92, 55 Tkm, met., ZV, SD, Color, ABS
VP: 15 950,–
Stadler-Gempt GmbH
Hann. Münden ☎ 0 55 41 / 80 78

Calibra 2.0 i, 115 PS, Bj. 1/92, 86 Tkm, grau-met., 205er Räder, SSD, Sportausp., 20.800,- DM, ☎ 0 66 28 / 81 60

Ascona 1,8 i, Bj. 84, ohne TÜV, VB 600,- DM. ☎ 05 61 / 5 31 85

Corsa, Bj. 12/95, 33 kW, US-Kat., 50 Tkm, **DM 15 950,--.**
Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10

Astra GSi, Mod. 93, 82 Tkm, GSHD, ABS, Servo, VB DM 14 800,-. ☎ 05664 / 8835

Kadett GSi, EZ 12/90, GSD, ABS, VB 10 900,-. Tel. 0 56 02 / 7 07 32

Opel Corsa Swing 5-trg. 1,4 Ltr. 44 kW 60 PS Bj.8/94, 45Tkm 1.Hd. 5-Gg. Wegfahrsp. Airbag geteilte Rückb. RC 14800 DM.05681/3254

Kadett 1,3, EZ 87, 60 PS, TÜ 6/97, gut. Zust. Tel. 0 56 61 / 20 53

Corsa STH la TÜ 2/97 2.250.-05661/2304

E-Kadett Kombi, Bj. 7/87, AHK, VB 2 800.- DM, Tel. 05661 / 8986

***Ascona C,** EZ 84, 1. Hd., gepfl., TÜ neu,* M + S, VB 1.950,-. Tel. 05543 / 4537

Kadett C Coupé 1000er, lackierfertig, Preis VS. Tel. 05 61 / 57 53 45

Opel Rekord, Bj.77, 75 PS, TÜ 6/96, gepflegt, DM 700,-. Tel. 05622 / 1807

Ascona 2,0 i GT, Bj. 9/88, 115 PS, 1. Hd., 112 Tkm, G-Kat., TÜ/AU neu, SD, AHK, el. u. beheiz. Außensp., Wi. u. So.-Reifen neu, gt. Zustd., VB 5 300,-. 06626/8294

● Opel

Opel Senator B, Bj. 11/90, 96 Tkm, Alarmanl., SSD, u. v. m., Top Preis, 14 000,- DM, Tel. 05 61 / 82 66 76, ab 14 Uhr

Vectra 1,8 GL Mod. 91 Kat 90 PS SV 5 Gg. neuw. VB 9 650,-. 05673/5773

Corsa, Bj. 10/85, TÜ 3/96, 55 PS, Super-Ausstattung (schwarz), VB 2 800,-. Tel. 0 56 92 / 81 26

Omega Caravan CD 2.5 TD, EZ 1/95, dkl.-rot-met., VB 39 800,-. 05605/6580

Astra-Kombi-Club Bj.12/92, AHK, SD, 75 PS, TÜV/ASU neu, VB *10 900,-DM. Tel. 06627 / 8304*

Rentnerauto Omega, 88, 115 PS, G-Kat, 2. Hd., Extr., VB 7400,-. 05671/40824

Vectra 1.6i, EZ 4/95, 20tkm, 52 kW (71 PS), ABS, Servo, Doppel-Airbag, Cass., Color, SD, DM 23 900,-. **OPEL Weserspitze, Fuldatalstr. 3, Kassel, Tel. 05 61 / 87 10 61**

Notverkauf: Ascona 1.6 D LS, Bj. 87, TÜ 11 / 97, 129 Tkm, So- u. Wi-Rf., Pr. 3900,- DM, ☎ 0561/ 2 59 99

Corsa Joy 1,2i, Mod. 94, karibikbl.met., wie neu, 2.Wg., 20 Tkm, Stereo, NP 23 000,-, VB 14 900,-. ☎ 0561/472759

Diesel Kadett, 4tür., TÜV/AU neu, Extras, 2 600,-DM Tel. 05631 / 46 63

Omega Caravan CD 2.0, 100 kw, EZ 6/95, 5 Gang, Servo, ABS, Klima, G-Kat., ESD, nautilusblaumet., Alu, Mwst ausweisbar, DM 45 000,-. **Autohaus Schelberger, Tel. 06455 / 404**

Ascona C 1, 6L 90 PS EZ 27.8.85, 95 Tkm, AK TÜ1.97 VB 2500.05603/5651

Ascona Sport, Bj. 86, TÜ 9/96, gt. Zust., 3.500,-. Tel. 05 61 / 52 75 06

Omega 2 L Kombi, Bj. 89, TÜ 9/96, ASU neu, 98 Tkm, VB 12 100,-, 0561 / 45107

Corsa Joy 1,2 EZ 5/94 12,5 km RC karib. bl.-met. VB 14 860,-, 03606 / 606848

Corsa A, Bj. 12/87, 67 Tkm, 1. Hd., DM 4.650,-. Tel. 0 56 93 / 18 51

Corsa B 1,2 i, G-Kat., EZ 11/93, rot, 1. Hd., 23 600 km, VB 12 800,-. Tel. 0 56 02 / 71 98

Kadett 1,4, 60 PS, Bj. 90, 55 Tkm, schw., TÜ/AU 8/97, VB 9 300,-, 03606 / 4641

Omega B, 2 L, 16 V CD, EZ 9/94, 21 Tkm, VB 34 500,-. Tel. 05643 / 1470

Kadett D, Tüv neu Tel. 05622 / 910110

Kadett C Kombi, TÜ 12/95 zu verschenken. Tel. 05 61 / 28 47 18

Notverkauf! Vectra, Bj. 92, 75 Tkm, 90 PS, 1,8 I, Servo, GSD, RC, bordeauxrot-met., VB DM 11 111,-. ☎ 0 55 74 / 51 79

Omega B Lim., 136 PS, 11/94, 39 500 km, *Autom., Klima*, ABS, RC, ZV, Airbag, elFH, Wi.Reif., NP 50 TDM, VB 33 TDM, Tel. 06421 / 30465

Ascona C, Bj. 84, 145 Tkm, TÜV 5/97, 8-fach ber., SD, 1.600,--, ☎ 06692/ 8418

Corsa, EZ 7/94, 33 KW, 29Tkm, Garagenwg., Colorvergl., v.Extras, m.WiRf. *VB 15 000,- Tel. 05682 / 27 51*

Ascona CC, Winterauto. ☎ 05683 /1779

Corsa 1,2, 89, TÜ neu, 1. Hd., R/C, rot, Neuzustd., 5 400,-. Tel. 05671 / 6290

Corsa, Mod. 91, 44 kW, Kat, 2. Hd., Alu, TÜ 8/96, VB 4.950,-. Tel. 05543 / 45 49

Astra GT 1.8i, Bj.92, kl. Lackmängel, VB 12 500,- Tel. 0561 / 87 31 29

Corsa, Mod. 95, Mwst. ausweisb, 15% unter NP. Tel. 0 56 21 / 40 22 od. 0 56 82 / 93 81

Rek. E 1,8 I, Bj. 1/87, 114.500 km, AHK, ZV, *Servo*, VB 3.600,-. *Tel.* 0561 / 26937

Automarkt Kassel Göttinger Straße
(Nähe BAB Kassel-Nord / gegenüber Fa. Hagen Batterie)
1x bezahlen, 2x ausstellen
Samstags von 9–16 Uhr

Opel Corsa, 45 PS, Mod. 87, TÜ/AU neu, RC, Extras, VB 3 500.- ☎ 05622/70979

Astra GL 1.6i, EZ 4/93, 2 000 km, 55 kW (75 PS), Servo, SD, Cass., DM 19 500,-; **OPEL Weserspitze, Fuldatalstr. 3, Kassel, Tel. 05 61 / 87 10 61**

Vectra 1,6 i, Bj. 3/92, weinrot-met., 84 Tkm, 13 300,- DM, Tel. 05 61 / 10 46 08

Calibra, Bj. 7/91, 85 kW, ca. 89.500 km, alle sportl. Extr., scheckheftgepfl., 1 a Zust., silber-met. VB 19800 DM. Tel. 06691 / 55 40

Omega CD Diamant 2/92, 85 KW(116 PS), 29Tkm, **DM 23 990,-, Omega CD Diamant** 11/93, 85 KW(116 PS) Top-Zust., Klima, **DM 24 990,- Autohaus Heerdt GmbH** Tel. 05661 / 73010

Vectra GL 1.6i, EZ 1/92, 24 600 km, 55 kW (75 PS), Servo, Cass., SD, Color, met., DM 15 900,-; **OPEL Weserspitze, Fuldatalstr. 3, Kassel ☎ 0561/871061**

Corsa 1,2, 55 PS, EZ 85, TÜ 11/97, 106 Tkm, VB 2 650.- DM, Tel. 05604 / 7780

Opel Calibra 16 V, 150 PS, 4 x 4 *Allrad*, Bj. 92, 61 Tkm, ABS, Servo, Alu-Felgen, Wi.-Reif., Sportauspuffanlage, 22.000,-. Tel. 0 55 41 / 7 33 83, ab 18 Uhr

Winterauto, Rekord, TÜ 1 ½ J., DM 1 800.-, Tel. 0 56 25 / 16 41

Winterauto! Ascona C, ATM, TÜ frei, 850,- DM, Tel. 05 61 / 81 14 47

Manta, Bj. 85, TÜV 11/96, v. Extras, VB 1 950,-, Tel. 036922 / 30262

Corsa A, Bj.6/90, G-Kat, VB 6 950,-DM Tel. 05684 / 78 98

Corsa Combo 1.7 Diesel, 44 KW, EZ 12/94, *5 Gang, weiß, Lieferwagen*, Mwst ausweisbar, DM 15 900,-. **Autohaus Schelberger, Tel. 06455 / 404**

Vectra V 6, 170 PS, Bj. 5/93, 96 000 km, el. FH, el. SD, Autom., LM-Felgen, ABS, Airbag, ZV, bordeauxrotmet., 22 000 DM. Tel. 0 56 73 / 32 49

Astra Caravan Club, 1.6i 16V, EZ 12/94, 100 PS, keramikblau, 10.500 km, Klima, 2x Airb., RC, VB 28 000,-, 05651/ 31508

● Opel

Opel Omega GL, 6/87, Kat, 85 KW, orig. 61 Tkm, Servo, RC, 2.Hd., 1a. Zust., DM 8.500,- VB., Tel. 0561 / 61358

Corsa 1.4 i, Grand Slam, 9/95, 500 km, 18 700,-. ☎ 0561/819798 Kfz-Handel

Omega Caravan 2l i, EZ 91, 75 Tkm, DM 13 200,- ☎ 0 56 22 / 49 48 oder 0 56 83 / 12 41, Kfz.-Handel

Kadett Kombi 1,6 i, Bj. 88, G-Kat., Color, AHK, usw., 6 900,-. Tel. 05 61 / 1 46 76 o. 01 72 / 5 61 46 76

Kadett E, Bj. 85, Kat., schadstoffarm, *TÜ/AU 10/96, 97 Tkm, viele Neuteile*, VB 3.500,-. Tel. 0 56 65 / 82 43

Corsa, Mod. 86, TÜ 9/97, 70 PS, gt. Zust., DM 1 900,-. Tel. 05 61 / 82 40 14

● Peugeot

Peugeot 405 Break GR, 1,6, 65 kW (89 PS), EZ 10/92, 47 000 km, CR, Dachrel., el. FH, ZV, Ahk., 1 Jahr O.V.D.-Garantie **DM 14 940,–**
Das Autohaus.
OPEL HEIDENREICH GmbH
Am Eschenbornrasen 15/17 • 37213 Witzenhausen • Tel. 0 55 42 / 20 50

405 GRD, EZ 5/91, ZV, Wi.-Reifen, Preis VS, Tel. 0 56 92 / 80 63

Peugeot 106, Sondermod. Kid, ger. Kat, 45 PS, Bj. 7/94, 27 Tkm, 5-trg., weiß, RC, Extras, VB 11.000,- DM, Tel. 06691 / 4609 od. 4161

106 XN, 45 PS, schw., So.-Da., RC, nur 9 Tkm, Bj. 3/93, 11 900,-, ☎ 0561/69563

205 XRD, Bj. 86, 130 Tkm, gt. Zust., TÜ 7/97, VB 3 400,-. ☎ 0561/472686

Peugeot 209 Best Line, Diesel, 1,9 L, weiß, EZ 12/92, 47 KW, 114 Tkm, TÜ neu, **DM 9 500,-** Auto-Point Dörnbergstr.12, Fuldatal Tel. 0561 / 9812688

Peugeot J 5 Pritsche 2,5 I, Diesel, m. Planeu, Spriegel, AHK, 54 kW, EZ 2/86, nur 65 000 km, DM 8 000,--. **Autohaus DOHT, Witzenhausen Tel.05542/5605**

Peugeot 205 Lacoste, BJ. 86, 110 Tkm, ZV, eFH, get.Scheib., GLSD, VB. Tel. 0 56 31 / 36 80

Sondermodell 405 STi, EZ 4/92, Kat, 75000 km, met.-grün, Leder, ABS, ZV, SV, Sonderpreis **18.990,-; 306 XT,** EZ 10/94, 12000 km, Alu, ZV, SV, blaumet., nur **21.500,-; 205 Colorline,** EZ 07/91, 56000 km, rot, Sonnend., nur **9.780,- Autohaus Creuzer, GmbH+Co.KG, Peugeot Vertragshändler, Espenau Tel. 05673/ 20 25**

***Peugeot 205* GRD,** Bj.2/86, 112Tkm, TÜV 6/97, RC, So.-Wi.Reif., g.Zust., VB 3 200,-DM Tel. 05681 / 20 36

405 DT, EZ 92, met., Alu, SSD, ZV, Servo, el.Fhb., 66 kW, 17 850. **Autohaus DOHT Witzenhausen, Tel.05542/5605**

405 GLD Break, Bj. 92, 40 Tkm, DM 12 100,-. Tel. 0 56 51 / 1 01 80

Peugeot 106, Bj.94, 75 PS, 19Tkm, v.Ex., Fin. kann übernommen werden. VB Tel. 05673 / 25 73 ab 19 Uhr

**205 „

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

5

● Renault

BRAUN AUTOMOBILE
34292 Ahnatal-H. · ☎ 0 56 09 / 5 50

Twingo, EZ 11/93, 26 Tkm, 1. Hd., GHD, met., RC, VB 11 900,--. 0561/825190

R 4, Bj. 83, 2 J. TÜ. ☎ 05544/1860

Clio 1.2, 55 PS, 18 Tkm, Bj. 11/93, s. gepfl., v. Extr., VS, Tel. 0561 / 470516

Laguna, Mod. 95, 30 Tkm, 1. Hd., v. Extras, 19 000.- ☎ 0171/7416247

R 19 RT, 5 trg., rot, 73 PS, 3/93, 31 Tkm, Servo., ZV, gepfl. Zust., 16.000,- DM, Tel. 0 56 09 / 63 14

Renault 19, EZ 94, Unfall vorn, 5türig, rot, 14 Tkm, 4 800,-DM, Tel. 0551 / 481253

R 11 TXE, EZ 87, 95 Tkm, 59 kW, 3 000,- Tel. 0 56 02 / 61 27

R 21 TXE, weiß, 107 PS, Autom., G-Kat., Bj. 6/87, 110 Tkm, AHK, TÜ 8/96, Aufstelld., VB 5 800,- DM, ☎ 05673/2665

Renault 18, Bj. 85, viele Extr., 50 Tkm, TÜV/ASU b. 96, VB, ☎ 03601 / 424763

R 19, BJ 89, 69 Tkm, EFH, ZV, Alu Felg., 1.Hd., 7 990.-. Tel. 0561 / 822426

R 5 TSE, Bj.85, 71 PS, TÜ 6/97, ZV, Kat., eFH, Koni, RC, Alu, Heizungskühler def., 800,-. Tel. 0561 / 882407 ✆

OPEL
Der Preis ist heiß!
Renault 19 TSE, 1,8l, US-Kat, 5trg., 54 kW (73 PS), Nebelscheinw., ZV, el. FH vorn, Color, Servol. VP: 9850,–
Stadler-Gempt GmbH
Hann. Münden ☎ 0 55 41 / 80 78

Renault 30 TX, Bj.83, TU/ASU 7/97, ZV, eFH,SSD,EL, Servo, Tempom., RC,AHK, 12-f.bereift, Alu, So+W, alle Verschleißt.neu, Umsth. 3 500,- ☎ 0561 / 512271

Alpine, 9/89, 25.000,-. ☎ 0561/ 495728

Renault Espace, Turbo-D, ATM, nur 8 900,-. ☎ 0561/ 408740, Kfz-Handel

● Rover



● Saab

Gelegenheit: Aus Sicherstellung 9 000 CD 2,3 i aut., 4-tür., eSSD, eFH, ABS, Rad., 69 Tkm, div. Zub., EZ 3/93, 20 TDM, Tel. 05693 / 282

Saab 9000 COE 2.3, 107 kw (146 PS), 52 000 km, ABS, Klimaautomatik, RD-Casette, ESSD, EZ 6/93, DM 31 900,-. **Saab 9000 I 16 V,** 92 kw (125 PS), 182 000 km, EZ 1/87, ESSD, LM-Felgen, weiß, DM 12 000,-. Scan-Auto, GmbH, Fuldatalstr.3-7, 34125 Kassel, Tel. 0561 / 987930, Fax 0561 / 9879330

● Seat

Ibiza, 40 PS, schwarz, Bj. 9/90, 40 TKM, TÜ neu, 5.200,-. Tel. 05 61 / 49 86 95

Ibiza, Bj. 11/94, 8 Tkm, 60 PS, 4-türig, VB 13.800,-, Tel. 02393 / 3 32

Seat Cordoba GLX, EZ 3/94, 90 PS, div. Extras, Preis VS, Tel. 03601 / 750721

Seat Terra Kleintransp., Bj. 92, 28 Tkm, 5 900,- ☎ 05603 / 7100 o. 7111

Seat Ibiza CLX, Bj.92, 90 PS, 85 Tkm, Pr. 8 400,- VB. Tel. 0 56 92 / 81 57

Marbella, EZ 4/91, Kat., schw., RC, 3.400,- VB, Tel. 0 56 65 / 16 00

● Seat

Wieder eingetroffen – schnell zugreifen!
3x Seat Toledo Class, Kat, 51 kW (69 PS), 14 km, o. Zul., re. Auß.-Sp., DZM, el. FH. Klima, met., Polster Velours, Servo, Wärmesch.-Vergl., versch. Farben
nur je **DM 21 998,–** (MwSt. ausweisbar)
DELF'S AUTOMOBIL GALERIE
Richard Delf GmbH u. Co. Betriebs KG
37235 Hessisch Lichtenau
Am Lohwasser 3–7 · Tel. 05602/3065

SPAR-FLITZER

Seat Marbella „green", 34 PS, 1. Hd., EZ 6/91, 39 Tkm, gepfl., NR-Fahrzeug, So.+Wi.Bereifung, Mittelkonsole, RC, VB 4 800,-. Tel. 0 56 06 / 64 00

Marbella, G-KAT, Bj. 93, 6.650,- DM. **SOBAT-Automobile ☎ 0561/528837**

Marbella, Bj. 91, 40 PS, mit Wi.-Reif., TÜ/AU neu, VB 4.000,-. ☎ 05665/4900

Marbella, 8/90, 43 Tkm, 34 PS, schadstoffarm, 1. Hd., gr. Faltdach, DM 3 600,-. Tel. 0 56 77 / 13 60

● Skoda

SKODA „Felicia" Neuwagen ab 14 990,– im
CAR SHOP WOLFHAGEN
Autohaus Kurt Ostmann
Ippinghäuser Str. 10, 34466 Wolfhagen
☎ 0 56 92 / 20 11

● Sonstiges

VAG Motor- u. AU Teststation, 9 000,- DM. Tel. 0 56 02 / 61 27

● Subaru

WINTERZEIT – ALLRADZEIT

Toyota Tercel Kombi, 1/86, AHK .. **4 990,-**

Toyota Tercel Kombi, 12/91, AHK, SSD, 2. Hd., grünmet., neu bereift **14 990,-**

Toyota Tercel Kombi, 11/92, 1. Hd., weiß, SSD, RC, 57 Tkm **19 900,-**

Toyota HJ 60,** 10/84, 2. Hd. **9 500,-

Subaru Station, 12/91, 42 Tkm, 1. Hd., AHK, grün, M+S **13 950,–**

Subaru Legacy Kombi, 8/91, 45 Tkm, 1. Hd., SSD, M+S, beigemet. **19 990,–**

Renault 21 Turbo 4x4, 9/90, 1. Hd., 37 Tkm, weiß, ABS, Leder, AHK, SSD, Klima, RC, ZV, FH **19 990,-**

TOYOTA KLANKE
KS · Falderbaumstr. 1 · ☎ 05 61 / 58 50 47

SCHLÜTER Kfz-Technik JAP CAR-Service
☎ 05 61 / 81 10 33

Legacy Station, SM Hubertus, 92, 59 Tkm, Allrad, met., 18.500,-. **Autohaus Liese, Chrysler/Jeep-Vertretung, Kassel, ☎ 05 61 / 9 40 89 20**

Legacy Vfw. 2.0, Kombi, Airb., ABS, Alu, 39.900, Kli., Hubertus 2.0, Neuw., Hauspr. 35 000,– DM. Justy 1.2, Gebrw., TÜ 2 J., weiß, 4 950,– DM
Korte Automobile, 0 56 71 / 29 69

Winterauto Subaru Superstation, Kombi, Bj. 85, 90 PS, EFH, ZV, AHK, 150 Tkm, TÜV + ASU neu, Lackschäden, VB 2 950,--. Tel. 0 56 50 / 4 34

Winterauto Subaru Superstation, Kombi, Turbo 100 kW, Mod. 87, TÜV 12/96, ASU 5/96, Motor ca. 110m², EFH, ZV, elektr. verst. Fahrw., VB 4 750,--. Tel. 0 56 50 / 4 34

Subaru Allrad, 82 PS, Bj. 85, gt. Zust., o. TÜ, 800,- VB, Tel. 0 66 77 / 4 24

Subaru Legacy Kombi, EZ 12/95, met., Autom., 26 000 km, 8-fach ber., Extras, 85 kW, AHK, 24 000,-. 0561 / 891884

Neu- und Vorführwagen Subaru-Poniewass, 34587 Felsberg-Melgershausen, Telefon 05662 / 3600 od. 1404

● Suzuki

Suzuki Swift Unfallwg. m. Heckschaden, Bj.90, fahrb., VB Tel. 05686 / 1691

Suzuki Vitara, geschl., EZ 4.90, TÜ 5.97, 71 200 km, Tel. 0 56 05 / 18 09

Vitara Cabrio JLX, Servo, ZV, AHK, 52 552km, EZ 8/92, el.FH, Allrad, weiß, 1.Hand, G-Kat, 59 KW(80 PS), DM 19 900,- **Fahrzeughaus Völker, Tel. 06693 / 8657**

Vitara Cabrio, 9/92, 1. Hd., schwarz, 16 900,- ☎ 0561/819798 Kfz-Handel

SJ 410, Cabrio, Mod. 83, 2 J. TÜ/AU, 116 Tkm, VB DM 2 900,--. T. 05551/67444

Winter-Auto, mollig warm, kein Eiskratzen, Suzuki Swift 1,0 GL, Autom., EZ 7/91, TÜV 1/97, 18 Tkm, **Standhzg.,** Radio, 9.999,- DM. Tel. 0561 / 64645

Swift 1.3 GS, Bj. 11/91, inkl. Wi.-Reif. m. Felgen, 8.500,- VB, Tel. 0 56 83 / 55 51

Suzuki LJ 80 an Bastler., ☎ 05656/1885

Suche Suzuki Geländewagen gegen bar. **Fahrzeughaus Völker, Tel. 06693 / 8657**

Vitara Cabrio JLX Outdoors, Servo, ZV, 7500km, EZ 6/95, el.FH, Allrad, graumet., G-Kat, 255/60 Breitr., Alu-Felgen, Kotflügelverbreiterung, Rammschutz, Trittbretter, CR, 2½ Jahre Werksgarantie, 71 KW(97 PS) u.v.m. DM 32 500,- **Fahrzeughaus Völker, Tel. 06693 / 8657**

● Suzuki

Vertragshändler Meng
SUZUKI
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg ● 5 Min. v. KS

Suzuki Samurai SJ 500, Bj. 88, 60 PS, Kat, 225er Alu, Allrad, Seitenschweller, Rammschutz, AHK, TÜV, kein Rost, div. Neuteile, 114 Tkm, umsth., 6 300,--. Tel. 0 56 45 / 16 64

● Toyota

WIR bieten Ihnen für Ihren ALTEN bis zu DM 3.000,-* beim Kauf eines neuen TOYOTA, Corolla oder Carina
*Wenn er mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen, keinen Kat hat und älter als 10 Jahre ist.
APEL AUTOHAUS GMBH
Homberg-Caßdorf · Im Brückenfeld 2
Telefon 0 56 81 / 6 00 21
TOYOTA

Celica 1,6 STi, 16 V, 105 PS, EZ 7/91, 62 Tkm, VB 15 500,- DM, ☎ 0561 / 898509

Toyota 4-Runner, Bj. 10/90, 2. Hd., AHK, 103 Tkm, NP 60 TDM, (Schwackeliste ca. 25 TDM), zu verk. mit leichten Gebrauchsspuren für VB 19 990,- DM. Inzahlungsnahme mögl. alles anbieten. *Privatverkauf:* ☎ *06622/42842 o. 2449*

Tercel Allrad snow, EZ 12/87, 92 Tkm, 1. Hd., VB 6 500,-. Tel. 05603 / 2415

Corolla Comp., Kat, EZ 87 5 650,-; **Carina LB,** Kat., EZ 86, 6 650,-; **Corolla LB,** Kat., EZ 86, 6 150,-; **Autohaus Fröhlich TOYOTA,** Habichtswald-Dörnberg, 05606/7005

Corolla comp., Bj. 6/91, 58 Tkm, 105 PS, 2.Hd., gt. Zust., Gar.-wg.+Langstr., VB 15 500,-. Tel. 0561 / 83119 ab 17 Uhr

Notverkauf! Corolla, aut., Bj. 86, 41 Tkm, TÜ 8/96, sehr gut. Zust., 6 500,-. Tel. 0 56 61 / 5 02 26

Gepflegte Dienst-, Jahres- u. Gebrauchtwagen
TOYOTA KLANKE
Industriepark Waldau · KS ☎ 58 50 47

Corolla XLi, EZ 5/93, 5-trg., Servo, SD, 17.800,-, **Starlet Diesel,** 4.500,-. **Autohaus Christian Lenz GmbH Tel. 0 56 21 / 96 00 64**

Tercel Snow, 86, 2 J. TÜ. 05604/6745

Celica Turbo, EZ 8/90, 55 Tkm, VB 17 900,- DM, Tel. 0 56 21 / 9 14 01

Camrey Kombi 2,Oi, Bj.9/89, 111Tkm, Wi.Ref. a.Felge, Klima, AHK, Kat., Top-Zustd., scheckh.-gepfl., v.Extr. VB 12 500,-DM Tel. 05541 / 64 85

● Trabant

Trabant 601, Bj. 87, Pr. 500,- DM, Tel. 03601 / 422633

Trabant 601 Kombi, TÜV/ASU neu, Tel. 03603 / 814508

Verk. Trabant 601, Bj. 90, VB 1 000,- DM, Tel. 036077 / 29659

● Transporter

VW-Pritsche m. Plane u. Spriegel EZ 12/78 TÜ 4/96, VB 05505 / 800728 Schubert



● Transporter

Fiat Transporter maßgeschneidert
Hier bin ich gut beraten.

Fiorino Kasten Diesel, EZ 8/91, 25 000 km nur DM **9 750.-**
Ducato, Hoch-Lang, TD, EZ 7/92, 62 500 km nur DM **22 850.**
Ducato Kasten, neues Mod., EZ 6/95, 95 000 km nur DM **34 750.-**

Leasing ab 199.- DM p. M.

außerdem ständig auf Lager:
Fiorino Kasten, Pick-Up, Kombi sowie Ducato-Transporter *mit verschiedenen Aufbauten!*

Wenn Sie Ihr Wunschauto hier nicht finden, zeigen wir Ihnen bei uns eine weitere Auswahl.
Alle mit Garantie – MWSt. ausweisbar
Die Transporter Profis vor Ort
Ihr fairer Partner Autogalerie Führ
FIAT
Homberger Straße 142 • 36251 Bad Hersfeld
Tel. 06621/63014 • Fax 06621/3584

Ford Cargo 813, Pkw-Transporter, hydr. Lift u. Winde, EZ 3/94, 17 000 km, 90 kW, Luftsitze, AHK, Nutzlast 3 t, 67 850,- DM, **Autohaus Stiegler, Tel. 06451 / 3030**

Ford Transit FT 150, Doppelkabine/Pritsche, 100 PS, Turbodiesel, Bj. 7/92, 35 Tkm, Servo, AHK, v. Extr., DM 26.500.-, von Privat. Tel. 0561 / 893932

Mitsubishi L 300 Kombi, Bj.90, 130Tkm, 7 800,- MwSt. ausweisb. ☎ 05661/8911

***Renault-LKW,** off.Kasten, 1,3 to Zuladung, EZ 5/92, 30Tkm, VB 11800,-DM, MwSt. ausweisb. Tel. 05681 / 3026*

Ford Cargo 811, Pkw Transporter mit hydr. Hublift, EZ 4/84, 300 000 km, 81 kW, elektr. Winde, AHK, Nutzlast 3 t, tech. u. opt. 1a, Radio, Mwst. ausweisbar, 28 750,- DM, **Autohaus Stiegler, Tel. 06451 / 3030**

Fiat Ducato TD, Bj. 91, Großraumk., Pr. VS, Tel. 0 56 82 / 51 55

LT 45-D, Pr. 4 m, AHK, Bj. 7/85, TÜ 6/96, VB 5 600,-, ☎ 0 56 31 / 61 553

IVEGO 4510 Turbo Daily, lang, Hochdach, zwillingsbereift, Bj. 4/91, 117 Tkm, leicht unfallbesch., 15 000,-, MwSt. ausweisb., Tel. 05651 / 7983

MB 208D, 94, 44 Tkm, hoch+lang, Ex, 28950,-Mwst awb.05253/1832 ASA Hdl

Su. Transporter ☎ 0 56 31 / 6 15 53

Gelegenheit: VW T 4 Dopp.-Kabine Diesel, 4 Zyl., Bj. 6/91, TÜ 96, gt. Zust., 12 800,- Tel. 0561 / 861402

Ford Trans.-D, Bj. 4/91, 90 000 km, AHK, VB 15 000,- DM inkl. MwSt. 06623/3248

T4 Kombi Kat.-Diesel, EZ '93, 5sitzer, 52tkm, **nur DM 25 650,-; T4 Kombi LR 2.4 I Diesel,** 4/92, 60tkm, **nur DM 24 850,-; LT 55 Pritsche Diesel,** EZ 9/92, **nur DM 25 650,-; Caravelle,** EZ '90, 56tkm, 68 kW, Kat., **nur DM 18 650,-; V.A.G.-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

Citroen 2,5D Kombi (Jumper), 9 Sitze, Servolenkung, höhenverst. Fahrersitz, 500 km, MwSt. ausw., **DM 37 950,- Möller GmbH Citroen-Händler, ESW, 05651 / 6667**

DB Bus 207 D, Rundum-Vergl., Breitr., Mod. 89, 150 Tkm, Holzfußb., Trennw., AHK u.v.m., DM 11.500,- VB., Tel. 06621 / 77456 od. 51391 nach 18 Uhr

Ducato 2,8 t., Bj. 89, Extras, guter Zustd., Pr. VS, Tel. 0 56 51/1 29 87

● Verschiedene Fabrikate

GZB Gebrauchtwagen-Zentrum Baunatal

Golf CL Automatik US-KAT 11/90, 66 kW, Schiebedach		**12 450,–**
Golf CL Europe US-KAT 9/93, 55 kW, 4 Türen, Servo, SSD, ZV, Radio/Cass.		**19 950,–**
Polo Coupé CL Extra US-KAT 12/93, 40 kW SSD, Radio/Cass.		**15 450,–**
Jetta GL US-KAT 12/88, 66 kW, ZV, LM-Räder, Radio/Cass.		**10 950,–**
Vento GT US-KAT 4/92, 66 kW Servo, SSD, ZV, Radio/Cass.		**20 450,–**
Passat GT VR6 US-KAT 5/92, 128 kW, ABS, Servo, ZV, Klima, Leder, el. FH, Radio/Cass. etc.		**21 950,–**
Audi 80 US-KAT 5/90, 66 kW, SSD, Radio/Cass.		**12 950,–**
Audi 100 2,5 TDI 11/92, 85 kW, ABS, Servo, ZV, SSD, el. FH, Radio/Cass., M+S		**25 750,–**

Alle Fahrzeuge mit GW-Europa-Garantie
Ständig Gebrauchtwagen-Neuzugänge.
Wir machen Ihnen TOP-Finanzierungs-Angebote
Zu Struckhoff der Preise wegen!
Autohaus Struckhoff GmbH & Co. KG am VW-Werk
Baunatal 1, Porschestr. 2–8, Tel. 05 61 / 4 99 01-0

● Volvo

VOLVO
TOP-Gebrauchtwagen mit Garantie

Volvo 850, 2,5 10 V „Kombi" EZ 4/95, 30 600 km, 106 kW, (144 PS), Airbag 4fach, el. Fh. v. u. hi., Servo, ZV, ABS, Klima, met, Alu, Tempomat, CR, i-Holz, Info-Center **49 990,– DM***

Volvo 440 GL injection EZ 7/92, 77 200 km, 66 kW (90 PS), met, el. GSHD, ZV, Servo, CR, get. Rückbank **16 750,– DM****

Volvo 480 Turbo EZ 1/89, 88 kW (120 PS), met, Servo, ZV, el. Fh. v., Alu, Info-Center **12 990,–****

* = vorsteuerabzugsberechtigt
** = gem. § 25 keine Mehrwertsteuer ausweisbar

34613 Schwalmstadt-Treysa
Walkmühlenweg 7 (B 254)
Telefon 0 66 91 / 2 30 71
kohl+sohn

Volvo GLT, Bj.93, 74 Tkm, Klima, Leder etc. 34 000,- Tel. 0561 / 572959

460 Bodyguard EU, EZ 11/94, 90 PS, 23 Tkm, VB 27 750,- ☎ 0561 / 496396

Volvo 850 Kombi, 10V, neu, von priv., Sitzhzg., Tempomat, Alu, Leder/Velour, 4 Airb., DM 51 400,--. Tel. 05622 / 5635

Volvo 480 Turbo, G-Kat., EZ 88, 120 PS, 79 Tkm, ZV, eFH, e. Außensp., Srvo, höhenverst. Sitz u. Lenkrad, Aluf., Bordcomp., Alarmanl., VB 7 800,- Tel. 0561 / 51 67 12 o. 51 45 97

Oldtimer Volvo 66, 1. Hd., TÜ frei, 44 Tkm, 950,- DM, Tel. 05 61 / 81 14 47

● VW

Super-Auswahl! Leistungsstark in Preis + Service

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
Polo Coupé „Beach", 40 kW	90	53	**10 650,–**
Polo Coupé CL, SSD	91	32	**12 950,–**
Polo Coupé Fox	92	31	**12 950,–**
Polo MIKADO, 40 kW	93	32	**13 950,–**
Polo Coupé UNIVERSAL	93	35	**14 650,–**
Polo Coupé SCOT	91	11	**14 650,–**
Golf VR 6, 4trg.	93	42	**24 950,–**
Golf VR 6, Klima	93	74	**24 650,–**
Golf GL, 66 kW	93	25	**24 650,–**
Golf GT SPECIAL	93	40	**23 950,–**
Golf „New Orleans", 55 kW	94	18	**23 650,–**
Golf CL, Europe	94	20	**22 850,–**
Golf CL, Autom.	93	30	**19 800,–**
Golf GL, 66 kW	92	34	**19 950,–**
***Golf GL,** 66 kW*	92	68	**18 600,–**
Golf CL III, 55 kW	92	52	**17 900,–**
Golf CL, Klimaanlage	93	94	**15 950,–**
Golf CL, 44 kW	93	32	**15 850,–**
Passat Lim. CL, 66 kW	91	82	**17 950,–**
Passat Variant CL, 66 kW	89	57	**17 950,–**
Passat CL, 55 kW	92	40	**18 650,–**
Passat GL, 85 kW	91	56	**19 800,–**
Passat Variant CCD	92	83	**19 800,–**
Passat CL Diesel, 50 kW	93	39	**20 800,–**
Passat Variant CL Automatik	91	79	**21 950,–**
Passat GL VR 6, Klima	92	51	**26 800,–**
Passat GL TDI	94	79	**26 950,–**
Passat Variant GT VR 6 Autom.	93	72	**29 800,–**
Jetta T-Diesel, Servo	90	81	**12 650,–**
Vento GL TDI	94	21	**30 800,–**
Vento GL Europe, 66 kW	94	15	**28 850,–**
Corrado G 60	90	92	**18 900,–**
Multivan Allstar Diesel-Kat	94	15	**36 650,–**

Wählen Sie zwischen 200 Gebrauchtwagen. Kompetent und zuverlässig.
Hermann Klein
Niedervellmarsche Straße 25 A
34233 Fuldatal
Verkaufs-Tel. 05 61 / 81 03-71
Audi VW klein GmbH & Co. KG
Unsere Ausstellungshalle ist für Sie geöffnet Samstag und Sonntag bis 17 Uhr
Keine Beratung, kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Geschäftszeiten

Polo Steilheck, TÜ und ASU neu, VB ☎ 0 56 23 / 46 56

Derby, Bj. 80, gt. Zust., VB 1.200,- DM. Tel. 05 61 / 51 86 88

Polo, Bj. 10/88, 45 PS, ca. 99 TKM, TÜ/AU neu, Verschleißteile neu, WR, VB 5.200,- Tel. 0 66 23 / 86 15 01

Golf G 60, EZ 6/90, 65 Tkm, Extras, DM 12 500,-. Tel. 05 61 / 82 40 14

Polo Sth., 33 kw, 8/94, 9.600 km, schw.-met., RC, VB 12.400,-. 0561 / 9359285

Gelegenheit Golf III 4 Wo. alt, 75 PS, 500 km, 4-T. Klima, 2Airbag, Servo, unfallfrei, 21% unter NP, 0561/582792

Audi 100, weiß, 98 kW (133 PS), 91 255 km, EZ 07. 92, NSW, SSD, R/C, ABS, ZV nur **19 950,–**
HESSENKASSEL GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz, ☎ 05 61 / 50 06 66

Passat Kombi, Bj. 83, TÜ frei, AHK, Radio, SD, Wi./So.-Reifen a. Felgen, techn. ok, 2 500,- DM. Tel. 05 61 / 77 67 30 od. 0 56 77 / 10 16

Golf III GL, Bj. 94, 29 Tkm, Extr., DM 17 900,--. Tel. 0 56 21 / 7 39 54

Passat Var. GT, G 60, Synchcro, Bj.3/91, 160 PS, 112 Tkm, v.Ex., VB 23 500,-DM Tel. 05541 / 12606

● VW

Ihr Jahreswagen PROFI in Stadtmitte
- Große Auswahl
- Werkstattgeprüft + sicher
- Preiswert und günstig
- 8 Tage Umtauschrecht*
- 1 Jahr Europa-Garantie*
- Inzahlungnahme Ihres Fahrzeuges
- Top-Finanzierung durch die VW Bank

* Fragen Sie nach Umfang und Leistung
Wir sind immer für Sie da.
Automobilunternehmen der Glinicke Gruppe
Glinicke Innenstadt
Ks. Königstor 61, Tel. 0561/ 70099-20/21

Achtung! Golf GT, Bj. 12/89, TUV 3/97, 90 500 Tkm, GTI-Ausst., Topzust., Extr., VB 8 300,--. Tel. 05655 / 8675

Scirocco II, Bj. 82, 139 Tkm, TÜ/AU neu, 1 500,- DM. Tel. 0 56 61 / 5 01 63

Golf Boston, EZ 6/89, 55 PS, Kat. TÜ neu, SD, AHK, 7.300,- VB. KS 582649

VW Polo CL, Bj. 88, TÜV 9/97, 5-Gang, 40 KW, U-Kat, 106.000 km, 1. Hd., VB 5.500,--, Tel. 06621 / 2246 od. 05664 / 7027

Polo G 40, Bj. 1/94, 25 Tkm, VB 18 500,- Tel. 0 56 22 / 45 70

Golf Diesel, EZ 85, TÜ u. AU frei, rot, 130 Tkm, VB 4 400,- Tel. 05 61 / 5 32 06

VW-Caddy-D, 12/83, TÜ neu, 125 Tkm, VB 2 700,-. Tel. 0 56 31 / 6 155 3

Finanzierung durch VW + Audi-Bank möglich.

Typ	kW	EZ	Tkm	DM
Tipo 1,6 i.e.	51	93	32	**13 450,–**
Panda 1.0 i.e.	33	93	15	**7 950,–**
Marbella Spezial	29	92	10	**7 950,–**
Renault 5 Prima	43	90	53	**7 950,–**
Kadett Cabrio	55	91	109	**11 900,–**
Polo 55 Servo	55	95	4	**19 950,–**
Polo 75 4 Türen	55	94	6	**22 000,–**
Golf GT Spezial	66	90	78	**13 500,–**
Golf CL, 4tür., Kl.	55	93	33	**20 900,–**
Golf GL III TD Europe	55	93	28	**21 900,–**
Golf GL III SAD	55	95	3	**25 900,–**
Golf III Spez. 4 tür., Klima	66	94	14	**27 900,–**
Golf Cabrio III	55	94	10	**32 000,–**
Golf GL Variant	55	93	11	**25 900,–**
Golf CL Variant	55	93	13	**23 990,–**
Passat Variant CL	55	92	87	**16 000,–**
Passat Variant GL TD	55	94	6	**33 000,–**
Audi 80 Klima SHD	66	92	73	**21 800,–**
Audi 100 2.0	74	93	73	**29 000,–**

Weitere FZ im Angebot.
Auto Gundlach
KS, Kurt-Wolters-Str. 17
☎ 05 61 / 89 70 77-79
VW Audi

Golf II Manhattan, weiß, Doppelscheinw. *Grill, 2/89, 96 000 km, 2 el. Fensterh.,* ZV, LM-Räder, Winterr. VW-Felge, Radio Quickaut., SD, el. Antenne, VB DM 11 500,-. Autohaus Mensch Volkmarsen Tel. 05693 / 98930

Golf GL Europe TDi, Bj. 4/94, Sonderausst. + ABS, Airbag, brill.-schwarzmet., 9 Tkm. Tel. 0 56 62 / 34 23

Passat Kombi GT, EZ 8/89, 79 kW, 44 TKM, el. SD, 16.400,-. Tel. 05673/3706

Golf Var. GT "Yachting" ohne Zulassung, windsorblaumet., 74 kW, Alu, 1 Airbag, eFH, Laderaumabdeckung u.s.w., DM 29.900,-. Tel. 05692 / 8094

Passat, Kat., 5-tür., Mod. 86, 55 kW, TÜ neu, 4 500,- DM, Tel. 05 61 / 87 89 99

Multivan Allstar, Bj. 5/95, 8 Tkm, TD, 2 x Airb., AHK, 43 800.- VB ☎ 05601 / 2757

Golf, EZ 4/90, Wi.-Reifen, s. gepfl., *Preis VS, Tel. 05692 / 8063*

Passat Variant Family TDI, Bj. 11/94, 14 Tkm, AHK, VB 34 200,- ☎ 05541/2752

JW Golf CL, 5Gg., dragongreen perleffekt, 2 x Airbag, Radio Alfa, eSD, 15 Tkm, VB 21.000,- DM. ☎ 0 55 43 / 24 11

Polo, 40 PS, BJ 82, TÜ+ WR neu, FP 2 000.-. Tel. 05671 / 40587

Golf, Bj. 88, 75 PS, G-Kat, 5 Gg., Alu, SD, VB 7 600,-. Tel. 05 61 / 51 34 86

Unfall Golf GT Special, 11/92, nur 9 950,-. Tel. 0561/408740 Kfz Handel

Golf, Bj. 87, 90 PS, Extr., DM 4 950,--. Tel. 0 56 08 / 55 77

Golf GL, EZ 11/95, 50 km, 66 kW, rotmet., Klimaanlage, Servo, Radiovorbereitung, Alarmanlage **DM 25 950,–**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel Königstor 61, Tel. 05 61 / 7 00 99 20/21

Golf Manhattan, Bj. 89, 55 PS, 66 TKM, Kat, 2.Hd., SSD, rot, sehr gepflegt, 7.950,-. Tel. 05 61 / 5 10 16 70

Golf III GTI, Bj. 3/93, brill.-schw.-met., 39.800 km, 5tür., BBS-Felgen, R/C, sehr gepflegt, VB 23.800,- DM. Tel. 0 56 31 / 6 18 66 od. 74 98

Polo Coupé, *EZ 9/90, 40 kW, Kat., SD,* 35 Tkm, 1. Hd., sehr gepfl., VB 11 000 DM, Tel. 0 56 01 / 14 56

Golf Variant Rolling Stones, 90 PS, Bj. 6/95, 8 500 km, 28 000,-, 0561/874340

Passat Variant CL, EZ 8/93, 66 kW, 1. Hd., VB 17 800,-. ☎ 0 66 22 / 63 68

Käfer, EZ 74, 34 PS, sparsam im VB. s. g. Zust., günstig abzugeb., Tel. 06623 / 44494 ab Sonntag 15 Uhr

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

6

● VW

VW Jetta Automatik, silbermet., 66 kW (90 PS), 54 016 km, EZ 12. 89, SSD, Servolenkung, ZV, R/C, Colorverglasung nur **9 950,–**
HESSENKASSEL GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz, ☎ 05 61 / 50 06 66

Polo Coupé GT, Mod. 92, 50 Tkm, 55 PS, TÜ/ASU neu, G-Kat., SSD, Alu, 5-Gng., Nebel-L., 16V-Dach-Ant., sehr gepfl., torn.-rot, 11 700,-DM. Tel.06622 /7679

Polo Fox, weiß, Bj. 86, Radio, 45 PS, TÜ 7/97, 45 Tkm, 3 900,-, Tel. 05601/3254

Passat Var., Bj. 10/85, 90 PS, G-Kat, Reifen, Ausp., TÜ/ASU neu, guter Zustand, VB 4.500,-. Tel. 05605 / 4859

Passat Var., Mod. 85, 90 PS, TÜ 11/97, 2. Hd., AHK, Dachrel., SD, neue Reifen, 2 800,-. Tel. 0 56 09 / 64 47

Golf GTi Edition, Bj. 89, Aluf., 195er Reifen, sehr gepfl., VB 10 500,-. Tel. 0 56 04 / 86 95

Passat Var. TD, Bj. 84, TÜ 7/97, AHK, ATM, 2.800,-. Tel. ab 15h,0561/284215

VW Bus/Motorschaden, TÜ/ASU, Preis VS, Tel. 0561 / 492922 Anrufbeantw.

Gelegenheit! Golf III, Spez.weg. Firmen-Kfz, zu verkaufen, EZ 8/93, 27,5 Tkm, reichh. Ausst., NP: 41 TDM, VB 24 500,-, Tel. 06621 / 14697

Neuwertig
Scirocco 16 V, G-Kat, Bj. 87, super gepfl., TÜ/AU neu, met., orginal Zustd., DM 7.900,-. Tel. 05 61 / 4 16 03

Golf II TD, Bj. 90, 8-fach, bes. schadstoffarm, So.Rf. auf Alu-Flg., 4-tür., SSD, rot, Pr. VS, Tel. 036082 / 40716

Corrado G 60, Bj. 90, 89 Tkm, graumet., eSH, eSD, el. Sp., Hd. Gar., 2J. TÜ.,Rd. Gamma, VB 15 000,-. Tel. 05661 / 4366

Passat Limous. Autom, 75 PS, Bj. 81, TÜ 12/96, gepfl., VB 2 200,-. Tel. 05603 / 5264

Passat Bj.83, 63 KW, Kat, 5G., TÜ 3/96, VB 1 500,- ab 12h Tel. 05631 / 98345

Polo III CL Sth., Bj.92, 40 kW, 55 Tkm, W-R. v.Extr. VB 9 500,- ☎ 05555 /620

JW VW Polo Fox, 45 PS, 4 Tkm, RC, 4-tür., VB 16 800,-. Tel. 05603 / 7356

Golf II, Bj. 89, 1,8 ltr., 115 PS, durch Nocke + 40er Weber, tiefer, breiter, härter, Alu u. Wi.-Reifen, Klima u. dv. Extras, VB 9 000,-. Tel. 0 66 26 / 86 61

Passat Kombi, Autom., Bj. 93, 34 500 km, s. v. Extr., 21.500,-, 0561/514479

Automarkt Kassel
Göttinger Straße
(Nähe BAB Kassel-Nord / gegenüber Fa. Hagen Batterie)
1x bezahlen, 2x ausstellen
Samstags von 9–16 Uhr

VW & Audi
Jahreswagenmarkt
jeden Samstag von 8–12 Uhr
Parkpl. VW-Werk KS-Baunatal
Am 30. 12. kein JW-Markt

Golf II, EZ 8/92, 83 Tkm, TÜ/AU neu, 9 500.- DM. Tel. 05631 / 64479

Golf CL, Kat., Bj. 86, 2. HD., TÜ 2 J., 55 kW, g. Zust., 3 950,-. 0561/5102647

Golf GTi Edition One, Mod. 91, 1 A Zust., alle Extr., 12 900,-. Tel. 05671 / 6290

Passat Kombi CL, Bj. 93, 90 PS, g. Kat., Servo, neuw., 15.750,- ☎ 05673/47 40

VW Vento, Bj. 93, 75 PS, Preis n. Vereinbarung, Tel. 036926 / 98139

VW Käfer, Bj. 83, 55 500 km Orig., TÜ 7/97, 34 PS, 1 200 ccm, rot, Top-Zust., VB 4 500,- Tel. 06623 / 44142

Golf GTI, Fire and Ice, 79 KW, EZ 4/91, Extras, VB 14 200,- Tel. 05551 / 4216

Käfer 1200, 1 J. TÜ, 500,- ☎ 0561/46841

Golf TDI, Bj. 4 / 94, 39 Tkm, dunkelblaumet., 4-türig, VB 20.900, ☎ 02393 / 6 83

Passat Var., Bj. 85, 66 KW (PS 90), TÜV 6/96, SSD, 220 Tkm, Prs. 1 950,- DM, Tel. 06451 / 26402

Polo Coupé „Fancy", weiß, Bj. 3/88, 52 000 km, 1. Hd., Radio „Alpha", get. Rückbank **DM 7 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Unfall Passat GT, Bj. 89, 107 PS, 129 Tkm, Blechsch. Kotfl. + Beif.tür, VS. Tel. 0 56 56 / 17 63

Passat Kombi, Bj. 89, 66 kW, Dachre., SSD, Laderaumabd., color., 11.900,-, **Passat Kombi**, Bj. 92, 85 kW, eSSD, ZV, Laderaumabd., 18.900,-, MwSt. ausweisb., **Golf,** EZ 12/89, 40 kW, SSD, So.-u.Wi.-Räder, s. gt. Zust., unfallfr., 7.900,- **Polo Coupé,** Bj. 92, 40 kW, TÜ/AU neu, met., Color, 8.900,-. Tel. 0 56 02 / 67 99, KFZ-Handel

Golf I Diesel, 12/82, TÜV/ASU neu, M+S, guter Zust., 1 850,-- VB. 05603 / 6923

Golf Var. GL Europa, EZ 3/95, Hot Chili-red perleff., 75 PS, 8 200 km, 28 400,-, Ausstattungspaket „Europa". Tel. 0 56 65 / 57 79

Passat Var. GL 1,8, Alu., TÜ neu, 66 kW, AHK, u. v. m., 10 500,-. ☎ 05671 / 6290

Golf GT Spezial
EZ 3/91, met., Servo, Radio/Cass. 1. Hd., Nebel, LM-Felgen u. v. m.
DM 14 950,–
Autohaus K. Niereck GmbH
KS · Holländische Str. 207 · ☎ 98 37 83

● VW

Bei uns kaufen Sie preiswert und gut
Ihr Gebrauchtwagen-Zentrum vor den Toren Kassels
autohaus neuenhagen
Der weiteste Weg lohnt sich. Nur 5 Minuten von der Stadtmitte.

Über 250 Gebrauchtwagen
● in 3 Etagen ●

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
Polo, 33 kW, Kat	89	89	**7 650,–**
Polo Fox, 40 kW, US-Kat.	91	47	**11 650,–**
Polo, 33 kW, Kat	93	55	**12 650,–**
Polo Fox Coupé, 33 kW, US-Kat	93	20	**12 950,–**
Golf CL, 40 kW, US-Kat	91	69	**10 950,–**
Golf GL, 66 kW, US-Kat.	90	79	**12 650,–**
Golf Cabrio, 70 kW, US-Kat.	88	89	**15 650,–**
Golf III CL, 55 kW, US-Kat	92	43	**16 950,–**
Golf GL, 66 kW, US-Kat	93	39	**19 950,–**
Golf III CL, 44 kW, US-Kat	94	12	**20 950,–**
Golf GL Diesel, 47 kW, Kat	93	28	**21 650,–**
Golf III CL EU, 55 kW, US-Kat.	94	9	**22 950,–**
Golf GT Spez., 66 kW, US-Kat	94	43	**23 950,–**
Vento GL, 66 kW, US-Kat	93	32	**21 950,–**
Pass. CL Variant, 66 kW, US-K.	92	88	**16 950,–**
Passat CL, 66 kW, US-Kat	92	52	**18 950,–**
Passat CL Var., 66 kW, US-Kat	93	59	**22 950,–**
Passat CL Var., 66 kW, US-Kat	94	55	**28 950,–**
Passat CL Var., 85 kW, US-Kat	95	17	**33 950,–**
Jetta GL, 51 kW, US-Kat	91	69	**12 950,–**
Scirocco GT II, 72 kW, US-Kat	93	49	**17 950,–**

Sa. + So. geöffnet 8–20 Uhr
Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.
Leistung hat einen Namen.



autohaus neuenhagen GmbH Audi
Niestetal-Heiligenrode
Nähe Autobahnausfahrt KS-Nord. Niestetal-H.
SB-Aral-Tankstelle · ☎ 05 61 / 52 00 10

Golf GL
EZ 11/92, 41 000 km, met., SSD, LM, RC
DM 20 600,–
KÜHLBORN FAHRZEUGE
34302 Guxhagen, ☎ 0 56 65 / 94 90-0

Jetta, Bj. 81, mit ASU ohne TÜ, Motor okay, an Bastler, 250,-. tel. 0 56 61 / 28 87

Jetta Aut.,11/85,la, 2.700.- 05661/2304

Passat Kombi Mod. 92 Kat 90 PS SV 5 G. Color neuw. VB 13.950,- 05624/8618

Passat Kombi, Bj. 85, 115 PS, 6 Zyl., VB 2.000,-. Tel. 0 56 03 / 61 25

Golf GTI, EZ 86, neu lackiert, tiefer, Ledersitze, 13" Felgen, Tel. 05602 / 70543

Golf Diesel, Bj. 86, 40 kW, 5-türig, VB 3 400,--. Tel. 05622 / 2729

6 Unfall-Golf, 3 TDI, Mod. 96, ab 18.000,-. Emmert-Kfz, ☎ 09747/15 35

Golf 85 TÜ/ASU neu, 2.850.- 05661/2304

Polo, 81, TÜ neu, 1 400,-. 05671/40824

VW Passat Variant Trend, Bj.87, TÜ ASU frei, Bestzust., 8 500,-DM Tel. 05631 / 35 37

Golf CL Diesel, EZ 11/91, 54 PS, 82 Tkm, 4-t., s. Zustd., VB 9400,-. ☎ 0561/65719

Rally Golf G 60, Allrad, Bj.90, ABS, AHK, SSD, ZV, Teilleder, 105 Tkm, Servo, VB 11 500,-. Tel. 05671 / 40851

Golf CL, 60 PS, 5 Gg., 2/95, 4trg., 7 000 km, tornadorot, SSD, Servo, 2 Airb., Radio, Wegfahr., get. Bank, verst. Sitz, VB 21 500,-. v. WA. Tel. 05603 / 1463 oder 05603 / 2178

Scirocco GTI, Bj. 80, TÜ + ASU neu, rot/schw., Aluf. 195/50/15, VB, Tel. 05606 / 3194

Corrado G 60, Bj. 91, 94 Tkm, viele Extr., VB 15.800,- DM. Tel. 05 61 / 5 31 85

Zu verschenken ist mein Polo nicht! 55 Servo, Airbag, Sorts., Sitzhzg., Radio, evtl. Winterr., rot, 13 Tkm, EZ 2/95, Tel. 06695 / 885

Unfall-Golf III, BJ 93, Seitenschaden, fahrbereit, Tel. 06451 / 8117

Großauswahl Golf III,
Bj. 92-94, 2- u. 4türig, 44, 55, 66 kW, alle US-Kat.
ab 16 950,– bis 24 950,– DM
Autohaus Neuenhagen, Niestetal-Heiligenrode, Tel. 05 61 / 52 00 10

Passat Var. TD, Bj. 90, v. Extr., top Zustd., 14.500,-. Tel. 05631 / 66408

Scirocco GT II, KAT, EZ 9/90, Alu, SSD, VB 5.900,- DM. Tel. 05 61 / 57 26 09

VW Polo, Bj.80 TÜV 1/97 113Tkm, 50 PS, mit VW-Beta Radio Sonnendach 8-fach bereift, gut erhalten. DM 2 100,--. Tel. 06691 / 72101

Golf II CL, Bj.7/91, 70 PS, Autom., Servo, ger.Kat, SSD, Radio, 22 Tkm, 13 600,-DM. Tel. 05541 /3 30 09

Derby TÜ 2 J., 110Tkm, VB 1 500,-DM Tel. 05665 / 87 48 od. 58 42

Käfer, 1 200 ccm, 34 PS, günstig, Tel. 05631 / 60445

Golf III GT, Bj. 5/93, 32 Tkm, 90 PS, Extr., DM 21.000,-. Tel. 05605 / 1851

● VW

Pink Floyd Golf III, EZ 1.7.94, 60 PS, tornadorot, + Winterreifen, viele Extras, VB 18 500.- DM ☎ 05 61 / 4 91 19 04

Golf II, Bj. 89, 4 tür. TÜV 5/97, gut gepfl., 24 Tkm, VS, Zuschr. an A 3/2300 HNA Korbach.

Unfall, s. leicht, Golf GT, 7/87, Kat., nur 3 900,-. ☎ 0561/408740 Kfz.-Handel

Golf II TD Mod. 91 70 PS 5 Gg. TÜ/AU neu bestzud. VB 8 650,-. 05673/2601

UNFALLER KAUFT: KS 40 87 40 Handel

Passat EZ 79, 75 PS, 80Tkm, TÜ 6/96, DM 500,- Tel. 05651 / 7 62 57

Polo Bj.84, TÜV 7/97, 2 300,-VB, Tel. 05622 / 7 92 27

VW Käfer 1303, Bj. 72, v. Zubeh., an Fan + Bastler zu verk. Tel. 0561 / 495708

Audi 80 1,8 S, Bj.91, G-Kat, TÜ neu, met., 11 400,-- Tel. 03606 / 602700 Handel
Subaru Justy Allrad, Bj.87, TÜ AU neu, VB, Tel. 05631 / 61243

Golf III CL, 60 PS, EZ 8/92, Scheckh., NR, RC, 73 Tkm, VB 13 600,-. 0561 /827209

VW Bulli, Bj. 80, TÜV 96, VB 1 800,- DM. Tel. 05634 / 65 82

Golf CL, Bj. 90, 51 kW, 100 Tkm, 8-f.-ber., TÜ neu, 9.000,-. ☎ 0561/ 88 72 18

Golf III Savoy, 6/94, 55 kW, 75 PS, Klima, Servo, ZV, uvm., 20.700,-, KS/7390317

VW Corrado G 60, 160 PS, Bj. 89, 78 Tkm, div. Extr., Wi.-Rf., VB 13 000,-, Tel. 0 56 08 / 31 26 od. 34 47

VW Passat, Fließheck, Diesel, Bj. 82, TÜV neu, VB 1 600,--. Tel. 05692 / 7958

Polo GT, Bj. 4/83, 75 PS, ATM, ATG, viele Extras u. Neuteile, VB. Tel. 06698 / 534

Polo, 45 PS, Bj. 9/91, SSD, 55 Tkm, inkl. 4 WR, VB 9 500.- DM ☎ 0561 / 884677

Golf III, 60 PS, G-Kat, EZ 9/92, rot, 43 Tkm, EH, 2-tür., Radio/Cass., TÜ + ASU neu, DM 14 000,--. Tel. 05654 / 1357

Polo Fox Sth., Bj. 88, 44 Tkm, TÜ 5/97, Preis VS. Tel. 0 56 83 / 83 94

Passat Variant, Bj. 9/83, 90 PS, 5-Gang, ZV, v. Extras, s. gepfl., VB 2 100,- DM, Tel. 036075 / 30361

Golf II Syncro, Bj. 86, Kat, AHK, wenig Kilometer, Pr. VS, Tel. 05606 / 62 52

Golf III CL, Bj. 92, 59 Tkm, 44 kw, 60 PS, eSD, RC, met., gepflegt, 13 400,- DM, Tel. 05602 / 7541

Golf GTD Spezial, grünmet., 55 kW (75 PS), 34 901 km, EZ 03. 93, 4trg., NSW, R/C, SSD, Colorvergl., Alu-Felgen, Sportsitze, ZV nur **20 950,–**
HESSENKASSEL GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz, ☎ 05 61 / 50 06 66

Golf Autom., 1.Hd., TÜV neu, VB 1 200,-- Tel. 0 66 27 / 81 90

Golf, Bj. 83, 83 Tkm, Wi.+So.Reifen a.F., VB 1 700,-. Tel. 0 56 81 / 61 71 ab 10 h

Polo, Bj. 89, Kat., 55 PS, Auspuff, Reifen neu, VB 5 600,-, Tel. 05606 / 60252

Golf III GL Europe TDi, EZ 4/94, el. FH, el. GSD, Kopfst. hi., ABS, 22 500,-, Tel. 05608 / 2869 o. 0172/5682531

Golf, Bj.83, 50 PS, Wi.Reif.neuw., TÜ 12/96, Gar.Wg., 1 500,-. ☎ 0561/814445

Golf CL III TD, Bj. 3/92, 52 Tkm, 1. Hd., met., Extr., VB 16 100,-. ☎ 0561/45277

Polo Coupé, 40 kW, EZ 2/92, 63 Tkm, Radio, M+S, SSD, tornadorot, 1 Jahr Seat GW-Garantie **12 000,–**
SEAT autoschau MEISTER
KASSEL, Weserstr. 15a
☎ 05 61 / 87 10 87

Golf II, 87, Kat, TÜV neu, 142Tkm, 5-Gg., v.Extr., VB 5 100,- Tel. 0551 / 56460

Golf 1,3, Bj. 89, 41 KW (55 PS), TÜV 6/96, 120 Tkm, SSD, RC, Pr. 5 850,- DM, Tel. 06451 / 26402

Polo Coupé Fancy, rot, 6/87, 77 Tkm, gt. Zust., VB 5500,-. ☎ 05662 / 6814

VW-Golf GTI, Bj. 86, 150 Tkm, 15 Mon. TÜV, unger. KAT, rot, SD, Alu, Wi.-Reifen, VB 4.200,- DM, mit Stereo 4.900,- Tel. 0 56 09 / 61 26, Sonntag ab 8 Uhr

Golf III Rolling Stone, EZ 08 / 95, 2 x Airbag, GSHD, rot, 1,8, 75 PS, 2,5 Tkm, VB 26.200,-. ☎ 0561 / 825564

Golf, Mod. 87, Kat., 75 PS, 1. Hd., 110 Tkm, 5-Gg., Kuppl., Bremsen neu, sehr gepfl., DM 4 700.-, Tel. 05605 / 5694

Golf II Match, EZ 6/86, Kat., 5 Gg., 66 kW, 82 Tkm, AHK, Koni-Fahrw., Alu., 30 mm tiefer, Doppelscheinw., Sportsitze, RC, TÜ/AU frei, Bestzustand !, 4.800,- DM, Tel. 0 56 65 / 33 61

Polo Sth., 45 PS, Bj. 91, 31 TKM, WR. Tel. 0 56 65 / 21 90

Polo Coupé Extra, EZ 2/94, 41 Tkm, 1. Hd.,Extr., VB 12 900.-. ☎ 05631 / 64966

Passat, Bj. 88, weiß, 166 Tkm, DM 7 150.-, Tel. 01 71 / 7 41 62 47

Passat Variant GLX, EZ 11/95, 50 km, 74 kW, Indianarot-Perleffekt, ABS, Airbag, Radiovorber., Klimaanlage, el. Fensterheber vorn, Nebelscheinwerfer, Gepäckraumabdekkung, Zentralverr., Wegfahrsp. **37 550,–**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 7 00 99 20/21

JW Passat Var., 10/94, 85 kW, SSD, ABS, met., günstig, ☎ 0561/497687

JW Polo, 55 PS, pistaziengrün, 5-tü., ZV, Doppelairbag, RC, 155er Reifen, Nichtraucher, Garaganwg., 13 500 km, DM 17 900.- VB ☎ 05621/ 14 14 od. 94738

Golf 3 CL, EZ 11/93, 29Tkm, 66 KW, v.Extras, Preis VB. Tel. 05605 / 16 08

Passat 1,9 CLD, Bj.92, 93Tkm, 14 500,- VB, Tel. 05661 / 5 20 58

Wir haben die Preise eingefroren!

4x Golf Cabrio „Rolling Stones"

Zulassung 8/95 • ca. 100 Km • 2.0 • 85 kW (115 PS)

- Verschiedene Farben
- **Anti-Blockier-System (ABS)**
- **Airbag für Fahrer u. Beifahrer**
- **elektronische Wegfahrsperre**
- **geregelter 3-Wege-Kat**
- Servolenkung
- 5-Gang-Getriebe
- Zentralverriegelung
- elektrische Fensterheber
- Wärmeschutzverglasung
- Radio-Cassette
- 4 Leichtmetallräder „BBS- Kreuzspeichen-Design",
- *Reifen 195/50 R 15*
- Sportsitze vorn
- abgedunkelte seitl. Blinkleuchten
- abgedunkelte Rückleuchten
- höheneinstellbarer Fahrersitz
- höheneinstellbare Sicherheitsgurte vorn
- Gurtstraffer
- Halogen-Doppelscheinwerfer
- *Multifunktionsanzeige*
- Warnsummer für nicht ausgeschaltetes Licht
- beheizbare Heckscheibe
- höheneinstellbare Lenksäule

nur DM 35 880.–

Glinicke Innenstadt GmbH
KS · Königstor 68-72, Tel. 05 61 / 7 00 99-0

HESSENKASSEL GmbH & Co. KG
Leipziger Str. 156 · Tel. 05 61 - 50 06 66

● VW

Golf 1,3, Bj. 86, 41 KW, (55 PS), Tüv 6/96, 105 Tkm, Pr. 3 400,- DM, 06451/26402

Golf III TD Europe, 4türig, Servo, ZV, CR, SSD, 1.Hand, Color, classic-rot, 55KW(75 PS), EZ 8/93, 30200km, Garantie, Inzahlungnahme möglich, DM 20 900,- **Fahrzeughaus Völker, Tel. 06693 / 8657**

Polo Coupe, Bj. 6/94, leichter Unfall, VB 9.500,-. Tel. 05 61 / 5 49 95

Passat, Bj. 83, 5-tür., SD, AHK, 90 PS, TÜ 10/96, VB 950,-. ☎ 0 56 86 / 5 84

VW Golf, Bj. 84, TÜV/AU frei, 55 PS, Wi.reif., VB 2 500,-, Tel. 0561 / 4910112

Golf GL Diesel, BJ 86, TÜ 97, Kat., 123 Tkm, gepfl., 4 350.-. Tel. 0561 / 516380

Golf Boston, Bj. 89, 66 kW, dunk.-graumet., tiefer, SSD, AHK, 8fach ber., Alu, TÜV/ASU neu, VB 9.500,-. 05652/3233

Golf Variant „Pink Floyd", violettmet., Mod. 95, 7 500 km, 1. Hd., Radio/Cass. „Gamma", ZV, el. Schiebedach u. s. w. **DM 26 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Golf Special, Bj. 88, schwarz-met., v. Extr., FP 6 900,- DM. ☎ 05 61 / 88 64 28

T4 Multivan Alstar, Klima, AHK etc., 2,5 l, 110 PS, 53 500 km, 8fachbereift, VB 41 000 DM, Tel. 05601 / 1331

Golf III, CL D, Kat, Bj. 92, 1. Hd., 47 kW, Alu 7x15, VB 14 900,-. ☎ 06622/6368

Golf GT, SSD, Alu, schw., 2-tür., Bj. 89, Tel. 0 55 42 / 68 88

Golf Pink Floyd, EZ 2/95, 7.900 km, 60 PS, twil.-viol.-perfeff., Airbag, eSD, Servo, Kopfstützen hinten, Color, 22.800,- DM. Tel. 0 55 43 / 34 91

Golf Autom., TÜV 7/96, schadstoffarm VB 3 700,--. Tel. 05541 / 4639

Passat Var. GL, TD, Bj. 11/90, schw.-met., Dachreling, ZV, 105 Tkm, TÜV/ASU neu VB 13.800,-. ☎ 05542/ 72209

Golf II, Diesel, Bj. 9/86, 2 J. TÜ, 54 PS, 112 Tkm, 5 300,- DM, Tel. 05631 / 3322

Golf GL Aut. EZ 88, 7 900,-; **Polo „College" STH,** EZ 90, 8 450,-; **Autohaus Fröhlich Toyota, Habichtswald-Dörnberg 05606 / 7005**

Golf D, Mod. 82, Kat., TÜ/ASU neu, 3. Hd., 1 499,- VB. Tel. 0561 / 53720

Golf GTD, Mod. 88, 4-tür., 70 PS, 137 Tkm, Garagenw., grau-met., v. Extr., VB 6.900,-. Tel. 0561 / 4000476

Golf Europa GL, Bj. 6/93, 75 PS, 24 Tkm, 4-tür., VB 20 800,-, Tel. 05601 / 5242

Golf II GT, 10/87, Kat, SD, VB 7 200,- DM, Tel. 05606 / 2311 ab 12 Uhr

Golf VR 6, 4/92, 85 Tkm, sinnv. Extras, VHB 17.800,--, Tel. 05661 / 2726

Polo Coupé Bj .91, 34 Tkm, 1.Hd., TÜ+ ASU frei, 8 900,-VB. ☎ 0561 / 2 39 70

Unfall-Blech. v u. h. III Avenue, 5trg., 66 kW, Mod. 95, ZV, met., Airbag, SSD, 17.600,- VB, Tel. 0 56 31 / 85 69

Suche Passat Variant, altes Mod., nur in la-Zust., Tel. 0561/55277 ab 16 Uhr

Einer muß weg!

Passat Variant Diesel, Mod. 86, SSD, Reling + Gepäckträger, met., sehr guter Zustand, DM 3 900,- od. Passat Variant, Kat., Mod. 82, kl. Mängel, FP DM 1 500,- Tel. 0 56 05 / 78 68

Golf Madison 70 PS, 83 Tkm, SSD, RC, WR, TÜV/AU neu, Tel. 0561 / 5101208

Jetta GL, Bj. 5/89, weiß, ZV, SSD, SL, Aluf., schadstoffarm E, 62 kW, 136 Tkm, 2. Hd., TÜ 4/96, 7 700,- VB. Tel. 0561 / 4910930

Polo IV, Bj. 3/95, 55 PS, 10 Tkm, met., getönte Scheiben, Airbag, SD, Sportsitze, sonstige Extr., VB DM 17 500,--. Tel. 0 56 61 / 68 21

Polo CL, 55 PS, US-Kat., Bj. 4/88, 51 Tkm, 1. Hd., TÜ 5/97, VB DM 6 000,--. Tel. 05 61 / 3 16 04 93

Corrado G 60, EZ 3/90, anthrazitmet., SSD, unfallfr., 13 300,-. 05631/65501

Passat Kombi Synchro, Bj. 86, Kat, AHK, 7.500,-. 0561 / 68938 Kfz-Handel

Golf III, Bj. 94, 75 PS, 14 Tkm, blaumet., 3-tür., 17 350,- DM. T 05 61/52 36 53

Jetta Flair, Bj. 91, 1a Zustand, 70 PS, G-Kat., SSD, Zv., Radio, Dekor, Velour, TÜ/ASU neu, VB 8 500,- Tel. 06670/230

● VW

Golf II, VB 4 900,-. ☎ 0561/5102599

Passat Var. CL, Bj. 92, Sportsi., AHK, 90 PS, 145 Tkm, 12 300,-. ☎ 05662 / 4556

Golf D, Bj. 11/84, 5-Gg., SD, 2 J. TÜV, 116 Tkm, VB 3 500,--. 05541 / 12961

Vento GL, 75 PS, 25 Tkm, Bj. 2/93, SD, RC, VB 16 900,-DM, Tel. 0561 / 493879

VW Golf III Turbo-Diesel, Kat, EZ 1/94, Europe-Ausst., 34 000 km, rotmet., 4tür., el. SSD, el. FH, Servo, Stereo **DM 21 900,–**
VW Golf Variant Turbo-Diesel, Kat, EZ 10/94, rot, 40 300 km, Klima, el. SSD, Servo, Stereo „Pink-Floyd", Sondermodell **DM 25 900,–**
E. DRÖSSLER GmbH
Fritzlar ☎ 0 56 22 / 40 88

Golf II, Match, 55 PS, KAT, Bj.85, 160 Tkm, Sp.Sitze, R, TÜV 11396, gepfl. Zust., VB 4 900,-. Tel. 05502 / 2139

Golf CL, 60 PS, 4-trg., Servo, EZ 12/95, met., 22.900,-. 0561/871438 o. 577240

Passat Variant GT, 66 kW, dusty mauve perleff., EZ 1/94, 60 Tkm, abzug. 1/96, Klimaanl., RC Gamma, NP 44 500.-, Fpr. 28 500.-. Tel. 05665 / 6150

Passat Variant GT, 115 PS, 5 Zyl., EZ 8/87, G-Kat, 150 Tkm, div.Zubehör, VB 6 950,--. Tel. 0 66 29 / 18 62

Golf GTI 16 V, ED.ONE, met., Alu, Recaro, R/C, SSD, Servo, Wi.-Rf., Kat., Bj. 10/89, VB DM 14.500,--, Tel. 06629 / 7371

Käfer, Bj. 81, 34 PS, 115 Tkm, VB 1.000,-, Tel. 0 55 41 / 41 54

Golf CL, Bj. 95, met., 4-tür., SSD, Servo, ZV, DM 22.800,-. Tel. 0 56 64 / 13 64

Polo 55, EZ 8/95, 50 km, 40 kW, chagallblau, Dachantenne, 5gang, **DM 17 990,–**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 7 00 99 20/21

Polo Coupé CL, Bj. 88, 74 Tkm, SSD, Pr. 4.900,-. Tel. 0561 / 779874, ab 13 Uhr

Golf Madison, 70 PS, 83 Tkm, SSD, RC, WR, TÜV/AU neu, Tel. 0561 / 5101208

Golf II Madison, Mod. 91, met., 47 Tkm, scheckh., 4-tür., 5-Gg., 66 kW, G-Kat., TÜ 2 J., 10700,-. 05681/6388 Sonntag

JW 1/95, Pink Floyd, 60 PS, 6.600 km, maritimblau, Extr., Tel. 05 61 / 31 14 28

Golf GTi, EZ 6/95, 4 Tkm, 2-türig, rot, Preis VS. Tel. 0 56 03 / 64 22

VW Passat CL Kombi, 83, TÜ+AU neu, 85 PS, 5-G., SSD, AHK, silbermet., 103 Tkm, 2 800,--. Tel. 05551 / 3956

Pass. Var. Freeway, dragongrün, 10 Tkm, Klima, RC Beta, eFH, beheizte Sitze, NL, VB 37 900,-. ☎ 0561/45490

Passat Lim., Bj. 91, G-KAT, 12.800,-. **SOBAT-Automobile ☎ 0561/528837**

Golf GL Turbodiesel, Bj. 6/93, 23 Tkm, 2x Airbag, ABS, eGSD, ZV, Servo, el. Wegfahrsperre, Alarmanl., VB 18 400,- DM, Tel. 05 61 / 40 21 66

Passat Variant GL TDI, englischgrün, EZ 10/94, ca. 15 Tkm, Alaramanl., ABS, Airbag, LM-Räder, Leder, Klimatronic, eGSD, Radio Gamma, eFH, Geschwindigkeitsregelanl., Multifunktionsanz., VB 40 900.- DM, Tel. 05601 / 87532

Polo Coupe, M. 92, 62 Tkm, 5-Gg., RC, SD, schw., 9950,-.05681 / 6388 ab So.

Golf Kombi Diesel, 5/94, 1.Hd., 47 kW, 17.900,- Fa. Springer 0551/ 5059680

Golf Var. CL 1,8 Rolling Stone, 55 kW, 5 400 km, EZ 25.8.95, mystiblueperl-eff., AHK, Airbag, VS. T. 05673 / 6390

Passat-Kombi Mod. 90, 77 Tkm VB 15 TDM TÜV neu v. Extr., 0171 / 5208857

Passat Variant, Bj. 11/81, 115 PS, DM 1.000,- Tel. 0 56 92 / 67 66

● Wartburg

Wartburg, weiß, TÜ 5/96, AHK, SD, R/C, Sommer-, Wi.-R. m. F., Pr. 555,-. Tel. 05653 / 92196 o. 05653 / 453 Autoh. Kaese.

● Wohnmobile

VW LT 31 TD Florida, EZ 3/94, v. Extr., 54 000,- DM, Tel. 0 56 03 / 61 25

Dehler VW Bus TD, Bj. 90, schadstoffarm, 88 TKM, v. Extr., 0561 / 527394

● Wohnwagen/ Camping

über 25 JAHRE
KUNO



Festival – das Jubiläumsmodell.

535 TS (Einzelbetten)
535 TK (Kinderzimmer)

- Spültoilette fest eingebaut
- fahrbarer Frischwassertank 22 Liter
- Sicherheitskupplung AKS 2000
- verzinkte Stabilformstützen
- Teppichboden, gekettelt, lose verlegt
- Serviceklappe in der Seitenwand
- Reserverad mit Halterung

zum sensationellen Preis von

DM 19 990,–
ab Werk

Campingbedarfs-Vertriebsgesellschaft mbH
34295 EDERMÜNDE
CA. 10 KM SÜDL. VON KASSEL
TELEFON 0 56 65 / 68 46

Neue Ausstellungscaravans zu Sonderpreisen

Wilk 400 TD, inkl. Vorzelt	**17 800,–**
Wilk de Luxe 501 TME	**21 800,–**
Wilk de Luxe 561 TME	**23 700,–**
Wilk 470 TD Mietw. Bj. 95	**17 900,–**
Hobby 420 TM Classic Mietw.	**15 100,–**
Hobby 545 TK de Luxe Mietw.	**17 200,–**
Hobbby 680 TFM Prestige	**25 300,–**

Weitere interessante Angebote am Lager!!

Schautage ohne Beratung und Verkauf an folgenden Sonn- bzw. Feiertagen: 3. 12., 17. 12., 26. 12. 1995 jeweils von 10 bis 17 Uhr.

BUNSE GMBH
34431 Marsberg/Sauerland, B 7
Telefon 0 29 92 / 9 70 50

Reisemobile und Wohnwagen radikal reduziert
Sonntags 11 bis 17 Uhr freie Besichtigung, kein Verkauf, keine Beratung

Unser Tip: Jetzt in unserer Riesenauswahl Schnäppchenangebote nutzen und ab März zahlen. Top-Finanzierung über CC-Bank.
Z. B.:
VW Campingbus, 9/83, 50 PS, Diesel, Hochdach, Heizung, Kühlschrank, AHK, Winterreifen etc. ..... nur **9 950,–**
Knaus Traveller 630, 6/93, 40 Tkm, Markise, F-Halter, Cass.-Radio . nur **43 900,–**
Hobby 460 TPr., Neuwagen, Toilette, RR, Serv.-Klappe ..... nur **17 950,–**
Ihr ausgezeichneter Fachbetrieb
Wohnwagen Reisemobile **Becker** GmbH
34233 Fuldatal-Ihringshausen
Dörnbergstr. 15 · ☎ 05 61 / 98 16 70

Münsterland Aufbaul. 5,30 m, 2 getr. Betten, Vorzelt + Mobilar + Stellplatz an der Nordsee. Tel. 05604 / 6809

Knaus Azur, 4.75 m, mit Naßzelle, Umlufthz., altdt.Einr., Vorzelt neu, Top-Zust., DM 6 500,--. Tel. 05622

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

7

● Wohnwagen/ Camping



DICKHAUT

REISEMOBIL- U. CARAVAN-CENTER
Wierastraße 3–9
34613 Schwalmstadt-Treysa
Tel. 0 66 91 / 16 34 · Fax 2 02 17

Unser Angebot des Monats für Jahreswagen:

Hobby Excellent, 700 UMF, EZ 95 **26 300,-**
Hobby Prestige, 680 TFM, EZ 94 **23 700,-**
Tabbert Comtesse, 660 SDL, EZ 93 **21 900,-**
Tabbert Comtesse, 515 TE, EZ 94 **20 900,-**
Tabbert Comtesse, 490 TND, EZ 94 **17 300,-**
Eriba-Touring, Pan I, EZ 94 **13 400,-**

HYMER

Su. kompl. Auflaufbremse f. Wohnwagen Fendt 500, billig od. geschenkt. Tel. 0 56 62 / 13 83

Su. Wohnwagen, Tel. 05 61 / 2 75 73

● Wohnmobile

RMC
REISEMOBIL CENTER KASSEL

La Strada V 4
MB Sprinter 212 D, Neufahrzeug, 90 kW (122 PS), Warmwasserversorgung, Hebe-Kipp-Dach, Radiovorbereitung, Servolenkung, ABS, ABD u.v.m.
89 900,-

James Cook Klassik
Mercedes-Benz 310 D, Vorführfahrzeug, 72 kW (98 PS), EZ 3/95, ca. 800 km, Automatik, ABS, Servolenkung, Markise u.v.m.
71 500,-

FFB 560 MS
Mercedes-Benz 310 D, Gebrauchtfahrzeug, 70 kW (95 PS), EZ 4/93, ca. 26 000 km, Servolenkung, ABS, Fahrradträger u.v.m.
55 600,-

Weitere Fahrzeuge aus unserem Angebot:
Sprinter 312 D „James Cook", MB 310 D „James Cook Klassik", MB 100 D „Karmann", MB 410 D „FFB 650 MD", Fiat „Eura 660".

Leasing und Finanzierung für alle Reisemobile
durch die Mercedes-Benz Leasing GmbH und die Mercedes-Benz Finanz GmbH.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr Sa. 9.00–13.00 Uhr

Mercedes-Benz Nutzfahrzeuge

Mercedes-Benz AG
Niederlassung Kassel
Sandershäuser Straße 101
32123 Kassel
Telefon 05 61 / 50 00 - 5 56

Geschenk-Schnäppchen von REIMO Kassel:

- **Heizung Truma E 1800** nur **1199,–**
- **Reisemobilsitz S1** m. Armlehnen nur **399,–**
- **Climatic-Matten** f. div. Fahrz. ab **159,–**
- **Gaskartuschenkocher,** 1flammig nur **159,–**
- **Dachluke,** 48 x 48, m. Kombirollo nur **129,–**
- **Solar-Set:** Panel, Regler m. Tiefentladeschutz, Kabelsatz ab **790,–**
- **Sat-Anlage** Astra 1D-tauglich nur **1099,–**
- **Airtex-Vorzelt** Camargue nur **699,–**
- **Baumwoll-Vorzelt** Mistral nur **429,–**
- **Sonnendächer** nur **149,–**
- **Campinggeschirr,** versch. Dekore
- **Geschenkgutscheine!!!**

Vom 23. 12. 95 bis zum 2. 1. 96 ist unser Geschäft geschlossen, wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Jahresanfang!
Nur bei **REIMO Kassel, Fa. W. Gaebel,** Hannoversche Str. 30, 34266 Sandershausen bei Kassel, Tel. 05 61 / 52 54 57, Fax 52 88 36

Su. kl. Alkoven-Wohnmobil, bis 3 Pers., Tel. 0 56 52 / 27 92

PWH Wohnmobilverleih
Alk. + Busse, alles inkl.-Preise
☎ 0 56 65 / 26 17

● Wohnmobile

RIVIERA GRAND TOUR
Ci NIKOLAUS AUSSTELLUNG
1.- 3. Dez
Winter-Sonder-Angebote
Neuwagen-Ausstellung
Gebrauchtfahrzeuge
Campinzubehör-Angebote
Mietsonderpreise
MIETSERVICE & VERKAUF UWE GANTE
Steinweg 7, 34466 Nd.elsungen
Tel.: 05606-8862 Fax: 8860
Wohnmobile - Wohnwagen - Campingzubehör
inagh

Reisemobile · Wohnwagen & Hänger
AUTOHAUS PETER THÜMMLER


Kassel
Telefon 05 61 - 5 62 00 Yorckstr.
HYMER

Suche gebrauchte Wohnwagen
Tel. 0 41 31 / 12 96 52
Wohnwagenhandel Braucks

VW Campingbus, Bj. 86, 78 PS, Hochdach, Extras, Tel. 0561 / 779674

Wohnmobil Sondermod., VW LT 35, Bj. 81, TÜ 6/97, 75 PS, hinten Zwillingsreif., Einbaumobil, 3.500,-. ☎ 0561/83628

VW Bus, Bj. 78, TÜ 6/97, ATM 30 TKM, 70 PS, orig. Westfalia-Komplettausstattung, Hubdach, 2 Doppelbetten, Standhzg. (Truma), Kühlschr. etc., WR, Ersatzt., VB 2.400,-. Tel. 05621 / 2437

FFB Alkoven Wohnmobil, Doppelkabine, zugelassen für 6 Personen, Bj. 7/87, 58 kW, 2 ltr. Benziner, TÜ/ASU neu, 100 Tkm, Preis VS, Tel. 06 61 / 3 76 38

VW California Highway, 68 PS TD, 1 J. alt, 55 Tkm, m.v. Extr., NP 62 000,- DM, VB 44 500,- DM, Tel. 06633 / 270

VW-Campingbus, Bj.80, TÜ 12/95, 50 PS, Hubdach, Westfaliaausbau, VB 1200,- ☎ 0551/781952 o.06623/3781

LAIKA CIMOS
roller MIRAGE
die Preiswerten aus ITALIEN
Norwig AUTOCARAVANS
DIREKTIMPORTEUR VERTRAGSHÄNDLER
BAUNATAL-Guntershausen
Zum Bahnhof 19 · Tel. 0 56 65 / 62 50

● Yugo

Florida 1.3 EFI, EZ6/91, 82Tkm, 68PS TÜV/AU 6/96 VB 4 500,- ESA ✗ 212033

● Zubehör

Winterreifen mit Felgen 155 R 13 zu verk., Tel. 05685 / 1330

4 Kpl.-Wi.-Reif.; rundern., 7 mm Prof., 145 R 13 74 S, Opel Corsa-A-CC, VB 200,-. Tel. 05 61 / 82 81 91

Wi.-Reif. 175/70-14 f. DB m. Felg., VS. Tel. 05 61 / 40 64 95

Wi.Reifen f. VW Golf III, 175/70 R 13, neuw., 380,-. Tel. 05 61 / 81 56 11

4 M+S 145 SR13 m.Felg.Fiat Uno/Panda 150 DM. 05677/397

MOTOREN
● Getriebe ●
bis zu 24 Monaten Garantie
bundesweite Anlieferung od. Abholung
INTEC ☎ 0 55 72 / 10 07 · Fax 47 03

Suche AHK f. Citroen DX TGE. Tel. 0 56 55 / 8 90 86

4 kompl. Wi.-Räder, 145 R 13, f. Fiat Uno, neuw., 250,-. Tel. 05673 / 7719

4 Winterr. Fulda Cristal 3 175/70 R 14 auf Flg., für Vectra, Pr. 300,- DM. Tel. 05653 / 1259

4 M + S, Fulda, 155/R 13 a. F., Golf, neuw., VB 400,-. Tel. 0 56 61 / 82 06

Winterreifen m. Felgen f. Golf III/Variant 185/60-14, Tel. 0 56 08 / 38 90

M+S a.StFlg. BMW 5-7 -86, 7 mm, Fulda-Kristall, 350.-.05675 / 1301

Schneekett., BMW 7, 150,- 0561/935280

4 M+S, Golf III, 200,-, T. 0561/496517

Winterräder f. Passat Tel. 0561 / 404391

Felgen f. DB 124, 200,-, Winterreif. 165/13, 100,-, ☎ 0 56 62 / 37 11

4 Wi.Reifen Michelin 175 R 14 a.Felg., f. Granada, 250,-. Tel. 05604 / 1082

Schlachte Honda CRX, Motor m. Getriebe u. Frontt. f. CRX, ☎ 0172/5603686

4 Conti Super Contact, 185/65 R 15, a. BMW 5-Loch-Felge (3er, E 36/5er), 500,- Tel. 0 56 65 / 3 08 46, 8 bis 12 Uhr

Winterreifen m. Flg. f. DB 124, auch T, 650,-. Tel. 0 56 09 / 16 66

Wi.-Reif. m. Felge f. Audi A6/A8, Audi 100, 80 % f. VB 500,-, Tel. 0561 / 43598

4 WR GY-UG 2, 165-13, 8 mm Prof., 4-Loch 5J13 ET 37, ☎ 05608/3633

DB 124er, 4 Stahlfelgen m. orig. Radblenden, DM 180,-. Tel. 06675 / 1397

Winterreifen, DB 190, auf Stahlfelgen, VB 350,- , Tel. 036028 / 30826

4 Stck. M + S 155/13 a. Felgen f. Golf II, 150,-, DM. Tel. 0 56 03 / 40 03

M + S f. DB 124 od. 201, 205/55 x 16 auf org. DB Achtloch Alus, VB 750,-. Tel. 0 56 06 / 65 70

● Zubehör

4 Winter-Reifen a. Felgen, 155 R 13, f. Golf II, DM 250,–, Tel. 0 56 65 / 59 93, ab 12 Uhr.

M+S Winterr. neu auf Felgen f. Polo 145 R 13, 400,-DM Tel. 05546 / 327

Dieselmotor f. DB 240 TD, testbereit, 800,- DM. Tel. 05 51 / 70 59 49

4 Wi.-Felgen 6 ½ J 15, 100,-. 0561/53536

4 Wi.-Reif., 175 R14, f. Omega, 250,-. Tel. 0561 / 513020

4 Conti Contact Wi.Rf. a. F. 155/70 R 13, 1 J. wenig gef., 340.- ☎ 0561 / 526566

4 M+S 175/70 R 13 m. Felge Golf II, 250,- DM, Tel. 05 61 / 49 32 32

4 Wi.-Reifen, 155 R 13, a. Corolla Felgen, Pr. VS, Tel. 0 56 03 / 69 18

Motore u. Teile f. versch. Mercedes Typen. 0 55 45 / 8 40 Auto-Held

4 Kompl.-Räder für 7ner BMW, 4 Kompl.-Räder f. VW-Bus T3, Tel. 05665 / 5972

BMWer 4x 175/70 R 14 M+S auf 5½ J x 14, 80%, 400,-; 4 x Alu + Bereif. f. Caravelle T 2, 400,- Tel. 05555 / 1000

Escort, 1 Jahr alte Winterreifen m. Felgen, 300,- DM zu verk. Sa. ab 15 Uhr. Tel. 05621 / 74959

4 Wi.-Reif. m. Felge 145 R 13 für Polo zu verk. Tel. 0561 / 25826

Wi.-Reifen a. Felgen f. DB W 124, 185/65 R 15, Conti TS 750. Tel. 05 61 / 77 67 30 od. 0 56 77 / 10 16

4 Continental Contact-Winterr. 175/70 R 13 82 Q M+S/TS 750 1 W. gef. VB 300 DM. Sa. ab 15 Uhr Tel. 0561 / 3 63 12

4 M + S, 175/70 R 14, a. Fg., f. Opel Vectra, 300,- DM, Tel. 0 56 62 / 33 48

Conti Sport Contact TX 750, 205-60-15, MS, 9 mm Profil auf BMW-Stahlfelge, 650,- VB. DB 15 Loch-LM-Felge, 7 J 15, VB 450,- DM. Tel. 0 56 25 / 40 08 o. 0171/344 05 94

VW Alpha Autoradio m. Cass., 1 Monat alt, 250,-. Blaupunkt Radio mit CD, NP 1.300,-, VB 500,-. Tel. 0 56 71/ 68 59 od.05 61 / 82 40 48

4 Wi.-Reifen 175/70 R 13 f. Golf II, 1 Wi. gef., VB 200,- Tel. 05541 / 3 27 62

4 M+S, wie neu, 185 R 14 C, 102/100 N, 4 Flg., 195/65 R 15, 4 Rf. m. Flg., 175 SR 14. Tel. 0 56 07 / 5 05

4 Wi.-Rf. auf Fg., f. Passat, Golf, 165/13, 120,- DM, Tel. 0 55 43 / 36 84

4 M+S Räder, 175 R 14 f. Senator B, 250,-. Tel. 05 61 / 49 45 98

Schwarze Rückleuchten Golf I; Alu-Felgen 7 x 15 ET 20 (VW + Opel); 195-50-15 neuw.; Motorheber; ☎ 05608 / 4449

DB-Winter-Räder f. 124, 195/65, 80%, 500,-. Tel. 0 56 03 / 49 64

BMW 5-7 ab 86: So.-Rf. a. Alu 225/60 ZR 16, 300.-.05675 / 1301

4 M+S 175/70-13, 4 M+S 165 SR 13, Preis VS. Tel. 05 61 / 57 53 45

Volvo Stahlfelgen, 4-Loch, 5 ½ J x 14, 200,- DM, Tel. 01 72 / 5 69 44 79

5 M+S a.Felgen, 5-Loch, 175 R 14, 88Q, f. MB, 90%, à 50,--. Tel. 05541 / 73524

4 M+S, 185/70-14, 5-Loch-Felgen f. Opel, Tel. 05 61 / 58 16 80, ab 15 Uhr

VW-Wi.-Reifen, Polo/Golf/Jetta, 250,- DM. Tel. 0561 / 572609

Wi.R. m. Felgen f. Opel Astra, 175/70/R 13, Tel. 05692 / 66 92

4 M+S Reifen 175/70 R 13 a. Felgen 5 ½ J x 13, f. Golf III, neuw., VB 500,- DM. Tel. 0 56 01 / 82 57

4 Wi.Reifen 185/70 R 14 Felge 6 J14 f. Scorpio, DM 270,--. Tel. 05665 / 1356

4 Win.Reifen m. Felgen 155 R 13 f. Fiat Tipo, 150,-. Tel. 05541 / 71435

Je 4 Winterreifen, 225/60/15 und 195/65/15, ☎ 0 56 08 / 26 55

4 M+S Reifen, 155/70 R13 auf Felge f. Golf II, fast neu, Tel. 05 61 / 51 60 62

Wi.Reif. f. 3er BMW 175x70 R 14, DM 300,--. Tel. 05692 / 2097

4 x M+S komplett für z.B. MB 190, fast neu, VB 450,- ☎ 0551/ 9 36 70

4 Wi.Reif., 175/70 14", f.BMW, 4-Loch-Felge, 400,- DM Tel. 05541 / 31947

Winter-Reifen zu günstigen Preisen Tel. 0 56 05 / 69 55 Firma

M + S, 185/60-14, runderneuert, ab 70,-. Tel. 0 56 05 / 69 55, Firma

Hardttop f. Jeep Wrangler, VB 800,- DM. Tel. 0 56 94 / 20 35

4 Wi.-Reifen auf Felge 145/13 f. Mazda 1.21. Tel. 0 56 92 / 87 33

Vredelstein Wi.-Reif. 185-65 R 15, neuw. m. Felg. DB 190, 05661 / 3249

BMW Bavaria CL C Elektronik, 4 J. alt, FP 600,-DM Tel. 05555 / 1000

4 M+S, 135 R 13 69 Q, auf Felge 4 1/2 J x 13, ET 45, ca. 7 mm Profil, für Polo, VB 150,-. Tel. 05 61 / 49 58 76

WiRf. a. Alufg. f. MX 5, Gepäckträger, 1 200,-DM Tel. 05671 / 56 96

4 Wi.-Reif. 155 R 13 78 Q a. F. 5½ J x 13 f. Opel-Kadett, Tel. 05651 / 1 01 68

8½/10 x 17 f. BMW. ☎ 0561 / 583369

Wi.Rf. Pirelli M+S, 175/70 R 13, a F. für Golf I Cabrio, Preis VS ☎ 05682/4496

4 Wi-Rf. m. Stahlfelgen, DB, Typ W 123, Pr. 200,-, Tel. 05 61 / 52 78 19

Wi.-Rf. a. Felge f. Polo, Fiesta, Golf, ab Bj. 88, Preis VS. Tel. 0 56 61 / 17 53

M+S Reifen 185/65 R 14 m. F. für Sierra, Tel. 05681 / 2514

2 L Motor mit 40iger Solex-Vergaseranl., VS. Tel. 0 56 61 / 87 04, 15-17 Uhr

4 M + S, 165 R 13, auf VW-Fg., m. Kappen, 6 - 7 mm, 150,-, 0561/873225

● Zubehör

4 Panda Wi.-Reifen auf Felgen, 140,-. Tel. 0 56 23 / 62 72

Getriebeschaden - Motorsorgen?
Gebrauchte Aggregate sowie Instandsetzung von Getrieben u. Kfz - Motoren. ☎ 0 56 41 / 17 99 Kfz-Handel

4 Felgen 5 1/2 J x 14, silber, neuw., f. Toyota Corolla, Lochkr 100, DM 160,-, Tel. 05 61 / 82 13 86

Wi.-Reif. f. Golf 3, 175/70/13, fast neu, Pr. VB, Tel. 05625 / 5529

Wi.-Reif. a. Felg. f. DB 123, 175 SR 14, VB 450,- DM. Tel. 0 56 02 / 68 96

Motoren-Getriebe
mit 1 Jahr Garantie und Anlieferung
GEMO, ☎ 0 55 72 / 9 36 70, Fax 22 01

Für BMW E36: 4 x ATEV Alufelgen 7,5 x 16, gelb lackiert, 1 A zust., m. 205/55 Reifen, Fahrbar auch m. 215/40 od. 225/45. 990,-, Fahrer + Beifahrer-Sitzadapter f. König Sportsitze, 1 Mon. alt, 400,-, DM. Tel. 05 61 / 8 20 02 23

4 M + S mit Felge f. DB 190, 185/65 R 15, VB 150,-. Tel. 0 56 73 / 22 11

Dunlopp SP Wintersp. 195/65 R15 a. Audi 100 St.fl. m. org. Audi Kappen VB 550,- NP 1 300,- 1 Wi.gel. 03606 / 55250

4 Wi.-Reif. m. Felgen, neu, VB 668,- Tel. 05653 / 81 26

Wi.-Reif. f. Alfa Romeo 33 Sondermod. Imola 165/70 R 13 kpl., VB 500,-. Tel. 05 61 / 10 20 71

4 M+S 195/65 R 15 91 T a. F., 4 mm, Orig. DB 124-F., 300,-, 0561 / 313130

Dringend! Zwischengetriebe f. Toyota HJ 60, Bj. 83 gesucht. Tel. 03 69 24 / 3 10 15

Skikoffer Vermietung Tel. KS 402931

4 neuw. Wi.-Reif. 175/70 R 14, M+S, m. Felg., 350,-, 0561 / 312053 od. 528429

4 Winterr. 165/R 13, Fulda M+S a. Felge (Passat, Audi) f. 300,- DM zu verk. Tel. 05622 / 5986

2 x Winterausrüstung - je 145 R 13 ohne Felgen 150,-/ mit 4-Loch-VW-Felgen **neuwertig** 290,-. Tel. 0561 / 22144

4 M + S Dunlop 195/65/14 auf BMW-Felge, DM 600,-. Tel. 05606 / 9724

4 M+S, 195/55 R 15, z. Bsp. f. Lancia, zu verk., Pr. VS, Tel. 0 56 09 / 17 63

Supergelegenheit! Alpine CD Radio 7915 M + Alpine Verstärker 3531 dazu Kenwood KFZ 112, 400 W + Kenwood Verstärker KAC 823 dazu alle Anschl.-Kabel, FP 1 450,- Tel. 05555 / 1000

Winterr. f. Mitsubishi Galant 195/65/R14, Tel. 05606 / 3867

4 Wi-Rf. m. Flg., 185/70 R 14, DM 80,-. Tel. 0 56 73 / 39 17

Wi.-Reifen, 175/70 R 14, auf Felge, f. Opel, Tel. 0 56 83 / 51 74

4 M+S, Opel-Ascona, 5 Jx13 165/80 R 13 83 Q, Fulda-Krist., ☎ 0 56 09 / 92 10

4 M+S f. VW, 155 R 13 a. F. 5 J 13. Tel. 05 61 / 8 20 01 79

VW VR 6 Motor kompl. 15 Tkm, evtl. m. Einbau, FP 5 450,-. Tel. 05671 / 40387

M+S Golf m. F. 175/70 R 13. Passat m. F. 185/65 R 14, VB 450,--. 05 61 / 51 66 46

Verk. f. Peugeot 205 GTi: 4 Wi.-Rf., 4 Wi.-Räder u. Dachgepäckträger, Pr. VS, Tel. 05527 / 72894

Recaro-Sitze Profi/Halbsch. 1a Zust. + rote Rückl. f. Golf II 05692 / 5559

4 M+S 165 SR 13 a.F., 5 Jx13 H2, 3 000km. Tel. 05661 / 51322

Verk. günstig Winterreifen + Felge, 195/65/R15, Tel. 036926 / 90061 o. 036926 / 90006

4 M+S, 195/65 15 m. Felgen, DB 124, 280,-. Tel. 0561 / 68938 Kfz-Handel

4 Wi.-Reifen auf Felge für MB 201, Preis VS. Tel. 0561 / 819071

M+S Räder, 90 %, VW Transp., 195/70/15 + 205/65/15, DB 195/65/15 je 750,-, DB T Mod. 123, 490,- ☎ 05542 / 1404

Verk. 4 sehr gute Wi.-Reif. m. Felge Dunlop SP Winter 155 R 13 79 Q f. R 19, 480,-DM Tel. 05661 / 18 76

Gebr. Stahlflgn. Audi/VW, 61x15, 120,- DM. Tel. 05653 / 5915

195/65-15 Wi.-Räder, Tel. 05603/3339

4 M+S Räder, 185 R 14, Conti, VW Bus, Transport., 200,-. KS/949530 Mo. ab 8 h

5er BMW M + S, 195/65-15 T, m. orig. Radblenden, 500,-. Tel. 06675 / 1397

4 M + S 155/80 R 13 f. Colt, 165 SR 13 f. Passat. Tel. 05 61 / 8 46 04

4 Wi.-Reifen a. Felg. 165 R 13 auf 5 ½ J 13, f. Passat, 260,-. ☎ 0561 / 528675

4 M+S-Reif., 155 R 13 m. 4-Loch-Flg., 160,-. Tel. 05 61 / 40 28 42

Wi.-Rf., Opel Corsa B, 145 R 13, 1 J. gef., m. Felge, VB 500,-. Tel. 0 56 24 / 82 03

Winter-Reifen 4x175-70 R14, neu + 2x 195-50 R15 verk. 0 56 93 / 71 22

4 Wi.-Rf., 195/65 15, auf 6 J 15-Fg., f. DB 200, Dachträger u. Wohnwagenspiegel f. DB W 124, ☎ 05 61 / 51 30 51

4 Stahlfelgen f. Opel 5 J x 13 für 60,-. Tel. 0 56 07 / 2 08

Verk. M+S Dunlop SP, 155 R 13 f. Escort, Tel. 05622 / 39 11

4 Wi.-Reifen auf Felge f. Ford Sierra, 175/70 R 14, Vergölst-Securo M+S, DM 200,- ☎ 05 61 / 51 67 72

4 M+S, 155 R 12, a. Felge, 4,5 C x 12, 150,-. Tel. 05 61 / 4 48 21

4 Wi.Rf. 175 R 14 m. Felg. Goodyear, s.gt. Zust., f. 5er BMW, 440.- ☎ 05683 / 7431

DB 240 D-Motor, DM 900,-; W123 AHK, DM 150,--. Tel. 0 56 74 / 2 98

M + S, Kadett E, 155/13 (PT 8 mm) auf Felge, VB 200,-, Tel. 05601 / 8 64 38

● Zubehör

5 Winterreifen M & S für 5er BMW, 205/65 auf Stahlfelgen, sehr guter Zustand, DM 450,-. Tel. 05605 / 70354

M+S 195/65R15 a.F. 6J15 ET 37 f. Audi 80 Md.84, Preis VS. Tel. 05625 / 5027

Wi.-Reifen m. Felgen **f. DB 124,** 195-65 R 15, 400,-. Tel. 0561 / 81 92 22

4 M+S Bridgestone Ice Comp. m. Felg. f. DB 123, 175 SR 14 88 Q. Tel. 05 61 / 3 69 75

4 M+S Michel. 195/55 R 15 a. Flg. m. Radk. u. Zierr., 7-8 mm Prof., f. Passat VR 6, 750,-, 4 Stahlflg. f. Audi 100 (A 6) 160,-. Tel. 05671 / 2913

4 M+S m. F. 195/70 R 14 91 T, z.B.: DB 126, 400,-, Ski-Tr., 50,-, 0561/819816

4 Wi-Räder, 185/65 R 14 f. VW Passat zu verk. 240,-. ☎ 0 56 21 / 18 97

Wi.-Reifen, 155/R13, auf Felge, Opel Kadett, Pr. 300,-, Tel. 036925 / 90723

Wi.-Reif. f. Polo/Corsa, Fulda 155/70-13. Tel. 0 56 62 / 54 45

Wi.-Reif. a. 4-Loch-Felgen 185/65 R 14, 300,- DM. Tel. 05 61 / 89 73 30

15" BBS Felgen f. BMW E-30, VB 900,-, Tel. 0172 / 5 17 12 80

● Ankäufe

● PKW

Spitzenpreise
für Gebraucht- und Unfallwagen, ab Bj. 87-95, km u. Zustand egal, komme sofort. **Barzahlung.** Tel. 0 56 71 / 62 90 oder 01 71 / 4 04 12 68 · **MB-Auto**

SIEBEN-STERNE GEBRAUCHT-WAGEN
Wir suchen zwecks **Ankauf** Kombis u. Kleinwagen aller Marken ab Bj 86 (bis 85 kW) und Unfallwagen ab Bj 90
Ihre Ansprechpartner Herr Gerhardt u. Herr Veith
ihringshäuser straße 153
34125 kassel
telefon 05 61 / 8 10 20
bernd behrens

Suche Audi S2 od. 200 quattro 20 V günstig, auch m. leicht. Unfallschaden. Tel. 05 61/57 72 40 od. 8 70 14 38

Su. Pkw, ab Bj. 84, Tel. 0551 / 55302

Unfallwagen gesucht! Zahle über Restwert! 05661/1862 Kfz-Handel

Unfall-/Totalschaden
kauft *Fa. PFEIL,* **☎ 05 61 / 52 41 77**

NEU, NEU, NEU, NEU, NEU, NEU, NEU
Suche laufend VW/Audi-Jahreswagen auch Vorvertrag möglich. Übernahme jeden Mittwoch von 9.00-12.00 Uhr, VW-Werk Baunatal, Wache West oder Büro Kassel, Tel. 05 61 / 49 23 59 Ing. D. Mehlhorn GmbH, Schwäb. Gmünd.

Su. Golf II, 4 tür., SSD, Totalschaden, Tel. 0 56 64 / 13 64

Kaufe Unfall- u. Totalschäden ab Bj. 89 ZAHLE MEHR! ☎ 01 72 / 5 61 19 99

BMW u. DB ges. ☎ 0561/713657

Suche Lada, Tel. 0 56 09 / 66 84

Su. VW Golf o. Renault Clio, max. 60 PS, Bj. 90/91. Tel. 05 61 / 6 86 47

Suche Audi-Avant o. Passat Var. o. Sierra/Skorpio-Kombi o. Volvo 850 Kombi, Benziner ab 85 kW o. Turbodiesel ab 66 kW, ab Bj. 1992. Tel. 05 61 / 510 34 56

Autoverwertung Ludwig Frey
Kaufe Unfall- u. Schrottfahrzeuge aller Bj., Pkw + Lkw, tägl. Ersatzteilverkauf. – Niedervell. Str. 3, Tel. 05 61 / 89 67 74 o. 81 42 00

Suche BMW 520 i, 150 PS oder 525 i, mögl. m. MwSt., ☎ 0561/1 60 53, ab Di.

Suche Lada bis 4 000,-☎ 05663/1050

Suche Lada, Skoda u. Dacia. Tel. 05651 / 1678 o. 0172 / 6802091

Sofort. Barzahlung f. Ihren Gebrauchtwg. ab Bj. 87, seriö. Abwicklung, **Bersiel-Automobile,** ☎ 05671/4209 o. 0171/8508189

NUR BARES
UNFALLWAGEN
bis 200 % über Restwert kauft:
0561/40 87 40 · 05601/86 33 4
IST WAHRES

Suche Audi 100, ab 100 PS, bis DM 850,- Tel. 0 56 56 / 13 37

Fiat Panda 4 x 4 auch rep. bedüftig, Tel. 0 56 61 / 5 12 30 ab 19 Uhr

PKW + Geländewg. ges., 0561/713657

Wegen neuer Arbeit sucht ju. Frau dringend einen **älteren Automatik-PKW** m. TÜV, auf monatl. Abzahlung bis 150,-, max. 12 Monatsraten, 1. Rate ab 01/96, bitte nur ernst gemeinte Anrufe u. Tel. 0172 / 2011243 o. 0171 / 7494128

Suche Golf oder Polo, Bj. 88-91, bis ca. 80 TKM, Tel. 0561 / 512317

Suche gepflegten DB 190 D bis 15.000,- Tel. 05 61 / 89 01 83

Suche Polo III (Bj. 94/95), 45 PS, 4-türig, sehr günstig. Tel. 0 52 21 / 2 11 44

Azubi sucht kostenl., aber fahrbereiten **Audi 80** od. Subaru, Tel. 05604 / 1507

Unfallank., 036925 / 60700 Kfz-Handel

Su. günstig Fiat 126 ☎ 0561/498415

DB alle Modelle, auch Unfall od. Mot. schaden, Tel.0 55 45 / 8 40 Auto-Held

● Ankäufe

● PKW

GÖBEL
☎ 0561- 57 55 55
Kassel · Sandershäuser Str. 78
Auto-Gebrauchtteile-Center
Alle Gebrauchtteile, auch Motoren / Getriebe mit Garantie
Unfallwagen An-/Verkauf

Auto-Reparatur von Unfall- und Rostschäden, TÜ-Instandsetzung und -Vorführung, Lackierungen, Verkauf von Gebrauchtwagen Ankauf von neuen Unfallfahrzeugen
REICKERT
Karosseriebau GmbH
Industrielackierungen
Kassel · Brückenhofstr. 77
Tel. 05 61 / 40 30 41 und 40 32 07

Su. 5er BMW, wenig Kilometer; tausche gg. Golf II, Bj. 89, 53 Tkm u. Ausgleichzahlung. ☎ 05 61 / 49 42 24

Ständig am Lager: 350 Motoren und Getriebe, div. Kfz.-Teile, An- und Verkauf v. Unfallwagen Christa Uz, Edermünde-Holzhausen Telefon: 0 56 65 / 84 44

UNFALL? BARANKAUF Auch Totalschäden **0 23 05 - 88 40**

Su. LT 28 Transit, o. ä., m. Hochdach, a. Camper, bis 4 000,-. Tel. 0 56 02 / 44 67

Kaufe Unfallautos, ab 89 ☎ 05671/1432

Suche Golf I, Bj. 81 - 83, 55 PS, Tel. 0 56 62 / 48 20

Kaufe Unfallwagen Tel. 0561 / 524177

Su. Audi 80 ab Bj. 92, wenig Kilometer, mögl. weiß. Tel. 05 51 / 7 69 88

Felsberger Auto-Recycling A. Pohl
kauft Unfall- und Totalschäden.
Abholung u. Annahme von Altfahrzeugen.
Tel. 05662 / 3130, privat Tel. 05624 / 8510

MB Transporter 608 (geschlossener Kasten) gesucht, Preisvorstellung ca. 8 000-12 000,-. Tel. 0566 / 52558

Su. gepfl. Auto bis ca. DM 4 000,--, Tel. 05 61 / 28 55 66 o. 71 39 77

VW Transp., Bj. 82 bis 90, Unfall od. defekt. KFZ-Brücher, T. 0 56 36 / 80 69

Suche Golf II, 55 PS, evtl. auch Polo, nicht über 100 Tkm. Tel. 05665 / 6231

Kofferraumabdeckung/Ablage für Mitsubishi Colt 1200, Bj. 5/86 geschenkt o. billig ges. Tel. 05 61 / 71 07 46

Suche günstig älteren Mitsubishi-Bus, fahrbereit, Tel. 0 56 09 / 93 86

Barankauf von Gebraucht- u. Unfallwagen Tel. 05 61 / 57 17 21 Kfz-Handel

Su. f. Export PKW, DB, BMW, jap. PKW, Peugeot 505 u. 205, jap. Busse, VW-Busse u. Unfallw., Bj., KM u. Zust. egal, Tel. 05551 / 52364 od. 0161 / 2539238

● Ankäufe

● Motorräder

Suche Mofa Herkules Prima 5 S, bitte alles anbieten. Tel. 06621 / 72267

Zündapp ZD 40 als Ersatzteilträger, auch def. u. Motor f. Herkules GT 25. Tel. 0 56 63 / 12 52

Suche Touren BMW ☎ 05551 / 65205

Ankauf von Roller u. Motorrädern aller Art. Tel. 0561/571721 Kfz-Handel

● Zubehör

Wi.-Reifen m. Felge f. Golf Variant, 175/65 R 14 82 Q ges. 0561 / 471545

Suche Wi.-Räder 175/65 R od. 185/60 R 14 f. Golf. Tel. 0561 / 814109

4 Felgen f. Golf III, 5½ J x 13 gesucht. Tel. 0 56 01 / 27 70

TD-Motor, 15 Zyl., 2 Ltr. f. Audi 100 gesucht. Tel. 05691 / 24 88

Suche Winterreifen f. Passat Variant, Bj.93, Tel. 05622 / 41 31

Suche Autom.-Getriebe f. Passat, 90 PS, Bj. 85, Getr.-Kenn-Nr. KAD, Tel. 06623 / 7127

Su. Wi.-Rf. m. Fg., 205/65, auf 7 J x 15, für 5er BMW, Tel. 0 56 65 / 65 66

Schneeketten für 205 R 16 gesucht. Tel. 05 61 / 81 13 44

Su. 3 I E 24 V Opel-Motor m. Getr. o. Unfall. Tel. 0 56 61 / 87 04, 15-17 Uhr

Su. Wi.-Reif. m. Felge f. Corsa, Bj. 88, 145 R13 od. 165/70 R13, 05622/70037

Getriebe f. Ducato Bj. 92. 0561/ 878495

Kofferraumabdeckung/Ablage für Mitsubishi Colt 1200, Bj. 5/86 geschenkt o. billig ges. Tel. 05 61 / 71 07 46

Su. Wi.-Reifen f. Passat VR 6, 205/50 R 15, 6 J x 15. Tel. 0 56 08 / 27 83

Suche Winterreifen, 165/13 für VW Passat. Tel. 05 61 / 4 64 48

● Ankäufe

Suche preisw. Wohnwagen bis 500 DM, Tel. 0 56 51 / 6 04 50

In letzter Minute, an anderer Stelle dieser Ausgabe

Augen auf im Straßenverkehr

Ehewünsche/Bekanntschaften

Die Seite Ehewünsche/Bekanntschaften erscheint in der Gesamtausgabe der HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine

Partner- u. Ehevermittlung Institut

roswitha

Zentrale & Geschäftsleitung Roswitha Sonnemann
34131 Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

- **Dr./Naturwissenschaftler, 39/180,** sportlich, einfühlsam und zuverlässig, sucht attraktive, feminine Partnerin mit Herz und Humor, Kind kein Hindernis.
- **Unternehmerin, 54 J., Witwe,** eine Frau mit Stil und Klasse, herzlich, voller Humor und Wärme, wünscht sich Kontakt zu einem sportlichen Partner.
- **Bildhübsche Sekretärin, 29 J.,** mit toller Figur, lustigen, strahlenden Augen und viel Temperament, möchte ihren Lebensweg gern mit einem niveauvollen Mann teilen.
- **Direktor eines bekannten Unternehmens, 57 J.,** ein Mann von Format und gepflegter Lebensart, möchte auf diesem Wege eine charmante, herzliche Lebenspartnerin kennenlernen.

Mitglied im Verband GDE

AKADEMIKER-KREIS
Institut Connect GmbH
Dipl.-Soz. Bader · Dipl.-Psych. Schwart
Niederlassungen in
BI · MI · OS · MS · DO · KS · H · BS
Tel. 0521 / 176627 · Fax 0521 / 175491

Elke, 40 J., freundl. Arzthelferin, verw. Ich bin eine natürl., treue Frau, habe viel Liebe zu verschenken, bin hübsch, schö. Figur, gute Köchin u. weiß, wie ich ein. Mann verwöhnen kann. Auf Wunsch ziehe ich gern zu Dir. **Ruf doch einf. an üb. Tel. 05561-7025.**

Sympath. Pensionär, 63 J., verw., ist ein stattl., gutausseh. Mann mit hoh. Eink. u. fährt gern Auto. Ich bin völlig allensteh., großzügig, reise gern u. möchte liebend gern eine nette Frau verwöhnen. **Ich heiße Klaus-Dieter und freue mich jetzt schon auf Ihren Anruf üb. Tel. 05561-7025.**

Mein Name ist Helmut, 70 J., verw. u. völlig alleinsteh., ohne Kinder u. Verwandte, habe ein schö. Auto u. reise gern (aber nicht gern allein), bin ein humorv. Mensch und liebe das Leben. Wenn ich doch nur bald eine liebe Dame kennenlernen könnte, ich würde ihr jeden Wunsch erfüllen. **Ruf. Sie bitte an, ich lade Sie zu ein. schö. Ausflug ein üb. Tel. 05561-7025** Inst. Aurora, PF 310402, 34060 Kassel. Tägl. 9–20 Uhr, auch Sa u. So

● Sie sucht Ihn

Attraktive junge Frau/Rechtsanwältin mit großer moderner Praxis, 39/165, mädchenhaft und grazil, feinfühlig, liebt Reisen, Musik, Theater, gute Gespräche, Zärtlichkeit und Träume, wünscht Kontakt zu einem aufrichtigen Mann, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Dr. med. Fach-Arztin/Witwe, 46 J., eine elegante, natürliche Frau mit viel Zärtlichkeit, Herz und Humor, liebenswertem, natürlichen Wesen und herrlicher Spontanität, sehnt sich nach Liebe und Glück mit einem adäquaten Partner, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Bildhübsche Journalistin, 29 J., femininschlank, mit blondem, langen Haar, begeisterungsfähig, sportlich aktiv, naturliebend, sucht einen Partner zum Träumen, Glücklichsein ... für immer. Kontaktaufnahme bitte über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Hübsche 48-jährige Krankenschwester/Witwe, ohne Anhang und ungebunden, mit erfrischendem Wesen, fröhlich und ausgeglichen, liebt Häuslichkeit, kocht und backt gern, unternimmt Fahrten mit ihrem kleinen Wagen, fühlt sich sehr einsam. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, T. 0561/38984

Mein Name ist Conny, bin 29 Jahre alt, mit süßer Figur und strahlenden, lustigen Augen, gehe gern zum Fitness, in's Kino oder zum Essen, mag Romantik und Schmusen bei Kerzenschein und suche durch diese Anzeige Kontakt zu einem ehrlichen, zärtlichen Mann, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Attraktive Geschäftsfrau, 36 J., mit Pep und Natürlichkeit, mag Musik, Sport, Reisen, Romantik und Gemütlichkeit, sehnt sich nach Liebe und Geborgenheit bei einem treuen, zärtlichen Partner. Kontakt bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Natürliche Frau/Witwe, 41 J., halbtags als Verwaltungs-Angestellte tätig, sieht sehr gut aus, legt viel Wert auf ein harmonisches Familienleben, mag die Natur, Geselligkeit und nette Unterhaltung, sehnt sich nach einem zuverlässigen Partner. Kontakt bitte über: Evangelischer Partnerkreis GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 32 72

Marion, 26 Jahre, bildhübsch, mit langem Haar, toller Figur, lustig und natürlich, sportlich, kameradschaftlich wie romantisch, sucht durch diese Anzeige ihren Mann für's Leben, über den Evangelischen Partnerkreis GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 32 72

Liebenswerte Witwe/ehemalige Krankenschwester, 59 J., fraulich-schlank, warmherzig, eine liebevolle Hausfrau und Köchin, liebt die Natur, Reisen (PKW vorhanden) und Gemütlichkeit, sehnt sich nach einem aufrichtigen Mann, mit dem sie eine harmonische Gemeinschaft eingehen möchte. Bitte melden Sie sich bei der Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, T. 0561/314890

Mein Name ist Thea, bin 49 Jahre alt, alleinstehend, habe eine hübsche, weibliche Figur und liebe die Natürlichkeit und Ehrlichkeit über alles. Sehr gern möchte ich einen lieben Mann kennenlernen, damit mein Leben wieder einen Inhalt hat, den ich lieben und umsorgen darf. Bitte rufen Sie an, bei der Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Junggebliebene Witwe vom Lande, 54 J., liebenswert, natürlich und häuslich. Sie hat eine schöne Rente, fährt auch einen kleinen Wagen, sucht keine Versorgung, sondern einen lieben Mann, für den sie dasein und ihn verwöhnen möchte. Bitte anrufen, bei der Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Hannelore, 34 Jahre jung, 165 cm groß, mit toller Figur, weiblicher Ausstrahlung und herzlichem Wesen, wirklich hübsch und voller Zärtlichkeit, sucht einen Mann, der feinfühlig und liebevoll ist und sich ebenso nach Liebe und Vertrauen sehnt. Bitte rufen Sie gleich an! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 36863

Hilde, 47 Jahre, tüchtige Schneiderin vom Land, sehr nettes, natürliches Wesen, vollbusig, liebevolle Hausfrau und Köchin, finanziell gut versorgt, nicht ortsgebunden, mit PKW, möchte von Herzen wieder für einen lieben Mann dasein. Bitte anrufen! **K,P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Anja, 23 Jahre, wirkt sehr mädchenhaft und doch ist ihre Ausstrahlung richtig sexy, mit ihrer hübschen Figur und dem langen Haar. Anja sucht kein Abenteuer, sondern einen treuen, zärtlichen und ehrlichen Mann über die **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Als 28-jähriges Mädel fühle ich mich, Angela, sehr einsam. Es vergeht kein Tag, an dem ich mich nicht nach Geborgenheit und Liebe sehne, in einer Zeit, die so gefühllos und kalt geworden ist. Sicher wird das Schicksal auch Dich schon einmal hart bestraft haben und so wirst Du diese Zeilen gut verstehen. Dein Familienstand und auch die Zahl Deiner Kinder spielen überhaupt keine Rolle, wenn wir uns nur erst einmal kennenlernen. Bitte, ruf gleich an bei Telefon **(0 18 05) 37 17** oder schreibe an **48/514/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel**

Weihnachten bin ich ganz allein! Ich b. 67 J. verw., völlig alleinst., ehem. Köchin, lieb, verträgl., gute Hausfr., wohne hier a. d. Land. Ich möchte einen netten Herrn b. 78 J. f. die gemeins. Zukunft kennenl. üb. Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau **Tel. 0 56 02 / 77 66**

Hurra! Nun bin ich (w/28/1,84) endlich auch Single u. darf so'ne blöde Kontaktanzeige aufgeben. Su. netten Ihn mit Herz u. Verstand der noch Zeit hat zu lachen, zu träumen, zu vertrauen u. füreinander da zu sein. Zuschr. A 5/ 3035 HNA Schwalmstadt

Hübsche, dunkelhaarige Frau, 35 Jahre mit Kind, sucht netten, gutaussehenden Mann bis 45 Jahre, zum Leben, Lieben u. Lachen. Zuschr. Z 66267 HNA Kassel

Ich bin eine 33-jährige Frau und heiße Liane. Vor lauter Einsamkeit habe ich gar keine Lust mehr, alleine irgend etwas zu unternehmen. Dabei sehe ich sehr gut aus, bin häuslich und kinderlieb. Da ich selbst Erspamisse habe, lege ich keinen Wert auf Besitz, sondern sehe nur in Dein Herz. Ob Du ledig, verwitwet oder geschieden bist oder in Scheidung lebst, Du kannst Verbindung aufnehmen über Telefon **(0 18 05) 37 17** oder durch einen Brief an **48/515/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel**

KATINKA, gerade 20/1,71, viel zu süß, um allein zu sein. Kati ist so ein richtig liebevolles Kuschelhäschen. Schicke Minirockfigur, lange lockige Haare und ganz tiefe, warme Augen. Nur ein wenig schüchtern ist Kati, und in Discos tanzen mag sie auch nicht so gerne. Gerade zu ihrem Geburtstag hat er sie verlassen, aber schon vorher war es nur Lüge und Betrug; soviel Gemeinheit hat Kati nicht verdient. Sie ist traurig, aber sie sieht nach vorne. Zu Hause bei leiser Musik, Kerzenlicht und einem lecker gekochten Essen freut sie sich schon sehr auf die ersten gemeinsamen Stunden, vielleicht schon zum Advent!? Bitte ruf nur an, wenn Du ehrlich sein kannst, unter: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 KS, Tel. 05 61 / 1 55 99 Mo.–Fr. + Sa./So. 15–20 Uhr o. v. 20–15 Uhr, ☎ 01 72 / 5 11 66 11

HÜBSCHE ARCHITEKTIN 33/175,
DIPL. ING. in einem Planungsbüro. Sie ist eine außergewöhnlich attraktive, erotisch wirkende Vollblutfrau mit schulterlanger, blonder Haarpracht u. wunderschönem Gesicht. Falls Sie ein beruffl. erfolgreicher, akadem. gebildeter, großer, lebenslustiger u. einfühlsamer Mann bis 40 J. sind, würde sie sich gerne mal mit Ihnen verabreden. Näheres ü. **0561/13053** auch Sa./So. od. schreiben u. Susette an: **Akademiker-Kreis** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

Ich, Sabine, 43, bin auf der Suche nach einem Mann, mit dem man sein ganzes Leben verbringen kann. Da auch ich absolut zuverlässig bin, wünsche ich mir einen ehrlichen, treuen Partner, der eine harmonische Beziehung zu einer schönen Frau zu schätzen weiß. Fühlst Du Dich ein klein wenig angesprochen, so zögere nicht und ruf unter Telefon **(0 18 05) 37 17** an oder schreibe kurz an **48/516/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel**

Adressenliste Nov/Dez 95 für Singles Tel. 0561 / 719580

VANESSA 24/163
bildhübsche **BÜROKAUFFRAU.** Ich habe eine schnuckelige Wohnung, einen kleinen Flitzer vor der Tür, einen tollen Job u. einen lieben Freundeskreis. Doch das WICHTIGSTE, einen passenden Partner, habe ich noch nicht gefunden. Da ich mich meist nur im "Dunstkreis" meiner Arbeitsstelle, Familie u. Freunden bewege, sind Zufallsbegegnungen eigentlich selten u. bringen ohnehin nicht viel. Deshalb riet mir meine Freundin, mich mal diesem JUNIOR-Partnerkreis anzuschließen. Falls Du, ein netter Typ, gern auch älter, mit gutem Beruf, zufällig meinen <Hilferuf> liest, dann wähle **0561/13053** auch Sa./So., od. schreibe u. Vanessa an: **JUNIOR** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

TRAUMFRAU GABRIELE, 36/1,62, weiblich, anschmiegsam, sehr hübsch, langhaarig und ganz Frau. Gabriele ist vermögend, sie ist Altenpflegerin und besitzt ein eigenes Alten- u. Pflegeheim. Leider ist sie verwitwet, deshalb ist die Arbeit ihr einziger Trost. Das letzte Jahr hat sie traurig verbracht, doch sie hofft auf einen Neuanfang. Gabriele wünscht sich, wenn sie ehrlich ist, ein ganz einfaches Leben zu zweit: Natur, Garten, Wandern, Sport treiben, ein gemütlicher Fernsehabend, ein herrliches Essen zu zweit, das sind Dinge, auf die sie sich freut! Bitte rufen Sie an: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 KS, ☎ 05 61 / 1 55 99 Mo.–Fr. + Sa./So. 15–20 Uhr o. v. 20–15 Uhr, ☎ 01 72 / 5 11 66 11



Julia, 28/168, ausgespr. attraktive, schlk. Ukrain. m. rotbraunen lg. Haaren u. grünen Augen, mö. Fam. gründen.



Lidia, 34/170, Russin, Mutter dtsch., schlk., dunkelbl. m. blauen Augen, su. zärtlichen, deutschen Mann.



Nina, 44/166, attraktive, schwarzhaarige Witwe m. braunen Augen, schlk., su. Herrn m. Niveau b. 60 J.

PV-Interpart, Tel. 05 61 / 89 40 67 12–20 Uhr, auch Sa. + So.

CORINNA, 24/1,64. Bitte sag mir, was soll ich tun? Ich fürchte mich vor der Adventszeit und überlege, ob ich verreisen soll, aber dann sind dort auch immer nur Paare, und ich bin allein. Meine Kollegin hat gute Erfahrungen bei CONTACTA gemacht, sie hat gerade geheiratet, auch da war ich allein; es tut sehr weh zu sehen, wie glücklich die anderen sind. Meine Kollegin hat mir dann von CONTACTA erzählt, jetzt hoffe ich sehr, daß ich genausoviel Glück habe. Rufst Du an? Ach ja, wie ich aussehe: Man sagt, daß ich hübsch bin und eine gute Figur habe. Ich hoffe, Du findest das auch; ich würde mich wirklich freuen, wenn Du anrufst bitte bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 KS, ☎ 05 61 / 1 55 99 Mo.–Fr. + Sa./So. 15–20 Uhr o. v. 20–15 Uhr, ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Ich heiße Simone, bin 23 und sehr einsam. Obwohl ich sehr gut aussehe, finde ich keinen Anschluß, da ich nicht gut tanzen kann und auch nicht gerne alleine ausgehe. Ich möchte meine ganze Liebe meinem zukünftigen Mann schenken. Du erreichst mich über Telefon **(0 18 05) 37 17** oder einen Brief an **48/513/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel**

HÜBSCHE ZAHNÄRZTIN 41 J.
Dr. med. dent. mit eig. Praxis, geschd., bestens situiert, ein gutauss. dunkler Frauentyp mit erotischer Ausstrahlung. Vom Naturell her ist sie eine heitere, liebenswerte Frau, die keine familiäre Verpflichtung hat. Wenn Sie, lieber Zufallsleser, ein studierter Mann so zw. 40 - Anf. 50 J. mit hohem Anspruch sind, dann könnte diese Dame zu Ihnen passen. Unverbindl. Info ü. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. Rebecca an: **Akademiker-Kreis** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

Mein Name ist Tanja, und ich bin ein 18-jähriges Mädel, das einen ehrlichen und netten, jungen Mann wie Dich heiraten möchte. Ich sehe hübsch aus, kann gut kochen und liebe ein gemütliches Beisammensein. Da ich ein ganz klein wenig schüchtern bin, wäre ich froh, wenn Du mit einem kurzen Anruf unter Telefon (0 18 05) 37 17 oder einem kurzen Brief den Anfang unserer Liebe machen würdest. 48/512/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

HNA

Der erste Schritt in eine gemeinsame Zukunft!

Mit den stark beachteten Seiten „Ehewünsche/Bekanntschaften" am Samstag in der HNA (einschließlich Partnerverlagen) erreichen Sie 322.208* Exemplare in Nordhessen, Südniedersachsen und Thüringen.

Machen Sie es sich leicht, wenn Sie Ihren Partner suchen. Senden Sie uns Ihren Anzeigentext schon Anfang der Woche, spätestens jedoch bis Donnerstag, 16 Uhr, zu, und schon am Samstag erscheint Ihre Anzeige auf dieser vielbeachteten Seite.

Anzeigen von Instituten, die sich mit Ehevermittlung befassen, dürfen nur mit voller Anschrift veröffentlicht werden. Eine seriöse Ehevermittlung wird sich stets an diese Vorschrift halten. Wenn Sie also auf eine Kennzifferanzeige der Rubrik Ehewünsche schreiben, und Sie erhalten darauf die Zuschrift eines Vermittlungs-Instituts, bitten wir höflichst um Benachrichtigung. Vielen Dank. A 381

(* tats. verbr. Auflage HNA/MA Hauptausgabe + FW/STZ lt. IVW IV/94)

CHANTAL 27/170,
BANKKAUFFRAU (studiert), eine überdurchschnittlich attraktive, rassige, dunkelhaarige Frau mit wunderschönen, blauen Augen u. atemberaubender Figur, sucht passenden Partner bis 40 J., der standfest, tolerant, treu u. beruflich ehrgeizig u. erfolgreich sein sollte. Ich bin erst kürzl., zwecks einer Managerausbildung innerhalb der Bank, in diese Stadt versetzt worden u. gebe diese Annonce auf, in der Hoffung, daß zufällig der RICHTIGE aufmerksam wird u. es nicht unter seiner Würde hält, sich zu melden ü. **0561/13053** auch Sa./So. od. zu schreiben u. Chantal an: **JUNIOR-** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

● Er sucht Sie

Dr. Biologe, 43/183 groß und sehr sympathisch, mit gewinnendem Naturell, integrem Charakter, Naturfreund und Familienmensch, wünscht Kontakt zu einer aufrichtigen, feinfühligen und romantischen Frau - Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Erfolgreicher Unternehmer, 55/180, ein Mann von Welt, blendend aussehend, mit Elan und Humor, liebt das Leben, harmonische Zweisamkeit, Reisen, Musik, Tanzen, Theaterbesuche und gute Gespräche, möchte einer liebevollen, zärtlichen Frau begegnen für eine gemeinsame Zukunft, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Moderner, dynamischer Unternehmer, 33/185, sehr gutaussehend und männlich markant, feinsinnig und hochintelligent, sportlich aktiv, kulturell interessiert, mit Familiensinn, hat einen großen unerfüllten Wunsch, eine sanfte, zärtliche Frau kennenzulernen über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Sympathischer Witwer/Unternehmer, 53/180, männlich-markant, ein dynamischer, lebensbejahender Mensch mit Interesse an Reisen, Musik und Tanzen, Theater, Häuslichkeit und Gastlichkeit, sucht eine Partnerin, die er verehren und lieben möchte, für immer. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Geschäftsführer/Kaufmann, 36/183, modern und gutaussehend, sportlich aktiv, liebt Reisen, Tanzen, gute Unterhaltung und Unternehmungen, hat eine familiäre Grundeinstellung - Kind kein Hindernis - möchte auf diesem Wege einer aufrichtigen Frau begegnen, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Kaufmännischer Angestellter/Witwer, 44 J., sympathische Erscheinung, mit familiärer Lebenseinstellung, fährt Ski, schwimmt, wandert, liebt Tanzen und Musik, Theater, Reisen, Gesellschaft, wünscht sich eine liebevolle Frau - Kind kein Hindernis - kennenzulernen, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Sympathischer Betriebsleiter, 52 J., Witwer, gepflegte Erscheinung, liebenswert und warmherzig, möchte mit einer treuen und zuverlässigen Partnerin eine harmonische Beziehung eingehen. Bitte rufen Sie an! Evangelischer Partnerkreis GmbH, Kassel, T. 0561/313272

Michael, 39 J., Witwer, natürlich, gefühlsbetont und romantisch, legt viel Wert auf ein harmonisches Familienleben, sehnt sich nach einer lieben Frau, gern mit Kind, für eine gemeinsame Zukunft. Bitte anrufen! Evangelischer Partnerkreis GmbH, Kassel, T. 0561/313272

Horst, 58 J., Witwer ohne Anhang, sportlich-natürlicher Typ, gepflegt und sympathisch, humorvoll, herzlich und liebevoll, liebt Musik und Tanzen, Gesellschaft und Gemütlichkeit, Reisen (Auto vorhanden), Natur und Spaziergänge, möchte eine aufrichtige Frau kennenlernen, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Charmanter Privatier, 71 Jahre, aktiv und lebensbejahend, mit eigenem Wagen, reist gern, liebt Gesellschaft ebenso wie Häuslichkeit, gute Gespräche, sucht auf diesem Wege eine aufrichtige, warmherzige Partnerin für gemeinsame Unternehmungen, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Bauleiter/Techniker, 64/178, gepflegte Erscheinung, mit Unternehmungsgeist und humorvoller Wesensart, einfühlsam und verständnisvoll, wünscht sich auf diesem Wege Kontakt zu einer warmherzigen Frau über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 314890

Peter, 34 Jahre, 184 cm groß, ein sportlich attraktiver und verantwortungsvoller junger Mann, beruflich sehr erfolgreich, mit Eigentum und tollem Wagen, doch das Wichtigste im Leben fehlt ihm, eine zärtliche, liebevolle Frau. Sie soll der Mittelpunkt in seinem Leben sein! Wenn auch Sie einsam sind und sich nach starken Schultern zum anlehnen sehnen, rufen Sie gleich an! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Karl, 54 Jahre, 180 cm groß und sehr gutaussehend, mit Humor und Zärtlichkeit ..., sympathisch, charaktervoll und herzlich, liebt Reisen, gute Gespräche, Tanzen und Musik, Romantik und Feingefühl, möchte eine feminine Frau kennenlernen, für eine harmonische Zukunft in gegenseitigem Vertrauen, über **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 36863

Erfolgreicher Unternehmer, 45 J., 185 cm groß, ein Mann zum Verlieben ... sowohl vom Aussehen, wie auch von seiner feinfühligen Art, mit Traumhaus und Sportwagen, männlich und dynamisch, dabei sehr rücksichtsvoll und einfühlsam, möchte mit einer natürlichen, zärtlichen Sie (gern mit Kind) gemeinsam durch's Leben gehen. Bitte melden! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 36863

DIPL. ING. 48 J.
Inh. von zwei bekannten Maschinenbaukonstruktionsfirmen u. beliebter Chef zahlreicher Mitarbeiter. Beruflich habe ich mehr erreicht, als ich je zu träumen wagte, privat jedoch zerbrach meine Ehe. Als unerschütterl. Optimist u. Kämpfernatur lasse ich den Kopf nicht hängen u. suche a.d. Weg eine Partnerin mit gepfl. Äußeren u. mit Stil, sowohl in der Lebenseinstellung, als auch in den Lebensumständen. Geben u. erhalten mö. ich Liebe, Zuneigung, Zuwendung, Achtung. Akzeptanz u. viel, viel Zärtlichkeit. Bitte mutig anrufen ü. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. TT 7611 an: CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

DAS WICHTIGSTE FEHLT!
Stefan, 44/1,84, ein Mann wie aus dem Bilderbuch, leider seit 2 J. verwitwet. Ihm gehört ein großes Autohaus; er ist sportlich und unternehmungslustig, nur die Einsamkeit macht ihm zu schaffen. Stefan ist ein Mann, der zuhören kann, Verständnis hat, seine Frau verwöhnen möchte und in guten und schlechten Zeiten für sie da ist. Er hofft auf Ihren Anruf bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 KS, ☎ 05 61 / 1 55 99 Mo.–Fr. + Sa./So. 15–20 Uhr o. v. 20–15 Uhr, ☎ 01 72 / 5 11 66 11

HARALD 40/180
DIPL. VOLKSWIRT, ledig, ein gutauss. Mann in beruffl. Spitzenposition. Er hat eine sportl. Figur, kragenlange, blonde Haare u. sympath. Grübchen im gutgeschnittenen Gesicht. Ich möchte mich als einen im Leben u. Denken liberalen, offenen, sportl. ambitionierten u. reiselustigen Cosmopoliten beschreiben, der eine akadem. gebildete Partnerin mit Familien- u. Kinderwunsch kennenlernen möchte. Näheres ü. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. Harald an: **Akademiker-Kreis** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

Adressenliste Nov/Dez 95 für Singles Tel. 0561 / 719580

ER 37/167 sportlich, modern, bin häuslich, liebe Musik, bin naturverbunden undwandere gern. Suche auf diesem Weg eine liebenswerte Partnerin mit der ich meine Freizeit verbringen kann. Eigenes Haus vorhanden. Zuschriften unter Z 66115 HNA Kassel

Nur für Frauen v. 18-30! MLW Single-Magazin Tel. 05542 / 71116

JAN-NIKLAS 32/182,
POLIZEIKOMMISSAR, z.Zt. berufsbegleitend auf der Polizeiakademie. Ein blendend aussehender jg. Mann mit hervorragenden Manieren u. großer Zukunft im höheren Polizeidienst. Die nette Leserin darf sich außerdem noch einen durchtrainierten Typ vorstellen, der nur deshalb über eine Annonce nach einer lieben Partnerin sucht, weil er keine Zeit u. Lust hat, in Szenelokalen auf Brautschau zu gehen. Anruf bald? Tel. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. Jan-Niklas an: **Junioren-Kreis** CONNECT **(GDE)**, Dipl. Psych. Schwart, Baunsbergstr. 48, **34131 Kassel**

PAPAGENO (31/172) **sucht Papagena.** Zuschr. Z 66093 HNA Kassel

LÖWE, 30 J., schlank, selbst., etwas müde geworden, sucht liebe und lustige Sie, die ihn wieder aufweckt. Zuschr. Z 66117 HNA Kassel

Vegetarier sucht lebensfrohe, naturverbundene, **vegetarische Lebenspartnerin** um die 60 herum, 170, die trotz der eigenen Zeitströmung noch an das Schöne und Edle in diesem Leben glauben kann. Zuschr. Z 66096 HNA Kassel

Er 52/170 selbständig, viels. naturverbunden, NR sucht ehrliche nette Partnerin u. gute Köchein. Zuschr. A 43/651 HNA Melsungen

Bitte melde dich, Janine 26 J. m. Kind, betr. Annonce v. 25.11.95, Zuschr. Z 66211 HNA Kassel

Er 29, sucht nette, ehrliche Sie, 23-30 J., für eine gut harmonierende Beziehung. Zuschr. bitte an A 61/3155 HNA Hofgeismar

HNA

Ein erster Schritt zum gemeinsamen Glück

Durch eine private Anzeige haben schon viele Herzen zueinander gefunden. Mit den stark beachteten Seiten „Ehewünsche/Bekanntschaften" am Samstag in der HNA (einschließlich Partnerverlagen) erreichen Sie 354 222* Exemplare in Nordhessen, Südniedersachsen und Thüringen und können auch für Sie ein erster Schritt zum gemeinsamen Glück sein. (*tats. verbr. Auflage HNA/MA Gesamttarif lt. IVW II/95)

An die HNA-Anzeigenabteilung, Postfach 10 10 09, 34010 Kassel

Vertraulich: Bitte veröffentlichen Sie den untenstehenden Text als private Anzeige auf den Seiten Ehewünsche/Bekanntschaften am nächstmöglichen Samstag in der HNA.

Mein Text:

Jede Zeile DM 21,–

zuzüglich 1 Zeile für Chiffre, also DM 21,- dazuzahlen.

Chiffre-Anzeigen ○ hole ich ab – DM 2,50 ○ senden Sie mir zu – DM 9,-
1 geschriebene Zeile = 1 Druckzeile. Wortzwischenräume und Satzzeichen jeweils 1 Feld.

○ **Ein Scheck über DM_____ liegt bei** ○ **Der Betrag soll abgebucht werden.**

Konto-Nr. _____ Bankleitzahl _____

Bei Bank/Spark./PSA _____

Name/Vorname _____ (Telefon mit Vorwahl bitte angeben)

Straße _____ Datum _____

PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

A 431

Ehewünsche/Bekanntschaften

Die Seite Ehewünsche/Bekanntschaften erscheint in der Gesamtausgabe der HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine

● Bekanntschaften

Über 900 Frauen aus Osteuropa



Corina, 27/165
Verkäuferin mit schlanker Figur und langen Haaren. Sie sucht einen Partner bis 45 Jahre, für Liebe und ein gemeinsames Leben.

Günstige Vermittlung – bester Service
● Video – Kurse – Sofort Kontakt
PV Torry, Tel. 0 56 74 / 52 69, auch Sa./So.

Speziell für Frauen!
Sind Sie einsam? – Suchen Sie jemanden zum Verlieben – Reden – Tanzen – Heiraten – Schmusen. Glücklich sein? Wir vermitteln schnell und diskret. Ein Anruf, der sich lohnt. Für Damen z. Zt. keine Vermittlungsgebühren!
Partnerservice Schwalmstadt
Tel. 0 66 98 / 86 13

Junge Sechzigerin, 1,78, schlank, attraktiv, lebhaft u. spontan, mit Charisma wünscht sich lebendigen u. feinsinnigen Gefährten mit Interesse f. Literatur, Theater, Musik, Kunst (neu u. alt) und mit Sinn f. mediterrane Lebensart. Wer Lust hat auf eine heitere, zwanglose Begegnung melde sich bitte mit Tel.-Angabe unt. Zuschr. Z 66296 HNA KS

Ich 28/179/70kg, dunkle Haare, blaue Augen suche Mittel-Mollige Sie für eine feste Bezieh. Zuschr. Z 66131 HNA KS

Wo bist Du? Er, 28, 1,75, gut auss., su. Dich fürs Leben. A 61/3157 HNA Hofgeismar

Attraktive junge kfm. Angestellte, 25 J., mit langem naturblonden Haar, 180 cm groß, möchte ihrem Glück durch diese Anzeige etwas nachhelfen. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften mit Foto an Z 66064 HNA Kassel

Facharbeiter, 36, 176, sportl., schlank, gutauss., häusl. u. familiärer Typ, sucht schlanke u. treue Partnerin zwecks Aufbau einer harmonischen Beziehung, viell. für immer.... Zuschr. Z 66314 HNA Kassel

IHRE Begleit- u. Unterhaltungsperson von Tel. 05 61 / 40 24 38, laufend nette Damen gesucht!

SIE, 50/1,69, selbständige Geschäftsfrau, gutaussehend, mit Charme u. Niveau sucht **IHN**, gutsituiert mit Verstand u. Humor. Zuschr. Z 66327 HNA Kassel

„Weihnachtswunsch" 2 nette, lustige Jungs, Anf. 40/1,85 u. Anf. 30/1,71, suchen 2 nette lustige i-Tüpfelchen zw. 25 u. 30, Tel. 0 56 21 / 9 20 25

Vermittlung für anspruchsvolle Damen und Herren
in Rotenburg a. d. F.
Die Quelle zum Partner
☎ 0 66 23 / 4 45 66 · 01 71/2 12 84 34

Froh zu sein bedarf es wenig...
Ich bin eine Frohnatur, musikliebend, christlich eingestellt und wünsche mir einen liebvollen Partner mit Niveau zwischen 50 - 60 J., der bereit ist mit mir eine ehrliche Verbindung aufzubauen. Zuschr. Z 66249 HNA Kassel

Witwe, 60 J., kein Oma-Typ, NR, wünscht netten, ehrlichen, soliden Mann kennenzulernen (Akamdemiker bevorzugt). Zuschr. Z 66095 HNA Kassel

Junggebl. Witwe, 68/1,60, su. Witwer f. gemeins. Unternehmungen, NR mit Auto wäre toll. Zuschr. Z 66074 HNA KS

Philippinin, 31, nette, natürliche, liebenswerte und freundschaftliche Frau, möchte netten Mann kennenlernen. Zuschr. m. Bild Zuschr. Z 66198 HNA Kassel

Hallo, Girls! Wirklich gutaussehende, nette Jungs, z. B. Uwe, 27/1,84 m, Lars, 25/1,80 m, sucht nette Mädchen, mit denen man Pferde stehlen kann. Anrufen – Verabreden u. Kennenlernen über
Partnerservice Schwalmstadt
Tel. 0 66 98 / 86 13

Kennen Sie Samothrake? Noch Mutter, 44, sucht keinen Ehem. od.... sondern herzensw., gebildeten Ihn f.d. schönen Stunden im Leben. Zuschr. Z 66280 HNA Kassel

Gemeinsam, statt einsam; ER, 42, 1,80, Handwerksmstr., su. zumeist ausgeglichene, nette Sie, gern mit Kind. Zuschr. Z 66237 HNA Kassel

Masch.-Bau-Ing., 57 J., verw., völlig alleinsteh., wohnt er hier i. s. Haus, schö. Wohnlage am Hang mit wunderschö. Fernsicht, hat ein. flotten Pkw, der auf ein. Ausflug mit Ihnen wartet. Er ist ein lieber, großzügiger, verträglicher Mensch, bei dem Sie es sehr gut haben werden. **Haben Sie Mut u. rufen einfach an üb. Tel. 05561-2091,**

Karin, 48jähr. Schneiderin, verw., ist eine liebe, herzensgute Frau, schlk., nettes Aussehen, ehrl., gute u. saub. Hausfrau, einf. u. bescheiden, arbeitsam, mit Ersparn. u. Auto. Karin sucht ein. ordentl., einf. Mann bis 65 J., gern auch v. Land, der es ehrlich mit ihr meint u. sie zu sich holt. **Ein Anruf** üb. **Tel. 05561-2091 würde mich freuen.**

Ach, wenn mich doch ein lb., netter Mann zu sich nehmen würde. **Mein Name ist Helga, 58 J., wohne** hier i. d. Gegend **a. d. Land,** nicht ortsgeb., u. fühle mich noch zu jung, um allein zu bleiben. Ich liebe die Natur und d. Landleben, bin eine perf. Hausfrau, lebenslustig, mit Pkw und daher jederzeit zu einem Treffen bereit. **Wer hat den Mut und meldet sich** üb. **Tel. 05561-2091** Seniorenverm. Harmonie, PF 310362, 34059 Kassel. Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

Ehepaar, 56/60, NR, sucht für Freizeit Paar im Raum Kassel (wandern, kartenspielen usw., kein Sex). Zuschr. Z 66203 HNA Kassel

Mann, 49 J., led., 175 gr., mit Haus, sucht schlanke Frau zw. 40-48 J., jede Zuschr. wird beantwortet. Z 66062 HNA Kassel

Tanzpartner, für Anfänger-Kurs, von 4 Damen um die 40 J. gesucht, Zuschr. Z 66191 HNA Kassel

Ich, w., 25 J., suche eine Freundin zwecks Klönen u. Freizeitgestaltung. Zuschr. u. A1/2412 HNA Kassel

Möchte im Herbst des Lebens nicht mehr allein sein. Witwe, 58 J., 168 cm, sucht natürlichen Partner, naturverbunden und tierlieb. Bitte Zuschriften mit Bild (gar. zurück) unter A21/2879 HNA Witzenhausen

N e u !
Flirt- u. Erotikhoroskop
Telefon 0 56 61 / 5 22 83

69 j. Witwer, 1,85, m. PKW, wünscht liebe alleinst., auch ortsgeb. Frau m. FS kennenzulernen. Diskretion. zuges. Zuschr. Z 66145 HNA Kassel

Er, 33, suche Sie für gemeinsames Leben. Lebe in Scheidung, Kind kein Hindernis. Will neu anfangen. Zuschr. Z 66201 HNA Kassel

Einfacher Arbeiter, 52 J., sucht liebe häusliche Frau, 45-54 J. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter Z 66193 HNA Kassel

Zum Verlieben zu alt? 52jähr. Dame möchte es gern noch einmal versuchen. Zuschr. Z 66209 HNA Kassel

Humorvolle Mitvierzigerin sucht Partner für gemeinsame Unternehmen (Spazierg., Tanzen, Klönen). Zuschr. (bitte m. Bild) an Z 66059 HNA Kassel

Techn. Angestellter, 65 J., Hausbesitzer, seit 3 Jahren Witwer, sucht liebe Frau bis 60, die nur für mich da ist sowie ich für sie. Zuschriften unter A 30/4481 Gesch.Stelle FKB,Bahnhofstr.21

Adressenliste Nov/Dez 95 für Singles Tel. 0561 / 719580

Attr. ER 44/173, schl., sportl. in leit. Pos. sucht niveauv. Sie für harmon. Partnerschaft. Zuschr. bitte m. Bild u. Z 66125 HNA Kassel

ER, 39J., 1,76m, ö.D., mit vielseitigen Interessen und Hobby's möchte sich gerne wieder verlieben, sucht nette, symp. ansprechende Partnerin für gmeinsame Zukunft. Bildzuschrift an A3/2302 HNA, 34497 Korbach

Endvierziger, kurz und dick, sucht das Gegenstück zum Glück. Zuschr. Z 66134 HNA Kassel

Starke, attraktive Frau (49/170, schlk., NR) sucht charismatischen Mann m. stabilen Schultern zum Anlehnen u. sanften Händen zum Festhalten, nicht nur für die schwachen Stunden. A9-2376 HNA KS

34j. MANUELA ....
VERKÄUFERIN, e. sympath., einf., aber liebensw. jg. Frau, feinfühlig u. naturverb. Treue, Liebe u. eine Familie in Harmonie – ist das auch Dein Wunsch an eine gemeins. Zukunft? Ich könnte dich ja einmal besuchen kommen, dann können wir alles i. Ruhe bereden. Bitte ruf gleich an.
☎ 05 61 / 93 79 50, tgl. 9–21 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Alleinstehende Witwe, 60/1,68, möchte gerne netten Herrn passenden Alters ab 1,74 m zwecks gemeinsamer Unternehmungen kennenlernen. Zuschr. Z 66224 HNA Kassel

FLIRTNET
Kennenlernen am PC od. Mac
Info: 05675-9675 Fax 9106

Willi 60 J., Witwer ohne Vorurteile, groß, viel Herz-Humor-Niveau, PKW, sehr gutsituiert, ein großzügiger Kavalier, nicht ortsgeb., wü. Anruf/Brief u. 6464 an Nord-West-Kontakt, 34121 Kassel, Hans Böckler Str.81, Tel. 02924 / 7656

Er, 58 J., schlank, geschieden, NR, sucht für den Rest des Lebens eine nette, schlanke Sie, ebenfalls NR. Mögl. aus Kassel bzw. nähere Umgebung. Zuschriften unter A1/2363 HNA Kassel

Jung, romantisch, erotisch (m. 29 180/74) sucht gutaussehende spontane Frau bis 30, um leidenschaftlich die Welt zu genießen, Zuschr. Z 66248 HNA KS

Sie, 33 Jahre, getrennt lebend sucht auf diesem Weg einen aufrichtigen Partner. Zuschriften bitte mit Bild u. Z 66127 HNA Kassel

Junge 35 j. Frau, die gern reist und Motorrad fährt, sucht einen frechen, selbstbew. Mann mit dem sich mehr anstellen läßt als in diese Anzeige paßt. Zuschr. Z 66195 HNA Kassel

Werner, 69 J., Förster i. R., groß, graumeliert, ein humorvoller Witwer mit PKW, gesund, ausgeglichen, nicht ortsgebunden, sucht nette "SIE" a.d. Gegend u. 6463 an Nord-West-Kontakt, 34121 Kassel, Hans Böckler Str.81, Tel. 02924 / 7656

47 jährige, selbständige Geschäftsfrau, jugendliche zierliche Erscheinung, dunkler, exotischer Typ sucht lieben, aufrichtigen Freund. Zuschr. Z 66325 HNA Kassel

Gutausseh. Herr, 45 J., gutes Einkommen, sucht nette Frau zw. Heirat Zuschr. unter A1/2406 HNA Kassel

Attraktive Sie sucht adäquaten gutaussehenden, intelligenten Mann bis 38 Jahre, interessiert an einer intensiven lebendigen Beziehung ebenso an Kultur, Musik. Zuschriften unter Z 66290 HNA Kassel

Er, Anf. 40, su. nette, reife Dame für vielseitige Treffs (evtl. feste Bindung). Tel. 01 71 / 4 52 59 04

ER 50 J. schlank, gesch., sucht SIE, nur Nichtr., vollschlank-mollig, häuslich, treu für ein harmonisches Zusammenleben. Zuschriften unter Z 66092 HNA Kassel

Witwe, 54/1,65, NR, mit viels.Int., natur/-tierlieb, wü. sich lieben, toleranten Partner, 55-72 J. f. harmon., dauerh. Partnerschaft. Zuschr. A 1/2411 HNA Kassel.

0-j. Kfm., diskret, m. Tagesfreizeit, su. ebensolche Sie, Zus. Z 66151 HNA KS

Verrückt, aber süß, hoffnungsl. Romantiker sucht nette Freundin. Ich bin 24 J., 185, 83 kg, blond. Zuschr. Z 66058 HNA Kassel

MANFRED, 33 J. ...
e. interess., sportl. u. gutauss. DIPL.-INGENIEUR, unternehmungslustig, romant. u. spontan. Ich möchte e. Partnerin kennenl., die das Leben in s. ganzen Vielfalt m. mir teilt. Weil ich eine Enttäuschung vermeiden möchte, ruf bitte nur an, wenn Du es wirklich ehrlich meinst.
☎ 05 61 / 93 79 50 tgl. 9-21 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Sie, 38 J., 1,78 m, südl. Typ, sportl., schlank, attr., su. Ihn m. Herz u. Humor. Zuschr. mit Bild unter Z 66259 HNA KS

Partnervermittlung ● Begleitservice Gesprächskreise P.A.B. 0561/498359

Sympath. Er, 51 J., 1,86 m, vorzeigbar, anpassungsf., ungeb., su. neuen Anfang m. einer natürl. opt. ansprech. u. bindungsfäh. Partnerin. Evtl. (Bild)-Zuschr. unter Z 66289 HNA Kassel

ER, 59/172 gr., sucht **SIE** f. Neuanfang. Zuschr. Z 66337 HNA Kassel

MICHAEL, 33 J./WERBEFACHMANN ein Mann mit Humor u. Herzenswärme, gepfl. sportl. Erscheinung m. Schultern zum Anlehnen. Er mag gute Gespräche, Musik, Tanz, Geselligk. u. schöne Stunden zu zweit. Ein o. zwei Kinder sind kein Hindernis für Michael, denn nur die Liebe zählt. **05543 / 1095** Freundschaftsvermittung tägl. ab 17. Uhr, Sa. u. So. von 10-21 Uhr

F Ü R A L L E !!! Partnervermittlg. für 190,- DM MLW Partnerservice, ☎ 05542 / 71116

JULIA, 24 J. ...
schlank, hübsch, sehr zärtl. u. romantisch. Ich fühle mich schreckl. einsam u. hoffe, Dich auf d. Weg zu treffen. e. netten jg. Mann, der mich liebev. in seine Arme schließt u. mich nie mehr losläßt. Ich freue mich schon auf unser erstes Treffen. Ruf doch bitte gleich an.
☎ 05 61 / 93 79 50, tgl. 9-21 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Auch im Herbst blühen Bäume ... Autorin, 54/170 mit Interesse für Philosophie, Religionen, guten Gesprächen, Wandern sucht gleichgesinnten, gebildeten Freund/in. Zuschr. Z 66265 HNA Kassel

Wo finde ich Anschluß an eine nette Unterhaltung? Bin Anfang 70, sehr vital, ohne Anhang, Auto vorhanden, Er oder Sie angenehm. Zuschr. Z 66192 HNA Kassel

Singles kriegen keine Lachfalten! Das meiste schaffe ich, (weibl., 44/1,60) mit Tochter, alleine, aber Silvester u. die anderen Abende möchte ich mit neuem Mann die Tränensäcke bekämpfen. Zuschr. Z 66071 HNA Kassel

ER, Ende 50, 1,72, Akademiker im Vorruhestand, finanz. abges., lebt nach dem Tod seiner Frau sehr zurückgezogen. Welche kluge, aparte Frau würde ihn aus dieser Zurückgezogenheit befreien und ist bereit, mit ihm eine Beziehung aufzubauen. Zuschr. bitte nur mit neuerem Lichtbild unter Z 66173 HNA Kassel

Er, technischer Angestellter, 50/174, sucht niveauvolle Sie, zwecks gemeinsame Unternehmungen. Zuschr. Z 66199 HNA Kassel

Du suchst, ich suche! Vielleicht haben wir ja beide jetzt unser Glück gefunden. Ich (Betriebswirt, 36/189, sportl., schlk., gutauss, NR, aus Raum KS/HR) bin jedenfalls sehr gespannt auf die Antwort einer treuen, natürl. humorv., attr., schlanken Frau (28.36 J.) Zuschr. Z 66262 HNA Kassel

Eine sehr symp. Frau, schl., brün., rom. u. erotisch, musisch veranlagt, wie malen u. schreiben, Anf. 50, sehr viel jünger aussehend, hat lange im Ausland gelebt, su. einen charakterfesten Mann, mit dem sie ihr Leben teilen möchte, bei Seelenverwandtschaft bitte melden bei der Partnervermittlung Ihres Vertrauens. Tel. 0 55 45 / 4 34

Landwirt, 21J./1.90m dkl. schlank, treu, zuverlässig m. Humor sucht liebe, natürliche Partnerin Angebote u. Z 66282 HNA Kassel

ER, 31/192, NR su. Sie (auch m. Anhang) mit Niveau u. Humor. Nur Mut! Zuschr. Z 66126 HNA Kassel

BARBARA, 38 J. ...
eine aufreg. weibl. jg. Frau, ARZTHELFERIN, bildhübsch, m. sinnl., sanfter Ausstrahlung. Ich sehne m. nach e. Partner fürs ganze Leben. Ich mö. mit e. tr., gutauss., zärtl. Mann, der auf d. Teppich geblieben ist, e. tolle Partnersch. aufbauen u. i. Harmonie jed. Tag genießen. Melden Sie sich gleich.
☎ 05 61 / 93 79 50, auch Sa. u. So.
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Rentner, Ende 70/178, bietet musikliebd. Dame Reisemöglichkeit zu Konzerten. Zuschr. Z 66057 HNA Kassel

Ausländer, 24 + 27, schw. Haare, braune Augen, 1,75/65 kg, 1,65/60 kg, su. angenehme Frau für gemeinsame Zukunft, bis 35 Jahre. Bildzuschriften mit Telefonang. u. A 52/3419 HNA Fritzlar.

"Freches Bürschchen (35J.) sucht sehr strenges weibliches Wesen. Sonst kuschelig, und manchmal tanzwütig, nett. Zuschr. Z 66254 HNA Kassel

Sie, Mitte 50/170, schlk., geschied., su. liebensw. gepfl. netten Herrn passd. Alters f. gemeins. Zukunft. Zuschr. unter A 1/2407 HNA Kassel.

Jg. Mann, 34/1,90 m, blond, sportlich, schlank, in gesicherter Position, sucht nette Sie. Zuschr. Z 66063 HNA Kassel

Handwerker 34/178, blond sucht Sie zum Kennenlernen bis 40 gerne auch Aussiedlerin. Bild wäre schön. Zuschr. Z 66132 HNA Kassel

Sportl. Witwer, 53 J., 1,82 gr., sucht eine Frau, die wie er im Herzen jungeblieben ist. Er liebt die Natur, Haus und Garten Urlaub (PKW vorh.) und Unternehmungen, Geselligkeit und Lustigsein, sucht den Kontakt zu einer aufrichtigen Frau. Zuschr. unt. A9-5965 HNA Kassel

SONDERAKTION
Weihnachten allein, das muß nicht sein!!
Bis zum 15. 12. 95 helfen wir allen Damen u. Herren, die eine kl. Rente haben, einen netten Partner zu finden. Sie zahlen nur eine einmalige Bearbeitungsgebühr. Rufen Sie gleich an üb. **Tel. 0 56 02 / 77 66,** Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau tägl. v. 9.00–18.00 Uhr auch Sa. u. So.

Hallo, ich weibl., 53 J./1,61 gr., suche für die zweite Hälfte des Lebens netten Partner bis 60 J., NR/NT angenehm. Zuschr. (bitte mit Foto) an Z 66061 HNA Kassel

Wir (w, 25/26), suchen: Mann, schön, intelligent, geistreich, kreativ, feinfühlig, unternehmenslustig, tolerant, flexibel & Raucher, ab 30. Zuschr. A 43/636 HNA Melsungen

Sie, 46 J., ledig, schlank, naturverb., möchte ehrl., symp. Herrn bis 50 J., mgl. NR kennenlernen, Zuschr. u. AE 2505, MA, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Ich, m. 38, **suche Sie** zw. Neuanfang, Bildzuschriften Z 66108 HNA Kassel

Wo ist der Mann, der zu mir (Unternehmerin, 28 J., Raum KS, intellig., mit Witz und Humor) paßt? Z 66060 HNA Kassel

Feminin, doch Realist, selbstbewußt doch einsam, attraktiv doch Unfallfolgeschäden, anspruchsvoll doch nicht konsumabh., nachdem ich mich gefunden habe, suche ich, w. 43/173/65, Ing.-Oec. selbst. in Baubr., verw., 1 Kind, ortsgeb., Dich, einen ernsth. u. sachbezogenen Lebenspartner, Zuschr. M 66075 Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Frau, 49 J./1,60 aus Polen, wohnt in Kassel, geschieden, su. Partner. (Auto erwünscht). **Zuschr. A1/2427 HNA Kassel**

Sportl. Mann, 50 J., sucht vollbusige, schlanke bis vollschlanke Lebenspartnerin, 35-45 J. alt, für alles was Spaß macht. Zuschr. Z 66186 HNA Kassel

HOCHZEIT-FREUNDSCHAFT-EROTIK Single-Magazin, Tel. 0 56 57 / 75 77

Über den Weihnachtsmarkt schlendern und am Kaminofen sitzen den Streß des Alltags vergessen. Netter ruhiger aber Ortsgebundener ER 37/175 sportlich attr. sucht Sie mit den gleichen Eigensch. auch über den Winter hinaus. Über eine Zuschrift mit Bild würde ich mich freuen. Zuschr. Z 66130 HNA KS

Endfünfziger Mediziner 180/78 s. SIE für gemeinsame Unternehmungen u. freundschaftliche Beziehung. Zuschr. Z 66263 HNA Kassel

SYLVIA, 27 Jahre... habe blondes Haar, blaue Augen u. eine sportl. Figur, bin gern fröhl. mag Spaziergänge, Kino, Lesen, Eis essen, Musik, Schwimmen, Reisen u.v.m. Schon zum Wochenende könnten wir uns kennenl. ruf an über: **05543 /*1095** Freunschaftsvermittung tägl. ab 17 Uhr, Sa. u. So. von 10-21 Uhr

Symp. Mann, 40/1,78, schlank, led., NR, ortgeb., liebevoll, zärtlich u. treu sucht nette, treue u. ehrliche Partnerin f. gemeinsame Zukunft, Zuschr. M 66076 MA, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Frau, 49/164, dkl., anschmiegsam u. anpassungsfähig, möchte mit einem einsamen NR alle Höhen u. Tiefen gemeinsam meistern, um ihrem Leben einen neuen Sinn zu geben. Bild erwünscht, garantiert zurück. Zuschr. M 66284 MA, Bahnhofstr. 3-5 99817 Eisenach

Er, 34, sportl., mag Reisen, Natur, **sucht die junge Lehrerin, 29,** ohne PV. Zuschriften unter A9/2309 HNA Kassel

Weihnachtsengel, 39, su. Weihnachtsbengel, b. M. 40 und noch würzig, AE 2510, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Sie, 34 J., sportlich, Jeanstyp, sucht problemloses Gegenstück bis 38 J. Zuschr. Z 66241 HNA Kassel

Junger 45er, häuslich, gefühlvoll, Sinn für alles Schöne, sucht Pendant. Zuschr. Z 66204 HNA Kassel

ER 48/184, unabhängig, sportlich, charmant, NR, sucht nette selbstbew. Sie für harm. Partnersch. u. Freizeitgest. Reisen, Ski, Radfahren, Wandern u. kuscheln, Zuschr. mögl. mit Bild u. Z 66281 HNA Kassel

Dom. Mitt-50er, 1,89 m, gesch., erbittet Zuschr. von devoter alleinstehender Sie. Zuschr. unter Z 66069 HNA KS

Flirt & Treffs – privat – Sofortkontakt f. Damen gratis! Info: 0 56 34 / 64 34

Sie, 28, su. wohlh. Herrn für schöne Stunden. Zuschr. Z 66266 HNA Kassel

48j. ANITA ...
e. sympath. WITWE, schlank, natürl. u. mit e. offenen, freundl. Lebensart. Ich su. e. netten aufrichtig. Herrn, um gem. viele Jahre in Glück u. Harmonie zu erleben. Ich liebe die Natur, bin n. ortsgeb. u. freue mich schon auf Sie. Melden Sie sich bitte gleich.
☎ 05 61 / 93 79 50, auch Sa. u. So.
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Getrennt wohnen, gemeinsam...? Neu Singler, gesch., m., 33, 172, 60 kg mit kl. Bierbauch, Raucher, Nichttänzer, No-Sports, sucht Singlin für... was auch immer das Leben so bietet. Bildzuschriften bitte an Z 66129 HNA Kassel

Kunstinteressierte Dame, 52/1,65, vollschl., blond, apart, sportl. eleg. Erscheinung, su. Begleiter f. vorweihnachtl. Unternehmungen u. viell. mehr, gern mit Auto. Zuschr. Z 66255 HNA KS

Sie 50, 169, selbständige Geschäftsfrau, gutaussehend, mit Charme u. Niveau sucht IHN gut situiert mit VERSTAND u. Humor. Zuschr. Z 66324 HNA Kassel

USCHI, (Sorry) habe Deine nette Zuschr. erh., nur die Tel.-Nr. ist falsch, bitte teile mir die richtige Tel.-Nr. u. Anschr. mit, (Z 65668), Zuschr. Z 66322 HNA Kassel

ER, 1,80, 38 Jahre, ungebunden, sucht SIE für gemeinsame Aktivitäten, z. B. Silvesterfeier, Tanzkurs u. v. m. Zuschr. Z 66177 HNA Kassel

Begleitservice Anette, Nicole, Sabine, Peter. Der Begleitservice nicht nur für Ihr Geschäftssessen. Tel. 0171/3175651 Nette Damen von 18 - 50 Jahre gesucht.

Witwe, 62 J., häusl., gepfl., Pkw, weißer Kleinhund, ziehe Dez. '94 nach Gudensberg. Suche nette allst. Dame für Geselligk., Reisen, gute Literatur, evtl. gemeins. Mittagessen (gute Köchin) und einen handwerkl., allsth. Rentner, der mir nach Absprache klein. Reparaturen - Pkw-Pflege - tätigt. Z 66279 HNA Kassel

CARMEN, 35 J./APOTHEKENHELFERIN mit großem schönem Busen, viel Liebe zur Natur, Kultur, Musik u. Familie. Ich bin viels. zärtl. u. anschmiegsam, oft frage ich mich in den einsamen Stunden ob es nicht jemanden gibt der mich und meine Liebe braucht, damit das Alleinsein ein Ende hat. **05543 / 1095** Freunschaftsvermittung tägl. ab 17 Uhr, Sa. u. So. von 10-21 Uhr

ER, 37/1.77, schlank, naturverbunden, gutaussehend, sucht Sie zum Aufbau einer dauerhaften Beziehung. Zuschr. Z 66128 HNA Kassel

Er, Anf. 50, 1,69/70 kg., möchte nette schlk. Sie, f. gemeins. Unternehmungen kennenl., Zuschr. Z 66088 HNA Kassel

Ursula, 62 J., Beamtenwitwe, gepflegte, sehr frauliche, schlanke Figur, mit Eigentum, aber nicht ortsgeb., PKW, Köchin mit viel Herz, sucht nach kinderloser Ehe netten Herrn zu umsorgen. Anruf/Brief u. 6465 an Nord-West-Kontakt, 34121 Kassel, Hans Böckler Str.81, Tel. 02924 / 7656

Erika, 51 J., Witwe ohne Kinder, hübsche, schlanke, sehr weibliche, gepflegte "SIE", zärtl., perfekt in Haus-Küche-Garten, gutsituiert mit PKW, umzugswillig, sucht "IHN", Alter unwichtig. Ernstgemeinter Brief o. Anruf u. 6466 an Nord-West-Kontakt, 34121 Kassel, Hans Böckler Str.81, Tel. 02924 / 7656

Ist es schon zu spät? Er 1,70/70, 57 J., sportl., schlk., im öffentl. Dienst tätig, su. sportl., schlk., attr. Sie ab 48 J. Zuschr. Z 66323 HNA Kassel

Er, 47J., Lausejunge m. Herz u. v. Gefühl, berufl. gesich., bietet breite Schulter z. Anlehnen. Su. auf diesem Wege Partnerin, 38 - 45 J. Hobbys, Radfahren, Bergwandern, Kajakfahr., Kochen. Zuschr. m. Bild unter Z 66236 HNA Kassel

Sie, 40, Akad., Waage, s. Traummann 40-50 J., Akad., sportl., gutauss., 1,80-1,92, gern Wassermann/Schütze. Zuschr. Z 66094 HNA Kassel

52-Jähriger sucht Dame für dauerhafte Beziehung. Tel. 05 61 / 1 68 90

Lebensfroher Akademiker, promov., in Göttingen berufl. engagiert, schl., Mitte 40, möchte eine attrakt. Sie bis etwa 42 J. kennenlernen, die ebenfalls voll im Leben steht und Liebe nehmen und geben kann. Zuschr. Z 66256 HNA Kassel

Forstwirtin i.R. 64J. würde Sie gern ohne PV kennenl. Zuschr. Z 66133 HNA KS

Witwe sucht Partner zw. 55 u. 60 J., zwecks Freizeitgestaltung, Tanzen u. Wandern. Bildzuschriften erbeten unter Z 66103 HNA Kassel

KLEINANZEIGE

Kleiner Preis –

großer Erfolg!



Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

Die SBK-Gruppe in Kassel ist eines der großen unabhängigen Unternehmen für Gesamtkonzeptionen im Bereich Informationsverarbeitung.

Wir entwickeln Client/Server-Systeme unter Windows (3.x, 95, NT) und UNIX/Motif und sind seit zehn Jahren mit über 60 Mitarbeitern erfolgreich am Markt.

Zur Erweiterung unseres Leistungsspektrums suchen wir einen qualifizierten und engagierten Mitarbeiter als

Software- / Systemingenieur

mit umfangreichen Kenntnissen in:

- DEC-VMS
- DEC-RdB
- C, ESQL/C für RdB

Wir wünschen uns Bewerber, die selbständig und verantwortlich anspruchsvolle IT-Projekte realisieren wollen und Erfahrung in der Teamarbeit haben.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

SBK GRUPPE
SBK
Geschäftsleitung Personal
Holländische Straße 141
34127 Kassel

LWV LANDESWOHLFAHRTSVERBAND HESSEN

Die Heilpädagogische Einrichtung Merxhausen leistet Eingliederungshilfe für erwachsene, geistig behinderte Menschen. In dezentralen Wohngruppen leben in ihr 45 Bewohnerinnen und Bewohner.

Zum 1. 2. 1996 planen wir die Stelle einer/eines

Dipl.-Sozialpädagogen/in
Dipl.-Sozialarbeiters/in

zu besetzen.

Das gruppenübergreifende Aufgabengebiet umfaßt insbesondere:

- Angebote für Freizeitaktivitäten
- Organisation von Veranstaltungen
- Kontktpflege mit Angehörigen und Betreuern
- Organisation von Fortbildungen
- psycho-soziale Betreuung in Einzelfällen
- Praxisanleitung für Praktikanten
- Unterstützung bei Krisenbewältigung
- sozialadministrative Tätigkeiten
- Kontaktpflege zu Arbeitsbereichen (WfB, AT, BT)

Die/Der künftige Stelleninhaber/in soll nach einer 3monatigen intensiven Einarbeitung für ein halbes Jahr zusätzlich die Stellvertretung der Pädagogischen Leiterin übernehmen, da sich die jetzige Stelleninhaberin dann voraussichtlich im Erziehungsurlaub befindet. In diesem Zeitraum würde sich das Aufgabengebiet schwerpunktmäßig auf die Bereichsleitung zweier Wohngruppen verlagern. Diese anspruchsvolle Tätigkeit erfordert Berufserfahrung und Flexibilität in der Arbeitszeit. Dafür bieten wir eine sehr interessante und eigenständige Tätigkeit.

Die Vergütung richtet sich nach dem BAT mit allen üblichen Sozialleistungen. Berwerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **18. 12. 1995** an:

Heilpädagogische Einrichtung Merxhausen
Personalabteilung · 34306 Bad Emstal

Telefonische Auskünfte erteilt
Frau Staeck (Telefon 0 56 24 / 60-3 70).

Seit Juli 1995 sind wir mit unserem **ungewöhnlichen Hotelkonzept** am Markt. Aufgrund der starken Resonanz, mit der unsere Gastronomiewelt aufgenommen wurde, suchen wir qualifizierte

Kellner/innen
Oberkellner/innen
und **Führungskräfte**
im Servicebereich.

Wenn Sie Freude an Ihrem Beruf haben und in einem netten Team mitarbeiten möchten - dann kommen Sie zu uns.
Wir bieten Ihnen eine geregelte Arbeitszeit (keine Teilzeit) in einem sehr schönen Ambiente mit netten Gästen.
Bewerbungen richten Sie bitte an:

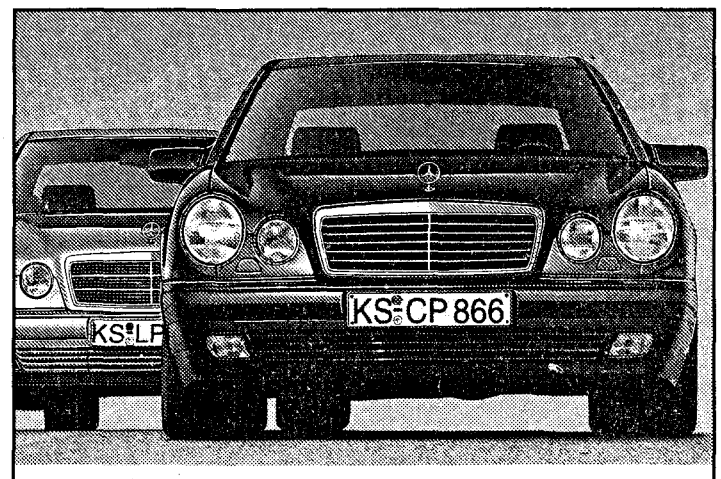
Hotel „La Strada"
Raiffeisenstraße 10
34121 Kassel
Tel. 0561/20097535

La STRADA DIE VIELSEITIGE HOTELWELT

Frauen/Männer/Kinder, 5-45 Jahre von Werbe-/Modeindustrie als Fotomodel/Werbetyp/Filmstatist gesucht. Top Verdienst! Kurzbewerb. + Foto für die Termine in Kassel bitte an: New Star Casting GmbH, Fuhsering 3, 31226 Peine, tägl. 24 Stunden Info: 05171/52516 + 52311

Wir suchen für eine befristete Projektarbeit, vom 1.1.96 bis ca. 1.5.96, einen **Fertigungstechniker/Ingenieur**, mit Kenntn. in der Leiterplatten- und Flachbaugruppen-Fertigung, konventionelle- und SMD-Technologie. Bewerbungen unter: Zuschr. Z 66185 HNA Kassel

---



Mercedes-Benz sucht

Pkw-Automobilverkäufer/in

Wir erwarten von Ihnen:

- ein hohes Maß an Engagement
- Kontaktfreudigkeit und Freude am Verkauf
- Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit
- gute Allgemeinbildung

Wir freuen uns auf Bewerbungen von ausgebildeten Automobilverkäufern/verkäuferinnen.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Mercedes-Benz AG
Niederlassung Kassel/Göttingen
Sandershäuser Straße 101
34123 Kassel

Mercedes-Benz

GEBIT WARTUNGSTECHNIK
sucht Mitarbeiter im Außendienst

Sie haben Kenntnisse im schweißtechnischen Bereich und suchen einen Anstellungsvertrag, der Ihnen leistungsgerechte Bezahlung garantiert?
In dem Fall bieten wir Ihnen die entsprechende Möglichkeit, im Außendienst Fuß zu fassen.

Wir sind ein innovatives Unternehmen, das sich mit dem Verkauf von technischen Neuheiten für den gesamten Werkstattbereich beschäftigt.

Wir bieten Ihnen eine umfassende Einarbeitung, Festgehalt, Spesen, Prämien und Provision. Die Aufstiegsmöglichkeiten in unserem Unternehmen sind für jeden leistungsstarken und kreativen Mitarbeiter überdurchschnittlich.

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

GEBIT WARTUNGSTECHNIK
Postfach 10 03 09 · 38203 Salzgitter · Tel. 0 53 41 / 6 84 85

Nebenverdienst ☎ 06134/725572

Außendienst Lobby
Exkl. Club bietet viele Vorteile.
Anfragen unter Tel. 0 55 54 / 39 08 77, Samstag, 12 bis 17 Uhr

PC-Nebenverdienst! 24-Std.-
Info-Band: ☎ 0 61 34-72 55 72

Techn. Verkäufer, gelernter Werkzeugmech., 25 J., m. mehrjähr. Erfahr. im Außendienst su. neuen Wirkungskreis im Großraum KS, keine Versich., Immobilien o.ä., Zuschr. Z 66179 HNA Kassel

Alleinst. Frau mittl. Alters für Krankenbetreuung und zur Mithilfe im Haushalt gesucht. Wohnung kann gestellt werden. Tel. 05683 / 13 71

Engagierte Arzthelferin
zum 1. Januar 1996 oder später gesucht.

Chirurgische Praxis
mit Tagesklinik
Dr. med. E. Bekeredjian
Stechbahn 18 · 34497 Korbach
Tel. 0 56 31 / 6 10 01

Suche eine nette, kinderfreundl., **Putzdame** bis 30 J. ☎ 0561/4911175

Kaufhausdetektiv/in
für den Großraum Kassel gesucht.
Bewerber mit Berufserfahrung bevorzugt. Anfänger werden kostenfrei eingearbeitet.
Bewerbungen an H. Probst, Postfach 22 02, 38612 Goslar

Seriös. Nebenverd., zukunftsi., ab DM 1 000,- netto, 18-60 J., 01729317731

Suche dringend Kraftfahrer FS Kl. 2. für innerdeutschen Linienverkehr, Tel. 0161 / 2608106 Mo.-Fr. 15°°-18°°Uhr

---

VERTRAUENSSTELLUNG
in Kassel-Wilhelmshöhe
Zuverlässige, alleinstehende
HAUSGEHILFIN
f. ältere Dame z. 15.12. od. später gesucht. Wohnen i. Haus erwünscht.
Zuschr. Z 66161 HNA Kassel

Anwendungsberatung für Medical-Produkte

Zur Verstärkung unseres Teams in der Sparte Medical suchen wir eine/n

Krankenschwester
Krankenpfleger

Als Mitarbeiter/in für Verkaufsförderung und Marketing werden Sie die anwendungstechnische Beratung über den Einsatz unseres Medical-Programms zur Infusionstherapie in Kliniken verantwortlich übernehmen. Im Detail bedeutet dies, daß Sie produkt- und anwendungstechnische Demonstrationen und Fortbildungsveranstaltungen durchführen und so für eine fundierte Beratung und Information von Ärzten und Pflegepersonal sorgen.

Sie entsprechen unseren Vorstellungen, wenn Sie als **Krankenschwester/Krankenpfleger** mehrere Jahre Berufserfahrung in der Intensivmedizin/Kinderintensivmedizin nachweisen können. Von Vorteil wäre auch Erfahrung aus einer beratenden Tätigkeit. Wichtig ist, daß Sie kaufmännische Zusammenhänge erkennen, Organisationstalent haben und eine gute Portion Durchsetzungsvermögen besitzen.

Unsere Vertragsbedingungen einschließlich einer gründlichen Einarbeitung werden Sie überzeugen.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an unser Personalwesen, z. H. Herrn Sauerwald.

B|BRAUN

B.Braun Melsungen AG
Postfach 1120
34209 Melsungen

2x in Göttingen

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin
eine/n **Reiseverkehrs-Kauffrau/Kaufmann**
mit Touristik-Schwerpunkt.

Wenn Sie in einem netten und innovativen Team mitarbeiten möchten, sind Sie bei uns genau richtig.

Schriftliche Bewerbungen bitte an

Engelbrecht Reisen+ Tagungsorganisation GmbH
z. Hd. Herrn Dr. B. Schmidt
Jüdenstr. 20, 37073 Göttingen

Engelbrecht Reisen

ARCHITEKT
langjährige Berufserfahrung im Krankenhaus-Sanatoriums-und Wohnungsbau sucht neuen Wirkungskreis, CAD-Erfahrung, ortsungebunden. Erbitte Kontaktaufnahme über Fax Praxis 05609/7130

---

mauser OFFICE

Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller hochwertiger Einrichtungen

Für unsere Tochtergesellschaft Mauser Consult und Handel GmbH suchen wir den

PROJEKTLEITER INNENAUSBAU

Im Rahmen der GU-Tätigkeit im Innenausbau/Umbau von Finanzinstituten und Verwaltungsgebäuden sind Sie verantwortlich für die

- Planung und Beratung unserer Kunden
- Erstellung der Ausschreibungen
- Koordination der Ausbaugewerke
- Bauüberwachung
- Abrechnung der Bauleistungen

Wenn Sie

- eine entsprechende Ausbildung
- Kenntnisse im Hochbau/Innenausbau
- Erfahrung als Bauleiter
- Flexibilität in Standort und Arbeitszeitgestaltung

mitbringen, bieten wir Ihnen eine attraktive und verantwortungsvolle Aufgabe in unserem Team.

Haben Sie Interesse und den gewünschten Background?

Dann rufen Sie bitte den Geschäftsführer der Mauser Consult, Herrn Schneider, Nordring 25, 34497 Korbach, Telefon 0 56 31 / 5 62-5 90, an, oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung.

MAUSER WALDECK AG · 34513 Waldeck · Tel. 0 56 23 / 5 81-3 01

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

Wir suchen...

Vertriebspartner/in
als freien Handelsvertreter/in
für die Postleitzonen: 34 – 35 – 36

Wir bieten eine weitgefächerte Angebotspalette vom Ausbauhaus über Fertighaus bis zum Gewerbebau in Massiv- sowie in Holzständerbauweise.

Von unserem neuen Partner erwarten wir Erfahrung in der Baubranche sowie nachweisbare Verkaufserfolge. Kenntnisse aus dem Bereich Finanzierung und Versicherung sind hilfreich.

Ihr Arbeitsplatz ist eines unserer Musterhäuser in der entsprechenden Region. Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Ehlers Hausbau
Schlüsselfertiges Bauen
Wilhelmshöher Allee 239 · 34121 Kassel
Tel. 05 61/9 35 31 80 · Fax 05 61/9 35 31 00

Für ein einmaliges und bundesweit geschütztes Produkt suchen wir

Mitarbeiter/innen im Außendienst

auf Provisionsbasis für die Bereiche KB, HR, KS. Überdurchschn. Verdienstmöglkeit auch als 2. Standbein oder für Wiedereinsteiger ins Berufsleben sowie für Frührentner bestens geeignet (nach intensiv. Einarbeitung).

Tel. 0 56 82 / 17 13

Maurermeister, 49 J.(Bauleitung) Erfahrung In- u. Ausland, in ungek. Stellung, sucht auf freiberuflicher Basis verantwortungsvolle, solide, dauerhafte Tätigkeit. Zuschr. Z 66045 HNA Kassel

---

TELESHOPPING – Markt der Zukunft!

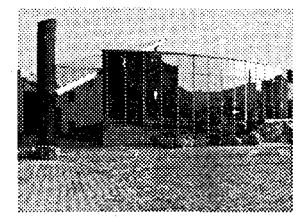
Wir verkaufen über das Fernsehen Produkte. Bedingt durch den großen Erfolg suchen wir für die Logistik und den Ablauf weitere

Depotleiter/innen

die an diesem lukrativen Geschäft vom eigenen Schreibtisch aus teilnehmen möchten. Eigenkapital in Höhe von DM 17 000,– erforderlich.

TENNOKS Vertriebs GmbH
55268 Nieder-Olm
Tel. 0 61 36 / 9 20 66
Fax 9 20 66 99

Bm
BERNECKER MEDIAGRUPPE



Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

A. Bernecker Verlag GmbH
Unter dem Schöneberg 1
34212 Melsungen
oder sprechen Sie
mit Herrn Rönnfranz,
(0 56 61) 7 31-401

Ihr Arbeitsplatz
Wir sind eines der innovativsten und leistungsfähigsten Unternehmen der grafischen Industrie in Deutschland.

Sie gehören zu den Menschen, die beruflich weiterkommen wollen. Sprechen Sie mit uns.

Wir suchen per sofort eine(n)

Anzeigenverkäufer(in)
auf freiberuflicher Basis

Sie sind
- engagiert
- kontaktfreudig
- leistungsbereit

Wir bieten
- ein ausbaufähiges Akquisitionsgebiet
- selbständiges, verantwortliches Arbeiten
- moderne Arbeitsbedingungen
- gutes Einkommen

Wir bieten Ihnen einen der windigsten Arbeitsplätze!

Zur Montage und Wartung unserer Windkraftanlagen wollen wir im **Raum Bad Wildungen** unser neues Service-Team ansiedeln. Wir suchen daher ab **1. Januar 1996:**

1 Mechaniker und
1 Elektroinstallateur
mit elektronischen Kenntnissen

Voraussetzungen, die Sie ebenfalls mitbringen sollen, sind Führerschein Kl. 3 und Englischkenntnisse.

Wir bieten Ihnen einen ebenso herausfordernden wie ungewöhnlichen Arbeitsplatz in einem jungen, dynamischen Unternehmen. Alle weiteren Einzelheiten sollten wir persönlich besprechen. Bitte schicken Sie uns Ihre ausführlichen schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

VESTAS Deutschland GmbH · Herr Carstensen
Postfach 11 25 · 25801 Husum

LANDESVERSICHERUNGSANSTALT OLDENBURG-BREMEN

Wir suchen für unsere Rheumaklinik in Bad Wildungen (160 Betten, Stellenplan 1-2-6-2 AiP) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Stationsärztin/-arzt

Erfahrungen in der Rheumatologie und Kenntnisse in der Funktionsdiagnostik, insbesondere in der (Arthro-) Sonographie sind erwünscht, aber nicht Voraussetzung.

In der Klinik werden Patienten mit entzündlich-rheumatischen und degenerativen Erkrankungen behandelt (auch AHB). Die Abteilung ist apparativ umfassend und modern ausgestattet, u.a. mit Rheumalabor, Gastroskopie, Sonographie, Lungenfunktion, Langzeitspeicher-EKG. Der Leitende Arzt ist zur Weiterbildung in der Inneren Medizin für zwei Jahre ermächtigt. Wir bieten eine Vergütung nach dem BAT und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stelle ist teilzeitgeeignet. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir binnen zwei Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die **Rheumaklinik Bad Wildungen, z.H. Herrn Ltd. Arzt Dr. Krohn-Grimberghe, Am Katzenstein 2, 34537 Bad Wildungen, Tel. (0 56 21) 7 97 - 6 73.**

BATHILDISHEIM E.V.
REHABILITATIONSZENTRUM
AROLSEN

Für unser „Haus Waldfrieden" suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

Gruppenleiter(in)

mit einer Berufsausbildung als Heilerziehungspfleger/in, Heilpädagoge/in (FS), Erzieher/in oder Altenpfleger/in. In dieser Einrichtung werden in differenzierten Wohnformen (Wohnung, Appartements, verschiedene Wohngruppen mit einer Gruppenstärke bis zu 13 Bewohnern) geistig und/oder körperlich behinderte Menschen betreut und gefördert.

Der Aufgabenbereich umfaßt:
- heilpädagogisch orientierte Arbeit mit Jugendlichen und Erwachsenen in verschiedenen heterogenen Wohngrup*penstrukturen*
- Entwicklung und Umsetzung heilpädagogischer Konzepte zur Integration – Hilfe zur Selbsthilfe
- Teamarbeit

Wir wünschen
uns eine/n Mitarbeiter/in mit Sensibilität und Engagement für die Bedürfnisse unserer Bewohner/innen. Teamfähigkeit, Aufgeschlossenheit gegenüber neueren Entwicklungen der Behinderten-Pädagogik und eine positive Einstellung zum diakonischen Auftrag.

Wir bieten:
- Vergütung und Zulagen nach AVR-Diakonie (vergleichbar BAT)
- zahlreiche Möglichkeiten zur Weiterentwicklung von Gruppenkonzeptionen
- eine zeitgemäße Erziehungs- und Pflegedokumentation
- qualifizierte Fortbildungs- und Weiterbildungsmaßnahmen
- Supervision
- Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bewerbungen richten Sie bitte an:

BATHILDISHEIM E.V. AROLSEN
Bathildisstraße 7 · 34454 Arolsen · Telefon (0 56 91) 89 90

Diakonie

In unserer Abteilung für Langzeitpflege im Pflegezentrum Fürstenhagen werden schwerstkörperbehinderte Menschen mit apallischen Syndrom, MS-Kranke und Querschnittgelähmte betreut.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams - auch in Teilzeitbeschäftigung - **zum 1.1.1996 oder später**

Krankenschwestern/pfleger

Wünschenswert sind Erfahrungen in der Betreuung und Pflege des o.a. Personenkreises. Aber auch Berufsanfänger haben eine Chance.

Haben Sie Interesse an dieser Arbeit und der Weiterentwicklung dieser Abteilung, in die Sie Ihre Kenntnisse einbringen können, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pflegezentrum Fürstenhagen
Siedlung 1, 37235 Hessisch Lichtenau
Zu Rückfragen steht Ihnen zur Verfügung:
Frau Ackermann-Benedix, Telefon: 0 56 02/8 02-5 50

1362

Die Wülfrather Gruppe gehört zu den führenden Unternehmen der Steine- und Erden-Industrie. Wir sind erfahrene Spezialisten für die Herstellung und Anwendung von Kalk-, Dolomit-, Zement- und Feuerfesterzeugnissen. Mit einem umfangreichen Angebot für viele Industrien, für Baugewerbe, Landwirtschaft und Umweltschutz. Rund 3.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tragen mit ihrem Wissen und Können zum Erfolg der Wülfrather Gruppe bei. Sitz der Hauptverwaltung ist Wülfrath, im Städtedreieck Düsseldorf-Essen-Wuppertal.

Techn. Baustoffkaufmann/ Bauingenieur

Wir suchen für die Sparte **Zement und Fertigbaustoffe** einen erfahrenen Mitarbeiter für den Außendienst, der im Raum **Kassel, Göttingen und Korbach** unsere Außenputze und Wärmedämmfassaden (WÜLFRAtherm) vertreibt.

Schwerpunkte der Tätigkeit bilden Objektberatungen „vor Ort" sowie Fachgespräche mit Architekten, Bauämtern und bauausführenden Firmen.

Wir bieten gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Vergütung und zeitgemäße Sozialleistungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Lebenslauf und Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins an die Hauptabteilung Personalwirtschaft.

Wülfrather

Wülfrather Zement GmbH
Wilhelmstraße 77, 42489 Wülfrath, Telefon 02058 / 17-2296

German Parcel

Wir sind ein leistungsstarkes Unternehmen der Paket-Logistik. Bundesweit sind über 4000 Mitarbeiter in mehr als 60 Standorten für uns tätig. Unser Team braucht weitere Verstärkung! Für unsere Zentrale in Neuenstein suchen wir

Aushilfen für die Be-/Entladung

Wenn Sie
- nicht über 40 Jahre alt sind,
- sich nicht scheuen, kräftig zuzupacken,
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt Ihre persönlichen Stärken sind,
- Interesse haben, in einem jungen Team zu arbeiten,

dann sollten wir uns kennenlernen! Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen uns unter der Telefon-Nummer 06677 / 17-803 einfach an.

German Parcel
Paket-Logistik GmbH
In der Benau 1-7
36286 Neuenstein

Zur Erweiterung unseres Architekturbüros suchen wir für anspruchsvolle Projekte

1 Dipl.-Ing. Architekt/in (TH, FH)
für Entwurfs- und Detailplanung.

Erfahrung in der Bearbeitung von Wettbewerben sollte ebenso wie CAD-Kenntnisse vorhanden sein.

Interessiert?
Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit uns.

Architekt Dipl.-Ing. Manfred Weber, AKH, UFA
Friedensstraße 15, 36043 Fulda
Tel. 06 61 / 7 30 16, Fax 06 61 / 7 84 82

Chance im Direktvertrieb für den Großraum Hessen!
8000,– DM Festeinkommen versprechen viele. Bei uns steht es in Ihrem Vertrag!
Führungsposition: **Organisationsleiter/in**
(Mitarbeiter stellen wir)

Unternehmensverbund
Repräsentanz Hessen
Tel.: 0 56 93 / 52 28 Fax: 0 56 93 / 51 28

Für den Verkauf unserer Fugendichtungsmassen an das Baunebengewerbe suchen wir für den Raum Kassel-Eisenach einen

Außendienstmitarbeiter

Neben einem Festgehalt und Provision steht ihnen ein neutraler *Firmen-Pkw zur Verfügung.*

Schriftliche Bewerbungen mit Lichtbild richten Sie bitte an:

Flex-Bauchemie Produkte GmbH
Postfach 90 19, 32402 Minden

Krankengymnastin (mögl. m. Bobath) als freie Mitarbeiterin, f. Innenst.-Praxis z. 1.4.96 ges., ☎ 0561/402712 abends

Su. Kraftfahrer m. Berufserf. FSK II f. internation. Fernverkehr Ostblockstaaten ab sofort. Tel/Fax 05651 / 20473

Su. dringend Haushaltshilfe ab 35 J. für 1 X 3 Std./Wo. ☎ KS 405128 ab 16 Uhr

Ehrgeizige Menschen zum Geld verdienen gesucht! Tel. 05635 / 1716

Eismann Tiefkühl-Heimservice
vergibt noch Verkaufsgebiete mit festem, ausbaufähigem Kundenstamm an selbständig arbeitende **Partner.**

Informationen für Interessenten: werktags, zwischen 8 und 18 Uhr durch Herrn Jacobi unter
Telefon 0 56 82 / 20 88

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Möchten Sie jeden Sonntag frei haben und in einem netten Team selbständig und eigenverantwortlich mitarbeiten?

Wir suchen für unser Dialysezentrum in Bad Wildungen zum 1. Januar 1996 oder später eine(n)

examinierte(n) Krankenschwester/Krankenpfleger

zur Behandlung chronisch nierenkranker Patienten.

Wir sind eine Gemeinnützige Stiftung, die bundesweit 51 Dialysezentren mit ca. 1100 Mitarbeitern betreibt.
Wir haben einen **eigenen Tarifvertrag** (angelehnt an den BAT) mit attraktiver Vergütung und vielfältigen Sozialleistungen. Evtl. zurückzuzahlendes Weihnachtsgeld kann erstattet werden.

Eine gute Einarbeitung ist für uns selbstverständlich, so bieten wir z. B. für Dialyseanfänger einen 2wöchigen Grundkurs an, der die nötigen theoretischen Grundkenntnisse vermittelt.

Fort- und Weiterbildung für unsere Mitarbeiter ist uns wichtig. Wir haben innerhalb der Patienten-Heimversorgung eine eigene fachspezifische Fortbildung.

Bei geeigneter Qualifikation werden schwerbehinderte Bewerber angemessen berücksichtigt.

Bitte richten Sie Ihre telefonische Bewerbung an die Zentrumsleiterin, Frau Kröschel.

Patienten-Heimversorgung
Gemeinnützige Stiftung
Brunnenallee 17

34537 Bad Wildungen
Telefon 0 56 21 / 7 37 27

oder bewerben Sie sich schriftlich bei:

Patienten-Heimversorgung
Gemeinnützige Stiftung
Nehringstraße 17

61352 Bad Homburg v. d. H.
Telefon 0 61 72 / 1 27-0

Merckle

110 Jahre Merckle Arznei-mittel

Gemeinsam – für eine gesunde Zukunft

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Unternehmensgruppe der forschenden pharmazeutischen Industrie mit zukunftsorientierten Präparaten und modernsten Organisationsstrukturen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 1. 1. 1996 eine/einen

Pharmaberaterin/ Pharmaberater

für folgendes Gebiet:

SK Marburg/Lahn, LK Marburg/Lahn, LK Bad Hersfeld, LK Homberg/Efze, LK Korbach

Wenn Sie bereits im Pharmazeutischen Außendienst tätig sind
Wenn Sie dynamisch, ideenreich und begeisterungsfähig sind
Wenn Sie den starken Willen und das Engagement mitbringen, erfolgreich zu sein und unternehmerisches Denken
Dann erwartet Sie bei uns eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe, denn Sie werden die umfangreiche Palette der Merckle-Präparate bei Ärzten und Apothekern vorstellen und einführen.

Für diese Aufgabe werden wir Sie natürlich in einer mehrwöchigen Produkt- und Verkaufsschulung intensiv vorbereiten.

Interessiert Sie diese Herausforderung?

Dann bieten wir Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt und ein attraktives Prämiensystem.

Auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien freuen wir uns.

Merckle GmbH
Personalleiterin Frau Stöber
Graf-Arco-Str. 3
89079 Ulm
Telefon 07 31 / 402-78 14

EUROGRAPHICS

★ ★ ★ The World of Pictures ★ ★ ★

Wir sind ein erfolgreicher Hersteller / Großhandel und führen in unserer Produktpalette Kunstdrucke sowie gerahmte Kunstdrucke. Zu unserem Kundenstamm zählen Warenhäuser, Möbelhäuser, Galerien sowie der gesamte Bild- und Rahmenfachhandel. Die positive Entwicklung unseres Unternehmens erfordert den weiteren Ausbau unseres Vertriebsnetzes. Wir suchen daher zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen kontaktfreudigen, motivierten und flexiblen

Außendienstmitarbeiter

der die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Tätigkeit durch sicheres Auftreten, Zielstrebigkeit und einer hohen Leistungsbereitschaft erfüllt.

Wir bieten:
- → Festgehalt
- → Umsatzbeteiligung
- → Spesenerstattung
- → Firmen-Pkw m. Privatnutzung
- → optimale Einarbeitung
- → Verkaufsunterstützung
- → selbständiges Arbeiten

EUROGRAPHICS

Sind Sie interessiert?
Dann bitten wir um Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

SULZENBACHER & GÜRSTER GmbH
c/o Frau Kettel
Jahnstraße 14, 93087 Alteglofsheim

Landkreis Hersfeld-Rotenburg

– STELLENAUSSCHREIBUNG –

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren künftigen Eigenbetrieb „Alten- und Pflegeeinrichtungen" (Altenheim Niederaula, Altenzentrum Rotenburg)

eine Pflegedienstleiterin / einen Pflegedienstleiter.

Aufgaben:
Leitung und Gestaltung des Pflege- und rehabilitativen Dienstes, Koordination des Personaleinsatzes.

Wir erwarten:
- O abgeschlossene Ausbildung in der Alten- oder Krankenpflege und mehrjährige Berufserfahrung
- O Zusatzausbildung zur Pflegedienstleitung nach der HeimPersVO
- O Einfühlungsvermögen, Organisationstalent, Durchsetzungsvermögen
- O Bereitschaft zu bedarfsgerechter Fortbildung.

Die Vergütung erfolgt nach dem BAT.
Hinweis gem. Gleichberechtigungsgesetz und Schwerbehindertengesetz:
Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht, die Stelle ist grundsätzlich teilbar; Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse über Schul- und Berufsausbildung sowie Tätigkeitsnachweise) werden bis zum **16. 12. 1995** erbeten an:
Kreisausschuß des Landkreises Hersfeld-Rotenburg – Personalabteilung –, Friedloser Str. 12, 36251 Bad Hersfeld.

Wir sind das Rechenzentrum der Genossenschaftsorganisation und betreuen 108 Volks- und Raiffeisenbanken in Kurhessen und Thüringen sowie eine große Anzahl von Firmen aus Handel, Handwerk und Industrie.

Für unsere Personalabteilung suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt eine/n

Personalfachkauffrau/-mann

Ihre Aufgaben:
- Durchführung der Lohn- und Gehaltsabrechnung mit dem Programmpaket Paisy
- Durchführung des ordnungsgemäßen Meldewesens, insbesondere Sozialversicherungsträger, Finanzamt, Krankenkassen
- ordnungsgemäße Personalaktenführung und Personalschriftverkehr
- Unterstützung der Leiterin Personalwesen

Ihre Voraussetzungen:
- abgeschlossene kaufm. Ausbildung und Abschluß der Personalfachkauffrau/-mann
- Kenntnisse in dem Programmpaket Paisy und der Textverarbeitung Lotus Notes wären von Vorteil

Leistungsgerechte Bezahlung mit guten Sozialleistungen und einem angenehmen Betriebsklima ist für uns selbstverständlich.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin an unsere Personalabteilung.

GRK
Genossenschaftliches Rechenzentrum Kassel GmbH
Postfach 20 01 23, 34080 Kassel
Telefon 05 61 / 95 90-0, Telefax 05 61 /95 901 29

Mittleres Druckerei- und Verlagsunternehmen in Nordhessen, mit modernster Technik ausgestattet, bietet einem

Abteilungsleiter Buchbinderei

einen sicheren Arbeitsplatz. Sie sollten mit allen Fertigungstechniken einer Buchbinderei und Weiterverarbeitung vertraut sein. Mitarbeiter motivieren, führen und engagiert organisieren sollte Ihnen Freude bereiten.

Einer(m) mit den gängigen DTP-Programmen gut vertrauten

DTP-Fachfrau(mann)

bieten wir einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz. Sehr gute Kenntnisse von Quark-Xpress, Photoshop, Illustrator, Bildverarbeitung, Scanntechnik, kreativer Satzherstellung, Datenkonvertierung u. ä., Engagement und Freude an Weiterbildung sollten vorhanden sein.

Für lohnende Objekte (Zeitschriften, Zeitungen, Broschüren) bieten wir einem freiberuflichen

Druckerei- und Verlags-Repräsentanten

auf Provisionsbasis gute Verdienstmöglichkeiten. Sie sollten mit der Kunden- und Anzeigenakquisition vertraut sein und über gute Kontakte verfügen.

Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin senden Sie uns bitte unter Z 66167 HNA Kassel zu.

GhK

Universität Gesamthochschule Kassel

Folgende Stelle ist zu besetzen:

Im Fachbereich Berufspädagogik, Polytechnik, *Arbeitswissenschaft* – Fachgebiet Ökologische Ökonomie und Sozialökologie – Standort AVZ, Heinrich-Plett-Straße – *baldmöglichst*
Kennziffer: 183

Angestellte/r im Schreibdienst
(bis BAT VII)
(Eingruppierung nach Schreibtest)

Die Tätigkeit erstreckt sich auf Textverarbeitung am Bildschirm, Verwaltungsarbeiten und organisatorische Mitarbeit in Forschungsprojekten. Gefordert werden Kenntnisse in Windows und möglichst OS 2 und Graphikprogramme, organisatorische Fähigkeiten und die Bereitschaft zu Teamarbeit. Englischkenntnisse sind erwünscht. Bewerbungsfrist: 1 Woche.

Schwerbehinderte erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug. Vollzeiten sind grundsätzlich teilbar. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen **sind unter Angabe der Kennziffer** innerhalb o. g. Frist(en) nach Erscheinen an den Präsidenten der Universität Gesamthochschule Kassel, 34109 Kassel, zu richten.

Examinierte Krankenschwester

als Dauernachtwache kurzfristig gesucht.

Sonnenhang-Seniorenwohnheime
Haus am Wäldchen 28
Am Wäldchen 28 · 34128 Kassel
Telefon 05 61 / 88 54 27

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1 Disponenten

für unsere Spät- u. Nachtschicht, im Wechsel für die Planung unserer Linienverkehre u. Controlling-Aufgaben.
Optimal wäre eine abgeschlossene Ausbildung zum Speditionskaufmann.
Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

ELAN International GmbH (Deutschland),
Otto-Hahn-Straße 36, 34253 Lohfelden

Verkäufer/Verkaufssachbearbeiter

Wir sind ein Unternehmen der Manfred J. C. NIEMANN-Gruppe mit Verkaufsniederlassungen im gesamten Bundesgebiet und suchen für unser **Verkaufsbüro Kassel** einen engagierten Verkäufer bzw. Verkaufssachbearbeiter mit Erfahrung im Außendienst **(NE-Metalle, Edelstahl und Industriekunststoffe).**

- Sie haben Branchenkenntnisse
- Sie können auf eine mehrjährige Berufspraxis zurückblicken
- Der Umgang mit Kunden ist Ihnen vertraut
- Ihr Wohnsitz ist im PLZ-Gebiet 35/36
- Ihre umsichtige und selbständige Arbeitsweise spricht für Sie.

Dann sind Sie der Richtige für uns!

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

Manfred J. C. Niemann
Hanseatischer Metallhandel · Verkaufsbüro Kassel
z. H. Herrn Triebfürst
Mombachstraße 1 · 34127 Kassel · ☎ 05 61 / 9 83 73 40 · Montag ab 9.00 Uhr

---

Der Erfolg gibt uns recht!

Als bundesweit tätiges, mittelständisches Großhandelsunternehmen im Bereich der Forst- und Gartentechnik mit einem Jahresumsatz von 24 Mio. DM und derzeit 38 Mitarbeitern setzen wir weiter auf Dynamik und Wachstum. Deshalb suchen wir zur Verstärkung unseres jungen, hochmotivierten Teams eine

kfm. Sachbearbeiterin

Zu Ihren zukünftigen Aufgaben gehört die Verwaltung und Fakturierung der Kundenaufträge sowie kaufmänn. Sonderaufgaben.
Sie haben eine kaufmänn. Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und verfügen über gute EDV-Kenntnisse.

Wir erwarten ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und den Willen, sich schnell in die Aufgaben einzuarbeiten. Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, interessante Tätigkeiten und eine leistungsgerechte Entlohnung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und frühestem Eintrittstermin) an

telsnig

Adolf Telsnig Forst- & Gartentechnik · Herrn Stiens
Dörnbergstraße 27 · 34233 Fuldatal-Ihringshausen · Tel. 05 61 / 9 81 86-16

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Erfolgreiche Forschung und gezielte Entwicklung machen LIGNOTOCK zu einem führenden Hersteller von Faserverbundwerkstoffen. Unser Unternehmen gehört zu der Sommer-Allibert-Gruppe mit Werken im In- und Ausland. In unseren Standorten Sontra und Scheuerfeld fertigen wir mit ca. 1100 Beschäftigten Innenverkleidungsteile für die internationale Automobilindustrie.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

DV-KOORDINATOR/IN

mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen.

Aufgabenbereich:
Die Verwaltung und Pflege der vorhandenen Hard- und Software inkl. PC-Benutzerservice. Darüber hinaus unterstützt und berät er/sie die Fachabteilungen bei allen DV-Fragen. Weiterhin ist er/sie für die Optimierung und die Weiterentwicklung der bestehenden DV-Infrastruktur mitverantwortlich. Die Koordination mit unseren Software-Partnern und Kunden im Zusammenhang mit EDI-Fragen runden seinen/ihren Aufgabenbereich ab.

Voraussetzungen:
Eine Ausbildung als Informatiker oder Datenverarbeitungs-Kaufmann. Teamfähigkeit, Kooperationsbereitschaft, gute Englischkenntnisse und eine entsprechende Berufserfahrung von ca. drei Jahren müssen wir ebenfalls voraussetzen. Wenn Sie zusätzlich über Kenntnisse im Umgang mit Philips-Anlagen, Novell-Netzwerken, Einsatz von PC's sowie über Grundkenntnisse der französischen Sprache verfügen und nicht älter als 35 Jahre sind, würden Sie unserem Anforderungsprofil am ehesten entsprechen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen erbitten wir an unsere Personalabteilung. Unser Personalleiter, Herr Egon Ismar, ist unter der Rufnummer 0 56 53 / 7 01-2 08 vorab zu einem ersten Informationsaustausch gerne bereit.

LIGNOTOCK

LIGNOTOCK GmbH · Bahnhofstraße 13-15 · 36205 Sontra
Telefon: 0 56 53 / 7 01-0

Gute Jobs ohne Flops!

Interessiert Sie die Werbung?
(kein Zeitschriften-/Prospekt-Vertrieb)
Wollen Sie Ihre Zeit + Talente z. B. in Ihrem Einzugsgebiet besser nutzen und durch Fleiß sehr gutes Geld seriös dazuverdienen? Ja? Dann wählen Sie eine der unteren Tel.-Nummern.

Hann. Münden 5 55 41 / 54 72
Fritzlar 0 56 22 / 10 08
Baunatal 05 61 / 49 42 16

PS: Auch ideal für Damen, die nur vormittags Zeit haben!!!

new design® Wir bringen die Werbung auf den ●
Bochum 02 34 - 86 66 81

Chance '96

Zum 1. Januar 1996 suchen wir einen

Hauptagenten

Dynamische, motivierte Fachleute finden hier eine stark ausbaufähige Basis vor. Branchenfremde werden systematisch eingearbeitet.

Bezirksdirektion Kassel
Wilh. Allee 253–255, 34131 Kassel
Frau Rösinger Tel. 05 61 / 3 18 07-21
Herr Gunkel Tel. 05 61 / 82 20 48

SIGNAL VERSICHERUNGEN

ZUFALL

Göttingen · Fulda · Kassel · Hamburg · Osterode · Eschwege
Nörten-Hardenberg · Gudensberg · Gießen/Staufenberg · Erfurt/Nohra

Unser Unternehmensziel:
In unserem Stammgebiet um Göttingen/Kassel wollen wir unsere Marktführerschaft weiter ausbauen.
Dieses Ziel verfolgen wir durch größtmögliche Nähe zum Kunden – stete Erweiterung des Serviceumfangs in nationalen und internationalen Verkehren – gleichbleibend hohe Qualität unserer Dienstleistungen.

Welche/r

Transportberater/in (Verkäufer/in)

Schwerpunkt International und

Exportsachbearbeiter/in

Exportlandverkehre

möchte an der Erreichung unserer Zielsetzung mitwirken?

Als wichtigste Voraussetzung bringen Sie für den Verkauf Teamfähigkeit und Überzeugungskraft mit.

Für die Exportsachbearbeitung sollten Sie über Dispositionskenntnisse verfügen. Weitere Voraussetzungen sind Freude an Teamarbeit, Aufgeschlossenheit, Engagement und Flexibilität.

Diese interessanten Aufgaben sind für die richtigen Personen eine tolle Chance. Denn die Unternehmensgruppe Zufall bietet vom Paketdienst bis zur kompletten Logistikleistung alles aus einer Hand.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte direkt an die Geschäftsleitung.

Friedrich Zufall GmbH & Co. KG • Internationale Spedition
Robert-Bosch-Breite 11 • 37079 Göttingen

Wir sind
ein mittelständisches Unternehmen des Anlagen- und Maschinenbaus.
Wir beliefern den gesamten Weltmarkt mit kompletten Anlagen und Komponenten für den Schwermaschinenbau. Auf unseren CNC-gesteuerten Bohr- und Fräszentren führen wir Arbeiten an Großwerkstücken von bis zu 160 t bei höchster Präzision aus. Den Qualitätsanspruch unserer Kunden betrachten wir als Beweis für unsere Leistungsfähigkeit.

Wir suchen
für den **Fertigungsbereich Zerspanungstechnik** einen

ASSISTENTEN
FÜR DEN PRODUKTIONSLEITER

Wir erwarten
– Sie sollten ca. 30 Jahre alt sein
– ein Studium im Maschinenbau absolviert haben
– eine mehrjährige, berufliche Erfahrung haben
– Kenntnisse im Bereich der Zerspanung, Qualitätsmanagement und der Zeitwirtschaft sind erwünscht
– kooperativen Führungsstil

Wir bieten
Ihnen einen sicheren Dauerarbeitsplatz und eine dem Tätigkeitsgebiet entsprechende Dotierung.
Aufstiegsmöglichkeit nach der Pensionierung des Produktionsleiters.

Wenn Sie glauben, den gestellten Anforderungen gerecht zu werden, erwarten wir gern Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

RICHTER PRESSEN

MASCHINENFABRIK GMBH
Industriestraße 30 · 37235 Hess. Lichtenau
Telefon 0 56 02 / 8 01-0 · Telefax 0 56 02 / 8 01-29

SIEGEL Personal GmbH
Ihr kompetenter Partner für Personaldienstleistungen
Wir suchen
CNC-Fräser/Dreher
Schlosser
Glaser
Heizungsbauer
zur Festeinstellung
Telefon 05 61/2 40 44

Köcher Puten

Fleischereifachverkäuferin
für Filialaußendienst gesucht.
Köcher Puten
34281 Gudensberg
Telefon 0 56 03 / 9 32 20



Vor dem Frühstück ein lohnender Nebenverdienst

Wenn es Ihnen wenig ausmacht, früh aufzustehen, sollten Sie sich bei uns bewerben.
Wir sind beauftragt mit der Zustellung der HNA und anderer Tageszeitungen und suchen eine(n) zuverlässige(n) Mitarbeiter(in) für die Zustellung dieser Zeitungen in

Helsa-Teilbezirk
(nur sonntags)
Bergshausen-Teilbezirk
(wochen- oder sonntags)

Haben Sie Interesse daran, rufen Sie bitte die VTS Vertrieb, Transport und Service Harald Gruber GmbH an. Telefon

05 61 / 4 62 30

V 942

Wir suchen für unsere Geschäftsstelle Kassel

eine Nachwuchskraft für die Firmenkundenbetreuung Kredit und Leasing

Sie besitzen eine kaufmännische Ausbildung – vorzugsweise Bank- oder Industriekauffrau/mann –, von Vorteil wäre ein abgeschlossenes wirtschaftswissenschaftliches Studium. Darüber hinaus sind Sie bereits mit ersten kaufmännischen und kundenorientierten Aufgaben betraut. Sie bewältigen Ihre Arbeit mit Fleiß und Kontaktfreude.
Dann können wir Ihnen in einem engagierten Team eine anspruchsvolle und ausbaufähige Aufgabe zunächst im Innendienst zur Unterstützung unseres erfolgsorientierten Außendienstes bieten. Wir sorgen für eine fundierte Einarbeitung und fördern auf vielfältige Weise die Weiterbildungsanstrengungen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.
Wir sind als 100%ige Tochter der Deutschen Bank ein führendes Spezialinstitut für Absatz- und Investitionskredite, Mobilien-Leasing sowie Factoring.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. GEFA, Gesellschaft für Absatzfinanzierung mbH, Parkstraße 28, 34119 Kassel. Für einen ersten Kontakt steht Ihnen Herr Schwarz, Tel. 05 61/7 84 78-10, zur Verfügung.

GEFA
Wir finanzieren Absatz und Investition.

Versierte (r) Koch/Köchin zur Festeinstellung in Restaurant in Melsungen ges. Schriftl. Kurzbewerbung unter A 43/648 HNA Melsungen

Suchen Altwerber u. junge Leute ab 18, f. leichte Infotätigkeit m. dtsch. PA (keine Versicherung, keine Zeitung). Überbrückungsgeld u. Unterkunft kein Problem. Nähere Info unter 0 64 73 / 33 25

Kfz-Mechaniker LKW mit FS-Kl. 2 im Raum Homberg/Efze gesucht. Zuschr. unter Z 66239 HNA Kassel

Dachdeckermeister als Konzessionsträger gesucht, Zuschr. Z 66155 HNA KS

Zahntechniker/in
selbstständig arbeitend, innovativ, kollegial, freundlich, in junges Praxisteam für Praxislabor gesucht (Raum Kassel). Großzügige Urlaubs- u. Gehaltsregelung. Zuschr. Z 65824 HNA Kassel

Suche Kfz-Mechaniker f. PKW u. LKW. Zuschr. unter Z 66238 HNA Kassel

---

GhK
Universität Gesamthochschule Kassel

Folgende **Auszubildende** werden zum 1. 8. 1996 bzw. 1. 9. 1996 eingestellt:
Kennziffer: 227

1 Techn. Zeichner/in
1 Tischler/in
2 Energieelektroniker/innen
Fachrichtung Anlagentechnik
1 Industriemechaniker/in
Fachrichtung Geräte- und Feinwerktechnik
3 Industriemechaniker/innen
Fachrichtung Maschinen- und Systemtechnik
2 Kommunikationselektroniker/innen
Fachrichtung Informationstechnik
1 Gärtner/in
2 Landwirte/innen
1 Buchbinder/in
2 Fachangestellte für Bürokommunikation

In modern eingerichteten Werkstätten und Laboratorien bieten wir Berufsanfängern solide Ausbildungsplätze. Ein breites Fachangebot unter Einfluß neuester Technologien gewährleistet eine fortschrittliche Ausbildung, die als Grundlage für den weiteren beruflichen Werdegang auch außerhalb des Ausbildungsbetriebes dienen kann. Die Einstellung ist vom Ergebnis der Eignungsprüfung abhängig. Soweit mir Unterlagen bereits vorliegen, ist eine erneute Bewerbung nicht erforderlich. Aus Umweltschutzgründen bitte ich auf die Verwendung von Klarsichthüllen und Plastikordnern zu verzichten.

Die Universität Gesamthochschule Kassel ist verpflichtet, in Ausbildungsberufen, in denen Frauen unterrepräsentiert sind, mindestens die Hälfte der Ausbildungsplätze mit Frauen zu besetzen, und fordert diese daher nachdrücklich zur Bewerbung auf. Schwerbehinderte erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen **sind unter Angabe der Kennziffer** innerhalb 2 Wochen nach Erscheinen an den Präsidenten der Universität Gesamthochschule Kassel, 34109 Kassel, zu richten.

Wir sind ein national und international führendes Speditionsunternehmen. Unser stetiges Wachstum sowie die expansive Entwicklung erfordern engagierte Mitarbeiter.
Wir suchen zum nächstmöglichen Termin mehrere berufserfahrene

Disponenten/innen
für europäische/nationale Transportabwicklung

Wir bieten Ihnen einen sicheren, zukunftsorientierten Arbeitsplatz in Verbindung mit allen sozialen Leistungen eines Großunternehmens.
Wollen Sie in einem dynamischen, erfolgreichen Team mitarbeiten, so freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.
Richten Sie diese bitte an HNA Kassel unter A1-2376.

Suche Zahnarzthelferin
für unser Praxisteam zur Verstärkung der Anmeldung.
Drs. Koch, Fricke, Umlauf
Steinstraße 17 a · 37213 Witzenhausen · Telefon 0 55 42 / 32 58

Examinierte Krankenschwester/Pfleger
für mobile häusliche Krankenpflege zum baldmöglichsten Zeitpunkt gesucht. Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Ihre Bewerbung richten Sie an:
Edda Schwarz, Gerixer Weg 4
34289 Zierenberg, ☎ 0 56 06 / 12 21 oder 25 71

Für unsere Fernverkehrsabteilung suchen wir zum sofortigen Eintritt:
ein/e kaufmänn. Mitarbeiter/in
für die Spätabfertigung unserer ausgehenden Verkehre mit allen dazugehörenden Aufgaben. EDV-Kenntnisse sind erwünscht.
Interessenten melden sich bitte ab Montag unter Tel. 05 61 / 95 92-1 10.

KRAFTVERKEHR NAGEL GmbH + Co. Kassel
Intern. Lebensmittel-Fachspedition
Richard-Roosen-Straße 19 · 34123 Kassel

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Das total unmögliche Gasthaus – Pflaumen-Baum-

Friedrich-Ebert-Straße 32—34,
34117 Kassel

Wir suchen

DJ's

Sie sind DJ aus „Lust an der Arbeit". Ihre Stärken liegen in Animation und Moderation. Sie kennen sich aus mit Oldies und Stimmungs-Musik.

Dann rufen Sie einfach an:
Telefon 0 36 01 / 4 68 90
Dr. Groß Gastro GmbH
Erfurter Straße 37
99974 Mühlhausen

Das total unmögliche Gasthaus – Pflaumen-Baum-

Friedrich-Ebert-Straße 32–34,
34117 Kassel

Unser Motto:
Alles anders als alle anderen!
Zur Eröffnung Anfang Januar suchen wir den

Betriebsleiter-Assistenten

Sie sind 23–28 Jahre alt, männlich, hochmotiviert und verfügen über einschlägige Erfahrung in der Gastronomie. Zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs, senden Sie Ihre aussagefähigen Unterlagen bitte an

Dr. Groß Gastro GmbH
Erfurter Straße 37
99974 Mühlhausen

Das total unmögliche Gasthaus – Pflaumen-Baum-

Friedrich-Ebert-Straße 32–34,
34117 Kassel

Wir suchen ab Anfang Januar Mitarbeiter für alle Service-Bereiche, als Angestellte mit Umsatzbeteiligung und Mindest-Einkommen, m/w, 20 bis 27 Jahre, Vollzeit oder Aushilfe. Wenn Sie folgende Eigenschaften mitbringen,



rufen Sie einfach an, täglich von 10–18 Uhr unter 0 36 01 / 4 68 90

Reno-Gehilfin

Schwerpunkt Notariat, zum baldmögl. Eintritt gesucht.

Rechtsanwälte Fricke, Gernhardt u. Priem
Hottejanstr. 25
34369 Hofgeismar
Tel. 0 56 71 / 99 86 14

HNA

Stellenangebote richtig formuliert

Bitte beachten Sie bei der Formulierung Ihrer Stellenanzeige, daß ein Arbeitsplatz für Männer und Frauen ausgeschrieben werden soll – it. arbeitsrechtlichem EG-Anpassungsgesetz (§ 611b BGB) vom 21. 8. 1980. Es sei denn, für die Ausübung der Tätigkeit ist ein bestimmtes Geschlecht unverzichtbare Voraussetzung.

HNA-Anzeigenleitung
A 25

Wir suchen für unsere Filiale in **Kassel-Vellmar** einen

Mitarbeiter
für den Plattenzuschnitt

Wenn auch für Sie der Kunde an erster Stelle steht, sollten Sie sich bei uns bewerben.

Es erwarten Sie ein gutes Arbeitsklima, eine leistungsgerechte Bezahlung sowie ein sicherer Arbeitsplatz. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.
Max Bahr Baumarkt in der Holländischen Str. 320, z.H. Dirk Grebe, 34127 Kassel-Vellmar, Tel. 05 61/89 29 10.

BAHR BAUMÄRKTE

Buchhalter/in

zum nächstmöglichen Termin gesucht.
Firma Bruno Hoefs GmbH & Co. KG
Lohfelden
Tel. 0561 / 51 20 21 / -22

Projektmanager/innen

Möchten Sie in einem international expandierenden Unternehmen mit guter wirtschaftlicher Basis tätig werden? Möchten Sie sich in einem Team von 2.800 Mitarbeitern beruflichen Herausforderungen stellen? Dann sollten Sie Mitarbeiter des erfolgreichen Herstellers elektronischer Interface-Systeme und industrieller Feldbustechnik werden.

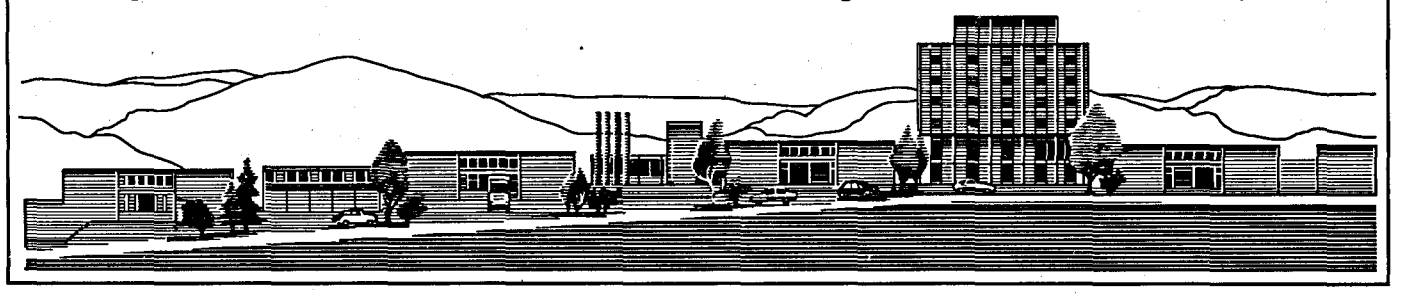
Für unsere Abteilung Branchen-Marketing INTERBUS suchen wir Ingenieure der Elektrotechnik, Fachrichtung Automatisierung, mit umfangreicher Projekterfahrung.

Nach intensiver Einarbeitung betreuen Sie selbständig den Bereich Projektmanagement. Sie pflegen den Kontakt zu anspruchsvollen Kunden, vor allem in der Automobilindustrie. Mit Ihrer praktischen mehrjährigen Industrieerfahrung in der Automatisierungstechnik, Ihrer zielorientierten Vorgehensweise und Ihrem hohen persönlichen Einsatz sorgen Sie eigenverantwortlich für den optimalen Ablauf kundenorientierter Projekte.

Die hierfür notwendige Persönlichkeit, Flexibilität und internationale Reisebereitschaft setzen wir ebenso wie gute englische Sprachkenntnisse voraus. Ihre Tätigkeit üben Sie von unserem Stammsitz in Blomberg aus.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an Daniela Bartels, Personalwirtschaft. Sie steht Ihnen gern bei Fragen telefonisch zur Verfügung, 0 52 35 / 34 14 33.

PHOENIX CONTACT
Flachsmarktstraße, 32825 Blomberg



HAUPA®

Die Antwort auf die Herausforderung von morgen.

Die Unternehmensgruppe HAUPA ist führend auf dem europäischen Markt mit innovativen Markenprodukten auf dem Gebiet der Elektrotechnik.

Unser Stammhaus ist in Remscheid.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir zur Erweiterung unserer Verkaufsaktivitäten einen engagierten

AUSSENDIENSTMITARBEITER

Das Aufgabengebiet umfaßt die Betreuung unserer Elektrofachgroßhandelskunden in Hessen und Thüringen.

Wir erwarten:

- technisches Verständnis
- sicheres und freundliches Auftreten
- Verhandlungsgeschick im kaufmännischen Bereich

Wenn Sie jetzt interessiert sind, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung.

HAUPA-WERKZEUGE, Königstraße 169, 42853 Remscheid

ROTES KREUZ KRANKENHAUS gGmbH
KASSEL

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Marburg/Lahn

sucht zur Mitarbeit im Pflegedienst (inkl. Intensivstation)

studentische Hilfskräfte

(Medizinstudenten bevorzugt)

Fragen und Bewerbungen richten Sie bitte an die Abteilungsleitung, Frau Wagner, Telefon 30 86-1.

Wir sind das in Nordhessen größte Bewachungsinstitut mit über 400 Mitarbeitern im Werkschutz, Wach- u. Pförtnerdienst sowie im Kontroll- u. Streifendienst mit eigenen Funkfahrzeugen.

Für ein Objekt im Bereich **Kassel** suchen wir ab sofort

1 hauptberuflichen Wachmann

für den Wechselschichtdienst.

Von allen Bewerbern setzen wir voraus: Einwandfreier Leumund, Zuverlässigkeit, Pflichtbewußtsein.

Wenn Sie an einer dauerhaften Beschäftigung interessiert sind, rufen Sie uns unter Tel. 05 61 / 20 09 90 an.

Kasseler Wach- und Schließinstitut Butenhoff GmbH
Kohlenstraße 45 · 34121 Kassel

Verkaufssachbearbeiterin

mit guten EDV-Grundkenntnissen für Teilzeitarbeit per sofort gesucht.
Tel. 05 61 / 58 50 21

Brunnenhaase GmbH
Getränkefachgroßhandel
Falderbaumstraße 29
34123 Kassel-W.

Su. Putzhilfe f. 4 x 2 Std./Woche, in KS-Wehlheiden, Zuschr. A 1/2379 HNA KS

Kindergarten su. Erzieherin o. Kinderpflegerin (30 Std.) u. stundenweise Aushilfe. Tel. 0561 / 4001410 o. 408702

Suche **nebenberufliche Mitarbeiter** zur Vorführung von Videos.
Tel. (0 56 71) 57 60

Haushaltshilfe

zuverlässige und umsichtige Hilfe für gepfl. Privathaushalt in Kassel-Ndzw., 2 x pro Wo. ges.
Bewerbungen:
Telefon 05 61 / 9 41 77 88.
Sa. von 10.00 bis 13.00 Uhr.

Reinigungs-Personal für Gaststätten-Reinigung in Kassel gesucht. Gute Verdienstmöglichkeiten. ☎ 0 36 01/ 4 68 90

Nettes Massageteam sucht noch eine Kollegin!
05 61 / 3 16 06 56
oder 01 71 / 4 32 90 41

Wir suchen eine Hausfrau

oder einen Rentner/Rentnerin, die auf seriöse Weise um einige 100 DM monatlich ihre Haushaltskasse aufbessern möchte, ohne das Haus verlassen zu müssen.

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Dauertätigkeit. Seit vielen Jahren vergrößern wir unseren geschäftlichen Einzugsbereich mit beachtlichem Erfolg. *Einige unserer Hausfrauen/Rentner* verdienen dabei 2000 bis 3000 DM und mehr pro Monat, ohne persönliches Risiko, da wir alles Nötige kostenlos zur Verfügung stellen. Voraussetzung ist, daß Sie Eigentümer eines Raumes von ca. 30 bis 50 qm sind (Parterre, Garage, Keller, kann auch ein Hinterhof sein) für *unsere Mustergeräte. Der Verkaufsraum muß nicht in der Stadtmitte* sein, sollte sich aber in der Nähe eines markanten Punktes befinden, z. B. Hauptstr., Nähe Bahnhof, gegenüber einer Kirche o. ä.

Wenn Sie in einer Stadt mit mindestens 30 000 Einwohnern leben und eine dynamische Person mit schnellem Kontakt zum Kunden sind, *rufen Sie an, oder schreiben Sie uns noch heute. Eine gute Einarbeitung* wird gewährleistet.

Schneidereit ELEKTRO GERÄTE
Wir helfen sparen seit 1957, über 50 x in D.
Kärntener Str. 19, 42661 Solingen-Ohligs, Tel: (0212) 70 00-28, Fax (0212) 70 00-54

Pilot-System-Technik Heilbad Heiligenstadt

PILOT-SYSTEM-TECHNIK pst GMBH & CO KG

ein innovatives mittelständisches Unternehmen, welches im wesentlichen SPS-gesteuerte Automatisierungseinrichtungen für die Automobil-, Glas- und Bauindustrie entwickelt, baut und liefert,

sucht

einen Fertigungsleiter, der mit sehr guter praktischer Erfahrung im Schweißkörperbau, deren mechanischer Bearbeitung und Montage, zielstrebig und mit marktwirtschaftlichem Denken und Handeln unsere Fertigung mit ausbaut,

zwei im Sondermaschinenbau erfahrene

Konstrukteure/innen für Projekt- sowie Einzelteilzeichnung, für die Erstellung von Schaltplänen und Software sowie die Inbetriebnahme der Anlage einen

Elektroniker mit SPS-Erfahrung.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an:
Pilot-System-Technik Heiligenstadt GmbH
Personalabteilung · Dingelstädter Straße 66 Tel. (0 36 06) 69 20
37308 Heiligenstadt Fax (0 36 06) 69 22 00

Haben Sie einen *guten Draht* zum Telefon?

Mitarbeiter/innen Telefonmarketing

- In unserem Kundencenter in Kassel werden Sie unser Team ca. 5 Stunden täglich im Telefonmarketing unterstützen.
- Sie sind kompetenter Ansprechpartner für unsere Kunden und erteilen Informationen über die Vorteile des Kaufs per Katalog.
- Wir bieten Ihnen ein festes Arbeitsverhältnis mit flexibler Zeiteinteilung.
- Gute Chancen haben Sie, wenn Sie neben kaufmännischen Kenntnissen eine sympathische Stimme besitzen und sich gut auf Menschen und Situationen einstellen können.
- Frau Chalipo freut sich auf Ihren Anruf am Di., den 5. 12. 95, in der Zeit von 10.00–16.00 Uhr, unter Tel. 05 61/7 29 13 30.

Otto Versand, Kundencenter, Sickingenstraße 7–9, 34117 Kassel

Otto... find' ich gut.

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

FLENSBURGER PILSENER

Erfrischend anders
ist ein

Bezirksleiter Handel

für das Gebiet Hessen

wenn seine Aufgabe die Akquisition und Betreuung aller Kundenbereiche des Groß- und Einzelhandels ist.

wenn seine Qualifikation neben der abgeschlossenen Ausbildung auch noch Erfahrung sprich Bewährung in der Getränkeindustrie umfaßt. Oder im sonstigen Markenartikelbereich.

wenn die ihm gebotenen Leistungen entsprechend der Stellenbedeutung sind, als da z. B. wäre: neutraler PKW der Mittelklasse in guter Ausstattung. Steht auch privat zur Verfügung.

wenn das zu betreuende Produkt einzig und allein FLENSBURGER PILSENER heißt, von einer unabhängigen mittelständischen Privatbrauerei gebraut wird und seit jeher auf die umwelfreundliche Bügelverschluß-Pfandflasche setzt. Was nicht zuletzt seinen hervorragenden Ruf begründet.

wenn sein Wohnsitz im Raum Kassel liegt und er seine vollständige Bewerbung mit frischem Lichtbild und ebenso aktueller Telefonnummer absendet. Am besten noch heute.

FLENSBURGER BRAUEREI
Munketoft 12 · 24937 Flensburg · Tel. 04 61 / 863-110

Diakonie

Das Alten- und Pflegeheim Gertrudenstift in Baunatal sucht für einen Wohnbereich mit z. Zt. 23 Plätzen eine

Wohnbereichs-/Stationsleitung

Wir wünschen uns eine Mitarbeiterin
- die die Qualifikation für diese Stelle besitzt
- die sich mit unseren Zielen als Diakonische Einrichtung identifizieren kann
- die über Erfahrung in der Leitungstätigkeit verfügt
- die Freude hat an neuen Pflegekonzepten mitzuarbeiten und diese im Alltag umzusetzen
- die Teamfähigkeit besitzt
- für die Pflegeplanung und Qualitätssicherung am bewohnerorientierten Leistungsangebot nichts befremdliches darstellt

Wir ermöglichen:
- selbständiges eigenverantwortliches Arbeiten mit flexiblen Dienstplangestaltungen, die die Umsetzung des SGB XI ermöglicht
- schöpferische und planerische Mitarbeit im Rahmen des Gesamtkonzeptes der Einrichtung

Wir bieten:
- Vergütung nach BAT/AVR
- Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das:

Gertrudenstift e.V.
Prinzenstr. 82, 34225 Baunatal

Suche ab sofort

Bilanzbuchhalter/in

auch Controlling-Tätigkeiten mit Berufserfahrung.

KAHL AUTOPLUS GMBH
Industriegebiet Wellerode
Berndswiesen 2
34320 Söhrewald

ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

STUDENTENWERK KASSEL

Zum 1. Januar 1996 ist die Stelle einer/eines

Köchin/Jungköchin bzw. Kochs/Jungkochs

möglichst mit Großküchenerfahrung in unserer Zentralmensa am Holländischen Platz befristet für 1 Jahr in tariflicher Vollzeit zu besetzen. Eine Weiterbeschäftigung ist nicht ausgeschlossen.
Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung.
Die Bezahlung erfolgt bis Lohngruppe V MTL II.
Schwerbehinderte Bewerber/innen erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.
Interessenten werden gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis zum **12. Dezember 1995** an die Personalabteilung des Studentenwerks, Wolfhager Straße 10, 34117 Kassel, zu richten.

Deutscher Retrieverclub e. V. **DRC**

Wir sind der größte und älteste Hundezuchtverein, mit z. Zt. 6 500 Mitgliedern, der sämtliche Retrieverrassen in Deutschland betreut. Für unsere Geschäftsstelle bei Kassel suchen wir eine/n selbständig arbeitende/n, mobile/n, flexible/n und die Erledigung von Schriftverkehr am PC gewohnte/n

Bürokauffrau/mann, Kauffrau/mann für Bürokommunikation oder Sekretärin/Sekretär

Wir bieten einen sicheren, vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz mit gutem Arbeitsklima in einem jungen Team. Sie haben die Möglichkeit, sich am Auf- und Ausbau eines bundesweit arbeitenden Vereins zu beteiligen und diesen mitzugestalten. Voraussetzung ist jedoch eine positive Grundeinstellung zu Hunden.
Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, wenn möglich mit Nachweisen über Ihre Erfahrung mit PC-Tätigkeit und Lichtbild, schicken Sie bitte bis zum 15. 12. 1995 an unsere
Geschäftsstelle Deutscher Retrieverclub e. V.,
Dörnhagener Straße 13, 34302 Guxhagen.

Sie sind Versicherungsfachmann/-frau! Sie haben bereits einige Jahre Berufserfahrung? Sie möchten den nächsten Karriereschritt für 1996 tun?
Ein mittelständiges Unternehmen suchten eine/n junge/n, dynamische/n
Gebietsleiter/in
mit Mut zum Erfolg.
Wir bieten Garantien, feste Bezirke, Kundenschutz und ein ausgereiftes Verkaufskonzept. Rufen Sie uns an
Telefon 0 56 06 / 26 68

Wir suchen Sie,
Verkäuferin
die selbständig im Raum Bad Wildungen ein Modegeschäft führen kann. Wenn Sie Freude und Spaß am Verkaufen haben, vielleicht über mehrere Jahre Verkaufspraxis verfügen, dann melden Sie sich. Bewerbungsunterlagen an Z 66162 HNA Kassel

---

Putzhilfe f. Hautarztpraxis Dr. Schaller i. Kirchditmold f. sofort gesu. ☎ KS/ 66006

Mit Spaß nebenberuflich Geld verdienen. Tel. 0561 / 822164

Nebenverdienst. Suche zuverlässigen Fahrer(in) mit Auto, der jeden Samstag u. Sonntag die Strecke Kassel-Baunatal-Frankenberg fährt. Tel. 06451 / 24801

Zahnarzthelferin
ab sofort o. später, auch Teilzeit, in Kassel gesucht. Tel. 05 61 / 2 32 67

Raupfleger/in für Coop-Märkte
in Niedervellmar, Ihringshausen u. KS-Kirchweg gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Samstag, ab ca. 6 Uhr/ 1½ Stunden.
Gebäudereinigung Richter
Tel. 05 61 / 95 23 30

Wir suchen einen
Elektroinstallateur
mit Kundendiensterfahrung, für sofort. Bewerbungen erbeten an:
Georg Meier GmbH
Grundstr. 12, 34128 Kassel
Tel. 05 61 / 88 34 71

Hausmeister, 15 Std. wöchentl., f. Wohnanlage in Wilhelmshöhe, Nähe Therme, ges. Angeb. unter Z 66287 HNA Kassel

---

Grand Prix Indoor Carting
Kaufungen, Industriestr. 18
Für unser Bistro suchen wir **freundliche Bedienung** sowie eine **Reinigungskraft** (morgens), für die Go-Cart – Bahn einige **Streckenposten.**
Telefon 0 25 46 / 75 01

Mitarbeiterin f. **telef. Betreuung** meiner Kunden gesucht. Bereich (Schul-, Lehr- u. Lernmittel). Arbeitzeit nach Wunsch. Tel. 05 61 / 82 51 22

Damit sich nicht alles um meine Kinder dreht, übernehme ich eine **Verkaufsstelle der Biometzgerei Fettnäpfchen.** Wer hat Lust, nachm. an nette Kunden Leckeres aus ökologischem Anbau zu verkaufen?
Birgit Sommer, Tel. 0561 / 43827

Zweiteinkommen, Tel. 0561 / 516977

TAXI Funk ZENTRALE Kassel
77 00 66
Einstellung und Ausbildung von
TAXIFAHRERN/INNEN
Schulung jeden Dienstag v. 19–21 Uhr
Erzbergerstraße 53 · 34117 Kassel

Zahnarzthelferin
vorwiegend für die Assistenz am Stuhl (Praxis in KS-Ost) gesucht.
Schriftl. Bewerbung bitte unter Z 66273 HNA Kassel.

Su. liebev. u. erf. Babysitter/-In, für 8 Wo. altes Kind, für gelegentliche Betreuung, Kaufungen Tel. 05605 / 7771

Aushilfe für Kiosk, 3 Tg. wöchentl., vorm. ges., Tel. 0561 / 773326

Biete reifer, niveauv. Persönlichkeit **Wiedereinstieg ins Berufsleben** durch 15 Std. Wochentätigkeit in Kassel, erwartet werden leichte Sekretariatsarbeiten und freundl. Umgang mit Menschen. Sie arbeiten in einem angenehmen Umfeld. Wenn Sie an dieser Tätigkeit Interesse haben, rufen Sie mich bitte am Mont. od. Donnerstag in der Zeit v. 20-22 Uhr unt. Tel. 0561 / 777232 an.

PTA gesucht, Nachmittags, Martinsapotheke, Entenanger Tel. 0561 / 17559

Saubere u. freundliche WC-Aufsicht/Reinigungskraft in lustiger Abend-Gaststätte in Kassel gesucht.
Telefon 0 36 01 / 4 68 90

---

1 Restaurantfachfrau oder gelernte Serviererin (Vollzeit), 2 Serviererin/ oder Kellner (3 Tage/Woche im Wechsel von 16 bis 22 Uhr) und 1 Aufsicht im Fitnessbereich für 2 bis 3 Tage/ Woche von 18 bis 22 Uhr. City Hotel, Wilhelmshöher-Allee 38-42, Telefon: 72810

Zahnarzthelferin
für Assistenz und Rezeption gesucht.
Auszubildende
zur Zahnarzthelferin ab August 1996 oder früher gesucht.
Dr. Peter Krug
Eberhard-Wildermuth-Str. 79
34121 Kassel
Telefon 05 61 / 2 32 21

Suche Nachfolgerin für Au-pair-Stelle in San Fransisco ab Ende Jan. 96. Tel. 001-510 829 / 85 23

Suche für **Nebenverdienst** Frührenter oder freien Handelsvertreter, Kenntnisse in der Schmierstoffbranche, Motorenöle, Industrieöle erwünscht. Kundschaft vorhanden, hohe Verdienstmöglichkeiten. Schriftl. Bewerbungen unter Z 66101 HNA Kassel

---

Putzhilfe gesucht, alle 14 Tage 4 Std., Kirchditmold, Tel. 05 61 / 6 31 47

Jungkoch und Kochaushilfe gesucht. Tel. 0561/4912561

Dringend Tagesmutter für 2-jähr. Zwillingsmädchen gesucht, Arbeitszeit durch Schichtdienst bedingt. Zuschr. Z 66004 HNA Kassel

---

Hausgeräte-Fachgeschäft
sucht in Teilzeitbeschäftigung **Frauen,** die gerne Hausgeräte verkaufen möchten.
Vockeroth
Kassel, Gräfestr. 15, Tel. 2 28 11

HNA

Unsere herzliche Bitte an alle Stellenanbieter:

Bewerber geben sich große Mühe, Ihnen ausführliche Unterlagen zuzusenden – zum Teil mit frankiertem Rückumschlag.

Bitte senden Sie diese Bewerbungsunterlagen zurück, sofern kein Vorstellungsgespräch erfolgt.
Herzlichen Dank.

A 46

Umsteiger?! Aussteiger?!
Sie haben das 08/15 Geschäft satt und suchen eine neue Herausforderung?
Kurzbewerbung an
Hermann Pfander
Steinweg 12
34369 Hofgeismar

Privatlehrerin für Englisch stundenweise gesucht. Zuschr. Z 66233 HNA KS

Su. ab 96 Tagesmutter f. Zwillinge(10/95) Vord. Westen. ☎ 0561/32190

Arzthelferin gesucht
für HNO-Arzt – Praxis in Kassel, Teilzeitarbeit
Zuschr. Z 66240 HNA KS

Garten- und Landschaftsbau Söhrewald
sucht dringend
qualifizierte Mitarbeiter
Tel. 0 56 08 / 56 83 Mo. – So.

Fahrradfahrer für Kurierdienste gesucht. Tel. ab Montag 0561 / 3160016

Suche **Hilfe f. Haushalt** u. Kinderbetreuung f. 1 ½ jähr. Tochter, 18 Std./wöchentl./4 Vormittage, in Kirchditmold, Zuschr. Z 66035 HNA Kassel

---

Kinderbetreuung
Für unsere beiden Kinder, 2½ Jahre und Säugling, suchen wir ab 1. 1. 1996 **verantwortungsbewußte und erfahrene Kinderfrau.**
Sie sollten nicht jünger als Mitte 20 sein. Gern Kinderschwester, Erzieherin oder ähnliches. Arbeitszeit, ca. 20 bis 25 Stunden pro Woche.
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte unter Z 66146 HNA Kassel.

Interessanter Nebenverdienst, auch für Hausfrauen und Mütter. ☎ 05545 / 1623

Shanty-Chor Landwehrhagen su. Chorleiter. T 05543/2225 + 1611

Haushaltshilfe Kassel Brasselsberg mit Schulkinderbetr. tägl. 3 Std. ab Jan. Zuschr. Z 66252 HNA Kassel

---

Geschäftsleute – Vertriebsleute! Einsteiger oder Umsteiger!
Seriöse Superexistenz – sichere Zukunft! Verdienen Sie mit einer eig. Agentur in der lukrativsten Branche, monatl. 5stellige Gewinne (o. Außend.)! Vereinbaren Sie einen Termin, u. lassen Sie sich überzeugen!
MEDIA-LIGHTS Werbeagentur, Info: Tel. 05 61 / 77 76 48, Fax 05 61 / 77 76 49

Jüngeren Verkäufer mit handwerklichen Fähigkeiten und Führerschein KL. III für sofort von Galeriebetrieb gesucht. Zuschr. Z 66278 HNA Kassel

---

Modern **eingerichtete KG und Massagepraxis** in KS, sucht zum 1.1.96 eine/n **Krankengymnastin/-en,** Gehalt nach Tarif. Übliche Bewerbungsunterlagen an A 1/2429 HNA Kassel

---

Su. liebev. Kinderfrau (gern m. eigenem Kd.), ab Febr. 96, für meine 4 1/2-jähr. Tochter, für 2 x wöchentl. v. 13-18,30 in Kassel. Zuschr. Z 66164 HNA Kassel

---

Ordner für Gaststätte gesucht
Tel. 0 36 01 / 4 68 90

Betreuung f. 9 j. Jungen gesucht, Mo.-Frei., v. 14-17 Uhr, Fuldatal-Ihringshausen. ☎ u. Fax 05 61 / 8 16 04 94

Guter Nahverkehrsfahrer m. FS-Kl. II u. ADR-Bescheinigung ges. ☎ KS/813151

Arzthelferin für 3 Nachmittage, wöchentlich gesucht. **Tel. 05 61 / 82 33 91**

Handwerklich begabter Frührentner
für Aushilfstätigkeit als Haushandwerker in Kassel gesucht. ☎ 0 36 01/ 4 68 90

Studenten f. Bürotätigkeit in Verbindung mit leichter Lagertätigkeit in Möbelhaus in KS-Waldau gesucht, Arbeitszeit 1-2 Tage/Woche, ca. 10 Std. pro Tag. Bewerbungen richten Sie bitte an: Transfair Umzugs- und Transport GmbH, Kampweg 6-10, 37124 Rosdorf

---

Friseurin gesucht. Rapunzel Modern Hair (Kaufburg), Weißenburgstr. 7, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 77 07 26

Freundliche Verkäuferin für unsere Filiale Damenmoden gesucht. Bad Wildungen. ☎ 05621 / 71001

28jährige Rollstuhlfahrerin mit zwei Kindern su. Frau (zw. 25-35), die 5 x im Monat je 24 h. am Stück Zeit hat, gut bei Kräften ist, Kinder mag und ordentlich im Haushalt ist. Zuschr. Z 66174 HNA KS

Wir suchen: **Altenpflegerin/ Krankenschwester** u. **Hauswirtschafterin.** Bewerbungen an: ***Häusl. Alten- u. Krankenpflege Andres Hurtado, 0561 / 41136***

● Stellengesuche

Versierter Radio- u. Fernsehtechniker, 38 J., m. langjähr. Berufspraxis u. entsprechender Qualifikation, speziell in den Bereichen Videotechnik u. leitenden Funktion su. adäquate Stelle. Zuschr. unter Z 66077 HNA KS

Kfm.-Angestellte su. neuen Wirkungskreis. Tel. 0 56 65 / 71 39

Dipl. Ing. Innenarchitektin mit mehrjähr. Berufserfahrung u. gt. CAD-Kenntnissen su. neuen Wirkungskreis, gerne auch in Architekturbüros. Zuschr. Z 66163 HNA KS

Schreinermeister und Restaurator sucht neuen Wirkungskreis ab sofort Tel. 05606 / 1406 ab Montag

---

Architekt.-Stud. su. Job's zwischen dem 23.12-2.1.96. KS 05 61/89 79 82

Suche Putzstelle, Tel. 0561 / 18861

Sekretärin . (gelernte Anwaltsgehilfin), 33 J., zuverl., langj. Berufserf., su. neuen Wirkungkreis halbtags (vormitt.). Zuschr. A1-2375 HNA KS

Bürokauffrau, mit langj. Berufserfahrung, su. Beschäftigung auf 580,- DM Basis. Zuschr. unter Z 65827 HNA KS

Erzieher, 40 J., m. Erf., in Gerontopsychatrie u. Behindertenbereich, sucht 30 od. 40 Std.-Stelle, in KS, habe ab Feb. 96 ABM-Berechtigung. 0561/8900423

Suche Putzstelle Tel. 0561 / 8709636

Arzthelferin su. Halbtagsstelle (Vormittag). Tel. 0 56 65 / 71 39

Schauwerbegestalterin/23 J., su. neuen Wirkungskr., Zuschr. Z 66205 HNA KS

Student mit Pkw sucht Arbeit als Fahrer. Tel.: 05 61 / 81 78 13

Volljuristin, 2. Staatsex. befr., Schwerpunkt Zivil- u. Strafrecht, offen für alle Rechtsgebiete, su. Tätigkeit bei RA, Verband o. Unternehmen. Zuschr. unter Z 66176 HNA Kassel

---

Studentin su. Arbeit. Tel. 0561 / 53195 nachmittags.

Steuerfachgehilfe, 35 J., Erfahrung in Lohn- u. Finanzbuchhaltung, Jahresabschlüssen, Steuererklärungen, Datev-Kenntn., sucht neuen Wirkungskreis. Zuschr. Z 66297 HNA Kassel

---

Sekretärin, eigene PC, Kenntn. Word 6.0, Excel 6.0, Windows 95, macht Schreibarbeiten aller Art. 0561/719774

Studentin, 2 Fremdsprachen, EDV, Berufserf., flexibel, su. Teilzeitjob in Büro in KS, Tel. 0561 / 710187

Immobilienkauffrau su. verantwortungsvolle u. vielseitige Tätigkeit in der Hausverwaltung. Zuschr. Z 66030 HNA KS

Kauffrau, 56 J., sucht Heimtätigkeit. Zuschr. Z 66250 HNA Kassel

---

Stelle als Küchenhilfe od. Putzstelle gesucht, Tel. 0561 / 892033

Einzelhandelskauffrau su. neuen Wirkungskreis, gern Verkauf, Kasse od. allgem. Büroarbeiten (EDV-Kenntn.), ca. 30 Std./Wo., Zuschr. A 1 / 2385 HNA KS

Auslandsgeschäfte mit Frankreich, Spanien, England? Bankkauffrau, 44 Jahre, dynamisch, zuverlässig, gute Umgangsformen, seriöse Erscheinung, erfahren im Auslands-Zahlungsverkehr, sucht neues Aufgabengebiet. Fremdsprachen: Französisch (Muttersprache), Deutsch, Englisch und Spanisch. Ich freue mich auf Ihr Angebot. Zuschr. Z 66109 HNA Kassel

---

Erfahrene Arzthelferin (17. Berufsjahr), su. verantwortungsv. Tätigkeit, 25-30 Std. wöchentl., in Klinik od. Praxis, z. 1.4.96, gerne Homöopathie und Naturheilverfahren. Zuschr. Z 66277 HNA Kassel

---

Sekretärin, 30 J., sehr gt. Kenntn. Word 6.0, Excel 6.0, WFW, Windows 95, 4 J. Berufserf. in Arch.büro, su. neuen Wirkungskr., Tel. 05 61 / 71 97 74

Steuerfachgehilfe, z. Zt. in Ausbildung z. Bilanzbuchhalter, Kenntn. DATEV+Taylorix su. neuen ausbauf. Wirkungskreis z.1.1.96. Zuschr. A1/2422 HNA Kassel

---

Dipl-Ing. f. Hochbau (FH), bisher Bauleiter in ungek. Stellung, mehrjähr. Berufserf., su. neuen Wirkungskreis in Kassel o. Umgeb. Zuschr. Z 66144 HNA Kassel

---

Verw.-Angestellte mit jahrelanger Berufserfahrung, vertraut mit allen anfallenden Büroarbeiten, einschl. Word for Windows, sucht neues, interessantes Betätigungsfeld. Zuschr. Z 66213 HNA Kassel

---

Suche Putzhilfe, 1 x wöchentl., Tel. KS 870 96 51

Rüstiger Rentner, gel. Schlosser, su. auf DM 580,- Basis Beschäftigung in techn.-organis. Bereich, im Lager, Kraftf. oder dergl. Gute Sanitärkenntnisse vorhanden. ☎ KS 877557

ARD

7.35 Es war einmal ... Entdecker und Erfinder verändern die Welt
8.00 Luzie, der Schrecken der Straße
8.30 Die Abenteuer von Max und Molly
9.03 Käpt'n Blaubär Club
10.03 ●● Blossom Joey schlägt alle
10.30 ■□ The Munsters
11.03 ■□ Wie du mich willst (As you desire me) Spielfilm (USA 1932)
12.10 ●● Wiener Walzer und Zigeunerweisen
12.40 Umschau
12.55 Presseschau
13.00 Tagesschau
13.05 Europamagazin
13.30 ●● Legende



„Legende": Der mutige Jack (Tom Cruise) wagt sich in ein unterirdisches Labyrinth, um die schöne Prinzessin Lili (Mia Sara) zu befreien. 13.30 Uhr, ARD

15.00 ARD-Ratgeber: Auto und Verkehr
15.30 ●● Kinderquatsch mit Michael
16.00 Tagesschau
16.05 Disney Club
17.30 Sportschau
18.02 Heute abend im Ersten
18.03 Tagesschau-Telegramm
18.04 ●● ARD-Wetterschau
18.10 Auf eigene Gefahr
19.04 Tagesschau-Telegramm
19.10 Sportschau Fußball-Bundesliga
19.50 ●● Ziehung der Lottozahlen
20.00 Tagesschau
20.15 ●● ARD-Sport-Gala '95
22.00 Tagesthemen
22.20 Das Wort zum Sonntag
22.25 ●● Jonas' Check-up
22.55 ●● Herbert Grönemeyer in concert
23.25 Rache aus dem Knast Spielfilm (USA 1969)
1.05 Tagesschau
1.15 ●● *Die Spur des Mörders* Spielfilm (USA 1991)
2.50 Taras Bulba Spielfilm (USA 1961)

RTL

9.15 Team Disney
9.20 Goofy und Max
9.40 Team Disney Info
9.45 Disney's Aladdin
10.10 Team Disney Quiz
10.15 Classic Cartoon
10.25 Team Disney
10.30 Gargoyles – Auf den Schwingen der Gerechtigkeit
10.55 Power Rangers
11.25 *Beethoven*
11.55 New Spiderman
12.15 Eerie, Indiana
12.45 Full House
13.10 Wer ist hier der Boss?
13.35 Eine starke Familie
14.00 Der Prinz von Bel-Air
14.25 Das Ding aus dem Sumpf
14.50 T & T
15.15 *T & T*
15.45 Das A-Team
16.45 Beverly Hills, 90210
17.45 Melrose Place Ich will mein Kind zurück
18.45 *aktuell*
19.10 Explosiv – Weekend
20.15 Tut er's oder tut er es nicht? Die spektakuläre Spiele-Show mit Klaus-Peter Grap
22.00 Wie Bitte?! Die Show, die sich einmischt
23.00 Samstag Nacht
0.00 Die Stahlfaust Actionfilm (Hongkong 1981)
1.45 Halloween IV – Michael Myers kehrt zurück

ZDF

9.00 Tagesschau
9.03 ●● 1 – 2 oder 3 Rateshow für Kinder Thema: Ägypten und die Pharaonen (vom Donnerstag)
9.30 Supergran – Die Oma aus dem 21. Jahrhundert
9.55 ●● Dezemberträume
10.00 Tagesschau
10.03 Die ZDF-Reportage Der Bomben-Job
10.35 ARD-Ratgeber: Unterwegs – Das Reisemagazin
11.00 Tagesschau
11.03 Dr. Mag Privat
11.30 ●● Exam Conditions Die Mathematikprüfung
11.55 ●● Bazillen
12.00 Genießen auf gut deutsch
12.30 Nachbarn
12.55 Presseschau
13.00 Tagesschau
13.05 Diese Woche Schlagzeilen und Bilder
13.30 Americano Spielfilm (USA 1955)
17.55 Die Schwarzwaldklinik
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Wie Pech und Schwefel
20.15 ●● Adventskalender der Volksmusikanten
21.15 ●● TeleStar 1995



„TeleStar 1995": Wieder verleiht die Journalistin und Kabarettistin Susanne Fröhlich im Auftrag von ARD und ZDF die begehrten Fernsehpreise. 21.15 Uhr, ZDF

22.30 heute-journal
22.45 Das aktuelle Sport-Studio
0.05 Schatten des Bösen Spielfilm (USA 1981)
1.35 heute
1.40 ●● Das ist Liebe

SAT 1

9.10 Woody – Der Unglücksrabe
10.40 Das Schlafzimmerfenster
12.50 Das abenteuerliche Leben des John Charles Fremont
13.50 Raumschiff Enterprise
14.50 Time Trax
15.50 MacGyver
16.50 Geh aufs Ganze!
17.45 NEWSMAGAZIN
17.55 Das Millionenspiel
18.00 ran
19.30 Glücksrad
20.15 Die Kelly Family



„Die Kelly Family": Mit Sketchen, Gesprächen und natürlich viel Musik präsentiert sich die bekannte Folk- und Popband in einem Special dem Fernsehpublikum. Mit dabei: Patricia Kelly. 20.15 Uhr, SAT 1

22.00 Flatliners
0.05 Jürgen Rolands St.-Pauli-Report
1.40 Kinder im Kreuzfeuer

HESSEN III

12.00 Hessentext für alle
12.30 Sehen statt Hören Wochenmagazin für Hörgeschädigte
13.05 Hessenschau
13.35 Hit-Clip
14.00 Tagesschau vor 20 Jahren
14.15 Hessentext-Nachrichten
14.20 City
15.00 Sport extra
17.00 Sport-Journal Berichte, Analysen, Interviews mit „Rubbel-Ziehung"
17.35 Pumuckl TV Graf Nepomuk
18.30 ARD-Ratgeber: Technik
19.00 Nicht wunschlos werden Von der Sehnsucht AIDS-Kranker
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Kristallwasser – Tauchen in Floridas Quellflüssen
21.00 ●● Klassenverhältnisse Spielfilm (BRD 1984) Nach Franz Kafkas Romanfragment „Der Verschollene" („Amerika")
23.00 3 aktuell Telegramm
23.05 Konsequent inkonsequent – Der Maler Franz Radziwill Ein Film von Konstanze Radziwill
0.05 Berliner Satirefest: Martin Buchholz
0.50 Reiten: Internationales Turnier in der Frankfurter Festhalle
1.20 Programmtip und Magisches Auge

RTL 2

9.25 Frühstück bei ihr
11.15 Das Mädchen mit dem schnellen Colt
12.55 Popeye, Sohn und Co.
13.15 Die kalifornischen Rockrosinchen
13.40 Die größten Geschichten der Welt
14.25 Bitte lächeln
15.00 Mit Leib und Seele
15.50 Geliebtes Fräulein Doktor



„Geliebtes Fräulein Doktor": Fingierte Liebesbriefe, die Schüler ihrer Klassenlehrerin (Edith Mill) im Namen eines anderen Lehrers (Helmut Schmid) schreiben, machen aus den beiden Genarrten ein glückliches Paar. 15.50 Uhr, RTL 2

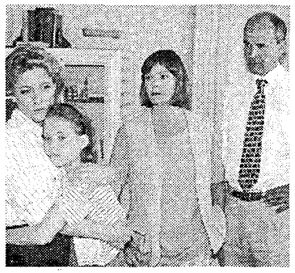
17.20 Was kümmert uns die Bank
19.00 Action News
19.15 Die Muppets
20.15 *Radio Flyer* Spielfilm (USA 1992)
22.30 Redheads – In der Schußlinie Spielfilm (Australien 1992)
0.30 World Wrestling Federation

PRO 7

9.10 *Godzilla – Retter der Erde*
9.35 Spürnase Scooby Doo
10.05 Taz-Mania
10.30 Beetlejuice
10.55 Batman & Robin
11.20 Bugs Bunny
11.50 Spin's tierisch wilde Welt
12.20 Parker Lewis – Der Coole von der Schule
12.50 *Vier für Hawaii*
13.45 Trio mit vier Fäusten
14.40 Zum Nachtisch blaue Bohnen
16.15 Die Abenteuer des Brisco County, jr.
17.05 In geheimer Mission
18.05 *Flachlandgorillas:* Expedition ins Unbekannte Kung Fu: Im Zeichen des Drachen
19.05 Nachrichten
19.55 Nachrichten
20.10 Wetter
20.15 Ihr größter Coup Gaunerkomödie (USA 1992)
22.15 Alarmstufe: Rot Action-Film (USA 1992)
0.05 Future Zone
1.25 Nachrichten
1.35 Thunderball

ARD

9.50 Künstler für EINE WELT
10.00 ●● Den Armen Gerechtigkeit
10.45 Tagesschau
10.48 ●● Melodien zum Advent
11.30 Die Sendung mit der Maus
12.00 ●● Presseclub
12.45 Tagesschau
13.20 ●● Mecki und seine Freunde
13.45 Operation Medusa (1)
14.30 Kopfball
15.00 Tagesschau
15.05 ●● André Rieu: Strauß & Co.
15.50 Die fröhlichen Witwen
16.15 Weihnachten mit Dir
17.00 ARD-Ratgeber: Gesundheit
17.30 Paulus auf Reisen
18.00 Tagesschau
18.05 „Macht hoch die Tür"
18.10 Sportschau
18.40 Lindenstraße
19.09 Die Goldene 1
19.10 Weltspiegel
19.50 Sportschau-Telegramm
19.58 Heute abend im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Polizeiruf 110



„Polizeiruf 110": In der brandenburgischen Kleinstadt Damutz verschwindet die kleine Sabine. Kommissarin Tanja Voigt (Katrin Saß, 2. v. rechts) ermittelt. Der Arzt Dr. Granzow (Klaus Schindler) gibt einen entscheidenden Hinweis. 20.15 Uhr, ARD

21.44 Tagesthemen-Telegramm
21.45 Titel, Thesen, Temperamente
22.15 Tagesthemen
22.30 ZAK
23.00 Bericht vom Parteitag Bündnis 90/Die Grünen

RTL

10.40 V.R. Troopers
11.05 Fantastic Journey – Gefangen auf der Insel der Zeit
12.00 *L.A. Machine*
12.45 Wer ist hier der Boss?
13.15 Die Nanny
13.45 Reporter – Spezial: Auf der Suche nach Willy Wuff
14.10 Disney-Reportage
14.25 Meine Bären und ich
16.00 seaQuest DSV
16.50 Earth 2
17.45 *Natürlich! Das Tiermagazin*
18.45 aktuell
19.10 Sonntags geöffnet
20.15 Weihnachten mit Willy Wuff II – Eine Mama für Lieschen



„Weihnachten mit Willy Wuff II": Lieschen (Stefanie Wagner) und dem Grafen Robert (Wilfried Hochholdinger) steht ein trauriges Weihnachtsfest bevor. 20.15 Uhr, RTL

22.10 SPIEGEL TV Magazin
22.55 Prime Time – Spätausgabe
23.15 Playboy Late Night
23.45 Emotions
0.15 Keynote
0.50 Gast-Spiele

ZDF

8.20 Ein Rucksack voller Abenteuer
8.45 Musik-Zeit Klassik am Morgen
9.15 Zur Zeit
9.30 Breit' aus die Flügel beide! Evangelischer Familiengottesdienst zum ersten Advent
10.15 Pingu
10.20 Sigi Sauerstoff
10.35 Siebenstein
11.00 Löwenzahn
11.30 halb 12
12.00 ZDF-Wintergarten
13.30 heute
13.32 blickpunkt
14.00 Damals
14.15 Treffpunkt Natur
14.45 Lieder zum Advent
14.55 Garth Brooks – Country in Concert
15.30 Der Sportspiegel
16.15 Formations-Weltmeisterschaften in den lateinamerikanischen Tänzen
17.00 heute
17.05 Die Sport-Reportage
18.15 ML Mona Lisa Von der Wiege bis zur Bahre – Das Bett
18.57 Guten Abend
19.00 heute
19.10 Bonn direkt
19.30 Terra-X Morgenlandfahrt
20.15 Melodien für Millionen



„Melodien für Millionen": Einer der musikalischen Gäste ist heute Vicky Leandros. 20.15 Uhr, ZDF

22.05 heute / Sport am Sonntag
22.20 Hitler – Eine Bilanz 5. Der Kriegsherr
23.10 Bericht von der Bundesversammlung Bündnis 90 / Die Grünen
23.25 Je länger, je lieber Dokumentarischer Essay-Film von Roswitha Ziegler
1.15 heute
1.20 ●● Rache ohne Hoffnung Spielfilm (USA 1988)

SAT 1

8.45 Heirate nie in Monte Carlo
10.20 Mackennas Gold
12.35 *Monpti*



„Monpti": Anna-Claire (Romy Schneider) lernt in Paris den arbeitslosen Zeichner Monpti (Horst Buchholz) kennen. Ihre Romanze nimmt ein tragisches Ende. 12.35 Uhr, SAT 1

14.25 Öl
16.25 Fackeln im Sturm
18.15 Glücksrad
19.00 NEWSMAGAZIN
19.10 ranissimo
20.15 Schwurgericht
22.15 Talk im Turm
23.30 24 Stunden
0.00 So gesehen
0.05 Der verlorene Horizont

HESSEN III

9.30 Avanti! Avanti! Italienisch mit Ina Agustoni
10.00 Step in
10.15 Clin d'œil
10.30 Wild Fire (3)
11.00 Die Bahamas
11.45 Botschafter aus vergangenen Welten
12.30 Babylon – spricht viele Sprachen
13.30 Einer wird gewinnen Das große internationale Quiz mit Hans Joachim Kulenkampff und Teilnehmern aus 8 Ländern
15.20 Reiten: Internationales Turnier in der Frankfurter Festhalle
16.15 Die Kreuzzüge (2)
17.15 Kassel: Schloß Wilhelmshöhe und Neue Galerie
18.00 Bücher, Bücher
18.35 ■□ Der Augenzeuge Nr. 48 vom 2. Dezember 1955 Ausstellung der von der UdSSR zurückgegebenen Gemälde in Ost-Berlin
18.50 Einfach gut
19.00 Ratefitz
19.30 Die Fallers Eine Schwarzwaldfamilie
20.00 Tagesschau
20.15 Magazin
21.00 Die 70er Jahre Skandale und Randale. Eine Dokumentation von Rolf Bickel und Dietrich Wagner
21.45 3 aktuell Telegramm
21.50 Sportkalender Berichte, Analysen, Interviews mit hr-Totoshow
22.35 Es war 1845 ... Die Uhrenmanufaktur in Glashütte/Sachsen
22.50 Steven Isserlis
0.20 Reiten: Internationales Turnier in der Frankfurter Festhalle
0.50 Programmtip und Magisches Auge

RTL 2

5.45 Völlig falsch verbunden
7.20 Mit Leib und Seele
8.10 Das Mädchen mit dem schnellen Colt
9.50 Geliebtes Fräulein Doktor Spielfilm (Deutschland 1954)
11.30 Völlig falsch verbunden Spielfilm (USA 1965)
13.20 hotzpotz
13.45 BRAVO TV
16.05 California Highschool 2 – Pausenstreß und erste Liebe
16.30 Kampf der Tiger (1): Freunde
18.10 Mit Schirm, Charme und Melone
19.00 Action News
19.15 Bitte lächeln Spezial
20.15 Dr. Quinn – Ärztin aus Leidenschaft
22.10 Peep!
23.10 *Die Ausgebufften*
1.05 Mit Schirm, Charme und Melone
1.50 World News Sunday
2.20 BRAVO TV
4.10 California Highschool 2 – Pausenstreß und erste Liebe

PRO 7

5.40 Trio mit vier Fäusten
6.25 Parker Lewis – Der Coole von der Schule
6.50 Slimer & Friends
7.20 Peter Pan und die Piraten
7.45 Heathcliff und Dingbat
8.15 Kriminalhund Murmel ... bitte kommen!
8.35 *Garfield und seine Freunde*
9.00 Die 13 Geister von Scooby Doo
9.30 Animaniacs
9.55 Batman
10.25 Der Tick
10.50 Die Pinguin-Gang
11.15 Die Simpsons
11.40 Mission Seaview
12.40 Cousteau – Abenteuer Ozean
13.40 *Emmeran*
13.50 Die Flut bricht los
15.40 Overkill – Durch die Hölle zur Ewigkeit
17.25 Diagnose: Mord
18.25 Babylon 5
19.20 Die Viersteins
19.55 Nachrichten
20.10 Wetter
20.15 Eiskalte Leidenschaft Kriminalfilm (USA 1992)
22.40 Palm-Beach-Duo
23.40 Frauds – Ein mörderischer Betrüger Komödie (Australien 1992)
1.15 „2 gegen 2"
1.45 Nachrichten
1.55 Der Fälscher

ARD

9.03 ML Mona Lisa 9.45 Bauchtanz 10.00 heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Alles was Recht ist 11.00 heute 11.04 ARD-Sport-Gala '95 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Blossom
14.55 Jürgen Fliege antwortet
15.00 Tagesschau
15.03 Die Leihmutter
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Aus heiterem Himmel
19.53 Das Wetter im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Expeditionen ins Tierreich
20.59 Tagesthemen-Telegramm
21.00 FAKT
21.39 Pro + Contra – Themenwahl
21.40 Moselbrück



„Moselbrück": Hanna Zerfass (Liane Hielscher) versorgt ihre Familie: Gunther (Chrstioph Engen, Mitte) und Roland (Erwin Scherschel). 21.40 Uhr, ARD

22.30 Tagesthemen
23.00 Tatort
0.35 Nachtmagazin
0.55 Der Gentleman-Killer Spielfilm (USA 1942)

RTL

11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 *Golden Girls*
13.00 Mord ist ihr Hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Guten Abend
18.30 EXCLUSIV
18.45 *aktuell*
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Hercules und das vergessene Königreich
22.00 EXTRA
23.00 10 vor 11
23.30 Champions League Magazin
0.00 Nachtjournal
0.30 *Cheers*
1.00 Eine schrecklich nette Familie

SAT 1

10.00 Fantasy Island
11.00 Ein Bayer auf Rügen
12.00 Love Boat
13.00 *Trapper John, M.D.*
14.00 Raumschiff Enterprise
15.00 MacGyver
16.00 Geh aufs Ganze!
17.00 Die Partridge-Familie
17.30 Regional Report
18.00 So ist das Leben! Die Wagenfelds
18.30 täglich ran
19.00 Glücksrad
20.00 Anna Maria – Eine Frau geht ihren Weg
22.00 Akte 95/49
23.00 News & Stories
23.50 Donner's Tag bei KANAL 4
0.20 KANAL 4 Tapes
0.50 Raumschiff Enterprise
1.40 MacGyver

ZDF

13.45 Dalli Dalli
14.15 Madita
14.40 Heidi
15.05 logo
15.15 Löwenzahn
15.45 heute
15.50 Die Wicherts von nebenan
16.35 Jede Menge Leben
17.00 heute – Sport – Europawetter
17.15 länderjournal
17.50 Der Alte
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Verkehrsgericht
21.00 auslandsjournal
21.45 heute-journal
22.15 Harry und Sally



„Harry und Sally": Nach zwölf Jahren kommen sie doch noch zu ihrem Happy-End: Harry (Billy Cristal) und Sally (Meg Ryan). 22.15 Uhr, ZDF

23.45 heute nacht
0.00 Der Aufstand der Puppen
0.30 Die zukünftigen Glückseligkeiten

HESSEN III

14.20 Hit-Clip
14.45 Bücher, Bücher
15.20 Sportkalender
16.04 Einfach gut
16.15 Magazin
17.00 Aus der Traum
17.30 Sesamstraße
18.00 Prinz Eisenherz
18.25 Aus dem Bilderbuch der Natur
18.30 Tiermagazin
19.02 Herrchen gesucht
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Bilderbogen aus Hessen
20.45 Sport aktiv
21.15 3 aktuell Telegramm
21.20 Live aus dem Alabama, München
22.35 *Die besten Jahre*
23.20 Erich von Stroheim: Gier

RTL 2

13.00 Calimero
13.25 Die Abenteuer des Esels Cadichon
13.45 Mila Superstar
14.15 *Die tollen Fußballstars*
15.00 Ein toller Hüpfer
15.30 Archibald, der Weltraumtrotter
15.55 Ein Supertrio
16.20 Captain Z
16.45 Wunderbare Jahre
17.10 Kampf gegen die Mafia
18.00 Action News
18.15 Top Cops
18.50 *Kojak*
19.40 Bitte lächeln
20.15 Das sechste Gebot
22.00 Killing Annie
23.45 Das Geheimnis von Twin Peaks

PRO 7

13.00 SAM
13.30 Chaos hoch zehn
14.00 Arabella Kiesbauer
15.05 Unsere kleine Farm
16.05 Die Schlümpfe
16.40 Droopy – Mein Name ist Drops!
17.05 Bugs Bunny
17.30 Familie Feuerstein
18.00 Alle unter einem Dach
18.30 Alf
19.00 Grace
19.30 taff
19.55 Nachrichten / Wetter
20.15 emergency room
21.10 New York Cops – NYPD Blue
22.15 Hautnah
0.00 Kung Fu: Im Zeichen des Drachens

DIENSTAG, 5. DEZEMBER 1995

ARD

9.00 heute 9.03 Die Pyramide 9.45 JOYrobic – fit durch den Winter 10.00 heute 10.03 auslandsjournal 10.45 ZDF-info Gesundheit 11.00 heute 11.04 Melodien für Millionen 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 1 97 17
14.30 Blossom
14.55 Jürgen Fliege antwortet
15.00 Tagesschau
15.03 Die Leihmutter
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Die Kommissarin
19.53 Das Wetter im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Zoff und Zärtlichkeit



„Zoff und Zärtlichkeit": Harald riskiert einen Seitensprung mit der Gattin seines Vorgesetzten Merzig (Wolf-Dieter Berg). 20.15 Uhr, ARD

21.04 Tagesthemen-Telegramm
21.05 Pleiten, Pech und Pannen
21.35 Plusminus
22.05 Dieter & Hendrike
23.00 Boulevard Bio
0.00 Ellen
0.25 Nachtmagazin
0.45 Kennwort: Reiher

RTL

8.00 aktuell
8.05 Springfield Story
9.00 aktuell
9.05 California Clan
10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Golden Girls
13.00 Mord ist ihr Hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Guten Abend
18.30 EXCLUSIV
18.45 aktuell
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Doppelter Einsatz
21.15 Detektiv Hanks
22.15 Quincy
23.10 Miami Vice
0.00 Nachtjournal
0.30 Cheers
1.00 Eine schrecklich nette Familie

SAT 1

10.00 Fantasy Island
11.00 Anna Maria – Eine Frau geht ihren Weg
12.55 live ran – Tennis Compaq Grand Slam Cup
17.30 Regional-Report
18.00 So ist das Leben! Die Wagenfelds
18.30 täglich ran
19.00 Glücksrad
20.00 Hallo, Onkel Doc!
21.00 Schwarz greift ein
22.00 SPIEGEL TV-Reportage
23.00 Die Harald Schmidt Show
0.00 Der Mann am Draht
1.55 Cannon
2.45 Love Boat

ZDF

13.45 Dalli Dalli
14.15 Madita
14.40 Heidi
15.05 logo
15.15 PUR
15.40 Gesundheits-Tip
15.45 heute
15.50 Die Wicherts von nebenan
16.35 Jede Menge Leben
17.00 heute – Sport – Europawetter
17.15 länderjournal
17.45 moment mal
17.55 Zwei wie Paul und Caroline



„Zwei wie Paul und Caroline": Der kleine Tim (Tom Schilling) tritt in das Leben von Paul (Karsten Speck) und Caroline. ZDF, 17.55 Uhr

19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Zwischen Tag und Nacht
20.15 Holidate
21.00 Frontal
21.45 heute-journal
22.15 Die Brücke von Aussig
22.45 Ein Fall für zwei
23.45 heute nacht

HESSEN III

14.20 Hit-Clip
14.45 Auswärts
15.15 Sport aktiv
15.45 Bilderbogen aus Hessen
16.15 Herrchen gesucht
16.45 Es grünt so grün
17.00 Der 12. Mann oder die 3. Halbzeit – Fußball und Gewalt
17.30 Sesamstraße
18.00 Hey Dad!
18.20 Barbapapa
18.25 Hallo, wie geht's?
18.40 Alfredissimo!
19.13 hessen-3-tip
19.15 Unser Verein
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Horizonte
20.45 Die Blondine in Schwarz
22.10 3 aktuell Telegramm
22.15 Bangkok Hilton (1)
23.45 Nachtlicht

RTL 2

15.00 Ein toller Hüpfer
15.25 Archibald, der Weltraumtrotter
15.50 Ein Supertrio
16.20 Captain Z
16.45 Wunderbare Jahre
17.10 Kampf gegen die Mafia
18.00 Action News
18.15 Top Cops
18.50 Kojak
19.40 Bitte lächeln
20.15 Recht für eine Ewigkeit
22.00 Claudia Schiffer – Close Up
23.05 Blood Red – Stirb für dein Land

PRO 7

14.05 Arabella Kiesbauer
15.10 Unsere kleine Farm
16.05 Die Schlümpfe
16.35 Popeye
16.40 Droopy – Mein Name ist Drops!
17.05 Bugs Bunny
17.30 Familie Feuerstein
18.00 Alle unter einem Dach
18.30 Alf
19.00 Grace
19.30 taff
19.55 Nachrichten
20.10 Wetter
20.15 Wer hat Angst vorm Schwarzen Mann? Kriminalfilm (USA 1989)
22.05 Die Reporter

MITTWOCH, 6. DEZEMBER 1995

ARD

9.00 heute 9.03 Die Pyramide 9.45 Tele-Gym 10.00 heute 10.03 Das Geheimnis des Piotr Kazimierczak 10.35 tips und trends 11.00 heute 11.04 Power Vision – Deutsch pur 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Blossom
14.55 Jürgen Fliege antwortet
15.00 Tagesschau
15.03 Die Leihmutter
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Die Partner
19.53 Das Wetter im Ersten
19.58 Heute abend im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Der Trinker



„Der Trinker": Tom Toelle verfilmte den gleichnamigen Roman von Hans Fallada mit Harald Junke (Foto) in der Titelrolle. 20.15 Uhr, ARD

21.54 Tagesthemen-Telegramm
21.55 Zeichen der Zeit „Antifalten-Zauber"
22.30 Tagesthemen
23.00 Verrückt nach Dir
0.30 Nachtmagazin
0.50 7 Kilo in 7 Tagen Spielfilm (Italien 1986)

RTL

10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Golden-Girls
13.00 Mord ist ihr Hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Guten Abend
18.30 EXCLUSIV
18.45 aktuell
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.10 Anpfiff extra
20.30 Champions League
21.20 Fußball extra
21.30 Champions League
22.20 Highlights
23.05 Tropical Heat
0.00 Nachtjournal
0.30 Cheers
1.00 Eine schrecklich nette Familie

SAT 1

9.00 Cannon
10.00 Fantasy Island
11.00 Kommissar Rex
12.00 Love Boat
12.55 live ran Tennis: Compaq Grand Slam Cup
16.30 Geh aufs Ganze!
17.30 Regional Report
18.00 So ist das Leben! Die Wagenfelds
18.30 täglich ran
19.00 Glücksrad
20.00 Ein Bayer auf Rügen
21.00 Kriminaltango
22.00 Picket Fences – Tatort Gartenzaun
23.00 Die Harald-Schmidt-Show
0.00 Blue Velvet
2.15 Cannon

ZDF

13.45 Dalli Dalli
14.15 Madita
14.40 Heidi
15.05 logo
15.15 Zug um Zug
15.40 Ratgeber Rente
15.45 heute
15.50 Die Wicherts von nebenan
16.35 Jede Menge Leben
17.00 heute – Sport – Europawetter
17.15 länderjournal
17.55 Hotel Paradies
18.45 Lotto am Mittwoch Ziehung A und B
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Didi auf vollen Touren
20.55 Gesundheitsmagazin Praxis
21.45 heute-journal
22.15 ZDF spezial Verfolgungsjagd auf der Datenautobahn
23.15 Derrick
0.15 heute nacht
0.30 Praxis spezial
1.30 Der Preis der Freiheit

HESSEN III

14.45 Reisepaß für fremde Kulturen
15.30 Alabama in concert
16.15 Horizonte
16.45 Unser Verein
17.00 ...warum hat man als Frau einen Rock an?
17.15 Berufsorientierung
17.30 Sesamstraße
18.00 Abenteuer Überleben
18.20 Leonies Heimtiertips
18.25 Hallo, wie geht's?
18.40 Die Schlagerparade der Volksmusik
19.28 hessen-3-tip
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Hessen à la carte (23)
20.45 Trends
21.15 Pupasch
21.45 3 aktuell Telegramm
21.50 Kinostarts
22.20 Abenteuer Film
22.30 Suzuki Seijun: Jagd auf die Bestie Spielfilm (Japan 1963)

RTL 2

9.40 Georgie
10.00 Bitte lächeln
10.30 Recht für eine Ewigkeit
12.10 Manu
12.15 Die Kinder vom Berghof
12.45 Ovide und seine Bande
13.00 Calimero
13.30 Die Abenteuer des Esels Cadichon
13.45 Mila Superstar
14.15 Die tollen Fußballstars
15.00 Ein toller Hüpfer
15.30 Archibald, der Weltraumtrotter
15.55 Ein Supertrio
16.20 Captain Z
16.45 Wunderbare Jahre
17.10 Kampf gegen die Mafia
18.00 Action News
18.15 Top Cops
18.50 Kojak
19.40 Bitte lächeln
20.15 X-15 startklar Spielfilm (USA 1961)
22.15 Ein toller Bluff
0.00 Immer ärger mit Dave
0.25 Late Show with David Letterman

PRO 7

9.55 Grace
10.25 Sturz ins Verderben
12.05 Hart aber herzlich
13.00 SAM
13.30 Chaos hoch zehn
14.00 Arabella Kiesbauer
15.00 Unsere kleine Farm
16.05 Die Schlümpfe
16.30 Popeye
16.35 Droopy – Mein Name ist Drops!
17.00 Bugs Bunny – Special
17.30 Familie Feuerstein
18.00 Alle unter einem Dach
18.30 Alf
19.00 Grace
19.30 taff
19.55 Nachrichten
20.10 Wetter
20.15 Der Schein-Heilige Komödie (USA 1992)
22.20 liebe sünde
23.05 Animal Instincts
0.45 Nachrichten

DONNERSTAG, 7. DEZEMBER 1995

ARD

9.00 heute 9.03 Die Pyramide 9.45 Tele-Gym 10.00 heute 10.03 Boulevards dieser Welt 10.18 Ski-Weltcup. Super-Riesenslalom Damen
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Blossom
14.55 Jürgen Fliege antwortet
15.00 Tagesschau
15.03 Die Leihmutter
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Praxis Bülowbogen
19.53 Das Wetter im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Kein schöner Land
20.59 Tagesthemen-Telegramm
21.00 Monitor
21.45 Warmumsherz
22.30 Tagesthemen
23.00 Bücherjournal
23.45 In der Hitze der Nacht
0.30 Nachtmagazin
0.50 Der Stadtneurotiker Spielfilm (USA 1977)
2.20 Nachtmagazin
2.40 Fliege
3.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands

RTL

5.30 aktuell
5.35 Familien Duell
6.00 aktuell
6.05 Jeopardy!
6.30 aktuell
6.35 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
7.00 Punkt 7
7.30 aktuell
7.35 Unter uns
8.00 aktuell
8.05 Springfield Story
9.00 aktuell
9.05 California Clan
10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Golden Girls
13.00 Mord ist ihr Hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Guten Abend
18.30 EXCLUSIV
18.45 aktuell
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Rudis Urlaubsshow
21.15 Stadtklinik
22.15 Eine Frau wird jejagt
23.15 Titel wird nachgereicht
0.00 Nachtjournal
0.30 Cheers
1.00 Eine schrecklich nette Familie
1.30 Golden Girls
2.00 Bärbel Schäfer
2.55 Nachtjournal
3.20 Ilona Christen
4.10 Hans Meiser
5.05 Explosiv – Das Magazin

SAT 1

5.30 Deutschland heute morgen mit täglich ran
9.00 Cannon
10.00 Fantasy Island
11.00 Kriminaltango
12.00 Love Boat
13.00 Trapper John, M. D.
14.00 Raumschiff Enterprise
15.00 MacGyver
16.00 live ran – TENNIS Compaq Grand Slam Cup
18.30 täglich ran
19.00 Glücksrad
20.00 Kommissar Rex
21.00 Schreinemakers live
0.00 Die Harald-Schmidt Show
1.00 The Verdict
3.25 Raumschiff Enterprise – Das nächste Jahrhundert
4.15 MacGyver
5.05 So ist das Leben! Die Wagenfelds

ZDF

10.03 ARD-Ratgeber: Gesundheit
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf
11.00 heute
11.04 Am Morgen danach
12.35 Umschau
12.55 Presseschau
13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Dalli Dalli
14.15 Madita
14.40 Heidi
15.05 logo
15.15 1 – 2 oder 3
15.40 ZDF-Glückstelefon
15.45 heute
15.50 Die Wicherts von nebenan
16.35 Jede Menge Leben
17.00 heute – Sport – Europawetter
17.15 länderjournal
17.55 Heiner Lauterbach – Eurocop in Köln



„Eurocop in Köln": Nachdem ein Fernfahrer ermordet wurde, schlüpft Fahnder Dorn (Heiner Lauterbach) in die Rolle eines arbeitssuchenden Fahrers. 17.55 Uhr, ZDF

19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Alle meine Töchter
20.15 Andrew Lloyd Webber – das Phantom des Musicals
21.15 WISO
21.45 heute-journal
22.15 live
23.15 Bruderkrieg
0.05 heute nacht
0.20 Nouvelle Vague Spielfilm (Schweiz/Frankreich 1990)

HESSEN III

15.15 Ein Tag mit Joschka Fischer
15.45 Hits à gogo
16.30 Hessen à la carte
17.00 Die Angst vor dem Buchstaben
17.30 Die Sendung mit der Maus
18.00 Katja und die Gespenster
18.25 Hallo, wie geht's?
18.40 Happy Hour
19.15 Hessen – wie es singt und klingt
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Stadtgespräch
21.45 Ritt mit dem Teufel
22.35 3 aktuell Telegramm
22.40 Geblieben sind Erinnerungen ...

RTL 2

15.55 Ein Supertrio
16.20 Captain Z
16.45 Wunderbare Jahre
17.10 Kampf gegen die Mafia
18.00 Action News
18.15 Top Cops
18.50 Kojak
19.40 Bitte lächeln
20.15 Rohe Ostern Spielfilm (Deutschland 1995)
22.10 Die Redaktion
23.15 Wolf

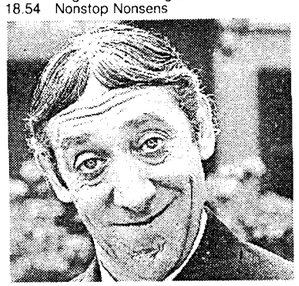
PRO 7

15.10 Unsere kleine Farm
16.10 Die Schlümpfe
16.40 Droppy – Mein Name ist Drops!
17.05 Bugs Bunny – Special
17.30 Familie Feuerstein
18.05 Alle unter einem Dach
18.30 Alf
19.00 Die Super-Mamis
19.30 taff
19.55 Nachrichten / Wetter
20.15 Akte X – Die unheimlichen Fälle des FBI
21.15 Renegade
22.10 Interceptor
23.45 pro movie

FREITAG, 8. DEZEMBER 1995

ARD

9.55–11.00 Ski-Weltcup. Riesenslalom Damen 1. Lauf
13.25 Ski Weltcup. Riesenslalom Damen 2. Lauf
14.30 Abenteuer Überleben
15.00 Tagesschau
15.03 Achtung: Streng geheim!
16.30 Alfredissimo!
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Nonstop Nonsens



„Nonstop Nonsens": Didi (Dieter Hallervorden) ist als Gigolo in einem Tanzpalast angestellt. Nebenbei steigt er einer Tochter aus gutem Hause nach. 18.54 Uhr, ARD

19.25 Herzblatt
20.00 Tagesschau
20.15 Straße der Lieder
21.45 ARD-exclusiv
22.15 Tagesthemen
22.50 Was sie schon immer über Sex wissen wollten Spielfilm (USA 1972)

RTL

11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Golden Girls
13.00 Mord ist ihr Hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy
17.30 Unter uns
18.00 Guten Abend
18.30 EXCLUSIV
18.45 aktuell
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Hercules
21.10 Hart aber herzlich
23.00 Robocop 2



„Robocop 2": Mit seiner Partnerin Anne Lewis ist der Polizeiroboter Robocop (Peter Weller) der einzige, der der Drogenflut und dem Chaos in einem Detroit der Zukunft Einhalt gebieten will. 23.00 Uhr, RTL

SAT 1

10.00 Fantasy Island
11.00 Hallo, Onkel Doc!
12.00 Love Boat
13.00 Trapper John, M.D.
14.00 Raumschiff Enterprise
15.00 Mac Gyver
16.00 live ran
18.30 täglich ran
19.00 Glücksrad
20.00 Kevin – Allein zu Haus
22.10 ran
23.00 Die Harald-Schmidt-Show

ZDF

9.00 heute
9.03 Die Pyramide
9.45 Tele-Gym
10.00 heute
10.03 Reisewege zur Kunst: China
10.50 Künstler für EINE WELT
11.00 heute
11.04 Adventskalender der Volksmusikanten
12.10 Kein schöner Land
12.55 Presseschau
13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Dalli Dalli
14.15 Smello
15.50 logo
16.00 heute
16.05 Das ist Liebe
16.35 Jede Menge Leben
17.00 heute – Sport – Europawetter
17.15 länderjournal
17.55 Zwei Münchner in Hamburg
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Der Landarzt
20.15 Der Alte
21.15 Die ZDF-reportage „Sunset Boulevard" in Niedernhausen
21.45 heute-journal
22.15 aspekte
22.45 Willemsens Woche
23.45 heute nacht
0.00 Dancing World

HESSEN III

14.20 Hit-Clip
14.45 Stadtgespräch
15.45 Tiermagazin
16.15 Natur aus zweiter Hand
16.30 Ratefitz
17.00 Der Dampflokomotivführer
17.30 Hallo Spencer
18.00 backstage: Jappadappadoo oder: Wie ein Zeichentrickfilm entsteht
18.25 Hallo, wie geht's?
18.40 Lüttich – auf den Spuren von Georges Simenon
18.55 Alles Banane
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 City
20.55 Buddhas traurige Töchter
21.25 3 aktuell Telegramm
21.30 Lindenstraße
22.00 3 Zimmer, Küche, Holger
23.00 Fröhlich am Freitag
0.00 Kinostarts

RTL 2

10.00 Bitte lächeln
10.30 Rohe Ostern
12.15 Die Kinder vom Berghof
12.40 Ovide und seine Bande
13.00 Calimero
13.25 Die Abenteuer des Esels Cadichon
13.45 Mila Superstar
14.10 Die tollen Fußballstars
15.00 Ein toller Hüpfer
15.25 Archibald, der Weltraumtrotter
15.50 Ein Supertrio
16.15 Timberwood Brown
16.40 Wunderbare Jahre
17.05 Kampf gegen die Mafia
18.00 Action News
18.15 Top Cops
18.50 Kojak
19.40 Bitte lächeln
20.15 Eis am Stiel V: Die große Liebe
21.55 Ein Tolpatsch auf Abwegen Spielfilm (Frankreich 1976)
23.40 Beavis und Butt-Head

PRO 7

12.05 Remington Steele
13.00 SAM
13.35 Chaos hoch zehn
14.05 Arabella Kiesbauer
15.10 Unsere kleine Farm
16.10 Die Schlümpfe
16.35 Droopy – Mein Name ist Drops!
17.00 Tom & Jerry – Special
18.00 Lava-Lava
18.05 Alle unter einem Dach
18.30 Alf
19.00 Die Super-Mamis
19.30 taff
19.55 Nachrichten
20.10 Wetter
20.15 Starfire Science-fiction-Film (USA 1992)
22.15 Leben und Sterben in L. A.
0.15 Doomsday Gun – Die Waffe des Satans

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592



Schnäppchenjagd

Die immer wieder an uns gestellte Frage, ob wir nicht das ein oder andere „Schnäppchen" im Angebot haben, möchten wir an dieser Stelle einmal sehr konkret beantworten:

„Ja und Nein!"

Selbstverständlich gibt es jede Woche Kunden, die ein „Schnäppchen" machen, aber nicht, weil ein Verkäufer nicht über den wahren Wert seiner Immobilie informiert ist oder von uns nicht richtig aufgeklärt wurde, sondern weil die neuen Besitzer z. B. Dinge bezgl. der Lage eines Grundstücks, der Raumaufteilung eines Hauses oder dessen, was daraus gemacht werden kann, seine Nähe zum Arbeitsplatz usw. sehen, die ein anderer Mensch nicht so sieht, oder die ihn nicht interessieren.

Das heißt im Klartext: Ein und dieselbe Immobilie kann dem einen alles, dem anderen aber sehr viel weniger bedeuten. Ersterer sieht z. B. in einem total verwilderten Garten **die** Chance zu einer Umgestaltung des Anwesens, der zweite läßt sich davon abschrecken; es gibt Tausende von Beispielen.

Wir helfen allen gern, am liebsten den Interessenten, die offen im Gespräch sagen, was sie suchen. **Denn „Schnäppchen" bedeutet für uns nicht, daß jemand über den Tisch gezogen wird, sondern, daß jeder das bekommt, was er bekommen möchte und bekommen kann.**

JÖRN HÖDTKE

Luxusbungalow m. gr. Garten in Bestlage v. KS: 1,2 Mio. DM

exklusiver Grundriß, üb. 150 m² Wfl. auf 1 Ebene, großzügiger Wohn-/Eßbereich u. separater Schlaftrakt. Im Untergeschoß Gästezimmer u. toller Partyraum mit Kamin, 2 Garagen, rd. 3500 m² gr., fantastisches Grdst. ☎ 05 61 / 49 20 55

Preiswerter Komfort-Walmdachbungalow ca. 140 m² Wfl. auf 1 Ebene + ELW

Bj. 80, eleganter Grundriß, alle Räume einschl. Bad großzügig, stattl. Kamin, breite Glastüren, viel Lichteinfall, Terrasse, Garage. In ruhiger, schöner Lage v. Gudensberg mit Blick über die Stadt, **395 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Exklusives RH – 412 TDM schön gelegen in Baunatal

Bj. 87, durchweg hochwertig ausgestattet, selbst das KG, 2 Vollgeschosse u. Vollkeller präsentieren sich äußerst geschmackvoll u. in Bestzustand, abgeschirmte Terrasse mit reizvollem Ausblick, gr. Loggia darüber, optimale Himmelsausrichtung, wertvolle Außen-Anlage, Garage ☎ 05 61 / 49 20 55

Hübsches 1-Fam.-Satteldachhaus mit Garage u. herrl. Garten

absolut ruhige, schöne Lage in Stichstr. v. Espenau. Guter 4-Zi.-Grundriß + Vollkeller u. a. mit wohnm. ausgeb. Raum, rd. 800 m² Grdst., **349 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Altbau-Wohnung, 3-Zi.-ETW in ruhiger Innenstadtlage

2. OG., ca. 90 m² Wfl., guter Zustand, neue ISO-Fenster, renoviertes Bad, GZH, **198 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Einfam.-Haus in bester Lage von KS-Harleshausen: 790 TDM

Nach Süden, auf wunderschönem, 753 m² gr. Grundstück. Attraktives Erscheinungsbild, ca. 145 m² Wfl., auf der unteren Etage großzügig Wohnen/Essen, Wintergarten, im Eingangsbereich Gä.-WC, auf der 2. Etage 4 Zi., Bad, Balkon, im UG gr. Hobbyraum, Gästezi., Sauna, Garage ☎ 05 61 / 49 20 55

Haus für höchste Ansprüche, das 2 Familien Platz bietet

In Top-Lage v. Baunatal, ca. 300 m² Wfl., variabel aufteilbar, herrl. Grdst., Dpp.-Garage, hohes KG, dessen Südräume – mit sep. Eingang – sich problemlos zur ca. 70 m² gr. ELW od. zum Büro ausbauen lassen, lichtes, beheiztes Treppenhaus. Objekt wird komplett frei, **975 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Südw. Randgemeinde v. Kassel Attrakt. Einfam.-Haus – 460 TDM

5 ZKB inkl. des sehr großzügigen Wohn-/Eßbereichs, aparte, luftig-lichte Innengestaltung, Wohnen, Terrasse u. der gr. Balkon zur Sonne, Frühstücksterr. an der Küche, Gä.-WC, Garage, prachtvolles, rd. 800 m² Grundst. ☎ 05 61 / 49 20 55

Reiheneckhaus m. Garage in bequemer Lage v. KS-Oberzw.

Bj. 78, heller, gr. Wohnraum u. lauschige Terrasse, im OG 3 Schlafzi., Bad u. gr. Balkon, Vollk. m. Hobbyraum u. ausgesprochen hübscher Garten, **340 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Renov., schicke 2-Zi-ETW in Bestzustand, KS-Obzw.

Gut u. geschmackvoll ausgestattet, ca. 60 m² Wfl., im 1. OG eines renov. Hauses, **135 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Wir suchen:

... Anlageobjekt f. Ärztin
3-/6-Fam.-Haus, gepflegt und in guter Lage ☎ 05 61 / 49 20 55

... mod. Haus m. Bürofl.
ab 100 m², u. 2-3 Whngn., in KS. od. Randgemeinden. Bis 1 Mio. DM ☎ 05 61 / 49 20 55

... Mehrfamilienhaus
als Renditeobjekt f. Geschäftsmann, bis 2 Mio. DM ☎ 05 61 / 49 20 55

... f. Apotheken-Inhaber
schönes Haus für 2 Pers., im westl. Bereich v. KS, evtl. in Altenritte. Terr. nicht so, „daß Nachbarn auf den Teller schauen" ☎ 05 61 / 49 20 55

... für Direktor: ETW
in guter Wohnlage v. KS, ca. 140 m²-160 m² Wfl., gern auch Altbau mit hohen Räumen ☎ 05 61 / 49 20 55

... nur in Altenbauna
RH, DHH, freist. Haus, ca. 100 m² Wfl./4 ZKB, bis 370 TDM ☎ 05 61 / 49 20 55

... für 4köpf. Familie
Haus in Nordshausen, Niederzwehren, Altenritte, Altenbauna ☎ 05 61 / 49 20 55

... in guter Lage
v. KS od. Randgem., geräumiges 1-Fam.-Haus von eleganter Schlichtheit, bis 800 TDM ☎ 05 61 / 49 20 55

Jörn Hödtke
Unser Stammsitz:
An der Stadthalle 5 (Fußgängerzone)
34225 Baunatal
Fax 05 61/49 20 59 ☎ 05 61/49 20 55

Unser Ladenbüro:
Wolfsschlucht 37 (Ecke Köln. Str.)
34117 Kassel
Fax 05 61/770 058 ☎ 05 61/770 055

Besichtigen Sie Sonntag!

Walmdachbungalow in KS-Fasanenhof

In ruhiger Gartenlage, Bj. 68, mit 3–4 ZKB, sep. WC, Terrasse, **ca. 190 m² Wfl. auf einer Ebene,** zusätzl. großer Keller, Hobbyraum im UG, Garage am Haus, 1018 m² herrl. Grdst. **nur DM 425 000,–**
Termin: 14.00–15.00 Uhr, Mörikestr. 18 (Schilder)

Liebhaberlage in Harleshausen

Stilvoll modernisiertes 1-Fam.-Haus

DHH, Bj. 1911, massive Bauweise, ab 1982 umfassend vom Keller bis zum Dach saniert, **Top-Zustand,** 4 Zi., Einbauküche, 2 Bäder, **ca. 150 m² Wfl.,** zzgl. ca. 30 m² große Terrasse, Doppelgarage und Stellplatz, 780 m² herrl. Grdst. in sonniger und ruhiger Lage. **DM 529 000,–**

Fuldabrück-Dörnhagen – Nähe Waldrand

Walmdachbungalow – voll verklinkert

Bj. 73, EG mit 4½ ZKB, WC, große Sonnenterrasse, **ca. 125 m² Wfl. auf einer Ebene,** UG überwiegend zu Wohnzwecken ausgebaut, m. Kü. und Bad; Haus kann zum Frühjahr '96 komplett frei werden, 2 Einbaukü., Fertigbauweise, 1010 m² Areal in Top-Lage mit Außenschwimmbecken **DM 420 000,– inkl. Doppelgarage**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

Besichtigen Sie Sonntag!

Geräumiges 2-Fam.-Haus in Obervellmar

Bj. 68, EG mit 3 ZKB, übergr. Abstellr., Terrasse sowie im OG 4 ZKB, **insges. 160 m² Wfl.,** neuwertige ÖZH; 1176 m² herrl. Hanggrdst. mit Blick über Wiesen und Felder, Doppelgarage am Haus, **beide Wohnungen kurzfristig frei.** **Angebotspreis DM 445 000,–**
Termin: 14.30–15.30 Uhr, Brückenstr. 13 (Schilder)

Wilhelmshöhe – Spitzenlage im Flüsseviertel

Sehr geräumiges 1-Fam.-Haus mit ca. 170 m² Wfl.

Bj. 74, 5–6 ZKB, WC, Terrasse, zzgl. noch Reservefläche im DG sowie 2 weitere ausgebaute Räume im Vollkeller, energiesparende Fertigbauweise, sofort frei! 811 m² Grdst. mit altem Baumbestand in ruhiger Lage, Garage am Haus. **Kaufpreisidee DM 568 000,–**

Außergewöhnlich großz. Doppelhaushälfte

Zentrale, ruhige Lage Vellmar-Frommershausen

Bj. 79, mit 5–6 Zi., Kü., 2 Bädern, Terrasse, Dachloggia, **ca. 146 m² Wfl.,** zweite Küche im OG, zusätzl. großer Wohnraum und WC im Keller, gepflegter Zustand, 406 m² Grundstück in ruhiger und sonniger Lage, **kurzfristig frei! DM 438 000,– inkl. Garage**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

Besichtigen Sie Sonntag!

Satteldachbungalow in KS-Zwehren

Gelegenheitskauf für DM 350 000,–, Bj. 81, mit 4 ZKB auf einer Ebene, ca. 105 m² Wfl., große Sonnenterrasse, massiver Vollkeller, energiesparende Fertigbauweise, **guter Zustand,** 816 m² Grdst. in Sackgasse gelegen, sofort frei.
Termin: 14.00–15.00 Uhr, Hinter der Brücke 53 (Schilder)

Beliebte Lage in Niederkaufungen

Spitzenmäßig modernisiertes 1-Fam.-Haus

Bj. 66, ab 1980 umfassend renoviert, 4 Zi., Einbauküche, 2 Bäder, ca. 110 m² Wfl., weiteres Zimmer und Hobbyraum im UG, GZH, große Garage mit Geräteteil, Freisitz, 1127 m² herrl. Grundstück unweit von Wiesen und Feldern. **Angebotspreis DM 420 000,–**

Bungalow in Baunatal-Großenritte

Bequem und ruhig im Straßenbahnbereich

Bj. 75, mit 4½ ZKB, WC, **ca. 121 m² Wfl.** auf 1 Ebene, Keller, große Garage, 814 m² herrlich eingewachsenes Grdst., kurzfr. frei **Angebotspreis nur DM 450 000,–**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

WOHNUNGEN NUR 189 000,–! SOFORT FREI

Diese 3-ZKB-Wohnung ist mit neuen Bad u. Gäste-WC sowie Innentüren ausgestattet. Fenster teilw. neu. Stellplatz inkl.
☎ 7 12 81-15 **189 000,– DM**

DIESE VILLA KENNT KEIN KURSRISIKO

Großzügige Villa in Nähe des Bergparks Wilhelmshöhe, lädt Tag für Tag zum Urlaub im Grünen ein.
☎ 7 12 81-17 **650 000,– DM**

2-FAMILIEN-HAUS IM FASANENHOF

Über 265 m² Wfl., 2 Garagen über 1300 m² Grundstück.
☎ 7 12 81-19 **490 000,– DM**

REIHEN-LANDHAUS

in schöner Lage von Kassel, 4 Zimmer, Küche, Bad, vollunterkellert, schönes, pflegeleichtes Grundstück. Erstbezug 12. '95.
☎ 7 12 81-16 **397 350,– DM**

SCHNÄPPCHEN IN BESTLAGE

Wollen Sie ruhig im Stadtzentrum wohnen? Im vorderen Westen? In einem 1-Fam.-Haus mit 120 m² Wfl., welches Sie nach eigenen Vorstellungen schön renovieren können.



☎ 7 12 81-14 **349 000,– DM**

UNTERNEHMENSGRUPPE
GERHOLD IMMOBILIEN

FÜR SCHLAUE FÜCHSE! RECHNEN SIE.

15-FAMILIEN-WOHNHAUS

in Rothenditmold, Wohnfläche 807 m², ME: 93 468,– DM p. a. + NK. KP: 1 250 000,– DM.
☎ 7 12 81-14 **1 250 000,– DM**

ERFURT – WOHNUNG

in sehr guter Lage. Fordern Sie unsere Liste Anlage-Erfurt an und nutzen Sie Ihre Steuervorteile für 1995. Z. B. Neubau-Appartement, 1 Z/Kü./Bad, 55,87 m² Wfl.
☎ 7 12 81-16 **212 306,– DM**

BERLIN NEUBAU

ETW, fertiggestellt, 50 % Sonder-AfA bei Fremdvermietung auf Herstellungskosten, ohne Grundstücksanteil. Die letzten 12 Wohnungen.
☎ 7 12 81-19 **119 275,– DM**

Auch Samstag von 9 – 13 Uhr

Das Immobilientelefon
05 61 / 7 12 81-0
Königsplatz 53 • 34117 Kassel

IMMOBILIEN

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH

Stadtsparkasse Kassel
Tel. 05 61 / 71 24-2 79 Ständeplatz 5 34117 Kassel

Noch haben Sie die freie Wahl!

In Baunatal werden diese Eigentumswohnungen mit gehobener Ausstattung im Jahre 1996 gebaut. Das große Grundstück liegt am Rande eines Grünbereichs mit direkter Nähe zum Ortskern. Zur Zeit können Sie noch Ihre eigenen Wünsche in der Raumgestaltung verwirklichen.

Z. B.: 2 ZKB, ca. 48 m² Wohnfläche
Kaufpreis DM 169 000,–
3 ZKB, ca. 77 m² Wohnfläche
Kaufpreis DM 269 000,–
4 ZKB, ca. 94 m² Wohnfläche
Kaufpreis DM 329 000,–
OHNE ZUSÄTZLICHE KÄUFERCOURTAGE!

Villa mit herrlichem Fuldablick

In ruhiger Höhenlage von Sandershausen liegt dieser großzügige Bungalow mit 2 getrennten Wohneinheiten. Im Erdgeschoß sind 130 m² und im Souterrain 120 m² Wohnfläche zu finden. Das Haus ist in 1993 inkl. der Ölzentralheizung und der Elektroinstallationen generalüberholt worden. Das parkähnliche Grundstück hat ca. 1600 m² Grundfläche.

Kaufpreis DM 750 000,–

Für den Anleger: 8-Familien-Haus im Westen von Kassel

Im Westen von Kassel gelegen, 8 Wohneinheiten bestehend aus 3 bis 6 ZKB, Gesamtwohnfläche ca. 958 m², Vollkeller. Nettojahresmiete ca. DM 43 471,–. Mit zum Haus gehört ein Kiosk mit ca. 25 m² Nutzfläche sowie eine Lagerhalle mit Büro, Bad und WC, Nutzfläche ca. 170 m². Dieser kann wahlweise mit erworben werden oder gegen Nießbrauch beim Verkäufer verbleiben.

Kaufpreis: DM 900 000,–

1-Familien-Haus in begehrter Wohnlage am Dörnberg

Großzügiges 1-Familien-Haus an einem Süd-/Westhang gelegen. Von dem Hanggrundstück schöner Blick in die nordhessische Berglandschaft.

Wohnfläche: ca. 240 m². Garage und Stellplatz vorhanden.
Frei zum 1. 6. 1996.

Kaufpreis DM 599 000,–

Sie wollen noch in diesem Jahr einziehen!

3-Zimmer-Eigentumswohnung, 75 m² Wohnfläche, Niederzwehren, Balkon, Baujahr 1969. Kellerraum und Pkw-Abstellplatz, ruhig und zentral gelegen: helle und sonnige Wohnung; Besonderheit: Rollstuhlgeeigneter Zugang zum Haus; Fahrstuhl. Sehr guter KVG-Anschluß.
Sofort frei!

Kaufpreis DM 175 000,–

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

34128 KS-Harleshausen · Wolfhager Str. 390 A · Tel. 05 61 / 9 88 25 88 · Fax 9 88 25 89

VDM Ingelore Peters IMMOBILIEN im Herzen von KS-Harleshausen

Auch Füße haben Gefühle, dies macht unser Angebot so interessant. Einkaufen, Ärzte und der Bus um die Ecke. Eine Puppenstube für Erwachsene, außergewöhnlich gepflegte **3-Zi.-Eigentumswohnung,** 70 m², Garage, in harmonischer Hausgemeinschaft **Kassel-Harleshausen,** kurzfristig frei. **DM 225 000,–**

Was schenken Sie Ihrem Finanzamt zu Weihnachten?
Dieses Jahr nichts! Denn mit dem Erwerb eines Renditeobjektes sparen Sie kräftig Steuern, vorausgesetzt, Sie entscheiden sich bald. **Vellmar, Gewerbeobjekte** funktionell top, Spitzenmietersolvenz, 347 000,– Miete p. a. **DM 3,850 Mio.**

Komfort-Doppelhaushälfte in bevorzugter Wohnlage

8 ZKB, ca. 240 m² Wohnfläche, gehobene Ausstattung, wie z. B.: Parkett, keramische Fliesen, Holzfenster mit Isolierverglasung, z. T. als Sprossenfenster, sep. Gäste-WC, 2 Bäder, Garage. Das 593 m² große Grundstück ist dem Baujahr entsprechend eingewachsen. Kurzfristig beziehbar. **KP DM 575 000,–**

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien
Verkauf
Vermietung
Kassel
Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1
Tel. 05 61 · 78 00 15

Doppelhaushälfte in Fuldatal-OT

ca. 115 m² Wfl. aufgeteilt in 5 ZKB, Terrasse, Balkon, sep. Gäste-WC, Holzfenster mit Isolierverglasung, Einbauküche, Grundstück, ca. 293 m², kurzfristig beziehbar. **KP DM 360 000,–**

Für Hobbybastler
Gemütliches Reihenmittelhaus in Wolfsanger

Ruhige Wohnlage, 3 ZKB, ca. 65 m² Wfl., das Dachgeschoß ist ausgebaut, sep. Gäste-WC, kurzfristig beziehbar **KP DM 150 000,–**

Wilhelmshöhe
Exklusives Einfamilienhaus

großzügige Raumaufteilung, Bj. 75, 255 m² Wfl., 7 Zimmer, 2 Bäder, sehr gute Ausstattung, Rolläden, Sicherheitsglas, innenliegendes Schwimmbad m. Sauna, Doppelgarage, ca. 920 m² herrliches Grundstück **Kaufpreis: DM 1 300 000,–**

HEINDRICH IMMOBILIEN
RDM
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung
seit über 75 Jahren
Inh. Reinhard Kilian
Obere Königsstraße 22, 34117 Kassel, Tel. (05 61) 1 60 25

Niedenstein
Gepflegtes Einfamilienhaus

auf ca. 1460 m² gr. Südhanggrdst. (evtl. 2. Bauplatz), Bj. 64, 5 Zimmer, Küche, 2 Bäder, ca. 162 m² Wfl., großer Wohn-/Eßbereich mit Kamin, alle Räume Parkett, gr. Südterrasse und Balkon, Garage **Kaufpreis: DM 550 000,–**

Obere Königsstraße 22, 34117 Kassel, Tel. (05 61) 1 60 25

Brandhuber Immobilien Staatl. gepr. Betriebswirt VDM

Karlsplatz 5 • 34117 Kassel • Tel.: 05 61 / 7 07 44-0

Brandhuber Immobilien Staatl. gepr. Betriebswirt VDM

Einfamilienhäuser: Wenn 4 Zimmer nicht reichen ...

erweitern Sie im ausbauf. DG um 35 m² Wfl.! Söhrewald, III. Bauabschnitt. In reizvoller Lage von Wellerode (12 km von Stadtmitte Kassels) bauen wir 7 weitere Einfam.-Häuser in versetzter Reihenbauweise. Fertigstellung 96! Preisbeispiel (Mittelhaus), 2 Vollgeschosse, 4 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Abstellraum, Vollkeller, schlüsselfertig, inkl. Grundstück **DM 339 500,–**
Das neu entwickelte Baukonzept ermöglicht zusätzliche Varianten und Wohnflächenlösungen nach Ihren individuellen Bedürfnissen.
Keine Provision, da eigene Baumaßnahme!

KS-Nordshausen
Einfamilienhaus
DM 160 000,–

ca. 90 m² Wfl., Vollkeller, Bj. 1928, Modernisierung erforderlich; schönes, ruhig gelegenes 350-m²-Gartengrundstück

Neubauvorhaben, Vellmar, „Am Hopfenberg"

Eigentumswohnungen in ruhiger Wohnlage, kleine Einheiten, moderne Raumaufteilung, Fertigstellung voraussichtl. 12/96, Preisbeispiel: 3 ZKB, 75 m², Balkon **DM 285 000,–**
Weitere Angaben erhalten Sie gern auf Anfrage!
Keine Maklerprovisionen, da eigene Baumaßnahmen!

5-Familien-Haus sucht Kapitalanleger

in Homberg/Efze, Innenstadtlage. 1988 komplett modernisiert, neue Heizung, voll unterkellert, ca. 400 m² Wohnfläche, auf 3,5 Geschossen mit ca. 210 m² Grundstück. Jahresnettomiete: 43 000,– DM. **Nur 450 000,– DM**

1- bis 2-Familien-Haus in Kaufungen

Neubau, bezugsfertig zum Jahresende. Ca. 170 m² Wohnfläche, ca. 365 m² Grundstück, exklusive Ausstattung, Garage, Balkon, voll unterkellert. **Nur 430 000,– DM**

... ein Haus bauen, einen Baum pflanzen

In Söhrewald-Wellerode entstehen 6 Reihenhäuser, in exklusiver Ausstattung auf ca. 126 m² Wohnfläche, Grundstücksgröße je nach Lage. Durch Eigenleistung können Sie bis zu 41 000,– DM sparen! **Ab 370 163,– DM** Provisionsfrei!

Uwe Göhler
Immobilien-Partner
Verkauf, Vermietung, Kapitalanlagen, Finanzierungen
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33
☎ 01 30 / 12 23 80, Fax 01 30 / 12 23 81
Kostenfreie Infoline

3-ZKB-Eigentumswohnung in Kassel

Baujahr 1963, ca. 70 m² Wohnfläche, Balkon, Keller, Fahrstuhl, im Preis ist eine Küchenzeile enthalten. 1992 komplett neu renoviert. **189 000,– DM**

Eigentumswohnung in Sandershausen

3 ZKB, ca. 70 m² Wohnfläche. Im Erdgeschoß eines 3-Familien-Wohnhauses gelegen, Rolläden, Terrasse, Gartenmitbenutzung. Garage. 1994 modernisiert. **Nur 195 000,– DM**

Für den Kapitalanleger!

6-Familien-Wohnhaus bei Eschwege, ca. 345 m² Wohnfläche, laufend modernisiert. 1995 neue Gasetagenheizung und neue Bäder. Das Haus befindet sich in einem guten Zustand. Jahresnettomiete 35 000,– DM. **Nur 430 000,– DM**

● Grundstücksverkauf

Einfamilien-DHH in Hofgeismar
Neubau, ca. 120 m² Wfl., 4 ZKB, ca. 400 m² Grdst., Parkettb. im Wohnzimmer, Kunststoffenster m. Isoglas, Gaszentralhzg. **DM 345 000,–**

Doppelhaushälfte, Nähe Fußgängerzone
in Hofgeismar, ungewöhnlich in Ausst. u. Architektur, 4 ZKB, Studio, ca. 115 m² Wfl., Grdst. ca. 400 m², Bj. 1993, sof. frei **DM 395 000,–**

Eigentumswohnung in Espenau
Neubau, 3 ZKB, ca. 84 m² Wohnfläche, Erdgeschoß mit eigener Terrasse **DM 235 000,–**

Immobilien eG der Raiffeisenbanken
Neue Straße 13, 34369 Hofgeismar, ☎ 0 56 71 / 59 10, auch Sa. 10–12 Uhr

Verkauf · Vermietung
EFH in traumhafter Waldrandlage
mit ELW, 4 ZKB + 2 ZKB, ca. 145 m² GWfl., Bj. 81, ca. 1150 herrl. Grundstück nur wenige Automin. östl. v. KS, frei n. Vereinb. **DM 420 000,–**
VDM Immob.-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 7 28 08 31

Verkauf · Vermietung
Außergewöhnliches 1-Fam.-Haus
Freistehend und mit ELW. voll verklinkert, ca. 200 m² GWfl., chice Ausstatt., ca. 960 m² Grdst., frei Frühj. 1996, herrl. Lage Nieste **DM 449.000,–**
VDM Immob.-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 7 28 08 31

Verkauf · Vermietung
Verkäufer – aufgepaßt!
Geld und Zeit sparen – Verkauf Ihrer Immobilie durch den Fachmann! Eigentumswohnungen + Ein- und Mehrfamilienhäuser + Grundstücke ständig gesucht.
VDM Immob.-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 7 28 08 31

● 1- bis 3-Familienhäuser

KAUFUNGEN
Großzügige **Doppelhaushälfte** (Vollkeller, 2 Vollgeschosse und DG zum Ausbau vorbereitet)
– noch Dez. 95 einzugsbereit –
inkl. Grundst. und sämtlicher Baunebenkosten
nur DM 399 000,–
Bitte vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin.
Willibald Wehner
Bauunternehmung
☎ 0 56 08 / 20 75
34253 Lohfelden 2
Vollmarshäuser Str. 38 a
- Mehr als 50 Jahre Bauerfahrung -

Neubau-Eigenheime
in Niederkaufungen – Neubaugebiet Papierfabrik, Bettenhäuser Weg – errichten wir vollunterkellerte Einfamilien-Reihenhäuser, 102 m² Wohnfl., schlüsselfertig, inkl. Grundstück, Garage und Erschließungskosten, keine Maklerprovision, Eckhaus, bezugsfertig
DM 352 000,–
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

Schönes Zweifamilienhs. im westl. Stadtbereich, ca. 190 m² Wfl., ca. 500 m² Grdst. **KP 649 000,–**
BHW-Immobilien GmbH – Partner der Sparda Bank Kassel eG, Tel. 05 61 / 7 20 00 60

AIHKI
Holz-Block-Häuser
Informationen unter 0 56 24 / 84 83

HAK
Massivhaus
- Stein auf Stein gemauert
- individuelle Planung
- incl. Architekt und Bauleitung
- zum garantierten Festpreis
- Gratisprospekt anfordern

HAK-Massivhaus GmbH
Harleshäuser Straße 24
34130 Kassel
☎ (05 61) 6 20 53

On the road again...?
UMZÜGE MIT ERFAHRUNG
PRESSLER
✆ 0561 / 8 30 88

• WOLFSANGER •
'Auf der Hasenhecke' bauen wir sieben 2-geschossige Reihenhäuser (3er- und 4er-Gruppe)
Zum Beispiel.: Nichtunterkellertes schlüsselfertiges Reihenmittelhaus, 104,56 m² Wohnfläche einschl. 245 m² Grundstück und Nebenkosten für
DM 298.770,-

• WOLFSANGER •
Sie suchen eine Neubaueigentumswohnung in einmaliger Lage ? Dann haben Sie sie jetzt gefunden ! Und zwar in der Zeppelinstraße / Ecke Im Bodden. KVG-Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe, Straßenbahnhaltestelle in 10 Fußminuten erreichbar. Erholsame Wanderwege finden Sie praktisch direkt vor der Haustür.
Wir bieten Wohnungen von 49,52 bis 74,25 m², mit Terrasse oder Balkon. Ein Tiefgaragenstellplatz (DM 17.000,-) ist im Festpreis bereits enthalten.
BEZUGSFERTIG 1995 **DM 202.700,- bis 299.100,-**

• WILHELMSHÖHE •
Traumhafte Eigentumswohnungen in kleiner Wohneinheit!
Beispiel 1: DG, 3 ZKB, Gäste-WC, Balkon, 99,60 m², **DM 468.870,-**
Beispiel 2: EG, 2 ZKB, Balkon, Wintergarten, 59,11m², **DM 287.080,-**
Jeweils inkl. PKW-Stellplatz.
BEZUGSFERTIG

• VELLMAR •
Kasseler Höhe, 'Bewdleyplatz'. Hier sind noch wenige Eigentumswohnungen frei. Wohnungsgrößen von 64 bis 70 m². Tiefgaragenstellplatz oder Stellplatz möglich.
DM 232.450,- bis 255.240,-
BEZUGSFERTIG
GRUBAU Massivhaus GmbH
KOLLOSTR. 3
34246 VELLMAR
KS/982200 o. 982810

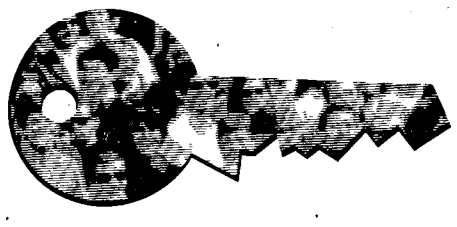
• VELLMAR - FROMMERSHAUSEN •
In unmittelbarer Nähe zur Vellmarer City entstehen unsere attraktiv gelegenen Neubaueigentumswohnungen mit einer Wohnqualität für gehobene Ansprüche. Das Baugebiet zeichnet sich durch seine hervorragende Infrastruktur mit Anschluß an öffentliche Verkehrsmittel und Einkaufsmöglichkeiten fast vor der Haustür aus. Wohnungsgrößen von 48,98 bis 80,28 m². Ein Tiefgaragenstellplatz (DM 12.000,-) ist im Festpreis bereits enthalten.
BEZUGSFERTIG AB 1995 **DM 184.650,- bis 301.050,-**

• NIEDERZWEHREN •
An der Kurhessenhalle 49 finden Sie Ihr neues Zuhause! Wir bieten eine Neubaueigentumswohnung:
Obergeschoß, 3 ZKB, Südbalkon, 90,42 m², **DM 327.300,-**
Tiefgaragenplatz **DM 13.500,-**
BEZUGSFERTIG

Sonderfinanzierungsangebot: Zinssatz 4,95% fest für vier Jahre, 100% Auszahlung, eff. 5,07%, für 50% des Kaufpreises !
GRUBSCHAT Bauträger GmbH
KOLLOSTR. 1
34246 VELLMAR
KS / 98 28 10 oder 98 22 00
GRUBSCHAT Immobilien GmbH
BFW MITGLIED IM BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN e.V.

RVS RAIFFEISEN VOLKSBANKEN IMMOBILIEN eG

INDIVIDUELL WOHNEN.



Gut beraten mit den Immobilienspezialisten:
Raiffeisenbanken, Volksbanken.
Wem könnten Sie mehr vertrauen als Ihrer Bank?

EINFAMILIENHAUS VELLMAR
Sie werden begeistert sein von der Hochwertigkeit dieses schicken, freistehenden 1-Fam.-Hauses, Bj. 1986. 4 Zi., Kü., Bad – alles auf einer Ebene. Der Kamin im Wohnzimmer sorgt für behagliche Winterabende. Im Sommer genießen Sie die 2 Terrassen und den kleinen Gartenteich auf dem 533 m² gr., liebevoll angelegten Grundstück. Im Frühjahr können Sie hier einziehen, anrufen sollten Sie jetzt gleich!
DM 365 000,–

BESTENS IN KASSEL-EICHWALD
Über den hervorragenden Zustand, die exklusive Ausstattung und die tolle Raumaufteilung machen Sie sich am besten selbst ein Bild bei einer Innenbesichtigung. Doppelhaushälte in ruhiger Wohnstraße, Bauj. 1986, 5 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Vollkeller, Garage. Frei Anfang 1996. Am besten gleich anrufen.
DM 378 000,–

IHR GEMÜTLICHES ZUHAUSE
könnte diese Doppelhaushälfte in Vellmar-Frommershausen werden. 4 Zi., Küche, Bad und Vollkeller auf 275 m² Grdst. Technisch ist das Haus auf dem neuesten Stand. Sie wohnen angenehm ruhig und gleichzeitig zentral. Wann wollen Sie Ihr neues Zuhause besichtigen? Rufen Sie gleich an und vereinbaren Ihren persönlichen Termin.
DM 258 000,–

BAUNATAL-ALTENRITTE
Walmdachbungalow für die größere Familie in bevorzugter Südhanglage. Großzügige 180 m² Wfl. mit 7 Zimmern, gemütlichem Kamin, Balkon und Gartenterrasse. Hübsch angelegtes, 732 m² großes Grundstück mit Doppelgarage. Das Haus ist bereits frei und kann sofort übernommen werden. Gleich anrufen und Termin vereinbaren.
DM 665 000,–

Raiffeisen-, Volksbanken · Ständeplatz 1–3 · 34117 Kassel
Tel. (05 61) 77 10 24 · Fax (05 61) 1 45 76

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

KS-Niederzwehren:
Wohn- und Geschäftshaus im Jugendstil, 5 Wohnungen und 1 Gastronomiebetr. m. Saalanbau. Ca. 90 000,- DM NME p.a.
Kaufpreis: 1 050 000,–

Söhrewald-Wellerode:
Einfamilienhaus mit gehobener Ausstattung, 7 Zimmer, Küche, Bad, 2 WC's auf 180 m² Wohnfläche, Terrasse, Garage, Grundstück 785 m². kurzfristig frei.
Kaufpreis: 575 000,–

34117 Kassel, Kölnische Str. 20
Telefon 05 61 / 10 35 71

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

Schauenb.-Elgershausen:
Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in sehr guter Lage. 3 ZKB, 85 m² Wfl., 3 ZKB, 65 m² Wfl., Garage, Terrasse. 800 m² Grundstück.
Kaufpreis: 410 000,–

Fuldatal-Ihringshausen
Reiheneckhaus in ruhiger Randlage mit 4 ZKB auf 108 m² Wfl., Grundstück 370 m², Terrasse, Doppelgarage. Frei nach Vereinb.
Kaufpreis: 398 000,–

34117 Kassel, Kölnische Str. 20
Telefon 05 61 / 10 35 71

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

Niestetal-Heiligenrode
2 Doppelhaushälften im Neubau mit je 4 ZKB, Gäste-WC, Terrasse, Carport, 120 m² Wohnfl., Grdst. 426 m². Baubeginn Frühjahr 1996.
Kaufpreis je 465 000,– DM
Keine zusätzl. Maklerprovision

Ahnatal-Kammerberg
Gepflegtes Reihenhaus mit 4 Zimmern, Küche, Bad, auf 110 m² Wohnfläche. Sofort frei!
Kaufpreis: 310 000,–

34117 Kassel, Kölnische Str. 20
Telefon 05 61 / 10 35 71

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

Bauland in Vellmar
ca. 6900 m², in bester Lage. Noch nicht erschlossen. Bebauung mit EFH/DHH möglich. Baubeginn Frühjahr 1996.
Kaufpreis: 850 000,– DM

Bahnhof Wilhelmshöhe:
ETW mit 4 ZKB, Balkon, 106 m² Wohnfläche.
Kaufpreis: 239 000,– DM
ETW mit 4 ZKB, Balkon, 89 m² Wfl.
Kaufpreis: 199 000,– DM

34117 Kassel, Kölnische Str. 20
Telefon 05 61 / 10 35 71

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

Repräsentatives EFH Kassel
Grdst. 1349 m², Wfl. 124 m², Kamin, Garage, Gartenhaus, wertvolle Innenausstattung, Büro im UG, frei 1/96.
Kaufpreis: 749 000,– DM

Grdst. Baunatal
613 m² Ortsrand **149 000,–**

DHH Calden
Grdst. 469 m², gepfl. Außenanlage, Gartenhaus, gr. Terrasse, 4 ZKB, 104 m² Wfl., Parkett
330 000,– DM

34225 Baunatal, Marktplatz 6
Telefon 05 61 / 49 30 01

LBS Immobilien GmbH Finanzgruppe

Zweifamilienhäuser
Naumburg, Bj. 94, Wfl. 230 m², DG u. UG gut vermietet. EGA wird frei, sehr günstiger Preis **395 000,– DM**
Schauenburg, Fachwerkhaus, ehem. Bauernhof, 2 Wohnungen mögl., Gfl. 1700 m², 160 m² Wfl. **270 000,– DM**
Schauenburg, 2x80 m² Wfl., Garage, Terrasse, gepfl. Grdst. **390 000,– DM**
Calden OT, 1700 m² Gfl., 160 m² Wfl., ausbaufähig, Nebengeb. ehem. Bauernhof, bester Zust. **398 000,– DM**
Lohfelden, Bj. 85, 150 m² Wfl., Doppelgarage, sof. frei **495 000,– DM**

34225 Baunatal, Marktplatz 6
Telefon 05 61 / 49 30 01

RDM

Großzügig bis unters Dach
ist dieses freistehende Einfamilienhaus in ruhiger Lage am Wolfsanger in Kassel mit ca. 170 m² Wfl. Es handelt sich um ein Gebäude aus den 30er Jahren, das in den 80er Jahren umfassend renoviert wurde und sehr gut für eine Familie mit mehreren Kindern geeignet ist. Ein Grdst. von ca. 907 m², schön eingewachsen, umgibt das Haus. Nach Abspr. frei!
DM 570 000,–

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

RDM

Nähe Städtische Kliniken
In ruhiger und sehr grüner Wohnlage v. KS-Wolfsanger befindet sich dieses freistehende u. individuell aufgeteilte Einfamilienhaus mit Fernblick und einer Wfl. von ca. 200 m². Es ist u. a. mit Kamin, Einbauküche, Fußbodenhzg. ausgestattet und steht auf einem ca. 960 m² großem Grdst., Garage vorh. Nach Abspr. frei.
DM 850 000,–

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

RDM

Stufenlos im Alter leben
Diese Möglichkeit bietet eine hochwertig ausgestattete 4-Zi.-Neubau-Wohnung mit ca. 128 m² Wfl. im EG eines Dreifamilienhauses in gefragter Lage von KS-Oberzwehren. Zu dieser Wohnung gehört eine große Terrasse sowie eine Garage und 2 Stellplätze.
DM 420 000,–

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Komfortabel ausgestattete Eigentumswohnung in Baunatal
Bj. 91, 3 ZKB, Dachterrasse, 73 m² Wfl., Garage, kurzfr. beziehbar **DM 259 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Freistehendes Einfamilienhaus in Naumburg
6 Zimmer, 3 Bäder, Küche, 130 m² Wfl., modernisiert, Garage, Areal 609 m² **DM 289 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Bauernhof in Alleinlage am Ortsrand, 25 km westl. v. Kassel
Scheune, Stallgebäude, 5 ZKB, ÖZH, sofort frei, großes Wiesengrundstück **DM 350 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Wohn- und Geschäftshaus in Vellmar
Bj. 93, jährliche Kaltmiete: DM 188 520,–
Preis: DM 2 300 000,–

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Mehrfamilienhaus Nähe Messeplatz
Bj. 64, 6 Wohnungen, 430 m² Wfl., 4 Garagen, Areal 1100 m², Top gepflegt **DM 650 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange+Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Lagerhalle mit 6 Garagen, Nähe Messeplatz
240 m² Nutzfläche, sehr guter Zustand
DM 340 000,–

E. FÜHRER Immobilien GmbH
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

● Grundstücksverkauf
● 1- bis 3-Familienhäuser

Fromm Immobilien Service
Werraweg 4
34233 Fuldatal-Ihringshausen
Telefax 05 61 / 81 74 93
Telefon 05 61 / 81 75 64

Sofort frei
1 FH mit 4 ZKB auf ca. 102 m² Wfl., voll unterkellert. 522 m² schön eingewachsenes Grdst. am **Warteberg,** Garage
DM 330 000,–

Doppelhaushälfte
In ruhiger Ortsrandlage von **Heiligenrode,** 5 ZKB, sep. Du/WC, Balkon, auf ca. 145 m² Wfl., 434 m² schön angelegtes Grundstück. WZ mit offenem Kamin. Inkl. Garage
DM 365 000,–

Eigentumswohnungen
Bergshausen: 3 ZKB, Balkon, sep. WC, ca. 90 m² Wfl., Garage **DM 235 000,–**
Wehlheiden: 3 ZKB, neu gefliest, ca. 67 m² Wfl. **DM 165 000,–**
Bergshausen: Einzug ohne Renovierung! 3 ZKB, Balkon, ca. 69 m² Wfl., Einbauküche, Markise, Stellplatz **DM 165 000,–**
Bettenhausen: 3 ZKB, sep. WC, ca. 81 m² Wfl. **DM 180 000,–**

Die Makler der guten alten Art

Außergewöhnliche Villa in exklusiver Wohnlage
Hervorragend in Architektur und Ausstattung. Die außerordentlich großzügige, repräsentative Raumgestaltung – Wohnfläche ca. 370 m² – wird auch gehobenen Ansprüchen gerecht. Schön eingewachsenes Gartengrundstück mit altem Baumbestand. Vollkeller, Doppelgarage. **DM 1.050 000,–**

Attraktive Stadtadresse
Mehrfamilienhaus in pittoresker Wohnanlage, 270 m² Wohnfläche zzgl. ausbaufähigem DG, bieten Ihnen vielfältige Nutzungsmöglichkeiten, beispielsweise Wohnen und Arbeiten unter einem Dach, zwei Generationen in einem Haus etc. Vollkeller und geräumige Lagerflächen. **DM 760 000,–**

Kassel-Harleshausen. Wohnen am Habichtswald
Reihenhaus, im Landhausstil erbaut (Erstbezug). 4 Zimmer, Küche, Bad, ca. 112 m² Wohnfläche mit interessanter Grundrißlösung. Wintergarten, Terrasse, Vollkeller. Pkw-Stellplatz. Gute Verkehrsanbindung. **Angebotspreis DM 411 000,–**

Alle Preisangaben zzgl. Käufercourtage.

Bei uns sind Sie immer in der besten Lage ...
CITRON & PARTNER
IMMOBILIENKONTOR GMBH
FRIEDRICH-EBERT-STR. 147 · 34119 KASSEL · TEL. 0561-107777 · FAX 107770

Eisenach

Am Rande von Eisenach entsteht ein Wohngebiet mit Einfamilien-, Reihen- und Doppelhäusern

Wohnflächen: 90–140 m²

Preis: ab **342 480 DM** inkl. Grundstück

Dieser Anruf lohnt (auch Sonntag)

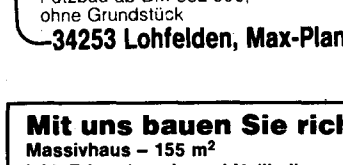
03691 / 2962-0

WOHNBAU HAINSTEIN GMBH
Altstadtstraße 42, 99817 Eisenach

50 % Sonderabschreibung auf Herstellungskosten bei Vermietung.

PLANBAU — **Tel. 05 61 / 95 12 98-0**

Wir planen und bauen mit Ihnen Ihr EFH o. DHH auf unserem oder Ihrem Grundstück.



Schlüsselfertiger Festpreis:
z. B. mit einer Wfl. von 120 m²
Klinkerbau ab DM 346 000,–
Putzbau ab DM 332 000,–
ohne Grundstück

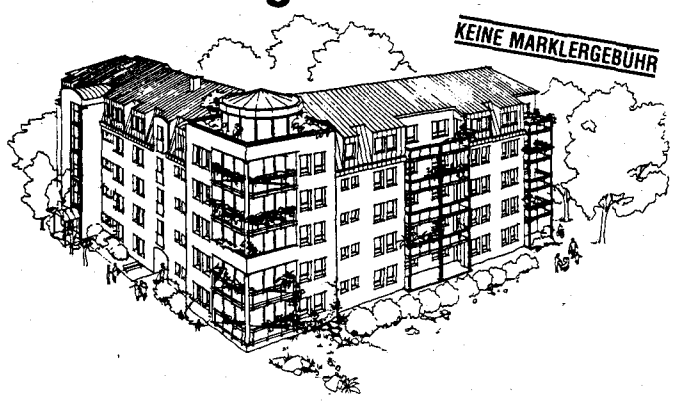
Massivhaus
Wir bieten Ihnen hierzu Grundstükke in besonders hervorragenden Lagen an, mit guter Infrastruktur und hoher Wohnqualität.
z. B. Fuldabrück-Dörnhagen
Vellmar-Frommershausen
Kaufungen, Baunatal
Zierenberg-Burghasungen
Die Grundstücksgrößen belaufen sich von 260 m² bis 780 m².

Bei uns stimmt Qualität, Preis und Leistung

34253 Lohfelden, Max-Planck-Str. 7, ☎ 05 61 / 95 12 98-0

Volksbank – Immobilien

Wohnanlage „Im Steingarten" Wartburgstadt Eisenach



Wohnungsgrößen zwischen 42,0 und 89,3 m²
Beste Vermietbarkeit

50 % Sonder-AfA
auf Herstellungskosten möglich

Sehr schöne, ruhige Wohnlage. Nur 5 Minuten bis zum Stadtzentrum. Gute Vermietbarkeit gegeben. Zu jeder Wohnung gehört 1 Tiefgaragenplatz.

Preisbeispiele:
2-Zi.-Wohnung, 1. OG, 48,72 m² KP DM 190 000,–
3-Zi.-Wohnung, EG, 75,71 m² KP DM 295 300,–
Keine zusätzliche Courtage! Zzgl. Tiefgaragenplatz DM 20 000,–

Vertrieb:
Volksbank Gotha-Eisenach eG
Immobilienabteilung
Querstraße 17, 99867 Gotha
Telefon 03621 / 218-71, Telefax 03621 / 54173

„Ransbach Bauträger GmbH"
Znaimer Straße 8 · 34314 Espenau
Tel. 0 56 73 / 22 23 · Fax 22 23

Bauen zu erschwinglichen Preisen!
EFH – DHH – oder Bungalows, auf Ihrem bzw. unseren Grundstücken (z. B. in Espenau)

„NEU"
EFH oder DHH als zeitgemäße Fachwerkhäuser

Mit uns bauen Sie richtig:
Massivhaus – 155 m²
inkl. Erker, Loggia und Vollkeller,
Dachgeschoß ausbaufähig
ab 324 800,– DM



STREBO MASSIVHAUS
STREBO-Massivhaus Baugesellschaft mbH
Steinbreite 48 · 34277 Fuldabrück-Bergshausen
Tel. 05 61 / 58 30 21 · Fax 05 61 / 58 29 92
Wir sind für Sie da: Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr, samstags Bauberatung: 9.00–13.00 Uhr.

ARCHITRAV
BAUBETREUUNGSGES.MBH
HECKERSTR 47 34121 KASSEL
TELEFON 0561 22205 FAX 22 215

NEUBAU NIEDRIGENERGIEHÄUSER
CALDEN - DHH 132 m² Wohnfläche DM 322´750.- zuzügl. Grundstück
KASSEL-AUEFELD NEUBAU 6 ETW 80 m² 3 ZKB Balkon DM 312´500.-
VELLMAR ETW Erdgesch.Erstbezug 92 m² 4 ZKB Du.Fs DM 280´600.-
HOFGEISMAR - DHH 135 m² Whnfl. incl.Grdstck. DM 399´675.-

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH
Finanzgruppe

KS Immobilien

Harleshausen
1-Fam.-Wohnhaus mit 5 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, ca. 130 m² Wohnfläche, Freisitz, Loggia, im Vollkeller befindet sich eine separate Einliegerwohnung mit ca. 35 m² Wfl., Garage, Ölzentralheizung, Grundstück ca. 477 m², sofort frei!
KP DM 290 000,–

Fuldabrück
1-Fam.-Wohnhaus mit 5 ZK, Bad und Gäste-WC, zzgl. ausgebaute Wohnräume im Keller, mit separatem Zugang und Bad, Garage, neue Heizung, große Terrasse, 751 m² Grundstück mit Teich und Gartenhaus, frei nach Vereinbarung
KP DM 360 000,–

Eigentumswohnungen:
Vellmar, 3 ZKB, ca. 74 m² Wfl.
KP DM 138 000,–
Wilhelmshöhe, 2 ZKB, ca. 67 m² Wfl.
KP DM 175 000,–
Kirchditmold, 2 ZKB, ca. 72 m² Wfl.
KP DM 229 000,–

Büro Kassel • Spohrstraße 1 • Telefon 05 61 / 71 25-410
Über unsere Büros in Hofgeismar und Bad Emstal können wir Ihnen weitere Objekte im Landkreis Kassel anbieten!

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592



● Grundstücksverkauf
● 1- bis 3-Familienhäuser

Die neue Eigentumsförderung 1996!

* Was wird gefördert?
* Wie hoch ist die Förderung?
* Wer bekommt die Förderung?
* Wie lange erhalte ich diese?
* Wie wird sie ausgezahlt?

Wir beantworten Ihre Fragen!

Mit unserem Wohnungsangebot...

- Kassel, Kölnische Straße, 2- und 3-Zimmer-Wohnungen von 62–92 m²
- Kassel, Wehlheiden, 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen von 50–117 m²
- Einfamilien-Doppelhaushälften in Elgershausen mit 109 m² Wfl. u. Vollkeller

bieten wir Ihnen die Möglichkeit, diese neue, attraktive Eigenheimförderung in Anspruch zu nehmen.

Wie? Das sagen wir Ihnen.

Rufen Sie an, wir zeigen Ihnen, wie auch Sie zu Ihrem Wohnungseigentum kommen.
Es lohnt sich!

Schmitt & Vogel
Baubetreuungs GmbH
Untere Königsstr. 71 • 34117 Kassel, Telefon 05 61 / 10 71 91

Fertigstellung aller Objekte im Dezember 1995

Baunatal
Doppelhaushälfte, am Wald gelegen, ca. 120 m² Wohnfläche, Dachboden ist noch ausbaufähig. Hochwertige Ausstattung, Balkon, Terrasse und Carport. Ca. 300 m² Grundstück. Keine Maklerprovision.
410 000,– DM

Baunatal-Altenritte
Unterhalb des Baunsberges befindet sich diese ca. 94 m² große ETW. Hochparterre, ein riesiger Balkon umrandet die Hausfront, der Grundriß wird Sie begeistern. Hier wohnen Sie ruhig im Grünen. Keine Maklerprovision.
348 000,– DM

Baunatal, Bayernstraße
Hier stehen nur noch drei überdurchschnittlich ausgestattete Wohnungen zum Verkauf an: 3-Zi.-Erdgeschoßwhg. mit Terrasse, ca. 82 m², **265 000,– DM,** oder 2-Zi.-Whg., ca. 76 m², Terrasse, **263 000,– DM,** und eine 4-Zi.-Whg., ca. 97 m², gr. Loggia, **335 000,– DM.** Keine Maklerprovision.

Baunatal
Kilometerweit über Baunatal blicken Sie von dieser außergewöhnlichen ETW. Ca. 125 m² Wfl., inkl. Dachspitz, bieten Ihnen eleganten Wohnkomfort. Keine Maklerprovision.
348 000,– DM

Kassel-Wilhelmshöhe Für Freunde des exklusiven Geschmacks
In einer der schönsten Lagen entstehen Wohnungen zwischen ca. 70 und 100 m² Wohnfläche. Kleine Wohneinheit, komfortable Innenausstattung, wie Granittreppen, hochwertige Fliesen im großzügigen Badezimmer, Gäste-WC. Ein großer Balkon, wo noch die ganze Familie Platz findet.

Preisbeispiel: 3 Zi., Kü., Bad, gr. Balkon, ca. 85 m², **370 000,– DM,** und ca. 70 m², **290 000,– DM.** Keine Maklerprovision.

All diese Immobilien sind eine grundsolide Sache. Es stimmen die Lage, der Preis, und es handelt sich um kleine Wohneinheiten. Genügend Referenzobjekte sowie eine Musterwohnung stehen für Sie zur Besichtigung bereit.

HERO *Helga Roth Immobilien*
Vor der Hasenhecke 2 M
34125 Kassel, ☎ 05 61 / 81 91 14
Das kleine, in der Leistung ganz große Immobilienbüro.

Wochenendhaus: Top-Lage, ganzjährig nutzbar. Wfl. 50 m² (inkl. Inventar), Grundstück 367 m², Kfz-Stellplatz, gute Zufahrt, wunderschöne Aussicht aufs Fuldatal, 10 Min. von Autobahnanschluß Guxhagen (A 7). Preis: **VB 179 000,– DM** (keine Maklergebühr)

Landw. Betrieb in Felsberg (OT). Ortsrandlage, ideal für Pferdezucht, Wohnhaus, neu, 290 m² Wfl., 3 Garagen, Stallungen – Scheune – Werkstatt, Top-Zustand. 1,75 ha Weideland, direkt am Hof und ca. 10 ha Ackerland. Preis: **VB 1 175 000,– DM**

EFH Homberg (OT). Wfl. 110 m², ÖZH, Grundstück 120 m², Fachwerk + Massivbau, 1994 modernisiert. Preis: **VB 179 000,– DM**

MFH. Felsberg. Zentrale Lage, Massivbauweise, ÖZH, 1 Garage, 2 Pkw-Stellplätze, Wfl. 215 m², Grundstück 176 m², z. Zt. vermietet. Mieteinnahme: 1800,– DM monatlich. Preis: **VB 250 000,– DM**

Vermietung: Knüllw.-Niederbeisheim zum 1. Februar 1996. Kaltmiete: 1350,– DM (Kaution erforderlich). 220 m², 9 Zimmer mit Gartenbenutzung, 2 Pkw-Stellplätze.

INFO:
Peetz-Vermittlungs-Service
(Immobilienabteilung)
Telefon 0 56 83 / 53 96

Ideal für Freiberufler - Ärzte, Steuerberater, Heilpraktiker, Massagepraxis o.ä. - in stark frequentierter Lage von Dransfeld (Hauptstr.) stehen verschiedene Räumlichkeiten zur Verfügung (Kauf oder Miete mögl.) **LBS Immobilien GmbH - Tel.: 05541-8646**

Ideal als Kapitalanlage Renovierte Eigent.-Wohnungen in Dransfeld; z.B.: 54 m² Wfl. für nur **DM 108.000,-- LBS Immobilien GmbH - Tel.: 05541-8646**

Hohenroda Ein-/ Zweifamilienhaus, renov. mit Gaststätte/Pension, gr. Saal, Scheune, 200m² Wfl., 1.350m² Grundstück, 500m² Nutzfläche, 10.000m² Grünland, 585.000,-DM, Tel. 06126/ 52837

Suche 2-Familienhaus in KS und Umgebung. Tel. 0 66 26 / 3 84

Schlüsselfertig, wie abgebildet.
125 m² Wfl. Voll ausgebaut mit Vollkeller. 349 900,-



Bitte fordern Sie Informationsmaterial an! *Das Haus zum Leben*
MASSIVBAU PETERSEN GMBH
Ahnatalstraße 79 · 34128 Kassel
Tel. (0561) 62098 · Fax (0561) 64630 PETERSEN

★★★★★
FAMILIE, 2 KINDER SUCHT . . .



Der Wohnraum wird immer knapper, die Vermieter stellen Bedingungen, die Mieten steigen ständig und Makler kassieren enorm hohe Courtagen – allerhöchste Zeit für ein Eigenheim . . . Wir beraten Sie gern. Sprechen Sie mit uns ☎ 0 52 31 / 6 69 08
WAPPENHAUS GmbH
Niemeierstr. 16, 32758 Detmold
Beratungsbüros in Eschwege: 0 56 51 / 7 64 40 Wettesingen: 0 56 41 / 44 94
RING DEUTSCHER BAUBETRIEBE IMPATEX
planen, bauen, forschen für Sie

WALDECKER IMMOBILIEN oG

AROLSEN/MENGERINGHAUSEN – VIEL PLATZ UND RAUM – Fachwerkhaus mit Gastwirtschaft, 2 Woh. à 110 m² u. 2 App. à 45 m² Wfl., komplett vermietet, Mieteinnahmen mtl. DM 1 750,–, Gewerbefläche 155 m², Grdst. 548 m² **DM 210 000,–**

NÄHE WARBURG – EIN NICHT ALLTÄGLICHES ANGEBOT – Äußerst gepfl. Resthof, bestehend aus einem schicken Wohnhs. mit ca. 260 m² Wfl. sowie Wirtschafts- u. Stallgebäuden mit rd. 620 m² Nutzfl., Grdst. ca. 4600 m² **DM 625 000,–**

WOHNEN IM BAHNHOF – ehem. Bahnhofsgebäude mit vielen Möglichkeiten, Wfl. ca. 235 m², teilrenov. u. ausgeb., ehem. Lagergebäude ist vielseitig nutzbar, Grdst. 1771 m² **DM 245 000,– VB**

WALDECK – FÜR FACHWERKLIEBHABER – in den letzten Jahren geschmackv. ausgeb. u. renov. Wohnhaus mit vielen Extras, Wfl. ca. 200 m², z. Zt. verm., Grdst. 244 m² **DM 230 000,–**

WALDECK/ALRAFT – SONNIGES HAUS IM GRÜNEN – gepfl. und praktisch aufgeteiltes Wohnhaus in ruh. Lage, Wfl. 140 m², Bj. 1968, Grdst. ca. 500 m² **DM 280 000,–**

LICHTENFELS/GODDELSHEIM – VIELSEITIG NUTZBAR – Wohnh. mit rd. 130 m² Wfl. und ehem. Stall u. Scheune von rd. 105 m², Grdst. 458 m² **DM 149 000,– VB**

34497 KORBACH
Prof.-Bier-Straße 16
Telefon 0 56 31 / 40 24
Fax 0 56 31 / 22 71

Bauen und sparen, worauf Sie achten sollten
Kostenloses Bauseminar für alle, die bauen wollen.
Termin: Samstag, 9. 12. 1995, 11.30 bis ca. 13.30 Uhr
Referent: Volkhard Bouchon, Dipl.-Ing. u. Sachverständiger
In den Räumen von
STREBO-Massivhaus Bauges. mbH
Steinbreite 48/geg. Möbel Koch, 34277 Fuldabrück
Tel. 05 61 / 58 30 21 Anmeldungen erbeten.
STREBO MASSIVHAUS

FAUST-Bauausführungen
Das gemauerte Massivhaus
Wir bauen für Sie dieses Ausbauhaus mit einer Wfl. von 136,5 m², mit 5 Zi., Kü., Bad, WC usw. und 15,5 m² Kellerfläche, ab OK-Sohlplatte zum Festpreis von 180 000,– DM
Fa. Günter Faust
34323 Malsfeld-Sipperhausen
Spitzenbergstraße 8, ☎ 0 56 85 / 18 78

BADDESIGNERIN Karen Erb
plant, kalkuliert und realisiert
Ihren Badezimmerwunsch
mit autorisierten Fachbetrieben
Tel. 05 51 / 30 05 98 · Fax 05 51 / 30 05 36

Kassel
Neubau-Eigenheime, Nähe Uni, 108 m² Wohnfläche, voll unterkellert, schlüsselfertig, inkl. Garage, Grundstück, Erschließungs- und Baunebenkosten, Bezahlung nach mangelfreier Übernahme.
DM 368 600,–
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

STRECKER MASSIVHAUS
BAUUNTERNEHMUNG GMBH
Festpreisgarantie · Eigenistg. n. Wahl
Fordern Sie GRATIS-KATALOG an !
A. d. Lindenbäumen 52, 34277 Fuldabrück 1
☎ (05 61) 58 30 24

Sicherheit und Service



Wohn- und Geschäftshaus Mühlhausen, Blobach/Bastmarkt

Wir sind erfahrene Immobilienspezialisten – von der Konzeption, über Beratung bis zur Vermarktung und Verwaltung.

Als kompetenter und erfahrener Bauträger bieten wir Ihnen Sicherheit, Wirtschaftlichkeit und Wertbeständigkeit bei attraktiven Immobilienobjekten.
Sparen Sie Steuern durch 50% Sonder-AfA bei Vermietung. Unsere Wohn- und Geschäftshäuser in zentraler Lage sind zukunftssichere, seriöse Investitionen.
Wir übernehmen die komplette kostenlose Organisation und auf Wunsch auch die Vermietung. **Keine Käuferprovision!** Sprechen Sie mit uns über unsere Investitions-Angebote.

PFEIFFER
Hans Pfeiffer & Partner GmbH
Niester Str. 2 · 34260 Kaufungen
Telefon: 0 56 05 / 94 94 94
Telefax: 0 56 05 / 94 94 10

Immobiliengesellschaft A-Z mbH
Grasegasse2 · 99974 Mühlhausen
Telefon: 0 36 01 / 35 62

Unser attraktiver Wohnkomplex im Zentrum der romantischen Stadt Mühlhausen bietet Ihnen:

- 11 Zwei- bis Vierzimmer-Wohnungen mit 58 bis 111 m² Wohnfläche
- jede Wohnung mit Tiefgaragen-Stellplatz
- hoher Wohnkomfort, attraktive Gebäude-Ausstattung
- mit Balkon oder Dachterrasse
- ÖPNV-Anschluß
- z.B.: WE 10, 3Zi – 83m²= DM 290.00,–

Wir informieren Sie gern!
Rufen Sie uns an! Investieren Sie jetzt!

HIRSCH Immobilien · Hausverwaltung · Finanzberatung

Baunatal
Neubau – 2-Familien-Haus
In herrlicher Randlage mit unverbaubarem Blick bieten wir Ihnen dieses Familienheim zum Kauf an. Zur Zeit ist ein Mitwirken bei der Raumaufteilung der Hauptwohnung problemlos möglich. Gesamtwohnfläche 268 m², Grundstück 527 m²

HIRSCH IMMOBILIEN vdm
Lippoldsberger Str. 12, 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13-14, Fax 05 61 / 96 25 15

Steuern sparen 1995! Kapitalanleger und Selbstnutzer aufgepaßt!
Bei uns stimmt nicht nur der Preis, sondern auch Qualität und Sorgfalt.
Schicke kleine Wohnanlage mit 2 x 10 Wohneinheiten und Garage
EIN ECHTES „HIGHLIGHT" im Luftkurort HARDEGSEN, Am Büh
In Bestlage entsteht eine architektonisch brillante kleine Wohneinheit.
Wohnungsgrößen v. 51,74–106,28 m²
Schlüsselfertige Leistung ab 2800,– DM/m² bis 3400 DM/m², Garage 16000,– DM
Auch bieten wir zinsgünstige Finanzierungen z. B. erstrangiges Darlehen 5 Jahre fest 100 % Auszahlung, 6.05 % nominal, 6,2 effektiv.
Sichern Sie sich Ihre Steuervorteile für 1995
Beratung und provisionsfreier Verkauf unter Telefon 0 55 05 / 94 50 12 oder 94 50 11

Seit 20 Jahren preiswert und massiv gebaut!
Z. B.: 125 m² Wohnfläche, Vollkeller, Erker, Vollklinker, Erd- und Dachgeschoß ausgebaut, massive Bauweise, schlüsselfertig
Eigenleistungen möglich!
Nähere Informationen und Beratung bei:
BFB UHLENBROCK Wirtschaftsberatung
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel, ☎ 05 61 / 1 81 11 oder 0 56 65 / 3 02 82



328 000,– DM

Renovierte/sanierte Fachwerkhäuser
OT Bad Emstal: 3 ZKB, Gäste-WC, 126 m² Wfl., 205 m² Grdst., Gar., DG ausbauf., fr. **DM 225 000,–**
Naumburg: 4 ZKB, WC, Freisitz, Garage, 147 m² Wfl., 110 m² Grdst., frei **DM 230 000,–**
VDM **Meissner** Immobilien GmbH Fax: 777070
34117 Kassel · Rudolf-Schwander-Str. 2 · 05 61/777078

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf
● 1- bis 3-Familienhäuser

BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN E.V.

Die Mitglieder des BFW sind die Garanten für eine seriöse Bauabwicklung

- **ART-HUS HaBau GmbH** ..... 05601 - 9 79 79
- **BAUWO Bauen & Wohnen GmbH** ..... 0561 - 87 20 45
- **Bruns Hausbau KG** ..... 0561 - 88 50 06
- **FH Steinhaus GmbH** ..... 05674 - 8 31
- **Grubau Massivhaus GmbH** ..... 0561 - 82 80 88
- **Grubschat Bauträger GmbH** ..... 0561 - 98 28 10
- **IWA Immobilien GmbH** ..... 0561 - 72 80 80
- **Rettberg & Sauerland Bau GmbH** ..... 05544 - 2 45
- **Strukta Bau GmbH** ..... 0561 - 92 79 70
- **STREBO Massivhaus GmbH** ..... 0561 - 58 30 21
- **Willibald Wehner GmbH & Co** ..... 05608 - 20 75
- **Werner Wicker Wohnungsbau** ..... 05609 - 90 44

Immobilien jetzt = Sicherheit in der Zukunft.

Planen & Bauen zum günstigen Festpreis massiv und schlüsselfertig ...
... selbstverständlich bauen wir Ihnen anspruchsvolle Architektur in allen gewünschten Größen ...

NEU

Das zeitgemäße Wohnhaus Typ „FAMILY", ca. 100 m² Wfl. Ein Haus, das der ganzen Familie gerecht wird – auch im Preis:
nur... 244 000,– DM

ZIERENBERG
Zentrale, ruhige Lage auf ca. 700 m² großem Grundstück mit Haus „FAMILY"
Gesamtpreis: **297 000,– DM**

CALDEN
Nähe Waldschwimmbad, ca. 500 m² Grundstück, mit Haus „FAMILY".
Gesamtpreis: **319 000,– DM**

OBERZWEHREN
Ruhig gelegenes Grundstück, hintere Bebauung, gute Verkehrsanbindung, ca. 750 m² mit Haus „FAMILY".
Gesamtpreis: **382 000,– DM**

LANDWEHRHAGEN
Grundstück ca. 600 m² groß, mit Haus „FAMILY" zu einem
Gesamtpreis: **324 000,– DM**

GREBENSTEIN
Sehr schönes, ruhig gelegenes Grundstück, 605 m², mit Haus „FAMILY"
Gesamtpreis: **342 000,– DM**

- **Sonderwünsche und Eigenleistung möglich.**
- **Großes Grundstücksangebot.**
- **Wir bauen auch auf Ihrem eigenen Grundstück.**

PLANUNGSBÜRO FREDE
Natürlich bauen · Gesund wohnen
MASSIVHAUS GMBH
34128 Kassel
Harleshäuser Str. 95
Tel. 05 61 / 6 30 56-57

Mit uns bauen – zufrieden in die Zukunft schauen!
Mit ortsansässigen kompetenten Partnern bieten wir alle Leistungen von der Planung bis zum Einzug.
Lothar Brand
34399 Oberweser-Heisebeck
BRAND Bauunternehmen
Büro:
Vaaker Weg 6 · 34359 Reinhardshagen
☎ 0 55 44 / 3 26 · Fax 0 55 44 / 81 43

Zierenberg-OT, Fachwerkhs., ca. 130 m² Wfl., 5 ZKB, Dach ausbauf., Grdst. ca. 260 m², frei ab Jan. 96, DM 119 000,–
E. Günther Immobilien, 05 61 / 10 79 00

NEUBAU-EIGENTUMSWOHNUNGEN

KAUFUNGEN:
- **2 ZKB,** EG 61,91 m², 199 000 DM mit großer Terrasse + PKW-Stellplatz 5000,– DM, gesamt 204 000,– DM
- **3½ ZKB,** schicke Maisonette-Wohnung, 97,83 m², 295 000,– DM + Tiefgaragen-Stellplatz, gesamt 314 000,– DM
  auf Wunsch: **10jähriger Generalmietvertrag** mit Mietstaffel von 11,– DM bis 15,– DM/m² im Kaufpreis inkl.

NIEDERZWEHREN:
- **2 ZKB,** 1. OG, 64,46 m², **Fertigstellung noch Dez. 1995,** 241 730,– DM + Stellplatz, gesamt nur 246 730,– DM
- **3½ ZKB** Maisonette-Wohnung, 74,24 m², gehob. Ausstattung, 273 950,– DM + Stellplatz, gesamt nur 278 950,– DM
  jeweils ca. 45 m² großer Garten im Kaufpreis inklusive, auf Wunsch: **5jähriger Generalmietvertrag** mit Mietstaffel von 13,– DM bis 14,– DM/m² im Kaufpreis inklusive.

Bavaria Unternehmensgruppe LandesBank Berlin
Bavaria Objekt- und Baubetreuung GmbH
Melsunger Straße 3 · 34123 Kassel
Tel. 05 61 / 5 07 53-0 · Fax 05 61 / 5 07 53-24

Z.B. EXKLUSIVER LANDSITZ ...
ca. 10 km von Kassel auf parkähnlichem ca. 4500 m² Grdst. Großzügige Raumaufteilung und jeglicher Komfort auf 375 m² Wohn- und Nutzfläche. Schwimmhalle, Sauna, Fitneßbereich, Bocciabahn, Longenplatz, Pferdeboxen u. v. a.
1 390 000,– DM

Z.B. EIN FEINES HAUS ...
in Edermünde – wie aus dem Bilderbuch, Baujahr 1992. Erleben Sie ca. 150 m² Wfl. auf zwei Wohnebenen. Mit viel Geschmack komfortabel ausgestattet. Großzügiger Wohn-/Eßbereich, exklusives Bad u. v. a. 1236 m² Grundstück.
545 000,– DM

Z.B. TOP-ANLAGE ...
Kreisstadt Homberg, direkt am Marktplatz. Wohn- u. Geschäftshaus in bester Lage und sehr gutem Zustand. 126 m² Wfl. und 409 m² Gewerbefläche. Jahresmietertrag netto DM 91 428,–
1 050 000,– DM

Z.B. TRAUMLAGE MULANG ...
Schöne alte Villa, gebaut um die Jahrhundertwende. Einzigartiges Flair auf 300 m² Wfl. Viele Architekturdetails sind unverändert erhalten. Wertvolle Täfelungen, Parkett, eindrucksvolle Eingangshalle u. v. a. Ca. 1200 m² Grundstück.
1 190 000,– DM

Z.B. AHNATAL ...
Ansprechendes und gemütliches Einfamilienhaus. Ca. 140 m² Wfl., viele Extras, u. a. Schwimmhalle, Kaminzimmer, Wintergarten. Hübsches 585 m² großes Ziergrdst., große Garage. Frei noch in diesem Jahr!
450 000,– DM

Z.B. SCHMUCKES FACHWERK ...
Viel Platz bietet dieses großzügige und gepflegte Wohnhaus im Ortskern von Niederkaufungen. EG und OG jeweils ca. 140 m² Wfl., DG ca. 75 m² Wfl., Freisitz, Balkon, hübscher Vorgarten, große Scheune.
360 000,– DM

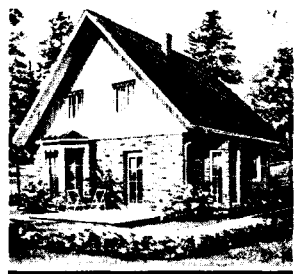
Z.B. KIRCHDITMOLD ...
Selten kommt ein Haus in dieser bevorzugten Wohnlage zum Verkauf. Sehr gepflegt, mit gehobener Ausstattung. Insgesamt 180 m² Wfl. inklusive hübscher, heller Einliegerwohnung. 775 m² Garten, Doppelgarage.
795 000,– DM

Z.B. KAUFUNGER WALD ...
Hier leben Sie wie im Tessin – den Wald hinterm Haus, nach vorn den Blick übers Tal. Verklinkerter Bungalow mit Einliegerwhg., mit ca. 200 m² Wfl. Pfiffiger Grundriß, herrlicher Wohnbereich mit Innenkamin. 2 Terrassen, 936 m² Grundstück.
425 000,–

Z.B. HÜBSCHE 4-ZIMMER-ETW ...
mit 100 m² Wohnfläche in ruhiger Lage von Bergshausen. Gute Aufteilung, Einbauküche, Balkon, sep. WC, Pkw-Stellplatz. Eine Sauna, die den Eigentümern zur Verfügung steht, ist nur eine der vielen Annehmlichkeiten. Sofort frei!
250 000,– DM

Z.B. NIESTETAL ...
Attraktives Zweifamilienhaus im Landhausstil in hervorragender Lage. Bj. 1982. 2 großzügige Wohnungen mit 120 bzw. 100 m² Wfl. Bestens ausgestattet u. a. Fußbodenheizung, Keramikfußböden, Terrasse und Loggia.
645 000,– DM

bremer&partner
DIE IMMOBILIENMAKLER
Germaniastraße 1
34119 Kassel
VDM
Tel. 05 61 / 1 30 00
Fax 05 61 / 1 30 06



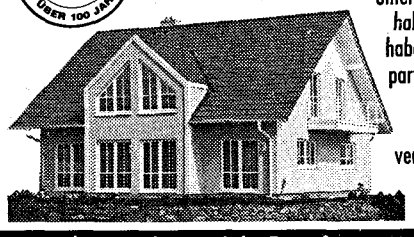
Niedrigenergiehäuser
Besuchen Sie uns!
Total aus dem Häuschen!
Landhaus 45° Satteldach, ca. 150 m² Wfl. mögl. **schlüsselfertig DM 219 900,-**
Sofortinfo: TREND-HAUS, 34454 Arolsen, Tel. 0 56 91 / 55 49

---

ein Qualitätsbegriff

Bauen ohne Streß! Ein Haus - ein Partner

Baustreß bleibt ein Fremdwort für Sie, wenn Sie ein Finger-Haus bauen. Denn viele Firmen und Handwerker unter einen Hut zu bringen, *haben Sie nicht nötig.* Sie haben nur einen Vertragspartner, nämlich uns. Und wir sorgen dafür, daß Ihr Finger-Haus zum vereinbarten Termin zum Festpreis auf Ihrem Grundstück steht.



FINGERHAUS® FINGERHAUS®
Musterhaus-Besichtigung: Jeden Tag (außer Samstag) von 11⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr
Haus Rubin, Frankenberg, Herztal 6, ☎ (0 64 51) 30 38
Haus Junior color, Frankenberg, Manningtree Straße 8, ☎ (0 64 51) 30 38
Haus Topas, Korbach, Klüppelstraße 3, ☎ (0 56 31) 91 30 28
FINGERHAUS GmbH, Auestraße 45, Frankenberg ☎ (0 64 51) 50 40

Aus Zwangsversteigerungen
Ihre Chance für den preisgünstigen Immobilienerw.: u. U. 1/2 Preis + provisionsfrei, Fordern Sie die aktuelle Marktübersicht in Der VERSTEIGERUNGSKALENDER an. Wichtig für Sie in unserem Service-Teil:
- Wie kaufe ich Immob. beim Amtsgericht
- Zinsspiegel v. üb. 100 Bank. und Versich.

SOFORT ANRUFEN:
Argetra GmbH Verlagsagentur, TEL. auch Fax 0 21 02 / 2 14 13 **Sa. u. So.**
Philippstr. 45 · 40878 Ratingen
☎ **069-231000**

---

partner HAUS

WER BAUEN WILL, SOLLTE KOMMEN! WIR ERWARTEN SIE IM MUSTERHAUS.
HAUSBESICHTIGUNG IN KORBACH, MOERSSTRASSE 40.
UNSER MUSTERHAUS IST TÄGLICH VON 11.00 BIS 17.00 UHR GEÖFFNET.

Kolpingstraße 3
59961 Medebach
Telefon 0 29 82 / 82 75
Telefax 0 29 82 / 31 22

Individuell – nicht konventionell!



KOMMEN SIE ZU UNS!
Wir haben viel Erfahrung. Die gibt Ihnen Sicherheit.
– provisionsfrei –
Rendite *Treffer*



Leipzig – „Evergreen"
Eine kleine, anspruchsvolle Wohnanlage mit 24 ETW auf einem ca. 8000 m² großen, sonnigen Grdst. mit S-Bahn und Straßenbahn vor der Haustür. Mietanfragen ausreichend vorhanden. Baubeginn erfolgt, Fertigstellung Dez. 1995, 2 ZKB, 57,1 m² Wfl., Keller, Pkw-Stellplatz, Balkon
schlüsselfertiger Festpreis **DM 242 420**



Weißenfels – „Novalis"
Im Zentrum der Kreisstadt (ca. 36 000 Einw.) entsteht diese kleine Wohnanlage mit 23 ETW. Baubeginn und Fertigstellung in 1996.
2 ZKB, 48,8 m² Wfl., Keller, Pkw-Stellplatz, Balkon
schlüsselfertiger Festpreis **DM 170 965**



Bad Liebenstein – „Rosengarten"
Ruhiges Wohnen in parkähnlicher Umgebung. 18 ETW an der Kurpromenade. Baubeginn und Fertigstellung in 1996, 2 ZKB, 53,2 m² Wfl., Keller, Balkon
schlüsselfertiger Festpreis **DM 196 450**
zzgl. Tiefgarage DM 12 000



Delitzsch/Leipzig
Im Zentrum der Kreisstadt Delitzsch (ca. 12 km bis Leipzig) entsteht dies Wohn- und Geschäftshaus mit **öffentlichen Fördermitteln (DM 825 000,–) des Landes Sachsen. Baubeginn erfolgte im Juli 1995**
schlüsselfertiger Festpreis **DM 2 298 000**



Kaufungen – Lange Straße
6 ETW im Neubau, Erstbezug, bezugsfertig zum 31. 12. 1995. Sonderwünsche noch möglich, Wohnfl. 79,8 m², im OG, inkl. Grundstück, Keller, Balkon u. Pkw-Stellplatz
schlüsselfertiger Festpreis **DM 258 450,–**

Jetzt handeln – am 31. 12. 95 ist es zu spät!!
Selbstnutzer und Kapitalanleger, sichern Sie sich noch die derzeit gültigen und besseren Steuervorteile.

Bauherr: WFK Bauträger GmbH – Ihr Partner für anspruchsvolles Bauen – Ludwig-Mohr-Str. 1, 34576 Homberg, Telefon 0 56 81 / 7 17 00
Verkauf: LBS IMMOBILIEN GMBH 34117 Kassel, Kölnische Str. 20
Finanzgruppe Telefon 05 61 / 10 35 71

DAS BAUHAUS
Büro für Baubetreuung GmbH
Ein echtes „BAUHAUS" zum Festpreis

Wasserturm	
Heidelsteinstraße 6	Brennerstraße 4
36043 Fulda	99423 Weimar
Tel. (0661) 9473-0	Tel. (03643) 5683-00
Fax (0661) 9473-30	Fax (03643) 5683-30

Bauen in neuer Form
W&G
Einfamilienhaus in Holzständerbauweise
102 m² fertig ausgebautes EG
65 m² ausbaufähiges DG, 38°
219 500,– DM
inkl. Bodenplatte
zzgl. Baunebenkosten
W&G Hausbau GmbH
Meißnerstr. 16 · 34317 Habw.-Dörnberg
Telefon 0 56 06 / 73 71

Hausbesichtigung in 34260 Kaufungen-Papierfabrik am 2. + 3.12.95



Sie wollen bauen und möglichst schnell in Ihrem individuell geplanten WeberHaus wohnen. Nutzen Sie darum **jetzt** die Gelegenheit und besichtigen Sie ein neues WeberHaus-»TopTen« in 34260 Kaufungen-Papierfabrik, Schwabenfeld 1, am 2. + 3.12.95 jeweils von 11-16 Uhr. Ihre Anfahrt: über A 7, Abf. Kassel-Ost. Geradeaus über Kreuzung in Richtung Kaufungen-Papierfabrik. Bitte beachten Sie die Weber-Hinweisschilder...
... oder vereinbaren Sie einen WeberHaus-Beratungstermin:
36251 Bad Hersfeld-Asbach, Tel. 0 66 21/92 63-0, Alsfelder Straße 62.
34123 Kassel, Tel. 05 61/5 07 56-0, Leipziger Straße 245/247.

WeberHaus®

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

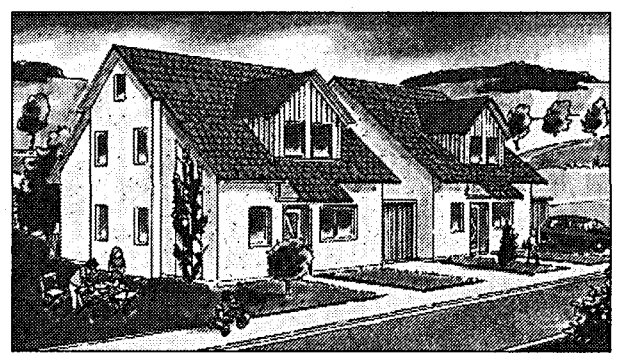
*) **50 % Sonder-AfA** auf die Herstellungskosten bei Vermietung möglich.



Teuchern vor den Toren von Leipzig

6 Eigentums-Wohnungen. Ruhig gelegen am Stadtrand von Teuchern.

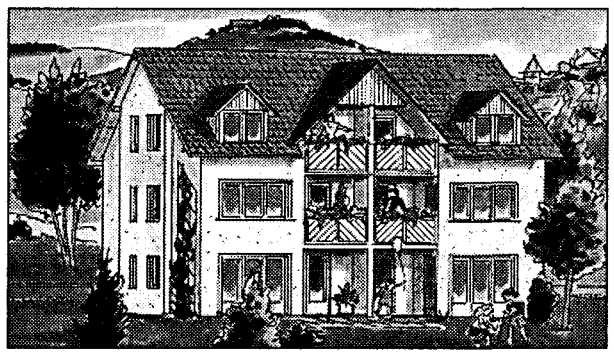
Z. B.: 2 ZKB, 61,72 m², zum Festpreis
Baubeginn in Kürze **DM 203.400,-***)



Fritzlar „Roter Rain"

Warum noch länger Miete zahlen? In herrlicher Südhanglage entstehen **8 Einfamilienhäuser,** eines könnte Ihr neues Zuhause sein. Baubeginn in Kürze.

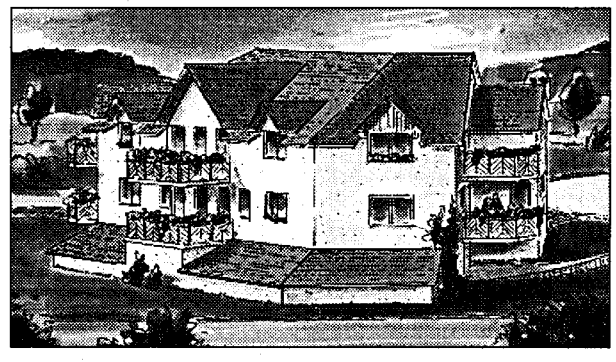
Z. B.: Mittelhaus mit Vollkeller,
125,524 m² Wohnfläche **DM 349.000,-**



Wohnen im reizvollen Zierenberg

Eigentums-Wohnungen in herrlicher Lage. Einschließlich Außenanlage und PKW-Stellplatz. Baubeginn in Kürze.

Z. B.: 2 ZKB, 64,18 m² Wohnfläche **DM 204.700,-**



Herrliche Südhanglage in Fritzlar „Roter Rain"

Hier entstehen in Kürze **6 Eigentums-Wohnungen** in faszinierender Bauweise. Z. B.: ETW 75,63 m² Wohnfläche,
3 ZKB, Balkon, zum schlüsselfertigen Festpreis **DM 241.900,-**
zzgl. Tiefgaragenstellplatz **DM 17.500,-**

Sie kaufen schlüsselfertig ohne zus. Makler-Courtage direkt vom Bauherrn.
Zu jedem Objekt haben wir ein ausführliches Exposé vorbereitet.

Weiterhin bauen wir für Sie:

Weißenfels/Sachsen-Anhalt, ETW **mit 50% Sonder-AfA** auf die Herstellungskosten bei Vermietung möglich. **Homberg,** ETW und Einfamilienhäuser. **Gudensberg,** ETW.

Weihnachten 1995 in den eigenen vier Wänden:
Zierenberg „Saurer Ort"
EG mit Terrasse, 2 ZKB 64,18 m² Wohnfläche **DM 204.700,-**

Haben Sie ein Grundstück?
Wir planen Ihr Zuhause gern nach Ihren individuellen Wünschen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. heute von 9⁰⁰-15⁰⁰ Uhr
(0 56 82) 59 76

© COMPART / Ehler & Wiegand, 34576 Homberg

PROFI HAUSBAU GMBH

PROFI HAUS-BAU GmbH 34582 Borken
Tel. (0 56 82) 20 28 · Fax 98 84
Bürozeiten Mo.-Fr. von 8⁰⁰-17⁰⁰ Uhr

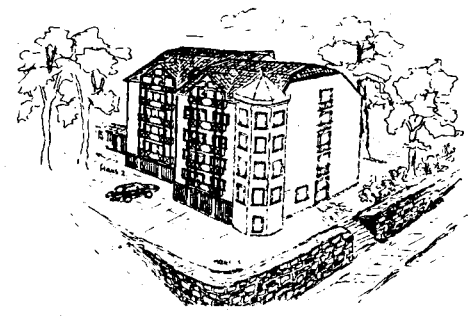
---

im Finanz-Verbund der Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall Immobilien GmbH
...Tochter aus gutem Hause

1a Lage in Eisenach

50 % SONDER-AFA auf Herstellungskosten bei Vermietung



67,01 m² = 267 500,- DM

- Unterhalb der Wartburg entstehen 20 herrliche Neubau-Eigentumswohnungen
- In der Größe von 38 m² – 96 m²
- Beste Ausstattung
- Baubeginn erfolgt in Kürze
- Fertigstellung Ende August 1996

Keine Käuferprovision

Schwäbisch-Hall Immobilien GmbH
Karlsplatz 15–19, 99817 Eisenach, Tel. 0 36 91 / 73 29 64

Super...

...die Gelegenheit für Eigennutzer und Kapitalanleger

Bereits im Bau. Sie erwerben direkt vom Bauherrn.

WE-Reihenhausanlage
inkl. Pkw- und Fahrradabstellplatz in
Gudensberg-Deute



Nähe Ratio, herrliche Südlage, Waldnähe, solide Handwerksarbeit, ca. 100 m² Wfl. inkl. Grundstück und Erschließungskosten

Schlüsselfertiger Festpreis 298 000.-
oder als Ausbauhaus 190 500.-

...wie Sie auch noch Steuern sparen, haben Sie sicherlich schon zig-Mal gelesen!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen Besuchstermin oder fordern Sie unser kostenloses Infomaterial an.

Ehlers Hausbau
Schlüsselfertiges Bauen
Wilhelmshöher Allee 239 · 34121 Kassel
Tel. 05 61/9 35 31 80 · Fax 05 61/9 35 31 00



BAUEN SIE MIT!

Vielfalt, die überzeugt!

Die große Vielfalt der allkauf-Ausbauhäuser berücksichtigt unterschiedlichste Wohnbedürfnisse. Weit mehr als 20 Haustypen von 78 bis 183 qm stehen zur Wahl. Schon ab 136.680,- DM, inkl. Ausbaumaterialien ab OK Keller/Bodenplatte, läßt sich der Traum vom Eigenheim verwirklichen.

allkauf AUSBAUHAUS

Besuchen Sie unsere Beratungsstelle:
37079 Göttingen, allkauf SB-Warenhaus
Robert-Bosch-Breite 8
Telefon 05 51 / 5 05 39 40
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 15.30-18 Uhr

oder unser Musterhaus
38329 Wittmar, Ernst-Reuter-Weg 19
Telefon 0 53 37 / 75 88

● 1- bis 3-Familienhäuser

Calden

Neubau-Eigenheime in schöner Südlage – „Wohnpark Schloß Wilhelmsthal" – 102 m² Wohnfläche, zuzügl. ausbauf. Dachgeschoß (35 m²), Vollkeller, schlüsselfertig, inkl. Grundstück, Erschließungs- und Baunebenkosten, bezugsfertig

DM 361 500,–

Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

REH in Baunatal m. Garage, sof. bezugsfertig, VB 380.000,-. 05 61/ 82 63 37

Bungalow Fuldatal-Ihr., 2 Whg., 170 m², Terr. + Loggia, herrl. Grdst., VB 630000,- AIVG Immob., ☎ 0561/818448

Fuldatal-Ihringshausen
Geräumiges Reiheneckhaus
mit Carport u. Stellplatz auf 300 m² gut angelegtem Grdst. in ruhiger Lage, 4–5 Zi., 105 m² Wfl., Terrasse, Keller,
DM 280 000,–
Wüstenrot Immobilien, Kassel
Untere Königsstr. 71 · ☎ 05 61 / 77 10 71

Glas holt die Landschaft ins Haus. **2-Fam.-Haus** mit Doppelgarage, 850 m² Garten, Ahnatal, **DM 750 000,-.**
Ingelore Peters Immobilien
☎ 0561/9882588

Malsfeld-Beisef., Am Sonnenhang 2, Vorankündigung Bauvorhaben 2 EFH, 123 m², Garage, je 298 000,-.
Baudisch Immobilien, ☎ 05673/5844

Hünfeld, von Privat an Privat, gepfl. 1 Fam.-Haus in bester Wohnlage, m. gt. Infrastruktur, Bj. 93, 175 m², 2 Bäder, Doppel-Garage, schön angel. gr. Grdst., KP 635 000,-. Zus. Z 66339 HNA KS

Edertal Einf.-Haus, ca. 120m² Wfl., Grdst. ca. 704m², DM 295 000,-. HGS Immobilien ☎ 0 56 21 / 40 22

1-2 Fam.-Haus, Bj.75, Grdst. 1160 m², Wfl. 190 m², Garage, in Borgentreich OT, Tel. 05643 / 1467

Kuschelige Doppelhaushälfte
in Ahnatal, Wilh.-Busch-Weg
Bezug im Dezember 1995
Neubau-DHH o. Keller, 4 ZKB, sep. WC, 115 m² zum Wohnen ohne Nebenräume. Komplett mit 435 m² Grundstück, Rasen, Terrasse + Kfz-Stellplatz
Kaufpreis DM 349 044,–
Werner Wicker Wohnungsbau
Kostenlose Info
Tel. 0130-129155

Eigenleistungen

Einfamilienhaus, Baunatal-Altenritte
155m² Wfl., Keller, Garage, 3 Bäder etc.

Hier haben Sie die Chance, ein Eigenheim der Top-Klasse in einer hochwertigen Lage zum erschwinglichen Preis zu erwerben. Kaufen Sie von uns das rohbaufertig erstellte Gebäude und sparen Sie durch Ihre Eigenleistungen Ausbaukosten! Lassen Sie sich von uns über mögliche Preisvorteile beraten!

Schlüsselfertig kostet das Gebäude DM 589.000,-

Telefon ab Montag: 0561 - 9377277
Wilhelmshöher Allee 204, Kassel

GWH
Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft mbH Hessen

Salzberger® Nr.1



Wohnblockhäuser
massiv, ab DM 200.000,-

In den Auewiesen 12, 36286 Neuenstein-Aua
Tel. 0 66 77 / 1 82 33, Fax 1 81 55

Nutzen Sie noch den Steuervorteil bis Jahresende '95.

Komfortable ETW in Reinhardshagen
4 ZKB, Balkon, Abstellraum, Keller, ca. 93 m² Wfl. **260 000,– DM**

Lothar Brand
34399 Oberweser-Heisebeck **BRAND** Bauunternehmen

Büro:
Vaaker Weg 6 · 34359 Reinhardshagen
☎ 0 55 44 / 3 26 · Fax 0 55 44 / 81 43

Im Preis enthalten: 1 Küchenausstattung

Wohnen am Habichtswald

Harleshausen / Am Ziegenberg



Kauf direkt vom Bauträger ohne zusätzliche Käufercourtage.

DEKAGRUND GmbH
Tel. 05 61 / 60 15 94
(auch am Wochenende)

NUR NOCH 6 HÄUSER

Familienfreundliche Reihenhäuser

Unterkellerte 2geschossige Wohnhäuser Grundstücksfläche 173 bis 346 m² Wohnfläche 107 bis 130 m², mit 4–5 Zi., Küche, Bad, Terrasse/Loggia.

1a-Lage am Habichtswald, Pkw-Stellpl. inklusive, durchdachte und funktionale Grundrisse, hochwertige Ausstattung.

Preisbeispiel: Reihenhaus 112 m² Wfl., 2 Stellplätze, Vollkeller und Wintergarten **DM 419 000,–.** Bezugsfertig ca. Ende Januar 1996.

EILSACHE – FERIENHÄUSER

Bisher konnten Sie durch Kauf eines Ferienhauses die hohe degressive Abschreibung (AfA) aus Vermietung und Verpachtung in Höhe von 7 % für die ersten vier Jahre geltend machen. Sichern Sie sich diesen Vorteil durch Kaufabschluß noch vor dem 31. 12. 1995, da die o. a. Regelung ab dem 1. 1. 1996 entfällt. Sie erreichen uns täglich, auch am Wochenende.

Haus- u. Freizeitkontor GmbH – Spezialisten für Ferienhäuser
Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

NORDSEE
Verkaufsbüro Sehestedt
Austernfischerweg 11
26349 Jade
Tel. + Fax 0 47 34 / 13 88

Waldecker Land
Verkaufsbüro Arolsen Twistesee
Am Wiggenberg 84
34454 Arolsen
Tel. + Fax 0 56 91 / 6 11 58

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf



Ich bin es ...
eines von 300 aktuellen Häusern.

Was halten Sie davon, wenn ich mich als Mitbau-Haus für nur 169.500,- ab Ok. Keller auf Ihren Keller stelle. Ich heiße Europa 146 "Spreewald", habe 146 m² Nutzfläche, viele Extras wie Balkon, Gaube, Sicherheitspaket und vieles mehr. Mich gibt's preisgleich in verschiedenen Bauvarianten, wie Block-, Fertig-, Fachwerk- u. Holzhaus ... wie wär's mit uns, oder tragen Sie sich mit dem Gedanken, die 299 weiteren Möglichkeiten noch kennenzulernen?

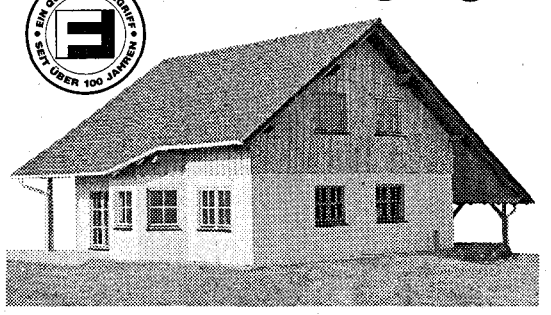
Fine Wood *Ihr Holzbau-Spezialist*
35066 Frankenberg-Haubern
Tel. 0 64 55 / 80 55 - Fax 89 14

1/10/95

Bundesweit Partner für Vertriebs-Agenturen gesucht.

ein Qualitätsbegriff

Einladung zur Musterhaus-Besichtigung in Hess. Lichtenau!



Es ist soweit! Das neue Musterhaus Karat in Hess. Lichtenau ist zur Besichtigung eröffnet. Überzeugen Sie sich selbst vor Ort von einem pfiffigen Wohnraumkonzept, und der Qualität der Bauausführung. Fachkundige Berater informieren Sie gerne ausführlich über den FingerHaus Full-Service „Rund ums Haus", über Finanzfragen, Eigenleistung, Sonderkonditionen ...

Öffnungszeit: Di. - Fr. von 15 - 18.00 Uhr und sonntags von 11 - 17.00 Uhr
Im Gründchen, 37235 Hessisch-Lichtenau, ☎ Herr Wenzel 0 56 04 / 78 15

Musterhaus-Besichtigung: Jeden Tag (außer Samstag) von 11.00 bis 17.00 Uhr

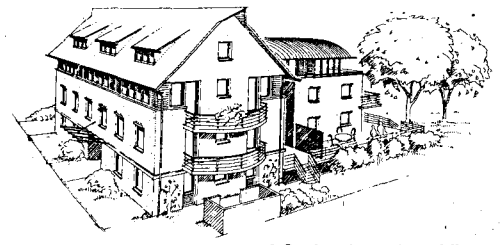
Frankenberg, Herztal 6, ☎ (0 64 51) 30 38
Frankenberg, Manningtree Straße 8, ☎ (0 64 51) 30 38
Korbach, Klüppelstr. 3, ☎ (0 56 31) 91 30 28

FINGERHAUS GmbH · 35066 Frankenberg · Auestraße 45 · Telefon: (0 64 51) 50 40 · Telefax: (0 64 51) 5 04 40

FINGERHAUS®

● 1- bis 3-Familienhäuser

*** Achtung, Kapitalanleger! Jetzt zugreifen. Nutzen Sie noch die Steuervorteile von 1995.**



Neubau-Eigentumswohnungen, Baunatal-Großenritte, Elgershäuser Str. 28 A
1 Haus mit 9 Wohnungen und zwei Büros im Erdgeschoß, in sehr schönem Baustil. Baubeginn: Frühjahr 1996, Fertigstellung voraus. Dezember 1996. 2-, 2½-, 3-, 3½- u. 4-Zimmer-Wohnungen, mit Balkon oder Terrasse, Kellerraum, Sauna, Fitneßraum. Straßenbahnverbindung. Keine Käuferprovision.

z. B.	43,87 m²	Kaufpreis	DM 152 000,–
	77,77 m²	Kaufpreis	DM 269 000,-
	99,97 m²	Kaufpreis	DM 339 000,-

Büro: 60,61 m², DM 206 000,–, offene Garage, DM 16 000,–

Viereck und Spangenberg Bauträger GbR
Telefon 0 56 06 / 62 33 oder 62 71



ASSHAUS – Gestaltungslinie Flair

„Endlich Raum"
Eine Aktion von ASSHaus mit einer **TOP-LEISTUNG** zum Überraschungspreis:
nur DM 109 500,–
ab Oberkante Kellerdecke
als **Handwerkerhaus,** hoher Qualitätsstandard aus eigener Produktion, ökologisch sinnvoll und wertbeständig.
Baugrdst. in Baunatal – Niedenstein sowie Kaufungen – Papierfabrik vorhanden.
Kostenlose Info.:
Vertriebsbüro Kassel
E. Bollerhey, ☎ 05 61 / 51 59 03
Fax 05 61 / 51 82 03

ASSHAUS GmbH u. Co. KG
Bismarckstraße 62, 89547 Gerstetten
Tel.: (0 73 23) 87-0

Von Privat an Privat: DHH, 100m² Wfl., 4 ZKB, vollunterkellert, Do.-Garage, DM 295.000,-. Zuschr. unter A1/2416 HNA Kassel.

Repräsentatives Jagdschloß mit 4 000m² Park, 400m² Wfl., 15 km von Bad Hersfeld, 3 km zur A4, VB 848 000,- **Krug Immobilien, Tel. 05651 / 940040**

Zeit- und kostensparendes Bausystem: moderne Holzständerhäuser in Niedrig-Energie-Standard, Putz- oder Holzfassade, indiv. Raumaufteilung, m² Wohnfläche, bezugsfertig, ca. 1500 DM, ohne Eigenleistung. *Detaillierte Infos unter* Telefon 0 56 22 / 7 02 78

Neubau-ETW mit Pfiff in Vellmar
Bezug im Dezember 1995. 3 ZKB, 84,5 m², komplett m. Kfz-Stellplatz
Kaufpreis DM 284 500,–
Werner Wicker Wohnungsbau
Kostenlose Info
Tel. 0130-129155

Bungalow m. Schwimmbad, gr. Grd., Gudensberg, 450 TDM. Wohnung u. Haus Immobilien, ☎ 05 61 / 40 83 12

Fachwerkjuwel in Wolfhagen-OT. Top saniert. 200 m² Wohnfläche, Dachgeschoß zusätzlich ausbaubar. Scheune. 1400 m² Grundstück. DM 270 000,–. R. v. D., Tel. 05 61 / 4 39 84

Baunatal-Großenritte, 9 Zi.-Haus, ideal f. 2 Generationen, herrliches Grdst. ca. 1 000 m², **DM 750 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

0-1861 Zw. Melsungen u. Rotenburg: Excl. Bungalow, schöne Waldrandlage, Bj. 78, Garage, ca. 950 m² Grdst., geh. Ausstattg., 420 000,- DM, **König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043**

4 ETW in Calden
Wohnpark Wilhelmsthal, ruhige Lage, Komfortausstattung, Eigenl. möglich, inkl. Stellplatz u. *Baunebenkosten, Fertigst. Sommer* '96, z. B. im EG, 3 ZKB, Terrasse, 84 m² Wfl., **239 000,– DM** oder im DG 3 ZKB, Balkon inkl. Dachstudio 30 m², 107 m² Wfl. **264 300,– DM**
Planungsbüro F. Fischer, Grebenstein 05674 / 7784 - Udenhausen, Burgweg 3

Viel Platz u. der Natur ganz nah
Neubau-DHH in Fuldabrück-Dörnhagen
mit 120 m² Wfl., 60 m² Nutzfl., Tiefgarage, ca. 300 m² Grdst., schlüsselfertig DM 396 000,– – provisionsfrei –
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

2 Fam.-Haus, KS-Jungfernkopf, VS. Tel. 0 56 09 / 15 14

Kassel-Harleshausen
sehr ruhig gelegenes Grundstück, 640 m², zu verkaufen.
Telefon 03 91 / 4 01 57 58
Fax 03 91 / 4 01 58 92

REH (o. Keller), 100 m², Ahnatal, Garten 365 m², Eigenleistg. noch mögl., 299 000,-. ☎ 0 56 09 / 72 18

2-Fam.-Fachwerkhaus Felsberg-Lohre, Nebengebäude zum Basteln und Spielen, 867 m² Grdst., **299 000,- DM. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Borken-STT, 1-2 Fam.Hs., ca. 160m² Wfl., Grdst. ca. 1 000m², DM 340 000,-. HGS Immobilien ☎ 0 56 21 / 40 22

Weiße Traumvilla in **Vellmar-Musikerviertel,** 7 Zi., 2 Bäder, Bj. 1993, **DM 890 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

0-1981 **Guxhagen-OT:** Gepflegter Bungalow mit ELW, Bj.1975, 140 m²/70 m²; DG ausbauf., ruhige Ortsrandlage, ÖZH, großzügige Ausstattung, Garage, ca. 1400 m² Grdst., 450 000,- DM. König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

ZWEIFAMILIENHAUS
in landschaftlich reizvoller Umgebung in Liebenau-Zwergen. Weitgehend *modernisiert mit 2* abgeschlossenen Wohnungen. Im EG 65 m², im DG 72 m² Wfl. Neue Kunststoff-Fenster, ÖZH, Garage. Das Haus kann zur Jahreswende übergeben werden.
Kaufpreis: DM 182 000,–
Raiffeisen-Volksbanken
Immobilien eG · Ständeplatz 1–3
34117 Kassel · Tel.: 0561 / 771024

Ahnatal-Weimar, 1 EFH, DHH, Bj. 62, 5 Zi., Kü., 2 Bäder, Keller, Blk., Terr., 125 m2 Wfl., teilw. renov.-bed., 478 m2 Südgrundst. mit unverb. Fernsicht, Finanzierung zu Top-Konditionen kann übern. werden. Kurzfr. frei. 278 TDM. Immobilien 0561/8709295

HIRSCH Immobilien Hausverwaltung Finanzberatung

Staufenberg-OT
Auf herrlichem 1400 m² großen Grundstück steht dieses 1980 erstellte Familienheim. Das Haus verfügt über 3 ZKB, Gäste-WC, auf 80 m² Wfl. Ein Vollkeller mit großem Gäste-Zimmer steht zusätzlich zur Verfügung.
Kaufpreis inkl. EBK DM 350 000,–
Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel-Harleshausen
Tel. 05 61 / 96 25 13 / 14, Fax 96 25 15

Resthof für Pferdeliebhaber, ruhige Ortsrandlage nahe Felsberg, ca. 20 Minuten südl. KS nahe BAB, 3 Wohnungen mit über 300 m² Wfl., Stall, Nebenräume, über 2700 m² herrliches Grdst., **Angebotspreis DM 430 000,– VB. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Individuelles 1 Fam.-Haus mit massiver Garage, DG-Ausbau in 93, 5 ZKB, in Baunatal, 398 000,-DM, **IVS GERHOLD IMMOBILIEN ☎ 0561 / 71281-19**

Haus in Mühlhausen, 150 Meter v. Stadtkern. Preis VS. Zuschr. Z 66216 HNA KS

FACHWERKHAUS IN HOFGEISMAR-OT
Alte Baukunst in neuem Glanz: Eine schöne, historische Fachwerkhaushälfte, ruhig und idllisch gelegen, sach- und fachgerecht renoviert, kann von Ihnen sofort bezogen werden. 4 Zimmer, Küche, Bad, Sauna, ausbaufähiges Dachgechoß, Garten und 2–3 Pkw-Stellplätze. Rufen Sie uns gleich an zwecks Terminabsprache.
Kaufpreis: DM 130 000,–
Raiffeisen-Volksbanken
Immobilien eG · Ständeplatz 1–3
34117 Kassel · Tel.: 0561 / 771024

Wolfhagen-Bründersen, Haus mit ca. 80 m² Wohnfläche ist sofort frei. DM 222 500,-. Keine Käufercourtage. S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 05624 / 8087

Haus zu verkaufen *od. vermieten,* Tel. 0 56 61 / 5 32 19

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der monatlich erscheinende Immobilienversteigerungskatalog zeigt Ihnen u.a. viele interessante Häuser und Eigentumswohnungen; Sie sparen u. U. bis zu 50% d.i.s. Eibl, Frau Roth, Tel.: 0561-405463

EFH in Zierenberg v. priv., großzüg. Aufteilung der 180 m² Wfl., Preis u. Besicht. auf Anfrage. ☎ 05606/3749 Sa. ab 14 h

Gudensbg.-Dissen: Exclusives 1Fam.Hs. im Landhausstil, mit bester Ausstattung, Wfl. ca.226m², Grdst. ca.800m², KP: DM 875 000,- **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Von priv.: Freist. 1 FH m. kl. Garten in Breuna zu verk., 6 Zi./Du/WC, Bad/WC u. Keller, DG ausbauf., Zuschr. unt. A9-5966 HNA Kassel

Baunatal-Baunsberg, Kastanienweg... Unsere 10 Niedrigenergie-Reihenhäuser, **70 KWH/m²,** ab **299 975 DM,** sind alle verkauft! **Wir planen jedoch weitere Häuser in Baunatal-Baunsberg!** Beste Süd-West-Lage an der Friedrich-Ebert-Schule, Hausgrößen von 100 m² bis 140 m², variabel von 4 bis 6 Zi/KU/Bad/WC nach Wunsch. Lassen Sie sich als Interessent vormerken, es lohnt sich. **HOTO-Bau und Bauträger GmbH ☎ 05601/87321**

Bauträger aufgepaßt! 1-2 Fam.-Haus frei + Baugrundstück + 1a Lage nähe Hessenschanze. Nähere Informationen auf Nachfrage, 630 000,- DM, IVS Gerhard Immobilien, Tel. 0561 / 71281-17

Walmdachbungalow in Baunatal-OT, Bj. 73, 120 m² Wohnfl., 700 m² Grundstück, Garage. Sofort frei. DM 380 000,–. R. v. D., ☎ 05 61 / 4 39 84

Großes Fachwerkhaus mit Scheune und 600 m² Grdst., 15 km von Kassel, zu verk., Tel. 03 46 07 / 2 15 72

Haus, 8 Zi., 110 m² Wfl., 600 m² Grdst., in Borken Stadt, f. VB DM 346 000,-. Tel. ab 18 Uhr: 0 56 82 / 31 70

1-Familienhaus Fuldatal-Wilhelmshausen, Erdgeschoss: großes Wohn- und Eßzimmer, große Wohnküche, sep.WC mit Dusche, Terrasse, Obergeschoß: 3 Zimmer, Bad, sep. WC, Loggia, ca.130m² Gesamtwohnfläche, voll unterkellert, 2 Garagen, Baujahr 1991, Grundstück ca.700m² in absolut ruhiger Lage, hervorragendes Objekt in bester Qualität, frei nach Vereinbarung, DM 425 000,- + 3,45% Käufer-Courtage *inkl.* MWSt.
Nolte Immobilien GmbH, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 / 2436-37, Fax: 05541 / 8423

Gemütliches Wochenendhaus mit hohem Freizeitwert
wunderschön gelegen am Waldrand von Söhrewald-OT, Holzhaus auf Fachwerkbasis, 3 Zi., Inkl. Küche und exkl. Einrichtung, Du/WC, 58 m² Wfl., Innen- u. Außenkamin, ca. 40 m² Südwestbalkon, schön angelegtes Grdst., auch ganzjährig zu bewohnen.
DM 195 000,–
VDM Immobilien GmbH Meissner Fax: 777070
34117 Kassel · Rudolf-Schwander-Str. 2 · 05 61/777078

Korbach OT, Neub. DH 210 m2 Wfl., 920 m² Grdst., Südl., KP 399 TDM, a. Wunsch DHH 105 m² Wfl., 199 TDM, Baubeg. i. Kürze. Hohe Steuervort.d. Kauf in '95. Hölscher Immob. 05632/5690

Grebenstein
Einfamilienwohnhaus, 145 m², 4 ZKB/WC, Abstr., Freisitz, incl. Doppelgarage, Grundstück 995 m², zu verkaufen. Preis DM 298 000,-.
LUDOLPH,IMMOBILIEN 05674 / 4028

Immenhausen
sofort frei!
Neubau-Einfamilienhaus mit DG-Wo., in ruh. Wohnlage, großz. Raumauft., 251 m² Wfl., Grundstück 600 m² **DM 598 000,–**
Ziegler Immobilien · ☎ 4 30 01

1 Fam.-Haus Hofgeismar-Stadt, 330 TDM. Wohnung u. Haus Immobilien, Tel. 05 61 / 40 83 12

Kassel-Süd, gute Lage, Areal 745 m², Wfl. ca. 175 m², großzügige Raumaufteilung, 559.000,-- DM, LBS Immobilien, Tel. 05 61 / 49 30 01

Repräsentatives Haus in der richtigen Gegend: KS-Kirchditmold
großzüg. Wohn-/Eßbereich mit Parkett, große nicht einsehbare Terrasse mit Außenkamin, Wohnküche mit neuwertiger Einbauküche, 3 Schlaf- bzw. Kinderzi. mit gr. Balkon und Blick zum Herkules, div. Nebenräume, ca. 220 m² Wfl., voll unterkellert, GZH, traumhaftes 1000 m² Grdst., *Garage, Carport* **890 TDM**
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

Einfamilienhaus m. ELW u. Doppelgarage in Reinhardshagen 412 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Fritzlar, Roter Rain: Neubau DHH, 4 ZKB, GWC, ca. 126 m² **Wfl.,** Grdst. ca. 339 m², KP: DM 290 000,- **D.Günther & E.Klatt - GbR Immob., 0561 / 774074**

Wirkliches Luxusanwesen mit über **330 m² Wfl., Bj. 93,** außergewöhnlich großzügige Aufteilung mit Fenstern bis zum Boden, unverbaubarer Blick über Wiesen und Felder, nur wenige Autominuten südl. Kassel – in **Bestlage von Gudensberg** (BAB-Auffahrt). Überzeugen Sie sich von den wertvollen Extras (z. B. Wohnbad, fast 40 m²), der einmaligen Panoramaanlage und der individuellen Architektur; **eine Einliegerwohnung oder ein Büro kann abgeteilt werden. Angebotspreis weit unter Entstehungskosten – nur DM 875 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Bad Emstal-Sand Wohnhaus zu verk., 2 Etagen, 1 od. 2 Fam., ca. 70 m² pro Einh., u. gr. Grundstück, leicht zu renov., 170 000,-- Zuschr. Z 66220 HNA Kassel

Baunatal-Altenritte Naumburger Str., 1-Fam.-Eigenheime mit ca. 100 m² Wfl., mit Gartenanteil an einem parkähnlichen Grundstück. **DM 350 000,-. FH-Steinhaus, Tel. 05674 / 831**

ETW/RH Baunatal, 80 m², Bj. 89, 3 ZKB Pr. VS, AIVG Immob., ☎ 0561/818448

Bergshausen Bungalow, Bj. 72 (Fertighaus), 2 Hauptwohnungen jew. mit gr. Terr. u. Einliegerwhg., Doppelgarage, Grd. 920 m², 1 A Lage, 520.000,- DM. *Zuschr. A 1/2390 HNA Kassel*

PT Grebenstein
Wohnhaus, 125 m² Wfl., Nutzbar als Zweifamilienhaus auf kl. Grundstück zu verkaufen. Preis DM 178 000,-.
LUDOLPH,IMMOBILIEN 05674 / 4028

Einfamilienhaus m. ELW in Reinhardshagen, 380 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Von Priv. voll verklink. 1Fam.-Haus in Vellmar-West, Bj. 86, ca. 100 m2 Wfl, auf einer Ebene, 4 ZKB, Abstellkammer, kein Keller, gute Innenausst. m. Kamin, Whirlpoolwanne etc., 2 Terr., davon 1 überd., 533 m2 Grdst., m. Carport u. Gartenhaus, Pr. VB 368 000 DM. Makler keine Chance. Zuschr. Z 66188 HNA Ks

Bergshausen: 1 Fam.-Wohnhaus (Reihenendhaus) mit Wintergarten, 155 m², 469 m² Grdst., z.Zt. Büro, Bj.88, wegen Neubau zu verkaufen. DM 485 000,-. **STREBO-Massivhaus, Tel. 0561 / 583021**

Mehrfamilienhaus i. Raum Hofgeismar. NUR 170 000,- DM! S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

2 Familien-Haus, Kassel, ca. 200 m² **Wfl., frei, VB 550.000,- DM. Dipl.-Oec. Sauer Immobilien Tel. 05 61 / 6 42 20**

Pferdeliebhaber - Gudensberg, Haus 340m², 5 *Boxen, Wiese 12.800m²,* Wald, 470 TDM. Tel. 0 56 23/ 42 90

Kassel-Oberzwehren, wertvolles 2-Fam.-Haus mit ausgeb. DG, über 210 m² Wfl., Vollkeller, 2 Garagen, 766 m² Liebhabergrdst. in schöner Lage (Straßenbahnnähe!), **Angebotspreis DM 595 000,–: Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Verk. gepfl. Reihenhaus in Kassel-Nordshsn., Bj. 75, 110 m² Wfl., Parkett, GZH, 200 m² Grdst., Garage, Pr. VS. Zuschr. Z 66231 HNA Kassel

Ahnatal-Weimar, individuelle 1-Fam.-Häuser in Reihen-, Doppel- und freistehender Bauweise auf Grdst. ab 450 m² **FH-Steinhaus, Tel. 05674 / 831**

Kassel-Bettenhausen, 638 m² voll erschlossenes Grundstück, 174 000,-. **Wir planen und bauen** mit Ihnen Ihr Dümer Haus in Bettenh. im Eichwald. **DÜMER BAU. Das Massivhaus** Tel. 05 61 / 9 81 79 40

Freist. 1 Fam.Haus, KS-Ha. 570m² Garten, Preis: VHS. Tel. 05 61 / 8 20 07 40

Neubau, RH in Lohfelden, 5 ZKB, 125 m² Wfl., Solaranlage, Keller, PKW-Abstellpl., Dachstudio, hochwertiger Ausbau, *bezugsfertig 12/95.* KP 379.000,- DM. Tel. 0561 / 107809

Fachwerkhaus in Grebenstein; Wfl. 220 m², 1 *Garage, komplett* saniert und renoviert, ausbaufähige Scheune, **VP 369 000,- DM; Käuferprovisionsfrei. Huber Immobilien und Finanzierung, Lange Str.87, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 37375, Fax: 37689 oder 05674 / 5651**

Schönes, gr. 1-Fam.-Haus, ca. 150 m² Wfl. zuzügl. Boden, teilw. ausgeb. m. ELW, *ca. 90 m², Garage, Bj. 67, Grdst.* ca. 1 300 m² in Fritzlar-Ungedanken aus Altersgr. zu verk. DM 425 000,-, Zuschr. Z 66329 HNA Kassel

Gemütliches Stadthaus in Baunatal Eine echte Alternative zur ETW
Ideal für die junge Familie strahlt dieses Haus mit ca. 87 m² Wfl., 4 ZKB, Gäste-WC, Abstellräumen und pflegeleichtem Grundstück einen gemütlichen Eindruck aus! Das Haus ist Bj. 1988 und kann kurzfristig übernommen werden!
VB: 280 000,– DM
Hanfland-Immobilienservice
Tel. 05 61 / 77 48 00
Obere Königsstraße 1, 34117 Kassel

Puppenstübchen in KS
fachmännisch saniertes Teilfachwerkhaus, m. Garten, DM 250 000,-.
Hess. Lichtenau
großzügiger Winkelbungalow m. ELW, v. Extras, gr. Grdst., DM 595 000,-
Herentin Immobilien, ☎ 05661 / 6973

2-Fam.-Fachwerkhaus, Schauenburg, 1. + 2. Et. (insg. 11 Zi.) jew. ca. 92 m² Wfl., Dachboden, Keller, Grd. ca. 154 m², VB DM 160.000,-. ☎ 0 56 01 / 41 72

1-Familienhaus in Baunatal, ca. 150m² Wfl., ca. 250m² Grdst., Einbauküche, Öl-Zentralhz., Garage, **DM 199 000,-. Gerke & Partner Immobilien, Tel. 05 61 / 52 52 11**

Von Privat an Privat **ält. Haus** m. Garten **in Hess. Lichtenau OT,** 6 ZKB, 148 000 DM, Tel. 06 11/46 14 77

Wilhelmshöhe, Nähe Reformschule, Neubaueinfamilienhäuser in guter Ausstattung und familienfreundlicher Bauweise ab 550 000,- DM **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Für junge Familien bauen wir in Kassel-Wolfsanger, DHH und RHH auf Grundstücken von 240 m² bis auf 540 m², ab **DM 327.000,- DM FH-Steinhaus, Tel. 05674 / 831**

1 Fam.-Haus, Felsberg-OT, 120 m² Wfl., ca. 1 000 m² Grdst., voll unterk., Dachboden ausbauf., Nähe BAB 7, 25 km südl. v. KS, sofort frei, 160 000,-. Tel. 0 56 83 / 53 82

Wunderschön rest. Fachwerkh. (1990) in Zierenberg, ca. 95 m² Wfl., mit kleinem gemütl. Grdst., incl. EB.Kü., mit Laden & Warenbest. KP 330 000,- DM. Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

Außergewöhnl. Reihenhaus in Baunatal, 4 Zimmer, Küche, Bad, in angenehmer Wohnlage. Ein Paradies für Familie mit Kindern. Angebotspreis: **375 000,– DM.** Frei nach Vereinbarung.
Frisch-Immobilien
Telefon 05 61 / 77 20 23

Ihr Logenplatz mit unverbaubarem Blick ins Diemeltal

In Warburg Glockenbreite,
verwirklichen wir in einer **kleinen Wohnanlage** mit 6 Wohneinheiten den **Traum von Ruhe und Natur.**

Geschickte Grundrißgestaltung verbunden mit ansprechender Architektur sowie die qualitativ hochwertige Bauweise sichern dem Kapitalanleger eine günstige Vermietbarkeit und dem Eigennutzer viel Lebensfreude *in den eigenen vier* Wänden. Das Objekt selbst befindet sich im Rohbau. Da nur noch **2 Wohnungen mit** Wohnungsgrößen von 59,76 m² und 76,89 m² frei sind, vereinbaren Sie kurzfristig ein Gespräch.

Diebenbusch Bauunternehmen
Telefon (0 56 41) 23 24
Ihr kompetenter Partner fürs Bauen seit über 110 Jahren.

3Fam.-Haus, 180m2 Wfl. m. ausbaufä. Dachgesch., Ofenhzg., WC, Bad, Gas vorhand., in sehr günst. Lage in Köthen, *Sachsen-Anhalt, f. 220 TDM* zu verk., Zuschr. Z 66184 HNA Kassel

Entscheiden Sie sich jetzt! Hier können Sie noch wirklich Steuern sparen! Provisionsfrei für Käufer! Kaufungen, neue große Reihenhäuser, 113 m² Wohnfläche – erweiterbar bis auf 170 m² Wfl., Vollkeller, z. Z. Rohbau, ein Eckhaus kann in '95 noch fertig*gestellt werden!* **Mittelhaus DM 377 000,–; Eckhaus DM 407 000,–. Keine Provision vom Käufer! Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Bauzeichnung + Statik f. Einfamilienhaus mit Dachausbau + Garage wegen Todesfall zum halben Preis! Erdgeschoß 84m², Tel. 0561 / 577161

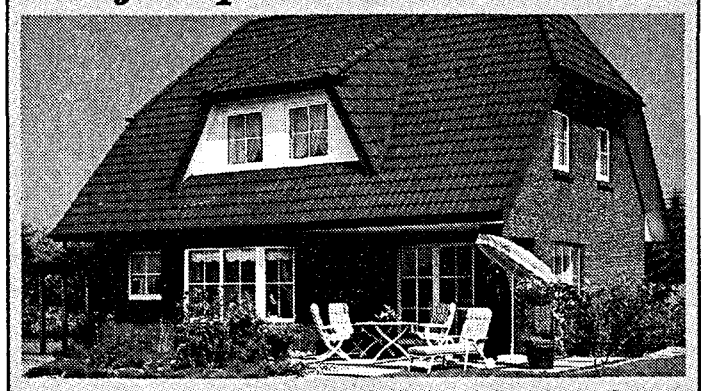
Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf
● 1- bis 3-Familienhäuser

Oft kopiert - nie erreicht.



In unseren Musterhäusern können Sie sich täglich, auch Sa./So., von 10 bis 18 Uhr davon überzeugen, was den feinen Unterschied ausmacht. Original nur mit diesem Zeichen:
Veckerhagener Straße 2+4 · An der B3
34233 Fuldatal-Ihringsh. · 05 61/9 81 79-40
Dümer-Bau
Das Massivhaus.

Luxus-Haus in Baunatal, 5 ZKB, WC, Duschbad, Galerie, über 220 m² Wfl. in allerfeinster Ausstattung (Innen-/Außenkamin, Marmor, offene Einbauküche u. vieles, vieles mehr), wertvoll verklinkert, 2 Garagen, 870 m² Grdst. **in sehr ruhiger, aber zentraler Lage von Altenbauna, Angebotspreis DM 855 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Bad Wildungen/Wega: 2 Fam.-Haus mit 1000m² Grund und Doppelgarage, erbaut '76 in gt. Zustd., VB 520 000,-. Zuschriften unter Z 66079 HNA KS

Weg vom Streß in absolut ruhige Lage Fürstenhagens. **2-Fam.-Haus,** 300 m² Wfl., 1 600 m² Grdst. **DM 495 000,- DM.**
Ingelore Peters Immobilien
Tel. 0561 / 9882588

Hofgeismar
Idyllisch gelegene DDH, ideal für Kinder, ca. 225 m² Wfl., 890 m² Grundstück, m. alter Stadtmauer
DM 375 000,–
Ziegler Immobilien · ☎ 4 30 01

Wohnhaus m. Scheune u. Lager, bzw. Bürohaus, zu verkaufen, VB 330 000,-. Tel. 0 56 01 / 56 19

● **Fuldabrück-Dennhausen,** gemütliches, freistehendes Einfamilienhaus, 4 ZKB, Vollkeller, Sauna, Kamin, 614 m² Garten, 2 Garagen 345 000,- DM. Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH ☎ 0561 / 3160001**

Ansprechender Bungalow im Raum Hofgeismar. NUR 320 000,- DM! S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Noch dieses Jahr: 1-Fam.-Haus, ohne Makler, in Witzenhausen, '93 gebaut, Wfl. ca. 100 m², gehob. Ausst., DG ausbauf., Vollkeller, Areal 1095 m², DM 390 000.-, Zuschr. Z 66298 HNA Kassel

● **Großz. Bungalow** mit integrierter Schwimmhalle, 220 m² auf 2.200 m², 6 Zi., Kü., 2 Bä., 4 WC, 2 Garagen, gr. Wintergarten, 05674/6380

Bauen Sie mit uns in der **Gartenstadt Harleshausen** auf einem ca. 450 m² Grdst.
FH-Steinhaus, Tel. 05674 / 831

Verk. in Mühlhausen Mehrfamilienhaus, VB 110 000,-,-Zuschr. AM 2776, Röblingstr. 15, 99974 Mühlhausen

50 MFH/EFH/DHH/ 30 ETW's u. 50 Grdst
in/um KS. Gesamtangebot im City-Schaukasten in der Hauptpost-Außenfassade Kassel und auf Anfrage.
Nutzen Sie 1995 noch alle Steuervorteile für Kapitalanleger und Selbstnutzer
BAUDISCH IMMOBILIEN
Tel.: 0 56 73 / 58 44

Reiheneckhaus, Fritzlar, Bj. 90, mit Dachstudio, Vollkeller, Garage u. Stellplatz, 6 ZKB, 137m², Grdst. 204m², sofort frei, KP 435.000,- /evtl. Vermietung. Tel. vormittags, 0 56 22 / 40 64

Wundersch. Neubau, exkl. ausgest., Nähe Twistesee, herrl. Alleinlage, z. Superpreis abzugeben, steuerlich voll absetzbar. Näheres unter Zuschr. Z 66245 HNA Kassel

Außergewöhnliches Fachwerkhaus im Raum Liebenau. NUR 350 000,- DM! S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Breuna, Einfamilienhaus, ca. 120 m² Wfl., 5 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, HWR, 298 000,- DM zuzügl. Grdst., Warburger Generalbau GmbH, Tel. 05641 / 78 87 17

Fachwerkhs. im Zentrum Melsungen, komplett saniert, ca. 90 m² Wfl., KP: DM 348 500,- kein zus. Maklerhonorar, ***D.Günther & E.Klatt - GbR Immob.*, 0561 / 774074**

Priv. an Priv., gepfl. DHH, KS-Kirchditmold, Bj. 67, 100 m2, 310 m² Grdst., DM 360 000.-, Zuschr. A1 2366 HNA Kassel

Oberelsungen: 1Fam.Hs. in ruhiger Lage, Top-Zustd., Wfl. ca.250m², Grdst. ca.770m², KP: DM 475 000,- **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Sehr schönes 2-Fam.-Haus in Espenau, Bj. 80, v. Privat zu verk. Grdst. 850 m², 2 Garagen, Terrasse, Wfl. EG 120 m², DG 90 m², Keller wohnmäßig ausgebaut, Sauna, gute bis sehr gute Ausstattung, Holzdecken, Parkett, Marmor u. Fliesen, Preis lt. amtl. Schätzer 790 000,-. Zuschr. A1-2380 HNA Kassel

Traumgrundstück mit 2 Häusern in Kassel, ca. 2800 m² Südhang mit herrlichem Obstbaumbestand, Neubau (Bj. 91) mit 105 m² Wfl. und Altbau (Bj. 44) mit 82 m² Wfl., **einmaliges Anwesen für Naturliebhaber – nur DM 595 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

● **Stadthaus in einer Wohnanlage** in Baunatal-Großenritte, Baubeginn in Kürze, Top Lage, Stellplatz, kl. Garten, bezugfert. Endpreis f. 4 ZKB, ca. 81m² Wfl., 291 000,- DM. Keine Maklerprovision da eigenes Objekt. Melden Sie sich bei uns. Wir besprechen mit Ihnen alle Einzelheiten. **ART-HUS ☎ 0 56 01 / 97 97 21** ●

Wolfhagen-Niederelsungen, 4 Zimmer, Küche, Bad sind neu renoviert, Studio noch möglich. DM 190 000,-. S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 05624 / 8087

Mit Kind u. Kegel raus auf's Land, 20 Automin.. v. KS-City entfernt steht eine Neubau-DHH m. interess. Architektur, viel Platz z. Wohnen u. Arbeiten. Wfl. ca. 200 m² inkl. ELW; ausbaub. Dachstudio, 400 m² Südgrdst., bezugsf. Ende 95, 385 000,-, Zuschr. Z 66343 HNA KS

Am Fuße des Hohen Meißners
Klein, aber fein, Fachwerkhaus in Laudenbach, neuwertig renoviert, 80 m² Wfl. 200 m² Grdst.
DM **260 000,–**
Ziegler Immobilien · ☎ 05 61 / 4 30 01

Ahnatal
Freist. 1-Fam.-Haus, ca. 160 m² Wfl., 6 ZKB, Gäste-WC, Kamin, Balkon, Garage, Carport, ca. 770 m² Südwest-Panoramagrdst., **frei.**
DM 370 000,–

Calden
Freist. 1-Fam.-Haus mit ELW, Bj. 1980, ca. 170 m² Wfl., zusätzl. 2 ausgeb. Zi. mit Dusche im KG, Terrasse, herrl. eingew. ca 660 m² Grdst., inkl. Garage.
DM 395 000,–

Immobilien **VDM**
Großmann
Fr.-Ebert-Str. 31, KS, ☎ 77 44 66

Wer liebt das Land in unmittelbare Stadtnähe? Zu verk. Haus mit ELW, gr. Garten, Obstbäumen und fester Umzäunung. Ideal f. Fam. mit Kindern und o. Tieren. RKH Einzugsbereich, sof. abzugeb., VS. Tel. 05 61 / 2 28 82 o. 05 61 / 52 72 61

BAUNATAL, 340 000,- DM, REIHENECKHAUS, BJ. 1983, 4 ZKB, GR. SONNENTERRASSE, VOLLKELLER UND EIN 424 M2 GROSSER, GEPFL. GARTEN, SOFORT FREI. IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH ☎ 0561/712810

Ahnatal: komf. EFH, Bj. 81, 6 Zi., ca. 200m² Wfl., Doppelgarage, GZH, 780m² Grdst., pflegel. angel. Garten, 600 000,-. Zuschr. Z 66139 HNA Kassel

1-Fam.-Hs in Oberkaufungen, Bj. 93, 128 m²/65 m² Nutzfl., 700 m² Grdst., voll unterkellert, Garage, Sonderausst., 650 000,- DM. Tel. 0 56 05 / 52 97

Ahnatal-Kammerberg, freist. EFH, 124 m², Wfl., 6 ZKB, davon i. UG, 24 m², auch als sep. Büro, o.ä. geeign., plus 24 m² Ausbaubares., Blk., Terr., Gar./gr. Parkpl., Grdst. 910 m², Südhangl., unverbaub. Fernbli., 380 TDM.☎ 05609/ 2643 ab 5.12.

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung

Jugendstil-Villa vor den Toren Kassels. Wohnen und arbeiten unter einem Dach
ca. 425 m² Wfl., die sich wie folgt aufteilt: EG: ca. 260 m² Wfl., bisher als *Wohnung und Praxis genutzt.* 1. OG: ca. 165 m² Wfl., aufgeteilt in 1x 2 ZKB und 1x 4 ZKB. Zu jeder Wohnung gehört ein Balkon, und insg. 4 Garagen. Das ca. 2075 m² große Grundstück kann auch geteilt werden.
KP DM 680 000,–
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Reihenhaus in Kassel, ca. 80m², **4 ZKB,** WC, Hobbyr., Gartenhaus, DM 246 000.-, Zuschr. Z 66317 HNA Kassel

Vor den Toren Bad Hersfeld's..., EFH, 3 ZKB, Heizung, Garage, kl. Grdst., top Nebengeb., sofort frei, nur 95.000,- DM. Finanzierungsangebot incl. **TITAN-Immobilien, ☎ 06621/63853 o. 76055**

Breuna-Oberlistingen, Einfamilienfachwerkhaus ist total renoviert und sofort frei. DM 192 000,-. Keine Käufercourtage. S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 05624 / 8087

1 Fam. Fachwerkhaus v. Priv. a. Priv., 6 Zi., Kü., Bad, 2 WC, ÖZH, Boden ausbaubar, Neubaugeb., 850m² Grdst., sofort frei, VB 205 TDM, Tel. 05665 / 5883 ab Mo. 18°°Uhr

● **Dörnhagen,** 1 Familiendoppelhaus, sofort frei, 100 m², guter Zustand, Garten, Doppelgarage 325 000,- DM. Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

1-2 Fam.-Hs. i. Trendelburg, 189 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Haus am Wald 300.000,-
ca. 300 m² Wfl., 2.200 m² Grundst., ÖZH, Iso, Sanitär, Elektrik top, Dach 4 Jahre !, 16 Km östl v. KS, Schönheitsrep. erforderl., Engemann & Partner Immobilien, Tel. 0 56 73 / 30 88

Sehr schönes 1-Fam.-Haus m. 2 Einliegerwohnungen zw. KS u. Korbach zu verk.; 278 m² Wohn-/Nutzfl., ein voll erschl. Areal m. 1.425m², KP 440.000,- VB. Das entspricht einem m²-Preis v. DM 1.583,-. Zuschr. Z 65267 HNA KS

Von Privat, 2-Fam.-Wohnhaus, freisteh., Bj. 93/94, m. Einliegerwhg., **in Kaufungen.** Ca. 700 m² Grdst., Garage, Parkplätze, solide u. hochwertig gebaut, sehr hoher techn. Standard, gute Wohnlage. DG-Whg. ca. 95 m², EG-Whg. ca. 105 m², UG-Whg., ca. 60 m². DG-Whg. wird sof. frei. Mieteinnahme p.a. ca. DM 33 000.-. Ideal f. Anleger od. Großfam. z. späteren kompl. Einzug. VB 775 000.- DM. Zuschr. Z 66196 HNA Kassel

Von Priv. an Priv.: Reihenhaus in Bergshausen, Bj. 1974, 112m² Wfl., Preis 280 000,-DM, Tel. 05 61 / 82 16 87

2 Fam.-Fachwerkhaus m. ausbauf. Scheune u. kl. Vorgarten, Calden-Westuffeln, Ölheiz. neuw., VB 189.000,- DM. Tel. 05624 / 85 10 od. 05692/ 47 64

Ruhige Spitzenwohnlage von Wellerode, wertvolles Haus mit 5–6 ZKB, ca. 154 m² Wfl. zzgl. *weiterem Zimmer im* DG, Keller, Garage,viele Extras: 1000 m² verträumtes Grundstück in kinderfreundlicher Lage am Ende einer Sackgasse, Angebotspreis DM 495 000,–.
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Von privat: 3 Fam.-Haus im Grünen, 1900m² Grundstück, 260 m² Wfl., Edertal, Nähe Edersee, Parkähnlicher Garten, Pr. VS. Tel. 05623 / 4787

Bad Wildungen 1 F.Hs.+ELW+App. ca. 225m² Wfl., Grdst. ca. 699m², DM 395 000,-. HGS Immobilien 05621/4022

Luxus-EFH am Meißner
Bj. 1994
Hess. Lichtenau-OT, 190 m², Wfl., Kamin, ELW mögl., EBK-Wert 30 000,-. 1 030 m² Hanggrdst., integr. Garage, div. PKW-Stellpl., fast 240 000,- unter 94er Herstellkosten.
DM 580 000,-.
Baudisch Imobilien, Tel. 05673 / 5844

Von Priv. an Priv., Borken,
wie neu - aber dennoch bezahlbar
super gepfl. 1-Fam.-Walmdachbungalow mit gehobener Ausstattung. (Parkett, Holzdecken, Einbauküche). Ruhig u. dennoch stadtnah gelegen auf einem schön eingewachsenen 583 m² gr. Grdst., 6 ZKB, Gäste-WC ergeben 130 m² Wfl. + 20 m² Terr. Im Vollkeller befindet sich eine großdimensionierte Garage, ÖZH wurde 1994 erneuert. Übernahme ab 1.4.1996.
VB 370 000.- DM, Tel. 05682 / 6291

Schöner Wohnen in Ahnatal-Kammerb.
Neubau-Eigenheime in Reihenbauweise
z. B. Haus 3: 112,36 m² Wfl., 60 m² Nutzfl., kleiner Garten, schlüsselfertig DM 369 953,– – provisionsfrei –
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

10 Min. südl. KS: Komf.-Bungalow, ca. 165m², Bj. 82, beheizb. Wi.-Garten, Vollkeller, z.T. ausgeb., Do.-Garage, 991m² Grdst., 545 000,-. ☎ 0 53 51 / 3 24 60

Großer, gepflegter Restbauernhof im Raum Trendelburg. NUR 420 000,-. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Geräumiges 1-Fam.-Hs. i. Liebenau, 185 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Breuna, Doppelhaushälfte, ca. 100 m², 4 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, **255 000,- DM** zzgl. Grdst. Warburger Generalbau GmbH, Tel. 05641 / 78 87 17

Spangenberg! DH m. 4 Whg.'s, schöne Südwestlage, m. Terr., Sauna, voll renov., ideal für Leute m. Ki. od. Eltern, 395 TDM. Zuschr. Z 66102 HNA KS

Neubau am Brasselsberg
Penthouse, 150 m², von Privat, Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung.
Tel. 05 61 / 6 13 68

Lohfelden, Reihenmittelhaus, 5 ZKB, WC, ca. 120 m² Wfl., Terrasse, Balkon, Vollkeller, Garage, Grdst. ca. 459 m², frei nach VB, KP DM 400 000,–, S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 0561/7125410

DHH, Neubau, 215 m² Wfl., 253 m² Nutzfl., ca. 400 m² Grdst., in 34379 Calden, in sehr ruhiger und schöner Hanglage mit außergewöhnlicher Architektur, verkehrsgünstig an der B 7, noch eine Hälfte zu verk. KP 395 000,- DM. Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

Borken-OT, rollstuhlgerechtes 1-Fam.-Haus (ebenerdig, breite Türen, Toilettenanlage, Dusche), DG ausbaufähig, mit Wintergarten, Gartenhaus, Freisitz, schönes Grundstück, ca. 1 800 m², **KP 329 000,- DM,** Das Grdst. kann auch geteilt werden, dadurch reduziert sich der Kaufpreis. **Raiffeisenbank Immobilien, Bad Zwesten eG - Borken eG, Tel. 06693 / 8626 o. 05626 / 999826 o. 05682 / 80327**

Von Privat an Privat
Großzügiges Klinkerhaus in Baunatal bei Kassel, Bj. 78, 936 m² wertv. Grdst. **EG-Whg.:**110 m² + großer Südterrasse, Kamin **DG-Whg.:**85 m² mit 2 Balkonen, Fb-Heizung, **KG:** 110 m² mit Kellerbar, Dusche + WC, Küche + 2 große Räume + Waschküche, VB 890 000 DM, Zuschr. Z 66222 HNA Kassel

Repräsentatives Anwesen in Hofgeismar, 535 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Toplage Espenau, außergewöhnlich **großzügiges Haus** mit 7 ZKB, ca. 200 m² Wfl., verklinkert, sehr wertvoll und Bestausstattung, **kleines Appartement kann abgeteilt werden,**770 m² Grdst. m. Teich, Gartenhaus, Garage und Carport, kurzfr. frei, **DM 598 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Fachwerkhaus im Ortskern Grebenstein, ü. 190 m² Wfl. auf 3 Wohnebenen und viel Nebengelaß, ÖZH, Thermo-Fenster, guter baulicher Zustand, 495 000,- DM, **Rudolph-Immobilien,** Tel. 0561 / 823790

Heiligenrode: Großzügige Doppelhaushälfte in ruhiger, angenehmer Wohnlage, ca. 190 m² Wfl. Angebotspreis **365 000,– DM.** Frei nach Vereinbarung.
Frisch-Immobilien
Telefon 05 61 / 77 20 23

Baunatal-Großenritte Siebertweg, 1 Fam.-Doppelhaushälfte mit ca. 114 m² Wfl., zum Wohlfühlen, auf Grdst. ca. 453 m², **DM 490 000,-.**
FH-Steinhaus, Tel. 05674 / 831

Kassel-Harleshausen, Wohnen am Naturschutzgebiet, exclusive Häuser, ca. 142 m² Wfl., 6 ½ Zi., Kü., 2 Bäder, Gäste-WC, Galerie, Kamin, hochwertige Ausstattung wie z.B. Parkettboden, **769 000,- DM incl.** Warburger Generalbau GmbH, Tel. 05641 / 78 87 17

Verk. *Reihenhaus in Großalmerode,* Bj. 1989, Garage, Blk., 106 m² Wfl., Tel. 0 56 04 / 60 20 od. 78 73

Zwangsversteigerungen
Katalog 19,80 DM/Mt.
Fa. Harms Tel. 04461-912222

Neubau DHH, Guxhagen, attrakt. Haus mit Vollkeller auf schönen Grundstck., geh. Ausstattung, ca. 190 m² Wohn-/Nutzfläche + ausgebauten DG, ca. 40 m², bezugsfertig 12.95, Schlüsselfertig, DM 356.000,-. Tel. 0561 / 35936

Fachwerkidylle in Hümme, 5 Zi., gemütl. Garten, **DM 249 000,-. Ingelore Peters *Immobilien* ☎ *0561/9882588***

Gepflegtes Fachwerkhaus im Raum Trendelburg, 295 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Einfam.-Reihenhaus, Neubau "massiv", Stadtbusanbindung nach KS, **Fuldabrück-Bergshausen, 2. Bauabschnitt,** jetzt auch wieder Endhäuser, reizvoll im alten Dorfkern gelegen, alter Baumbestand, direkt an der Fuldaaue, bis 127 m² Wohnfläche, **4 Zi./Kü./WC/Bad/Keller,** ab **349.103,- DM incl. Grundstück und Nebenkosten,** schlüsselfertig nach Baubeschreibung, **auf Wunsch auch 6 Zi./Kü./2 Bäder/ WC/Keller möglich!** Info kostenlos. ***HOTO-BAU und Bauträger GmbH,* Tel. 0 56 01 / 8 73 21**

Musterhausparkbesichtigung Heinz von Heiden Massivhäuser, 7 Musterhäuser stehen zur sofortigen Besichtigung zur Verfügung. z.B.: Walmdachbungalow Typ 130, ca 104 m² Wfl., 4 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, farb. hängende Sanitärobj., Stein auf Stein gemauert, inkl. Fundamentplatte u. Architektenleistungen zum Festpreis mit Bauzeitgarantie für nur **DM 174 900,00.** J + H Leckebusch Immobilien-Vertriebs-GmbH, Ihr Ansprechpartner Herr Kaufhold, Hauptstr. 43, ☎ 05 61 / 28 59 80 od. 4 97 50

2-Fam.-Hs., 15 km südl. v. Kassel, 180 m² Wfl., frei, 270.000,- DM.
Sauer Immobilien Tel. 05 61 / 6 42 20

Bauherren zur Errichtung eines Musterhauses zu Top-Konditionen gesucht. ☎ 05 61 / 8 70 92 95

Neubauplanungen
Ahnatal-Heckershausen
freist. Einfamilienhäuser
Schauenburg-Elgershausen
Doppelhäuser
Fuldabrück-Dittershausen
freist. Einfamilienhaus
Kassel-Harleshausen
freist. Einfamilienhäuser u. Doppelhäuser
Fritzlar Doppelhaushälfte
(Baugenehmigung liegt bereits vor.)
Wir bauen auch auf **Ihren** Grundstück.
Massivbauweise, schlüsselfertig oder mit Eigenleistungen möglich
Baubeginn in Kürze, Infomappe kostenlos.
Gläsker GmbH
34134 Kassel · Im Ährenfeld 25
☎ 05 61 / 4 10 11, tägl. 9–18, Sa. 10–13 Uhr

Altenbauna – beste Wohnlage, außergewöhnlich gepflegter **Walmdachbungalow,** Bj. 81, mit 121 m² Wfl. und weiteren wohnmäßigen Räumen im Keller, 721 m² wertvoll eingewachsenes Grdst., im Straßenbahnbereich, 2 Carports, **nur DM 535 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

O-1975 Neuental-OT: Bung. m. ELW, 210 m² Wfl., Keller, sehr gute Ausst., Bj. 1971, 1 300 m² Grdst., Wintergarten, EBK, Doppelgarage, frei nach Absprr., 385 000,- DM, König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

● **Elgershausen,** Goldbergweg **Neubau**-Doppelhaushälfte, 111,50 m² Wfl., 392 400,– DM
● **Bau Management GmbH,** Leipziger Straße 229, 34260 Kaufungen,
● **Tel. 0561 / 982200, Fax 9822022**

Von Privat zu verk. Fachwerkhs. z. Renov. in Jesberg-Elnrode, DM 30 000,-. Tel. 06695 / 1275

Kassel-Calden
bevorzugte Wohnlage, REH ca. 100m² Wfl., 375 000,-DM, RMH ca. 116m² Wfl., 305 000,-DM, Warburger General Bau GmbH, Tel. 0 56 41 / 8 87 17

EFH in idyll. Hanglage in 34593 Knüllwald, 250 m² Wfl., Dachausb. mögl Material weitgeh. vorh. 435 m² Nutzfl., 1 500 m² Grdst., Bj. 1980, luxeriöse Ausstatt., Doppelg., Pool, Kamin ect. bei kurzfrist Vertrag KP: NUR 520 000,-- DM, Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

● unbebaute Grundstücke

Grundst. 979 m², 2-3 gesch. Bebauung, in 34270 Schauenburg, günst. Verkehrsb., Südlage, Eckgrdst., DHH möglich, KP 195 800,- DM. Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

Spitzenlage in Niestetal-Sandershausen, Baugrundstück in rückwärtiger, ruhiger Gartenlage, ca. 600 m², bebaubar mit einem 1-Fam.-Haus, **DM 117 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Baugrundstück, Schauenburg OT, Zuschr. Z 66294 HNA Kassel

Von Priv., 859 m2, *Ahnatal-Kammerberg,* vollerschl., gegen Höchstgebot. Zuschr. Z 66275 HNA Kassel

Baugrundstück, erschlossen 750 m² in Felsberg, Zuschr. Z 66313 HNA KS

Baugrundstück, KS-Ihringsh., Lönsweg, ca. 550 m2, a. m2 DM 300,-, Tel. 05 61 / 81 83 60

Verkaufe Baugrundstück, ruhige Südhanglage, teilerschl., ca. 1 500 m², 100 000,-, in Naumburg-OT. Zuschr. u. Z 66330 HNA Kassel

Söhrewald-Wellerode, 853 m², voll erschl., 125 000,- ☎ 05 61 / 51 98 20

Stfb.-OT, 480/900 u. 1000 m², je 90,-/m²
Schauenb.-Elgersh., 650 m², 124 000
Fuldatal-OT, 700 m²,, 70 000,-.
Baudisch Immobilien, ☎ 05673/5844

11 000 m² Bauland, nähe Erfurt, 5 min. bis Bad Langensalza, 740 000,-. Zuschr. Z 66342 HNA Kassel.

Baureifes rückwärtiges Grundstück, 682m², in Ahnatal/Weimar zu verk. Tel. 0561 / 64742 nach 18 Uhr

Sie möchten bauen ?
Bauplanung - Statik
METHA GmbH
Holländische Str. 49, 34246 Vellmar
Tel: 0561 - 8 28 09 1

Bergshausen – Gewerbegrundstück, 4657 m² voll erschlossen, beste Bebauungsmöglichkeiten, **Autobahnnähe!** Preis VB. **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Baugrundstück Borken, 925 m². zu verk. A 52/3423 HNA Fritzlar

Achtung! Kapitalanlage: Bauerwartungsland zu verk. (keine Makler), Zuschr. A 6/ 3400 HNA Wolfhagen

Baugrundstück in Oberkaufungen, rd. 2 600m², Südwestlage, zu verk. Zuschr. Z 66085 HNA Kassel

Staufenberg-Uschlag, *893* m² Baugrundstück, voll erschlossen, **DM 89 300,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Harleshausen-Gartenstadt, Baugrundstück, für den Bau einer Doppelhaushälfte, ca.649m², voll erschlossen, 2-geschossige Bauweise, **Kaufpreis: DM 324.500,- HEINDIRCH IMMOBILIEN, RDM, Obere Königsstr.22, Kassel, Tel. 0561 / 16025**

Bad Zwesten Bauplatz ca. 750m², 100 TDM. HGS Immobilien 05621 / 4022

Lohfelden – allerbeste Wohnlage, 1258 m² voll erschlossenes Grundstück (ggfls. Reihenhausbebauung, rückwärtige Bebauung etc. – *ideal auch für Bauträger*), **DM 339 660,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Baugrundstück in Vellmar, ca. 1 200 m², f. **6-Fam.-Hs.**, v. Priv. zu verk., Zuschr. Z 66113 HNA Kassel

Grdst. Edersee, voll erschl. f. Angler od. Wohnmobil, 2 000 m², 30 TDM. Angebote an HNA GS Korbach A3/2301

● Auslands-Immobilien

Ihr Heim in der Sonne-Eigentum an der Costa Blanca-Wohnungen und Häuser in großer Auswahl zu günstigen Preisen. Auch Zweithandobjekte-
SpanienImmobilien-Schrapers
Witzenh. 05542 / 910081 auch Sa/So.

Schweiz!!
Weihnachten in der eigenen Wohnung!
In den schönsten Walliser Bergdörfern mit traumhaften Ski- und Wandergebieten bieten wir z. B: 2 Zi. sf 189 000,–, 3 Zi. sfr. 322 000,– inkl TG. Wohnbau – KÖHLER – Immobilien, Tel. 0 71 31 / 97 06 83

Costa - Blanca - Denia
Appartement mit Gemeinsch.-Pool u. Garten. Top gepflegt, DM 44 500,-. **Hausmann Immobiliaria,**
☎ 0561/9 51 29 22, Fax 9 51 29 21

Klimaparadies – Costa Blanca
Villen, Häuser, Wohng., Grundst.
kleine Anzeige, großes Angebot
Krätzer-Immob. 05 61 / 82 42 46

RDM
Costa Blanca – Denia
Kur- und Heilklima
Wir haben für Sie **Häuser und ETW** in guten Lagen und in jeder Größenordnung zu Preisen von **DM 80 000,–** bis **DM 250 000,–** sowie Traumgrundstükke in verschiedenen Größen (ab ca. 800 m²) im Angebot.
PUTZ Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31
IMMOBILIEN

Umständeh. abzugeben. Bungalow in Spanien, 2 Schlafzi., Wohni., Kü/Bad, Solarium, wohnfertig möbl., Meeresblick u. Gemeinschaftspool, DM 79 000,-, Tel. 0551 / 7899154

Kl. Ferienhaus in Spanien/Denia, 2 Schlafr., überd. Terr., kompl. möbl., sehr gepfl., 115 000,- 05321/83549 ab Mont.

Südfrankreich / Mittelmeer
Gruissan bei Narbonne
dir. a. Wasser, bezugsf. Eckbungalows, ab DM 63 500,–. Schwimmbad i. d. Anlage.
R. P. I. Tel. 06 31 / 7 92 51

Spanien - Superangebot! Bungalow in kleiner Gruppe/Reihe, m. Grundstück, nur DM 69 700,-. Rufen Sie an! **Span.-Immob. Emshoff - seit 1972 - Tel. 0 23 71 / 4 06 33**

Costa Blanca: Freihsteh. Haus, 800 m² Grund, 109.000 DM. Pereto Bau, Tel. 02 31 / 14 86 55

● Eigentumswohnungen

Gudensberg, Breslauer Str., ETW, 78 m², inkl. Stellpl., 245 700,– ohne zusätzliche Maklercourtage. Erstbezug in 1995. **Engelhardt-Immobilien ☎ 0 56 01 / 92 52 00**

Jetzt Steuern sparen – die alte, hohe Abschreibung nutzen! Kaufen Sie eine ganz neue, noch 1995 beziehbare Eigentumswohnung. Wir verfügen über sehr interessante Wohnungen in Spitzenlagen von Vellmar-Frommershausen und Kassel-Nordshausen. **Jeweils keine Käuferprovision – rufen Sie uns unverbindlich an!**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

● **Landwehrhagen,** 4 ZKB-ETW, 152,91 m², Neubau-Erstbezug Sommer 96, kleine Wohneinheit 315 000,- DM. Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Wilhelmshöhe/ Nähe ICE-Bahnhof, 1 ZKB-Eigentumswohnung. Neue Gasetagenheizung. Neues weißes Bad. DM 95 000,- **Citron & Partner Immobilienkontor GmbH, Tel. 0561 / 107777, Fax: 0561 / 107770**

Alle 30 ETW's in/um Kassel kann ich unmöglich inserieren. Rufen Sie mich an! **Baudisch Immobilien ☎ 05673 / 5844**

Von Privat: Wilhelmshöher Allee 132, schöne 3 ZKB, Blk., 90,5 m², Bj. 82, neu renov., neuwertig, großzüg. Raumaufteilung, Fußböden neu gefließt bwz. Laminat, EBK, 245 000,-. Tel. 0561 / 81 89 11 od. 01 71 / 5 39 21 21

Edersee/Niederwerbe - wo andere *Urlaub machen, ETW, s. ruh. Lage,* wunderbare Aussicht, 71 m², Dachwhg., 3 ZKB, Balk., Kamin, Einb.-Küche uvm., zur Eigennutz., Vermietung od. als FeWo in einem App.-Hs., zu verk., VB 162.000,- DM. Tel. 0 56 34 / 72 04

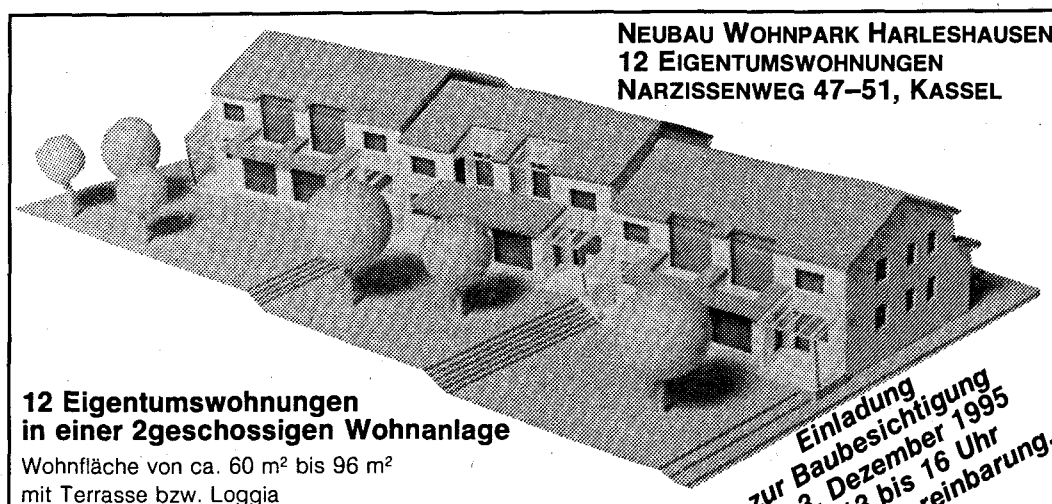
Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● Eigentumswohnungen



Neubau Wohnpark Harleshausen
12 Eigentumswohnungen
Narzissenweg 47–51, Kassel

12 Eigentumswohnungen in einer 2geschossigen Wohnanlage

Wohnfläche von ca. 60 m² bis 96 m² mit Terrasse bzw. Loggia

Bezugsfertig bis voraussichtlich Ende Dezember 1995
Kaufen direkt vom Bauträger – keine Käufercourtage

Einladung zur Baubesichtigung am 3. Dezember 1995 von 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung.

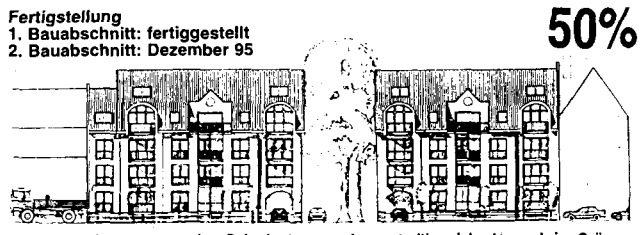
Wohnpark Harleshausen GbR
HERMANNS – EMMELUTH – RICHTER

Verkauf und Beratung nach Vereinbarung zwischen 8–14 Uhr
Telefon (05 61) 87 92-2 40

Wartburgstadt Eisenach

STADTWOHNUNGEN „An der Dresdener Straße"

Fertigstellung
1. Bauabschnitt: fertiggestellt
2. Bauabschnitt: Dezember 95



50% Sonderabschreibung
auf die Herstellungskosten (ohne Grundstücksanteil) bei Fremdvermietung, beliebig innerhalb von 5 Jahren verteilbar, zzgl. 2 % lineare AfA p. a.

Hier ein Beispiel, wie man 84 000,– DM spart:

– Herstellungskosten einer ETW	300 000,– DM
– Grundstücksanteil von z. B.	20 000,– DM
– steuerbegünstigte Kosten	**280 000,– DM**
– 50 % Sonderabschreibung	
zzgl. 5 Jahre 2 % lineare AfA	**168 000,– DM**

Bei einem Steuersatz von z. B. 50 % sparen Sie 84 000,– DM Steuern. Das lohnt sich!!!

In zentraler Lage, nur wenige Gehminuten zum Innenstadtbereich, dennoch im Grünen, bauen wir architektonisch ansprechende 1- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnungen in solider Bauweise und mit guter Innenausstattung. Das richtige Objekt zur Kapitalanlage!

Beratung/Verkauf
Am Sägewerk 1
55124 Mainz

L UND F Wohnungs- und Gewerbebau GmbH

Kaufpreisbeispiele ● Provisionsfrei ● Mietgarantie ● Hausverwaltung

1 Zi., Kü., Bad, Balkon, ca. 39 m²	149 962,– DM	2 Zi., Kü., Bad, Balkon, ca. 53 m²	203 553,– DM
3 Zi., Kü., Bad, Balkon, ca. 61 m²	240 924,– DM	4 Zi., Kü., Bad, Balkon, ca. 92 m²	364 865,– DM

☎ (0 61 31) 9 10 70 15 – Fordern Sie Unterlagen an – Fax (0 61 31) 9 10 70 20

Eigentumswohnungen: Landeshauptstadt Erfurt

- ☐ Neubau (Fertigstellung in 1996) Tiefgarage, Balkon, Terrasse,... z.B. ca. 61 m² = DM 256.400,-
- ☐ sanierter Altbau in Cityrandlage mit Südbalkon,... z.B. ca. 77 m² = DM 293.400,-

Ihr Ansprechpartner:
Herr Krummnow

Weitere hochinteressante Angebote auf Nachfrage!

höfig & partner GmbH
Immobilien- und Finanzberatung
Löberwallgraben 8
99096 Erfurt
Tel: (0361) 66 478 10
Fax: (0361) 66 478 40
VDM – Mitglied

höfig

Senken Sie Ihre Steuern auf 0,– DM – ohne Einsatz von Eigenkapital! Am 31. 12. 95 ist es zu spät!!!

50 % Sonder-Afa. auf die Herstellungskosten bei Vermietung

- △ Gute Lage u. Infrastruktur
- △ Nur 4 % Grundstücksanteil
- △ Neueste Wärmeschutzverordnung
- △ Sofort Vermietung 12,– DM/m² Wohnfl.
- △ Gehobene Ausstattung, sehr gute Bauausführung
- △ *Mietgarantie möglich*
- △ 100 % Finanzierung möglich
- △ Sofort hohe Steuerrückerstattungen

I. Bauabschnitt fast kpl. erstellt u. vermietet!
Greußen-Nordhäuser-Straße



2-Zi.-Whg. 56,49 m²
185 004,– DM +
6000,– DM Stellplatz
Kpl.-Preis
191 004,– DM
Versch. Wohnungsgrößen auf Anfrage

Dipl.-Ing. H. G. Friedrich Immobilien u. Bauträger GmbH
Am Silberberg 17 A
30900 Wedemark
Telefon 0 51 30 / 79 02 28
Telefax 0 51 30 / 23 38

Zentrum Wilhelmshöhe

Rolandstr. 1b/c · Ecke Wihelmshöher Allee



Plus-Markt · Polizeirevier · Büros
20 Wohnungen (40 - 95 qm)

Hausbesichtigung
Sa/So, 2.12./3.12, 13.30-16.00h
Tel.: (0130) 123 170 gebührenfrei

Hemkendreis Immobilien
wir bringen Sie heim
34 121 Kassel · Hentzestraße 27

---

phb haus

das besondere für den besonderen geschmack

In Kassel-Kirchditmold, in zentraler Lage,
sind noch einige bezugsfertige **Wohnungen** mit **Afa 7% zu verkaufen.**
Wohnungsgrößen ab **76 m²** bis max. **140 m²** mit **optimalem Preis-/Leistungsverhältnis** und **sehr guter Vermietbarkeit:**
Preis je m² Wohnfläche ab DM 3461,–
z. B. 3-Zimmer-Wohnun, 89 m²,
Kaufpreis DM 308 000,–

Ihre Vorteile:

- Bezugsfertigkeit noch in diesem Jahr mit noch allen Steuervorteilen
- Zentrale Lage, Anschluß an öffentliche Verkehrsmittel (Bus/Straßenbahn). Sie benötigen kein Auto
- Sehr gute Infrastruktur, Schule, Kindergarten, Stadtbücherei, Ärzte, Apotheken, sämtliche Einkaufsmöglichkeiten sind erreichbar in weniger als 5 Gehminuten
- *Kurze Verbindung zum ICE-Bahnhof Wilhelmshöhe*
- Überdurchschnittlich gute Wohnungsgrundrisse und Hausdesign
- Keine Maklergebühren

Wolfhager Str. 390A, 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 88 64 00, Fax 88 04 73

Nutzen Sie die Steuervorteile 1995

Fast fertiggestellte Eigentumswohnungen in guter Wohnlage Kassels.

Eigenleistungen von Maler- und Bodenbelagsarbeiten sind möglich.

z. B. 3 ZKB, 83 m² DM 248 000,–
2 ZKB, 63 m² DM 198 000,–

HAUSBAU NIEHAUS + PÖTTNER GMBH
Königstor 32 · 34117 Kassel
Telefon: Samstag 05 61 / 52 31 89 · Montag 10 31 31

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH
Finanzgruppe

KS Immobilien

Neubau-Wohnanlage in Erfurt „Residenz am Stadtpark"

z. B.: 1 ZKB, Balkon, ca. 55 m² Wfl. **DM 254 320,–**
2 ZKB, Balkon, ca. 67 m² Wfl. **DM 305 392,–**
Preise inklusive Tiefgaragenplatz.

Keine Käufercourtage!

Nutzen Sie die 50 % Sonderabschreibung auf die Baukosten bei Fremdvermietung, und informieren Sie sich unverbindlich in unserem Büro!

Büro Kassel • Spohrstraße 1 • Telefon 05 61 / 71 25-410
Über unsere Büros in Hofgeismar und Bad Emstal können wir Ihnen weitere Objekte im Landkreis Kassel anbieten!

Attraktive Neubau-Maisonette-Eigentumswohnung KS-Wilhelmshöhe

3 ZKB, WC, 2 gr. Loggien, 90 m² Wfl., Komf.-Ausstattung, **Neubau/Erstbezug,** herrl. Grdst. mit altem Baumbestand, sofort beziehbar **DM 325 000,–**

Immobilien H. Samusch
Tel. 05 61 / 6 63 88

Oberzwehren: 1-Zi.-ETW mit Balkon, 35 m² Wfl. sofort frei, KP 75.000,- DM, LBS Immobilien ☎ 0561 - 103571

Gelegenheit! 3 ZK/DU, 60 m², Part., Altbau, Isovergl., Kassel, Friedenstr., ab 2/96 frei, v. Priv., VB 120 000,- DM. Zuschr. Z 66153 HNA Kassel

Kassel, City - Uni Hopla, 1 Zi.Koni., Duschbad, Loggia, 20 m², **DM 49 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Gemütl. DG-ETW v. priv., in verkehrgünst. Lage v. Kassel-Wilhelmshöhe: 4 ZKB, Loggia, 97m², 198 000,-, Zuschr. Z 66251 HNA Kassel

Preiswerte Neubau-ETW's in Schauenburg-Breitenbach
UG, 2 ZKB, 64m², Terr., Gartenanteil, 165 000,-, **EG, 2 ZKB,** 66m², Blk., 187 000,-, **EG, 3 ZKB,** 81m², Blk., 228 000,-, **DG, 2 ZKB,** 80m², Dachblk., Studio, 234 000,-, **DG; 2 ZKB,** 80m², Blk., Studio, 240 000,-. Alle Wohnungen inkl. Stellplatz und Kellerraum, ☎ 0 56 01 / 48 92, Fax 44 97

Sandershausen: ETW in herrlicher, ruhiger Lage mit Garage, gr. Terrasse u. Gartennutzung. Frei nach Vereinbarung Angebotspreis: **215 000,– DM.**
Frisch-Immobilien
Telefon 05 61 / 77 20 23

Kirchditmold: excl. 4 ZKB, ca.89m² Wfl., PKW Stellpl., KP:DM 246 000,- **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Neubau-ETW, 3 ZKB, Balkon, geh. Ausst., in Oberkaufungen, 92 m², 310.000,- DM. Tel. 05 61 / 82 36 47

Kassel, Nähe Stadtkrankenhaus, 2 Zi, Kochn., Bad, ca. 50 m2, DG, v. Priv., DM 130.000,-. Zuschr. unter A1 2373 HNA Kassel

5 ZKB-ETW, Kassel, 130 m², Garage, Terr., gt. Ausst., beste Lage, 355.000,- Zuschr. Z 66306 HNA Kassel

ETW Vellmar 3 ZKB, Balk., Top Ausst., 1. OG, 179 000,- + Einbauküche, AIVG Immobilien, ☎ 05 61 / 81 84 48

Staufenberg-Lutterberg, ETW, 3 Zi., Küche, Bad, 95 m², Balkon, Garage, bezugsfertig, direkt vom Bauherrn. **DÜMER Baubetreuung GmbH** Tel. 0 55 43 / 9 41 30 · Fax 94 13 94

Von Privat:

Herrliche ETW in Wohnanl. in VELLMAR-Mitte, Nähe Rathaus, 2. Etage, **3 ZKB,** Balk., Stellpl., ca. 73 m², unverbauter Herkulesbl., frei ab 15. 1. 96 (Nachmieter vorh.), Sanierung 1996, *neue Fenster u. Wärmedämmputz*
Telefon 0 55 45 / 8 39

Wohnhaus mit 12 WE

Hofgeismar – Hohes Feld

3 WE á 82,08 m² – 270 864,– DM
1 WE á 71,82 m² – 237 006,– DM
6 WE á 54,17 m² – 178 761,– DM
2 WE á 48,42 m² – 159 786,– DM
schlüsselfertig u. provisionsfrei!

FORUM IMMOBILIEN
Inh. A. Schippmann, ☎ 0 56 71 / 5 04 00

Gartennutzung inbegriffen

Großzügig geschnittene Erdgeschoß-Wohnung in Kassel-Wehlheiden. 3 Zimmer, Küche, Bad, Terrasse mit Übergang in den Gartenbereich. Fertigstellung Dezember 1995. Kaufpreis DM 329 199,–. Keine Maklerprovision. *Rufen Sie Herrn Frisch wegen eines Termines zur Besichtigung an!*

W. FRISCH
Immobilien Kassel
Untere Königsstr. 58
05 61 / 77 20 23
VDM

Lange Str. 85–93 · 34131 KS · ☎ (05 61) 3 60 31

Sofort frei
Penthouse in Baunatal m. gr. Dachterr. (60), 2 ZKB/Gäste-WC, 94
KP 299 000,– DM
Finanzberatung Immobilien ROTHER

EIGENTUMSWOHNUNGEN - NIESTETAL

Nutzen Sie die Steuervorteile 95

AUFZUG
VOLLWÄRMESCHUTZ
REGENWASSERNUTZUNG
FUSSBODENHEIZUNG

1 ZKB	53,– m2	216.000,–
2 ZKB	68,– m2	268.000,–
1 ZKB	53,– m2	216.000,–

... wir erfüllen auch Ihre individuellen Wünsche
... Besichtigungstermin nach Vereinbarung

UWE NAUJECK – ARCHITEKT VOM-STEIN-STR. 13
TEL/ FAX 0561/ 52 54 28 34266 NIESTETAL

ERFURT STADTRAND
72 m² Spitzenwohnung, 3 Zimmer, Westbalkon, im Bau **DM 250.653,-**
Bautrend GmbH • Tel. 0361/669450

Das ist der W◎hnsinn!
Neubau in Kassel - N◎rdshausen
Felchenstraße 12
Eigentumswohnungen zw. 59 qm u. 113 qm, gehob. Ausstattung Süd-West Balkon bzw. Terrasse, Fußbodenhzg. u.m. 3.650,- DM bis 3.950,- DM /qm. Exklusive DHH 110 qm + Vollkeller Südterrasse, Fußbodenhzg. Fernblick 450.000,- DM
keine zus. Maklercourtage direkt v. Bauherrn - tectum g.m.b.h.
Tel.: 0561 / 407416 od. 94 086 0

BAT Immobilien

Einladung zur offenen Hausbesichtigung

Kassel-Brasselsberg, Birkenkopfstr. 14

Samstag, 2. 12., 14–16 Uhr, Sonntag, 3. 12., 10–12 Uhr



Exklusive Eigentumswohnungen, 2 und 3 Zimmer, hochwertige Ausstattung, Fertigstellung des Neubaues Dezember 1995, z. B.:
67,25 m² Wfl. **DM 302 625,–** 98,89 m² Wfl. **DM 445 000,–**

Becker & Trzemzalski
Eschweger Straße 1 · 34253 Lohfelden · Tel. (05 61) 51 80 51-53

Kassel-Wolfsanger

Neubau-ETW – Wolfsgraben 24 – mit großz. Raumaufteilung, 91 m², 3 ZKB/Gäste-WC, große Terrasse, bezugsfertig. Zentral gelegen – Straßenbahn, Einkaufszentrum, Ärztehaus in unmittelbarer Nähe, Inklusivpreis, keine Maklerprovision.

DM 308 000,–

Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

Seit über 10 Jahren der Partner für solides Bauen:
FH-Steinhaus

Steuervorteile 1995 nutzen!

Sichern Sie sich unbedingt noch die derzeit gültigen Steuervorteile, bevor Sie in 1996 vom FISKUS überrascht werden. Wir haben für Anleger und Eigennutzer ETWs in besten Lagen!

ETW in KS-Wehlheiden, Philosophenweg, mit verlorenem Zuschuß 850,– DM/m² Wfl. vom Land Hessen in Größen von 43 m²–83 m² Wfl., ab **DM 182 000,–**

2 ZKB in KS-Niederzwehren, Leuschnerstr.
Bezug ca. 12/95, ab 72 m² Wfl. **DM 275 000,–**

2 ZKB in KS-Kirchditmold, Christbuchenstr.
Bezug ca. 7/96, ab 60 m² Wfl. **DM 238 000,–**

14 ETW in Immenhausen, Hohenkircher Str.
in Größen von 53 m²–83 m² Wfl., ab **DM 189 000,–**

3 ZKB in Neukirchen/Knüll, Luftkurort in absolut zentraler Lage, bezugsfertig, mit 79 m² Wfl., **DM 255 000,–**

Sie hassen es doch sonst auch eine Fehlinvestition zu tätigen!!!

Flugplatzstraße 39 · 34379 Calden
Telefon 0 56 74 / 8 31 Mitglied im BFW

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf
● Eigentumswohnungen

Eigentum für Anspruchsvolle

Auswahl aktueller Neubauvorhaben alle in bevorzugten Wohnlagen in Kassel

1. Kassel-Wilhelmshöhe

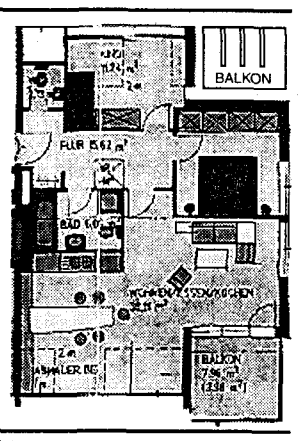


Ruhige Lage zwischen Lange Straße und Wilhelmshöher Allee bezugsfertig Dezember 1995, zu besichtigen jederzeit nach Absprache
2. OG, 2 ZKB, Abstr., Terrasse, 60 m², 292 900,– DM
2. OG, 3 ZKB, Abstr., Terrasse, 76,19 m², 324 900,– DM
3. OG, Penth., 3 ZKB, WC, Abstr., Terrasse, 97,82 m², 439 800,– DM

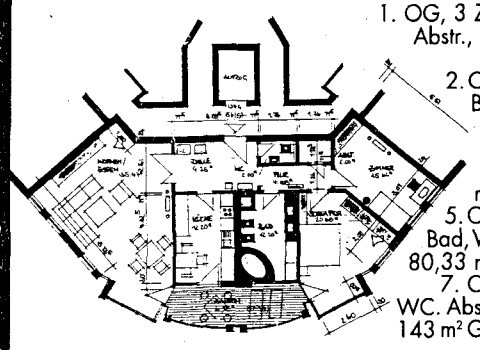
2. Kassel-Niederzwerhen

Halle Studiowohnung (2. OG) mit Südwest-Ausrichtung, ab sofort bezugsfertig, 89,17 m², 3 ZKB, WC, Abstr., Balkon,

371 250,– DM



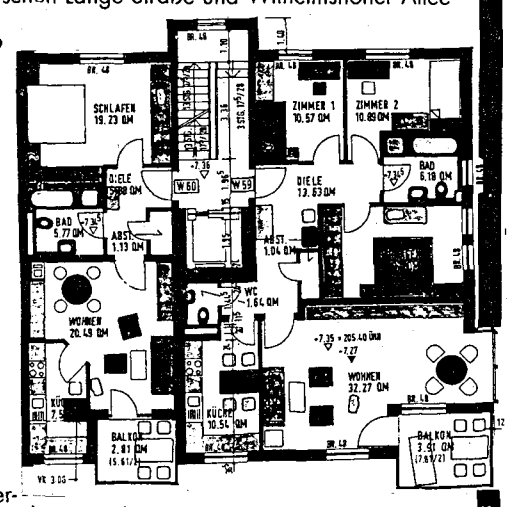
3. Kassel-Vorderer Westen Neubauprojekt Goethestern



1. OG, 3 Zi., Wohnkü., Bad, Abstr., Balkon, 71,40 m², 292 390,– DM
2. OG, 3 Zi., Wohnkü., Bad (auch als 4-Zi.-Variante vorhanden), WC, Abstr., Balkon, 120,68 m², 524 360,– DM
5. OG, 4 Zi., Wohnkü., Bad, WC, Abstr., Balkon, 80,33 m², 353 100,– DM
7. OG, Penth., 3 ZKB, WC, Abstr., 80 m² Terrasse, 143 m² Gesamtwohnfläche, 735 000,– DM

4. Kassel-Wilhelmshöhe

Ruhige Lage zwischen Lange Straße und Wilhelmshöher Allee bezugsfertig September 1996
EG, 2 ZKB, Abstr., Terrasse, 57,79 m², 225 380,– DM, inkl. Sondernutzungsrecht an Gartenfläche
1. OG, 3 ZKB, WC, Abstr., Balkon, 83,19 m² 331 100,– DM
3. OG, 4 ZKB, WC, Abstr., Balkon, 102,42 m², 460 890,– DM
zuzüglich Außenstellplätze, Carports sowie Tiefgaragenstellplätze. Bitte Unterlagen anfordern, oder vereinbaren Sie ein Gespräch in unserem Büro. Zahlung bei Fertigstellung und Übergabe, daher keine Zwischenfinanzierungskosten.



Telefon 05 61 / 3 40 77, Telefax 31 24 25 KÖNIG
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 306 B Immobilien GmbH

N. KLOS BAU U. BAUTRÄGER GMBH

Jetzt noch Steuern sparen zu den Steuerbedingungen 1995

Bad Hersfeld (Nähe Kreiskrankenhaus)

Neubau von 3 Eigentumswohnungen

Mit bereits reservierten Zuschüssen des Landes Hessen (3. und 4. Förderungsweg, kein sozialer Wohnungsbau) planen wir in einer kleinen und überschaubaren Einheit den Neubau von 3 Eigentumswohnungen in stadtnaher Lage.

Nur noch eine Wohnung frei!

3 Zi., Küche, Bad, Balkon, 71,87 m²
schlüsselfertiger Festpreis **DM 236 237,-**
(für Anleger)

Badestube 6a · 36251 Bad Hersfeld · ☎ 0 66 21 / 32 42

NEU • Vorankündigung • NEU

in einzigartiger Lage in KS - Niederzwehren

bauen wir in Kürze sechs 2- und 3-Zi-Wohnungen z.Tl. als Maisonetten mit Galerie und Studio, oder Hobbyraum und Gartenanteil. Sichern Sie sich bereits jetzt die zukünftige Wohnung Ihres Geschmacks

akkurata GmbH
Silberbornstr. 65
34134 Kassel
Tel.: o561/9413545

Eigentumswohnanlage in Hofgeismar

Stadtmitte, aber ruhig gelegen. 18 WE in 3 Häusern mit 700,- DM Landesförderung pro m². Provisionsfrei.

FORUM IMMOBILIEN
Inh. A. Schippmann, ☎ 0 56 71 / 5 04 00

Hann. Münden-Neumünden
Neubau-Eigentumswohnungen
in zwei 4- und zwei 6-Fam.-Häusern, z. B. 3 ZKB, Terrasse, im EG, 76,16 m² Wfl., gepl. Fertigst. 1996.
Kaufpreis: DM 236 100,–
Die Häuser können auch komplett erworben werden. Konditionen dazu erfragen Sie bitte in unserem Büro.

Quentin, Fuchs & Senge
Immobilien GmbH • Tel. 0 55 41 / 27 39

Verkauf · Vermietung

Anleger – aufgepaßt! Schnäppchen zum Jahresende

Letztmalig 7 % degressive Afa – Fertigstellung 1995 – und zusätzliche Zuschußbeteiligung des Landes Hessen mit DM 60 000,– als Geschenk!

Beispiel:
3 ZKB, ca. 71,71 m²

Kaufpreis	**DM 251 000,–**
– Zuschuß	**DM 60 000,–**
	DM 191 000,–

Zentrale Lage

WOHNPARK WALDAU

Alle Wohnungen verfügen über eine gehobene Ausstattung und Balkon. Auf Wunsch bringen wir Ihnen den Mieter mit!

VDM
Immob.-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 - 34117 Kassel
☎ (05 61) 7 28 08 31

Achtung! Kapitalanleger:
Neubau-Eigentumswohnung Bad Emstal

große Einheit – **Mieter vorhanden!** Fertigstellung ca. 5/96. Jetzt kaufen, um noch die Vorteile des 10 e auszunutzen.

DM 280 000,–

Andere Einheiten noch vorhanden.

S-Landesimmobilien
im Hause Kreissparkasse
Telefon 0 56 24 / 80 87

Appartement, KS Nähe Uni, sofort frei, mit großer Loggia, KP 89.500.-. **Rother Immobilien ☎ KS 36031**

Eigentumswhg, Kassel, 2 Zi., Kü., Bad., Balk., 47m², z.Zt. frei, von priv. auch für Anleger, VB 110.000,-, Tel. 0561 / 283240

Niestetal - 1 ZKB, 53 m², 216 000,-. Tel. KS 525428

Wohnpark Kassel, Wiener Straße, 2 Zi.-Eigentumswohnung, Balkon, 59 m², **DM 135 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Steuern sparen 1995!
Mit einer ETW von Willibald Wehner, Bauunternehmung
Tel. 0 56 08 / 94 87 58

Von Privat freiwerdende ruhig gelegene ETW in HMÜ, 10 Min. z. Centrum, 2 ZKB, Blk., 50 m², Gar. u. Gartenanteil. 125 000,-, Tel. 05541 / 6226

ETW KS-Harlesh., Stockweg, v. Privat, 2 ZKB, Blk., Abstellr., 64 m², top Zust., m. Garagenstellpl., Keller, 192.500,-. Frei ab Feb. 96, ☎/Fax: 05676 / 479

KS-Wahlershausen, 1-2-3½ ZKB, ruhige Lage, Bj. 1990, 65 u. 88 m² Wfl., KP 3 250,- pro m² Wfl. ☎ 05 61 / 58 36 59

● **Sofort frei!** Großzügige 3 Zimmer Wohnung, 2 Balkone, Kamin, sehr gepflegter Altbau, ruhige Lage im Kasseler Westen 235 000,- DM. Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Jetzt entscheiden!!! Gemütliche Dachgeschoßwohnung, in wohnfreundlicher, citynaher Lage, ca. 65 m² Wfl., 2 ZKB, Kaltmiete DM 600,- DM 132 000,- **French-Immobilien, Jordanstr.5, KS, Tel. 711361/64**

Supergünstig, ETW, Gö-Rosdorf, 36 m² Balkon, 66 000,-. Tel. So.v. 10-19 Uhr, Tel. 05556 / 5124

---

2 Eigentumswohnungen
je 2 ZKB, Neubau in Großalmerode, Top-Lage, gehobene Ausstattg., Erstbezug, sofort, ca. 60 m², Einbauküche, Pkw-Stellplatz, Keller usw. Preis bei Besichtigung. Kauf auch 1996 möglich.
Tel. 05 61 / 58 25 88-99

0-1822 Baunatal: 1 Zimmerapp., Küchenz., 35 m² Wfl., Tiefgaragenplatz. Sofort frei! 90 000,- DM. König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

ETW sofort frei KS-Zwehren, 2 ZKB, Blk., 57 m² KP 148 000.- DM
Rother Immobilien ☎ KS 36031

Wirtschafts- und Finanzberatung GmbH
Schwarz - Schmidt - Strecker
Wir vermitteln: Immobilien, Versicherungen, Kapitalanlagen, Finanzierungen
Otto-Hahn-Straße 9
34123 Kassel

Kassel und Umgebung
Verschiedene Eigentumswohnungen in guten Lagen zu verkaufen. Da direkt vom Bauträger, fällt keine Maklerprovision an. **Rufen Sie uns an und informieren Sie sich unverbindlich !**
Telefon: 05 61 / 5 80 94 17
Telefax: 05 61 / 5 80 94 99
Bürozeiten: Mo.–Fr. 8–17 Uhr

ETW 3 ZKB, sep. WC, Loggia, 72 m², in Vellmar, 159.000,- VB. ☎ 05605 / 72 80

3-4 ZKB, vorder Westen, 130 m², frei, gehobene Ausstattung, 270.000- DM. Sauer Immobilien Tel. 0561 / 64220

Sonnige 3 ZKB, großer Balkon und reichlich Nebengelaß (70 od. 82 m²), DM 210 000,- / 245 000,- inklusive PKW-Stellplatz, **in Niedenstein,** Neubau, **Tel. 0 56 24 / 69 96**

2 san. Dachgesch.-Whng. - ETW in Stadtmitte v. Eisenach, je 53 m², 2 Zi/Kü/B u. Abst.R. incl. ausbauf. Spitzboden, VB 178 TDM, Tel. 03691 / 4725

Südhang Harleshsn. v. priv. Neubau ETW in 2-Fam.-Haus, 4 ZKB, Gäste WC, 86 qm, Terr. 10 qm, Nutzfl. 60 qm, hochw. EBK, i. Wohnber. Parkett, PKW-Abstellpl., Preis VS, Tel. 0561 / 887337

2 ZKB ETW im süd-westen Kassels, Wohnfläche ca. 57m², Balkon, Gäste-WC, Baujahr 1965, in 1989 umfangreich modernisiert. Zur Wohnung gehört ein Keller- und ein Bodenraum. Gute Infrastruktur. Kaufpreis: DM 150 000,-, **S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 05 61 / 71 24-2 79**

Helles, freundliches 1-Zi.-App. mit sep. Küche u. Bad, ca. 33 m², in KS zu verkaufen. Nähe Uni/Königstr. Ausreichende Parkmöglichk., KVG Anschluß. ZH, Isofenster u. Fahrstuhl. Sehr gepfl. Haus. Wohng. ist sofort beziehbar - kompl. renoviert. KP 88 000,--. Tel. 06421 / 46206, gewerblich

Niestetal: 2 ZKB, Balk., üb. 57 m² Wfl., Einbauküb. u.v.m., Top-Zust., Kurzfr. frei! DM 210 000,-. DSW Immob.-Serv., Marktstr. 4, Hofg., Tel. 05671 / 5200, Fax 2400

Von Privat: ETW, 85 m², 3 ZKB, ohne Blk., sehr gt. Zustd., gt. Raumaufteilung, auch f. WG geeign., Vord. Westen, 195 000,-, ab sofort frei, ☎ KS/67276, Sa. v. 14-18 Uhr o. So. 0561/34404

2 Zi.Whg. in KS-Vord. Westen, 48 m², kpl. saniert v. priv. + 4 1/2 Zi-Whg., ca. 100 m² kpl. saniert im Maisonettest. v. priv. KP 290.000.- ab Mo T KS 770258

ANLEGER, bei Kauf von Eigent.Wohnung vor 31.12.95 noch erhöhte Degressive Afa von 7%, E'Whg. von 87m² + 56m² in Hann.Mü. zu verkaufen. Gehobene Ausstattung. Von Privat, keine Maklergebühr. Tel. tagsüber **05651 / 5314** u. **05661 / 4857**

PROVISIONSFREI
DIREKT VOM EIGENTÜMER
3 ZKB – Eigentumswhg., ca. 89 m² Wfl., gr. Süd-Balkon, Parkett, Iso-Fenster, **FREI,** in Rotenbg. a. d. Fulda, **KP 190 000,– DM**
Bergmann, Tel. 05 61 / 3 16 06 19 01 72 / 5 60 28 37

Sofort frei in Espenau, ETW im 2-FH, 3 ZKB, 90 m² Wfl., EBK, DM 235.000,- **Lorbeer Immobilien, Tel. 05624 / 8767**

KS-Wehlheiden, top Altbauwhg., 2 ZKB-ETW, 52 m², KP 109.000,- DM. MWZ-Immobilien, ☎ 0561 / 774951

Lange Str. 85–93 · 34131 KS · ☎ (05 61) 3 60 31
Sofort frei
ETW, Zwehren, Einheit voll renoviert, 2 ZKB, Gäste-WC, Balkon, 57
KP 148 000,– DM
Finanzberatung Immobilien ROTHER

Hofgeismar, Neubau Erstbezug, 3 Zi., 102 m², **DM 320 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Kassel-Niederzwerhen:
Wohnen auf 2 Ebenen, 3 ZKB, Balkon, Wohn- u. Nutzfl. 80 m² **KP 224 500,–**
4–5 ZKB, WC, Balkon, Wohn- u. Nutzfl. 122 m² **KP 316 000,–**
Bezugsfertig geplant Ende 1995.
EWOG-Massivhaus GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 77 28 10

Neubau 6 ETW's in Zierenberg: nur noch 4 Whg.frei, 3 ZKB, Balkon oder Terrasse, ab 77,1m² Wfl., KP: ab DM 230 529,- ohne zus. Maklerhonorar **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Kapitalanlage
Neubau-ETW Eisenach
50% Sonder-AfA
auf Herstellungskosten bei Vermietung.

- Noch in diesem Jahr voll absetzbar.
- Ortsansässige Bauunternehmen.
- Alles aus einer Hand, da eigene Baumaßnahme.
- Keine Vertriebskosten.
- Hausverwaltung.
- Massive, solide Bauweise.
- Gute Verkehrsanbindung.
- Gute Vermietbarkeit.
- Bauwerk bereits begonnen.

Eigentumswohnungen von 33,22 m² bis 79,19 m²
Fertigstellung 5/96 bis 8/96
Bitte kostenlose Infomappe anfordern!

Bauunternehmung **Willibald Wehner** GmbH & Co. KG, Vollmarshäuser Str. 38 a, 34253 Lohfelden
☎ 0 56 08 / 94 87 58 / 59 Fax 43 41

KRIEGER + SCHRAMM Bauunternehmung GmbH & Co. KG, Neue Straße 12, 37351 Dingelstädt
☎ 03 60 75 / 3 88-0 Fax 3 88-17
... mehr als 50 Jahre Bauerfahrung!

Kommen Sie!
Musterwohnung geöffnet!
Sonntag, 3. Dezember 1995,
Nur noch 3 Wohnungen frei!
Für Miet- und Kaufinteressenten
Neubauwohnungen von 37,87 bis 95,19 m² Wfl., 1 bis 4 ZKB, Balkon, von DM 123 077,– bis DM 296 516,–, in Habichtswald-Ehlen, Spitzer Weg 2, 14.00–16.00 Uhr.

GWS Immobilien und Hausverwaltungen GmbH, 34132 Kassel
Oberzwehrener Straße 113, Tel. 05 61 / 94 06 - 8 08

Kassel-Harleshausen
Nähe Schwimmbad – attraktive Neubau-Eigentumswohnungen, 3 ZKB, 75 m² und 91 m², großz. Grundriß, gute Ausstattung, sep. Etagenheizung, große Terrasse bzw. Balkon, Kellerraum, Stellplatz, schlüsselfertig zum Inklusivpreis, bezugsfertig
DM 262 600,– DM 318 500,–
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

Info !

Steuervorteil für Selbstnutzer, §10e in '95.
Steuervorteil für Anleger. 7% erhöhte Abschreibung nur noch für '95.

Ohne Maklerprovisionen !

4 Häuser fertig.

- *2-Zi.-Wh. 69 m² 265 700,– DM*
- *3-Zi.-Wh. ab 81 m² ab 292 000,– DM*

Wohnen im Sanssouci-Garten.
In zentraler Stadtlage zwischen Schlangenweg und Philosophenweg entstehen ***5 Stadthäuser*** *im parkartigen Sanssouci-Garten, in bester Südhanglage. Fordern Sie Prospekte an.*

M.&R. Arend + Probek GmbH
Kohlenstraße 16, 34121 Kassel,
Tel. 0561-928860 Fax 0561-9288620

Nutzen Sie das noch in diesem Jahr geltende **Wohnungsfördergesetz:** Neuw. Eigentumswohng. 100m², 15 m² Balkon in zentr. ruh. Hanglage in 4-Fam.-Haus, gepfl. Gartenanlg., in Borken-Stadt f. 220 000,– DM. Tel. + Fax 0 56 82 / 25 76

3 1/2 ZKB, Vellmar, 110 m², Balk., Garage, VB 245 000,-. Tel. 0561 / 8 20 04 84

KASSEL, STÄNDEPLATZ – CITY
2 Zimmer, Kochnische, Bad/WC, 41 m² **DM 98 400,–, 2 Zimmer,** Kochnische, Bad/WC, 54 m² **DM 129 600,–.** Fordern Sie bitte Ihr Exposé an: **Kontakt: IMMOBILIEN GERBER, ☎ 05 61 / 40 57 96**

ETW vom Privat in Bad Emstal 3 ZKB, 70m² Terasse 200 TDM 05603 / 1550

Niedervellmar, großzügige und gepflegte 3-ZKB-Eigentumswohnung, über 99 m² Wfl. im 2. OG mit Westbalkon, **nur DM 235 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

ETW, 4 ZKB, 106 m² Wfl., 1. OG, mit hervorr. Infrastruk., in 34123 KS, Parkett, Kaminanschl. mögl., Garage (18 000,-) mögl. KP 230 000,- DM. Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

Kassel - Vorderer Westen, in ges. Lage, 4 ZKB/ETW, 125 m² Wfl., Gäste-WC, 2 Balkone, 1. OG, **DM 365.000-. Großmann Immobilien, 0561/ 774466**

Komfort ETW in Zwehren, 3½ ZKB, 85m², Bj.92, geh. Ausst., Kamin, Terrasse m. Gartenben., Kfz-Stellpl. 298 000 DM. Tel. 0561 / 470069

Rohbau mit 5 ETWs, Lage Kassel-Nordshausen, sehr ruh. Wohnlage, Preis mit Grundstück 526 000,- DM, aus gesundheitl. Gründen zu verk., ☎ 05623/2060

2-Zi.-Komfortwohnung, 77 m², 1. Etage Vellmar, Mittelring, **DM 210 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

3-4 ZK, 2 Bäder, von priv., ca. 90 m², Loggia, Parkett, Stellpl., Grill-Ecke, KVG-Anschl. 1 Min., Erstbez. in Sandershausen. Tel. KS 528 04 93 o. 52 79 13

162 m² ETW im Mischgebiet Niederzwerhen. Kein Keller, neues Bad, Gäste WC, neuwertige EBK, DM 280.000,-. Zuschr. Z 66120 HNA Kassel

Wer beim Ankauf einer ETW spart, weil Preis/Leistung stimmen, für den sind Steuerprogression und Steuersparmodelle zweitrangig. Vergleichen Sie unser Angebot.

4 exclusive ETW

auf 1.000 m² Grdst., mit großz. anspruchsvollen Wohnungszuschnitten in ruh. Wohnlage v. KS-Harleshausen: 2 ZKB, 75m² + Terr., 108m², 298.000,- 4 ZKB/WC, Terrasse u. Balkon, 132 m², 438.000,- 3 ZKB, WC, Balkon, 96m², 338.000,- 4 ZKB, WC, Balkon, 138m², 448.000,- zzgl. je WE 1 Tiefgaragenpl. 18.000,- provisionsfrei, sofort bezugsfertig. IVR-Immobilien, ☎ 05 61 / 31 47 33

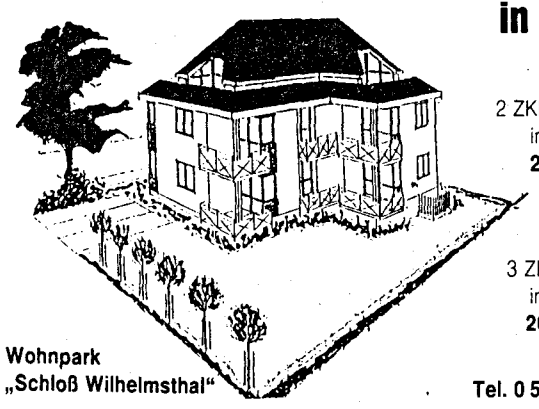
Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf
● Eigentumswohnungen

4 Eigentumswohnungen + Penthouse in Calden



z. B.:
2 ZKB, 68,02 m², inkl. Stellplatz
211 637,- DM

z. B.:
3 ZKB, 84,2 m², inkl. Stellplatz
261 082,– DM

Wohnpark „Schloß Wilhelmsthal"

Tel. 0 56 43 / 81 37

Steuerliche Änderungen durch das Jahressteuergesetz 1996. Keine Maklerprovision!

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH
Finanzgruppe

„Betreutes Wohnen" in Lohfelden

z. B.: 1 ZKB, Balkon, ca. 39 m² Wfl. **DM 164 930,–**
1 ZKB, Balkon, ca. 47 m² Wfl. **DM 201 640,–**
2 ZKB, Balkon, ca. 53 m² Wfl. **DM 218 910,–**

Keine Käufercourtage!

Dieses umfassende Angebot ist für Anleger genauso interessant wie für Eigennutzer! Informieren Sie sich unverbindlich.

Büro Kassel • Spohrstraße 1 • Telefon 05 61 / 71 25-410

Über unsere Büros in Hofgeismar und Bad Emstal können wir Ihnen weitere Objekte im Landkreis Kassel anbieten!

Magdeburg

– Nähe Zoo, bevorzugte Wohnlage –

Neubau-Eigentumswohnung

Ideal für Kapitalanleger 1995!

Der Rohbau ist bereits fertig. Gem. § 4 FFG 50 % Afa auf Herstellungskosten innerhalb der ersten 5 Jahre bei Vermietung.

* 2–4-Raum-Wohnungen in kleiner Wohnanlage, 61–88 m² Wfl., Südwestbalkon od. Terrasse, gehob. Ausstattung, u. a. Parkett in Diele, Wohn- u. Schlafzimmer, Einbauschränke u. a. ab KP DM 257 300,– bis DM 398 700,– incl. Carport oder Garage. Erzielbare Kaltmiete DM 14,–/DM 15,–/m². Bei der Finanzierungsvermittlung sind wir behilflich!

Vertrieb: **Wilhelm Reibeholz GmbH**
Immobiliengesellschaft RDM
Moritzstraße 54–56, 45131 Essen, Tel.: 02 01 / 41 00 51-52
+ Tel.: 01 71 / 3 19 06 53
im Auftrag der RENTABILA Vermögensverwaltung GmbH, Essen.

Dr. Stange + Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Freie Eigentumswohnung Goetheanlage
2 ZKB, Loggia, ca. 70 m² Wfl., Iso-Fenster, Holzfußböden
DM 148 000,–
E. FÜHRER Immobilien GmbH RDM
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04

Dr. Stange + Co. Nachf. KARLSRUHE U. PARTNER

Schicke Eigentumswohnung in einem restaurierten Jugendstilhaus im vorderen Westen
2 ZKB, 73 m² Wfl., frei nach Vereinbarung **DM 220 000,–**
E. FÜHRER Immobilien GmbH RDM
KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04

Dresden – Elbflorenz

Neubauwohnungen mit 50 % Sonder-AfA auf Herstellungskosten bei Vermietung. Zum Verkauf stehen 2- bis 3-Zimmer-Wohnungen in kleiner Wohneinheit. Sehr gute Lage in der Nähe des Elbufers.

z. B. 3 ZKB, ca. 77 m² Wfl. **DM 354 000,–**
Auf Wunsch Mietgarantie.
Keine Maklerprovision, da direkt vom Bauträger.

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

● **Altbauflair!** 147 m² ETW, Balkon, Kachelofen, kurzfristig frei, westliche Citylage **370 000,- DM.** Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Gepflegte ETW

Vellmar: 3 ZKB, Gäste-WC, Balkon, Erdgeschoß, 73 m² Wohnfläche **DM 166 000,–**
Bergshausen: 3 ZKB, Gäste-WC, Balkon, 1. OG, Bj. 73, 68,74 m² Wfl. **DM 185 000,–**
3 ZKB, Gäste-WC, Loggia, Garage, 1. OG, 90 m² Wfl., frei **DM 245 000,–**

VDM Meissner Immobilien GmbH Fax: 777070
34117 Kassel · Rudolf-Schwander-Str. 2 · 05 61/777078

Wabern, ETW, 150m², 1. OG, 4 ZKB, Diele, Gäste-WC, Blk., Abstellraum, 2 Kellerräume u. Kfz-Einstellpl., sofort beziehb., f. DM 220 000,- v.-priv. zu verk., Tel. 0 56 23 / 41 89

✓ **Kassel-Wehlheiden,** neuwertige 3-ZKB-Eigentumswohnung mit 76 m² Wfl. im 3. OG eines sehr gepflegten 8-Fam.-Hauses, Bj. 91, studioähnlich mit Dachloggia, wohnliches Parkett, **einmalige, ruhige, sonnige, aber zentrale Wohnlage, nur DM 255 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, **Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

✓ **Ihringshausen/Kassel,** sehr bequeme 3–4-ZKB-Eigentumswohnung im EG eines gepflegten 6-Fam.-Hauses, 85 m² Wfl., Terrasse, Pkw-Stellplatz – **Straßenbahn zu Fuß erreichbar!** Kurzfr. frei, **nur DM 248 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Hofgeismar, Neubau-Erstbezug, 2 Zi., 60 m², 1. Etage, **DM 189 500,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Neubau, 3 ZKB, 72 m², WOH, 180.000,- Sauer Immobilien Tel. 0561 / 64220

WENN: Hausverwaltung + Hausservice, **DANN:** Immobil.-Service, FAX 4001822

Von Privat **3 ZKB,** WC, Blk., **Wohnpark Kassel an der Wiener Str.,** Bad u. Fenster neu, KP 160.000,-. ☎ 0561/899019

Von Privat, ETW, 85 m², KS-Ndzw., Tel. 05 61 / 4 00 12 87

3 ZKB, Blk., KS-Nord, Wohnpark „An der Wiener Str.", 67 m² Wfl. frei, gute Verkehrsanbind., KP 159 000,–. Musterwhg., Mo. + Mi. 15-18 Uhr.
S-M Immobilien GmbH, 05 61 / 89 36 78

Schöne, sonnige Wohng. in KS, Nähe Uni/Königstr. 2 ZKB, Balkon, im Obergeschoß eines gepfl. Hauses. Top renoviert, sofort bezugsfertig. Großer Parkplatz, KVG Anschluß vor der Tür. Behindertenfreundlich i.B. auf ebenerdigem Eingang u. Fahrstuhl vom Keller bis zum OG. KP 112 000,--. Tel. 06421 / 46206, gewerblich

✓ **Wilhelmshöhe – nahe Schloßpark,** topgepflegte 3-ZKB-Eigentumswohnung **mit 94 m² Wfl.,** Einbauküche, Parterre mit sichtgeschützter Terrasse, Garagenplatz, kurzfr. frei, **nur DM 259 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

✓ **Oberzwehren – Gartenlage Schenkelsberg,** außergewöhnlich großzügige Maisonette-Eigentumswohnung mit 5 ZKB, WC, Dachloggia, im 1. und 2. OG eines neuwertigen 3-Fam.-Hauses, Bj. 94, **wie ein Haus im Haus,** sehr wertvolle und geschmackvolle Ausstattung, Garage. **Der Angebotspreis ist Verhandlungssache.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

● **Bezugsfertig zum 31.12. 95,**
● **3 ZKB,** auf 2 Ebenen, in Baunatal-
● Großenritte, 316 000,- DM schlüs-
● self. Endpreis. Keine Maklerprov.,
● da eigenes Objekt. Rufen Sie uns
● an: **ART-HUS, Tel. 05601/979721**

Wilhelmshöhe/ Nähe ICE-Bahnhof, Hübsche, gut geschnittene 2 ZKB-Eigentumswohnung mit Blick ins Grüne. Neue Gasetagenheizung etc., DM 135 000,- **Citron & Partner Immobilienkontor GmbH, Tel. 0561 / 107777, Fax: 0561 / 107770**

ETW, sofort frei, Nähe KS-Uni, 2 ZKB, 42 m², Terr., KP DM 99 000,-. **Rother Immobilien, Tel. 0561/36031**

2 Eigentumswohnungen in Espenau, 2 Zi., Kü., Bad, Balkon, Et.Hz., ca. 65 m² Wohnfl. 190 000,- DM; 2 Zi., Kochn., Bad, Balkon, Et-Hz., ca. 60 m² Mansarde 170 000,- DM beid. sof. frei, Tel. 05673/4825/1447 keine Maklergebühr

Wunderschönes Dachgeschoß-Appartement 54,85 m²

in zentraler Innenstadtlage von Kassel, direkt vom Eigentümer **provisionsfrei** zu vermieten.
Günstige Mietbedingungen bei Übernahme von leichten Reinigungsarbeiten im Objekt.
Näheres Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr unter Tel. 05 61 / 5 80 94 51.

Gudensberg, Breslauer Str., ETW, 72 m², inkl. Stellpl., 226 800,– ohne zusätzliche Maklercourtage. Erstbezug in 1995. **Engelhardt-Immobilien ☎ 0 56 01 / 92 52 00**

Schauenburg-Elg. ETW, 2 ZKB, 60 m², Garage, gr. Grdst., wertv. Einbauküche, 155 000,-. AIVG Immob., 0561/818448

Schöne 1½ ZKB ETW, ca. 40 m², direkte u. ruhige Innenstadtlage von KS, sof. beziehb., von priv., ☎ 02831/980756

ETW/RH Baunatal, 80 m², Bj. 89, 3 ZKB Pr. VS, AIVG Immob., ☎ 0561/818448

Über den Wolken ...
PENTHOUSE-WOHNUNG
zentral gelegen, Top-Innenstadtlage, 100,32 m² Wfl., 30 m² Dachterrasse, 2 Loggien, Fahrstuhl.
KP DM 350 000,– + Courtage
HÖHN IMMOBILIEN
Rehwiesenweg 10 · 34305 Niedenstein
Tel. 0 56 24 / 24 88 oder 01 71 / 2 23 01 62

Exkl. Neubau-ETW's im Raum Kassel zu verk. Tel. 02991 / 305

95 noch Steuern sparen! Rosdorf, 4 ZKB/90 m2, Gä.WC, Blk., sof. fr., v. Priv., VB 180 000,-, Zuschr. Z 66110 HNA Ks

Kassel - Nähe Hauptpost, 1 Zi.-App., 38 m², **DM 75 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Neubau-ETW, 3 ZKB, 76,22 m² Wfl., EG, Terrasse, in gewachsenem Wohngebiet, Baubeginn '95, KP 247.715,- DM. Scheider Immobilien, Tel. 0561 / 774540

Niestetal - 2 ZKB, 68 m², 268 000,-. Tel. 0561 / 525428

● **Gute Innenstadtlage Kassel,**
● 2 ZKB, 56m² Wfl., bezugsfertiger
● Endpreis 211 000,- DM. Keine Mak-
● lerprovision da selbst Eigentümer.
● Baubeginn 12/95. Info unter:
● **ART-HUS Tel. 0 56 01 / 97 97 21**

Ahnatal-Weimar, Neubau-ETW, 2 ZKB, ca. 67 m² Wfl., bezugsfertig, KP DM 209 000,-- S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 0561/7125410

Von Privat, Bad Emstal: Souterrain, 3 ZKB (Wohnkü.), 62m², Keller, Pkw-Stellpl., 3 J. alt, sofort frei, 150.000,-- DM. Zuschr. Z 66055 HNA Kassel

Lohfelden: Gemütl., ruh. ETW, 2 ZKB, ca. 74 m² Wfl., Loggia, EBK, Stellpl., KP 220 000,- DM. **Immobilienberatung Hupfeld, Tel. 0 56 65 / 4 02 32 u. FAX 3 00 12**

3 Zi.-ETW m. Garage, in KS-Ha., z. Zt. frei, 85 m², v. privat an privat zu verk., Zuschr. Z 66157 HNA Kassel

Gudensberg, Breslauer Str., ETW, 76 m², inkl. Stellpl., 239 400,– ohne zusätzliche Maklercourtage. Erstbezug in 1995. **Engelhardt-Immobilien ☎ 0 56 01 / 92 52 00**

Neukirchen-Knüll. Komf.Studio, ETW, DG, 79,2 m², 3 ZKB, Bj. 91, PKW Stellplatz 248 000 DM, Tel. 05601/50148

ETW, 3 ZKB, 81 m², EG, frei, Garage, Gartenn. i. 4 Fam.-Haus, Bj.50er, in 34123 Kassel, sehr gute Infrastruktur, Straßenb., Einkauf. in 3 Min., KP 175 000,- DM. Lentz Immobilien, Tel 0561/872756

Lohfelden – ganz neue Eigentumswohnungen – ohne Käuferprovision! In herrlicher Ortslage entstehen 7 hochwertige Wohnungen, Fertigstellung Mitte '96, sehr günstige Preise, z. B. Whg. 4, 2 ZKB, 61,51 m² Wfl. – nur DM 196 500,–; Whg. 5, 3 ZKB, 78,43 m² Wfl, nur DM 248 000,–. **Jetzt kaufen – alte hohe Steuervorteile / Abschreibungen nutzen!**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Espenau-Hohenkirchen, 3 Zi.-Atelierwohnung, 84 m² Neubau, kurzfristig bezugsfertig, **DM 249 000,-. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Bergshausen: 3 ZKB im Ortskern, auch als Büro, 77,40 - 81,58 m² mit Terrasse und Garten oder Balkon, ab DM 291 500,-. **STREBO-Massivhaus, Tel. 0561 / 583021**

2 ZKB, Blk., KS, 60 m², frei, 119.000,- Sauer Immobilien ☎ 05 61 / 6 42 20

DG-Whg. Kassel-Vord. Westen, 2 + 3 Zi.-Whg. v. priv. So 0 56 09 / 74 68, ab Mo Tel. 05 61 / 77 02 58

✓ **Vellmar** – sehr günstige 3-ZKB-Eigentumswohnung, 73 m² Wfl. im 2. OG, Westbalkon, Top-Zustand, kurzfr. frei, **Schnäppchenpreis nur DM 175 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

3 ZKB, Blk., 73 m2, Vellm., frei, Bj. 73, 129 000,- Sauer Immobilien, Ks 64220

● **Kirchditmold,** 3 ZKB, Balkon, Stellplatz, 74 m², 1. OG, Einbauküche in gepflegter Wohnanlage 245 000,- DM. Keine Käuferprovision **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH ☎ 0561 / 3160001**

KS, Vord. Westen, 3 ZKB, Blk., 76 m², Altbau, GEH, 198.000,- DM. **A. Braune Immobilien ☎ 05 61 / 77 37 37**

Vorderer Westen - Nähe Kirchweg, 3 Zimmer, Küche, Bad, ca. 85 m², I. OG, Bj. 1960, komplett modernisiert in 1993, frei zum Einzug, DM 190 000,-. **KLENKE IMMOBILIEN RDM, VELLMAR, TEL. 0561 / 982460**

✓ **Fuldabrück-Bergshausen,** großzügige 3½-Zi.-ETW mit großer Loggia, ca. 84 m² Wfl., im gepflegten MFH, Bj. 78, mit Fahrstuhl, 3. OG, herrl. Blick, Einbauküche, gepfl. Zustand, **DM 198 000,– inkl. Stellplatz.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Von Privat an Privat: ETW's in Kassel-Nordshausen zu verk., bezugsf. Ende Nov.: **2 ETW,** 81 m², **3 ZKB,** Gäste-WC, 2 Blk., 258.000,- und 258.000,-, sehr ruhige Wohnlage, jew. 1 Stellpl.+ Keller, m. Mietgarantie. ☎ 0 56 23/ 20 60

Schicke 3 ZKB Eigentumswhg. in zentraler Lage von Wilhelmshöhe 90m², sehr gute Ausstattung u.a. Parkett, Rolläden, Einbauschränke, Tiefgarage - frei KP 315 000,-DM Zuschr. Z 66219 HNA Kassel

Ahnatal-Weimar, Neubau-ETW, 2 ZKB, ca. 75 m² Wfl., bezugsfertig, KP DM 235 000,- S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 0561/7125410

Neubauwohnungen in bester Citylage und Auefeld, 1-4 ZKB, Wfl. von 34-116 m² KP und 134 000 bis 445 000,- DM. Anruf genügt. Abschreibung 1995 noch möglich. LBS Immobilien Telefon 49 30 01

Kassel-Niederzwerren
3 ZKB, WC, Terrasse, mit Gartenanteil, Wfl. 88 m²
KP 289 000,–
Bezugsfertig geplant Ende 1995.
EWOG-Massivhaus GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 77 28 10

● **Sofort bezugsfertig, 3 ZKB,** 75m²
● Wfl., Terrasse m. Gartenanteil, DM
● 241 000,-. Keine Maklerprovision da
● eigenes Objekt. Vereinbaren Sie
● Ihren Besichtigungstermin, auch
● sonntags.
● **ART-HUS Tel. 05601 / 979721**

Neubau/Espenau/ETW, 3 ZKB, Balk., im 3 Fam.-Haus, DG, zusätzl. Eigentum, 230 000,-. AIVG Immob., 0561/818448

Reinhold Kaufmann Hausverwaltungen Immobilien · Vermietungen

Weihnachten '95 in der eigenen Wohnung feiern

2 ZKB, Südbalkon, 61,55 m², 1. OG, in Ihringshausen, sofort frei, KVG-Anschluß **Kaufpreis 173 000,– DM**

Ihringshäuser Straße 151 · 34125 Kassel · Tel. 0561-817879+812053, Fax 814224

● **Eigentumswhg.,** sehr exklusive
● Ausstattung, oberhalb Borkener
● Seenplatte, Fernsicht, 4 Zimmer,
● Wohnküche, Diele, Bad, WC, 160
● m², DM 368 000. Dieses Jahr Steu-
● ern sparen ! Jetzt anrufen: Tel.
● 05682 / 6822, Fax 05682 / 6304

ETW, 86 qm, Vellmar, i. Mehrfam.-Haus, m. Dachlogia u. Garage, DM 253 000,-, Zuschr. Z 66302 HNA Kassel

Nähe Uni, ETW, 2 ZKB, 60 m², Isofenster, Parkettboden, EFH, in ruh. Lage ☎ 0561/8709345

Von Priat: Wilhelmshöhe, Nähe Therme, 3 ZKB-ETW, 94 m² Wfl., moderne Einbauküche, TG-Stellplatz, 259 000,- DM, Samstag ab 16.00 Uhr: 05623/4544 od. 05 61 / 3 82 89, ab So. 11 Uhr

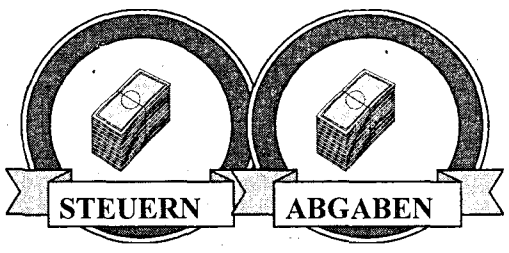
O-Kaufungen, 3 ZKB, 61 m² m. Balk., Erstbez. n. Umbau, idyll. Lage am Wald, DM 198 250,-. **MM Immobilien-Service** Tel. 0 56 05 / 7 02 80

● **ETW in Fuldatal,** ruh. Lage, Neu-
● bau, bezugsfertig, DG 79,08 m²,
● 3 ZKB, Balkon, incl. Autostellplatz,
● DM 269 000,-. **Keine Maklerge-**
● **bühren.** Tel. 05 61 / 52 56 05

● Grundstücksverkauf
● Renditeobjekte

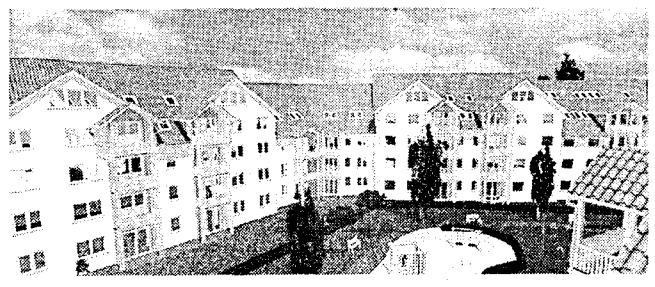
HEIRATEN SIE IHR FINANZAMT

Mit dem Sie eh`schon alles teilen !



oder **GEHEN SIE INS KLOSTER!**
nach Halberstadt in Sachsen - Anhalt

WOHNRESIDENZ AM BURCHARDIKLOSTER



NEUBAU mit 50 % Sonder AfA
auf Herstellungskosten bei Vermietung

Solide, gut vermietbare Eigentumswohnungen. Wertbeständig, inflationssicher und kontinuierliche Mieteinahmen (auch als Zusatzrente im Alter).

BESONDERS PREISWERT

z.B.Haus 10, 15 WE, 983 m²WfL DM 3.234.100,-- Einzelerwerb möglich - Westdeutscher Bauträger

KEINE ZUSÄTZLICHE MAKLERCOURTAGE

bremer & partner
DIE IMMOBILIENMAKLER
Germaniastraße 1
34119 Kassel
VDM
Tel. 05 61 / 1 30 00
Fax 05 61 / 1 30 06

Neubauvorhaben, Baubeg. noch 1995, Reihenhäuser in Mühlhausen-Innenstadt, 50 % Sonder-Abschr. bei Fremdvermietung möglich, z. B. ca. 104 m² Wohnfl. **KP 348 000,–**
BHW-Immobilien GmbH – Partner der Sparda Bank Kassel eG, Tel. 05 61 / 7 20 00 60

Vorzügliche Geldanlage!

Solides Wohn-/Geschäftshs. mit bester, steigerbarer Rendite, in Fritzlar, 705 m² Gewerbefl., 455 m² Wfl., 1962 m² Grdst., 10 Parkpl., Nettomiete DM 82 000,--, FP DM 795 000,--. IVR-Immobilien GmbH, 0561/314733

Gepflegtes 7-Fam.-Haus, Bj. 1964, in Top-Innenstadt-Lage. 34 000,- DM Jahresmiete. VB 550 000,- DM. **Kraus & Co. Immobilien, Tel. 0561 / 935830**

✓ **5-Fam.-Haus in Wilhelmshöhe,** Bj. 20, über 300 m² Wfl. in top-renoviertem Zustand (Fenster, Bäder, GEH), z. Z. DM 37 560,– Miete + NK p. a., wunderbare ruhige Wohnlage unterhalb des Rämmelsberges/Wahlershausen, **DM 498 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Steuern sparen durch Kapitalanlagen in Erfurt

- ☐ saniertes Mehrfamilienhaus
- ☐ gepflegte City-Lage
- ☐ hochwertige Sanierung
- ☐ 10 Appartements mit Balkon
- ☐ vermietbare Wohnfläche: 515 m²
- ☐ Kaufpreis: DM 2.008.500,-
- ☐ 50% Sonder-Afa auf die Sanierungskosten bei Fremdverm.: DM 1.700.500,-

Ihr Ansprechpartner: Herr Krummnow

Weitere hochinteressante Angebote auf Nachfrage!

höfig & partner GmbH
Immobilien- und Finanzberatung
Löberwallgraben 8
99096 Erfurt
Tel: (0361) 66 478 10
Fax: (0361) 66 478 40
höfig
VDM – Mitglied

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● Renditeobjekte

ZU VERKAUFEN:

Anlage-Objekt Innenstadt Kassel

Miete DM 1.700.000.-- jährlich + NK. Ca. 7.500 m2 Mietflächen (Wohnungen, Büros, Läden) + 138 TG-Plätze. WEG-aufgeteilt. Sehr guter Zustand. Top-Verwaltung. DM 24.500.000.- VB Weitere Informationen erhalten gerne Interessenten auf Entscheider - Ebene durch Herrn D.W. Kochhäuser in

Kochhäuser
IMMOBILIEN
Ringstraße 66 · 56564 Neuwied · Telefon (02631).22016

ART-HUS
Ha-Bau GmbH

50 % Sonder-AfA auf die Herstellungskosten bei Vermietung

- Innenstadtlage Magdeburg, Wohn- u. Geschäftshaus mit 8 Whg. u. 1 Ladenlokal. Wohnungen 55-115qm Wfl. ab 225.746,--DM schlüsselfertiger Endpreis. Baubeginn in 1995 mögl.
- Berlin Falkensee, 6 Fam. Haus von 53-80qm Wfl. ab 258.505,-- DM schlüsselfertiger Endpreis. Baubeginn`95
- Gerwisch bei Magdeburg, Eigentumswohnung ca.112 qm Wfl., 392.000,--DM schlüsselfertiger Endpreis.Noch in 1995 volle 50% Sonder- AfA auf die Herstellungskosten bei Vermietung möglich,da Objekt komplett fertig gestellt. Vermietung ab 1.1.1996 möglich. Mieter vorhanden.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Gesprächstermin unter Tel.: 05601 / 97 97 21

BFW Mitglied im Bundesverband freier Wohnungsunternehmen

Neubauvorhaben, bezugsfertig Jan./Febr. 1996, Appartement in Kassel, z. B. ca. 32 m² Wohnfl., **KP 115 000,–**
z. B. Schauenburg-OT 2 ZKB, ca. 64 m² Wohnfl., **KP 165 000,–**
BHW-Immobilien GmbH – Partner der Sparda Bank Kassel eG, Tel. 05 61 / 7 20 00 60

Mehrfam.-Haus, Bad Emstal-Balhorn, gr. Grundstück, Bj. 93, Nettomieteinnahme 54.000,- DM, voll vermietet, ohne Makler, Preis VS, Tel. 05625 / 1324

Wohn- u. Geschäftshaus im Jugendstil. *1 GE u. 7 WE, davon 6 WE frei,* aufwendig saniert in Neubauqualität, Mietfl., insg. ca. 770 m², Inv. nach TDM 133 Landesförd.: TDM 1584 = 15 f. Jahresmiete, AB liegt vor, Verkauf vom Eigentümer. ☎ 0611/ 522076

2-151 Wohn- u. Geschäftshaus **im Zentrum von Homberg,** 6 Wohneinheiten, eine Gaststätte, 1 160 m² Grdst., 695 m² Wohn- u. Nutzfl., DM 77 580,- ME p.a., 1996 Mieteinnahmen v. DM 85 500,-. König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

Rep. 8-Fam.-Haus aus der Gründerzeit in Top-Lage von nordhessischer Kreisstadt, 68 800,- DM Jahresmiete. Steigerungsfähig, gute Mieterstruktur. 840 000,- DM. **Kraus & Co. Immobilien, Tel. 0561 / 935830**

5 Familienhaus in Harleshausen ! Komplett verm., 303 m² Wfl. u. 3 Garagen, 1.053 m² Garten, Mieteinnahmen per Anno 45.492.- Kaufpreis DM 540.000,- **GWS Immobilien RDM, KS 9406808**

3 Fam.-Hs. Fuldatal Ihr., 1000 m² Grdst., Geschäftsl., f. geschäftl. Nutzung, VB 450000,- AIVG Immob. ☎ 0561/818448

Schwalmstadt - Wohn-+Geschäftshaus mit 2 Gewerbeeinheiten und 5 Mietwhg., ca.265m² Gewerbefl. + ca.400m² Wfl., ca.1035m² Grdst., weitere Bebauungsmöglichkeit gegeben, derzeitige Mieteinnahme o.NK DM 74 040,- p.a., KP DM 800 000,- **I.W.A. Immobilien, Königstor 18, Kassel, Tel. 0561 / 7280831**

Wohn-und Geschäftshaus auf 1.640 m² Grundstück, 429 m² Wfl. u. 540 m² Gewerbefläche, Mieteinnahmen per Anno 189.000,- DM, Kaufpreis 2.1 Mio. **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

Sichere Kapitalanlage, KS Stadtmitte Wohn-/Geschäftshs., 4 Gewerbeeinh. 447 m², 11 Wohneinh. 766 m², Miete steigerungsfähig per Anno kalt 196.000,- DM, KP 2.6 Mio. Ertürk Immobilien Tel. u. FAX 05 61 / 1 76 86

Steuervorteil 1995
4-Familien-Haus,
Eisenach-Ost, Abschreibung
KVP: ***409 000,– DM***
von Privat
Telefon 0 66 21 / 1 56 79

Nur 10,5-fach! Rendite + Kapitalanlage! 3 Fam.-Haus u. Laden, insges. 411 m², Abgeschlossenh.-Erklärung liegt vor, guter baul. Zust., Grdstck. 962 m², ME netto 40 TDM, **sofort** zu verkaufen, v. priv. Zuschr. Z 66169 HNA KS

Mietshaus in KS zu verkaufen:
N. Weserspitze: 16 Wohneinh., 795 m² Wfl., 103 700,- DM netto-M., 1,3 Millionen.
N. Messeplatz: 14 Wohneinh. 482 m² Wfl. + 1 Gaststt. 130 m² + 1 Gewerbehalle 130 m² + 3 Gar. netto 116 000,- DM, 1,48 Millionen.
Oberzw.: 6 Wohneinh. 431 m² Wfl., net. 54 480,- + gr. Grdst. genehm. 1 Fam. Haus, Pr. 680 000,-.
N.Marienkrankenhaus: 6 ETW (4 ZKB), 578 m² Wfl., Bj. 90 + 6 Garagen, Mietpreisbindung bis 30. Juli 1997, n. Ablauf ca. 108 000,- netto Miete, Pr. 1,4 Millionen.
Zuschr. unt. Z 66226 HNA Kassel

Sanierungsobjekt in Bleicherode/Thür., von Privat zu verk, zentr. Innenstadtlage, Wfl. ca. 500 m2 u. 300 m2, Grdst. 1276 m2, davon 900 m2 Hof und Garten. Leerstehend. Zuschr. A 1/2417 HNA Kassel

Renditeobjekt in Kassel ! Gepflegter Zustand, neueren Baujahres, Kaufpreis DM 1.690.000,- entspricht ca. der 12-fachen NME per Anno. Weitere Informationen über: **GWS Immobilien RDM ☎ KS 9406808**

Bergsh., ehem. Hotel, VB DM 490 000,-. Kaden Immobilien Tel. 05 61 / 58 36 58

● Gewerbliche Objekte

2-Fam.-Haus m. gr. Nebengebäuden, ideal f. gewerbl. Nutzung, Grdst. ca. 2.500 m², **zentrale Ortslage in Bebra-OT,** zu verk., Tel. 0 66 22 / 61 70

Kassel-Stadt
Stahlbaubetrieb mit Büroräumen, Lagerflächen, Arbeitshalle und vier Großgaragen zu verkaufen. Informationen durch **Immobilienservice D. Wache, Tel. 0561 / 776659**

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Mod. Lebensmittelmarkt m. Back- u. Wurstwarenbereich u. Getränkehandel zu verkaufen, Tel. 05 61 / 87 13 29 o. 51 25 14

Ehem. Restaurant m. Hotelzimmern 100 m² Wohnung, 4 Hotelzimmer, ca. 400 m² Nutzfläche, gr. Parkplatz, ca. 1000 m² Grundst., ab 1.7.96 frei. 75 TDM VB. Guter Zustand in Borken. Tel. u. Fax 05682 / 2576

Renommiertes Hotel, 49 Betten, begehrte Lage, **4,25 Mio. DM. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Gewerbeobjekt, direkt an der Autobahn, südwestl. von KS, 450 m² Gesamtfl., Büro, Lager, Werkstatt., 2 gr. Rolltore, 2.100 m² Grdst., gepflasterter Hof 1.000 m², genüg. Parkplätze, geeig. für alle Branchen, zu verk., Tel. 0561 / 493038

Grebenstein/Nordhessen. Geschäftshaus m. Gaststätte, Kegelbahn, Saal u. Biegarten, 720 000,- DM. S-LANDESIMMOBILIEN GMBH, 05671 / 82259

Betriebsgrundstück

Gewerbegebiet Niedervellmar, 4800 m² Areal, aufstehende Hallen mit 980 m² + 2-Fam.-Haus + Verkaufsräumen, Mieteinnahme p. a. DM 140 000,–. VK 1 200 000,– DM.
Kontakt: IMMOBILIEN GERBER, Telefon 05 61 / 40 57 96

Vellmar, Wohngebäude, ideal als Kinder-Seniorenheim, Pension, Ausbildungszentrum oder zur Umwandlung in Eigentumswohnungen, 2 650 m² Wfl. auf 6 660 m² Grdst. zus. 11 458 m² Bauerwartungsland angrenzend, alles zusammen 5,2 Mio. DM. **Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Gewerbegebiet Gudensberg, Haus 340m², Bauland 12.800 m², Verkehrsw. 930 TDM/ ab 470 TDM. ☎ 05623/ 4290

Modernes Gewerbeobjekt
im Großraum Heiligenstadt zu verkaufen/vermieten
4007 m² Grundstück, ca. 350 m² Lager- und 350 m² Ausstellungsflächen, ca. 115 m² Bürofläche und ca. 80 m² Wohnfläche. Sofort nutzbar.
Tel. 0 55 08 / 7 77
ab 4. 12. 95 ab 8.00 Uhr

Repräsentatives Gewerbeobjekt mit guter Autobahnanbindung, 500 m² Halle, 160 m² Büros, gut einsehbare, umzäunte, großzügige Außenfreifläche, **DM 1 390 Mio. Ingelore Peters Immobilien ☎ 0561/9882588**

Lager- bzw. Werkstatthalle am nördl. Stadtrand KS, 1 680 m², Bj. 81, beheizbar, verkehrsgünst. Anbindg., Kaufpreis 850 000,- DM od. Miete 5,- DM/ m², **Rudolph-Immobilien**, Tel. 0561 / 823790, Fax 825982

Lohfelden, Resthof (3 200 m²) m. stark rep.-bed. 7-Fam.-Haus, Scheunengebäude (ca. 750m² Nutzfl.), evtl. in Whg. umbaubar, Tel. 0561 / 517430

WOHN- und GESCHÄFTSHAUS
34127 Kassel, 4 Wohnungen, 2 Gewerbe insgesamt 460 m²
Jahresnettomiete DM 88 400,–/ Kaufpreis DM 1 050 000,–. Kontakt: **Immobilien Gerber, Tel. 0561 / 405796**

Gewerbe/Hof Baunatal

Großzügiges, solides Fachwerkbauernhaus mit massivem Stallgebäude u. Fachwerkscheune, ca. 150 m² Wfl., ausbauf. DG, repräsentative Räume, modern. u. gepflegt, 980 m² Grdst., ca. 700 m² Nutzfläche auf 2 Etagen, DM 460 000,- VB Engemann & Partner Immobilien ☎ 0 56 73 / 30 88

Kassel-Süd: Gewerbebetrieb + Wohnhaus, 900 m² Werkstatthalle inkl. Lackiererei, Sozialräume und Büro. Wohnhaus mit 2 Wohnungen, 220 m² Wfl., 4430 m² Grdst. Frei nach Vereinbarung. Kaufpreis: 2.000.000,- DM, LBS Immobilien, Tel.: 0561 - 103571

Alte Industrieanlage

nur 300.000,- DM für großen Ziegelbau m. Satteldach, 300 m² Wetterschutzhalle wie neu, Fachwerkbau 175 m² auf 6.200 m² Grundstück, Alleinlage am Wald, 16 Km östl. v. KS, Engemann & Partner Immobilien, Tel. 0 56 73 / 30 88

Achtung Handwerker! Renovierungsbedürftige Werkstatt im vorderen Westen, Friedr.-Ebert-Str., ca. 100 m² Nutzfl., **DM 85 000,-** Erwin Führer-Immobilien GmbH, Goethestr.70, 34119 Kassel, Tel. 0561 / 772004

Wohn-/Geschäftshaus
Neubau 1995/96, absolute Zentrumslage, Nähe Kassel, 6,8 Mio DM!
RDM F.A. Neidhardt, Gewerbemakler, Tel. 06 61 / 7 18 81 oder 4 45 58

Zentrum - Büro/ Praxis, 5 Räume, ca. 93 m², guter baulicher Zustand, Fahrstuhl im Haus, PKW-Abstellplatz, kurzfristig beziehbar, **KP DM 220 000,- Berndt & Glebe RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Kassel-Harleshausen, großzügiges Büro, Bj. 86, im 1. OG, mit **160 m² Nutzfläche** (Lift), 2 Pkw-Stellplätze, zentrale Top-Lage, kurzfr. frei, **nur DM 350 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Großbäckerei m. 7 Filialen in Hanau zu verkaufen, KP DM 3,9 Mio., Eigenkapital von DM 1,4 Mio. erforderlich. Zuschr. unter Z 66122 HNA Kassel

Gewerbegrundstück KASSEL-Ost Nähe BAB-Auff. 7 u. B7 mit Lagerhalle ca. 880 m², Büroräumen 70 m² sowie Freifläche 4 250 m² v. privat zu verpachten. Zusätzlich noch (Neuverpachtung steht an) Bürogebäude 450 m² verfügbar. Insgesamt ggf. auch Verkauf. Weitere gewerbl. Bebauung mögl. Pachtpreis VS, Kauf gegen Gebot. Tel. u. Fax 03 60 87 / 2 84

Aus Papier kann man wieder Papier machen. Sammeln schont also die Umwelt und spart Rohstoff. Das finden wir unheimlich gut!

● Grundstücks-Ankauf

Wir suchen im Raum Kassel 1-2 Fam.-Haus mit mind. 100 m² Wfl., bis 400 000,- (auch Reihen- oder Doppelhaus angenehm).
Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 0561 / 70744-0

„Suche für nette Arztfamilie" Haus im Raum Wilhelmsh./Harleshs./Vellmar Ingeborg Koch Immobilien ☎ 3 66 35 KS, Baunsbergstr. 16 „Seit 25 Jahren"

Gesucht wird Wohn- u. Geschäftshaus (Mietsteigerungsmöglichkeiten werden bei der Kaufpreisfindung berücksichtigt). Vertraulichkeit und professionelle Abwicklung werden zugesichert! **Angebote an Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 0561 / 70744-0**

Gesucht wird ein Einfamilienhaus in guter Wohnlage Kassel bis DM 700 000,- bei kurzfristiger Entscheidung, Vertraulichkeit wir zugesichert! **Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 0561 / 70744-0**

● Bebaute Grundstücke

Geschäftsmann sucht
Zweifamilienhaus im KVG-Bereich. Guter Zustand, mindestens 80 m² Wfl. pro Wohneinheit. Auch älteres Baujahr angenehm, jedoch kein größerer Reparaturstau. Kaufpreis bis 500 000,–.
Kontakt über ...
VDM bremer&partner
DIE IMMOBILIENMAKLER
Germaniastraße 1 Kassel
Tel. 13000 Fax 13006

LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS
Verkaufen Sie Ihr Haus doch an unsere Kunden! Für Sie kostenlos!
LBS Immo KS ☎ 10 35 71
LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS - LBS

1-Familien-Häuser und Eigentumswohnungen gesucht.
Für Verkäufer kostenfrei.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Mehrfamilien- Wohn- u. Geschäftshaus, v. Priv., zu kaufen ges., auch renov.bedürftig, schnelle Kaufabwicklung. Zuschr. Z 65695 HNA Kassel

● **Leitender Angestellter** der Wintershall sucht Einfamilienhaus bis 800 000,- DM im Westen von Kassel. **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Einfamilienhaus in AHNATAL und Vellmar, auch 2 DHH angenehm, ges. LBS Immobilien Tel. 0561/493001 o. 529348

ETW m. Charm v. jg. Fam. gesucht. 100 - 150 m², gerne Altbau, vord. Westen, Wilhelmsh., Kirchditm., bis DM 380 000,--. Zuschr. Z 66247 HNA Kassel

Professor sucht repräsentatives Haus in Wilhelmshöhe, Mulang od. Harleshausen. Kontakt über **IVS GERHOLD IMMOBILIEN ☎ 0561 / 71281-17**

Verkaufsgarantie!

Habe ca. 220 Kunden für Resthöfe, Fachwerkhäuser od. Gutshöfe, bis 40 km um Kassel, kostenlose Bewertung! Bei adäquatem Preis-/Leistungsverhältnis Verkaufsgarantie. Die Altbauspezialisten seit 8 Jahren. Nutzen Sie unsere Erfahrung. **Engemann & Partner Immobilien, Tel. 0 56 73 / 30 88**

Haus + Garten, KS-Wilhelmsh.+ Kirchditm., b.700 TDM v.priv. ges. KS 32554

Su. Mehrfam. Hs.
kl. Grundst., voll verm., verkehrsg., KS/MG, *als Rend. Objekt bis 650 TDM,* Zuschr. u. Z 66319 HNA Kassel

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Suche kurzfristig 1-Fam.-Haus mit Grundst., in Fritzlar, evtl. Mietkauf. Tel. 01 71/ 3 29 48 93

Mehrfamilienwohnhaus oder Wohn- u. Geschäftshaus von Privat zu kaufen gesucht. Angebote bitte Mo.-Fr. von 8.30 - 17.30 unter Tel. 06181 / 258211

Su. Haus mit großzüg. Grundstück (Resthof o.ä) in BSA/Ortsteil Allendorf, Ellershausen oder Kleinvach. Tel. 05509 / 2042 Mo.-Fr. 8-16 Uhr

Suche Ladenlokale in Korbach, Hann.-Münden, Melsungen, Frankenberg, Fritzlar und **Kassel.** Nur 1a Lagen bitte. Angebote an 05681 / 6158 oder Fax 05681 / 930083

Wir suchen für Kunden, Kauf soll noch in '95 erfolgen, Mehrfamilienhäuser od. Wohn-u. Geschäftshäuser in Kassel und nächster Umgebung. Rufen Sie uns an. Wir vermitteln den Kontakt. **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

Privat sucht Mehrfam.-Haus bis 1 Mio., in Kassel, Tel. 05 61 / 88 09 38

● **Richter** sucht großzügiges Einfamilienhaus mit mindestens 180 m² Wohnfläche mit guter Anbindung nach Wilhelmshöhe *bis 1 Mio. DM* **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

WANTED: Dringend gesucht: Einfamilienhäuser in und bis zu 10 km von Kassel herum. **IVS GERHOLD IMMOBILIEN ☎ 0561 / 71281-17**

Benötigen dringend
Wohnhäuser, ETW, Grundstücke und Renditeobjekte
HGS IMMOBILIEN · Haus- und Grundstücks-Service GmbH ☎ (0 56 21) 40 22

1 Fam.-Haus, alleinst., Eichwald od. Heiligenrode, v. Priv., Tel. 0561 / 315909

Su. Haus auf dem Lande zu mieten od. zu kaufen, zw. KS/WIZ/HMÜ, in ruh. Lage. Zuschr. Z 66291 HNA Kassel

Kl. Hs. od. ETW, ca. 120 m², ruh. gelegen, in KS-Stadt, provisionsfr. gesucht. Zuschr. A1 2360 HNA Kassel

Preiswertes Einfamilienhaus gern auch älter im südl. Bereich Kassel bis Fritzlar gesucht. Rufen Sie uns an, wir vermitteln den Kontakt zum Käufer. **GWS Immobilien RDM, ☎ 0561 / 9 40 68 08**

Großes Haus in NIEDERKAUFUNGEN zu kaufen oder mieten gesucht. Zuschr. Z 66105 HNA Kassel

Suche lfd. für Interessenten Läden, Büroräume, Häuser, Grdst. und Wohnungen, **GEWI Immobilien ☎ 05 61 / 57 53 11**

● **Endlich einen eigenen Garten!** Lehrerehepaar mit 2 Kindern sucht Einfamilienhaus mit 5-6 Zimmern in guter Wohnlage bis 700 000,- DM. **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH Tel. 0561 / 3160001**

Fam. mit 2 Ki. su. Haus im Kassler Westen, bis 450 TDM. Tel. 0561 / 23323

Su. 3 - 4 ZKB ETW im Bereich Kassel, Auefeld, o. **DG-Whg.** zum Ausbauen, m. Baugenehmigung. ☎ 05 61 / 52 87 57

Su. Mehrfam.-Hs., auch sanierungsbed., Tel. 0 61 04 / 6 73 64 Fax 6 73 91

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Lieber gleich zum Fachmann!
I.W.A. Immobilien, VDM
Königstor 18, Kassel, ☎ 05 61 / 72 80 80

Mehrfam.-Wohnhaus (ab 6 WE), in KS ges., von Privat, ☎ + FAX 05662/3212

● **Ältere Dame** möchte sich verkleinern und 2-3 Zimmer Wohnung mit Balkon in gepflegtem Wohnhaus erwerben. 300 000,- DM stehen in bar zur Verfügung. **AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH 0561 / 3160001**

Ein- oder ZweifamHaus, freistehend in Kassel-Ost, Fuldabrück, Söhrewald, Kaufungen oder südlicher Nahbereich von junger Familie dringend gesucht. Kaufpreis bis 450.000,-- DM. LBS Immobilien, Tel. 0561 / 493001 od. 529348

Suche 1 Fam.-Haus, massiv, bis 20 km von Kassel, bis 300 000,-. Zuschr. A 1/2378 HNA Kassel

Altbau-ETW im vord. Westen/Auefeld/ Wilhelmsh. gesucht. 0561 / 498908

Wir suchen ständig Eigentumswohnungen, Häuser und Grundstücke für solvente Kunden. Wir haben sicherlich auch den richtigen Käufer für Sie. Bitte rufen Sie uns an. Unsere Vermittlung ist für Sie kostenlos. BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015

Suche 1-3 Fam.Haus in KS. Tel. 45561

Suchen zum Frühjahr '96 Haus Tel. 05604 / 4285

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Lieber gleich zum Fachmann!
I.W.A. Immobilien, VDM
Königstor 18, Kassel, ☎ 05 61 / 72 80 80

Su. Haus in KS od. Umland bis DM 280 000,--. Zuschr. Z 66228 HNA Kassel

Baugrundstück v. priv. an priv. im Umkreis Lohfelden gesucht, Tel + Fax 0561/406667 Heaese-Heindrich.

● Unbebaute Grundstücke

Wir suchen für unsere Kunden Grundstücke in guten Lagen. **DÜMER BAU. Das Massivhaus** Tel. 05 61 / 9 81 79 40

Su. Baugrundstück, 800 bis 1.000 m², KS/Vellmar. Tel. 05 61 / 82 33 39

Laufend Baugrundstücke ges. F.H. Steinhaus Calden Tel. 0 56 74 / 8 31

Baugrundst. in Wahlerhsn./Harlesh. od. Wilh. gesu. Tel. 05 61 / 49 89 08

Barzahler sucht baureifes Grundstück. Tel. 0561/8709295

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Suche Baugrundstück in ruh. Lage in Kaufungen, Tel. 0 56 02 / 12 65

Kassel-Waldau, Baugrundstück, Gewerbe o. Wohnungsbau 2 600 m² erschlossen. Teilfächen möglich. DM 442 000,-. Kontakt: Immob. GERBER, Tel. 05 61 / 40 57 96

● **Bauträger sucht Grundstücke,** 500 - 2.000 m², in und um Kassel. Schnelle Abwicklung wird zugesichert. Info an: **ART-HUS Tel. 0 56 01 / 97 97 21**

Baugrundstücke gesucht! Tel. 0561 / 41011 (Firma)

Wir suchen für unsere Kunden Grundstücke in Kassel und/oder Umgegend. Planungsbüro Frede Massivhaus GmbH, Tel. 0561 / 63056-57

● Eigentumswohnungen

ETW, 3-4 ZKB, mit Balkon / Terasse oder kleines EFH / DHH in Harleshausen gesucht, Tel. 0561 / 31 59 40

Beamtenehepaar su. 3-4 ZKB, Blk. od. Loggia, DG/OG in KS bevorz. Wohnlage Zuschr. A1/2413 HNA KS

Su. 3 ZKB-ETW im Vorderen Westen, v. Priv., Zuschr. Z 66082 HNA Kassel

Suche für solvente Kundin 4–5 ZKB Balkon, Altbau-ETW im 3. oder 4. OG
Ingeborg Koch Immobilien, ☎ 3 66 35 Baunsbergstraße 16 · „Seit 25 Jahren"

Dringend gesucht: ETW's u. Häuser. Sandra Alderson Imm. ☎ 05605/6260

● Auslands-Immobilien

Costa-Blanca, Denia-Javea
Wir bauen Ihnen Ihr Traumhaus mit Meeresblick zu einem konkurrenzlosen Preis. Ca. 250 2.-Hand-Objekte ab **44 900,– DM.**
F. S. Hausmann s.l. Immobiliaria
☎ 05 61 / 9 51 29 22, Fax 9 51 29 21

● Hausverwaltungen

Mietnebenkosten-Abrechnungen
Rümpler Hausverwaltungen
34117 Kassel, Untere Königsstr. 68
Tel. 05 61 / 1 50 42, Fax 71 35 47
Bürozeiten nach tel. Vereinbarung

WENN: Hausverwaltung + Hausservice.
DANN: Immobil.-Service, FAX: 4001822

Für Ihre *Wohnung*, Ihr *Haus* oder für Ihr *Büro*
H S G
Haus Service Gesellschaft
Wir erledigen alles Hausmeisterservice – Montagen Telefon 05 61 / 8 20 01 11

Ina Powik Dipl. Oec.
Hausverwaltung · Abrechnung · ☎ 6 80 45
Karlshafener Str. 5 · 34128 KS-Harlesh.

W. K. H.
75 Jahre Erfahrung im Bereich der Hausverwaltung
Wirtschaftsgenossenschaft Kasseler Hausbesitzer eG
Querallee 41
Telefon 05 61 / 1 69 93

Lassen Sie Ihre Immobilie vom Fachmann verwalten
Hausverwaltung I.B.B. GmbH
Königstor 18, 34117 Kassel
Tel. 10 97 41
I.B.B. Hausverwaltung

HNA Ihre Anzeige

Anzeigenschluß für den Immobilienmarkt am Samstag ist

Mittwoch, 15 Uhr.

AH 23

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

1- und 2-Zimmer-Wohnungen

Nordstadt: Gemütl. 2 ZKB, 53 m², EG, Tepp., Rolläden, Renov. b. Einz., sof. **350,– + NK**
Vord. Westen: 1 ZKB, 42 m², 3. OG, neues Bad, komplett renoviert, sofort **490,– + NK**
Vord. Westen: 2 ZKB, 38 m², 2. OG, Blk., Parkett, total renoviert, 1/96 **580,– + NK**
Nordshausen: Sonnige 2 ZKB, 51 m², 1. OG, Blk., Pkw-Stellplatz, sofort **560,– + NK**
KS-Centrum: 2–3 ZKB, 56 m², 3. OG, zentrale Lage, renov. bei Einzug, 2/96 **614,– + NK**
Eichwald: 2 ZKB, 63 m², DG, EBKü VB, hochwertiger Tepp., renoviert, 2/96 **630,– + NK**

3-Zimmer-Wohnungen

Wehlheiden: Gemütl. 3 ZKB, 50 m², Hochp., Renovierung bei Einzug, sofort **425,– + NK**
Niestetal: 3 ZKB, 68 m², DG, Blk., EBKü, Fliesen, kompl. renoviert, sofort **750,– + NK**
Fasanenhof: Helle 3 ZKB, 88 m², EG, Parkett, Terr., geeignet f. 2 Pers., 3/96 **880,– + NK**
Baunatal: 3½ ZKB, 87 m², 3. OG, Loggia, neues Bad u. Fenster, renov., sofort **925,– + NK**
Nordshausen: Komf. 3 ZKB, 100 m², 1. OG, Blk., Parkett, EBKü VB, sofort **1250,– + NK**
Vord. Westen: Herrl. Altbauwhg., 3½ ZKB, 100 m², 2 Blk., 1. OG, Parkett, 1/96 **1300,– + NK**

4- und 5-Zimmer-Wohnungen

Oberzwehren: Gemütl. 4 ZKB, 75 m², 1. OG, Blk., Tepp., herrl. Lage, sofort **790,– + NK**
Bettenhausen: 4 ZKB, 92 m², 1. OG, Küchenzeile, Fliesen, Gartenben., 2/96 **1000,– + NK**
Fuldabrück: Schöne 4 ZKB, 120 m², EG, Terr., Parkett, Garage inkl., sofort **1010,– + NK**
Edermünde: Großz. 5 ZKB, 120 m², EG, Terr., Garten, Garage, Renov. b. Einz. **1250,– + NK**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91 11

2-Zimmer-Wohnungen

Nordshausen, ca. 53 m², Garten, neu renoviert, 2. OG, Stellplatz, ab sof. **620,–**
Harleshausen, ca. 60 m², 2. OG, Neubau, Blk., Stellpl., ab 1. 2. 1996 **750,–**

3-Zimmer-Wohnungen

Nordstadt, ca. 68 m², *Altbau, neue GEH, einfache* Ausstattung, ab sofort **650,–**
Fasanenhof, ca. 65 m², Garten, Kachelofen, gute Ausst., 1. OG, sofort **700,–**
Vord. Westen, ca. 85 m², zentrale Lage, 1. OG, Bad neu, ab sofort **1050,–**

4-Zimmer-Wohnungen

Vord. Westen, ca. 93 m², ÖZH, Balkon, neu renoviert, 2. OG, sofort frei **1100,–**
Hohenkirchen, ca. 150 m², Balkon, Parkett, Stellplatz, Einbauküche, sofort **1300,–**

5-Zimmerwohnungen

Zierenberg, ca. 145 m², Innenkamin, Balkon, Parkett, Stellplatz, ab sofort **1000,–**

Alle Angebote zzgl. Heiz- und Nebenkosten.
Weitere Angebote in unserem Büro.

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

1- u. 2-Zi.-Wohnungen

provisionsfrei

Ko., DU/WC, z. T. Blk., Stellpl. bzw. Garage
ab DM 365,– zzgl. NK ab sofort oder später zu vermieten.
KS, Heinrichstraße 7 – Tel. 05 61 / 89 22 74
Besichtigung: Mo. + Mi. 15–17 Uhr
KS, Gartenstraße 8
Besichtigung: Mo.–Fr. 13–14 Uhr, Mi. 17–18 Uhr
KS, Helmholtzstraße 9a – Tel. 05 61 / 89 89 92
Bes.: Mo. + Mi. 18–19.30 Uhr, Sa. 10–12 Uhr
KS, Goldbergstr.1/1B. Tel. 05 61 / 87 33 77
Besichtigung: Mo.–Fr. 10–12 Uhr

provisionsfrei

Hausverwaltung Briese

Eigentum für Anspruchsvolle

Im Auftrag unserer Kunden vermieten wir folgende Neubauwohnungen:

Nähe Terrasse: 3 ZKB, 99,74 m², WC, Balkon, Abstellraum, Aufzug, inkl. TG-Stellplatz, kurzfristig frei, Miete 1380,– DM + NK
Niederzwehren: EG, 2 ZKB, 70,40 m², Abstr., Terr., Miete: 985,– DM + NK
EG, 2 ZKB, 56,70 m², Abstr., Terr., Miete: 795,– DM + NK
2x OG, 2 ZKB, 53,50 m², Abstr., Balkon, Miete: 750,– DM + NK
Wilhelmshöhe: 2. OG, 3 ZKB, Abstr., Terr. 72,83 m², Miete: 911,– DM + NK
EG, 3 ZKB, WC, Abstr., Terr., 80,82 m², Miete: 1130,– DM + NK
EG, 3 ZKB, WC, Abstr., Terr., 71,78 m², Miete: 1005,– DM + NK
1. OG, 3 ZKB, WC, Abstr., Balkon, 87,02 m², Miete: 1260,– DM + NK
2. OG + Dach, 4,5 ZKB; Abstr., Balkon, 99,91 m², Miete: 1385,– DM + NK **Ohne Maklerprovision**

Telefon 05 61 / 3 40 77 · Telefax 31 24 25
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 306 B

KÖNIG Immobilien GmbH

ERSTBEZUG – BIRKENKOPFSTRASSE
Brasselsberg: 1. Januar 1996, 3 ZKBad/WC, Gäste-WC, Balkon, beste Ausstattung, 95 m², DM 1400,– + NK
Kontakt: Immobilien Gerber, Tel. 05 61 / 40 57 96

Lohfelden, 3 ZKB, Terr., ca. 95 m2, ab 15.12.95, Tel. 0561 / 525552, ab 20 uhr

3 ZKB, Neubau, 90 m², geh. Ausst., v. Privat, ab 15.12.95, 1 295,- KM + NK + K., Tel. 05 61 / 40 24 10

Nur noch wenige Wohnungen frei!
Neubau in Fuldatal-Simmershsn., genießen Sie einen unverbaubaren Fernblick! Zur Vermietung stehen noch **2 ZKB, UG m. Terrasse, ca. 76 m²,** sof., 1. 12., DM 763,– oder **2 ZKB, DG m. Dachterrasse, ca. 64 m²,** 1. 12., DM 700,–. Alle Whg. verfügen über eine gehobene Ausstattung! Vereinbaren Sie einen Termin in unserem Büro.
I.W.A. Immobilien, GmbH
Königstor 18, Kassel, ☎ 05 61 / 7 28 08 41

---

2 Zi.-Neubauwhg. m. Terrasse u. Gartenbenutzung, ruh. Lage in KS, 70 m², DM 650,– KM.
Tel. 05 61 / 49 75 50

Neubau-Erstbezug, 3 ZKB + Balk., ca. 125 m², in ruh. Lage, Gudensberg-Deute, Tel. 05683 / 4708

Holzhausen-Rhw., 3 ZKB, WC, Abstellraum, Balkon, Carport, 140 m², KM 1 200,- DM, Tel. 0 56 08 / 38 97

Obervellmar - Schöne Aussicht, 2 ½ Zimmer, Küche, Bad, Freisitz, Gartenanteil, ca. 74,50 m², GEH, zum 1.2.96, DM 782,-- zzgl. HK/NK.
KLEINKE IMMOBILIEN RDM, VELLMAR, TEL. 0561/982460

Edertal-Nähe Bad Wildungen. Erdgeschoßwhg., ca. 92 m², 2 1/2 ZKB, Gäste WC, KM DM 680,- + NK zu vermieten. Tel. 05623 / 2011

Großalmerode: 3 Wohnungen: 200 m², 1650,– warm incl. NK; 160 m², 1450,– warm incl. NK; 85 m², 1000,– warm incl. NK.
Kassel: 100 m², 1350,– warm incl. NK.
Telefon 05 61 / 86 14 02

Schöne 5 ZKB, 128 m², Garage, KS-Wolfsanger, 1.750,- DM + NK, KT, sof., Zuschr. Z 66309 HNA Kassel

---

2 Appartem. m. Blk. ab 600,- DM, warm, KS-Wolfsanger Str. ☎ 0561/877608

Grossalmerode: 2 Zi., Kü., Bad, 42 m², ab 1.12.95 oder später, Tel. 05604 / 5195 oder 5524

Ohne Makler
Sehr schöne, helle Dachatelier-Wohnung in Kassel, Langestr., 3 ZKB, 90 m², ab sof. zu vermieten.
Miete: 1120,– DM + Garage
Telefon 01 72 / 5 69 43 52

---

4 ZKB, 85 m², Neubauwhg. im DG eines 2 Fam.-Hauses m. Balkon u. geh. Ausstattung per sofort mit WBS in Spangenberg-Schnellrode, Tel. 05663/ 1498 o. 0171 /8541324

---

4 Zimmerwohnung-Kassel, Bad, Etagenheizung, 82 m² ab 15.12.95
Nettomiete 750,–+ Kaution,
Tel. 05651 / 6969

---

2 ZKB, ca. 43 m², in Kassel-Bettenhsn., im Reihenhaus mit Garten/350 m², 690,- incl. HZ, Besichtigung: Singerstr.55, KS, *Samstag, den 2.12. ab 11 Uhr*

Nähe Königsplatz schöne 4½ Zi., Kü., 2 x Bad, Blk, 128 m², Kfz-Stellplatz, zum 1.1.96, DM 1000,- + NK. Zuschr. Z 66051 HNA Kassel od. Samstag von 13 - 15 Uhr Tel. 1 83 69

---

72 m² DG-Whg. m. Blk., Gas-Ethzg., 800,- kalt, 80,- NK, KS-Nordstadt, ab Mo. Tel. 05 61 / 77 08 58

---

1 ZKB in KS, Leipzigerstr. zu verm., 370,- + NK + KT. Tel. 05 61 / 5 44 18

Nähe GHK, 4 ZKB, 120 m², ab sof., WG *artgen.*, KM 960,- + NK + KT. KS/ 26514

Erstbezug, Studiowhg., 3 ZKB, 122 m², in 2-Fam.-Bunglow, Lohfelden, KM 1 220,- DM + NK + KT. Zuschr. A 1 - 2357 HNA Kassel

---

Verkauf · Vermietung
Besichtigen Sie Ihre neue Wohnung heute von 14–16 Uhr, Breslauer Str. 91–101, 34123 Kassel
Zum 1. 1. 1996 werden in Waldau 2- und 3-Zi.-Wohnungen nach dem Förderprogramm des Landes Hessen fertiggestellt. Nur noch wenige Wohnungen stehen zur Vermietung, z. B. 2 ZKB, ca. 63 m², DM 700,– oder 3 ZKB, ca. 71 m², DM 789,– zzgl. NK. Alle Wohnungen verfügen über Balkon bzw. Terrasse sowie gehobene Ausstattung. WBS erforderlich, daher keine zusätzliche Maklerprovision! Vereinbaren Sie einen Termin unter Tel.: 05 61 / 5 32 59.
I.W.A. Immobilien GmbH, Baucontainer Breslauer Straße 91–101, 34123 Kassel.
VDM
Immob.-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 7 28 08 41

WOHNEN AUF ZEIT,
MWZ-Immobilien, Tel. 0561 / 19445

Fuldabrück-Dörnhagen, hochwertig ausgestattete Wohnung, 2 Zimmer, Küche, Dusche, 2 Balkone, Kamin, 84 m² Wfl., DM 850,- zzgl. NK, ab 1.12.95. **Immobilienservice D. Wache, Tel. 0561 / 776659**

● Wohnungen

Wolfhagen-Stadtmitte, 4 ZKB, ca. 130 m², Terrasse, Aufzug, 8,50/m² KM + NK, z. 1.1.96. Tel. 05692 / 8162

Homberg-Wernswig, 3 ZKB, Loggia, 100 m², sof. frei. ☎ 05622/6703

---

3 ZKB, 70 m2, in KS, ruh. Lage, von Privat, 795.- + NK. Tel. 06691 / 3593

1-Zi.-Studentenapp.,
NB, KS-Uninähe, 21m², *auch an Schüler* od. Azubi ab sofort günstig und provisionsfrei zu verm. **Tel. 0561 / 882987** od. Mo.-Fr. Tel. 0451 / 25026

DG-Neubauwohn., Niederkfg., 2 ZKB, ca. 66 m², gr. Blk., PKW-Stellpl., 793,- + NK, Erstbez. 15.1., 05606/ 87822

Zierenberg, 2 Zi./Koni/Bad, 47 m², Terrasse, sep. Eing., gehob. Ausstattung, 495,- DM + NK + KT, ☎ 0 56 06 / 54 11

Wilhelmsh. 3 ZKB, Blk., 69 m², Miete 727,20,-+NK+KT ab 1.2.96. **Wohnbau GmbH Hausverwaltung KS,** ☎ 4 14 44

Altmorschen, 3 ZKB, 800,- inkl. NK, ab sofort, Tel. 0 56 64 / 17 88

---

3 ZKB, Blk., 86m², Ahnatal, ab 1.1.96. Tel. 0 56 09 / 68 41

---

3 ZKB, 72,9m², m. Gartenbenutzung, KS-Ndzw., Tel. 0 56 74 / 65 14

Nachmieter gesucht zum 1.1.96, 3 ZKB, 3. OG, Nähe Eisenschmiede, KM z. Zt. 650,- DM. Tel. 05 61 / 8 37 43

---

4 ZKB, 80m², KM 680,-, Neubau, Blk., ab Frühj. 96, Melsungen, Tel. 05663 / 1655

---

5 ZKB/DU, Blk., 165 m², 20 km südl. Kassel, 2 km bis BAB, gehob. Ausst., am Naturschutzgebiet, Kontaktaufn. Tel. 0 56 62 / 46 92

Wilh., WG, Studenten, EG, 4 ZKB, Blk., 136 m², Gartenbenutz. ☎ ø 770283

Kirchditm., 2 Zi.-App., 28m², KoNi, Du/WC, Garten, Neubau, ab 1.2., 420,- + 80,- NK. Tel. 0561 / 601255 ab 15h

---

Bergshsn., 4 ZKB, ca. 91 m², 1. 7. 96, DM 591,50, WBS erforderlich, daher keine zusätzliche Maklerprovision!
I.W.A. Immobilien, GmbH
Königstor 18, Kassel, ☎ 05 61 / 7 28 08 41

Hess. Lichtenau, schicke 3 ZKB, ca. 55 m², DG-Whg., m. Kfz.-Stellplatz, 680,- zzgl. NK + Kt., sofort frei, von privat zu vermieten, Tel. 0 62 32 / 3 52 42, ab 18 Uhr

---

Rothenditmold, 2 ZKB, Blk., GZH, Miete 600,-, Tel. 0561 / 85834

Interessiert es Sie? ob Sie sich mit Ihrem eingesetzten Mietbetrag + Steuerersparnis auch eine Wohnung kaufen können? Rufen Sie an: IVS Gerhard Immobilien, Tel. 0561 / 71281-16

Neubau-Wohng., 2 ZKB, 60 m2, DM 600,- + NK, in Melsungen, 05661/8201

---

3 ZKB, Blk., 80 m², DM 870.- KM, KVG-Anschluß, KS-Harleshausen ☎ 6 63 79

---

3 ZKB, Helsa-OT St. Ottilien, ca. 78m², ab sofort, Tel. 05602 / 2604

Wilhelmhöhe: 2 ZKB, neu möbl., 60 m², (Mansarde), 650,-- KM, an Stud./Paar. Tel. 05 61 / 3 16 00 71, ab So. 12 Uhr

---

Sonnige DG-Wohng., 3 ZKB, 68m², Blk., 2 Abstellr., kompl. renov., ab sof. 700,-- + NK, (ca. 100) Tel. 0561 / 524681

---

3 ZKB, 82 m², DG, 700,- + NK (336,-), *nahe Dönche, vorauss. zum 1.1.96.* Tel. 05 61 / 3 30 49, Mi. ab 15 Uhr, sonst Anrufbeantworter

---

KS, Ludwig-Mond-Str., 3 ZKB, Balkon, 70 m², EG, **KM 680,– + NK** frei ab 1. 2. 96
KS-Oberzw., Neubau, 3 ZKB, Blk., 90 m² **KM 1100,– + NK,** sof. frei
Holzhs./Immenhs., 3 ZKB, Balkon, 85 m², sof. frei **KM 650,– + NK**
Schauenburg-Hoof, Neubau, 3 ZKB, 90 m², EG, Terrasse **KM 1150,– + NK**
Ziegler Immobilien · ☎ 4 30 01

Bergshausen: 2 Zi., Nebenraum, Doppelgarage, ca. 72m², z. 1.2.96, Wohnzi. 35m², Bad, EBK, Terr. m. Markise, Parterre, in ruh. 2 Fam.-Haus, gt. Wohnlage, Sackgase, KBG-Bereich, geeignet f. kinderloses Paar, KM 712,-,+ NK + HZ, Garage 100,-, Kaution, 0561 / 581574

Neub. Harleshsn., Erstbezug, 3 ZKB, Blk., Gäste-WC, ca. 88m², zum 15.12. o. 1.1.96, 13,- /m²+NK+Gar. 70,- Tel. 05601,/ 1701

Vord. Westen, 1 ZKB, ca. 45 m², 1. 2. 96, DM 540,–; ***Bettenhsn., 1 ZKB, ca. 30 m²,*** sof., DM 300,–; **City, 2 ZKB, ca. 41 m²,** sof., DM 380,–; **Vellmar, 2 ZKB, ca. 53 m²,** sof., DM 530,–; **Nordshsn., 2 ZKB, ca. 62 m²,** 1. 1. 96, DM 650,–; **Weserspitze, 2 ZKB, ca. 59 m²,** sof., DM 590,–; **Brasselsberg, 2 ZKB, ca. 60 m²,** 1. 1. 96, DM 700,–; ***Niederzwehren,* 2 ZKB, ca. 70 m²,** 1. 1. 96, DM 700,–; **Nordstadt, 2 ZKB, ca. 53 m²,** 1. 1. 96, DM 550,–; **Sandershsn., 2 ZKB, ca. 60 m²,** 1. 1. 96, DM 660,–; **Wehlheiden, 52 m²,** 1. 1. 96, DM 700,–; **Heiligenrode, 2 ZKB, ca. 24 m²,** 1. 3. 96, DM 700,–; **Harleshsn., 2 ZKB, ca. 60 m²,** sof., DM 720,–; **Vellmar, 3 ZKB, ca. 76 m²,** sof., DM 760,–; **Vellmar, 3 ZKB, ca. 84 m²,** 1. 1. 96, DM 840,–; **Harleshsn., 3 ZKB, ca. 76 m²,** 1. 12., DM 840,–; **Harleshsn., 3 ZKB, ca. 64 m²,** 1. 12., DM 680,–; **Vord. Westen, 4 ZKB, ca. 105 m²,** 1. 2. 96, DM 990,–; **Baunatal, RH, ca. 105 m²,** sof., DM 1200,–.

Alle Angebote jeweils zzgl. Nebenkosten und nur an Berufstätige!
– WEITERE ANGEBOTE IM BÜRO –
I. W. A. Immobilien GmbH
Königstor 18 · Kassel
Tel. 05 61 / 7 28 08-41

Vord.Westen 3 ZKB, ca.65m², DM 700,- +NK **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Top-Lage am Brasselsberg: Exclusive 3 ZKB auf ca.95m² Wfl., Erstbezug Februar 1996. 1 140,-DM KM, **Hanfland-Immobilienservice, 0561/774800**

Spangenberg, 76 m², 3 ZKB, Blk., Komf.-Ausst., ruh. Lage, verkehrsg., 760,- DM kalt, sof. zu verm. ☎ 0 56 63 / 3 56

Wilhelmshöhe, 2 ZKB, 70 m², gut geschnitten, komfortabel, gepflegt, Balkon nach Süd/West, 3. OG, Fahrstuhl, Keller, 150 m zur KVG, Kabelanschluß, DM 740,- + NK, **sofort frei.** Garage möglich. Tel. 05 61 / 31 15 21, ab 3. 12., 9 Uhr

---

2 ZKDu./WC, 65 m², sep. Eingang, ab sof. in Haina-OT., Tel. 0 64 56 / 10 63

---

3 ZKB, Felsberg, Abstellraum, ruh. Lage, ZH, 68 m², 699,- + NK. 05662 / 2708

---

3 ZKB, Du, WC, Abstellr. 111m²; geh. Ausstattung, Fußbodenhzg., elek. Jalousien etc. sehr gute Lage, frei ab 01.02.96; 1 279 DM + NK. Sa. ab 15.00 Uhr Tel. 0561 / 3 63 12

---

4 Zi. Whg., Blk., Gart., ca. 115m², in zentr. Lage KS ab 1.1.96 befristet Zuschr. Z 66104 HNA Kassel

---

Bad Emstal-S., 3 ZKB, 1. Et., Blk., EBK, 495,- + NK AIVG Immob. 0561/818448

Guxhag., 3 ZKD, 65m², Züschen, 1 ZD Kochecke, Tel. 0 56 22 / 15 26

In ruh. Lage KS-Südstadt befindet sich diese 2 ZKB-Whg., 55 m², 600,- + NK, **GWS Immobilien RDM ☎ KS 9406620**

---

3 ZKB, Kassel, vord. Westen, Altbau, 1. OG, ca. 110 m², ab sof., WG mögl. 1.120.- DM KM + NK. ☎ 0561 / 770354

---

3 ZKB/WC, Blk., 85 m², **in Lohfelden,** 850,- DM + NK, Tel. 05 61 / 1 35 19.

---

3 ZKB, 88m², sonnig u. ruhig Tel. 0 56 65 / 46 89

---

2 ZKB, ruh. Lage, GZH, Miete 550,-, *Tel. 0561 / 85834*

---

4 ZKB u. 2½ Zi., WC im DG, Dopp. Garage, Garten, DM 1 200,-- + NK, ca. 4/96 frei. Tel. 05605 / 2610

---

3 ZKB, 88 m², Blk. 1. Et., Gartenben. mögl., schöne Lage, Btl.-GRR., DM 900,- + NK ab 1.2.96. *Tel. 05601 / 87676*

---

3 ZKB, Balkon, 75 m², II. OG, Südlage, 860,-- DM kalt + NK + Kaut.;
3 ZKB, Balkon, 90 m², II. OG, Südlage, 980,-- DM kalt + NK + Kaut.; Köln.Str. Nähe Querallee, ruh. Bürohaus. IVR-Immobilien GmbH, 0561/314733

90m² Wohnung, zentrale Lage Wilhelmshöhe, beste Ausstattung, 1100,-DM + NK + Garage ab 1.1.96 frei. Zuschr. Z 66221 HNA Kassel

---

Söhrewald 2: 2 ZKB, 65 m², 420,- + NK, an jg. Frau, KVG-Anb., ☎ 0561 / 876287

---

2 ZKB, 80 m2, Erstbezug, in Baunatal-Großenritte ☎ **05601 / 8358**

---

1 u. 1½ Zi.-Whg., Holländische Str., ab sof. zu verm. ca. 20 m² und 37 m² Wfl., Miete 310,- bzw. 490,- DM, inkl. PKW-Stllpl., zzgl.NK, (alle Whg'en mit Küchenblock). -Vermiete i.A. der Eigentümer- DS Hausverwaltung GmbH, Blumentorstr.14, 76227 Karlsruhe, Tel. 0721 / 94326-01

---

3 ZKB, DG, 75m², ÖZH, Garage, **in Vellmar,** z. 15.12.95, Tel. 05 61 / 6 13 29

Bad Zwesten, exkl. Neubauwhg., Souterrain, 2 ZKB, Abstellr., Terr., Keller, Pkw-Abstellpl., ca. 70 m², KM 770,- DM, ab sof., ☎ 05228/7673 o. 05733/3463

Wilh., ruh. Lage, 3 ZKB, 100 m2, Terr., 1.090,-. Zuschr. Z 66340 HNA Kassel

---

Neubau-Wohnung in Wabern, 2 ZKB, 60 m2, m. Garage u. Abstellr., m. WBS, ab Jan. frei, Tel. 0 56 83 / 71 08

---

2 ZKB, DG, Niederzw., ☎ 0 56 74 / 65 14

Schicke 2 ZKB, ca. 60 m², 525,- DM kalt u. **3 ZKB,** ca. 70 m², 645,- DM kalt, Nähe Kassel, Tierhaltung möglich. Tel. 0 56 06 / 57 12

---

1 ZKB, ca. 32 m², sof., **450,-** Heckerstr.,
2 ZKB, ca. 42 m², sof, **550,-,** Fr.-Eb.-Str.,
2 ZKB, ca. 56 m², 1.1., **590,-,** Quellh.str.,
2 ZKB, ca. 63 m², sof., **550,-,** *Harlesh.*
2 ZKB, ca. 70 m², sof., **743,-,** Frankf.str.,
2 ZKB, ca. 60 m², sof., **790,-,** Gräfestr.,
2 ZKB, ca. 68 m², sof., **730,-,** Wilh.,
3 ZKB, ca. 72 m², 1.12., **720,-;** Kö.tor,
3 ZKB, ca. 67 m², sof., **590,-,** Wesers.,
3 ZKB, ca. 82 m², sof., **800,-,** Wilh. Allee,
3 ZKB, ca. 94 m², sof., **1050,-,** Mulang,
4 ZKB, ca. 120 m², 1.1., **1190,-;** Vo.W.
4 ZKB, ca. 125 m², sof., **980,-,** Besse,
5 ZKB, ca. 120 m², 1.2., **1080,-** Wilh.-Allee, zuzüglich NK/HZ/Kaution.
STUMMER IMMOBILIEN ☎ KS 15363 Friedrich-Ebert-Str. 107 Kassel

---

OT Grebenstein
Wohnung, 100 m², 3 ZKB, Abstr. und Loggia zu vermieten. DM 900,- + NK. LUDOLPH,IMMOBILIEN 05674 / 4028

Vermiete 4 ZKB, 90 m², z. 1.1.96, Gartenben. u. Abstellpl., 900,- KM + NK + 3 MM Kt., Tel. 05 61 / 5 35 90

ZU VERMIETEN

117 Neubau-Mietwohnungen
2 Läden
● 8 x 1 Zi.-
● 1 x 2 Zi.-
● 97 x 3 Zi.-
● 11 x 4 Zi.-
Wohnungen

Mitten in Kassel wohnen zentral ruhig a.der Fulda



hier Ihre neue Wohnung!

z.B.
81qm Wfl.
DM 906,--
plus NK

Vermietung Immobilien

Tel. 770055 Jörn Hödtke

Appartements im Neubau von Privat
Korbacher Straße 48, ab 1. 11. 1995 bezugsfertig

Ausstattung: alle App. mit Du./WC, eingebautem E-Herd, Kühlschrank, Spüle, Kellerraum
Zusätzlich: Kabel-TV, Waschküche mit Trockner und Waschmaschine, Fahrradraum, Parkplatz.
Noch frei: 2 App. mit Wohn-/Schlafzi., Kochni., Du./WC, EG, 22 m², 325,– + NK
Telefon 05 61/ 40 15 60 oder 40 61 11

Obervellmar: Eulerstr., **2 ZKB,** 43m², in 2-Fam-Haus, m. sep. Eing., 510,- + NK. Tel. 0 75 74 / 9 11 33

---

3 ZKB, Blk., Gar., 83 m², Altenbauna, KVG-Ber., Tel. 0561 / 65242 ab 19 Uhr

---

Zierenberg, App. m. gehob. Ausstatt., 65 m², 750.- + NK, zentr. Lage, z. 1.1.96, Sonntag 10-18 h ☎ 05606/95 37

---

2 ZKB, 64 m2, Harleshausen, 760.- KM. Zuschr. A1/1680 HNA Kassel

---

Vellmar: DG, 3 Z Kochkü., Bad, Kfz-Stellpl. ab 1.1.96, Tel. 05671 / 4862

Bad Emstal-Sand, 3 ZKB, 80 m², zu verm., Tel. 0 56 24 / 17 58

---

1 ZKB, teilmöbl., 2 km v. ESW, warm 550,-, frei ab 1.1.96, Tel. 05651 / 60957

Borken-Stadtmitte, 3 ZKB, Balk., 100 m² sofort frei. Tel. 0 56 52 / 21 16

Eigershausen
Sonnige 3-Zi.-Wohnung
Neubau, 84,5 m² Wfl., gr. Balkon, Parkett im Wohnzimmer, Gäste-WC, Pkw-Stellpl. Ab 1. 12. 95, 980,– DM + NK + Kaution.
Wüstenrot Immobilien, Kassel, Unt. Königsstr. 71, Tel. 77 10 71

Chice 3 ZKB/Du./WC, Balk., 1. OG., *Komfortwhg. im Landhausstil, Neubau-Erstbezug,* 88 m², KS-Ha., KVG, DM 1 230,- + 220,- NK, Kaution, ab 1.1.96. Tel. 0561 / 824189

Nur an Familie mit 2 Kindern! Ruh. 4 Zi.-Neubauwhg. in KS, 83 m², Blk. u. Gartenben., KM 11,-/m², ☎ 0561/497509

---

1 Zi.App. m. Kochgel. u. Bad in Hofgeismar zu verm. Tel. 05671 / 26 23

Su. Nachm. f. 3 ZKB, in Vellmar, ab sof., *Miete 500,-, Abstand!* ☎ 05674/ 7123

Obervellmar-Ortskern, 3 Zimmer, Küche, Bad, a. 75 m², DG, in gepfl. Wohn- und Geschäftshaus, Bj. 57, ÖZH, komplett *renoviert, Gartenmitbenutzung, zum* 1.3.96, DM 700,-- zzgl. HK/NK.
KLEINKE IMMOBILIEN RDM, VELLMAR, TEL. 0561/982460

Fuldatal 2, DG, 3 ZKB, Dusche, sep. WC, 87 m², ruhige Lage, 700,- DM + NA, *zum 1.3.96, Tel. 05 61 / 81 33 88*

Nachm. ges.: 4 ZKB, ca. 80m², DG, EBK, vord.Westen, 850,- KM ☎ KS/777348 ✆

---

2 ZKB, Stadtm. Melsungen, Tel. 06192 / 27085 od. 0172/6956374

Neubauwhg. in Nieste, 3 ZKB, Balkon, 95 m², DM 1.045,- + NK, z. 1.12.95 zu vermieten. Tel. 0 56 05 / 54 49

---

4 ZKB, Balkon, Gäste-WC, 85 m², Neubau, KS-Harleshausen, Rasenallee, zum 1.2.96 an 4-Pers.-Haushalt zu verm., Miete 11,- DM/m² zzgl. NK, keine Maklerprovision, Besichtigung nach Absprache, Tel. ab Mo. 9 Uhr: 0561/71507

---

1 Zi., Koni, Du., 45 m², 450,- DM, ab 1.2.96, Zuschr. unter Z 66338 HNA KS

Appartement, ca. 28 m² mit Bad/WC u. *Kochnische,*KM 390,-DM *Naumannstr.2;* **2 ZKB,** Balkon, ca. 78 m², KM 840,- Wiener Str. 3; **1 Garage,** Wiener Str., 100,-; **1 Garage,** Wilhelmshöher Allee 38, 100,-, **VALENDA GMBH IMMOBILIEN,** Kassel, Wilhelmshöher Allee 38, Tel. 0561/12322 Fax 0561/12323

Su. Nachmieter f. 4 ZKB, Kassel, Vord. Westen, 65 m², EG, 890,- + 200,- DM NK + KT, auch WG, zum 15. 1. 96. Tel. 05 61 / 77 98 04

Gudensberg: 3 ZKB. Tel. 05684 / 8738

Frielendorf, 4 ZKB, ca. 100 m², an junges, kinderloses Ehepaar zu verm., Tel. 0 56 84 / 73 88

---

3 ZKB am Brasselsberg, ca. 98m², Neubau-Erstbezug, gr. Terrasse, TG-Stellplatz, gute Ausstattung, sofort frei. **DM 1 320,- + NK.**
PUTZ IMMOBILIEN GMBH, Tel. 35031

---

2 ½ ZKB, DG, ca. 60 m2, KS-Waldau, 650.-+NK, ab 1.1.96. ☎ 54628 ab 12 h

---

Wilhelmshöhe, 3 ZKB, 84 m², gr. Balkon, z. 1.1.1996, DM 1 100,- + NK + Kaution. Tel. 05 61 / 1 73 19 o. 31 44 66

Borken-Stadtmitte: 2 ZKB, 50 m², sofort frei. Tel. 0 56 52 / 21 16

Vellmar - Bewdleyplatz, 2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, ca. 52 m², DG, Neubau, moderne Einbauküche, kurzfristig beziehbar, DM 700,-- zzgl. HK/NK. **KLEINKE IMMOBILIEN RDM, VELLMAR, TEL. 0561/982460**

Niestetal-Sandershausen, 4 ZKB, Blk., DG, Neubau, 109 m², 1.175.-, m. Garage 1.250.- + NK, ab 1.1.96. od. später. Zuschr. Z 66187 HNA Kassel

---

Harleshausen 2 ZKB,Ter., ca.64m², DM 830,-+NK **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

City-Rand (Nähe Wilh. Allee): 82 m², EG, 820,- + NK; **Tel. 05 61/ 6 95 79 od. 01 72/ 5 60 30 83**

Wilhelmshöhe-Flüsseviertel-Erstbezug-Exklusive 3 ZKB, Balkon, Gäste-WC, ca.90m², keramische Fliesen, Teppichboden in den Wohnräumen, 1.OG, in kl. Wohneinheit. **DM 1 400,-** zzgl. HK/NK, **HEINDRICH IMMOBILIEN, RDM, Obere Königsstr.22, Kassel, Tel. 0561 / 16025**

---

1 Zi., Koni/Wohnzi., Bad, 42 m², ab 1.1. fr., in Bauntal-Großenr., ruh. Lage, 485,- + 105,- NK. Zuschr. Z 66345 HNA KS

---

1 Zi.-App., 30 m², KS, 10,-/m², z. 1.1.96 zu verm., Zuschr. Z 66346 HNA Kassel

---

3 ZKB, 70 m², KS-Ha., ab sofort, DM 829,- + NK, Tel. 0561 / 519740

---

1 ZKB, Erdgeschoß, 28 m², Kassel, Rolandstr., ab sofort, Miete DM 410,– inkl. NK
1 ZKB, 2. Obergeschoß, 35 m², Kassel, Magazinstr., ab 1. 1. 96, Miete DM 485,– inkl. NK.
Zuschriften unt. Chiffre Z 66182 HNA Kassel

Nachmieter für 2 ZKB, Brasselsberg zum 1.1.96 gesucht. DM 700,-kalt + 220,- NK + Hzg. Tel. 0561 / 403752

Vellmar: 3 ZKB, 73 m2, *zum 1.2.96.* Tel. 0561 / 828396 von 10-12 Uhr

---

Schicke Single-Studiowohnung auf 2 Ebenen, Pantry-Küche, 23 m², Dachbalkonfenster, 350,- DM + NK. **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406620**

---

2 Zi.Kü.Bad Fuldatal/Ihr. ☎ 819826

Suche Nachmieter, sofort, **2 ZKB,** 41m², DM 602,- warm, DG, Kassel-Niederzwehren, ☎ 05663 / 5254 Sa. ab 11 Uhr

---

**Nord

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien
Verkauf
Vermietung
Kassel
Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1
Tel. 0561-780015

1-Zimmer-Wohnungen

Ndzw., ca. 45 m², möbliert, 1. OG, Blk., GZH, gute Ausst., sofort, NR **450,–**
Opernplatz/City, ca. 40 m², Kochnische, kl. Blk., Fernwärme, sof. **450,–**

2-Zimmer-Wohnungen

Wehlheiden, ca. 50 m², 2. OG, Blk., GZH, einf. Ausst., 3/96 ..... **500,–**
Vord. Westen, ca. 65 m², 1. OG, Blk., GZH, gute Ausst., sofort **685,–**
Wolfsanger, ca. 60 m², 1. OG, GEH, Wohnküche, einf. Ausst., sofort **650,–**
Vord. Westen, ca. 58 m², 1. OG, Blk., Fernwärme, Einbaukü., sofort **667,–**

3-Zimmer-Wohnungen

Niederzwehren, ca. 75 m², EG, Blk., ÖZH, gute Ausst., Garage, sofort **773,–**
Brasselsberg, ca. 106 m², EG, Blk., GZH, Erstbezug, geh. Ausst., sof. **1360,–**
Kirchditmold, ca. 92 m², EG, GZH, Wiga, Gartenben., Garage, sofort **919,–**
Wahlershausen, ca. 85 m², 1. OG, Loggia, GZH, Erstbezug, geh. Ausst., sof. **1190,–**
Staufenberg, ca. 106 m², EG, gr, Blk., Gäste-WC, sehr gute Ausst., sof. **954,–**

4-Zimmer-Wohnungen

Espenau, ca. 100 m², 1. OG, 2 Blk., ÖZH, Teppichb., gute Ausst., sof. **800,–**
Fuldatal, ca. 95 m², 1. OG, Blk., ÖZH, gute Ausst., 1/96 ..... **950,–**
Helsa, ca. 107 m², 1. OG, Blk., ÖZH, Neubau, gute Ausst., 1/96 ..... **1177,–**
Oberzwehren, ca. 75 m², 1. OG, Blk., ÖZH, einf. Ausst., sofort **790,–**

Alle Mieten zzgl. Heiz- und Nebenkosten.
Montag–Freitag 8.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–13.00 Uhr.
Weitere Wohnungen erfragen Sie bitte bei uns im Büro.

Vord.Westen, mod. Altbau, 4 ZKDB, ca. 119m², 4.OG, (kein Lift), Blk., Stadtbl., s.gt. Infrastr., kompl. renov., DM 1 200,- + NK., Zuschr. Z 65760 HNA Kassel

---

VERMIETUNG
Kassel – Uni-Nähe
ab sofort zu vermieten
1-Zi.-App., 21 m² 275,– + NK
1-Zi.-App., 22 m² 285,– + NK
1-Zi.-App., ca. 27 m² 450,– + NK
Immobilien Klaus Rastetter
Tel. 07 21 / 9 31 70 12

---

3 ZKB, 85 m² m. Blk., an Alleinst. od. Paar ohne Kind zu verm., ☎05608/4371

KS-Bunsenstr. Neubau-Wohnanlage, Erstbezug 01.01.96, wunderschöne 2- bis 3 ZKB DG-Wohnung, zwischen 64m² bis 77m², Fahrstuhl, z.B. 2 ZKB, 64m², DM 611.99 bzw. 3 ZKB, 77m², DM 734,64 zzgl. NK und Kaution, WBS für die vereinb. Förderung ist erforderlich. **Grundstücksgesellschaft Rolf Heitmann & Partner, Wilhelmshöher Allee 326, Tel. 0561 / 93 54 40**

---

4 ZKB, 83 m2, off. Kü., in Wabern OT., DM 790,- + NK + Kt., ab Jan. 96, Tel. 0 56 73 / 33 53

---

83 m² ETW + 25 m² Freitsitz, ab sofort zu verm., KS-Ost, Zus. Z 66178 HNA KS

---

2 Zi., Wohnkü., Bad, 83 m², 530,- + NK, 4 ZKB, 110 m², 800,- + NK, Spangenberg-Sch.,je 2 MM Kaut.,☎ 05663/7862

Helsa, 3 ZKB, 99 m² Wfl., Miete 800,- DM + NK. Tel. 0 56 24 / 87 67

Melsungen: Excl. DG-Whg., 4 ZKB, 130 m² Wfl., Gäste-WC, Loggia, Garage extra. Sofort frei! 1 300,- DM + NK, König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

---

2 ZKB, Fritzlar OT, 05622/6666

KS, 3 ZKB, Gäste-WC, Terr., 94 m², 12 DM/m² + NK + Kaution, Nähe Auefeld, Tel.: 0 56 62 / 39 34

---

2 ZKB, DG, 60 m², ab sofort, Tel. 05 61 / 5 95 87 o. 57 86 97

---

3 ZKB, Diele, Freisitz, Keller, ÖZH, schöne ruh. Lage, gepfl. Haus, 70m², KVG-Ber., ab 15.2.96. ☎ 0561/513968

KS 4 helle ZKB, 110 m², Südbalk. u. Garten, ca. 1.500,- inkl. NK, in Hausgemeinsch., gerne m. Kind, 0561 / 68718

---

2 ZKB, ca. 60 m², DG, an Berufstätige ab 1.3.96 zu verm., Tel. 0561 / 812786

Gudensberg, Neubau, 2 ZKB, Abstellr., Terr., 61 m², 11,-/m², Kfz.-Stellpl., z. 1.2.96, Tel. 05 61 / 31 59 04

---

6 Zi.-Whg. in Fuldatal 1, KVG-Ber. Zuschr. Z 66260 HNA Kassel

---

Am Stern 3 ZKB, 69 m², 690,- DM + NK ab 1.01.96 zu verm. ☎ KS / 3 73 82

Bad Zwesten: 3 ZKB, DG, 65 m², Neubau, ab 1. 1. 96. Tel. 05683 / 7309

Park Schönfeld, 2.ZKB, ca. 54 m², 2.OG, Fernwärme, gute Ausstattung, neues Bad, Wohnküche, sofort, inkl. NK 703,- DM zzgl. Heizk., **Berndt & Glebe RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

---

3 ZKB, 95 m²/9,-- DM kalt, ab sofort, **2 ZKB**, 75 m²/9,-- DM kalt, ab sofort in KS-Niederzw., Tel. 0 56 81 / 7 13 19

Lohfelden 4 ZKBB, ca.100m², DM 1150,- +NK **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Zierenberg, 4 ZKB, 104 m², 800,- DM, ab Dez. Zuschr. Z 66223 HNA Kassel

---

Wohnung o. Wohnhaus in Spangenberg-OT zu verm., Tel. 05663 / 1646

Am Ziegenberg: Komfortabel ausgestattete **3 ZKB, 82 m², 1. OG,** 2 Blk. m. AR, Teppich/Fliesen, Tiefgaragenplatz mögl. **Erstbezug,** sofort, **DM 1025,– + NK. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-11**

Kirchditmold, 1 ZKB, ca. 33 m² Wfl., ab 02/96 frei, DM 450,- zzgl. HK + NK, Innenstadtlage, 2 ZKB, Dachgeschoß, ca. 59 m² Wfl., ab 02/96, DM 740,- zzgl. HK + NK, **French-Immobilien, Jordanstr.5, KS, Tel. 711361/64**

---

1 ZKB, ca. 30 m², Wilhelmsh. Allee, leer o. möbl., Miete VHB Hausverwaltung 0 69 / 42 68 10

---

2 ZKB, *Neubau, Harleshausen,* 64 m², Terrasse, hochw. Ausst., PKW-Stellpl., 830,- + NK + KT, ☎ 0 56 08 / 23 61

Von privat nur an privat: Sehr schöne 3 Zimmer-Wohnung (Erstbezug, 99m²) in KS-Wilhelmshöhe (Wahlershausen) ab 1.12.1995 zu vermieten. Kaltmiete: DM 1 300,- **Tel. 0561 / 28 57 71**

Wohnung, 50 m2, zu vermieten. Tel. 05 61 / 52 64 27

Traumwohnung in Altenritte:
3 ZKB, 110 m², Blk., Parkett, komf. Bad, 3 Stock, herrl. Ausblick, Sonnenseite, 1.339,- + NK. Tel. 05 61 / 4 91 25 71

Fritzlar-OT, schöne 4 ZKB, Balkon, zum 1.3.96 zu verm. Tel. 05622 / 79152

Guxhagen: Renov. 3 ZKB-Whg., 76 m², Garage, m²/7,- DM, ab sof. zu verm., Zuschr. A1/2420 HNA Kassel

---

Appartem., Ober-Vellmar, 64m², sehr ruh., gepfl., parkähnl. Lage, 1½ Zi., Kü., Bad m. Du., Ankleideraum, Abstellraum, sep. Eingang u. Terr., Parkett, Holzdecken, gehobene Ausst., KVG, ab 1.1.96 an solv. Einzelpers. zu verm., warm 750,--. Tel. 05 61 / 82 33 71

Kl. ruhige 2 ZKB, ca. 50m² in zentr. Lage ab sof., 660,-+NK+Kaut. 2 MM, Tel. 0561 / 407112 Sa. ab 10 Uhr

---

4 ZKB, ca. 100m², Bj. 92, Balkon, Kellerr. in Fritzlar-Züschen, DM 950,-KM, ab 1.12. zu verm., Tel. 05603 / 3512

Von Privat!
Schöne, sonnige, renovierte 2 ZKB-Wohnung, 60 m², Schlangenweg, KM 680,- DM, ab sof. bzw. 1. 1. 96, zu vermieten. ☎ 05 61 / 10 44 17

---

2 ½ ZKB, 71 m², in Rotenburg ab sof. zu verm. Tel. 06622 / 41355

Bergshausen, 1 Zi.-App., 40 m², DM 385,- + NK, Tel. 0171 / 3 12 14 83

City-Rd. (Nh. Tischbeinstr.), Appartement, teilmöbl., m. Küche, ab 420,- + NK, frei ☎ **KS/69579 o. 0172/5603083**

---

2 ZKB Balkon, 66 m², in Diemelstadt-Wethen ab 1.1.96, zu vermieten. Tel. 05694 / 446

Nordstadt 3 ZKB, 75 m², 650,- + NK, 2 ZKB, 55 m², 357,- + NK, Harleshausen, 3 ZKB, 52 m², 450,- + NK. Weitere Wohnungen auf Anfrage. MWZ Immobilien, Tel. 77 49 51

Harleshausen 2 ZKBB, ca.51m², DM 700,-+NK **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

Von Privat, Bad Emstal: Souterrain, 3 ZKB (Wohnkü.), 62m², Keller, Pkw-Stellpl., 3 J. alt, sofort frei, KM 595,-DM. Tel. 0 56 22 / 52 70

KS-Nh.Bebelplatz Großzüg, 3 ZKB-Altbauwohng., renov.; 115 m² Wfl., II.OG, DM 1 350,- + NK ab 1.12., **Immobilien H. Samusch, Tel. 0561/66388**

Neubau am Brasselsberg
2 ZKB, Balkon, 60 + 70 m², 3 1/2 ZKB, 110 m², von Privat. Besichtigung nach telef. Vereinbarung. Tel. 05 61 / 6 13 68

Leffers-Mitarbeiterin su. Nachm. z. 1.4.96, Nebenhaus m. **2 ZKB,** 62m², in Oberkfg., 434,- + NK/HK, Garage 56,-. Tel. 0 56 05 / 27 47 o. 59 05

Niedenstein-Neub., App., 2 Zi. m. integr. Kü./Bad, Abstellr., Terr., PKW-Stellpl., 49 m², ab sof., sowie **2 ZKB, Blk.,** Abstellr., Pkw-Stellpl., 72 m², ab 1.1.96, Tel. 0 56 24 / 92 50 70

---

3 ZKB KM 560,- + NK + KT, G-Hzg., sofort frei. Quarqur, Wolfhager Str.112, 34127 Kassel

---

Tannenwäldchen 3 ZKB, ca.70m², DM 795,-+NK **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob. 0561/77 40 74**

---

2 ZKB, Balkon, 44m², ÖZH, vord. Westen, Citynähe, an ruh. Mieterin DM 484,- + 98,- NK+HK, Garage mögl. Zuschr. A1/2424 HNA Kassel

---

3 ZKB, 90 m², 2 F.-Haus, Bj. 93, Garten, PKW-St., Kaufungen, ab sofort, K-Miete 990,- + NK 250,- 05605 / 4093 ab 14 h

---

4 ZKB 90m², in **Wolfhagen**.05692/4369

---

2 ZKB, m. Herkulesblick, KS-Jungfernkopf, 50m², 650,- – 700,- inkl. NK/HK. Tel. 05 61 / 8 59 55 Sa. ab 12 Uhr

---

2 ZKB, 55m² DG, Balkon, Keller, WaKü., Neubau, ab 1/96 zu verm., Grebst. OT. Tel. 05674 / 6376

Wehlheiden, 2-ZKB-Komfort-Whg. 2 Balkone, ca. 86 m², Einbauküche. **DM 980,–**
Wehlheiden, 3 ZKB, ca. 74 m², neues Bad, 1. OG **DM 730,–**
Nähe Dönche, 3 ZKB, Balkon, ca. 70 m², 11. OG **DM 700,–**
Vellmar-West, 3 ZKB, Balkon, renoviert, neues Bad, ca. 72 m² **DM 740,–**
Königstor, 3 ZKB, ca. 85 m², Neubau, 4. OG, Fahrstuhl **DM 1065,–**
Alle Angebote zzgl. HK/NK

HEINDRICH IMMOBILIEN
RDM
Inh. Reinhard Kilian
Seit über 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 1 60 25

OT Calden
Neubauwohnung, 72 m², 2 ZKB, Abstr., großer Freisitz, zu vermieten, DM 745,- + NK. LUDOLPH,IMMOBILIEN 05674 / 4028

Wilhelmshöhe-Mulang, attraktive 3-Zi.-Wohnung, 1. OG, ca. 88m², zzgl. sep. App., ca. 25m², ruh., sonnige Lage, s. gt. Ausst., Parkett, 2 Balkone, z. 1.1.96, KM DM 1 600,- zzgl. DM 80,- Garage, zzgl. NK, **Koch Steinhaus Immob. ☎ 63727**

---

2 x 2 ZKB, kurzfr. zu verm., 49 m², à 11,- DM/m² + NK; 59 m², à 10,- DM/m² + NK + Blk., KS-Südstadt, Heckerstr., Tel. 05 61 / 2 37 34, von 16 bis 18 Uhr

---

3 ZKB, 90m², sep. WC, gr. Südbalkon, Keller, sep. Waschküche, KVG-Anbind., 1.150,- + NK, z. 1.2.96. ☎0561/898403

Gudensberg Zentrum, 1-Zi.-App., ca. 50 m², ZH, 550,- DM + NK + 2 MM KT. **Tel. 0 56 82 / 26 34**

---

1 ZKB, Stadtmitte, 42 m², **430,- + NK**
Baunatal-OT, 35m², NB, **350,- + NK**
Helsa, NB, 43 m², **470,- + NK**
2 ZKB,, Wilhelmsh., 80 m², **800,- + NK**
Kirchditmold, 50 m², **520,- + NK**
Harleshausen, 70 m², **820,- + NK**
Nordshausen, 58 m², **500,- + NK**
Vellmar, 78 m², **780,- + NK**
Wolfsanger, 65 m², **710,- + NK**
Kaufungen, 50 m², **430,- + NK**
Baunatal, 70 m², **720,- + NK**
Wahlershausen, 72 m², **680,- + NK**
3 ZKB, Stadtmitte, 78 m², **920,- + NK**
Kirchditmold, 78 m², **780,- + NK**
Harleshausen, 90 m², **1.020,- + NK**
Espenau, 85 m², **820,- + NK**
Lohfelden, 83 m², **910,- + NK.**
Kaufungen, 80 m², **850,- + NK.**
Baunatal, 85 m², **920,- + NK**
Baunatal, 100 m², **1.200,- + NK**
Schauenburg, 72 m², **700,- + NK**
4 ZKB, Willi-All., 100 m², **1.050,- + NK**
Niederzwehren, 80 m², **800,- + NK**
Baunatal, 108 m², **1.296,- + NK.**
- Weitere Angebote auf Anfrage -
Sandra Alderson Immobilien
Tel. 0 56 05 / 62 60, Fax 62 38

Helsa OT, 4 ZKB, 110 m², Gar., Blk., KM 850,- + NK, z. 1. 3. 1996, an ruh., solv. Mieter. Zuschr. Z 66234 HNA Kassel

---

2 ZKB, Nähe Innenstadt, 72 m², 730,- + NK, + Hzg. + KT. Tel. 05 61 / 52 47 57

Frauen-Lesben-WG su. 4. Mitbewohnerin ab sof. f. 18 m² m. Blk. f. 430.- incl. NK. Tel. 0561 / 780881.

Dachwohnung, kpl. renov., 3 ZKB, Gäste-WC, Diele, Loggia, ca. 115 m², ab sof. bzw. 1.1.96 in Bad Wildungen, Richard-Kirchner-Straße 1, zu verm. KM 1 035,- DM, NK 320,- DM. Tel. 05623 / 3337 ab 13 Uhr

---

1 ZKB, 35m², 550,- Tel. 0561 / 283761

OT Gudensberg:
3½ Zi., Küche incl. Einbauküche, neu ausgebautes Fachwerk, m. Garten, z. 1.1.96, DM 850,- + NK + Kaution.
3 Zi., Küche incl. Einbauküche, Neubau, Terrasse u. Garten, ab 1.12.95, DM 1 000,- + NK + Kaution. Tel. 0 56 03 / 17 72

Vorderer Westen 3 ZKB, Balkon, modernisierter AB, 90m², DM 1.035.00 **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilh. Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 935350**

Wohnungen in Großalmerode zu vermieten
1. 4 ZKB, Gä.-WC, Abstellr., ca. 130 m²; **2.** 6 ZKB, Gä.-WC, Balkon, Garage, ca. 140 m²; **3.** 4 ZKB, Terrasse, ca. 130 m²
2 Wohnungen à 60 m², 2 ZKB, Balkon, Keller, Einbauküche, Pkw-Stellpl. usw., Erstbezug, alle Wohnungen komplett renoviert, Mietpreis bei Besichtigung. Tel. 05 61 / 58 25 88-99

DG-Studio Whg., 85 m², KS-Harleshs., 3 ZKB, sep. Du/WC, 3 Balk., 2 Fam.-Hs., Fußb.-Hzg., KM 880,- + NK, frei ab 1.12., 1-2 Gar., KVG-Ber. ☎ 0561 / 88 65 47

Lohfelden: 3 ZKB, ca. 80 m², Blk., Fernblick, Erstbezug, 850,- + NK + Carport, ab sof. ☎ 0561/ 582953

Fuldabrück-Bergshausen, 3½ ZKB, Gäste-WC, Blk., 90m² Wfl., Stellpl., sofort beziehb., KM 960,- + NK/Kt., **Immobilienberatung Hupfeld, Tel. 0 56 65 / 4 02 32 u. FAX 3 00 12**

Ruh. 3 ZKB, Du., WC, kl. Keller, Blk., gt. KVG-Verb., Kassel, Nähe Polizeikaserne, an Ehep. mittl. Alters., 900,- DM + NK + KT, Tel. 05 61 / 4 43 18

Harlesh., großzüg. 2 ZKB, 64m², Terr., PKW-Stellpl., Erstbezug, ab 1.1.96, 850,-+NK+KT. KS 522372

Sonnige 3 ZKB, gr. Blk. (70 od. 82 m²), in Niedenstein, 11 DM / m² + NK, ab 1.2.96., Erstbezug. ☎ 05624 / 69 96

Helsa, kl. Whg., Fachhwerkhaus, 50m², 10,-/m², Tel. 05605 / 6966

NÄHE STÄNDEPLATZ, 2 Zi., Kü., Bad/Du., Balk., 75 m², ZH, III.OG, mtl. Miete DM 750,-- + NK, per sofort an Berufst. zu verm., Ohne Maklercourtage. **GÖBEL & WALTER GMBH RDM IMMOBILIEN,** KS, Mauerstr. 6, Tel. 709390 ab Montag 9.00

Nachm. gesu. ab 1.2.96 für **3 ZKB** in zentr. Lage. ☎ 05 61 / 89 80 33

3-Zimmer-Maisonette Nähe Park Schönfeld, Dachgeschoß + Spitzboden, 83 m² Wfl. Bad u. Gäste-WC, Pkw-Stellpl., Bj. 93, gehob. Ausstattung, zum 1. 2. 1996 evtl. früher. 1100,– + NK + Kaution. **Wüstenrot Immobilien, Kassel, Unt. Königsstr. 71, Tel. 77 10 71**

Su. Nachmieter, Söhrewald, 4 ZKB, WC, 110 m², Blk., gehob. Ausst., T 05608/4429 nach 13 Uhr

---

Suche Nachmieter für 2 ZKB, 41 m², z. 1.1.96, ☎ 05673 / 1315, Mi. ab 20 Uhr

---

Nordshausen, 3 ZKB, 81 m², 2 Balk., Neubau, Garage, *ruh. Lage,* m²/DM 12,50 kalt + NK, Tel. 05 61 / 40 47 47

---

2 Zi.-Whg., möbl., KVG-Anschl., 40 m², in Habichtswald-D., Tel. 0 56 06 / 66 07

---

3 ZKB, 68 m², Neubau, KS, Gartenstr., DM 995,-- warm. Tel. 05 61 / 87 11 35

---

2 ZKB, KM 9,50/m², in Homberg-Stadtmitte, sof. frei. Tel. 0 56 64 / 93 00 30

---

1 Zi. 18 m², in 3er WG, **Vord. Westen** f. 3 Mon., Whg. kann evtl. übernommen werden. 290.- + Strom. ☎ KS 107957 a.Mo

---

Möbl. App., Du/WC/Balk., an NR. Tel. 05 61 / 88 21 93

---

2 ZKB, ZH, n. KS-Messepl., 650,- + NK, Tel. 05676 / 8324

3-4 ZKB, 85 m², 17 km v. KS, Niedenstein-OT, 750,- + NK ☎ 05624/ 8306

DG - App., 1 1/2 Zi, Kü.-Zeile, Bad, holzvert. Decken, ca. 38 m2, Garten, Stellpl., Garage mögl., z. 1.1. od. 1.2., nur an berufst. Dame, KM. DM 450,-, ca. DM 100,- NK. + Kt. DM 1.350,-, Tel. 05 61 / 88 63 58

Borken-Kernstadt, schöne, zentralegelegene 5 Zi.Whg. mit Balkon, 115m² Wfl., 1 150,-- + NK, zusätzl. 2 Gar., zum 1.01.1996 zu vermieten. 06421 / 62700

Su. Nachmieter f. 2 ZKB z. 1.1. in Lohf. 750,- inkl. NK Tel. 0561 / 5101859

---

2 ZKB/Blk., Fuldab., Tel. 05665 / 3282

---

4 ZKB, 2 Korr., gr. Balkon, 107 m² Wfl., geeignet für 2 Ki., Gartenben., 1.177,– KM. ☎ 0 56 73 / 18 62

---

1 ZKB ● Harleshausen: 20 m², 300,–; **Nähe UNI:** 24 m², 330,–; **vord. Westen:** 40 m², 500,–; **● 2 ZKB ● Fasanenhof:** 38 m², 300,–; **Bettenhausen:** 40 m², 300,–; **Nordstadt:** 51 m² 357,–; **KS-City:** 44 m², 450,–; **Niederzwehren:** 45 m², Garten, 480,–; **Kirchditmold:** 50 m², Einbauküb., 500,–; **Fuldatal:** 50 m², 500,– incl. NK.; **Wehlheiden:** 60 m², Garten, 580,–; **Harleshausen:** 54 m², Balkon, 600,–; **vord. Westen:** 51 m², Loggia, 605,–; **Wilhelmshöhe:** 80 m² Garten, 750,–; **● 3 ZKB ● Harleshausen:** 52 m², 450,–; **Unterneustadt:** 54 m², Balkon, 620,–; **Niederzwehren:** 60 m², Garten, Garage, 650,–; **Wilhelmshöhe:** 75 m², 700,–; **vord. Westen:** 89 m², 900,-- **Niederzwehren:** 87 m², Balkon, Pkw-Platz, 1000,–; **Harleshausen-Neubau:** 85 m², Terrasse, Einbauküb., Garage, 1050,–; **Mulang:** 100 m², Balkon, Garage, 1280,–; **● 4 ZKB ● Nordstadt:** 87 m², 2 Balkone, 575,–; **Harleshausen:** 75 m², 750,–; **City-Nähe:** 82 m², 2 Balkone, 850,–; **Ahnatal:** 87 m², Garten, 870,–; **Auefeld:** 75 m², Balkon, 935,–; **Bergshausen:** 100 m², 2 Balkone, Garage, 995,–; **Niederzwehren:** 115 m², Balkon, 1000,–; **Nordstadt:** 95 m², 1045,–; **Helsa-Neubau:** 107 m², Balkon, 1070,–; **Espenau:** 120 m², Balkon, Einbauküb., Pkw-Platz, 1200,–; **Nähe Aschrottpark:** 100 m², Balkon, Terrasse, Wintergarten, Garten, 1350,–; **● 5 ZKB ● Baunatal:** 124 m², Balkon, 1096,–.
Alle Angebote jew. zzgl. NK + KT
– Weitere Angebote im Büro –
IVS Gerhold Immobilien, Kassel
Königsplatz 53 ☎ 05 61 / 7 12 81 22

---

5 ZKB, Bauernhof, ZH, Gärten, viel Freifläche, Pferdeställe, Scheune, Weiden. Tel. 0 56 84 / 4 38 o. 0 71 41 / 3 64 55

---

3 ZKB am Brasselsberg, ca. 89m², Neubau-Erstbezug, teilw.Parkett, 2 Balkone, TG-Stellplatz, ab sofort, **1 270,- + NK. PUTZ IMMOBILIEN GMBH Tel. 35031**

---

4 ZKB, 90 m², Dachwhg., Landhausstil, 970,- warm, Tel. 0 56 73 / 92 50 10

Baunatal: hübsche 2 ZKB, Blk., 68m², Garage, Neubau, 850,- + NK, ab 1.1.96. Tel. 05 61 / 49 71 85

Fasanenhof: Ruh. helle 3 ZKB, GWC, Terr., Gartenben., KFZ-Stellpl., Wo.Zi. Park., 70m², 900,- + 220,- + NK + 2Mon. Kaut., ab sof. Tel. 0561 / 878728

---

2 ZKB, 48 m², 624,- + NK, Tel. 05 61 / 47 13 27

---

3 ZKB, Garage, Freisitz, 100m², in Melsungen zu vermieten, Tel. 05661 / 2518

Hübsche DG-Whg., 60 m², 3 FH-Hs., Mombachstr., Tel. 05 61 / 3 82 56

---

3 ZKB, 65 m², ZH, 700,- DM + NK + KT, Wilh. Allee 194, Tel. 0561 / 37433

Kassel-Niederzw. 2 1/2 ZKDu., DG, 79 m², 650.- DM kalt + DM 150.- NK, ab 1.1.96 zu verm., Tel. 05 61 / 82 15 77

---

3 ZKB, Blk., 95 m², Neubau, Erstbezug, Hann.-Münden/Lutterberg, ab sofort, DM 950,- KM zuzügl. NK. + 2 MM KT. Tel. 06051 / 1 80 20 od. 06051/966612

---

4 ZKB, Balk., ca. 100 m² + Garage neu renov., 900 DM kalt in Spangenberg, Tel.05663/7451

---

1 Zi.-Komf. Whg. in KS-Wilhelmshöhe, Nähe Therme, 50 m², Bad, EBK, Terrasse, Aufzug, sofort frei, 620,- DM zzgl. NK u. KT, Tiefgar.Stellplatz 70,- DM. Tel. 0561 / 33390

Eichwald 3 ZKB, 1. OG, Speisek., Blk., 90 m², z. 1.3.96, Tel. 05 61 / 52 65 49

Ideal f. Jungfamilie, Neubau in KS-Ha., ab sof., 3 ZKB, Balk., Garten, 69 m² à 12,- DM/ m² + NK. ☎ 0561/51 97 40

"Großzügige 2 ZKBB, im 1.OG in kl. Wohnanl., 67 m², Tageslichtbad, gute u. verkehrsgünstige Lage (Westen), von Privat, DM 840,- + NK + KT, 06151/373527."

---

3 ZKB-Neubauwohnung, in Kassel-Wilh., m. Terrasse, 73 m², 940,- DM KM + NK. Tel. 0 56 91 / 5 02 55

Soutt.-Whg., 40m², 1 ZKDB, ab 1.3.96, evtl. früher, 420,- + NK + Parkpl. Tel. 05 61 / 88 23 53

Komf. Woh. Neubau Schauenburg, ELS 3 ZKB, Diele, G-WC, EB-Kü, 90 m², KVG, Anb. Terrasse, Garten, 1 060,- + NK ab 1.1. oder später Tel. 05692 / 4322

Nehme 2 ältere Leute in unser Haus. Schöne Whg., 96 m², *mit allem drum* und dran, auch über Winter. In Baunatal nähe Straßenbahn, Tel. 05601/87009

In Baunatal Wohnung zu verm., 99m² (ältere Leute) auch möbel., ruhige Lage, 1 Min. zur Straßenbahn, zum 1.1.96. Tel. 0 56 01/ 8 70 09

Niedenstein, Studiowohnung, 5 ZKB, ca. 200 m², gute Ausstattung, ÖZH, sofort, 1 800,- DM + NK, **Berndt & Glebe RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

---

1 ZKB, 45 m², EBK, gr. Wohn-/Schlaf-/Eßraum im DG, KVG-Anschl., gemütl. m. vielen Balkonevtl. möbl. ab 1.1.96 an Einzelperson, Nichtraucher. Tel. 05 61 / 87 00 353

---

4 ZiKüBad, 82 m², Terr., Garage, auf Wunsch m. Gartenbenutz., ruh., zentr. Lage in Heli an ruh., ält. Ehepaar o. Alleinst. zu verm., Tel. 05602 / 2753 nach 17 Uhr von Mo.-Fr.

---

20 Min b.KS-Mitte, Guxhagen OT, 3 ZKB, DG, Balkon, Speisek., 105 m² + Keller, Stellpl., ab 01.01.96, KM 1 030,- 05681/5107

---

2 ZKB, 68m², DG, Vellmar, 790,- kalt+NK+Kt. an Paar o. Kinder. Kpl. neue Einrichtung, Abstand VS. Zuschr. unt. A1/2440 HNA Kassel

---

Baunatal-Mitte, 4 Zi.-Wohng., ca. 90m², mit Müllschlucker, 2. WC, Balkon, Südwest-Lage, Aufzug, PKW-Stellpl./ Carport, 1 000,-DM KM + NK, **sofort frei,** Tel. 0 56 81 / 22 18

Grebenstein
Wohnung in einem Fachwerkhaus, 82 m², 2 ZKB zu vermieten. DM 780,- + NK. LUDOLPH,IMMOBILIEN 05674 / 4028

---

1 Zi.-App., je 30 m², PKW-Abstellpl., Druseltalstr.; KS, ab sof., Miete 440,- DM + NK 100,- DM, + 1 000,-- DM KT. Anfragen unter: Tel. 0 60 31 / 1 37 33

Eichwald 3 ZKB, Speisek., 72 m², z. 1.03.96 od. früher, ☎ 05 61 / 52 65 49

Vorderer Westen, 2 ZKB, Balkon, 72 m², GEH, kurzfristig frei, DM 800,- zzgl. NK **Werner Wicker Tel. 05609 / 9044**

Wir (w., 30 J., Raucher + w. 2 J.) **su. zur Gründung einer WG** ab sof. alleinerziehende(n) Frau/Mann f. 6-Zi.-Haus m. Garten in Niedervellmar, DM 460.- + DM 70.- NK + Gas u. Strom + DM 1 350.- Kaution. Tel. 0561 / 821140 ab Montag

---

2 ZKoNiB, 45m², KS-Innenst., 540,- kalt + 80,- NK. Tel. 05 61 / 51 74 30

Gemütl. Wohng. in umgebauter Fachwerkscheune in Knüllwald, 3 ZKB, 69 m² u. unterm Dach 88,3 m², pro m² 9 DM, Erstbezug 1.1.96. Tel. 05685 / 1330

Su. Nachm. f. 79m² in Wolfhagen-OT, evtl. kpl. Möbelübern. ☎ 0 56 92 / 52 45



Ihre Immobilie durch die freundliche Maklerfamilie

VERMIETUNGEN HÄUSER WOHNUNGEN 77 00 55

Attraktive Maisonettewoh. in Harleshausen
3 ZKB, 104 m², Balkon, Gäste-WC, Marmor- u. Parkettböden, Garten, Garage möglich **1248,– + NK**

Großzügige Altbauwohnung in Citynähe
2 ZKB, 70 m², kl. Balkon, zum Teil Parkett, hohe Räume, 1. OG, gute KVG-Anbindung **700,– + NK**

Appt./1–1½ Zi.
Nähe Uni: 22 m², Balkon, Pantry-Küche, renov. **320,– + NK**
Nordshausen: 46 m², Küchenzeile, Gartenben. **450,– + NK**

2– 2½ Zi. Whgn.
KS-Nord: helle 53 m², Teppichb., Part. **350,– + NK**
Wehlheiden: gemütl. 40 m², gern junge Mieter **400,– + NK**
Harleshausen: 43 m², ruhige Lage, an Dame **430,– + NK**
Rothenditmold: 64 m², Wohnkü., Gartenben. **447,– + NK**
Auefeld: helle 44 m², Parkett, Pkw-Stellplatz **450,– + NK**
Elgershausen: gemütl. 65 m², DG, Garage, sof. **495,– + NK**
Kirchditmold: renov. 60 m², Gasöfen, ab 2/96 **540,– + NK**
Nordshausen: 76 m², DG, ruhige Lage, sofort **550,– + NK**
Bergsh.: 70 m², Terrasse, Garten, sep. Eingang **580,– + NK**
Vord. Westen: renovierte 58 m², Altbau, ab sofort **638,– + NK**
Harleshausen: 60 m², Balkon, DG, Erstbezug **720,– + NK**
Nähe Dönche: renov. 69 m², Balkon, Einbauküb. **759,– + NK**
Auefeld: helle 66 m², Balkon, Parkett, Part. **790,– + NK**

3–3½ Zi. Whgn.
Rothenditmold: 75 m², Gasöfen, 4. OG, ab Feb. **600,– + NK**
Immenhausen: 80 m², Balkon, Gartenben., EG **680,– + NK**
Naumburg: 92 m², Einbauküb., renov. Fachwerk **780,– + NK**
Espenau-OT: 97 m², Balkon, 1. OG, Erstbezug **800,– + NK**
***Eichwald: helle 80 m²,** Teppich, Garage mögl.* **800,– + NK**
Ahnatal: 86 m², Balkon, Einbauküb., Holzdecken **850,– + NK**
Niederzw.: 79 m², Balkon, 1. OG, ruhige Lage **850,– + NK**
Söhrewald: 82 m², Balkon, gehob. Ausst., 1. OG **860,– + NK**
Altenbauna: helle 80 m², Balkon, Erstbezug **880,– + NK**
Altenritte: attraktive 76 m², Balkon, 2. OG **890,– + NK**
Bergshausen: 80 m², Balkon, DG, Marmorbad **900,– + NK**
Elgershausen: 100 m², Freisitz, Garage mögl. **940,– + NK**
Auefeld: 94 m², Balkon, Parkett, ruhige Lage **940,– + NK**
Kirchditmold: 85 m², Wintergarten, ab 2/96 **950,– + NK**
Baunatal: 100 m², Balkon, off. Wohnbereich **950,– + NK**
**

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

Jeder hat einen Rechtsanspruch
auf eine trockene, gesunde und schimmelfreie Wohnung, weil von einer feuchten Wohnung erhebliche Gesundheitsgefahren ausgehen.

Bisher gab es gegen Feuchteschäden innerhalb des Hauses absolut nichts, was dauerhaft helfen konnte.

Wir besitzen als einzige Firma ein 100%ig sicheres Verfahren (Patent), und geben 30 Jahre Garantie für eine trockene und schimmelfreie Wohnung. Wir sind die einzigsten, die helfen können.

Sprechen Sie mit Ihrem Vermieter (das ist Pflicht), denn er möchte nicht, daß Schäden durch Verschleppung teurer werden.

Fa. CHRIST
Lindenstraße. 14 · 34277 Fuldabrück
Ruf u. Fax: 05 61 - 58 14 03 · Beratung kostenfrei

Gesucht wird nettes Ehepaar für ca. 100 m² gr. 4 ZKB i.d. 1. Et. eines Villenh. m. gr. unverb. Südblk., verkehrs-/verkaufsgün. gel., Vord. Westen/Ndzw. von netter Vermieterin günstig 1 000,- + NK. Zuschr. unt. A9-5970 HNA Kassel

Niedenstein-Zentrum, 3 ZKB, Blk., 72 u. 82 m², m² DM 9.50 + NK, Erstbezug, Tel. 0 56 03 / 43 57

Nachmieter f. 4 ZKB, Rockensüß, ruhige Lage, 94 m² + Garage + Abstellr., teilw. Gartenbenutz., gesucht, KM 650,- DM, frei ab 1.2.96, Tel. 05650 / 445

Kaufungen
gepfl. Neubau-Wohnanlage, Balkon,
2 ZKB, 61m², DM 577,13 ab 01.03.96;
3 ZKB, 74m², DM 707.08 ab 01.12.95;
3 ZKB, 69m², DM 652.55 ab 01.12.95;
4 ZKB, 90m², DM 858.52 ab 01.03.96
WBS für die vereinbarte Förderung, jeweils zzgl. NK, Kaution **Grundstücksgesellschaft R. Heitmann & Partner, Wilh. Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 93 54 40**

2 Zi.Kochn.Bad, 40 qm, Gasetagenheiz.,Wehlh. ruh.Lage, DM 480,- kalt ab sofort. ☎ 05 61 / 5 28 00 40

In Melsungen ab 1.1.96 zu vermieten: 2 ZKB, 60 m², in ruh. Wohnlg., Nähe Neubaugeb. Zuschr. unt. A9-5963 HNA Kassel

Nachmieter gesucht für **2 ZKB,** 71m², 910,- inkl. NK. Tel. 0561 / 89 87 13

Möbl. 2 ZKB, Blk., vord. Westen, 50m², frei ab 1.2.96. Tel. 0561 / 513374

Vorderer Westen, 3 Zi.-Komf.-Whg., Elfbuchenstraße, Küche, Bad und Gäste/WC/D-Bad, Teppichböden, 64 m², Miete DM 870,- zzgl. Nebenkosten, ab sofort. 4 Zi.-Whg., Hansastr., EG oder I.OG, Küche, Bad, E-Hzg., 2 Zi.-Whg., Hansastr., I.OG, Küche, Bad, E-Hzg., 48 m², Miete DM 640,- inkl. ohne Strom, ab sofort, ohne Maklercourtage.
Theobald Danielsen GmbH, Tel. 0561 / 314801 oder 0172 / 5601762

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Niestetal
3 ZKB, ca. 120 m², Neubau, EG, Balkon, Wohndiele, Gäste-WC, GEH, gern an Familie, Haustiere gestattet, 1/96
DM 1320,– + NK
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

2 ZKB, 60 m², 600,- DM kalt + KT, Tel. 05 61 / 1 29 65

Moderne 2-ZKB-Wohnung
mit kl. Freisitz in schönster Lage Harleshausens an einzelne Dame zu vermieten. Zuschriften Z 66285 HNA Kassel

2 ZKB, möbl., 850,- warm, 2 ZKB, 850,- warm, *z. 1.1.96. Tel. 0 56 73 / 34 06*

4 ZKB, KM 950,- + NK (Ysenburgstr.), Tel. 06 61 / 9 48 90

3 ZKB, ca. 80 m², KS-Oberzw., DM 780,- + HZ + NK, ☎ 05 61 / 47 15 25

3 ZKB, 92 m², *ZH*, Parkett, Keller, Waschküche, 780,- DM + NK, in Zierenberg-Oberelsungen. Tel. 0 56 06 / 83 71

Ruhige DG-Whg., *in Wehlh.*, 2 ZKB, 61 m², Parkett, Loggia, E-Küche, Keller, Stellpl., Garten, Erstbezug, ab 1.1. od. später, langfristig, 790,- DM + NK. Zuschr. Z 66066 HNA Kassel

Bad Emstal-Sand, 5 ZKB, teilw. eingerichtet, *ca. 120 m², ab sof. o. später,* KM 980,- + NK, 2 MM KT., ☎ 05624 / 8958

● Häuser

Espenau Einfam.-Reiheneckhaus, 103 m² Wfl., **4 ZKB WC**, Hobbyraum, Waschk., Kellerraum, Garage, 400 m², Garten frei, zum 1.1., DM **1 280,- + NK. STUMMER IMMOBILIEN 0561/15363 Friedrich-Ebert-Straße 107 Kassel**

DHH m. gr. Garten im Raum Rotenburg zu verm. Tel. 0 66 23 / 25 68

Espenau: Schöne **DHH, 115 m², 5 Zimmer,** Küche, Bad, sep. WC, Fliesen/Tepp., Keller, Hobbyraum, *Terrasse, Garten u. Garage*, Grundstück 500 m², **1/96, DM 1300,– + NK. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-11**

DHH-Neubau-Zierenberg: 4 ZKB, ca. 120 m², Terrasse, Blockhaus, Garten, Carport, 450 m² Grundstück, **IVS Immobilien, Tel. 7128122**

1 Fam.-Hs., Neubau, z. 1.2. Ortsrand KS, 140 m² + Garage, 1.600,- T 05601/1032

DHH-Ahnatal, ca. 130 m², **4 ZKB**, Balkon, Terrasse, Neubau, 2 Pkw-Plätze, 300 m² Grundstück, **IVS Immobilien, Tel. 7128122**

Nachmieter für kl. Haus gesucht, KS-Eichwald, ruh. Lage, 2 1/2 ZKB, 840,- + NK + 3 MM Kaution, ab sofort, spät. 1.3.96, Tel. 0 56 08 / 41 17

Melsungen-Schöne Aussicht, Einfamilienhaus, 130m² Wfl., für ca. 3½ Jahre ab sofort zu vermieten. Betreuung für 3 pflegeleichte Katzen Bedingung, günstiger Mietpreis, Tel. 05661 / 3816 od. 5 34 01

Baunatal-Großenr., Reihenendhaus, Neubau, kurzfr. beziehb. 5 ZKB, WC, Garage, 136m² Wfl. + 3 Abst.-R., 331m² Grundst., bevorz. Wohnl., Straßenb.-Anschl. u. KIGA 3 Gehmin., KP 460.000,- DM, Tel. 05603 / 2217

Exklusives Haus, Erstbezug, 5 ZKB, Garage, Keller, Garten, 1.580,- + NK. Tel. 0 56 06 / 73 26

1 FH nähe Melsungen
5 ZKB, eigener Garten, DM 950,- + NK, **Herentin Immobilien, ☎ 05661 / 6973**

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Grebenstein OT
Neubau eines Doppelhauses, herrliche Lage in landschaftlich reizvoller Umgebung ca. 20 Autominuten nördlich von Kassel, sehr gute Ausstattung, Kunststoffenster mit Isolierverglasung, Fußboden nach Wunsch, gern an Familie, Haustiere gestattet, 3/96. Z. B.: DHH, ca. 130 m², 4 ZK, 2 Bäder, Gäste-WC, Terrasse, Garten, Pkw-Stellplatz
DM 1190,– + NK
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

DHH-Vellmar: 97 m², Garage, Balkon, *Terrasse, Garten, 2 Bäder, 1 200,- DM* zuzügl. NK, **IVS Immobilien, Tel. 7128122**

Fritzlar: Gr. Fachwerkhaus m. möbl. Wohnung *m. v. Parkmöglichk., verkehrsgünstig* als Hotel, Praxis, Büroräume u.a. ab Juni 96 zu verm., Zuschr. A 52/3418 HNA Fritzlar

1-Fam.-Haus in Lohfelden, ca. 150 m², mit Garage u. gr. Garten, ab. 15. 1. 96, Tel. 0 56 08 / 53 70

Fritzlar-Kernstadt: 1-Fam-Haus, 5 ZKB, Gäste-WC, Elektro-Hz., zum 15.2.96 zu vermieten, Tel. 05622 / 3564

Lange Str. 85–93 · 34131 KS · ☎ (05 61) 3 60 31
Sofort frei Läden
Supermarkt
434, KS/Wilh. Allee
Miete ***8000,–***
Laden, KS/Wilh. Allee, 60
Miete **1400,–**
Neubau, KS/Wilh., 67
Miete **1480,–**
Kassel, Wilh. Allee 70, Erdgeschoß, 150 m², Keller, Miete **3000,–**
Finanzberatung Immobilien ROTHER

Halle in Kassel, ca. 150 m², 900,- DM, **Nachmieter gesucht,** für sofort. Tel. 05 61 / 51 74 39 o. 52 66 60

Ladenlokal, 50m², in Homberg/Efze, *zentr. Lage, VB.-, Zuschriften an* A 32 / 1710 HNA Homberg

Ca. 3000m² Gewerbe/Lager und Büroflächen (verschd. nutzbar). Einzeln oder gesamt zu vermieten (Parkplätze vorhanden). Tel. 0 56 62 / 49 88

Ladengesch., sof. frei, **KS-Wilh.,** 70 m², EG, 150 m² Keller, 3.000,- + NK + KT. **Rother Immobilien ☎ 0561 / 36031**

Büroräume in Wilhelmshöhe, ca. 82 m² Nfl., aufgeteilt auf 3 Räume, 3. Etage, direkt im City-Center, sofort frei, **Miete: DM 1 550,- + NK + MwSt, Putz Immobilien GmbH, Tel. 0561 / 35031**

Niederzwehr., 360 m², **5.400,- + NK.**
Baunatal-OT, 230 m², **3.565,- + NK.**
Baunatal-OT, *100 m²,* **1.550,- + NK.**
Stadtmitte, 134 m², **2.010,- + NK.**
Sandra Alderson Imm. ☎ 05605/6260

● Zentrale Innenstadtlage, Ladenräume, sofort frei, ca. 48,7 m², p. m²/15,-. KM 7305,- + NK, gr. Schaufensterfront. **Ziegler Immobilien, Tel. 43001**

Ladenlokal in Wilhelmshöhe, ca. 65m² Nfl., *direkt am IC-Bahnhof*, große Schaufensterfront, sofort zu vermieten, **Miete: DM 1 900,- + NK + MWSt. PUTZ IMMOBILIEN GMBH Tel. 35031**

Büro/Praxis, 100 m2, Wilhelmsstr., DM 1.300,- + NK, Kroh-Immobilien ☎ 32004



GEWERBEIMMOBILIEN 77 00 55

Büro-/Praxisflächen im schicken Neubau in Baunatal – zu sehr guten Konditionen
von 98 m² bis ca. 1000 m² sind alle Aufteilungen möglich. Architektonisch reizvolle Raumgestaltung mit hochwertiger Ausstattung, optimale Infrastruktur mit guter KVG-Anbindung, Parkmöglichkeiten *sind vorhanden. Bei Bedarf auch kurzfristig beziehbar.*
Mietpreis f. z. B. 138 m² Büro 1880,– DM + MwSt. + NK

600 m² Ladenfläche in exklusivem Neubau am zentralsten Platz von Kassel
ebenerdig, mit Marmor, Granit und Spiegelglasfassade. Die Raumgestaltung kann noch vom Mieter mitbestimmt werden. Teilflächen sind *anmietbar. Parkplätze sind im Objekt ausreichend vorhanden. Erstbezug* ab März/April 1996. **Mietpreis 16 800,– DM + MwSt. + NK**

Ladenlokal direkt an Hauptverkehrsstraße
130 m² ebenerdig mit großer Schaufensterfront im Westen von Kassel. Der sehr gut geschnittene Laden ist bei Bedarf kurzfristig bziehbar.
Mietpreis 2495,– + MwSt. + NK

Läden/Verkaufsflächen
90 m² KS-Zentrum-Fußgängerzone, ebenerdig, mit großer Schaufensterfront, ab sofort frei **7190,– + NK**
201 m² Bistro/Restaurant, KS, vord. Westen – zentrumsnah., kompl. renov., schönes Geschäftshaus **5300,– + NK**
194 m² KS-Zwehren, Ortskern, EG, *modern geplanter Neubau, Lagerfläche mögl., Abstellplätze* **3880,– + NK**
120 m² KS, Unterneustadt, Neubau-Erstbezug, variabel gestaltbar, gr. Schaufenster, ebenerdig **2160,– + NK**
72 m² KS, Wilhelmshöher Allee, gt. *Lauflage, ebenerdig, Schaufensterfront, kurzfristig frei* **1550,– + NK**
60 m² KS, vord. Westen in gut frequentierter Lage, ebenerdig, gr. Schaufenster, Parkmöglichk. **1490,– + NK**

Büros/Praxen
495 m² Baunatal, attraktiver Neubau, Fläche kann n. Mieterwunsch gestaltet werden, teilbar **7425,– + NK**
210 m² KS, vord. Westen – zentrumsnah, architektonisch hochwertige Fläche mit Lichtkuppeln **3480,– + NK**
150 m² KS, Nh. Wilh. Bahnof, 5 Räume m. gr. Fensterfläche, repräsentativ, kurzfristig frei **2700,– + NK**
135 m² KS, Nordstadt, 6 hochwertig ausgestattete Räume, Archivraum, Parkplätze vorhanden **2430,– + NK**
142 m² Niestetal, gute Autobahnanbindung, 5 renovierte Räume im 2. OG, Parkplätze vorhanden **1846,– + NK**
75 m² KS-Wilhelmshöhe, komplett renovierte 2 Räume, Teeküche. repräsentativer Neubau, sof. **1495,– + NK**
66 m² Vellmar, Einkaufszentrum, 2 Räume, Teeküche, 1. OG in einem attraktiven Geschäftshaus **1390,– + NK**
112 m² KS, vord. Westen, 5 schicke Räume im schönen Jugendstilhaus, 1. OG., mit Fahrstuhl **1232,– + NK**

Hallen/Lagerflächen
1730 m² KS-Waldau, ebenerdige Einfahrten, beheizt, inkl. 430 m² Büroffl., renoviert, teilbar **14 900,– + NK**
1000 m² KS-Ost, Autobahnnähe, Büroraum, 3 Rampen, ebenerdige Einfahrt, 7 m Höhe, beheizbar **11 950,– + NK**
1000 m² KS-Bettenh. – direkt am Zubringer, ebenerdig m. Lkw befahrbar, inkl. 100 m² Bürofl. **7950,– + NK**
450 m² Baunatal – optimale Autobahnanbindung, Fläche ist teilbar u. gestaltbar, Parkplätze **4990,– + NK**
440 m² Kassel, ebenerdig befahrbasr, 5,5 m Höhe, Büroraum, 200 m² Freifläche, kurzfristig **2990,– + NK**
250 m² Baunatal OT, Rampe, beheizt, Neubau, Ausstattung n. Mieterwunsch, Bürofläche möglich **2498,– + NK**

RDM

Unser Büro in Baunatal ist unser Stammsitz
An der Stadthalle 5, 34225 Baunatal
Unsere Gewerbeabteilung in Kassel:
Fax 05 61 / 77 00 58 · ☎ 05 61 / 77 00 55
Ihre Immobilie durch die freundliche Maklerfamilie

Gewerbeflächen
Gewerbegebiet Bischhäuser Aue
Witzenhausen
1. **Lagerhalle** (ca. 600 m²)
2. **Ladenfläche** für Ausstellung o. ä. (ca. 300 m²)
3. **Büro-Etage** (ca. 100 m²)

Neubau, zu vermieten, ca. 1. Quartal 1996
Tel. 05 61 / 58 25 88/99
Fax 05 61 / 58 27 73

ICE Bhf. WILHELMSHÖHE
kompl. Haus f. Schulungen, Praxen, Anwalts-/Steberkanzleien usw. von 60–450 m² teilbar, ggfr. zu vermieten. Tel. 05 61 / 89 63 63 ab Montag 9.00 Uhr

JÖRN HÖDTKE

Nachmieter ges., MEG-Innenstadt, ca. 80 m², 4 ZKB. Tel. 05661 / 52558

Hostessenwhg. i.R. ESW, voll möbl. neu, zu verm. (seit 12 J. ohne Pause in Betrieb), Plätze f. 2-3 Mädchen. Info: 0 56 51 / 4 00 87

3 ZKB, EG-Whg., beste Wohnlage, exkl. Ausst., Fernbl., sep. Eing., kl. Garten, 112 m²/à 9,-, Helsa ☎ 05656/611

Kassel-Harlesh. 3 ZKB, GWC, Blk., ruh. Neubaugeb., gute KVG-Anb., Erstbez., 1.OG, 82m², geh. Ausst., ab sof. 970,- + NK + Gar. 60,-DM, von Privat. Zuschr. A1/2426 HNA Kassel

Calden OT. 2 ZKB, Neubau, 56 m², ruh. Lage, 500,- + NK, ab 1.2.96 zu verm. Tel. 0 56 77/ 2 27

Kassel/Tischbeinstr., schönes 2 Zi.-App. *Vollbad, Einbauküche, Teppichb., gr.* Südbalk., ca. 46 m², DM 665,- + NK + KT. sofort frei. Tel. 05 11 / 75 23 41

Wohnung in Bad Wildungen-Odershausen, ab 1.12.1995 zu vermieten: Obergeschoß: 70 m² Wfl., 3 Zimmer, Küche, *Bad, Loggia, Erstbezug Dezember* 1995, 750,- DM Kaltmiete. Tel. 0171 / 6422201

TERRASSE, 2 Zi., ü., Bad, 70 m², GEH, I.OG, mtl. Miete FM 730,- + NK, per 16.12. an Berufst. zu verm.
GÖBEL & WALTER GMBH RDM IMMOBILIEN, KS, Mauerstr. 6, Tel. 709390 ab Montag 9.00

Wolfsanger: 2 x 2 ZKB, Blk., 1.OG, 61 u. 64m², Pkw-Stellp., Erstbez. 1.1.96. Tel. 05 61 / 82 25 26

Whg. zu verm., 69m², 2 ZKB, Flur, Keller, 660,- + NK. **Kassel,** Rothenditmolder Straße. ☎ 05 61 / 10 21 29

2 ZKB, 55m², 470 DM KM in Edt.-Wellen. Tel. 05621 / 91758 ab 18.00 h.

Immenhausen, schöne Whg. in ruh. Lage, 2 ZKB, Diele, Blk., 69 m², Keller, Wasch- u. Trockenraum vorh., DM 9.-/ m² + NK, ab '96 frei, Tel. 05671 / 2234

3 Zi.-Whg. in Hofgeismar, Die Wörth, an Ehepaar zu verm. Tel. 05643 / 1467

Wolfhagen, 3 ZKB, 75m², Terrasse, sof. frei, Tel. 05692 / 26 94

Gudensberg-Stadtmitte: Ren. Altbauwhg., 3 ZKB, ZH, 1. Stock, 7,50/m² ab sof., Zuschr. Z 66328 HNA Kassel

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Brasselsberg
Rollstuhlgerechte 2 ZKB, ca. 70 m², Neub.-Erstbezug, EG, Balkon, GZH, geh. Ausstattung, sofort **DM 870,– + NK**
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Einl.-Wohng, 3 ZKB an Alleinsteh. *od. Studenten,* 700.- kalt + NK. **Lohfelden 2,** Tel. 0 56 08 / 41 42

4 ZKB, Blk., Hzg., 112 m², KS, zentr. Lage/Frankf. Str., kalt 1 200,- + NK. Tel. 05 61 / 28 13 12 v. 10-16 Uhr

1 Zi., sep. Kü., Du/WC, KS, Vord. Westen, ab 1. 12. 95, kpl. renov., sep. Eingang, DM 480,- + NK + KT. ☎ 05606 / 8369

Stadtmitte 2 ZKB, DG, Altbau, 70m², *sofort beziehbar, DM 630.00 zzgl.* NK, Kaution, **IVV IMMOBILIEN- UND VERMÖGENSVERWALTUNG GMBH Wilh. Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 9 32 46 46**

4 ZKB, Balkon, Oberzwehren, ruhige Wohnlage, 1.OG in 3 FH, Miete 850,- DM zzgl. 175,- DM Heiz- u. Nebenkosten, **Brandhuber Immobilien, Karlsplatz 5, KS, 70744-0**

Möbl. Wohnung, in Bad Sooden-Allendorf, OT Sooden, 2 ZKB, Balk., 35 m², 400,- + 150,- NK, sofort frei, zu vermieten, Tel. 0 56 52 / 20 10

Whs.-Neubau, 135m² m. Balkon, Terrasse, Keller, Garten ab 1/96 zu verm. Greb. OT, Fussbodenhei. DG: Bad, Schlafzi., Studio-Wohnzi., evtl. m. Küche, EG, 3 ZKB, Tel. 05674 / 6376

Spangenberg-Stadtmitte, 2 Zimmer, Küche, Bad, 80m², ab sofort zu vermieten, DM 680,-- incl. NK, ☎ 05663 / 6845

3 ZKB, 82m², EG, Terrasse, Keller, *Garten, Wa.Kü., Neubau, ab 1/96 zu verm.,* Grebenst.-OT. Tel. 05674 / 6376

Wohnungen 87m² u. 56m² zu vermieten in Hann.Mü.,Am Schäferhof, sehr gute Ausstattung. Tel. tagsüber **05651 / 5314** von Privat, keine Maklergebühr

1-Zimmer-App., ca.35m², mit Dusche/WC, *Nähe Uni in Kassel, Mönchebergstr.,* 545,-- + NK, von Privat ab sofort zu verm., Tel. 0551 / 75983

KS: Weinberg/Philosophenweg, City-Lage, im Grünen, Erstbezug, 2 ZKB, 62 m², 775,- DM. 2 ZKB, Balkon, 69 m², 898,- DM. Tiefgarage 85,-, zzgl. NK. **ohne Maklerprovision. M & R Arend + Probek GmbH, Tel. 05 61 / 9 28 86 11**

KS-Lindenberg ruhige 2-ZKB-DG-Whg., Balkon, 67,39m², DM 741.00 zzgl. NK, Kaution, zum 01.01.1996 **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilh. Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 93 53 50**

Niedenstein, 3 ZKB, 74 m² Wfl., Terr., Miete 690,- + NK + KT. **Lorbeer-Immobilien Tel. 05624 / 8767**

Hann. Münden, 4 ZKB, Gäste-WC, Blk., Garage, ca. 88 m², 780.- + Garage/NK. Tel. 0 55 41 / 18 04

Vord. Westen, 4 ZKB, 68 m², 2 gr. Zi., 2 kl. Zi., 850,- + NK, zu mieten ab 18.12. o. 1.1.96, *Zuschr.* Z 66301 HNA Kassel

3 ZKB, Blk., 92 m², Northeim-OT, KM 850,- + NK, Tel. 0 55 54 / 87 22

3 ZKB, Terr., in Baunatal, Dachsbergstr. 12, 73 m², DM 1 077,-- Warmmiete, ☎ 0 56 01 / 9 79 30

Naumburg, 3 ZKB, gr., Balk., 90 m², KM 585,- + NK, Tel. 05625 / 7436 od. 72 96

2 ZKB, Aue- u. Citynähe, 53m², DG, KM 680,- + NK. ☎ 0 66 48 / 3 72 24

Kassel-Ständeplatz-City
2 ZKB, WC, 54 m², DM 680,- + NK, **2 ZKB,** WC, 41 m², DM 520,- + NK. Kontakt: **Immobilien Gerber, Tel. 05 61 / 40 57 96**

2-Zi.Whg./WC/Bad/Kü/Flur, ca. 64 m², Weserspitze, 5 Min. z. Uni, an 2er-Stud.-WG, ab 1. Jan. 96, 575,- DM + NK 160,- Tel. 05 61 / 87 17 31

Auefeld, 5 ZKB, ca. 125 m², Gäste-WC, *Balkon, sanierter Altbau, neues* Bad GEH, sofort, 1 560,- DM + NK, **Berndt & Glebe RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Schauenburg-OT, 3 ZKB, 95m², Blk., 900,- + NK + Kt., ab sof., 0561 /282434

Kassel-Kirchditmold, ruhige Wohnlage, 1 Fam.-REH, 100m², 4 ZKB + Gäste WC, ausbf. DG, vollunterkellert, teilmöbl., Ziergarten mit Terr., ab 1.1.96, Tel. 0561/66612 ab Mo. 0561/ 775588

DHH-Grebenstein: 4 ZKB, 80 m², 2 Bäder, Terrasse, 2 Pkw-Plätze, Neubau, *1 190,- DM zuzügl.* NK, **IVS Immobilien, Tel. 7128122**

Reihenendhaus, Fritzlar-Kernstadt, 6 ZKB, Terrasse, Vollkeller, Dachstudio, 137m², sofort frei, KM 1.498,- + Kaution - evtl. Verkauf. Tel. vormittags, 0 56 22 / 40 64

Espenau: Reihenhaus, 5 ZKB, Gäste-WC, Garage, Garten, ab 1.1.1996 zu vermieten, Tel. 05604 / 5195

Großzüg. Einfam.-Hs. (220 m² Wfl.) mit Garten und Garage in Fritzlar-OT, ab Febr./März 96 zu verm., ruh. Lage, gute Verkehrsanb., Kaltmiete: 1 850,- DM. Zuschr. Z 66081 HNA Kassel

Nieste: Direkt am Waldrand, freistehendes **EFH, 90 m², 3–4 Zimmer,** Küche, Bad, Balkon, Terrasse u. Garten, Vollkeller, 2 Pkw-Stellpl. – befristet auf 5 Jahre – **Erstbezug 3/96, DM 1200,– + NK. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-11**

Reihenhaus in Bebra 125 m², **5 ZKB,** Studio, Gäste-WC, bezugsf. 7/96, beste Wohnl., 1 250,- DM kalt. 06622 / 43940

RMH-Wehlheiden: 4 ZKB, ca. 130 m², *Terrasse, Carport, 1 650,- DM zuzügl.* NK, **IVS Immobilien, Tel. 7128122**

Nachmieter z. 1.1.96 gesucht für 1-Fam.-Hs. 106 m², 1165,- DM kalt + NK in Niedenstein *mit Terr. u. Gartenbenut*zung. Tel. 05681 / 6990

Kl. Haus zu vermieten, 70 m², 600,- kalt + NK HMÜ/OT, Tel. 05541 / 72441

Guxhagen-Niedrigenergiehaus: 3 ZKB, 84.04 m² Wfl., Balkon, Neubau-Erstbezug zum 01.01.96, WDM 882,- + NK, König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

Fritzlar-OT: Einfam.-Haus, 5 ZKB, 96m² Wfl., ÖZH, neu Kunststoff-F. + Garage, ab 1.1.96 zu verm., Tel. 0 56 22 / 53 65

RH, Borken, Neubau, 103 m², 1.020,- + NK, *in Seenähe,* Tel. 0561 / 4 91 11 03

RH in Kassel-Harleshausen, ca. 80m², **4 ZKB,** WC, Hobbyr., Gartenhs., f. 2J., DM 900,-, Zuschr. Z 66316 HNA Kassel

Haus, Nähe IC-Bahnhof Wilhelmsh., 285m² Nutzfl., kann auf 500m² erweitert. werden, Mischgebiet, genug Parkmöglichk., Zuschr. Z 65776 HNA Kassel

Wohnhaus, 120m², m. Garage + 500m² Garten z. 1.1.96. Tel. 0 56 43 / 13 78

● Gewerbliche Räume

Kleines Büro, (34m²) in bester Lage von **Kirchditmold** (Neubau), kurzfr. frei, Miete DM 390,- + MWSt + NK. **Tel. 0561/66360**

Bad Emstal-Sand, Laden, 80 m² **+ NR,** auch geeignet f. gewerbliche Zwecke, *Praxis od. Auslieferungslager,* ab 1.3.96 zu vermieten, Tel. 0 56 24 / 85 03

KS, Büroräume, 94 m², Nähe Auestadion, Parterre, 13 DM/m² + NK + Kaution, Tel.: 0 56 62 / 39 34

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Läden
Warburg/Einkaufszentrum, ca. 119 m², moderne Ausst., 8½ m Schaufensterfläche, 3 WC, EG, Mitte '96 **2740,–**
Ihringshs./gute Geschäftsl., ca. 80 m², 3 Räume + Nebenraum, Dusche/WC, Kochn., EG, gute Ausst., auch als Büro, sof. **1350,–**
Nähe Kulturbhf., ca. 114 m², EG, saniert, Schauf., Frühj. '96 **3000,–**
Alle Mieten zuzügl. Heiz- und Nebenkosten. Weitere Angebote erfragen Sie bitte in unserem Büro
Mo.–Fr., 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 10.00–13.00 Uhr
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Sofort frei!
Ladengeschäft, KS, Goethestr., 80 m² **KM 1450,– + NK**
Ziegler Immobilien · ☎ 4 30 01

Halle in Espenau, Neub. ca. 180 m² + 180 m² 1.Stock, ca. 5 m hoch, ganz od. teilweise zu vermieten, Tel. 05673/4825/1447

Endlich ein eigenes Büro! KS-Wilh., ab 16 m², **kurzfr. beziehbar, flexible Mietdauer, Tel. 05 61 / 9 35 31 12**

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Büro-/Praxisräume
Fußgängerzone/Stern, modernes Büro- und Geschäftshaus, Fahrstuhl, variabl. Auft., 2 WC + Teeküche, V. OG: ca. 154 m² sofort **1925,– + NK**
VII. OG: ca. 110 m² sof. **1375,– + NK**
Provisionsfrei!
City
Ca. 145 m² Bürofläche, Neubau, V. OG: 4 Räume, Teeküche, 2 WC, Fernwärme, gute Ausstattung, kurzfristig **DM 2174,– + NK**
Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

KS-ZENTRUM, Holl. Platz, Bürofläche ca. 175 m² preiswert zu vermieten, Tel. 0561 / 7390672/3/4 Fax 0172/2579999

Kassel-Wilh., Büro-/Seminarräume, 150 m², DM 13,-/m² + NK, sofort frei, Tel. 0561/9357540

Eckladen, KS, Zentgrafenstraße, 70 m², 700,– KM + NK. sofort frei, **Verkaufsfl.** 180 m² KS. Ständeplatz, KM 8100,– + NK, ab 1. 1. 96 frei
Ziegler Immobilien · ☎ 4 30 01

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Gewerbliche Räume

Büro-/Praxis- und Ladenflächen direkt am neuen ICE-Bahnhof
– provisionsfrei –



In Top-Lage, in direkter Anbindung an das ICE-Empfangsgebäude, in Lauflage des Bahnhofs, sind noch folgende attraktive Flächen frei und sofort bezugsfertig zu vermieten:

510 m² Büro- und Praxisflächen ab 65 m²
1000 m² Ladenflächen ab 160 m² (teilbar), mit großer Schaufensterfront
davon 350 m² mit vollständiger Ladeneinrichtung für ca. 300 000,– DM als kostenlose Zugabe.
Sowie ausreichend Lager- und Tiefgaragenplätze.

Die erdgeschossigen Läden mit gehobenem Ambiente verfügen über Emporen. Die Raumaufteilung und die Ausbaustandards sind flexibel gestaltbar.

Verschiedene Branchen sind erwünscht, z. B. Bankfiliale, Versicherung, Einzelhandel, Dienstleistung, Verwaltung u. a.

Wayss & Freytag Aktiengesellschaft
Hauptniederlassung Frankfurt
Theodor-Heuss-Allee 112
60486 Frankfurt am Main

Für nähere Informationen steht Ihnen jederzeit unser Kasseler Berater,
Herr Sindram, zur Verfügung.
Telefon 05 61 / 31 31 30

WAYSS & FREYTAG

Läden

Nördl. Ausfallstr., gut sichtbares kl. Ladenlokal, kurzfristig, 38 m² — **750,– + NK**
Ausfallstr., 85 m² Ladenlokal m. kl. Büro, 4,5 m Schaufenster, Parkpl. — **1140,– + NK**
KS-Ost, 102 m² in attr. Neubau, ebenerdig, gr. Schaufenster, Parkplätze — **1940,– + NK**
Baunatal-OT, 132 m² m. kl. Lager, Parkpl. vor dem Haus, 8/96 — **2000,– + NK**
Innenstadt, 1-B-Lage, 100 m², m. gr. Schaufenster, Parkplatz, 3/96 — **3500,– + NK**

Büro-/Praxisflächen

Ihringshausen, beste Lage, 57 m², Parkplatz, Bezug ab 1. 1. möglich — **650,– + NK**
Baunatal-OT, 70 m², Erdgeschoß, gehobene Ausstattung, 1. 12. — **910,– + NK**
Königsplatz, 4 Büroräume, WC, 1. OG, Lift im Haus, Bezug kurzfr., 76 m² — **836,– + NK**
Vellmar, 4 Räume, WC, Teekü., in renov. Wohn- u. Geschäftshaus, 100 m² — **1300,– + NK**
Fr.-Ebert-Str./Zentrumsnah, 141 m², *1. OG, Lift, Renov., Teppichb., DU/WC* — **1550,– + NK**
Waldau, 220 m², 6 Räume, II. OG, gepfl. Zustand, gr. Parkpl., 1. 1./1. 2. 96 — **2640,– + NK**

Hallen-/Lagerflächen

Waldau, 600 m², Teilfläche einer Lagerhalle, Höhe 4 m, kurzfr. frei — **2700,– + NK**
KS-Mitte, 300 m² Halle u. Werkstatt m. angrenzendem Büro, ab sofort — **2750,– + NK**
Weserspitze, 640 m² Verkaufslager, Freifläche, Büro- + Ladenfläche — **3430,– + NK**
Rothenditmold, 450 m² m. Rampe, beheizt, 4 Büror., Parkplätze, 1. 12. — **3600,– + NK**
Baunatal-OT, 400 m², *attr. Neubau, Höhe 4,5–6 m, 240 m² Büro, Freifl. teilb.* — **5900,– + NK**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91 11

A 7 von Hannover
A 44/49 von Dortmund
A 7 von Frankfurt
Techno-Park Max Planck
Auto-bahn Kreuz Kassel-Mitte

Standort-Vorteile auf den Punkt gebracht!

Information Nr. 1
für Unternehmen mit Zukunft.

Der neue "Techno - Park Max Planck" mit Standort in bester Verkehrslage am Autobahnkreuz Kassel-Mitte ist eine erste Adresse. Das Raumangebot mit anspruchsvoller Architektur und flexibler Nutzung richtet sich nach Ihrem Bedarf. Das attraktive Umfeld bestätigen bereits ansäßige Unternehmen wie DEKRA, Volvo, Hornbach, Osthoff oder IKEA, demnächst Opel.

Im 2. Bauabschnitt entstehen ca 4ooo qm Büro-, Service- und Lagerflächen, von denen Sie Teilflächen ab 15o qm Büro und 3oo qm für Lager anmieten können. Ausbau nach Ihren Wünschen, bezugsfertig 1. Quartal 1996.

Interessiert an weiteren Informationen? Dann schreiben Sie bitte an: Baumak Verfahrenstechnik GmbH
Postfach 1o 16 69, 34o16 Kassel od. Fax o561-898347
(Kein großflächiger Einzelhandel oder Spedition)

Provisionsfreie Gewerbevermietung durch den Eigentümer

Büroflächen Kassel
Fünffensterstr./Ecke Königstor
Büro- und Geschäftshaus

- **ca. 770 m² auf 2 Etagen**
- **auch kleingliedrig anmietbar**
- **kurzfristige Besichtigungstermine möglich**

VICTORIA Lebensversicherung AG
Abt. Grundbesitz
Wiesenhüttenplatz 25, 60329 Frankfurt
Tel. (0 69) 2 42 37-4 31, Fax 2 38

VICTORIA
Versicherungsgesellschaften

Nähe Hafenbrücke
Neubau-Büroetagen
Aufteilung kann nach Wunsch des Mieters erfolgen, gute Anbindung zur Autobahn, Parkplätze

- **ca. 230 m², DM 3450,– oder**
- **ca. 460 m², DM 6900,–**

jeweils zzgl. HK/NK

HEINDRICH IMMOBILIEN RDM
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung seit über 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 1 60 25

KS-ZENTRUM, Holl.Platz, Ladenlokal, ca. 80 m² preiswert zu vermieten, Tel. 0561 / 7390672/3/4 Fax 0172/2579999

Gewerberaum mit Druckluft-/Starkstromanschluß, ca. 200 m², Rollentore, LKW-Zufahrt, BAB-Anschl. 7 km, in Zierenberg zu verm., ☎ **0 56 06 / 16 08**

---

2 Abstellräume, KS, Simmersh. Straße, *je 20 m2, Hzg., sofort,* ☎ 05601/ 33 15

HESSISCH LICHTENAU
direkt an der B 7, ca. 400 m² ab 1. 1. 1996 zu vermieten.
Geeignet als:
Verkaufsfläche, Großraumbüro
Parkmöglichkeiten vorhanden.
Tel. 06 61 / 1 03-6 79

BERNDT & GLEBE Seit 1952 Inh. Walter Monzani
Immobilien Verkauf Vermietung

Gewerbeobjekt/ City-Randlage

ca. 638 m² Nutzfläche auf 3 Etagen und ca. 1300 m² asphaltierte Freifläche, auch geeignet als Büro-, Verkaufs-, Ausstellungs- oder Schulungsfläche, zentrale und verkehrsgünstige Lage, kurzfristig nutzbar
DM 5000,– + NK

Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Vellmar: Händelstr., 3 ZKB, 75,76 m², Loggia, G-WC, GZH, 1. OG, 795,- DM + NK + Kaut., 1.11.95, provisionsfrei. **WKH, Querallee 41, Tel. 0561 / 16993**

Bekanntes Schulungsinstitut sucht Hallen- und Bürofläche in Kassel. ***Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055***

PROVISIONSFREI Kassel Zentrum Holl. Platz, Neubau; Büroflächen ab 150 m² - 1 000 m², Repräsentative Ladenlokale ab 70 m² - 800 m² zu vermieten, Tel. 0561 / 7390672/3/4 Fax 0221/4972168

Gastronomieobjekt in Mühlhausen, Innenstadtlage, kompl. einger. für 3900,00 DM zu verm. ☎ 0172/7354710

KS, Tischbeinstr., Büro, EG, 71 m², 4 Räume + DU/WC, repräs., getäfeltes Chefzi., div. Einbauschrk., DM 875,- + NK + KT. Tel. 05 11 / 75 23 41

Geschäftsräume ca 100 m² in Melsungen, Innenstadt, ab Mitte 96 zu vermieten. Zuschr. Z 66215 HNA Kassel

---

Lager und Werkstätten in Niederkfg. z. verm., Tel. 05605/1370

Büro Nähe Stern, ca. 85 m², sof., DM 850,–; **Heiligenrode, Büro , ca. 34 m²,** sof., DM 450,–; **Halle + Lager, ca. 390 m²,** sof., DM 3700,–; ***Wilhelmshöhe, Gaststätte, ca. 180 m²,*** 1. 1. 96, DM 4500,– **+ 3-ZKB-Whg., ca. 97 m²,** sof., DM 800,–.
I. W. A. Immobilien GmbH
Königstor 18, KS, Tel. 72 808 41

KASSEL – CITY
Als Büroetage, Ladenfläche oder Ausstellung nutzbar. Mit großen Schaufenstern im Erdgeschoß, beste Ausstattung, 480 m² **DM 7680,– + NK**
Kontakt: Immobilien Gerber, Tel. 05 61 / 40 57 96

Modernes Büro, 3 Z, 68 qm, Winterg., 1. OG, KS-Niederzwehren, Straßenb. + Autobahnanschluß, VB 880 DM/M, Tel. 0561 / 472503

Laden in guter Geschäftslage von Malsfeld zu vermieten, auch als Büro geeignet, Planungswünsche können noch berücksichtigt werden Zuschr. unter A 43 / 655 HNA Melsungen

Korbach 450m² Ladenlokal, ideal für Möbel-Billardcafe-Fitness o.ä. mit Parkplätzen. Kompl. renoviert, ab sofort. Zuschr. Z 66048 HNA Kassel

Vord. Westen, Arbeiten + Wohnen: Im EG mit Ladetür, 3 ZKB + SW-Balkon, ca. 64m², 1.080 + MwSt. + NK, Tel. 104769

Haus in Vellmar zu vermieten, ca. 500 m² Nutzfläche auf 4 Etagen, f. alle Zweck sofort frei. Tel. 0561 / 9829595

Wehlheider Platz: Großzügige Dachgeschoß-Whg., 3 ZKB, 105 m², GEH, kompl. renov., sofort bezugsf., prov.-frei, **WKH, Querallee 41, Tel. 0561 / 16993**

Melsungen-Innenstadt
Gewerberäume f. Büro/Praxis über Krankenkasse, 100m² Neubau, Erstbezug, individ. Gestaltung möglich, Termin Oktober '96, Zuschr. u. Z 66320 HNA KS

Büroräume oder Werkstatt in Wilhelmshöhe, ca. 150m² Nfl., zentrale Lage, 3 PKW-Stellplätze, aufgeteilt in 3½ Räume, ab sofort frei.
Miete: DM 1 500,- + NK + MWSt.
PUTZ IMMOBILIEN GMBH Tel. 35031

Möbl. 1 Zi.-App., KS, *Koni., Bad, Tel.,* TV-Anschl., NR, 1-Fam.HS, ruh. Wohnl., 1.1.96, 390,- + NK. Tel. 0561 / 84058

Zimmer, 18 m² + kl. Kü., 6 m², teilmöbl., ab 1. 1. 96, an NR, Tel. 0561 / 66847 Sa. bis 13 Uhr od. ab 18 Uhr

Suche Mitbewohner/in *für 130 m2 Altbau-Whg.* im vord. Westen, Miete 591,- + NK., Tel. 05 61 / 77 41 51

Kassel, Zi. in 4er-NR-WG, 14 m², 320,- DM warm, 2 Min. v. HoPla, 05541/ 6583

WG im Vord. Westen sucht Mitbewohner/in, Tel. 05 61 / 71 17 76

Ahnatal-H., 1 ZKB, kompl. möbl., 45 m², in schöner, ruh. Lage, 10 km b. Kassel, *ab 1.1.96* ☎ 0 56 09 / 10 44

1 Zi.-App., 32 m², Blk., Vellmar, am Ahnepark, ab 1.1.96, 550,- + NK, incl. Kfz-Platz. Tel. 05 61 / 4 45 28

Möbl. Zimmer mit Du./WC in Söhrewald ab 1.1.96 zu vermieten. ☎ 05608/4375

● Wohnungstausch

Tausche 128 m² Altbauwhg. im VW gegen kl. Whg. mit Blk. im VW. Tel. 283823

Gewerberäume, 50 m², *in Eisenach, Gothaerstr. 11,* f. 11,-/m², zu vermieten, geeignet als Ladenlokal, Werkstatt o.ä., Tel. 03691 / 216717 ab 18 Uhr

---

● Ferienwohnungen

Weihnachten/Sylvester auf der Insel Föhr? FeWo f. 2-6 Pers. i. Strandnähe, Tel. 05 61 / 52 86 86 o. 0 55 43 / 6 65

● Mietgesuche

WOHNEN AUF ZEIT,
MWZ-Immobilien, Tel. 0561 / 19445

● Wohnungen

4 ZKB o. Haus in Kassel-Ha. von ruh. Paar ges. ☎ 0561/40 22 50 ab Mo. 62126

Junge, berufstätige Frau, sucht 1-2 Zi. m. Balkon, im Vord. Westen, bis 750,- warm, Tel. 05 61 / 10 73 09 ✆

Junge Zahnärztin *sucht Whg. in schönem Altbau Umgeb.* **Bebelplatz** 0551 / 377762 od.Zusch.Z 66246 HNA Kassel

Junge Bankkauffrau sucht Wohnung, 2 ZKB bis 50 m², in KS-Zentrum. Tel. 05691 / 4498 ab 17.00

Solv. Paar mittl. Alters, Beamtin u. Unternehmensberater, sucht im südl. Landkreis Kassel helle 3-4 Zi.-Whg. m. Terrasse, bis 100 m², od. kl. Haus in kinderfreundl. Umgeb., Tel. 05665 / 30430

Azubi, m., 22 J., su. kl. Wohn. bis 530,- warm, KS/Vellmar. Tel. 05 61 / 82 33 39

Fam. (3 Ki.) sucht in der Umgebung v. Immenhausen 4-5 Zi.-Whg. **od. Haus** günstig zu mieten. Tel. 0561 / 26872

Bau-Ing.-Student sucht 2-3 ZKB, Vord. Westen, mögl. Bebelplatz, bis ca. 1 000,- warm, Tel. 0561 / 877571

Türk. Familie, 6 Personen, sucht 4-5 ZKB oder kleines Haus, Miete + NK bis 1000,-DM Tel. 05672 / 26 95

Su. Whg. zu mieten/zu kauf., Vord. Westen, Flüsseviertel, bzw. Wilh., Gründerzeit, Jugendstil bis 30er J. 05661/50852

Jg. Frau su. **2 ZKB,** Kassel u. Umgebung, Tel. 05 61 / 7 07 11 21 o. 05677 / 830

Sie suchen einen Nachmieter? MWZ-Immobilien, 774951, Fax: 18024

Von privat! Suche **1-2 ZKB,** Miete *bis 500,- DM, Nähe Wehlheiden.* Tel. 0 56 24 / 89 66

Dipl. Architektin u. Dipl. Sozialarbeiterin su. ab sof. 3 ZKB im Vord. Westen, Wehlheiden/Innenstadtber. b. 900.- incl. NK. Zuschriften A1 23 74 Presseh. KS

Wohnung von jg. Handwerker ab 1.1.96 gesucht (500.- kalt). Tel. 05683 / 50927

Jg. Frau Dipl. Ökn., ges. Eink., su. ruh. helle 2 ZKB, 60-70 m², m. Südbalk., in ESA, 03691 / 898023, ab 19 Uhr Mo-Fr

Rechtspflegerin sucht 2-3 ZKB! Sandra Alderson Immobilien, ☎ 05605 / 6260

Metzgermeister, alleinst., sucht in **Kassel, Nieder- bzw. Oberzw.,** z. 1. 2. 96 oder früher 2 ZKB, Tel. 0561/41246

Dipl.-Ing. su. 1 - 3 ZKB in KS ab 1.1. od. früher. Tel. 0561 / 711766 od. 8043272

Dringend Haus gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Junges Paar, beide Architekten, sucht 2-3ZKB i.Vord.Westen od.Wehlheiden. **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Ing.Ehepaar, 1 Kind, sucht 4-5 ZKB, ab sof. bis spät. 4/96 in Schauenburg, Ehlen, Altenbauna, Großenritte od. Emstal. Tel. 05601 / 46 38

Jg. Paar, selbständ. Ergotherapeuten, **sucht 4-Zi.-Whg.** m. Blk. od. Terr. in KS, (Vord.Westen/Wilh.), Tel. 10 45 84

Jg., berufst. Mann sucht dringend im Raum Vellmar, Ihringshs., Rotwesten o. Simmershs., 1 ZKB, ca. 500,- warm, zum 1.1.96 od. früher, Tel. 0561 / 811856

Dringend 1 ZKB gesucht! 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Su. 3-4 ZKB, *ca. 80-90 m²,* Vord. Westen. Zuschr. A1/2389 HNA Kassel

HNA-Mitarbeiterin (alleinst., NR) su. größzügig geschn., helle 2-3 ZKB m. Blk./Terr., ca. 75 m², auch Altbau, bev. Auefeld, Vord.Westen, Ndzw., **max. 1 000,- warm.** Zuschr. unt. A9 /59 68 HNA Kassel

Part.-Whg. o. kl. Häuschen b. 500,- kalt ges. ☎ 05 61 / 1 52 02

Die AEG Aktiengesellschaft in Kassel su. f. neue Mitarbeiter zum 1.1.96, **möbl. App.** Angebote nimmt Fr. Pilsner ab Mo., d. 4.12.95 in der Zeit von 11-13 Uhr unter ☎ 0561/5022453 entgegen.

Älters Ehepaar su. zum Frühjahr 96 ruhige 3-4 ZKB, Blk., event. mit Garage, mögl.,in Vellmar, Tel. 05 61 / 82 64 80

Jg. Paar su. ab 1.2.1996 3 ZKB, *in Vellmar,* b. 1.000,- warm, ☎ 0561/811856

Journalist su. 3 ZBK o. mehr, KS-Zentrum. Zuschr. unter Z 66052 HNA Kassel o. Tel. 0 52 41 / 5 71 65

Pensionärehepaar sucht 3-4 ZKB mit *Balkon in guter Wohnlage von Vellmar.* **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Jg. Fam., ger. Einkommen, su. 4 ZKB, *m.* Terr. o. Gartenanteil, in Kassel, Tel. 05 61 / 8 70 15 19

Konditorin su. z. 15.1. KS-zentr./Ndzw. 1 ZKB b. 500.- warm. T 0551/705703

Jg. Fam. m. 2 Kindern su. 4 - 5 Zi.-Whg. m. Blk. od. Gartenbenutz. im Kasseler Westen bis *1.200,-* kalt. ☎ 0561/771122

Am Brasselsberg sucht ältere, nette Dame 2-3 Zi.-Wohnung, mit Balkon, Nähe KVG. Tel. 05 61 / 40 33 35

Sind in Kassel wirklich alle so hunde- u. kinderfeindlich? Wir, 2 Erw./2 Kind./2 Hunde suchen **immer noch Haus bzw. 4 ZKB** b. 1 200,- kalt, in KS. ☎ 2 46 67

Grundschulstud. su. 1-2 ZKB bis 500,- DM warm in Vellm. od. näher. Umgeb. Zuschr. Z 66140 HNA Kassel

Suche Whg. bis 450,- warm in KS, bin 30 J. alt, festes Eink. Tel. 0561 / 3160922

Dringend 2 ZKB gesucht! 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Su. 4 ZKB, sep. WC, 90 - 100 m², Blk., 1. OG, b. 1.200,- warm z. 1.4.96. Auefeld, Wehlheiden, Vord. Westen. Zuschriften unter A9 23 77 Pressehaus Kassel

Arzt sucht 4-5 ZKB od. Haus! Sandra Alderson Immobilien, ☎ 05605/6260

Suche 4 ZKB, ca. 90m², m. Balkon/ Terrasse, Keller u. Garage, in Baunatal *oder angrenzendem Ort,* zum Sommer 96, Tel. 0 56 81 / 7 19 77

Dringend 3 ZKB gesucht! 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Jg. Paar su. 2-3 ZKB bis 800,- warm, ab 1.1.96 in Kassel, Tel. 05 61 / 14314 od. 711776

Wir su. für Sozialhilfeempfänger 1-5 ZKB, MWZ-Immobilien, ☎ KS 19445

● Häuser

2 Paare m. gesichertem Einkommen su. z. Frühjahr 96 2-Fam. Hs. zur Miete in KS/Umgebung, bis je 800.- KM. Instandhaltungsmaßn. können in Eigenarbeit durchgef. werden. Tel. 0561/817846

Su. zum nächstmögl. Termin Haus m. *Garten u. Garage,* 10-25 km v. Kassel, zu mieten, später Kauf mögl., habe 6 Perserkatzen, 1 Hund, su. keinen Bauernhof od. Fachwerkhs., Mietpr. 900,- bis 1.200,- DM warm. **Belohnung!** Zuschr. Z 66212 HNA Kassel

Ärztin u. Psychologe m. Baby su. Haus in d. südl. Stadtt. KS o. KS-Flüsseviertel, bis 1.400 KM zu mieten. 0561 / 27148

1-Fam.-Haus od. größere Whg., 5 ZKB, 100-110 m², z. nächstmögl. Termin ges., Zuschr. Z 66190 HNA Kassel

Dringend 4 ZKB gesucht! 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Weitere Mietgesuche, Verpachtungen und Pachtgesuche auf Seite 48!

BERNDT & GLEBE Seit 1952 Inh. Walter Monzani
Immobilien Verkauf Vermietung

Läden

Altmarkt/gute Lauflage, ca. 130 m² Nutzfläche auf 2 Ebenen möglich, Büro-, Lager- und Abstellraum, WC, kurzfristig **DM 2600,– + NK**

Kassel – Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Melsungen, Hallen, 300 m², 700 m², 1 000 m², für Gewerbe/Lager zu vermieten. AIVG Immobilien ☎ 0561/818448

Nachmieter gesucht *für Ladenlokal* **zum 1.1.96,** ca. 85 m², 1B-Lage; Tel. 05 61 / 78 07 70

Holl.Platz: 4 Büroräume, Teeküche, 1. St., 110 m², gute Parkmögl. (Hof), sof. frei, 10,-/m² + NK + Kaution, **WKH, Querallee 41 ☎ 0561/16993**

Vermiete **ca. 600 m² umbaute Lagerhalle** parzellenweise. z.B. Wohnwagen, Boote, alte Autos etc. ☎ 0561 / 578188

Büro-/Gewerberäume, ca. 55 m², in Kassel, zu verm., Tel. 05 61 / 57 03 80

Büro, KS, Wilh. Allee/Kirchweg, 70 m², 1 100,-. **Rother Immobilien KS/36031**

City: Büroraum 28 m², 430,- + NK. MWZ Immobilien, Tel. 0561 / 77 49 51

Sonnenstudio in Vellmar zu vermieten. Tel. 05 61 / 9 82 95 10

Büro/Praxisräume ESA
beste Lage/Karlstr., ZHZ, Schaukasten, 190 m², teilb., von priv. langfr. für 13,- zu verm., ☎ 06622 / 3961 o. 01715047883

250 m² Büro mitten in D
Büro 7 Min. zu BAB-Kreuz Kassel u. EMS Paketzentrale, Fax 06403/63549

Frankf.Str.: 3 ZKB, GEH, 1. ST., Bad/WC kompl. neu, 850,- + NK + Kaut., sofort frei, auch WG, prov. frei. **WKH, Querallee 41, Tel. 0561 / 16993**

Büro/Praxisräume, Nähe Innenstadt Homberg/Efze, v. 55 bis 175m², ab 1.4. zu verm., Raumauft. noch wählbar, Parkpl., sep. Eingang, Tel. 05681 / 3974

300m² Ladenfläche
Neubau, direkt neben SB – Markt Ihringshäuser Straße / Am Felsenkeller, Fertigstellung Mitte '96. Tel. 0 56 73 / 57 53 Fax 49 33

Büro- und Gewerbefläche, ca. 52 m² Ntzfl. im EG, bei Bedarf erweiterungsf., 2 Stellpl., in der Druseltalstr., Nähe IC-Bhf. Wilhelmsh., kurzfr. frei, KM 850,- + MwSt. + NK, v. Privat. ☎ 0561/3160619

Schwalmstadt-Treysa, Laden
110 m², zw. Bahnhofstr. u. Kaufhs. gel., für alle Branchen, Praxis, Büro geeign. zu vermieten. Nordmann, Gilserberg, ☎ 0 66 96 / 2 10

Melsungen, Ladenlokal, 182 m², 13,-/m², 1b-Lage, **Braune Immobilien Tel. 05 61/ 77 37 37**

Niestetal-Sandersh., Büroraum im Neubau m. WC im Unter-Geschoß, 22.5 m², 12.-/m² ab 2.1.96. Tel. 0561 / 529314

Für Ausflugslokal, Saal sowie 2 Bundeskegelbahnen, ohne Brauereibindung, solv. Pächter gesucht, Kreis Kassel, Zuschr. unter Z 66150 HNA Kassel

INNENSTADT, *4 Büroräume, Teekü.,* Waschr./Du./WC, Balk., 100 m², ÖZH, III.OG, mtl. Miete DM 1 200,-- + NK, per *Anfang 96 zu verm.,* **GÖBEL & WALTER GMBH RDM IMMOBILIEN,** KS, Mauerstr. 6, Tel. 709390 ab Montag 9.00

● **Kassel:** In der Nähe des Rathauses ● bieten wir ein gut renoviertes Ladenlokal mit Nebenräumen an, die ● Nutzfläche beträgt ca.230m². Vielseitig nutzbar - auch für Gastronomie. 6 500,-DM KM+NK, **Hanfland-Immobilienservice, 0561/774800** ●

Ladenlokal, Innenstadt, ca. 65 m² Nfl., ab 04/96, DM 2 300,- zzgl. NK, Büroräume, Innenstadt, ca. 110 m² Nfl., frei nach Absprache, DM 1 540,- zzgl. HK + NK, **French-Immobilien, Jordanstr.5, KS, Tel. 711361/64**

Wir suchen dringend Nachmieter für helle, großz. Büroräume, ca. 218 m², im Unternehmenspark Kassel, Lilienthalstr., 12,-/m², ☎ 0561/55061

Büro- oder Praxisflächen
in zentr. Lage v. KS (Nh. Kurfürstengalerie) zu verm. 450m² - Teilflächen m. ca. 200 bzw. 250m² - mögl., Neubau, gt. Ausst., 14,-/m² inkl. 2 Pkw-Stellpl. Keine Maklergebühren. Ansprechpartner Hr. Tölle. Telefon 05 61 / 7 84 75 25

KS-Stadtmitte, Laden/Büro, 69 m2, 1100,- DM + MWSt., ab 1. 1. 96, Neubau, Tel. 05601 / 33 15

● Garagen

PKW-Parkhausplätze Mauerstr., Miete DM 80.-, **Immobilien Rother ☎ 3 60 31**

TG-Einstellplatz Artilleriestr., Nh. Max-Eyth-Schule. ☎ 0471 / 83017 ab 19h

Garage, Nh. Tischbeinstr., 80,-, frei. **☎ 05 61/ 6 95 79 od. 01 72/ 5 60 30 83**

Kassel-Innenstadt, Obere Königsstr., 2 Tiefgaragen-Stellplätze ab sofort zu vermieten. Miete mtl. DM 140,- zzgl. Mwst., Aachener Grundvermögen Kapitalanlagegesellschaft mbH, Tel. (0221) 77204-25.

Pkw-Parkhauspl., Wilh. Allee 99, 95,- DM. **Rother Immobilien ☎ KS 36031**

Tiefgaragenstellplätze Kassel, Friedrich-Engel-Str. ab sofort zu vermieten, DM 130.00 incl. MWSt, **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH Wilh. Allee 326, Tel. 0561 / 93 54 40**

Garagenplatz, Vellmar ☎ KS/63469

● Zimmer

Zimmer frei in WG, mit Haus und Garten. Tel. 05 61 / 6 85 57

Schön. App. m. Kü., vollst. renov., ab 16.12.95 an jg. Dame/Studentin in Fuldatal-Ihringshs. zu verm., 350,- DM warm. Tel. 05 61 / 81 15 68

WG-Zimmer, 25 m², sonnig, ruhig, viel Grün, an Frau, 400,- kalt ☎ 57 74 67 ✆

Mehrere möbl. Zimmer, auch an Sozialhilfeempfänger zu vermieten, Tel. 05 61 / 87 13 29 o. 51 25 14

Geschenk-Ideen für unsere Leser*

1

Illustrierte Weltgeschichte

Aufwendig ausgestattet gibt dieses Werk einen Überblick über alle wesentlichen Ereignisse vom Altertum bis heute. Herausgegeben von Ulrich Wickert, 240 Seiten, Großformat, über 400 meist farbige Abbildungen.

DM 19,80

2

Das große Teddy-Bären-Set

Basteln Sie Ihren individuellen Kuschelbären. Sie brauchen nur Schere, Nadel und Faden. Alle Bastelmaterialien sowie ein ausführliches Anleitungsbuch sind im Set enthalten.

DM 19,80

3

HNA Zeitungsspiel

Als „Chefredakteur" versuchen Sie, die Titelseite nach Ihren Vorstellungen zu gestalten und sich gegen Ihre Mitspiel-Redakteure durchzusetzen. Ein an- und aufregendes Gesellschaftsspiel für 2-5 Personen ab 9 Jahren.

DM 24,90

4

Wundervolle Weihnachtszeit

Geschichten, Gedichte, Lieder, Spiel- und Bastelanleitungen für Kinder ab 4 Jahren. Mit vielen bunten Bildern. Fester Einband, 76 Seiten, ca. 24 x 27 cm.

DM 13,80

5

Super-Spiel-Bastel-Buch

Ringbuch aus Karton, festem Buntpapier, Ausschneide- und Bastelbögen und vorgestanzten Figuren für kreative Freizeitgestaltung für Kinder ab 7 Jahren. 44 Seiten, 23 x 28 cm.

DM 19,80

6

Weltstars singen Weihnachtslieder

Eine musikalische Sternstunde auf Video. Placido Domingo, Luciano Pavarotti, Edda Moser u.v.m. singen und Gustl Bayrhammer liest aus der Weihnachtsgeschichte. Spielzeit: ca. 60 Minuten.

DM 19,80

7

Montserrat Caballé

Eine der großen Sopranistinnen präsentiert auf dieser CD wundervolle Arien und Gesangspartien aus verschiedenen Opern. Spielzeit: über 1 Stunde.

DM 19,80

8

Die Schatztruhe zu WINDOWS 95 mit Diskette

Tips, Tricks und Kniffe für alle, die mehr von WINDOWS 95 beherrschen wollen. 272 Seiten, 15 x 22,5 cm, Paperback, mit 3,5" Diskette.

DM 12,80

9

WINDOWS 95

Lehr- und Arbeitsbuch mit der umfassenden Gesamtdarstellung dieses Programms. 704 Seiten, 15 x 22,5 cm, Hardcoverausgabe.

DM 19,80



***Erhältlich in allen HNA-Geschäftsstellen**

Für vierundzwanzig Mark neunzig können Sie Chefredakteur werden. Und Ihre Zeitung selber machen. Mit dem neuen

HNA-Zeitungsspiel

In einem spannenden Spiel versuchen Sie als Chefredakteur, die Titelseite der HNA nach Ihren Vorstellungen zu gestalten und sich in der Auswahl und Plazierung der Berichte und Kommentare gegen Ihre Mitspiel-Redakteure durchzusetzen.



Gesellschaftsspiel
für 2-5 Personen
ab 9 Jahre,
Spieldauer
ca. 45 Minuten.
Spielschachtel aus
festem Karton,
280 x 485 x 55 mm.
Inhalt:
1 Spielplan,
55 Artikel-Plättchen,
5 Wertungs-Tableaus,
30 Wertungs-Plättchen, 50 Chips,
Spielregel.

In allen HNA-Geschäftsstellen für nur DM 24,90

HNA
Leser-Service